



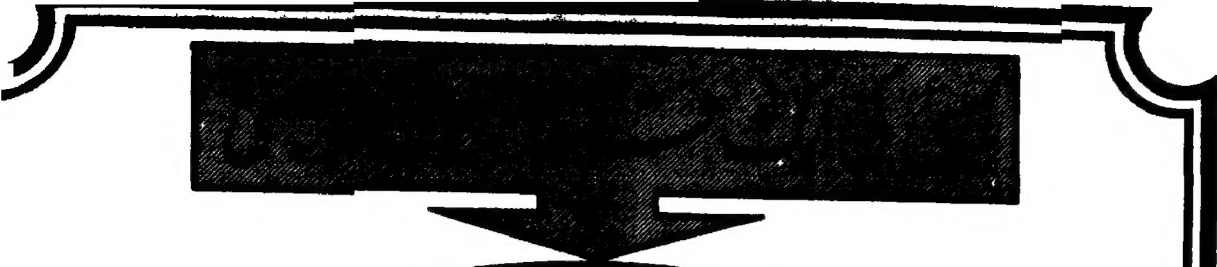
# مس کو کیں



سال نو

مبارک ہو





۱۹۱۲ء سے عوامی رہنمائی کا فنکشن انجام دے رہی ہے

ESTD 1912

# پیرکار ایجنسی

(حکومت ہند سے تسلیم شدہ طریقہ کار ایجنٹس)

- اضلاع کوکن، گجرات، کیرالا اور مدراس کے باشندوں کا تہ اہل اعتماد ادارہ۔
- بیرون ملک سفر کرنے اور ملازمت چاہنے والوں کی رہنمائی کے لئے۔
- پاسپورٹ، امیگریشن ٹیکٹوں کی بکنگ اور غیر مالک میں سفر نیز ملازمت روزگار کیلئے ہماری خدمات حاصل کیجئے۔



پیرکار ایجنسی بمبئی  
AGENCY

TRAVEL AGENTS  
(Recognised by Govt of India)  
Ministry of Labour  
REGD No BOM/PART/100/3/580/84

31, SHARIF DEVJI STREET, BOMBAY-400 003

سج اور گھرہ اور اکٹھے والوں کے لئے

پست ۳۱ - شریف دیو جی اسٹریٹ - بمبئی ۴۰۰۰۰۳  
فون نمبر: ۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲-۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸-۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴-۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰-۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶-۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲-۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸-۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹۱-۱۵۹۲-۱۵۹۳-۱۵۹۴-۱۵۹۵-۱۵۹۶-۱۵۹۷-۱۵۹۸-۱۵۹۹-۱۶۰۰-۱۶۰۱-۱۶۰۲-۱۶۰۳-۱۶۰۴-۱۶۰۵-۱۶۰۶-۱۶۰۷-۱۶۰۸-۱۶۰۹-۱۶۱۰-۱۶۱۱-۱۶۱۲-۱۶۱۳-۱۶۱۴-۱۶۱۵-۱۶۱۶-۱۶۱۷-۱۶۱۸-۱۶۱۹-۱۶۲۰-۱۶۲۱-۱۶۲۲-۱۶۲۳-۱۶۲۴-۱۶۲۵-۱۶۲۶-۱۶۲۷-۱۶۲۸-۱۶۲۹-۱۶۳۰-۱۶۳۱-۱۶۳۲-۱۶۳۳-۱۶۳۴-۱۶۳۵-۱۶۳۶-۱۶۳۷-۱۶۳۸-۱۶۳۹-۱۶۴۰-۱۶۴۱-۱۶۴۲-۱۶۴۳-۱۶۴۴-۱۶۴۵-۱۶۴۶-۱۶۴۷-۱۶۴۸-۱۶۴۹-۱۶۵۰-۱۶۵۱-۱۶۵۲-۱۶۵۳-۱۶۵۴-۱۶۵۵-۱۶۵۶-۱۶۵۷-۱۶۵۸-۱۶۵۹-۱۶۶۰-۱۶۶۱-۱۶۶۲-۱۶۶۳-۱۶۶۴-۱۶۶۵-۱۶۶۶-۱۶۶۷-۱۶۶۸-۱۶۶۹-۱۶۷۰-۱۶۷۱-۱۶۷۲-۱۶۷۳-۱۶۷۴-۱۶۷۵-۱۶۷۶-۱۶۷۷-۱۶۷۸-۱۶۷۹-۱۶۸۰-۱۶۸۱-۱۶۸۲-۱۶۸۳-۱۶۸۴-۱۶۸۵-۱۶۸۶-۱۶۸۷-۱۶۸۸-۱۶۸۹-۱۶۹۰-۱۶۹۱-۱۶۹۲-۱۶۹۳-۱۶۹۴-۱۶۹۵-۱۶۹۶-۱۶۹۷-۱۶۹۸-۱۶۹۹-۱۷۰۰-۱۷۰۱-۱۷۰۲-۱

اشاعت کا ۳۰ سال

# نقش کوکن

ماہنامہ مجلس اردو/انگلش

رکن انڈین لٹریچر نیوز پیپر سوسائٹی

جلد نمبر ۳۲ شمارہ ۱ ۱۰ جنوری ۱۹۹۱

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک  
معاون مدیر: فقیر محمد مستری/مبارک کاپڑی

اعزازی نمائندے

|                               |                                |
|-------------------------------|--------------------------------|
| ابراہیم بھدادی (انگلینڈ)      | شیخ اسماعیل (ایٹالیا)          |
| سید حسن (سعودی عرب)           | ابراہیم وانگٹے (سعودی عرب)     |
| اقبال کاپڑی/مدیر کیرٹھ (دہلی) | حسن عبدالکریم چوگے (دوسرے قطر) |
| قرالدین قاضی (پاکستان)        | فرمان علی پانگلے (الہ آباد)    |
| عبدالرزاق سوار (بھارت)        | حجتہ آرا احمد جی وڈکر (دہلی)   |

بجی، ابراہیم چوگے فون: 6260757 - نجی بجی: محمود حسن قاضی  
کھنڈ، ڈاکٹر فیض احمد برٹے - رتناگری، آئی ڈائی سوکر عبدالمجید دالی بھگادکر

کلیت: نقش کوکن پبلیکیشن ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر 3006 E)

سالانہ: ساٹھ روپے - تاحیات: چھ سو روپے

خط و کتابت: ڈاکٹر فیض احمد برٹے، نقش کوکن، ۳۳، ۱۷، نوانگرہ  
ڈاکٹر احمد، بھگادکر، بجی: ۳۰۰۰۰، فون: ۱۰۶۵.۶۰

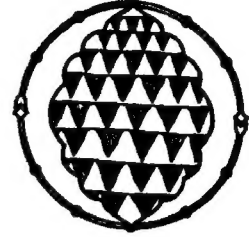
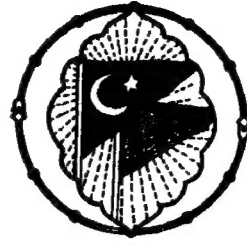
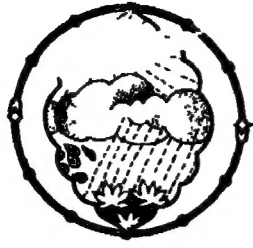
مقام طباعت: عینل انٹرپرائزز بھائی لکھ، بمبئی ۲۰

پرنٹرز: بلشر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

تمام تنازعہ امور میں حق سماعت صرف عدالت ہائے بمبئی کو ہوگا۔  
تاریخ اشاعت: یکم جنوری ۱۹۹۱ء  
مقامت: زیر احمد، جاوید ندیم فیض احمد

## اسے ملاحظہ کیجئے نقوش

- |     |                                     |                                  |
|-----|-------------------------------------|----------------------------------|
| ۱۔  | وہ سبی اہلن کا سبب ہے               | مولانا عبد الکریم پارکچہ         |
| ۲۔  | شب معراج                            |                                  |
| ۳۔  | خزل                                 | منور رتنا گروہی                  |
| ۴۔  | کوکنی غزل                           | شرف کمالی                        |
| ۵۔  | تحفیف کا جہاد                       | میم ان صمیم                      |
| ۶۔  | شب معراج                            | عبدالرزاق گوگے                   |
| ۷۔  | چار راکاؤٹنی                        | طارق سجاد                        |
| ۸۔  | ہندوستان کی تہذیب: جہد کے آئینے میں | ڈاکٹر بھیرہ نوڈک                 |
| ۹۔  | عزلیں                               | خطیب شہابی، ساقی نور بلوچی       |
| ۱۰۔ | غزلیں                               | مغل اقبال اختر، ڈاکٹر محبوب راہی |
| ۱۱۔ | غزلیں                               | تبسم انصاری، نورجیاں سعید        |
| ۱۲۔ | کوکن کے گیت                         | نیم الدین شیخ، عبدالرحیم نشتر    |
| ۱۳۔ | ضمیر ملامت کرتا ہے                  | شرف کمالی                        |
| ۱۴۔ | ترکیب پر بھرہ                       | عزیز احمد بھاروے                 |
| ۱۵۔ | آئینہ ماضی                          | ساقی نور بلوچی                   |
| ۱۶۔ | اخبار وادکار                        | مرتبہ فی بن صادق                 |



ہر یاد کے ساتھ کبھی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
بھائی کی شادی میں تو  
تمام طرح کی مٹھائیاں تھیں۔  
دوست کے ہنی مٹھون پر  
افلاطون، قرآن خوانی میں  
نان خطائی، بباراں میں برقی  
سروا میں گاجر کا حلہ۔  
رمضان میں مالپوہ، عید  
میں شیر خورما۔

اور ہر مٹھائی سے لطف اندوز  
ہونے کے بعد سوال پوچھا  
جاتا ہے کہ ”بھئی مٹھائی  
کہاں سے خریدی؟“

قرآن خوانی... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کبھی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم اتا ہے، دوسرا  
جاتا ہے، بباراں، گرما، خزاں  
سروا، بہار، ان سب سے یادیں  
جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کبھی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور  
مداں چلتا ہے، عید، بقرعید  
محرم، شب براءت، میلاد النبی  
ماورضان... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دور آتے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی۔ خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں۔  
شادی، بیاہ، عقیقہ، ختنہ  
بسم اللہ، ختم قرآن، امتحان  
میر، کامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد  
حج و زیارت... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں۔  
اور ہر یاد کے ساتھ کبھی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، جہلم، فاتحہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پر آجاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد جڑی ہوتی  
ہے۔ اسی لئے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔  
سلیمان مٹھائی والے ہر قسم  
ہمہ اصناف، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

آئیے، اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی نہیں جان  
ضرمائیے۔

جب کبھی  
مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے

سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

تاجران کے نمایاں مکان، مٹھائیاں بنانے والے

مسینار مسجد

۳۱ ایف، جی، محمد علی روڈ، بمبئی ۴۰۰۰۳

فون: ۸۵۵۲۲۲/۸۵۵۵۵۵

مولانا عبد الکریم صاحب دہلی پورہ

## وایسے الجھن کا سبب ہے

لگے کہ ہم تو بہت غلط کام کرتے تھے اب ہم کو دنیا  
میں واپس بھیج دیئے۔ ارشاد باری ہے۔

خَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُ أَحَدَهُمُ الْمَوْتُ قَالَ رَبِّ ارْجِعْنِي  
(۱۹۹) لَعَلِّي أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ كَلَّا إِنَّهَا كَلِمَةٌ هُوَ  
قَائِلُهَا وَمِنْ وَجْهِكَ نَآيِبُهُمْ يُفْثِنُ ۚ أَلَمْ يُوعِظْ بِقَوْلِكَ (۱۰۰)  
۲۳۔ المؤمنون آیت ۹۹۔

یہاں تک کہ جب ان میں سے کسی کی موت آجاتی  
ہے تب یہ لوگ اپنی تمام حرکتوں کو بند کر چکے ہونگے  
اور خوب بلبل کر جیتے ہوئے کہیں گے ابے رب اب  
مجھے دنیا میں واپس لوٹا دے۔ تاکہ جو عمل کر کے آیا  
ہوں اسے چھوڑ کر نیک عمل سالا لے آؤں یہ اس کے  
منہ بولول ہوگا جو کہے جا رہا ہوگا جواب ملے گا نہیں نہیں  
ہرگز نہیں اب تم کو دنیا میں جانے کا موقع نہیں دیا گیا  
اور ان کے سمجھے ایک عالم برزخ کی آڑ ہوگی اس دن تک  
جبکہ مردوں کو زندہ کیا جائے گا۔

آخرت اور اس کی تفصیلات پر ایمان و یقین  
نہ رکھنے والوں کی اس طرح کی صرف بھو اسکا ہوگی جو  
یہ لوگ کہے جا رہے ہوں گے۔ انجام ان کا یہ ہوگا کہ  
برزخ میں قیدی بن کر قیامت تک پڑے رہیں گے  
جب تک کہ تمام مردوں کو زندہ کر کے اٹھانے کا دن  
نہ آجائے تب تک ایسے لوگ بڑی تکلیف و عظم  
مایوسی و درخوف میں اپنا وقت گزارنے کیلئے بھوکھ  
ہوں گے۔ موت کے بعد انسان کی روح آخرت  
کا دن آنے تک ایک خاص مقام میں رہتی ہے  
جسے عالم برزخ کہا جاتا ہے، عالم برزخ بھی عالم برزخ  
ہی کا ایک حصہ ہے۔

جنوری ۱۹۹۴ء

مشرکین منکرین اور اللہ رب العزت کے نافرمان  
بندوں کو جب دعوتِ قرآن کے ذریعے آخرت  
کی بات بتائی گئی اور موت کے بعد والی زندگی اور  
حشر و مسابِ جنت و جہنم کی تفصیلات بتائی گئیں  
تو انہوں نے جواب میں کہا کہ یہ سب ڈرانا دھمکانا بہت  
پہلے سے جاری ہے مگر کوئی مرامردہ اب تک زندہ  
ہوا نہیں۔ ہمیں دینا کے مزے لوٹنے سے روکنے  
کے لئے یہ بات بہت پہلے سے چلائی جا رہی ہے۔  
نا فرمانوں کے اس بیان کو کتاب اللہ کی زبان میں  
پڑھیں۔

قَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا نَسْوَةٌ فُلُوحٌ عَرَصُوا ۚ وَلَوْلَا إِدْرَاقُنَا لَأَنفَعَكُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوا قَدْ نَسُوا اللَّهَ الَّذِيْ يَخْلُقُ  
وَيُخَوِّدُ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا لَمِنَ الْخَاسِرِيْنَ ۚ (۲۳)۔ المؤمنون آیت ۸۳۔ ۸۴۔

کہتے ہیں کہ کیا ایسا ہو سکتا ہے کہ جب ہم مرجائیں گے  
اور سڑی پڑی کاٹھیر بن کر مٹی میں مل چکے ہوں گے کیا  
تب ہمیں پھر زندہ کیا جائے گا۔ یہ دھمکی جو ہم کو دی جا  
رہی ہے تو اس سے پہلے ہمارے باپ دادوں کو ایسا  
ہی ڈرا دیا گیا تھا ایسی باتیں بہت پہلے سے چلائی جا  
رہی ہیں۔

بے فائدہ آرزو اپنے غلط اور باطل خیالات

اور مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کئے  
جانے پر یقین نہ کرنے کے سبب نافرمان انسان مرتے  
دم تک دنیا میں وہی کچھ کرتے رہے کہ حق لاد  
جائے اور ان کی باطل پرستی چل پڑے اور کسی  
طرح بھی لوگ ایمان کی جید آخرت اور رسالت  
کو خالص اعتقاد کے ساتھ قبول نہ کر سکیں لیکن  
جیسے ہی موت کے شکنجے میں کس لئے گئے خوب بلبلاتے

نفس کو کن

## حوالات میں عارضی قیام

۲۱- الانبیاء آیت ۹۵۔  
دَحَاۤءٌ عَلٰی قَوٰیہٖۤ اَھْلَکْنَا مَاۤ اِلَیْقُمْ لَا یُزِجِعُوْنَ (۹۵)

الجن بھاریکارڈ  
سہ الخ ۲ سالہ ایسے ففید  
رکھنے والوں کو حاشا جامے

نفس کو روکن

رب کے حضور پستی  
آدمی دھڑ ہے اس  
نے اندر روح اس

آپ کہہ دو اللہ کی طرف سے موت کا فرشتہ تو خیر مقرر ہے وہ تمہاری جان کو قبضہ نہیں جیسے یہ لے گا قرآن تم اپنے پائلن ہمارے حضور پیشی میں لائے جاؤ گے اور آپ دیکھیں گے کہ مجرم اپنے رب سے حضور ہمارے

فون ۳۸۹۲۷۳۲

دھلی دربار

نزدیکی نزدیکی کی غذا، دہلی گوشت اور کھجور کھجور میں مشہور ہے

پتہ: نزدکار نگر گرانٹ روڈ بمقابلہ نوروش سینما، بمبئی ۴۰۱۳۳

دھلی دربار

مخصوص و عام کی پیرہلی پستہ  
۱۵ ہالینڈ ہاؤس، شہید جگت سنگھ روڈ نزدیکی سینما، بمبئی ۴۰۱۳۳

ڈونگری براج

عبداللہ منشن، ڈونگری، بمبئی ۴۰۱۳۳

امینہ  
فیشریز

AMINA  
FISHERIES

امینہ منزل پڈویکرا لونی  
ادھیم نگر، رتناگری

رتناگری: ۲۱۹۱

بمبئی: ۲۱۹۱



شرم کے اپنی منڈیاں نیچی کے ہوئے ہوں گے اس کا یہ  
اقرار ہو گا کہ اسے ہمارے رب ہم نے دیکھ لیا اور سن  
بھی لیا اب ہم کو یقین ہو چکا ایک بار پھر ہمیں دنیا  
میں بھیج دے تاکہ نیک عمل کرے آسکیں۔  
مرکز زندہ ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ آدمی دنیا  
اسی دنیا میں پھر جنم لے گا بلکہ اس کا صاف  
مطلب یہ ہے کہ قیامت کے دن انسان زندہ ہوگا  
پھر دربار الہی میں اس کی پیشگی ہوگی۔ رہا اس دنیا  
میں پھر واپس آنا تو جو لوگ بدکار ہوں گے وہ یہ  
مطالبہ کرے گے کہ ہم نے اب حقیقت اپنی آنکھوں  
سے دیکھ لی اور سب کچھ سن لیا ہمیں پھر ایک بار دنیا  
میں بھیج دیجئے تاکہ برے اعمال چھوڑ کر نیک  
عمل کرے آدمی مگر ان کی یہ تمنا کبھی پوری نہ ہوگی  
دوبارہ پیدا نہیں کیا جنہاں اس دنیا میں سرگرم نہیں۔

جگہ کا عطیہ

مجموعہ اے کے آرکائیو میں حساب کے احوال لکھے گئے

تعطیلات میں ایل فینا اور بمبئی بندرگاہ کی سیر  
ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بوٹوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

گیٹ وے ایل فینا

جل و اہتوک

سہکاری سنستھا مریادت

اپولو پیٹ، گیٹ وے آف انڈیا، بمبئی ۴۰۱۳۳

فون: ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۴۳۶۲

نقشہ کوکن



# سلاٹ فیشن

ریڈی میڈ کپڑوں کے صنعت کار و برآمد کار

پروفیشنل - غلام دستگیر پرکار

فیکٹری وجہ انڈسٹریل سلیٹ ط آئی بی - ٹیل روڈ، گورے گاؤں (الیٹ)  
بمبئی نمبر ۶۳۰۰۰۲

فون نمبر: ۶۲۹۲۵۳۲ (دائیں) ۶۲۹۱۰۹۱/۶۲۳۰۶۶۶  
۶۲۹۰۸۳۶ (بائیں) ۶۲۳۲۶۶۲

## RATNA SEA FOODS

EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS

### HEAD OFFICE & FACTORY :

AT & POST . KARLA

RATNAGIRI - 415612,

MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE : RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES . 2136 AND 2137 \* TELEX 144-201 RSF IN

### BOMBAY OFFICE :

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO 17/18

WALCHAND HIRACHAND MARG,

BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS

PHONES . 2614248, 2620454 \* TELEX : 011-86640 \* FAX . 2616884

## شب معراج

عادت طبعی کے خلاف کسی کے تصرف سے کوئی کام ہوا جس کے کرنے سے دوسرے لوگ عاجز ہوں اس کو خرقِ عادت کہتے ہیں۔ اس کی تین صورتیں ہیں۔ ایک یہ کہ ایسی صورت کسی بنی سے ظاہر ہو تو اس کو معجزہ کہیں گے دوسری صورت یہ ہے کہ کسی اول سے ظاہر ہو اس کو کرامت کہیں گے۔ تیسری صورت یہ ہے کہ کسی عجزِ مسلم سے ظاہر ہو تو اس کو استدراج کہیں گے۔

قرآن مجید میں اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیوں کے لئے اور انبیاء کو ام علیہم السلام کے معجزات کے لئے آیت یا برهان کا لفظ استعمال کیا گیا ہے۔

جو لوگ معجزہ یا کرامت کا انکار کرتے ہیں وہ اس غلطی میں مبتلا ہو رہے ہیں کہ اس خرقِ عادت کو بنی یا ولی کا فعل سمجھتے ہیں لیکن اگر حقیقت پر نظر ہو اور یہ سمجھ لیا جائے کہ اللہ رب العزت کا ہی فعل ہے جو بنی یا ولی کے ذریعہ سے ظاہر ہوتا ہے تو ان کا کبھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کا ملکہ کے نزدیک تو کوئی کام بھی ناممکن نہیں ہے تمام انسان اور حیوان اندھیرے میں دیکھ نہیں سکتے لیکن بلی اندھیرے میں خوب دیکھ لیتی ہے۔ چیونٹی کی سونگھنے کی قوت اتنی تیز ہوتی ہے کہ بہت دور سے چیزوں کی بوسنگھ لیتی ہے چیل اور کبوتر بہت اوپر سے زمین پر ایک چھوٹا سا دانہ دیکھ لیتے ہیں، گھوڑے دور سے آواز سن لیتے ہیں بعض لوگوں کا حافظہ اس قدر تیز ہوتا ہے کہ بڑی بڑی تقریریں ایک مرتبہ سن کر یاد کر لیتے ہیں۔ امام بخاری کو چھ لاکھ حدیثیں یاد تھیں۔ یہ سب خصوصیات

نفس کو کن

عام عادلوں کے اللہ تعالیٰ کی عطا کی ہوئی ہیں۔ اسی طرح نبی کا معجزہ یا درولی کی کرامت بھی اللہ رب العزت ہی کا فعل ہے۔

جس طرح ہمارا جسم، روح اور نفس کے تابع ہے کہ جو ان کا حکم ہوتا ہے وہی جسم کرتا ہے۔ اسی طرح انبیاء کرام علیہ السلام کا جسم، روح اور نفس اللہ تعالیٰ ہی کے مشیت کے تابع ہوتا ہے۔ اسی لئے اللہ رب العزت کی مشیت کے تحت وہ چشمِ زدن میں زمین سے آسمان پر بھی جاسکتے ہیں۔ لکڑی کی ایک ضرب سے سمندر کو روک بھی سکتے ہیں۔ انگلی کے اشارے سے چاند کو دو ٹکڑے بھی کر سکتے ہیں۔ آفتاب کی حرکت کو بھی سنبھرا سکتے ہیں۔ ایک روٹی سے کثیر جماعت کو شکم سیر کر سکتے ہیں اپنی انگلیوں سے پانی کی خنجریں جاری کر سکتے ہیں۔ بیمار کو تندرست کر سکتے ہیں۔ مردے ان کی آواز سے جی اٹھتے ہیں۔ مسمیٰ بھر خاک سے پوری فوج کو زندہ کر سکتے ہیں۔ پہاڑ ٹوٹا یا جنگل۔ دریا ٹوٹا یا خشکی جاندار ٹوٹا یا جان سب اللہ رب العزت کی مشیت کے تحت ان کے تابع ہو جاتے ہیں۔

معجزات دیکھنے والوں کے سامنے انبیاء کرام علیہم السلام کی ذات ہوتی ہے۔ ان کی عادات و اخلاق ہوتے سننے والوں کے لئے ان کی آوازاں کی باتیں ہوتی ہیں سمجھنے والوں کے لئے ان کا پیام اور ان کی دعوت ہوتی ہے مگر جن کا آئینہ دل برائیوں کی تاریکی سے دنیا کے جاہ و مال کی محبت سے سیاہ ہو گیا ہے۔ ان کا فوہ بعیرت ضائع ہو گیا ہے۔ وہ ظاہری اور مادی نشانات کے طلبگار ہوتے ہیں۔

حضرت ہارون علیہ السلام نے حضرت موسیٰ علیہ السلام سے اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام سے معجزات طلب نہیں کیے، اسی طرح ام المومنین حضرت خدیجہ الکبریٰ رضی اللہ تعالیٰ عنہا اور حضرت ابوبکر صدیق، حضرت مجوزی ۹۹



عمر فاروق حضرت عثمان غنی، حضرت علی مرتضیٰ اور دوسرے صحابہ کرام رضوان اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین نے رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے معجزات طلب نہیں کئے۔ ان کے لئے تو آپ کا وجود گرامی اور آپ کے اخلاق حسنہ آپ کی دعوت اور آپ کا پیغام ہی معجزات تھے۔ نمرود و فرعون اور ابو جہل و ابولہب، اگرچہ ہزاروں معجزات دیکھ کر بھی ایمان نہ لائے کہ ان کا آئینہ دل بالکل تاریک ہو چکا تھا۔ لیکن درمیان طبقے افراد، جن کے آئینہ دل بالکل سیاہ نہیں ہوئے تھے اور ان میں چمک باقی تھی، وہ معجزات دیکھ کر ایمان لائے۔ جیسے سامریٰ فرعون عصائے موسیٰ کو سانپ بننے دیکھ کر کانپ گئے اور بے اختیار ایمان لے آئے۔ حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی غلبہ روم کی پیشین گوئی پوری ہوئی تو قریش کے نیک لوگوں کی آنکھیں کھل گئیں اور وہ ایمان لے آئے۔ کسی سفر میں ایک بدوی نے آپ سے عرض کیا:-

”آپ کی نبوت کی گواہی کون دیتا ہے؟“

آپ نے ارشاد فرمایا:...”ساتھ کا یہ درخت“ اور آپ نے اس درخت کو بلایا۔ وہ اپنی جگہ سے اکھڑا کر آپ سے پاس آکھڑا ہو گیا اور تین بار اس سے کلمہ توحید کی آواز آئی اور وہ بدوی مسلمان ہو گیا۔

یہو دو نصاریٰ کو معجزات کی ضرورت نہیں تھی ان کی کتابوں تورات اور انجیل میں نبی آخر الزماں صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم کی بعثت کی پیش گوئیاں موجود تھیں جن کو وہ چھپاتے تھے۔ اس لئے اللہ تعالیٰ نے قرآن حکیم میں ان کو وہ یاد دلا کر، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم کی تعلیمات اور خوبیاں بتلا کر سمجھایا ہے۔ ”اسواء“ سے معنی رات کو لے جانے سے ہیں چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا یہ مجراہ سفرات کو ہر امتقا، اس لئے خداوند کریم نے قرآن مجید میں لفظ ”اسواء“ سے ان کو بیان کیا ہے۔

سُبْحَنَ الشَّدَائِیْ اَمْسَرُوْیْ بِعَبْدِیْ یٰلَیْلًا —

نفس کو کن

دیک ہے وہ ذات حورات کو اپنے بندہ کو لے گیا) ”معراج“ عروج سے مشتق ہے جس کے معنی اوپر چڑھنے کے ہیں۔ چونکہ حدیث شریف میں عروج ہی دیکھے اوپر چڑھایا گیا) کا لفظ آیا ہے اس لئے اس واقعہ کا نام ”معراج“ مشہور ہو گیا ہے۔

انبیاء کرام علیہم السلام کے حالات سے معلوم ہوتا ہے کہ تمام انبیاء کو نبوت کے کسی بھی وقت میں یہ درجہ عطا کیا گیا ہے۔ اس وقت سننے، دیکھنے سمجھنے اور وقت و جگہ کی تمام جسمانی قیدیں ان سے ہٹا دی جاتی ہیں اس وقت آسمان اور زمین کے تمام فنی مناظر ان کے سامنے بے حجاب آجاتے ہیں، اس وقت آسمان اور زمین کے ہر ایک خاص قرب حاصل ہوتا ہے، اور وہاں سے وہ ایک خاص عزت و مرتبہ لے کر اس عالم آپ داخل میس واپس آتے ہیں۔

سیدنا حضرت ابراہیم علیہ السلام کو آسمان و زمین کی بادشاہی کا مشاہدہ کرایا گیا ہے اللہ تعالیٰ نے فرمایا ہے  
وَكَذَٰلِكَ نُوْثِّرُ اٰبْرٰهٖمَ مَّا كُنُوْتَ السَّمٰوٰتِ وَآلِ الْاَرْضِ  
اور اس طرح ہم نے ابراہیم کو آسمان اور زمین کی بادشاہی دکھلائی ہے) حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کو طور پر جلوہ حق کا پرتو نظر آیا دیکھ کر انبیاء بنی اسرائیل کو بھی عالم روحانی کی سیر کرائی گئی تھی جس کی تفصیل تورات میں موجود ہے۔ یہ ان انبیاء کرام علیہم السلام کی معراج تھی۔

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم چون کہ سید اولاد آدم علیہ السلام سید المرسلین اور محبوب رب العالمین ہیں اس لئے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی لامکان میں وہاں تک رسائی ہوئی جہاں تک کسی بھی مخلوق کی رسائی نہیں ہو سکتی اور آپ کو وہ کچھ دکھلایا گیا جو تمام مقربین بارگاہ ایزدی کی حد نظر سے باہر تھا۔ جو قرب خاص رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کو ”معراج“ میں حاصل ہوا اور جو تحفہ آپ کو اور آپ کی امت کو دیا گیا کسی کو نہیں دیا گیا۔ یہ

اور آپ کی امت کو دیا گیا کسی کو نہیں دیا گیا۔ یہ واقعہ جب اہل بیت  
کے ستائیسویں شب کو ہجرت سے پہلے مکہ معظمہ میں سنہ  
نبوت میں پیش آیا۔

رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کچھ سوتے اور کچھ جاگتے  
رہتے کہ چھت کھلی اور حضرت جبریل امین نازل ہوئے۔  
ان کے ساتھ کچھ اور فرشتے بھی تھے۔ پہلے وہ آپ  
کو چاہہ زمزم کے پاس لے گئے۔ وہاں آپ کے سینہ  
مبارک کو چاک کیا، اور طلب اظہر کو نکال کر آپ زمزم  
سے دھویا۔ اس کے بعد سونے کا ایک طشت ایمان و  
حکمت سے بھرا ہوا لایا گیا۔ جبریل امین نے اس طشت  
سے ایمان و حکمت کے خزانہ کو لے کر آپ کے سینے  
میں رکھ کر اس کو براہ رکھ دیا۔

اس کے بعد براق برق رفتار آپ کے سامنے  
لایا گیا جو گدھے سے بڑا اور خچر سے چھوٹا، سفید  
رنگ کا ایک جانور تھا۔ تیز رفتاری میں اس کا یہ  
یہ حال تھا کہ اس کا ہر قدم وہاں پڑتا تھا جہاں نگاہ  
کی آخری حد ہوتی ہے۔ آپ براق پر سوار ہوئے  
اور بیت المقدس تشریف لے گئے۔ وہاں براق کو  
اس قلابہ میں باندھ دیا گیا جس میں انبیاء سابقین  
اپنی سواریاں باندھا کرتے تھے پھر آپ مسجد اقصیٰ  
میں تشریف لے گئے اور آپ نے انبیاء کرام علیہم السلام  
کی امت میں دو رکعت نماز ادا کی۔ یہاں سے باہر  
تشریف لائے تو جبریل نے شراب اور دودھ کے دو  
پیالے آپ کے سامنے پیش کئے۔ آپ نے دودھ کا  
پیالہ اٹھالیا۔ جبریل امین نے عرض کیا کہ آپ نے  
فطرت کو پسند کیا۔ اگر شراب کا پیالہ اٹھا لیتے تو آپ  
کی امت گمراہ ہو جاتی۔

اس کے بعد حضرت جبریل کو آپ کو لے کر آسمان  
پر چڑھے۔ پہلا آسمان آیا تو حضرت جبریل امین نے  
دربان کو آواز دی۔ اس نے کہا درکون ہے؟ حضرت

نفثی کو کہیں

جبریل نے اپنا نام بتایا تو پوچھا تمہارے ساتھ کون ہے؟  
جواب دیا ”محمد صلی اللہ علیہ وسلم“ پھر دریافت کیا کیا  
وہ بلائے گئے ہیں؟ کہا ”ہاں“ یہ سن کر فرشتے نے  
دروازہ کھول دیا اور مرعبا کہا۔ اور آپ پہلے آسمان  
میں داخل ہوئے تو ایک شخص نظر آیا جس کے دائیں اور  
بائیں بہت سی پرچھائیاں تھیں، جب وہ داہنی طرف  
دیکھتا تو ہنستا اور جب وہ بائیں طرف دیکھتا تو روتا۔  
وہ آپ کو دیکھ کر لولا۔

آپ نے حضرت جبریل علیہ السلام سے پوچھا یہ کون  
ہیں؟ حضرت جبریل علیہ السلام نے بتلایا ”یہ آپ کے  
باپ حضرت آدم علیہ السلام ہیں، ان کے دائیں اور بائیں  
جانب جو پرچھائیاں ہیں وہ ان کی اولاد کی رد میں ہیں۔  
داہنی طرف والے اہل جنت ہیں اور بائیں طرف والے  
اہل نار ہیں۔ اس لئے جب وہ داہنی طرف دیکھتے ہیں  
تو خوش ہوئے ہیں اور بائیں طرف دیکھتے ہیں تو رنجیدہ  
ہوتے ہیں۔“

اسی آسمان پر آپ کو دو نہر میں نظر آئیں۔ حضرت  
جبریل امین سے آپ نے ان کے متعلق دریافت فرمایا  
تو انہوں نے عرض کیا۔

”یہ نیل اور فرات کے سرچشے ہیں۔“

پھر آپ کو ایک اور نہر نظر آئی جس پر موتی اور  
ذبحہ کا ایک پل تھا۔ اس کی زمین مشک کی تھی۔  
جبریل امین نے عرض کیا ”یہ نہر کوثر ہے جس کو پروردگار  
عالم نے آپ کے لئے مخصوص کر دیا ہے۔“ اسی طرح آپ  
ہر آسمان پر تشریف لے گئے۔ ہر آسمان کے درمیان سے  
اسی قسم کی باتیں حضرت جبریل علیہ السلام سے ہوتی گئیں  
اور پھر ہر آسمان پر ایک پیغمبر سے ملاقات ہوئی۔ دوسرا  
آسمان پر حضرت یحییٰ اور حضرت عیسیٰ علیہما السلام  
سے ملاقات ہوئی کہ یہ دونوں خالہ زار بھائی ہیں۔۔۔۔۔  
تیسرا آسمان پر حضرت یوسف علیہ السلام سے

جنوری ۱۹۶۴ء

ملاقات ہوئی جن کو دنیا بھر کا اُدھاسن دیا گیا ہے۔  
 چوتھے اُسمان پر حضرت ادریس علیہ السلام سے ملاقات  
 ہوئی۔ پانچویں اُسمان پر حضرت ہارون علیہ السلام  
 سے اور چھٹے اُسمان پر حضرت موسیٰ علیہ السلام سے  
 ملاقات ہوئی۔ سب نے پیغمبر صالح اور نیک بھائی  
 کہہ کر آپ کا استقبال کیا۔ جب آپ آئے بڑے توفیق  
 موسیٰ علیہ السلام رو پڑے۔ ”ہذا اُنّی رد موسیٰ! اس  
 نگر یہ زاری کا کیا سبب ہے؟“ حضرت موسیٰ علیہ السلام  
 نے عرض کیا ”در خداوند اُتوئے میرے بعد تو اس نوجوان  
 کو دنیا میں بھیجا لیکن اس کی امت کے لوگ میری امت  
 سے زیادہ بہشت میں جائیں گے۔“

ساتویں اُسمان پر حضرت ابراہیم علیہ السلام  
 سے ملاقات ہوئی تو انھوں نے درمیان نیک پیغمبر اور  
 نیک بیٹے، ”فرما کر استقبال کیا۔ حضرت جبریل علیہ السلام  
 نے بتلایا ”یہ آپ کے باپ حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں“  
 حضرت ابراہیم علیہ السلام بیت المعمور سے ٹیک لگائے  
 بیٹھے جس میں روزانہ ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے  
 ہیں۔

پھر آپ کو جنت کی سیر کرائی گئی جس میں موتیوں کے  
 گنبد تھے۔ اور مشک کی زمین تھی۔ پھر آپ اس  
 مقام تک پہنچے جہاں قلم قدرت کے چلنے کی آواز سنائی  
 دیتی تھی۔ آئے بڑھ کر آپ سدرۃ المستقیم تک پہنچے  
 اس درخت پر نشانِ ربّان کا برآورد تھا۔ یہی وہ مقام  
 ہے جہاں سے چیزیں زمین پر اترتی ہیں اور زمین سے  
 چڑھ کر اوپر ہیں تک جاتی ہیں۔ یہاں پہنچ کر حضرت  
 جبریل ابنِ امّی صورت میں آپ کے سامنے حاضر ہوئے  
 اور آپ سے رخصت ہوئے۔ آپ نے ارشاد فرمایا۔  
 ”جبریل! کیا تم اب ہمارا ساتھ چھوڑ دو گے۔ حضرت جبریل  
 نے عرض کیا ”میں اس سے آئے نہیں جا سکتا“ پھر آپ  
 آئے بڑے اور قرب خداوندی سے سرفراز ہوئے،

نقشِ کوکب

وہاں خدا سے کیا باتیں ہوئیں اس کا علم خدا اور اس کے  
 رسول صلی اللہ علیہ وسلم ہی کو ہے۔  
 فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ۔

پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے بندہ پر وحی کی جو وحی کرنی  
 تھی۔ اس وقت بارگاہِ الہی سے آپ کو تین چیزیں عطا  
 ہوئیں سورۃ بقرہ کی آخری آیتیں جن میں اسلام کے  
 عقائد ایمان کی تکمیل اور معصیتوں کے ختم ہونے کی خوش  
 خبری ہے۔

اللہ تعالیٰ نے یہ وعدہ فرمایا ہے ”واعتد محمد یہ میں  
 سے جو شرک نہ کرے گا وہ مزدور بخشا جائے گا۔“  
 اکت پر پچاس وقت کی نماز۔ اس فرض کی گئیں۔

جب آپ واپس آئے تو حضرت موسیٰ علیہ السلام سے  
 ملاقات ہوئی۔ انھوں نے پوچھا۔

”آپ سے امت کے لئے دہاں سے کیا ملا؟“

آپ نے فرمایا ”پچاس وقت کی نماز میں مقرر ہوئی ہیں“  
 حضرت موسیٰ علیہ السلام نے کہا ”میں نے بنی اسرائیل کا  
 خوب تجربہ کیا ہے۔ آپ کی امت سے یہ بار نہ اٹھ سکے گا۔  
 آپ واپس جائیے اور تحفیف کے لئے عرض کیجئے۔“

آپ نے پھر تشریف لے گئے اور بارگاہِ الہی میں عرض کیا۔  
 میری امت نہایت کمزور ہے، اس سے یہ بار نہ اٹھایا جا  
 سکے گا یہ تو دس وقت کی نمازیں ہونگئیں۔

آپ وہاں سے لوٹے تو پھر حضرت موسیٰ علیہ السلام  
 سے ملاقات ہوئی۔ آپ نے پھر کہا ”د اور کم کرائیے۔“  
 آپ نے پھر تشریف لے گئے۔ اسی طرح آپ کے بار بار جانے  
 سے پانچ وقت کی نمازیں رہ گئیں۔

حضرت موسیٰ علیہ السلام نے پھر تحفیف کے لئے کہا  
 تو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ”اب مجھے  
 اپنے پروردگار سے شرم آتا ہے۔“

اس سے بعد خداوند کریم نے فرمایا ”وَمَا يُؤْمِنُ الْفُلُؤُ  
 كَهُنَّ وَمَا أَنَا بِطَلُومٍ لِلْعَبِيدِ“ ”میں اپنی بات بدلے نہیں

ان میں شام کے تا جبر بھی تھے۔ انہوں نے بیت المقدس کے متعلق کچھ سوالات کئے۔ انہوں نے بیت المقدس کو بار بار دیکھا تھا اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم اس سے پہلے بھی وہاں تشریف نہیں لے گئے تھے۔

حضور صلی اللہ علیہ وسلم ارشاد فرماتے ہیں ....  
دیکھا ایک بیت المقدس کی پوری عمارت میرے سامنے آگئی اور وہ جو سوالات کرتے جاتے تھے میں ان کا جواب دیتا تھا مگر پھر بھی انہوں نے تصدیق نہ کی۔  
(معلوم)

لیکن مسلمانوں نے تصدیق کی، سب سے پہلے حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ تعالیٰ عنہ واقعہ معراج کی تصدیق کی اور صدیق کہلا گئے!

بشکریہ مہمانِ حرم ۶۹۳

ہیں اور ہم اپنے بندوں پر ظلم نہیں کرتے) اگرچہ نمازی صحت میں پانچ وقت کی ہیں مگر اس کا بدلہ دوسرے گناے کا۔ اس لیے مرنے والے پانچ نمازوں کا ثواب پچاس نمازوں کے برابر ہو گا۔

اب حضور صلی اللہ علیہ وسلم آسمان سے اتر زمین پر تشریف لائے بیت المقدس میں داخل ہوئے۔ یہاں انبیاء کرام علیہم السلام جمع تھے۔ آپ کی سب سے ملاقات ہوئی۔ آپ نے نماز پڑھا۔ اور تمام انبیاء نے آپ کی اقتدار میں نماز پڑھی۔

ان تمام منازل کے طے ہونے کے بعد آپ صبح کو مسجد حرام میں تشریف لائے۔ خانہ کعبہ کے پاس رؤساء قریش جمع تھے آپ بھی مقام پھر میں بیٹھ گئے اور آپ نے ان سے یہ واقعہ معراج بیان فرمایا، ان کو نہایت تعجب ہوا۔ جو زیادہ کو باطن تھے انہوں نے آپ کی تکذیب کی۔

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

for

**Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone: 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS

دن 32 عمر 38,000 رمضان ہیں ۹۳-۱۹۹۲ء

۱۹۹۳ء دن 35 حج 57,000 1 مئی کو روانگی

اسلام مثال جدہ میں ٹیلیفون و ٹیکس نمبر ۶۶۰۶۲۹۳

پانچ سال کامیاب ٹور کے بعد اس سال پھر آپ کی خدمت کے لیے حاضر ہیں۔ گھر لو یا محل کے ساتھ فریضہ حج اور عمرہ کے شاندار روحانی سفر میں شامل ہو کر تجربہ کار رہنما (جو ذاتی طور پر جدہ مکہ اور مدینہ رہ چکے ہیں) کی خدمات کے ساتھ حج اور عمرہ کیجئے۔

اگر اس سال آپ کا ارادہ ہے تو ہم سے فوراً ملنے تاکہ آپ کی سیٹ بک ہو سکے آپ کی ذمہ داری صرف پاسپورٹ اور چار فوٹو لاکر دیجئے اور بے فکر ہو جائیے اللہ بعد میں تمام کاروائیوں کے مسم ذمہ دار ہونگے (جن احباب کے پاسپورٹ نہیں ہے وہ بھی ہم سے خدمات حاصل کریں تاکہ پاسپورٹ جلد بن جائے اور آخری وقت کی بھاگ دوڑ اور مایوسی سے بچئے آج کل پاسپورٹ بنانے میں ۳ یا چار مہینے لگتے ہیں۔ کبھی بھی زیادہ وقت بھی لگتا ہے۔ ایئر کر ایہ بڑھنے پر حاجی صاحبان کو ادا کرنا ہوگا۔ نوٹ: پچھلے سال سے کچھ لوگ ہمارے نام سے ٹور کا کام کر رہے ان سے ہماری کوئی تعلق نہیں ہو سیکرہے۔

ہمارے ہوٹلی اسپیشل خدمات

۱۔ آپ کے سفر کی تمام ذمہ داریاں ہمارے ذمہ صرف عبادات آپ کے ذمہ  
۲۔ ایئر کنڈیشننگ، ٹنگ، حرم سے قریب ۳ تجربہ کار رہنما، اردو، انگریزی، عربی، گجراتی، اور کوکھی جاننے والے ہر وقت آپ کے ساتھ ہونگے  
۳۔ اس سال سے تمام سفر ایئر کنڈیشن میں ہوں گے ۵۔ حاجی صاحبان ایک ساتھ سفر کریں گے۔ ۶۔ ٹور کے لذیذ کھانے۔  
ناشتہ، ظہر اور عشاء بعد کھانا۔ دو وقت کی جائے۔ (یہ سفر انٹر نیشنل پاسپورٹ اور ۴۰ T. S. کے تحت ہوگا۔)

انشاء اللہ رمضان کے عمرہ ٹور میں بیت اللہ میں اعکاف کرنیوالوں کیلئے خصوصی بندوبست کیا جائے گا۔  
بکنگ شروع ہے فوراً ملنے محمد و مدد ملے ۳۲ دن کا سفر ۳۸۰۰۰ روپے میں

تفصیلی معلومات کے لیے ایک بار ہم سے ضرور ملیں  
۱۱۔ آصف مثال، ۱۲۔ ضمیر قادری، ۱۳۔ سعید ملا، ۱۴۔ شکیل فرید، ۱۵۔ نظام پورہ بھینوڈی

کوکن ٹور اینڈ ٹراویس

آفس: ۲۶۲، شیخ مین اسٹریٹ، جامع مسجد کیساتھ راجہ جانی بٹل کے بازو میں، بمبئی نمبر ۲۔ فون: ۳۲۲۹۳۱۱ (۲ لائنیں) پانچویں ایئر کنڈیشن، پانچویں ریسٹو  
آفس: ۷۹، کابیک اسٹریٹ، بمبئی نمبر ۳۔ فون: ۲۷۵۹۶۹، ۲۷۵۹۷۱، ۲۷۵۹۷۲، ۲۷۵۹۷۳، ۲۷۵۹۷۴، ۲۷۵۹۷۵، ۲۷۵۹۷۶، ۲۷۵۹۷۷، ۲۷۵۹۷۸، ۲۷۵۹۷۹، ۲۷۵۹۸۰، ۲۷۵۹۸۱، ۲۷۵۹۸۲، ۲۷۵۹۸۳، ۲۷۵۹۸۴، ۲۷۵۹۸۵، ۲۷۵۹۸۶، ۲۷۵۹۸۷، ۲۷۵۹۸۸، ۲۷۵۹۸۹، ۲۷۵۹۹۰، ۲۷۵۹۹۱، ۲۷۵۹۹۲، ۲۷۵۹۹۳، ۲۷۵۹۹۴، ۲۷۵۹۹۵، ۲۷۵۹۹۶، ۲۷۵۹۹۷، ۲۷۵۹۹۸، ۲۷۵۹۹۹، ۲۷۶۰۰۰، ۲۷۶۰۰۱، ۲۷۶۰۰۲، ۲۷۶۰۰۳، ۲۷۶۰۰۴، ۲۷۶۰۰۵، ۲۷۶۰۰۶، ۲۷۶۰۰۷، ۲۷۶۰۰۸، ۲۷۶۰۰۹، ۲۷۶۰۱۰، ۲۷۶۰۱۱، ۲۷۶۰۱۲، ۲۷۶۰۱۳، ۲۷۶۰۱۴، ۲۷۶۰۱۵، ۲۷۶۰۱۶، ۲۷۶۰۱۷، ۲۷۶۰۱۸، ۲۷۶۰۱۹، ۲۷۶۰۲۰، ۲۷۶۰۲۱، ۲۷۶۰۲۲، ۲۷۶۰۲۳، ۲۷۶۰۲۴، ۲۷۶۰۲۵، ۲۷۶۰۲۶، ۲۷۶۰۲۷، ۲۷۶۰۲۸، ۲۷۶۰۲۹، ۲۷۶۰۳۰، ۲۷۶۰۳۱، ۲۷۶۰۳۲، ۲۷۶۰۳۳، ۲۷۶۰۳۴، ۲۷۶۰۳۵، ۲۷۶۰۳۶، ۲۷۶۰۳۷، ۲۷۶۰۳۸، ۲۷۶۰۳۹، ۲۷۶۰۴۰، ۲۷۶۰۴۱، ۲۷۶۰۴۲، ۲۷۶۰۴۳، ۲۷۶۰۴۴، ۲۷۶۰۴۵، ۲۷۶۰۴۶، ۲۷۶۰۴۷، ۲۷۶۰۴۸، ۲۷۶۰۴۹، ۲۷۶۰۵۰، ۲۷۶۰۵۱، ۲۷۶۰۵۲، ۲۷۶۰۵۳، ۲۷۶۰۵۴، ۲۷۶۰۵۵، ۲۷۶۰۵۶، ۲۷۶۰۵۷، ۲۷۶۰۵۸، ۲۷۶۰۵۹، ۲۷۶۰۶۰، ۲۷۶۰۶۱، ۲۷۶۰۶۲، ۲۷۶۰۶۳، ۲۷۶۰۶۴، ۲۷۶۰۶۵، ۲۷۶۰۶۶، ۲۷۶۰۶۷، ۲۷۶۰۶۸، ۲۷۶۰۶۹، ۲۷۶۰۷۰، ۲۷۶۰۷۱، ۲۷۶۰۷۲، ۲۷۶۰۷۳، ۲۷۶۰۷۴، ۲۷۶۰۷۵، ۲۷۶۰۷۶، ۲۷۶۰۷۷، ۲۷۶۰۷۸، ۲۷۶۰۷۹، ۲۷۶۰۸۰، ۲۷۶۰۸۱، ۲۷۶۰۸۲، ۲۷۶۰۸۳، ۲۷۶۰۸۴، ۲۷۶۰۸۵، ۲۷۶۰۸۶، ۲۷۶۰۸۷، ۲۷۶۰۸۸، ۲۷۶۰۸۹، ۲۷۶۰۹۰، ۲۷۶۰۹۱، ۲۷۶۰۹۲، ۲۷۶۰۹۳، ۲۷۶۰۹۴، ۲۷۶۰۹۵، ۲۷۶۰۹۶، ۲۷۶۰۹۷، ۲۷۶۰۹۸، ۲۷۶۰۹۹، ۲۷۶۱۰۰، ۲۷۶۱۰۱، ۲۷۶۱۰۲، ۲۷۶۱۰۳، ۲۷۶۱۰۴، ۲۷۶۱۰۵، ۲۷۶۱۰۶، ۲۷۶۱۰۷، ۲۷۶۱۰۸، ۲۷۶۱۰۹، ۲۷۶۱۱۰، ۲۷۶۱۱۱، ۲۷۶۱۱۲، ۲۷۶۱۱۳، ۲۷۶۱۱۴، ۲۷۶۱۱۵، ۲۷۶۱۱۶، ۲۷۶۱۱۷، ۲۷۶۱۱۸، ۲۷۶۱۱۹، ۲۷۶۱۲۰، ۲۷۶۱۲۱، ۲۷۶۱۲۲، ۲۷۶۱۲۳، ۲۷۶۱۲۴، ۲۷۶۱۲۵، ۲۷۶۱۲۶، ۲۷۶۱۲۷، ۲۷۶۱۲۸، ۲۷۶۱۲۹، ۲۷۶۱۳۰، ۲۷۶۱۳۱، ۲۷۶۱۳۲، ۲۷۶۱۳۳، ۲۷۶۱۳۴، ۲۷۶۱۳۵، ۲۷۶۱۳۶، ۲۷۶۱۳۷، ۲۷۶۱۳۸، ۲۷۶۱۳۹، ۲۷۶۱۴۰، ۲۷۶۱۴۱، ۲۷۶۱۴۲، ۲۷۶۱۴۳، ۲۷۶۱۴۴، ۲۷۶۱۴۵، ۲۷۶۱۴۶، ۲۷۶۱۴۷، ۲۷۶۱۴۸، ۲۷۶۱۴۹، ۲۷۶۱۵۰، ۲۷۶۱۵۱، ۲۷۶۱۵۲، ۲۷۶۱۵۳، ۲۷۶۱۵۴، ۲۷۶۱۵۵، ۲۷۶۱۵۶، ۲۷۶۱۵۷، ۲۷۶۱۵۸، ۲۷۶۱۵۹، ۲۷۶۱۶۰، ۲۷۶۱۶۱، ۲۷۶۱۶۲، ۲۷۶۱۶۳، ۲۷۶۱۶۴، ۲۷۶۱۶۵، ۲۷۶۱۶۶، ۲۷۶۱۶۷، ۲۷۶۱۶۸، ۲۷۶۱۶۹، ۲۷۶۱۷۰، ۲۷۶۱۷۱، ۲۷۶۱۷۲، ۲۷۶۱۷۳، ۲۷۶۱۷۴، ۲۷۶۱۷۵، ۲۷۶۱۷۶، ۲۷۶۱۷۷، ۲۷۶۱۷۸، ۲۷۶۱۷۹، ۲۷۶۱۸۰، ۲۷۶۱۸۱، ۲۷۶۱۸۲، ۲۷۶۱۸۳، ۲۷۶۱۸۴، ۲۷۶۱۸۵، ۲۷۶۱۸۶، ۲۷۶۱۸۷، ۲۷۶۱۸۸، ۲۷۶۱۸۹، ۲۷۶۱۹۰، ۲۷۶۱۹۱، ۲۷۶۱۹۲، ۲۷۶۱۹۳، ۲۷۶۱۹۴، ۲۷۶۱۹۵، ۲۷۶۱۹۶، ۲۷۶۱۹۷، ۲۷۶۱۹۸، ۲۷۶۱۹۹، ۲۷۶۲۰۰، ۲۷۶۲۰۱، ۲۷۶۲۰۲، ۲۷۶۲۰۳، ۲۷۶۲۰۴، ۲۷۶۲۰۵، ۲۷۶۲۰۶، ۲۷۶۲۰۷، ۲۷۶۲۰۸، ۲۷۶۲۰۹، ۲۷۶۲۱۰، ۲۷۶۲۱۱، ۲۷۶۲۱۲، ۲۷۶۲۱۳، ۲۷۶۲۱۴، ۲۷۶۲۱۵، ۲۷۶۲۱۶، ۲۷۶۲۱۷، ۲۷۶۲۱۸، ۲۷۶۲۱۹، ۲۷۶۲۲۰، ۲۷۶۲۲۱، ۲۷۶۲۲۲، ۲۷۶۲۲۳، ۲۷۶۲۲۴، ۲۷۶۲۲۵، ۲۷۶۲۲۶، ۲۷۶۲۲۷، ۲۷۶۲۲۸، ۲۷۶۲۲۹، ۲۷۶۲۳۰، ۲۷۶۲۳۱، ۲۷۶۲۳۲، ۲۷۶۲۳۳، ۲۷۶۲۳۴، ۲۷۶۲۳۵، ۲۷۶۲۳۶، ۲۷۶۲۳۷، ۲۷۶۲۳۸، ۲۷۶۲۳۹، ۲۷۶۲۴۰، ۲۷۶۲۴۱، ۲۷۶۲۴۲، ۲۷۶۲۴۳، ۲۷۶۲۴۴، ۲۷۶۲۴۵، ۲۷۶۲۴۶، ۲۷۶۲۴۷، ۲۷۶۲۴۸، ۲۷۶۲۴۹، ۲۷۶۲۵۰، ۲۷۶۲۵۱، ۲۷۶۲۵۲، ۲۷۶۲۵۳، ۲۷۶۲۵۴، ۲۷۶۲۵۵، ۲۷۶۲۵۶، ۲۷۶۲۵۷، ۲۷۶۲۵۸، ۲۷۶۲۵۹، ۲۷۶۲۶۰، ۲۷۶۲۶۱، ۲۷۶۲۶۲، ۲۷۶۲۶۳، ۲۷۶۲۶۴، ۲۷۶۲۶۵، ۲۷۶۲۶۶، ۲۷۶۲۶۷، ۲۷۶۲۶۸، ۲۷۶۲۶۹، ۲۷۶۲۷۰، ۲۷۶۲۷۱، ۲۷۶۲۷۲، ۲۷۶۲۷۳، ۲۷۶۲۷۴، ۲۷۶۲۷۵، ۲۷۶۲۷۶، ۲۷۶۲۷۷، ۲۷۶۲۷۸، ۲۷۶۲۷۹، ۲۷۶۲۸۰، ۲۷۶۲۸۱، ۲۷۶۲۸۲، ۲۷۶۲۸۳، ۲۷۶۲۸۴، ۲۷۶۲۸۵، ۲۷۶۲۸۶، ۲۷۶۲۸۷، ۲۷۶۲۸۸، ۲۷۶۲۸۹، ۲۷۶۲۹۰، ۲۷۶۲۹۱، ۲۷۶۲۹۲، ۲۷۶۲۹۳، ۲۷۶۲۹۴، ۲۷۶۲۹۵، ۲۷۶۲۹۶، ۲۷۶۲۹۷، ۲۷۶۲۹۸، ۲۷۶۲۹۹، ۲۷۶۳۰۰، ۲۷۶۳۰۱، ۲۷۶۳۰۲، ۲۷۶۳۰۳، ۲۷۶۳۰۴، ۲۷۶۳۰۵، ۲۷۶۳۰۶، ۲۷۶۳۰۷، ۲۷۶۳۰۸، ۲۷۶۳۰۹، ۲۷۶۳۱۰، ۲۷۶۳۱۱، ۲۷۶۳۱۲، ۲۷۶۳۱۳، ۲۷۶۳۱۴، ۲۷۶۳۱۵، ۲۷۶۳۱۶، ۲۷۶۳۱۷، ۲۷۶۳۱۸، ۲۷۶۳۱۹، ۲۷۶۳۲۰، ۲۷۶۳۲۱، ۲۷۶۳۲۲، ۲۷۶۳۲۳، ۲۷۶۳۲۴، ۲۷۶۳۲۵، ۲۷۶۳۲۶، ۲۷۶۳۲۷، ۲۷۶۳۲۸، ۲۷۶۳۲۹، ۲۷۶۳۳۰، ۲۷۶۳۳۱، ۲۷۶۳۳۲، ۲۷۶۳۳۳، ۲۷۶۳۳۴، ۲۷۶۳۳۵، ۲۷۶۳۳۶، ۲۷۶۳۳۷، ۲۷۶۳۳۸، ۲۷۶۳۳۹، ۲۷۶۳۴۰، ۲۷۶۳۴۱، ۲۷۶۳۴۲، ۲۷۶۳۴۳، ۲۷۶۳۴۴، ۲۷۶۳۴۵، ۲۷۶۳۴۶، ۲۷۶۳۴۷، ۲۷۶۳۴۸، ۲۷۶۳۴۹، ۲۷۶۳۵۰، ۲۷۶۳۵۱، ۲۷۶۳۵۲، ۲۷۶۳۵۳، ۲۷۶۳۵۴، ۲۷۶۳۵۵، ۲۷۶۳۵۶، ۲۷۶۳۵۷، ۲۷۶۳۵۸، ۲۷۶۳۵۹، ۲۷۶۳۶۰، ۲۷۶۳۶۱، ۲۷۶۳۶۲، ۲۷۶۳۶۳، ۲۷۶۳۶۴، ۲۷۶۳۶۵، ۲۷۶۳۶۶، ۲۷۶۳۶۷، ۲۷۶۳۶۸، ۲۷۶۳۶۹، ۲۷۶۳۷۰، ۲۷۶۳۷۱، ۲۷۶۳۷۲، ۲۷۶۳۷۳، ۲۷۶۳۷۴، ۲۷۶۳۷۵، ۲۷۶۳۷۶، ۲۷۶۳۷۷، ۲۷۶۳۷۸، ۲۷۶۳۷۹، ۲۷۶۳۸۰، ۲۷۶۳۸۱، ۲۷۶۳۸۲، ۲۷۶۳۸۳، ۲۷۶۳۸۴، ۲۷۶۳۸۵، ۲۷۶۳۸۶، ۲۷۶۳۸۷، ۲۷۶۳۸۸، ۲۷۶۳۸۹، ۲۷۶۳۹۰، ۲۷۶۳۹۱، ۲۷۶۳۹۲، ۲۷۶۳۹۳، ۲۷۶۳۹۴، ۲۷۶۳۹۵، ۲۷۶۳۹۶، ۲۷۶۳۹۷، ۲۷۶۳۹۸، ۲۷۶۳۹۹، ۲۷۶۴۰۰، ۲۷۶۴۰۱، ۲۷۶۴۰۲، ۲۷۶۴۰۳، ۲۷۶۴۰۴، ۲۷۶۴۰۵، ۲۷۶۴۰۶، ۲۷۶۴۰۷، ۲۷۶۴۰۸، ۲۷۶۴۰۹، ۲۷۶۴۱۰، ۲۷۶۴۱۱، ۲۷۶۴۱۲، ۲۷۶۴۱۳، ۲۷۶۴۱۴، ۲۷۶۴۱۵، ۲۷۶۴۱۶، ۲۷۶۴۱۷، ۲۷۶۴۱۸، ۲۷۶۴۱۹، ۲۷۶۴۲۰، ۲۷۶۴۲۱، ۲۷۶۴۲۲، ۲۷۶۴۲۳، ۲۷۶۴۲۴، ۲۷۶۴۲۵، ۲۷۶۴۲۶، ۲۷۶۴۲۷، ۲۷۶۴۲۸، ۲۷۶۴۲۹، ۲۷۶۴۳۰، ۲۷۶۴۳۱، ۲۷۶۴۳۲، ۲۷۶۴۳۳، ۲۷۶۴۳۴، ۲۷۶۴۳۵، ۲۷۶۴۳۶، ۲۷۶۴۳۷، ۲۷۶۴۳۸، ۲۷۶۴۳۹، ۲۷۶۴۴۰، ۲۷۶۴۴۱، ۲۷۶۴۴۲، ۲۷۶۴۴۳، ۲۷۶۴۴۴، ۲۷۶۴۴۵، ۲۷۶۴۴۶، ۲۷۶۴۴۷، ۲۷۶۴۴۸، ۲۷۶۴۴۹، ۲۷۶۴۵۰، ۲۷۶۴۵۱، ۲۷۶۴۵۲، ۲۷۶۴۵۳، ۲۷۶۴۵۴، ۲۷۶۴۵۵، ۲۷۶۴۵۶، ۲۷۶۴۵۷، ۲۷۶۴۵۸، ۲۷۶۴۵۹، ۲۷۶۴۶۰، ۲۷۶۴۶۱، ۲۷۶۴۶۲، ۲۷۶۴۶۳، ۲۷۶۴۶۴، ۲۷۶۴۶۵، ۲۷۶۴۶۶، ۲۷۶۴۶۷، ۲۷۶۴۶۸، ۲۷۶۴۶۹، ۲۷۶۴۷۰، ۲۷۶۴۷۱، ۲۷۶۴۷۲، ۲۷۶۴۷۳، ۲۷۶۴۷۴، ۲۷۶۴۷۵، ۲۷۶۴۷۶، ۲۷۶۴۷۷، ۲۷۶۴۷۸، ۲۷۶۴۷۹، ۲۷۶۴۸۰، ۲۷۶۴۸۱، ۲۷۶۴۸۲، ۲۷۶۴۸۳، ۲۷۶۴۸۴، ۲۷۶۴۸۵، ۲۷۶۴۸۶، ۲۷۶۴۸۷، ۲۷۶۴۸۸، ۲۷۶۴۸۹، ۲۷۶۴۹۰، ۲۷۶۴۹۱، ۲۷۶۴۹۲، ۲۷۶۴۹۳، ۲۷۶۴۹۴، ۲۷۶۴۹۵، ۲۷۶۴۹۶، ۲۷۶۴۹۷، ۲۷۶۴۹۸، ۲۷۶۴۹۹، ۲۷۶۵۰۰، ۲۷۶۵۰۱، ۲۷۶۵۰۲، ۲۷۶۵۰۳، ۲۷۶۵۰۴، ۲۷۶۵۰۵، ۲۷۶۵۰۶، ۲۷۶۵۰۷، ۲۷۶۵۰۸، ۲۷۶۵۰۹، ۲۷۶۵۱۰، ۲۷۶۵۱۱، ۲۷۶۵۱۲، ۲۷۶۵۱۳، ۲۷۶۵۱۴، ۲۷۶۵۱۵، ۲۷۶۵۱۶، ۲۷۶۵۱۷، ۲۷۶۵۱۸، ۲۷۶۵۱۹، ۲۷۶۵۲۰، ۲۷۶۵۲۱، ۲۷۶۵۲۲، ۲۷۶۵۲۳، ۲۷۶۵۲۴، ۲۷۶۵۲۵، ۲۷۶۵۲۶، ۲۷۶۵۲۷، ۲۷۶۵۲۸، ۲۷۶۵۲۹، ۲۷۶۵۳۰، ۲۷۶۵۳۱، ۲۷۶۵۳۲، ۲۷۶۵۳۳، ۲۷۶۵۳۴، ۲۷۶۵۳۵، ۲۷۶۵۳۶، ۲۷۶۵۳۷، ۲۷۶۵۳۸، ۲۷۶۵۳۹، ۲۷۶۵۴۰، ۲۷۶۵۴۱، ۲۷۶۵۴۲، ۲۷۶۵۴۳، ۲۷۶۵۴۴، ۲۷۶۵۴۵، ۲۷۶۵۴۶، ۲۷۶۵۴۷، ۲۷۶۵۴۸، ۲۷۶۵۴۹، ۲۷۶۵۵۰، ۲۷۶۵۵۱، ۲۷۶۵۵۲، ۲۷۶۵۵۳، ۲۷۶۵۵۴، ۲۷۶۵۵۵، ۲۷۶۵۵۶، ۲۷۶۵۵۷، ۲۷۶۵۵۸، ۲۷۶۵۵۹، ۲۷۶۵۶۰، ۲۷۶۵۶۱، ۲۷۶۵۶۲، ۲۷۶۵۶۳، ۲۷۶۵۶۴، ۲۷۶۵۶۵، ۲۷۶۵۶۶، ۲۷۶۵۶۷، ۲۷۶۵۶۸، ۲۷۶۵۶۹، ۲۷۶۵۷۰، ۲۷۶۵۷۱، ۲۷۶۵۷۲، ۲۷۶۵۷۳، ۲۷۶۵۷۴، ۲۷۶۵۷۵، ۲۷۶۵۷۶، ۲۷۶۵۷۷، ۲۷۶۵۷۸، ۲۷۶۵۷۹، ۲۷۶۵۸۰، ۲۷۶۵۸۱، ۲۷۶۵۸۲، ۲۷۶۵۸۳، ۲۷۶۵۸۴، ۲۷۶۵۸۵، ۲۷۶۵۸۶، ۲۷۶۵۸۷، ۲۷۶۵۸۸، ۲۷۶۵۸۹، ۲۷۶۵۹۰، ۲۷۶۵۹۱، ۲۷۶۵۹۲، ۲۷۶۵۹۳، ۲۷۶۵۹۴، ۲۷۶۵۹۵، ۲۷۶۵۹۶، ۲۷۶۵۹۷، ۲۷۶۵۹۸، ۲۷۶۵۹۹، ۲۷۶۶۰۰، ۲۷۶۶۰۱، ۲۷۶۶۰۲، ۲۷۶۶۰۳، ۲۷۶۶۰۴، ۲۷۶۶۰۵، ۲۷۶۶۰۶، ۲۷۶۶۰۷، ۲۷۶۶۰۸، ۲۷۶۶۰۹، ۲۷۶۶۱۰، ۲۷۶۶۱۱، ۲۷۶۶۱۲، ۲۷۶۶۱۳، ۲۷۶۶۱۴، ۲۷۶۶۱۵، ۲۷۶۶۱۶، ۲۷۶۶۱۷، ۲۷۶۶۱۸، ۲۷۶۶۱۹، ۲۷۶۶۲۰، ۲۷۶۶۲۱، ۲۷۶۶۲۲، ۲۷۶۶۲۳، ۲۷۶۶۲۴، ۲۷۶۶۲۵، ۲۷۶۶۲۶، ۲۷۶۶۲۷، ۲۷۶۶۲۸، ۲۷۶۶۲۹، ۲۷۶۶۳۰، ۲۷۶۶۳۱، ۲۷۶۶۳۲، ۲۷۶۶۳۳، ۲۷۶۶۳۴، ۲۷۶۶۳۵، ۲۷۶۶۳۶، ۲۷۶۶۳۷، ۲۷۶۶۳۸، ۲۷۶۶۳۹، ۲۷۶۶۴۰، ۲۷۶۶۴۱، ۲۷۶۶۴۲، ۲۷۶۶۴۳، ۲۷۶۶۴۴، ۲۷۶۶۴۵، ۲۷۶۶۴۶، ۲۷۶۶۴۷، ۲۷۶۶۴۸، ۲۷۶۶۴۹، ۲۷۶۶۵۰، ۲۷۶۶۵۱، ۲۷۶۶۵۲، ۲۷۶۶۵۳، ۲۷۶۶۵۴، ۲۷۶۶۵۵، ۲۷۶۶۵۶، ۲۷۶۶۵۷، ۲۷۶۶۵۸، ۲۷۶۶۵۹، ۲۷۶۶۶۰، ۲۷۶۶۶۱، ۲۷۶۶۶۲، ۲۷۶۶۶۳، ۲۷۶۶۶۴، ۲۷۶۶۶۵، ۲۷۶۶۶۶، ۲۷۶۶۶۷، ۲۷۶۶۶۸، ۲۷۶۶۶۹، ۲۷۶۶۷۰، ۲۷۶۶۷۱، ۲۷۶۶۷۲، ۲۷۶۶۷۳، ۲۷۶۶۷۴، ۲۷۶۶۷۵، ۲۷۶۶۷۶، ۲۷۶۶۷۷، ۲۷۶۶۷۸، ۲۷۶۶۷۹، ۲۷۶۶۸۰، ۲۷۶۶۸۱، ۲۷۶۶۸۲، ۲۷۶۶۸۳، ۲۷۶۶۸۴، ۲۷۶۶۸۵، ۲۷۶۶۸۶، ۲۷۶۶۸۷، ۲۷۶۶۸۸، ۲۷۶۶۸۹، ۲۷۶۶۹۰، ۲۷۶۶۹۱، ۲۷۶۶۹۲، ۲۷۶۶۹۳، ۲۷۶۶۹۴، ۲۷۶۶۹۵، ۲۷۶۶۹۶، ۲۷۶۶۹۷، ۲۷۶۶۹۸، ۲۷۶۶۹۹، ۲۷۶۷۰۰، ۲۷۶۷۰۱، ۲۷۶۷۰۲، ۲۷۶۷۰۳، ۲۷۶۷۰۴، ۲۷۶۷۰۵، ۲۷۶۷۰۶، ۲۷۶۷۰۷، ۲۷۶۷۰۸، ۲۷۶۷۰۹، ۲۷۶۷۱۰، ۲۷۶۷۱۱، ۲۷۶۷۱۲، ۲۷۶۷۱۳، ۲۷۶۷۱۴، ۲۷۶۷۱۵، ۲۷۶۷۱۶، ۲۷۶۷۱۷، ۲۷۶۷۱۸، ۲۷۶۷۱۹، ۲۷۶۷۲۰، ۲۷۶۷۲۱، ۲۷۶۷۲۲، ۲۷۶۷۲۳، ۲۷۶۷۲۴، ۲۷۶۷۲۵، ۲۷۶۷۲۶، ۲۷۶۷۲۷، ۲۷۶۷۲۸، ۲۷۶۷۲۹، ۲۷۶۷۳۰، ۲۷۶۷۳۱، ۲۷۶۷۳۲، ۲۷۶۷۳۳، ۲۷۶۷۳۴، ۲۷۶۷۳۵، ۲۷۶۷۳۶، ۲۷۶۷۳۷، ۲۷۶۷۳۸، ۲۷۶۷۳۹، ۲۷۶۷۴۰، ۲۷۶۷۴۱، ۲۷۶۷۴۲، ۲۷۶۷۴۳، ۲۷۶۷۴۴، ۲۷۶۷۴۵، ۲۷۶۷۴۶، ۲۷۶۷۴۷، ۲۷۶۷۴۸، ۲۷۶۷۴۹، ۲۷۶۷۵۰، ۲۷۶۷۵۱، ۲۷۶۷۵۲، ۲۷۶۷۵۳، ۲۷۶۷۵۴، ۲۷۶۷۵۵، ۲۷۶۷۵۶، ۲۷۶۷۵۷، ۲۷۶۷۵۸، ۲۷۶۷۵۹، ۲۷۶۷۶۰، ۲۷۶۷۶۱،

## کوکنی غزل جیو گد مارت ہے

داد ہے شادی زہلیا پاسون بائیل اپجی بھاڈت ہے  
کھوٹاں ناٹاں اپجیاں بڈل آئی باپالا سانگت ہے

کوہر وکاں لوکر کاپوں چا پچھا ٹمٹنا دازت ہے  
ہورگو زہیلو چاندا سرکھو غٹی شہ جی کرامت ہے

اچو اک باوا ہے نٹ کھٹ بے بی اپجی ہے گن وان  
باوا چا انگٹش میڈیم ہے بے بی ماسٹی شات ہے

رد بدعت بات کھری پن اکھانا، اپجی  
باوا کھوتا چا جہلم ہے، بریان جی دعوت ہے

ایکا چیا کڑیا ساکھی پن کٹاری ہے روڈیو ٹا، جی  
ایک پچارو پوٹا ساکھی کڑیا سرکھو دھاتوت ہے

بھائی اماں ہے جھوٹ کٹالا کاپت ہے دھرتی ماما  
اچا پن گھر ہالت ہے نی تچا پن گھر ہالت ہے

سنت دلیاں جی دھرتی اپجی جنت اپجی امرات  
کوکن جی مائی سونا ہے پانی میٹھا امرت ہے

اچھی مسجد، تھی مسجد نش کارن کاں بابائوں ضد!  
دک اللہ ساکھی جھگڑو ہے غریب ہے کی سیاست ہے

ایک خدا ہے ایک نئی ہانت، ایک ہے قرآن ایک ہے دین!  
فرقہ بندی شرقت ناجائز جیو اپلو گد مارت ہے یا

## خزلی

منور رتن اگریہ

میسری دنیا غدا ب کی دنیا  
ساری خوشیاں سراب کی دنیا

اُف میرے اضطراب کی دنیا  
ہے مسلسل عتاب کی دنیا

موسموں کی طرح بدلتی ہے  
آج کل انقلاب کی دنیا

کتنے آپخل سروں سے چھینے گی  
بے حجابی حجاب کی دنیا

کم نظر تجھ کو کیا نظر آئے  
ہے عبت انتخاب کی دنیا

خون کھوئے گی خاک چاٹے گی  
مجھ سے ناکامیاب کی دنیا

خون کی ہولی کھیلے گی کیوں ہے  
آج کل اجتناب کی دنیا

کھو گئی ہے میرے سوالوں میں  
اے متور جواب کی دنیا

# شاه بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشنیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، غلام محمد بلڈنگ، ڈونگری بمبئی ۴۰۰۰۰۹

فون: ۳۷۸۸۱۴۳، ۳۷۱۵۸۹۷

۳۷۲۳۰۹۲

خوش آمدید خوش آمدید

۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
شاه بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جوئیلرس

تجربہ کار کارکنوں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
کے ڈی ایم کے زیورات — عید ہویا دیوالی، شادی ہویا جنم دن —  
کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ: شاه بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشنیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، مریچنٹ بلڈنگ، دکان نمبر ۲، بمبئی ۴۰۰۰۰۹

مزید پیش کش

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم،) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
پہننا چاہیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-

# شعبہ معراج

عبدالرزاق محمد علی گوتے (ذلیفہ خوارم)  
گولکھٹ - چیلون

رجب کا مہینہ اپنی گونا گوں خصوصیت کی وجہ سے سال کے بارہ مہینوں میں بہت متبرک سمجھا جاتا ہے۔ اسلام سے قبل مشرک تو میں بھی اس ماہ کا بے حد احترام کرتے تھے۔ اس مہینے میں کسی پر ظلم و ستم کرنے کو گناہ سمجھتی تھیں۔ اپنے تمام لڑائی جھگڑے بند کر دیتی تھیں وہ قوم جس کو قتل و غارت زندگی کے ہر کام سے زیادہ عزیز تھا اس مبارک ماہ میں ہتھیار کھول کر رکھ دینی تھی۔ اس کو امن و سلامتی کا مہینہ سمجھتی تھی۔ مذہب اسلام میں بھی اس مہینے کو چند ایسی خصوصیتیں حاصل ہیں جن کی وجہ سے دوسرے مہینوں پر اس کو فضیلت حاصل ہے۔ حدیث شریف میں آیا ہے کہ رجب اللہ تعالیٰ کا مہینہ ہے۔ ایک دوسری حدیث میں حضور اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا ہے کہ ماہ رجب کی فضیلت تمام مہینوں پر ایسی ہے جیسے قرآن مجید کی تلاوت دوسرے تمام افکار پر اس لئے اس ماہ کو شہر اطرام یعنی حرمت کا مہینہ کہا جاتا ہے۔ حضور انور نے فرمایا کہ بہشت کی ایک نہر کا نام بھی رجب ہے۔ جس کا پانی دودھ سے زیادہ سفید اور شہد سے زیادہ شیریں اور برف سے زیادہ ٹھنڈا ہے۔ جو شخص اس مہینے میں ایک روزہ بھی رکھے گا اس کو اللہ تعالیٰ اس نہر سے سیراب فرمائے گا۔

اس مہینے کی سب سے بڑی فضیلت جس کا قرآن مجید میں اعلان فرمایا گیا ہے۔ وہ حضور سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا واقعہ معراج ہے۔ اس واقعہ نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام انبیاء و سابقہ پر ممتاز کر دیا۔ معراج کا لفظی معنی تڑاؤ پر چڑھنے کا آلہ یا بیڑھی ہے۔ مگر شریعت اور قرآن کی اصطلاح میں اس کو عروج

کہتے ہیں جو خدا کی عنایت سے انبیاء علیہم السلام کو ہونا مقرر ہے۔ یہ وہ عروج ہے جس میں انھیں تقریباً ہی یا ہم کلامی کا شرف دیا جاتا ہے۔ یاد دلاؤ باری تعالیٰ اور عالم ملکوت کی کیفیات کا مشاہدہ کرایا جاتا ہے۔ معراج مختلف انبیاء کو ان کے حسب مراتب عطا کی گئی ہے۔ خدا کی طرف سے ان انبیاء کی امتوں کے لئے کچھ انعامات بھی دیئے گئے ہیں۔ جیسا کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کوہ طور پر دیدار الہی حاصل ہوا۔ اور انھیں خدا سے ہم کلامی کا شرف عطا کیا گیا۔ اسی واقعہ کے سبب حضرت موسیٰ علیہ السلام کا لقب کلیم اللہ ہوا۔ مگر ہمارے آقا خاتم المرسلین صلی اللہ علیہ وسلم کو جو معراج ہوئی اس کی شان کچھ اور ہی ہے۔ چونکہ دوسرے تمام انبیاء پر فضیلت دینا تھا۔ اسی لئے پروردگار عالم نے آپ کو خاص اپنے پاس بلایا۔ اور قرب حضوری کے اس مرتبے پر پہنچا دیا۔ جہاں تک کسی اور پیغمبر کی رسائی نہ ہوئی آپ اس مقام ارفع و اعلیٰ پر لے جائے گئے۔ جہاں مقرب فرشتہ حضرت جبریل علیہ السلام کی کبھی رسائی نہ ہوئی تھی ماہ رجب ہمیں معراج مبارک کی فضیلتوں کے علاوہ بہت سی دوسری فضیلتیں حضور صلعم نے بیان فرمائی ہیں۔ آپ نے فرمایا جو کوئی مومن بندہ اس ماہ کی پہلی، پندرہویں اور آخری تاریخوں میں حصول برکت کی نیت سے غسل کرے گا وہ گناہوں سے ایسا پاک ہو جائے گا جیسا آج ہی ماں کے پیٹ سے پیدا ہوا ہے۔ یوں تو رجب کا سارا ہی مہینہ افضل ہے۔ لیکن اس میں پانچ راتیں بڑی فضیلت والی



میں پہلی رات جب چاند دیکھتے ہیں اور پہلی جمعرات اور جمعہ کی درمیان جس کو لیلتہ الرغائب کہتے ہیں پسند فرمیں رات جس کو شب استغفار نام ہے ستائیسویں رات جو لیلتہ المراح ہے اور اس مہینے کی آخری رات۔ ان پانچ راتوں کی فضیلتوں کی بہت تفصیل ہے جس کی یہاں نمائش نہیں ہو سکتی۔ حضرت سلمان فارسیؓ کی روایت ہے۔ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا اگر کوئی مومن مرد یا عورت اس مبارک ماہ کی کسی رات میں تیس رکعت نقل نماز پڑھے گا۔ تو انشاء اللہ تعالیٰ اس کے سب گناہ بخش دے گا۔ اور وہ قیامت سے دن شہیدوں کے ساتھ اٹھایا جائیگا اس کے علاوہ اس کا نام عابدوں میں لکھا جائے گا۔ اور ایک سال کی عبادت کا ثواب اس کے ناحق اعمال میں لکھ دے گا۔ اور اس پر دوزخ کی آگ حرام فرمائیگا ساتھ ہی حضورؐ نے فرمایا اس نماز کے اتنے کثیر ثواب کی خبر حضرت جبرئیلؑ نے مجھے دی ہے۔ اللہ اکبر کتنا عظیم ثواب ہے۔ اس ماہ کی تیس رکعت فضل کا تیس رکعت نماز صرف دو ڈھائی گھنٹے کی عبادت ہے۔ اور ثواب ۱۶۱ کثیر کر اندازہ ہی نہیں ہو سکتا۔ مجھے اعتراف ہے کہ ہر مسلمان کے دل میں قرآن مجید کا بے حد احترام ہے۔ ہر مسلمان خواہ وہ کتنا ہی بے عمل کیوں نہ ہو۔ قرآن پاک اپنے گھر میں رکھنا ضروری سمجھتا ہے۔ اور جو اسے پڑھ سکتا ہے وہ کسی نہ کسی وقت پڑھتا بھی ضرور ہے۔ مگر سمجھنے کے لئے نہیں۔ صرف حصول ثواب کے خاطر۔ یہ قرآن کا غلط احترام ہے۔ قرآن انہماک الہی کی کتاب ہے۔ اس میں تعمید و تحمیل انسانیت کے لئے خدا کی طرف سے احکام ہیں۔ احکام کو صرف پڑھنا اور ان کو سمجھ کر عمل کی کو شخص نہ کرنا ہمارے دینی امور کی طرف دلائل کرتا ہے۔ اور پھر قرآن

مجید میں جو احکام ہیں وہ اتنے معجزانہ اور اتنے مختصر ہیں کہ ان کا سمجھ لینا بھی آسان نہیں ہیں۔ ان کے سمجھنے کے لئے حدیثوں کا پڑھنا ضروری ہے۔ حدیث کیا ہے۔ درحقیقت قرآن پاک کی تشریح و تفسیر ہے۔ تشریح کے بغیر کلام الہی سے ہمیں ہدایت ملنی مشکل ہے۔ ہم نے اتنی اہم اور فردی چیز کو بالکل چھوڑ دیا ہے۔ شب معراج جیسی مقدس راتوں کی برکتوں سے فیض حاصل ہو نہ کس طرح؟ اس لئے میرے بھائیوں کو فرما کر دو۔ اور جہاں تک ممکن ہو ضروری کی کتابیں جمع کر دو۔ انھیں پڑھو۔ سمجھو۔ اور دین و دنیا کی برکتیں حاصل کر لو۔ خدا حافظ



فلیٹس اور خوبصورت شاپنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش

# نوشین پلازہ

کوسہ جامع مسجد کے سامنے



علاوہ ازیں صنعتکاروں اور کارخانہ داروں کے لئے سنہری موقع

نوشین انڈسٹریل کمپلیکس

۹۱ کالوں پر مشتمل صنعتی پرنٹس تھری بیس پاور کے ساتھ اور تنگ لون کی سہولت بھی

میلے، حاجی عبدالسلام داروں چیمبروں اینڈ بیکنگ ڈائریکٹر

نوشین کمپن بلڈنگ ریسرچ برائٹیوٹ ایڈیٹر انچیف کالونی کورسٹل قائم

فون آفس: ۵۳۵۲۰۸۱ / ۵۳۵۱۲۲ / ۵۳۵۲۰۸۱ / ۵۳۵۲۰۸۱ / ۵۳۵۲۰۸۱

# چارٹرڈ اکاؤنٹنسی (C.A.) دہمیت اور تیاری کا طریقہ

**تعارف** ملک کے تیزی سے بدلتے ہوئے معاشی نظام میں ایک چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ کی اہمیت آج بہت بڑھ چکی ہے۔ اس بخاری درمختصہ (Practical and theoretical) اور آزاد (free and easy) معاشی نظام نے بہت سے ملکی و غیر ملکی کمپنیوں کو اپنے یہاں کاروبار کے لئے مدعو کرنا شروع کر دیا ہے۔ کثیر الاقوامی (multinational) کمپنیوں کی ایک بھڑسی لگ گئی ہے۔ ان تمام کمپنیوں کے حساب و کتاب کو درست رکھنے کیلئے آج ہر کمپنی ایک بہترین چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ اور ایک لائق کمپنی سکریٹریٹ کی ضرورت محسوس کر رہی ہے لہذا مستقبل کے ہندوستان کے لئے ان ماہر پیشوروں (experts) کا کیریئر بے حد درخشاں اور تابناک ہو چکا ہے۔

آئیے ہم ذرا تفصیل سے اس کورس کا جائزہ لیں۔  
**سی۔ اے کورس کیا ہے** (سی۔ اے) چارٹرڈ اکاؤنٹنسی

کورس دراصل انسٹی ٹیوٹ آف چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ آف انڈیا (ICAI) کے زیر اہتمام چلائے جانے والا وہ کورس ہے جس میں مندرجہ ذیل اجزاء شامل ہیں۔  
فاؤنڈیشن بیسیک کورس (انٹرمیڈیٹ درمیانی کورس)

گروپ ۱، گروپ ۲

۳۔ فائنل کورس

۱۔ پارٹ ۱ (ادب) پارٹ ۲

نفس کوکن

طارد مسجناد  
دایکروٹس انجینئر ۲ رابنچو

۱۔ اوپر کے تینوں کورسوں کو مکمل کرنے کے بعد ایک انٹرمیڈیٹ کا طالب علم چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ بن جاتا ہے۔  
جو طلبہ انٹرمیڈیٹ امیدواری کے شرائط  
۱۔ بعد ہی سی۔ اے کورس میں داخلہ لینا چاہتے ہیں ان کو ایک سال کا بنیادی کورس مکمل کرنا پڑتا ہے۔ اس کورس میں چار پرچے ہوتے ہیں جو حسب ذیل ہیں۔  
۱۔ اکاؤنٹنگ کی بنیادی باتیں۔  
۲۔ فالوون تجارت (۳) ریاضی و شماریات  
۴۔ معاشیات

ان چاروں پرچوں کی پڑھائی بذریعہ پوسٹل ٹوشن اسکیم کے تحت ہوتی ہے جس کے لئے رجسٹریشن کروانا پڑتا ہے۔ ہر سال جون اور دسمبر کے مہینے میں اس بنیادی کورس کے امتحانات ہوتے ہیں۔ اس امتحان میں کامیاب ہو جانے کے بعد انٹرمیڈیٹ کا ایک طالب علم براہ راست سی۔ اے کورس میں داخلہ لینے کا اہل ہو جاتا ہے۔

جو طالب علم ۱۔ کام فائنل پاس کے ہوتے ہیں۔  
اور جن کو ۵۰ سے زائد نمبر حاصل ہوتے ہیں وہ براہ راست سی۔ اے کورس میں داخلہ لے سکتے ہیں۔  
ان کو بنیادی کورس کرنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔  
جن طالب علموں کا کورس (COMMERCE) رجسٹریشن میں رہتا ہے اور اگر ان کا ایک سبجیکٹ ریاضی کا رہتا ہے تو ایسے لوگوں کو ۶۰ فیصد نمبر کی ضرورت ہوتی ہے باقی طالب علم ۵۰ فیصد نمبر میں بھی اس کورس میں

جنوری ۱۹۹۲

نفس کو کوئی

واضع رہے کہ ہر پیرس میں پانس ہونے کے لئے  
انفرادی طور پر ۴۰ فیصد خبر و مجموعی طور پر ۵۰ فیصد  
خبر لانا ضروری ہے۔ اگر کسی ایک پرچے میں سبھی کسی  
طالب علم کو اگر ۳۰ فیصد خبر آتا ہے اور دوسرے  
میں ۱۰٪ سبھی اسے تو اسے فیل سمجھا جاتا ہے اور پھر

سے دوبارہ اسے پورے گروپ کا امتحان دینا پڑتا ہے البتہ یہ چھوٹ ضرور ہے کہ کسی طالب علم نے ۶۰ فیصد سے زائد کسی پیپر میں نمبر لائے ہیں اور باقی میں ۳۰ فیصد ہیں تو پھر اسے ۳۰ نکات کا امتحان دینا پڑے گا۔ اس ۶۰ فیصد والے پیپر کا چھٹکارا (EXEMPTION) مل جاتا ہے۔ اس کے علاوہ گروپ (EXEMPTION) بھی اس میں ہوتا ہے۔ انٹر میڈیٹ کا امتحان ہر سال مئی اور نومبر کے مہینے میں ہوتا ہے اور اس کا رزلٹ ملک کے قومی اخباروں میں شائع ہوتا ہے۔

**رجسٹریشن فیس** سی۔ اے کے انٹر میڈیٹ امتحان کے لئے سب سے پہلے فارم نمبر ۱۰۲ اور ۱۰۳ کو پُر کر کے رجسٹریشن کروانا پڑتا ہے۔ یہ فارم اوپر کے دیئے گئے پتے پر مل سکتا ہے۔ فارم کی قیمت ۱۳ روپے ہے جو کہ پوسٹل آرڈر یا ڈرافٹ کے ذریعہ منگایا جاسکتا ہے۔ کمارس کے طالب علم کیلئے رجسٹریشن فیس ۱۶۶۵ روپے ہے جب کہ دوسروں کیلئے ۱۷۱۵ روپے ہے۔ یہ کورس فیس گروپ (۱) اور گروپ (۲) یعنی ۶ پرچوں کے لئے ہے۔

**روزگار کے مواقع** سی۔ اے کے انٹر میڈیٹ گروپ پاس کر جانے کے بعد ہی سے طالب علموں کو بہترین روزگار کے مواقع فراہم ہونے لگ جاتے ہیں۔ کسی بھی کمپنی کے فائننس اور اکاؤنٹنٹ ڈیپارٹمنٹ میں ان کے لئے اکاؤنٹنٹ اور فائننس آفیسر کی جگہ مل جاتی ہے بہت سے طالب علم سی۔ اے مکمل کر لینے کے بعد لازماً طور پر اپنی چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ کی آفس کھول لیتے ہیں ایک ایک فرم کی سالانہ آڈیٹنگ (AUDITING) میں ان کو ہزاروں لاکھوں تک کی آمدنی ہوتی ہے ہندوستان میں سی۔ اے مکمل کر لینے والے طلبہ کے

نقشہ کوکن

لئے بیٹھ رہنے کی کوئی گنجائش نہیں ہے اور مستقبل میں تو اور بھی اچھے امکانات نظر آ رہے ہیں

**چند ہدایات** سی۔ اے کا کورس اپنی نوعیت کا بے حد منفرد کورس ہے۔ اس کی اہمیت کا اندازہ آپ اس کے رزلٹ سے لگا سکتے ہیں۔ مئی ۱۹۹۱ء میں انٹر میڈیٹ گروپ (۱) کا امتحان ۱۳۵۲۶ طلبہ نے دیا جس میں صرف ۲۳۷۲ لڑکے ہی کامیاب ہو سکے۔ یعنی ۱۷.۳۱ فیصد کامیابی ملی۔ اسی طرح گروپ (۲) میں ۱۰.۲۳ فیصد لڑکے ہی کامیاب ہو سکے۔ انٹر میڈیٹ کا نتیجہ بھی بھی ۲۰ فیصد سے زائد نہیں ہو پاتا ہے۔ اس کورس کے اتنے کم فیصد کامیابی کی وجہ مندرجہ ذیل اہم نکات غور طلب ہیں۔


- جو طالب علم بھی اس کورس کو مکمل کرنے کا ارادہ رکھتا ہے اسے بے حد صبر و سکون کے ساتھ پوری محنت دینا لازم داری ہے اس کی تیاری میں لگ جانا چاہیئے۔
- طلبہ کو یہ کوشش کرنی چاہیئے کہ پی، ٹی، ایس کے تمام سوالات خود سے حل کر دیں۔
- انٹر میڈیٹ کے تمام کورس کو اچھی طرح سے مطالعہ کرنا چاہیئے اور اس سے متعلق دوسری کتابوں سے مدد فراہم کرنی چاہیئے۔
- آرٹیکل شپ کرنے سے دوران بھی ۴-۵ گھنٹہ روزانہ مطالعہ کرنا ضروری ہے۔ امتحان کی تیاری کے سلسلے میں اگر کوئی طالب علم چاہے تو ڈی (DAILY) بھی لے سکتا ہے۔ ڈی سے مراد یہ کہ آرٹیکل شپ میں کام کے دوران اسے تیاری کے لئے فرصت مل جائے جو کم ہی ملا کرتی ہے۔
- گزشتہ دو تین سالوں کے سوالات پر اس کی گہری نظر ہونی چاہیئے۔
- اپنے سینئر پارٹنر سے تیاری کے سلسلے میں ہر

**نقش کوکن**

کے تپے میں سے تبدیلی کے  
نقش کوکن کا دفتر ڈونگری پر نہیں  
بلکہ جگگاؤں میں آگیا ہے۔ پتہ درج ذیل ہے  
۴۳۴ اے نوانگر کمپاؤنڈ - نزد ڈاکیا رڈ روڈ  
ریلوے اسٹیشن، جگگاؤں، بیسی ۱۰۰۰۰۱  
43A - Navanagar  
فون: ۲۷۱۰۶۵۶

قدم پر صلاح و مشورہ کرتے رہنا چاہیے۔  
• شروع میں ایک یا دو بار کنا کامیابیوں سے ہمراہ  
مہیں چھوڑنا چاہیے۔  
• اپنے فائننس اور اکاؤنٹ کی معلومات کو تازہ رکھنے  
کے لئے طلبہ کو چاہیے کہ وہ ان سے متعلق رسائل  
جرائد کا براہریوز مطالعہ کرتے رہیں۔ اس سلسلے  
میں انسٹیٹیوٹ آف چارٹرڈ اکاؤنٹنٹس آف انڈیا  
(ICAI) سے نکلنے والا رسالہ دی چارٹرڈ  
اکاؤنٹنٹس "THE CHARTERED  
(ACCOUNTANT) کا مطالعہ طلبہ کیلئے مفید  
اور معاون ثابت ہو سکتا ہے۔  
اد پر کی تمام باتوں پر اگر کوئی طالب علم  
سنجیدگی سے غل کرتا ہے تو پھر اس کے لئے کوئی  
مشکل نہیں ہے کہ وہ سی، اے کا امتحان اطمینان  
سے شروع ہی میں پاس کر لے۔ مسلم طلبہ کو چاہیے  
کہ اس طرح کے پیشہ دارانہ کورس میں زیادہ سے  
زیادہ داخلہ لے کر اپنا مستقبل بہتر سے بہتر بنائیں

**With Best  
Compliments From  
BASHIR MOOSA PATEL**  
MEMBER OF MAHARASHTRA  
LEGISLATIVE ASSEMBLY  
77/79, 1 M MERCHANT ROAD,  
BOMBAY 400 000  
Tel Office 371 00 68  
Resi 371 90 43



**With Best Compliments From  
NAIK ICE &  
COLD STORAGE**  
\*  
**NAIK SEA FOODS  
PVT. LTD.**  
\*  
**RATNAKAR CANNING  
INDUSTRIES**  
408, Emca House, 4th Floor,  
299, Shahid Bhagatsingh Road,  
Bombay - 400 038  
Tel Office 2612774 / 2610329  
Resi 2028705 / 2027005  
Telex 11-6853 NAIK IN

# ہندوستانی عورت جہد و جدوجہد کے آئینے میں

ڈاکٹر مسز زہرہ مورک ہیڈ آف دی ڈپارٹمنٹ ان اردو۔ بڑھائی کالج بمبئی



عورت ادب  
کا ایک اہم  
موضوع رہی ہے  
اساطیری کہانیاں

ہوں یاد استائش، افسانے ہوں یا ناولیں، عورتیں  
ہوں یا مشغولات عورت کے ذکر کے بغیر لطافت  
سے محروم ہیں۔ اکبری ہویا اصفری، امراد جہان  
ادا ہویا نرملہ، حسن آرا، ہویا نجم النساء اردو ادب  
کے سارے رنگ کے دم سے ہیں۔ مگر وہ عورت  
جو نزاکت لطافت اور محبت کا سرچشمہ ہے زندگی  
کی کڑی آزمائشوں سے گزرتی رہی۔ ہندوستانی  
تاریخ کے ہر موڑ پر اگرچہ سماجی شعور کی یہ مانگ  
رہی کہ عورت کی حیثیت کے بارے میں خراج دلانہ  
رو یہ ہونا چاہیے۔ لیکن یہ بات نقار خانے میں طوطی  
کی آواز ثابت ہوئی۔ اس کے حقوق ہمیشہ سلب  
کیے جاتے رہے۔

ہندوستانی عورت کی حیثیت کو قدامت  
پرستانہ مذہبی روایات نے بڑا نقصان پہنچایا  
دور اپنشد میں عورت کو ناپاک سمجھا گیا اور  
تحصیل علم کے دروازے اس پر بند کر دیئے  
گئے۔ اس کی آزادی پر پابندیاں لگا دی گئیں۔  
ہندو مذہب نے اگرچہ ماں اور بیوی کی حیثیت سے  
اس کی اہمیت کو تسلیم کیا لیکن اس کی شخصی آزادی  
پر پھرے بٹھا دیئے۔ شوہر اور خاندان کے تیش  
وفاداری لازمی قرار پائی۔ اس سے ایشا راور

قربانی کی توقع کی گئی مگر گھریلو معاملات میں اس کے  
عمل دخل کے انکشاف کیا گیا۔ بیوہ عورت منحوس قرار  
دی گئی۔ اگرچہ ۱۹۵۰ء میں قانونی طور پر بیواؤں کو  
شادی کی اجازت دی گئی مگر مردوں کے سماج  
نے اسے ناپسندیدہ مانا۔ عورت کی سماجی حیثیت  
مرد سے کمتر تصور کرتی گئی۔ عورت کے مرتبے میں  
بلندی بد مذہب اور جین مذہب کی وجہ سے آئی  
ان مذاہب نے عورت پر نہ صرف علوم کے دروازے  
کھول دیئے بلکہ مذہبی تعلیمات حاصل کرنے سے  
سلسلے میں بھی نرم رویہ اپنایا۔ جین اور بدھ  
مذہب کی ایسی مشہور راہبائوں کا ذکر تاریخ میں  
ملا ہے جنہوں نے مذاہب کی تبلیغ کے لئے دروازے  
ممالک کا سفر کیا۔ لیکن سماجی طور پر مرد کی برتری  
کا تصور یہ مذاہب بھی ختم نہ کر سکے۔ ہندوستان  
مسلمانوں کے لئے اس لحاظ سے خوش قسمت رہی کیونکہ  
مذہب اسلام میں عورت اور مرد کو برابر کا درجہ  
دیا گیا لیکن مذہبی رہنمائی، امامت، فقہی امور اور  
منصب عدل کے سلسلے میں عورت کی رائے سے  
انکار نے مرد کی برتری کو بہر حال برقرار رکھا۔  
اگرچہ عام عورتوں کی تعلیم کے لئے مدرسوں کا انتظام  
نہیں تھا مگر خصوصی سہولتیں حاصل ہونے کے  
وجہ سے مشنریوں اور امیر نادریوں کو ادب اور  
سیاست دونوں میں حصہ لینے کے مواقع  
ملنے لگے۔ مغل دور کے آغاز میں چند  
خواتین کے نام ادب اور تاریخ کے صفحات پر

نمایاں نظر آتے ہیں۔ مغل بادشاہ ہمایوں کی بہن اور ہمایوں نامہ کی مصنفہ گل بدین بیگم۔ شاہجہاں بادشاہ کی صاحبزادیاں جہاں آرا، زریب النساء کے نام ادب اور ارق کی زینت بنے نظر آئے ہیں۔ بہادری اور سپہ گری میں دکن کی چاندنی بانے مشہرت دوام پائی۔ کشمیر کی قوم پرست، انقلابی شاعروہ جہاں خاتون کی انقلابی کونج بھی سنائی دیتی ہے مگر مجموعی طور پر مسلمان عورت گھر کی چار دیواری میں گوشہ نشینی کی زندگ گزار رہی ہے۔ عیسائی مذہب کے عیسائی دور میں عورت لعنت، قرار دوائی۔ کلیسا کی تنظیم میں پادری کے منصب سے اسے محروم رکھا گیا تاہم عیسائی بیوی کے تعلقات کی اہمیت کے لہذا نے عیسائی مذہب میں اس سماجی حیثیت، دوسرے مذاہب کے مقابلے میں بہتر تھی۔ انیسویں اور بیسویں صدی میں اصلاحی تحریکوں نے عورت کے جائز مقام کی خاطر جنگ شروع کی۔ برہمن سماج آریہ سماج، دانشور سماج وغیرہ نے عورت کی تعلیم اور حقوق کی خاطر آواز اٹھائی لیکن ان تحریکوں کا دائرہ عمل محدود ہی رہا۔ اس کی ایک وجہ تو تھی کہ بجائے ایک متحرک تحریک کے ہر مذہب میں الگ الگ تحریکوں، جلسوں، دوسری وجہ یہ تھی کہ ان تحریکوں کا مقصد صرف گھر کے حد تک عورت کی حیثیت میں تبدیلی کی خواہش تھی۔ قدامت پسند مذہب پرستوں نے ان تحریکوں کی نمدید نفی لفظ کی مگر ان کو شمشوں کا اثر سماج پر ضرور پڑا۔

ان تمام پابندیوں کے باوجود ہندوستان کی تاریخ عورت کے ذکر سے خالی نہیں۔ اس سارزار حیات میں زمانے کی ضرورتوں، حالات کے

نقص کو

تقاضوں اور رکاوٹوں سے سرزد آتا ہوتا ہوتا عورت نے بھرپور حصہ لیا۔ ہر عہد اور ماحول کے تقاضے مختلف ہوتے ہیں اسی لئے عورت نے موقع کی مناسبت سے اس کا رزار جہاں میں ہر محل کا رنا اچھا انجام دیئے۔ کبھی تلوار سے کام لیا اور کبھی قلم سے۔ انیسویں صدی میں ہندوستان میں عورت کی حیثیت کو بہتر بنانے کے لئے اس کی تعلیم پر زور دیا گیا۔ اس بس کوئی شک نہیں کہ عورت کو تعلیم یافتہ بنا کر اس کے ماں اور بیوی کے روایتی کردار کو بہتر بنا تھا۔ سماجی، اقتصادی یا سیاسی ترقی کے عمل میں اس کو اہل اور سرگرم بنانے کی کوشش قطعی نہیں تھی۔ لیکن مقصد بچا ہے جو بھی رہا ہو جو ہی عورت کو استحصال شکنجوں سے رہائی ملی اس لئے قلم ہاتھ میں لیا اور اپنے حقوق اور احترام کے لئے ادب معرکے شروع کئے اس صدی کے ابتدائی برسوں میں جو تخلیق کا خستہ ابھر میں وہ سب ادب کی خدمت کا بے انتہا شوق اور لکھنے کی کافی صلاحیت رکھتی تھیں۔ وہ کسی اسکول یا کالج کی ڈگری یافتہ نہیں تھیں محدود گھریلو اور خاندانی ماحول ان کا ادبی کینوس تھا گھروں پر ہی عربی فارسی اور اردو کی تعلیم پائی تھی اور نفسیات و سیاسی شعور نہیں تھا بند مٹی کے کچے مکانات میں چارپائی پر بیٹھ کر بان کھانے اور ڈلی کرنے والوں عورتوں نے اپنی ذہانت و داعی صلاحیت اور تخلیقی خوبی کو اجاگر کیا سہیلیوں سے چھیڑ چھاڑ۔ ہم جولیوں سے بولی ٹھولی، شاعری، دستکاری، بیت بازی، محاورے اور مثالیں سنانا ان کے پسندیدہ مشاغل تھے۔ ایک طرف ان کے ہاتھ میں زبان کی ڈور تھی۔ دوسری طرف تمدن کی باگ۔ وہ گھروں کے اندر قید تھیں مگر

دماغ زمین و آسمان کے قلابے ملا رہا۔ آج ہمارے ہندوستان سماں میں معاشق ترقی اور تہذیب، لطافت کا جوازن قائم ہے۔ اس کا بنیاد، حسنہ خواہش کی ہی دین ہے۔ ہندستان کی تاریخ کے اوراق پر اہلیہ بانی، نکشمی بانی، بلکہ نکتہ بانی کے نام سنہرے رخساروں میں لکھے جا رہے ہیں۔ آداب میں پدم و تن دیوی کے نئے رس گھولتے ہیں۔ آسام میں میلو تاتا اور چندر پور بھاکے نام مابل ذکر ہیں لطف اللہ ارا متیا زاردو زبان کی پہلی صاحب دیوان شاعرہ کے روپ میں منظر عام پر آئیں۔ بنگالی ادب کی ترویج و اشاعت میں عورتیں مردوں کے شانہ بشانہ ہیں۔ رابندر ناتھ ٹیگور کی بہن سورن کمار دیوی نے بنگال کی پہلی ناول نگار خاتون کی حیثیت سے اپنی اہمیت ادب میں تسلیم کروائی۔ آتشا، آتشا پورن دیوی اور لیلامو جو مدار کے نام بھی بنگالی ادب میں اہم ہیں۔ ہندی زبان کی شاعرات ہوم دی دیوی اور مہادیوی کی تخلیقات سے زبان کا خزانہ مالا مال ہے۔

عوامی ادب کے ارتقا میں بھی عورتوں کا حصہ رہا ہے۔ شادی بیاہ کے موقعوں پر ڈھولک پر تھا پ بڑتی تو کاؤں کی اٹھڑھیناؤں سے مڑھڑکیوتا، سے فضا میں گونج اٹھتیں۔ سادوں کی رسم جہم میں باغوں میں جھولوں پر جھولتی گوریوں سے میٹھے شہر انے سرگم بن جاتے۔ ممتا کے رس سے چٹکتی لوریاں ماحول میں رس گھول دیتیں یہ گیت، کہاوتیں، حراشیں دیہاتی زمان میں کام کرنے کے ساتھ ساتھ گایا کرتیں۔ ان گیتوں میں ساس نندوں جھٹائیوں، دبورائیوں، بھاؤوں اور سمدھنوں سے لوک جھونک اور ہنسی مذاق ہوتا

لفظ کو کن

میکے کی سہانی باد اور پل کی بیتاں مزے لے لے کر بیان کی جانیں۔

کسی بھی زبان کی شیرینی، سادگی، سلاست و روانی میں عورتوں کا بنیاد حصہ ہوتا ہے۔ روزمرہ، محاورے، کہاوتیں اور مقامی بولی کے گھلاوٹ میں ان کا پورا پورا ہاتھ ہوتا ہے۔ اردو زبان میں جو رس مٹھاس سادگی و پیرکاری ہے۔ اس کا سہرہ سبھی عورتوں کے سر پہ ہے۔ اردو میں عورت خود بھی شعروادب کا موضوع بنی۔ اس کے حسن و جمال، زلف و رخسار کی تعریف میں دفتر کے دفتر سیاہ کر دیئے گئے۔ شاعروں کے پھل ناول نگاروں کے موضوعات اور عالمی ادب کی بحثوں کا موضوع عورت، رسمی مگر تخلیق کار کی حیثیت سے بیسویں صدی سے قبل وہ اپنا کوئی مقام نہ بنا سکی۔

انیسویں صدی کی اصلاحی تحریکوں اور اس کے زیر اثر پیدا ہونے والی تہذیبوں کی وجہ سے تعلیم نسواں کا بول بالا ہوا۔ عورتوں نے انہ لابی تحریکوں میں حصہ لینا شروع کیا۔ بیسویں صدی کے اوائل میں عورتوں کی تنظیمیں بنیں اور سیاسی حقوق کے لئے مطالبہ شروع ہو گیا۔ شاہدہ میں محترمہ سروجنی نائیڈو کی قیادت میں ہندوستان عوام کے ایک دند نے عورتوں کے حق رائے دہندگی کا مطالبہ برطانوی پارلیمان میں پیش کیا۔ شاہدہ کے قانون اصلاحات نے صرف تعلیم یافتہ شادی شدہ اور صاحب جائیداد عورتوں کو حق رائے دہندگی عطا کیا۔ گاندھی جی انگریز حکومت کے اس رویے سے بالکل متفق نہ تھے۔ اسی لئے ان کی ایما پر ۱۹۳۱ء میں انگریز نیشنل کانگریس کے اجلاس میں عورتوں کے یکساں سیاسی



## - آئینہ ماضی (۷)



ایک شعری نشست جو فنڈ راز ہو سٹل کے بالا خانہ (پریس) پر منعقد ہوئی تھی (مارچ ۱۹۶۲ء) عالیجناب مصطفیٰ فقیہ صاحب حاضرین سے مخاطب پڑھا۔ ان کی ذاتی طرف کالی شیروانی اور عینک لگائے ہوئے جناب ادیب مالنگا لوی، جناب قاضی اطہر مبارکپوری، جناب دلالی، جناب حسین خان دلوائی اور دادا سیٹھ مامے شریف نسر مایہ۔

آئینہ ماضی اس عنوان کے ساتھ ہر ماہ ایک ایسے تصویر شائع کیے جاتے ہیں جو ہمیں آئام ماضی کے یاد دلاتے ہیں۔ اس تصویر کے ساتھ جو طے ہوئے واقعات اور شخصیتوں کو ہم تادیر یاد کرتے ہیں۔

مکتا ہے دل جلوں کے نفس میں دھوئیں مجھے  
محسوس ہو رہی ہے گھٹن سی یہاں مجھے  
ہر سانسائی دیتی ہے آہ و فغاں مجھے  
لے چل وہاں جہاں ملے ان سے امل مجھے  
بے چین جب بھی کرتا ہے درد نہاں مجھے  
تب کھولنا ہی پڑتی ہے اپنی زباں مجھے  
یوہی نہیں کٹی ہے یہاں اپنی زندگی  
دینے پڑے ہیں کتنے کڑے امتحان مجھے  
ملنے کو یوں تو مل گئے اپنے پرانے سب  
درد آشنا ملا کہاں اب تک یہاں مجھے  
یوں تو نصیب ہیں مجھے دنیا کی راحتیں  
لیکن سکون قلب ملا ہے کہاں مجھے  
مجھ کو کھٹک رہا ہے ازل ہی سے یہ حجاب  
کس نے تجھے نہاں کیا ہے اور عیاں مجھے

میں اپنی گفتگو سے عیاں ہوتا ہوں خطیب  
اکثر بیان کرتی ہے مسیری زباں مجھے

ڈاکٹر محبوب راسی

آگ اور خون کی برسات نہ ہونے دیں گے  
عہد کر لیں کہ فسادات نہ ہونے دیں گے  
نام بہ دھرم کے ذاتوں کے زبانوں کے کبھی  
مشتعل قوم کے جذبات نہ ہونے دیں گے  
تفرقے جس سے بڑھیں جس سے بغاوت پھیلے  
ملک میں ایسی کوئی بات نہ ہونے دیں گے  
ہم گرفت اپنی شب و روز رکھیں گے ان پر  
تبلیغ تر اور بھی حالات نہ ہونے دیں گے  
خبروں کو نہ کبھی دیں گے رعایت کوئی  
ہجرم کو داخل حسنا نہ ہونے دیں گے  
جان جاتی ہے جلی جلتے بلا سے لیکن  
ہم اصولوں کی کبھی مات نہ ہونے دیں گے  
سب سے لا حاصل دیکھو کہ راسی صاحب  
آپ جو چاہیں گے، حالات نہ ہونے دیں گے

مغل اقبال اختر

ذہنوں میں ہے فتور، دلوں میں غبار ستار  
افسوس! قومیت میں عجب انتشار ہے  
اب اصل پوجا پاٹ سیاست شعار ہے  
مندر سے ہے لگاؤ نہ مسجد سے پیار ہے  
کل دشمنوں کی صف میں نہ آئے کہیں نظم  
اب تک وہ میرا دوست بڑا غم گسار ہے  
آئے نہ ہاتھ پھول تو، خوشبو ہی لے چلو  
خوشبو کا اپنے سامنے روشن دیار ہے  
مٹی کا اک گھر وندا ہے، یاریت کی اساس!  
اختر! حیات اپنی کہاں پائندہ ہے

ساقی توڑیلوی

روایت سے درایت تک پہنچتا ہے سخن میرا  
کوئی اہل زباں کہہ دے کہ ہے طرزِ سخن میرا  
تھپیڑے باد و طوفاں کے سہے ہیں کچھ بتا بھی ہے  
بظاہر تو بہت شاداب رنگین ہے پیمں میرا  
میرا ذوق سخن پاکیزگی کے عبارت سے ہے  
زباں کو ٹرنے دھوئی اور گن گناتے دہن میرا  
زباں بندی لگانا آج کا دستور ہے لیکن  
کبھی منظور ہی کرتا نہیں اس کو دہن میرا  
خود کو دینا ہے ہم آہنگ جذبہ بھی مجھے ساقی  
انہیں دونوں کی سرحد سے بنے شہری وطن میرا

نفس کو کس

تسیم انصاری گوریکاؤں

## غزلیں و بیانیہ

نورجہاں سید دہلوی نازبی اے۔ بی ایڈ

ثقافتوں کے تقدس پہ جان دیتا ہے  
وہ نا مجھ ہے مگر امتحان دیتا ہے  
اسے خبر ہے کہ لفظوں پہ فیصلہ ہو گا  
وہ سوچ سوچ کے اپنا بیان دیتا ہے  
قیاس و وہم کی گراہیاں تیرا حق  
میرا یقین مجھے آسمان دیتا ہے  
تیری صدا لب گنگ و چین سے آتی ہے  
بلندیوں سے ہمارا اذان دیتا ہے  
نہ پورے ہوں غم کی خواب دشمنان کا  
غیور قوم کا بیٹا زبان دیتا ہے  
ادب کی ساری بلاؤں کو طمان دے یارب  
معاشرے کا مؤذن اذان دیتا ہے

زندگی کے ساتھ کیا کیا لائے ہم  
مگر جس حالات سے تنگ آئے ہم  
واقعی احساس ہوتا ہے کہ میں  
ما سوا اے غم بھلا کیرا پا۔ ہم  
مری خود داری میرا ایمان ہے  
عادتیں ایسی ہی لے کر آئے ہم  
حق پرستی ہے شعاعِ زندگست  
خدا کا اک بیچ لو کر آئے ہم  
امت تیری دنیا خدا را کیا کریں  
ہر قدم پر گھو کر میں ہی کھائے ہم  
آس جب بھی لوٹتی ہے ناز کرے  
اک دریا اشک کا چھلکائے ہم

تسیم الدین شیخ جنجیرہ مروڑ

شربت دیدار پر بھی تشنگی باقی رہی  
وصل کی شب بھی مری آوارگی باقی رہی  
آبیاری کے لئے دے کر لہو مرہم گئے  
تب کہیں جا کر تیری تابندگی باقی رہی  
بے نیازی کا کلمہ بلبلیں چین میں کیوں کرے  
باغباں کے دم سے گل کی زندگی باقی رہی  
جان دے کر جانِ جاناں ہم نے جانا خرچ کیا  
ہر رقیبوں کے سبب غمِ زندگی باقی رہی  
کچھ کلاہوں کا سبق دہرا چکے ہیں دہنا  
لاکھ سر پہلے مگر پابندگی باقی رہی  
ہوئی تجھ سے منور تیرا دنیا تیری  
نطق روشن ہی رہے گزیرگی باقی رہی

عبد الرحیم نشتر

منافقت سے رہے شہر میں کہا جاؤں  
میں صورتوں پر نہی صورتیں کہا جاؤں

ادھر زمین ادھر آسمان روشن ہے  
میں ایسی تیز چکا چوند میں کہاں جاؤں

دکھاؤں جو ہر تلوار کسی مقابل کو  
کھڑے ہوں سامنے دشمن تو درمیان جاؤں

میں چاہتا ہوں کوئی گیت بننے نکلواں میں  
وہ چاہتے ہیں فقط صورتِ فغاں جاؤں

سمجھ لیا تھا کہ آفاق گم ہوئے مجھ میں  
میں اپنے آپ سے نکلوں تو بیکراں جاؤں

نفس کو کن

# کوکنے گیت

شرقِ مکائی

اجازت ملنے کی دیر تھی دگیت، کوکنے گیت  
شروع ہوئے۔ میرے اپنے ماحول کے مدھر گیت  
بر وقت پھروں راگ، سبحان اللہ!  
چلتے چلتے پاؤں دکھے رستہ ہے بارہ کوس  
نچھروں آنا پیاری میں ہوں تیرے ساتھ  
کس سے آئے یہ گیت بھینس سے آئے بین بجانے کے  
مصدق ہوں تو ہوں لیکن مذکورہ گیت سن کر میں  
اس کی معنی آفرینی پر بھوم اٹھا۔ دکن زبان، کوکن  
لہجہ، دل پذیر اندازِ بیان، فارسی کے اصول پر  
پاؤں کی جمعہ پاواں، جیسے درخت سے درختاں،  
بزرگ سے بزرگساں، گمراہ سے گمراہاں، دکن کے  
لوگ، لوگ کی جگہ لوگساں، اور پاؤں کی جمعہ پاواں،  
اسی خلوص سے کرتے ہیں۔ کس قدر خلوص مضمون  
ہے۔ اک اک بات میں! پھر ہندی کا لفظ دکھے  
رونا کے لئے مرا کھی مصدر ہے۔ ”رٹنے“ مضارع  
ہے رٹوں، جس کا کوکن تلفظ ہوا دروں، نحو، کتنی  
حسین بندش! ہندی، فارسی، مرا کھی اور کوکن کے  
آئینہ نش دل مولیٰ لیتی ہے۔ مطلب یہ کہ محبوب کا  
دیار دور ہے! رستہ بارہ کوس ہے! اس سے دیار  
ٹک چلتے چلتے جانے والی دلہن، آؤں نازک ہیں، درد  
ہونے لگتے ہیں سہیلی اسے سمجھا رہی ہے۔ دلا سے ہے  
رہی ہے کہ اے میری کل، رن سہیلی! میں تیری طلبہ  
سے واقف ہوں۔ چلتے چلتے یہ ترے پاؤں درد ہونے  
لگے ہیں اس کا مجھ احساس ہے۔ بارہ کوس کے  
سنحلازہ مسافت تجھے طے کرنی ہے۔ لیکن تو ہمت  
نہ ہار حوصلہ بلند رکھ آج تو کل ہماری باری ہے۔

شادی ہو  
لیکھ گیت  
نہ ہوں۔  
نئی تحریک



ہے۔ ”گیت بند“ بھی ڈر لگتا ہے۔ ایک دن اس  
قسم کی تحریکیں دہ دنیا بندہ کا اعلان نہ کر ڈالیں لیکن  
یہ بند تو پروردگار کے قبضہ اختیار میں ہے جو دونوں  
جہانوں کا پالنے والا ہے۔ خیریت ہے، اس پر ان  
تخریب کاران عصر کا کوئی اختیار نہیں ہے۔  
گھر میں بیٹی کی شادی کی تیاری۔ ہو رہی ہیں  
بڑی چہل پہل سنی کسی کو غزل کی محفل کا ارسان  
کسی کو قوتالی کی بزم آراستہ دیکھنے کا شوق، دلہن  
کی سکھیوں کو گیت گانے کے ارمان و بندہ کی وبا  
کا علم شاید بھی کو بھاء اور خصوصاً امیر۔ منعلق یہ بدگمانی  
ہر دل میں شہی گریں یقیناً اس متعدی مرض کا شکار ہوں  
ڈرتے ڈرتے بیٹی کی ایک سہیلی نے گیت گانے کی اجازت  
چاہی میں نے کہا تہذیب کے دائرے میں رہ کر خوشی کا  
اظہار گناہ نہیں۔ برکھا کی پہلی پھوار پر جب بادل گھر  
آتے ہیں۔ موسم خنک ہو جاتا ہے۔ ٹھنڈی ٹھنڈی  
ہوا چلتی ہے، بھینی بھینی سوندھی سوندھی خوشبو  
کی حبک سے فضا جھوم اٹھتی ہے تو مورنا چنے لگتا ہے۔  
کوئل کوئل کے لگتی ہے۔ اور میا بھی درپن کہاں کا راں  
الاقبا ہے۔ اسی طرح شادی میں گیت اس تقریب  
کا جزو لاینفک ہیں آپ، بسم اللہ کیجئے۔  
لازم ہے دل کے ساتھ رہے پاس بانو عقل  
لیکن، کبھی کبھی اسے تنہا بھی چھوڑ دے

میں میرے ساتھ ہوں۔ مجھے بے ساختہ غم بارہ  
بنکوی کا مشہور شعر یاد آیا۔

یہ وفا کی سخت راہیں یہ تمہارے پاسے نازک  
نہ لو انتقام مجھ سے میرے ساتھ ساتھ چل کے  
کوئی زبان کی بھی متعدد قسمیں ہیں۔ بھیڑی،  
سلیان والوں کی کوئی، بھینسی کوئی، مالوں کی کوئی، راجپوتی  
کوئی، رائے گڑھی کوئی، گوا کوئی، بانگو کوئی، ترنا کوئی  
کوئی، آئیے رتنا گیری کوئی کا ایک گیت جو اپنی جگہ واقعی  
فنی مشہور ہے۔ دیکھتے چلیں۔ شادی کی تقریبات  
کے اختتام پر دلہن کے گھر دو لہا لایا جاتا ہے۔ اور یہاں  
وہ پانچ دن گزارتا ہے۔ پھر پانچویں دن دو لہے  
کی طرف سے لوگ دو لہا دو لہن دونوں کو لے جانے  
آتے ہیں۔ یہ لوگ مانگاری، کہلاتے ہیں۔ پانچ  
دن دو لہے کی سسرال صیافت کو، پانچواں مانگ  
کہتے ہیں۔ اسی دوران یہ گیت صبح کے وقت دلہن  
کے یہاں گایا جاتا ہے۔

گنا بانی شینزارن چو کو مبر لو  
کو مبر لانی آواز کیسلو  
داماد صا جہاچی نیز موری  
کو مبر لانی آواز کیسلو

گنا بانی۔ کون پجاری کو مبر لو۔ مرغنا  
شینزارن۔ پڑوسن شینزارن چو۔ پڑوسن کا  
آواز کیسلو۔ بانگ دی ہے۔ نیز۔ نیند  
نیز موری = نیند لوٹ گئی ہے

مطلب ہے کہ کس ظالم پڑوسن نے مرغنا پال رکھا  
ہے۔ ہم نے ہمارے مرغوں کو اس لئے گھر میں نہیں رکھا  
کہ ان کی بانگ سے دو لہے کی نیند میں خلل پڑے گا  
لیکن پڑوسن کے مرغنے نے بانگ دی تو ہمارے داماد  
کی نیند لوٹ گئی۔ مجھے ارزد کا مشہور شعر یاد آیا کہ۔

لفش کوکی

دی موڈن نے اذان وصل کی شب پچھلے پہر  
ہائے، کم بخت کو کس وقت خدا یاد آیا!

ایک اور گیت گایا جاتا ہے۔  
جنماندی بھری ہے بھر پور اکیلی میں کیسی جاؤں  
میرے بھیتانے دیئے مجھے دور اکیلی میں کیسی جاؤں  
میری بھائی کو بھیجو میرے ساتھ اکیلی میں کیسی جاؤں  
گنگا اور جنما ہندوستانی شہزیب کا لفظ ہے حصہ  
ہیں۔ ہمارے دریا کوئٹا، واششٹی سادو تری، جگ  
برٹی میں۔ ان کے ام لے جاہا بستی میں میگہ ہندوستانی  
شہزیب کی نمایندگی کا حق صدیوں سے گنگا اور جنما  
ند کیوں کو حاصل ہے۔ پرانی فلم کا نغمہ یاد آ رہا ہے۔  
”کیسے جاؤں جنمائے نیر، پاؤں پڑی زنجیر کیسے جاؤں  
.....“

علاقہ کوکن، میں گامے جانے والے گیت میں بھی جنما  
ہی کا ذکر ہے۔ ندی کی بارش اپنے پورے شہاب  
پر ہے۔ اس سیلاب کی کیفیت سے سمجھنا کاپتی ہے لہذا ہی  
ہے اور کہہ رہی ہے۔ ”اکیلی میں کیسے جاؤں“ پھر اسے  
خیال آتا ہے کہ اتنی دور اس کی شادی کا بندوبست  
اس کے بھیتانے کیا تھا۔ انہوں نے رشتہ قبول کرتے  
وقت یہ نہ سوچا کہ بہن انہی دور اکیلی کیونکر جائے گی  
اس لئے بھیتا سے انتقام لینے کا ایک ہی طریقہ ہے۔  
بھیتا ہے در میری بھائی کو بھیجو میرے ساتھ، مراد یہ کہ  
بھائی صرف پہنچانے کے لئے انہی دور جائے گی تو بھائی  
کو سفر کی تکلیف کا احساس ہو گا۔

رخصتی کا ایک اور گیت ہے۔ لے علم آگیا ہے مکانے  
کا انداز ایسا کہ رورہ لہذا نکلتی ہے۔ گیت سنتے وقت  
رد سنٹی۔ ہے اور روح ستانی ہے۔  
برسوں کی نازوں کی محبت جگر جلا ہونے کی اجازت  
چاہتی ہے۔ جس کی ڈولی آنا باپ کے گھر سے باہر نکل ہی  
ہے۔ کہا نہیں جا رہا ہے گھر رک رک کر کہہ رہی ہے۔

جنوری ۱۹۴۲ء

۲۸

بابا دیا جی رہنا مجھے جانا ضرور  
ساجن کا جگلا ہے درد مجھے جانا ضرور

کمانے والیوں کی آواز بھرائی ہوئی رہتی ہے۔  
ہیں نے جب بھی یہ گیت سنا سننے والوں کو روٹے  
دیکھا اور اپنے جگر پاروں کی رخصتی پر اس کا درد محسوس  
کیا ہے۔ اس ضمن میں اردو کا ایک شعر بھی سنئے۔

جاتے ہوئے کچھ عو قیامت میں ملیں گے  
کیا خوب ا قیامت کا بھی ہو گا کوئی دن اور

کتنے دن کتنے حسین جذبات معنی آفرین کے  
سائقان گیتوں میں پروئے گئے یہ تھے۔ ان گیتوں کو  
کیوں بند کیا جائے۔ یہی گیت ہے، یہی لوریاں ہیں

جو زبان مادر نے آیام طفل میں ہمیں سونے کے لیے سنائی  
تھیں۔ گیت بہر کیف ہماری تہذیب کے پیغامبر ہیں۔

ان کے بغیر زندگی بے آب و گیاہ صحرائے مانند ہوگی۔ زندگی کا  
لطف ان گیتوں میں ہے۔ زندگی تو بولکھون کا دوسرا نام

ہے۔

چمن میں اختلاف رنگ و لہو سے بات بنتی ہے

نکلتاں صرف پھولوں سے نکلتاں بنی ہیں نکلتا

گیت کمانا عورتوں کا حق ہے، اس شعبے پر ان کی  
حکمرانی ہے۔ علاوہ کوکن کی عالم خواتین میں ڈاکٹر بیمنو

دلوی نے گیتوں کی طرف ضرور توجہ فرمائی ہے۔ کافی

گیت جمع کئے ہیں انھیں کی طرح علم و ادب سے

شغف رکھنے والی کچھ خواتین ان گیتوں پر تحقیق کریں

تو یقیناً بڑا کام ہو گا۔ میں اس موضوع پر کچھ اس

لئے لکھ رہا ہوں کہ نئی پودہ اہل زبان، کہلوآنے

والے خود سافہ علمائے اردو کے تھانے میں نہ آئیں

ہندوستانی محقق انگریزی میں انگریز سے بھی زیادہ

مہارت حاصل کر سکتا ہے تو اردو میں لب کشائی کے

لئے شمال یا جنوب کی تید معنی دارد! یہ گیت اس

بات پر گواہ ہیں کہ صدیاں گزر گئیں ہیں اردو کو کھلے

سے لٹائے ہوئے! اردو سے محبت ماضی ہے اور بقول  
حالی۔

قیس ہو کوہ کن ہو یا حالی

ماشقی کچھ کسی کی ذات نہیں

ہمارے علاقے کے لوگ گیت اس بات کی غمازی کرتے

ہیں کہ ایک عرصے سے اردو اور اس خطے کا چولی دامن

کا ساتھ رہا ہے۔ کوکن میں ہندو لڑکوں کو ہند لڑکے ہیں۔

قدیم وقتوں میں شادیوں میں نہ ہند لڑکے، جھولہ لڑکے

تھا۔ شادی سے آٹھ روز پہلے اس رسم کی افتتاح

ہوا کرتی تھی کسی سدا گھڑی میں افتتاح ہوا کرتا تھا۔

اس افتتاحی تقریب کا ایک گیت ہے۔

نرمل بانڈھوں ہندو لڑکوں میں سوا سیر طیدہ

بھڑنگی سونے روپے کی چنگھڑا اور پڑاؤں کی رسمی ندال

لے جاؤں ورے صاحب خانو لے جائیں گے ہندو مٹھا کی دھ

سوا سیر سے بڑھ کر بات منوں اور منوں تک پہنچتی۔ پیر

صاحب کو منانے کا عمدہ طریقہ تھا۔ اب دولہا دلہن

کو خوشبو کے اٹھن لگا کر نہلائے۔ اس کے کئی گیت ہیں۔

میں پرانے گیتوں کے حوالے دے رہا ہوں۔

آنکھ لٹائی خوشبو لڑکیا خوب آتی باس

ایک گیت ہے۔

کیا بولوں بیٹی تیسری تقدیر کھلی

اتان مجھے رہنے دو آج کی گھڑی

لبے لبے کالوں میں ایرنکا سا بے

کیا بولوں بیٹی تیسری تقدیر کھلی

مجھے یہاں لبے لبے کالوں پر ذرا اعتراض ہے۔ لبے کان

گدھے کے ہوتے ہیں یہاں پھول جیسے کالوں میں دیا

تیسرے حسین کالوں میں کہا جائے تو عجیب نکل جائے

اس گیت میں دواغ ہونے والی بیٹی کو منعمو ماں سمجھا

رہی ہے کہ بیٹی تیری تقدیر جاگ اٹھی ہے۔ بیٹی کہتی ہے

اتنی دواغی آج کی گھڑی رہنے دو۔ ماں سمجھاتی ہے

خبرے لے لے زلیلات جوائے ہیں تیرے حسین کانوں کیلئے  
ایرننگ (EARN - RING) ماں کے جذبات کی ترجمانی کے  
لے اپنا شعر نذر کروں۔

جانے والے وہ نظر آتے ہیں اتنا رسوا  
لیکن اس گھر کے تیرے ساتھ آجائے بھی گئے

ایک گیت پرانے وقتوں کا ہے۔ سینہ بہ سینہ چلی آئی ہوئی  
اس دولت کو نئی پود فراموش کر چکی ہے۔ اس کے اس  
کے جاننے والے خال خال ملیں گے۔

اللہ اللہ وہ لا صاحب مولیٰ دین و دنیا کا پالنے والا  
مائی چیا پوٹیں بننا ایلوں دنیات ایوں گناہ کیوں  
پاپا سون ما بھیا ور گیل گناہ بھی موپ منور گھری  
کالی میں سانگوں تمہا لایا گوشہ

اللہ نبی ایک جائے پیشیل! اک جائے بیٹوں معلق کر تیل  
امتی چا نیوار کر تیل کالی میں سانگوں تمہا لایا گوشہ  
یہ گیت خواتین نے میلا و خوانوں سے اخذ کیا ہے معلوم  
نہیں ان کا شاعر کون ہے۔ لیکن مولوی محمد اسماعیل کوئی  
کس مرتبہ مولودنا میں یر درج ہے۔ اس لئے انرا زہ ہوتا  
ہے کہ اس زمانے میں کچھ ادب لازم خواتین ضرور نہیں۔  
اب افسوس اس بات پر ہوتا ہے کہ گیتوں میں ہماری  
ترقی کو ترقی معکوس کہنا زیادہ مناسب ہے۔ کیس نہیں  
تو بے جھجک، بے دھڑک فلمی گیت گائے جا رہے ہیں۔  
مگن میں ناچوں گی۔ راجا کی آئے گی برأت، یا پھر تیرے  
انگنے میں ہمارا کیا کام ہے۔ ۱۱

**نقشہ کوک**  
آپ کے حلقہ کی کوئی  
رحلت یا انہی قبیل کی کوئی خبر نقشہ کوک  
میں شائع نہیں ہوئی ہے تو سمجھ لیجئے کہ ادارہ  
اس سے بے خبر ہے۔ عدم اشاعت پر ناراض نہیں  
بلکہ آپ ہی خبر لکھ کر سپرد ڈاک کریں یا ہم تک  
پہنچادیں۔  
مدیر

نقشہ کوک

”ہندوستانی عورت“ کا لقبہ  
صفحہ ۲۳۔ سے آگے

حقوق کے مطالبے کو تسلیم کیا گیا۔ اسی وعدے کو آزادی  
کے بعد کانگریس نے پورا کیا۔ آزادی کے بعد عورتوں  
نے نہ صرف ووٹ دینے کا حق حاصل کیا بلکہ کئی خواتین  
امیدوار کی حیثیت سے سیاسی معرکوں کو کودیں  
آزادی کے فوراً بعد والے دور کی لکڑی خواتین وہ جو  
سارے سیاسی حقوق کی اہل خواتین تھیں جنہوں نے علی  
طور پر جنگ آزادی کی جدوجہد میں حصہ لیا تھا۔  
ان میں سے کئی خواتین پارلیمنٹ کی اراکین  
بن گئیں۔ شریمنتی اندرا گاندھی کا نام سرفہرست  
ہے۔ عورتیں آزادی کے بعد مرکزی وزیروں کے  
عہدے پر کل بھی فائز تھیں۔ اور آج بھی ہیں۔  
بڑھی گئی خواتین اسٹینڈنگ اور ایڈیٹر ہاؤس  
کی اراکین ہیں۔ آج عورتیں ریاستوں کے  
گورنر، وزیر اعلیٰ، اسپیکر اور ڈپٹی اسپیکر  
بھی ہیں۔

عز سیاسی تنظیموں میں نہ کل ہند خواتین  
کانفرنس، نیشنل کونسل آف ویمین ان انڈیا  
بھارتیہ گریمین مہیلا سنگھ، اور نیشنل فیڈریشن  
آف انڈین ویمین بڑے پیمانے پر ملک میں  
عورتوں کی تعلیمی، سماجی اور سیاسی بہبود کے  
لے کوشاں ہیں۔ آج تعلیم یافتہ خواتین مختلف  
پیشوں میں نمایاں کردار ادا کر رہی ہیں بیسویں  
صدی نے ہندوستانی خواتین کے ہاتھوں میں قلم  
کے علاوہ پستول، آلات مرجری، ہوائی جہاز  
اور عنان حکومت بھی دے دیے ہیں۔ آج کوئی  
میدان ایسا نہیں جہاں عورتوں کے نقش قدم  
نہ ملیں۔ سماج، رواج اور روایات کے شکنجوں  
سے آزاد ہندوستانی عورت آج اپنی شخصیت میں  
ایک کامنٹ بن گئی ہے۔ ...

جنوری ۱۹۶۱ء

۳۰

## ”ضمیر ملامت کرتا ہے“

یہ ۱۹۶۷ء کی بات ہے! مشتاق اور اشتیاق دو بھائی تھے۔ مشتاق لاہوری سالا جوان فیشن کا دلدارہ تھا۔ اور اپنے حلقے میں پرنس کے نام سے مشہور تھا۔ اشتیاق بخاری پریزگار انسان تھے۔ جو اپنے والد کے نفیش قدم پر چل رہے تھے۔ ان کے والد اشتیاق صاحب کا یوپی کے علاوہ دو بیٹے میں بھی ہوٹلرز کا بہت بڑا کاروبار تھا۔ دولت کی فراوانی تھی۔ اشتیاق کی شادی پہلے ہو چکی تھی۔ مگر مشتاق شادی کے بندھنوں سے بھاگتا رہا۔ آخر اشتیاق صاحب نے اپنے جائیداد کے بٹوارے کے اعلان کے ساتھ ہی مشتاق کے لئے یہ شرط رکھی کہ یہ جائیداد ہمیں اس وقت مل سکتی ہے جب تم شادی کرو گے! آخر مشتاق کو دولت کے سامنے جھکنا پڑا۔ کیونکہ دولت ہی اس کی سب سے بڑی کمزوری تھی۔ مشتاق نے جس خاتون سے شادی کی وہ اعلیٰ تعلیم یافتہ ہونے کے ساتھ ساتھ فیشن کی دلدارہ بھی تھی۔ جس نے بیگم جو مشتاق کی شریک حیات تھی بڑی ہوسٹ بار خاتون تھی۔ آئے ہی اس نے مشتاق کی جائیداد ہر قبضہ کرنے کی کوشش کی۔ مگر مشتاق بھی مادرین سوسائٹی کی عورتوں سے اچھا طرح واقف تھے۔ انہوں نے اپنی جائیداد کا صرف کچھ حصہ بیگم کے حوالے کر دیا بعض اوقات والدین اپنے بچے ہوئے بچوں کی شادی کرتے وقت یہ سوچتے ہیں کہ شاید شادی کے بعد بچوں میں شریکار آجائے۔ مگر اس فیشن کے دلدارہ لوگوں کو تو کوئی مجوزہ ہی ان کی زندگی تبدیل کر سکتا تھا۔ جب بیگم نے بیگم سے یہاں پہنچنے کی

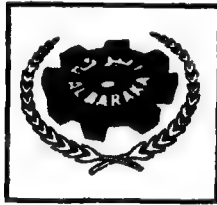
ولادت ہوئی تو مشتاق کی خوشی کی انتہا نہ رہی اس نے شہر کے بڑے ہوٹل میں اپنے دوستوں کو ملنے لڑائی کی دعوت دی۔ یہ محفل رات گئے تک جاری رہی صبح کی کرین پھوٹنے سے پہلے مشتاق تھکن سے چوراپن کار کو فریڈ مارے ہوئے گھر کے طرف روانہ ہوا پورا بل تھا کہ اچانک شاہراہ پر ایک اخبار فروش بچہ جس کی عمر سال تھی اپنی سائیکل پر سوار سڑک پار کر رہا تھا کہ مشتاق کی کار اس کو روندھتی ہوئی گذر گئی۔ اس بچے کی چیخ نے مشتاق کا نشہ توڑ دیا تھا۔ مگر مشتاق نے اپنی کار نہیں روکی۔ اسی گھبراہٹ میں وہ اپنے گھر پہنچا۔ اور اس واقعے کا کسی سے ذکر نہیں کیا۔ دوسرے دن اس کی نظر اخبار میں اس حادثے کی تفصیل پر پڑی۔ وہ بچہ جس کا نام یونس تھا اپنی دونوں ٹانگیں صانکے کر چکا تھا۔

اس دن سے مشتاق اُداس رہنے لگا اور اس نے عہد کیا کہ آئندہ شراب کو ہاتھ نہیں لگائے گا اُس کا ضمیر اسے ہمیشہ ملامت کرتا تھا۔ دن گزرتے گئے۔ شاید یونس اخبار فروش کی آہ مشتاق کو لگی ہو اس کے کاروبار میں تخریب شروع ہو گئی۔ اور وہ کوشش سے جھونپڑی میں آ گئے۔ مشتاق میراچین کا دوست تھا ادھر کانٹے کے زمانے میں وہ میری مالی اعانت بھی کرتا تھا۔ میں نے اس کے جھونپڑی سے سفر میں بھی اس کا ساتھ دیا اُس سے کئی بار اداس رہنے کی وجہ پوچھی مگر وہ ٹالتا رہا۔ قدرت کا بھی انتقام بڑا عجیب ہے! ٹھیک سترہ سال بعد مشتاق کا روتا عمار گرمیوں کے موسم میں پتنگ بازی کے



**مہارڈ** میں آکر آپ کہاں ٹہریں گے؟  
 پرسکون اور آرام دہ قیام کے لئے  
 طرزِ جدید سے آراستہ  
**ہوٹل**  
**سہارا**  
 اپنی بی چوک  
 بمقابل آرڈی سی سی بینک، سائتری مارگ، مہارڈ  
 منہ رخ رائے گڈھ  
 فون: ۲۵۸۶

جنون خنوق میں تنگ اڑا رہا تھا اپنے مکان  
 کی چھت سے وہ فشرش پر گر اس کی دونوں ٹانگیں  
 صنایع ہو گئیں۔ حادثے کی اطلاع ملتے ہی میں  
 بھی ہسپتال پہنچا تو مشتاق مجھ سے لپٹ کر رونے  
 لگا اور کہنے لگا کہ میں قاتل ہوں۔ میں قاتل  
 ہوں۔ میں نے مشتاق کو دلاسہ دیا اس نے  
 مجھ پوری کہانی سنائی مجھ سے کہنے لگا میرا  
 ضمیر ملامت کرتا تھا مگر میں جیل کی آہنی  
 سلاخوں کے پیچھے نہیں جانا چاہتا تھا۔  
 میں نے مشتاق سے کہا کاش تم یونس سے  
 والدین سے معافی مانگتے اور یونس کا علاج  
 اور اس کی مالی امداد کرتے اس وقت تم صاحب  
 حیثیت بھی تھے۔ تو آج یہ دن نہیں دیکھنا پڑتا  
 اگر انسان کا ضمیر کسی بھی بات پر ملامت کرے  
 تو انسان کو چاہیے کہ فوراً ضمیر کی آواز پر لبیک  
 کرے۔



## ALBARAKA FINANCE HOUSE LIMITED

Category I Merchant Banker

India House No. 2, Kemp's Corner, Bombay - 400 036, India

Tel : 3863166/3870366-67-68/3877675

Tlx : 011 - 76501 BOOM IN Fax : 3865197

A MEMBER OF THE DALLAH ALBARAKA GROUP

# سہ ماہی مجلہ ”ترسیل“ بمبئی

تبصرہ نگار..... ساقی نوڑیلوی



جھلکتے ہیں تو کہیں تعلق سراں بھارتی ہے۔ نثری حصے کے دوسرے مضامین ڈوئی اور پینس (لیوسف ناظم) دیواروں کے بیچ، ناول یا سوانح حیات (مشتاق موتمن) کوکن کے گیت (شرف کمالی) نئی الف لیلہ (مومن جی الدین) کی حلق شام (انجم عباسی) کا فانی پسند آئے۔ شعری حصہ بھی کافی وزنی ہے خصوصاً عارف صاحب، ساحر صاحب، جناب قاضی فراز، جناب شبیر احمد قرار، جناب سینی سروجی کی غزلیں اور جناب عبداللہ کمال کی نظم دکانوس شب سے مبارزت، بھرپور تاثیر کی حامل ہیں۔ جناب علی میاں مقدم صاحب کے تعلق سے جو کچھ لکھا گیا ہے وہ بڑا جرت انگیز ہے اور حقیقت پر مبنی ہے۔ ساحر صاحب، ڈاکٹر یونس اگاسکر اور ان کے معاونین مبارکباد کے مستحق ہیں مجلہ اس مجوزہ راہ پر کامزن رہا تو اس کے عروج و استقامت کے گہرے امکانات ہیں۔

سہ ماہی ”ترسیل“ مجلہ بمبئی

مدیر اعلیٰ ڈاکٹر یونس اگاسکر  
معاون مدیران: شرف کمالی اور انجم عباسی  
ترسیل زر و خط و کتابت کا پتہ  
بلا ۲۱، بندوق والا بلاٹنگ جیل روڈ، نارٹھ بمبئی ۹  
ناشر و ناظم: ساحر شیوی (کینیا)

جنوری ۱۹۷۲

۳۳

نفس کوکن

سہ ماہی ”ترسیل“ بمبئی کا

کا دوسرا شمارہ بڑی آب و تاب سے نکلا ہے۔ اس کے مدیر اعلیٰ ڈاکٹر یونس اگاسکر ہیں جبکہ معاونین میں جناب شرف کمالی اور جناب انجم عباسی شامل ہیں۔ ساحر صاحب نے کوکن کے ادباء اور شعرا کی تخلیقات کو کتابی شکل دے کر جولاں تحسین خدمت انجام دی ہے وہ کوکن کی تاریخ کا ایک روشن اور خوبصورت باب ہے۔ کوکن اردو رائٹرز گیلڈے پرچم تلے شائع ہونے والی تقریباً تیس کتابیں بلاشبہ ساحر صاحب کا ایک کارنامہ ہے۔ جو رہتی دنیا تک یاد رہے گا۔ ”ترسیل“ علاقائی حد بندی سے پرے کی چیز ہے اور اردو کی سٹوڈنٹس خدمت کا ایک نمونہ ہے۔ ترسیل کے دوسرا نمبر اب تک منظر عام پر آئے ہیں۔ دونوں شماروں میں ادب کی نامندہ شخصیتوں کا بھرپور تعارف پیش کیا گیا ہے۔ موجودہ شمارے کے فنکار ہیں سلام بن رزاق۔ سلام کے تعلق سے قابل ذکر مواد رسالے کی زینت ہے۔ افسانہ آندھی میں چراغ سلام کی فکر بلینغ کا مظہر ہے۔ سلام کے افسانے دنجو کا، اور ایک خیالی کہانی، نیز جناب وارث علوی اور ڈاکٹر یونس اگاسکر کے تجربے خوب ہیں۔ تنگی دوپہر کا سیاہی اور زمیں، مختلف افسانوں کے تعلق سے ادب کی تعداد شخصیتوں کی آرا رنے رسالے کو دقت بخشا ہے۔ اپنے فن کے بارے میں سلام کی تحریر بھی خاصے کی چیز ہے کہیں کسب نفسی

# نایک آئس اینڈ کولڈ اسٹوریج

رتناگیری

NAIK ICE AND COLD STORAGE

"NAIK BRAND"

فیش پروسیسنگ فیکٹری اور جیڈیٹریز سے آراستہ آئس پلانٹ اور کولڈ اسٹوریج  
نایک مارکہ سی فوڈ، شیشے اور لوہے کے برآمد کار  
فون۔ دفتر ۲۸۵۳/۲۱۱۵ رہائش ۲۱۵۱ کیبل — NAIKPOOD



بفضلہ

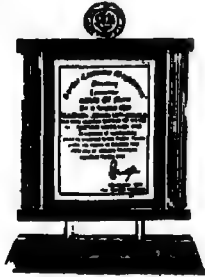
بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات

وابستہ نام — سلیمان عثمان

چند خاص مصنوعات افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ڈسٹ برنی  
انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈا پاک، بادام کارغرافی، ملوہ، بادامی حلوہ،  
سوہن ملوہ، بادامی سوہن ملوہ، کاجو تلی، کاجو رول، بکک کیک...  
بیشمار علاوہ کاجو بکک اور دیگر کئی قسم کے بکک جیسے نان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیریں مزاج

سلیمان عثمان مٹھائی والے



۱۶۶-۱۶۷ سیم برچسٹ روڈ، سیٹ ۱، ۵۹-۵۱، ۲۵۵۹۶۶، ۲۵۵۹۶۶ سلیمان عثمان بیکری ۲۲-۲۳ ملوہ نزد گائی پور پٹی لن ۲۴۱۷۸۴۲

Fax 009122-634163, 011 79341 BARI IN

دستارہ، اقبال مقام (داہولی، کوئٹہ) ،  
مبارک شجہ دشولا پور، ڈاکٹر اقبال مٹے دہولہ  
اور غیر مسلم ادیبوں میں شاعر نازن سرور  
سمینا راجوازے، مدعو مجلس کریم دہولہ  
شانی مین، پروفیسر پرود کوکائے وغیرہ  
شرکت کریں گے۔

**سید بہادر علی یاسین علی کو اعزاز**

رئیس بانی اسکول، بھونڈی کے  
بروز پرنسپل سید بہادر علی یاسین علی عرف  
بی دلے سید مقیم کلیان اکو بہادر شہر سرکار  
کی جانب سے کلیان اقدار نجات سمیٹی رورکار  
حافی یوجنا کامبر نامزد کیا گیا ہے۔ ساتھ ہی  
بہادر شہر پریش فونی تنظیم کے رکن کے  
حیثیت سے بھی آپ نامزدگی عمل میں آئے  
ہے موصوف مشرقی تھانہ ضلع ٹانوی مدین  
کی تنظیم کے صدر رہ چکے ہیں۔

**جناب ناصر ملک کو مبارکباد**

پڑگھا پور پولی کے مخدوم سستی جناب  
ناصر علی ملّا کو کمپیس بانی اسکول، پڑگھا  
کی اسکول کمیٹی کا چیرمین منتخب کیا گیا ہے  
امید ہے آپ کی فعال شخصیت اور پر خلوص  
رہنمائی میں اسکول دوبارہ ترقی کا راہ پر  
ہم موصوف کو مبارکباد  
(دسا غر ملک)

**نقش کو کتے خوب**

**کو پڑھئے**

جنوری ۱۹۸۲ء



پنویل کے صدر بلدیہ  
پنویل میونسپل کونسل کے صدر  
جناب محمد سعید ٹا کے استعفی کے بعد جو  
چناؤ عمل میں آیا اس میں کامریس کے شری  
مدار کا ناتھ بھگت فتحاب ہوئے ان کے  
حریف امیدوار کرشنا بانی مہارے  
دیشو سینا بارگشیں۔ مہارے کو ۱۰ ووٹ  
ملے جبکہ بھگت کے حصہ میں ۲۳ ووٹ  
آئے۔

آل انڈیا مسلم مراٹھی سہمیٹین  
۵ اور ۶ فروری کو  
رنگری میں ۲۵ اور ۲۶ دسمبر  
کو آل انڈیا مسلم مراٹھی سہمیٹین  
منعقد ہوئے پاپاتھا۔ اب یہ سہمیٹین ۵ اور پھان، سلیم شیخ دیبکام (بشیر احمد باغان  
۴ فروری کو ہوگا۔ عثمان آباد اور لاہور ضلع  
میں آئے ہوئے زلزلے کی وجہ سے بہت بدلی  
کی گئی ہے۔ مزید یہ کہ ان دنوں میں کوکٹے  
مرکٹسائل بنک کے انکیشن بھی ہیں جس کی وجہ ایچ۔ بی۔ تانامولی (سنٹری) امن تانامولی

دشولا پور، پروفیسر عبدالعزیز ندان، دشولا پور، پروفیسر  
فخر الدین الدین نور بدشولا پور، پروفیسر ناصر علی ملّا کو کمپیس بانی اسکول، پڑگھا  
پونس اگاسکر (بجی) ڈاکٹر یو ایم پھان  
د اورنگ آباد، انیس چشتی دیونہ، محمد اندامید ہے آپ کی فعال شخصیت اور پر خلوص  
بخش شیخ، پونس تانامولی، محمد شفیع انصاری رہنمائی میں اسکول دوبارہ ترقی کا راہ پر  
دھولہ، (دھولہ) شیخ عبدالواحد (میرج)، ڈاکٹر نسیم گامزن ہوگا۔ ہم موصوف کو مبارکباد  
پیش کرتے ہیں۔ (دسا غر ملک)

نقش کو کتے

لاٹ کا اعلان ہے۔ ریاستی بجلی بورڈ ۲۲ روپے  
 بہرہ پر فی یونٹ کے حساب سے بجلی خریدے  
 گی اس پلاٹ کی تعمیر کے ساتھ ساتھ چھوٹی  
 بندرگاہ، ہوائی پٹی اور سرک تعمیر کی جائے  
 گی۔

لال خبر دپورٹ کے قریب فینٹنگ کنٹریزس کو  
استور کرنے کے لئے ایک نیا دیر باد سنگ  
کا مینیکس تعمیر کیا جا رہا ہے۔ یہ پروجیکٹ ارن  
میں بنایا جا رہا ہے۔ ۳۰ لاکھ مربع میٹر رقبہ  
زمین پر تعمیر کئے جانے والے اس پروجیکٹ پر

کیلا۔ کیلے کی سبزی کیرالا کے لوگوں میں  
مقبول ہے۔ کچا کیلا کھانے سے دست آنا  
بند ہو جاتے ہیں۔ کیلے میں وٹامن اے کی کمی  
زیادہ مقدار میں پائے جاتے ہیں۔ کیلا وزن  
کو بھی بڑھاتا ہے۔

محلی مرکزی حکومت نے بھی اس پاور پلانٹ  
کو منظوری دی ہے۔

ڈاکٹر ایم اے عزیز بمبئی یونیورسٹی  
سینٹ کے رکن منتخب

۳۵ کروڑ روپے غرن ہوں گے۔  
اس پر بحلیت کو قائم کرنے کا ٹھیکہ  
گرین لینڈ و بر باد سنگ لیمٹڈ نے لیلے بہنی  
کی اس ممتاز فرم کے سربراہ ولیپ سنگھ میں  
جو کہ انٹرپرائز کیلئے فریڈل انڈسٹریل انڈسٹری کے نجینگ  
ڈاکٹر اور چرمن ہیں۔

آل انڈیا خلافت کمیٹی کے جنرل سکریٹری  
اور کالج آف ایجوکیشن خلافت باؤس کے  
جناب ایس ایم اے عزیز کو کمیٹی  
یونیورسٹی کے سینٹ کارکن منتخب کر لیا گیا  
ہے۔ ڈاکٹر عزیز اسی عہدہ پر تین سال تک  
کام کریں گے انہیں شعبہ طب دیکھائی آئے

کریلا۔ ذائقہ میں کڑوا ضرور ہے اس کا  
رِس پیسے ذبا بطیس کے انجکشن سے تھکا  
مل سکتا ہے۔  
ٹماٹو۔ ٹماٹو میں پانی، کاربوہائیڈریٹ  
پر دین، چربی اور لوہا شامل ہوتا ہے۔ ٹماٹو  
کو کچا کھانے سے خون بڑھتا ہے چہرے پر

واہول باوریلانٹ کو حکومت کی  
منظوری

میدین کے لئے نامزد کیا گیا ہے۔  
ڈاکٹر فیض کھوت کی کامیابی

روشن آتی ہے۔ اسے کسی بھی سبزی میں ملا کر  
کھایا جاسکتا ہے۔  
موسمی۔ موسمی کھائیں یا پکا کر دونوں

۷ دسمبر کو ریاستی کابینہ نے پاور بلانٹ  
کی منظوری دے دی ہے جو کرننگرانی ضلع میں  
انجول گاؤں میں داجھول پاور کمپنی کے نام سے  
ڈاکٹر ایم بی کھوت (پریکٹس خیروی)  
کے فرزند فیض متوطن خیرہ خور دتھلہ روہا  
پونہ میڈیکل کالج سے  
صورتوں میں مفید ہے۔ اس سے پیٹ کا  
درد دور ہوتا ہے۔ خون بڑھانے میں مفید  
ہے۔ پھیلا بیماری میں بھی مفید ہے

تیار ہوگا۔ اس کا اعلان وزیر اعلیٰ شرد پور نے ۱۷۔۵۔۶۷ء میں کیا۔ اس میں کامیابی حاصل کی اور راجپوری تعلقہ کوول کوٹ تعلقہ چیلون کے حالیہ انتخاب کے بعد جو مجلس انتظامیہ

۱۔ نامہ نگار محمد کمالی سیٹھو نے: بکھرین)

بھیل اور سبزیوں سے علاج

عمل میں آئی ان کے نام درج ذیل ہیں۔  
 حباب عذراق محمد علی کوٹھے۔ صدر دعوت

پلانٹ مکمل ہونے پر ۲۰۱۵ میگاواٹ پمپیت ۱۰ پستہ ایک میٹھا پھل ہی نہیں بلکہ علاج میں بھی مفید ثابت ہوا ہے۔ اس عمر فقیر محمد رحمہ اللہ

جنوری ۱۹۹۴ء

جناب اہل فضل الدین ٹیل  
 "نقیس حسن خطیب  
 "محمد شریف زین الدین مروتی  
 "داؤد میناء الدین ناخدا  
 "محمد سمس الدین خطیب  
 "عباس عثمان مہالدار  
 "عبد اللہ تونس ٹھٹھلے  
 "عبد الحق قمر الدین مروتی

جناب سکرٹری  
 "خزاجی کرتے ہیں۔  
 "مدیو

ہم ان حضرات کو دی مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

طلبہ و طالبات نے اس سال اپنی کارگزاری کے ۲۵ برس سال مکمل کرتے ہیں چنانچہ اسکول میں منجنت کے زیر اثر اس کی سطور جلی منانے کی تیاریاں زوروں پر جاری ہیں۔

لاٹون میں جلسہ تقسیم انعامات  
 "۱۷ اکتوبر ۱۹۳۳ء کو طلبہ کے سرپرست اور نیشنل ہائی اسکول لاٹون کے اساتذہ کا مشترکہ جلسہ زیر صدارت جناب عثمان نقیر محمد عظمیٰ نائب صدر اسکول کمیٹی (انفقاہ پذیر ہوا جس میں صدر مدرس جناب قمری قمر اعظم صاحب نے سرپرست حضرات کا پر تپاک خیر مقدم کیا اور اسکول کی کارکردگی پر روشنی ڈالی اس کے بعد ایس ایس سی میں امتیازی نمبرات حاصل کرنے والے طلبہ و سماجی ورکر جناب ایم اے بھونپل صاحب کی طالبات کو انعامات دئے گئے۔

جلسہ ۲۹ نومبر روز پیر مورہ کے ایس ایس سی اسکول گراؤنڈ پر منعقد ہوا، کوکن کے تعلیمی مساعی کو دور کرنے کے لیے تعلیمی میاں کو لینے کے عظیم مقاصد کے پیش نظر قائم اس تنظیم میں مشہور سماجی کارکن علی ایم عیسیٰ صاحب کی قیادت میں کوکن باخصوص ضلع رائے گڑھ کے اساتذہ و فعال نوجوان شامل ہیں جلسے کا آغاز محمد آصف اسماعیل خان کی تلاوت کلام پاک سے ہوا جبکہ جامعہ اشرفیہ کے طلباء نے حمد، نعت پاک و استقبالہ نغمے سے جلسہ گاہ کو معطر کر دیا۔ مہمان کا استقبال سعید جگلا ونگر نے کیا اور تعارف تشکیل کوڑنے پیش کیا یونٹ کے سکرٹری جناب عبد الوہاب دھنس نے یونٹ کے اغراض و مقاصد بیان کئے خاص طور پر اردو اسکول اور کالج کے تعلیمی مسائل، کوکن ایسٹائمنٹ ایکسچینج اساتذہ و سرپرستوں کے درمیان رابطہ نیز اوکیشنل کمیٹی سنٹر کے قیام کی وضاحت کی۔ یونٹ کا افتتاح شعبہ اردو کمیٹی یونیورسٹی کے پروفیسر ڈاکٹر تونس اگاسکر نے کیا نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے سرگراگن جناب مبارک کاپڑی نے اراکین یونٹ کے

راجے واڑی میں ہال واڑی قیام  
 "تعلقہ مہاڈ ضلع رائے گڑھ کے اس  
 "دیہات میں ۲ تا ۵ سال کے بچوں کی تعلیمی ضرورت کو پورا کرنے کے لئے اس گاؤں کے امتیازی نمبرات حاصل کرنے والے طلبہ و سماجی ورکر جناب ایم اے بھونپل صاحب کی طالبات کو انعامات دئے گئے۔

تعلیمی سال ۱۹۳۳ء میں صدر مدرس اور دیگر اساتذہ کی تعلیمی خدمات پر سرپرستوں نے اظہار اطمینان کیا جماعت پنجم تا دہم کے طلباء کے لئے پندرہ سے زائد انعامات کا اعلان کیا گیا اور تحریک ترقیری اور ذہنی آزاد باشی کے لئے مقابلوں کے انعقاد کی تلقین کی گئی۔

پہلی بار نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے مقابلوں میں شمولیت کے لئے سرپرستوں نے مسرت کا اظہار فرمایا آخر میں صدر مدرس نے اسکول کمیٹی اور اپنے ساتھی اساتذہ کی جانب سے حاضریں کا شکریہ ادا کیا۔

فاروق ہائی اسکول کی سطور جلی  
 "دیہیتی میمنز بکچیشن سوسائٹی کے زیر اہتمام جاری فاروق ہائی اسکول بلانے

ضلع رائے گڑھ کے آدش شکشک  
 "امسال ضلع پرنسپل رائے گڑھ نے جن اساتذہ کو خوشامی مددیں (آدش شکشک کا اعزاز عطا کیا ہے ان میں اردو کے دو اساتذہ ہیں۔

(۱) سیف اللہ فروری  
 "اردو اسکول پوری تعلقہ مروتی  
 "(۲) جناب اسماعیل خان و شیکھ  
 "اردو اسکول لور توڑیل تعلقہ مہاڈ

مجموعہ کو سر بہتے ہوئے نقش کوکن آپ  
کی سرپرستی کے لئے اور بلٹ فورم آپ کی  
رہنمائی کے لئے ہمہ وقت حاضر ہے شرط یہ  
ہے کہ آپ بہت نہ ہاں۔ بزرگ رہنا  
جناب اپنے ہی مقدمے کوکن کی تعلیمی حالت  
پر اطمینان کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ علم کی  
روشنی گاؤں گاؤں پھیلے ہوئے کوکن کی تعلیمی معیار  
بہت ہے لیکن یہ اندھیر بھی دور ہو جائے گا  
اگر یونٹ کے باہر نوجوان کو شش کریں۔  
مہمان خصوصی مدیر اعلیٰ نقش کوکن ڈاکٹر عبدالحکیم  
ناٹیک نے اپنے انشاء کو خراج عقیدت پیش  
کرتے ہوئے جذباتی انداز میں کہا کہ افریقہ  
میں رہنے والے مسلمانوں کے معاشی استحکام  
نے موربہ کو خوب سے خوب تر بنادیا ہے  
یہاں سے شروع ہونے والا یہ کام یقیناً پایہ  
تکمیل کو پہنچے گا یونٹ کے اراکین کو مخاطب  
ہوتے ہوئے انہوں نے کہا کہ صرف تعلیمی  
جہیں موجودہ زمانے کو تربیت اسلامی کی بھی  
ضرورت ہے کیونکہ اس پر آشوب دور میں  
قرآن ہی ہماری بھی رہنمائی کر سکتا ہے۔  
صدر جلسہ علی اہم شمسی چرمین کوکن مرکٹ ٹیل  
بینک جو اس یونٹ کے بھی صدر ہیں نے  
اپنے صدارتی خطبے میں مادر وطن موربہ کو سلام  
کرتے ہوئے فرمایا کہ تاریخ گواہ ہے کہ ہر  
زمانے میں موربہ کو علمی و سماجی اعتبار سے  
مرکزیت حاصل رہی ہے۔ آج اس سرزمین سے  
یونٹ اپنے نیک کاموں کا آغاز کر رہا ہے یہی  
اس کے روشن مستقبل کی ضمانت ہے

**موربہ میں دینی درسگاہ** ڈاکٹر کٹر براس انسٹی ٹیوٹ آف انڈین سٹری  
فارسی و اسلامیات کے استاد اور معاون  
۲۹ نومبر ۱۳۶۰ بروز پیر کی  
صبح ساڑھے نو بجے موضع موربہ تعلقہ مان  
گاؤں ضلع رائے گڑھ میں بچوں کے لئے  
ایک دینی درسگاہ کی عمارت کا سنگ بنیاد  
پر استیاز میر کی توسیعی سند سے کران کی اردو  
بدست الحاج حسین امین المرحوم محمد اسحاق خدمات کا اعتراف کیا ہے پروفیسر گوریکر صاحب  
دھننے کے ہاتھوں رکھا گیا۔ مدرسہ کا نام  
مدرسہ حلیمہ للبنات رکھا گیا ہے۔ اس مدرسہ  
میں دینی تعلیم کے ساتھ ساتھ پرائمری نیز  
سیکنڈری تعلیم بھی ہوگی۔ نزلہ کیوں کے مناسب  
میکینیکل شعبہ بھی انشاء اللہ قائم کیا جائے گا  
اہل خیر حضرات سے مدرسہ کی تعمیر کی طرف توجہ  
کی درخواست ہے۔  
سنگ بنیاد رکھنے کے لئے موربہ بستی  
کے لوگ نیز موربہ کے اطراف و اکناف کے  
بستوں سے بھی لوگ کثیر تعداد میں آئے تھے  
۱۰ محرم محمد علی یونس ہونیو  
صدر کمیٹی مدرسہ حلیمہ للبنات موربہ  
جہاں ہوا دھیا کل بند اساتذہ فارسی جامعات  
ہند کی انجمن نے ۶۴ میں اسناد ممتاز اور  
کلیان بلدیہ نے اپنی ۱۲۵ ویں سالگرہ کے  
موقعہ پر ۶۹ء میں کلیان بھوشن جیسے اعزاز  
سے ان کو اردو فارسی اسلامیات اور دیگر  
مشرقی علوم کے تعلق سے نوازا ہے۔



گوریکر صاحب نے کبھی کتا میں تالیف  
کی ہیں جن میں اردو مراٹھی شبد کوشن مہسینر  
آف اردو لٹریچر انڈیا ایران ریلیشنز، طوطا ہائے  
ہند، مہاراشٹر میں اردو کا مقام قابل قدر میں  
آپ اردو انسٹی ٹیوٹ کے ترجمان نوائے ادب  
کے مدیر ہیں اور وقتاً فوقتاً سیمیناروں میں  
بہ صرف شرکت کرتے ہیں کئی شعبوں کی صدارت  
بھی فرمائی ہے۔

**پروفیسر گوریکر کو استیاز میر ایوارڈ**

ہندوستان کی مختلف یونیورسٹیوں  
سینٹ زیوئرس کالج بمبئی کے اردو اور تعلیمی و سماجی اداروں سے وابستہ ہیں

جنوری ۱۹۷۶ء



علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی تالیف پر  
دستاویزی فلم

دستاویزی مسلم  
 علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کے ایک  
 سابق طالب علم اشتیاق محمد خان نے  
 علی گڑھ مسلم یونیورسٹی کی تاریخ اور کارناموں  
 پر ایک دستاویزی فلم بنانے کا منصوبہ بنایا  
 ہے۔ اے ایچ۔ لودھی انٹرنیشنل کے عنوان  
 انہیں اپنے یہاں قیام کی سہولت دینے  
 کی غرض سے جدہ کے فوٹو خانہ میں  
 درخواست دیں۔ توقع ہے کہ رہائش کی  
 اس سہولت سے میسوں ہمدوستانی  
 حجاج کرام کو اپنا قیمتی زرمبادلہ بچانے میں  
 مدد ملے گی۔

نے بننے والی یہ نظم چھ لکھنے کی جوگی نیراس  
میں ۱۲ نظمیں ہوں گی اور یہ ۱۹۹۵ء میں  
نمائش کے لئے پیش کر دی جائے گا۔ گد اہلو  
نے ہندوستانی مسلمانوں کے لئے ایک  
الیکٹرونک میڈیا سنٹر قائم کرنے اور دیگر  
میگزین شروع کرنے کا منصوبہ بھی بنایا ہے  
مسترفان متعدد فحش فلموں اور ٹی وی سیریلوں  
میں کہ بکجورول اور ادا کر چکے ہیں۔ (دانا)

ہندوستانی حجاج کو اپنے رشتہ داروں سے کہہ دیجئے کہ مسجودوں میں جو ذہن مگر نادار طلبہ ہوں ان کے نام، رزلٹ و درخواست کے ساتھ جناب محمد علی مقدم سے رجوع کریں۔

جبرہ (فانا) یہاں واقع ہندوستانی  
 قونصل خانہ کے ایک اطلاع نامہ کے بموجب  
 آئندہ موسم حج کے دوران ہندوستانی  
 حجاج کرام کو مکہ، مدینہ اور جبرہ میں اپنے قریبی  
 رشتہ داروں کے یہاں قیام کرنے کی  
 سہولت دی جانے گی۔  
 قونصل خانہ کے نوٹیفکشن کے مطابق  
 اب ہندوستانی زائرین مذکورہ میں شہروں  
 میں اپنے قریب ترین رشتہ دار یعنی شوہر  
 بیوی، باپ، مان، بھائی، بہن یا بیٹا یا  
 بیٹی کے یہاں قیام کر سکتے ہیں۔ اب خواہشمند

مکتبہ دیوبند

4A





بمبئی کرکٹ نیشنل کو آریٹھو بینک کے چیرمین جناب غلام غوث، حکومت ہند کے وزیر جناب، بھرام سنگھ یادو کا بینک میں تشریف آوری کے موقع پر استقبال کرتے ہوئے نظر آ رہے ہیں۔ جناب شمیم کاکھی بینک کے مینیجر ڈائریکٹر، جناب آئی ایس شرما اور جناب سراج مہندی بھی تصویر میں دکھائی دے رہے ہیں۔

نوٹس اور سنگیت شرمونی ایوارڈ دیا گیا  
سینئر و سیکرٹری شرمونی کو سنگیت شرمونی  
ایوارڈ دیا گیا یہ ایوارڈ گزشتہ مہینہ ۱۶ ویں  
آئیر وادھم ایوارڈ ٹائٹل میں دئے گئے ہیں۔  
آئیر وادھم ادبی، ثقافتی تنظیم ہے  
اس کے سرپرست اعلیٰ اور بہار اشتر کے  
وزیر برائے مایات اور ثقافتی امور دلاس راؤ  
دیشکھ نے ایوارڈ دیا۔  
سریش شکو ناڈو کرنی بمبئی کے نئے شریف خوراکى والا نے جو سرکردہ تاجروں میں مشہور کرنی  
ایک سرکردہ بینک کار اور ہندوستانی کو چارج دیا۔ شریف کے اعزازی عہدے کی  
کی صنعتی ترقیاتی بینک کے سابق چیرمین ستر مدت ایک سال ہوئی ہے۔  
(تفصیلات معلوم نہیں ہو سکیں)

جنوری ۱۹۹۳ء

۴۰

نقش کوکن

انجمن تعلیم و کھیل کا تعاون  
ڈاکٹر علی دہلوی کی کفالت اور  
نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے زیر اہتمام  
کھیل میں تعلیمی مقابلے

ضلعی سطح پر سالہ رواں کے تعلیمی  
مقابلوں کی پہلی کڑی یعنی ضلع رتن گری کے  
تعلیمی مقابلے ۱۱ دسمبر ۲۰۱۹ء کو کھیل میں  
منعقد ہوئے جس کی صدارت صاحب دیوان  
شاعر کوکن جناب شرن کمالی نے فرمائی۔  
حاجی ایس ایم مقدم ہائی اسکول کے صحن میں  
آراستہ کشادہ و خوبصورت پنڈال میں  
ضلع رتن گری کے ۱۲ ہائی اسکولوں کے طلبہ  
و طالبات نے مقابلوں میں حصہ لیا۔ تقریری  
مقابلوں سے پروگرام کا آغاز ہوانج کے  
فرائض انجام دینے کے لئے اسماعیل یوسف کالج  
بمبئی (جوگیشوری) میں عربی کے استاد پروفیسر اپنی منظوم کاوشات بالخصوص کوکن شاعری  
محمد علیم نثار سے، نچدار جوئیئر کالج کے رتیانڈ  
پرسپل جناب ابن اے واحد اور بچوں کے  
محبوب ادیب و استاد جناب غنی غازی بمبئی  
سے تشریف لائے تھے۔ تقریری مقابلوں

کے بعد جنرل نالج، انگریزی زبان دان  
میتھیٹکس کے مقابلے جنہیں فورم کے جوان  
عمر رکن جناب مبارک کاپڑی نے ترتیب  
دیا تھا۔ پروگرام کی جان بچھے۔ حاجی رحماں  
خان مہارڈیک صاحبان (عدن والے اور  
کیپ والے) اور پرسپل و نائٹک ویدے  
بھربھن، علیج العرب میں نقش کوکن کے نمائندہ  
جناب عبدالرزاق سردار اور جہدہ سودی جوہر  
سے بطور خاص اس پروگرام کے لئے تشریف

نقش کوکن

لائے ہوئے نقش کوکن کے خیر خواہ جناب  
محمد علی مقدم ڈاٹ اس پر تشریف فرما تھے  
دیگر حامدین شہر اور ضلع بھر سے آئے ہوئے  
اساتذہ نے پروگرام کو بھرپور داد دی  
اور بچوں نے بھی اپنے ٹیلنٹ کا مظاہرہ کیا۔  
نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کا پروگرام  
جس کی کفالت کوکن بینک کے ڈائریکٹر ڈاکٹر  
علی عبدالقادر دہلوی مشوطن دابھیل نے کی  
تھی انجمن تعلیم کھیل کے تعاون اور حسن  
انتظام نے اس میں چار جامد لکھائے اور  
اسکولی طلبہ، اساتذہ اور فورم کے اراکین  
کو اپنا گرویدہ بنادیا۔ جناب محمد عمر برکاری  
استقبالیہ تقریر کے بعد صبح دس بجے شروع  
ہونے والے اس پروگرام میں شام چھ بجے  
تک دینی آٹھ گھنٹے) لوگ مسکور ہو کر بیٹھتے  
صاحب صدر شرن کمالی صاحب نے بار بار  
سے حاضرین کے دل جیت لئے۔ مقابلوں  
میں کامیاب ہونے والے بچوں کے نام  
درج ذیل ہیں۔

### تقاریر

اول انعام: شاذیہ محمد اسماعیل پاؤسک بیگم  
عزیزہ داؤد نائیک گرلز ہائی اسکول  
رتن گری  
دوم انعام: عنایت عباس کھرس۔ نیش  
ہائی اسکول۔ کونٹ  
تیسرا انعام: نبی محمد الدین ملا۔ متری ہائی  
اسکول رتن گری۔

### جنرل نالج

اول انعام: عبدالقادر اقبال تاجے اور امام جعفر  
پاشا ہوا سے آدرش ہائی اسکول کرجی  
دوم انعام: محمد حبیب یوسف پرکار اور تبسم نظیر مقام  
حاجی داؤد امین ہائی اسکول کالستہ  
تیسرا انعام: آفتاب خلیل خان اور عمران اشرف  
پجھان مہاراشٹر ہائی اسکول چیلون

### ریاضی میتھیٹکس

اول انعام: منیر درویش انجمن خیر الاسلام  
اردو ہائی اسکول دابھول۔  
دوم انعام: مبین غلام محی الدین پرکار حاجی  
داؤد امین ہائی اسکول کالستہ  
تیسرا انعام: کلیم احمد افازے۔ دابھول  
اردو ہائی اسکول دابھول

### انگریزی زبان دان

اول انعام: شہناز محی الدین سروے نیش  
ہائی اسکول سوگنس  
دوم انعام: عرفان عبدالحمید حمدوے آدرش  
ہائی اسکول کرجی  
تیسرا انعام: محمد حبیب یوسف پرکار حاجی  
داؤد امین ہائی اسکول کالستہ  
تقاریر: جنرل نالج، انگلش  
اور میتھیٹکس ان چاروں مقابلوں  
میں اول اور دوم پانے والے طلبہ،  
و طالبات ۱۶ جنوری ۲۰۲۰ء کو برہائی کالج  
مچھاؤں بمبئی میں فائنل مقابلہ میں  
شریک ہوئے۔

جنوری ۲۰۲۰ء

## پین ضلع رائے گڑھ N.K.T.F. کے تعلیمی مقابلوں کا دستخط پروگرام

رائے گڑھ ضلع میں شہر پین کوٹری  
اہمیت حاصل ہے۔ مسلمانوں کو بھی خاصی  
تبادی ہے مگر اردو تعلیم کے لئے فضا ناسوا ف  
ہے جس کی وجہ سے نگر پریشاد اردو اسکول  
سے ساتویں جماعت کا میاب کر کے دلے  
بچوں کے سامنے سوالیہ نشان ابھرتا ہے اس  
ہات کو نموس کر تے ہوئے چند علم دوست  
حضرات کی کوششوں سے اس سال طلبہ  
سطح پر ۱۰، ۶، ۴، ۲، ۱ ضلع رائے گڑھ کے  
اردو ہائی اسکولوں کا تعلیمی مقابلہ پین میں  
۱۲ دسمبر ۱۳۷۰ کو منعقد ہوا جس کی کفالت  
ناگوٹھہ انجنیرنگ وکس کے مالک جناب  
اسماعیل دفعدار نے اپنی ذمہ لی تھی اور نظام  
وانہرام میں پرنسپل ارشاد کنگلے ان کے ساتھ  
نھے۔ ممدارت کو گن کی ہر دلیز سنجیت  
اور کوکن بنک کے چیرمین جناب علی ایم شمسی  
نے فرمائی۔ ان کے آنے میں ہونے والی  
تاخیر تک ابد و کبوت اودے تلک جو اسی  
شہر کے باشندہ میں قائم مقام صدر کی  
جیٹیت سے بار سنبھالے ہوئے تھے۔ جانے  
مسجد کے پیش امام جناب عبداللہ مولوی نے  
تلاوت قرآن پاک فرمائی اور نگر پریشاد  
اردو اسکول پین کے بچوں نے استقبالہ  
گیت گایا۔ اس طرح پین میں پہلی بار اردو کا  
یہ شاندار پروگرام انعقاد پذیر ہوا۔

ناگوٹھہ ایجوکیشن سوسائٹی کے صدر  
جناب عبدالصمد ادھیکاری روپا ایجوکیشن  
سوسائٹی کے رکن جناب عبدالحمید ملّا،  
روپا کے بلاک ایجوکیشن انفرسٹری کو تو ال  
جماعت المسلمین پین کے چیف کرسی جناب  
سعد اللہ سونڈے معزز مہمانوں میں شامل  
تھے۔ رتناگری سے جناب فضل ماسٹر اور  
محترمہ نیلم فضل ماسٹر صاحبہ بھی پروگرام گئے  
افادیت اور جاذبیت سے بچنے چلے آئے  
تھے۔

ضلع رائے گڑھ کے بارہ ہائی اسکولوں  
کے بچوں نے مقابلوں میں حصہ لیا اور اپنی  
ذہانت کے جوہر چمکائے۔ عمائدین شہر کے  
علاوہ ضلع کی اور بھی کئی ممتاز بستیاں پروگرام  
دلے بچوں کو انعامات سے نوازا۔

دفعدار کے ہاتھوں کامیاب بچوں کو انعامات  
تقسیم کئے گئے۔ تقاریر پر سے خوش ہو کر معافی  
میونسپل کونسلر محترمہ صفیہ عبدالسلام پوزٹریک  
(جو مہیلا سڈل اور بال وکاس کی چیرمین بھی  
ہیں) نے طالب العلم انصاری کو سو روپے  
اور داکھو کے کو پکاس روپیہ انعام میں  
دلے۔ جناب اسلم سعید نائیک نے نیچری  
مقابلہ میں حصہ لینے والے بھی بارہ امیدواروں  
کو کئی کس پکاس روپے انعام دیا۔ اسی  
طرح جناب صمد ادھیکاری اور دفعدار  
صاحبان نے روپے انعام دیا۔ اسی طرح  
جناب صمد ادھیکاری اور دفعدار صاحبان  
نے بھی چاروں شعبوں میں اول و دوم آنے  
والے بچوں کو انعامات سے نوازا۔

### تقاریر

اول انعام: منیر عثمان داکھو ے ابس ایس  
ہائی اسکول مورہ  
دوم انعام: شامین اسماعیل بندر کرگن خیر الاسلام  
اردو ہائی اسکول گوریکھاؤں  
تیسرا انعام: اظہر تسلیم انصاری ایس پی ایم  
اردو ہائی اسکول راجے واری

### جنرل ناچ

اول انعام: ہاشم عبداللہ شیخاگ اور  
نظیر نوشاد اعظمی امی ایس  
انگلش ہائی اسکول نوٹریل  
دوم انعام: زاہد سجاد فقیہ اور حسن مہاں تبریز  
اعظم اسلام جنجیرہ ایگر پیکچر ہائی  
اسکول مروڈ۔

جنوری ۱۹۷۱ء

۱۔ جدہ سعودی عرب سے آکر پروگرام  
میں شرکت کرنے والے جوان عمر علم دوست  
جناب محمد علی مقدم دسٹون ٹول تعلقہ مہار  
نے جدہ میں قائم کردہ اپنی انجمن کی جانب  
سے اعلان کیا کہ جو زمین کے اقتصاد سے  
بد حالی کی وجہ سے سلسلہ تعلیم جاری نہیں  
رکھ سکتے ان کے صدر مدرسین ہم سے رجوع  
فرمائیں تاکہ ہم ان کا کچھ انتظام کر سکیں۔ انہوں  
نے اپنا بندہ بھی نوٹ کر دیا جس کا حاضرین  
نے پرتپاک غیر مقدم کیا۔

صبح دس بجے سے شام چھ بجے تک  
مسلح آٹھ گھنٹے پروگرام چلتا رہا جس کی علم  
دوست حضرات، بچوں کے والدین و اساتذہ  
جناب مبارک کاپڑی کی ہدایتکاری پر موجود  
بنے بیٹھے تھے۔ مہمان خصوصی حاجی بابو مہاں

نقش کوکن

تیسرا انعام: اظہر نسیم انصاری اور فیاض  
 اوکو کو نکالی ایس پی ایم بانی  
 اسکول راجے واڑی۔

انگریزی زبان دانی  
 اول انعام: عشرت محمد علی کڑیکر ایس ایس  
 بانی اسکول مورہ

دوم انعام: حسام الدین محمود کو نکالی ایس پی ایم  
 بانی اسکول راجے واڑی۔  
 تیسرا انعام: عمران یاقوت خان زادہ انجمن اسلام  
 پنجیرہ لیگ ریگنچر بانی اسکول مروڑ

ریاضی مٹھیٹکس  
 اول انعام: نصرت ریاض احمد شیخ میمن بانی  
 اسکول اورن

دوم انعام: ہاشم عبدالرشید شیخ اے ایس  
 انگلش بانی اسکول توڑیل  
 تیسرا انعام: شہان فاروق سرے یعقوب بیگ  
 بانی اسکول پوہلی

تقدیر: جنرل فالج۔ انگلش  
 اور مٹھیٹکس چاروں مقابلوں  
 میں اول اور دوم نمبر پانے والے طلباء و  
 طالبات ۱۶ جنوری ۱۹۶۰ کو بانی کالج  
 جھکاؤں بھٹی ۱۰ میں فائنل مقابلہ میں شریک  
 ہوں گے۔

یہاں بات قابل ذکر ہے کہ مٹھیٹکس  
 بچے مشکل مضمون سمجھ کر طلباء اس سے خوف  
 کھاتے تھے پچھلے دو سالوں سے N.K.T.M.  
 نے جب مٹھیٹکس کے مقابلے شروع کئے ہیں  
 نہ صرف یہ کہ بچوں کے دلوں سے اس کا خوف

نقش کرکے  
 یہاں بات قابل ذکر ہے کہ مٹھیٹکس  
 بچے مشکل مضمون سمجھ کر طلباء اس سے خوف  
 کھاتے تھے پچھلے دو سالوں سے N.K.T.M.  
 نے جب مٹھیٹکس کے مقابلے شروع کئے ہیں  
 نہ صرف یہ کہ بچوں کے دلوں سے اس کا خوف

نقش کرکے

کم ہو گیا ہے بلکہ یہ ایک دلچسپ مضمون بن گیا  
 ہے اور اس علمی مظاہرہ میں سینکڑوں لڑکے  
 مطلع کے طلبہ کے مقابلہ میں نظر آیا۔ یہاں

اورن کی طالبہ نصرت ریاض احمد شیخ اول  
 ہاشم عبدالرشید شیخ (توڑیل) کے حاصل  
 کردہ نمبر مساوی تھے لہذا ان کے درمیان  
 T.E. ٹوڑنے کے لئے دس لاکھ اکسٹرا  
 چلانے پڑے تھے۔ مٹھیٹکس میں طلبہ کی اس  
 قدر عمدہ کارکردگی کو دیکھ کر ایک معزز مہمان  
 جو میں میں موجود تھے جناب محمد علی مقدم  
 متوطن تول تعلقہ مہاڈنے ان دونوں مقابلہ  
 کنندگان کے ساتھ کو تو سٹور وپے نقد  
 انعام کا ارادہ ظاہر کیا ہے انشاء اللہ وہ رقم  
 عنقریب حقداروں تک پہنچائی جائے گی۔

اے قیس کو اعزاز  
 انڈین کلچرل کونسل ریلینز

آن ساؤتھ انڈین ریفرنس جناب عبدالشکور  
 برزک متوطن ہرکول ضلع رائے گڑھ جو  
 عرف عام میں قیس کے لقب سے موسوم ہیں کو  
 ان کی سماجی خدمات کے صلہ میں ۱۸ دسمبر  
 ۱۹۵۹ کو درجن میں منعقدہ ایک تقریب  
 میں کلچرل سروس کا اعزاز عطا فرمایا  
 جناب قیس نقش کوکن کے دیرینہ مری  
 اور انگریزی خیمہ مشاوری مدیر ہیں۔ آپ  
 کی رشتہات علم نے عالمی سطح پر مقبولیت حاصل  
 کی ہے۔ انسانی بھائی چارہ کی حیثیت سے  
 افریقہ میں ہندوستانیوں کی فلاح و بہبود کے  
 لئے آپ جو خدمت انجام دے رہے ہیں مذکورہ  
 اعزاز انہیں خدمتِ جلیلہ کی قدر افزائی ہے

حکومت مہاراشٹر نے اسٹیٹ اردو  
 اکیڈمی کے لئے بورڈ کی تشکیل کی ہے جس  
 کے صدر شری ولاکس راؤ ملک و وزیر  
 سوشل ویلفیئر اور نائب صدر شری اردن  
 دوکے سماجی فلاح و بہبود کے ریاستی درجہ  
 کے وزیر ہیں۔ کارگذار صدر شری بارون  
 رشید علیگ ایڈیٹر اردو بلٹر کو بنایا گیا ہے  
 کیونکہ علی سردار جعفری صاحب نے اپنی  
 علالت کی وجہ سے اس عہدہ کو لینے سے  
 معذرت فرمائی بقیہ دیگر کس نمبروں کے  
 اسمائے گرامی درج ذیل ہیں۔  
 (۵) شری گووند سرورپ سنگری شری سوشل ویلفیئر  
 ڈپارٹمنٹ (۶) شری یو ایم بھان اورنگ آباد  
 (۷) شری بدافاضلی بھٹی (۸) شری بیٹی خاظمہ  
 ایس ٹولابور (۹) مولانا حسن عباس فطرت  
 پونا (۱۰) پروفیسر ابراہیم فیض میرج (۱۱) پرنسپل  
 سید نصرت علی کلیان (۱۲) ڈاکٹر اڑیکار افضل  
 اورنگ آباد (۱۳) ڈاکٹر رحمت الاخر ناگپور  
 (۱۴) شری رام پنڈت بھٹی (۱۵) شری جمیل  
 رضا خان بھٹی (۱۶) شری نسیم احمد صدیقی ناٹھ  
 (۱۷) شری عبدالاحد سار بھٹی (۱۸) شری خالد  
 آرائی رتناگری (۱۹) ڈاکٹر سمیع احمد خاں  
 امرات (۲۰) شری ابوکر صدیقی لاٹور (۲۱) شری  
 جی ایم صدیقی بھٹی (۲۲) شری قاسم امام بھٹی  
 (۲۳) شری معین الدین عثمانی جھکاؤں (۲۴) شری  
 انبال خان جات خان مایگاؤں  
 (۲۵) شری جی ایم شیخ انڈر سکریٹری سوشل ویلفیئر  
 ڈپارٹمنٹ۔

جنوری ۱۹۶۰ء

## گنجانہ ضلع کے تعلیمی مقامات

تھا کہ حلقہ میں بجلی کی روک گئی چراغ گل ہو گئے۔ مائیک خاموش ہو گیا اور پشعر نقش گوکن کی عزت بڑھائی اس کے لئے بری طرح یاد آیا کہ وہ آئے بزم میں اتنا تو ادارہ ان کا شکر گزار ہے۔

میر نے دیکھا۔ "پھر اس کے بعد چرائوں میں تقاریر

۷.۸.۲۰۶ کے زیر اہتمام سینچرہ اردسبر روشنی نہ رہی۔ بہر کیف مقررین طلباء کا جوش اور فن خطابت کا انداز اس قدر پر جوش تھا کہ سامعین اور جج حضرات نے بھی بغیر مائیک کے تقاریر سماعت فرمائیں تقاریر کے بعد جنرل نایک کا مقابلہ ہوا پھر انگریزی ٹرسٹ اور جناب عبدالرشید حسام الدین دلوئی نے باندنی اور اخیر میں میٹھیٹکس اس طرح چاروں میسرانغا، صفیہ حبیب الرحمن انصاری۔ کی مشترکہ کفالت میں ترتیب پانے والے شعبوں میں طلباء نے بڑی ہمت اور ان مقابلوں میں تھا نہ ضلع کے ۷۸ بانی جو انہری کے ساتھ حصہ لیا جن بچوں نے اسکولوں میں سے صرف ۹ بانی اسکول فن خطابت اور نو بابت میں نمایاں حاصل

### جنرل نایک

۱. اول انعام، عالیہ محمد علی ملاک اور شہزادہ سلیم شیخ عوامی اردو بانی اسکول۔ وستی۔ میں یکساں طور پر مقبول و معروف علم دوست یہاں یہ بات قابل ذکر ہے کہ انجمن خیریت جناب الحاج عبدالسلام رادل خیر الاسلام اردو بانی اسکول مہاگیری تھانہ د جوادارہ نقش گوکن کے دیرینہ سرپرست کی طالبہ صبا عباسی چکر کار اپنی تقریر میں (صدر نشین تھے۔ محترمہ عظمیٰ نامید جناب بھول جانے سے خائف ہو کر دیگر مقابلوں انجم عباسی، اور جناب محمد علی مقدم بطور معزز سے اپنا نام واپس لینا چاہتی تھی بنگر اسے مہمان شریک محفل تھے اور انہوں نے استانی نے دستبرداری کے لئے درخواست تقریری مقابلوں میں ججز کے فرائض بھی بھی کی مگر پروگرام کے روح رواں جناب اول انعام، ظہیر حسن میاں سیدہ نیشنل اردو بانی انجام دئے۔ کفالت فرمانے والے ٹرسٹ مبارک کا پٹری اول سپین فقیر محمد مستری کے کی جانب سے کوئی بھی نمائندہ شریک محفل اصرار پڑ گئی نے اگلے مقابلوں میں حصہ لیا دوم انعام، روبہ نسیمان قریشی۔ عبدالرشید نر تھا لہذا جناب دلوئی صاحب (چیف کسٹ) اور کامیاب رہی۔ کے ہاتھوں کامیاب طلبہ کو انعامات دئے گئے

اسی پروگرام کے انعقاد کے سلسلہ میں بلائے انعام ایک سو پچیس روپے، سوڑو پے حسب مراتب یکم دوم اور سوم کا انعام، آمنہ خاتون احمد نور نیشنل اردو بانی لوجوان ساتھی جناب عبدالکریم چوگٹھ جوان اور کمتر روپے دہلی الترتیب) کامیاب طلبہ کو عطا کیا تو صاحب صدر جناب الحاج دونوں کو سہ ممبرائیں قیام پذیر ہیں کافی طلبہ کو عطا کیا تو صاحب صدر جناب الحاج عبدالسلام رادل صاحب نے بھی اپنی جانب دوم انعام، نامید فاطمہ سردار خن وید نیشنل گریڈ بانی سکول کے معاون ثابت ہوئے۔ سبھی کامیاب طلباء (۱۲) کوئی کس پچاس میسرانغا، ظہیر حسن میاں سیدہ نیشنل اردو بانی انجمن تقریری مقابلہ شروع ہی ہوا سبھی کامیاب طلباء (۱۲) کوئی کس پچاس میسرانغا، ظہیر حسن میاں سیدہ نیشنل اردو بانی

جنوری ۱۹۷۷ء

کے نائب صدر جناب سید نذیر احمد قادری  
معزز مہمان ہوں گے اور پرچم کے جلوس  
کی رہنمائی کریں گے۔ اس تقریب کی کامیابی  
کے لئے انجمن اسلام جتوہ کے جنرل  
سکرٹری جناب عبدالرحمن دنفدار اور ان  
کے رفقاء کا راتھک کوشش کر رہے  
ہیں۔

## مبارکباد

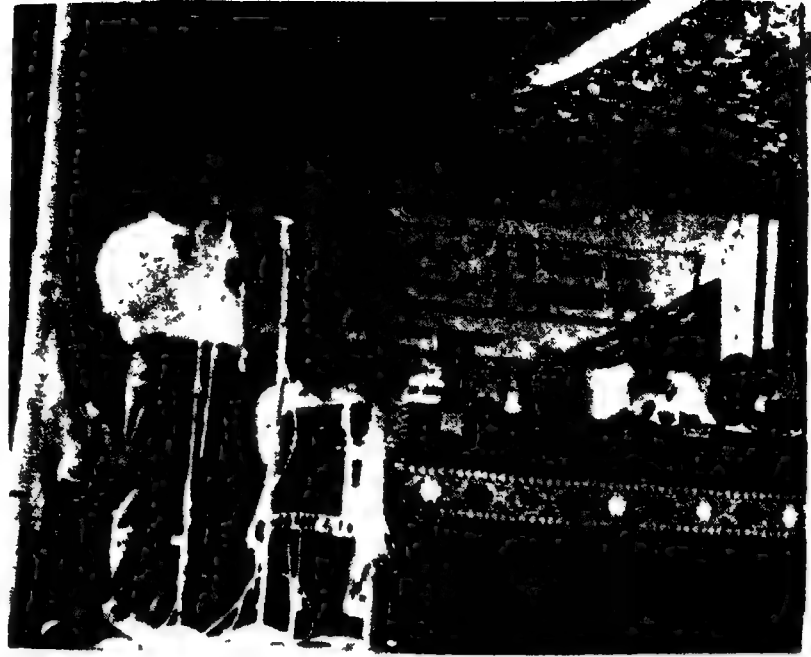
پنجایت سمیتی و سنی ضلع تھانہ نے  
زلیجا بیگم انگلش ہائی اسکول سوپارہ کے پرنسپل  
جناب بشیر دھاکوٹے کو اور ضلع پریشاد اردو اسکول  
سوپارہ کے معاون مدرس جناب محمد سلیم عمرانی  
بہترین پیکر کا ایوارڈ عطا کیا۔ اس اعزاز پر  
سب دونوں صاحبان کو دلی مبارکباد پیش  
کرتے ہیں۔

ادارہ



پروفیسر قاسم امام

ہواں سال شاعر قاسم امام لکچرار برہانی  
کالج بمبئی کو مبارک شہر اسمیٹ اردو اکیڈمی کا  
ممبر نامزد کیا گیا ہے۔ اس سے قبل انہیں  
جنوری ۱۹۹۴ء



کوکن ہائر ایجوکیشن سوسائٹی کے قاسمی جلسہ  
میں نقشہ کوکن ٹیلنٹ فورم کے جناب مبارک کا پڑی  
صاحبہ حاضر ہیں۔ سے مخاطب ہیں ڈائریکٹر پرتھوی  
ڈائریکٹر ہائیں ڈاکٹر یونس اگا سکر، جناب علی ایم  
شمس، جناب مشتاق اوکے۔ ڈاکٹر عبدالکریم فائیک  
صاحب، جناب فقیر محمد مستری اور جناب شبیر  
بشواتری نظر آ رہے ہیں

انجمن اسلام جتوہ ہائی اسکول محصلہ  
کی سلور جوبلی کی تقریبات  
انجمن اسلام جتوہ ہائی اسکول محصلہ  
د ضلع رائے گڑھ کی جشن سینین کی تقریبات  
۲۲ اور ۲۳ دسمبر ۱۹۹۳ء کو منائی جارہی تقریب کے مہمان خصوصی ہوں گے۔

اس تقریب پر مختلف نوعیت کا دو  
روزہ شاندار پروگرام کا جس میں انجمن اسلام جناب محمد شریف سوارے اور انجمن کے  
جتوہ کے پرچم کا جلوس بھی شامل ہے۔ محصلہ حلقہ کے صدر اور محصلہ پنجایت سمیتی

کل ہند تعلیمی کمیٹی چیدرا آباد کی مجلس عاملہ کا  
 لیکن نمایاں غیر سیکنڈری اور ہائر سیکنڈری "مدینہ یونیورسٹی سعودی  
 پونا جود نے گیارہویں کی لٹری کی کتاب کی عوبیکہ" کا ایک وفد مدرسہ میں خیر سگالی  
 مجلس ادارت میں بھی نہیں شامل کیا گیا ہم دورے پر آیا ہوا تھا جس نے مدرسہ کے  
 اس تقرری پر انہیں دلی مبارکباد پیش چند طلباء اعلیٰ دینی تعلیم "مفتی دینہ  
 کرتے ہیں۔ ادارہ کی تعلیم دینے کے لئے منتخب کیا۔ اس تعلیمی  
 دور کے سارے اخراجات اس وفد نے تمام حاضرین اساتذہ کی رہنمائی کی۔



حکومت سعودی عربہ کے ذمہ لے لئے اور کوکن کریشی و دیا پیٹھ کے چانسلر کو ہدایت  
 یہاں تک ان طلباء کو ہندوستان سے سعودی عرب تک جانے کے لئے ویزا اور  
 ٹکٹ کی سہولیات فراہم کیں۔ اور انہیں طلباء یونیورسٹی کے وائس چانسلر مسٹر ایس۔ بی  
 میں علاقہ کوکن سے آپ کا انتخاب ہوا۔ اور کد ریکو کو ہائیکورٹ نے ہدایت دی ہے کہ  
 بالآخر آپ تاریخ ۶ نومبر ۱۹۹۳ء کو سرزمین مزید سماعت سے قبل وہ اس ماہ کے آخر تک  
 عرب پر پہنچ گئے۔ ایک لاکھ ۲۰ ہزار روپے کی مہمانت فراہم کریں۔

### مولوی محمد رفیق پیر کر

مہاراجہ، ضلع رائے گڑھ کے ہر دھرم کے بزرگ سیوک و انجمن عات اسلام  
 مہاراجہ ضلع رائے گڑھ کے جرنل سکرٹری عالی  
 جناب۔ محمد صفی عبدالرحمن پیر کر کے صاحبزادے  
 ہیں۔

انہیں کامیاب و کامران فرمانے۔ نامہ نگار ابراہیم عثمان قاسمی (راہجے واڑی)  
 تھانے ضلع دیہی مسلم فلاحی تنظیم کا  
 دسواں یوم تاسیس

حکومت مہاراشٹر نے مسٹر کد ریکو کو ایک لاکھ  
 ۲۹ ہزار روپے ادا کرنے کا حکم دیا کیوں کہ انہوں  
 نے حکومت کی منظوری کے بغیر اجرت اور ٹکشن  
 کے طور پر اس رقم کا دعویٰ کیا مسٹر کد ریکو نے  
 سرکاری حکم کو چیلنج کیا۔

تھانے (نامہ نگار) تھانے ضلع دیہی مسلم فلاحی تنظیم کے دسویں یوم تاسیس کے موقع پر ایک جلسہ ۱۵ جنوری ۱۹۹۳ء صبح ۹ بجے  
 پڑگھا بوریلو میں منعقد ہو گا جس میں وزیر تعلیم تسلیم کرے گا یا علی ایم شمسی اور مہاراشٹر مانٹاری نے اس سال ۲۰ اپریل کو یونیورسٹی کٹرولر  
 کمیشن کے چیرمین حسین دلوائی شرکت کرنے کو ہدایت دی کہ فاصلہ رقم کا حساب لگا کر یہ  
 والے ہیں اس موقع پر یادگاری مجلہ سوئیر رقم ان سے واپس لی جائے۔ متعلقہ افسران نے دو ماہ کے انتظار  
 بھی شائع ہوا ہے جس میں دس سالہ کارکردگی کی تفصیل پیش کی جائے گی۔  
 کوئڈ پولی اردو اسکول میں تعلیمی اجتماع آگاہ کیا۔ ضلع پریش کوئڈ پولی اردو اسکول تعلقہ

اپنی ابتدائی تعلیم خجدار بائی اسکول و بورس حاصل کرنے کے بعد "مدرسہ حسینہ عربہ" شری وردھن میں داخل ہوئے اور حافظ قرآن کی سند حاصل کی۔ مگر ان کے تعلیمی پیاس نہ بجھ سکی اور آپ "جامعہ اسلامیہ تعلیم الدین" داہیل "مجلات میں داخل ہوئے اور سات سال کی تعلیمی ریاضت کے بعد آپ نے عالم دین کی سند بھی اول نمبر سے حاصل کی۔



# انجمن تعلیم کھنڈ

حاجی رحمن خان محمد خان بہادرک اس کے  
صاحب ہیں تو نائب صدر بزرگ شخصیت جناب

فردوس بتلاؤ۔ اس کے بعد جناب محل مقدم  
صاحب نے اپنا مقالہ ”سائنس با بری مسجد اور  
مسلمانوں کے لئے راہ عمل سنایا۔ اس سے  
بعد جناب میراوب علی حالات حاضرہ اور ابواب  
سیاسی و معاشی ترقی، الیکشن اور مسلمانوں کا  
موقف اس پر مقابلہ کر رہا۔ جناب ڈاکٹر سید  
علی محمود نے سلائیڈ شوی پیش کیا جس میں سیاسی  
پارٹیوں کی کارکردگی اور با بری مسجد منہمک کرنے  
کے طریقے اور کس دھنگ سے ٹریننگ دی گئی  
اس کی سلائیڈ شوی کی گئی جو ایک تاریخی دستاویز  
کی حیثیت رکھتی ہے۔ اس شو کے بعد صدر جلسہ  
جناب میر سعدی صاحب نے ”گنبدوں کی گوشت“  
دشمنی مجبور، کارسم اجڑا کر۔ یہ مجبور تمام کا تمام  
با بری مسجد پر ہے۔

رتن گری منہمک کے اردو ہائی اسکول کے طلبہ  
و طلبات کے تعلیمی مقابلوں کا سینٹر اس سال  
صاحب ایس ایم مقام ہائی اسکول کھنڈ تھا اور  
پروگرام کی کفالت فرما ئی تھی ڈاکٹر علی عبدالقادر  
دعوی (ڈاکٹر پیکر کوکن بینک) متوطن و تحصیل تعلفہ  
گھنڈ اور گورنمنٹ کونسل کے چیرمین ہیں جناب  
داپول نے۔ کفیل۔ قاضی ہوتو انتظام و انصراف  
ہو جاتا ہے۔ باہر کے کفیل کے ساتھ دشواریاں  
ہی دشواریاں ہوتی ہیں جب تک انہیں مقامی  
تعاون نہ ملے۔ لہذا انجمن تعلیم کھنڈ کے عہدیدار  
دارالکین کا جذبہ غیر سنگالی اور یہاں نوازی قابل  
قدر ہے کہ N.K.T.F. کی ٹیم کھنڈ پہنچے  
سے رخصت ہونے تک کے لئے ہر ممکن آرام  
و آرائش کا سامان فراہم کیا۔ ادارہ انجمن تعلیم  
کے تعاون کیلئے نہایت شکر گزار ہے۔

سید برہان الدین صاحب نے مسلمانوں  
میں بیداری کس طریقے پر ہونی چاہئے اس پر  
مقالہ پیش کیا۔ جناب عبدالرؤف غلش صاحب  
نے مہمانوں کا شکریہ ادا کیا۔  
۷ دسمبر ۱۹۹۳ء بروز منگل اس ہال میں  
ایک صحافتی نمائش ہوئی جس میں ملک و بیرون  
ملک میں با بری مسجد پر شائع شدہ مضامین  
ادارے و نصاب پر کئی نقیضیں کثیر جمع نے زیارت  
معمول کے لئے ایک کارواں بن کر آگے بڑھے۔ کی۔

دستوری اعتبار سے مندرجہ بالا حضرات انجمن  
کی اختیاد میں ہیں مگر جناب محمد پرکار کا اشتراک  
و تعاون ناقابل فراموش ہے۔  
انڈ کرے یہ ادارہ جس نے خواں و بہاول  
پر مشتمل زندگی کی تقریباً تین منزلیں طے کی ہیں  
تورف و تنقید سے بے نیاز، مفید تر مقاصد کے  
معمول کے لئے ایک کارواں بن کر آگے بڑھے۔ کی۔

انجمن تعلیم کھنڈ ۱۹۹۵ء سے  
مرگم عمل ہے۔ اسکے زیر اہتمام نہایت آراستہ  
علامہ اقبال لائبریری۔ اردو کے جی سے شروع  
پرائمری اسکول جو منہمک کا اولین ادارہ ہے جسے  
نہ صرف یہ کہ حکومت کی منظوری حاصل ہے بلکہ  
گوانٹ بھی ملتی ہے اس اردو ذریعہ تعلیم کا  
ہائی اسکول اور اسلامی کاترینی مرکز مناسب  
استاد و مصلح کی وجہ سے سردست بند ہے مگر  
اسکے دوبارہ جاری ہونے کے امکانات روشن  
ہیں۔ اس کے علاوہ پانچویں سے دسویں تک  
کے طلباء کے لئے کمپیوٹر پروگرام کی تعارفی  
تعلیم کا انتظام بھی اگلے تعلیمی سال سے شروع  
کرنے کا منصوبہ زیر عمل ہے۔

جلد سعودی عرب میں با بری مسجد پر سیمینار  
حلقہ ارباب ذوق جدد نے بیاد سائنس  
با بری مسجد سرفروزہ پروگرام مرتب کیا تھا  
۱۹ دسمبر بروز پیر کو بزم اتحاد کمپیوٹر سینٹر  
ہال میں ایک سیمینار ہوا۔ جناب ہمتا قد  
نے تعارفی خطبہ دیا اور اس دن کی اہمیت اور

۹ دسمبر بروز جمعرات صال الدین نے یہیں موضوعاتی  
مشاورہ بعنوان با بری مسجد منہمک کیا گیا۔  
(نامہ نگار محمد علی مقدم)

نقش کوکن مقبول آج ہے  
۱ سے مقبول تر بنا ہے

جنوری ۱۹۹۴

۴۷

نقش کوکن



دہور ضلع رائے گڑھ میں انجام پائی۔

الفردی مستری نگار قاضی

داشی میں نقش کوکن کے نمائندہ جناب محمود حسن قاضی کے بھائی الفردی ابن داؤد مستری کا عقد مسعود جناب عبدالقادر قاضی کی دختر نگار کے ساتھ ۱۲ نومبر سنہ ۱۹۳۳ء کو نور مسجد دو ٹکڑی بھٹی میں انجام پایا۔

محمد شریف چوگلے رخصانہ چاندیہ

محمد عرفان چوگلے عائشہ قاضی

جناب محمود حسن قاضی متوطن بنگاؤں رتناگری (نقش کوکن کے نمائندہ) کے ماموں زاد بھائی محمد شریف چوگلے کی شادی ۲۱ نومبر سنہ ۱۹۳۳ء کو رخصانہ بنت چاندیہ کے ساتھ اور محمد عرفان چوگلے کی شادی ۲۲ نومبر سنہ ۱۹۳۳ء کو عائشہ بی بنت ابوبکر حسن قاضی کے ساتھ جو بی کرناٹک میں انجام پائی۔

اسلم مغل

شیر گاؤں کے صدر جماعت المسلمین محمد علی قاضی اور ندا انجمن رنگ ورس کے مالک ارشاد علی قاضی کی بیٹی شگفتہ کی شادی وزیر مغل کے فرزند اسلم مغل کے ساتھ مسری ہائی اسکول میں ۲۷ نومبر کو شاندار طریقے سے ہوئی اس تقریب میں شری راجہ بھاؤ لکھے ایم ڈی۔ نایک صاحب۔ ڈاکٹر ممتاز پیکار۔ اے وائی قاضی صاحب جناب فضل ماسٹر جناب بابو پیکر وغیرہ قابل الذکر مہینہ موجود تھیں۔

جنوری ۱۹۳۳ء

حاصل کیا اور اول گروپ میں قیوم پٹیل کو

ہمت افزائی کا انعام ملا۔ اسی طرح تحریری

مقابلے میں آفتاب خان کو ہمت افزائی کا

اس طرح شاندار کامیابی پر تمام

کامیاب طلباء اور ان کی رہبری کرنے والے

اساتذہ کو صدر مدرس جناب اقبال مغل

سوسائٹی کے جنرل سکریٹری جناب عبدالغنی

کھڑس، وائس چیرمین جناب طاہر سنگے

اور اسکول کمیٹی کے عزیز مین جناب سچہ احمد

فارم کا امتحان وانگڑے نے مبارکباد پیش کی۔

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

نامہ نگار (جمال یوسفی)

سلیم طاہر سنگے کی کامیابی

کوکن مکتبائیل بینک کی ایڈوائزی

کمیٹی چیلون کے ممبر چیلون ایجوکیشن سوسائٹی

وائس چیرمین اور چیلون گریڈ کے کامیاب طلباء

سابقہ کوئٹہ جناب طاہر قاسم سنگے کے فرزند

اساتذہ کو صدر مدرس جناب اقبال مغل

ادجمنڈ جناب سلیم طاہر سنگے نے مقام

کیپ ماموں دساؤتھ افریقہ ۵۰۸۳۳۳۳

کا امتحان امتیازی نمبر سے کامیاب کیا جناب

سلیم سنگے چیلون واکٹاف میں بی۔ فارم کا امتحان

کامیاب کرنے والے پہلے نوجوان میں جس

کے باعث چیلون اور مضامینات کے سرپرست

لوگوں نے بالمشابہ اور بذریعہ خط و کتابت

تیزی فون طاہر سنگے صاحب کو مبارکباد

پیش کی نیز ان کے صاحبزادے کے لئے نیک

خواہشات کا اظہار کیا۔ قبل ازیں ان کے

صاحبزادی بدر النساء کو عالمہ ہونے کا شرف

حاصل رہا ہے۔

سائنسی نمائش میں مہاراشٹری

اسکول چیلون کی شاندار کامیابی

۱۹۳۳ء کو برائے مونی والے

ہائی اسکول چیلون میں تعلقہ سطح پر سائنسی

نمائش ہوئی جس میں مہاراشٹری اسکول

چیلون نے شاندار کامیابی حاصل کی اسکول

کا "زلزلہ سے محفوظ گھر" اس ماڈل نے

اول نمبر حاصل کیا۔ یہ ماڈل الطاف خان اور

جاسٹس انعامدار ان طلباء نے تیار کیا ہے۔

اس موقع پر لئے گئے تقریری مقابلے میں

دوم گروپ میں الطاف خان نے دوسرا نمبر

کی دختر ثریا کے ساتھ ۷ نومبر سنہ ۱۹۳۳ء کو

موجود تھیں۔



سید احتشام شیریں دیوانی

حاجی سید حسن قادری کے فرزند سید  
احتشام قادری کی شادی شیریں بنت عبدالقادر  
دہلی کے ساتھ ۳۱ دسمبر ۱۹۹۳ء کو اکتاؤ  
چیلون میں انجام پائی۔

شکیل (نام نگار حاجی محمد سعید بیٹی والا کراچی)  
کا نبوت دیا ادارہ ان سبھوں کا شکر گزار ہے۔ ذیل میں ان کے اسمائے گرامی درج ہیں۔

# نقش نواز

ماہنامہ نقش کوکن کے خیر باریہ کر جن حضرات و خواتین نے پچھلے مہینہ میں نقش نوازی  
کا نبوت دیا ادارہ ان سبھوں کا شکر گزار ہے۔ ذیل میں ان کے اسمائے گرامی درج ہیں۔

جناب محمد قاسم تاج الدین ناخوای کے بھتیجہ شکیل

این داؤد ناخوای شادی قدر بنت شفیع مقدم کے درون ہند خریدار

ساتھ ۲۶ دسمبر ۱۹۹۳ء کو ان کے وطن کوئٹہ تعلقہ  
والپولی میں انجام پائی۔

ایمیر ماہ احمد گاونڈھ کر وڈالا

جناب عارف خان انصاری خان جوگیشوری

ڈاکٹر شیخ عبدالرشید کرا۔ بمبئی

غلام محی الدین پوٹلوکر حاجی علی

مریم بی عبدالرشید راؤت مورہ

بیرون ہند خریدار

جناب محمد حسین اسماعیل ملا بحرین

جناب کمال الدین حسن پوکے

جناب حسین حائیکر انگلینڈ

جناب پھیل کوٹھی انگلینڈ

جناب تنویر گلبرگر انگلینڈ

جناب شفیق احمد خوارے انگلینڈ

جناب عبدالعزیز البرہیم بولے یو کے

جناب حاجی اے کے مہاتے یو کے

حسن خان محمد خان اوطبی

حاجی عبدالرحمن یونس برے کیپ ٹاؤن

نقش کوکن کی خریداری کے

معنی اس کے مقاصد کے

سرپرستی ہے

جنوری ۱۹۹۴ء

جناب عبدالرزاق عبدالقادر قاسمی دھونی ملاویہ

ڈاکٹر دلاور حسین دہلی

جناب عبدالکرم پیردیگر

پروفیسر قاسم امام

جناب محمد اسلم نایک

عارف رئیس کے فرزند عارف کی شادی

سعدا شہ مبارک کی دختر عالیہ سے قرار جناب حسین تاندلی

پانی۔ تھانہ بمبئی ضلع رائے گڑھ ورنہ گری جناب شکیل احمد گڈو

سے لوگوں کی کافی تعداد موجود تھی جن میں مس عابدہ علی کوچکر

احمد زکریا۔ ریاض پرکار۔ اے۔ اے فاضل عائشہ اشفاق سرکھوت

ہارون سولنگر، ڈاکٹر ندیم رئیس۔ محمود مری ایڈوکیٹ اصفیہ جیلنے

جمید مری وڈاکٹر پرکار کے نام قابل ذکر ہیں وڈاکٹر عبدالرشید ہرنیکر

منہ فر دوس عبدالوہاب دھنے

جناب شعیب خطیب

جناب غوث اسے بیسیکر

جناب نجم اے بھاجی

جناب سلام جی پوتریک

جناب عبدالوہاب حسین خان ادھیکاری

جناب سعدا شہ سوٹلے

جناب شرف الدین سرنگ

عاطف عالیہ

۴ نومبر کو کیتھ لک جھانہ بمبئی میں جناب محمد اسلم نایک

عارف رئیس کے فرزند عارف کی شادی

سعدا شہ مبارک کی دختر عالیہ سے قرار جناب حسین تاندلی

پانی۔ تھانہ بمبئی ضلع رائے گڑھ ورنہ گری جناب شکیل احمد گڈو

سے لوگوں کی کافی تعداد موجود تھی جن میں مس عابدہ علی کوچکر

احمد زکریا۔ ریاض پرکار۔ اے۔ اے فاضل عائشہ اشفاق سرکھوت

ہارون سولنگر، ڈاکٹر ندیم رئیس۔ محمود مری ایڈوکیٹ اصفیہ جیلنے

جمید مری وڈاکٹر پرکار کے نام قابل ذکر ہیں وڈاکٹر عبدالرشید ہرنیکر

منہ فر دوس عبدالوہاب دھنے

جناب شعیب خطیب

جناب غوث اسے بیسیکر

جناب نجم اے بھاجی

جناب سلام جی پوتریک

جناب عبدالوہاب حسین خان ادھیکاری

جناب سعدا شہ سوٹلے

جناب شرف الدین سرنگ

کو بانکوٹ میں انجام پائی۔

درسہ ہنال احمد ناڈوکر

نقش کوکن

۴۹

## بمبئی کے اردو اسکولوں کا تعلیمی

### مقابلہ

خلق الرحمن صاحب مہمان خصوصی تھے۔ دوم انعام: فضل نبی احمد ہاشمیہ ہائی اسکول  
تیسرا انعام: شبنم محمد بالا بھائی۔ ساجن بھائی  
مہر علی گریز ہائی اسکول۔

### مستطیع کس

نقش کوکن ٹیلنٹ فورم نے تعلیمی کامیابان تعلیم ذہن میں رکھ کر جناب مبارک  
مقابلوں کا جو سلسلہ شروع کیا اس نے کاٹری نے جو پروگرام کے آرگنائزر ہیں  
بچوں میں فروغ تعلیم کی ایسی لہر دوڑائی ہے بڑی جانفشانی کے ساتھ سوالات مرتب کئے  
کہ ہر طرف سے یہ مطالبہ ہونے لگا کہ یہ نئے گرافٹس! ہائی اسکولوں کے عدم  
مقابلے ان کے احاطے میں بھی کئے جائیں تعاون نے بہت بابوس کیا۔ بہر کیف جو  
پچھلے سالانہ جلسہ تقسیم انعامات میں صدر بچے کامیاب ہوئے اور انعام حاصل کیا ان  
جلسہ عالیجناب ڈاکٹر رقیون زکریا نے یہ کے نام درج ذیل ہیں۔  
درخواست کی کہ بمبئی شہر اور مضافات کے  
اردو ہائی اسکولوں کو بھی اس میں شامل

### تقاریر

مضافات کے ہائی اسکولوں کا تعلیمی  
مقابلہ

۲۳ دسمبر ۱۹۶۳ء دوپہر دو بجے بمبئی کے  
مضافات کے اردو ہائی اسکولوں کے بچوں  
کو تعلیمی مقابلوں میں شریک ہونے پر ہر قوم  
عالیجناب احمد زکریا صاحب نے اس پروگرام

کی کفالت قبول کی تھی مگر انکسوس کہ پروگرام  
ہونے تک وہ اس دارقانی سے رخصت  
ہو گئے۔ ڈاکٹر عبدالکریم نایک صاحب نے  
پروگرام کی صدارت فرمائی اور ہائی اسکول  
کی پرنسپل محترمہ صفیری خان صاحبہ بطور  
مہمان خاص شریک تھیں۔ جناب انجی بی  
مقدم نے تعزیتی قرارداد پیش کی اور دھڑے  
مغفرت فرمائی۔

۲۳۔ ہائی اسکولوں میں سے صرف  
چھ شریک مقابلہ ہوئے۔

بمبئی یونیورسٹی کارپوریشن میں اردو  
اسکولوں کے انسپکٹر جناب ایس آئی مچ بولے،

اول انعام: شاد احمد خٹ محمد۔ ہاشمیہ  
ہائی اسکول

دوسرا انعام: شمیمہ عبدالرشید شیخ ساجن  
بھائی مہر علی گریز ہائی اسکول

### جنرل نالج

اول انعام: فہیم غلام محمد ہرک اور شاداب  
نظام الدین انصاری انجمن خیر الاسلام

اردو ہائی اسکول مدینہ  
دوسرا انعام: زرنیہ محمد قاضی اور شبنم محمود

بالا بھائی ساجن بھائی مہر علی گریز  
ہائی اسکول۔

تیسرا انعام: نصیر الدین ظہیر الدین خان اور  
فضل نبی احمد ہاشمیہ ہائی اسکول

انگلش (انگریزی زبان دانہ)

اول انعام: فہیم غلام ہرک انجمن خیر الاسلام  
اردو ہائی اسکول مدینہ

کیا جانے دوستوں کا بھی امرار تھا لہذا  
امسال بمبئی اور مضافات کے ہائی اسکولوں

کے سرکپوز بھیجے گئے۔ دوبارہ یاد دہانی  
کرائی گئی۔ یہ یقین ہونے لگا کہ بمبئی میں سے

کوکن سے بھی زیادہ ریسپونس لے گا اور  
اسی کے مطابق ہم نے انتظام بھی رکھا مگر

جب ۲۱ دسمبر ۱۹۶۳ء کو بمبئی شہر کے  
ہائی اسکولوں کو انجمن اسلام ہائی اسکول

کرلا میں حاضر ہونا تھا تو صرف ۲ ہائی اسکول  
تقریری مقابلے کے لئے اور تین ہائی

اسکول جنرل نالج انگریزی زبان دانہ اور  
مستطیع کس کے مقابلے کے شریک ہوئے

جبکہ بمبئی شہر میں اردو کے ۲۳ ہائی اسکول  
ہیں۔ ڈاکٹر شیخ عبدالقدیر مدد نشیں تھے اور

محترمہ عظمیٰ ناہید، پروفیسر فاسم امام اور  
مرزا حقاقت بیگ صاحبان نے بچوں

کے فرائض انجام دیے۔  
ہائی اسکول کے پرنسپل جناب

نقش کوکن

جناب نئی غازی، اور محمد علی مقدم نے مجوں میتھیٹکس کے فرائض انجام دئے۔

ڈاکٹر سروے کو صدمہ

جن کچوں نے کامیابی حاصل کی اول انعام، محمد توقیر محمد طاہر۔ انجمن اسلام ڈاکٹر محمد صالح قاسم سروے متوطن مولس ان کے نام درج ذیل ہیں۔

دوسرا انعام: شاد داؤد پوٹلے۔ انجمن خیر الاسلام احمد سروے ۱۳۔ دسمبر ۶۱۳ کو ممبر اول انعام، ترخم خلیل احمد۔ انجمن اسلام کلا تیسرا انعام، یاسمین عرفان احمد انجمن اسلام حمزہ پوٹلے کو صدمہ

دوسرا انعام، شاذیہ احتشام الدین۔ الفلاح اردو ہائی اسکول۔ ملاؤ تیسرا انعام، عمران عمار بیگ۔ انجمن اسلام کلا ہائی اسکول بوانز

کھید چلوں سے موصولہ موت کی خبریں

بہرہ ولی نمبر تعلقہ کھید ضلع رنگاری سے جناب حمزہ ابراہیم پوٹلے کے بدر بزرگوار کا طویل علالت کے بعد ۲۷ دسمبر ۶۱۳ کو انتقال ہو گیا۔

جہل نالج

اول انعام، امتیاز احمد محمد یوسف کشتیکاور صاحب علی زین العابدین انجمن خیر الاسلام اردو ہائی اسکول بوانز کلا

دوسرا انعام، محمد سعید شیخ ثناء افند اور سید محمد کبر ماؤن والے کی زوجہ محترمہ ۱۸ دسمبر ۶۱۳ کے بعد ۲۸ دسمبر ۶۱۳ کو انتقال ہو گیا۔

تیسرا انعام، محمد ہاشم نیاز احمد اور عبد العظیم فرما گئیں۔ حاجی رحمن خان حال ہی میں

خان محمد۔ الفلاح اردو ہائی اسکول ملاؤ

انگلش

اول انعام، منیر احمد انور خان۔ جہاد قریشی اردو ہائی اسکول جویشوری

دوسرا انعام، ترخم رفیق انجمن اسلام کلا گرنز ہائی اسکول۔

تیسرا انعام، نسیم شارا احمد صدیقی۔ الفلاح اردو ہائی اسکول۔ ملاؤ

نامہ نگار محکمہ پر کار۔ کھید

نفسی کو حمن

# نقشِ کوکن ٹیلنٹ فورم

## جلسہ تقسیم انعامات و اعزازات میں آپ کا دلی استقبال

اردو داں طبقہ کا محبوب ماہنامہ ”نقشِ کوکن“ جو ۳۲ سالوں سے اردو زبان و ادب کی خدمت کر رہا ہے اب صرف ایک ماہنامہ ہی نہیں رہا بلکہ تحریک بن گیا ہے مزید یہ کہ ”نقشِ کوکن ٹیلنٹ فورم“ نے سونے پر سہاگہ کا کام کیا ہے جو تحریک کی روشن مثال ہے۔ کسی بھی تحریک کو محنت و کثرت اور ذہانت کا ساتھ ملے تو تحریک نہ صرف کامیاب ہو جاتی ہے بلکہ جاندار اور شاندار بن کر سامنے آتی ہے۔ اللہ تبارک و تعالیٰ کا شکر و احسان ہے کہ فورم کے اراکین کی محنت اور ذہانت علم دوست حضرات نے قدر کی۔ دولت نے اس کا ساتھ دیا اس طرح اس کے پروگرام کفالتی SPONSORED پروگرام بن کر کامیاب ہو رہے ہیں۔

اس سال ہمارے کفیل ہیں جناب حلیل احمد وانگڑے متوطن بہادر شیخ چیلون جو سعودی عرب میں برسرِ روزگار ہیں اور ان کے ہم محترم جناب عبدالقادر حسن وانگڑے اس محفلِ نور و سرور میں بطور مہمان خصوصی شریک ہوں گے۔ صدارت فرمائیں مہاراشٹر ٹریڈ منسٹر ٹیوٹریوٹل کے چیرمین جسٹس ایم ایم قاضی صاحب جو ماہر قانون ہونے کے علاوہ ممتاز عالم بھی ہیں۔

ممتاز مہمانوں میں برہانی کالج بمبئی کے پرنسپل فیروز قہواری، سیدہ انجن اسلام جنبہ حلقہ بمبئی کے صدر جناب غلام محمد پیش امام، بمبئی یونیورسٹی میں شعبہ عربی کے استاد پروفیسر شفیق شیخ اور نقشِ کوکن کے دیرینہ ہرپرست

نقشِ کوکن

بمبئی آنڈر ہارٹسپورٹ کے جناب عبدالرحمن صاحبان رولنگ آفروز محفل ہوں گے۔

دیگر مہمانوں میں وہ حضرات بھی شریک محفل ہوں گے جنہوں نے کامیاب طلبہ کو گشتِ ٹرائیاں عنایت فرما کر مقابلہ میں شریک امیدواروں کی ہمت بڑھائی اور فورم کے اراکین کی عزت بڑھائی ہے۔ یہ ٹرائیاں حسب ذیل ہیں۔

۱، اضلاع کوکن کے اردو ماہی اسکولوں کے لئے۔

۲، تقریری مقابلے کا ڈاکٹر محمود شیخ اردو ٹرائی منجانب نقیر محمد ستیری ٹرسٹ بمبئی۔

۳، جنرل نانکڑائی منجانب آدم لود صاحب سکریٹری ہمیں ایجوکیشن اینڈ ویلفیئر سوسائٹی۔

۴، انگریزی زبان دان کی انگلش ٹرائی منجانب جناب محمد علی بھٹوم۔

۵، میٹھیس ٹرائی منجانب حوایی مستری میمورئل۔

بمبئی و مضامین کے اردو ماہی اسکولوں کے لئے

۶، تقریری مقابلے کی ٹرائی منجانب حوایی مستری میمورئل۔

۷، جنرل نانکڑائی منجانب حاجی عبدالکریم چوگلے۔

۸، انگلش ٹرائی منجانب اقبال ابراہیم کاپڑی۔

۹، میٹھیس ٹرائی منجانب مبارک کاپڑی۔

مندرجہ بالا گشتِ ٹرائیاں ہیں جو ہر سال جلسہ تقسیم

انعامات میں لاکر پیش کی جاتی ہیں۔ اگر کوئی ماہی اسکول

مسلل تیسرے سال اس پر قبضہ کرے تو وہ ہمیشہ کے لئے

عطا کی جائیں گی۔ پچھلے سال جنرل نانکڑائی پر مہاراشٹر اردو

ماہی اسکول کروٹی ضلع رتناگیری نے قبضہ کیا تھا تو تقریری

مقابلہ کی اردو ٹرائی ایس ایس ہائی اسکول مورہ ضلع

راٹھ گڑھ کے حصہ میں آئی تھی اور عوامی اردو ہائی اسکول

وسنی ضلع تھانہ نے میٹھیس اور انگلش دونوں

ٹرائیوں پر قبضہ جما لیا تھا۔ دیکھیں امسال کون

ان کا حقدار بنتا ہے۔

جنوری ۱۹۹۲ء

## ایم۔ ایم قاضی



مہاراشٹر ایڈمنسٹریٹو ٹریبونل کے چیئرمین عالیجناب جسٹس مجیب الدین ایم قاضی ۱۶ جنوری ۱۹۹۳ کو N.K.T.F. کے ہونے والے فائنل مقابلہ اور جلسہ تقسیم انعامات و اعزازات کے صدر ہیں۔

جسٹس قاضی اسلامیات کے ممتاز عالم ہیں۔ یونیورسٹی کانٹنٹ ناگپور میں قانون کے استاد بھی رہے۔ اور کئی تعلیمی و سماجی تنظیموں سے وابستہ ہیں۔



## ڈاکٹر علی دلوی

N. K. T. F. کے تمام تعلیمی مقابلے علم دوست حضرات کی سرپرستی اور کفالت کے رہین منت ہیں اس سال رتناگری ضلع کے لئے کھیل میں تباریکہ ۱۱ دسمبر ۱۹۹۳ء جو تعلیمی مقابلے منعقد ہوئے ان کی کفالت ڈاکٹر علی عبدالقادر

دلوی متوطن داسھیل تعلقہ داپولی نے فرمائی تھی۔ ڈاکٹر دلوی جن کا مطلب فی الوقت گڑلا بھیجی میں ہے طب و حکمت کے علاوہ سماجی و فلاحی سرگرمیوں میں بھی پیش پیش رہتے ہیں۔ آپ کو کن کرکٹ کلب کو آپریٹو بینک کے ڈائریکٹر ہیں۔ رتنا ڈرگس نامی سٹاز کمپنی کے مینجنگ ڈائریکٹر اور بانی وائس چیئرمین ہیں تو دشال انڈیٹمنٹ، ساگر کوآپریٹو ہاؤسنگ سوسائٹی، علیکم لیا نیر و غیرہ اداروں کے بانی چیئرمین ہیں۔

یہ تو ہوئی آپ کی کاروباری مصروفیات البتہ سماجی میدان میں جماعت المسلمین داسھیل (جو پچھلے سال سے سالوں سے ایک ہائی اسکول جاری رکھے ہوئے ہے) کے صدر ہیں۔ داپولی تعلقہ شکش پر سادک منڈل، مسلم ایجوکیشن سوسائٹی داپولی جس کے زیر اہتمام کوکن کا قدیم ترین اردو ہائی اسکول جاری ہے، پنویل ایجوکیشن سوسائٹی پنویل جو اپنے حلقہ میں تین اردو ہائی اسکول اور ایک جو نیر کانگہ جاری کئے ہوئے ہیں اور کوکن یونی سینٹر جو گڑلا۔ بھیجی میں سماجی و فلاحی سرگرمیوں کا ایک معتبر ادارہ ہے ان سارے اداروں کے آپ سابقہ جنرل سکریٹری رہے ہیں۔ فی الوقت کوکن یونیویسٹی گڑلا کے آپ نائب صدر ہیں۔ اسی طرح کوکن ایجوکیشن سوسائٹی، کوکن انٹرنیشنل و غیرہ اداروں کی مجلس منظم کے رکن بھی ہیں۔ ان ساری خصوصیات کے سچے ان کی علم دوستی اور جذبہ خدمت قوم کا فرما ہے جو قابلِ قدر ہے۔ ہم نے دیگر اسپانسرز حضرات سے بھی تصویریں اور تعارف سے طلب کیا تھا مگر حاصل نہیں ہو سکا

لہذا ہم معذور ہیں۔

جنوری ۱۹۹۳ء



## سیف اللہ فرزے

ضلع پریشد رائے گڈھ نئے امسال  
اردو کے جن اساتذہ کو آدرش شکشک کا  
اعزاز عطا فرمایا ان میں بورلی مانڈل رتعلقہ  
مروڑ (اردو اسکول کے معاون مدرس  
جناب سیف اللہ فرزے بھی شامل ہیں۔  
۵ دسمبر ۹۳ کو رائے گڈھ ضلع پریشد  
کے صدر مشی سینل شکرے کے ہاتھوں  
انہیں یہ اعزاز دیا گیا :-

## اسماعیل محمد ہرزک

میں جس کی صدارت مروڑ تعلقہ کانگریس  
ان کے صدر رام بھادونچکر یکر نے کی تھی  
انجمن اسلام بنچیرہ مروڑ و مرڈنچکر و شش  
ناد کاؤں، جماعت المسلمین بورلی جماعت  
مانڈل اور جماعت المسلمین بورلی نے بھی  
آپ کی خدمت کو سراہا۔



صدر مدرس ہیں۔ فی الوقت آپ دینوار  
میونسپل اردو اسکول نمبر ۲ میں ہیں۔  
بمبئی میں ۱۶ اردو مدارس کا قیام  
نئی تعلیمی پالیسی کے تحت پتھروں کی  
ٹریننگ میں ریسورس پرسن بنے رہنا۔  
انگریزی اور مراکھی زبانوں میں اساتذہ  
کی رہنمائی، نو ہندو دیا پیٹھ میں انگریزی  
کے متحن وغیرہ آپ کی خدمات جلیلہ ہیں۔  
اس کے ساتھ ہی اپنے وطن ضلع رائے گڈھ  
کی وکاس منڈل میں آپ فعال کمیٹی  
ممبر ہیں۔ پتھر دیوین اور شکشک سبھا  
کے آپ جو انٹس سکرٹری ہیں۔ دینوار  
کالونی ہاؤسنگ فیڈریشن کے بھی آپ  
جو انٹس سکرٹری ہیں ان ضمن تدریسی  
اور غیر تدریسی حلقہ میں آپ کی خدمات  
کی قدر افزائی کے لیے یہ اعزاز درحق  
بمقدار رسید کے عین حتراف ہے۔  
اللہ انہیں اور بھی اعزازات اور ترقیاں  
عطا فرمائے۔

نقشہ کوکتے ٹیلنٹ فورم  
نے ہمدردی کے ایکے ہر  
دورانی ہے اسے ہر کو دور تک  
لے جائیے

فرزے جناب درس و تدریس  
کے ساتھ ہی سماجی خدمات میں بھی  
نہایت فعال ہیں بورلی مانڈل میں ابتدائی  
تعلیم صفت تک کرانے سے بعد قرب و جوار کے  
لوگوں کی مدد سے انجمن اسلام بنچیرہ مروڑ  
کے زیر اہتمام بورلی میں ہائی اسکول کا  
اجراء کرانے میں بھی آپ کی مساعی قابل  
قدر ہیں جہاں آج درجہ ہشتم سے دہم  
تک طلباء بالخصوص طالبات تعلیم سے آراستہ  
ہو رہے ہیں۔ اور اس کا اعتراف ان کے اور خانگی اداروں کے کل ۲۲ تقریباً  
اعزاز میں منعقدہ جلسہ میں صدر انجمن جناب  
عبداللہ گھنگر نے بھی کیا ہے۔ اس جلسہ میں ان میں سے صرف ۴۴ کو میرا یو آر ڈیا

## مثالی مدرس کا اعزاز



میں ان کی کامیابی تفصیلات طلب کی جاتی ہیں۔ ہمیں تین ماہرین تعلیم ان موصول تفصیلات کی جانچ کرتے ہیں اور ہر ایک مضمون میں بہتر کارکردگی انجام دینے والے استاد کا انتخاب کرتے ہیں۔

## سوشل سائنس

مستری ہائی اسکول رتناگری کے استاد جناب اے ایل اپنگا مقام۔

مضمون میں بہتر کارکردگی انجام دینے والے استاد کا انتخاب کرتے ہیں۔

## سائنس

بیگم عزیزہ داؤدناٹیک گورنمنٹ ہائی اسکول رتناگری کے استاد جناب این کے پٹیا بھال۔

”نقشہ کوکن“ ٹیلنٹ فوورم کی نظر میں اس سال کے لئے اپنے مضامین کے بیسٹ پچرز سمجھے جاتے ہیں۔ یہ سلسلہ کچھلے نوسالوں سے جاری ہے۔

## میتھیٹکس

مستری ہائی اسکول رتناگری کے استاد درمشر کر جناب اے ای قاضی اور جناب ایم ایس سید۔

امسال جو اساتذہ اپنی بہتر کارکردگی کی بنا پر بیسٹ پچرز قرار دیئے گئے انہیں ۱۶ جنوری ۱۹۷۹ء سے سالانہ جلسہ تقسیم انعامات میں نقد درم ایک یا دو گاری نوٹسز ۱۰۰ اور سند امتیاز پیش کی جائے گی۔

## جناب رشید کڑو میاں

ضلع پریشاد و اسکول نمبر درس کلیان کے مدرس مدرس محترم رشید کڑو میاں کو ان کی ادبی تعلیمی و سماجی خدمات کے صلے میں تھانے ضلع پریشاد کے ”مثالی مدرس“ کے اعزاز سے نوازا۔

## بیسٹ پچر میں اردو

## مرا بھٹی

بیگم عزیزہ داؤدناٹیک گورنمنٹ ہائی اسکول رتناگری کی معلمہ محترمہ ارواں بیکر۔

محمدیہ ہائی اسکول بھونڈی ضلع

## عربی

اقصی گورنمنٹ ہائی اسکول بھونڈی ضلع تھانہ کی معلمہ مس فوزیہ کے۔

تھانہ کے استاد جناب اقبال مومن

## ہندی مرا بھٹی کمپوزٹ

## بیسٹ اسٹوڈنٹس

کوکن میں اردو ذریعہ تعلیم کے ہائی اسکولوں سے موصول تفصیلات کا بر نظر خاطر مطالعہ کرنے کے بعد جو طلباء کسی مضمون میں سب سے زیادہ نمبر حاصل کئے ہوئے نظر آئے انہیں اس مضمون کا بیسٹ اسٹوڈنٹ تسلیم کیا گیا۔ ذیل میں ان کے نام اور

حاجی ایس ایم مقام ہائی اسکول کھید ضلع رتناگری کے استاد جناب بشیر اپتہا مودی۔

## انگلش

بیگم عزیزہ داؤدناٹیک گورنمنٹ ہائی اسکول رتناگری کے پرنسپل محترمہ حمیدہ آدھے۔

## بیسٹ پچر

اصلاح کوکن رتناٹھ رائے گڈا رتناگری اور سندھو درگ میں واقع رتنا گورنمنٹ ہائی اسکولوں سے ہر سال ایس کی



حاصل کردہ نمبر دیئے گئے ہیں۔

نمکن ہے کسی مائی اسکول میں اس سے زیادہ نمبر پانے والا طالب العلم یا طالبہ موجود ہو اور مائی اسکول میں اس سے نے ان کی تفصیلات سے آگاہ نہ کیا ہو تو اس طالب العلم یا طالبہ کا انعام سے محروم رہنا ہمارے اختیار سے باہر ہے اور اس کے لیے ہمارے پاس سوائے مہذرت کے اور کچھ نہیں ہے۔

وہ خوش نصیب جو امسال بیٹ اسٹوڈنٹس تسلیم کئے گئے۔

۱۔ نجدار مائی اسکول دہور ضلع رائے گڑھ کی طالبہ زاہدہ سرین پاشا اور ایس بی ایم اردو مائی اسکول راجے وارڑی ضلع رائے گڑھ کی طالبہ اسما اہتم شاہ دونوں حاصل کردہ نمبر یکساں ہیں۔ ۹۱

۲۔ نیشنل اردو مائی اسکول کلیان ضلع تھانہ کی طالبہ کینزنا طمہ شیخ۔ ۹۱

سوئٹل سائنس، نیشنل اردو مائی اسکول کلیان ضلع تھانہ کی طالبہ محنتہ فضل کریم شیخ اور یعقوب بیگ مائی اسکول ہزیل ضلع رائے گڑھ کی طالبہ آمنہ اسماعیل کبھی، دونوں کے حاصل کردہ نمبر یکساں ہیں۔ ۹۵

سائنس، نیشنل اردو مائی اسکول کلیان ضلع تھانہ کی طالبہ جاسعود احمد شیخ۔ ۱۴۷

میتھمیٹکس، بہار اشٹر مائی اسکول چیلون ضلع رتناگیری کی طالبہ ہیمہ لکھی الدین دادرکر۔ ۱۴۷

ہندی موٹھی کمپوزٹ، نیشنل اردو مائی اسکول کلیان ضلع تھانہ کی طالبہ نازیہ سلیم ناگی۔ ۸۴

موٹھی، بیگم عزیزہ داؤد نائیک گز مائی اسکول رتناگیری کا طالب العلم فیصل حسین بزرکر اور نجدار مائی اسکول دہور ضلع رائے گڑھ کی طالبہ

حن کوثر حوا۔ دونوں کے حاصل کردہ نمبر یکساں

ہیں۔ ۸۷  
عربی، اقصیٰ گز مائی اسکول بھونڈی ضلع تھانہ کی طالبہ تقدیس ریاض مومن۔ ۸۷

## افق کوکن پر روشن ستارے

ایس ایس سی مارچ ۹۳ء کے موصولہ نتائج میں جس طالب العلم یا طالبہ کے حاصل کردہ مجموعی نمبر تمام طلبہ و طالبات سے زیادہ ہی نقش کوکن ٹیلنٹ فورم انہیں علی الترتیب بیسٹ بوائے آف کوکن اور بیسٹ گرل آف کوکن کے اعزاز کا حقدار قرار دیکر انہیں جلسہ تقسیم انعامات میں نقد رقم ایک خوبصورت یادگاری مومنت اور سند امتیاز عطا کرتا ہے۔ امسال جن خوش نصیبوں کے حصہ میں یہ اعزاز آیا وہ ہیں۔ بیسٹ بوائے آف کوکن۔ آصف عبدالرزاق پرکھو نمبر

حاجی داؤد امین مائی اسکول کاسٹہ ضلع رتناگیری ۹۱۳  
بیسٹ گرل آف کوکن۔ محنتہ فضل کریم شیخ  
نیشنل اردو مائی اسکول کلیان ضلع تھانہ۔ ۹۳۹

## آدرش شکشک

درس و تدریس میں گرانمایہ خدمات انجام دینے پر ہر ضلع پریشد اپنے اپنے ضلع میں واقع اسکولوں کے اساتذہ کو آدرش شکشک کے اعزاز سے نوازی ہے۔ یہاں صرف ان اساتذہ (آدرش شکشک) کو جلسہ تقسیم اعزازات میں مدعو کیا گیا ہے جس کے اسمائے گرامی ان کے حلقہ احباب یا ذریعہ اخبار ہم تک پہنچے۔ ہم نے انہیں مبارکبادی کے خطوط لکھے۔ اور ان کی طرف سے جواب ملنے پر تصدیق ہو گئی۔ اگر کسی صاحب اعزاز کا نام رہ گیا ہو تو جان لیجئے کہ ہم اس سے بے خبر

ہیں اور اس کے لئے ہم معذرت خواہ ہیں۔  
M. K. T. F. کی جانب سے مدعو مثالی مدرسین  
کی خدمت میں ادون شال اور سندھ امتیاز بطور ہدیہ  
تبریک پیش کی جاتی ہے۔

## ضلع رتن ایگری

جناب احمد عبدالعزیز تحویدار اسسٹنٹ ٹیچر اردو  
اسکول پندیری تعلقہ منڈنگڑھ۔

## ضلع رائے گڑھ

۱) جناب سیف اللہ فرزے۔  
اردو اسکول بورلی تعلقہ مردوٹ۔

۲) جناب اسماعیل خان دیشمک۔  
اردو اسکول لونر توڑیل تعلقہ مہاڈ۔

## ضلع حقانہ

جناب رشید کڑدیاں ضلع پریشاد اردو اسکول  
نمبر ۱۱ کلیان کے صدر مدرس۔

## بھٹی میونسپل کارپوریشن کا میئر ایوارڈ

جناب اسماعیل محمد ہرزک متوطن ہرکول ضلع رائے گڑھ  
دیونا میونسپل اردو اسکول نمبر ۲ میں صدر مدرس۔

..... کہ سلام تک نہ پہنچے۔

بھٹی میونسپل کارپوریشن یا ضلع پریشادوں نے  
جن اساتذہ کو آدرش تشکک کا اعزاز عطا کیا ان کے  
نام اخباروں میں پڑھ کر ہم نے انہیں مبارکبادی  
کے خطوط بھیجے، ان کی تصاویر طلب کیں۔ ان کا تعارف  
RIDDATA منگوا یا تاکر جلسہ اعزاز میں ہم انہیں مدعو  
کر لیں۔ مگر دئے۔ ان کی طرف سے جواب نہ

نقشہ کوئی

پاکو کیا ہم یہ سمجھیں کہ ہم نے جو پڑھادہ غلط تھا یا یہ بھی ممکن  
ہے کہ وہ ہماری محفل میں آنا نہ چاہتے ہوں۔ کوئی تو وجہ  
ہو سکتی ہے یہ خاموشی بلا وجہ نہیں ہوگی۔

## بھٹی مرکٹائیل بینک کے چیرمین

بھٹی مرکٹائیل کو آپریٹو بینک کے بورڈ  
آف ڈائریکٹرز نے اپنی ۲۸ دسمبر ۱۳۴۳ بمبئی میں  
جناب محسن ایچ کزاکٹر کو بینک کا چیرمین منتخب کیا  
ہے۔ جناب رھوانا ایچ فاروقی کو بینک کا وائس  
چیرمین اور ڈاکٹر ایچ پوٹیک کو بینک کے کمزور  
طبقات کی کمیٹی کا چیرمین منتخب کیا ہے۔

## کوکن بینک کا الیکشن

۲۷ دسمبر ۱۳۴۳ کو کوکن مرکٹائیل بینک  
کے الیکشن میں چیرمین جناب علی ایم کشمی پنیل  
کو بھاری اکثریت سے (۱۱ میں سے ۱۰) کامیابی ملی۔

اس پنیل کا صرف ایک امیدوار جناب حسین عمر ناکام رہا۔  
کاپی پریس جہنے تک خواتین امیدواروں

میں سے محترمہ ریجانہ چوگلے (ڈاکٹر انڈرے صاحب کی  
زوجہ محترمہ) کے منتخب ہونے کا اعلان ہوا۔ یہ سائنڈ طبہ  
کے نمائندہ کے طور پر جناب بوسف خان فخر خان مسند  
ہوئے ہیں انہوں نے اپنے حریف سلیمان خان نمدی کو تیر  
ہزار ووٹوں سے شکست دی۔ اقتصادی صور پر کم  
طبقات کی نمائندگی کرنے والی ایک سبٹ ایلی جی ڈا

جنوری ۱۳۴۴

# موت کی خبریں

## محمد حسن بھابے کا انتقال

وڈولی (تعلقہ واڈھنچ تھانے) گرام پنچایت کے سابق سرچ محمد حسن غلام اکبر بھابے ۲۶ اکتوبر ۱۹۳۷ء کو اپنے گاؤں وڈولی میں انتقال ہو گیا۔ (ساغر ملک)

## شبیر ناچن اور اُسید ناچن کا انتقال

تولی (تعلقہ بھیوڑی ضلع تھانے) کے نوجوان سماجی و سیاسی ورکر اُسید شبیر ناچن کا پچھلے دنوں رکشا اور ترک کے حادثہ میں انتقال ہوا۔ اس کے چند دنوں بعد مرحوم کے والد شبیر شبیر ناچن کا انتقال ہو گیا۔ (نامہ نگار ساغر ملک)

## علی بھائی رحمت اشدا کا انتقال

پنویسر (جڑالے) کی بزرگ اور ہر دلعزیز شخصیت علی بھائی رحمت اشدا کا ۲۲ اکتوبر کو انتقال ہو گیا وہ عارضۂ قلب میں مبتلا تھے۔ مرحوم ہندو مسلمانوں میں یکساں مقبول تھے۔ ان کے غم میں جڑالے کی تمام دکانیں بند تھیں جلوس جنازہ میں فرسہ بھی موجود تھی۔

## عزیز سیٹھ احسانے مرحوم

وہ تعلقہ مہاڈورائے گڈھاکہ کی نقش کوکن

## معزز شخصیت عبد العزیز احسانے کو عارضہ قلب کی شکایت پر مہی کے اسپتال میں داخل کیا گیا تھا۔ فوری علاج کی بنا پر طبیعت سدھ رہی تھی کہ مالک حقیقی کی بلاوے پر وہ ہم سے بچر گئے مرحوم بڑے مہربان اور فاضل تھے جلوس جنازہ میں ہزاروں ہندو مسلمانوں نے شرکت کی۔

نثار احمد کا لشیکر جناب کا انتقال کا نبالہ تعلقہ مہاڈ کے جناب محمد ابراہیم لشیکر بسکدوشس معاون ڈپٹی ایجوکیشن انسپکٹر اردو بٹ کے جواں سال فرزند جناب نثار احمد کا لشیکر مدرس اردو اسکول لاڈولی، تعلقہ مہاڈ کا ۲۱ نومبر ۱۹۳۷ء کو پورہ میں انتقال ہوا۔

## عباس داوڑے مرحوم

منسودہ ضلع رتناگری کے جناب عباس داوڑے جو دہشتی نئی مہی میں قیام پذیر تھے ۲۱ نومبر ۱۹۳۷ء کو راجہ جی صدم ہو گئے۔ مرحوم عارضۂ قلب میں مبتلا تھے۔ (نامہ نگار محمود حسن قاضی)

## احمد زکریا کی رحلت

احمد زکریا کی رحلت حج مکہ کی کے سابق پیر مین، کوکن انٹریشن کے صدر اور مشہور سماجی و سیاسی رہنما جناب احمد زکریا صاحب ۱۱ دسمبر ۱۹۳۷ء کی شب میں اچانک اور غیر خواہ تھے۔

## گو و لکوٹ میں سانحہ ارتحال

نقش کوکن کے معاون مدیر جناب فقیر محمد متری کے ماموں زاد بھائی عبد القادر مقدم کی زوجہ محترمہ لطیفہ بی کا ۱۹ دسمبر ۱۹۳۷ء کو گو و لکوٹ چلون میں انتقال ہو گیا۔

## بقیہ صفحہ ۵۸ پر

۵۸ جنوری ۱۹۳۷ء



# **THE MEMON CO-OPERATIVE BANK LTD.**

## **A LEADING PROGRESSIVE AND FAST DEVELOPING CO-OPERATIVE BANK OFFERS YOU**

1. Higher rates of interest on various attractive and beneficial Deposit schemes with nomination facility.
2. Financial Assistance to Members of all classes of society at competitive rates of interest.
3. Lockers facility
4. NRE & NRO Account facility

---

**PLEASE CALL ON US AT ANY OF THE BRANCHES AND GIVE  
US AN OPPORTUNITY TO SERVE YOU BETTER**

---

**1. Mohamedali Road Branch**

67-69, Mohamedali Road,  
Dada Manzil, 1st Floor,  
Bombay - 400 003  
Ph No 342 87 44

**Mohamedali Road Branch  
(ADDITIONAL PREMISES)**

69, Mohamedi Manzil,  
Bombay - 400 003  
Ph No 342 14 88

**4. Mustafa Bazar Branch**

89-A, Victoria Road  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010  
Ph No. : 372 10 49

**7. Mahim Branch**

80, L.J. Road, Mahim,  
Bombay - 400 016.  
Ph. No. : 45 68 95

**2. Morland Road Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Gulmarg Apartments,  
1 Club Back Road,  
Morland Road,  
Bombay - 400 008  
Ph No. 307 81 83/ 309 54 34

**5. Versova Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
'Gold Crown', J P. Road,  
Versova, Andheri (West),  
Bombay - 400 061.  
Ph. No. : 626 10 94

**8. Vakola Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shree Kailash Co-op. Housing Soc.  
Ltd., Nehru Road, Vakola Bridge,  
Vakola, Santacruz (East),  
Bombay - 400 055.  
Ph No. : 613 30 33

**10. Malad Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
6, Gulzar House, S.V. Road,  
Near N L. High School,  
Malad (West), Bombay - 400 064  
Ph. No. 807 23 38.

**3. Jogeshwari Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Farooq High School Bldg.,  
Memon Colony, S.V. Road,  
Jogeshwari (W), Bombay - 400 102.  
Ph No. 628 94 59

**6. Bandra Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Kakad Apartments, Pali Road,  
Bandra, Bombay - 400 050.  
Ph. No.: 640 16 72/ 643 07 81

**9. Mumbra Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shop No. 5 & 6,  
Dost Apartment, 'B' Wing,  
Old Bombay Pune Road, Kausa,  
Dist Thane - 400 612  
Ph. No.: 535 11 31

---

**CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICE  
PATEL & SONY ARCADE, 1st FLOOR,  
234-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY- 400 008.  
Ph. No. 308 26 51 (3 Lines)**

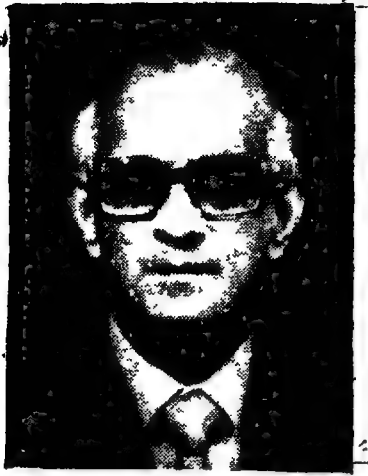
---

**REGD. OFFICE & HEAD OFFICE  
38, MOHAMEDALI ROAD,  
BOMBAY - 400 003.  
Ph. No. 343 83 82/343 95 10**

---

**MR. ZAKARIA AGHADI  
CHAIRMAN**

## BOMBAY MERCANTILE CO-OPERATIVE BANK ELECTION



MR. MOHSIN H. CONTRACTOR  
CHAIRMAN



MR. RIZWAN A. FAROOQUI  
VICE-CHAIRMAN



DR. A.U. SHAIKH  
CO-CHAIRMAN

Elected by Board Meeting of Bombay Mercantile Co-operative Bank on 28th December, 1993

# AEMPHICO ENGINEERING WORKS

SWADESHI MILLS ESTATE,  
OPERA HOUSE,  
BOMBAY - 400 004.

Phone : 361 10 86 \* GRAM : MOTORPOWER

1st Stage will be completed by April 1997. On completion of this plant 2.15 Megawatt electricity will be generated. At a cost of Rs. 10 crore. All the villagers will be benefited by cheap electricity.

### **SAHITYA SAMMELAN**

All India Muslim Marathi sahitya sammelan which was suppose to be held in Dec. will now be held in Ratnagiri on 5th & 6th of Feb. 1994. Nearly 500 delegates including poets and writers will participate.

### **DR. M.A. AZIZ**

Dr. M.A. Aziz has been selected as the senate member of Bombay university for three years as faculty of medicine. He is the trustee of khilafat committee & the treasurer of the A.K.I. Higher Education Society for Maharashtra College - Bombay.

### **ANNUAL NAAT KHAWANI & ELOCUTION COMPETITION**

Annual Naat Khawani & Elocution Competition on Prophet Mohammad (S.A.) was held by the of BAZM E MILLAT on 19th of December 93 at Jamia in Raigad Dist. Mr. M.M. Shamsi (Chairman of Kokan Mercantile Bank) Presided the Function and Mr. Gulam Md. Peshimam (Managing Director Al-Samit International) was the Chief Guest.

### **MARRIAGES**

**RESHMA** (D/o Abdul Gani Noormohammed Patanwala) weds **AHMED** (S/o Late Mohammed Fassa Dhunvaywala) on 26th December 1993 at Radio Club, Bombay.

**SHARMEEN** (D/o Aslam Murtaza Fakih) weds **YUNUS** (S/o Ziaulla (Sheriff of Bangalore)) on 23rd of December 1993 at Nehru Centre Bombay.

**TANVEER** (S/o Mr. Yusuf Patankar) weds **SAMEENA** (D/o. Late Mr. Fakir Mohamed Dawar) on 14th December 1993 at National College, Bombay.

**GHAZAL** (D/o Late Mr. Ibrahim Madaoo) weds **SULTAN** (S/o Late Sharikh Hayder) on 19th December 1993 at Bhirwandi, Bombay.

**ATIF** (S/o, Mr. Arif Rais) weds **AALIYA** (D/o Akhtari Mahadi) on 4th of December 1993 at Catholic Gymkhana, Bombay.

## **OBITUARIES**

### **MR. AHMED ZAKARIA IS NO MORE**

Our community leader and the patron, well-wisher of NAQSHE KOKAN, MR. Ahmed Zakaria passed away suddenly due to massive heart attack on 11th Dec'93 in Bombay. He will be remembered in the political, social, educational and religious activities of Maharashtra in particular and the community in general. He was M.I.A., incorporator, President of Kokan International, President of Islamic Cultural Society of India, Chairman of Haj Committee, Chief Editor of Islamic Cultural Magazine, Member of Government Body of Anjuman - Islam and was actively associated with innumerable Social/Religious Organisations. Special prayer for their honourable soul.

Mr. Sayed Ebrahim Al-Hada Naqsh-e-Kokan Subscriber, Died on 16th October 1993 at Kapado, Kenya. He was 71.

Mr. Ahmed Mahmood Tisekar, the father of Mr. Ghyasuddin and Mr. Vazirmohamed of Kuwait and brother in law of Mr. Sheikh Ismail of Nairobi, on 11th of October 1993 at the age of 82 in Tise (khed Ratnagiri).

## **STUDENTS PAGE**

### **THINK IT OVER No. 9**

*By Abdullah Fakih*

C.I.

- (A) Find a four-digit number which is a square and all its digits are even.
- (B) A four-digit number is the cube of the sum of its digits. What is the number?
- (C) The first three digits of a six digit square number and its last three digits form consecutive numbers. What is the number?

### **Solution to No. 8 of last month**

- (A) 1681
- (B) 2025, 3025, 9801

conduct a classes for teaching Arabic Language from 1st of January 1994. It will be a 3 months "CRASH COURSE". there will be two sittings of one & half hours each in week. The classes will be conducted by highly qualified Arabic teacher Prof. Gulamhussain Hamrani M.A.(Arabic & Political Science). A nominal fee of Rs. 300/- for the full course will be charged.

### **ITALY'S FIRST MOSQUE**

The Italian Capital Rome will soon have its first Mosque in an area of 30,000 square metres, to accommodate a capacity of 2000 worshipers at a time with a cost of Rs. 543 Million so far.

### **ISLAMIC BOOK FAIR IN US**

An Islamic book fair helld on October in Philadelphua in United State with a AIM to create some sort of reapprochement between the American Citizens and the Arab and Muslims Community living in US

### **M.H. THOKEN WAS CHIEF GUEST ON 30-12-93**

Mr M.H. Thoken, the chairman of wonder flouring, S. Africa and originally from walwat Raigad (now settled in S. Africa) had come to visit his relative, villagers and friends in India devoted his valuable time by attending N.K.T.F. students competition on 30-12-93 in Bombay, despite of his pre occupation. He was happy to see the educational activities of students in speech, General knowledge, Mathematics and English language competition. The Chief Guest, Mr. M.H. Thoken encouraged the students by giving prizes of Rs 100/= to each student in speech competition N.K. appreciates this generous gesture

### **MRS BILKIS RETIRES**

The Popular and well known Urdu teacher of BMC and wife of Mr Ali M. Shamsi was felicitated on 30th Dec'93 by her students, colleagues & admires on her retirement from the service with dignity and honour.

### **RELIGIOUS FREEDOM FOR MUSLIMS IN AUSTRIA**

Dr. Abdullah Abdul Shakoor director of Islamic Centre of Vienna said that Muslims in Austria are

freely carrying out religious Activities without fear of intimidation from anyone. most of the muslims in Austria are from Turkish and Yugoslavia they came there and settled down.

### **A. KAYS HONOURED**

Indian Cultural Council Relations - South Africa - bestowed upon Mr. A. KAYS the cultural services honour at Durban on 18-12-93 for his meritorious works & humanatarian services towards the upliftment of Indian Community in South Africa A. Shakoor Hurzuk (KAYS) is the consultant - editor & well known internationally for his wrtings & works.

### **OUR'AN TRANSLATED INTO CHINESE LANGUAGE**

The Dawah Academy of the International Islamic University at Islamabad, has Published the translation of the Holy Qur'an in Chinese Language recently Translation will be circulated among Chinese speaking people all over the World

Interested People can Contact : Dawah Academy of the International Islamic University, P.O. Box No.-1435, Islamabad(Pakistan).

### **DINI MADRASA MORBA**

Halima Madrasa for girls has to be established in Morba - Raigad Foundation stone was laid by Alhaj Husain S/o Late Md Isahque Dhanse on 29-11-93. Along with Dini Talim Primary teachers training college will be started in this premises

### **SILVER JUBILEE**

Farooq High School - Jogeshwari - Bombay is going to celebrate its Silver Jubilee in 1994 Ex- student should note & take interest

### **DR. GOREKAR.**

Prof N S Gorekar, the retired Prof. of St. Xaviers college & present Dir. of Anjuman - e - Islam Research Institute Bombay was awarded all India Mir Academy Lucknow honour for his services in Urdu.

### **DABHOL DIST. RATNAGIRI**

Power plant work sanctioned by the Govt. will be started from some 1994 by the American company



the oneness of humanity. No other religion, whatever its theory may be, has brought into practice the essential idea of oneness of men before God and man as Islam has done. Whether you contemplate a religion observance or prayers in a Mosque or a formal or solemn partaking of food in common the lowest is equal to the highest in Islam, the Sultan follows No other creed except that of Muhammad has been illuminative enough in practice. I do not mean the theory. to get rid of race complex, inferiority complex, the white, the brown, and the black complexes, it is only in Islam that there can no such problem

(Alyar, Sir C. P. Ramaswamy in Tribute to Islam)

The above Statements are from **ISLAM WHAT OTHERS SAY** published by Syed Ashraf Ali the well known Islamic Scholar and director of **Bengal Doordarshan Dhaka**. The main object of this publication is to remove misunderstanding of Non-Muslims about Islam after a deep studies and research on various Non Muslims people regarding Islam.

### **NEWS & HAPPENINGS**

#### **KOKAN BANK ELECTION**

Elections for the Board of Directors of Kokan Merchantile Co.op. Bank was held on 27th Dec 1993 with chaos, disturbances and all sorts of political election gimmicks Any way shareholders verdict must be accepted in true spirit to enable the newly constituted board to work smoothly, peacefully and more determination to expand and progress Naqshe kokan heartily congratulates all the following candidates who were declared elected :

Mr M D. NAIK (From Ratnagiri, Chiplun & Khed), Mr. ABU DALWAI (From Ratnagiri, Chiplun & Khed), Dr. KASSAM RAWOOT (From Shriwardhan), Mr. DON (From Thane District), Mr. SAHEB BIRDI (From Thane District), Mrs. REHANA UNDRE (Ladies Seat), Dr.(Mrs) MEHRUNNISA LAMBAY(Ladies seat), Mr. MOHAMED YUSUF FAKHRY(OBC SEAL) Mr. Ali M. Shamshi (From Bombay), Adv. NAZIM KAZI (From Bombay), Adv. M.R. VANOO (From Bombay), Prof A. A. KAZI (From Bombay),

Mr. HAMID MISTRY (From Bombay), Mr. ZUBAIR ALI KHAN (From Bombay), Mr. KASSAM THAKUR (From Bombay), Mr. MOHAMED PARKAR (From Bombay), Mr. SHAUKATISMAIL SARANG (From Bombay), Mr. OSMAN MALWANKAR, Mr DILAWAR SIRGUROH & Dr A Q DALVI (From Bombay)

#### **B.M.C BANK ELECTION**

In the meeting of Board of Bombay Mercantile Co-operative Bank on 28-12-93. Mr. Mohsin H. Contractor, Mr. Rizwan A. Farooqui and Dr. A.U. Shaikh were elected as chairman, vice chairman and co-vice chairman of the BANK respectively.

#### **HUMAN RIGHTS DAY**

"HUMAN RIGHTS DAY" was celebrated by Maharashtra United Nations Association on Friday December 10, 1993 at Radio Club Bombay. The function was presided by Justice V.S. Deshpande ESQR.

Besides other issues on Human Rights, prominent Lawyers and Journalists spoke on "TADA-IS IT INFRINGEMENT OF HUMAN RIGHTS."

#### **INAUGURATION**

The Inauguration of the Students Forum of Maharashtra College of Arts, Science & Commerce was held on 11th December 1993 at college Hall. Hon'ble Shri Sitaram Kesri (Minister of Welfare, Government of India.) attended there, and was presided by Dr. Rafiq Zakaria (President of Khairul Islam Higher Education Society.)

#### **FOOD FESTIVAL AND MEENA BAZAR**

**FOOD FESTIVAL AND MEENA BAZAR** Kokni Muslim Club, Nairobi, held a highly successful Food Festival and Meena Bazar at the Sarit Centre on 30th of October 1993. In order to raise funds towards the forthcoming East African Sports Festival scheduled to take place in Nairobi during the next Easter holidays.

#### **THE INDO ARAB SOCIETY**

The INDO ARAB SOCIETY held there Annual General Meeting on 11th of DEC. 1993. They will



**Farouk  
Sodagar  
Darvesh  
&  
Co.**

*Timber Merchants*  
**Importers & Exporters**

**"Associate House"**

85A Victoria Road, Mustafa Bazaar,  
Bombay - 400 010 (INDIA)  
TEL 371 77 77 - 372 64 38

**NAQSHE KOKAN**

*English Supplement*

Editor Dr. Abdul Karim Naik  
Sub-Editors Ismail Patni  
Sohel Hemani  
Associate Editor Capt. F. M. Mistry  
Consultant Editors A. Kays, Adv. H. Pathan

**OUR HONOURARY REPRESENTATIVES**

|              |                      |
|--------------|----------------------|
| BAHRAIN      | A. RAZZAK SARDAR     |
| DUBAI        | SIDDIKA U. KHERATKAR |
| PAKISTAN     | Y. BOMBAYWALA        |
|              | KAMRUDDIN KAZI       |
| DOHA QATAR   | HASAN A. K. CHOUGLE  |
| EAST AFRICA  | SHAIKH ISMAIL        |
|              | SAHIR SHIWI          |
| SOUTH AFRICA | HASSAN SYED          |
|              | A. R. OSMAN          |
| TANZANIA     | MUKHTAIR MURUDKAR    |

**WONDER FLOORING**

**M.H. Thokan**

Chairman

24, Western Boulevard, City West 2092  
Johannesburg, South Africa  
P.O. Box 42004  
Johannesburg 2033  
Tel (011) 833-6780  
Fax 836-4450

**EDITORIAL**

**WELCOME 1994**

Editorial board wishes a very Happy, progressive and Peaceful New Year of 1994 to all its valued readers.

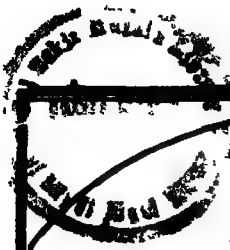
**HEALTH IS WEALTH**

Health for all by 2000 A.D. was pronounced in the world Health Assembly in 1977 and subsequently all the Govts. were called by the Alma-Ata International Conference in 1978 to take some steps to achieve this goal. The Govt. of India is also trying to control a numerous killer diseases like Malaria, T.B., Cancer, I.H.D. etc. Leprosy is a difficult health problem, 11 million people of the world are suffering with this dreadful diseases among this 1/3 are in India alone. Actual Registered cases of Leprosy are less than even half, due to fear of shame. Taking note of this problem late Prime Minister Mrs. Indira Gandhi had fixed a target of the Year 2000 A.D. to remove Leprosy from India. In the past many efforts had been made to get rid of disease like Malaria, T.B., Small pox, Plague etc., but except Small Pox none of this disease have been totally removed. Many efforts are being made to eradicate Leprosy by the year 2000 A.D. On early detection of cases multi drug regimes, health education, normal health activities, improvements in reconstructive surgeries, encouragements to more voluntary agencies, sparing of more funds, etc., can go a long way towards the aim of control of the disease. The medical profession, The Govt. authorities and the Voluntary agencies have taken responsibility to eradicate Leprosy by the year 2000 A.D. and polio by the year 2005 A.D. and last but not the least take all preventive measures to avoid AIDS. Note Health is Wealth.

**WHAT DOES ISLAM STAND FOR ?**

IRF-GARD and all thinking men recognize Islam as one and only one truly democratic faith that is actually functioning in the world today. Being a Hindu, firmly entrenched in the Hindu faith, I yet am bold to say so.

My own religion has not succeeded despite its fundamentals philosophy implementing in practice.



## اسے ملاحظہ فرمائیں فقوش

|    |                          |                           |
|----|--------------------------|---------------------------|
| ۳  | ادارہ                    | شعبان صدقہ فطر            |
| ۵  | ادارہ                    | ماہ شعبان کی حقیقت        |
| ۷  | عثمان عیسیٰ عادل         | عورتوں پر مردوں کو فضیلت  |
| ۱۱ | یوسف ناظم                | انقلاب سفید اور ادب خوانی |
| ۱۵ | حنیفہ پرکار              | ایک رشتہ ختم              |
| ۱۹ | مہرست بانو شیخ           | عکاسی جی کی روح           |
| ۲۱ | رفیق و شا                | قیاسی کھیل نگری           |
| ۲۲ | مرزا حفاظت بیگم مولا علی | بغز لیں و نفیس            |
| ۲۴ | ساجد ملک پر دپ           | صبح                       |
| ۲۵ | عبدالحجید سولگر          | تعلیم کے لئے              |
| ۲۷ | ادارہ                    | بڑھتی ہوئی آبادی          |
| ۲۸ | محمد حسین دیوگر          | تعمیر و ترقی کے بارے      |
| ۲۹ | سیم الف صغیر             | تحفیف کا جادو             |
| ۳۱ | ابراہیم بغدادی           | بھارت میں ۲۶ جنوری        |
| ۳۲ | ڈاکٹر وقار شیخ           | حمل کے دوران الرجی ٹیکہ   |
| ۳۳ | ساجد ملک                 | کاجو                      |
| ۳۴ | مرتبہ بی بی صناد         | لوخار و اذکار             |

اشاعت کا ۳۰ سال

# نقش کوکن

ماہنامہ انگلش اردو / انگلش

رکن انڈین لنگویٹیز نیوز پیپرس ایسوسی ایشن

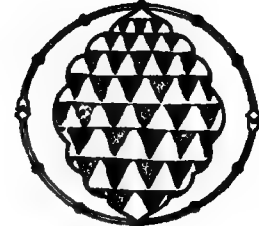
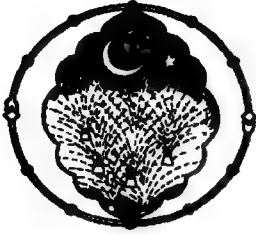
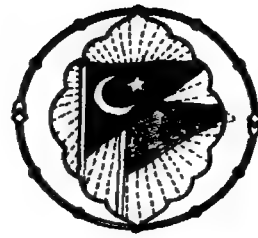
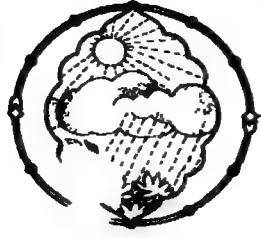
جلد نمبر ۳۳ شماره نمبر ۲ ماہ فروری ۱۹۹۹ء

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک  
معاون مدیر: فقیر محمد مستری / مبارک کاپڑی  
اعزازی نمائندے

ابراہیم بغدادی (انگلینڈ) شیخ اسماعیل (ایٹ افریقہ)  
سید حسن (سعودی عرب) ابراہیم دانگلے (سعودی عرب)  
اقبال کاپڑی (کویت) حسن عبدالحق (دوحہ قطر)  
قرالین قاضی (پاکستان) فرمان علی پانگر (انڈیا)  
عبدالرزاق سردار (بھارت) جنتی اراجم حسن (کراچی)

نئی ممبئی: محمد حسن قاضی  
نئی دہلی: آئی ڈی اے سولہ سالہ ایڈیٹر ڈی ایچ کاکر  
ملکیت: نقش کوکن پبلیکیشن ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر 5006 E)  
نشانہ: ساٹھ روپے

خط و کتابت اور ترسیل کے لئے: نقش کوکن، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱



قرآن خوانی... ان سب سے  
بیادیں جڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم اتا ہے، دوسرا  
جاتا ہے، باران، گرما، خزان  
سرما، بہار، ان سب سے یادیں  
جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقرعید  
محرم، شبِ برات، میلاد النبی  
ماورِ رمضان... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

قرآن خوانی... ان سب سے  
بیادیں جڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم اتا ہے، دوسرا  
جاتا ہے، باران، گرما، خزان  
سرما، بہار، ان سب سے یادیں  
جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقرعید  
محرم، شبِ برات، میلاد النبی  
ماورِ رمضان... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

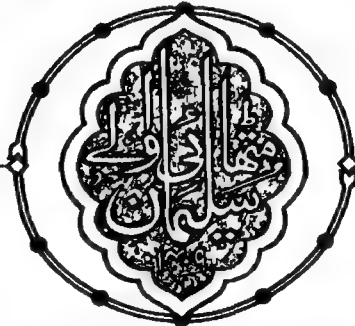
انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دورائے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی۔ خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں  
شادی، بیاہ، عقیقہ، ختنہ،  
بسم اللہ، ختم قرآن، امتحان  
میر کامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد،  
حج و زیارت... ان سب سے  
بیادیں جڑی ہوتی ہیں۔  
اور ہر یاد کے ساتھ کسی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، جہاں، فاتحہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پڑا جاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد جڑی ہوتی  
ہے۔ اسی لیے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔  
سلیمان مٹھائی والے ہر قسم  
ہمہ آصناف، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

اے، اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی نہیں جہاں  
ضمائے۔

جب کبھی  
مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے

سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

ساحر کے سایان مکان مٹھائیاں بناتے والے

مسجد

۳۱ ایف/جی محمد علی روڈ، بندو، ۳۰

فون: ۸۵۵۲۲۲۲/۸۵۵۵۸۵۸۱

حضرت عائشہ صدیقہ رضی اللہ عنہا فرماتی ہیں کہ:

افسوس صد افسوس! آج کاملان اس ماہ

ما ہمارے نقش کو کن

Figure 1. Schematic representation of the experimental design. The subjects were divided into two groups: the control group (CG) and the experimental group (EG). The CG was subjected to a control condition (CC) and the EG was subjected to an experimental condition (EC). The CG was subjected to a control condition (CC) and the EG was subjected to an experimental condition (EC). The CG was subjected to a control condition (CC) and the EG was subjected to an experimental condition (EC).

یہی وجہ ہے کہ جب رمضان شریف ختم ہوا۔

دوسرا، قویہ، اسے غنوار کھس کو دیں افمنوا، باتو

یہی عبادۃ نماز عید، دو سر۔ عید الفطر، تیسر۔

فروری ۶۹۴

ہے۔ یہاں عید الفطر اور صدقہ فطر کے چند مسائل تحریر کر کے جاتے ہیں۔

(۱) صدقہ فطر ہر مسلمان مرد و عورت پر جبکہ وہ بقدر نصاب کا مالک ہو۔ واجب ہے۔

(۲) جس شخص کے پاس استعمال اور ضروریات سے زائد اتنی چیز ہو کہ اگر ان کی قیمت لگائی جائے تو سارے ماہون تولے چاندی کی مقدار ہو جائے۔ تو ہر شخص صاحب نصاب کا کہلائے گا۔ اور اس کے ذمہ صدقہ فطر واجب ہوگا (۳) ہر شخص جو صاحب نصاب ہو اس کو اپنی ذمہ صدقہ فطر اپنی طرف سے اور اپنی نابالغ اولاد کی طرف سے صدقہ فطر ادا کرنا ضروری ہے۔

(۴) جن لوگوں نے سفیر یا بیماری کی وجہ سے یا ویسے ہی غفلت اور کوتاہی میں روزہ نہ رکھے ہوں۔ یہ فطرہ ان پر واجب ہے جبکہ وہ کھانے پیتے صاحب نصاب ہوں۔

(۵) جو بچہ عید کی رات صبح صادق طلوع سے پہلے پیدا ہوا تو اس کا صدقہ فطر لازم ہے اور اگر صبح صادق سے بعد پیدا ہوا تو لازم نہیں۔

(۶) جو شخص عید کی رات صبح صادق سے پہلے مر گیا تو اس کا صدقہ فطر واجب نہیں اور اگر صبح صادق کے بعد مرنا تو اس کا صدقہ فطر واجب ہے۔

(۷) عید کے دن یعنی عید کی نماز کو جانے سے پہلے صدقہ فطر ادا کرنا واجب ہے۔ لیکن اگر پہلے نہیں کیا تو بعد میں بھی ادا کرنا جائز ہے۔ اور جب تک ادا نہیں کر لیا اس کے ذمہ واجب الادا رہے گا۔

(۸) صدقہ فطر ہر شخص کی طرف سے ہونے دو سیر گندم اور یا اس کی قیمت ہے۔ اسی قیمت کی اور چہر بھی دے سکتے ہیں۔

(۹) ایک آدمی کا صدقہ فطر ایک سے زیادہ فقیروں کو دینا بھی جائز ہے۔ اور کئی آدمیوں کا صدقہ ایک ہی نامہ نقش کو کن

فقیر محتاج کو بھی دینا درست ہے۔  
(۱۰) اپنے حقیقی بھائی، بہن، چچا، پھوپھی کو صدقہ فطر دینا جائز ہے۔ لیکن عیال بیوی ایک دوسرے کو صدقہ فطر ادا کرنا درست نہیں۔ اسی طرح ماں باپ اولاد کو اور اولاد ماں باپ دادا، دادی کو صدقہ فطر نہیں دے سکتے۔

(۱۱) صدقہ فطر کا کسی محتاج فقیر کو مالک بنانا ضروری ہے۔ اس لئے صدقہ فطر کی رقم مسجد میں لگانا یا کسی اچھائی کے کام میں لگانا درست نہیں ہے۔

ہر مسلمان کو چاہیے کہ گھر سے ہر فرد کی جانب سے فطرہ نکالنا واجب ہے اور وہ بھی عید گاہ جانے سے قبل نکالنا افضل اور بہتر ہے تاکہ عزیب و محتاج اور بواؤں کی بھی عید ہادی عید کی طرح خوش و خرم گزریے اور وہ بھی خوشی سے اشتیاق فراہم کر کے بچوں کی عید دیکھ سکیں۔

## With BEST Compliments FROM BASHIR MOOSA PATEL

MEMBER OF MAHARASHTRA  
LEGISLATIVE ASSEMBLY  
77/79, 1 M MERCHANT ROAD,

BOMBAY 400 009  
Tel Office 371 00 68  
Res 371 90 43



# ماہ شعبان، حقیقت کے آئینہ ہیں

س۔ پندرہویں رات میں عبادت اور دن میں روزے کی کیا حقیقت ہے۔

ج۔ شعبان کے مہینے میں حضرت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا معمول مبارک یہ تھا کہ اس ماہ میں بکثرت روزہ رکھتے اس سے عبادت و بندگی کا اہتمام بدرجہ اتم ثابت ہے اور اس کے لئے شعبان کے پورے ایام میں جس قدر اور جتنی کثرت ہو سکے ایک اُمّی کو کرنا چاہیئے۔ اس حکم سے اگر مستثنیٰ کیا جاسکتا ہے تو آخری دن کو الگ کر سکتے ہیں۔ اس مہینے کے شروع کے ایام ہوں، درمیان دن ہوں یا آخری عشرہ کے کچھ دن ہوں۔ ہر ایک کے اندر اپنی بساط بھر جتنا ہو سکے روزہ رکھنا احادیث کا تقاضہ ہے مہینہ کی پندرہویں تاریخ اس قاعدہ سے الگ نہیں ہے، اس دن بھی روزہ رکھا جائے، اور اپنے اپنے مقام پر رہتے ہوئے شخصی طور پر ہر کوئی عبادت اور دعا کا بھی اہتمام کرے اور پندرہ تاریخ کے علاوہ اس ماہ کے اور دنوں میں بھی عبادت و دعا میں مشغول رہے، اور روزہ رکھے۔

پندرہویں شعبان کی رات کی فضیلت سے متعلق (۱) حضرت مہاذ بن جبلؓ سے روایت ہے کہ نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: نصف شعبان کی رات میں اللہ پاک اپنی مخلوق کی طرف خصوصی توجہ فرماتے ہیں اور مشرک و کیمہ پر در کو چھوڑ کر سب کی مغفرت فرماتے ہیں۔ (۲) عثمان بن ابی العاصؓ روایت کرتے ہیں، آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا: جب نصف شعبان کی رات آتی ہے تو ایک آواز دینے والا یہ آواز دیتا ہے کہ بے کوئی توبہ کرنے والا جس کی توبہ میں قبول کر دوں، بے کوئی توبہ کرنے والا جسے میرا عطا کر دوں؟ اس لئے برحقہ، کو اس کی نقش کو کن

طلب کردہ چیز عطا کی جاتی ہے سوائے بدکار غورت اور مشرک کے۔

ان احادیث مبارکہ کی بناء پر یہ بات ثابت ہوئی کہ پندرہویں مہینے میں عبادت، دعا اور روزہ کا اہتمام کرنا اور پندرہویں رات کو عبادت و دعا کا اہتمام زیادہ کرنا حدیث پاک کا تقاضہ ہے۔

س۔ پندرہویں شعبان کی رات میں بہترین کھانے کا اہتمام اور اس رات کو جوشن کے طور پر منانا، چراغاں کرنا، پٹانے چھوڑنا، نیاز و نفاذ کرنا کیسا ہے؟

ج۔ احادیث سے اس رات کی شرعی اہمیت اور فضیلت ثابت ہے، لہذا اس رات کی اہمیت کا انکار نہیں کیا جاسکتا لیکن ان کمزور روایات کا سہارا لے کر جو برعائن رائج گردی گئی ہیں ان کا ارتکاب کسی طرح جائز نہیں، مثلاً۔

پندرہویں رات کو قبرستان میں میلہ لگانا، چراغاں کرنا، قبروں پر مرد و زن کا جمع ہو کر فاتحہ خوانی کرنا، کیونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے کسی قوال اور ملے (۱) نہ ثبوت نہیں ملتا، اسی طرح مہاجرین میں چراغاں کرنا، تہوار کی طرح شب براءت کی تقریب، ۱۰ ذی الحجہ جلسے کرنا، اجتماع دعاؤں کا اہتمام کرنا، یہ سب اعمال دیکھنے میں بہت اچھے لگتے ہیں لیکن چونکہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے بسند صحیح ثابت نہیں ہیں اس لئے ان کو دین مجھ کر اور کار نواہ کی نیست سے عمل کرنا جائز نہیں کیونکہ عہد نبویؐ و صحابہؓ میں ان مذکورہ باتوں کا کوئی ذکر نہیں ملتا۔ افسوس ہمارے کچھ بھائی اس دن جلوہ پکارتے ہیں، اور شب براءت سے نام سے مسلمانوں میں ملوہ خوری کا چرچا عام ہوا ہے، عوام الناس میں یہ مشہور ہو گیا ہے کہ چونکہ غزوہ احد میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے دنا

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for**

**Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone: 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS



**ALBARAKA FINANCE  
HOUSE LIMITED**

**Category I Merchant Banker**

India House No. 2, Kemp's Corner, Bombay - 400 036, India

Tel : 3863166/3870366-67-68/3877675

Tlx : 011 - 76501 BOOM IN Fax : 3865197

***A MEMBER OF THE DALLAH ALBARAKA GROUP***

## عورتوں پر مردوں کو فضیلت کس لئے...؟

کفالت کر سکتی ہیں اور کر رہی ہیں، پھر عورتوں پر مردوں  
مردوں کو کس لحاظ سے فضیلت حاصل ہوگی۔؟ اسکا بڑا  
مغز منہ پر ملاحظہ فرمائیے۔ حقیقت یہ ہے کہ عورتیں اپنی نساہت  
(فطرت) کے لحاظ سے جن نزاکتوں اور لطافتوں کی حامل ہیں  
اس کو پیش نظر انہیں بھاری بھر کم سیاسی و معاشی دھڑلے  
سے الگ ہی رکھا گیا ہے۔ ان کے برعکس مردوں کی ساخت  
ر بناوٹ (جن تختیوں اور شقتوں کو جھیل سکتی ہے، اسی  
اعتبار سے ذمہ داریوں کا بھاری بوجھ مردوں پر ڈالایا  
ہے۔ اس کا مطلب ہرگز یہ نہیں ہے کہ عورتیں کسی بھی  
قسم کی مردانہ ذاریوں کو ادا کرنے کی اہل نہیں ہیں مسئلہ  
یہ ہے کہ قدرت نے جو زلفیہ عورتیں کے ذمہ کئے  
ہیں کیا مردانہ زلفیہ کو ادا کرنے کی اہلیت رکھتی ہیں؟  
عودت کا مقصد تخلیق ہے۔ پھر ایک بنیادی  
سوال جس پر غور و فکر کرنے کی ضرورت ہے وہ یہ کہ  
اس عالم رنگ و بو میں عودت کا مقصد کلیتہً اور غایتً  
وجود کیا ہے۔؟ قرآن کی رو سے عورت کا وجود درمقاصد  
کیلے ہے۔ ایک یہ کہ وہ مرد (شوہر) کیلے ”وجہ سکون“ ہے  
چنانچہ سورہ الروم میں فرمایا گیا ہے کہ  
”اور یہ اس دانش کی نشانیوں میں سے ہے کہ  
اس نے تمہارے لئے تمہاری ہی جنس سے بیویاں بنائی  
تا کہ تم ان کے پاس سکون حاصل کرو اور تمہارے درمیان  
محبت اور رحمت پیدا کر دی۔“  
دوسرا مقصد نسل انسان کا پھیلاؤ اور ان کی تعلیم و تربیت  
ہے۔ چنانچہ سورہ نساء کی ابتدائی آیت میں فرمایا گیا کہ  
”لوگو! اپنے رب سے ڈرو، جس نے تم کو ایک جان  
سے پیدا کیا اور اس جان سے اس کا جوڑا بنایا اور ان  
دونوں سے بہت مرد و عورت دنیا میں پھیلا دیئے۔“

فروری ۱۹۸۲

غلیجی ملکوں میں، جہاں دیگر ممالک کے علاوہ ہندو  
پاک کے ایسا لکھوں افراد بسلسلہ روزگار مقیم ہیں۔  
یہ بات خوش آئند ہے کہ انہوں نے حصول معاش کے  
ساتھ ساتھ اپنی ازدواجی اخلاقی تربیت کے لئے بہت دیر  
درس قرآن و حدیث کے حلقے بھی قائم کر رکھے ہیں۔  
ایسے بھی بعض حلقے ہمارے درس میں راقم الحروف  
ہی شریک رہتا ہے۔ اور مختلف نوعیت کے سوالات  
سے سنا جاتا ہے۔ سوالات زبانیں بھی ہوتے  
ہیں اور تحریری بھی، تاہم اپنی کم علمی اور بے بضاعتی کے  
باوجود کوشش رہتی ہے کہ تفاسیر قرآن و حدیث و فقہ اور  
تاریخ کے علاوہ علمائے دین کی آراء سے استفادہ کر  
کے معلومات بہم پہنچا سکوں۔ چونکہ زیادہ تر سوالات  
معاشی مسائل سے متعلق ہوتے ہیں۔ اس بنا پر  
تفصیلی جواب کو حط تحریر میں بھی لے آتا ہے۔

درج ذیل سوال بھی دراصل اسی طرح ایک خاتون  
بھین کے ذہن کا اشکال ہے جس کا ایک جواب راقم الحروف  
نے اپنی استطاعت کے مطابق دینے کی کوشش کی ہے  
امید ہے افادہ عام کا باعث ہوگا۔

سوال: قرآن کریم میں آیا ہے کہ ”مردوں کی کمائی  
میں مردوں کا حصہ ہے۔ اور عورتوں کی کمائی میں عورتوں  
کا حصہ“ اور آگے مزید کہا گیا ہے کہ ”مردوں کو عورتوں  
پر اقوام (حاکم) بنایا گیا ہے اس وجہ سے کہ وہ تم پر اپنا  
مال خرچ کرتے ہیں۔“ سورہ نساء کی اس آیت کا کیا  
مطلب ہے؟ کیا مرد عورتوں پر صرف اس وجہ سے فضیلت  
اور برتری رکھتے ہیں کہ وہ عورتوں کی پانے خاندان کی کفالت  
کرتے ہیں؟ اگر یہی بات وجہ فضیلت ہے تو کج عورتیں  
بھی معاشی خود مختاری حاصل کر کے اپنی اور اپنے خاندان کی  
نقش کو کھینچ





**KINIMA**  
ENTERTAINMENT

نئی مالاجی ٹیپ ٹانہ کنیا  
رنگین لٹریچر و میٹ



۱۹۱۶

۶۲۵۸۳۵۶



۶۶۵۶۲۸۶



۵۶۶۲۸۶

۵۶۶۲۸۶

جواب :- یہ بات کہ عورتوں کی مکالمے میں عورتوں کا حصہ ہے۔ اس سے مراد وہ آدمی ہے جو ایک عورت کو اسکے والدین کی عزت یا کسی وصیت کے ذریعہ حاصل ہوا ہے یا شادی کے وقت صبر کی صورت میں ملے والے وہ رقم ہے جس کی ادائیگی نکاح کے ساتھ ہی ایک شوہر واجب ہو جاتی ہے۔ ان سے علاوہ کسی ملازمت سے حاصل ہونے والی آمدنی بھی عورتوں کا اپنا ہی مال ہوتا ہے جس پر ایک مرد، شوہر ہونے کے باوجود اپنا حق جتا نہیں سکتا کیوں کہ ملازمت کو اسکے خاندان کی کفالت کو عورتوں پر لایا ہی نہیں کیا گیا ہے، البتہ حالات اور خاندان کی ناگزیر ضرورتوں کے پیش نظر مہیاں بیوی آپس کی رضامندی اور باہمی سمجھوتے کے تحت مل جل کر خرچ کر سکتے ہیں اور عورت چاہے تو اس طرح کفالت پر خرچ کی گئی اپنی رقم کا حساب رکھ سکتی ہے اور شوہر کا ملکہ کشادہ ہو جانے پر اس سے واپس لینے کا حق بھی رکھتی ہے۔

مودبی قواعد کیوں :- یہ بات کہ مردوں کو عورتوں پر تو (نکاح) اس لحاظ سے بنایا گیا ہے تو اس کی ایک بنیادی وجہ بعد کی آیت ہی میں بتادی گئی ہے کہ "مردان پر اپنا مال خرچ کرتے ہیں" لیکن بات ان ہی نہیں ہے بلکہ "توام" کا لفظ وسیع المعنی ہے۔ اس سے ایک معنی محافظت و حفاظت کرنے والے اور دوسرے منظم (انتظام کرنے والے) کے بھی ہیں۔ اور زبان میں نگران کا لفظ ان تمام معانی کو اپنے اندر سمیٹے ہوئے ہے۔ اس کا مطلب یہ ہے کہ مرد ایک بیوی کا شوہر بھی نہیں بلکہ خاندان کا کفیل بھی ہوتا ہے جو بیوی کے کھانے پرنے اور مکان کی فراہمی سے لے کر اولاد کی پرورش اور تعلیم و تربیت کا بھی ذمہ دار ہے اب اگر کسی حکومت کا نظام چلانے کے لئے ایک سربراہ مملکت کا ہونا ضروری ہے اور کسی ادارہ کے انتظامات کے لئے ایک منظم کا وجود ناگزیر ہے تو خاندان جیسے اہم ترین ادارہ کیلئے کسی نگران کا ہونا کیوں ضروری نہیں؟ اگر ضروری ہے تو اس منصب کیلئے مرد سے زیادہ کون موزوں ہو سکتا ہے؟ عورتوں کی اپنی ذمہ داریاں کیا کہیں کہ مذکورہ بالا مردانہ ذمہ داریوں کا مزید بوجھ

نقش کر کن

اس خدا سے ڈرو، جس کا واسطہ دے کر تم ایک دوسرے سے اپنے حق مانگتے ہو اور رشتہ و قرابت کے تعلقات کو بگاڑنے سے پرہیز کرو۔ یقیناً جانو کہ اللہ تم پر نگران کر رہا ہے۔“

مغرب کی ایک تصویر۔ واقعہ یہی ہے کہ مرد و عورت کی باہمی رفاقت، محبت اور دل سوزی سے خاندانی نظام کو پائیداری اور معاشرہ کو استحکام نصیب ہوتا ہے۔ آپ غور کریں تو معلوم ہوگا کہ شریعت اسلامی میں پردے کے احکام، تہذیبی قوانین کے نفاذ اور حلال و حرام کے ضابطے کا ایک بڑا حصہ خاندانی نظام کے تحفظ و بقا اور ایک صالح نظام معاشرت کے ارتقاء کے لئے ہی وقف ہے۔ مغرب کے نظام معاشرت میں چونکہ مادی فائدہ اور اسی دنیا کے عیش و آرام کے حصول کو پہلا اور آخری ہدف قرار دے دیا گیا ہے۔ اس لئے ان کی تکمیل کیلئے اور عورت کا یکساں طور پر ذمہ دار و کاروباری اداروں میں جتے رہنا ان کی لازمی ضرورت بن چکا ہے۔ آج ان کے گھر، گھر نہیں، محض بس اسٹاپ اور مسافر خانے بن کر رہ گئے ہیں، جہاں تھوڑی دیر کے لئے آکر تھکن آتا رہ جاتی ہے، ورنہ دن رات کاتین چرتھائی سے رائد وقت دفینوں، ریسٹوران، ٹائٹ کلبوں اور دیگر تفریح گاہوں میں گزر جاتا ہے۔ پھر معاشی مساوات نے عورتوں کو خود مختار اور احساس برتری کا جس طرح شکار بنا دیا ہے۔ اس کی وجہ سے ان کی اکثریت اب شوہروں کی اطاعت اور خاندان کی ذمہ داریوں سے بے نیاز ہو چکی ہیں۔ خاندانی نظام ٹوٹ پھوٹ چکا ہے۔ قومی و ملکی ترقی کے نام پر مغرب نے عورتوں کو جو آزادی اور خود مختاری عطا کی ہے اس نے وقتوں کے تقدس اور خاندان کے استحکام کو شدید نقصان پہنچایا ہے۔ بڑا نیہ کی ایک حالیہ سرورے رپورٹ کے مطابق اس وقت معاشی خود مختاری حاصل کرنے والی عورتوں کی اکثریت نقش کوکن

شادی کی ذمہ داری نبھانے اور ایک شوہر کی مطیع بن کر رہنے کی ایک جائزہ سے مطابق مغرب میں شادی شدہ زندگی کی مدت اوسطاً پانچ سال رہ گئی ہے۔ بجائے آزادانہ میل ملاپ کو ترجیح دیتی ہے۔ مغرب ہی کی ایک اور سیاست سودیت یونین کے سابق صدر مینا کل گور باچوف نے ایک کتاب ”پرو سٹرائیکا“ کے نام سے لکھی ہے، جس کے ایک باب میں نہایت واضح الفاظ کے ساتھ یہ اعتراف موجود ہے کہ۔

”اعتداف حقیقت ہے۔“ ہماری مغربی سوسائٹی میں عورت کو گھر سے باہر نکال دیا اور اس کو گھر سے باہر نکالنے کے نتیجے میں بے تحاشہ ہم نے کچھ معاشی فائدے حاصل کئے اور پیداوار میں کچھ اضافہ بھی ہوا، اس لئے کہ مرد و عورت دونوں ہی کام کر رہے ہیں۔ لیکن اس پیداوار میں اضافے کا لازمی نتیجہ یہ ہوا ہے کہ ہمارا فیملی سسٹم تباہ ہو کر رہ گیا اس خاندانی نظام کی تباہی کے نتیجے میں جو نقصانات ہمیں برداشت کرنے پڑے ہیں وہ ان فائدوں سے بہر حال زیادہ ہیں جو پیداوار کے اضافے سے حاصل ہوئے لہذا میں اپنے ملک میں ”پرو سٹرائیکا“ کے نام سے ایک تحریک شروع کرنے جا رہا ہوں۔ جس کے بنیادی مقصد میں سے ایک یہ ہے کہ وہ عورت جو اپنے گھر سے باہر نکل چکی ہے، اس کو واپس گھر لایا جائے ورنہ جس طرح ہمارا خاندانی نظام تباہ ہوا ہے اسی طرح ایک دن پوری قوم تباہ ہو جائے گی۔“

جس نے مسودہ ج کی فتوحات کو ۱۰۰۰۔ یہ ہے کہ وہ کرب، جس کے اظہار پر دانشوران مغرب اب مجبور ہو گئے ہیں حقیقت بھی یہی ہے کہ اس وقت دیا پر مغرب کی برتری کی بنیادی وجہ اس کی تہذیب یا نظام حکومت نہیں بلکہ محنت اور علم کی بنیاد پر حاصل ہونے والی سامان اور ٹیکنالوجی کی ترقی ہے۔ اگر مغرب، ڈارون اور زائید کی اندس تقلید میں انسان فطرت کو حیوان فطرت

یہ قیاس کرنے کی غلطی نہ کرتا اور اخلاقی قدروں کو ان بنی  
سناں کی لازمی ضرورت سمجھتا تو حکومت و سیاست کی  
گتھیاں سلجھانے کا دعویٰ کرنے والا اپنی معاشرتی زندگی  
کے گیسو سنوا دینے میں انتشار و پراگندگی کا شکار نہ ہوتا۔  
طاؤس فقط دنگ :- انوسس کراہل مغرب  
کی تقلید میں ہم نے بھی اپنی قوانین کو معاشی ملک و دو  
کے میدان میں لا کھڑا کر دیا ہے۔ اس کا سب سے زیادہ  
نقصان قوم کے لاکھوں مردوں کی بے روزگاری کی صورت  
میں ہمیں کھگتنا پڑ رہا ہے۔ آخر یہ جوان جو اپنی بے روزگاری  
کے سبب اپنے گھر والوں پر بوجھ بنے رہنے پر مجبور رہتے  
ہیں یا پھر روزگار کے جاگزدار بنے پھر اپنے وقت  
اور صلاحیت کا غلط مصرف نکال دیتے ہیں۔ کیا یہ کسی ماں کے  
بیٹے، کسی بہن کے بھائی، کسی بیٹی کے باپ اور کسی بیوی کے  
شوہر نہیں ہوتے اور کیا ان مردوں کے برسرِ روزگار ہونے  
کا فائدہ عورتوں کو نہیں پہنچ سکتا تھا؟

توجیحات کی غلطی :- ایک ایسے ملک میں جہاں مردوں  
کی ایک بڑی تعداد پہلے ہی روزگار سے محروم ہے وہاں  
نادیہاد قومی ترقی کے نام پر عورتوں کو روزگار فراہم کرنا  
نہ صرف ان کے ساتھ زیادتی ہے۔ بلکہ اپنے ساتھ بھی ایک  
طرح کا مذاق ہے۔ منصوبہ بندی کی یہی وہ غلط ترجیحات  
ہیں جن میں حکومتیں بھی ملوث ہیں۔ ادارے بھی اور افراد  
بھی۔ اس کے برعکس تانگ کو اگر آج ہم محسوس نہیں کر رہے  
ہیں تو اس کی وجہ شاید یہی ہے کہ روس کے سابق صدر کو  
ستر سال بعد اپنے معاشرتی نظام کی تباہی کا احساس ہوا ہے  
اور ہمارے تجربے کی عمر ابھی اس سے کچھ کم ہے۔

ایک المناک حقیقت :- علاوہ ازیں یہ بھی ایک  
المناک حقیقت ہے کہ مغربی معاشرہ کے بالمقابل ہمارا خرق  
معاشرہ بھی کوئی مثال معاشرہ نہیں ہے۔ خود مسلم معاشرہ  
بھی طرح طرح کی بے اعتدالیوں کا شکار ہے۔ اس کے اعتدال  
میں سے ایک بے اعتدالی یہ بھی ہے کہ ہمارے یہاں عبادات  
نقش کو کن

کے مسئلے مسائل بیان کرنے میں جس قدر زور بیان صرف  
کیا جاتا ہے، اس کا نصف حصہ بھی معاشرتی مسائل اور  
ان کی وضاحت پر صرف نہیں کیا جاتا، حالانکہ عبادات کے  
سلسلے کی غلطی پر حال ایک فرد تک محدود ہوتی ہے جبکہ  
معاشرتی معاملات میں غلطیوں کے اثرات لازماً دوسروں تک  
پہنچتے ہیں۔ بلاشبہ شریعت اسلامی میں عبادات کو اپنی  
اہمیت حاصل ہے لیکن عبادات کا ایک بنیادی مقصد یہ  
بھی ہے کہ ہمارے معاملات درست ہوں، معاشرتی نظام  
درست ہو جائے۔ اس کے برعکس ہم دیکھتے ہیں کہ ہمارے  
پاس بہترین اصول معاشرت موجود ہیں لیکن حقوق و  
مزا حق کا شعور عام نہیں، بہترین قوانین معیشت  
موجود ہیں لیکن معاشرہ میں ان کا چلن عام نہیں، کچھ نہ کچھ  
تعلیم کا بھی چرچا ہے لیکن تربیت عام نہیں، چنانچہ اپنے  
ہی قول و عمل کے نفاذ میں گرفتار مسلم معاشرہ آج جس  
قدر نگاہ عزیز میں نشاندہ ملامت بنا ہوا ہے۔ اسی قدر  
اپنوں کی بیگانگی کا بھی شکار ہے۔

کمرے کا کام :- سوال یہ ہے کہ اس کا علاج کیا ہے؟  
یقیناً اس کا ممکن علاج تو اسلامی حکومت کے قیام کے  
بغیر ممکن نہیں ہے البتہ موجودہ صورت حال میں جو کام ہمارے  
بس کا ہو سکتا ہے اور جس کے ہم مکلف ہیں۔ وہ یہ ہے کہ  
ہمارے پڑھے لکھے اور اسلامی تعلیمات و قوانین سے واقفیت  
رکھنے والے افراد اٹھیں اور سیاسی ہنگامہ آرائیوں سے قطع نظر  
سر کے تبلیغی میدان کو اپنا خصوصی ہدف بنالیں۔ معاشی اور سماجی میدان  
میں بھی خاموشی کے ساتھ بنیادی اور محسوس کام انجام دیتے رہیں  
علاوہ ازیں مردوں کیساتھ ساتھ اگر ہماری خواتین بھی اپنے حقوق و ذرائع  
والفہ اور قدرت کے لطیف تقاضوں سے باخبر ہو سکیں تو اپنے رہنما  
اصولوں کی بنیاد پر مسلم معاشرہ۔ آج بھی ایک مثال معاشرہ بننے  
کی پوری صلاحیت رکھتا ہے۔

سوال یہ بھی ہے کہ کیا ہم اپنی ترجیحات کو بدلنے اور انھیں  
درست کرنے کے لئے تیار ہیں؟

# انقلاب۔ (سفید اور غواہی)



یوسف نازکی

دو چار مہینے  
ہوئے ہوں  
جب ہم نے ایک  
قلم دیکھی تھی  
میں ہندی فلمی  
دنیا کے مشہور  
معروف مقبول

وہن قسمتی اوم پوری کو ایک سین میں دودھ سے غسل  
کرتے دیکھایا گیا تھا۔ کئی لوگ ان پر دودھ سے کھربے  
ختم کے ختم کندھا رہے تھے۔ یہ غسل غسل عام تھا یعنی  
پس پردہ سین تھا (جو چیز پر دودھ فلم پر دکھائی جائے  
اسے پس پردہ نہیں رکھا جاتا)۔ اوم پوری دودھ سے  
نہا کر بہت خوش تھے۔ ہماسی دن سے پریشان تھے کہ  
مشہر بھٹی میں اتنا دودھ کہاں سے آگیا۔ اب کہیں جا کر  
اخباروں کے ذریعے معلوم ہوا کہ یہ تو وہ دودھ ہے جو  
ہر روز سرکاری دودھ گھر موقع درلی سے سمندر میں بہایا  
جاتا ہے۔ ہمارے ایک ذہین اور باخبر فلم ساز نے اپنی  
فلم سے ایک منظر میں سما دیکھی اوم پوری غسل صحت کیلئے  
اس دن ایک ہزار لیٹر دودھ بلا قیمت منگوا لیا تھا اور اس  
میں پانی کا پیوند لگا کر بغیر سارا کالرا دودھ 'ممدوح'  
پر بچھا کر دیا گیا تھا (اگلے دن لیٹر دودھ مدد خانا لوگ  
بھی پی گئے ہوں گے)۔ ویسے لوکیشن پر پینے کی دوسری  
چیزیں بھی بہت تھیں لیکن دودھ پہلی مرتبہ منگوا لیا گیا تھا  
سرکاری ڈیری نام سے اس طرح بہا کر جانے والے دودھ  
کا حوالہ یہ ہے کہ کوئی لاکھ لیٹر دودھ یوٹی گڑ میں بہا  
دیا جاتا ہے۔ یہ کام مشترکہ طور پر انجام پاتا ہے اور درلی  
نقش کوکئی

ڈیری کے ذریعے ۵۰ ہزار لیٹر دودھ بہانے کا کام دیا گیا ہے  
تقسیم کار کی دہرے یہ ہم جلد سر ہو جاتی ہے۔ نہا گیا ہے  
کر درلی سے نہیں پر جتنے لوگ سمندر میں نہاتے ہیں  
یہ وہ لوگ ہیں جنہیں ان کی نانیوں دادیوں نے دودھوں  
نہاؤ اور پوتوں پھل دھائیں دی تھیں۔ (ان دعاؤں کی  
پہلی قسط تو بہر حال قبول ہوئی دوسری قسط بھی ہوئی  
ہوئی لیکن مشترکہ نہیں ہوئی) یہ تو اتفاق کی بات ہے  
اور بغیر فیانی حالات ہیں کہ جو سمندر یہاں بہتا ہے وہ  
مکڑا عرب ہے اور وسعت میں دنیا کے دوسرے  
سمندروں سے ہماری کرتا ہے اگر اس کی جگہ کوئی نہر  
یہاں بہتی ہوئی تو اب تک تو وہ خالص دودھ کی نہر  
بن چکی ہوئی کیونکہ مشہور یہ ہے کہ "دودھ کا بہائی کا  
سلسلہ برسوں سے جاری ہے اور ہر سال کوئی ۲۵  
کروڑ لیٹر دودھ دریا برد ہو جاتا ہے۔ ویسے دریا  
برد کئے جانے کے لائق ہمارے یہاں بہت سامان ہے  
لیکن فی الحال ہماری توجہ صرف دودھ پر ہے۔ زمین  
پر تو سفید انقلاب پوری طرح نہیں لایا جا سکا لیکن سطح  
آب پر رتھوڑی دیر سے لے رہی) یہ سفید انقلاب  
روز صبح آتا ہے اور سورج کے طلوع ہونے سے پہلے  
غروب ہو جاتا ہے۔ شہر لمبے باشندوں میں سے  
جسے بھی دودھ سے نہانے کا شوق ہوتا ہے وہ وقت معقولہ  
پر ساحل سمندر میں پہنچتا ہے۔ غسل شہر کا شوق بھی سمندر  
میں جھلانگ لگاتا ہے۔ کھٹ پر پڑ پڑتے ہیں لیکن درلی  
سی نہیں یعنی درلی کے خنڈا سمندر پر جو بھی جھاگ نمودار  
ہوتا ہے وہ اسی علاقہ کا مہوٹن منست ہوتا ہے۔ دودھ  
کے ماہرین کا خیال یہ ہے کہ جس دودھ کو سمندر کے نام

انتساب کیا جاتا ہے وہ عوام کے استعمال کے لائق نہیں ہوتا۔ ان کا کہنا ہے کہ یہ دودھ پھٹ جاتا ہے۔ لوگ بھوچھتے ہیں کہ اگر ہر سال ہمارے یہاں ۲۵ کڑوڑ لیٹر دودھ پھٹ جاتا ہے اور برسوں سے پھٹتا چلا آرہا ہے تو کیا یہ کس عاشق کا گریبان ہے کہ اسے یوں ہی چھوڑ دیا جائے۔ خاک شدہ آرزوؤں کی بات تو سمجھ میں آتی ہے لیکن اتنے ٹٹوں اور چاک شدہ دودھ کی بات سمجھ میں نہیں آتی۔ خود شہر جمبئی میں لاکھوں بچے لیے ہوں تھے جنہیں معلوم نہیں ہو سکا کہ دودھ بھی کوئی پینے کی چیز ہوتی ہے۔ ہم نے پہلے بھی کہا تھا کہ یہ وہ بچے ہوتے ہیں جن سے صرف پانی کے دانت ہوتے ہیں دودھ سے دانت ہوتے ہی نہیں ہیں۔ دودھ پینے سے تو دودھ کے دانت نمودار ہوں گے یا صرف پانی پینے سے نمودار ہو جائیں گے۔ ہمارے یہاں پچھلے چند سالوں سے یہ مورد ہے کہ بچے تو بچکا دبا تیں نہیں کرتے لیکن ارباب محل و عقد مزدور ایسے کارنامے انجام دیتے ہیں۔ جنہیں طفلانہ کہنے میں بھی تکلف ہوتا ہے۔ ہمیں تو یہ ڈر ہے کہ اگر ہمارے اس نوع کے کارناموں کی خبریں باہر جاتی رہیں اور ہمارے احباب اور اہل کرم، حضرات ان خبروں پر غور کرنا شروع کر دیں تو ہماری نارن ایڈا خطرے میں نہ پڑ جائے۔ پیداوار دوسرے ملک میں بھی ہوتی ہے آسٹریلیا اور نیوزی لینڈ تو وہ ملک ہیں جنہیں دودھ سے دھلے ملک کہا جاسکتا ہے ان ملکوں میں نہر۔س بھی بہت ہیں لیکن پتہ نہیں وہاں کی سرکار دودھ بھانے کے لئے منصوبے کیوں نہیں بناتی۔ یہ اس قسم کے پراجیکٹ شروع کئے جائیں تو انھیں کامیابی کے ساتھ پایہ تکمیل تک پہنچانے کے لئے ایک علیحدہ محکمہ بھی قائم کیا جاسکتا ہے اور کئی ٹونز روزگار حاصل کر سکتے ہیں۔ ان دونوں ملکوں کو ہم سے سبق لینا چاہیے۔

ہمارے پھر میں دودھ کے دانت اور چھٹی کے نقش کو کن

دودھ کی بڑی اہمیت ہے۔ ترتیب میں چھٹی کا دودھ پہلے آتا ہے لیکن اب شاید یہ بھی دودھ کے دانتوں کی طرح مفقود ہو گیا ہے۔ پھر میں بھی کافی تبدیلی آگئی ہے اور اب لوگ ایک دوسرے سے تعلقات رکھنا پسند نہیں کرتے۔ مجبوراً کی بات اور ہے۔ دودھ کے رشتوں پر بھی اوس پڑتی جا رہی ہے۔ اور اس کی وجہ شاید یہ ہے کہ دودھ کے رشتے صرف انسانوں میں رائج ہیں۔ دودھ دینے والے جانوروں میں یہ سلسلہ شروع ہی نہیں ہوا ورنہ گائیں، بھینسیں اور بکریاں بھی دودھ کے رشتوں میں بندھی ہوتیں۔ اور دودھ شریک نہیں کہلاتیں۔ اور ان میں بھی خوب خاندان جھگڑے ہوتے (لیکن اس معاملے میں مشکل یہ ہے کہ دودھ دینے والے جانوروں کے دودھ میں یہ خاصیت ہوتی ہے کہ وہ صرف انسانوں کے کام کا ہوتا ہے یا اور زیادہ سے زیادہ صرف ہم جنس جانوروں میں مقبول ہوتا ہے۔

دودھ کے اس طرح بھانے جانے کی خبر سے عوام میں تشویش مزور پھیلی اور عوام میں۔ کچھ عوام کی غم و غصہ میں بھی مبتلا ہوتے دیکھا گیا۔ لیکن کیفیت صرف ۴ دن رہی۔ انہی چار دنوں میں اعلیٰ سطح پر یہ فیصلہ کر لیا گیا کہ عوام کی تشفی کے لئے ایک دودھ سٹار کمیٹی کا تقرر کر دیا جائے۔ اس کمیٹی کا نام ہوگا دودھ کمیٹی اور چونکہ یہ کمیٹی کی تحقیقات رپورٹ کے لئے ایک مقرر ہوتی ہے اس لئے یہ کمیٹی بھی اس بات کی پابند ہوگی کہ اس صدمہ کے اختتام تک اپنی رپورٹ پیش کر دے۔ یہ شرط بھی رکھی گئی ہے کہ اگر کمیٹی نے مدت سے مقررہ سے پہلے رپورٹ پیش کرنے کی کوشش کی تو اس سے برخاست کر دیا جائے گا۔ رپورٹیں پڑھنے کے لئے سرکار کے پاس وقت بھی تو ہونا چاہیے۔ اس وقت بھی کوئی سات سو سے زیادہ

فروری ۱۹۷۷

رپورٹیں سرکار کے زیر مطالعہ ہیں جن میں سے ایک گجرات  
کمیٹی کی رپورٹ بھی ہے۔ یعنی رپورٹوں کی تلاش بھی  
جاری ہے۔

ایک زمانہ تھا جب سرکار کا پکار کوں میں بلیوں  
کا بھی تقرر کیا جاتا تھا تاکہ وہ دفر صحت کے اذکار ہیں  
چوہے پکڑا کر۔ اس دار خود ہی کھا بھی لیں انھیں تنخواہ  
تو نہیں دی جا سکتی تھی لیکن دودھ الاؤنس کے  
نام سے اس قدر بھاری رقم صرف کی جاتی تھی۔ اب  
یہ سلسلہ از سر نو شروع کیا جانے والا ہے اور خود برکاتی  
دودھ گھروں میں ہزاروں کی تعداد میں بلیاں روزانہ  
مدعوں کو جایا کر۔ گی۔ بلیوں کے مالک صبح صبح اپنی پالتو  
بلیوں کے ساتھ دل سی فیس کی ملک ڈیری کے بٹے  
گھٹ پر موجود ہیں تو وہ شکم سیر ہو کر گھر واپس  
جاسکتے ہیں۔ یہ ملک ڈیلموسی ہوگی گھروں پر  
دودھ لے جانا بہر حال منع ہوگا۔ اس اسکیم کا فائدہ  
یہ ہوگا کہ لوگوں میں بلیاں پالنے کا شوق پیدا ہوگا۔  
ان کے گھروں کی رونق میں اضافہ ہوگا اور بلیاں تو  
ظاہر ہے خوش ہوں گی ہی۔ دنیا میں کم سے کم ایک  
مخلوق تو مسرور و شادمان رہے۔ یہ سفید انقلاب  
ہوگا۔ ارغوانی انقلاب تو ہمارے یہاں برسوں پہلے  
آچکا ہے۔ اور وقفے وقفے سے اس کے پہلوئیں کی خبریں  
شائع ہوتی رہتی ہیں اس سے ————— صارفین  
اور لواحقین دونوں۔

# غزل

عبدالمجید شاعری

پسند دل سے کیا میں نے بے زری کا لباس  
کہ دمندار پہنے ہیں سادگی کا لباس  
ہمارا کہنے کو کیا پاس ہم نے رکھا ہے  
کسی کا ذہن کسی کی زبان کسی کا لباس

خشیت اور محبت کی پہلے اوڑھ قبائ  
نہیں تو سب سے بیکار بندگی کا لباس  
تماشہ نجات کا کہنے کہ گردشیں اندھا کہ  
کہ سرہ بختی نے چھپنا ہے خسروی کا لباس

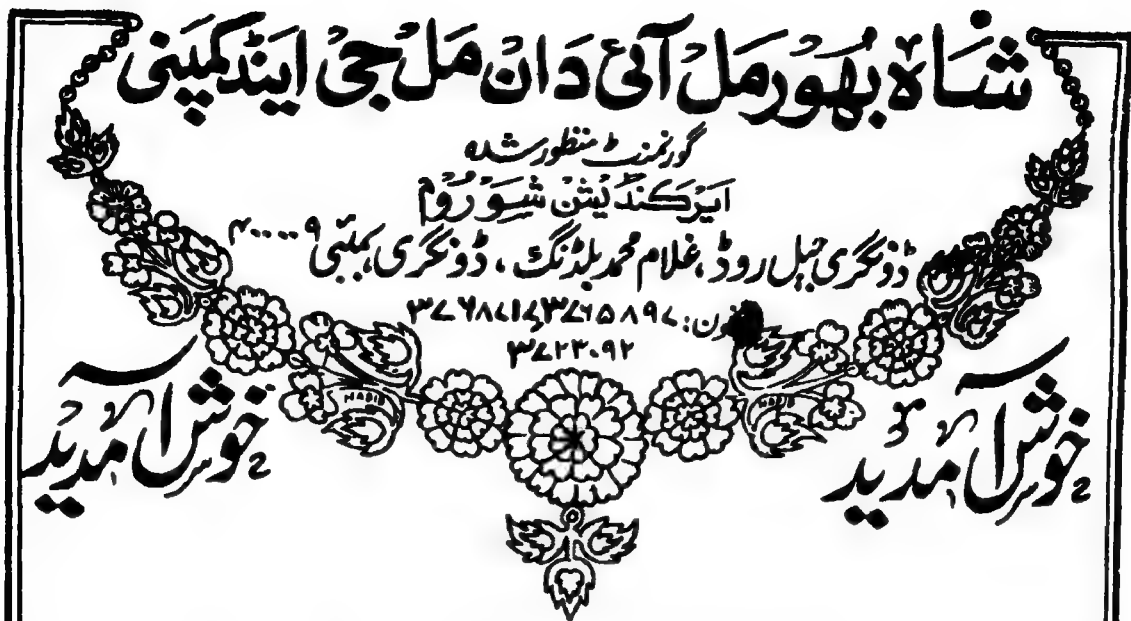
ضرورتوں کو جو مقصود زندگی کر لے  
وہ روز روز براتا ہے زندگی کا لباس  
جنون شوق کے ماروں سے پوچھ فرمائے  
اتار لیتی ہیں خود غرضیاں خودی کا لباس

وہ محترم میری نظروں میں محترم ہے رہے  
بچانہ جزائے رن کو کہیں کسی کا لباس

یہ داغ رہنے دو شاعری کے زیب داماں پر  
اس سے پائے گا شاید وہ جنتی کا لباس

قائیں نقش کو کن کو لوم جمہوریہ

ہند کے  
دلے مہار کباد



۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھر دے کا نام  
**شاہ بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جوئیرس**  
 تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
 کے ڈی ایم کے زیورات ————— عید ہو یا دیوالی، شادی ہو یا جنم دن —  
 کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ:- **شاه بھورمل جی اینڈ کمپنی**  
 گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشنیشن شو روم  
 ڈونگری جیل روڈ، مرچنٹ بلڈنگ، دکان نمبر ۲/ ممبئی ۴۰۰۰۹  
**مزید پیش کش**

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم، K.D.M.) کے زیورات آپ جب بھی  
 بیچنا چاہیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-

## ”ایک ششہ محرم“

مسرحیہ پرکار

ساس اور بہو کے مابین چلنے والی چپقلش کے متعلق اتنا کچھ لکھا جا چکا ہے جس کا شمار نہیں ان خوبوں میں بیشتر ساس کو ظالم اور بہو کو مظلوم کردار میں پیش کیا جاتا ہے۔ دیکھا جائے تو اکثر گھروں میں ساس ہی ”ظالم ساس“ کا کردار ادا کرتی ہے (تمام ساسوں سے معذرت سے رخصت) مگر بہو میں بھی یکسر بے قصور نہیں ہوتیں بلکہ کہیں تو معاملہ برعکس بھی ہوتا ہے۔ یہ ایک انگ، تجربہ ہے کہ ساس اور بہو میں کون حق پر ہوتا ہے اور کون ظلمی ہے، کون ظالم ہے۔ کون مظلوم — ہمیں یہ دیکھنا چاہیے کیوں ہوتا ہے۔ ساس جو بہر حال ایک ماں ہے کیونکہ منتفی خیالات اس کے دماغ میں پیدا ہوتے ہیں۔

نفیاتی تجزیہ کیا جائے تو یہ اپنی ملک میں ایسی صنف کو، جو ازل سے اس کی حریف رہی ہے۔ حصہ دار بنانے کے اصول کا رد عمل ہے۔ یعنی عام فہم لفظوں میں فقہیوں ہے کہ ایک بچے کو کوکھ میں پرورش کرنا اور جسم دینے سے لے کر اسے اپنے پیروں پر کھڑا کرنے تک کن تکالیف سے گزرنا پڑتا ہے۔ یہ ہر ماں بننے والی عورت جانتی ہے۔ ان تکالیفوں اور آزمائشوں سے نجات اور راحت کے حصول کے دور سے تعبیر کرتی ہے۔ وہ ماں ہی ہوتی ہے جو مصلحتی بچا ہے یا توڑا تھا اٹھا کر بیٹے کے روزگار کے لئے دعائیں کرتی ہیں۔ پھر بڑی مرادوں سے اس کی خانہ آبادی کی تیاری میں لگ جاتی ہے۔ دادی بننے کی خوش کن خواہش ہر ساس دل میں رکھتی ہے۔ مگر ہوتا کیا ہے۔ ادھر بہو گھر میں آئی اور بیٹے نے نظر سے پھیر لیں۔ برسوں کی مشقت کے ہر لمحے کا حساب ماں کس سے طلب کرے۔ ایسے میں ساس بہو کے مد مقابل کھڑی ہو جائے تو یہ انسانی فطرت کے عین موافق ہے۔

اولاد کی شادی کرنا، اسے ازدواجی بندھن میں باندھنا یہ فطرت کا اصول ہے اور کچھ برا نہیں۔ مگر ہم انسانوں نے

سینکڑوں نہیں ہزاروں برس پہلے یہ دنیا وجود میں آئی۔ عالم حیوانات سے انسانیت کے جانے میں آئے آتے آدمی کو صدیوں کا فاصلہ طے کرنا پڑا۔ جب یہ ”متبذرا“ جیسے لفظ سے روشناس ہوا اور آدمی سے آدمی کے رشتے کا عرفان ہوا تو حضرت انسان کے مختلف رشتے وضع ہوئے۔ ان میں پرودا سے لے کر پرپوتے تک (بلکہ کچھ ان سے بھی سوا) ان گنت رشتے ہیں۔ انہی رشتوں میں دور رشتے ایسے ہیں جو ہر دور میں ہر دولوں کے درمیان تنازعے کا سبب بنتے رہے ہیں۔ (ممکن ہے آج سے بچاس سو برس پہلے ان تنازعات میں اتنی شدت نہ رہی ہو) ایک ساس کا رشتہ اور دوسرا سوتیل ماں کا —

آخر الذکر مقابلہ کم تعداد میں ہیں کیونکہ سوتیل ماں کا وجود ہر گھر میں نہیں ہوتا۔ مگر انسان نے ان دونوں ہی رشتوں کو بنیاد اور بے اعتبار سمجھ رکھا ہے۔ مثلاً جب ہم سوتیل ماں کا لفظ سنتے ہیں تو ہمارے تصور میں ایک ایسی ظالم عورت کی شبیہ ابھرتی ہے جس نے اپنے سوتیلے بچوں کا مطلق بن کر رکھا ہو حالانکہ سبھی سوتیل ماںیں ظالم نہیں ہوتیں۔ مگر دنیا ان کے غلوں کا اقبال نہیں کرتی۔ کچھ ایسی بھی ہوتی ہیں جو یسیر کوچوں کے لئے حقیقی ماں کے فرائض انجام دیتی ہیں خواہ حقیقی محبت کے جذبات نہ ہوں۔ اور جذبات اختیار کی تو نہیں ہوتے۔ !

ساس ہمارے معاشرے کا ایک اہم فرد اور ہر گھر کی ناگزیر رہتی ہے۔ مگر ان سوس کر اس رشتے کے مرتبے کا اندازہ اس وقت لگایا جاسکتا ہے جب ایک بہو اپنی دوست سے تعارف کراتے ہوئے کہے ”یہ میری ساس ہیں“۔ اس چھوٹے سے تعارفی جملے میں پنہاں عجب ار کسی دیر دور سے چھپا نہیں رہ سکتا۔

نقش کوکن



اسے متنازعہ قرار دیا گیا ہے۔ تالی دہا لکھوں سے بچتی ہے بلکہ یہاں تین ہا لکھوں سے بچتی ہے۔ ساس، بیٹا اور بہو کی مثلت میں سب سے زیادہ سمجھ داری کا کردار بیٹے کو کرنا ہوتا ہے چٹا معاملہ ہم ہوتا ہے جھگڑا کبھی طویل نہیں ہوتا۔ آدمی بہت سے خانگی جھگڑوں سے دور رہتا ہے۔ عام طور پر یہ دیکھنے میں آتا ہے کہ بیٹا اپنی نئی ٹوئیل بیوی کی زلفوں کا ایسا اسیر ہو جاتا ہے کہ وہ دن کو رات کہے یہ بھی رات کہے گا۔ رفتہ رفتہ والدین کی طرف سے لاپرواہی اور بیوی کی ہر بات کو بے محل فوقیت دینے سے دعوہ رتوں کے اڑتی جلاپے کو ہوا ملتی ہے۔ یہ بھی نہ ہو کہ ماں کی رضا کے لئے بیوی کی مقول باتوں پر کان نہ دھرے۔ دو مختلف محاذوں کے بیچ بیٹے کو انتہائی ذہانت سے ٹالنے کا فریضہ انجام دینا ہوتا ہے۔ اگر کسی معاملہ میں بیٹے کو بیوی بھی ذی فہم ملے پھر تو سونے پر سہاگر۔ ایسے گھر ہی جنت نظر بن سکتے ہیں لڑکی جب اپنے والدین اور بھائی بہنوں کو چھوڑ کر نئے گھر آ جاتی ہے تو اس کی اچھی پزیرائی بھی ضروری ہوتی ہے کہ وہ بھی قربانی دے کر آتی ہے۔ نئے گھر آ کر اس کا بھی فرض ہے کہ ایسی حکمت عملی اختیار کرے کہ ساس اسے اپنے بیٹے پر غاصہ نہ قبضہ تصور نہ کرے۔ تب کوئی وجہ نہیں ساس اسے اپنی حریف سمجھے۔

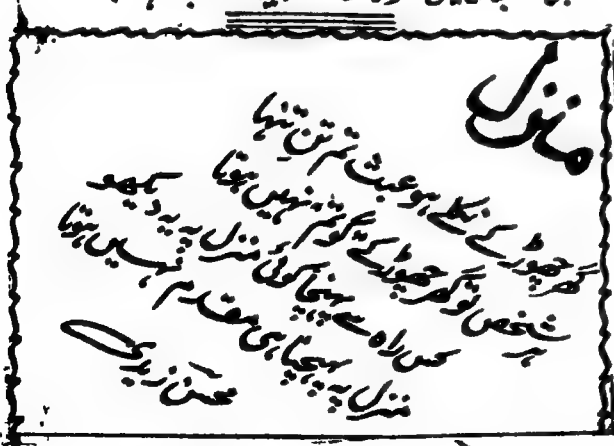
شوہر کا دل جیتنے کے لئے ساس کا دل جیتنا شرط ہے اور یہ بھی اصل حقیقت ہے کہ جب تک خود ان تجربات سے نہ گزرو، دوسروں کی تکلیف کا احساس نہیں ہوتا۔ بغیر معاوضے کی طلب کے کوئی اچھا کام کرنے کی لگن اگر کسی بہو کو ہو تو وہ یہ ہے کہ اپنے سرسری اہل خانہ سے اچھا ہوتا و رکھے۔ اس بہو کو یہ شکایت بھی نہیں ہوگی کہ ساس اسے بیٹی نہیں مانتا ہے۔ کیونکہ یہ طے شدہ حقیقت ہے کہ ساس بہر حال ساس ہوتا ہے یعنی غمو ہر کی ماں۔ وہ بہو کے اچھے رویے سے جواب میں دوستانہ رویہ تو اپنا سکتی ہے لیکن اسے بیٹی کا درجہ نہیں دے سکتی۔  
نقش کو کن

(ایک بار پھر ساسوں سے معذرت) کیونکہ یہ فطرت نسواں سے خلاف ہے۔

اسلام نے ہر شخص کے ذمے دوسروں کے حقوق متعین کر رکھے ہیں۔ ان کا خیال رکھنے سے آدمی بہت سے جھگڑوں سے بچ جاتا ہے۔ اس کے علاوہ ہر بہو کو جو خود مستقبل کی ساس ہے اور ہر بیٹے کو جو والدین کا رہن منت ہوتا ہے۔ یہ سوچنا چاہیے کہ جس ماں کا ہر سانس دعائیں گزرتا ہو اور ہر لمحہ سہانے مستقبل کے خواب بنتا ہو، اس سے خوابوں کی سہانہ تعبیر کا دور کیا اتنا ہی مختصر ہو نا چاہیے؟

### مادر شعبان صفحہ نمبر کا بقیہ

مبارک شہید ہو گئے تھے اس لئے آپ نے علوہ جیسی نرم چیز کھائی تھی، سبحان اللہ کیسی تاریکی حقیقت پر علوہ خوری کا رواج عام ہوا ہے، کہاں غزوہ اُحد اور کہاں بند ہوئی شعبان، غزوہ اُحد تو شوال میں ہوا تھا، اگر دندان مبارک کی شہادت کے عزم میں کچھ کرنا ہی تھا تو اللہ سے آپ سے درجات کی بلندی کی دعا مانگی جاتی یہ علوہ کھا کر کیسے علم خواری کی جا رہی ہے، اور علم خواری ہی کرنی مقصود ہے تو ماہ شوال میں ہونی چاہیے ڈیڑھ ماہ قبل شعبان میں علوہ کھانے کا کیا مطلب ہے؟



دعا

لطیف، مالنگاوی

اے خدا دونوں جہاں میں تو ہمارا ہے رفیق  
شکر ہے تیرا دکھا یا فضل سے بیت عین

یا الہی ہم پر اپنا کر دے تو فضل و کرم  
سامنے ہوں پھر ہمارے رونما دونوں دم

سنگِ اسود کے کئے تو نے ہمیں بوسے نصیب  
رب ہمارے پھر ہمیں پہنچا دے اس کے قریب

یا الہی گھر کا تیرے ہم کریں پھر سے طواف  
سامنے کر دے نظر افروز کعبے کا خلاف

میرے مالک ہو تیری تسبیح لب پر صبح و شام  
اب مہینے عزت و عزتِ دلف میں واپس ہو قیام

اے خدا پہونچیں مدینہ کر دے ایسا انتظام  
روضہ انور پر جا کر ہم کوس پھر سے سلام

اے میرے مولیٰ دعا کرتا ہے یہ عاجز لطیف  
اب سیفینے میں ہمیں پہنچا دے تو مکہ شریف



فروری ۱۹۸۲ء

۱۱

بومباٹ کاں

غزل کمالی

چاپا اور لاپتہ تمچے سٹاٹ کاں  
آزدھو ترین ہے تچا پھاسٹ کاں

دگدگی کس لی ہے، ہی گعبڑاٹ کاں  
ٹھیک سگلاں ہے تے، ہیو بومباٹ کاں

تم چوہے کر لون نگاری چو پلنگ  
اچو دانٹو مور لے لی کھاسٹ کاں

تچی ستا متلا ہو لکھ لاکھ پس  
بلے گنہ پبلک جی تانگہ واسٹ کاں

سیکیور انڈیا، الگشن، دووٹ بنیک  
ناٹکی تو کاں جی اکیں ناٹکاں

اچیا سگلیا چوہے زرا سلام ایک  
بھائی، مذگ تفریز جی ہی لاسٹ کاں

او پنچ پنچ اللہ جی ہے مصلیٰ  
کھینڈ چیا پہلے کشیدی گھاٹ کاں

امریکا ختمیہ جہنم چیا طرف !!  
مشی اسز آڈر، اپلی پادال وارٹ کاں

آرمو شرف واپچا جگا چو اتھاس  
ابر بہر زہیلو عزیز ناٹ ناٹ کاں

نقش کوکن

32 دن  
38,000  
رمضان ہیں  
۱۹۹۳-۹۴ء

35 دن  
57,000  
1 مئی کو روانگی  
۱۹۹۳ء

اسلام مثال جڈہ میں ٹیلیفون و فیکس نمبر ۶۶۰۶۲۹۳

پانچ سال کامیاب ٹور کے بعد اس سال پھر آپ کی خدمت کے لیے حاضر ہیں گھریلو ماحول کے ساتھ فریضہ حج اور عمرہ کے شاندار روحانی سفر میں شامل ہو کر تجربہ کار رہنما (جو ذاتی طور پر جڈہ مکہ اور مدینہ رہ چکے ہیں) کی خدمات کے ساتھ حج اور عمرہ سمجھئے۔

اگر اس سال آپ کا ارادہ ہے تو ہم سے فوراً ملیتے تاکہ آپ کی سیٹ بک ہو سکے آپ کی ذمہ داری صرف پاسپورٹ اور چار فوٹو لاکر دیجئے اور بے فکر ہو جائیے اللہ تعالیٰ تمام کاروائیوں کے ہم ذمہ دار ہونگے (جن احباب کے پاسپورٹ نہیں ہے وہ بھی ہم سے خدمات حاصل کریں تاکہ پاسپورٹ جلد بن جائے اور آخری وقت کی بھاگ دوڑ اور مایوسی سے بچیں آج کل پاسپورٹ بنانے میں ۳ یا چار مہینے لگتے ہیں۔ کبھی کبھی زیادہ وقت بھی لگتا ہے۔ ایئر کر ایہ بڑھنے پر حاجی صاحبان کو ادا کرنا ہوگا ڈوٹ پچھلے سال سے کچھ لوگ ہمارے نام سے ٹور کا کام کر رہے ہیں ان سے بہتر کوئی تعلق نہیں ہو سکتا رہے ہیں

**ہمارے ڈورگی اسپیشل خدمات**  
۱۔ آپ کے سفر کی تمام ذمہ داریاں ہمارے ذمہ صرف عبادات آپکے ذمہ  
۲۔ ایئر کنڈیشن بلڈنگ حرم سے قریب ۳ تجربہ کار رہنما، اردو، انگریزی، عربی، گجراتی، اور کوئی جاننے والے ہر وقت آپ کے ساتھ ہونگے  
۳۔ اس سال سے تمام سفر ایئر کنڈیشن بسوں میں ہوگا ۵ حاجی صاحبان ایک ساتھ سفر کریں گے۔ ۶۔ ٹور کے لذیذ کھانے، ناشتہ، ظہر اور عشاء بعد کھانا۔ دو وقت کی جانے  
== (یہ سفر انٹرنیشنل پاسپورٹ اور ۴۰ T. S. کے تحت ہوگا۔) ==

**انشاء اللہ** رمضان کے عشرہ ٹور میں بیت اللہ میں اعکاف کرنیوالوں کیلئے خصوصی بندوبست کیا جائے گا۔  
بکنگ شروع ہے فوراً ملے محدود جگہ ہے ۳۲ دن کا سفر ۳۸۰۰۰ روپے میں

تفصیلی معلومات کے لیے ایک بار ہم سے ضرور ملیئے  
(۱) آصف مثال، (۲) ضمیمہ قادری، (۳) سعید ملا، (۴) شکیل فرید، (۵) نظام پورہ بھینڈی

**کوکن ٹور اینڈ ٹراویس**  
آفس: ۲۶۲، شیخ مین اسٹریٹ، جامع مسجد کیساتھ راجدھانی ہوٹل کے بازو میں، بمبئی نمبر ۲۔ فون: ۳۲۲۹۳۱ (۲ لائنیں) اپارٹمنٹ، پارٹی، ورسٹی  
آفس: ۷۹، کابینہ اسٹریٹ، بمبئی نمبر ۳۔ فون: ۲۷۵۹۶۹، ۲۷۵۹۶۲، ۲۷۵۹۶۱، ۲۷۵۹۶۰، فیکس: ۲۷۵۹۶۱، ۲۷۵۹۶۰، ۲۷۵۹۶۱، ۲۷۵۹۶۰، فون: ۷۱۲۲۰۲۰

# ”گاندھی جی کی رُوح تڑپ رہی ہے“

”ذقلم۔ سب باؤا بر اہم سہ“

نتیجہ ہوا کہ برٹش سرکار سرنگوں ہو گئی۔ ہنسائے آگے  
 اہنسا کی فتح ہوئی۔ انگریزی حکومت نے ہتھیار ڈال  
 دیئے۔ اور ہندوستانیوں کو آزادی نصیب ہوئی۔  
 لیکن.....! جب آزادی صبح نمودار ہونے ہی والی  
 تھی۔ ابھی مادر وطن کا ذرہ ذرہ آزاد سورج کی کرنوں سے  
 منور ہوا بھی نہ تھا کہ سیاہ بادلوں کی بدلی نے اسے  
 پھر سے اپنی اوٹ میں چھپا لیا۔ بد بدلی تھی مبدد  
 مسلمان فساد کی۔ جو پاکستان کی مانگ پر اٹھ کھڑا  
 ہوا تھا۔ ایک بار پھر میانوں سے تلواریں نکلیں، پریس  
 ایک بار پھر ہتھیاروں کی لرزش دکھائی دی۔  
 ہزاروں خاندان صغیر ہستی سے مٹا دیئے گئے۔  
 گاندھی جی تڑپ اٹھے۔ انہوں نے بھوک  
 ہڑتال شروع کر دی۔ آخر دونوں قوموں نے  
 اپنے ہر دلوزہ زمین کی زندگی کی خاطر اپنے ہتھیار  
 ڈال دیئے۔ ہندوستان پاکستان الگ ہو گئے  
 اور تاقیامت نہ ملنے والی ایک خلیج ان دو قوموں کے  
 بیچ حائل ہو گئی۔ جو آج تک نہ جانے کتنے مقصوم و  
 بے گناہ ہستیوں کو اپنے دھماکے میں بہا چکی ہے  
 گاندھی جی کہتے تھے دیشو، جنوینے کچھ جے  
 بیڑ پرانی جانے دے۔ ہندو، مسلمان میری دو آنکھیں  
 ہیں۔ اور ہر کھن میری آتما۔ یہ وہ پہلے لیدر تھے  
 جن کی مثال ساری دنیا میں نہیں ملتی کہ جنہوں  
 نے اڑیسہ کے جلسے کے بعد اپنے تن کا کپڑا تیاگ  
 دیا۔ اور عہد کیا کہ جب تک میرے دیش کے لاکھوں  
 کروڑوں انسانوں کو تن بھر کپڑا نہیں ملے گا  
 تب تک میں تن بھر کپڑا نہیں پہنوں گا اور  
 دم تک آپ اس عہد پر قائم رہے۔

فروری ۶۹ء

بہت سارے بچو! آپ نے ٹوٹی یا ریلوے پر انشور  
 انٹرنیشنل نام۔ سب کو سمنتی دے بھگوان بولنے  
 ہوں گے۔ جاننے ہو یہ میٹھے بول کر کے تھے۔  
 یہ بول راشرٹ پتا چاہتا تھا کہ انہی کے تھے۔  
 یاد رکھیے تاریخ کے ان صفحات کو۔ یاد رکھیے جنگ  
 آزادی سے پہلے کے اس دور کو اور یاد رکھیے آزادی  
 کے بعد کے اس دور کو۔ ہندوستان انگریزوں  
 کی غلامی کا طوفان پہنے ہوئے تھا۔ انگریزی ظلم و تشدد  
 کا بازار گرم تھا۔ انگریزی فوجیں ہندوستان کی خون  
 سے ہوئی کھیل رہی تھیں اور سارا ہندوستان کشتیر  
 سے لے کر کنیا کماری تک اور بنگال سے لے کر گجرات  
 تک نفرت کی آگ میں جھلس رہا تھا اور آزادی  
 کے متوالے جام شہادت پیتے جا رہے تھے۔ ایسے  
 وقت میں انگریزی سامراجیت کا مقابلہ کرنا گویا پتھر  
 کا کسی بہاڑے شکرانے مترادف تھا۔ ایسے وقت میں  
 گاندھی جی نے لوگوں کو اہنسا کا ہتھیار دیا۔ اور کہا کہ  
 ہنسائے باز آؤ۔ لوٹ مار، تشدد، قتل و خون کو چھوڑ  
 کر اہنسا کے راستے کو اپناؤ۔ یعنی اگر کوئی تمہارے  
 ایک گال پر طمانچہ مارے تو اس کے سامنے اپنا دوسرا  
 گال پیش کر دو۔

گاندھی جی کے اس آپدیش کا اثر ہوا کہ مادر وطن  
 کی آواز پر مر مٹے والے سینا تان کرا انگریزوں کی گولیوں  
 کا نشانہ بننے لگے۔ آزادی کے متوالے جام شہادت  
 پیتے گئے۔ جلیان والا باغ میں لاشوں کا انبار لگ  
 گیا۔ لاشیاں برستی رہیں۔ لیکن اہنسا پر چلنے  
 والوں کے سر جھلے رہے۔ لوگوں نے ہندوستان زندہ  
 باد اور وندے ماترم کے نعروں کو نہ ہیرا چھوڑا۔

نقش کوکن


آج انھیں اپنے آپ سے نفرت ہو رہی ہوگی  
کہ انہوں نے ناحق اپنی انمول زندگی کو ان نادانوں  
بے وقوفوں اور جاہلوں کی خاطر وقف کر دی۔ پھر  
بھی میں کہوں گی کہ۔

جگ میں کوئی جیسا ہے تو باپو تو ہی جیسا  
امرت دیا سمجھیں تو نہ ہر تو نے خود پیسا  
جس دن چنا جلی تھی۔ جل چکا تھا ہندستان  
سا برمتی کے سنت۔ تو جانا نہ اب پرانت

## نقش کوکن

نقش کوکن کسی کی ذاتی ملکیت نہیں ہے بلکہ  
نقش کوکن پبلیکیشن ریسٹ (رجسٹرڈ) کی  
ملکیت ہے

For Peaceful  
&  
Luxurious stay  
in Mahad  
Dist : Raigad



**Hotel Sahara**  
Propri-  
H. B. Chipolker  
Savitri Marg,  
Opp., R. D. C. C. Bank Mahad,  
Dist . Raigad  
Phone 2586

فروری ۱۹۴۲

آپ کہہ کر سکتے تھے کہ اگر ہندستان کو خوشحال  
بنا دو تو ہندستان کے گاؤں کو ترقی دی جائے۔  
قبائلوں۔ پست قوموں اور ہر بچوں کو تعلیم یافتہ بنایا  
جائے۔ کیونکہ ہندستان شہروں میں نہیں بلکہ  
دیہاتوں میں بسا ہوا ہے۔ اس لئے آزاد ہندستان  
کے دستور میں ہر بچوں کیلئے خاص قوانین بنائے  
گئے۔ لیکن افسوس! یہ کہ پہلے ہر بچوں کو زندہ جلا  
جائے۔ اب ہر بچوں کے نام پر خود جلنے کا رواج  
عام ہو چکا ہے۔ جس دھرتی کے لئے شاعر اقبال  
نے کہا تھا کہ

ہے پتھر کی مورتی کو سمجھا ہے تو خدا ہے  
خاک وطن کا مجھ کو ہر ذرہ دیوتا ہے

اسی دھرتی سے باسی آج صرف باہری مسجدیں  
اپنے رام کو کھنچتے پرنالے ہوئے ہیں۔ ایشور کا  
اور اللہ جیہاں انسانوں کے دلوں میں بستے تھے۔  
آج وہی لوگ مسجدوں کو پامال کر رہے ہیں۔  
مندروں کو ٹھکانے پر رکھتے ہوئے ہیں۔ گردوارے  
نفرت کے اڈے اور گرجا میں عصمت دری کی  
داستان سن رہے ہیں۔ انسانیت اور اخلاقیات  
کا گھناؤنا ناپ چاچہ جارہا ہے۔

تاریخ شاہد ہے کہ کبھی سچائی کی خاطر  
سقراط کو زہر کا پیالہ پینا پڑا تھا۔ عیسیٰ کو صلیب  
پر چڑھنا پڑا تھا۔ تھینو کو پھانسی کا پھندا پہننا  
پڑا تھا اور باپو کو اپنی جان سے ہاتھ دھونا پڑا  
تھا۔

لیکن شاید اس وقت ان آسمان کو اتنے  
محکف نہیں ہوئی ہوگی۔ جتنی آج کے اس  
آزاد ہندستان کے آزاد داسیوں۔ دیہات  
بھگتوں اور خود غرض لیڈروں کے کارناموں کو  
دیکھ کر ہو رہی ہوگی۔

نقش کوکن

# قیاس کھینڈنگری۔ ایک مطالعہ

رفیق ودھتا

قیاس خطہ کوکن کے ایک کہنہ مشوق شاعر ہیں۔ ان کی شاعری ان کے وسیع تجربات اور بے پناہ تخلیقی صلاحیتوں کی آئینہ دار ہے۔ اس بات کا یقین ثبوت ان کی وہ تخلیقی کاوشیں ہیں جو پچھلی چار دہائیوں پر محیط ہیں۔

قیاس اپنی شاعری کے ابتدائی دور میں ترقی پسند تحریک سے متاثر نظر آتے ہیں جس کی جھلکیاں ان کے شعروں میں جا بجا نمایاں ہیں۔

عم نہیں فصل خزاں دشمن زلزلہ گذرے  
ڈر تو یہ ہے کہ بہاراں بھی نہ قاتل گذرے

نقیب از زندگی بنو کہ تم ہو اس سے زرداں  
اُٹھو اٹھو کہ آبرو سے زندگی کہاں کی

جمن چین ہے دھواں اور افق افق شعلہ  
کہاں ہیں کاکل گیتی سنار نے دلے

فی زمانہ تعصب و بربریت کی ہوائے بدتمیزی نے ہمارے سماجی و اخلاقی نظام کو تہ دبالا کر رکھا ہے الفاظ اصولی و کراڈ کی حد بندی نہیں کرتے چنانچہ آج کا بھرا ہوا اس گولیوں اور گولہ زربان میں بات کرتا ہے۔ جس کے ناخوشگوار نتائج ہمارے سامنے ہیں۔ فکری اعتبار سے مفلوج ذہن کے ہاتھ میں سیاست جب کوئی بیجا کسی تضاد میں ہے تو چھوٹی چھوٹی اور غیر اہم باتوں کے بھی افشا بن جاتے ہیں، کھراڈ کی فضا پیدا ہوتی ہے۔ اور لوگ قتل و غارت گیری پر اتر آتے ہیں۔ اس صورت حال کے پیش نظر قیاس کے چند شعر ملاحظہ فرمائیے۔

نقش کوکن

ڈبو رہے ہیں تجھے پار اتارنے والے  
کہے پکار رہا ہے یہ رنے والے

عروس وقت سے کہہ دو کہ تیرے ہاتھوں  
لہو کا رنگ بہتا ہے جتنا کہ بات نہ ہو

پہلے احساں تھا فقط قلب و جگر ران کا  
اب کے برسے ہیں جوت سنہ رنگ جاں پور  
انسان لاکھ براہی، اس میں ارکانات کی ایک وسیع  
دنیا آباد ہے جس کی سیر سے کیسے کیسے رموز بائے سرا  
شاعرے ذہن پر منشف ہو جاتے ہیں۔

ضمیر سو با ہے اس نامہ انہر ہے جگہ  
کہ آدمی جسے کہتے ہیں آدمی ہے انہی

اعتبار دل و نظر نہ سہی  
نہ سہی، لود مقبر نہ سہی  
دو تو! پھر بھی دل جب لا دینکھیں  
بگو ابا لا تو ہو سحر نہ سہی

موضوعات، کائنات میں بکھرے پڑے ہیں۔ ایک صاحب طرز سخن درجب ان موضوعات کو چھوڑنا ہے تو اس کا پیرایہ اظہار انھیں مفہوم کی کسی جہات سے روٹنا اس کراڈ ہے۔ قیاس نے حسن فطرت اور حب الوطنی کے گت نکاتے ہیں تو ان کا رنگ کچھ اور ہوتا ہے۔

فروری ۱۹۷۱ء

ان آنکھوں نے کیا دیکھا کیا تجھ سے کہوں، اس میں  
ہر درد کے مارے کو ملتا ہے سکون اس میں  
دیوانہ فطرت کا بڑھتا ہے جنوں اس میں  
اے نقشِ گز فطرت!  
آ، جانب کو کت آ

قیاس کی غزل میں سوچ اور جذبے کی امتزاجی  
نعلی ایک حسین فضا پیدا کر دیتی ہے۔ اس میں ایک  
ایسے شاعر کے دل کی دھڑکنوں کی آواز سنائی دیتی ہے  
جو اپنے اطراف و اکناف کے مشاہدے میں غرق ہے۔  
محبت کا ذاتی احساس ہو یا عہدِ حاضر کا کوئی اجتماعی توجہ  
مکاندک پر سکون فضا ہو یا شہر کا تنفس شکن ماحول قیاس  
ان کی بڑی خوبی سے عکاسی کرتے ہیں۔

دل جلائے جاتے ہیں ہر دم پر ہم اپنا  
آئینے محبت کے راستے چمکتے ہیں

اپنے غم میں بھی برسیں بھی تو پگیں بھگیں  
غم میں اوروں کے ان آنکھوں سے مندرجہ

غیرت آفتاب ہے دہکرن  
جو کسی دل کی روشنی سے ملے

گالوں کے راستے سیدھے سیدھے ہنستے ہنستے گئے ہیں  
شہر کے رستے بھول بھلیاں پگ پگ موڑ بدلتے ہیں

قیاس نے نظم کے میدان میں بھی طبع آزمائی کی ہے  
انہوں نے ہر یک وقت پابند، معرئی اور آزاد نظموں کے  
ساتھ ساتھ نثری نظمیں بھی کہی ہیں جن کے مطالعے  
سے یہ بات پائے ثبوت کو پہنچ جاتی ہے کہ شاعر اپنے  
معاصرے اور اپنے دور کے تشہید و فراز سے واقف،

ہے  
نقشِ کومن

ہر سنگِ ملامت بنے  
دور یوں جھائے کوئی  
صبح کو صبح کہے  
رات کو رات کہے  
اپنے ہی کوچے میں حق بات کہے  
ایکے اور نظم ملاحظہ فرمائیے۔

جانے کب سے صبح رہا ہے  
بھوکا پیسا سا ہنڈولے میں  
تیرا میرا مشترکہ دُکھ  
چلو کہیں دنیا کر آئیں

ہم نے ایسا بار بار سوچا  
لیکن سوچ آگے بڑھنا  
اپنے بس کی بات نہیں کہتی  
اپنے بس کی بات نہیں کہتی

قیاس کا نظم آج بھی رواں ہے۔ اس رواں میں  
انقلاب و بنیاد کی گھن گرج بھی ہے اور محبتوں  
کی سرگم بھی، طنز کی کاٹ بھی ہے اور درد کا مرہم  
بھی۔ قیاس کے استعارے جانے پہچانے اور  
لفظیات مالا لاس ہونے کے باوجود دلوں اور معنویت  
سے بھر پور ہیں۔ اسی لئے ان کی شاعری دل و نظر کو  
متاثر کرتی ہے۔ اور اپنی ایک الگ شناخت بناتی ہے۔

آدمی پڑھنے سے بیدار ہوتا ہے۔  
مکالمے سے تمیز پیدا ہوتی ہے۔  
اور لکھنے سے .....  
صحیح المزاج بنتا ہے۔

# غزلیں

از: مرزا حفایت  
بیگم ماہر  
براپوری

اُطو پر پھر جلوہ دکھانے کیلئے آ  
میں ہوسخا میں ہوں، ہوسخا اڑانے کیلئے آ  
میں مریٹ کے جو اُجھڑا تو مٹا ہے نہ مٹوں گا  
آشوق سے تو مجھ کو مٹانے کے لئے آ  
پیمان وفا باندھ نہ تجھ پر وفا کر  
اس رسم کو دنیا سے اٹھانے کے لئے آ  
بس ایک ہی ہنگامے سے تعبیر ہے دنیا  
او بعد شکن بات بڑھانے کے لئے آ  
میں جان گیا تجھ پر زمانے کی نظر ہے  
مجھ پر نہ ترس کھا تو زمانے کے لئے آ  
پر دانے کی فطرت میں وہی سوز و فنا ہے  
آسمان صفت آگ لگاتے کے لئے آ  
ماہر تجھے معلوم ہے بے رنگ ہے محفل  
پھر کوئی غزل اپنی سنانے کے لئے آ

موتیں اعلیٰ توڑیل  
رایکھڑا ۳۲۱۱۵



تم ہی ذرا بتلاؤ انجام وفا کیا ہے  
یا صرف اندھیرا ہے یا صرف اجالا ہے  
ڈیرا نہ یہاں ڈالو معصوم پرندے تم  
اس پیر پر پہلے ہی ساپتوں کا بسیرا ہے  
اڑنے کی تمنا ہے مگر تم کو فغاں میں  
پر داز کو تو لا ہے کیا پنکھ بھی کھولا ہے  
حق گوئی کا دعویٰ تو سب ہی یہاں کرتے ہیں  
انصاف کر میں گئے کیا باطل پر جو تکیہ ہے  
آزا دکھا روں کا موتی ہے اسد لیکن  
افیار کی بستی کا انجام بھی دیکھا ہے  
نقش کو کرن

# قطعات

سلاغر ملک

کچھ ہمارا بھی حق ہے گلشن پر  
آپ کیوں بدگمان رہتے ہیں  
وہ ہمارے لبو کی سحر فی ہے  
لوگ جس کو مٹلا ب کہتے ہیں

زندہ رہنا ہے تو ٹکرا جا غم آیام سے  
صبح کے انداز پیدا کر سوار شام سے  
بزدلی کی زندگی مرنے سے ساغر کم نہیں  
زندگی بھر دور رہنا بزدلی کے نام سے

تم بھی پیتے ہو، جسم بھی پیتے ہیں  
ہے مئے لال گوں تمہارے لئے  
فرق لیکن ہے پینے پینے میں  
اشک ہیں اپنے آب گینے میں

## یاد دہک گھر

لوگ پتھروں سے بناتے ہیں گھر  
میں نے ایک گھر تیری یادوں سے بنایا ہے  
مہر کی ہیں دیواریں ارمانوں کے ہیں جھروکے  
ان پر رنگ نکلا بی تیرے نکالوں کو لگایا ہے  
پیار کی دہلیز ہے آنچل کا ہے فرش  
ان پر مٹکی سہنوں کا بستر میں نے بچھایا ہے  
آنکھوں کی کھڑکیاں ہیں شرم کے ان پر پردے  
ان پر دود پر تیری سواداؤں کو سجایا ہے  
ایسے تیری پر چھائیوں کے دروازے تیری لائیوں کا  
بانہوں کے کمرے میں بدن اپنا چھایا ہے  
تیری معصومیت کی کلیاں ہیں انگڑائیوں کی نمایاں  
مُسکان کے پھولوں کو چمن کر گلشن بنایا ہے

فروری ۶۹۴



# نایک آئس اینڈ کولڈ اسٹوریج

رتنانگیری

NAIK ICE AND COLD STORAGE

"NAIK BRAND"

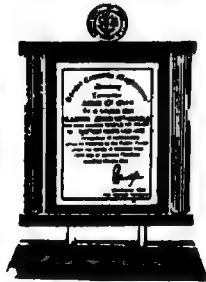
فیش پروسیسنگ فیکٹری اور حبسید طرز سے آراستہ آئس پلانٹ اور کولڈ اسٹوریج  
نایک مارکہ سی فوڈ، مشینیں اور لوہے کے برآمد کار

فون۔ دفتر۔ ۲۸۵۳/۲۱۱۵ رہائش۔ ۲۱۵۱ کیبل۔ — NAIKFOOD



بفضلہ

بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات  
وابستہ نام — سلیمان عثمان



چند خاص مصوعات افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ڈیٹ برنی  
انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈا پاک، بادام کاغذی، حلوہ، بادامی حلوہ،  
سویا حلوہ، بادامی سوہن حلوہ، کاجو قشتلی، کاجو رول، یکب یکب...  
بشعہ علاوہ کاجو بسکٹ اور دیگر قسم کے بسکٹ جیسے نان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیریں مزاج

سلیمان عثمان مٹھائی والے



۱۰۱۶/۱۱۱۱ سیم ہریت روڈ، ۲۲ محلہ روڈ، راجپوت پورہ، لاہور ۴۵۴۸۴۲ فیسٹ عثمان بیکری: ۲۲ محلہ روڈ، راجپوت پورہ، لاہور ۴۵۴۸۴۲

Fax 009122-634166 X 011 79341 BARI IN

## گاؤں کی صبح

اذاں ہوئی اور لوگ جاگے پتا چلا کہ صبح ہوئی

مرغ نے بھی بلند ہو کر پی کہا کہ صبح ہوئی

ساندن لے کر چلے پیچھے بچے کو چہ کلی گلی

پنہارن پنکھٹ پر چلی ہیں لے اتھ اندہ گلی

## شہر کی صبح

پھٹ گی پوکب سورج سہاگہ خبر پشیر میں

کھلی آنکھ تو پتا چلا کہ ہوا سرور ہے

کہاں سہم سحر چمکا کہاں وہ جھرنوں کا نور ہے

کہاں وہ چڑیلوں کی چھپاٹ بہاں کی صبح کچھ ہے

## مزدور کی صبح

فجر سے پہلے پہل پہل نے نبادا کہ صبح ہوا

جنمیر ابھی سونا تھا انکو گدا کہ صبح ہوئی

لے لاکھ میں ٹخن اپنا جلدی گھر تکل پڑے

اونگھ رہے ہیں ٹرین میں بیٹھے یا پھر لڑی گھر کھڑے

نقش کوکن

## صبح

عبدالجبار سولنگر نظم پر ہون

## رئیس کی صبح

لگائے کوئی میوزک کیسٹ لے ہاتھ میں بیڈٹی

لوکر نے مالک کو جگایا "صاحب! بٹنے صبح ہونا"

پھر مالک نے سنا کر اکا، روٹ سی لی بستر پر

مالک کی جب آنکھ کھلی لوکر نے کہا "گدا رنگ"

## بھکاری کی صبح

بھوکا تھا کل رات بھی وہ نیند کہاں تھی آنکھوں میں

صبح ہوئی تو سڑک کنارے لے رکھوہ انھوں میں

جمعہ کا دن ہے اسی لے اب رات ہے روزی کی

آج کا دن بھلاں کا دن ہے بھوکا ہے ہر رونا

## مومن کی صبح

الصلوۃ غیر من النوم کی جب اس نے سنی صدا

جا کر پھر مسجد میں اس نے ناز صبح کی آوا

اور تلاوت کی قرآن کی رب مانگی یہ دعا

ہم سے اللہ ہر قسم کو نکال دے ہر جلا

مزدوری ۲۹۴

فون نمبر:- ۶۲۹۰۸۳۷  
۴۲۶۰۸۳۷

نقش کوکس

## تعلیم کیلئے عطیہ

اس وقت ایک خوبصورت، مطلوبہ کارڈ میرے ہاتھ میں ہے۔ یہ ایک بچے کے ختمہ اور پہلی سالگرہ کی تقریب کا مشترکہ دعوت نامہ ہے۔ اس موقع پر بچے کے سرپرستوں نے اپنے اعزاء و احباب کو بڑی تعداد میں مدعو کیا ہے۔ اس دعوت نامہ کو پڑھنے وقت میرے کانوں میں، مانگ پر ہونے والی رکارڈنگ کی آواز بھی آ رہی ہے جس کا ایک شادی والے گھر سے تعلق ہے جہاں تین چار دن بعد لڑکی کی بارات آئے گی۔ جی ہاں یا تین چار دن بعد اور ابھی سے مانگ پر مسلسل رکارڈنگ ہو رہی ہے۔ (اس سے شادی کے مجموعی اخراجات، سہا جی اور وقت کی ناقدری کا اندازہ لگایا جا سکتا ہے۔

جس شخص کے بیٹے کی ختمہ کی تقریب کے دعوت نامے کا ذکر کیا گیا، ان کے ایک قریبی دوست سے پتہ چلا کہ مقامی ہائی اسکول کے چند بچے اسلئے میں ملے تھے اس وقت انہوں نے ان لوگوں کی بڑی خوش دلی سے پذیرائی کی اور یہ فرمایا کہ وہ اپنے مخصوص احباب سے مشورہ کر کے (جن کے اسمائے نکاحی انہوں نے بتائے) مشورہ کریں گے اور اجتماعی چندہ سے اسکول میں ایک کمرہ بنوا دیں گے۔ ان کے اس منصوبے سے اسکول والوں کو بہت خوشی ہوئی اور وہ مقررہ وقت سے کچھ پہلے ہی معینہ مقام پر پہنچ گئے۔ وہاں میدان خالی تھا۔ کافی دیر انتظار کیا لیکن بے نتیجہ۔ مجبوراً وہ قافلہ ان صاحب کی دوکان پر پہنچا جن کے بچے کی شاندار تقریب کا اوپر ذکر کیا گیا ہے اور وہ سب لوگ جن سے تعلیم، قافلے کو ملنا تھا خوش گیلیوں میں مشغول تھے۔ قافلہ میں آنے والے لوگوں کی طرف کسی نے توجہ نہ کی۔ جب کہ وہ لوگ اس قافلے میں شریک لوگوں سے پوری طرح واقف ہیں اور جہاں ملتے

نقش کو کون

پیر ان لوگوں کی بڑی عزت کرتے ہیں۔ لیکن تعلیمی چندہ کی بات کرتے تو ان کا رنج بدل گیا اور چند روز پہلے اس قافلے سے ایک رکن نے جو منعموہ از خود پیش کیا تھا اسے جیلے جانے سے خود ہرگز نہ بردہرا۔

جس شخص کی لڑکی، پڑھتی تھی، شادی کا اور پر ذکر کیا گیا۔ بچے ان کے گھر پر اسکول کے پڑھنے کے لئے گئے اور دی گئی تو انہوں نے کل پچاس روپے نہایت کمے اور کافی نے پر بھی اس رقم میں اضافہ کرنے پر آمادہ نہیں ہوئے۔ چنانچہ اہل بیت کی اسی ذہنیت کا یہ نتیجہ ہے کہ انجمن خاتمی آبادی والے قصبے میں، ساڑھے صد مسلمان جن میں کافی لوگ، خدا کے فضل سے باحیثیت اور صاحب جائیداد ہیں پشتم پر شتم مومنوں والے ایک لڑکے ہائی اسکول کو بھی اس کے پاؤں پر کھڑا نہیں کر سکتے ہیں۔

اس سے برخلاف، دیہات کے ان پڑھ بابتندوں کی تعلیمی منصوبہ بندی ملاحظہ ہو کہ ہمارے نواح کے ایک گاؤں میں باڈا اسکول نہ تھا اور اس کے بچے پڑھنے کے کاؤڈا میں پڑھنے جاتے تھے۔ ایک دن اس گاؤں کے بچوں نے ان کی مار پیٹ کر دی۔ یہ بات ان کے بڑوں کو کھل گئی۔ وہ سب ایک چوپال پر جمع ہوئے اور بیٹے کر لیا کہ وہ اپنے گاؤں میں ہائی اسکول ضرور قائم کریں گے۔ زبونانہ کے پردھان نے فراہم کی۔ جو کمی رہی وہ اس پاس سے رکھتے والوں نے پورا کر دی۔ لگان کی شرح سے ان کے چندہ مقرر کر کے وصول کر لیا گیا۔

وہ گاؤں زیادہ بڑا اور مارا نہیں ہے۔ اس لئے اسکول کی تعمیر میں تین سال لگے۔ پہلے سال آٹھویں۔

دوسرے سال نوےویں اور تیسرے سال دسویں کے لئے درجہ تعمیر کرایا گیا۔ اسی رفتار سے تعلیمی کام بھی آگے بڑھا رہا اور وہ اسکول ابڈیٹنٹ پر آگیا۔ کچھ دن بعد جو نئے کاربن آگیا۔ اس کی وجہ سے گاؤں کی رفت بڑھ گئی۔ باہر سے میچر آئے تو ان کو رہائش کے لئے کروڑوں اور مگانوں

## بڑھتی ہوئی آبادی

آبادی کے لحاظ سے ہمارا ملک دوسرے نمبر پر ہے  
دیش میں آبادی میں دن بہ دن اضافہ ہو رہا ہے  
اس کا پہلا اور سب سے اہم سبب زوجین کی غلط  
فہمی ہے۔ کہتے ہیں کہ اولاد اللہ تعالیٰ کی دین ہے۔  
مگر وہ یہ نہیں سوچتے کہ جس اولاد کو انہوں نے جنم  
دیا ہے وہ اس اولاد کی پرورش ٹھیک سے کر سکتے  
ہیں یا نہیں حکومت نے بار بار نعرہ دیا کہ ہم دو بچے  
دو، ایک دو اور بس۔

حکومت جب یہ اعلان کرتی ہے تو ان پر ہر روز جن  
کہتے ہیں کہ ہمارے دیس سے زیادہ آبادی جینا اب  
ہم کو چاہیے کی حکومت اور ماں کے عوام سے یہ نہیں کہتی  
کہ آبادی کم کرو۔ مگر ایسا کہنے والوں کو یہ بات نہیں  
معلوم کہ اپنے دیس اور جینا میں کیا فرق ہے۔ جین  
میں جننی آبادی بڑھتی جا رہی ہے اتنی ہی اولاد  
ذرائع میں اضافہ کیا جاتا ہے۔ ہمارے دیس میں جو  
غریبی ہے اس کی خاص وجہ بڑھتی ہوئی آبادی ہے  
بھارت دیس میں کہتے ہیں کہ انہیں زندگی گزار رہے  
ہیں جو زندگی نہیں بلکہ عذاب ہے۔ اس میں قصور کس  
کا ہے بچے تو بچوں کے مانند ہوتے ہیں۔ قصور تو ان  
مرد و زن کا ہے جنہوں نے اولاد کو جنم دیا اور اس کی  
پرورش نہیں کر پائے۔ آبادی کی وجہ سے بے روزگاری  
بڑھتی جا رہی ہے۔ کیونکہ آبادی زیادہ ہو تو ملازمت  
ملنا محال ہوتا ہے۔ ایسے لوگ جو بے روزگار ہیں اپنے  
روزمرہ کی زندگی گزارنے کے لئے بنیادی اغراض کو  
حاصل نہیں کر پاتے۔ نتیجہ میں غریبی بڑھتی ہے۔ نہ  
روٹ نہ پیرا نہ مکان۔

نقش کوکن

بمقام لکھنؤ ڈی ایڈ کانفرنس

اپنے زندگی سے تنگ آجاتے ہیں جن کے جینے  
کا کوئی مقصد ہی نہیں ہے اور نہ ہی اس کی منزل  
ہے۔ آخر یہ ہمارے ملک میں ہی ایسا کیوں ہوا ہے  
اور غور کریں تو آخر میں اس نتیجہ پر آئیں گے کہ  
اس کی وجہ بڑھتی ہوئی آبادی ہے۔  
ہمارا دیس آج ترقی کی راہ سے کوسوں دور  
ہے۔ اگر دیس کو ترقی یافتہ بنانا ہو تو یہ کسی ایک  
فرد واحد کے لئے ناممکن ہے۔ بلکہ تمام افراد کو سستا  
محبت وطن بننا چاہیے۔ تجارت میں رہتے والا ہر ایک  
فرد یہاں کا ایک اوسط حصہ ہے۔ اور ہر فرد کو چاہیے  
کہ وہ اپنے حصے کا کام انجام دیں۔ آبادی کو کنٹرول  
میں رکھے اور ترقی کے کام میں جٹ جائے۔

With Best Compliments From

**NAIK ICE &  
COLD STORAGE**

**NAIK SEA FOODS  
PVT. LTD.**

**RATNAKAR CANNING  
INDUSTRIES**

408, Emca House, 4th Floor,  
299, Shahid Bhagatsingh Road,  
Bombay - 400 038  
Tel Office 2612774 / 2610329  
Resi 2028705 / 2027005  
Telex 11-6853 NAIK IN

# کھجور، چھوہاے، انجیر اور زیتون پر ایک نظر

محمد حسین شریف الدین (دیوکر ایم اے)



تازہ کھجور کی ایک عمدہ و اعلیٰ قسم عجوة ہے۔ یہ انتہائی لذیذ ہوتی ہے۔ حضورؐ نے فرمایا کہ جس نے صبح کے وقت عجوة کھجور کے سات دانے کھالیا اس کو اس دن زہر اور جادو نقصان نہیں پہنچا سکتا۔ یہ کھجور جنت سے آئی اس کا پانی آنکھوں کیلئے شفا ہے۔

سعودی عربیہ کی کھجور عالمی منڈی میں MADENNA کے نام سے پہچانی جاتی ہے۔ مدینہ منورہ کی تازہ کھجور میں شہد کی طرح رس بھرا ہوتا ہے۔ بعض کھجور فروش کھجور کی گٹھلی نکال کر اس میں بادام بھر دیتے ہیں اور اس طرح کھانے سے مزہ اور بڑھ جاتا ہے۔ کھجور کی یہ خاصیت ہے کہ اس میں کپڑا نہیں پڑتا بشرطیکہ اس میں بادام نہ ہو۔

کچی کھجور کا مزاج سرد اور خشک ہے منہ، موٹھے اور عمدہ کی بیماریوں میں نافع ہے۔ نیم بختہ کھجور رطوبات کو خشک کرتی ہے۔ عمدہ کو صاف کرتی ہے یا خانہ کو روکتی ہے اس کی سب سے زیادہ نفع بخش وہ قسم ہوتی ہے جو شیریں ہو حضورؐ نے فرمایا کہ جس گھر میں چھوہاے نہ ہوں اس گھر کے لوگ بھوکے ہیں۔ آپؐ نے چھوہاے کو پیسیر اور روٹی کے ساتھ کھایا۔ یہ جگر کے لئے مقوی ہے۔ یا خانہ ڈھیلہ کرتا ہے۔ مقوی باہ ہے۔ نہار منہ کھانے سے پیٹ کے کپڑے مرتلتے ہیں۔ یہ بھل، غذا، دوا اور شراب اور حلوا بھی ہے۔

سورۃ التین میں اللہ تعالیٰ نے قسم کھا کر انجیر اور زیتون کی اہمیت کو بیان کیا ہے (وَالزَّيْتُونِ) چونکہ مکہ اور مدینہ کی سرزمین پر انجیر کی پیداوار نہیں ہوتی

نقش کوکن

اس لئے حدیث میں اس کا ذکر نہیں ملتا اور سعودی عربیہ کے

آب و ہوا انجیر کے لئے مناسب نہیں ہے۔ عمدہ قسم کی انجیر مثانہ اور گردہ کے لئے مفید ہے اور یہ بدن کو زہر سے محفوظ رکھتی ہے۔ انجیر کو غذائیت کا گودام بھی کہا جاتا ہے۔ کیونکہ تمام پھلوں سے زیادہ اس میں غذائیت پائی جاتی ہے۔ انجیر جگر کی صفائی کرتی ہے اور جسم کو شاداب بناتی ہے۔ البتہ اس کے کثرت استعمال سے جوں بڑ جاتی ہے۔ یہ اعصاب کو مضبوط بناتی ہے۔ آخروٹ اور بادام کے مغز کے ساتھ اس کا استعمال بید مفید ہے۔ انجیر کا گودا بہت مفید ہوتا ہے یہ بلغم سے پیدا ہونے والی تشنگی کو بجھاتا ہے۔

حضرت ابو دزداء رضی اللہ عنہ سے مروی ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی خدمت میں ایک بھالی انجیر بطور تحفہ پیش کی گئی آپؐ نے اہل مجلس سے فرمایا کہ کھاؤ اور خود آپؐ نے نوش فرمایا اور مزید فرمایا کہ اگر یہ کہوں کہ جنت سے کوئی بھل اُترا ہے تو یہی بھل ہو سکتا ہے کیونکہ جنت کے پھلوں میں گٹھلی نہ ہوگی اسے کھاؤ کہ یہ بواہیر کو ختم کرتی ہے۔ زیتون کو انگریزی میں Olive کہا جاتا ہے۔

سعودی عربیہ میں Olive - Oliva - ستونوں میں بند کر بیجا جاتا ہے اور روغن زیتون کو سیل بند بوتلوں میں رکھ کر فروخت کیا جاتا ہے۔ روغن زیتون کا مارکیٹ میں بول بالا ہے۔ عرب کے لوگ (خجڑ) روٹی کے ساتھ روغن زیتون بھی استعمال کرتے ہیں۔

بقیہ ص ۲۹  
فروری ۱۹۶۲

اس میں صرف لفظ oil کے دو لگانے سے تیل  
ا. بننے لگتا۔

مطلب Boil ہوگا اب آپ جان گئے ہوں گے  
کہ آئیل د تیل کا صرف oil لفظ نہیں ہے۔  
اب اس خبر سن، میں لفظ WIFE پر غور فرمائیے  
مگر چہ یہ سب پر صادی نہیں آتا مگر اکثریت اس  
اور میں ہے۔ یعنی Worries -  
Invited For Ever.

حریف تیرگی شب ہے روشنی لیکن  
کہیں خبر چلائے چکرار کجالتے ہیں

تعطیلات میں ایل فینٹا اور میٹی بتدریج گاہ کی سیر  
ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بوتلوں کے ذریعے  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

گیٹ وے ایل فینٹا  
جل و اہتوک  
سہکاری سنستھا مریادت

اپولو پیٹریٹ وے آف انڈیا، ممبئی ۴۹  
فون ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۶۳۶۳

مزدوری ۶۹۴

## تحقیق کا جادو

میم ل الف منتم

مسم انگریزی کے بے شمار الفاظ عام بول چال  
میں روانی کے ساتھ استعمال کرنے ہیں۔ انہی میں  
بعض الفاظ ایسے بھی ہیں جو اپنے وجود کو صد فیصد  
ثبات کرتے ہیں۔ مثال کے طور پر لفظ NEWS  
خبریں اس لفظ کے چاروں حروفوں کا کرشمہ دیکھیں۔  
NORTH EAST WEST SOUTH - NEWS  
یہ حقیقت یہی ہے کہ ہمیں جو خبریں موصول ہوتی ہیں  
۱۵ تہی چاروں سمتوں سے آتی ہیں۔ ایک اور لفظ  
ہے۔ COMPUTER یہ لفظ کیونکر موجود ہیں یاد آ  
غور کیجئے۔ یہ ایک جملہ - Commonly  
Operated Machine Particul-  
arly Used for Trade Education  
& Research  
کا تحقیق معلوم ہوتا ہے۔ اور یقیناً اس کا استعمال ہزار  
و ہزار جیسے مختلف شعبوں میں بتدریج بڑھتا جا رہا  
ہے۔ لفظ TIPS کے معنی ہوتے ہیں بطور خوشی  
بخشش دینا لیکن کہتے ہیں ٹیپس سے مراد وہ آدمی  
جو کسی اور کے لئے

ہوتا ہے اور وہ انعام پاتا ہے اسی کو ہم  
ٹیپس کہتے ہیں۔

چند دوسرے الفاظ بھی کافی مزیدار ہیں مثلاً  
SMILES اس لفظ میں دو S کے درمیان بہت  
لمبا فاصلہ ہے لگ بھگ ایک میل MILE کا! یہ ہے  
آج کے دور میں مسکرانا اتنا آسان نہیں ہے۔ آج  
کا انسان روتا جاگری ہے۔ لیکن اس کے برعکس اسے  
خوشی مسکرانے میں لمبا وقت لگتا ہے۔ دیکھئے تیل  
نقش کوکن

## بھارت میں پچیس جنوری کی اہمیت

ابراہیم بنداری

۲۶ جنوری ۱۹۵۰ء میں راجا جے لال دیو کو دلی پر فتح حاصل ہوئی تھی۔

۲۶ جنوری ۱۹۵۰ء میں گوری نے ملتان پر فتح حاصل کی تھی۔

۲۶ جنوری ۱۹۶۵ء کو ناصر الدین کی موت ہوئی۔

۲۶ جنوری ۱۹۹۱ء کو علاؤ الدین خلجی کے ذریعہ لڑائی کے میدان میں دلی کے قلعہ کی ناکہ بندی کی گئی۔

۲۶ جنوری ۱۹۳۳ء کو مشہور سیاح ا۔ بن بطوطہ بھارت آیا تھا۔

۲۶ جنوری ۱۵۳۰ء کو شہنشاہ ہولوں نے شیر شاہ سوری کو شکست دی اور اسی دن شہنشاہ بابر کی موت ہوئی تھی۔

۲۶ جنوری ۱۵۵۴ء کو جہاںگیر کی ولادت ہوئی۔

۲۶ جنوری ۱۵۵۴ء کو ہالیوں کی موت ہوئی۔

۲۶ جنوری ۱۹۲۰ء کو نادر شاہ نے دلی پر حملہ کر کے خوب لوٹ چھائی تھی۔

۲۶ جنوری ۱۹۴۶ء کو اردو کے اولین شاعر دلی کی موت ہوئی۔

۲۶ جنوری ۱۹۴۷ء کو شیخو سلطان اور انگریزوں کے مابین جنگ ہوئی۔

۲۶ جنوری ۱۹۴۸ء کو اسٹریلینے آزادی حاصل کی تھی۔

۲۶ جنوری ۱۹۱۳ء کو ایس۔ پی۔ اینڈیا کمپنی نے

امن کے شرط پر کلکتہ میں معاہدہ عمل لایا۔

۲۶ جنوری ۱۹۲۲ء کو انگریزوں نے کابل میں بے رحمی سے

۲۶ جنوری ۱۹۳۳ء کو اخبارات کو آزادانہ اختیارات

حاصل ہوئے۔

نقش کوکن

۲۶ جنوری ۱۹۵۸ء کو انکم ٹیکس لاگو ہوا۔

۲۶ جنوری ۱۹۵۹ء کو بمبئی کی کورٹ نے بن اور اسی دن ہی ہنر سوئزر بنکر تیار ہوئی۔

۲۶ جنوری ۱۹۵۹ء کو بمبئی اور کلکتہ کے درمیان پہلی ریلوے سروس شروع ہوئی۔

۲۶ جنوری ۱۹۹۲ء کو بمبئی اور کلکتہ کے درمیان براہ راست ٹیلیفون سروس جاری ہوئی۔

۲۶ جنوری ۱۹۸۴ء کو بمبئی کا بوری بند ریلوے سروس بن کر تیار ہوا۔

۲۶ جنوری ۱۹۰۳ء کو ہی پہلا تہنیتی مشن بھارت آیا تھا۔

۲۶ جنوری ۱۹۱۶ء کو انگریز فوج ترکی کے محاصرے میں آگئی تھی۔

۲۶ جنوری ۱۹۳۰ء میں مکمل خود مختاری کے تحریک عمل میں لاکر پہلی بار اس کا اعلان ہوا تھا۔ اور اس دن پورے بھارت میں قومی پرچم لے کر جلوس نکالا گیا۔

اور اسی کے کنارے بہت بڑا اجتماع ہوا تھا۔

۲۶ جنوری ۱۹۴۹ء کو بھارت کا اپنا آئین بن کر تیار ہوا۔

۲۶ جنوری ۱۹۵۰ء میں بھارت کا اپنا آئین جاری ہوا

۲۶ جنوری ۱۹۵۷ء کو جواد کشمیر میں نیا آئین لاگو ہوا

۲۶ جنوری ۱۹۶۲ء کو اندرا گاندھی کو بھارت رتن کا اعزاز سے نوازا گیا۔

۲۶ جنوری ۱۹۶۶ء کو مدرٹریسا کو بھارت رتن دیا گیا۔

۲۶ جنوری ۱۹۹۱ء کو تیسری ہوائی سروس (دلی دوت) شروع ہوئی۔

۲۶ جنوری ۱۹۸۳ء کو دلونا بھاوے کو بھارت رتن دیا گیا۔

ہندی سے ترجمہ مصنف: رگھونند پراشر۔

فروری ۱۹۸۷ء



## حمل کے دوران الرزجی کے ٹیکے نقصان دہ نہیں

ڈاکٹر وقار شیخ

الرزجی کی بیماری جیسے دتے وغیرہ کے لئے ایسے ٹیکوں کا استعمال، جو انہیں اس بیماری سے حاصل کئے گئے ہوں جن سے مریضی الرزجی (طب کی دنیا میں ابھی سال سے بھی زائد عرصے سے بنیادی علاج بن چکا ہے) پھر بھی الرزجی کے ٹیکوں کے بارے میں ڈاکٹر ہنوز مشکوک ہیں کہ حاملہ کے لئے یہ خطرے سے منہالی ہیں یا نہیں۔

ممبئی اسپتال کے الرزجی اور دتے کے مشہور اسپیشلسٹ ڈاکٹر وقار شیخ نے حال ہی میں اپنے ریسرچ اور مطالعہ کے نتائج شائع کئے ہیں جن سے یہ ثابت ہوتا ہے کہ الرزجی کی مریض حاملہ کو الرزجی کے ٹیکے دینے میں کوئی نقصان نہیں۔

ان کی تحقیق کے نتائج اکتوبر ۱۹۹۳ء کے "کلینیکل اینڈ ایکسپیریمینٹل الرزجی" نامی مایہ ناز برٹش جرنل میں شائع ہو چکے ہیں جو لندن سے شائع ہوتا ہے۔ ڈاکٹر شیخ (جو برٹش سوسائٹی برائے الرزجی کے واحد ہندوستانی ممبر ہیں) یہ بھی ثابت کر دیا ہے کہ حاملہ عورت کو پہلی بار بھی الرزجی کا ٹیکہ لگانا نقصان دہ نہیں ہے۔ یہ تحقیق طب کی دنیا میں آج تک کسی نے پیش نہیں کی تھی۔ اگر کوئی الرزجی کی مریضہ جس کا علاج ٹیکوں سے ذریعہ کیا جا رہا ہو علاج کے دوران حاملہ ہو جائے تب بھی اسے ٹیکے دینے میں کوئی حرج نہیں یہاں تک کہ حمل کے دوران پہلی بار بھی ٹیکے شروع کئے جاسکتے ہیں۔

ڈاکٹر شیخ کی تحقیقات کو مغربی ممالک نے اس سے قبل بھی تسلیم کیا ہے۔ سنہ ۱۹۹۰ء میں ان کی تحقیق نارکوٹیکس جیسے ہیروئن اور براؤن شوگر سے ماہنامہ نقص کوکن

الرزجی کے امکانات "الرزجی" نامی بین الاقوامی جریڈے میں شائع ہو چکی ہے۔ جو کوپن ہیگن ڈنمارک سے نکلتا ہے۔ پچھلے سال ان کی تحقیق "دتے کے مرض میں بیکلومیٹھازون نامی دوا کے کش لینے سے تپ دق کے امکانات" یورپین جرنل آف الرزجی اینڈ کلینیکل امینولاجی "نامی جریڈے میں شائع ہو چکی ہے۔ اس تحقیق نے یورپین اور امریکن ڈاکٹر ز کو بھی چونکا دیا تھا۔

ڈاکٹر شیخ نے "الرزجی کی تربیت لندن کے "سینٹ میری ہسپتال" سے حاصل کی ہے۔ یہ وہی ادارہ ہے جہاں سالہا میں الرزجی کے ٹیکے کی ایجاد ہوئی۔

ڈاکٹر شیخ نے صاف لفظوں میں یہ بات واضح کر دی ہے کہ صرف الرزجی کے ٹیکے ہی سے دوران حمل محفوظ ہوتے ہیں کیونکہ یہ دھول، کیڑے مکوڑے اور سماروغ (FUNGUS) سے نکالے جاتے ہیں اس میں کوئی خطرناک بیکٹریا یا وائرس شامل نہیں ہوتا۔ دوسری بیماریوں کے ٹیکے دوران حمل نقصان دہ ہوتے ہیں جبکہ الرزجی کے ٹیکوں سے کوئی خطرہ نہیں ہوتا۔

(مرسلہ نور جہان نور)

## برائے کوہ توجہ دیں

اپنی تخلیقات صاف اور خوشخط لکھ کر ارسال کریں تاکہ کتابت کرنے میں آسانی ہو اور غلطیوں کا امکان نہ رہے۔  
نوٹ: اسٹیٹس ٹریڈ کسٹ یا کاربے کا پی قبول نہیں کیے جائے گے۔ مادیو

# کاجو

سکاغرملاک، تلوئی پڑگھا، ضلع ستھانہ

کوکن میں رخاص طور سے جنوبی حصے میں کاجو کی پیداوار ہوتی ہے۔ آج کل اس کی برآمد کے مواقع بہت ہیں۔ اس لئے اس کی پیداوار کی طرف دھیان دینے کی ضرورت ہے۔ کوکن کی زمین آب دہوا کاجو کی فصل کے عین مطابق ہے۔

سطح سمندر سے سات سو میٹر اونچائی تک سخت مٹی کی زمین میں کاجو کی فصل اچھی ہوتی ہے۔ اپریل مئی مہینے میں فصل کی تیاری شروع کریں۔ پہلے گڑھے کھودے جائیں ہر دو گڑھوں کے درمیان آٹھ میٹر کا فاصلہ ہو۔ ہر گڑھ ۶۰x۶۰x۶۰ سینٹی میٹر کا ہو۔ پھر اس گڑھے کو گھوسٹ کھا دے بھر دیا جائے۔ جون کے پہلے ہفتے میں کاجو کی فصل بونے جائے۔ ہر گڑھے میں دو یا تین بیج لگانے چاہئیں۔ بیج لگانے سے پہلے تقریباً ۲۴ گھنٹے پانی میں بھگوئے جائیں۔

چند ہی دن میں پودے نکل آئیں گے۔ پودے پندرہ بیس سم ہونے پر ہر گڑھے میں صرف ایک پودہ رکھا جائے۔ باقی پودے اکھاڑ کر پھینک دیں۔ آج کل لوگ پلاسٹک کی تھیلیوں میں تیار کئے ہوئے پودے خرید کر لاتے ہیں۔ وہ لگانے سے ان کی نشوونما اچھی طرح ہوتی ہے۔ پھر شروع میں پرنڈ سے جو تکلیف ہوتی ہے اس سے بھی نجات ملتی ہے۔ کاجو کی تھلیں لگانا آسان اور مفید ہے۔

چوتھے سال سے ہر گڑھے میں ۲۵ گرام دسٹر، ۲۵ گرام سفورڈ اور ۲۵ گرام پالانٹن کھاد اگست مہینے میں ڈالیں۔ اکتوبر مہینے میں نئے پتے آنے ماہنامہ نقش کوکن

کے وقت انڈوسلفان یا "کینی ٹوٹھی آن" کا چٹکاؤ کیا جائے تاکہ کیڑوں مکوڑوں سے بچاؤ ہو۔ چھٹے سال میں درخت کو پھل آنا شروع ہوتے ہیں۔ پرانی ذات کے کاجو کی اوسط پیداوار ۲ کلو ہوتی ہے۔ مگر نئے قسم کے بیجوں سے ۱۶ کلو تک پیداوار ہوتی ہے۔

مفصل معلومات کے لئے سنسٹو دھن کینڈو ٹیگورلا (رندھو درگ) سے رابطہ قائم کیا جائے۔  
(دہشکویہ آکاش گنگا راٹھی)

## تعلیم کے لئے عطیہ کا بقیہ

کی ضرورت ہوں۔ ان کی اور طلباء کی ضرورتیں پوری کرنے کے لئے لڑکائیں بھی کھل گئیں جس سے وہاں کے لوگوں کی مالی اور سماجی حالت بہتر ہوگی اور چند سال میں اس کاؤں کے نقشے ہی بدل گئے۔

مدان عام طور پر اس خیال میں رہتے ہیں کہ غیب سے کچھ مرداں کا رہنمادار ہو کر ان کی پریشانیاں دور کر دیں خدا را اس قسم کی باتیں اپنے ذہنوں سے نکال کر کام کما لیں سوچئے اور ایک متحرک قوم ہونے کا علی ثبوت پیش کیجئے۔ درنہ زمانے کی ٹھوکریں کھا کر پامال ہونے کے لئے تیار رہیئے۔ خدا ہمیں عقل سلیم عطا فرمائے اور اس بڑے انجام سے محفوظ رکھے۔ آمین

## کھجور چھو مارے کا بقیہ

میاہ ذیہ تون گرم کرنے والا ہوتا ہے یہ ہر قسم کے زہر میں مفید ہے۔ دست آور ہے۔ پیٹ کے کیڑوں کو نکالتا ہے۔ زیتون کا ٹیکن پانی آتش زدہ مقام پر آبلے آنے نہیں دیتا۔ مسوڑھوں کو مضبوط بناتا ہے بدلے سرخ و سفید دانوں اور کھنسیوں کو مٹاتا ہے۔ کورڈکٹا ہے۔ شیرخوار بچوں کے بدن پر مالش کرنے سے بہت مفید ہے۔ جلد کو چمکا اور چمکا رہا بناتا ہے۔

فروری ۱۹۷۹ء

# وعدہ

۴۴ حرفی لفظ ” وعدہ “ بیسیوں کے زخم کا مرہم ہے۔ بے آسوں کی آس۔ نا امیدوں کی امید غمزدوں کی عید۔ لیکن..... لیکن وعدے کا بھروسہ کیا بہ محبوب کا وعدہ تو بہت مشہور ہے۔ اور وہ وعدہ ہی کیا جو پورا ہو۔ چچا غائب اسی لئے فرما گئے ہیں ے ترے وعدے پہ جھے ہم تو یہ جان جھوٹ جانا کہ خوشی سے مرنے جاتے، اگر اعتبار ہوتا بہر حال وعدہ ہے کام کی چیز یہ اور بات ہے کہ بعض لوگوں کو خواہ مخواہ وعدہ کرنے کی عادت سی ہوتی ہے۔ بالفاظ دیگر ایک بات سی ہوتی ہے۔ وقت بے وقت۔ موقع بے موقع عادت کی پھل پھری چھوڑنے میں بخل سے کام نہیں لیتے۔ بلکہ فراخ دلی کا مظاہرہ کرتے ہیں۔

ہمارے سیاسی لیڈروں کا معاملہ میں بڑے مشاق نظر آتے ہیں۔ الٹن کے وقت روتی بلکتی جتنا کہ منہ می وعدے کا انگوٹھا دے کر سمجھتے ہیں کہ ہم نے میدان مار لیا اور واقعی کچھ لوگ میدان مار بھی لیتے ہیں۔ بقول شاعر سے سب کچھ ہے اپنے دیش میں روٹی نہیں تو کیا وعدہ لپیٹ بوجھنگوٹ نہیں تو کیا صاحبو! ہم بھی کہاں سیاسی لوگوں کے چکر میں پڑ گئے وہ اگر وعدہ نہ کریں تو کیا کریں بھوٹے سے ان کا حوکام ہے وہ اہل سیاست جانیں

ماہنامہ امتیاز، یوٹی وی

۴۴

## سآغرملک

(رتلوں۔ پڑھا)

نہ ہی لفظ و نظر سے وعدہ صرف وعدہ رہنا اور اس کا دھانا ہونا ناراضگی اور بے جلیل کا باعث بن سکتا ہے اس پر باز پرس ہونے کا امکان یقینی ہے۔ قرآن مجید میں آیا ہے۔ ”یا ایہا الذین آمنوا اوفوا بالعقود“ (اے ایمان والو! اپنا وعدہ پورا کیا کرو)

اور ہم بے عہد کی دھمکیاں

نہ ہو کہ تمہارا کثر وقت بیکار ہی گزر رہا ہے

اڑا دیتے ہیں اور

خدائے ذوالجلال کے غضب و غضب کے بجائے لطف و کرم کے قنظر رہتے ہیں۔

اب یہ مقام سر پیٹنے کا ہے یا سر ڈھنسنے کا۔



فروری ۲۰۲۱ء

## اپنا خیال

۴۵ اگر دل کو ہمیشہ خوش رکھنا ہے تو بیٹھے ہوئے ٹون میں جھانک کر نہ دیکھو۔ اگر کسی سے محبت ہو تو اس کے ساتھ بیوقوفانہ نہ کرو اور اگر محبوب بیوقوف ہو جائے تو اس کی یاد میں زندگی برباد نہ کرو۔ وقت کے ساتھ ساتھ بدلوں کا بدلہ دو۔ اتنا غم نہ کرو کہ یہ غم تیرا ختم کر دے۔ غم اتنا ہی کر کہ وقت پر تم اس کو ختم کر دو۔ نفس کو اپنا قلام بنا کر رکھو، یا نہ ہو کہ تم اس کے خادم بن کر رہ جاؤ۔ اگر تمہیں ہر دل عزیز نہ بنا ہے تو بزرگوں سے عزت بڑوں سے ادب، اور چھوٹوں سے شفقت کا برتاؤ کرو۔ اپنے طب و درد کا محاسبہ کرو کہیں ایسا وعدہ کی دھمکیاں نہ ہو کہ تمہارا کثر وقت بیکار ہی گزر رہا ہے

# انڈیا کے کار

## مصدقہ: فے بن صباد

موکھاڈا، پانگھر، وسٹی، تھلا سری اور واڈہ،  
اس سلسلہ میں یہ تجویز پیش کی گئی ہے کہ مراد  
شاہ پور، جوہار، واڈہ، دھانوا، وسٹی، پانگھر  
اور تھلا سری کو لا کر نیا ضلع تشکیل دیا جائے  
اور واڈہ کو اس کا مرکزی مقام بنایا جائے۔  
دوسری تجویز یہ ہے کہ مراد، پھلیان، تھانہ  
وسٹی، پانگھر اور الہاس نگر پر مشتمل نیا ضلع  
تشکیل دیا جائے۔ اس کا ہیڈ کوارٹر تھانہ ہی ہوگا  
تقسیم کے اعلان کے بعد امبر ناتھ اور بدلا پور  
کو نئی تحصیل قرار دیے کا مطالبہ ہو رہا ہے

ڈاکٹر رفیق زکریا جنتا دل سے  
الگ ہو گئے  
ضلع تھانہ کی تقسیم کے لئے  
سرکاری سطح پر کمیٹی کی تشکیل

ضلع تھانہ کے ایک مفت روزہ  
ڈاکٹر رفیق زکریا جنتا دل سے  
الگ ہو گئے ہیں۔  
ضلع تھانہ کی تقسیم کے سلسلے میں حکومت  
نے ایک اعلیٰ اختیاری کمیٹی تشکیل دی ہے  
جو اپنی سفارشات میں نئے ضلع میں دیہاتوں  
کی تعداد، تحصیل، جغرافیائی حدود کی متوقع  
آبادی اور اخراجات کی تفصیل پیش کرے گی  
اس کمیٹی کے صدر کوکن ڈوئرن کے کمشنر  
ہوں گے جو ۱۵ فروری تک حکومت کو اپنی  
رپورٹ پیش کریں گے۔ اس کمیٹی میں کلکٹر  
ضلع تھانہ چیف ایگزیکٹو آفیسر ضلع پرنسپل تھانہ  
چیف انجینئر ڈیپو ڈی، ڈپٹی ڈائریکٹر سروسز  
کوکن ڈوئرن، ایڈیشنل کمشنر ادیاسی دھانگ  
ڈپٹی سیکریٹری محصولات اور جنگلات ڈپٹی سیکریٹری  
نئی صدر صاحبہ نے بھی تمام لوگوں سے شامل ہیں۔



اعجاز مرقی سہکاری بینک کے  
چیرمین

گذشتہ مہینہ ناگرک سہکاری بینک  
بھونڈی کے بورڈ آف ڈائریکٹرز آراکین نے  
حکومت کے نمائندہ شری بھنگ مشرم کی  
نگرانی میں بینک کے نئے چیرمین کا انتخاب

حیدرہ اوٹے صدر منتخب  
رتناگری ضلع ہیڈ سہکاری  
پرنسپل بیگم عزیزہ داؤد نائیک گرس ہائی  
اسکول صدر اور محترمہ  
ناٹھ صدر منتخب کی گئیں۔ اس موقع پر سابق  
صدر صاحبہ شری پاتھرے نے تمام قلمی  
کاموں کا جائزہ لینے ہوئے مستقبل کے لئے  
نئی صدر صاحبہ نے بھی تمام لوگوں سے شامل ہیں۔

تعاون کی امید کی اور اس ادارے کو جلد ہی  
بینک میں تبدیل کئے جانے کی دلی خواہش  
کا اظہار کیا۔  
تحصیل (تعلقہ) شامل ہیں۔ تھانہ بھونڈی  
شری شرف الدین، بہاؤ الدین نے  
الہاس نگر، مراد، شاہ پور، دھانوا، جوہار  
شر، اعجاز مرقی کا نام پیش کیا۔ شری مرقی فقہ

فروری ۱۹۹۰ء

کاروبار اختیار کیا تو اس کی مجلس مشاورت  
ہے آپ رکن نامزد کئے گئے۔ فوز الاسلام  
ٹرسٹ اور مسجد نور کے اعلیٰ عہدیداروں  
میں آپ شامل ہیں۔ پیوئل ایجوکیشن  
سوسائٹی کی نئی منتخب مجلس انتظامیہ  
میں بھی آپ جن کر آئے ہیں۔ اعتماد  
بلاڈرس واسٹی کے آپ پارٹنر ہیں اور  
محکمات جماعت کانگریس کے واسٹی نئی  
بیمبئی میں ذمہ دار عہدیدار ہیں۔  
امید ہے کہ تلوجہ گروپ گرام پنچائت  
اپنی سربراہی کے لئے آپ کو منتخب  
کرے گی۔

## مروڈ جنجیرہ میں ایس ایس سی کیلے انگریزی زبان دان کا در ثاب

انجمن اسلام جنجیرہ اور نقش کوکن  
ٹیلنٹ فورم کے مشترکہ اہتمام کے  
ساتھ رائیڈ گھڑ ضلع اردو ہائی اسکول  
کے ایس، ایس، سی کے طلبہ اور اساتذہ  
کیلے انگریزی زبان دان کا ایک ورک  
شاپ ۹ جنوری سنہ ۱۹۹۷ء کو مروڈ جنجیرہ  
میں منعقد ہوا۔ اس ورک شاپ  
میں ۱۲۳ اساتذہ نے حصہ لیا۔ انجمن  
اسلام جنجیرہ کے مروڈ ہائی اسکول  
کے ایس، ایس، سی کے ساتھ سے  
زائد طلبہ اور طالبات موجود تھے۔  
ورک شاپ صبح دس سے شام  
ساڑھے پانچ تک رہا۔  
انجمن اسلام بمبئی کے گزلا ہائی اسکول  
مزدوری ۶۹۴

نے اس کی تائید کی اور پھر تمام اراکین نے  
اتفاق رائے سے اعجاز مرقی کو چیرمین منتخب  
کیا۔ جب کہ شری ویش سیٹھ نائب چیرمین  
منتخب ہوئے۔  
واضح ہو کہ شری اعجاز مرقی نے ۸،  
۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳

نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے فائل تعالیٰ

اور تقسیم انعامات و اعزازات کا جلسہ منعقدہ  
۱۶ جنوری ۱۹۹۷ء کی رپورٹ اس پینے میں  
شریک اشاعت نہیں ہو سکی۔ اسکے لئے ہم  
معذرت خواہ ہیں۔ انشاء اللہ اگلے اشاعت  
میں بہ تفصیل اسے شائع کیا جائے گا  
نیز قارئین و مشترکین کے اطلاع  
کے لئے عرض یہ ہے کہ اگلا شمارہ  
عید الفطر نمبر ہوگا۔

انجن کے مروڈ حلقہ کے صدر جناب سلیم  
داماد، انجن کے جوائنٹ سیکریٹری جناب  
مشتاق درزی، خاندان جناب رینا لالہ  
عیدروس، جناب ارشد خطیب اور  
اور پرنسپل محمود چوگلے و کسٹاپ کے  
انتظام میں پیش پیش تھے۔ یہ دورہ  
محترمہ رقیہ نائیک صاحبہ کے تاثرات  
اور اظہار تشکر کے بعد اختتام پذیر ہوا۔

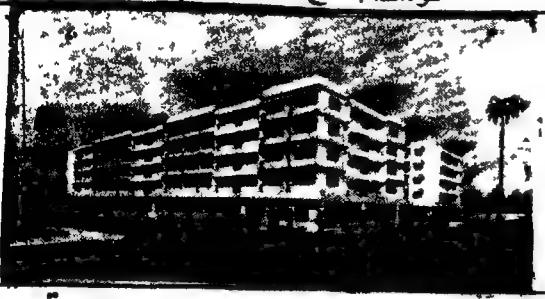
کے پرنسپل جناب خلیق الرحمن صاحب  
اور انجن اسلام ہائی اسکول دی ٹی بی  
کے انگریزی کے استاد جناب اشتیاق  
انصاری جیسے ماہرین نے ایس، ایس، سی  
کے انگریزی کے نصاب اور امتحانی پرچوں  
کے متعلق سے سوالات کو حل کرنے کے  
طریقوں سے بڑی وضاحت سے گفتگو  
تک طلبہ کی فہمائش اور اساتذہ کی رہنمائی  
کی۔ نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے پرنسپل  
آرگنائزر جناب مبارک کا پرانی نظر  
کے علاوہ لوگوں اور لڑکیوں سے دو گروپ  
بن کر ان کے درمیان روزمرہ کی انگریزی  
زبان دانی سے عام سوالات اور جوابات  
کے مقابلہ کا اہتمام کیا۔ ورک شاپ سے  
آغاز میں مروڈ ہائی اسکول کے پرنسپل جناب  
عبد النعم شیع نے حاضرین کا خیر مقدم کیا  
جبکہ ٹیلنٹ فورم کے سکریٹری اور انجن  
اسلام جینیرہ کو آرڈینیٹس کمیٹی کے ممبرین  
جناب ابراہیم احمد سند بلکر نے انجن اسلام جینیرہ  
کے مدیر جناب عبداللہ گھڑا اور دیگر برادرانہ  
اور جمادات کا تعارف دیا۔

اسی ورک شاپ میں بی بی۔ سر ٹیلنٹ  
فورم کے چیئرمین ڈاکٹر عبداللہ بنانی  
کے علاوہ جناب انجن، بی خدمت  
ابراہیم احمد سند بلکر، جناب مبارک کا پرانی  
محترمہ رقیہ نائیک، کسٹاپ اور جناب  
داد چوگلے شریک ہوئے، نئے ورک  
شاپ اپنے مقدمہ میں کامیاب رہا اور  
اساتذہ اور طلبہ نے اس سے بھرپور  
استفادہ حاصل کیا۔

نقش کوکن

سب سے مشکل کام اپنے آپ کو جاننا ہے  
اور سب سے آسان کام دوسروں کو جاننا

فلیٹس اور خوبصورت شاپنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش  
**نوشین پلازہ**  
کوئٹہ جامع مسجد کے سامنے



علاوہ ازیں صنعت کاروں اور کارخانہ داروں کے لئے سنہری موقع  
نوشین انڈسٹریل کمپلیکس  
۱۶ کلاں پر مشتمل صنعتی پورٹس تھری فیس پاور کے ساتھ اور بینک لون کی سہولت بھی  
میلے، حاجی عبدالسلام ذوالچینون اینڈ بنگ ڈائریکٹر  
نوشین بلڈرسن برائوٹ میڈیٹیشن کالونی، کوئٹہ ضلع  
فون آفس: ۵۳۵۲۰۸۱ ۵۳۵۱۲۲ ۵۳۵۱۲۱ فون ریسرچ: ۵۳۵۲۰۸۱/۵۳۵۱۲۱

۶۹۴ زوری

کوکن میں دس سالوں تک  
اردو ہائی اسکولوں کے طلبہ کی تعلیمی ترقی  
کے لئے کوشاں۔ R.K.T.F. نقش کوکن  
ٹیلنٹ فورم نے اس سال بمبئی شہر اور  
مضافات کے اردو ہائی اسکولوں کو بھی تعلیمی  
مقابلوں میں شریک کیا۔ ایسے ہی موقعہ  
کی ایک تصویر میں تقریری مقابلہ کی جج  
محترمہ عظمیٰ ناہید صاحبہ کا میاب طلبہ کے  
نام اور پروگرام کے تعلق سے اظہارِ خیال  
کرتی ہوئی نظر آرہی ہیں۔ پاس ہی  
انجمن اسلام کراہائی اسکول کے پرنسپل  
جناب خلیق الرحمن صاحب تشریف فرمائیں



۲۳ دسمبر ۱۹۶۳ کو بمبئی کے  
مضافاتی علاقہ کے اردو ہائی اسکولوں  
کے طلبہ شریک مقابلہ ہوئے تو بمبئی  
میونسپل کارپوریشن میں محکمہ  
تعلیمات (اردو) کے افسر جناب ایچ  
آئی میچ بولے جج تھے۔ آپ حاضرین  
سے مخاطب ہیں۔

نقش کوکن

قائم کرنے کی ہر ممکن کوشش کی جائے گی۔ یہ تھا مگر مرکزی حکومت کی سرمدہری کی وجہ سے کام میں سست روی پیدا ہو گئی تاہم پور ان خیالات کا اظہار کوکن بینک کے منتخب اسمبلی اجلاس میں وزیر تعمیرات عامہ شیواجی ڈاکٹر شعیب برڈی نے کیا اس جلسے میں راؤ دیشمکھ نے بتایا کہ مجوزہ ساحلی ہائی وے دوسرے ڈاکٹر کمر سہیل ڈون بھی شریک تھے کی لمبائی ۷۵۵۹۷ کلومیٹر ہے اس میں جو حال ہی میں بینک کے چناؤ میں تھانہ ضلع ۱۸۴۵۲۹ کلومیٹر راستہ تیار ہو چکا ہے سے منتخب ہوئے۔ اس کی صدارت سابق اس ہائی وے پر تیار ہونے والے چالیس ڈاکٹر کمر اسماعیل دادن نے کی۔ شری برڈی پلوں میں سے ۱۸ اپیل تعمیر ہو چکے ہیں۔ اس میں نے فرمایا کہ ضلع کی دروڑوں بینکوں میں جس ستمبر ۹۳ تک ۸ کروڑ ۹۷ لاکھ روپے پر صادق آتی ہے۔ جنہوں نے گزشتہ سال کو تازہ دی جانے لگی تاکہ وہ معاشی طور پر صرف ۱۳ سال کی عمر میں انگریزی نظم خود کفیل ہو جائیں یہ جلسہ آئیڈیل ہائی اسکول موپے ماڈ اور ساتارڈی ضلع رتناگری میں "سم تھنگ ان دور لڈ" لکھ کر شہرت پائی راہوری میں منعقد کیا گیا تھا۔ پورن گڈھ وروڈے، پورے، ساکھرتہ ہے۔ یہ نظم سکواٹ ڈیڈلی نامی کتاب میں شائع ہو چکی



اس میں ڈھائی سو طلباء و طالبات کی تنظیمیں شامل ہیں جو پورے ڈھائی سو صفحات پر مشتمل ہو کر اس کی قیمت ۱۰۶ روپے۔ انتخابات ماہ فروری میں ہونے کی اطلاع موصوف کا آبائی وطن موربہ ضلع ملی ہے یہ انتخابات وارڈ نمبر ۱۴-۷۷ اور رائے گڈھ ہے اور حال میں بلیک برن ۸۲ میں ہوئے۔ وارڈ نمبر ۱۴ میں بھاسکر انجینئر میں آباد ہیں۔ سیکنڈری اسکول میں ششی کی رکنیت ختم ہونے سے اور وارڈ نمبر ۷۷ میں اینتالینی کا انتخاب باطل قرار دے دیا گیا تھا۔ اسی طرح وارڈ نمبر ۸۲ میں کانگریسی ضرورت تعلیم سے آراستہ کریں۔ آئین۔ کارپورٹر رام داسن ناتا بھگت کے مرنے کی مرسلہ۔ ابولہیم بغدادی۔ بلیک برن وجہ سے یہ سبٹ خالی تھی۔



## رضوان حارث

مرکزی جج کمیٹی کے چیرمین منتخب کوکن کے ساحلی علاقہ میں تیز رفتار سروس کوکن بینک کی شاخ کوکن کا ساحلی ہائی وے کا جلد قیام کوکن بینک کی شاخ تھانہ ضلع کے آمدورفت کے لئے ریاستی حکومت نے کاشی میرا، اور واشی دنی بھینی میں منصوبہ تیار کر کے اس پر عمل درآمد شروع میں اتفاق رائے سے بلا مقابلہ سابق ایم ایل اے

فروری ۱۹۹۳ء



رضوان حادث کو چیرمین چن لیا گیا اسی طرح  
 علمدار رضوی اور بی اکبر پاشا ایم پی کو بھی  
 اتفاق رائے سے وائس چیرمین منتخب کیا گیا۔  
 وائس چیرمین کے لئے تین نام علمدار رضوی  
 بی اکبر پاشا اور محمد سہیل کو کھنڈ والا تھے  
 سہیل خٹنام واپس لے لیا۔ اس طرح اول الذکر  
 دونوں اشخاص وائس چیرمین کے لئے بلا  
 مقابلہ چن لئے گئے۔



ڈاکٹر خالد اپنی انٹرنس شپ کو بہا پور میں ہی  
 کر رہے ہیں اور آگے بھی اپنی تعلیم جاری سے  
 رکھنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ خداوند کریم انہیں  
 اپنے اس ارادے میں کامیاب کرے اور  
 ان کے ہاتھوں میں شفا دے۔

یوسف ناظم کے ۵ سالہ ادبی  
 سفر کی گولڈن جلی۔

”ڈاکٹر خالد خطیب کی

۸. B. B. S. میں شاندار کامیابی

گود کوٹ تعلقہ چلون ضلع رتناری  
 کے جناب اسماعیل خطیب کے فرزند ڈاکٹر  
 خالد خطیب نے اس سال شیواجی یونیورسٹی  
 کو بہا پور سے ایم. بی. بی. ایس امتحان میں  
 ۶۷ کا سے شاندار کامیابی حاصل کی ہے  
 اس نے یونیورسٹی میں چھٹا مقام حاصل کیا  
 اور کالج میں تیسرے نمبر پر رہا  
 (ڈی. وائی. پائل، میڈیکل کالج کو بہا پور)  
 خالد کی ابتدائی تعلیم ڈونگری کے  
 سینٹ جوزف ہائی اسکول میں ہوئی جہاں  
 اس نے ہونہار طالب علم نے S. S. C. میں ۸۳ و ۸۰  
 مارکس حاصل کئے تھے اس کے بعد ایلفنسٹن کالج سے بی اے میں  
 ۸۳ و ۸۰ مارکس حاصل کئے اور  
 آج بفضل ربی اس مقام تک پہنچ گیا خالد  
 اپنی اس شاندار کامیابی میں اپنی والدہ  
 صابرہ خطیب اپنے والد اور کالج اسٹاٹ  
 کو شاکر کرتا ہے۔

گد مہینہ برصغیر کے نامور مزاح  
 نگار جناب یوسف ناظم کے ۵ سالہ ادبی  
 سفر کی سنہری تقریب لکی ریسٹوران باہر  
 میں پروقار طریقے سے منائی گئی اس تہنیتی  
 جلسہ کا اہتمام مہاراشٹر اردو ریسرچ فاؤنڈیشن  
 کی جانب سے کیا گیا تھا۔ صدارت ڈاکٹر سردار  
 جعفری نے فرمائی اور نظامت رفیعہ شبنم  
 عابدی نے کی مشہور اسکالر ڈاکٹر رفیق زکریا  
 (سابق چانسلر علی گڑھ یونیورسٹی) نے  
 جلسہ کا افتتاح کیا۔ اس موقع پر ایم یو آر ایف  
 کے ششما بی بی رسالے ”جلیاد“  
 کی رسم اجرا جناب مجروح  
 سلطان پوری کے ہاتھوں عمل میں آئی۔  
 یوسف ناظم کا سفر نامہ امریکہ ”امریکہ میرے  
 سینک سے“ کی اجراء ڈاکٹر رفیق زکریا کے  
 ہاتھوں عمل میں آئی۔ مدیر شکوفہ ڈاکٹر مصطفیٰ  
 کمال نے اظہار خیال کرتے ہوئے فرمایا کہ  
 یوسف ناظم پر نمبر شائع کرنا یہ حق تو صرف  
 شکوفہ حیدر آباد یا زمرہ والان حیدر آباد کو  
 ہی تھا۔ انہوں نے جلسہ میں یہ اعلان کیا کہ

مرکزی جج کمیٹی کے ارکان ظہور ناسم  
 حافظ محمد صدیق، مولانا سید اسعد مدنی،  
 پولیس کمشنر شیش ساسنی، میونسپل کمشنر  
 شرد کالے، علمدار رضوی، بی اکبر پاشا،  
 تہال احمد ایم ایل اے، سید محمد عادی میونسپل  
 کونسلر، پرنسپل محمد سہیل کو کھنڈ والا  
 (میونسپل کونسلر) بی پی ٹی چیرمین نارائن  
 او. ایس. ڈی عبدالخالق، پروفیسر جاوید  
 خان (سابق وزیر یاد سنگ) موجود تھے۔  
 نو منتخب چیرمین رضوان حادث  
 تھماڑ ضلع کے بسین تعلقہ میں سو پارہ کے  
 رہنے والے ہیں۔ ابتدائی تعلیم سو پارہ میں  
 حاصل کی جبکہ بمبئی یونیورسٹی سے بی اے  
 کیا۔ کانگریس کے ضلع ریاستی اور کل بند  
 تنظیم کے مختلف عہدوں پر فائز رہے ۱۹۷۲ء  
 میں بیوٹدی سے ایم ایل اے کے لئے  
 منتخب ہوئے تھے اسی طرح ۱۹۷۴ء تک  
 مرکزی جج کمیٹی کے وائس چیرمین کے  
 ذمہ داریاں بھی انجام دیں۔ چیرمین منتخب  
 ہونے کے بعد ممبران اور دیگر تنظیموں کی جانب  
 سے رضوان حادث کی عمل پوشی کی گئی۔

## ضلع تھانے

- ۱۔ محمد سہیل ڈون
  - ۲۔ محمد شعیب برڈی
- ### رائے گڑھ ضلع

- ۱۔ ڈاکٹر محمد قاسم رادوت

## رتناگیری ضلع

- ۱۔ ایم ڈی نائیک
- ۲۔ ابوسیدھ دلوانی

## خواتین سیٹ

- ۱۔ ریحانہ زوجہ ڈاکٹر اے آر اندرے
  - ۲۔ ڈاکٹر مہر النساء زوجہ ڈاکٹر عبدالقادر لاجپے
- ریڈروسیٹ :- ۱۔ خان یوسف فخر

## ادارہ نقش کوکن نو منتخبہ

تمام ڈائریکٹر ان کو دلی مبارکباد  
پیش کرتا ہے۔

## تنگہ کا مشاعرہ

۲ جنوری ۱۹۴۷ء انوار شب میں  
تنگہ، مہاراجہ رائے گڑھ میں معین الدین  
جہنشاہ صاحب کے دولت کدہ پر، دفتر پروین  
جہاں کی شادی کی خوشی کے موقع پر، بزم فروغ  
ادب کوکن کے تعاون سے مشاعرہ کا انعقاد

فروری ۱۹۴۷ء

بہت جلد تنگہ جیدر آباد بھی یوسف ناظم پر  
ایک جامع نمبر شائع کرے گا۔ انہوں نے  
مزید فرمایا کہ برصغیر میں مشتاق احمد یوسفی  
مجتہد حسین اور یوسف ناظم نے طنز و مزاح  
کو ایک وقار بخشا ہے۔ تنگہ سے ان کا گہرا  
تعلق ہے۔

خطبہ صدارت سے قبل گل پوشی کا  
سلسلہ شروع ہوا سب سے پہلے ایم یو  
آر ایف کی جانب سے جناب سلطان علی  
خان (مدیر جنیاد) نے ناظم صاحب  
کی خدمت میں ایک مثال اور عقیدت کے  
پھول پیش کئے۔ یوسف ناظم کو ان کے  
مداحوں کی جانب سے ۱۱ ہزار روپے کا نقد  
نذرانہ بھی پیش کیا گیا جو انہوں نے مہاراشٹر  
اردو ریسرچ فاؤنڈیشن کی نذر کر کے سامعین  
کو حیرت زدہ کر دیا۔ مصنف کو ساہتیہ اکادمی  
ایوارڈ کیوں نہیں دیا گیا۔ انہوں نے  
یوسف ناظم

شریک رہیں۔

## کوکن بینک کا نیا بورڈ آف

ڈائریکٹر نے  
۲۷ دسمبر ۱۹۴۶ء کو کوکن بینک کے  
نئے بورڈ آف ڈائریکٹر کے لئے چناؤ عمل  
میں آیا۔ کاپی پریس جانے تک جو نتائج  
سامنے آئے تھے اس کا ذکر ہم نے جوڑی  
کے شمارہ میں کیا ہے۔ البتہ تفصیل اس  
وقت چناؤ کا نتیجہ درج ذیل ہے۔

## بمبئی

- ۱۔ ڈاکٹر علی عبدالقادر دہلوی
  - ۲۔ ناظم عبد الحمید قاضی
  - ۳۔ زبیر علی خان
  - ۴۔ محمد عبدالقادر پرکار
  - ۵۔ دلاور علی خان سرگروہ
  - ۶۔ عثمان مالونکر
  - ۷۔ علی ایم شمس
  - ۸۔ شوکت علی سارنگ
  - ۹۔ محمد قاسم ٹھاکور
  - ۱۰۔ عبد الحمید متری
  - ۱۱۔ ایڈوکیٹ ایم آر ونو
  - ۱۲۔ پروین سرائے اے قاضی
- کی نئی کتاب "فی البدیہہ" کی اجراء بھی فرمائی  
جسے بکبہ جامعہ لیسٹن نے شائع کیا ہے۔  
دوسرے اجلاس کی صدارت  
ڈاکٹر راج بہادر گوڑ نے فرمائی۔ خطبہ صدارت  
میں راج بہادر گوڑ صاحب نے فرمایا کہ یوسف ناظم  
کو صرف طنز و مزاح نگار کہنا مناسب نہیں  
وہ تو ایک مکمل قوم ہیں۔ انہوں نے مرزا غالب  
پر مضامین لکھ کر تخلیق کی دھارا ہی بدل دی  
ہے۔ یوسف ناظم شاعر بھی ہیں بہت کم لوگ  
جانتے ہیں۔  
یہ اہمیتی جلسہ مسلسل ۵ گھنٹے تک چلتا رہا

نقش کوکن

# نقشِ نواز

ماہنامہ نقشِ کوکن کے خریدار بن کر جن حضرات و خواتین نے کچھلے مہینہ میں نقشِ نوازی کا ثبوت دیا اور ان سبھوں کا شکر گزار ہے ذیل میں ان کے اسمائے گرامی درج ہیں

## درون ہند خریدار

|                             |                        |
|-----------------------------|------------------------|
| نرہت موسیٰ ملا              | کرڈوٹے                 |
| اے اے انصاری                | کرلا۔ بمبئی            |
| کو کاٹے عبدالرحمن عبدالغفور | ماہم                   |
| ڈاکٹر شمشیر خان             | چمبرس                  |
| سلیم ایم حسین بستانی        | کرلا۔ بمبئی            |
| انیس بانو عبدالغفور         | گوئندی                 |
| میڈیا سٹر رشید احمد کڑویاں  | کھیاں                  |
| حاتمی محمود ایف ملاجی       | اکنڑ چیلون             |
| سیف احمد حسن مہاں فرفرے     | بورلی منڈلا۔           |
| اے حمید رحمن بلڈے           | ناڈگاؤں رائے گڈھ       |
| میڈیا سٹر عارف ایف شیخ      | بدلا پور               |
| بابا صاحب اے رحمن عیدروس    | مرود۔ جنجیرہ۔ رائے گڈھ |
| انور سلیمان قاضی            | نیو بمبئی              |
| توفیر ایم اے۔ فوزے          | سویارہ                 |
| اسمعیل غلام خطیب            | ڈونگری                 |
| سلیم داماد                  | مرود۔ جنجیرہ           |
| کیپٹن ظہور قادری            | مرود۔ جنجیرہ           |
| عبدالستار قاضی              | مرود۔ جنجیرہ           |
| عمرہ اشرف مجاور             | واشی پنگو              |

## بیرون ہند خریدار

|             |            |
|-------------|------------|
| علی پوٹلوکر | لندن       |
| ۴۲          | فروری ۱۹۴۲ |

عمل میں آیا۔ جناب وفار جواہری، جناب  
عبدالحمد شاعری، جناب نوگل بھارتی،  
جناب اسماعیل منصور، جناب کامل وپوری  
جناب مونس اعظمی، جناب نظام الدین  
سعد، جناب نسیم انصاری، جناب اکبر  
وانش نظام، جناب راشد ظہیر نے اپنے کلام  
بلاغت سے سامعین کو محظوظ کیا۔

جماعت کے صدر جناب غلام حافظ  
جھٹا نے شعراء کا شکریہ ادا کیا۔ مشاعرہ  
کی صدارت و فاضل اور نظامت نسیم  
انصاری نے کچن خوبی انجام دی۔  
خاصہ نگار، مونس اعظمی  
توڑیل۔ رائے گڈھ۔

## بھٹن دستار فضیلت

شیر پور دھمن ضلع رائے گڈھ میں  
جامعہ حسینیہ عربیہ مدرسہ میں آٹھ سو سال  
کے بچوں کا عربی تعلیم حاصل کرنے کے لئے وظ  
ہوتا ہے اور طلباء، مہفوظ اور مولانا جانا  
بائندہ سے سند حاصل کرتے ہیں۔

احمد ازل اس مدرسہ کا سالانہ اجلاس  
۱۹ جنوری ۱۹۴۲ء کو انجام پایا جس میں  
اور مولانا کوثر ارس پورا ہونے پر سندیں  
دے دیں جن میں صدر راجے وارڈی کے  
را، عمرہ احتیب، عبد الرحمن کا پیرٹی  
اور مشار حسن، وسیلہ دفرا مولانا  
کی سند حاصل کی۔

نامہ نگار۔ ایم۔ اے۔ بھٹول

نقشِ کوکن

# آدرش ٹیکشک تعلقہ و سنی تعلقہ ضلع تھانہ سانس مہاراشٹر اردو بانی اسکول نمائش کڑوٹی میں اویکیشنل گانڈنس

## ماہرین کا اجتماع

ضلع تھانہ کے و سنی تعلقہ نجات سمیتی کی جانب سے زینجا بیگم زکریا انگلش اسکول سوپارہ کے ہرگزیز پر پستل خباب بشیر احمد واگھوے کو ۱۹۳-۱۹۳۰ سال کا "آدرش ٹیکشک" منتخب کیا گیا۔ یہ ایوارڈ ۱۵ دسمبر ۱۹۳ کو دیا گیا۔ پستل بشیر احمد واگھوے کا تعلق رائے ۳۹ مدراس نے حصہ لیا۔ پرائمری سیکشن میں اول نمبر پول بینک بانی اسکول مالا سوپارہ کی نزاکت کا احساس کرتے ہوئے درجہ اول مشرق نے اول نمبر اور زینجا بیگم زکریا انگلش اسکول سوپارہ نے دوم نمبر حاصل کیا۔ زینجا بیگم زکریا اسکول کے ماڈل کو کافی سراہا گیا۔ کیونکہ اس ماڈل میں "کم لاگت پر سرپرستی میں" ہمارے مسائل اور درکار فکر طریقہ کو طلباء نے تیار کیا تھا۔ سیکنڈری سیکشن میں اول انعام نیا انگلش اسکول و سنی نے اپنے ماڈل "اندھیرے سے آگاہی گنگا درستی رسالہ کے معاون مدیر جناب سراج الدین ہوڑیکے صدارت بڑی حسن خوبی سے انجام دی نیز حاضر طلبہ و نوجوانوں کو گرانقدر مشورے دئے۔ طلبہ و نوجوان حاضرین اور والدین کے رہنمائی کے لئے۔

## اردو کو یو۔ پی کی دوسری سرکاری زبان کا درجہ

اتر پردیش کے وزیر اعلیٰ جناب علامہ سنگھ یادو نے ۱۲۸ دسمبر ۱۹۹۳ کو پرودھیا دگاسن اسکول گوکھرے نے اپنے ماڈل "آگ سے آگ کی مدد" پر حاصل ایک جلیے میں اعلان کیا ہے کہ ریاست میں کیا۔ اردو کو دوسری سرکاری زبان کا درجہ دیا جائے گا۔ انہوں نے کہا کہ ہندوستان کی تمام زبانیں بہنوں کی طرح ہیں اور ہندی سب سے بڑی بہن ہے۔ زبان سے متعلق اپنی حکومت کی پالیسی کا ذکر کرتے ہوئے علامہ سنگھ یادو نے کہا کہ ہم انگریزی کے مخالف نہیں ہیں مگر ہم سرکاری کام کاج اور حوامی زندگی میں انگریزی کی اجارہ داری کے خلاف ہیں۔ (قومی آواز۔ نئی دہلی) میڈل اور کتب کی اشکال میں تقسیم کئے گئے۔ سرکل پولیس انسپکٹر چیلون۔

نقش کوکن این مقبول ہے اے مقبول تر بنا ہے

ضلع ایدو دھک کیندر سے شری رائے کھادی گرام ادھیوگ سے شری کوالتے صاحب اور "ایو دھیو دھک" پر سکشن کیندر رتناگری کے لکچرر۔ شری دیشانڈے صاحب۔ محکمہ پولیس سے سرکل پولیس انسپکٹر چیلون۔

مقامی سرسٹی ہائی اسکول کے کرپر ماسٹر جو سعودی عرب میں برسر روزگار ہیں ماہ ویلفیر ایسوسی ایشن بمبئی کے ۲۰ سالوں شری جی پی ٹرکے اور ننگواں ہیڈ ماسٹر نومبر ۱۹۶۳ء میں بذات خود دفتر نقش کوکن سے نکلتا ہمدہ صدارت پر فائز ہیں۔ نیز شری جی بھار بے صاحب نے اپنی تقاریر میں آنے سے قبل اور پھر دوبارہ انہیں اس کرا بمبئی میں جہاں آپ قیام پذیر ہیں میں تفصیلی معلومات پیش کی تیز جائزین جشن مسرت کے لئے جنوری ۱۹۶۴ء میں عمارت ساحل ٹینٹس ایسوسی ایشن کے کے پوچھے گئے سوالات کے تسلی بخش آنے کا موقعہ نہیں رہا لہذا انہوں نے آپ ۱۹۶۳ء کے مستقل صدر ہیں۔ جوابات دئے۔

اپنے عم محترم جناب الحاج عبدالقادر حسن موصوف کا یہ تعارف کچھلے شمارہ میں وانگوٹے کو پروگرام کا مہمان خصوصی مقرر شائع ہونے والا تھا مگر مسودہ وقت پر فرمایا اس طرح ہم جناب حاجی عبدالقادر حاصل نہ ہونے سے اس میں تاخیر ہوئی وانگوٹے صاحب کے شکر گزار ہیں کہ آپ نے ہر مرن جلسہ کو روٹی بخشی بلکہ طلباء واساتذہ کو بھی حوصلہ عطا کیا ہے۔



حاجی عبدالقادر حسن وانگوٹے

متوطن بہادر شیخ تعلقہ چیلون بمبئی یونیورسٹی کے گریجویٹ ہیں انرز کے ساتھ آپ

نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے تعلیمی نے A. H. بی. اے کی سند حاصل مقابلوں نے نہ مرن یہ کہ طلبہ میں بھی کی پھر ۱۹۵۳ء میں سرسٹی اختیار صلاحیتوں کو ابھارا بلکہ تعلیمی فروغ بھی کی اور ڈیو افسر رانک کے عہدہ پر پہنچ کر عطا کیا اور ان کی امتحانی کامیابی میں ۱۹۸۴ء میں بسکد وکس ہو گئے ہیں۔ نو مبر میں پیڈو ٹینکس اور پریوٹری ڈیٹری اس کا عکس صاف نظر آنے لگا ہے۔ آج کوکن کے مسلمان زندگی کے سے A. H. میں ایم ڈی آئیں میں نتیجہ یہ ہوا کہ علم دوست حضرات نے بھی ہر شعبہ میں فخر و انبساط کے ساتھ آئے کامیابی حاصل کی۔ دوران تعلیم موصوفہ ۱۹۶۷ء۔ ۱۹۶۸ء سرگرمیوں کی بھرپور ہی آئے رواں دواں ہیں مگر جب یہ نے گورنمنٹ ڈنٹل کالج اور اسپتال کی پذیرائی کی کفالت فرمائی۔ برادری احساس کمتری کا شکار بھی کوکن ہمہ گیر بہترین طالبہ ہونے کا اعزاز حاصل کفالت کے اسی سلسلہ میں بہادر مسلم ویلفیر ایسوسی ایشن ہی ہے جس نے کالج اور اسپتال اور ایک ہائیوٹ کلنک شیخ چیلون ضلع رتناگری کے نوجوان ۱۹۵۸ء میں اس قوم پرست بیداری کی لہر منیجر علم دوست جناب خلیل احمد شہا بالہ دین دوڑائی تھی۔ اس وقت کرا فورڈ مارکیٹ وانگوٹے نے جنہوں نے کچھلے سال چیلون پراپنگ کے آپ چیرمین بنے گئے تھے اس آج کل پدماشری ڈاکٹر ڈی وائی پائل میں ضلعی سطح کے پروگرام کی کفالت فرمائی کے بعد آپ چیلون تعلقہ انجن کے تین ڈنٹل کالج اور اسپتال دنی بمبئی، میں تھی اس سالانہ جلسہ تقسیم انعامات و سالانہ نائب صدر رہے پھر ۱۹۵۳ء لکچرار ہیں۔ اعزازات کی کفالت کر کے ہماری بہمت الانیز ویلفیر ایسوسی ایشن کے آپ ۱۹۶۰ء موصوفہ جناب علی میاں کلنگے صدر برہائی ہے عزم کو جلا بخشی ہے۔ خلیل صاحب صدر رہے اور فی الوقت بہادر شیخ انجن مسلمانان بنگالوں بمبئی کی دختر ہیں۔ فروری ۱۹۶۴ء

## وزیر اعلیٰ شرد لوہار کا دورہ کوکن

وزیر اعلیٰ شرد لوہار نے ۳۱ دسمبر سے ۳۰ جنوری تک صنعتی رتناگری اور سندھودر کا دورہ کرنے کے بعد بھی منصوبوں کو ترمیم دینے کا اعلان کیا ہے ان میں صنعتی سندھو درگ میں، صنعتی اداروں کا قیام اور رتناگری میں جھینگا پھل کی افزائش سرفہرست ہے۔ سندھو درگ جسے رتناگری کا ایک حصہ کہہ سکتے ہیں اب نئے ضلع میں تبدیل ہو گیا ہے۔ اس کے صدر مقام کا تنازعہ ختم کے حکومت نے تحصیل کڈال میں اور اس کو میڈ کوارٹر قرار دیا ہے۔ نئے شہر کی منصوبہ بندی طریقے سے تعمیر جاری ہے اس لئے بھی وزیر اعلیٰ نے دس کروڑ روپے بڑھانے کے حوالے کرنے کا اعلان کرتے ہوئے جلد از جلد کام کو ختم کرنے کی ہدایت دی۔

وزیر اعلیٰ نے ایم پی سی کے نائب صدر ایم ڈی نانک فی رتھواریات منعقدہ کانگریسیوں کی میٹنگ میں مشورہ دیا کہ اگر باشندگان کوکن سرکاری منصوبہ سے آگاہی حاصل نہیں کرتے یا فائدہ اٹھانے کی سمت توجہ نہیں دیں گے تو انکے نقصان یہ ہوگا کہ سرکاری منصوبے عوام تک نہیں پہنچیں گے اور دوسرے نقصان یہ ہوگا کہ عوام ان سے فائدہ نہیں اٹھائیں گے۔ سندھو درگ میں معذنیات کی بہتات ہے لکڑی سے کھلونے بنانے کی صنعت کا بیج انڈسٹری بن گئی ہے دوسری صنعت پھل پھول کی افزائش ہے۔ ام اور کاگو

فروری ۱۹۴۴

## علم پر تھما۔

اول نمبر مسعود حسین پر کار ۸۰ مارکس  
دوم نمبر عارف شفیق احمد صدیقی ۷۸  
مارکس۔  
سوم نمبر نجیف عبدالغنی میکس ۸۹ مارکس  
علم پر تھما۔  
اول نمبر زریذ اسماعیل ڈاؤرے ۷۷ مارکس  
دوم نمبر ارشد عباس مقدم ۷۲ مارکس  
سوم نمبر نجمہ عباس مقدم ۷۹ مارکس  
ان تمام طلباء وطالبات کی رہنمائی کوئٹہ یونیورسٹی کے معاون مدرسہ جناب عبدالرؤف غلام فی الدین سرور نے کی تھی۔

## سینٹرل اردو ہائی اسکول کی نئی عمارت کا افتتاح

ساؤت واڈی مرکزی جماعت المسلمین بمبئی جسکے زیر اہتمام ساؤت واڈی ضلع سندھو درگ میں ایک اردو ہائی اسکول جاری ہے ۱۴ جنوری ۱۹۴۴ کو انانجین طرانی (گوڈن جونل) منایا اس موقع پر ہائی اسکول کی نئی عمارت کا افتتاح بھی عمل میں آیا۔ اس سال N.K.T.F کے زیر اہتمام ۱۴ جنوری کو برہانی کان میں منعقد ہونے والے جلسہ میں مذکورہ ہائی اسکول کے پرنسپل عالی جناب فضل الدین قاسم شیخ صاحب بھی صاحب اعزاز تھے مگر مذکورہ معروفیت کا بنا پر وہ حاضر جلسہ نہ ہو سکے اور ہم ان کو اعزاز دینے سے غور رہے۔

## جناب ابراہیم پرکار کے حق میں استقبالیہ

۲۸ دسمبر ۱۹۴۳ کو راج ڈوی پرکار گزشتہ فوس تعلقہ کھیڈ رتناگری کے زیر اہتمام جناب ابراہیم محمد علی پرکار کے حق میں جلسہ استقبالیہ منعقد کیا گیا جس میں کثیر تعداد میں لوگ شریک تھے۔  
جناب ابراہیم پرکار انگلینڈ کے شہر لوٹن میں مقیم ہیں اور وہاں کوکن مسلم ورلڈ فاؤنڈیشن لندن کے بانیان میں سے ہیں۔ بلکہ اس وقت اس کے ترمیم میں مصروف کا وطن تشریف آوری پر اس جلسہ کا اہتمام کیا گیا تھا۔

## کوئٹہ یونیورسٹی کی ہندی میں کامیابی

کوئٹہ یونیورسٹی کے زیر اہتمام ۲۴ ستمبر ۱۹۴۳ کو ہندی امتحانات ہوئے تھے جس میں کل ۹۹ طلبہ وطالبات شریک تھے۔ حسب ذیل طلبہ وطالبات نے نمایا کامیابی حاصل کی۔

علم دیوناگری لیس۔  
اول نمبر عرفان ابراہیم میکس ۹۴ مارکس  
دوم نمبر تابش عبدالغنی میکس ۹۰ مارکس  
سوم نمبر امان اللہ عبدالرحمن سرور ۸۹ مارکس  
علم پر ویش۔  
اول نمبر سید سلیم آدم شاہ ۷۱ مارکس لیکر کامیاب ہوئی۔  
نقش کوکن

کی پیداوار میں دوسری طرف ان سے مشروبات تیار کرنے کی صنعت، مقامی افراد کو روزگار فراہم کرنے کا بنیادی ذریعہ ہے۔

رتناگیری میں چار بی ایڈ کالج مہاراشٹر راجیہ سبھا پر اتھمک شک شک سنگھ کے تیسرے سالانہ جلسہ کے افتتاح کے موقع پر وزیر شر دیوار نے اعلان کیا کہ آئندہ تین سال کے دوران ضلع رتناگیری میں چار ڈی ایڈ اور بی ایڈ کالج شروع کئے جائیں گے۔ انھوں نے اس کام کے لئے وزیر اعلیٰ فنڈ سے ۵ لاکھ روپے دینے کا اعلان بھی کیا۔

وزیر اعلیٰ نے یہ بھی اعلان کیا کہ ودھا پرشید میں ان کے نمائندہ کی نامزدگی عمل میں آئے گی یہ نمائندہ پرائمری مدرسہ میں کے مسائل و مصائب سے حکومت کو آگاہ کرے گا۔

وزیر اعلیٰ شر دیوار اسر دیو سبر سے ۳۰ جنوری سنہ ۱۹۸۶ تک رتناگیری کے دورہ کرتے انھوں نے ایس ٹی کارپوریشن کے ورکشاپ کا افتتاح کیا۔ یو بی کاز بھون کی عمارت کا سنگ بنیاد رکھتے ہوئے وزیر فنڈ سے ۵ لاکھ روپے کے عطیہ کا اعلان بھی کیا۔

وزیر اعلیٰ نے ایک وفد کو یقین دلایا کہ اسٹریٹس کو پرمیٹنگ کارخانہ کے تحت سے جو اعتراضات ہو رہے ہیں ان کا جائزہ لینے کے بعد کمپنی جاری کرنے کی اجازت

دی جائے گی۔ انہوں نے کہا کہ فضائی اڈوں کی کے خلاف تحریک ضروری ہے۔ البتہ تحریک چلاتے وقت صنعتی ترقی پر بھی نظر رکھنے چاہیئے۔

جھینگا مچھلی کی افزائش کیلئے خصوصی ٹریننگ

کوکن اگریکولر یونیورسٹی (والولی) میں تقریب کے دوران وزیر اعلیٰ شر دیوار نے اعلان کیا کہ خطہ کوکن کے پیار والہ علاقے دتھانے، رائیگڑھ، رتناگیری پسندوور میں ہمہ اقسام کی مچھلیوں کی افزائش کے مواقع حاصل ہیں۔ خصوصاً جھینگا مچھلی کی افزائش بھاری منافع کا ذریعہ ہے اسلئے حکومت آئندہ سال سال کے دوران اپنے بجٹ میں معقول رقم مختص کرے گی جس سے نوجوانوں کو ترتیب دی جائے گی اور قرضے فراہم کر کے انہیں صنعت و روزگار کے مواقع فراہم کئے جائیں گے ضرورت ہے فکڑے نشریہ اور کوکن زرعی مشین کو طیارہ پر پروجیکٹ تیار کرے اور حکومت کے سامنے پیش کرے۔

وزیر اعلیٰ نے یہ بھی اعلان کیا کہ کوکن کا ماحول کا جو کہ کاشت کے لئے سازگار ہے اگر کسانوں کو کامیاب کے پودے تیار کر کے دیئے جائیں تو یہ فصل کافی فائدہ دے سکتی ہے۔ انھوں نے یونیورسٹی کے ذمہ داروں کو ہدایت دی کہ وہ اس سمت کو شناس کریں۔

وزیر اعلیٰ نے یکم جنوری سنہ ۱۹۸۶ کو واپول

کا دورہ کیا اور زرعی یونیورسٹی کے تحقیقاتی کاموں کا جائزہ لیا۔ اس موقع پر وائس چانسلر ڈاکٹر ارونڈ ساونت نے ان کا خیر مقدم کیا اور معلومات سے آگاہ کیا۔ اس جلسہ میں وزیر رابطہ پر بھا کر دھارکر، صدر ضلع پرشید راجہ بھاؤ ملے، ممبر پارلیمنٹ گوند لادوتم اور دیگر معزز افراد موجود تھے۔

## نقش کوکن کی جانب سے تمام قارئین کی خدمت میں رمضان المبارک کی آمد پر مبارکباد

۲۰۸۴.۲۰۴ کے کھیل اور جلوان حلقے میں علم دوست جناب خلیل احمد وانگڑے کے پدر بزرگوار کا نام پھیلے شماره میں سہو ا حاجی احمد وانگڑے۔ جیسا ہے جس کے لئے ہم معذرت خواہ ہیں۔ موصوف کا نام حاجی شہاب الدین حسن وانگڑے ہے۔ شمار میں نوٹ فرمائیے

نقش کوکن میں اشتہار دے کر اپنی تمار تسو کو فروغ دیں



# شادی خا آبادی قرآنی آیات سے سائنس کے نظریات

کے تصدیق

ماہ نومبر ۱۹۸۳ء میں معروف

سماجی کارکن کوکن مسلم جماعت کیماڑی کے صدر یوسف محمد گھنساہ مرحوم کی نواسی زینت بیگم کی شادی ہمراہ عظیم بھار دے کے انجام پذیر ہوئی۔

شعبان احمد ناکر فرزند عبدالقادر یا مصالحت سے عنوان پر بیٹھی نے جوان ڈاکٹر ناکر مرحوم، سلسلہ شادی خانہ آبادی کا ولیمہ کی تقریب سعید مقامی روپ ٹکاروں میں منعقد کیا گیا بتاریخ ۷ نومبر ۱۹۸۳ء

ماہ دسمبر میں احمد موٹیکر کے صاحبزادے محمد حنیف موٹیکر کی شادی خانہ آبادی انجام پذیر ہوئی۔

ماہ دسمبر میں شہاب الدین مقدم ریٹائرڈ باربر ماسٹر کراچی پورٹ ٹرسٹ کے صاحبزادے ندیم شہاب الدین مقدم کی شادی خانہ آبادی ہمراہ محمود مقدم کی صاحبزادہ انجام پذیر ہوئی۔

بحرین میں نقش کوکن کے نمائندہ خصوصی جناب عبدالرزاق سردار کے فرزند اشرف سردار کی شادی جناب محی الدین عبدالرحمن دادر کے دختر صاحبہ کے ساتھ بمقام کوئٹہ یونی۔ کھیڈ ضلع رتناگری ۵ دسمبر ۱۹۸۳ء کو بحسن خوبی انجام پائی۔ اشد نہ بیان ہوتا کہ کئی از دواجی زندگی کا مہاب بنلہ۔

آج سے ۱۴ سو سال قبل اس یقوری کو بتایا گیا ہے۔ یادوں تشکیل بارش، سمندری لہروں، خلا، کائنات، دوران خون، بیماریوں کا علاج، جانداروں پر سردی، مساجد، زندگی، شہدے، ذریعے، چارپایوں، کائنات، جسم انسان کی ساخت، اور باہر سے اندرون نظام جہان کے تعلق سے جدید سائنسی نظریات کی تصدیق قرآن شریف کی آیات کے حوالوں سے کی۔ اور ثابت کیا کہ مغرب سائنس دان جن ایجادات اور نظریات کا اظہار کر رہے ہیں۔ قرآن شریف ان تمام باتوں کو آج سے ۱۴ سو سال قبل دنیا کے سامنے پیش کر چکا ہے۔

اس علمی نذر کر کے بعد ڈاکٹر ڈاکٹر نایک نے طلباء، دانشوروں، محققین ڈاکٹروں اور پروفیسر حضرات کی جانب سے کئی کئی بڑے شمار سوالات کے جوابات۔ قرآن مقدس کی آیات کے حوالوں سے دیئے۔

علم دین کا سیکھنا ہر مرد و زن پر فرض ہے



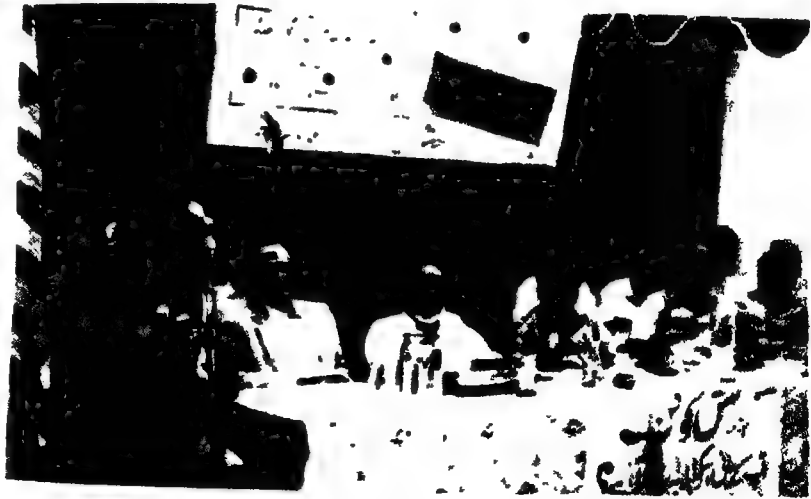
چیف آرگنائزر جناب  
 مبارک کاٹری N.K.T.F.  
 کے زیر اہتمام منعقدہ تعلیمی مقابلہ  
 میں جنرل ناچ کا سوال پوچھ رہے ہیں  
 ساتھ میں نقش کوکن کے مینیجر عبدال  
 پٹوی اور ندیم صالح بھی ہیں۔



N.K.T.F. کے کارکن جناب مبین  
 مینار طالبات کے سامنے مائیک  
 پیش کئے ہوئے ہیں تاکہ ان کی طرف  
 سے دیا ہوا جواب حاضرین کو صاف  
 سناؤ دے۔

ضلع رتنگری کے طلبہ و طالبات N.K.T.F.  
 تعلیمی مقابلے کے لئے حاجی ایس ایم مقدم  
 باٹی اسکول کھیڈ میں حاضر ہوئے اس موقع  
 پر لی گئی تصویر میں ایک طالب العلم اپنی تقریر  
 پیش کر رہا ہے جبکہ ڈانس پروڈاکٹر مائیک، ڈاکٹر  
 علی دلوئی، پرنسپل ویدے، شرف کمالی اور  
 رحمان خان مہاؤگ نظر آ رہے ہیں۔

فروری ۶۹



# انتقال پر ملال

## عبد الغفور گوندیکر کا انتقال

۱۱ جنوری ۱۹۴۴ء کو جناب عبد الغفور  
فضل الدین گوندیکر کا مخقرسی علالت  
کے بعد بمقام دابھول ضلع رتناگری انتقال  
ہوا مرحوم ابمن اتحاد المستقیم دابھول کے  
چودہ سال تک سکریٹری کے عہدہ پر فائز  
رہے نیز گرام پنچایت دابھول کے سابق رکن  
دابھول امن کمیٹی، کرنی سمیتی اور جماعت  
کے مولیٰ تھے۔ اس کے علاوہ کئی سماجی  
اداروں سے بھی منسلک تھے۔ اپنی زندگی  
کے آخری سائنس تک وہ عوامی خدمت  
میں منہمک رہے ہیں۔

## ناصر بویرے کو صدمہ

سورت ریلوے پلیٹ فارم  
کے کینٹن مینجر جناب ناصر بویرے کے والد  
کا ۵ جنوری ۱۹۴۴ء کو مخقرسی علالت کے  
بعد ۹ سال سورت میں انتقال ہو گیا  
جس کا خاکی کلیان میں لا کر تدفین عمل میں  
آئی۔

## پرنسپل عبداللہ قاضی کو صدمہ

مستری ہائی اسکول رتناگری کے  
صدر مدرس جناب عبداللہ قاضی کے  
والد عینی قاضی صاحب عمر کے پچاسی سال  
گزارنے کے بعد ۱۵ جنوری ۱۹۴۴ء کو

کمر کی ہڈی کے آپریشن کے بعد میرج کے  
اسپتال میں جان بحق ہو گئے مرحوم دوران  
علالت کھٹیا سے ایسے گزے کہ ان کی کمر  
کی ہڈی ٹوٹ گئی۔ انہیں فوراً میرج کے  
اسپتال بجایا گیا جہاں آپریشن کی تاب

## محمد حسین (نادر) مرحوم

جناب محمد حسین غیاث الدین اندر  
منوطن بوری پنجن ضلع رائے گڑھ مقیم  
دارالسلام تنزانیہ مشرقی افریقہ گذشتہ  
کئی سال سے دارالسلام میں کورنک میلریا  
سے بیمار تھے گذشتہ سال انگلینڈ میں  
علاج کے لئے آئے تھے مگر خفا باب نہ ہو سکے  
۲۲ نومبر ۱۹۴۳ء کو لیڈز انگلینڈ میں بمر ۴۶  
سال رحلت فرما گئے۔

## نجم ملا کو صدمہ

۱۴ جنوری ۱۹۴۴ء کو صدمہ معلّم  
کڑوئی اردو اسکول محترمہ نجم ملا کے خسر  
بھیکو وجہہ الدین ملا مخقرسی علالت کے  
بعد ۲۸ سال اس دار فانی سے کوچ  
فرمایا۔

## مرحوم مدرس ہذا کے سابق صدر مدرس بھی تھے۔ ایک بااخلاق اور فرماں

شناس معلم کی حیثیت سے ملازمت  
سے سبکدوش ہوئے تھے۔  
حاجی نصر الدین تانگی کا انتقال  
کلیان ضلع تھانہ کی معروف شخصیت

جناب حاجی نصر الدین تانگی کا مخقرسی  
علالت کے بعد ۲۹ دسمبر ۱۹۴۳ء کو بمر  
۸۷ سال انتقال ہو گیا ہے۔  
(نامہ نگار متین ڈولارے)

## شاہ نواز کراڑی کو صدمہ

نالاسویارہ ضلع تھانہ کے جناب  
شاہ نواز کراڑی کے بہنوئی کا ۹ جنوری  
۱۹۴۴ء کو بمر ۵۴ سال ناگہانی طور پر  
حرکت قلب بند ہو جانے سے کھجوندی  
میں انتقال ہو گیا۔  
(نامہ نگار متین ڈولارے)

## منز شمسی کو صدمہ

کوکن بینک کے چیرمین اور  
مشہور سماجی رہنما جناب علی ایم شمسی کی  
زوجہ محترمہ حمیدہ بی کی چاچی خیر النساء ابلاسم  
کھجوندی کا پچھلے مہینہ طویل علالت کے بعد  
ان کے وطن ساتی ضلع رائے گڑھ میں انتقال  
ہو گیا مرحوم کے فرزند جو لندن میں مقیم  
ہیں اپنی والدہ کی تیمارداری کے لئے لندن  
سے روانہ ہوئے تھے مگر ان کے آنے تک  
مرحوم کی روح نفس عنصری سے پرواز  
کر چکی البتہ تدفین ان کے ہاتھوں انجام  
پائی۔

## جناب اسحاق چوگلے کو صدمہ

بہرولی تعلقہ کھنڈ کے جناب اسحاق  
چوگلے جو ۳۰ سال قطر و طبع العرب ہیں  
گزارنے کے بعد سبکدوش ہو کر واپس نئی ممبئی

فروری ۱۹۴۴ء

میں قیام پذیر رہی ان کے ماموں نام اکر کے انتقال ہو گیا

جو گئے کا قول علالت کے بعد کچھ مہینہ (۲) نومبر ۱۹۳۳ء میں علی بوٹدار سے بھر ۱۰ سال ان کے وطن میں انتقال ہو گیا

یوسف پٹیل کا انتقال کو پیارے ہو گئے مرحوم، کراچی پورٹ ٹرسٹ سے ریٹائرڈ ہو کر منورہ میں قیام پزیر تھے۔

معروف رکن اور مشہور بلڈر جناب یوسف (۳) دسمبر ۱۹۳۳ء میں جناب عبدالقادر عبداللہ پٹیل کا دماغ کی رگ پھٹ جانے دہلی کا (جناب شاہنواز دہلی کے پدر) سے بریک کینڈی ہسپتال میں کا ناسازی طبیعت کی وجہ سے ۲۰ جنوری ۱۹۴۱ء کو انتقال ہو گیا۔ مرحوم تقریباً ۵۵ سال کی عمر میں انتقال ہو گیا۔

کیپٹن جمال الدین شیخ نہیں (۴) دسمبر ۱۹۳۳ء میں محمد حسین خان مقیم کیپٹن ڈی ڈبلاش لائن حرکت قلب بند ہونے سے عمر ۶۰ سال کی عمر میں انتقال کر گئے۔

شہر رتناگری کی معروف شخصیت جناب اسماعیل حکیم مرحوم، کے بہنوئی اور جناب اقبال چونا والے کے ماموں جناب جمال الدین شیخ ۱۲ جنوری ۱۹۳۳ء کو طویل علالت کے بعد انتقال ہو گیا

مرحوم جہاز رانی کیپٹن محمد صیا سیم شپ میں اعلیٰ عہدے پر فائز رہے اور وہیں سے سکندرش ہوئے تھے۔  
نامہ نگار محمود حسن فاضل، واسی،

کراچی بے موصولہ موت کی خبریں

راجیوا ڈی تا بمبئی بس سروس راجے واڈی جو مہارڈ سے قریبی دیہات سے گزرتی آبادی کا مقام ہے

یہاں مسافروں کو بمبئی جانے کے لئے مہارڈ آنا پڑتا تھا اور بمبئی سے لوٹ کر مہارڈ اتر کر دوسری سواری کا انتظام

(۱) نومبر ۱۹۳۳ء میں کیما ڈی کراچی میں کوکن مسلم جماعت کے معروف کارکن محترم داؤد خان پان ولے کا بھر ۵ سال

## نقش کوکن

کے پتے میں تبدیلی نقش شوکن کا دفتر ڈونگری پڑی بلکہ جگاؤں میں آگیا ہے۔ پتہ درج ذیل ہے۔

۱۴۳ لوانگر کیپٹ وند نزد ڈایا روڈ، ریلوے اسٹیشن

جگاؤں بمبئی ۴۰۰۰۱۰  
43A - Nayamagar  
فون ۲۷۶۱-۳۷۱

۱۹۴۷ء

یومِ جہودیتہ

منجانب

پیراماؤنرٹ

سلاک ولس

پرائیویٹ لمیٹڈ

کے بجانب سے پُر خلوص مبارکباد

کیلاش نگر، گوریگاؤں، ممبئی ۶۳

ٹیلیفون فیکٹری نمبر ۸۸۸۲۰۸۳/۸۸۵۲۴۳/۸۹۲۲۰۲/۸۹۱۵۶۸

The easy way  
To keep your worries away  
Save a little everyday  
with

**DEVELOPMENT CO-OPERATIVE  
BANK LTD.**

(A Scheduled Bank)

Central Administrative Office  
204, Raheja Centre,  
Nariman Point,  
Bombay 400 021

A NETWORK OF 27 BRANCHES  
SPREAD OVER IN MAHARASHTRA.  
ANDHRA PRADESH AND GUJARAT

COMPUTERISED PERSONAL SERVICE

URBAN SCHEDULED BANK IN THE SERVICE  
OF THE COMMON MAN





# **THE MEMON CO-OPERATIVE BANK LTD.**

## **A LEADING PROGRESSIVE AND FAST DEVELOPING CO-OPERATIVE BANK OFFERS YOU**

1. Higher rates of interest on various attractive and beneficial Deposit schemes with nomination facility.
2. Financial Assistance to Members of all classes of society at competitive rates of interest.
3. Lockers facility
4. N.R.E. & N.R.O. Account facility.

**PLEASE CALL ON US AT ANY OF THE BRANCHES AND GIVE  
US AN OPPORTUNITY TO SERVE YOU BETTER**

### **1. Mohamedali Road Branch**

67-69, Mohamedali Road,  
Dada Manzil, 1st Floor,  
Bombay - 400 003  
Ph No : 342 87 44

### **Mohamedali Road Branch (ADDITIONAL PREMISES)**

69, Mohamedi Manzil,  
Bombay - 400 003.  
Ph No : 342 14 88

### **4. Mustafa Bazar Branch**

89-A, Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010  
Ph. No. : 372 10 49

### **7. Mahim Branch**

80, L.J. Road, Mahim,  
Bombay - 400 016  
Ph. No. : 45 68 95

### **2. Morland Road Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Gulmarg Apartments,  
1 Club Back Road,  
Morland Road,  
Bombay - 400 008  
Ph. No.: 307 81 83/ 309 54 34

### **5. Versova Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
'Gold Crown', J.P. Road,  
Versova, Andheri (West),  
Bombay - 400 061.  
Ph No : 626 10 94

### **8. Vakola Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shree Kailash Co-op. Housing Soc.  
Ltd., Nehru Road, Vakola Bridge,  
Vakola, Santacruz (East),  
Bombay - 400 055.  
Ph No.: 613 30 33

### **10. Malad Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
6, Gulzar House, S.V. Road,  
Near N.L. High School,  
Malad (West), Bombay - 400 064  
Ph. No 807 23 38.

### **3. Jogeshwari Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Farooq High School Bldg.,  
Memon Colony, S.V. Road,  
Jogeshwari (W), Bombay - 400 102  
Ph. No. 628 94 59

### **6. Bandra Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Kakad Apartments, Pall Road,  
Bandra, Bombay - 400 050.  
Ph. No.: 640 16 72/ 643 07 81

### **9. Mumbra Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shop No. 5 & 6,  
Dost Apartment, 'B' Wing,  
Old Bombay Pune Road, Kausa,  
Dist. Thane - 400 612  
Ph. No.: 535 11 31

**CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICE  
PATEL & SONY ARCADE, 1st FLOOR,  
234-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY- 400 008.  
Ph. No. 308 26 51 (3 Lines)**

**REGD. OFFICE & HEAD OFFICE  
38, MOHAMEDALI ROAD,  
BOMBAY - 400 003.  
Ph. No. 343 83 82/343 95 10**

**MR. ZAKARIA AGHADI  
CHAIRMAN**

دلی مبارکباد

ٹھاکور انجینئرنگ ورکشاپ

جہازوں کی مرمت میں دیرینہ تجربہ کار۔ ورکشاپ مشینری کے ماہر اور ہر اقسام ویلڈنگ کے کام میں مشہور

شپ ریپرس، ٹیکنیکل اسٹریچرل اینڈ الیکٹریکل

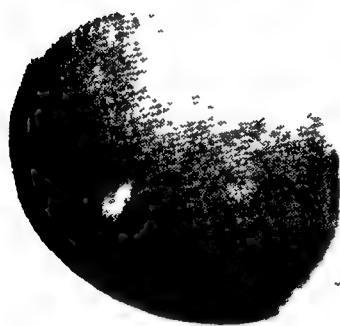
انجینئرس

فورٹ روڈ سیوڑی، بمبئی ۴۰۰۰۱۵

فون نمبر: 4120591

گرام: "ٹھاکور بک ادرس"

ماہنامہ نقش کوکن



CHILDREN ON **Liv.52<sup>®</sup>**  
EAT BETTER  
PLAY BETTER GROW BETTER



HEALTH CARE DERIVED FROM THE BEST OF NATURE SINCE 1930

**THE HIMALAYA DRUG CO.**

SHIVSAGAR 'E', DR. ANNIE BESANT ROAD, BOMBAY 400 018 (INDIA)

<sup>®</sup> Regd Trade Mark



# مساوات کی مشعل رہے روشن...

مساوات اور سماجی انصاف کے بغیر  
کوئی بھی سماج ایک مستحکم اور مضبوط  
ملک کی تشکیل نہیں کر سکتا۔ سنتوں اور  
سماج سدھاروں نے اسی لئے مہاراشٹر  
کو مساوات کا دھندہ دیا۔ اپنے  
کندھوں پر مساوات کا جھنڈا لے  
کر چلنے والے مہاراشٹریں آج  
مراٹھواڑہ یونیورسٹی کا نام تبدیل کر کے مساوات  
دہرا بری کی سمت میں ایک اور قدم بڑھایا  
ہے۔ آئیے! آج یوم جمہوریہ کی ۴۵ ویں  
سالگرہ کے موقع پر ہم عزم کریں کہ سماجی انصاف  
کا یہ سفر ہم ایک نیا اور مصمم ارادوں سے خوشحالی کے  
راستے پر آگے بڑھ کر پورا کرتے ہیں۔



ڈائریکٹوریٹ جنرل آف انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز  
حکومت مہاراشٹر

# آہ! المرحوم جناب احمد زکریا صاحب

## آسمان تیری الحدیث شبنم افشان کرے

سینہ ۱۱ دسمبر ۱۹۹۳ء کی شب قوم و ملت کا ایک عظیم ہیرو کو کون اور بین الاقوامی شہرت کا مائی مائی نازا اور جان نثار بے باک لیڈر راج کیے۔ بسابق پیرمیدان اور سابق وکٹن اسمبلی اور کوکن انٹرنیشنل کمانڈر

### جناب احمد بالو میاں زکریا صاحب

اس دار فانی سے ہمیشہ کے لئے رحلت فرما کر، مالکِ حقیم کے پاس جا پہنچے۔

اِنَّا لِلّٰہِ اِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُوْنَ

\* مرحوم کی بے لوث قربانیاں قوم و ملت کی خدمات کو تادم حیات نظر انداز نہیں کیا جائے گا۔

\* ہم مرحوم کی یادوں سے دھند لکوں میں دورِ حیات نظر تک کا کائنات سے ہر ذرہ میں۔

موجودہ کے نقوش کے متلاشی رہیں گے۔

\* کرافٹ مارکیٹ (بیٹے) کے پاس جہاں اس کی ننگ پوش اور

عظیم الشان عمارت اس سے بنی اور عہد احمد زکریا صاحب۔

کی یاد کو تازہ کرتے رہے گی۔

ہم تمام جبرانی کوکن انٹرنیشنل، اپنے محبوب رہنما اور لیڈر رہا، اپنی نہایت رنج و غم کا اظہار کرتے ہیں، اور اپنی مایوس نظروں اور اشک بھری آنکھوں سے مرحوم کو خراج عقیدت پیش کرتے ہیں۔

خدا بخشتے بہت سی خوبیاں تھیں مرنے والیں

اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ وہ اپنے فضل و کرم سے مرحوم کی روح کو ابدی سکون اور قریب و غار اور پیمانہ کمان کو صبر جمیل عطا کرے۔۔۔۔۔ آمین

آپ کی دعاؤں کا لب۔

لائسنس عہدہ الکونین قاضی (اعزازی جی) سکریٹری۔ کوکن انٹرنیشنل

پتہ: راج پور رزاق بلڈنگ۔ آپا۔ احمد سیل سکول، بیٹا، ٹیلی فون ۳۰۹۷۱۔

**Beautiful Beach Resort Just 32 Kms. From Alibaug, Situated At  
The Beneath Of White Sandy Beach & Green Sea, Surrounded  
By Green Hills.**

## **kashid beach resorts pvt. ltd.**

**Delicious Chinese, Continental, Moghlai And Kokni Dishes.**

**Both A/C And Non-A/C Accomodation.**

**Conference Hall Facilities For Business Meetings.**

**For Bookings Contact :**



**(Bombay) 640 4341.**

**(Kashid) 021447-8262.**

**The Muslim Co-op Bank Ltd.**

633 Raviwar Peth,  
"Saif-e Manzil"  
Pune - 411 002

**The Muslim Co-op Bank Ltd.**

326 B Raviwar Peth,  
"Kachu Corner"  
Pune

Phones : 444177 / 441021

## O U R   S P E C I A L   F E A T U R E S

1st Bank implementing the 20 point programme since the beginning of the programme

Our Bank is included amongst the first 100 Co-operative Bank in India

Authorised Bank for NRO/NRE (Rupee) accounts

Drop at any of our following branches for 'Quick' and 'Personal' services

|   |  |    |   |
|---|--|----|---|
| 1 | <u>Head Office</u><br>633 Raviwar Peth, Pune - 2     | 7  | <u>Mominpura Branch</u><br>233 Gunj Peth, Pune - 2  |
| 2 | <u>Camp Branch</u><br>48 M G Road, Camp Pune - 1     | 8  | <u>Yeroda Branch</u><br>102, Yeroda, Pune - 6   |
| 3 | <u>Ladies Branch</u><br>984 Bhawan: Peth, Pune - 2   | 9  | <u>Pune Satara Road Branch</u><br>23, Mukundnagar, Pune - 37  |
| 4 | <u>Kirkee Branch</u><br>66 New Bazar Kirkee Pune - 3 | 10 | <u>Wanorie Branch</u><br>(with Safe Deposit Locker)<br>19/A Pune Sholapur Road<br>Himalayan Heights, Bhairroba<br>Nana, Pune - 13 |
| 5 | <u>Baramati Branch</u><br>New Bhaji Mandal, Baramati | 11 | <u>Kondhwa Branch</u><br>(Opening Shortly)  |
| 6 | <u>Lonavala Branch</u><br>191 Tilak Road, Lonavala   | 12 | <u>Extension Counter of Camp Br</u><br>(Opening Shortly at Haji Gulam<br>Mohammed Azam Education<br>Trust)                        |

### FINANCIAL POSITION OF THE BANK AS ON 31. 12. 93

|                            |                |
|----------------------------|----------------|
| 1 Share Capital            | 1,06,55,000/-  |
| 2 Reserve & others funds   | 2,26,42,500/-  |
| 3 Deposits                 | 25,74,03,000/- |
| 4 Advances                 | 18,00,06,000/- |
| 5 Number of Members        | 16,505         |
| 6 Audit Class for 91-92    | "A"            |
| 7 Dividend (92-93)         | 14%            |
| 8 Bonus to Regular loanees | 28 24%         |

Moz Sanjeliwala  
Chief Ex Officer

Abu Badshah Shaikh  
Vice Chairman

Mohammedsab F A Shaikh  
Chairman

## STUDENTS PAGE

### THINK IT OVER No. 10

*By Mr. Abdullah Fakhri C.A*

- A) Find the smallest No which itself is a Cube and is equal to the sum of Cubes of 3 other Nos  
 B) In the Mathematics Class the teacher gave the following simultaneous equation for being solved

$$\frac{a-2}{b-1} = \frac{3}{5} \text{ and } \frac{a-1}{b-2} = 1$$

one dull student tried to solve it by disregarding the second equation and adopting the following steps -

$$\frac{a-2}{b-1} = \frac{3}{5}$$

$$\frac{a}{b} - \frac{2}{1} = \frac{3}{5}$$

$$\frac{a}{b} = \frac{3}{5} + \frac{2}{1}$$

$$= \frac{3+2}{5+1}$$

$$= \frac{5}{6}$$

so a = 5 and b = 6

These values of a and b are true for both equations, can the dull student expect to get full marks?

### MARRIAGE

1 NAEEM S/o Late Fakirmohamed Abdulla Malim with SHAGUFTA D/o QAbdul Kader Umar Naik on 30th Jan'1994 at Bombay

2 B S Noorul Ameen S/o B M Shamsuddin with Mumtaz D/o Mohammed Ghouse Saheb on 30th Jan'1994 at Kundapur

3. Three sons of Mr. Armar Mohd. Hassan Prop. Colombo stores named Moula Ali, Maun and Musharaf Ali married to Sarba D/o Manna S. J. A. Aysha D/o Hagalwadi Nazir Hassan and Shaista Parveen D/o Armar Md Jaffar respectively on 22nd Jan'1994 at Bombay

4 Sajid S/o A Ghafoor Parekh with Safura D/o Amin Siddiqui on 2nd Jan'1994 at Lakadganj, Nagpur

5 Zulekha D/o Abbas Ismail Mulla with Makbul S/o Ibrahim B Arkate on 28th Jan'1994 at Bombay

### OBITUARIES

1 Janab AL-Haj Qutbuddin Umarmar the father of Mrs Siddique Umar Kheretka (U A E representative of N. K ) died of a heart - attack on 23rd of January 1994

2 Mr Yusuf Patel died suddenly on 28th Jan'1994 in Bombay at young of 49 Yrs He was a leader, Social Worker and Philanthropist in his Memon Community in Particular and others in general

3 Mrs Khairunnissa Ibrahim Kheratkar mother in law of Mr Ali M Shamsi died recently in Sai, Raigadh

4 Capt Jamaluddin Shaikh the maternal uncle of Janab Iqbal Chunawala died in Bombay on 12th Jan'94 He retired as a popular captain from Scindia steam Ship Co

5 Mr Haji Nasruddin Tanke well known social worker of Kalyan died on 29th Dec'93 at the age of 79 years

6 Mohmed Hussain Gayasuddin Undre of Borli Panchatan, based in Darussalam died in England on 22nd Nov '93 at the age of 46 years

7 Mr Isa Kazi aged 85 years and the father of Abdulla Kazi Head Master of Mistry High School, Ratnagiri, Died on 15th Jan'94

8 Mr Abdul Gafoor Gondlekar of Dabhol, expired on 11th Jan'94 He was the member of Grampanchayat and active with all the Jamats and Social bodies of Dabhol

### **ITALIAN MUSLIMS** **NUMBER 1 MILLION**

The number of muslims in Italy is increasing day by day despite the hectic activities of the Christian missionaries according to latest official statistics carried by IINA there are now more than a million Muslims in the Country with 35 Islamic Centres in Italy

### **GIST OF QURAN E HAKEEM**

The Childrens Quran Society of Pakistan has recently published a new attractive simple Urdu Edition of Gist of Quran E Hakeem For literature and information send a reply paid post envelope to the chairman Quran Society, 41-2, Branch, Farrukh Centre, Mozang Road, Lahore City, Punjab Province, Pakistan

### **NEW ENGLISH** **TRANSLATION OF QURAN**

A simple Translation of the Holy Quran translated in English by Dr Mir Aneesuddin was released in Hyderabad last Month

### **FREE ACCOMMODATION FOR** **MUSLIMS CANDIDATES**

The Islamic Cultural Centre in New Delhi will provide free Accommodation for Muslims Candidates arriving in Delhi for Competitive Exams or Interviews in U P S C, railway, Bank or other Governmental Recruiting Agencies

Centre Director Choudhary Mohammad Arif has invited such Candidates to approach the centre for short stay at the following Address Islamic Cultural Centre, 87-88, Lodhi Road

### **MR. ALI SAFDAR JAFRI** **FELICITED ON HIS 81ST YEAR**

In the Honour of Mr Ali Safdar Jafri a Function was held on 5th of January 1994 at Khulafat House, Byculla Dr Khaliq Anjum presided the lecture and Dr Rafiq Zakaria was the Chief Guest Similar Function was held by his friends "HUM" in Akber

Pheerbhoy Hall Anjumane Islam on 22-1-94 Both functions lasted for 3 hours and were enjoyed by audience Critical and pressworthy speeches and reply of Sardar were heard with attent

### **A.I.J AGRI HIGH SCHOOL** **& JR. COLLEGE**

A I J Agri High School & Jr College of scier Murud-Janjira held their Annual Social Gather 1994 at their school premises from 29th to 3 Jan'1994 Justice M M Kazi (Chairman, Maharashtra Administrative Tribunal) presided over the functi

### **HIGH COMMISSIONER** **FOR HUMAN RIGHTS**

On 20th December 1993, the United Nations Gene Assembly created the worlds first High Commissioner for Human Rights The Decision was unanimously endorsed by all the member states of the U N attendi the particular session of the Assembly

### **ISLAM (WHAT OTHERS SAY)**

Islam is so familiar to us that we pass it by with the careless indifference with which we ignore that which we know and know only too well And yet it is so familiar enough to us to enable us really to understand its uniqueness, and the spirit by which it has won its own place in the sphere of religion, a place which rightly occupies by virtue of its very existence We find it much easier to understand religions of India and China A greater degree of insight and of spiritual freedom is required of him who would understand the Arabian Prophet and his Book (Andrae, Tor

### **WONDER FLOORING**

**M.H. THOKAN**

Chairman

24, Weestern Boulevard, City West 2092

Johannesburg, South Africa

P O Box 42004

Fordsburg 2033

Tel (011)833-6780

Fax 836-4450

**During allergies of that particular plant etc**

Further the prohibition of pork in Islam was stressed as appropriate as pork is proved harmful from the medical, physical and psychological stand point by Modern Science. Firstly, since the muscles of the pig harbour cysts of the tapeworm which can't be destroyed on cooking, consuming it leads to such cysts finding their way to the human brain, liver, lungs and cardiac tissue with grave results. Secondly, the flesh is rich in fat rather than in protein, leading to accumulation of fat deposits in the human body and the circulatory system. Thirdly, the promiscuous nature of the pig is passed on to the human mind as is evidenced in western cultures.

The Quran is not at loggerheads with earlier Godly revelation i.e. the "Bible", the "Zaboor" & the "Torah", as their source is the same - God Almighty, whom the Muslims address as Allah. Rather it acts as a dispeller of ignorance and manmade distortions, urging mankind not to believe blindly but rather in a spirit of logical inquiry and fact finding - a concept not found forcefully in the earlier scriptures.

The talk was followed by a Question - Answer Session touching upon various issues as diverse as "Darwin's evolution of species" and existence and proof of the soul and God to a scientist or an atheist, all of which Dr Zakir answered convincingly. On the Question of an Islamic answer to the modern scourge AIDS Dr Zakir Naik pointed out that the Quran has a very sensible and practical answer to the problem. It prohibits adultery, promotes an early marriage in those of marriageable age and urges and demands abstinence from alcohol and drugs, which lead to laxity in morals and lowering the threshold of morality.

## **NEWS & HAPPENINGS**

### **NAQSHE KOKAN TALENT FORUM**

The N K T F held the finals of all educational contests and the prize distribution function on 16th January, 1994 at Burhani College Hall, Mazgaon, Bombay, in the honour of the selected best Teacher and Students of the Urdu Medium High School and to felicitate the

Head Masters, Who completed 25 Yrs service and the winners of finals of greater Bombay High Schools. Justice M M Kazi (Chairman, Maharashtra Administrative Tribunal) presided. Mr Haji A K Wangde was the chief Guest on behalf of the sponsor. Mr Khalil Ahmed of Jeddah, Gulam Mohamed Pashimam, the President of Anjuman E Islam Janjira - Bombay Halka & the managing director of Alsamit, Principal SK Q A Sayeed (Principal, Burhani College), Prof Qasim Imam of Burhani College, Dr Ali A Dalvi were the guest of honour. Presidential address of Justice M M Kazi was appreciated and Applauded. Head Master of Kokan Region who were felicitated were for completing 25 Yrs of their dedicated service were \*Mr Shaikh Fazluddin Qasam (Central Urdu High School, Sawantwadi, Dist Sindhudurg) and \*Mr Mehmood Mohammed Chougale (A I J Agri High School and Junior College, Murud-Janjira, Dist Raigad). The Felicitated Adarsh Shikshaks were \*Mr Ahmed A Aziz Tehwildar (Z P Ratnagiri) \*Mr Saifullah Firfire (Z P Raigad) \*Mr Ismail Khan Deshmukh (Z P Raigad) \*Mr Sayed Hasan Sandu (Z P Thane) \*Mr Rashid Ahmed Kadu (Z P Thane) \*Mr Ismail Mohd Hurzuk (Mayor Award, Bombay Municipal Corporation) and \*Mrs Rehana A Rahim Kokate (Mayor Award, Bombay Municipal Corporation). The details of Students prizes and the finals will be given in next issue in Urdu.

### **FIRST IMAM FOR U.S. MILITARY**

United States recently commissioned Capt Abdul Rashheed Muhammad as the first Muslim Imam in the History of U S armed forces.

### **MILLI COUNCIL TO DIVERSIFY WORK**

All India Milli Council has setup 12 departments to take up the socio-economic development plan for Indian Muslims.

### **INDONESIA BANS LOTTERY**

The Indonesian government has banned lotteries in the country as a result of pressure from the Islamists of the country.

## **"MODERN SCIENCE AGREES WITH THE QURAN"**

**-Dr Zakir Naik**

On 23rd Jan'1994 Dr Zakir Naik gave a talk on the subject "The Qur'an and Modern Science - Conflict or Conciliation?" at the Indian Merchants Chamber, Churchgate Bombay, followed by an open Question-Answer Session on the topic. The talk was attended by an enthusiastic and attentive "hall-bursting" audience.

Dr Zakir was introduced as a forceful speaker with a broad understanding of contemporary human affairs and motivations as well as of Religious, Cultural and Traditional approaches and influences on life and people worldwide. His talk was on the dimensions of the Quran almost 1400 years ago on subjects as varied as astronomy, evolution, embryology, Physics, Zoology, Medicine etc. and conciliation with modern science.

During the course of his talk he highlighted the hitherto neglected aspects of the Qur'an dealing with scientific signs. Beginning with the creation of universe from smoky material subsequently split into heaven and the earth and the continuous expansion of the universe following the "Big Bang", as propounded by enlightened scientists of the modern world.

Further the evidence offered in the Qur'an about the Sun and the planets following a set orbit as also revolving around on their own axis was highlighted. The hitherto unknown aspect of life other than on our planet has been emphasized when the Quran speaks of the creations existing between heaven and earth.

The Quranic assertion that the light of the moon is reflected light with its original source, the sun, having its own light, is mentioned in the Quran long before the present day scientists knew of such facts. Further the description given in the Quran regarding cloud formation, cloud movement and rain bursts are described vividly and have been confirmed only recently by advances in physics and meteorology.

The aspect of embryology dealing with the early embryonic stage of the foetus has been described with such accuracy that it led to Dr Keith Moore, an

international authority in the field of embryology, comment that it was not possible for any person without an electron microscope (which was discovered a few decades ago) to have access to such facts. Neither is it possible to deny the fact of "the three veils of darkness" the Quran speaks of in relation to the foetus in a mother's womb 1400 years ago to be anything other than the anterior abdominal wall, the uterine wall and the amino-chorionic membrane enveloping the foetus, commented Dr Keith Moore. Further his description of the embryo as a leech like being confirmed by Dr Keith Moore not only in its physical form but also that the embryo derives its nutrition by sucking from the uterine wall though the placenta as it does not have a direct blood supply.

The Quran firmly emphasizes the creation of every living creature in pairs be they humans, animals, plants, a fact only recently studied in depth and accepted in biology.

The Quran touches on various topics related to signs which have yet not been proved, given us an indication to prove further or to ask specialist in the respective field about them.

The fact that the birds and animals live in colonies and that bees and ants have well programmed work styles and duties is touched upon by the Quran. In the field of atomic physics the Quran is the first to point out that there are things created as small as an atom, or even smaller, establishing the existence of sub-atomic particles.

The various uses of cattle, their benefit to mankind, the form of being beasts of burden, a source of milk, leather, wool and other animals products presented to mankind to delve deep into their utility, as has been done only recently - deriving insulin from animal suturing catgut from the intestines of sheep, the organ grafts and tissues grafts from animals among other things.

Dr Zakir Naik very emphatically stressed the use of Honey in medicine mentioned in the Quran as a healing agent for mankind. Not only was it used by Russian soldiers for rapid scarless wound healing but also in the field of immunology the "honey" of a plant is used for



**Farouk  
Sodagar  
Darvesh  
&  
Co.**

**Timber Merchants  
Importers & Exporters**

**"Associate House"**

85A Victoria Road, Mustafa Bazaar,  
Bombay - 400 010 (INDIA)  
TEL 371 77 77 - 372 64 38

**NAQSHE KOKAN**

*English Supplement*

Editor Dr Abdul Karim Naik  
Sub-Editor Soheli Hemani  
Associate Editor Capt F M Mistry  
Consultant Editor A Kays Adv H. Pathan

**OUR HONOURARY REPRESENTATIVES**

|              |                     |
|--------------|---------------------|
| BAHRAIN      | A RAZZAK SARDAR     |
| DUBAI        | SIDDIKA U KHERATKAR |
| PAKISTAN     | Y BOMBAYWALA        |
|              | KAMRUDDIN KAZI      |
| DOHA QATAR   | HASAN A K CHOUGLE   |
| EAST AFRICA  | SHAIKH ISMAIL       |
|              | SAHIR SHIWI         |
| SOUTH AFRICA | HASSAN SYED         |
|              | A R OSMAN           |
| TANZANIA     | MUKHTAR MURUDKAR    |

**"THE WORST BANKRUPT IN  
THE WHOLE WORLD IS  
THE PERSON WHO HAS  
LOST HIS ENTHUSIASM."**

**EDITORIAL**

**ISLAM AND THE WEST**

On 27th October 1993, Prince Charles addressed the opening session of the Oxford Centre of Islamic Studies by first referring the said centre as a potential and an exciting vehicle for promoting and improving understanding of the Islamic World in Britain. The Prince pointed out the high degree of misunderstanding between Islam and the Western world leading to dangerous outcome and stressed the need for the two to live and work together in this interdependent world. At this function the Prince recalled the Arab proverb "What come from the lips reaches the ears. What comes from the heart reaches the heart"

His highness pointed out the serious mistake of the west by referring "Islamic fundamentalism" in the form of killings and bombing by extremist groups in the middle east. He stated that the extremism is now no more monopoly of Islam but exist in other religions including Christianity. A careful distinction was made by labeling "Fundamentalism" who choose to take the practice of their religion most devoutly whereas a "fanatics" or "extremists" uses his devotion for political ends.

The Heart of Islam is its preservation of an integral view of the universe. It was stated that Islam refuses to separate man and nature, religion and science, mind and matter and has preserved a metaphysical and unified view of world around us. Islam has natured and preserved the quest for learning by stressing that "the link of a scholar is more sacred than the blood of the martyr". It was also highlighted that Islam can teach us today a way of understanding and living in the world which Christianity itself is poorer for having lost the same.

Summing up the speech, Prince Charles stressed the need of learning to understand Islam by the west by educating children a new generation the show of trust, mutual respect and tolerance for others to and find the common group of working together just as the oil engineer in the gulf may be European, and the heart transplant surgeon in Britain may be Egyptian.

اشاعت کا سال و سال

# نقش کون بمبئی

ماہنامہ انگلش اردو / انڈین لنگویج نیوز پیپر سنٹرل مسلم سوسائٹیشن

جلد نمبر ۳۲ شماره نمبر ۳ مارچ ۱۹۴۲ء

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک  
معاون مدیر: فقیر محمد مستوری / مبارک کابڑی

اعزازی نمائندے

|                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| ابراہیم بغدادی (انگلینڈ)         | شیخ اسماعیل (ایٹ انڈیا)    |
| سید حسن (ساؤتھ انڈیا)            | ابراہیم داؤد (سعودی عرب)   |
| اقبال کاپڑی و مدنی کھنکر (دوبئی) | حسن عبدالغفور (دوحہ قطر)   |
| فرالدین قاضی (پاکستان)           | فرید علی پانگلر (ابو ظہبی) |
| عبدالرزاق سوار (بحرین)           | مختار مرودکر (درہ اسلام)   |

زبانگری: آئی ڈی ایس سولر عبدالمجید الی بھاکر نی بمبئی، محمود حسن قاضی

کلیت: نقش کون بمبئی انٹرنیشنل ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر E 3006)

درون ہند سالانہ، ساڑھ روپے دیگر مالک مائیں ترین کردہ

خلیجی مالک تین سو روپے

خط و کتابت: اڈہ تیل ند کا پتہ: نقش کون ۲۲۸ لے ڈاؤن ٹیرڈ ایڈڈ  
رنگ سے اسٹیشن بمبئی نمبر ۱۰۰۰۰۳

مقام طباعت: پلوروا پرنٹرز بائیکل بمبئی

پرنٹرز: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

تمام تنازعہ امور میں حق سماعت صرف عدالت ہائے بمبئی کو ہوگا۔

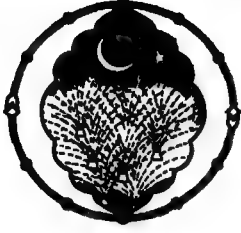
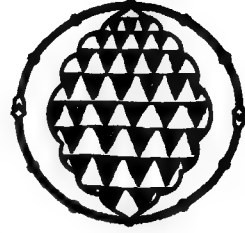
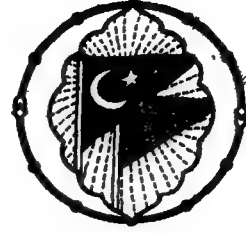
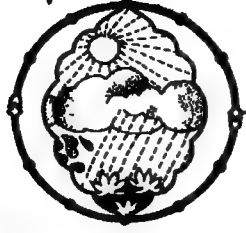
تاریخ اشاعت: یکم مارچ ۱۹۴۲

مقامت: فیض احمد بلوار دھون۔ زیر سرانہ

## اسے ماکے فقوش

|    |                         |                             |
|----|-------------------------|-----------------------------|
| ۳  | نسیم احمد               | عید الفطر ایک عظیم تحفہ     |
| ۵  | ادارہ                   | زکوٰۃ اور نظرہ کی اہمیت     |
| ۷  | محمد سعید علی لوٹکر     | مراگ گود کا کووند ہیرا      |
| ۱۰ | ماخوذ                   | ایک سوال                    |
| ۱۱ | شریف کمانی              | کون سی شاعری                |
| ۱۱ | تاجی نزار احمد قطر      | مفت                         |
| ۱۳ | جادید بھارتی            | دلداروں کا دیس کون          |
| ۱۵ | دوست محمد شاداب         | زندگی                       |
| ۱۵ | علی چاند دا بھول        | ارض و سماں میں پی           |
| ۱۵ | سید شہارت علی           | کچھ ایسے سانحے نوٹ          |
| ۱۵ | نذیر مجیدی              | ماہیا                       |
| ۱۷ | یوسف ناظم               | سفید انقلاب                 |
| ۱۹ | منظور الحسن پلوز        | آج کا صنعتی تہذیب           |
| ۲۳ | نظر برنی                | صحافت ادا سا ہے             |
| ۲۳ | نسیکل باپوری - سید کنول | غزلیں                       |
| ۲۳ | ابراہیم بغدادی          | زندگی و مصلحتی نظم کا ترجمہ |
| ۲۵ | ابراہیم بغدادی          | خوشبودار لباس               |
| ۲۷ | انور خان                | پچھلے موسم کی آوازیں        |
| ۲۹ | عبد السلام جمبو         | آخریات                      |
| ۳۱ | ادارہ                   | ایک سوال                    |
| ۳۲ | ادارہ                   | زکوٰۃ سے ملت کا مستقبل      |
| ۳۳ |                         | پیٹ میں گیس                 |
| ۳۵ | مرتبه بنی مراد          | اخبار راز کار               |

⑤



قرآن خوانی ... ان سب سے  
یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا  
جاتا ہے، بہاراں، گرماء، خزاں  
سروا، بہار، ان سب سے یادیں  
جُڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقرعید  
محرم، شبِ براءت، میلاد النبی  
ماورِ رمضان ... ان سب سے  
یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دور آتے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی۔ خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں۔  
شادی، بیاہ، عقیقہ، ختنہ،  
بسم اللہ، ختم قرآن، امتحان  
میں کامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد،  
حج و زیارت ... ان سب سے  
یادیں جُڑی ہوتی ہیں۔  
اور ہر یاد کے ساتھ کسی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، چہلم، فاتحہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پر آ جاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد جُڑی ہوتی  
ہے۔ اسی لئے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔  
سلیمان مٹھائی والے ہر قسم  
ہمہ اصناف، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

آئیے، اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی نویش جان  
فرمائیے۔

جب کبھی  
مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے

سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

کابل کے کابلین، کابلین کے کابلین، کابلین کے کابلین

مستعار مسجد

۳۱ ایف جی محمد علی روڈ، بلدیہ ۳-۴۰۰۰۰

فون: ۸۵۵۲۲۲۲/۸۵۵۵۸۵۵۰

# عید الفطر۔ ایک عظیم تحفہ

نسیم احمد، ریشما سائری، امجدی

عید الفطر مومنوں کے لئے پھر دروگہ عالم کا عطا کردہ تحفہ ہے۔ عید کا مفہوم ہے بار بار آنے والی خوشی اور جشنِ مسرت۔ عید ہر سال اپنے دامن میں دوبارہ خوشیاں لے کر آتی ہے۔ بنی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ پھر دروگہ عالم نے تمہیں دو بہترین دن عطا فرمائے۔ اول دن۔ عید الفطر اور یلدا الفصحی۔ پھر آپ نے سہ ماہ سے اس کا ابتدا کر کے ہر سال اس کی پابندی فرمائی اور لوگوں کو اس کے لئے تاکید بھی فرمائی۔

» عید الفطر « ایک ماہ کی مکمل جہانِ عبادت و ریاضتِ تقویٰ و پرہیزگاری کا انعام ہے۔ جنہوں نے رمضان المبارک میں اللہ تعالیٰ کی خوشنودی حاصل کرنے کے لئے مشورعِ خضوع و خضوع و مشقت کے ساتھ نماز، روزہ اور نیک اعمال کیے اور اپنی زندگی پر دروگہ عالم کی رضا سے تابع بنائی۔ ان کے لئے یہ دو عجیبہ پیغام سعید ہے۔

روزہ میں صحیح طور پر یہ اندازہ ہوتا ہے کہ بھوک اور پیاس کتنی بڑی تکلیف دہ چیز ہے۔ روزہ دار کے دل پر پیاس کا گہرا اثر پڑتا ہے۔ اور بھوکوں ناقہ کھٹوں، مسکینوں اور ناداروں کی غم خواری کا جذبہ تلب میں پیدا ہوتا ہے۔ روزہ انسان کے اندر اپنے نفس اور دیگر خواہشوں کو ضبط کرنے کی پوری طاقت پیدا کر دیتا ہے۔ بلکہ تمام تر مقصودِ نفس انسان کی اصلاح و ترقی، ضبط و اعتدال اور حکمِ الہی کی تعمیل ہے۔ روزہ دار روزہ رکھ کر بھوک اور پیاس کی شدت برداشت کر کے خدا کی بندگی

نقش کوکن

۳

اور اطاعت کا ثبوت دیتا ہے۔

مذہبِ اسلام ایک مکمل ضابطہ حیات ہے۔ یہ خوشی کا دن کسی ایک خاص طبقہ کے لئے نہیں بلکہ امیر و غریب، شاہ و فقیر، یتیم و مسکین سب کو کیلئے ہے۔ لہذا عید کا اصل خوشی و مسرت ہمیں اس وقت حاصل ہو سکتی ہے جبکہ اپنے پروردگار سے رشتہ داروں، عزیزوں، یتیموں، مسکینوں اور غمزدار و کمزوروں کو اپنی خوشی میں برابر کا شریک کریں۔

عید کے دن صرف اچھے قسم اور بہترین غذا کھالینے زرق و برق لباس زیب تن کر لینے میں عید کا حقیقی خوشی نہیں ہے۔ بلکہ اپنے اعمال و کردار میں خلوص پیدا کرنا ہے۔ خدا اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی خوشنودی حاصل کرنا ہے۔

عید کے دن اللہ تعالیٰ اپنی بخشش و رحمت کا دروازہ اپنے روزہ دار بندوں کیلئے کھول دیتا ہے۔ عید کے دن مسلمانوں کے اتحاد و اتفاق، اسلامی مساوات اور قوت و شوکت کا اظہار ہوتا ہے۔

رمضان المبارک میں روزہ مسلمانوں پر فرض کیا گیا ہے۔ اس سے بخیر و خوبی ختم ہو جانے کی خوشی کے طور پر عید منائی جاتی ہے۔ اللہ رب العزت کی بارگاہِ کرم میں سجدہ شکر بجالانے کے لئے مسلمان ایک مقام پر جمع ہو کر نماز دو گنا ادا کرتے ہیں۔ وہ جگہ عرف عام میں عید گاہ کہلاتی ہے۔

اور یہیں سے مسلمان آپس میں مصافحہ اور معاف کرنا شروع کرتے ہیں۔ یعنی مسلمان اپنے مخصوص طریقہ سے دوزخیاں کھتوں سے اپنے مسلمان

ماہ ۱۲ ۱۹۹۸



۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
**شاہ بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جوئیلرس**  
 تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
 کے ڈی ایم کے زیورات — عید ہویا دیوالی، شادی ہویا جنم دن —  
 کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ :- **شاه بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی**  
 گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، مریچنٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲/ ممبئی ۴۰۰۰۰۹  
 مزید پیش کش

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم،) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
 بیچنا چاہیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-

# زکوٰۃ اور فطرے کی اہمیت

۱۱

ارشاد خداوندی ہے: «أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ» یعنی اے مومنو! نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو۔

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر رکھی گئی ہے پہلی چیز تو حید و رسالت کی پس منی گواہی دینا دوسری چیز نماز قائم کرنا تیسری چیز زکوٰۃ چوتھی چیز حج کرنا اور پانچ چیز رمضان کا روزہ رکھنا۔

زکوٰۃ وحج صلوٰۃ و صوم کلمہ عین ایمان ہیں عمل ارکانِ خمسہ پر جو کرتے ہیں مسلمان ہیں زکوٰۃ اسلام کا تیسرا اہم رکن ہے اس کی فرضیت سے انکار کرنے والا کافر ہے اور ادا کرنے میں دیر کرنے والا گنہگار۔ زکوٰۃ ادا کرنے کا مال پاک ہوتا ہے۔ اور برکت ہی برکت ہے مفسرین کی علماء فرماتے ہیں زکوٰۃ دینے سے چھ فائدے ہوتے ہیں۔ تین دنیا میں اور تین آخرت میں۔ دنیا کا فائدہ یہ ہے کہ (۱) رزق میں برکت ہوتی ہے۔ (۲) مال میں زیادتی ہوتی ہے۔ ظاہر باطن کا اور باطن ظاہر کا غماز ہوا کرتا ہے۔ آپ کپڑا پہنتے ہیں اور وہ میلا ہوتا ہے۔ پھر آپ میلا کپڑا پہن کر سماج میں چلنا گوارہ نہیں کرتے ہیں بلکہ اسے صاف ستھرا رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور صرف اسی پر اکتفا نہیں ہوتا ہے۔ بلکہ کپڑے کی ٹوک پلک درست کرنے سے لے کر پولس کا سہارا لیتے ہیں۔ اس سے بعد ہی کپڑا قابل استعمال سمجھتے ہیں۔

آپ ایسا کرتے ہیں کہ یہ ایک فطری عمل ہے اور سماج آپ کو خوش پوشی کے نام سے یاد کرے اب

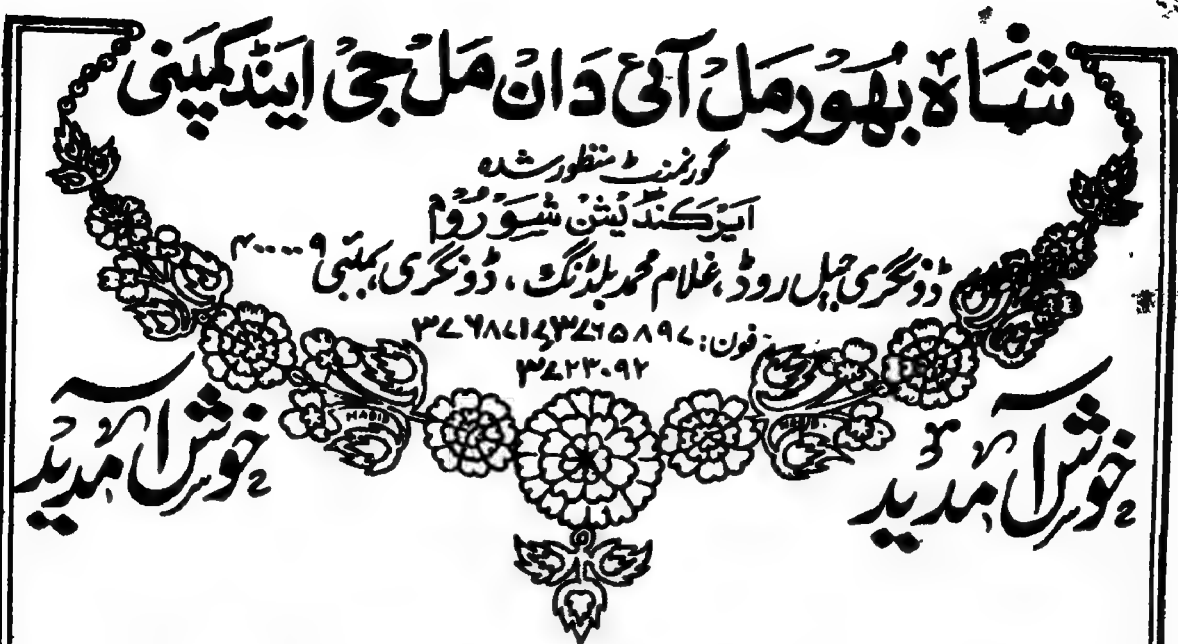
نفع کوئی

اس کا دوسرا رکن بھی ملاحظہ فرمائیے اور دل کی صفائی پر نظر رکھیے جو صرف سماجی اعتبار سے نہیں بلکہ طبی اور روحانی اعتبار سے بھی ضروری ہے جس مال کی زکوٰۃ نہیں ادا کی جاتی ہے وہ مال ناپاک ہوتا ہے اور آپ اسی کو استعمال کرتے ہیں۔ بخویا آپ کے شکم میں ناپاک مال جاتا ہے۔

پھر یہ آپ ہی تک محدود نہیں رہتا بلکہ تدبیر منزل سے اعتبار سے آپ کے مال بچے بھی اس میں ملوث ہوتے ہیں۔ وہ ناپاک لقمہ شکم میں پہنچ کر خون کی شکل اختیار کرتا ہے اور وہی خون مادہ تولید میں بدلتا ہے۔ اور اسی سے بچے پیدا ہوتے ہیں۔ آپ خود ہی غور فرمائیے کہ بنیاد آپ نے خود ہی غلط رکھی ہے۔ پھر وہ بنیاد جب متاثر درخت کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ تو ہوا سے معمولی جھونکے بھی اسے تیلے کی طرح ہلا دیتے ہیں۔

رزق حلال اور صدق مقال کی غفلت کو آپ نے خود ہی کھودیا ہے پھر اللہ سے نکلے اور شکوہ کیوں کرتے ہیں آپ اسے ابھی طرح ذہن میں محفوظ رکھئے کہ گندہ اور میلا کپڑا آپ کو سماج میں بیٹھنے کی اجازت نہیں دیتا ہے۔ تو گندہ دل فرشتوں میں بیٹھنے کی اجازت کیونکر دے سکتا ہے، ناپاک خون رحمت کے جلوے میں بیٹھنے کی اجازت کیونکر دے سکتا ہے۔ بلکہ یہ تو یہ ہے کہ ظاہر ہی میلا بن تھوڑی دیر سے لے کر گوارا کیا جاسکتا ہے۔ لیکن باطن گندگی ناقابل قبول اور شرمندگی ہے اور نگرانی بالیدگی کے لئے روک ہے۔ بقیہ صفحہ ۱۲ پر

مارچ ۱۹۳۲



۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
**شاہ بھور مل آجی دان مل جی ایند کپنی جو لیمٹس**  
 تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
 کے ڈی ایم کے زیورات ————— عید ہویا دیوالی، شادی ہویا جنم دن —  
 کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ:- **شاہ بھور مل جی ایند کپنی**

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشنیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، مرنیٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲، ممبئی ۴۰۰۰۰۹

مزید پیش کش

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم،) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
 بیچنا چاہیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-

# زکوٰۃ اور فطرے کی اہمیت

۱۱

ارشاد خداوندی ہے: «أَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَآتُوا الزَّكَاةَ» یعنی اسے عموماً نماز قائم کرو اور زکوٰۃ ادا کرو۔

رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم نے ارشاد فرمایا کہ اسلام کی بنیاد پانچ چیزوں پر رکھی گئی ہے پہلی چیز تو حید و رسالت کی پس منکر (ہی) دینا دوسری چیز نماز قائم کرنا، تیسری چیز زکوٰۃ جو سچی چیز ہے کرنا اور پانچ چیز رمضان کا روزہ رکھنا۔

زکوٰۃ وجہ صلوة و صوم کلمہ عین ایمان میں عمل ارکان خمسہ پر جو کرتے ہیں مسلمان ہیں زکوٰۃ اسلام کا تیسرا اہم رکن ہے اس کی فرضیت سے انکار کرنے والا کافر ہے اور ادا کرنے میں دیر کرنے والا گنہگار۔ زکوٰۃ ادا کرنے کا مال پاک ہوتا ہے۔ اور برکت ہی برکت ہے مفسرین علماء فرماتے ہیں زکوٰۃ دینے سے چھ فائدے ہوتے ہیں۔ تین دنیا میں اور تین آخرت میں۔ دنیا کا فائدہ یہ ہے کہ (۱) رزق میں برکت ہوتی ہے۔ (۲) مال میں زیادتی ہوتی ہے۔ ظاہر باطن کا اور باطن ظاہر کا غماز ہوا کرتا ہے۔ آپ پڑا پہنتے ہیں اور وہ میلا پڑتا ہے۔ پھر آپ میلا پڑا پہن کر سماج میں چلنا گوارہ نہیں کرتے ہیں بلکہ اسے صاف ستھرا رکھنے کی کوشش کرتے ہیں۔ اور صرف اس پر اکتفا نہیں ہوتا ہے۔ بلکہ پڑے کی ٹوک پلک درست کرنے سے لے کر پولس کا سہارا لیتے ہیں۔ اس سے بعد ہی پڑا قابل استعمال سمجھتے ہیں۔

آپ ایسا کرتے ہیں کہ یہ ایک فطری عمل ہے اور سماج آپ کو خوش پوشی کے نام سے یاد کرے اب

نفل کوئی

اس کا دوسرا رکن بھی ملاحظہ فرمائیے اور دل کی صفائی پر نظر رکھئے جو صرف سماجی اعتبار سے نہیں بلکہ طبی اور روحانی اعتبار سے بھی ضروری ہے جس مال کی زکوٰۃ نہیں ادا کی جاتی ہے وہ مال ناپاک ہوتا ہے اور آپ اس کا استعمال کرتے ہیں۔ گویا آپ کے شکم میں ناپاک مال جاتا ہے۔

پھر یہ آپ ہی تک محدود نہیں رہتا بلکہ تدبیر منزل کے اعتبار سے آپ کے مال بچے بھی اس میں ملوث ہوتے ہیں۔ وہ ناپاک لقمہ شکم میں پہنچ کر خون کی شکل اختیار کرتا ہے اور وہی خون مادہ تولید میں برکت ہے۔ اور اسی سے بچے پیدا ہوتے ہیں۔ آپ خود ہی غور فرمائیے کہ بنیاد آپ نے خود ہی غلط رکھی ہے۔ پھر وہ بنیاد جب تناور درخت کی شکل اختیار کر لیتی ہے۔ تو ہوائے معمولی جھونکے بھی اسے تلے کی طرح ہلا دیتے ہیں۔

رزق حلال اور صدق مقال کی عظمت کو آپ نے خود ہی کھو دیا ہے پھر اللہ سے شکوہ کیوں کرتے ہیں آپ اسے اچھی طرح ذہن میں محفوظ رکھئے کہ گندہ اور میلا پڑا آپ کو سماج میں بیٹھنے کی اجازت نہیں دیتا ہے۔ تو گندہ دل فرشتوں میں بیٹھنے کی اجازت کیونکر دے سکتا ہے، ناپاک خون و حمت کے جلوے میں بیٹھنے کی اجازت کیونکر دے سکتا ہے۔ بلکہ یہ تو یہ ہے کہ ظاہری میلان بن سٹوری دیر سے لے کر گوارا کیا جا سکتا ہے۔ لیکن باطنی گندگی ناقابل قبول اور شرمندگی ہے اور فکر سی بالیدگی کے لئے روک ہے۔ بقیہ صفحہ اوپر

مارچ ۱۹۴



|   |   |
|---|---|
| <p>32 دن</p> <p>38,000</p> <p>رمضان ہیں</p> | <p>35 دن</p> <p>57,000</p> <p>1 مئی کو روانگی</p> |
|---|---|

اسلامشال جڈہ میں ٹیلیفون و فیکس نمبر ۶۶۰۶۲۹۳

پانچ سال کامیاب ٹور کے بعد اس سال پھر آپ کی خدمت کے لیے حاضر ہیں گھر لو یا محل کے ساتھ فریضہ حج اور عمرہ کے شاندار روحانی سفر میں شامل ہو کر تجربہ کار رہنما (جو ذاتی طور پر جڈہ مکہ اور مدینہ رہ چکے ہیں) کی خدمات کے ساتھ حج اور عمرہ سمجھئے۔

اگر اس سال آپ کا ارادہ ہے تو ہم سے فوراً ملنے تاکہ آپ کی سیٹ بک ہو سکے آپ کی ذمہ داری صرف پاسپورٹ اور چار فولڈ لاکر دیجئے اور بے فکر ہو جائیے اللہ بعد میں تمام کاروائیوں کے حسم ذمہ دار ہونگے (جن احباب کے پاسپورٹ نہیں ہے وہ بھی ہم سے خدمات حاصل کریں تاکہ پاسپورٹ جلد بن جائے اور آخری وقت کی بھاگ دوڑ اور مایوسی سے بچجئے آج کل پاسپورٹ بنانے میں ۳ یا چار مہینے لگتے ہیں۔ کبھی بھی زیادہ وقت بھی لگتا ہے۔ ایر کرایہ بڑھنے پر حاجی صاحبان کو ادا کرنا ہوگا خوت پچھلے سال سے کچھ لوگ ہمارے نام سے ٹور کا کام کر رہے ان سے بہلا کوئی تعلق نہیں ہو شیار پیٹے

**ہمارے ہوٹری اسپیشل خدمات**

۱ آپ کے سفر کی تمام ذمہ داریاں ہمارے ذمہ صرف عبادات آپکے ذمہ

۲ ایر کنڈیشن بلڈنگ حرم سے قریب ۳ تجربہ کار رہنما، اردو، انگریزی، عربی، گجراتی، اور کوئی جاننے والے ہر وقت آپ کے ساتھ ہونگے

۳ اس سال سے تمام سفر ایر کنڈیشن بسوں میں ہوگا ۵ حاجی صاحبان ایک ساتھ سفر کریں گے۔ ۶ ٹور کے لذیذ کھانے۔

ناشتہ، ظہر اور عشاء بعد کھانا۔ دو وقت کی جائے۔ (یہ سفر انٹر نیشنل پاسپورٹ اور F.O.T.S. کے تحت ہوگا۔)

**انشاء اللہ رمضان کے عمرہ ٹور میں بیت اللہ میں اعکاف کرنیوالوں کیلئے خصوصی بندوبست کیا جائے گا۔**

بکنگ شروع ہے فوراً ملنے محدود جگہ ہے ۳۲ دن کا سفر ۳۸۰۰۰ روپے میں

تفصیلی معلومات کے لیے ایک بار ہم سے ضرور ملیے

۱۱ آصف شمال، ۱۲ ضمیمہ قادری، ۱۳ سعید ملا، ۱۴ شکیل فرید III نظام پورہ بھینوٹی

**کوکن ٹور اینڈ ٹراویس**

آفس: ۲۶۲، شیخ مین اسٹریٹ، جامع مسجد کبیراٹھ، راجہ جانی بڑل کے بازو میں، بمبئی نمبر ۲۔ فون: ۲۳۲۹۴۱ (۲ لائنیں)، پاپڑی، رستہ

آفس: ۷۹، کابیکر اسٹریٹ، بمبئی نمبر ۳۔ فون: ۵۹۶۹، ۲۷۱۲، ۲۷۱۳، ۲۷۱۴، ۲۷۱۵، ۲۷۱۶، ۲۷۱۷، ۲۷۱۸، ۲۷۱۹، ۲۷۲۰، ۲۷۲۱، ۲۷۲۲، ۲۷۲۳، ۲۷۲۴، ۲۷۲۵، ۲۷۲۶، ۲۷۲۷، ۲۷۲۸، ۲۷۲۹، ۲۷۳۰، ۲۷۳۱، ۲۷۳۲، ۲۷۳۳، ۲۷۳۴، ۲۷۳۵، ۲۷۳۶، ۲۷۳۷، ۲۷۳۸، ۲۷۳۹، ۲۷۴۰، ۲۷۴۱، ۲۷۴۲، ۲۷۴۳، ۲۷۴۴، ۲۷۴۵، ۲۷۴۶، ۲۷۴۷، ۲۷۴۸، ۲۷۴۹، ۲۷۵۰، ۲۷۵۱، ۲۷۵۲، ۲۷۵۳، ۲۷۵۴، ۲۷۵۵، ۲۷۵۶، ۲۷۵۷، ۲۷۵۸، ۲۷۵۹، ۲۷۶۰، ۲۷۶۱، ۲۷۶۲، ۲۷۶۳، ۲۷۶۴، ۲۷۶۵، ۲۷۶۶، ۲۷۶۷، ۲۷۶۸، ۲۷۶۹، ۲۷۷۰، ۲۷۷۱، ۲۷۷۲، ۲۷۷۳، ۲۷۷۴، ۲۷۷۵، ۲۷۷۶، ۲۷۷۷، ۲۷۷۸، ۲۷۷۹، ۲۷۸۰، ۲۷۸۱، ۲۷۸۲، ۲۷۸۳، ۲۷۸۴، ۲۷۸۵، ۲۷۸۶، ۲۷۸۷، ۲۷۸۸، ۲۷۸۹، ۲۷۹۰، ۲۷۹۱، ۲۷۹۲، ۲۷۹۳، ۲۷۹۴، ۲۷۹۵، ۲۷۹۶، ۲۷۹۷، ۲۷۹۸، ۲۷۹۹، ۲۸۰۰، ۲۸۰۱، ۲۸۰۲، ۲۸۰۳، ۲۸۰۴، ۲۸۰۵، ۲۸۰۶، ۲۸۰۷، ۲۸۰۸، ۲۸۰۹، ۲۸۱۰، ۲۸۱۱، ۲۸۱۲، ۲۸۱۳، ۲۸۱۴، ۲۸۱۵، ۲۸۱۶، ۲۸۱۷، ۲۸۱۸، ۲۸۱۹، ۲۸۲۰، ۲۸۲۱، ۲۸۲۲، ۲۸۲۳، ۲۸۲۴، ۲۸۲۵، ۲۸۲۶، ۲۸۲۷، ۲۸۲۸، ۲۸۲۹، ۲۸۳۰، ۲۸۳۱، ۲۸۳۲، ۲۸۳۳، ۲۸۳۴، ۲۸۳۵، ۲۸۳۶، ۲۸۳۷، ۲۸۳۸، ۲۸۳۹، ۲۸۴۰، ۲۸۴۱، ۲۸۴۲، ۲۸۴۳، ۲۸۴۴، ۲۸۴۵، ۲۸۴۶، ۲۸۴۷، ۲۸۴۸، ۲۸۴۹، ۲۸۵۰، ۲۸۵۱، ۲۸۵۲، ۲۸۵۳، ۲۸۵۴، ۲۸۵۵، ۲۸۵۶، ۲۸۵۷، ۲۸۵۸، ۲۸۵۹، ۲۸۶۰، ۲۸۶۱، ۲۸۶۲، ۲۸۶۳، ۲۸۶۴، ۲۸۶۵، ۲۸۶۶، ۲۸۶۷، ۲۸۶۸، ۲۸۶۹، ۲۸۷۰، ۲۸۷۱، ۲۸۷۲، ۲۸۷۳، ۲۸۷۴، ۲۸۷۵، ۲۸۷۶، ۲۸۷۷، ۲۸۷۸، ۲۸۷۹، ۲۸۸۰، ۲۸۸۱، ۲۸۸۲، ۲۸۸۳، ۲۸۸۴، ۲۸۸۵، ۲۸۸۶، ۲۸۸۷، ۲۸۸۸، ۲۸۸۹، ۲۸۹۰، ۲۸۹۱، ۲۸۹۲، ۲۸۹۳، ۲۸۹۴، ۲۸۹۵، ۲۸۹۶، ۲۸۹۷، ۲۸۹۸، ۲۸۹۹، ۲۹۰۰، ۲۹۰۱، ۲۹۰۲، ۲۹۰۳، ۲۹۰۴، ۲۹۰۵، ۲۹۰۶، ۲۹۰۷، ۲۹۰۸، ۲۹۰۹، ۲۹۱۰، ۲۹۱۱، ۲۹۱۲، ۲۹۱۳، ۲۹۱۴، ۲۹۱۵، ۲۹۱۶، ۲۹۱۷، ۲۹۱۸، ۲۹۱۹، ۲۹۲۰، ۲۹۲۱، ۲۹۲۲، ۲۹۲۳، ۲۹۲۴، ۲۹۲۵، ۲۹۲۶، ۲۹۲۷، ۲۹۲۸، ۲۹۲۹، ۲۹۳۰، ۲۹۳۱، ۲۹۳۲، ۲۹۳۳، ۲۹۳۴، ۲۹۳۵، ۲۹۳۶، ۲۹۳۷، ۲۹۳۸، ۲۹۳۹، ۲۹۴۰، ۲۹۴۱، ۲۹۴۲، ۲۹۴۳، ۲۹۴۴، ۲۹۴۵، ۲۹۴۶، ۲۹۴۷، ۲۹۴۸، ۲۹۴۹، ۲۹۵۰، ۲۹۵۱، ۲۹۵۲، ۲۹۵۳، ۲۹۵۴، ۲۹۵۵، ۲۹۵۶، ۲۹۵۷، ۲۹۵۸، ۲۹۵۹، ۲۹۶۰، ۲۹۶۱، ۲۹۶۲، ۲۹۶۳، ۲۹۶۴، ۲۹۶۵، ۲۹۶۶، ۲۹۶۷، ۲۹۶۸، ۲۹۶۹، ۲۹۷۰، ۲۹۷۱، ۲۹۷۲، ۲۹۷۳، ۲۹۷۴، ۲۹۷۵، ۲۹۷۶، ۲۹۷۷، ۲۹۷۸، ۲۹۷۹، ۲۹۸۰، ۲۹۸۱، ۲۹۸۲، ۲۹۸۳، ۲۹۸۴، ۲۹۸۵، ۲۹۸۶، ۲۹۸۷، ۲۹۸۸، ۲۹۸۹، ۲۹۹۰، ۲۹۹۱، ۲۹۹۲، ۲۹۹۳، ۲۹۹۴، ۲۹۹۵، ۲۹۹۶، ۲۹۹۷، ۲۹۹۸، ۲۹۹۹، ۳۰۰۰، ۳۰۰۱، ۳۰۰۲، ۳۰۰۳، ۳۰۰۴، ۳۰۰۵، ۳۰۰۶، ۳۰۰۷، ۳۰۰۸، ۳۰۰۹، ۳۰۱۰، ۳۰۱۱، ۳۰۱۲، ۳۰۱۳، ۳۰۱۴، ۳۰۱۵، ۳۰۱۶، ۳۰۱۷، ۳۰۱۸، ۳۰۱۹، ۳۰۲۰، ۳۰۲۱، ۳۰۲۲، ۳۰۲۳، ۳۰۲۴، ۳۰۲۵، ۳۰۲۶، ۳۰۲۷، ۳۰۲۸، ۳۰۲۹، ۳۰۳۰، ۳۰۳۱، ۳۰۳۲، ۳۰۳۳، ۳۰۳۴، ۳۰۳۵، ۳۰۳۶، ۳۰۳۷، ۳۰۳۸، ۳۰۳۹، ۳۰۴۰، ۳۰۴۱، ۳۰۴۲، ۳۰۴۳، ۳۰۴۴، ۳۰۴۵، ۳۰۴۶، ۳۰۴۷، ۳۰۴۸، ۳۰۴۹، ۳۰۵۰، ۳۰۵۱، ۳۰۵۲، ۳۰۵۳، ۳۰۵۴، ۳۰۵۵، ۳۰۵۶، ۳۰۵۷، ۳۰۵۸، ۳۰۵۹، ۳۰۶۰، ۳۰۶۱، ۳۰۶۲، ۳۰۶۳، ۳۰۶۴، ۳۰۶۵، ۳۰۶۶، ۳۰۶۷، ۳۰۶۸، ۳۰۶۹، ۳۰۷۰، ۳۰۷۱، ۳۰۷۲، ۳۰۷۳، ۳۰۷۴، ۳۰۷۵، ۳۰۷۶، ۳۰۷۷، ۳۰۷۸، ۳۰۷۹، ۳۰۸۰، ۳۰۸۱، ۳۰۸۲، ۳۰۸۳، ۳۰۸۴، ۳۰۸۵، ۳۰۸۶، ۳۰۸۷، ۳۰۸۸، ۳۰۸۹، ۳۰۹۰، ۳۰۹۱، ۳۰۹۲، ۳۰۹۳، ۳۰۹۴، ۳۰۹۵، ۳۰۹۶، ۳۰۹۷، ۳۰۹۸، ۳۰۹۹، ۳۱۰۰، ۳۱۰۱، ۳۱۰۲، ۳۱۰۳، ۳۱۰۴، ۳۱۰۵، ۳۱۰۶، ۳۱۰۷، ۳۱۰۸، ۳۱۰۹، ۳۱۱۰، ۳۱۱۱، ۳۱۱۲، ۳۱۱۳، ۳۱۱۴، ۳۱۱۵، ۳۱۱۶، ۳۱۱۷، ۳۱۱۸، ۳۱۱۹، ۳۱۲۰، ۳۱۲۱، ۳۱۲۲، ۳۱۲۳، ۳۱۲۴، ۳۱۲۵، ۳۱۲۶، ۳۱۲۷، ۳۱۲۸، ۳۱۲۹، ۳۱۳۰، ۳۱۳۱، ۳۱۳۲، ۳۱۳۳، ۳۱۳۴، ۳۱۳۵، ۳۱۳۶، ۳۱۳۷، ۳۱۳۸، ۳۱۳۹، ۳۱۴۰، ۳۱۴۱، ۳۱۴۲، ۳۱۴۳، ۳۱۴۴، ۳۱۴۵، ۳۱۴۶، ۳۱۴۷، ۳۱۴۸، ۳۱۴۹، ۳۱۵۰، ۳۱۵۱، ۳۱۵۲، ۳۱۵۳، ۳۱۵۴، ۳۱۵۵، ۳۱۵۶، ۳۱۵۷، ۳۱۵۸، ۳۱۵۹، ۳۱۶۰، ۳۱۶۱، ۳۱۶۲، ۳۱۶۳، ۳۱۶۴، ۳۱۶۵، ۳۱۶۶، ۳۱۶۷، ۳۱۶۸، ۳۱۶۹، ۳۱۷۰، ۳۱۷۱، ۳۱۷۲، ۳۱۷۳، ۳۱۷۴، ۳۱۷۵، ۳۱۷۶، ۳۱۷۷، ۳۱۷۸، ۳۱۷۹، ۳۱۸۰، ۳۱۸۱، ۳۱۸۲، ۳۱۸۳، ۳۱۸۴، ۳۱۸۵، ۳۱۸۶، ۳۱۸۷، ۳۱۸۸، ۳۱۸۹، ۳۱۹۰، ۳۱۹۱، ۳۱۹۲، ۳۱۹۳، ۳۱۹۴، ۳۱۹۵، ۳۱۹۶، ۳۱۹۷، ۳۱۹۸، ۳۱۹۹، ۳۲۰۰، ۳۲۰۱، ۳۲۰۲، ۳۲۰۳، ۳۲۰۴، ۳۲۰۵، ۳۲۰۶، ۳۲۰۷، ۳۲۰۸، ۳۲۰۹، ۳۲۱۰، ۳۲۱۱، ۳۲۱۲، ۳۲۱۳، ۳۲۱۴، ۳۲۱۵، ۳۲۱۶، ۳۲۱۷، ۳۲۱۸، ۳۲۱۹، ۳۲۲۰، ۳۲۲۱، ۳۲۲۲، ۳۲۲۳، ۳۲۲۴، ۳۲۲۵، ۳۲۲۶، ۳۲۲۷، ۳۲۲۸، ۳۲۲۹، ۳۲۳۰، ۳۲۳۱، ۳۲۳۲، ۳۲۳۳، ۳۲۳۴، ۳۲۳۵، ۳۲۳۶، ۳۲۳۷، ۳۲۳۸، ۳۲۳۹، ۳۲۴۰، ۳۲۴۱، ۳۲۴۲، ۳۲۴۳، ۳۲۴۴، ۳۲۴۵، ۳۲۴۶، ۳۲۴۷، ۳۲۴۸، ۳۲۴۹، ۳۲۵۰، ۳۲۵۱، ۳۲۵۲، ۳۲۵۳، ۳۲۵۴، ۳۲۵۵، ۳۲۵۶، ۳۲۵۷، ۳۲۵۸، ۳۲۵۹، ۳۲۶۰، ۳۲۶۱، ۳۲۶۲، ۳۲۶۳، ۳۲۶۴، ۳۲۶۵، ۳۲۶۶، ۳۲۶۷، ۳۲۶۸، ۳۲۶۹، ۳۲۷۰، ۳۲۷۱، ۳۲۷۲، ۳۲۷۳، ۳۲۷۴، ۳۲۷۵، ۳۲۷۶، ۳۲۷۷، ۳۲۷۸، ۳۲۷۹، ۳۲۸۰، ۳۲۸۱، ۳۲۸۲، ۳۲۸۳، ۳۲۸۴، ۳۲۸۵، ۳۲۸۶، ۳۲۸۷، ۳۲۸۸، ۳۲۸۹، ۳۲۹۰، ۳۲۹۱، ۳۲۹۲، ۳۲۹۳، ۳۲۹۴، ۳۲۹۵، ۳۲۹۶، ۳۲۹۷، ۳۲۹۸، ۳۲۹۹، ۳۳۰۰، ۳۳۰۱، ۳۳۰۲، ۳۳۰۳، ۳۳۰۴، ۳۳۰۵، ۳۳۰۶، ۳۳۰۷، ۳۳۰۸، ۳۳۰۹، ۳۳۱۰، ۳۳۱۱، ۳۳۱۲، ۳۳۱۳، ۳۳۱۴، ۳۳۱۵، ۳۳۱۶، ۳۳۱۷، ۳۳۱۸، ۳۳۱۹، ۳۳۲۰، ۳۳۲۱، ۳۳۲۲، ۳۳۲۳، ۳۳۲۴، ۳۳۲۵، ۳۳۲۶، ۳۳۲۷، ۳۳۲۸، ۳۳۲۹، ۳۳۳۰، ۳۳۳۱، ۳۳۳۲، ۳۳۳۳، ۳۳۳۴، ۳۳۳۵، ۳۳۳۶، ۳۳۳۷، ۳۳۳۸، ۳۳۳۹، ۳۳۴۰، ۳۳۴۱، ۳۳۴۲، ۳۳۴۳، ۳۳۴۴، ۳۳۴۵، ۳۳۴۶، ۳۳۴۷، ۳۳۴۸، ۳۳۴۹، ۳۳۵۰، ۳۳۵۱، ۳۳۵۲، ۳۳۵۳، ۳۳۵۴، ۳۳۵۵، ۳۳۵۶، ۳۳۵۷، ۳۳۵۸، ۳۳۵۹، ۳۳۶۰، ۳۳۶۱، ۳۳۶۲، ۳۳۶۳، ۳۳۶۴، ۳۳۶۵، ۳۳۶۶، ۳۳۶۷، ۳۳۶۸، ۳۳۶۹، ۳۳۷۰، ۳۳۷۱، ۳۳۷۲، ۳۳۷۳، ۳۳۷۴، ۳۳۷۵، ۳۳۷۶، ۳۳۷۷، ۳۳۷۸، ۳۳۷۹، ۳۳۸۰، ۳۳۸۱، ۳۳۸۲، ۳۳۸۳، ۳۳۸۴، ۳۳۸۵، ۳۳۸۶، ۳۳۸۷، ۳۳۸۸، ۳۳۸۹، ۳۳۹۰، ۳۳۹۱، ۳۳۹۲، ۳۳۹۳، ۳۳۹۴، ۳۳۹۵، ۳۳۹۶، ۳۳۹۷، ۳۳۹۸، ۳۳۹۹، ۳۴۰۰، ۳۴۰۱، ۳۴۰۲، ۳۴۰۳، ۳۴۰۴، ۳۴۰۵، ۳۴۰۶، ۳۴۰۷، ۳۴۰۸، ۳۴۰۹، ۳۴۱۰، ۳۴۱۱، ۳۴۱۲، ۳۴۱۳، ۳۴۱۴، ۳۴۱۵، ۳۴۱۶، ۳۴۱۷، ۳۴۱۸، ۳۴۱۹، ۳۴۲۰، ۳۴۲۱، ۳۴۲۲، ۳۴۲۳، ۳۴۲۴، ۳۴۲۵، ۳۴۲۶، ۳۴۲۷، ۳۴۲۸، ۳۴۲۹، ۳۴۳۰، ۳۴۳۱، ۳۴۳۲، ۳۴۳۳، ۳۴۳۴، ۳۴۳۵، ۳۴۳۶، ۳۴۳۷، ۳۴۳۸، ۳۴۳۹، ۳۴۴۰، ۳۴۴۱، ۳۴۴۲، ۳۴۴۳، ۳۴۴۴، ۳۴۴۵، ۳۴۴۶، ۳۴۴۷، ۳۴۴۸، ۳۴۴۹، ۳۴۵۰، ۳۴۵۱، ۳۴۵۲، ۳۴۵۳، ۳۴۵۴، ۳۴۵۵، ۳۴۵۶، ۳۴۵۷، ۳۴۵۸، ۳۴۵۹، ۳۴۶۰، ۳۴۶۱، ۳۴۶۲، ۳۴۶۳، ۳۴۶۴، ۳۴۶۵، ۳۴۶۶، ۳۴۶۷، ۳۴۶۸، ۳۴۶۹، ۳۴۷۰، ۳۴۷۱، ۳۴۷۲، ۳۴۷۳، ۳۴۷۴، ۳۴۷۵، ۳۴۷۶، ۳۴۷۷، ۳۴۷۸، ۳۴۷۹، ۳۴۸۰، ۳۴۸۱، ۳۴۸۲، ۳۴۸۳، ۳۴۸۴، ۳۴۸۵، ۳۴۸۶، ۳۴۸۷، ۳۴۸۸، ۳۴۸۹، ۳۴۹۰، ۳۴۹۱، ۳۴۹۲، ۳۴۹۳، ۳۴۹۴، ۳۴۹۵، ۳۴۹۶، ۳۴۹۷، ۳۴۹۸، ۳۴۹۹، ۳۵۰۰، ۳۵۰۱، ۳۵۰۲، ۳۵۰۳، ۳۵۰۴، ۳۵۰۵، ۳۵۰۶، ۳۵۰۷، ۳۵۰۸، ۳۵۰۹، ۳۵۱۰، ۳۵۱۱، ۳۵۱۲، ۳۵۱۳، ۳۵۱۴، ۳۵۱۵، ۳۵۱۶، ۳۵۱۷، ۳۵۱۸، ۳۵۱۹، ۳۵۲۰، ۳۵۲۱، ۳۵۲۲، ۳۵۲۳، ۳۵۲۴، ۳۵۲۵، ۳۵۲۶، ۳۵۲۷، ۳۵۲۸، ۳۵۲۹، ۳۵۳۰، ۳۵۳۱، ۳۵۳۲، ۳۵۳۳، ۳۵۳۴، ۳۵۳۵، ۳۵۳۶، ۳۵۳۷، ۳۵۳۸، ۳۵۳۹، ۳۵۴۰، ۳۵۴۱، ۳۵۴۲، ۳۵۴۳، ۳۵۴۴، ۳۵۴۵، ۳۵۴۶، ۳۵۴۷، ۳۵۴۸، ۳۵۴۹، ۳۵۵۰، ۳۵۵۱، ۳۵۵۲، ۳۵۵۳، ۳۵۵۴، ۳۵۵۵، ۳۵۵۶، ۳۵۵۷، ۳۵۵۸، ۳۵۵۹، ۳۵۶۰، ۳۵۶۱، ۳۵۶۲، ۳۵۶۳، ۳۵۶۴، ۳۵۶۵، ۳۵۶۶، ۳۵۶۷، ۳۵۶۸، ۳۵۶۹، ۳۵۷۰، ۳۵۷۱، ۳۵۷۲، ۳۵۷۳، ۳۵۷۴، ۳۵۷۵، ۳۵۷۶، ۳۵۷۷، ۳۵۷۸، ۳۵۷۹، ۳۵۸۰، ۳۵۸۱، ۳۵۸۲، ۳۵۸۳، ۳۵۸۴، ۳۵۸۵، ۳۵۸۶، ۳۵۸۷، ۳۵۸۸، ۳۵۸۹، ۳۵۹۰، ۳۵۹۱، ۳۵۹۲، ۳۵۹۳، ۳۵۹۴، ۳۵۹۵، ۳۵۹۶، ۳۵۹۷، ۳۵۹۸، ۳۵۹۹، ۳۶۰۰، ۳۶۰۱، ۳۶۰۲، ۳۶۰۳، ۳۶۰۴، ۳۶۰۵، ۳۶۰۶، ۳۶۰۷، ۳۶۰۸، ۳۶۰۹، ۳۶۱۰، ۳۶۱۱، ۳۶۱۲، ۳۶۱۳، ۳۶۱۴، ۳۶۱۵، ۳۶۱۶، ۳۶۱۷، ۳۶۱۸، ۳۶۱۹، ۳۶۲۰، ۳۶۲۱، ۳۶۲۲، ۳۶۲۳، ۳۶۲۴، ۳۶۲۵، ۳۶۲۶، ۳۶۲۷، ۳۶۲۸، ۳۶۲۹، ۳۶۳۰، ۳۶۳۱، ۳۶۳۲، ۳۶۳۳، ۳۶۳۴، ۳۶۳۵، ۳۶۳۶، ۳۶۳۷، ۳۶۳۸، ۳۶۳۹، ۳۶۴۰، ۳۶۴۱، ۳۶۴۲، ۳۶۴۳، ۳۶۴۴، ۳۶۴۵، ۳۶۴۶، ۳۶۴۷، ۳۶۴۸، ۳۶۴۹، ۳۶۵۰، ۳۶۵۱، ۳۶۵۲، ۳۶۵۳، ۳۶۵۴، ۳۶۵۵، ۳۶۵۶، ۳۶۵۷، ۳۶۵۸، ۳۶۵۹، ۳۶۶۰، ۳۶۶۱، ۳۶۶۲، ۳۶۶۳، ۳۶۶۴، ۳۶۶۵، ۳۶۶۶، ۳۶۶۷، ۳۶۶۸، ۳۶۶۹، ۳۶۷۰، ۳۶۷۱، ۳۶۷۲، ۳۶۷۳، ۳۶۷۴، ۳۶۷۵، ۳۶۷۶، ۳۶۷۷، ۳۶۷۸، ۳۶۷۹، ۳۶۸۰، ۳۶۸۱، ۳۶۸۲، ۳۶۸۳، ۳۶۸۴، ۳۶۸۵، ۳۶۸۶، ۳۶۸۷، ۳۶۸۸، ۳۶۸۹، ۳۶۹۰، ۳۶۹۱، ۳۶۹۲، ۳۶۹۳، ۳۶۹۴، ۳۶۹۵، ۳۶۹۶، ۳۶۹۷، ۳۶۹۸، ۳۶۹۹، ۳۷۰۰، ۳۷۰۱، ۳۷۰۲، ۳۷۰۳، ۳۷۰۴، ۳۷۰۵، ۳۷۰۶، ۳۷۰۷، ۳۷۰۸، ۳۷۰۹، ۳۷۱۰، ۳۷۱۱، ۳۷۱۲، ۳۷۱۳، ۳۷۱۴، ۳۷۱۵، ۳۷۱۶، ۳۷۱۷، ۳۷۱۸، ۳۷۱۹، ۳۷۲۰، ۳۷۲۱، ۳۷۲۲، ۳۷۲۳، ۳۷۲۴، ۳۷۲۵، ۳۷۲۶، ۳۷۲۷، ۳۷۲۸، ۳۷۲۹، ۳۷۳۰، ۳۷۳۱، ۳۷۳۲، ۳۷۳۳، ۳۷۳۴، ۳۷۳۵، ۳۷۳۶، ۳۷۳۷، ۳۷۳۸، ۳۷۳۹، ۳۷۴۰، ۳۷۴۱، ۳۷۴۲، ۳۷۴۳، ۳۷۴۴، ۳۷۴۵، ۳۷۴۶، ۳۷۴۷، ۳۷۴۸، ۳۷۴۹، ۳۷۵۰، ۳۷۵۱، ۳۷۵۲، ۳۷۵۳، ۳۷۵۴، ۳۷۵۵، ۳۷۵۶، ۳۷۵۷، ۳۷۵۸، ۳۷۵۹، ۳۷۶۰، ۳۷۶۱، ۳۷۶۲، ۳۷۶۳، ۳۷۶۴، ۳۷۶۵، ۳۷۶۶، ۳۷۶۷، ۳۷۶۸، ۳۷۶۹، ۳۷۷۰، ۳۷۷۱، ۳۷۷۲، ۳۷۷۳، ۳۷۷۴، ۳۷۷۵، ۳۷۷۶، ۳۷۷۷، ۳۷۷۸، ۳۷۷۹، ۳۷۸۰، ۳۷۸۱، ۳۷۸۲، ۳۷۸۳، ۳۷۸۴، ۳۷۸۵، ۳۷۸۶، ۳۷۸۷، ۳۷۸۸، ۳۷۸۹، ۳۷۹۰، ۳۷۹۱، ۳۷۹۲، ۳۷۹۳، ۳۷۹۴، ۳۷۹۵، ۳۷۹۶، ۳۷۹۷، ۳۷۹۸، ۳۷۹۹، ۳۸۰۰، ۳۸۰۱، ۳۸۰۲، ۳۸۰۳، ۳۸۰۴، ۳۸۰۵، ۳۸۰۶، ۳۸۰۷، ۳۸۰۸، ۳۸۰۹، ۳۸۱۰، ۳۸۱۱، ۳۸۱۲، ۳۸۱۳، ۳۸۱۴، ۳۸۱۵، ۳۸۱۶، ۳۸۱۷، ۳۸۱۸، ۳۸۱۹، ۳۸۲۰، ۳۸۲۱، ۳۸۲۲، ۳۸۲۳، ۳۸۲۴، ۳۸۲۵، ۳۸

# صرا کی گود کا کوہ نور تعمیر

(جز ۱) - محمد سعید حمادی لکھنؤ لکچر دہلی

پیدا کرنے کی تمام صلاحیتیں فطرت نے اس کے اندر رکھیں۔  
حق تو یہ کہ فطرت کے اصلی حسن کا مظہر تھا وہ طفل۔  
اس پیکر حسن و زیبائی اور حسدِ عطر بینی و عجزی  
کا بچپن بھی کرب و اضطراب میں گزرا اور لڑکپن  
بھی اندوہناک۔ جوان ہوا تو اطراف کے ماحول نے  
اس کے دل کو مزید دریدہ کیا۔ یہ قومی تنازعات  
قبائلی عصبیت میں گھری دنیا، یہ خود سری محنت و  
رعونت بعض دغا دار اور کفر و شرک سے آلودہ  
انسانیت، یہ نشاط و طرب کی محفلیں، یہ قرار  
خانہ کی انجمنیں، یہ مئے خانہ کی ہزم مئے پرستی  
یہ انسانوں کی سبائی ہوں چوکھٹیں، یہ بیوقوفوں کو  
زندہ کاٹنے کی مذموم رسم، یہ کعبہ کے برہنہ طواف  
یہ جنگ و جدال اور خانہ جنگیاں، یہ قتل و غارتگری  
یہ اوبام پرستی، یہ ہر سو ہر جگہ نظر فریب مناظر  
سے دایم تیز ویر اور یہ باطل خداؤں کا ہجوم۔ غرض  
کہ پورا ماحول خباثت سے معمور۔ معاشرہ میں ان  
تمام خباثتوں اور افعالِ شنیع کی سیلاب انگیزیوں  
کے باوجود اس جوان نکل رعنا کا دامنِ عصمت  
رہتا بھر بھی تر نہیں ہوا اور نہ ہی وہ ان نظر فریب  
مناظر سے دایم تیز ویر میں آیا۔ وہ سوچتا یہ سب  
کیا ہے؟ یہ سب کیوں ہے؟ یہ سب کہاں سے  
آیا؟ یہ سب کون لایا؟ یہ سب کس نے کیا  
جار رہا ہے۔ یہ ان لوگوں کو کیا ہو رہا ہے۔ اس سے  
ان سوالوں کا جواب دینے والا بھری دنیا میں کون

مارچ ۱۹۹۳ء

”داد جان ان غریبوں، لاچاروں اور ناداروں سے  
آپ ہرے اور تحائف کیوں وصول کرتے ہیں؟ آپ تو  
کعبہ کے منتظم ہیں۔ آپ خود ہی اپنا جانب سے  
ان بیچاروں کو ہرے اور تحائف دیکھے۔ یہ کیسا  
انصاف ہے آپ کا داد جان؟“ درد مند اور  
نہمکسارانہ جذبات سے لرزے یہ کلمات چھ سال  
کے معصوم بچے کی زبانِ اطہر سے آج سے ساڑھے چودہ  
سو سال پہلے نکلے تھے۔ دینانے ایسے پاکیزہ کلمات  
ایسی منتر سوچ اور ایسا منفرد انداز بیان کسی طفل  
معصوم کی زبان۔ پہلی اور آخری بار سنا ”تم نہیں  
سمجھو گے میری جان، تم ابھی بچے ہو، یہ ہمارا حق ہے  
جو ہم نے رہے ہیں۔“ داد جان کا یہ جواب سن کر طفل  
معصوم و نور کرب سے تڑپ اٹھا۔

غریبوں کے لئے یوں درد مندانه جذبات  
اور اس معصوم کی پیاری ادا پر فطرت نے اس پر  
ہزار باختمین و تبریک کے پھول پچھا اور کئے۔ فطرت  
اس معصوم کے وجود میں ایسی جوئے اطہر کا مشاہدہ  
کر رہی تھی، جس سے انسانیت کی کشتِ حیات  
شا دابی پانے والی تھی۔ اس کا وجود دھرتی پر  
جو ہر انسانیت کی سرسبزی اور شادابی کی نشاندہی  
کر رہا تھا۔ اخلاق تمدن اور تہذیب کے اس  
شگوفے میں بہارِ آفرین کا منظر صاف دکھائی دے  
رہا تھا۔ اس میں بہارِ آفرین کی جگہ کا بٹ صاف  
طور سے ہو رہا تھی۔ خونِ رگ کائنات میں نمود  
نقش کوئی

نہیں تھا۔ وہ دیکھتا، تڑپ جاتا۔ اس کی روح لہو لہو ہو جاتی۔ اس کا وجود لرز لرز جاتا۔ اپنی پریشانیوں اور بے چینیوں کو وہ اپنی رفیقہ حیات پر بھی عیاں نہیں کرنا چاہتا تھا۔ ایسے کرب ناک لمحات اور جان گسل اوقات میں بھی اسے اپنی ماں کی محتاجی گود یاد آ جاتی کہ شاید وہ اسے گود میں بٹھا کر اس کے دل مضطرب کا مداوا دیتی۔ مگر وہ اس سے بھی محروم دانی محکم کی گود اور آغوش محبت بھی اس کے اس درد کا درماں نہ بن سکتی تھی۔ ان اندر دہناک حالات میں وہ اپنے آپ کو کسی ایسی چیز کی تلاش میں مضطرب، بے قرار اور سرگرداں پاتا جس کا اسے خود بھی علم نہیں تھا۔

ایک دن وہ ملے بوس ہو کر تڑپتے، سسکتے اپنے وجود کو لے فطرت کی کھل فضا میں باہر نکل پڑا۔ پریشان حال محراب کی گرد چھانے لگا، ریشتان میں مارا مارا پھرنے لگا۔ سورہ غار ان کے ٹیلوں اور دادیوں میں بٹھکنے لگا۔ بچپن میں فطرت نے اس پر تحسین و تبریک کے پھول پنجاور کئے تھے۔ اب اس کی اس بھرپور جوانی میں اس کے حسن سیرت کی جمال افزائی پر فطرت ہزار بار۔ فطرت نے اسے یوں سرگرداں دیکھا تو وہ اب اس پر ماراں کرم کرنے کے لیے بے تاب ہوئی۔ وہ بھٹکتے بھٹکتے ایک ایسی جگہ ٹھٹھک گیا۔ جہاں اسے یوں محسوس ہوا جیسے فطرت اسے آواز دے رہی ہے۔ آ۔۔۔ میں اپنی سوہنی گود میں تجھے سالوں.... یہ دیکھ میرا دامن متا کنا دسیج ہے تیرے لیے... غم نہ کر۔ بے قرار نہ ہو۔۔۔ چلا آ۔ میں تجھے اپنی گود میں پناہ دوں۔ خوف نہ کھا۔ ڈرمت۔ قدم بڑھا۔۔۔ یہ دیکھ میری گود تیرے لیے تسکین و طمانیت کی جنت گاہ ثابت ہو گئی۔ اودودہ واقعی آئے بڑھا۔ چرا کی گود میں نقش کوکن

چلا گیا وہ.... غار چرا کے ذرہ ذرہ کو اس عظیم سیوت کی پابوس کی سعادت نصیب ہوئی۔ وہ چرا جوانی سوئی اور بے لنگر گود پر اربوں کھربوں سالوں سے سسکیاں بند ہوئیں۔ آج اس سے آنسو ٹپک گئے۔ آج اسے ساحل مراد ملا۔

اس عظیم انسان کے لیے چرا کی گود صرف سائبان رحمت ہی نہیں، صرف پناہ گاہ ہی نہیں بلکہ وہ تو اس کیلئے ایک مشاہدہ گاہ (OBSERVATORY) ثابت ہوئی۔ یہاں اسے قرار ملا۔ اب وہ اس گود سے اس مشاہدہ گاہ سے کائنات کی بے کنار دسعتوں پر غور کرنے لگا۔ آسمانوں کا مشاہدہ کرنے لگا۔ تباہ کن سورج کو دیکھنے لگا۔ درخشندہ چاند پر اس کی نگاہیں جھنکے لگیں۔ کہکشاؤں کی جھللاہٹ اسے اپنی طرف کھینچتی محسوس ہوئی۔ دُور دار ستاروں اور صبح کے تاروں پر وہ سوچتا رہتا، کوہ غار ان کی دادیوں کو وہ دور تک و تا کتا رہتا۔ ریگستان کی اڑتی دھول میں اسے ہر ذرہ میں نور دکھائی دینے لگا۔ رات کی تاریکیوں میں ستاروں کی انجمنیں اسے دعوت فکر دینے لگیں وہ ان تمام کو دیکھتے ہی رہتا۔ دور بین سے بھی تیز تر اس کی نگاہ محسوس اور نمودار Microscope سے بھی زیادہ ہارکھ اس کی قوت بینائی آفاقی گردوں کو غور سے پڑھ لیتی۔ وہ فطرت کی رعنائیوں اور قدرت کی جلوہ نمایوں پر دنگ رہ جاتا۔ پوری کائنات اور اس کے نظارہ ہائے گونا گوں اس کے لیے حیرت کدہ بنے تھے۔ یہ تمام رموز اس کی سمجھ سے باہر تھے۔ پھر بھی سوچتا کرے ستارے یہ ستارے، گزرتے، یہ کہکشاں بغیر ستونوں کے اوپر کیسے تیر رہے ہیں؟ یہ تمام خلازمیں آباد کیوں ہیں؟ کیا اوپر سے کوئی ہے جس نے انہیں اپنی گرفت میں لے رکھا ہے؟ کیا اوپر کوئی دنیا آباد ہے؟ کون

ان کے پیچھے ہے؟ کس نے انہیں بنایا ہے؟ کون ان کو چلا رہا ہے؟ کس کی طاقت نے انہیں جگہ رکھا ہے؟ کون سی طاقت انہیں تھامے ہوئے ہے؟ ذہ سوچتا ہے ہر اپنی قوم پر غور کرتا، روتا، تڑپتا، سسکتا اور ڈھکا ہو کر اس پر غور و فکر طاری ہوتی۔ آخر چرا کی گود میں فطرت کی نسیم سحری اسے خنک دار لوریاں دے کر سلا دیتی۔ اگلے دن، اگلی رات پھر وہی سب کچھ۔ وہی کرب وہی تڑپ، وہی اندہناک لمحات اور وہی جان لیوا گھڑیاں۔ ایسی روح فرساں راتیں گزر گئیں۔

ایسی ہی وہ ایک رات تھی (سورۃ القدر آیت ۱۸) اور رمضان شریف کا مہینہ (سورۃ البقرہ آیت ۱۸۵) تاریکی میں ڈوبا ہوا ماحول لیکن جیسے دور دورے میں نورانی چادر تیری ہوئی۔ ظلمات میں گھری نارائن کی ویدیا مگر ان میں نور کی سفیدی چھائی ہوئی۔ ریگستان میں ہر سو سکون و خاموشی لیکن انوار و نکبت کا سماں۔ کائنات میں نور برساتی ہوئی دو دنیا کھکشاہیں۔ کچھ عجیب سی مگر نور کے ماحول میں اس رات۔ وہ اپنی قوم پر آنسو بہا رہا تھا کہ اچانک اس نے یہ کیا سنا "اقرأ" پڑھ۔ رات کی گیتی پر ہر جگہ ہر سو بیچہ استبداد میں جگڑی انسانیت سسک رہی ہے اسے پڑھ۔ اس پر بھی نظر ڈال۔ اس پر بھی غور کر۔ صرف اپنی ہی قوم پر سسکیاں نہ بھر۔ . . . تیسری بار "اقرأ" پڑھا۔ جھجھکا گیا۔ دلو چا گیا، بھیچا گیا تاکہ وہ اپنا شعور جگا کر ہوش میں آئے اور خون کے لوتھڑے سے پیدا کی گئی انسانی ذات پوری دھرتی پر کس طرح پرمختی اور خونخوار درندوں کا بھٹ بنی ہوئی ہے اسے پڑھ لے اسے جان لے اور اقراء کی تائید قبول کر کے انسانیت کو صراطِ مستقیم پر لانے کی ذمہ داری قبول کر لے تاکہ اس کا رب جو اکرم ہے اس پر کرم بوازش کے سارے دروازے وا کرے (سورۃ الفلق آیت ۳)

نفس کو ذبح

قابل ہزار تعجید و تقدیس نیز صد ہزار حمد و ستائش اور سرور و ہمارو و تشکر و امتنان ہے وہ بارگاہ محمدیہ ارحمن الرحیم جس نے عظیم کوہ نارائن کے عظیم غار میں عظیم انسان پر اپنا عظیم اولین پیغام اقول "اقرأ" نازل فرمایا کہ جس میں حیات اینگز عجزی پیدا کرے نظامِ عالم کو ہمیں کی تمام بنیادیں ہلا ڈالنے کی تائید ہے۔ یقیناً اقرأ" میں مضمون مضمون پر گہرائی سے غور کرنے کے بعد عقل انسانی اس نتیجہ پر پہنچ جاتی ہے کہ واقعاً اللہ تعالیٰ نے اس اولین پیغام کو جس معجزانہ بلاغت سے واضح کیا ہے اسے صرف بڑے بڑے دانشور اور اعلیٰ اربابِ خرد (TOP GENILIS) ہی جان سکتے ہیں۔ جب جب چشم بصیرت اس کے مفہوم کو بھانپ لے گی۔ اس ہستی لافانی اور سبحانہ و تعالیٰ تعالیٰ معنیوں کے حسن اعجاز پر وجد کرتی رہے گی یہ قایم ہے کہ آج کی رات چرا کی گود پوری ہوگی۔ وہ چرا جو اپنی گود کی بے لوری پر اربوں سالوں سے سسکیاں بھر رہا تھی آج کی رات اس کی گود میں پلنے والے عظیم انسان، دھرتی کے عظیم سپوت کے سراطہ پر نبوت کا تاج منور پہنایا گیا۔ آج کی رات دھرتی پر بسنے والے سارے انسانوں کو صراطِ مستقیم پر لانے کی ذمہ داری اس پر سونپی گئی۔ کیا۔ کیا نصیب ہے چرا کا!

آج اس کی گویں تو حید سے مجیر العقول انقلوب کی اساس ڈالی گئی۔ ذہبے نصیب ہے چرا، ذہبے نصیب ہے نارائن، ذہبے نصیب ہے رمضان اور ذہبے نصیب ہے آج کی رات جس میں اقرأ کا نور ہوا۔ گویا آج پوری زمین اپنے رب کے نور سے جگمگا اٹھی۔ جی ہاں۔ "وَاسْتَوْفَّتِ الْاَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا" (سورۃ الزمر۔ آیت ۶۹)

اور آج چرا نے اپنی گود میں پلنے والے عظیم

عید الفطر  
کے موقع پر دی مبارکباد

نیک خواہشات



حکومتِ ہند کی جانب سے منظور شدہ

**عادل**

انٹریپرائز

ملازمت دلانے والے اداروں  
میں عدل و اعتماد کا حامل نام

ڈائمنڈ زیورکس

۸۔ لیڈی جمشید جی روڈ، ماہم  
(بمقابل پیراڈائز سینما)

بکس نمبر ۱۶۰۰۰۰

۲۵۸۵۸۶

فون: ۲۵۲۲۳۲



**AMINA  
FISHERIES**

امینہ منزل پڈویکر کالونی  
ادھیم نگر، رتناگری

رٹناگری: ۲۱۹۱

بمبئی: ۵۶۹۶۶۲



فلیٹس اور خوبصورت شاپنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش

**نوٹشبین بازار**

گورنمنٹ جامع مسجد کے سامنے



علاوہ ان میں صنعتکاروں اور کارخانہ داروں کے لئے سہری قوت  
نوٹشبین انڈسٹریل کمپنیز کونسل  
۱۹۷۱ء پر مشتمل صنعتی پرنٹس ٹریڈس پاور کے ساتھ اور ملک بھر کی سہولتیں  
ملاحظہ: حاجی عبدالسلام داول جیو پور پورنگ ڈائریکٹر  
نیشنل کمپن بلڈرین برائے پورٹ لینڈ انڈیا کالونی، گورنمنٹ قوت  
فون آفس: ۵۳۵۲۰۸۱/۵۳۵۱۲۲/۵۳۵۲۰۸۲ فون ہوم: ۵۳۵۲۱۳۱/۵۳۵۲۰۸۲

## کوکنی شاعری امرائی چیا دانسات

شرف کمالی

تواں پن موپ آرامات پر توں  
زواں دھرات چالت زات ہو توں

تمی باواں توں کھا چکی چو آوٹ  
آئی غم لٹلی چا پیٹ کھات ہو توں

ھیماں دھاراوی چیا گھانیت آیلوں  
تھیماں امرائی چیا دانسات ہو توں

عزیز ہون بین ہون کھا جی  
تمی ادھیادری امی انگنات ہو توں

دکھی شہران لا ایلانی زہیلوں  
سکھی ہو توں زری ڈونگرات ہو توں

جما تین اپجیا بھاٹ پھوٹ سھوت  
میلوں ایکندریت آپسات ہو توں

ھیماں سنگھیا زبر پن ایکے ماڈوں  
تھیماں گھاوانت چار چوگات ہو توں

سوان پیر بابا جی اسر لوں  
امی قوال چیا ناندات ہو توں

بھڑکوں جی شرت املہ دعا ہے  
امی لڑلاں چیا لڑکیات ہو توں!

نقش کوکنی

## نعت

قاسمی فواز احمد  
(دوحہ قطر)

اللہ پاکرم ہر شفاعت رسول کی  
عظمت میں ہو بلند یرامت رسول کی  
دنیا احترام قیادت رسول کی  
صبح و صفا کا نام، محبت رسول کی  
اللہ کے حضور میں سجدے میں طلب مدد  
اور اعتراف حق میں ہو مدحت رسول کی  
احساس اور ضمیر کی قیمت ادا کر دے  
وہ ہر قدم قدم پر ہے سیرت رسول کی  
اتنی تھے وہ لڑدہر کے اہل زبان میں  
مجموع نماز ہی ہے بلاغت رسول کی  
روح و ضمیر و فکر و نظر کو قبول ہو  
قرآن کا نظام نبوت رسول کی  
دشمن کو بخش کر اسے اپنا بنا لیا  
یہ لطف بے مثال طبیعت رسول کی  
صادق امین و منصف و عابد کہا گیا  
حق کا فروں میں حق پر یہ شہرت رسول کی  
ہوتی رہی سرور شفاعت کے واسطے  
بے لوث و بے مثال عبادت رسول کی

مارچ ۱۹۴۲





# THE MEMON CO-OPERATIVE BANK LTD.

## A LEADING PROGRESSIVE AND FAST DEVELOPING CO-OPERATIVE BANK OFFERS YOU

1. Higher rates of interest on various attractive and beneficial Deposit schemes with nomination facility.
2. Financial Assistance to Members of all classes of society at competitive rates of interest.
3. Lockers facility
4. N.R.E. & N.R.O. Account facility.

**PLEASE CALL ON US AT ANY OF THE BRANCHES AND GIVE  
US AN OPPORTUNITY TO SERVE YOU BETTER**

### 1. Mohamedali Road Branch

67-69, Mohamedali Road,  
Dada Manzil, 1st Floor,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No. : 342 87 44

### Mohamedali Road-Branch (ADDITIONAL PREMISES)

69, Mohamedi Manzil,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No.: 342 14 88

### 4. Mustafa Bazar Branch

89-A, Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010  
Ph. No. : 372 10 49

### 7. Mahim Branch

80, L.J. Road, Mahim,  
Bombay - 400 016.  
Ph. No. : 45 68 95

### 2. Morland Road Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Gulmarg Apartments,  
1 Club Back Road,  
Morland Road,  
Bombay - 400 008  
Ph. No.: 307 81 83/ 309 54 34

### 5. Versova Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
'Gold Crown', J P. Road,  
Versova, Andheri (West),  
Bombay - 400 061  
Ph. No : 626 10 94

### 8. Vakola Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shree Kailash Co-op Housing Soc.  
Ltd, Nehru Road, Vakola Bridge,  
Vakola, Santacruz (East),  
Bombay - 400 055  
Ph No.: 613 30 33

### 10. Malad Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
6, Gulzar House, S V. Road,  
Near N L. High School,  
Malad (West), Bombay - 400 064  
Ph. No. 807 23 38

### 3. Jogeshwar Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Farooq High School Bldg.,  
Memon Colony, S V. Road,  
Jogeshwan(W), Bombay - 400 102.  
Ph. No. 628 94 59

### 6. Bandra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Kakad Apartments, Pali Road,  
Bandra, Bombay - 400 050  
Ph No., 640 16 72/ 643 07 81

### 9. Mumbra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shop No. 5 & 6,  
Dost Apartment, 'B' Wing,  
Old Bombay Pune Road, Kausa,  
Dist. Thane - 400 612  
Ph No : 535 11 31

**CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICE**  
**PATEL & SONY ARCADE, 1st FLOOR,**  
**234-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY- 400 008.**  
**Ph. No. 308 26 51 (3 Lines)**

**REGD. OFFICE & HEAD OFFICE**  
**38, MOHAMEDALI ROAD,**  
**BOMBAY - 400 003.**  
**Ph. No. 343 83 82/343 95 10**

**MR. ZAKARIA AGHADI**  
**CHAIRMAN**

بحرہ جہان

## دلداروں کا دیس، کوکنی

زندگی کے سبھی لوازمات سے آراستہ ہر شخص اپنی سال بھر کی ضرورتوں کا اہتمام کر کے رکھتا ہے چنانچہ یہاں مانگے کا اجالا رواج نہیں ہے۔

کوکنی مسلمان اپنی دولت صرف اپنی ذات برادری پر خرچ نہیں کرتا۔ وہ بڑا دلدار اور فیاض ہوتا ہر سال رمضان المبارک میں سیکڑوں دیہاتوں یتیم خانوں کے سفر اور کوکن کے چھوٹے چھوٹے دیہاتوں تک پھیل جاتے ہیں۔ اور ہر سفر تجولیاں بھر بھر کے اپنے وطن لوٹتے ہیں۔ کوکن میں اعلیٰ درجہ کے دینی اور علمی مدرسے نہیں ملتے۔

ادھر چند برسوں میں مدرسے قائم ہوئے ہیں۔ جس میں شری و درہن ضلع رائے گڑھ کا مدرسہ حسینہ خاصی اہمیت رکھتا ہے۔ یہاں حفظ قرآن کے علاوہ علوم دین کی مکمل تعلیم کا انتظام بھی ہے۔ اور کوکن کے لوگ دینی اور فلاح عامہ کے کاموں میں دل کھول کر حصہ لیتے ہیں۔ کوکن میں آئے دلا کوئی سوالی محروم دایو کس نہیں جاتا۔

یہ اعانت اور دلداری کوکنی اور غیر کوکنی کے لے سیکساں ہے۔ شرط صرف ایماندار سیماں لگن اور محنت و مشقت ہے۔ پہلے خدا اگر دولت دے تو فیاض اور دلدار بھی بنائے۔ مقام شکر ہے کہ اس باب میں کوکن واقعی دلداروں کا دیس ہے کوکنی مسلمانوں کو اپنی قومیت یا اپنے شخص کا بڑا لحاظ ہوتا ہے۔ اس وجہ دار کی بدولت ان میں جامع نظام کو قیامت حاصل ہے وہ انفرادی فیصلوں

مارچ ۱۹۴

مہاراشٹر ریاست کا سب سے خوبصورت خطہ کوکن اپنے بے مثال قدرتی حسن کی وجہ سے جنت نگاہ خاص مقام ہے۔ یہاں کی صحت بخش فضاؤں میں زندگی کا ریس ہے۔ ہر سال لاکھوں افراد کوکن کے مختلف حسین و جمیل قدرتی حسن سے سجے ساحلوں پر پارل وادیوں اور بندرگاہوں پر آتے ہیں۔ اور زندگی کا لطف اٹھاتے ہیں۔ کوکن کے باشندے بھی اپنی خوبصورتی اور منفرد نقش و نگار کا ہر حصے دلکش ہوتے ہیں۔ تاہم جیسے جیسے دنیا ہوا سرخ رنگ لگنے لگنے بال، بڑی بڑی گہری آنکھیں ستواں ناک مضبوط دہانہ پورٹی پیشانی۔ یہ لوگ حسن بصورت کے ساتھ حسن سیرت کے بھی مالک ہوتے ہیں۔ کوکن کی مہمان نوازی بہت مشہور ہے۔ اور کیوں نہ ہو بس سبز زمین پر صحابہ کرامؓ کے مبارک قدم پڑے ہیں اور خوشخبر کوکنی مسلمانوں کا تعلق عرب ممالک سے ہے۔ لہذا عرب معاشرت سے انداز ان کی زندگی میں جھلکتے ہیں۔ ان رنگوں میں دلداری کا رنگ بہت نمایاں ہے۔

دولت کی فراوانی سے ساتھ ساتھ خدائے انہیں فیاضی اور دلداری بھی عطا کی ہے۔ چنانچہ خرچہ کرنے میں یہ لوگ کاٹ کر نہیں کرتے۔ تاہم پختہ طبقہ ان سے بڑا فیاض ہے۔

شادی بیاہ، قیمرات اور آرائش و زیبائش میں کوکنی مسلمانوں کی دولت صرف ہوتا ہے۔ چھوٹے سے چھوٹے گاؤں میں چلے جائیے کوکنی طرز معاشرت حیرت زدہ کر دے گی۔ مایشتان اور خوبصورت مکان

نقش کوکن





## زندگی دوست محمد شاداد (رتنا گیری)

## ارض و سماں کے پیچ؟

علی چاند دابھول

دیکھتا ہے جانب آسماں  
تو..... تو..... تو.....  
آسماں پر بھی نظر آتا ہے  
زمین کا عکس -  
پھر بھی..... پھر بھی  
پھر بھی زندہ ہیں -  
خدا کی  
کوئی میسج مل جائے  
ارض و سماں سے پیچ  
☆  
علی چاند  
دابھول

ایک بے چارہ  
کیف عشرت سے دور  
تھک گیا ہے -  
دست نظم اٹھائے اٹھائے  
جھانکشیوں کے سامنے  
ہار گیا ہے  
جہاد کرتے کرتے  
زمانے کے خلاف  
جب..... جب  
دامادہ طبیعت سے  
خوننا بار آنکھوں سے  
نشر حرماں سہتے سہتے

ہر نفس امتحاں بے کلی زندگی  
ابر غم دے گی چاندنی زندگی  
فرض بھی صبر بھی غم بھی زندگی  
زندہ دل کیلئے بے خوشی زندگی  
زندگی صبح بھی رات بھی زندگی  
خود نما خود غرض خود سری زندگی  
راز ہی رہے گی راز بھی زندگی  
نعلی شاعری شاعری زندگی  
تنہا شاداب تھی کلی ہی زندگی  
☆  
بے کشی زندگی بے خودی زندگی  
عاشقی زندگی بندگی زندگی  
ہر غم مٹوڑ پر ایک ہی زندگی  
آتشوں میں دھلی جسمی زندگی  
ساز بھی سوز بھی دوری زندگی  
فانوں میں دہی دفتری زندگی  
موج غم سے گی ڈوبتی زندگی  
قرض سے بوجھ دہی زندگی  
بھوک ہر آندہ تشنگی زندگی  
تھا جہنم جہاں موت تھی زندگی

## بکھایے سانکے لٹے

سید بشارت علی آندھرا

لہو کی مہر مہر اہٹ کیسے مدھم ہو کے کھمتی ہے  
دھڑکتے دل کا انکارہ  
چنگھلتی برف بنتا ہے -  
نچا ہوں میں بچنے والی سست رنگی سی لہروں میں  
سیا ہی دور و بے جاتی ہے -  
ہواؤں کی بلندی پر ستر کئے سے  
تمناؤں کے غبارے  
دھماکے سے زمیں پر آن پڑتے ہیں  
بکھایے سانکے لٹے  
یوں لگتا ہے کہ جیسے ہم  
بگولہ بن گئے ہیں  
جس کو آندھی ٹھوکر دے مارتی پھرتی ہے  
سینے سے پھٹی پڑتی کڑا ہیں  
ایک نشانی ہے کہ زندہ ہیں

## — ماہیا

## اردو میں در آئی ہے

نذیر فتحپوری دیپلوما

سجھ میں گری دنیا  
جب کوئی بلا آئے  
تب زیر ہوئی دنیا  
ہنسی ہے بدرونی ہے  
ہم لوگ نہیں سمجھ  
دنیا ہی ہوتی ہے  
کب چین سے سونا ہے  
دنیا تو حقیقت میں  
کانٹوں کا بھونکا ہے  
آباد رہے دنیا  
اپنی تو دعا ہے یہ  
بس شاد رہے دنیا  
یہ کیسی قیامت ہے  
جلی ہوئی دنیا کو  
پانی کی ضرورت ہے  
سانپوں کا بسیرا ہے  
چندن کے درختوں کو  
آفات نے گھیرا ہے

# نایک آئس اینڈ کولڈ اسٹوریج

رتنا گیری

NAIK ICE AND COLD STORAGE  
"NAIK BRAND"

فیش پروسیسنگ فیکٹری اور جسدید طرز سے آرائش پلانٹ اور کولڈ اسٹوریج  
نایک مارکہ سی فوڈ، شیشے اور لوہے کے برآمد کار  
فون۔ دفتر۔ ۲۸۵۳/۲۱۱۵ رہائش۔ ۲۱۵۱ کیبل۔ NAIKFOOD



## بفضلہ

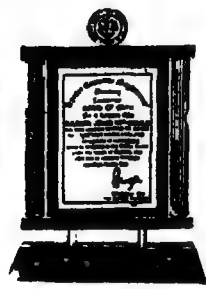
بہترین میٹھائیوں اور بیکری مصنوعات

وابستہ نام۔ سلیمان عثمان

چند خاص مصنوعات: افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ڈسٹ برنی،  
انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈیا پاک، بادام کارغھرائی حلوہ، بادامی حلوہ،  
سویا حلوہ، بادامی سوہن حلوہ، کاجو حلوہ، کاجو حلوہ، کاجو حلوہ، کاجو حلوہ...  
بضائع علاوہ کاجو بسکٹ اور دیگر قسم کے بسکٹ خستہ نان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیریں مزاج

سلیمان عثمان میٹھائی والے



۱۰۱۶/۱۰۱۷ سیرپنٹ روڈ، بسی ۵، فون ۲۴۵۰۰۵۹، ۲۴۵۶۹۶۶ نجیان خان بیکری ۲۲، محلہ اندڑ، تحصیل بھٹائی، ضلع بھٹائی، فون ۲۴۱۴۸۴۲

Fax: 009122-634163, 011-79341 BARI IN

# سفید انقلاب

(دوسری قسط)

یوسف ناظم



ہم عام طور پر پیران  
و پریشان ہی  
رہتے ہیں —

دودھ کے معاملے میں ہماری پریشانی آہستہ آہستہ رنج  
ہوتی جا رہی تھی اور ہم محسوس کر رہے تھے کہ اس میں کافی اضافہ  
ہوا ہے کہ اچانک دے خبر آئی کہ پرائمری کے طالب علموں کو جن کی تعداد  
کوئی ۲۵ لاکھ ہے۔ پڑھائی کے اوقات میں دودھ فراہم  
کیا جائے گا۔ یہ دودھ تعلیم کے علاوہ ہو گا۔ اور اس کی کوئی نیس  
نہیں لی جائے گی۔ ہم چونکہ شاعروں کی صحبت میں اچھے بیٹے  
ہیں۔ اس لئے ہم فوراً سمجھ گئے کہ اس شعر کا مصرعہ نانا ہے جس  
کے معجزہ اول میں ۲۵ کروڑ لاکھ سالہ دودھ کے بہائے جلنے کا  
مضمون باندھا گیا تھا۔ ہم نے اپنی کفن نہیں کی بنا پر ان دونوں خبروں  
کو جوڑ دیا اور اس طرح ایک عمدہ شو تشکیل پائی۔ ہمارے ذہن میں  
معلوم نہیں یہ خیال کیسے آگیا کہ بچوں کو جو دودھ فراہم کیا جائے والا  
ہے شاید یہ وہ دودھ ہو جو روز آئے سرکاری دودھ گھروں  
میں عوام کی قسمت کی طرح پھوٹ جاتا اور بعد میں گڑ میں بہا  
دیا جاتا ہے۔ لیکن ہم نے فوراً اس ناگہی خیال کو ذہن سے  
جھٹک دیا اور راہ راست پر آکر سوچا کہ براہِ مہجرت عیت کا منصوبہ  
سوچ ہی نہیں سکتی۔ پھوٹا ہوا دودھ بچوں کو کیسے بلایا جا  
سکتا ہے۔ تعلیم خواہ کیسی ہی ہو دودھ کی کوائی تو کم سے  
کم ٹھیک ہونی چاہیے۔ ہمیں یقین آگیا کہ جو دودھ پرائمری  
اسکولوں میں بھیجا جائے گا۔ وہ صحیح دودھ ہو گا۔  
خالص نہ ہو تو نہ ہی ناقص تو نہیں ہو گا۔ ہماری تمنا ہے کہ بچوں  
کو یہ دودھ اس آئے۔ مادرِ علمیہ کا دودھ ہو گا اس  
دودھ میں بچوں کے علاوہ مادرِ بہت سوں کا حصہ ہو گا اس  
میں کوئی حرج نہیں۔ سب کام مشترکہ بنیادوں پر ہونے  
تقریباً کوکنے

چاہیے۔ اشتراکِ عمل کا پہلا زمین پرائمری اسکول ہی ہوتا ہے  
اور دوسرا زمین دواخانے۔ دواخانوں میں مرلینوں کے  
لے کر جو کھانا پختا ہے وہ صرف مرلین نہیں کھاتے۔ بلکہ وہ  
کہنا چاہیے کہ یہ کھانا مرلین بھی کھاتے ہیں۔  
دودھ کی تقسیم کے سلسلے میں کئی باتیں سننے میں آ رہی  
ہیں مثلاً ایک بات سننے میں آئی کہ غیر حاضر طالب علموں کے حصے  
کا دودھ کلاس مانیٹر اور کلاس پیئر میں تقسیم کر دیا جائے گا غیر  
تقسیم یہ ہو گی۔

کلاس مانیٹر ایک تہائی کلاس پیئر دو تہائی۔

دوسری بات یہ سنائی دی کہ ہفتہ داری تعطیل سے ایک دن  
پہلے بچوں کو زائد دودھ دیا جائے گا۔ جو مقدار میں ڈگنا  
ہو گا۔ یہ دودھ ہوم ورک، کے طور پر دیا جائے گا۔

اور بابِ حل و عقد کے پیش نظر یہ سوال بھی ہے کہ گریڈ  
کے دنوں میں جب سارے اسکول بند ہو جاتے ہیں تو ان  
دنوں میں اس فاضل دودھ کا کیا کیا جائے۔ سمندر میں  
تو اسے نہیں بہا لیا سکتا کیونکہ یہ بات اب مشتہر ہو چکی  
ہے اور عوام نے اس کا بہت برا مانا ہے۔ یہ بھی سوچا  
گیا کہ اسکول بند ہی نہ کئے جائیں اور بچوں کو اگر یہ  
پرٹھنے کے لئے نہیں تو کم سے کم دودھ پینے کے لئے

اسکول بلایا جائے۔ لیکن یہ تجویز بھی ناقابلِ عمل معلوم  
ہوئی۔ کہا جاتا ہے کسی گوشے سے یہ تجویز بھی پیش کی گئی  
کہ شہر میں جگہ جگہ چھ سینٹر کھولے جائیں کیونکہ اب تک  
کہیں بھی چھ سینٹر نہیں کھولے گئے ہیں۔ اور عوام کو  
چھ سینٹر پینے کی ترغیب دلائی جائے چھ سینٹر سے فوائد کے بارے  
میں عمدہ نظر پر چھایا جائے (تقریباً زیادہ مفید رہیں گی یا پھر  
گیت) لیکن یہ تجویز بھی ناقابلِ عمل معلوم ہوئی کہ اس میں

فون ۳۵۷۷۷۷

**دھلی دربار**

فون ۳۸۹۲۷۲

پتہ: نزد کارنگرانٹ روڈ بمقابلہ نیوروش سینما، ممبئی ۴۰۰۰۱۱

۲۰۲۸۰۱

**دھلی دربار**

۲۰۲۸۰۱

ہو خاص و عام کی پیمہ پستہ

۱۵ بالینڈ ہاؤس، شہید جگت سنگھ روڈ نزد ریلوے سٹیشن، ممبئی ۴۰۰۰۱۱

ڈونگری براج

عبد اللہ منیش، ڈونگری، ممبئی ۴۰۰۰۰۹

فون: ۳۷۹۳۳۸ - ۳۷۹۳۳۵

تعطیلات میں ایلی فینڈا اور ممبئی بندرگاہ کی سیر

ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بوٹوں کے ذریعہ

گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

**گیٹ وے ایلی فینڈا**

**جل و اہتوک**

**سہکاری سنستھا مریادت**

اپولو پیئر، گیٹ وے آف انڈیا، ممبئی ۴۰۰۰۱۱

فون: ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۳۴۲۲

مارچ ۱۹۹۲

چھاپو فسادوں کے پھوٹ پڑنے کا خدشہ ہے۔ ہمارا خیال ہے کہ دودھ تعلیم بالغان کے مراکز پر بھیج دیا جانا چاہیے۔ بچوں کی تعلیم سے زیادہ ہمارے یہاں تعلیم بالغان کی ضرورت ہے۔ بلکہ ان مراکز پر تو تعلیم یافتہ لوگوں کو شریک ہونے پر مجبور کرنا چاہیے کہ تعلیم کی ضرورت تعلیم یافتہ لوگوں میں زیادہ محسوس کی جانے لگی ہے۔

بچوں میں کم سے کم مندر مسجد کے جھگڑے نہیں ہوتے۔ وہ دیت کے عمل گھونڈے ضرور بناتے ہیں لیکن انھیں ڈھانے کے لئے کوئی تنظیم نہیں بناتے۔ اور نہ اعلان کرتے ہیں کہ انھیں دوبارہ وہیں بنایا جائے گا۔ بچے اس قسم کی بچی کا نہ باتیں نہیں کیا کرتے۔

ایک خبر ہم نے یہ بھی پڑھی ہے کہ ہمارے یہاں ۶ اور ۸ سال کی درمیانی عمر کے کوئی ڈیڑھ کروڑ بچے، مارے جاتے ہیں نہیں ہیں۔ ہمارا خیال ہے پرائمری سکول میں دودھ کے تقسیم کے جانے کے اعلان کے بعد ان ڈیڑھ کروڑ بچوں میں سے کم سے کم ۵ لاکھ بچے ضرور اسکول جانا شروع کر دیں گے۔ صرف دودھ ہی میں نہیں۔ دودھ کے اعلان میں بھی برطی طاقت ہوتی ہے۔

**With BEST**  
**Compliments FROM**  
**BASHIR MOOSA PATEL**  
MEMBER OF MAHARASHTRA  
LEGISLATIVE ASSEMBLY  
77/79, 1 M MERCHANT ROAD,

BOMBAY 400 ۱۷۹  
Tel Office 371 00 68  
Res 371 90 43



نقش کوئی

# آج کی صنعتی تہذیب کی پروردہ اقتصادی قدریں

وزیر۔ منظور الحسن (پوزر)

یہ امرشن "اسلامی تہذیب کا عالمگیر ورثہ اور اس کی نمائندگی" ہے اس لئے میں ہر اس چیز کو جو انسانوں کی زندگی سے تعلق رکھتی ہے، چاہے وہ معیشت ہو یا سیاست، سماجیات ہو یا اقتصادیات، علم و ادب ہو، یا نظام حکومت، میں اُسے تہذیبی نقطہ نظر سے دیکھتا ہوں۔ میں آج کی صنعتی دور کی پروردہ اقتصادی قدروں کو بھی اسی زاویہ نظر سے دیکھا ہے۔ یہ قدریں مجھے جس رنگ روپ میں نظر آ رہی ہیں وہ آپ کے سامنے بھی بعینہ پیش کر رہا ہوں۔

اس میں کوئی شک نہیں کہ آج پوری دنیا اگرچہ ہمیں سائنسی ترقی کی وجہ سے بڑی خوبصورت بڑی حسین اور دلکش نظر آ رہی ہے۔ لیکن یہ درحقیقت ایسی نہیں ہے یہ تو اس کا سطحی اور ایسا مصنوعی رنگ روپ ہے جیسے کسی انتہائی بد صورت انسان نے پلاسٹک سرجری سے اپنے آپ کو خوبصورت اور دلغریب بنالیا ہو!

اگر موجودہ اقتصادیات کا سارا انحصار محض دولت کی فراوانی، بنکوں کی گہما گہمی اور شیئر بازار کی چھل پہل پر ہی ہے تو پھر تسلیم کیجئے کہ امریکا اور یورپ کا نظام حیات اقتصادیات زوے اور حرکت کا نظام حیات سے بہتر ہے۔

خاصہ حق رحمت کرے امام خمینیؑ کو جس نے دو تین سال پہلے ہی روس کے سربراہ گورباچوف کو یہ کہہ کر اسلامی نظام حیات کے مطالعے کی دعوت دی تھی کہ:

نقش کو کون

اشتراک نظام حیات عقرب تار منج عالم کے قبرستان میں ہمیشہ ہمیشہ کے لئے دفن ہونے والا ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے گزشتہ زمانے میں لوہے انسان کی بہتری کے خیال سے انقلاب فرانس کے ساتھ ہی صنعتی انقلاب کے نام سے انسانیت دشمنی کے بیج بوئے تھے۔ اس کی اذیت ناک کانٹوں بھری فصلیں اب کاٹ رہے ہیں اور آج بھی اسی غلطی کو دہرائے ہوئے ہیں۔

موجودہ تہذیب جس پر صنعتی انقلاب روس کی اشتراکیت اور یورپ د امریکہ کی سرمایہ داری کی چھاپ بڑی حد تک پڑی ہوئی ہے اس مادی اور غیر فطری تہذیب نے ہماری انسانیت کو تہذیب اور اس کے اقتصادی و اخلاقی اقدار کو سر دست بے جان اور مفلوج کر دیا ہے اور آج اس جدید سائنسی تہذیب کے پاس پوری دنیا کی انسانیت کو دینے کے لئے "ایٹم بم"، "ہائڈروجن بم"، "نیوکلیئر اور کیمیکل اسلحہ جات"، "ایڈوانسڈ میڈیسن" وغیرہ، سیاسی اور مذہبی فسادات، اخلاقی بے راہ روی اور خوف و ہراس کے سوا کچھ بھی نہیں ہے۔

یہ واضح حقیقت ہے کہ آج کی موجودہ صنعتی تہذیب نے روحانی یا انسان فطری تہذیب کے مقابلے میں عقلی، صنعتی اور مادی تہذیب کے بنیاد پر اقتصادیات اور سماجیات کا جو فلسفہ گھڑا ہے وہ اتنا ناپائیدار اور غیر مستحکم ہے کہ

اس کو نافذ کرنے والوں کے پاس اگر حکومت کی جابرانہ طاقت، پولس کی دہشت، نشر و اشاعت اور ذرائع ابلاغ کے جھوٹے پروپیگنڈے اور ایسی اسلحہ کا خوف نہ ہو تو اس تہذیب کی پروردہ اقتصادیات کے شاندار محل آن کی آن میں ریت کے گھر بننے ثابت ہونگے۔ حقیقت یہ ہے کہ کسی نظام اقتصادی یا نظام حیات کی عظمت نہ اس کے مصنوعات اگلنے ہوئے کارخانوں سے ہے اور نہ آگ برساتے ہوئے اسلحہ سے نہ شہر بازار کی دولت کی فراوانی اسے عظیم بتاتی ہے نہ عظیم فوجی طاقت۔ عظمت اور برتری کا اصل پیمانہ تو یہ ہے کہ ایک انسانیت تو ان نظام حیات اور کامیابیات کے فطری مقاصد سے ہم آہنگ نظام اقتصادیات ہی انسانوں کی فلاح و بہبود کا ضامن ہو سکتا ہے۔

اب رہی مسلمانوں کی اقتصادی حالت تو اس کا مکمل دار و مدار ملک کی سیاسی، سماجی اور تہذیبی اقدار سے وابستہ ہے اس لئے ہم براہ راست ہمارے مادر وطن کے اور باپ حکومت ہی سے سوال کریں گے کہ جب سے آزادی ملی ہے تب سے مذہبی رواداری میں اضافہ ہوا ہے یا اب بھی مسلمانوں کے خلاف مذہب کی آڑ لے کر نفرت و حقارت اور تعصب کو بڑھا دیا جا رہا ہے؟ مسلمانوں سمیت ملک کی دیگر اقلیتوں میں بھی خود اعتمادی پیدا کی جا رہی ہے یا اب بھی ”منوسمرتی“ اور ”چالکیہ نئی“ کے اسباق کو دہراتے ہوئے اقلیتوں کو منظم طور پر پامال، مجبور و بے بس اور ظلم بنایا جا رہا ہے؟ آزادی ملنے کے بعد مسلمانوں کو اقتصادی اور تعلیمی طور پر پسماندہ بنانے کے لئے ملک کے فسطاط اخباروں نے تھوڑے افواہوں کو اچھال کر جو منصوبہ بند اور منظم فسادات کالا قناہی سلسلہ

نقش کو کتنے

شروع کیا تھا کیا اس کی شدت میں کمی ہوئی ہے یا یہ پائگل پن آج بھی نقطہ عروج پر ہے؟ آزادی، اخوت، بھائی چارہ، قومی یکجہتی اور سیکولر یزم کا ماحول روز بروز بڑھ رہا ہے یا ظلم، فساد، عناد، گردی، دہشت پسندی اور انسانیت سوز حیوانیت کی زہریلی فضا نے ملک کو گھیر رکھا ہے؟ ملک کے قانون نظم و ضبط اور عدل و انصاف پر حق پسند منصف مزاجوں کا قبضہ ہے یا اس پر بھی فسطائیت اور فرقہ پرستوں کا غلبہ ہے۔ المختصر مجموعی طور پر ملک کے مسلمان اپنے سیاسی، سماجی، تعلیمی اور اقتصادی حالات سے مطمئن ہیں یا آج بھی غیر یقینی حالات میں غیر محفوظ اور بیقرار و پریشان ہیں؟

ان تمام سوالات میں سے ایک سوال کا جواب بھی مسلمانوں کے حق میں اطمینان بخش نہیں ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ ہم نے گذشتہ ۴۵ سالوں میں غلوں دل سے قومی یکجہتی، بھائی چارہ، مذہبی رواداری اور سیکولر یزم کے بیج نہیں بونے یہ اسی کا نتیجہ ہے جو ہم آج کانٹوں بھری فصل کاٹ رہے ہیں۔ جو اس ملک کا بہت بڑا المیہ ہے لیکن ایک سچے مسلمان ہونے کی حیثیت سے ہم ہمارے ہی مادر وطن کی یہ بربادی آنکھیں موند کر خاموشی سے دیکھ نہیں سکتے لہذا۔ حسب ذیل طریقہ کار پر عمل پیرا ہو کر اپنی سماجی اور اقتصادی پریشانیوں سے چھٹکارا پانے کے ہیں۔ مل اپنے فروعی اختلافات کو بالائے طاق رکھ کر سیاسی طور پر متحد ہو جائیں۔ ہمارے اختلافات ہمارے ہمیں بے وفار اور بے اثر کر رکھا ہے۔ تمام بڑے شہر اور چھوٹے چھوٹے قصبوں میں اپنے اپنے حلقہ انحر میں صدقات و عطیات اور زکوٰۃ کی بنیاد پر بہت المال قائم کر دیں۔

مارچ ۱۹۴۷ء

عطا اوقاف کی ملکیت اور اس سے ہونے والی بے شمار آمدنی کو مسلمانوں کی فلاح و بہبودی کے لئے صرف کریں۔

اپنے شہر، قصبہ اور محلے میں برپا مسلمانوں کی تمام اخلاقی اور تہذیبی برائیوں کی اصلاح کی خاطر مسجدوں کو مرکز فلاح بنا کر آگمہ مساجد کے ذریعے جمعہ کے خطبات میں موثر طریقہ پر رشد و ہدایت اور اجتماعی بیداری کا سلسلہ شروع کریں۔  
تمام مسلمان اپنے اپنے گھروں سے کیبل لائی وائی اور سٹارٹ۔ وی کی منحوس لعنت کو نکال پھینکیں اور اس پر خرچ ہونے والی رقم کو اپنے اور قوم کے بچوں کی تعلیم پر خرچ کریں۔

علاوہ پر یہ نیک کام کرتے ہوئے ابتدائی مشکلات میں اللہ رب العزت کے یہ قرآنی وعدے یاد رکھیں کہ اللہ کی رحمت سے ہرگز مایوس نہ ہوں۔  
علم نہ کرو اگر تم سچے مومن ہو تو تم ہی (کامیاب) غالب رہو گے۔

خدا آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی نہ ہو جس کو خیال آپ اپنی حالت بدلنے کا

### (حزق کی گود کا بقیہ)

انسان کو اپنی گود سے اٹکارا۔ وہ عظیم انسان نبوت کے منور تاج سے آراستہ اقرا کا نورانی تندلی لے ہوئے گود حرا سے اُم القرا کی جانب اترنے لگا۔ صلی اللہ علیہ وسلم اس نور بردار پیغمبر نے اولین لائے ہوئے پیغام کی تاثیر اور اس کی پیدائش سے ۵ ہزار پہلے کی ہوں اس کی آمد کی پیشین گوئیاں دیگر مذاہب کی کتب کی دلائیل سے اعلیٰ قسط میں پڑھیں۔

### (بقیہ زکوٰۃ اور فطرے کی اہمیت)

فطرہ بھی زکوٰۃ کی طرح اہمیت رکھتا ہے۔ اور فطرہ واجب ہے۔ یوں تو اس کی ملت دن بھر ہے لیکن قبل نماز عید ادا کرنا افضل ہے۔ یہی وہ روحانی معاش ہے جو نقصا نہیں ہوتا ہے۔ فرمان مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کا خلاصہ یہ ہے کہ حالت روزہ میں اگر لغو اور بیوقوف باتیں زبان سے نکل گئی تو فطرہ اس کا کفارہ ہو جاتا ہے زبان خرافات اور اعلیٰ و اہمیت کی پاداش میں روزہ آسمان وزمین کے درمیان معلق رہتے ہیں اور فطرہ اس تعلیق کی تخفیف کرتا ہے۔ اس طرح اسلام کے سماجی اور علاجی انتظام کا جاندار نمونہ ہے جو صرف اسلام اور اہل اسلام کا طرہ امتیاز اور مقدس حصہ ہے اور مومن اس نعمت غیر مقرر قیہ کو پارسا نازاں دیکھ کر غیور ہو کر فطرہ کا بقیہ)۔

بھائی بھائیوں کو ملاتے ہیں اور نکلے اس طرح تلے ہیں کہ ایک مسلمان کا سینہ دوسرے مسلمان کے سینہ سے مل جاتا ہے۔ یہ سلسلہ تین دنوں تک جاری رہتا ہے۔ اس سے آپس میں محبت بڑھتی ہے بھائی چارگی کا احساس ہوتا ہے، دلوں کا سارا کینہ دور ہوتا ہے۔ برابر ہی کا اظہار اور بعضی وحد کا خاتمہ ہوتا ہے۔ ہر مسلمان کا ذہن ہم آہنگ ہو جاتا ہے۔

آج کا جو انسان ایسی ہی ہم آہنگی کیلئے کرب و بے چینی کا زندگی گزارتا ہے۔ ان کے لئے مسلمانوں کی عید ایک خاموش پیغام کی حیثیت بھی رکھتی ہے۔ کہ آؤ جہاں والو! — دامن اسلام میں آکر سکون و لذت و آرام جان حاصل کرو۔ اسی میں ہماری نجات ہے۔



سیلڈنٹ فیشن

## غلام دستگیر میر کار

وجے انڈسٹریل اسٹیٹ، آئی بی پیٹیل روڈ، گورے گاؤں مشرق — بمبئی ۶۳۰۰۰۴

فون: ٧٧٧٧٧٧ - ٧٧٧٧٧٧ - ٧٧٧٧٧٧ - فیکس: ٧٧٧٧٧٧

فون رمانس: ۹۲۹۲۵۴۲-۹۲۹۲۵۴۲

PHONES .2614248, 2620454 \* TELEX .011-86640 \* FAX .2616884



84

غزل  
سعید کنول رے روڈ بیٹی

علامہ خضر برنی مرحوم کو خزانہ عقیدہ "شہ نامہ رسول" سے جتنی سنوار لی

صحافت اُداس ہے کیا خوب شاعر کہتے مدینے کے چاند پر  
نظر جو تک جام غم کوئی دہلی بارش یہ نور کی ہے "مدینے کے چاند پر"

علم و ادب اُداس صحافت اُداس ہے  
اک شخص کیا کیا قیامت اُداس ہے  
خزل  
شکیل بالادپوری

سب دیواریں توڑ کے رکھ دوں  
ٹوٹے رشتے جوڑ کے رکھ دوں  
اک ضرب احساس بنوں میں  
اور ذہنوں کو بھجھوڑ کے رکھ دوں

یہ کیا کہا کہ خضر بھی رستے میں رہ گئے  
طغیانِ مہمات کے سینہ پر بہہ گئے  
دوہڑے کل "وہ رقص" لہو حیف اب کہاں  
مرگ خضر کے بعد ہوئی مرگ کا رواں  
پہلے دلوں میں اپنے ہی انسان ڈھونڈیے  
پھر مندروں میں جائیے بھگوان ڈھونڈیے  
تصدیق کے لئے کوئی نادان ڈھونڈیے  
پھر کیجیے تم کوئی تار تارِ اختران

لوں پیاسے کانٹوں کی دعا میں  
پاؤں کے چھالے پھوڑ کے رکھ دوں  
جو چہرے پہچان نہ پائیں  
وہ آئینے توڑ کے رکھ دوں

قربانیوں کے بعد پھوڑا تھا عطر گل  
دامانِ راخدار بھی اب تو گئے ہیں گھل  
لکھ کر حدیثِ عشق کیا ہے کس نے نا  
"عکس جمال" سننے رکھ کر پیاسے جام  
اس دور میں بھی تھا کوئی بلوان ڈھونڈیے  
یہ دیش تھا انیکتا میں ایکٹا کا روپ  
کھول کہاں یہ اس کی ہے ہیمن ڈھونڈیے

بچپن یاد دلانے والے  
سارے کھلونے توڑ کے رکھ دوں  
قتل سے قاتل مگر مُنکر ہو  
خونِ دامن سے نچوڑے رکھ دوں

"نزدگی" "مرا بھی نظم"  
تھوڑی سی زندگی میں  
بہت سی آرزوئیں  
سب کچھ جانے و نگر  
کبھی وہ ملنا نہیں  
مل بھی جائے اگر

ہوں تو کنول یہ عزم ہے لیکن  
رنج حالات کا موڑے رکھ دوں

"میلو خضر" کیا ہے بیان رسول ہے  
لغبتِ رسول اصل میں شانِ رسول ہے  
پھر بھی خالی لگتا ہے -

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for**

**Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone. 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS



**ALBARAKA FINANCE  
HOUSE LIMITED**

**Category I Merchant Banker**

India House No. 2, Kemp's Corner, Bombay - 400 036, India

Tel : 3863166/3870366-67-68/3877675

Tlx : 011 - 76501 BOOM IN Fax : 3865197

***A MEMBER OF THE DALLAH ALBARAKA GROUP***

PC

# خوشبودار لباس

۲ اجزا ہیم دیفہ ادی

نائلون، پالیسٹر، رپون، اور ٹیری کوٹ وغیرہ مصنوعی دھاگوں کی ایجاد سے بعد اس کے رنگ و روغن، ڈیزائن، اور اسٹارچ کی تیاری پر سائنس دانوں نے اپنی توجہ مرکوز کی تھی۔ اسی مطابق اب چاپان بال سے بھی باریک دھاگے بنانے میں کامیاب ہو چکا ہے۔ اور باعث حیرانگی ہے کہ وہ اندر سے بالکل کھوکھلے بھی ہوتے ہیں۔ جسے عرف عام میں HOLLOW FABRIC کہتے ہیں۔ جس کا سہرا چاپان کی مایہ ناز فرم کریگو ہیمیشی رپون کے سر ہے۔ اور یہ CRIPY 65 کے نام سے پہچانے جاتے ہیں۔ ان دھاگوں کو مختلف قسم کے پچاس سے زائد قدرتی خوشبو جات (عطریات) کے مرکب سے تیار کئے گئے ہیں جنہیں مخصوص طریقوں سے سدا بہار خوشبو سے معطر کئے گئے طریقوں کو ملحوظ رکھا گیا ہے۔ بہر حال ان دھاگوں سے جادریں ہیکہ اور رضائی کے خلاف وغیرہ تیار ہوتے ہیں۔ اور ان آراستہ خوشبودار بستروں پر تھکے ماندے انسانوں کو پرسکون نیند کی آغوش میں جا کر تازگی اور توانائی حاصل ہو سکتی ہے۔

ہمارے بھارتی معاشرے میں پیٹ کی آگ بجھانے کیلئے بھوسے کی روٹی، اور سونے کے لئے ٹاٹ کا پھونکا کانی ہوتا ہے۔ اپنے محدود خیالات پر اکتفا کر کے ہم دنیا کی جدید تحقیق و ترقی کے میدان میں بہت پیچھے رہے ہیں۔ لیکن اس کے برعکس جاپانی محققوں نے اپریل ۱۹۸۷ء میں درکانے بونامی

مارچ ۱۹۸۷ء

دیگر ضروریات زندگی کی طرح انسان خوشبو کا ہمیشہ شیدائی رہا ہے۔ مائیں اپنے بچوں کی تمام نگہداشت کے ساتھ ان کی صاف صفائی میں خوشبو جات کا بھی خارجی خیال رکھتی ہیں۔ جلسے ٹیلکم یا ڈور خوشبودار صابن، شیمپو، بے بی کریم، اور کوشن وغیرہ بچوں کو فرحت بخش رکھ کر انہیں گہری نیند بھی لاتے ہیں۔ پہلے زچگی کے دنوں بچوں کی اصولی صحت کا ناواقفیت کے باوجود اجلائی اور لوبان وغیرہ کی دھون سے ماحول کو صاف ستھرا رکھتے تھے۔

اس ترقی یافتہ دور میں انسان اپنی مقدور بھر کوششوں سے زندگی کو آسودہ حال بنانے کی جدوجہد میں لگا ہوا ہے۔ اور چونکہ اس تک دو میں اسے بعض اوقات چین و آرام کی نیند بھی میسر نہیں آتی اس میں ذہنی پریشانی مالی تفکرات، اور گرفتاریوں کے گندے اور بدبودار ماحول کا بھی رد عمل ہوتا ہے۔ دوڑ دھوپ میں گرم و غبار سے آئے ہوئے میلے کپڑوں کی بدبو اور پسینے سے شرابور بدن سے اٹھنے والی بو اور چکنا چٹ فطری امر ہے۔ جس سے ہمارے میں نہانے دھونے کے علاوہ کسی خوشبودار اسپرے کا چھڑکاؤ، اگر تھپیاں، عطر، اور پرمیوم وغیرہ کا استعمال روزمرہ کا معمول سا بن گیا ہے۔ عوام بڑی طبی حکمت نظر سے خوشبو اور انسانی دماغ کا چول کا من کا ساتھ رہا ہے جسے کوئی حیلہ نہیں سکتا۔

نقش کوکن

پریشان بھی کرتی ہے۔ لہذا اس سے نجات پانے کے لئے ایک اور قسم کا مخصوص دھاگر تیار ہو چکا ہے۔ جس سے خصوصاً بچوں کے کپڑے، موزے، انفریکٹر میں کام آنے والے پیسڈ PAD میٹس MATS وغیرہ بنائے جاتے ہیں۔ نیز ان دھاگوں سے کمروں کی بدبو نیکمیں، گدلیوں، اور پردوں وغیرہ سے اکٹھے والی بدبو اور گندگی پر قابو پانے کے امکانات ہیں اسی طرح ہسپتالوں، دواخانوں میں دوائیوں کی پھیلی ہوئی بدبو دور کرنے کے لئے ان دھاگوں سے بنائے ہوئے کپڑے کارآمد ثابت ہوئے ہیں۔ ایسے خوشبودار دھاگے ہمارے بھارت میں بنانے کے بہت سارے مواقع حاصل ہیں جس سے لئے کوشش اور دلچسپی کی ضرورت ہوگی۔

کمپنی خوشبودار دھاگے اور مختلف قسم کے ملبوسات بنانے میں کامیاب ہو چکی ہیں۔ جو ESPRIT DEFLEURS نام سے جاپان کی مارکیٹ میں مشہور ہیں۔ اور اندازاً ہر سال دو کروڑ دالر مالیت کے دھاگے جاپان میں فروخت ہوتے ہیں جس طرح گذشتہ چند دہائیوں میں جاپان نے فصلوں کی تحفظ کاری کے لئے سمنٹ نئے جراثیم کش ادویات ایجاد کر کے جو کاشت کاری کو فروغ دیے ہیں، اہم رول ادا کیا ہے وہ محتاج بیان نہیں۔ اس کے علاوہ استعمال سے بندرت تک کپڑے مکروڑوں کا خاتمہ عمل میں آیا ہے۔ یہ ایک بڑا کارنامہ ہے۔ لہذا ان جراثیم کش ادویات کو پائلر POLYMER طریقوں سے محفوظ کیا جاتا ہے جسے مائیکرو انیکسولیشن کہتے ہیں ٹھیک یہی طریقہ کار جاپانی سائنسدانوں نے مذکورہ دھاگوں پر آزمایا اور اسی سے آہستہ آہستہ خوشبو خارج ہو کر ماحول کو معطر بنانے کا ذریعہ ڈھونڈا ہے۔ البتہ یہ دھاگے متواتر گھس جانے سے یا اسیس پال آنے پر خوشبو ضائع ہونے کا اندیشہ ہوتا ہے مگر کپڑے دھونے اور پھونکنے سے اس پر اثر نہیں ہوتا۔ بلکہ اندازاً یہ خوشبو کپڑوں میں دو سال تک برقرار رہتی ہے۔

ان خوبصورت، ملائم، اور خوشبودار دھاگوں سے بچے اور بزرگ، لڑکیاں، لڑکے، دستری دال وغیرہ تیار ہو چکے ہیں۔ مگر خیال رہے ایسے رومال اپنی محبوبہ یا محبوب کو دینے کی کوشش نہ کریں ورنہ اسکی بھینسی بھینی خوشبو آپ کی رسوائی نے محبت کا سبب نہ بن جائے۔

جمانی بدبو سے علاوہ بعض اوقات ماحول میں کسی مٹرے ہوئے انڈوں کے مانند بدبو پھیلی رہتی ہے جو انسانی صحت عامہ کے لئے تہایت مضر ہو کر

نقش کو کن

**مہاڈ** میں اگر آپ کہاں ٹہریں گے

پرسکون اور آرام دہ قیام کے لئے

طریقہ جدید سے آراستہ

**ہوٹل**

**سہارا**

انج بی چوکر

بمقابل آرڈی سی سی بینک، ساوتری مارگ، مہاڈ

منع رائے گڈھ

فون: ۲۵۸۶

# پچھلے موسم کی آوازیں - مبصر: الوردخانا

|               |  |
|---------------|--|
| نام کتاب -    | پچھلے موسم کی آوازیں                           |
| مصنف -        | انجم عباسی                                     |
| قیمت -        | پچاس روپے                                      |
| ملنے کا پتہ - | ۲۱ بندوق والا بلاٹنگ جیل روڈ نارنگ بستی نمبر ۹ |

حضرات کی مساعی کو سامنے لے آنا اور ملازمتوں کی نوعیتوں کی وجہ سے کوئی ایسا کام جم کر ممکن نہیں ہوا جو کل ہند پیانے پر لوگوں کے سامنے آتا۔ البتہ اس تمام عرصے میں جو کام ہوا اس کی تفصیل ڈاکٹر میمونہ دلوئی اور ڈاکٹر عبدالستار دلوئی نے اپنی کتابوں میں دی ہے۔ ادھر سارے شیعوی نے جب سے کوکن اور ورائٹرز گلڈ قائم کیا ہے اٹھائیس تیس کتابیں شائع ہو چکی ہیں ان کتابوں میں بہت ساری کتابیں قابل ذکر ہیں۔ انجم عباسی نے کوکن کے سپوت اور کوکن کے افسانے مرتب کر کے کوکن کا اہم شخصیات اور کوکن کے اہل علم سے عوام کو متعارف کرنے کی کوشش کی ہے۔ اب انھوں نے مذکورہ بالا کتاب میں جناب باغی بانگوٹ، جناب فروغ ملکوت اور جناب خطیب شہبازی کا کلام اور تعارف پیش کیا ہے۔ باغی بانگوٹ جنگ آزادی کے مختلف دوروں سے وابستہ رہے ہیں انھوں نے مہاتما گاندھی کے انفرادی سیتہ گروہ میں بھی حصہ لیا تھا۔ انھوں نے ممبئی میں نیوی کے نوجوانوں کی بغاوت میں جو ہماری جنگ آزادی کا ایک روشن ورق ہے مسلم نوجوانوں کی قیادت کی تھی جس سے نتیجہ میں برٹش فوجیوں نے ناگہان سے علاقے میں ٹینکوں سے حملہ کیا تھا۔ اور فائرنگ کی تھی ۱۹۴۵ء میں باغی بانگوٹ (ایم اے پرکار) نے اردو ہفت روزہ "خبردار" کی ادارت سنبھالی۔ گواک ٹوکیو

مارچ ۱۹۴۲

جناب سائر شیوی اور انجم عباسی لائق مبارکباد ہیں کہ کوکن سے تعلق رکھنے والے اہل قلم حضرات اور دیگر شعبوں سے وابستہ شخصیات کو ادبی دنیا سے متعارف کرانے میں مہمک ہیں۔ گلڈ نے اب تک جو کتابیں شائع کی ہیں ان کی ایک دستاویزی حیثیت ہے آج اہل کوکن میں شاعر بھی ہیں۔ اور ادیب بھی / افسانہ نگار بھی اور محقق بھی۔ انھیں نظر انداز نہیں کیا جاسکتا اور یہ سائر شیوی اور انجم عباسی کا محنت کا ثمر ہے۔

پچھلے موسم کی آوازیں / کوکن کے تین معروف شعراء کے تعارف اور منتخب کلام شتمل ہے۔ کوکن کے لوگوں کی مادری زبان کوکنی ہے۔ جو مراٹھی سے بے حد قریب ہے لیکن لسانی، ثقافتی اور مذہبی اثرات کی بنا پر بیشتر ازاں دوسری زبانیں ہوتے ہیں جو انفرادی اور واسکولوں سے براہِ سرِ نیکلے ہیں ان کی اردو استعداد بھی اچھی ہوتی ہے۔ گذشتہ سو دیر کے سال میں کوکن کے لوگوں نے مذہبی، انصاف اور ادبی کتابیں تصنیف کی ہیں۔ خیرانی اہم کتابیں زیادہ تر آپ کو ممبئی سے ہی چھپی ہوں گئیں گی۔ جن کے پبلشر کوکن حضرات ہی ہیں جیسے مقبہ، فقیہہ وغیرہ۔ ان میں اکثریت محری جہاز پر کام کرنے والوں یا دوسرے ملکوں میں ملازمت کرنے والوں کی رہی ہے۔ اس لئے اجتماعی طور پر کوئی ادارہ ایسا سامنے نہیں آیا جو ان

نقش کوکن

ازادیاں وہ پیش پیش رہے انھوں نے غزلیں بھی کہیں  
اور نظمیں بھی۔ کلام ملاحظہ ہو۔

یہ میرے دل کے گھر ہیں انھیں گریہ نہ کہو  
انھک پیہم مرے اچکوں پر سجانے آئے

• خدمت خلق جو قسم سے یہی جذبہ لے لے لے  
زندگی ہم تو ترقی و ترقی چکانے آئے

• مرے دل کو نہ جانے کیا ہوا ہے  
تجھ یا کو بھی تجھ کو نہ جانتا ہے

• سقا چلن جن کا دنیا کتنی ہوئے ہیں بد چلن  
یہ بھی اک دھندلا سا رنج ہے ملک کی تصویر کا

• ہم سے متواؤں کے تو خاک وطن کی خاطر  
برسرِ داو بھی جوتوں پر ترانے آئے

• پچھلے موسم کی آوازیں اے دوسرے شاعر ہیں فروغ  
تکلف۔ لا بال بالین، زود گوئی، آشفۃ مزاجی ان سے

کلام سے عیاں ہے ان کی نظموں میں کی نظمیں بڑی خوبصورت  
ہیں۔ مثال کے طور پر نظم دگرے، ملاحظہ فرمائیے۔

آج اس شہر کے اک حسین موڑ پر  
ایک مالن نے مجھ سے کہا "عید کی شام ہے،

آرزوؤں، امیدوں کا تہوار ہے  
مرے ہاتھوں میں دھپ پھول ہر رنگ کے

اک گرا لوتے لو کس سے لے لے لے  
دفعتاً مری آنکھوں میں آنک آئے

• موتیوں کی طرح —  
اور میں نے کہا "مجھ کو گرب کی ہبکا سے پیار ہے

میں انھیں لے تولوں  
پر یہ گربے کسے دوں گا سوغات میں

• میری تنہا لگیاں ان کا رس چوس لیں  
اس سے بہتر ہے یہ سو کہ جا شہ ترے ہاتھ میں

• میرے شاعر خطیب شہباز کے کلام میں اخلاق منہر  
زیادہ ہے۔ نمونہ کلام ملاحظہ ہو۔

نقش کوکب

• نہ کر مودی سے تو امید راحت  
شجر جیسا ہے ویسا کا تر ہے

• نہ جانتے زندگی ہم کو یہ کس منزل پہلے آئی  
اب اپنے دل کی تنہا کی بھل معلوم ہوئی ہے

• عجم کے سائے میں جب اک عمر گزر جاتی ہے  
شخصیت اور بھی انساں کی نکھر جاتی ہے

• کاغذ، کتابت اور طباعت کو کن اور دراز تر نکھڑ کا  
اور کتابوں کی طرح عمدہ ہے اور قیمت پچاس روپے

نقش کوکب

بیان بابت ملکیت و دیگر تفصیلات

فارم نمبر ۴ رول نمبر ۸  
(۱) مقام اشاعت = ۱۴۳۱ء، نوانگر۔ ڈاکٹر وڈ پبلشرز

(۲) وقفہ اشاعت = ماہانہ  
(۳) طالب کا نام = ڈاکٹر عبد الکریم محمد نائیک

قومیت = ہندوستان  
پتہ - ۴۴ جیل روڈ ایسٹ - بمبئی ۹۰۰۰۰۹

ادریٹ کا نام - ڈاکٹر عبد الکریم محمد نائیک  
قومیت = ہندوستان

پتہ - ۴۴ جیل روڈ ایسٹ بمبئی ۹۰۰۰۰۹  
نقش کوکب پبلیکیشن رٹسٹ -

رجسٹر نمبر ۵۵۵۵۵۵۵۵  
میں عبد الکریم محمد نائیک اقرار کرتا ہوں کہ مندرجہ بالا معلومات

میرے علم و یقین کے مطابق صحیح ہیں۔

مورخ یکم مارچ ۱۹۹۱ء

دستخط  
ڈاکٹر وڈ پبلشرز

# آخریات

از عبد السلام مجو۔ جامعہ حسینہ عربیہ شریوردھن

سب سے آخری کتاب قرآن پاک ہے۔  
سب سے آخری نبی جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ہیں  
سب سے آخری غزوہ غزوہ تبوک ہے۔  
سب سے آخری سریر حضرت اسامہ بن زید کی سرداری  
میں بھیجا گیا۔

سب سے آخری آیت احکامات میں اَلْيَوْمَ اكْمَلْتُ  
لَكُمْ دِينَكُمْ الخ اور مطلق آخری آیت وَالتَّقْوَا يَوْمًا  
ترجعون فیہ الی اللہ ہے

سب سے آخری سورت باعتبار نزول کے سورہ برآۃ  
ہے اور ایک قول یہ ہے اذاجاء نصر اللہ والفتح۔  
سب سے آخری صحابی جن کی وفات سب سے اخیر میں  
ہوئی ابوالطفیل ہیں (الاکمال)

عشرہ مبشرہ میں سے سب سے اخیر میں سعد ابن ابی  
وقاص کی وفات ہوئی۔ (الاکمال)

سب سے آخری خطبہ جو آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے دیا وہ  
یہ تھا۔ اے لوگو مجھے معلوم ہوا ہے کہ تم اپنے نبی کی  
موت سے ڈر رہے ہو کیا مجھ سے پہلے کوئی نبی ہمیشہ  
رہا ہے۔ جو میں رہتا۔ ہاں میں اپنے پروردگار سے  
ملنے والا ہوں اور تم مجھ سے ملنے والے ہو۔ ہاں تمہارا  
ملنے کی جگہ حوض کوثر ہے۔ پس جو شخص یہ پسند  
کرے کہ پروردگار قیامت اس حوض سے سیراب ہو  
تو اس کو چاہیے کہ اپنے ہاتھ اور زبان کو لایعنی  
اور بے ضرورت باتوں سے روکے۔ میں تمہیں  
مہاجرین کے ساتھ حسن سلوک کی وصیت کرتا  
ہوں۔ اور مہاجرین کو باہمی حسن سلوک و اتحاد کی وصیت

نقش کوکن

کرتا ہوں (اور ارشاد فرمایا) کہ عجب لوگ اللہ کی امانت  
کرتے ہیں قلآن کے حکام اور بادشاہ ان کے ساتھ  
انصاف کرتے ہیں اور جب وہ اپنے پروردگار کی  
نافرمانی کرتے ہیں۔ تو ان کے ساتھ بے رحمی کرتے ہیں۔  
(سیرت خاتم)

سب سے آخری آپ صلی اللہ علیہ وسلم کے کلمات اللہم  
الرفیق الاعلیٰ اور ایک روایت کے مطابق الصلوۃ  
والصلوۃ۔ (ایضاً)

سب سے آخری نکاح آپ نے حضرت میمونہ بنت  
حارث رضی اللہ عنہا سے کیا۔ (ایضاً)

سب سے اخیر میں امہات المؤمنین میں حضرت  
ام سلمہ رضی اللہ عنہا کا انتقال ہوا۔ (راجح السیر)  
سب سے اخیر میں شام میں جس صحابی کا انتقال ہوا  
وہ ابوامامہ باہلی ہیں۔ (ایک قول کے مطابق)

سب سے اخیر میں بصرہ کے اندر جن صحابی کا انتقال  
ہوا وہ حضرت انس بن مالک ہیں (الاکمال)

سب سے اخیر میں مدینہ منورہ میں جن صحابی کا  
انتقال ہوا وہ سہیل بن سعد رضی اللہ عنہ ہیں۔

ان کا انتقال سلمہ کے اندر ہوا۔ (الاکمال)

سب سے اخیر میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے مغرب  
کی نماز میں سورۃ مرسلات پڑھی (مسلم)

## مضمون نگار حضرات سے ....

- گزارش ہے کہ قلم اسکیپ کاغذ کے ایک طرف
- صاف اور خوش خط تحریر فرمائیے۔
- مسودہ کے آخر میں اپنا نام اور پتہ ضرور لکھیے۔
- صرف غیر مطبوعہ تخلیقات ارسال فرمائیے۔
- مضامین کی نقل اپنے پاس ضرور رکھیے۔

ادارہ



حیدر الفطر کی پر خلوص مہار کی کاد

خوش پوشا کی کیلئے ہماری  
دکان پر اعلیٰ قسم کی لنگیاں  
چادر سن مائیلون اور  
ریشمی ساڑیاں سونگ  
سٹنگ وغیرہ مناسب  
قیمتوں پر فروخت کی جاتی ہے

ڈی۔ اے۔ ابو بکر واسما عیل  
۵۱ ابابڈنگ۔ سردار ولیہ بھائی پٹیل روڈ بھنڈی بازار  
بیمنی ۳۲ فون نمبر۔ ۳۷۱۲۳۱۲۔

برادران اسلام کی خدمت میں حیدر الفطر کی پر خلوص مہار کی کاد

ایسٹ اینڈ ویسٹ  
افجنیئرنگ ورکس

مسعود پیش کام

آفس نمبر ۴۵۸۲۶۸۳۷۔ ای۔ پوسٹ ہارڈ روڈ دارو خانہ  
بیمنی ۱۰۰۰۰۴۔

## ایک سوال؟

حیدر کا دن پورے عالم اسلام کے لئے انتہائی مبارک اور خوشیوں سے بھرپور ہوتا ہے چھوٹے چھوٹے معصوم بچے نئے نئے کپڑے پہننے کے شوق میں بعض اوقات ساری رات جاگ کر گزار دیتے ہیں۔ اپنی چیزوں کو بار بار دیکھتے ہیں۔ کوئی آجاتا ہے تو اس کو لا کر دکھاتے ہیں۔ ہر فرد امیر و غریب اپنی بساط سے مطابق اس دن کو بہتر سے بہتر طریقہ سے گزارتا ہے۔ لوگ آپس میں یہاں تک کہ جن سے دل صاف نہیں ہے اس سے بھی ملتے ہیں۔ بلا تکلف ایک دوسرے کے گھر آ جاتے ہیں۔ زندگی سایہ یادگار دن بچھڑوں کو ملا دیتا ہے۔ نہ کوئی کلمہ نہ شکوہ۔

ہر باتو نیک مسلمان نے رمضان کے روزے اطمینان اور اہتمام سے رکھے ہیں۔ زیادہ سے زیادہ ایثار سے کام لیا ہے۔ صاحب حیثیت لوگوں نے صدقہ و خیرات میں فراخ دلی برتن ہے۔ اپنے مالک کو راضی کرنے میں کوئی کسر نہیں چھوڑی ہے ایسی روح پرورد فضا میں قلوب کا نیکی کی طرف متوجہ ہونا کوئی حیرت انگیز بات نہیں۔ لیکن عید گزرتے ہی پھر مسلم معاشرہ اپنے جڑانے حال پر واپس آنے لگتا ہے۔ کہ شاید یہ وہ لمحہ نہیں ہیں۔ جنہوں نے اپنے اہتمام سے رمضان کا ہمینہ گزارا تھا۔ ان کے اندر وہ قوت برداشت نہیں جس کا مظاہرہ ابھی وہ چند روز پہلے کر چکے نقش کوکبی

ہیں۔ ان میں وہ خشیت بھی نہیں جو ان پر پورے رمضان طاری رہی۔ وہ اطمینان بھی نہیں جو انہوں نے انتہائی مشکل حالات میں برقرار رکھی۔ وہ صبر و تحمل بھی نہیں جس کا وہ قابل رشک نمونہ تھے۔ انسان حیرت زدہ ہو جاتا ہے۔ کہ ایک مہینے کی ریاضت کے بعد یہ یکسر کیوں بدل گئے۔ کیا انہوں نے صلاح و تقویٰ کا کوئی لبادہ پہن لیا تھا۔ جسے عید کے دوسرے ہی دن اتار کر رکھ دیا۔ یا کوئی بہرہ ور بھرا تھا۔ جو عید کے بعد قائم نہ رہ سکا۔

بہر حال یہ ایک سوال ہے کہ پورا عالم اسلام ایک مہینے کی محنت و ریاضت کے بعد پھر کیوں تبدیل ہو جاتا ہے۔ پورے مہینے مسجدوں میں تل رکھنے کی تہنائش نہیں تھی۔ نئے نمازی پرانے نمازیوں سے بھی پہلے مسجد میں حاضر ہو جاتے تھے۔ دن رات تلاوت کا ماحول، ہر جہرہ خشوع و خضوع کا مرتع پھر آخر کیا بات ہے۔ تم ساری شب بیداری دن رات کی تلاوت پر قسم کی احتیاط اور لحاظ کے باوجود زندگی اپنے پرانے ڈگر پر واپس چلی جاتی ہے۔ کسی شاعر نے کہا تھا کہ

عید کا دن ہے گلے آج تو دل لے ظالم  
رسم دنیا بھی ہے موقوفہ بھی ہے دستور بھی ہے  
کیس ایسا تو نہیں کہ عید کا یہ سارا رکھ رکھاؤ  
اور صوم و صلوات کا پابندی ہم رسم دنیا یا دستور  
سمجھ کر کر رہے تھے۔ اگر یہ ایسا ہی ہے تو کیا  
کا جواب پوری ملت اسلامیہ کے ذمہ ہے۔  
ماخوذ از شوق دمایک دن

اسکے برہی مصیبت آتی ہے جو کام کا انسان ہوتا ہے  
وہ پھول ہی توڑا جاتا ہے جو زیب گلستاں ہوتا ہے

The easy way  
To keep your worries away  
Save a little everyday  
with

**DEVELOPMENT CO-OPERATIVE  
BANK LTD.**

(A Scheduled Bank)

Central Administrative Office  
204, Raheja Centre,  
Nariman Point,  
Bombay 400 021

A NETWORK OF 27 BRANCHES  
SPREAD OVER IN MAHARASHTRA.  
ANDHRA PRADESH AND GUJARAT

COMPUTERISED PERSONAL SERVICE

URBAN SCHEDULED BANK IN THE SERVICE  
OF THE COMMON MAN



## زکوٰۃ سے ملت کا مستقبل سنوار جائے

زندگی بسر کرنے کے مادی وسائل اب ہندوستانی مسلمانوں کے لئے خواب و خیال بن کر رہ گئے ہیں۔ سرکاری اور نیم سرکاری اداروں کی بات نہیں بڑے بڑے تجارتی اداروں، کارخانوں، فیکٹریوں میں بھی ایسی گنتی ہی کے دوچار مسلمان دکھائی دیتے ہیں جیسے تقسیم کے بعد مارے ملک میں اعلیٰ صلاحیتوں کے حامل مسلمانوں کی پیدائش ہی ختم ہو گئی ہے۔ ہر محاذ پر نظر انداز کرنے کا رجحان اور پراسٹھ نہیں دینے کی سیاست کا پھیلاؤ۔ بڑھتی ہوئی ہریشیاں اور مسائل ان سب کا ایک علاج یہ بھی ہے کہ زکوٰۃ اور قطرہ کی فراہمی کو اجتماعی شکل دی جائے اور کروڑوں روپوں سے تجاوز کر جانے والی اس رقم سے ملت کا مستقبل سنوارا جائے۔ یہ مسئلہ ملک بھر کے بااثر اور دردمند مسلمانوں کی توجہ کا طالب ہے۔ ہم ہر سال ایک بڑی تعلیم گاہ ہی نہیں کئی بڑی بڑی فیکٹریاں اور کارخانے بھی قائم کر سکتے ہیں۔

## آیفل ٹاور

فرانس کے دارالحکومت پیرس کے چوک میں واقع ایک مینار جسے فرانس کے ایک انجینئر "ایکسانڈر گسٹاویل ٹکل" نے بنوایا تھا۔ اس کی بلندی ۳۰۰ میٹر ہے اور یہ دنیا کا سب سے اونچا مینار ہے۔ اس مینار کی تعمیر کا کام ۱۸۸۷ء میں شروع ہوا اور ۱۸۸۹ء مارچ ۱۸ء کو دو سال دو مہینے اور دو دن کی ٹکٹا رنٹ کے بعد مکمل ہوا۔ اس فیکٹری میں لگی ہوئی ہیں جنکے ذریعے نوے دہائی کے پیرس شہر کا نظارہ کرتے ہیں ۱۸۸۹ء میں اسے اور پیرس ڈی زون انٹینا ٹکٹا گیا تھا تو اس کی بلندی ۳۲۰ میٹر ہو گئی۔

نقشہ نمونہ

## پیٹ میں گیس! کیسے بچیں؟

آج کل ہر کوئی پیٹ میں گیس کی شکایت کرنے لگا ہے۔ ایسے لوگوں کو کھانا ہی مزیدار نہیں لگتا بلکہ کچھ بھی اچھا نہیں لگتا۔ یہ لوگ ہنسنا یا بات کرنا بھی تنوار نہیں کرتے لیکن اس مرض کا علاج بھی ہے۔ اول تو یہ کہ کھانے پینے میں احتیاط برتی جائے متوازن غذا اور اچھی عادتیں اس کا بہترین علاج ہے علاوہ اس کے مندرجہ ذیل طریقوں سے بھی پیٹ کے گیس کی شکایت دور ہوگی۔

مولی، گڑ، لونگ، سیب، بیگن، اجوائن، پودینہ، دودھ، کالی مرچ اور سونف کا مناسب استعمال کریں۔ دوپہر یا رات کے کھانے کے بعد مولی پر تنک اور کالی مرچ کا پاؤ ڈر ڈال کر دو ماہ تک تنکا کرنے سے پیٹ کی ساری شکایتیں دور ہو جاتی ہیں۔ اس طرح کھانا کھانے کے بعد تھوڑا سا گڑ کھانا بھی مفید ہے۔ ایلے ہوئے پانی میں پائے لونگ پیس کر ڈال دیں۔ یہ پانی ٹھنڈا ہونے کے بعد پی لیں۔ دن میں دو بار ایسا کر س گیس ختم ہو جائیگی۔ روزانہ سیب کا رس پینا بھی فائدہ مند ہے۔ تازہ لہجے بیگن کی سبزی کھانا بھی مفید ہے۔ اسی طرح چھ گرام اجوائن میں دیر بھر گرام کا لائٹ ملا کر دونوں کلا پاؤڈر بنا کر کھائیں یا ۲۵ گرام پودینہ کا رس شہد یا پانی میں ملا کر پینا بھی اچھا ہے۔ لیموں کے رس میں سونف بھگو کر رکھ دیں۔ کھانا کھانے کے بعد اس سونف کو کھا لیں۔ اس سے پیٹ میں بنی گیس بھی دور ہوگی اور بھوک بھی زیادہ لگے گی۔ اسی طرح ایک بڑے گلاس میں آدھا لیمون پھونک کر روزانہ صبح پینے سے گیس کی شکایت دور ہوتی ہے۔

مارچ ۱۹۴

برادران اسلام کو عید الفطر کی پُر خلوص مبارکباد  
منجانب

## وینسٹون انڈیا ویلڈنگ ورکس

انجینئرس، ویلڈرس، کنٹر ایکٹرس، ڈیزل  
ویلڈنگ، جنریٹر سیٹس کرایہ پر دی جاتی ہے۔

۲۵۰ رے روڈ، جگاؤں بمبے

۴۰۰۰۱۰

فون نمبر ۳۷۶۷۶۶، ۳۷۶۲۱۷۷

برادران اسلام کو عید الفطر کی پُر خلوص مبارکباد  
منجانب

## نشاط انجینئرنگ ورکس

مشنری مینوفیکچر اینڈ میکینیکل انجینئر  
ہمہ اقسام کے گیزر اور پرسی سیشن ٹولز کے ماہر

پتہ

ٹیکلا چال، دکان نمبر ۳ اور ۴ بمقابلہ مائیکشور مندر  
بیر سٹراٹھ پائی روڈ (رے روڈ) بمبئی ۷

فون: ۲۹۲۶۱/۳۷۵۵۷۲

مختلف مواقع اور تقریبات کیلئے ہر قسم کے  
مطلاتی پنجابی اور چینی کھانوں کیلئے میزبانی  
ہونے لگی اور ڈنر کے فاس ماہر

زابطہ کیلئے



Zahid caterers

زاہد کیتیرس

۴۰۰۰۱۰ نمبر ۲۵۰ رے روڈ، جگاؤں بمبئی

فون نمبر ۳۷۶۷۶۶، ۳۷۶۲۱۷۷  
Tel. Off 376527-3780956

عید الفطر کے مبارک موقع پر ہم اپنے گرامر اگرا کو  
کو اور برادران اسلام کو دلی مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

منجانب  
حسن بھائی نیوریگر

## انڈیا آٹو ورکس

کمپلیٹ کار ریپئرنگ ورکشاپ

پتہ: ہائیڈرک جبر کیا ڈنڈ - ۱۳۸، ڈاکٹر امید کر روڈ،  
نزد ہائیڈرک ریلوے سٹیشن - بمبئی ۷ - ۴۰۰۰۲۷

فون: ۳۷۵۳۷۲۳ - ۳۷۲۲۵۸۵

رہائش گاہ: ۳۷۶۲۵۲۸

# اخبار کار

## جہاں تب تک ہے ۱۰ بن ۲ صبح

تعلیم و اوقاف حکومت مبارا شہر اور ڈاکٹر کر  
تعلیمات و مدیر اعلیٰ شری سریشی ساڑ کا ونگر  
کے تاخرات شامل ہیں۔

سولہ روپے ذر سالانہ بھیج کر رہا  
مندرجہ ذیل پتے سے حاصل کیا جاسکتا ہے۔  
مدیر "جیون شکشن" اردو ایس۔ سی  
ای۔ آر۔ ٹی۔ سدا شیو پیٹھ پونہ ۳۰

### راجہ پور میں فساد

راجہ پور ضلع رہتا گری کا معروف  
شہر ہے۔ یہاں جواہر چوک میں  
ایک طرف شاندار مسجد ہے تو دوسری  
طرف راجہ شیواجی کا نصف نمبر ایک کھڑے  
میں ایستادہ ہے۔ جواہر چوک میں دکاندار کی کوٹھ  
ہمیشہ بھیڑ لگی رہتی ہے۔

۵ جنوری ۱۹۶۲ء کو صبح راجہ شیواجی  
کے کھڑے پر دو چیل رکھی ہوئی نظر آئی  
اس کا اطلاع پولیس کو دی گئی۔ دس  
بجے سے گیا رائے تک جب پولیس نے  
کوئی کاروائی نہیں کی تو شیو سینا

اور بھاجپ والوں نے دوکان میں بند  
کرنے پر زور دیا اور اس میں سے  
گود ہی قھاد م روٹھا ہوا پولیس نے  
خبر پسندوں کو روکنے کی کوشش  
کی مگر موخر کاروائی کے فقدان کے  
نتیجہ میں فساد کی آگ راجہ پور سے  
نکل کر مضافات میں پھیل گئی۔

یہ بھی کیسا اتفاق ہے کہ رتنا گری  
میں اکیلے بھارتیہ سہایتہ سمیلن میں  
مسلمانوں کے مراٹھی پریم کو سماجی  
مارچ ۱۹۶۲

### سالگرہ پر ان کی رہائش گاہ

العبا کورٹ مرن ڈرائیو پر شری دیو  
راؤ دیشمکھ وزیر محصول اسباق وزیر  
رام منور برتر پانچھی، گنایم ایل اسے،  
انیل پٹیل اور نگ آباد شیواجی راؤ  
موکھے اشوک صابے، رڈ ندر راؤ ت  
رائے کڑھ ضلع پریشدے صدر سنیل کھر

اور رائے کڑھ کا نگر یس کیٹی سے صدر  
کھانڈ کھرو دیگر بہت سارے ہی خواہو  
نے پنچکر مبارکباد دی۔

### ماہنامہ "جیون شکشن" کا اردو ایڈیشن

ڈاکٹر کر تعلیمات حکومت مبارا شہر کی  
زیر نگرانی مراٹھی ماہنامہ "جیون شکشن" بڑا  
سے تعلیمی میدان میں نمایاں خدمات انجام  
دے رہا ہے۔ مبارا شہر میں اردو مدارس  
کی تعداد کو دیکھتے ہوئے ڈاکٹر کر تعلیمات  
نے اس رسالے کا اردو ایڈیشن شائع کیا ہے  
فی الحال اردو ایڈیشن شائع ہوا ہے۔ اردو  
دوستوں کی دلچسپی اس رسالے کو دہرہ باک

یا ماہنامہ بنا سکتا ہے۔ زیر نظر شمارے  
میں عزت مآب جناب سلیم ذکر یا وزیر



کارپوریشن کے محکمہ تعلیم کے اردو سائڈ  
سے بلارام میونسپل دیکشنل اردو اسکول  
کے صدر مدرس جناب قاضی ابوصالح دوت  
محمد کو بہترین تعلیمی خدمات کے اعتراف میں  
نیشنل ایوارڈ دیا گیا ہے۔ اس ایوارڈ میں  
دس ہزار روپے نقد تحواہ میں دواخانے  
اور ہمیشہ کے لئے سکندڑ لاس سٹوکی سہولت  
ہوگی۔ یہ انعام ۵ دسمبر ۱۹۶۲ء کوئی دہلی  
میں صدر جمہوریہ ڈاکٹر شکر دیال شرما  
کے ہاتھوں سے دیا جائے گا۔

### انتولے کی سالگرہ

۸ فروری ۱۹۶۲ء کو جناب عبدالرحمن  
انتولے سابق وزیر اعلیٰ مبارا شہر کی  
نقش کوکن



## الفلاح ہائی اسکول کی کامیابی

نقش کوکن ٹیبلٹ فورم کی جانب سے احتشام احمد کوادرانگریزی زبان دان کا پہلا انعام جماعت دہم کی طالبہ سیمہ شہناز سکندری اسکول سے طلباء و طالبات کے مابین احمد کوادران، میڈل اور تقریریں، ریاضی، انگریزی زبان دان اور نقد انعامات سے نوازا گیا۔ تصویبوں جنرل ناٹک کے مقابلوں کے تقسیم انعامات کا شایر تقریریں مقابلہ کی رابعہ کاٹری رٹانی اعلیٰ ہوئے نظر آتی ہے۔ تفسیر کیا گیا ان مقابلوں میں الفلاح ہائی اسکول انگریزی زبان دان کی حاجی عبد الکریم ملاطی طالبات نے تقریریں اور انگریزی زبان دان چوگلے رٹانی سنبھالے ہوئے ہیں۔

رویندر شرس نے اہالیان کوکن کی مرضی خدمات پر روشنی ڈالتے ہوئے کہا کہ سہی جی کے شیخ و پنوں اور انیکٹھ کے شہری تصنیف کو صدر جمہوریہ کا ایوارڈ ملا ہے۔ جبکہ ڈاکٹر محمود عمر شیخ و سر لا رتناگری) بریل الزماں خاوند (داپول) ڈاکٹر محمد دلو، ابوتامی دراجہ پود، شرف مقدم

کے مقابلے میں پہلا انعام حاصل کیا۔ تقریریں مقابلے کا پہلا انعام جماعت دہم کی طالبہ شہناز مجلس استقبالیہ کے چیرمین رتناگری میونسپل کونسل کے صدر رویندر شرس تھے انہوں نے اپنا استقبالیہ خطبہ میں مسلم مراکشی نسل کاروں، شاعروں اور صحافیوں کا غیر مقدم کیا۔

اتحاد کی مجلس بنیاد قرار دیا جا رہا ہے حکومت مہاراشٹر کے مسلم وفد پر دہاں موجود تھے اور اسی وقت وہاں سے کچھ فاصلہ پر مسلمانوں کی اطلاع کو جی پین سکریٹ ان بنایا جا رہا تھا مگر نہ وزیر بائیں سرسہاسی حادثہ کی طرف جھانک کر دیکھا نہ مہاراشٹر پر دیشی کانگریس میں مسلمانوں سے رہنمائے اس کا نوٹس لیا۔ رتناگری میں مسلم مراکشی سیمینار

ذریعہ تعلیم الحان سلیم زکریا نے اکھل بھارتیہ مسلم مراکشی سہیتہ سیمینار افتتاح فرمایا جو ۱۵ اور ۱۶ فروری ۱۹۹۳ کو رتناگری کے جمعیہ ہائی اسکول کے وسیع گراؤنڈ پر منعقد ہوا۔ سیمینار میں کو ہفتہ وار شورش من سے مدیر مرحوم ڈاکٹر محمود عمر شیخ کے نام سے اور داخلہ دواڑہ کوادران مراکشی کے معروف شاعر مرحوم بدیع الزماں خاوند کے نام سے منسوب کر کے خراج عقیدت پیش کیا گیا۔

ایڈووکیٹ اودے تلک نے اپنے انداز میں آیات قرآنی کی تلاوت کے بعد مراکشی میں نعت شریف پڑھی۔ اودے تلک کی سوز و گداز میں ڈوبی ہوئی آواز اور آیات قرآنی کے صحیح تلفظ سے الحان سلیم زکریا صاحب اس قدر متاثر ہوئے کہ انہوں نے تلک جی سے ہاتھوں کو چوم کر انھیں گلے سے لگایا۔

نقش کوکن



عبدالغفور متقوی، بال پائیکر، ایم ڈی شمس الدین  
عبدالرشید ساکھڑا، الناصر قاضی تاج الدین  
ہوڑیکو، جعفر گوٹھے، صلاح الدین مسلا  
(پرویز باجی) علی میاں قاضی، جاوید مجاور  
منظف مسند، یونس یونوریکر، بیجے لالہ  
ادیبوں، شاعروں، تلمکاروں اور صحافیوں  
نے بڑبان مراسمی اپنا یوگ دان دیا ہے۔  
افتتاحی تقریر کے بعد مسلم مراسمی  
پریشد کا سالانہ مراسمی ہفتہ وار  
آکاش گنگا، سراج مجاور کا شعری مجموعہ  
بیشری وری کتاب گڈ کھا، مبارک شیخ  
کی مہا آرتی اور نماز، بابا محمد عطار کی کتاب  
پچوں کی کہانیاں، اسلامی سانسکرتی رشتا  
گرو جی، وغیرہ، مراسمی کتابوں کا اجراء  
میں آیا۔ اس کے بعد بال پائیکر، قطب الدین  
میتا کی مہلو شکی کی گئی۔

نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے زیر اہتمام ۱۶ جنوری ۹۴ء کو برہانی کا رنجی  
میں ہونے والے جلسہ تقسیم انعامات میں حاجی دادا مین بال اسکول کالستہ  
کا طالب العلم آصف عبدالرزاقی پر کھو لکر جلسہ کے مہمان خصوصی الحاج  
عبدالقادر حسن دانگرٹے کے ہاتھوں بیسٹ بوائے آف کوکن کا انعام دیا  
کرتے ہوئے نظر آ رہے ہیں۔ انعام میں نقد رقم کے علاوہ ایک تو صیفی  
سند اور یادگاری مونسٹو شامل ہے۔

الحاج عبدالرحمن علی بھاروسے کے زیر  
صدارت ایک ثقافتی پروگرام منعقد کیا گیا  
اس پروگرام میں خصوصی مہمان کے طور پر  
سارنگ سارنگ سارنگ کے تمام اسکولوں کے صدر  
مدرس اور جماعت المسلمین سارنگ کے  
صدر جناب عثمان عبدالرحمن مقدم مدعو  
کئے گئے تھے۔ اسکول میں بچوں کا مجموعی  
قابل تعریف معلوم ہیں۔

تعداد بہت ہی کم ہونے کے باوجود میا  
سوم باہقم کے ۱۸/۱۷ طلباء و طالبات  
پروگرام میں شرکت کر رہے تھے۔ راجی انڈیا مقدم  
ایم پیش کر کے سامعین اور ناظرین کے  
دونوں کو جیت لیا۔  
اس دوران ایک ٹیبلو پروگرام  
اس پروگرام کو کامیاب کرانے  
مارچ ۹۴ء

مہمان خصوصی کی حیثیت سے ڈاکٹر  
محمد یونس پٹھان شریک تھے۔ اپنے صدارتی  
خطبہ میں کوئی اے کے شیخ نے مسلم ادیبوں  
سے اپیل کی کہ وہ مسلم سماج میں پائی جانے  
والی فرسودہ روایات کا خاتمہ کریں اور  
بے باکی کے ساتھ اپنے مسائل کو اجاگر  
کریں۔

پریشد  
کے سربراہ تاج الدین ہوڑیکو نے  
شکریہ ادا کیا۔  
سارنگ میں ثقافتی پروگرام

سارنگ تعلقہ ڈاپولی کے اردو اسکول  
میں ۴ فروری ۱۹۹۴ء کی رات میں جناب  
نقش کوکن



میں اعجاز جناب عرفان صاحب جو مجھے ہائی اسکول کے کپتان چیمپئن کے ریکارڈ کی برابری کر لی اور ورتنگ ہائی اسکول کی کھیت کا صدر ہے۔ انگریز کی ٹیم نے ۱۹۷۸ء میں ویٹ انڈیز کی ٹیم کو دس سال تین ٹیسٹ میچوں میں ایک اننگز سے ہرایا تھا۔ اس وقت انگریز کی ٹیم کے کپتان آر کے لوتھر تھے۔

جہاز ایم وی نکوبار کی جدہ روانگی اور حج کے بعد جدہ سے بمبئی واپس کے پروگرام کو قطعیت دے دی گئی ہے۔ حجاز کرام سے درخواست ہے کہ وہ ایم وی نکوبار کی روانگی سے پروگرام کو نوٹ کر لیں

۳ بجے تک جاری رہا۔

ہائی اسکولوں اور پرائمری اسکولوں  
میں ٹی وی —————  
محمد اظہار العین نے لنگا مار ۲۴ بار نبرد تالی اور عزیزی تیار نہ کریں۔  
ٹیم کی قیادت کرے ایک نیار یکارڈ قائم (آڈیو ورڈ)  
کیا ہے۔ اس سے پہلے لبش سنگھ بدکی (جذہ میں آمد) دجمنی سے روانہ ہوگی

|                |                |         |         |         |         |
|----------------|----------------|---------|---------|---------|---------|
| ۲۶-۳-۹۴        | ۱۹-۳-۹۴        | ۱۱-۴-۹۴ | ۲-۴-۹۴  | ۱۸-۴-۹۴ | ۳-۵-۹۴  |
| ۱۱-۴-۹۴        | ۲-۴-۹۴         | ۱۹-۴-۹۴ | ۴-۵-۹۴  | ۱۱-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ |
| ۲۶-۴-۹۴        | ۱۹-۴-۹۴        | ۴-۵-۹۴  | ۲۶-۳-۹۴ | ۱۱-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ |
| ۱۱-۵-۹۴        | ۴-۵-۹۴         | ۲۶-۳-۹۴ | ۱۱-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ |
| (مبئی میں آمد) | (جہ سے روانگی) | ۲۶-۳-۹۴ | ۱۱-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ |
| ۲-۴-۹۴         | ۲۶-۳-۹۴        | ۱۱-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ |
| ۱۸-۴-۹۴        | ۱۱-۴-۹۴        | ۲۶-۴-۹۴ | ۱۱-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ |
| ۳-۵-۹۴         | ۲۶-۴-۹۴        | ۲۶-۴-۹۴ | ۱۱-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ | ۲۶-۴-۹۴ |
|                |                |         |         |         |         |



کی قیادت کی تھی انھوں نے ایک پیچ جیتا تھا (جدہ سے روانگی)

چھ بار سہتے۔ اور ۱۵ پیچ برابر لہے ۲۵-۵-۹۴

تھے لیٹن سنگھ بیدی نے ۱۹۷۵ء سے ۱۱-۶-۹۴

۱۹۷۹ء تک ۲۲ ٹسٹ میچوں کی قیادت ۲۸-۶-۹۴


کی تھی۔ انھوں نے چھ پیچ جیتے تھے ۱۵-۷-۹۴

گیارہ بار سہتے۔ اور پاپن بکرا رہے (بمبئی سے روانگی)

تھے۔ اظہر الدین کریہ اعزاز ہے کہ انھوں ۳-۶-۹۴

نے ابھی تک ۹ ٹسٹ پیچ جیتے ہیں۔ ۲۰-۶-۹۴

ساحیموں کے جہاز ”نکوبار“ ۶-۷-۹۴



محمد اظہر الدین ملک کامیاب  
ترن کیتان

سیٹھ کے ایم ٹی ٹی کی اطلاع حناج کرام کو

۱۲ مزدوری کو احمد آباد میں سری لنکا کو  
لگا تا رہتین ٹسٹ میچوں میں ایک انگلینڈ  
سے پرا کر کپتان محمد ظہیر الدین نے انگلینڈ  
نقش کو کن

۳۸

۱۹۴ مارچ

## نیا اعزادنی ذمہ داری



الحاج قاسم محمد ٹھاکر لوتختی چیرمین کوکن بینک



ڈاکٹر علی عبدالقادر دہلوی والس چیرمین کوکن بینک



ایڈووکیٹ ناظم قاسمی والس چیرمین کوکن بینک  
ماہنامہ نقش کوکن

## کوکن بینک کے نئے عہدیدار

کی قیادت میں بھی بینک ترقی کے اعلیٰ مدارج طے کرے۔

کوکن بینک کے اعلیٰ عہدیداروں کے اس چناؤ میں پروڈیوسر اسے قاسمی صاحب نے چیرمین کے لئے جبکہ ڈاکٹر صاحب انساوارا جیے اور ڈاکٹر اسے آمانڈے کے ذریعہ محترمہ دکانہ نے والس چیرمین کے لئے فارم بھرا تھا ان تینوں کو سات سات ووٹ ملے جبکہ ٹھاکر اور اس کے ساتھیوں کو حیرہ ہیرہ ووٹ ملے۔

## مصطفیٰ پونجیکر کا مایا

مہاراشٹر مطلق کر کے ڈرامہ بنایا ہے پناؤ میں مصطفیٰ پونجیکر جارا اکثریت ہے مایا ہوئے۔ ان کے بڑے ستر ستر، بلاتانہ دیکھ کر درستی لگائی بھی مایا ہوئے یہ بڑا کام کیا ہے امیدوار تھے۔ مصطفیٰ پونجیکر پونجیکر گرام پنچایت کی جیلڈ کیٹی کے پیرس اور انجمن ترقی میں تعلیم دے گا اور وہ ان اسٹوڈنٹس کے لئے بھی ہے۔

## کوکن ریلوے کی تکمیل مارچ ۱۹۹۵ تک متوقع

نئی دہلی ۱۲ فروری ۱۹۹۵ء - کوکن ریلوے پروجیکٹ طے شدہ پروگرام سے دوڑا ہے (۱) ریلوے اہم ماہی ۱۹۹۵ء میں مکمل ہونے کی توقع ہے وزیر کو جعفر عمر نے ۲۲ فروری ۱۹۹۵ء کو کوکن ریلوے (۱) ریلوے اہم ماہی ۱۹۹۵ء میں مکمل ہونے کی توقع ہے وزیر کو ۲۵ فروری ۱۹۹۵ء کو کوکن ریلوے (۱) ریلوے اہم ماہی ۱۹۹۵ء میں مکمل ہونے کی توقع ہے وزیر کو

کوکن مرکنٹائل کوآپریٹو بینک کے الیکشن میں پروڈیوسر بینک کے گیا ریس سے دس امیدواروں کی کامیابی کے بعد نئے منتخبہ ڈائریکٹروں کے اسمائے گرامی نقش کوکن کے چھٹا شمار (۴ فروری ۱۹۹۵ء) میں نتائج کے بتائے ہیں۔ ۷ فروری ۱۹۹۵ء کو ملکر آٹ بجے کی موجودگی میں نئے ڈائریکٹر ان کے ایک میٹنگ منعقد ہوئی جس میں صحت مندر وایات کے نقیب جناب علی ایم شمس نے اپنے دیرینہ رفیق کار جناب الحاج قاسم حاجی محمد صاحب ٹھاکر کو کا نام چیرمین منتخب کے لئے پیش کر کے بے مثال اقدام کیا۔ اور عزت رائے سے جناب قاسم ٹھاکر کو چیرمین منتخب ہوئے۔ والس چیرمین کی حیثیت سے ڈاکٹر علی عبدالقادر دہلوی اور ایڈووکیٹ ناظم قاسمی کا انتخاب بھی بحالت رائے مکمل میں آیا۔ تینوں عہدیداروں کو نیا اعزاز دینے پر ہم دلی مبارکباد پیش کرتے ہیں۔ بال چیرمین ڈاکٹر عبدالکریم ناگ ان کے بعد ڈاکٹر اسے آر اندرس جناب اسے ٹی ساونت (مرحوم) اور جناب علی ایم شمس صاحب کی قیادت (صدر) میں بینک نے بتدریج عظیم انظر ترقی کا

ہم دلی مبارکباد پیش کرتے ہیں۔ بال چیرمین ڈاکٹر عبدالکریم ناگ ان کے بعد ڈاکٹر اسے آر اندرس جناب اسے ٹی ساونت (مرحوم) اور جناب علی ایم شمس صاحب کی قیادت (صدر) میں بینک نے بتدریج عظیم انظر ترقی کا

۱۹۹۵ء مارچ ۱۹۹۵ء

**With Best Compliments From  
NAIK ICE &  
COLD STORAGE**

**NAIK SEA FOODS  
PVT. LTD.**

**RATNAKAR CANNING  
INDUSTRIES**

408, Emca House, 4th Floor,  
299, Shahid Bhagatsingh Road,  
Bombay - 400 038.  
Tel. Office : 2612774 / 2610329  
Resi : 2028705 / 2027005  
Telex : 11-6853 NAIK IN

**اپیل**

کھید میں یزیم آمدور کے نام سے ایک مجلس کا انعقاد  
عمل میں آیا ہے جسے ریٹر کیا گیا ہے۔ اس بزم کے زیر نگرانی  
درستگاہ اسلامیہ کا اختتام ہوا ہے۔

بچوں کو تربیت دینے کیلئے مسند یافتہ مولوی کا تصور  
کیا گیا ہے جس کی تحواہ مدرسہ کی عمارت، دین کتب کی دکانیں دین  
لاشعوری کا قیام وغیرہ سے انتظامات سے لے کر کافی روپیوں کی  
ضرورت رہتی ہے۔

ہذا ہم دردمندان اپیل کرتے ہیں کہ آپ اس نیک کام کو پورا کرنے  
کے لئے ہماری ہر ممکن مدد کیجئے اور ثواب داریں سے مالا مال ہو  
جاسکے۔ اس آرڈی خطیب صدر۔ احمد علیہ الغفور تاجہ سکریٹری  
حسین خان دریا خان مہارڈیک آرگنائزر۔ عبدالقادر ابراہیم تاجہ  
عباس محمد اودیس۔ ترسیل زد لاہور۔ احمد علیہ الغفور تاجہ سکریٹری  
بزم امدادیہ کھید فاعلیہ زمانہ گری ۱۵۶۰۹

**عید القطر کے موقع پر مبارکباد**

ہمہ اقسام کی لکڑی کے مشہور تاجر

**چھاپرا ٹمبر ٹریڈنگ کمپنی**

۵۲ - سنت شاو تا مارگ (مصطفیٰ بازار) ممبئی ۱۰

فون : ۲۲۲۲۲۷ - ۲۲۹۳۵۱

نقش کرکن

وزیر نامہ کردی کے طراز میں آپ ماہر ہیں  
الٹا پاک ان کے ہاتھوں میں لکھنؤ کو شفا  
نصیب فرمائے۔  
نامہ نگار۔ محمد سعید کھٹک (دومرد)



## خالد کا سرگرمی

تھانہ ضلع دیہی مسلم نواحی تنظیم نے  
اپنی ساتویں سالانہ کانفرنس کے موقع پر  
اردو مشہور افسانہ نگار خالد کا سرگرمی  
کے ادبی خدمات کا سراپا بنایا۔ ۸ فروری  
۱۹۹۴ء کو بوری والہ پڑگھا میں منعقد  
کی گئی اس کانفرنس کے مہمان خصوصی جی  
سیلم زکریا، وزیر تعلیم دادخاں، جی  
کے ہاتھوں خالد کا سرگرمی ادبی خدمات  
کے پیش نظر انیس ایک MOMENT  
پیش کیا گیا۔ خالد کا سرگرمی ضلع کے  
پچھلے ادیب ہیں جنہیں سادہ بیعتہ (اکیرڈی  
دنک دہلی) نے انعام سے نوازا ہے۔  
اس انعام سے ملو وہ موصوف کو چار دیا  
اکیرڈیوں نے بھی انعام سے نوازا ہے  
تھانہ ضلع دیہی مسلم نواحی تنظیم نے خالد کا سرگرمی  
کے ادبی خدمات کا اعتراف کر کے ایک نعت مند

مارچ ۱۹۹۴

اپنے تجربے اور علمی قابلیت سے اس اسکول  
کے معیار اور نتائج میں چار چاند لگائے  
ہوئے ہیں۔ آپ اردو ہیڈ ماسٹر  
ایسوسی ایشن کے کئی سالوں سے صدر ہیں  
نیز کئی دیگر سماجی، تعلیمی اور علمی اداروں  
سے وابستہ ہیں۔

حال ہی میں بمبئی شہر کے ضلع آپ کی  
دیرینہ خدمات کا اعتراف میں گورنر مہاراشٹر  
ڈاکٹر بی سی۔ ایگزیٹو کے ہاتھوں  
رانج بھون میں عزت افزائی ہوئی ہے۔  
حکومت مہاراشٹر نے آپ کو ریاست  
سطح کا ایوارڈ دے کر دیرینہ سہی  
آپ کی تعلیمی و تدریسی خدمات کا بجا اعتراف  
کیا ہے۔ ادارہ نقش کوکن آپ کو اس  
عظیم ایوارڈ پر دل مبارکباد پیش کرتا ہے۔

## مہاراشٹر میں فلور کاننگ کا افتتاح

ڈاکٹر غلام احمد قرادین منڈے متوطن  
تیلنگ ضلع رائے گڑھ جنھوں نے یونیورسٹی  
سے بی۔ یو۔ ایم۔ ایس۔ امتحان  
پاس کیا ہے۔ مہاراشٹر میں لائسنس کلب بنگلہ  
میں ۱۹ جنوری ۱۹۹۴ء کو صبح فلور کاننگ  
کے مالک حاجی غلام محمد الدین بیاہ کے ہاتھوں  
افتتاح عمل میں آیا۔  
مولانا مسرود کر صاحب نے دعوت  
کلام پاک فرمایا۔ مہمان خصوصی کے طور پر  
میں حسین قاضی صاحب، ایڈووکیٹ  
وجے سنگھ جادھو اور فیصل منڈے  
موصوف یونانی فزیشن اینڈ سرجن  
ہیں۔ بالخصوص زیا بطس اور لقوہ مراد



## پرنسپل عبدالرحمن موٹلیکر

بمبئی اور کوکن کے علمی و تعلیمی میدان  
میں نمایاں کارکردگی کرنے والی شخصیتوں  
میں سے ایک پرنسپل عبدالرحمن موٹلیکر بھی  
ہیں جن کو اجمال ان کا نمایاں تدریسی  
خدمات کے اعتراف میں حکومت مہاراشٹر  
نے ریاستی سطح کا خصوصی ایوارڈ عطا کیا  
ہے۔

جناب عبدالرحمن موٹلیکر صاحب سا  
جنم رتنائیکری ضلع کے ہرنی ٹکاؤں میں  
ہوا۔ آپ نے بمبئی یونیورسٹی سے ایس  
سی کیا۔ پھر تدریسی خدمت کا جذبہ  
دل میں ابھرا تو بی ایڈ بھی کر لیا ۱۹۶۹ء  
میں آپ مہاراشٹر دار دو مل اسکول  
کڑوٹی میں بطور ہیڈ ماسٹر مقرر ہوئے  
اور پانچ سالوں تک اس عہدے پر قائم  
رہے۔ آپ کا یہ دور اسکول بڑا کامیاب  
دور کہا جاتا ہے۔ جب اس اسکول نے  
معیار دسپلن اور زلٹ میں نئی بنیادیں  
کو چھونا شروع کیا۔

پھر آپ بمبئی میں محمدیہ ہائی اسکول  
پرنسپل مقرر ہوئے اور ابھی تک  
نقش کوکن



روایت کو پروان چڑھایا ہے۔

## فردوس مسلم بلقیس سوسائٹی یو اے ای

کے تقریباً ۸۰ افراد حصہ لیں گے۔ یہ اسے ای  
میں فزوس گاؤں کی تقریباً ۱۵ قیبلہ آباد ہیں  
۲۔ فردوس گاؤں کی لاٹریری کو ایک  
کھاٹ اور کچھ کتا میں ڈیوٹ کرنے کا  
فیصلہ کیا گیا۔ (۷ قسط) پندرہ ہزار  
روپے خرچ ہو گا۔  
۳۔ فردوس گاؤں کے کرکٹ کلب

پروگرام کی انارڈسنگ ہیڈ ماسٹریس  
محترمہ فوزجہ بان، سعید دلوئی ناز نے  
نہایت



## ڈاکٹر طالب سرمد کی شاندار کامیابی

سوسنس تعلقہ کھید قصبہ راناگری کے  
جناب حسن عثمان سرمد (مروم) کے فوٹے  
اور جناب یوسف حسن سرمد کے فرزند ڈاکٹر  
طالب نے اس سال زردی ۱۹۶۷ میں گرانٹ  
میڈیکل کالج بمبئی سے ایم بی بی ایس کا امتحان  
۱۹۶۷ء میں فیصد نمبر حاصل کر کے پاس کیا۔  
اپنے کیرئیر ناٹھ دیا پرسن آف فیلش  
ہائی اسکول کراچی سے ایس سی کا امتحان  
جب کامیاب کیا تھا تو اس وقت انہیں  
۸۶.۲۸ فیصد مارکس ملے تھے اور دو تہا۔  
کالج سے بارہویں کا امتحان پاس کیا تو  
۸۶.۶۶ نمبر حاصل کئے۔

## مراٹھی کوی سمیلن

مورخہ ۶ فروری ۱۹۶۷ء کو ناندوی  
تعلقہ مایا کی ضلع رائے گڑھ میں مراٹھی  
کوی سمیلن انعقاد پیر ہوا کے زیر اہتمام  
شری دست پال کر کے زیر صدارت مراٹھی کوی  
سمیلن انعقاد پیر ہوا۔ نارتھ ہائی اسکول

تلاوت قرآن پاک کے بعد ۱۱۹۹۳ کے دوران  
فردوس گاؤں کے محرمین کے حق میں دعا و مغفرت  
کی گئی۔ اس کے بعد سوسائٹی کی سالانہ رپورٹ  
پڑھ کر اسے حاضرین سے منظوری لی گئی۔  
آڈٹ رپورٹ پڑھ کر خائنانش سکریٹری  
کے جواب کے ساتھ منظور کیا گیا۔ اس کے  
بعد سال ۱۹۶۴ء کے لئے پندرہ ہزار انتظامیہ  
کیٹیج کا انتخاب ہوا۔  
صدر جناب عبدالرحیم داؤد پرکار  
نائب صدر جناب عبدالستار جمال الدین  
پرسکار، جنرل سکریٹری جناب عبداللطیف  
شریف پرسکار خائنانش سکریٹری جناب  
جلال الدین عبداللہ معروف، جو انٹ سکریٹری  
جناب فیصل رکن الدین پرسکار اراکین۔  
جناب ظہیر عبداللہ پرسکار جناب فیتھ مراد  
پرسکار اور آڈیٹر جناب شریف وجہ الدین  
پرسکار۔

نامہ نگار  
صدیقہ کھیرنگر  
(اعزازی نمائندہ دبیر یو اے ای)  
(رونی پراپرٹیل الوداعی تقریب)

حسب سابقہ ۱۱ فروری ۱۹۶۴ کو انجمن  
اسلام اردو ہائی اسکول دیپار کے نوہیں  
جماعت کے طلباء نے دسویں جماعت کے  
طلباء کے اعزاز میں الوداعی تقریب  
منعقد کی جس میں اسکول کی ہیڈ ماسٹریس  
و تمام اساتذہ اور اسکول کی میٹجیننگ  
کمیٹی کے لوگوں نے شرکت کی۔  
جلسہ کے صدارت افریقہ سے آئے  
ہوئے جناب بھائی خان اشرف خان نے  
عید الفطر کے چیلوں کے دوران آؤٹ ڈوڈ  
گیٹ ٹو گیدر منعقد کیا جائے گا جس میں گاؤں  
نقش گوین

کے پرنسپل شری رام چندر چوگل نے غیر مقدم  
کیا جناب قاضی قطب الدین سیٹھ جناب  
باپو پوپیرے سیٹھ نے مراسمات سے تعلق  
خیالات کا اظہار کرنے کے بعد شری ہری  
بھادساونت نے متعلق جلا کر کوئی رسمیان  
کا اقتضار کیا۔ اس کے بعد جناب لڑکھل بھارتی  
کے علاوہ مراسمات سے ۲۷ شاعروں (کویوں)  
نے اپنی تخلیقات پیش کیں۔

میں مفید مشورے نوازا اور ان کی کامیابی و کامران کے لئے دعا میں کیے طالبہ پاور نے تسکین لیسن نے نظامت کے فرائض انجام دیئے۔

دردِ میوز کل چسپڑا اٹھا کر خیر و غیرہ ان  
ان مقابلوں میں جیسی کی تمام خانوں سے  
ملازمین نے حصہ لیا۔ کھیل کود کے علاوہ  
فنش پونڈ، غزل اور فلمی گیت گانے  
کا بھی پروگرام تھا۔ جس میں خوش سحر  
شترین حضرات نے حصہ لیا۔

میں اتنے بڑے پروگرام کو مرتب کیا اور کامیاب بنایا۔

## ناگہان میں الوداعی جلسہ

ناگہان میں ایجوکیشن سوسائٹی کے زیر اہتمام چلنے والی - این ڈا - ایس اردو ہائ اسکول ناگہان جلسہ کا سالانہ تقسیم امتحانات اور الوداعی جلسہ ۱۰ فروری ۱۹۹۵ء کو منعقد ہوا۔

جلسے کی خدو عاتد ہم جماعت کے طالب علم ساجد دھننے کے تلاوت کلام پاک سے ہوئی۔ اور صدارت جناب دادا میاں ملا صاحب نے فرمائی۔ مہمان خصوصی کے طور پر شریک جلسہ تھے تلاوت کے بعد محمد ادرت رائے ٹرہا گیا۔ مہانوں کا تعارف صدر مدرس جناب ارشد احمد کنکے نے کیا اور رسم گل پوشی بھی ادا کی۔ مہمان خصوصی اور معزز مہمانان کے ہاتھوں پھول گوندیا اور تحفے دیے گئے۔ بعد ازاں طلباء نے الوداعی تقریریں کیں۔ استاذہ میں رکوف ناندگاؤکر اور مہمان خصوصی نے بھی اپنے خیالات کا اظہار فرمایا۔ دیگر مہمانان میں جناب عبد الباقی ادھیکار اور جناب عبدالسلام ادھیکار نے اپنے قیمتی خیالات سے مجلس کو رونق دلایا۔ اس جلسہ میں جناب تشاربش صاحب نے دو ذاد مدرسہ سلاکو میں پیش کی طلبہ صدارت کے منتظر ارشاد احمد کنکے نے اظہار تشکر فرمایا۔

ہم نامہ نقشب کو کتب

نظامت کے فراگن جناب شیخ محمد اقبال صاحب نے محسن و خیر انجام دیئے۔

المرسل

جناب ارشد ادھیکاری



## ایران میں مصنف رحمان آیات کا شاندار استقبال

جناب محمد سعید علی ٹوٹکر مصنف رحمان آیات ایران کے انقلاب کی ۱۵ دین سالگرہ پر مدعوئے گئے تھے۔ مصنف نے جہان میں اسلامی تمدن، ثقافت اور علمی کانفرنس میں تین دن شرکت کی جس میں دنیا کے متعدد محاکم کے دانشور، مفکر اور مصنف بھی شریک تھے۔ ریڈیو تہران اردو پروگرام کے اسٹاف کی جانب سے تیار کیے ۸ فروری کو محمد سعید ٹوٹکر کیلئے ایک شاندار استقبالیہ جلسہ منعقد کیا گیا جس میں کتاب ”رحمان آیات“ کو بے حد سراہا گیا۔ تیار کیے ۹ فروری کو مصنف کو وزارت ارشاد اسلامی ایران کی جانب سے بھی ایک شاندار استقبالیہ جلسہ منعقد ہوا جس میں انیس دہائیوں کا حفظ بطور ہدیہ پیش کیا گیا۔ اسی دوران وزارت

ارشاد نے رحمان آیات کو تارسی میں جلد از جلد شائع کرنے کا اعلان بھی کیا۔ رحمان آیات کے اعلیٰ پڑیشن کی اشاعت سے موقع پر حضرت امام خمینیؑ انہما فتویٰ بھی شائع کرنے کے لئے وزارت کی جانب سے مصنف کے حوالے کیا گیا۔ مصنف کا دورہ ایران نہایت کامیاب رہا۔

## مہارڈ کان میں فارمیسی کورس

لڑکی دو یا پچھٹے ٹرسٹ کے زیر اہتمام جاری کان آف فارمیسی میں ڈپلوما کورس کی شروعات ادارہ کے صدر ڈاکٹر اے اے دیشمکھ نے بتایا کہ سوسائٹی نے سارے چار لاکھ روپے خرچ کر کے کیمسٹری فزکس اور بایالوجی کی لیبارٹری تیار کی ہے۔ یہ ضلع بھر میں اپنی نوعیت کا واحد کان ہے جس میں داخلہ کیلئے ۱۲۵ درخواستیں موصول ہوئی تھیں مگر ہمیں صرف ۴۰ طلباء کو داخلہ دینے کی اجازت ملی ہے۔ ہمارا ارادہ پچھلے آف فارمیسی قائم کرنے کا ہے۔ اس کے لئے درخواست دی گئی ہے ۹۵-۹۹ء میں ادارہ کا بی فارم کان بھی شروع کیا جائے گا۔ ہمیں امید ہے کہ مستقبل میں یہ ادارہ وسعت اختیار کرے نہ صرف رائیگڑ ضلع بلکہ اقلعہ کو کئی تعلیمی مرودت کو بھی پورا کرے گا۔

نقشب کو کتب آج مقبول ہے  
اسے مقبول مٹر بنائیں

ماہ ۱۹۹۵ء

# پیوے سوشل اینڈ ایجوکیشن سوسائٹی رجسٹرڈ نمبر ای ۲۲۲ اپیل

۱۹۶۳ء میں پیوے سوشل اینڈ ایجوکیشن سوسائٹی کاؤں کی تعلیمی اور سماجی ترقی کی غرض سے قائم کی گئی۔ یہ ایک رجسٹرڈ ادارہ ہے جو گزشتہ تیس برسوں سے کاؤں کی ترقی کے لئے کوشاں ہے۔

یوں تو کاؤں میں ضلع پریشد کے زیر اہتمام ایک اردو پرائمری اسکول، برسوں سے قائم ہے، لیکن سکندری تعلیم کیلئے پورے تعلقہ میں کوئی انتظام نہیں تھا۔ جس کے باعث، طلباء کو اپنی تعلیم جاری رکھنے کے لئے کافی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑتا تھا۔ دو برس قبل ہماری سوسائٹی نے اس ضرورت کو پورا کرنے کا بیڑہ اٹھایا۔ اور تعلیمی سال ۱۹۹۲ء میں آٹھویں کلاس شروع کی گئی اور اگلے سال ۱۹۹۳ء میں اس سلسلہ میں حکومت مہاراشٹر کا ضروری تعاون ہمیں حاصل رہا جس سے لے ہم وزیر اعلیٰ جناب شرد پوار، وزیر تعلیم جناب سلیم زکریا اور چیئرمین مہاراشٹر اسٹیٹ مائٹرائیڈیشن جناب حسین دلائی کے ممنون ہیں۔

پیوے اردو ہائی اسکول پورے گہاگر تعلقہ میں واحد اردو میڈیم ہائی اسکول ہے۔ چونکہ آمدورفت کے لئے ہمارے کاؤں میں کافی سہولیات حاصل ہیں۔ اس لئے پڑوس سے دیہاتوں کے طلباء بھی ہمارے اسکول میں تعلیم حاصل کر رہے ہیں اور لڑکیوں کی ایک بڑی تعداد بھی زیور تعلیم سے آراستہ ہو رہی ہے۔

طلباء کو ساری سہولیات بہم پہنچانے اور تعلیمی سرگرمیوں کو بہتر طور پر جاری رکھنے کے لئے اسکول کی عمارت کی فوری طور پر ضرورت محسوس کی جا رہی ہے۔ اور اس کے لئے ابتدائی اندازے کے مطابق تقریباً ۲۱ لاکھ روپے درکار ہیں۔

لہذا ہم تمام علم دوست اور ملت کے خیر خواہ حضرات و خواتین سے پُر زور اپیل کرتے ہیں کہ وہ اس اجسم کام میں ہمارے ساتھ بھر پور تعاون کر کے قوم و ملک کی تعمیر میں اپنا حصہ ادا کریں۔

## الذات اعیان

صدر وارا کین پیوے

خط و کتابت و ترسیل ذریعے پتہ درج ذیل ہے:-

سوشل اینڈ ایجوکیشن سوسائٹی بمبئی۔ رجسٹرڈ

یکراف ای جی ایف سرگروہ، فلیٹ نمبر ۳۰۳، بی، سیدہ و لاہر دیوی روڈ بمقابلہ ریلوے اسٹیشن نمبر ۱۲۲

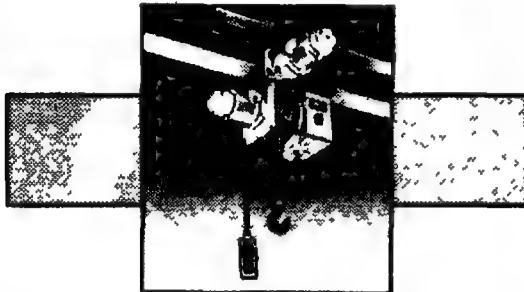


# **HAFA CONICAL ROTOR HOISTS**

**Means A TRULY 100% FAILSAFE BRAKING SYSTEM**

**COMPACT AND MAINTENANCE—  
— FREE HOISTS DESIGNED AND  
MANUFACTURED FOR A MINIMUM  
SERVICE OF 20 YEARS**

- Capacity 250 kgs. to 50,000 kgs.
- Height of Lift 3 mtrs. to 100 mtrs.

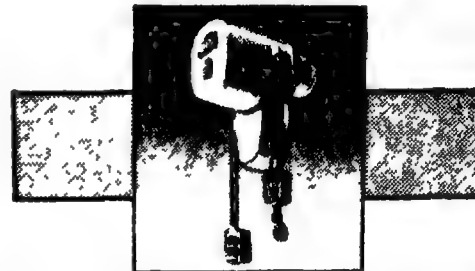


## **HAFA HANDY**

- Capacity 500 kgs. & 1000 kgs.
- Lift 3 mtrs
- Economical ● Light weight
- Compact
- Affordable by tiny and small industries

## **CONICAL ROTOR CHAIN HOIST**

- Capacity 250 kgs and 500 kgs
- Lift 3 mtrs (std) and above
- Built in panel ● Economical
- Light weight ● Compact
- Special chain guide for smooth running of chain
- Overload friction clutch for limiting highest and lowest position of hooks and protection against overload



## **\* CRANES**



Double Girder E.O.T. Crane



Single Girder E.O.T. Crane



Double Girder Gantry Crane



Jib Crane



## **HAFA HOISTS & CRANES**

C. S. Singh Industrial Estate No. 1  
Ram Mandir Road, Goregaon (W), Bombay  
Tel: 872 2045, 873 5500, 873 5501  
Telex: 011-70104 HAFA IN, Mumbai  
Fax: 022-873 6262

**LEADERSHIP THROUGH EXCELLENCE**

MACRAFFS ADVERTISING

## دسویں اور بارہویں کے امتحانات

۱۹ مارچ سے ۸ مارچ

مہاراشٹر سیکنڈری اور ہائر سیکنڈری تعلیمی بورڈ نے دسویں اور بارہویں کے امتحانات کا تاریخ کا اعلان کیا ہے۔ ہائر سیکنڈری تعلیمی بورڈ نے بارہویں کے امتحانات ۸ سے ۲۶ مارچ کے درمیان لینے کا فیصلہ کیا ہے۔ اسی طرح سیکنڈری اسکول سرٹیفیکیٹ امتحانات (دسویں جماعت) ۱۹ سے ۳۱ مارچ کے دوران ہوں گے۔

## تھانے ضلع دیہی مسلم فلاحی تنظیم کی سالانہ جلسہ کا نفرنس

بورڈیول پدھ ضلع تھانہ میں ۸ فروری ۱۹۹۴ء کو دیہی مسلم فلاحی تنظیم کی سالانہ جلسہ کا نفرنس تھانہ ضلع کی معزز ہستی محمد یوسف رئیس صاحب کی صدارت میں کامیاب رہی۔ الحاج سلیم زکریا وزیر تعلیم حکومت مہاراشٹر جناب حسین دلوائی چیئرمین فلیٹی کمیٹی مہاراشٹر الحاج رضوان حارث چیئرمین فلیٹی کمیٹی شری بھکر بھاکر کھنٹے چیئرمین کھادی بورڈ مہاراشٹر شری بھائی پاتل سابق ایم ایل اے کے علاوہ تھانے ضلع کے ملازمی، ڈراما، جوہار موکھا ڈاڈھیا لکھن شاہ پود، مرادی، دسی، اکیان ابھاسن، بھیموٹی، اور بھینی کے سیکرٹری افراد نے تھانے ضلع دیہی مسلم فلاحی تنظیم ٹیگٹا بورڈیول میں منعقدہ دس سالہ جشن قیام اور ساتویں کانفرنس یوم فرد دارانہ ہم آہنگی نقش کوکنے

میں شرکت کی تھانے ضلع کے دیہی علاقوں میں آباد آٹھ سو دیہاتوں کے تقریباً آٹھ لاکھ مسلمانوں کے تعلیمی، سماجی، معاشی و دیگر حالات سے پیدا شدہ معاملات اور مسائل کے حل کی کوشش کیلئے ۱۹۸۴ء میں اس تنظیم کا قیام عمل میں آیا تھا۔ اس کے قیام سے قبل اٹھارہ مہینوں میں بورڈ ضلع کا دور کیا گیا عوام کے مشورے طلب کئے گئے اور اس کے بعد ہی تنظیم کا قیام ہوا۔ اور تب سے آج تک یہ تنظیم کام کر رہی ہے۔ اس تنظیم کے تحت کوڑس ڈوولی، مہاپاولی، پالنگھر، ویلا، کوسہ، متورا، شیرگاؤں اور بدلی پور میں اردو میڈیم ہائی اسکول شروع کئے گئے، جن میں تقریباً چھ ہزار طلباء و طالبات زیر تعلیم ہیں۔ طالبات کا اوسط سالہ قیعد ہے۔

اس موقع پر الحاج سلیم زکریا وزیر تعلیم نے کہا کہ حکومت مہاراشٹر نے ایکم بنائی ہے کہ ہر ڈیڑھ کلو میٹر پر ایک پرائمری اسکول ہر ۵ کلو میٹر پر ہائی اسکول اور دس کلو میٹر پر کالج بنانے کی کوشش جاری ہے۔ حاجی صیف احمد ڈانچے نے ہانوں کا تعداد پیش کیا، الحاج رضوان حارث شری پر بھاکر کھنٹے ختری بھائی پاتل، شری دلوائی صاحب نے بھی تقریر کی۔ جناب ناصر ملانے سبھو کا شکریہ ادا کیا۔ جناب محمد یوسف رئیس نے اسٹیج پر بکھڑے کر کے ۲۵ ہزار روپے کا عطیہ دیا۔ انجمن اسلام بھنگی سے صدر ڈاکٹر کا جھانڈا لایا جنہوں نے پروگرام کا افتتاح

فرمایا تنظیم کے لئے دس ہزار روپے عطیہ کا اعلان کیا جا بر ملانے نظامت فرمائی۔

## مصباح عالم کو مبارکباد

گزشتہ مہینہ ۹ فروری ۱۹۹۴ء کو پٹل ساحل میں بمبئی رینجمنٹ کا ٹریننگ کیمپ آفیسر سیکل کے چیرمین مقرر کئے جانے پر جناب مصباح عالم کے فرخواستوں کے ساتھ شری دادا صاحب روپوتے اور سماجی اور سیاسی حلقے کے لوگوں کا کافی تعداد میں شریک ہو کر مصباح عالم کو مبارکباد دی۔

## لالٹون میں شہزادی ڈھانچہ

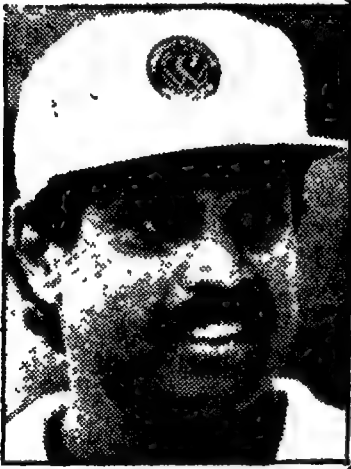
نیشنل ہائی اسکول لالٹون، ضلع رتناگری میں ۵ فروری ۱۹۹۴ء کو واد تعلیمی سال کا تہذیبی و ثقافتی جلسہ اسکول کیمپس کے چیرمین جناب ابراہیم فقیر محمد ویلے کی صدارت میں منعقد ہوا۔ جلسہ کا افتتاح ڈاپولی کے ڈاکٹر سرگرم صاحب کے ہاتھوں اور اسکول ہڈا کے سالانہ رسالہ ”آبشار“ کا اجراء جناب شرف کمالی صاحب کے ہاتھوں عمل میں آیا۔ اس جلسہ میں اسکول کے طلباء و طالبات نے چارار دو ڈرامے اور تعلیمی حالات اور ہمدردی کے علاوہ ایک مراکھی ڈرامہ سٹیج کیا۔ رتن ڈراموں کے ساتھ ساتھ طلبہ نے مختلف ڈرامے پروگرام مثلاً غزلیں، توالی، ڈانس اور مزاحیہ مشاعرہ بھی پیش کیا۔ اس پروگرام میں ضلع پریشدے سنان کلیان چیرمین جناب اپنا صاحب گوسادی

مندان گڑھ بنیادیت سمیٹی کے چیرمین جناب لا ایس ایس سی امتحان مارچ ۱۹۶۳ میں اول پوسٹ۔ جناب انس بی قریشی۔ پرنسپل آف پیر۔ دادو عبدالقادر قبیلے ڈاکٹر بابا صاحب اہیہ پور ہائی اسکول درہ انفرادی اور جنرل جیمین ٹیپ (اسپورٹس) جوہر کاٹی۔ جناب چاسکے۔ مراد پور دلوہ ناہیدہ نجم الدین پیش اسام۔

دایہٹ اور پیمپولی کے سربراہ حضرات (۳) ابن النجمن فار ۱۹۶۳-۱۹۶۴..... نے رونق بخشی اور ہزاروں کی تعداد میں راہد سجاد فقیہہ۔ مردوخواتین جمع چار بجے تک پروگرام کا لطف اٹھاتے رہے۔ آخر میں صدر جلسہ نے داساتذہ اور صدر مدرس صاحب کی بچوں میں نئی صلاحیت اجاگر کرنے کے لئے مسٹاٹش کی۔ اس پروگرام کی ویڈیو شوٹنگ کے لئے ہونے والے اخراجات کو مراد پور کے جناب عبدالعزیز اسماعیل خلیفہ اور زائیکے جناب احمد باداؤل نے برداشت کیے۔

اسکول اینڈ جوہر کاٹی آف سائنس مرود میں سالانہ سیکلر گینگ ہوئی ۲۹ جنوری ۱۹۶۳ء کو سائنس ہوم سائنس ہینڈ کی کرائٹ اور رنگولی نمائش کا افتتاح سدھا کرڈاڈیہ صاحب رنگرادھیکش مرود رنگر پالیکا کے ہاتھوں سے ہوا۔ ۳۰ جنوری ۱۹۶۳ء اتوار سدھ پھر ۳ بجے جلسہ تقسیم اسناد جسٹس ایم ایم تامنی صاحب کی صدارت میں منعقد ہوا جس میں ایڈوکیٹ محمد رحیم دلو صاحب کی حیثیت جہاں خصوصی حاضر رہ کر درج ذیل انعامات و اسناد تقسیم کئے۔

مرود میں سالانہ سیکلر گینگ انجمن اسلام خیرہ ایگریکلچرل ہائی اسکول اینڈ جوہر کاٹی آف سائنس مرود میں سالانہ سیکلر گینگ ہوئی ۲۹ جنوری ۱۹۶۳ء کو سائنس ہوم سائنس ہینڈ کی کرائٹ اور رنگولی نمائش کا افتتاح سدھا کرڈاڈیہ صاحب رنگرادھیکش مرود رنگر پالیکا کے ہاتھوں سے ہوا۔ ۳۰ جنوری ۱۹۶۳ء اتوار سدھ پھر ۳ بجے جلسہ تقسیم اسناد جسٹس ایم ایم تامنی صاحب کی صدارت میں منعقد ہوا جس میں ایڈوکیٹ محمد رحیم دلو صاحب کی حیثیت جہاں خصوصی حاضر رہ کر درج ذیل انعامات و اسناد تقسیم کئے۔



### پکسل دیو کا عالمی ریکارڈ

۸ فروری ۱۹۶۴ء کو احمد آباد میں سری لنکا کے خلاف تیسرے ٹیسٹ کے پہلے دن ۴۳۲ ران دیکٹ لے کر ہندوستان کے آل راؤنڈر

### اورن۔ بمبئی پل کی تعمیر کو مرکزی حکومت کی اجازت مل گئی

بمبئی اورن کوکن گوا کے درمیان بمبئی اورن پل کی تعمیر کا منصوبہ تیار کیا تھا

بمبئی اورن پل کی تعمیر کا منصوبہ تیار کیا تھا

کیپل دیو شہرت اور ناموری کے عروج پر پہنچ گئے کریس آپ نے نیوزی لینڈ کے سرچرڈ ہیڈ ٹی کا سب سے زیادہ وکٹ لینے کا ٹیسٹ کرکٹ میں عالمی ریکارڈ ٹوڑ دیا ہے ٹیسٹ کرکٹ میں کیپل دیو نے... ۵ سے زیادہ رن بھی بنائے ہیں۔

دلچسپ بات یہ ہے کہ کیپل دیو نے اس میدان پر اپنے کیریئر کی بہترین گیند بازی کرتے ہوئے ویسٹ انڈیز کے خلاف ۸۲ رن دے کر ۹ وکٹیں حاصل کی تھیں۔

مرحوم یوسف ٹیل کو مین ٹرن گارڈ

۲۸ جنوری ۱۹۴۲ کو مین برادری کے فرداد مین کو آپ کو میٹو بنک کے روبرو ان جناب یوسف عبداللہ ٹیل کا انتقال ہوا اس سلسلہ میں منعقدہ تعزیتی جلسہ میں برادری نے انچیس مین رتن کا اعزاز حاصل کیا۔

مرحوم ایک غیر شخص تھے اور آپ نے مساجد یتیم خانے، اسکول، ہائی اسکول، بنوائے اور اس قسم کے پرانے اداروں کی بھی مدد فرمائی ہے۔

بے روزگار لوہہ دمل۔

کیا آپ روزگار کی تلاش میں ہیں تو قوت مت گواہیے توڑا ملے ہمارے پاس کی آسماں آپ کا راہ دیجے رہی ہیں شکلا سبلس ہوا ہے اکاڈمکس کلرک ای سی میکانیک انجنیرس کمپیوٹر آپریٹر پروگرامر سیکرٹری اسٹاف ڈرائیور انیس بوائے وغیرہ اور رابطہ قائم کریں۔

انجمن بھیمور ایسٹ سیکشن ۱۶۹ دیوبند کی طرف سے



شاندار کامیابی

نقش کوکن ٹیلنٹ فوڈم بمبئی کی جانب سے ہر سال منعقد ہونے والے تعلیمی مقابلوں میں تقریری مقابلے بھی شامل ہیں جن میں کوکن اضلاع میں سے ہر ضلع کے دو بہترین مقررین فائنل مقابلہ کے لئے جاتے ہیں ان منتخب امیدواروں کا فائنل مقابلہ بمبئی میں منعقد ہوا کرتا ہے اور فائنل مقابلہ کے فاتح مقرر کو ایف ایم مسٹری ٹرسٹ کی طرف سے جاری کردہ ڈاکٹر محمد عمر شیخ گشتی ٹرائی، سندھ تیار و نقد رقم بطور انعام دی جاتی ہے۔

امسال ۱۶ جنوری، ۱۹۴۲ کو برائے

کالج بمبئی میں منعقد فائنل مقابلہ میں ایس ایس ہائی اسکول موہرہ ضلع رائے پور کے طالب علم میٹر عثمان واکھڑا نے تقریری میں اول مقام حاصل کیا اور انعام و اکرام کے ساتھ اپنے ہائی اسکول نیشنل ملٹی پرپز کمپلیکس پر عورتوں کی سلائی کلاس، مشینوں کے عطیات کے پروگرام

جمالیہ اس کامیابی پر پرنسپل و جملہ اسٹاف میمران نے میٹر واکھڑے اور اس کے استاد جناب مختار احمد انصاری کو دلی مبارکباد پیش کی۔

واضح رہے کہ گزشتہ سال بھی یہی ٹرائی ادارہ ہذا کی طالبہ شبنمہ اسماعیل واکھڑا نے حاصل کی تھی۔

علاوہ برائے ممتاز احمد خان، معاون

جل گاؤں کا تعلیمی انقلاب

(نامہ نگار محمد طہر اللہ خان سردسٹن) خانہ بیسی کے دارالخلافہ جگ گاؤں میں ۴ جنوری ۱۹۴۲ کو صبح سے لے کر رات تک تعلیمی پروگرام منعقد ہوئے۔

ریاستی وزیر تعلیم نے کرمیا صاحب بنفس نفیس تعلیمی مرکز کی حیثیت کے ساتھ ان سرگرمیوں میں شمع محفل بنے رہے۔

آقرار اور بیکویشن سوسائٹی کی عالی

نشان عمارت کا افتتاح، مہر دن میں میکانیکل انسٹی ٹیوٹ اور آئی ٹی، آئی کا افتتاح، ڈگری آرٹس کالج، انیکو اردو ہائی اسکول جوئیر کالج، پرائمری اسکول وغیرہ کے نئے کمپلیکس کا افتتاح تیسری تعلیمی تعلیمی کانفرنس کے رسم اجراء کے بعد تعلیمی مذاکرات و جائزے اس دوران وزیر موصوف کے دل میں اتارنے والے خطابات، اس کے بعد نیشنل ملٹی پرپز کمپلیکس پر عورتوں کی سلائی کلاس، مشینوں کے عطیات کے پروگرام

مارچ ۱۹۴۲

اسپورٹس سے انعامات اور مارشل آرٹس کے مظاہرے دینے و دینے سب پر وگرام نان اسٹاپ طریقہ پر انجام پائے اور وہ پوری طرح سے کامیاب ہوئے۔

## بھیونڈی میں گرلز کالج

بھیونڈی تحصیل تھانہ میں مسلم لڑکیوں کیلئے الگ سے ہائی اسکول کا انتظام تھا مگر کالج نہیں تھا اس ضرورت کو محسوس کرتے ہوئے بھیونڈی کے ۶۵ سالہ قدیم تعلیمی ادارہ کوکن مسلم بیکویشن سوسائٹی کے زیر اہتمام ایک وٹمنس کالج کی قیام عمل میں آیا۔ گزشتہ ۵ سالوں سے بننے والے اس غلام محمد مومن وٹمنس کالج کی پر شکوہ عمارت کا افتتاح ۱۸ فروری ۱۹۶۴ کو کے مبارک موقع پر رکن پارلیمنٹ اور سابق وزیر اعلیٰ مباراشتر علی خاں بیکویشن سوسائٹی کے ہاتھوں عمل میں آیا۔

مرکزی وزیر برائے محنت و مزدوری شریعتی ماڈل گریڈ الوانے اس پروگرام کی صدارت فرمائی۔ کوکن مسلم بیکویشن سوسائٹی کے اعزازی جنرل سیکریٹری جناب مرتضیٰ فقیہ نے سوسائٹی کی کارگزاریوں کا اجمالی جائزہ پیش کیا اور بتایا کہ کالج کی تعمیر ونگ بجٹ ۵۵ لاکھ روپے کے خرچ کا تخمینہ ہے اور اب تک اس پر ۳۵ لاکھ روپے خرچ ہوئے ہیں جو بھونڈی کی محترمات سے حاصل ہوئے۔

نقش کوکن

استقبالیہ کمیٹی کے چیرمین سابق ریٹائرڈ جناب وقار مومن نے مہمانوں کا تعارف و استقبال فرمایا کالج کے پرنسپل جناب عمران فقیہ نے شکریہ ادا کیا۔

## آدرش ہائی اسکول کرجی کا شاندار سالانہ اجتماع

آدرش ہائی اسکول کرجی کے پرنسپل جناب شمس الدین نے سالانہ اجتماع پر طے ہی ترک و احتشام اور نہایت ہی شاندار پیمانے پر منعقد ہوا۔ نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے روح رواں جناب مبارک کا پڑی صاحب اس تقریب کے لئے بریمنی سے بطور خاص یحیثیت مہمان خصوصی مدعو تھے جبکہ جناب حسین عبدالغنی ملازمی رپرڈر اسٹریٹریٹ سنسر میڈیٹریٹس نے صدارت کے فرائض انجام دیئے۔

پروگرام کے آغاز میں اسکول سے ہیڈ ماسٹر اے ڈی محمد ولی صاحب نے مہمان خصوصی کا تعارف پیش کیا اور حاضرین جلسہ کا پر تیاگ استقبال کیا۔ جناب عبدالمنان شیخ نے اسکول کے سالانہ رپورٹ کا خاکہ پیش کیا۔ اس کے بعد امتحان اور کھیل کود دینے کے مقابلوں میں کامیاب طلبہ کو مہمان خصوصی صدر جلسہ اور اعزازی مہمان کے دست مبارک سے انعامات فرمائے گئے۔

مہمان خصوصی مبارک کا پڑی

صاحب نے اپنی تقریر میں تعلیم کی اہمیت پر روشنی ڈالی اور کوکن میں تبلیغِ قلم کے لئے ایک تعلیمی تحریک پر زور دیا۔

تقریبی پروگرام میں مختلف موضوعات جیسے تعلیم بالغان، منشیات، نکال بھال دینے پر بڑے ہی اچھے ڈرامے پیش کئے گئے۔ جن میں صنعت کا بھولا، نکال بھال اچاپت، نکال بھال، رانگ بزرگ، ڈھونڈنا بھانڈو، سرکار دینے کا پیسہ کسے، بعد میں بچوں کا ایک مزاحیہ مشاعرہ بھی ہوا جسے حاضرین نے کافی پسند کیا۔ مبارک کا پڑی صاحب نے حسبِ حمد ولی، عتیق شرف و فیاض پرکار کو بالترتیب اول، دوم، سوم، بہترین اداکار قرار دے کر اپنی جانب سے نقد انعامات دیئے۔

پروگرام کو کامیاب بنانے کے لئے جناب اقبال پٹیل (جنہوں نے نظامت کے فرائض بھی انجام دیئے) جناب بی ایم قاضی، جناب رفیق پرکار، جناب عبدالمنان شیخ اور جناب میران اساتذہ کرام نے بڑی محنت کی۔

## ملوین بنک کا افتتاح

۱۴ فروری ۱۹۶۴ کو کوئٹہ علاقہ والو میں یو این بینک آف انڈیا کی نئی شاخ کا افتتاح عمل میں آیا۔

نقش کوکن میں اشتہار دہ کر اپنے تجارت کو فروغ دیں

ڈاکٹر۔ بی۔ اے ہائی اسکول جوہنبرگ  
مندن گڈھ (اور جناب ایم۔ اے خان  
صاحب دپریس جرمین پرکار ہائی اسکول  
مانکوٹ) صاحبان نے بطور مہمان خصوصی  
شرکت کی۔

نیشنل ہائی اسکول لاٹون کے صدر محمد  
جناب قمر اعظم قریشی صاحب نے اغراض  
و مقاصد کے بعد مہمانوں کا استقبال و تعارف  
اور گہوشی فرمائی۔ جوہنبرگ روپ (پہم تاہم)  
سے ایس طلبہ اور سینئر گروپ (ششم تاہم)  
سے پانچ طلبہ نے تقریری مقابلے میں  
شرکت کی۔ بیج کے فرائض جناب دلاور  
بی دلوہی۔ ریٹائرڈ۔ اے۔ ڈی۔ آئی  
جناب سید عبدالمنان اور جناب ناز الدین  
پرکار نے انجام دے مقابلے کے نتائج  
کی رو سے جوہنبرگ روپ سے حسب ذیل  
امیدوار کامیاب قرار دے گئے۔

- ۱۔ مقام جائزہ حشمت نیشنل ہائی اسکول لاٹون
- ۲۔ خلیفہ ثالث خلیس نیشنل ہائی اسکول لاٹون
- ۳۔ ابارے صوفیہ شوکت اردو پرائمری اسکول پندیری
- ۴۔ مائونکر راجہ نثار اردو پرائمری اسکول گڈھ

سینئر گروپ سے نتائج  
۱۔ میکیم سلیم تحصیل نیشنل ہائی اسکول لاٹون  
۲۔ کھانے ششم مبین الدین نیشنل ہائی اسکول لاٹون  
۳۔ مایچ ۱۹۷۷



## سیرت النبی تقریری مقابلہ میں تیسری مرتبہ اول

بزم ملت مروڈ کے زیر اہتمام منعقدہ کل ضلع رائے گڈھ سیرت النبی  
تقریری مقابلے میں اس سال بھی انجمن اسلام بنجرہ ایگریکلچرل ہائی اسکول اینڈ جوہنبرگ  
کی جوہنبرگ طالبہ فہیدہ ریاض انصاری نے بیج تاہم جوہنبرگ روپ سیرت النبی  
تقریری مقابلے میں اول نمبر حاصل کیا۔ گزشتہ دو سالوں میں بھی یہی طالبہ اس  
گروپ میں اول نمبر حاصل کر چکی ہے اس طرح مسلسل تیسری مرتبہ اول نمبر حاصل کر کے  
اسکول کا نام روشن کیا ہے۔ اسکول پرائیمری اسکول کے پرنسپل اور اساتذہ  
کرام فہیدہ ریاض انصاری کو دل مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

عبدالباقد گہ رنگ سکریٹری  
انجمن اسلام بنجرہ ہائی اسکول مروڈ

## مندن گڈھ تعلقہ اردو تقریری ایک تقریری مقابلے کا انعقاد۔

### مقابلہ

سیکریٹری انجمن سوسائٹی مراد پور  
کی زیر سرپرستی کیا گیا۔ صدارت کے فرائض  
نیشنل ہائی اسکول لاٹون میں مندن جناب حاجی حسن چوہدری صاحب نے انجام دیے۔ بی۔ قریشی دپریس  
گڈھ تعلقہ کے اردو مدراس کے مابین دی۔ جناب اے۔ بی۔ قریشی دپریس

نیشن کرکن

۲۔ سادنت جیس عبد الحمید  
بائی اسکول لاٹون

۳۔ دھنئے منظر سراج الدین ہشتم  
جرمن پرکار بائی اسکول ہانکوٹ

تقاریہ کا سلسلہ ختم ہونے پر تعلق میں  
اس نوعیت کی پہلی اور بہترین کوشش  
پر صدر مدرس جناب قمر اعظم قریشی  
صاحب کو مبارکباد پیش کی۔

اسکول کمیٹی کے نائب چیرمین جناب  
عثمان فقیر محمد خلیفہ چیرمین ابراہیم ویلے اور  
سرگرم مراد پور ابراہیم بابا جوئے صاحبان نے  
پروگرام کے نقیض دعاویہ کلمات پیش کئے

اس طرح جناب عبدالقادر کھلے صدر  
سیکریٹری ایجوکیشن سوسائٹی مراد پور و ممبر  
اسکول کمیٹی نے اپنے خیالات کا اظہار کیا  
اور پروگرام کی آئندہ سرپرستی کا وعدہ  
فرمایا۔

جناب صدر نے پروگرام میں شریک  
ہر طالب علم کو جو انعام سے محروم رہے انہیں  
بھی حوصلہ افزائی کے لئے ہنپاکٹ کا تحفہ  
پیش کیا۔ سیکریٹری ایجوکیشن سوسائٹی مراد پور  
کے لئے خیبر پختونخوا کے عطیہ کے ساتھ پیش

بائی اسکول لاٹون کے سائنس ہال کے لئے  
نئی دو عدد سیلنگ پنکھے دینے کا وعدہ کیا۔  
گائوں کی محرز شخصیت جناب حاجی علی عیسیٰ  
صاحب نے پروگرام کے لئے ہر ایک کو روپیے کی بجائے  
عطیہ دیا۔ نظامت کے فرائض جناب شفاق

احمد انصاری صاحب نے انجام دئے اور پسماندہ علاقوں میں مساوی ترقی کے  
جناب شوکت داؤد خلیفہ صاحب نے تمام  
شرکاء کا شکریہ ادا کیا۔  
ماہنامہ نقش کوکنے

## کوکن کیلئے ترقیاتی بورڈ ضروری

مہاراشٹر ملک کی صنعتی اور معاشی  
طور پر ترقی یافتہ ریاستوں میں سرپرست  
ہے لیکن جس طرح سکے کے دو پہلو ہوتے

ہیں اسی طرح مہاراشٹر کے بھی دو چہرے  
ہیں ایک خوشحال چہرہ اور دوسرا بکھر چلا  
میدانوں پر مشتعل!! مغربی مہاراشٹر ہر شعبے  
میں ترقی یافتہ، دوسرے خطے بدترین

پسماندگی کے شکار۔ نا بابر کی سبب  
ہی کبھی علاحدہ و درگجہ کبھی علاحدہ مراٹھڑہ  
کی آوازیں بلند ہوتی رہیں۔ ریاست کی  
یکجہتی کو قائم رکھنے کے لئے معاشی نا بابر کی

کو ختم کرنے کی جانب اقدامات مانگو رہے  
اسی مقصد کے تحت ریاستی حکومت نے ترقیاتی  
بورڈوں کی تشکیل کی تاکہ یز منظور کی چونکہ  
معاملہ آئین سے متعلق تھا اس لئے منظور کیا

کیلئے مرکزی حکومت کے پاس بھیجا دس  
سال کے صبر و دعا عرصہ کے بعد مرکز  
نے بورڈوں کی تشکیل کی ریاستی حکومت  
کی سفارش کو منظور کر دیدی ہے۔

ریاستی حکومت نے جہاں دور بھ  
مراٹھواڑہ اور یقینہ مہاراشٹر کے لئے بورڈ  
کی قیام کی تجویز منظور کی۔ اس میں کوکن کو بھی  
شامل کرنا ضروری ہے۔ بقیہ مہاراشٹر

کی بجائے اگر کوکن ترقیاتی بورڈ کو بھی  
تشکیل دیا جائے تو ریاست کے تینوں  
اور پسماندہ علاقوں میں مساوی ترقی کے  
امکانات کو تقویت ملے گی اور آٹھ دس

سال میں وہ صنعتی نا بابر کی ختم ہو جائیں

جو کہ مہاراشٹر میں علاوہ خود مختار علاقوں  
کی قیام کے نغزوں کی شکل میں ابھر رہا ہے

”عوامی اردو بائی اسکول کے طلباء  
کی شاندار کامیابی

ینگ اسٹارٹس ڈیوار کے زیر اہتمام  
منفقہ کے لئے، دسویں تعلقہ کلا کر ڈاچہر تھوہیں  
عوامی اردو بائی اسکول کی طالبہ صبیحہ حبیب الرحمن

انصاری و انجم آرا عمران رضا و تمینہ عین الدین  
شیخ و نادرہ محمد نے یکم کے مقابلے میں، یقینہ  
محمد دین نے سطرنگ کے مقابلے میں اور یقینہ  
اسحق انصاری نے لمب کو دیں دوم نمبر کے

چاندی کے تمغوں سے نوازا گیا۔ اسی طرح  
اسکول کے بیجم تا، بیجم کے طلباء نے ہندی  
ڈرامہ ”کھلنے والا“ پیش کیا۔ جیسے  
ناظرین نے بجد پسند کیا۔ ڈرامے میں

مرکزی کردار ادا کرنے والی طالبہ بی بی  
خال اور طالب علم اکھف غریب اللہ کو  
بہترین اداکار کے انعامات سے نوازا گیا  
امجاد احمد شیخ  
صدر حسین اردو ایجوکیشن سوسائٹی

مواصلات صاف، خوشخط  
اور کاغذ کے ایک طوف  
لکھے جائیک اور ان پر  
مواصلات کا نام اور  
پورا پتہ درج ہو۔ مواصلات  
اجتماعی مسائل سے متعلق  
ہوں ذاتیات پر مبنی مواصلے  
مشائے نفیس ہو سکتے۔



# مہاراشٹر میں زلزلے کے بجھنے

نظرہ دھام شہرہ مشہور کے سالانہ اجتماعات کے مقابلے میں دیکھ ہے۔



یکم فروری ۱۹۶۴ کو ممبئی شہر اس کے نواحی علاقہ اور مہاراشٹر کے حصوں کو دو ہفتہ تک زلزلے کے محسوس کئے گئے اس کا مرکز کوئنا تھا جس کے ۵۶۰ تا پانچ سو کن سے ملے اطلاع کے مطابق زلزلے کی فضا رہی۔ اس طرح زلزلہ شہر کھیل میں جب یہ محسوس کئے گئے (دناٹہ مدر) نظریہ (دناٹہ سگریٹ) کے تو مقامی اردو بانی اسکول (حاجی) ایچ علی سرور (سگریٹ شروا شہر) ایس ایم مقدم) میں بے ہمارت کے باہر نکلنے کی بھاگ دوڑ میں زلزلہ سے بچے گئے۔ نتیجہ میں دس بچے زخمی ہو گئے۔ ان میں روزیہ علی پرکار، اسماء شفیع صدیقی، محمد حسین پرکار کی بیویوں کو مار لگے تو زینت ناڈر، فریدہ قادری، عزیہ محمد اسحاق فقیہ، صائمہ آدم فرے گلین عکس رومانی، شہناز جوگے کو چوٹیں آئیں۔ ریت علی العزیز جوڑانے کو علاج کے لئے ممبئی بھیجا گیا حادثہ کی خبر ملنے ہی مقامی ڈاکٹروں میں ڈاکٹر بالیکرو و دیگر اسکول بچوں کی تیمارداری کیا اس طرح اس کے شرح منافع میں معروف ہو گئے اسی طرح برائے آفیسر، تحصیلدار، انجمن تعلیم کے احمد کردہ اعداد و شمار کے مطابق بنک نے مقادم، کارپوریٹر لاویسیٹ موسی بھی برائے حاضر ہوئے اور ہر ممکن مدد پہنچانے کی کوشش کی۔

اسماعیل خان دیشمکھ کو رائیگڑھ ضلع پریشد کا مثالی پچر دیوارڈ

بحرین اسلامی بینک کے منافع میں زبردست اضافہ

جناب اسماعیل خان علی خان دیشمکھ وضع اپر توڑیل کو رائے گڑھ ضلع پریشد کی جانب سے ۱۹۶۳ء کے مثالی پچر دیوارڈ سے نوازا گیا۔ جناب اسماعیل خان دیشمکھ اس وقت سنٹرل اردو اسکول اپر توڑیل میں کینیٹ ہیڈ ماسٹر کے فرائض انجام دے رہے ہیں ۱۹۸۸ء میں آپ کو ٹرمینڈ کر کو بیٹ پچر نامزد کیا گیا ہے۔ رائے گڑھ ضلع پریشد میں آپ نے مختلف اسکولوں میں مثالی خدمات انجام دی ہیں۔

منامہ (فانا) بحرین کے واحد غیر سودی بینک بحرین اسلامک بینک کے ایک خبر نامہ میں جایا گیا ہے کہ پچھلے بحرین سال کے اختتام پر (۱۳ سال جون تک) بینک نے ۳۴ لاکھ ڈالر کے بقدر نقد منافع کی تیمارداری کیا اس طرح اس کے شرح منافع میں ۵ فیصد کا اضافہ ہوا۔ بینک کے جاری آفیسر، تحصیلدار، انجمن تعلیم کے احمد کردہ اعداد و شمار کے مطابق بینک نے مقادم، کارپوریٹر لاویسیٹ موسی بھی برائے حاضر ہوئے اور ہر ممکن مدد پہنچانے کی کوشش کی۔

آپ کے شاگردوں کا حلقہ کافی وسیع ہے اور جن میں ایک اچھی خاصی تعداد ایس ہے جو ملک اور بیرونی ممالک میں ممتاز ہیں۔ جناب اسماعیل خان دیشمکھ دس برس کے علاوہ سماجی و تعلیمی خدمت کرنے میں کافی دلچسپی رکھتے ہیں



۶. ۷. ۸ کے سالانہ جلسہ اعزاز منعقدہ ۱۶ جنوری ۱۹۷۱ء میں آپ کا خیال تو یقینی سند دے کر استقبال کیا گیا۔

## ریل انجمن چلانے والی پہلی

### مسلم خالون

کھیلوں کے مقابلے بڑے ہی تزک و انتہام کے ساتھ اختتام پذیر ہوئے۔ تین دن جاری ان کھیلوں کے مقابلوں کا افتتاح اسکول کے ہیڈ ماسٹر اے۔ ڈی۔ حمدیہ صاحب نے کیا۔

کھیلوں کے مقابلے سینئر اور جونیئر گروپ کے درمیان ہوئے والی اب صرف مردوں کا ہی کام نہیں رہا۔ عورتیں بال، گھوکھلو، بکڑی، ٹیبل ٹینس کے بھی اس میدان میں آگئی ہیں۔ اس کے تالہ مثال ممتاز کا تھا والا ہیں۔ یہ ۲۲ سالہ خاتون اڑی بندر بکٹی کے ریلوے ڈپو میں معاون ڈیڑل انجمن ڈراپور کی حیثیت سے ان مقابلوں کو دیکھنے کے لئے گاؤں کے برسر درگاہ رہے۔ مثالی کھیلے دو برسوں سے بہت سارے لوگ جمع تھے نیز طلبہ کو نقد اس عہدے پر کام کر رہا ہیں۔ اس دوران افغانات سے بھی نوازا گیا۔

انہوں نے انجمن سے متعلق ساری معلومات اور تعلیم حاصل کر لی ہے۔ انجمن کے تمام پرزوں کی بھی انہیں پوری واقفیت ہے کالج میں سائنس کی تعلیم حاصل کرنے کے بعد لیبارٹری ٹیکیشن کو رس بھی کیا تھا۔ اپنے اس اہم کام کے بارے میں ممتاز کہتی ہیں

چونکہ میرے والد بھی ریلوے میں ملازم تھے اس لئے میری بچپن سے یہ خواہش تھی کہ میں ریلوے انجمن ڈراپور بن کر یہ ثابت کر دکھاؤں کہ یہ کام صرف مردوں کے بس کا ہی نہیں ہے بلکہ چوڑیوں والے ہاتھ بھی اس کام کو کر سکتے ہیں۔

## آدرش ہائی اسکول کرجی میں سالانہ

### کھیلوں کے مقابلے

آدرش ہائی اسکول کرجی میں سالانہ

ماہنامہ نقشب کوکھت

سماجی کارکن اور کوکن بنک کے سیکرٹری ریشم کپٹی کے رکن جناب سید حجاز الدین قادری کی بہو ڈاکٹر منیر خاں سید قادری کے ذمہ دار ساری کے مطب (ڈیٹیل کلنگ) کا افتتاح انجمن اسلام ٹیبلٹ کے صدر عالی جناب ڈاکٹر اسحاق حجازی والا کے ہاتھوں ۶ فروری ۱۹۷۱ء کی صبح بمقام دھننی بھائی آکس فیکٹری کے مقابل بیٹ روڈ بھگاؤں انجام پایا۔

## پی ایچ ڈی کی ڈگری تفویض

سراج الدین حسین بلساری کو پی ایچ ڈی کی ڈگری تفویض کی گئی۔ ان کے تحقیقی مقالے خواجہ محمد عباس، مختصر افسانہ نگار پر ڈاکٹریٹ کی ڈگری تفویض کی گئی ہے یہ مقالہ پروفیسر فتح آدم سابقہ وائس چانسلر کالج بھگاؤں بکٹی نے ان کے زیر نگرانی مکمل کیا گیا

## اشرف دلوائی کو ممبر اکباد

ماہنامہ نقشب کوکھت

کے دیرینہ خواہ جناب اشرف دلوائی (آئی اے۔ ایس) حکومت مہاراشٹر کے محکمہ تعمیرات (ہاؤسنگ) کے ڈپٹی سکریٹری تھی وائس چانسلر نے اس سال پورے یونیورسٹی سے ایم بی بی ایس کے امتحان میں پہلے درجے سے نمایاں کامیابی حاصل کی۔ جناب دلوائی صاحب کے لئے مزید مسرت کا باعث یہ ہے کہ ان کے برادر بکٹی جناب حسین منیار کے فرزند اور دلوائی

کی ایک معروف شخصیت مرحوم صن علاء الدین

مارچ ۱۹۷۱ء

میں کے پوتے منظور احمد نے بھی کولہا پور سے ہی امتحان نمایاں طور پر مسلم اساتذہ میں خان اقبال حسین مدرس ترقیات سے متعلق فاؤنڈیشن کامیاب کیا۔ دونوں ڈاکٹرس فی الحال اردو ہائی اسکول جالندہ، شیخ قاسم حسین کا نام بدل کر قدوائی فاؤنڈیشن فورویں علی الترتیب پورہ اور کولہا پور میں ایک مدرس و نیگور لہائی اسکول متعلقہ رنگری ڈیولپمنٹ کر دیا گیا ہے۔

برس کا انٹرن شپ کورس مکمل کرنے میں مصروف ہیں۔ بعد ازاں مزید تعلیم حاصل کرنے کے خواہش مند ہیں۔ ادارہ دونوں ڈاکٹرس کے حق میں نیک خواہشات کا اظہار کرتا ہے۔

**مہاراشٹر کے ۱۲ اساتذہ کو ریاستی ایوارڈ**

۲۶ جنوری ۱۹۳۲ء کو حکومت مہاراشٹر نے تعلیمی میدان میں اساتذہ کی بہتر کارکردگی کے پیش نظر ۱۹۳۰-۳۱ء کے سینئر اور جونیئر کا نتیجہ اس طرح رہا۔ ریاستی ایوارڈ کے لئے ۳۳ پرائمری ۳۳ ثانوی، ۱۸ اڈیاسی، ڈو پشیل پچر ایک نابینا اسکول اور ۸ کارلج کے اساتذہ کو ریاستی ایوارڈ سے نوازا۔ ۵ ستمبر ۱۹۳۱ء یعنی یوم اساتذہ کے موقع پر ۵ ہزار روپے نقد رقم کے ساتھ یہ ایوارڈ منتخبہ اساتذہ کو دئے جائیں گے۔

پورے مہاراشٹر سے پرائمری اردو اسکول کا صرف ایک مدرس جناب حسن یوسف شرمہاؤنکر میڈیٹر اردو اسکول بھوسار وارڈ ہاؤس تعلقہ متعلقہ رنگری اس اعزاز سے لئے منتخب ہوا ہے۔ محمد بہائی اسکول بمبئی کے پرنسپل جناب عبدالرحمن کمال الدین مولیکہ موطن ہرنئی تعلقہ داپولی ضلع رنگری کو بھی یہ

قدوائی کی یاد میں خواتین کی فلاح کے لئے قدوائی فاؤنڈیشن عظیم مجاہد آزادی مرحوم رفیع احمد پھر نہ چھوٹے کتبیں حامی سے دامان رسول

عبدالقادر راز  
حدیث نبوی راز خضر جہاں ہے  
رہ کارائی منزل قرآن ہے  
نعیم الدین نعیم  
گردش عالم کو تکہ دل اک مدینے کے عوص  
پھر نہ چھوٹے کتبیں حامی سے دامان رسول  
مارچ ۱۹۳۲ء

مسابقتیانی

کاغذی نوٹ پہ حاجت کا شرا بیٹھا  
قرن کا دھڑکن دل پر ہے نقاب بیٹھا  
جو فقط خرچ کریں ان کو تہ ہو گئے  
ہر بجٹ میں خسارہ ہی خسارہ بیٹھا  
عبد اقدس سارگر

اشک پیتا رہا مسکراتا رہا  
بے ہنر کا کمال ہنر دیکھئے

مشاق احمد مشتاق

میں اپنی جھوٹی شہرت پہ کبھی نازاں نہیں شتاق  
نہیں اچھا جہاں میں اس قدر مشہور ہوجا  
یانی انجمن مالک دُل  
دفن کرتے رفاقت کو وہ گئے  
ایسی سیدھی ڈگر ہو تو کیا بات ہے  
یوسف امام

ادھر منہ پیر کر کھانا دیکھ کر تے ہوا دھڑکیو  
میری گردن پہ پھر کی روانی دیکھتے جاؤ  
سیف افذ سیف  
تمہا ہے بالے میں تشویش ہونے لگی ہے کی  
تمہا ہے گھر سے جو پتھر ادھر نہیں آتے  
صدر شاوہ مہر مسلائی

ہم اپنی عمر کے ہمراہ بٹھتے ہی رہے لیکن  
قریب آکار ہا روز حساب آہستہ آہستہ  
وہ زیر ہام آتے ہیں نلے کو طہار کے  
زمین پر آ رہا ہے آفتاب آہستہ آہستہ  
کہاں تک مہر بر آہستہ پرچونے کو نکلتا ہے  
وہر کس ہے طہ خانہ خواب آہستہ آہستہ  
دنیف الدین شیخ

بزم اردو قطر کا مشاعر

۲۴ دسمبر ۱۹۹۲ء کو دوحہ کے معروف

نقش کوکن

ہوئی "شبہزات" میں بزم اردو قطر، مجلس آبادی موجود ہے۔ دارالسلام میں تقسیم  
فروغ ادب قطر کے زیر اہتمام اردو دوسری کوکئی نوجوانوں کا ایک اسپورٹ کلب  
دبی بی سی لندن کے بین الاقوامی طرحے جو توکل اسپورٹ کلب کے نام سے مشہور  
شعری مقابلہ میں طبعی ممالک سے پہلا ہے۔ کلب کھیل کے ساتھ ساتھ جماعت  
انعام حاصل کرنے والے نوجوان شاعر کے دیگر امور میں کھل کر حصہ لیتا  
محمد رفیق شادا کوکوی کے اعزاز میں محفل

مشاعر منعقد ہوئی۔

انعام یافتہ غزل کو شعیب رضانی جماعت کے مرکز پر ۱۳ دسمبر ۱۹۹۳ء کو  
اپنے مخصوص انداز میں ترنم سے سنا کر ۱۱ اس جلسہ کی صدارت جناب نثار احمد  
میں اپنی جھوٹی شہرت پہ کبھی نازاں نہیں شتاق

نہیں اچھا جہاں میں اس قدر مشہور ہوجا  
یانی انجمن مالک دُل  
دفن کرتے رفاقت کو وہ گئے  
ایسی سیدھی ڈگر ہو تو کیا بات ہے  
یوسف امام

ادھر منہ پیر کر کھانا دیکھ کر تے ہوا دھڑکیو  
میری گردن پہ پھر کی روانی دیکھتے جاؤ  
سیف افذ سیف  
تمہا ہے بالے میں تشویش ہونے لگی ہے کی  
تمہا ہے گھر سے جو پتھر ادھر نہیں آتے  
صدر شاوہ مہر مسلائی

ہم اپنی عمر کے ہمراہ بٹھتے ہی رہے لیکن  
قریب آکار ہا روز حساب آہستہ آہستہ  
وہ زیر ہام آتے ہیں نلے کو طہار کے  
زمین پر آ رہا ہے آفتاب آہستہ آہستہ  
کہاں تک مہر بر آہستہ پرچونے کو نکلتا ہے  
وہر کس ہے طہ خانہ خواب آہستہ آہستہ  
دنیف الدین شیخ

بزم اردو قطر کا مشاعر  
۲۴ دسمبر ۱۹۹۲ء کو دوحہ کے معروف  
نقش کوکن

ہم اپنی عمر کے ہمراہ بٹھتے ہی رہے لیکن  
قریب آکار ہا روز حساب آہستہ آہستہ  
وہ زیر ہام آتے ہیں نلے کو طہار کے  
زمین پر آ رہا ہے آفتاب آہستہ آہستہ  
کہاں تک مہر بر آہستہ پرچونے کو نکلتا ہے  
وہر کس ہے طہ خانہ خواب آہستہ آہستہ  
دنیف الدین شیخ

بزم اردو قطر کا مشاعر

۲۴ دسمبر ۱۹۹۲ء کو دوحہ کے معروف

نقش کوکن

جس مقدم کے ہاتھوں سے پرچم کشائی اسلامک یونیورسٹی کا شعبہ تحقیقات اردو اور بچوں کی مارچنگ پر پڑ کے بعد اسکول زبان میں زبردست استعمال عربی اصطلاحات کے سابق طالب علم جناب حشام الدین جمال اللہ پر ایک لغات تیار کر رہا ہے۔ یہ لغات سرحد کی ڈرائنگ ورائٹنگ کی تائیس کا دس ہزار سے زائد مفرد الفاظ پر مشتمل افتتاح ہوا۔ شام سات بجے ہائی اسکول ہوگی اور ساتھ ہی اس میں اردو زبان کیا ڈنڈ کے عالی شان شامیانے میں گاؤں کے تعارف نیز قواعد پر ایک جامع باب کے انگلش میڈیم اسکول کے ننھے سے ہوگا۔ لغات کی تیاری میں اس بات کا بچوں کے ساتھ ہائی اسکول کے بڑے طالب بطور خاص خیال رکھا گیا ہے کہ عربی سیکھنے کے علموں کا مل کر تفریحی پروگرام منعقد کیا گئی والے اردو داں طبقہ کو کوئی مشکل پیش تھا۔ جس کی صدارت مہمان خصوصی تعلقہ نہ آئے۔

**افتتاح مدرسہ عربیہ غریب نواز**  
چشتیہ تاج ایجوکیشن سوسائٹی  
ناگپور کے منیر جناب اے۔ آر۔ خان  
چشتی نے تیس ہزار روپے خرچ کر کے  
مدرسہ عربیہ غریب نواز کی بنیاد رکھ کر  
ناگپور میں ڈالی۔ جس میں اس علاقے  
کے غریب خاص و عام مسلم گھرانے کے  
بچے اور بچیاں مفت دینی اور قرآن کے  
تعلیم حاصل کریں گے۔ اس مدرسہ کا افتتاح  
یکم رجب المرجب ۱۴۱۳ھ کو جناب محمد  
ابراہیم صاحب فاروقی کی صدارت میں  
عمل میں آیا۔

### جلسہ یوم خواتین

سالانہ اسپورٹس تقریری مقابلے روزی بالک مندر شیو شکتی نگر میں  
جنرل نالج اور انٹلجینٹ ٹسٹ اور مضمون چشتیہ تاج ایجوکیشن سوسائٹی ناگپور کے  
نگاری کے مقابلوں میں کامیاب طلبہ زیر اہتمام محترمہ طبع پروین رضوی کی صدارت  
کو انعامات اور سندیں مہمان خصوصی میں جلسہ یوم خواتین منعقد کیا گیا۔  
کے ہاتھوں تقسیم کی گئیں۔ اس موقع پر آشتانی واسنکر محترمہ  
رات تین بجے تک تفریحی پروگرام رکھنی بانی شاہی اور محترمہ خیر النساء بیگم  
ہوٹا رہا۔ ایک ہفتہ قبل سالانہ اسپورٹس باجی، مقرر خصوصی کے طور پر حاضر تھیں۔  
کا ہفتہ منایا گیا تھا جس کی صدارت جناب سوسائٹی کی جانب سے تقریر کے عنوان  
جس ابراہیم نور سے نے کاڑا لیا ہے (۱) ملک کی ترقی میں خواتین کا حصہ  
کا افتتاح جناب محمد صاحب عبداللہ پالیکو (۲) ملک کی خوشحالی کے لئے خواتین کا  
اور لڑکیوں کا جناب عبداللہ جس مقدم کردار  
صاحب کے ہاتھوں ہوا تھا۔ یہ دو عنوان رکھے گئے تھے

ان دونوں عنوانوں کے تحت بلائے گئے  
مہمانوں نے جم غفیر کو خطاب فرمایا  
سوسائٹی کی سرگرمی محترمہ فاطمہ بیگم جناب شرکاؤنگر کو دلی مبارکباد پیش  
کو چشتی نے ابتداء میں جلسہ کے کرنے میں۔ آپ ۳۱ مئی کو اپنا سروں سے  
نے ۱۹۹۳-۹۴ء سال میں ان کے سماجی  
تعلیمی اور قومی کام کو سراہتے ہوئے  
خالی مدرسہ کا الوارڈ سے کرنا چاہے  
جناب شرکاؤنگر کو دلی مبارکباد پیش  
کے کرنے میں۔ آپ ۳۱ مئی کو اپنا سروں سے  
(نامہ نگار عبدالحمید جگادنگر)

### اردو میں استعمال عربی اصطلاحات کی لغت

ریاض دفانا، سعودی پریس کمپنی اغراض و مقاصد پر روشنی ڈالی اور چرچ میں سکدوش ہونے جارہے ہیں۔  
کی ایک خبر کے مطابق امام محمد بن سعود نے شکریہ کی رسم انجام دی۔  
نقش کوکن

# انجمن اتحاد المسلمین کوکن ابو ظہبی

انجمن کا سالانہ اجلاس ۲۸ جنوری  
۱۹۸۷ء کو لندن اسلامک سینٹر میں منعقد  
ہوا۔ کثیر تعداد میں لوگ شریک ہوئے۔  
سکرٹری جناب عبدالرحیم قاضی نے کارکردگی  
اور مقاصد پر روشنی ڈالی تو فرمان پاشنکر  
نے مالیات کی اور محمود سرک اور عبدالحمید  
پرکار نے اپنی رپورٹ پیش کی۔

مولانا نے جہاد فی سبیل اللہ پر  
تقریر کی اور پھر انجمن کے نمائندوں کا انتخاب  
عمل میں آیا۔

صدر جناب سعید خان، نائب صدر  
جناب عبدالغنی موٹیکر سکرٹری جناب  
عبدالرحیم قاضی اور نائب سکرٹری جناب

اس بانی اسکول میں اول آنے والے طالب العلم شیخ عرفان صدیق سعید پرکار منتخب ہوئے۔  
کوچہ رابعہ کا پڑھائی ایوارڈ کی سند اور نقد رقم بھیجی گئی تو ایک تقریب منعقد کر کے

جناب علی مالونکی کی طرف دی گئی تو علاج و  
بہبود فنڈ جناب محمود پوٹریک اور جہاد  
فنڈ جناب عبدالحمید پرکار کے ذمہ دیا گیا۔  
نامہ نگار :- فرمان پاشنکر

ایک سال خلا میں رہنے کا ریکارڈ!  
۲۱ دسمبر ۱۹۸۸ء سے لے کر ۲۲  
ستمبر ۱۹۸۹ء تک یعنی پورے ۲۶ دن  
خلا (SPACE) میں رہنے کا ریکارڈ  
جنانے والے خلا باز کام ہے۔ وال ٹیرینو  
اور مولیٰ خمارو۔ یہ دونوں روس تھے۔



اردو بانی اسکول مہاپولی ضلع تھانہ کا ایس ایس سی ۹۳ کا نتیجہ  
صدر فیصد (۱۰۰) حاصل کی بنا پر ضلع پریشد تھانہ کے صدر کے ہاتھوں  
اسکول بڈا کو گشتی شیلڈ عطا کی گئی اس موقع پر لی گئی تصویر میں اردو بانی  
اسکول مہاپولی کے سرمد ماسٹر جناب اسلم خان بھڑگانوی P.O. کے صدر  
شری بن نایک سے گشتی شیلڈ لیتے ہوئے نظر آتے ہیں۔  
اس بانی اسکول میں اول آنے والے طالب العلم شیخ عرفان صدیق سعید پرکار منتخب ہوئے۔  
کوچہ رابعہ کا پڑھائی ایوارڈ کی سند اور نقد رقم بھیجی گئی تو ایک تقریب منعقد کر کے  
صدر مدرس صاحب نے مذکورہ طالب العلم کو پیش کی۔

ڈاکٹر اے۔ لورینس  
بھٹی یونیورسٹی ایکڈمک کونسل کے رکن  
مہاراشٹر کے گورنر ڈاکٹر جی سی  
ایکونڈر نے بحیثیت چانسلر آن بمبے  
یونیورسٹی ڈاکٹر اے۔ لورینس آل اے  
ایس آرٹس ٹرم کو ایکڈمک کونسل آن  
بھٹی یونیورسٹی کارکن مقرر کیا ہے۔ اس  
کے بعد تین سال ہے۔  
اسی طرح ڈاکٹر جی سی ایکونڈر  
نے ہمارے ایکڈمک کونسل کے رکن  
میں نامزد کیا ہے جس میں پروفیسر  
نظام الدین گوریچ بھی شامل  
ہیں۔  
یہ تقرر بھی تین سالوں کے  
کے بعد ہے۔

# نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کا شاندار سالانہ جلسہ

ہر سال نومبر مہینہ آتے ہی سارے تعلیمی حلقوں اور اداروں کی نظر میں نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے تعلیمی مقابلوں کی جانب لگ جاتی ہیں۔ اور جیسے ہی ضلعی سطح کے مقابلے ختم ہو جاتے ہیں سمجھوں گی نگاہیں ملک جاتی ہیں نامنٹل مقابلے پر۔

گزشتہ سال ۱۱ دسمبر کو رتناگری و سندرگودرگ ضلع کے مقابلے کھیلے گئے تھے جس میں حاجی ایس ایم مقدم ہائی اسکول میں رائے گڑھ ضلع کے مقابلے ۱۲ دسمبر کو نگرہ بریشہ اردو اسکول بین میں اور ۱۸ دسمبر کو بھانے ضلع کے مقابلے ٹیبل اردو ہائی اسکول مبرا میں منعقد ہو چکے تھے۔ اور نامنٹل مقابلے کی تاریخ مقرر ہوئی ۱۶ جنوری ۲۰۱۶ء۔

۱۶ سال نامنٹل مقابلے کی اہمیت اس لئے بھی بڑھ گئی تھی کہ اس سال اس میں بمبئی انٹرنل کے ہائی اسکول بھی شریک ہوئے تھے۔ ان اسکولوں کو ہم نے دو زون میں تقسیم کیا تھا۔ بمبئی شہر زون اور بمبئی مضافات زون۔ بمبئی شہر زون کے ہائی اسکولوں کے مابین مقابلے ۲۱ دسمبر کو اور بمبئی مضافات زون کے ہائی اسکولوں کے مابین مقابلے ۲۲ دسمبر کو منعقد ہوئے۔ اور ان کا فائنل ۳۰ دسمبر کو خلافت ہاؤس میں منعقد ہوئے تھے۔

البتہ ان مقابلوں کے انعامات کی تقسیم ۱۶ جنوری کے فائنل تقریب میں ہی ہوئی تھی۔ ۱۶ جنوری کے سالانہ تقسیم انعامات و اسناد کوکن کے ہائی اسکولوں کا فائنل مقابلہ ۱۶ سال برہائی کانگ، جھکاؤں کے شاندار ہال میں منعقد ہوا۔ اس کے لئے برہائی کانگ کی این ایس ایس یونٹ نے پرنسپل سوتروالا اور پرنسپل سہا مام کی رہبری میں کات تعاون دیا۔

نامنٹل مقابلے سے قبل نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کو ایک دھماکا لگا جب اس کی انتظامیہ کے روح رواں جناب فقیر محمد ستری صاحب ایک سڑک حادثہ میں زخمی ہوئے اور دو مہینوں کے لئے صاحب فرانس ہوئے۔ ان کی عزیز حاضری میں جناب مبارک کاہڑی صاحب نے پروگرام کی تیاری ترتیب اور نظامت کے فرائض بڑی ہی خوبی سے انجام دیئے۔

پروگرام کا آغاز حافظ اقبال عثمان چوٹے صاحب کی تلاوت کلام پاک سے ہوا۔ فائنل پروگرام کو جناب عقیل احمد دانگرٹے صاحب نے پرائس کیا تھا۔ دانگرٹے صاحب نے اس سے قبل بھی ہماری پروگراموں کی کفالت فرمائی ہے۔ اور وہ ہمیشہ تعلیمی و علمی سرگرمیوں اور نقش کوکن ٹیلنٹ فورم



یہ کام مزید دو دنوں تک گزرا ہائی اسکول رتناگری کی بریڈریس لکھنویہ کے بترین انگریزی پتھر کا ایوارڈ جہاں خصوصی حاجی عبدالقادر صاحب نے صاحب کے ہاتھوں حاصل کرتے ہوئے اسکو مل بڑا کوکن کوکن رتن کا ایوارڈ بھی ملا۔

ماہنامہ نقش کوکن

کی پھر پرستی فرماتے آ رہے ہیں۔

فائنل پروگرام کی صدارت مبارک شہزادہ میٹروپولیٹن یونیورسٹی کے چیرمین جسٹس ایم ایم قاضی صاحب نے فرمائی۔ جبکہ حاجی عبدالقادر وانگڑے صاحب بحیثیت مہمان خصوصی تشریف فرما تھے۔

جناب غلام محمد پیش امام، پروفیسر شفیق بیگم اور جناب اقبال کا پرڈی بحیثیت مہمانان اعزازی موجود تھے۔ سب سے پہلے تقریری مقابلہ شروع ہوا۔ اصلاح کوکن سے سیمینار فائنل جیت کر آنے والے طلباء اس میں شریک تھے۔ اور مجمع ان بچوں کی بڑی ہی جاندار تقریریں سن کر بے حد مخطوط ہو رہا تھا۔ اس مقابلے کے جج حضرات تھے پرنسپل این اے واحد، جناب انجم عباسی اور جناب ایڈ آئی بیج بولے صاحب۔

تقریر مقابلے کے اختتام کے فوراً بعد سبزل مانج کا مقابلہ انگریزی زبان دان کا مقابلہ اور پھر ریاضی کا مقابلہ انجام پایا۔ پروگرام کے روح رواں جناب مبارک کا پرڈی صاحب کے قریب دیئے ہوئے سوالات کیوں تو طلباء دامادہ کا ہمیشہ بے حد پسند کرتے ہی ہیں۔ البتہ فائنل کے سوالات کو جاننے کا اشتیاق سمجھوں کو رہا ہے۔ اور اس مرتبہ بھی سارا حاضرین جلسہ ہر سوال سے لطف اندوز ہوتے رہے۔

ریاضی کے مقابلے میں ہمارا ایک راؤنڈ ریاضی کی انگریزی اصطلاحات کا ہوتا ہے۔ جو ہمیشہ طلباء پر بہت گراں گزرتا تھا۔ اس مرتبہ ہمارے مقابلوں کے باعث یہ راؤنڈ سب سے آسان رہا اور طلباء کی تیار رہی اس راؤنڈ کے لئے سب سے اچھی رہی۔

فائنل کے مقابلوں کے بعد فورم کے چیف کوآڈیٹر جناب ایڈ جی مقدم صاحب نے نقش کوکن ٹیلیٹ فورم کی جملہ سرگرمیوں کا جائزہ پیش کیا اور اس کے طریقہ کار پر روشنی ڈالی۔ نیز آپ نے فورم کی ٹیم کا تعارف فرمایا۔ مقدم صاحب کی جامع مگر مختصر تقریر کے بعد فورم کے سکریٹری جناب ابراہیم سندیلگر صاحب نے صدر جلسہ مہمان خصوصی اور پروگرام سے دیگر مہمانان کا مختصر تعارف فرمایا۔ اسٹیج پر فائنل کے معزز مہمانان کے علاوہ ضلعی سطح کے پروگراموں کے کفیل حضرات اور مختلف مڈائینوں کے مطلق حضرات بھی تشریف فرما تھے۔

اس کے بعد اعزازات و انعامات کی تقسیم کا سلسلہ شروع ہوا۔ سب سے پہلے ہر مضمون کے بہترین طالب علم

اطالہ کے اعزاز دیئے گئے کران صاحب اعزاز یافتگان کی فہرست گذشتہ ماہ شائع ہو چکی ہے) اہم بات یہ تھی کہ ہر مضمون کے بہترین طالب علم کے گیارہ ایوارڈس میں سے دس ایوارڈز کوکین نے حاصل کیا تھا جبکہ گیارہواں ایوارڈ ایک لڑکا اور ایک لڑکی نے مشترکہ حاصل کیا۔ اوسط نمبروں کی بنیاد پر کوکن کی بہترین طالبہ کا اعزاز نیشنل اردو ماہ اسکول اکیڈمی کی طالبہ حفصہ فضل کیم شیخ کو اور بہترین طالب علم کا اعزاز جامعہ اسلامیہ اسکول اکیڈمی کے طالب علم آصف عبداللہ قاضی پر بھیج دیا گیا۔ یہ سارا اعزازات اساتذہ قدردان اور مہمانان مابین ۱۹۹۷ء



صدر جلسہ جسٹس ایم ایم قاضی صاحب پرنسپل محمود چیمگلے (انجمن اسلام جنیورہ ہائی اسکول مردہم کو ۲۵ سالہ تریسا خدمات کے اعزازات میں سالانہ پیش کردہ ہوئے۔

ماہنامہ نقش کوکن



وانگریز صاحبے دست مبارک سے پیش کئے گئے۔

بہترین طلباء کے بعد بہترین اساتذہ کے ایوارڈ برہانی کالج کے پرنسپل کیو اے، سعید صاحب کے دست مبارک سے دیئے گئے۔ ہندی، مراکھی (کمپوزٹ) مضمون میں حاجی ایس ایم مقادم ہائی اسکول کھیدڑے استاد جناب بشیر مودی صاحب نے اس مضمون کے بہترین اساتذہ کا اعزاز ۱۹۹۱ء، ۱۹۹۲ء اور ۱۹۹۳ء میں بھی حاصل کیا اس لئے اس حلقہ ہیٹ شرک پر انہیں سند، مومنو اور نقد رقم کے علاوہ ایک خصوصی نشال پیش کی گئی۔

ضلع پریشدول کی جانب سے دیئے جانے والے آدرش خشک ایوارڈ یافتہ اساتذہ اور ۲۵ سالوں سے زائد تدریسی خدمات انجام دینے والے ہیڈ ماسٹر صاحبان کی خدمت میں نشال اور سندیں صدر جلسہ جسٹس ایم ایم تاجی صاحب کے دست مبارک سے پیش کی گئیں۔

اعزازات کی تقسیم کے بعد انعامات کی تقسیم کا سلسلہ شروع ہوا۔ جس کا آغاز بمبئی اعظمی کے مابین منعقد مقابلوں کے انعامات کی تقسیم سے ہوا۔ تمام مقابلوں کی تقسیم انعامات سرٹیفکیٹ، نقد رقم اور بٹریاں اعزازی مہمان جناب غلام پیش امام، پروفیسر شیفتی شیخ، ایڈووکیٹ ناظم تاجی، جناب اقبال کاپڑی، ڈاکٹر منصور مٹری پروفیسر قاسم امام۔ ڈاکٹر اے اے دلوی، ڈاکٹر شہناز کاپڑی۔ جناب اچن بی مقدم، محترمہ رقیہ نانک اور جناب، دادو چوگلے صاحب کے دست مبارک سے دیئے گئے۔

بمبئی اعظمی کے ہائی اسکولوں کے مابین جو فائنل مقابلہ ہوا اس سے انعام یافتگان مندرجہ ذیل ہیں۔

### بمبئی کے ہائی اسکولوں کے نتائج

### تقریری مقابلہ

- |  |                    |                                    |
|--|--------------------|------------------------------------|
| پہلا انعام :-  | شاذیہ احتشام احمد  | الفلاح ہائی اسکول، ملاد۔           |
| دوسرا انعام :-   | نثار احمد غوث محمد | ہاشمیہ ہائی اسکول، بمبئی ۳۲        |
| تیسرا انعام :-   | ترنم خلیل احمد     | انجمن اسلام گورنر ہائی اسکول، کڑلا |
| ۴۔ پہلے انعام کے لئے جناب اقبال کاپڑی کی گشتی رٹانی، لاہور کاپڑی تقریری رٹانی بھی دی گئی |                    |                                    |

### جنرل نامیج مقابلہ

- |   |   |   |
|---|---|---|
| پہلا انعام :-   | ساجد علی زین العابدین اور اعتیاد احمد کٹیکر | انجمن خیر الاسلام بوائز ہائی اسکول کڑلا |
| دوسرا انعام :-  | صبیحہ محمد اکبر اور محمد سعید شیخ           | عبد اللہ قریشی ہائی اسکول، جوگیشوری۔    |
| تیسرا انعام :-  | ہبیم غلام محمد شہزاد                        | انجمن اسلام بوائز ہائی اسکول مدنپورہ    |
| ۴۔ پہلے انعام کے لئے خواجہ بانو میموریل جنرل نامیج رٹانی بھی دی گئی |   |   |

### انگریزی زبان دانائی مقابلہ

- |               |                      |                        |
|---------------|----------------------|------------------------|
| پہلا انعام :- | نسیم نثار احمد صدیقی | الفلاح ہائی اسکول ملاد |
|---------------|----------------------|------------------------|



دوسرا انعام :- ترمز امتیاز تعلق  
تیسرا انعام :- محمد فضل بن احمد  
پہلا انعام کیلئے جناب داؤد چوگلے کی ٹرافی الحان عبدالکریم چوگلے ٹرافی بھی دی گئی (

انجمن اسلام گزٹ ہائی اسکول، گزٹ  
ہاشمید ہائی اسکول بمبئی

### ریاضی کا مقابلہ

پہلا انعام :- محمد توقیر محمد طاہر  
دوسرا انعام :- یاسین عرفان احمد خان  
تیسرا انعام :- محمد نصیر الدین ظہیر الدین خان  
پہلے انعام کے لئے جناب مبارک کاپڑی کی ٹرافی رابعہ کاپڑی متھس ٹرافی بھی دی گئی (

بمبئی عظمیٰ ہائی اسکول میں تقسیم انعامات کے بعد سبھوں کی نظر میں کوکن کے ہائی اسکولوں کے مقابلوں کے نتائج کی جانب مٹکی ہوئی تھیں۔ زوردار تالیفوں کی سرگراہٹ میں ان نتائج کا اعلان ہوا۔

### کوکن کے ہائی اسکولوں کے نتائج

### تقریری مقابلہ

پہلا انعام :- منیر عثمان داکھوے  
دوسرا انعام :- شاہین اسماعیل بندرکر  
تیسرا انعام :- محمد یوسف شیخ  
پہلے انعام کے لئے فیروز محمد مستری ٹرسٹ کی جانب سے ڈاکٹر ایم او شیخ میموریل ٹرافی بھی دی گئی (

ایس ایس ہائی اسکول، مورہ  
انجمن خیر الاسلام ہائی اسکول، گورے گاؤں  
انجمن اردو ہائی اسکول، بدلاپور -

### جنرل ناننگ مقابلہ

پہلا انعام :- ہاشم عبداللہ خیننگ - نظیر نوشاد عظمیٰ  
دوسرا انعام :- زاہد سجاد فقیہ - تبریز حسن میاں ویلے  
تیسرا انعام :- ہنورے امام جعفر باشا - تاجیہ عبدالقادر اقبال، آدرش ہائی اسکول، کرجی -  
پہلے انعام کے لئے جناب آدم نور صاحب کی جنرل ناننگ ٹرافی بھی دی گئی (

ای ایس انگلش اسکول، ٹوٹرل  
انجمن اسلام حنیفہ ہائی اسکول، مردور  
آدرش ہائی اسکول، کرجی -

### انگریزی زبان کا مقابلہ

پہلا انعام :- سید ظہیر حسن میاں  
دوسرا انعام :- کر جیکر عشرت محمد علی  
تیسرا انعام :- عرفانہ عبدالحمید حمدولے  
پہلے انعام کے لئے جناب محمد علی مقدم صاحب کی انگریزی ٹرافی بھی دی گئی (

نیشنل اردو ہائی اسکول، کلیان -  
ایس ایس ہائی اسکول، مورہ بہ -  
آدرش ہائی اسکول، کرجی -

## ریاضی کا مقابلہ

پہلا انعام :- شیخ نصرت ریاض احمد  
دوسرا انعام :- افتخار دبیر  
تیسرا انعام :- آمنہ خاتون احمد نور  
سیٹرن ہائی اسکول، ارن  
انجمن خیر الاسلام ہائی اسکول، داہول  
نیشنل اردو، ہائی اسکول، کلیان

(پہلے انعام کے لئے حوالہ ہائی میموریل میٹھس رٹائی بھی دی گئی)  
سارے اعزازات و انعامات کے اعلان کے بعد سبھی مضطرب تھے جاننے کیلئے کہ فورم کا سب سے بڑا ایوارڈ یعنی  
"کوکن رتن" کسی ہائی اسکول کو ملے گا۔

گزشتہ دو سالوں سے شروع کیا ہوا ہمارا یہ اعزاز اس اسکول کو دیا جاتا ہے جو تعلیمی اور دیگر سرگرمیوں میں  
سرفہرست رہتا ہے۔

اس کے لئے ہم ہر سال تمام اسکولوں کو درجنوں سوالات پر مشتمل ایک سوالنامہ بھیجتے ہیں اور ہر ہائی اسکول کے  
پچھلے دس سال کے ایس ایس سی کے نتائج کا کمپیوٹرائزڈ تجربہ کر کے نیز اس کی دیگر سرگرمیاں جیسے اسپورٹس، اسائنمنٹس  
تہذیبی، ثقافتی، سماجی سرگرمیوں کو مد نظر رکھتے ہوئے کوکن کے بہترین ہائی اسکول کا انتخاب کیا جاتا ہے اور اسے  
کوکن رتن کا خطاب دیا جاتا ہے۔

اس سال کوکن رتن کا ایوارڈ دیا گیا — بیگم عزیزہ داؤد نانیک گرلز ہائی اسکول (رتن گیری) کو۔ تالیوں  
کی زوردار گرگراہٹ کے ساتھ اس ایوارڈ کا استقبال کیا گیا۔ ناظم جلسہ جناب مبارک کاپڑی نے ان سارے  
وجوہات و نکات کا تذکرہ کیا جس کی بنیاد پر یہ ایوارڈ اس اسکول کو دیا گیا۔ اور پھر اسکول کی ہیڈ ماسٹرس  
اور انتظامیہ کے نمائندوں کو دعوت دی گئی کہ وہ ایوارڈ حاصل کریں۔ لہذا اسکول کی ہیڈ ماسٹرس محترمہ حمیدہ  
آدے صاحبہ اور انتظامیہ کے اراکین ایڈوکیٹ ایم آلفیہ لائمن عبدالکریم قاضی اور جناب علی قاضی صاحب نے  
مشترکہ طور پر آکر یہ رٹائی فورم کے چیرمین ڈاکٹر عبدالکریم نانیک صاحب سے دست مبارک سے حاصل کی۔

انعامات و اعزازات کی تقسیم کے بعد معزز  
مہمانان کی تقادیر کا سلسلہ شروع ہوا۔ برہان  
کالج کے پرنسپل کیو ایچ سید صاحب نے  
سارے پروگرام کو سراہتے ہوئے فورم کی خدمات  
کو سراہا اور کہا کہ اسکولوں کے ساتھ ساتھ کالجوں  
کو بھی ان مقابلوں میں شامل کرنا چاہیئے۔  
انجمن اسلام جنرہ کے ممبئی حلقہ کے صدر جناب  
غلام محمد پیشی نام صاحب نے تعلیم کی اہمیت  
پر زور دیا۔ اور یہ مقابلے مراٹھی میں بھی شروع  
کرنے پر زور دیا۔ مہمان خصوصی جناب عبدالقادر  
حارث ۲۰۱۹ء

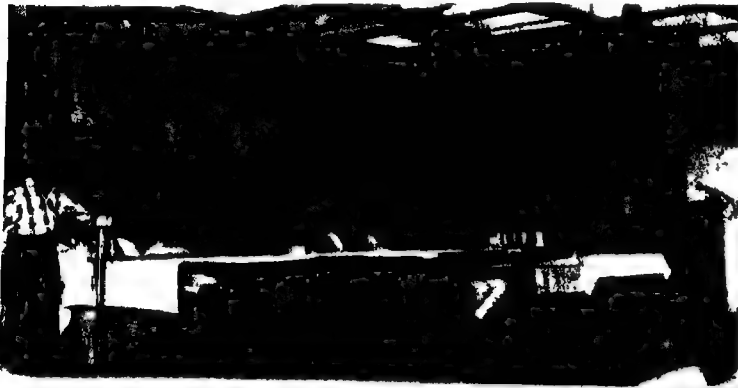


جناب مبارک کاپڑی نظامت سے فرائن انجام دیتے ہوئے اور بگڑائی ٹرائیوں میں  
گھر۔ برہان مہمان اعزاز کا کردار منظور مستریا۔  
ماہنامہ نقش کوکرنہ۔

دانگوڑے صاحب نے ان مقابلوں کو سراہا اور فرمایا کہ مستقبل میں بھی ہم ان کی سرپرستی کرتے رہیں گے۔ نیز علم دوست حضرات کو ان کی سرپرستی کرتے رہنے پر رور دیا۔

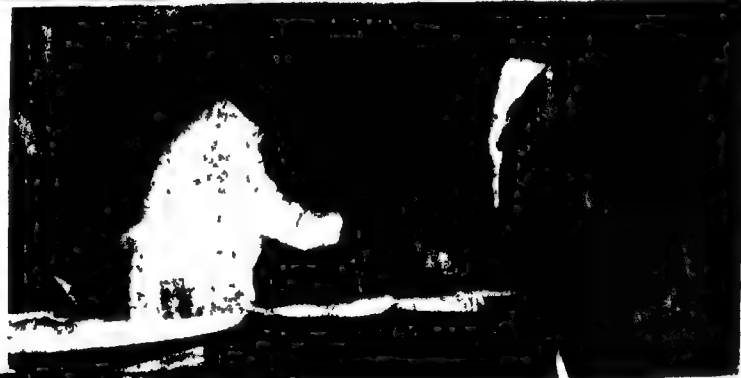
جسٹس ایم ایم قاضی صاحب نے اپنے خطبہ صدارت میں قرآن و حدیث کے حوالے نیز کی مفکروں کے حوالے سے تعلیم کی اہمیت پر روشنی ڈالی۔ انہوں نے موجودہ تقاضوں اور جدید دور میں مقابلہ آرائی کا سامنا کرنے کی طلباء کو تلقین کی۔ اساتذہ اور طلباء کی کوششوں کی پذیرائی اور بہت افزائی کرنے کے لئے نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کو مبارکباد پیش کی۔ آپ کے پرمنر خطبہ صدارت سے حاضرین کافی محظوظ ہوئے۔

جلسہ کے اختتام کے وقت دھیمے کے ۲۶ بجے اہلبیت مبارک کا پڑی صاحب کی نظامت کی جادو نے کسی کو بھوک کی شدت محسوس ہونے نہیں دی اور سارا مجمع آخر تک بھرپور خوش رہا۔ آخر میں فورم کے ایک رکن دادو چوگے صاحب کی اظہار تشکر پر جلسہ اختتام پزیر ہوا۔



بہترین مقرر شیر عثمان کو اکھوے تقریر کرتے ہوئے۔  
ایکٹیو (دائیں) مبارک کا پڑی، ڈاکٹر منصور مٹری،  
ایڈوکیٹ ناظم قاضی، ڈاکٹر علی دلی، پروفیسر عثمان  
پروفیسر شیخ، پرنسپل کیو اے سعید، جسٹس ایم ایم  
قاضی، ڈاکٹر نایک اور عبدالقادر دانگوڑے صاحب  
نظر آ رہے ہیں۔

اعزازی مہمان جناب غلام محمد پیش امام صاحب الجنت  
اسلام گریز مال اسکول کوڑلا کی طالبہ ترنم عیسیٰ احمد  
کو تقریریں صفا بلہ کا انعام پیش کرتے ہوئے۔



حاضرین جلسہ کا ایک منظر جن میں پروفیسر  
علیم مختار، ڈاکٹر عبدالشکور تادری اور  
جناب شرف کمال بھی نظر آ رہے ہیں۔

ماہنامہ نقش کوکن

# باشندگان مجگاؤں (رتناگیری) کا شاندار جلسہ استقبال



کون کن کے مشہور شہر رتناگیری سے ۱۰ کلومیٹر کے فاصلہ پر تقریباً دو ہزار افراد کی مسلم آبادی پر مشتمل قصبہ جنگاؤں آباد ہے۔ دینی و مذہبی لحاظ سے جنگاؤں کا ماحول الحمد للہ بہت بہتر ہے، چھوٹے نمازوں میں مسجد کا ۳ حصہ نمازیوں سے پُر ہوتا ہے۔ نماز جمعہ کے موقع پر عید کا منظر نظر آنے لگتا ہے۔ نوجوان اور مستوطات میں بھی دینی بیداری بڑھتی جا رہی ہے۔ نمازیوں کا بڑھتی ہوئی تعداد کے قدر نظر کاؤں کی سیکڑوں سالہ قراں مسجد نمازیوں کیلئے کامیابی ثابت ہو گئی تھی۔ لوگوں کی دیرینہ تمنا تھی کہ اس قدیم مسجد کی جگہ ایک ایسی نئی مسجد تعمیر ہو جس میں کافی تعداد میں نمازی سما سکیں ماشاء اللہ ہر فرد نے اس خانہ کدہ سے بے پوری لگن، محنت اور جدوجہد کا مظاہرہ کیا۔

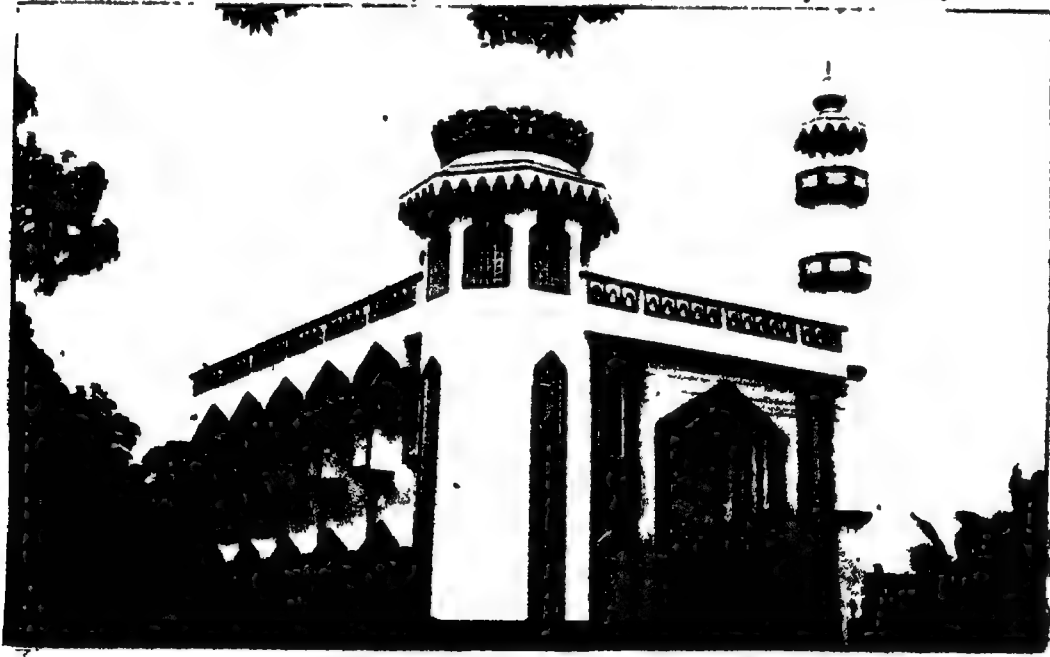
”قدرت سبحیہ مدد فرماتی ہے جب کو ششوار انسان ہو تو ہے شکہ مصداق اللہ تعالیٰ کے فضل سے بہت کم عرصہ میں بغیر کسی رکاوٹ و پیچیدگی کے الحمد للہ ایک عظیم الشان دو منزلہ عمارت کی صورت میں جامع مسجد حجتاؤں کی تکمیل عمل میں آئی، معماروں کی عمدہ صلاحی اور کامیابیوں کے جواب فنکاروں کی دہر سے یہ مسجد بہت ہی خوبصورت اور جاذب نگاہ ثابت ہوئی۔ جس کی وجہ سے جنگاؤں کی تاریخ میں ایک کامیاب روشن باب کا اضافہ ہو گیا۔ اس امر نیک کیلئے خدا سے شکریہ ادا کرتے ہیں کہ جس نے اپنے فضل و کرم سے باشندگان مجگاؤں کے ایک پیروار کو تبدیل کر کے ایک مالک پروردگار کا بڑا ہی کرم اور احسان ہے۔

یہ ایک حقیقت تھی کہ قوم اور ملتوں میں جب زندگی آتی ہے تو ہزاروں افراد کے درمیان بھیم بھیم حیات ایک یا چند نفوس قلیلہ ہی میں پایا جاتا ہے۔ ایسے ہی چند افراد تھے جنہوں نے خصوصی طور پر بے لوث اور فخر و خلوص طریقہ پر اس کار خیر کا آغاز کیا۔ اور نہایت غور و فکر، جلدی کی مدد سے کامیابی و اتحاد یقین اور توکل علی اللہ کی روشنی میں اس کو پایہ تکمیل تک پہنچا دیا۔

نماز جمعہ ۶۹ھ

چنانچہ اُن بے لوث خدمتگاروں کی عزت افزائی کیلئے ایک جلسہ استقبالیہ زیر صدارت عالی جناب محمود دلاور سید مستری صاحب، بمقام ظہود مشاہد محل بمبئی پر منعقد ہوا جس میں تعمیر مسجد کمیٹی کے معزز ذمہ داران حضرات سے علاوہ جناب محبوب ناما دق (آرکیٹیکٹ) اور شری واسودیو (مستری) مہمان خصوصی کی حیثیت سے مدعو تھے۔ تلاوت قرآن اور مہانوں کے استقبال سے بعد کوکن کچلے لوت خادم، بہترین رفیق اور بے باک سوشل ورکر ہرول عزیز عالی جناب لافٹ عبد اسکریس صاحب نے اپنی تعارفی تقریر میں مہانوں کا اور اراکین کمیٹی کا تعارف کرتے ہوئے اُن کی نمایاں کارکردگی کو فخریہ طور پر سراہا۔ آپ نے اتفاق و اتحاد کی برکتوں کو واضح فرماتے ہوئے اس بات پر زور دیا کہ ہم اتحاد کی روشنی میں ہر مشکل کا آسانی سے مقابلہ کر سکتے ہیں۔ انہوں نے یہ امید ظاہر کی کہ دو انشاء اللہ ہم ہر مسئلے کو حل کرنا میں اور باشندگان بنگالوں کے مستقبل کو روشن و تابناک بنانے میں بھی پیچھے نہیں رہیں گے۔ ہماری ہر مشکل اور مسئلے کا حل اتفاق ہے۔

صدر جلسہ نے اپنے خطبہ صدارت میں فرمایا کہ ہمیں ایک دوسرے کے ساتھ مل جل کر آگے بڑھنا ہے اگر ہم اتفاق سے رہیں تو انشاء اللہ ہمارے راستوں کی تمام رکاوٹیں دور ہو کر ہمیں کامیابی کی منزل حاصل ہو سکے گی۔ اس لئے ہمیں چاہیئے کہ ہم اتفاق کو سب سے بڑا ہتھیار سمجھو۔ مہانوں اور مافزین جلسہ کے شکریے کے بعد جناب سید مقبر محمد صاحب کی دعا پر یہ شاندار جلسہ استقبالیہ نہایت خیر و خوبی کے ساتھ اختتام پزیر ہوا۔



جدید جارج مسجد بنگالوں (ضلع زنائیگرم)

مارچ ۱۹۶۴

۶۶

نقش گوکن

انجام پائی۔

## شادی خاتون آبادی

عرفانہ — نذر کم

رقیہ حمداے — احمد علی الخطیب

سراجی پاکستان میں مقیم احمد علی حسن  
الخطیب کی شادی رقیہ بنت ایوب حمداے  
کے ساتھ ۳۱ جنوری ۱۹۹۳ء کو دی گریس  
شادی ہال مقابل یوسف پلازہ فیڈرل  
ایریا کراچی میں پھر وغریب انجام پائی۔

موضع مراد پور لاہور تعلقہ منڈی  
ضلع رنجائری کے جناب عثمان فقیر محمد خلیفہ کے  
فرزند نسیم کی شادی ۲۲ جنوری ۱۹۹۳ء کو  
جناب محمد شیخ علی انوار کے ساکن پھلو  
تعلقہ منڈی منڈی کی دختر عرفانہ کے ساتھ  
محسن و خول انجام پائی۔ اس پر مسرت  
تقریب کے لئے دولہا کے ماموں جناب  
عبد الشکور قاضی مع اہل و عیال بطور خاص  
لندن سے تشریف لائے تھے۔

عقیلہ — الطاف

چیلون تعلقہ کے ماپ کے باشندہ  
جناب ۱۔ اسماعیل آدم لوکر کے  
دختر عقیلہ کی شادی ۲۳ جنوری ۱۹۹۳ء  
کو حاجی یوسف عبدالغنی پوٹریک کے  
فرزند جناب الطاف کے ساتھ کھیڈ میں  
انجام پائی۔

تسبانہ — النور اور رفیقہ — عرفان

چیلون تعلقہ کرجی کو محلہ (کالستہ)  
کے باشندہ جناب حاجی شرف الدین عباس  
چیلے کے فرزند جناب النور کی شادی جناب  
نثار عنایت کی دختر تسبانہ کے ساتھ اور  
دوسرے فرزند جناب عرفان کی شادی جناب  
داؤد عبدالقادر چیلے کی دختر رفیقہ کے  
سے ساتھ کالستہ میں بروز ۳۱ جنوری ۱۹۹۳ء  
ماہنامہ نقش کوکن

قارئین نقش کوکن  
کو

حمداے علی مبارکباد

## نقش نواز

ماہنامہ نقش کوکن کے خریدار بن کر جن حضرات و خواتین نے  
پچھلے مہینہ میں نقش نوازی کا ثبوت دیا۔ ادارہ ان سب کو کا شکر  
گزار ہے۔ ذیل میں ان کے اسماء گرامی درج ہیں۔

### درون ہند خریدار

- (۱) ڈاکٹر مجید داگھو ڈونگڑی
- (۲) جناب عباس حسین سروے شیو بزرگ
- (۳) محترمہ نجمہ شیخ عثمان بجگاؤں بیٹے۔
- (۴) جناب اے۔ جی۔ ایف سرگردہ ممبرا
- (۵) ڈاکٹر غلام احمد منڈل مہاڈ۔

مارچ ۱۹۹۳ء

# انتقالِ پیر ملا

## ۱۔ ابراہیم گاندھی کا انتقال

مشہور مجاہد آزادی اور ستر کا مقرر ایس ابراہیم گاندھی کا انتقال ۳۰ جنوری ۱۹۷۹ء کو جیل میں ہوا۔ ۸۷ سال انتقال ہو گیا۔ مرحوم بی آر سی سرگرم سبیل کے کنویر بھی تھے۔ سابق وزیر اعلیٰ پنڈت جواہر لعل نہرو اور گاندھی اور راجہ گاندھی سے ان کے قریبی تعلقات رہے ہیں۔

## ۲۔ پشوا صاحب بھائی رحلت پا گئے

سیدنا ڈاکٹر برہان الدین کے چچا سیدی صاحب بھائی سیف الدین جو بھر پور قلم کے اندر ہیں پشواؤں میں تیسرے مقام پر تھے ۳۱ جنوری ۱۹۷۹ء کو طویل علالت کے بعد رحلت فرما گئے مرحوم ۹۷ سال کے تھے۔

## ۳۔ باندرہ جامع مسجد کے صدر کا انتقال

جامع مسجد باندرہ بمبئی کے اور جو نیز کانٹے کے چیر میں نیز کل بمبئی قصاب جماعت نیڈریشن کے صدر الحاج چاند مال دادامیاں ۲۷ جنوری ۱۹۷۹ء کو انتقال کر گئے۔

## ۴۔ رام مہاڈک گزر گئے

ملا گریس آن کے سابق لیجلیٹ اور مزدور رہنما شری رام مہاڈک ۶۶ فروری ۱۹۷۹ء کو دل کا شدید دورہ پڑنے سے بمبئی میں انتقال کر گئے۔

ماہنامہ نقش کوکن

مرحوم مہاراشٹر اسمبلی میں بمبئی کے نمایندگان حلقہ کی نمائندگی کرتے تھے۔

وہ ستر کو کے سابق چیرمین بھی رہ چکے ہیں

## ۵۔ خلیج مانگڑ کے پبلشر کا انتقال

دو بی کے ممتاز سماجی وادری خلیج مانگڑ کے پبلشر عبدالرحیم غلامی ۵۷ فروری ۱۹۷۹ء کو لندن سے بذریعہ طیارہ گھر لوٹنے وقت دوران سفر ہی انتقال کر گئے۔

## ۶۔ حسین میاں پانچری کو صدر

دیرینہ نقشبذی خاں جناب عبداللہ حسن میاں پانچری کا ۲۷ فروری ۱۹۷۹ء کو مختصر سی علالت کے بعد انتقال ہو گیا۔ مرحوم پانچری کی معزز شخصیت اور کئی سماجی اداروں سے منسلک عوام خدمتگار تھے۔

## ۷۔ حسن میاں ماندرے کا انتقال

راجہ وارثی مہاڈھیل رائے گڑھ کے جناب حسن میاں ماندرے کا حرکت طلب بند ہو جانے سے انتقال ہو گیا۔

## ۸۔ سید اکبر نہیں رہے

۱۰ جنوری ۱۹۷۹ء کو کبیرلی تعلقہ جہاڈ میں سکندرش علی صاحب سید اکبر کا انتقال ہو گیا۔

## ۹۔ بیگم فریسی کو صدر

ملک کا کرملہ مہاڈھیل رائے گڑھ کے

جناب جیاس میاں پانچری کے جوان سال فرزند عمر صاحب کا ۲۱ جنوری ۱۹۷۹ء کو دو بی میں انتقال ہو گیا۔ جید خاکی وطن میں لا کر سپرد خاک کیا گیا۔

جوان سال فرزند کی جدائی کا صدمہ ناقابل برداشت ثابت ہوا۔ امداد الہ بزرگوار بھی ساتریں دن رحلت فرم گئے۔

## ۱۰۔ ڈاکٹر عبدلہ باب سروے کو صدر

کراچی پاکستان میں مقیم ڈاکٹر عبدلہ سروے متوطن شیون تعلقہ ٹھیکڑی دادی جوان محمود سروے عمر ۹۰ سال دسمبر ۱۹۷۹ء کے دوسرے ہفتہ میں رحلت فرما گئے۔

## ۱۱۔ کراچی میں علی میاں بھاروے کا انتقال

کراچی پورٹ ٹرسٹ سے سکندرش جناب علی میاں حسن میاں بھاروے جن کا انتقال وطن سارنگ تعلقہ دا پولہ ۲۰ فروری ۱۹۷۹ء کو طویل علالت کے بعد انتقال کر گئے۔

## ۱۲۔ سید ضمیر احمد صاحب کی رحلت

انجمن اسلام اردو ماڈل اسکول شریوردھن کے سابق مدرس احیاء خیر الاسلام اندمانی اسکول چانڈوہ کے صدر مدرس جناب سید ضمیر احمد صاحب کا ۲۴ دسمبر کو انتقال ہو گیا۔ وہ ۵۲ سال کے تھے۔ مرحوم علی گڑھ مسلم یونیورسٹی سے تعلیم حاصل کی اور کوکن میں برہمرو دھکارہ جو گئے۔ انھوں نے انجمن خیر الاسلام پنہا لے دینا گریہ میں بھی تدریسی خدمات مارچ ۱۹۹۴ء

انجام دے گئے۔ انہیں تعلیمی امور سے تلبی لگاؤ گونڈا تعلقہ جیل ضلع رائے گڑھ ۱۹۹۲ء کو پانچسراں تعلقہ میں صرف سترہ سال کی عمر میں عارضہ گردے کی شکایت میں انتقال کر گئے۔  
مرسلہ ابراہیم بندادی

## آدم نفرت کو صدمہ

ریٹائرڈ پولیس افسر اور کوکن کے کہنے مشق شاعر و ادیب جناب آدم نفرت کی دختر اور جناب سرائے الدین علی ناخواہ کوکن کی بیگم تسنیم کا ۳۲ فروری کو بھینسی ہسپتال میں انتقال ہو گیا۔ ان کو ان کے آبائی وطن کوہ رتناگری میں سپرد خاک کیا گیا۔ نامہ نگار محمد علی سوکٹر

## مصطفیٰ فقیہ صاحب نہیں لے

کوکن برادری کی ممتاز شخصیت سابق وزیر و ذریعہ راہ الدین اسلام بھٹی کے نائب صدر علیجناب علام مصطفیٰ فقیہ صاحب کا پیر ۲۸ فروری ۱۹۹۴ء کو گذر کر شب میں انتقال ہوا۔ مرحوم کو دہلی سے علیل تھے۔ عوام کے محبوب اور محرم رہنما کا آخری دیدار کرنے کے لئے ان کا جسد خاک کچھ مارچ صبح انجن اسلام پورے بندر کے گراؤنڈ پر لایا گیا پھر ان کے وطن بھینڈوی ضلع تھانہ میں لے جایا کر تدفین عمل میں آئی۔

## انگلستان سے اموات کی خبریں

(۱) بلیک برن انگلڈ سے معروف موٹر اور ٹیکسٹ جناب محمد علی شہاب الدین مقدم متوطن ناڈو نزد بوللی بھٹی ضلع رائے گڑھ ۲۷ جنوری ۱۹۹۴ء کو ساٹھ سال کی عمر میں حرکت قلب بند ہو جانے پر رحلت فرما گئے۔  
(۲) محترم مریم بی حسین جوان متوطن کیلشی ضلع رتناگری ۹ فروری ۱۹۹۴ء کو ۶۹ سال کی عمر میں لندن میں رحلت فرما گئے۔  
(۳) نقش کوکن کے دیرینہ سرپرست جناب عبدالکریم حسن اسٹار متوطن حروڈ تعلقہ دالپول ضلع رتناگری ۱۰ فروری ۱۹۹۴ء کو بانی سرگری سے ناگام آپریشن کے بعد میں ساوڈ اجتماعی جلسہ کچلے ہینہ جناب غلام بلیک برن انگلڈ میں ۸ سال کی عمر میں محمد پیش امام کا صدارت میں منعقد ہوا۔ انتقال فرما گئے۔  
(۴) لاجوان جناب نعیم اسماعیل مقدم متوطن علیان سبھاپتی جناب اپنا صاحب گوسادی نقش کوکن

تماہرا سٹاف کی  
جانب سے  
قارئین نقش کوکن کو  
حمید کے پرخلوں  
بارکباد





# مسلمانانِ عالم کو عید کی دلی مبارکباد منجانب سینٹاپرائیویٹ لمیٹڈ

**CENTA PRIVATE LTD.**

Regd. Office . 76, Gurgaum Road,  
Bombay-400 004  
Tel . Office 361 32 66  
Gram CENTACRAFT

آفس : ۷۶ گرگام روڈ، ممبئی ۴۰۰۰۰۴

فیکٹری : ۵/۸ اندھیری - کمرلا روڈ، ممبئی ۴۰۰۰۵۹

عید الفطر کے مبارک موقع پر ہم اپنے کرم فرما  
مخاطبوں کو دلی مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

اسمعیل قاسم دادن  
دادن الیکٹریکل  
انجینئرنگ ورکس

پلاٹ نمبر ۲۹ سیکٹر ۱ اے ایرولی  
سرول انڈسٹریز تھانہ بیلپور روڈ ایرولی  
داشی تھانہ ۴۰۰ ۷۶  
فون آفس : ۷۹۲۲۹۵ رہائش ۵۳۲۲۵۲

عید مبارک

منجانب

سلٹکس ٹریڈرس

ریلویز پولیس، اسکولز کے یونیفارمز اسکاوشس کی  
ٹائٹل اور نیک ٹائٹلز، بوز، بریزیر (انگلیا) کے مشہور

(مینوفیکچرر)

فون : ۳۲۲۱۶۰۰

پتہ : شریف دیو جی سٹریٹ بمبئی ۴۰۰۰۰۳

برادران اسلام کو عید الفطر کی دلی مبارکباد

## ایم کے سٹریٹرس

ریڈی میڈ کپڑوں کے بنانے والے اور اکسیڑٹ کرنے والے

۱۷۱ ٹھکانڈ سٹریٹ اسٹیٹ پہلا منزلہ این ایم

جوشی مارگ بمبئی نمبر ۱۱-۰۰۰۰۰۴

فون ۱-۴۸۰۴۴-۳۰۴۸۲۹۲-۳

رہائش ۱-۳۰۴۹۶۳۳

## فلورا کلنک

ڈاکٹر غلام احمد منڈے بی یو ایم ایس  
یونانی فزیشن

ذیابیطس، لقوہ اور مردانہ و زنانہ کمزوری

کیلئے خصوصی معالج

فلورا کلنک فون نمبر ۳۶۷۴-۳

پتہ: لائنس کلب بلڈنگ مہارڈ، ضلع رائیگڑ، پٹن کٹا ۱۴۱۰۱۰

برادران اسلام کو عید الفطر کی  
دلی مبارکباد

منجانب

زیبیر اے کے  
ناصر اے کے

مالکان

سوپر مرینے سرویسز

۳۱ شکلا مارکیٹ رے روڈ بیرسٹر

ناٹھ پانی روڈ بمبئی ۴۰۰۰۱۰

فون ۱-۳۶۶۱۱۲۶-۳۶۲۹۷۴۳

## عید مبارک

شادی بیاہ، سالگرہ، افتتاح اور دیگر برسر  
تقاریب کی تصویر کشی کے لئے قابل اعتماد

## ایس وی پی روڈ

ایس وی پی روڈ۔ ڈونگری۔ بمبئی

جس کے چالیس سالہ طویل خدمات

فولڈ گرافے میں ممتاز اور مشہور ہیں

فون ۱-۳۶۱۳۹۰۳-۳۶۱۹۰۳

مسلمانانِ عالم کو حیدر کی دلی مبارکباد

**آئیڈیل اینڈ ایم  
ایڈورٹائزمنٹس**

شوکت کی کاشمیری  
۱۰۸ اندریا اسٹریٹ دوسرا منزلہ

بمبئی ۴۰۰۰۸  
فون نمبر۔ ۳۰۹۳۳۳۱

عیسائی فطری پر خلوص مبارکباد  
منجانبہ۔ ٹرانس ورلڈ ٹریڈ فیئر سرکس ایوارڈ  
دہلی کا انعام یافتہ

**کے اے ویلڈنگ**  
ایسٹ  
ریپرنٹنگ ورک

مالک:- حاجی عبدالقادر پائوسکر  
فون:- ۳۷۳۳۵۹-۳۷۳۳۶۶-۳۷۳۵۵۲۲-۳۷۳۳۸۳۱  
۲۱/۲ باپٹی روڈ کاتچ والا بلڈنگ برٹھورام پور  
مارک نزد روٹاننگی بمبئی ۴۰۰۰۰۳

اپنے جمیع متعلقین و احباب قاریوں نقشی کوکن اور  
مسلمانانِ عالم کو حیدر فطری مبارکباد پیش کرتے ہیں

**وینال کوکن ٹریڈنگ کمپنی**

مبئی سے روزانہ سرکس منڈن گڑھ، پال گڑھ، ہری، انجلا  
بروزٹی داپولا، دابھول، پورے مہاراشٹر کے کسی  
بھی مقام کے لئے نقل و حرکت مال بھی قبول کیا جاتا ہے۔

۳۳/۳۱ عمر کھاری کراس لین دیولہمنٹ  
بنک کے نزدیک دو ٹری بمبئی ۴۰۰۰۰۹  
فون نمبر۔ ۳۷۵۲۷۶۹-۳۷۶۰۰۳۱

قاریوں نقشی کوکن کی خدمت میں حیدر  
کی پرفلوص مبارکباد

**ملیک اینڈ اینڈ کمپنی**

ملک آریک اینڈ اسپکاٹ ویلڈنگ  
کوہینٹ

کے تیار کرنے والے  
۵۷/۸ مولانا شوکت علی روڈ روٹاننگی  
بمبئی ۴۰۰۰۰۳ فون:- ۳۸۶۹۲۷۷-۳۸۶۷۵۵۲

# عید کی پُر خلوص مبارکباد منجانبہ عجلہ العزیز محمد شفیع

رہائشی مکانات، اسپتالوں کی بلڈنگس، سینما گھر، فیکٹریاں اور عبادت گاہوں کی تعمیر کیلئے مقبر نام

## عزیز کنٹرکشن پرائیویٹ

شفیع کنٹرکشن، ایوب کنٹرکشن، عزیز کنٹرکشن کمپنی اودے بلڈرس اینڈ ڈیولپرس، یونائیٹڈ بلڈرس  
اینڈ ڈیولپرس پرائیویٹ لمیٹڈ، رینا ڈیولوپرس

پتہ:- شفیع اپارٹمنٹ، مہاترے واڈی، دھیرم غربی بمبئی ۴۰۰۰۶۸

ٹیلیفون:- ۸۵۳۷۹۳ — ۸۵۵۱۳۵

قارئین نقش کوکن اور فرزندان توحید کو طیبہ مبارک

## گو سٹور انڈر نیشنل

### ہارون علی میمن

ایکپورس • اچپورس • مین پاور کنسلٹنٹس

دھڑی آف لبر، حکومت ہند کے تحت رجسٹریشن نمبر ۱۵۵۲۵۳/۵۵۸/۸۴  
۱۰ لیس وی پی روڈ، پاٹکا مندرل، پہلا منزل، بھنڈی بازار، جکشن بمبئی ۴۰۰۰۶۸

فون آفس:- ۳۷۲۷۷۷۷ — ۳۷۲۷۷۷۷ — ۳۷۲۷۷۷۷ — ۳۷۲۷۷۷۷

نقش کوکن

# محود راكھ مسعود راكھ اعجاز راكھ

ٹیکنیکل آٹو ویلڈنگ ورکس  
راکھ انجینئرنگ ورکس  
آر آر انجینئرنگ ورکس  
اجنٹا آٹو انڈسٹریز  
یکجا ہے سے

## فوزندان توحید کو عید مبارک

۳۶۲۔ ایس وی پی روڈ۔ ممبئی نمبر: ۴۰۰۰۰۴

فون: ۳۸۶۹۱۴۳ - ۳۸۶۰۲۲۶

WITH BEST COMPLIMENTS  
FROM

### PETROX PVT. LIMITED

INTERNATIONAL PETRO DIVISION-  
EXTRUSION-METALLURGICALS PLANTS  
I.J. GROUP

NEAR INDIAN OIL INSTALLATIONS,  
WADALA (F), BOMBAY 400 037.

TEL. · 4122667, 4129557, 4126249, 4120544, 4122696  
TELEX : 11-76080 PGIN

**At Akbarallys  
concern for  
the consumer  
is a way  
of life.**

We show we care in many ways. To start with, the products we sell have to meet high standards of quality and performance.

We back these products with a double guarantee — the manufacturer's and our own. And if a consumer has a grievance to redress with a manufacturer, we support the consumer fully.

It's things like these that have kept Akbarallys shoppers happy. At Akbarallys, consumerism is not a newborn philosophy. It's been a part of our tradition since we opened 94 years ago.

**Akbarallys**  
The name guarantees

Chembur • Santa Cruz • Fountain



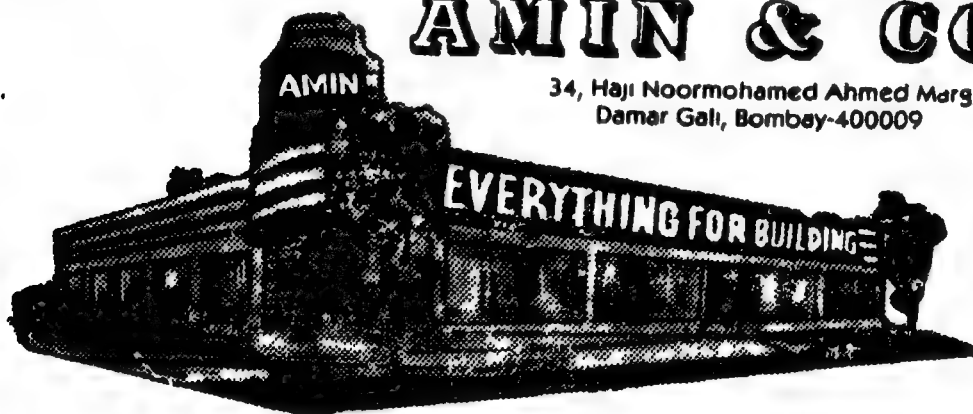
Member, Council for  
Fair Business Practices

**Resi. : 3758644  
3754379**

**Shop : 3758644  
3759701**

**AMIN & CO.**

34, Haji Noormohamed Ahmed Marg,  
Damar Gali, Bombay-400009



**Establish 1956**

**Authorised Stockist of: Birla Super Cement, Birla White Cement, Rajashree Cement &  
Dealers of Narmada Cement, L&T Cement, and All Kinds of Building Material Suppliers.**

برادران اسلام کو عید الفطر مبارک

منجانب

پٹیل اینڈ کمپنی  
آئرن اینڈ اسٹیل  
اسکریپ مرچنٹس

نزدیکے اسٹار سینما ڈاکیا روڈ

مجگاؤں بمبے ۴۰۰۰۱۰

فون: ۳۷۲۰۹۶

عید مبارک

ہوٹلوں کی ترقی اور خریداروں کی پسند کی خاطر  
آپ

مرغا چھاپ چائے

رجسٹرڈ ٹریڈ مارک کو نہ بھولئے  
جو ۲۴ سال سے تجربے میں آچکی ہے  
مشک آنت کر خود ہوید نہ کر عطار بنوید

پیراماؤنٹ لیٹمینی

۸ سر سینڈ ہرسٹ روڈ، بمبئی ۴۰۰۰۰۰

فون: ۳۷۲۵۹۶

پیر خلو ص مبارکباد



ہمارا شرا الیکٹرونکس ورکس

۲۴ رانے پرانی انجیر باڑی ماؤنٹ روڈ، مجگاؤں، بمبئی ۴۰۰۰۰۰

فون: ۲۲۳۲۷۳



***Naqshe Kokan Wishes EID Mubarak to All our Esteemed Readers***

## ***GORE & COMPANY***

AGENTS IIN INDIA FOR

**COURTAULDS LTD., U.K.  
AND  
ARZO FASER, GERMANY, HOLLAND**

Great Social building,  
Sir P.M. Road,  
Fort,  
BOMBAY 400 001. (INDIA)  
Fax : (022) 266 0418  
Tel : (022) 266 2302,  
266 0309

Telex : 011 83284 MRTB-IN  
Cables "GORMILLA" BOMBAY

**With Best Compliments  
FROM**

**NOOR MHATE**  
Authorised  
Selling Agent  
Shantinagar

***mhate***

**ESTATE AGENCY**

**PLOT \* SHOP \* FLAT**

**Residence:**

Flat No 303, Bldg No B-4,  
Sector 4, Shanti Nagar,  
Mira Road (E),  
Dist Thane 401 107  
Tel 8112786

**Office:**

Shop No. 5, No C-24,  
Sector 2 Shanti Nagar,  
Mira Road (E)  
Dist. Thane 401 107  
Tel.: 8113188, 8110359

***Naqshe Kokan Wishes EID Mubarak to All our Esteemed Readers***

## BOMBAY GLASSWOOL MFG. CO.

Manufacturers of  
**BEST QUALITY GLASSWOOL**

**OFFICE :**

Pantaky house, 2nd Floor,  
8, Maruti Cross Lane,  
Near Handloom House  
Fort, BOMBAY - 400001

**FACTORY :**

W/232/F, TALOJA MIDC  
Opp Bharat Electronic  
(MIDC Last Bus Stop)  
TALOJA

## ZULFIKAR ENTERPRISES

(Govt.Regn.no.560/BOM/PER/1000+/3/288/84)  
Sunraaz Restaurant Bldg., Opp S.N D.T.University,  
Juhu Road, Santacruz (West), Bombay - 400009 (India)  
Tel..Off : 6463645/6497575. Per .: 6460095/6460092, Res .: 6428601/6436598  
FAX: 6494965 (Per.), C/o.: 6490691 (Attn.: Zulfikar), Telex: 011-75207 ZULF IN

*Naqshe Kokan Wishes EID Mubarak to All our Esteemed Readers*

**WITH BEST COMPLIMENTS FROM**

**ETIBAR SHAH R. KHAN**  
MA, LLB

**AL - JADID ENTERPRISES**

31, MITTAL CHAMBERS  
NARIMAN POINT  
BOMBAY - 400 021

**MANPOWER - EXPORTS - MEDICAL ASSISTANCE - GIFT SERVICES**

|             |                                |
|-------------|--------------------------------|
| TEL NOS OFF | 2026370/2024660/2048407        |
| RES         | 6461865/540589                 |
| FAX         | 2872072 TELEX 11-86291 AMIR IN |

**TWO DECADES OF TRUSTED SERVICE**

*With Best Compliments From*

**Central Diagnostic Clinic**

**Laboratory X-Ray - Sonography ECG**

**Dr. A.G. Mulla M.D. (BOM) D.P.B.**  
**Consultant in Laboratory Medicine**

202, Koor House, 1st Floor, Ebrahim Rehmatulla Road,  
Bhendi Bazar Jn Opp Shalimar Hotel, Bombay 400 003 Phone 3718849

***Naqshe Kokan Wishes EID Mubarak to All our Esteemed Readers***

*One who tries to help a widow and the poor is  
like a warrior in the way of Allah (Hadith)*

***WITH BEST COMPLIMENTS***

***FROM***

***N.K. Travel Agency***

**TRAVELLING & MANPOWER  
CONSULTANTS**

***Approved by Govt. of India***

**253, LAXMI BLDG., SHOP NO. B-3, M.AZAD ROAD,  
P.O.BOX NO. 4633, NAGPADA, BOMBAY - 400 008.**

**Tel : 307 25 96 / 308 81 73 / 309 55 09**

**Telex : 011- 73863 COIS IN 011 - 78247 KHAN IN**

**Fax : 307 06 53**

## WE TAKE YOU UP AHEAD

**"HAJI MAHAL", 53, MOHAMMEDALI  
ROAD,  
BOMBAY - 400 003 GRAMS  
GOODLIVING  
PH 3754360,3755811,3754658,3720504,3720595**

**Specialist in ALL KINDS OF WATER  
PUMP**

**Repairers of A C & D C ELECTRIC  
MOTORS, GENERATORS,  
ALTERNATORS, STARTERS, HEATING  
APPLIANCES & ALL KINDS OF  
ELECTRICALS & HYDRAULIC JACK  
REPAIRING**

178, ST MARY'S, SHOP NO 14,  
OPP MAZGAON COURT,  
BOMBAY - 400010  
TEL. 371 58 06  
372 66 73

## TRAVEL SERVICE

## MANPOWER CONSULTANT

**LIC NO 1803/BOM/PER/100/3/3219/91**

**15, 3rd floor, Alkarim Manzil  
Palton Road, Bombay - 400 001  
(Above Gulshan - e - Iran Restaurant)  
Tel : 2613509 Fax : 9122 - 2617386**

## OYSTER MARINE CORPORATION

**Ship Management & Consultancy, Man  
Power & Agency Services**

**Hanif Mohammed I. Modak**  
Managing Partner

**74,75, Mahendra Chambers, 2nd Floor, Dr.  
D N Road, Fort, Bombay - 400 001  
Tel 2851689, 2851690, 2041117, Fax:  
2040366**

**Telex . 011-82568, 80006 OYST IN  
VICEGERENT BOMBAY**

With Best Compliments From

**NAIK ICE & COLD STORAGE**

**NAIK SEA FOODS PVT LTD.**

**NAIK TRAVELS**

**RATNAKAR CANNING  
INDUSTRIES**

408, Emca House, 4th Floor,  
299, Shahid Bhagatsingh Road,  
Bombay - 400 038  
Tel Office 2612774 / 2610329  
Resi , 2028705 / 2027005  
Telex. 11-6853 NAIK IN

**FAVOURITE ELECTRICAL  
ENGINEERING WORKS.**

*Specialist in Motor Windings, AC/DC,  
LT/HT, Spare Capacity for Dynamic  
balancing of rotating, machine upto 3  
TON. weight.*

129b, Old Anjir Wadi, Near Hasnabad,  
Mazgoan, Bombay - 400 010.

Tel./Fax 3721150, 3724164, 3720780,  
3714705

*Al - Ameen Islamic Financial &  
Investment corporation  
(India) Limited.*

58/60, - NISHANAPADA ROAD, BOMBAY - 400 009  
TEL NO 3759882, 3780545, 3780546

Al - Ameen Islamic Financial & Investment Corporation (India) Limited is a  
Non - Banking Finance Company incorporated in the year 1985  
under the Indian Companies Act, 1956.

Our Deposit Schemes are -

\* **TAUFEER**  
\* **ASHIANA**  
\* **IQRA**

\* **TOHFA**  
**MODARABA**

\* **MODARABA,**  
\* **AQAD,**  
\* **HAJ - UMRA**

**FIXED :-** A Fixed source for an additional income

**Present rate of Profit/Bonus :- 13.43%**

**Bonus Yield Rate :- 13.00 to 19%**

**SAFE DEPOSIT LOCKERS** are also at your service in our **ANDHERI BRANCH**

**H.O.** BANGLORE Other Branches \* Bangalore, Bombay, Andheri (W), Pune, Mysore, Chiplun, Calicut,  
Madras, Mumbra, Barkas, Nagpur, Gulbarga, Manjeri, Hyderabad

***Naqshe Kokan Wishes EID Mubarak to All our Esteemed Readers***

**"Pay the worker before his sweat dries." (Hadith)**

**WITH BEST COMPLIMENTS  
FROM**

**ABU DHABI  
COMMERCIAL  
BANK LTD.**

**BOMBAY BRANCH**

**REHMAT MANZIL, 75-B VEER NARIMAN ROAD  
, BOMBAY - 20**

**TEL : 91-(22)-2027254/ 2830235 / 2855658**

**TELEX : 11-85481 ADCB IN, 11-82210 ADCB IN**

**FAX : 91-(22)-2870686**

**NRI CENTRE**

**SOONA MAHAL, 143, NETAJI MARG, BOMBAY - 20**

**TEL : 91-(22)-221972 / 221492 / 221368**

**FAX : 91-(22)-2855655**

***Naqshe Kokan Wishes EID Mubarak to All our Esteemed Readers***

*This is the Book, its guidance, Sure, without doubt,  
to those who fear Allah. (Al Quran)*

# **Al Samit International**

**EXPORTERS OVERSEAS EMPLOYMENT  
CONSULTANTS**

## **AS I Travels & Tours**

Phone : 458661 / 458663

17, BHAGOJI KEER MARG,  
MAHIM, BOMBAY -400 016. INDIA  
TEL:458217/18, CABLE:ALSAMIT  
TELEX : 11-74524 FAX : 444 9082



***Naqshe Kokan Wishes EID Mubarak to All our Esteemed Readers***

# **Akbar Travels of India**

Approved by MINISTRY OF LABOUR GOVT OF INDIA  
Regd 000741/BOMBAY/PER/1000+/3/475/84  
1st Floor, 69-71, Janykar Street, Near Old Bangalipura Street,  
Crawford Market, Bombay - 400 003.  
Tel 3432222 (8 Lines), 344 6786 (7 Lines)  
Telex 011-71267 EASY IN, Fax (22) 343 1657, Gram EASY TOUR

## **BRANCHES**

**CALICUT** : VI/401, C D KASHKAND CHAMBERS, BANK ROAD, CALICUT - 673001  
KERALA TEL 56689, 57085, 56586 FAX 50962 TELEX 0804 - 322

**CHAVAKKAD** : ALANKAR BUILDING, OPP NEW BUS STAND, CHAVAKKAD,  
KERALA TEL 7708, 7679

**COCHIN**: 39/5653/D, VALLAMATTAM ESTATE, RAVIPURAM, M G ROAD, COCHIN -  
682 015, KERALA, TEL 354912/369043 TELEX 0804-322

**DELHI**: GROUND FLOOR, WORLD TRADE CENTRE, BABAR ROAD, NEW DELHI  
TEL 331 9335

**MALAPPURAM** : 18/76, UPHILL MALAPPURAM - 676505, KERALA TEL 4862, 4692,  
4606 TELEX 0800 - 3201

**MANGALORE** : RAMABHAVAN COMPLEX SHOP C-2, GROUND FLOOR  
KODIALBAIL, MANGALORE - 3, KARNATAKA TEL 35651, 35652

**MANJERI** : MASJID BUILDING, PANDIKKAD ROAD, MANJERI - 676 121 KERALA  
TEL 6310, 6702

**PONNANI** : 1ST FLOOR, NOORJAHAN BUILDING OPP A V H S P O PONNANI-679  
577 KERALA TEL 6216, 6649

**TIRUR** : 20/1128F STATE BANK ROAD, OPP TOWN HALL, TIRUR-676 101 KERALA  
TEL 2900, 2069 FAX 2603

**TRIVANDRUM** : BENZY TOWERS, T C 9/751-8-9 SHASTHAMANGALAM,  
TRIVANDRUM - 10 KERALA TEL 69677, 62466, 66387, 63564 FAX 66293

## **ASSOCIATED OFFICES :**

KONDOTTY (PHONE 2098)  
RAMANATTUKARA (PHONE 423354/422135)  
NADAPURAM (PHONE 302) THALAPPARA (PHONE 225647)  
PAYYANNUR, PUTHANATHANI (PHONE 7164) CHANGANACHERRY

***Naqshe Kokan Wishes EID Mubarak to All our Esteemed Readers***

*Worship Allah as if you see  
him, for if you do not see him,  
yet he see you (Al- - Hadith)*

***WITH BEST  
COMPLIMENTS FROM***

**RIZVI BUILDERS  
BUILDERS & CONTRACTORS**

RIZVI HOUSE, 1st FLOOR,  
JUNCTION OF HILL ROAD &  
ST MARTIN ROAD,  
BANDRA,- BOMBAY 400 050  
PHONE 640 97 80  
642 99 61  
642 67 67  
642 67 69

constraint and impediments A fine example was the Medical and Engineering Colleges established by the Muslim community in Bihar They continued to struggle for affiliation and recognition

The AMU campus continued to breed violence throughout the year and its prestige went downhill with mismanagement, corruption and indiscipline

Systematic Hinduisation of school culture continued apace and minority concentration areas continued to be neglected On the whole, the literacy level of the community and the school enrollment level of its children remain below the national average Naturally its share in higher and professional education was much below the national level There was no progress in the implementation of the Gujral Committees recommendations during the year and Urdu continued to remain virtually banished from all national school systems and in UP and Delhi Even in Bihar, posts of Urdu teachers, translators and typists remained unfilled Urdu Promotion Bureau remained lost in a bureaucratic maze, at its uncreative Worst, and Urdu Akademis continued to serve only as decoration Publication of Urdu books and newspapers appeared to be going down and, what is worse, even the standard of journalism and literature

### WAKF

1993 passed without the proposed new Wakf Act seeing the light of the day In the meantime, the Wakf Boards functioned in many State without State support The vested interests and the State authorities continued to play the game Even in Delhi, the Central Government failed to restore Wakf properties or to protect Masjids Punjab Wakf Board, however, showed better financial results but made little progress in resuming the Masjids and Masjids and graveyards under illegal occupation and on lease not to speak of other Wakf properties

A new problem came to fore in 1993 with the Supreme Court asking the Government to frame a Scheme for payment of enhanced emoluments to Imams and Muezzins by the Wakf Board The P M lost no time in exploiting the Order and promising implementation despite the consensus that if the Imams and Muezzins

are treated as Government or Quasigovernment servants and are delinked from their congregation the Masjids will lose their character and many would be locked The Wakf Boards, in any case have no resources for the purpose No doubt, the Imams and Muezzins do not receive adequate remuneration but the remedy lies in awakening the community to its responsibility and not in turning Masjids into government controlled institutions

### WELFARE

In 1993 the Government present no progress report in the implementation of PM's 15-point Programme for the Welfare of the Muslim Minorities, nor on the working of the Minorities Commission or the Commission for Linguistic Minorities, Parliament failed to have any discussion on the situation of the Minorities, as if the religious, linguistic and eRespected Mukasiree Dawat Syadee Saleh Bhabasaheb Saifuddin the uncle of Sayedena Dr Burhanuddin died peacefully on 31-1-94 at the age of 97 thnic minorities Development Finance Corporation announced by the P M on 15 August did not come into existence State Corporation except in Kamataka and A P were too underfed to produce real impact The Governments including the Central were totally apathetic to their legitimate right and aspirations

### OVERVIEW

The U.N Declaration on the Rights of Minorities, 1992, went virtually unnoticed and was deliberately passed over by the political Establishment and the Mass Media However, the Declaration has provided the Muslim Indians and other minorities in India with an international yardstick with which to measure the performance of the secular polity

To sum up, 1993 was a year of political success but organisational decline, of awakening and reappraisal of realignment and transition One looks forward in 1994 to positive action not only to assert the right to fruits of development but to awaken the moral conscience of the nation, to revive and consolidate the secular forces and to launch a systematic campaign for education progress, economic development political representation and social justice.

..... Continued from page 2

## **MUSLIM INDIA 1993**

### **LEADERSHIP**

woven a composite leadership consisting of all the four stand . the political, the religious, the academic and the professional

### **ELECTORAL STRATEGY**

For the first time, the Muslim Indians played the electoral game with remarkable finesse. They refused to support any political party across the board, even in the same State, but, as far as practicable, extended electoral support to the candidate, irrespective of his religious affiliation, or political identity, who was in the best position to defeat the BJP candidate. In a way they had mastered the game of 'tactical voting' to achieve a strategic goal. This happened almost spontaneously but the experience can serve as a model for the future, for a more informed and deliberate use of electoral power. However, on the negative side, the fact stands that Muslim representation in State legislatures has fallen because the parties, thought eager for Muslim, are not in a position to transfer non-Muslim votes to Muslim candidates even in Muslim concentration constituencies and, of course also because, in constituencies of higher concentration, Muslim vote is divided among multiple Muslim candidates. And many such constituencies are won by the BJP! The secular parties have to ponder over the phenomenon of under-representation of the Muslim community in the Legislatures and take remedial measures because, otherwise whether we like it or not, the demand for Reservation in Legislatures, on par with SC/ST, or even for separate electorate, as in pre-independence period, is bound to grow and cause strain in BOC-SC-ST-Muslim alliance.

### **PUBLIC EMPLOYMENT**

Reservation for the emergent Other Backward Classes in public employment has come to stay and after the Supreme Court Judgement of November, 1992, almost all political parties, including the ruling party, have hitched their wagon to the Mandal star. No doubt, some Muslim sub-communities have been included in the list of OBC's but they are not likely to stand the stiff competition from the more advanced and dominant OBC's, like the Yadavs or the Kurmis, with whom

they have been bracketed. Outside the fold of reservation, the field having been narrowed the competition has become stiffer. No political party is prepared to consider any reservation for the Muslim community, even on the Kerala model. Denied equality of opportunity in private sector and deprived of due representation in public employment even at the lowest level, the Muslim community faces a major hurdle to its progress, because traditionally public employment has triggered both educational and economic advancement for the future generations, apart from lateral benefits to the community. As a whole, at the end of 1993 the Muslim youth felt betrayed because, while identity matters, there can be no dignity without Equality and security. One hopes that in the year to come, the Muslim community shall give increasing weightage to its economic rights while deciding its political track.

### **COMMUNAL VIOLENCE**

On the whole, 1993 was a year of relative peace, except the outbursts of insane violence in Bombay, organised by the Shiv Sena with the assistance of the local police. The bomb explosions in Bombay, universally condemned as they were, helped restore sanity with the realization that insensitive brutality can only breed senseless retaliation. But all over the country, there is a growing resolve and increasing readiness in the Muslim community to face mob violence. The danger is that Muslim extremists may go on rampage, initiating a cycle of violence which will benefit no one. On the other hand the State authorities failed to take any institutional measure to re-establish a relationship of trust between the police force and the Muslim community or to convert it into a composite force. In fact, the Muslim community continued to be under-represented in the law and order machinery, whether State police, armed constabulary or central para-military and armed forces. The impartiality of the Sri Krishna Commission of Inquiry on Bombay Disturbance and the Citizen's Commission of Inquiry on Ayodhya Events were unanimously acknowledged during the year.

### **EDUCATION AND URDU**

The Sangh parivar continued to agitate for the deletion of Article 370 from the Constitution and in practice minority educational institution continued to face

participation in the freedom struggle is simple. The Hindu Mahasabha and RSS (along with the Muslim League) were proped up by the British to serve their imperial interests. Guru Golwalkar, in his book, Bunch of Thoughts, accused the freedom fighters (i.e. Congressmen, etc) for reducing the entire freedom movement to virtually anti-British movement. He wrote "Being anti-British was equated with patriotism and nationalism. This reactionary view has had disastrous effects upon the entire course of the independence struggle, its leaders and the common people."

Hindutva served British imperialism before independence and today it is serving U.S. imperialism by raising the bogey of "Threat of Islam". With the disappearance of the Soviet threat, U.S. imperialism has now invented Islam as a new "threat" to justify its imperialist designs. The parivar, in effect, is paving the ground for civil war in the country and create a situation similar to Afghanistan.

### **PUNE OBC SANGHATANA CONFERENCE**

An important two-day conference of OBC and Dalit activists held at Pune on January 29, 1994 under the auspices of Maharashtra OBC Sanghatana demanded full implementation of the Mandal Commission recommendations including reservation of jobs in government semi-government services and seats in higher educational institutions for OBCs.

The conference decided to organise a rally of backward class Muslims on April 17 at Jalna (Marathwada) to which Mr. Laloo Prasad Yadav, Chief Minister of Bihar, Mr. Raj Babbar, newly elected Member of Rajya Sabha, Mr. Asghar Ali Engineer of Bombay, a Muslim reformer etc. will be invited to participate.

**Naqsh-e-Kokan**  
**SOFTimage**

(DTP & Laser Typesetting)

**Wishes EID Mubarak to All  
Our Esteemed Readers**

### **IRFAN KAZI B.E., M.M.S.**

Irfan Kazi B.E. M.M.S. is holding a responsible position in the Times Guaranty Financials LTD, Bombay. He was among the brightest students of St. Mary's High School, Mazgaon. After passing the H.S.C. examination from St. Xavier's College with



distinction he obtained admission in Electronics Engineering in Saboo Siddiq Polytechnic, Bombay, and passed B.E. (Electronics) with first class Honours. He appeared for the All India competitive examination and on account of merit obtained admission for M.M.S. in the famous institute, Jammalal Bajaj Institute of Management Studies. He took Finance as his main subject and passed M.M.S. in First Division and intends to complete C.F.A.

We wish him success in all his future undertakings.

### **DR. RAIHAN KAZI M.B.B.S.**

Dr. Raihan Kazi, recently passed the M.B.B.S. examination from the Bombay University obtaining First Class. He passed his S.S.C. examination from the St. Mary's High School, Mazgaon and H.S.C. with distinction from St. Xavier's



College, Bombay and on account of merit obtained admission in The Topiwala National Medical College, and Nair Hospital, Bombay and is doing internship in the same hospital.

Following the footsteps of his elder brother Dr. Rizwan Kazi, Dr. Raihan Kazi is also desirous of taking up post graduate studies and is interested in completing M.S.

We wish him success in all his future undertakings.

### **RIOTS IN RAJAPUR**

Rajapur is a famous city in Ratnagiri District where the lust of Raja Shivaji is mounted on a stand just opposite to a beautiful mosque in the Jawahar Chowk of the City

On 5th January 94, someone noticed two Chappals placed on the railways of the same statue, and this was promptly reported to the Police. An action was taken by the Police till 2 A M. The Shiv Sena activities and BJP resulted in group Clashes. Lacks of police action after these Clashes, resulted in the riots spreading to adjoining villages of Rajapur

### **MUSLIM MARATHI SAHITYA SAMMELAN IN RATNAGIRI**

The Akhil Bharatiya Muslim Marathi Sahitya Sammelan was inaugurated by the Hon Education Minister, Mr Salim Zakaria on 5th February 94, in Ratnagiri. The main gate of the Sammelan venue was named after the famous poet Late Badiuz-Zuman Khawar

Advocate Udaya Tilak, recited verses of Holy Quran in his own Unique style followed by a Marathi poems in Praise of the Prophet. The correct pronunciation of Quranic verses, made such a great impact on the mind of Mr Salim Zakaria, that he Kissed Tilak's hands and embraced him

The Chairman of the Reception Committee Mr Ravindra Surve, The Chairman of Ratnagiri Municipal Council, welcomed the Muslim Marathi Writers, Poets and Journalists in his speech

Speaking about the services rendered by the Muslim Marathi writers of Kokan, Mr Surve referred to poet G K Shaikh of Panvel, Raigad, whose potential work received praises from President. He referred the names of Late Dr Mohammed Omar Shaikh, of Ratnagiri, Late Mr Badiuz-Zuman Khawar of Dapoli, Dr Mohd Dabir of Thane, Ali Kazi of Rajapur, Saraf Mukadam, Abdul Aziz Muqri Bal Patanakar, Al-Nasar Kazi, and others, and many writers, Poets and Journalists who have enriched the Marathi language by their contributions attended the sammelan. Some important and famous Muslim writers and educationists from Kokan were not invited and their absence was felt and regretted.

Dr M Y Pathan, the famous professor and writer of Marathi was the chief Guest. The famous Poet A K Shaikh, appealed to the Muslim Marathi writers in his presidential address, to fight for the removal of wrong rituals in the Muslim Society and put forth their views boldly in the same way as the Dalit Marathi writers have done in their fight against injustice

### **MUSLIM PATRIOTS**

One thought that the sangh parivar was busy these days organising a rally against multinationals in New Delhi on April 6, but it seems that educating "educated illiterates" now scales higher in its list of priorities ("VHP to teach "educated illiterates", February 1). The first lesson of this literacy campaign was lectured by Mr Ashok Singhal in Bombay. He said that Hindu-Muslim unity is not needed and "not a single Muslim would be left in India as muscle power was going to be the only alternative in politics in the coming years". Mr Singhal, also released a text book, Threat of Islam, which says that Muslims never participated in the freedom movement. I am afraid, it was Veer Savarkar who had described Bahadur Shah Zafar as India's first national leader who led India's first war of independence in 1857. The textbook claims to be a review of the events from 1857-1993

I will confine myself by naming just a dozen Muslim patriots who played a glorious role in the freedom struggle. Maulana Azad, Khan Abdul Ghaffar Khan, Maulana Ubaidullah Sindhi, Rafi Ahmed Kidwai, Hakim Ajmal Khan, Ishfaq Ullah Khan, Shaikat Usmani, Hasrat Muhan, Shahnawaz Khan, Baluch Gandhi, Abdul Samad Khan and G M Syed of Sindh. Netaji Subhash Bose had a Muslim as his chief recruiting officer for the INA and Muslims constituted 40 per cent of INA's soldiers. The list of Muslim patriots is too long. However I am sure Mr Singhal himself never played any role in the freedom struggle nor can he give us just one name from the sangh parivar who played any role in the freedom struggle during British period between 1931 and 1947. It is interesting that Mr L.K. Advani joined RSS in 1942, at a time when the whole country was engaged in the Quit India movement against the British

The reason for the parivar's absolute blank record for



..... Continued from page 4

## **HABIBIA PUPIL WINS TRIP TO SPACE CAMP** **(CAPETOWN)**

Winner's ! Pupils in the Picture shown on the right are From Habiba Islamic College who have proven themselves in a Science Olympiad. They are back row from left, Zulfa Kamedien, Hakeem Zelgaonkar, Shara Edris and Zareena Dhansay

Pupil Zareena Dhansay has done her school proud by winning a trip to Atlanta in the United States to participate in the International Space Camp

Zareena of Habiba Islamic College, won this 'wonderful' prize after entering the 29th National Youth Science Olympiad held on March 11 and hosted by the Foundation for Education, Science and Technology (FEST)



Three of her school mates Zulfa Kamedien, Sahra Edries and Hakeem Zalgaonkor have been chosen to attend the 29th national youth science week in Johannesburg and Pretoria between July 10 and July 16

For the four pupils their prizes came as quite a surprise as they did not expect the achievement as the three-hour question paper was 'quite difficult'

The three hour examination consisted of three sections, general knowledge, biology and chemistry and Physics. The paper was also designed to test the candidate's reading including that of Archimedes

Zareena - one of two South Africans to attend was chosen from over 12000 pupils from schools all over the country. According to FEST she was chosen because the school obtained the highest average in their community.

The space camp programme objective is to promote the advancement of all mankind through international co-operation in space science education. It will focus on training for an international mission including shuttle and space station simulators, astronaut training devices, scientists and experts from representative nations and a tour of Marshall Space Flight Centre.

Zareena, a quiet, soft-spoken Crawford pupil said "I can't believe my luck as this is the first time I will be travelling overseas"

The 17-year-old matriculant who has a mind set on studying medicine said she could not wait for the day to arrive on which she will set foot in the big silver bird

## **STATE WINS PRIZE**

Maharashtra's tableaux "Alphonso mango" in this year's Republic Day parade has bagged the first prize for the second year in succession, reports UNI. Entries of Himachal Pradesh and Jammu and Kashmir has been adjudged second and third.

## **CLUB'S TREASURE HUNT**

Fifteen cars took part in the Kokni Muslim Club Nairobi's annual Treasure Hunt. Sangrar finished first followed by the defending champions, brother Aqeel and Shakeel Parkar (By Shaikh Ismail).

## **ANSARI ELECTED**

India's ambassador to the UN, Mr M H Ansari, has been elected President of the United Nations Development Programme (UNDP) and United Nations Fund for Population Activities (UNFPA), for a one-year term.

## **ISLAMIC YOUTH CAMPAIGN AGAINST CASTE SYSTEM**

Perhaps for the first time in the history of Islam in the subcontinent, the Students Islamic Movement of India, a radical Muslim youth body organised a rewarding symposium on January 8, 1994 "How to Liberate Indian Society from Caste System" hitherto considered an "internal affair of Hindu religion" by Muslims, although casteism afflicts all Indian religions. The symposium which attracted a large number of Muslim youth (included young ladies) was held at Anjuman-e-Islam at Bori Bunder. It was presided over by Dr Yusuf Amin, a scholar and Reader in Aligarh Muslim University.

Among the main speakers were Dr Lynal Fernandes, a professor of politics at the Bombay University, Mr S B Kolpe, editor of Clarity and freedom fighter and Mr V T Rajashekhar, editor of Dalit Voice (Bangalore), Mr Shabbir Patel (President), Mr Muhammed Anees (organiser) and Mr Adil Khot (convener) of SIMI, Mr. Tanveer Ahmed and Abdul Hamid also spoke.

The SIMI organised a similar symposium inaugurated by V.T. Rajashekhar at Pune on January 9. It plans a nationwide campaign against the caste system along

**Naqshe Kokan**

with spokesmen of OBCs, Dalits and Adivasis.

## **KHILAFAT HOUSE**

5TH ANNUAL DAY CELEBRATION of ALL INDIA KHILAFAT COMMITTEE'S COLLEGE OF EDUCATION was held on 10th February, 1994, in the College Hall. DR MOHAMMED ALI PATANKAR was the Chief Guest, DR RAFIQ ZAKARIA, Chairman, All-India Khilafat Committee presided over.

Dr Rafique Zakaria had invited the prominent citizens of Bombay for the Iftar Dinner party and also for the inauguration of the renovated mosque of Khilafat House on Wednesday 23-2-94. Dr Mohd Ali Patankar was the chief guest who inaugurated the mosque. Hon'ble Minister Salim Zakaria presided and in his presidential address guided the community in this holy month of Ramzan to be religious & dutiful to cross the hurdles. Ex Minister Prof Javed Khan, Qazi Zuber, Capt Ebrahim Modak, Zaka Siddique, Dr Aziz, A Razzak of Persian Darbar and many Social workers, Advocates, Doctors, Businessmen, Included the big crowd.

*....Continued on page 5*

## **OBITUARY**

Mustafa Fakhri, Former Minister of Maharashtra, the Vice-President of Anjuman-e-Islam, the royal congress worker and the community leader & Muslim activists died of heart attack in Bombay on 28-2-94.

Respected Mukasiree Dawat Syadee Saleh Bhabesahel Saifuddin the uncle of Sayedena Dr. Burhanuddin died peacefully on 31-1-94 at the age of 97.

The daughter of famous Writer, Poet & Retired Police Officer Mr Adam Nusrat died on 27-2-94.

Dr Trimbak Krishnaji Tope, former vice chancellor and former sheriff of Bombay, died of a heart attack at Dadar Bombay. He was 79 yrs old.

A Sanskrit scholar, Dr Tope was also a prominent professor of law.

Died in Nairobi, Kenya, Mr Yusuf Sangrar, on 25th November, 1993 after a short illness. He was 45.

Ebrahim Gandhi - Congress worker and Muslim activist died at the age of 87 on 30-1-94.



## **NEWS & HAPPENINGS**

### **FIRST COMMISSIONER FOR HUMAN RIGHTS**

The UN General Assembly on Dec 21 last formally created the world's first High commissioner for Human Rights, a post under discussion for the past 45 years, to respond quickly to major right crises

The decision was unanimous, by consensus without a vote following several months of argument in what proved to be most contentious issue of the 48th General Assembly session

President Clinton had made the post a cornerstone of his UN policy, and USA Ambassador Madeleine Albright has called the resolution "a major milestone for world human rights"

The Commissioner's mandate includes "engaging in dialogue with all governments in the implementation of his/her mandate with a view to securing respect for all human rights"

### **SIMI ELECTS ITS PRESIDENT**

The central representatives council of SIMI in its biennial election meeting held at Bombay on 28th January 1994 has elected unanimously Dr Abdul Ghafoor as President for coming session (1994-96) Dr Abdul Ghafoor is a graduate in modern medicine He completed diploma in child health from Aligarh Muslim University He was Zonal President of SIMI and member of Central Advisory Committee

SIMI (Students Islamic Movement of India) is an all India organisation of Muslim Students and Youth (below 30 years). This organisation is active in almost all states of the country and about 30 thousand students & Youths are affiliated to it. Simi was founded in 1977 at Aligarh to construct Muslim Students personalities in Islamic lines.

Dr Abdul Ghafoor Sb has nominated Mr Anwar Ali Khan as Secretary General with the consultation of Central Advisory Committee. May Allah give them Taufique to fulfill their respective duties.

Naqshe Kokan

## **SEAFOOD FAIR A BIG DRAW**

The biennial tenth seafood Fair organised here from February 10 to 13 by the Marine Products Exports Development Authority and seafood Exporters' Association of India has attracted a lot of business from foreign parties at the 171 stalls put up by the seafood and allied industries sector

According to Mr Chucky Mahtani, director of the Rs 150 crore Castlerock group of companies which is also the market leader in India, the Castlerock group alone could transact business worth Rs 4 crore in three days

The fair was attended by over 125 overseas marine food companies whose representatives were interested in putting in place sourcing arrangements with Indian players Big names like Panatrade from Italy, Lyons of the U K, Taiyo, Marubeni and Daiyei of Japan were among the foreign parties which showed interest. From India Naik sea Food Pvt Ad of Ratnagiri were in the for front From Rafique Naik & Nisar Naik, Directors of Naik ice cold Storage took active part in the fair Their Products were appreciated.

### **GANDHI AWARD**

The President, Mr Shankar Dayal Sharma, presented this year's international Gandhi awards to Dr Joon Lew of South Korea and Dr V. Ekambaram of Madras for their contributions to evolution of anti-leprosy programmes at a function here on Sunday, Reports UNI

The award which carried Rs one Lakh and a citation, represents an acknowledgement of the contribution of those who have dedicated their lives to the cause of the struggle against leprosy.

### **PEACE PACT**

The Philippine government signed a ceasefire pact on Sunday with Muslim separatist guerillas in another step toward ending a war that has killed more than 50,000 people over the last 20 years, reports Reuters. Manuel Yan, the chief Philippine negotiator in peace talks with the Moro National Liberation Front (MNLF) headed by Nur Misuari, signed the agreement after a government panel finished studying it.

beginnings has to be made. Let us do it.

Any generous person who wants to perpetuate the memory of his father or Mother and at the same time earn Shaban-e-Jaria should come forward.

Naqsh-e-kokan Trust with its infrastructure will work as catalytic agent and make Trust a reality

## **MUSLIM INDIA, 1993**

**BY S. Shahul C.**

The year 1993 was a year of agonising reappraisal, a year of stocktaking, a year to self-analysis, a year of some tentative beginnings in shot, a year of transition for the Muslim India

Shocked and stunned by the demolition of the Babari Masjid, by the betrayal of the secular state by its government, by the transparent gap between the precepts and the practice of the secular establishment, by the continuing collusion between the state authorities and the Hindutva forces, the Muslim Indians saw through the haze of secularism, the emergent face of Hindu Fascism and did not know to respond to the new realities

### **LEADERSHIP**

The year 1993 saw a deliberate endeavour by the Establishment to destroy the leadership of the Muslim community, whether political or religious, Who were projected as fanatics, fundamentalists, communal extremists and worse, and substitute them by the so-called 'intelligentsia' That the endeavour failed and the hand-picked coterie of a few university teacher and journalists, with all the publicity they could muster in the so-called national press and all support they were extended by the Establishment, failed to take root or gain any credibility or gather any following among the Muslim masses The fact is that so-called 'modernist' are not intelligible to masses, operating on a totally different wave length and among the elite, they only serve to confuse and to sow dissention.

Another contender for sole leadership which come to the fore was the 'Ulema' under the banner of the All India Muslim personal Law Board. The board tried to

fill the vacuum and peremptorily took over the command of the babari masjid movement Going beyond defining the theological framework, the Board and its committee of Seven, later changed into the Committee of 15 have failed to mobilise the Muslim Community or the secular forces and to exert any pressure on the Prime Minister or the Government to accept the legitimate demand for the restoration of the site or the reconstruction of the Masjid, as repeatedly promised by the Prime Minister. The Ulema appear to be psychologically averse even to peaceful agitation in any form, or to democratic methods This inaction has adversely affected the prestige of the Board

The All India Muslim Majlis-e-Mushawarat has remained an inert mass throughout the year, eating up the Babari Masjid Legal Defence Fund and the Center Relief Fund, bit by bit, the All India Milli Council set up as the alternative to the Mushawarat and trumpeted as the only national force of the Muslim Indians, despite considerable investment and skillful public relations, has failed to find its feet. The leaders of the Jamaat-e-Islami-i-Hind, have sponsored the Forum for Unity and Communal Amity which brought many eminent non-Muslim personalities together The Jamaat-ul-Ulema-i-Hind remained a pocket borough The India Union Muslim League was divided vertically but in name and the schism between the national and the Kerala leadership appeared to be unbridgeable at end of the year The Tablighi Jamaat continued to plough its lonely furrow and diverge human energy and dedication, gathered with admirable skill, into barren wastelands The All India Imams Organization tried to organise the Khatibs and the Muezzins of lakhs of Masjids in the country like trade union, with overt government support for a questionable cause

As one surveys the national scene, one is amazed by the total lack of unity, of common direction or purpose, among the Muslim organisations. At this critical stage in the collective life of the Muslim Indians, Muslim leadership appears to be divided and exhausted, working at cross purpose and sometime even at the behest of the adversaries, while it should have closed ranks and

.....Continued on page 8

**Farouk  
Sodagar  
Darvesh  
&  
Co.**

**Timber Merchants  
Importers & Exporters**

**"Associate House"**  
85A Victoria Road, Mustafa Bazaar,  
Bombay - 400 010 (INDIA).  
TEL 371 77 77 - 372 64 38

**NAQSHE KOKAN**  
*English Supplement*

Editor Dr Abdul Karim Naik  
Associate Editor Capt F M Mistry  
Sub-Editors I Patni, S Hemani  
Consultant Editors A kays  
Dr S I Kadri

**OUR HONOURARY REPRESENTATIVES**

|              |                     |
|--------------|---------------------|
| BAHRAIN      | A RAZZAK SARDAR     |
| DUBAI        | SIDDIKA U KHERATKAR |
| PAKISTAN     | Y BOMBAYWALA        |
|              | KAMRUDDIN KAZI      |
| DOHA QATAR   | HASAN A K CHOUGLE   |
| EAST AFRICA  | SHAIKH ISMAIL       |
|              | SAHIR SHIWI         |
| SOUTH AFRICA | HASSAN SYED         |
|              | A R OSMAN           |
| TANZANIA     | MUKHTAR MURUDKAR    |

**WONDERFLOORING**

**M. H. THOKAN**  
Chairman

24, Weestm Boulevard, City West 2092  
Johannesburg, South Africa  
P O Box 42004  
Fordsburg 2033  
Tel (011) 833-6780  
Fax 836-4450

**EDITORIAL**

**LETTER FROM ADV. HAIDER  
PATHAN**

The Naqsh-e-Kokan has assumed the role of a solid base for co-ordinated activities in the field of education, social intercourses, integration of community and spotting the talent and encouraging them by providing them media and proper atmosphere to blossom into a full fledged genius.

This is a remarkable achievement which is continuing for more than three decades, is a tribute to those who initiated this process and are still working for it's wider dissipation to reach the last person of kokan. Some of the activities are such which are running parallel to other organisation. The resources at our disposal should be saved as far as possible by co-ordinating our activities with these organisations and where government funds are available should be made use of so that the meagre resources of community can be diverted to some imaginative and purposeful activities where grants or resources could not be available.

What is today needed is the care and welfare children of broken homes, where wife and husband are separated and children are left to the vagaries of unprotected circumstances and their future opens into a blind valley of no destination.

To neglect this is to be guilty of criminal negligence and to throw the blossoms into dust. Every one cares for orphans but in what manner and mode these unfortunate leaves fallen from branches of weathered tree of matrimony are better than orphans. One is bereft of parents other is bereft of circumstances both are at par in the domain misfortune.

Their talent future and genius has to be protected, groomed and allowed to flower to their full capacity. The duty which can be neglected at our peril only.

The answer is the formation of Trust under the Trust Act creating corpus of huge amount whose income only can be utilised towards these aims and objects. The

اشاعت کا مہر وال سال

# نقش کوکن

ماہنامہ نقش کوکن  
اردو/انگریزی/فارسی/پنجابی/سینڈھیلی/کشمیری

اپریل ۱۹۹۲

شمارہ ۲

جلد نمبر ۳۲

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

معاون مدیر: فقیر محمد مستری/مبارک کاپڑی

اعزازی نمائندے

|                                  |                              |
|----------------------------------|------------------------------|
| ابراہیم بغدادی (انگلیش)          | شیخ اسماعیل (ایٹ افریقی)     |
| سید حسن (ساؤتھ افریقی)           | ابراہیم وانگٹے (سودی عربیہ)  |
| اقبال کاپڑی و حدیث کیرٹنر (دوبی) | حسن عبدالکریم جومے (دوہ قطر) |
| قرالدین قاضی (پاکستان)           | فرمان علی پانکر (الوٹین)     |
| عبدالرزاق سوار (بھارت)           | مختار مروڑ کر (در اسلام)     |

زبانگری: آئی ڈی ڈی سولہ لاکھ روپے ڈی ایچ ڈی، محمود حسن قاضی

ملیت: نقش کوکن پبلیکیشن ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر E 3006)

درون ہند سالانہ، سالانہ روپے ۷۰ دیگر ممالک سالانہ روپے ۱۰۰

خلیجی ممالک تین سو روپے

خط و کتابت اور ترسیل زر کا پتہ: نقش کوکن ۲۲۷، ڈاکٹر محمد ابراہیم ڈاکٹر  
رنگو سے اسٹیشن، بمبئی نمبر ۴۰۰۰۱۰

مقام طباعت: ایلور واپرٹسرز ہائیڈر پورہ

پرنٹرز: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

تمام تنازعہ امور میں حق سماعت صرف عدالت ہائے بمبئی کو ہوگا۔

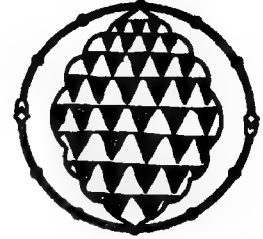
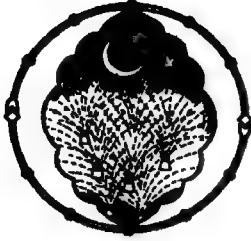
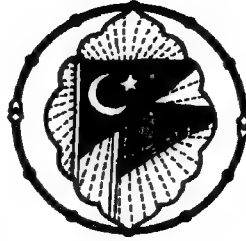
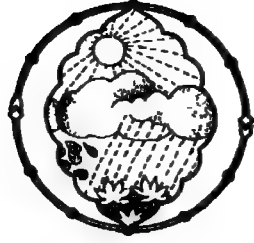
تاریخ اشاعت: یکم اپریل

مقامت: مجاہد حسین مدنی - جاوید ندیم

## اسے ماکو حقوش

|    |                         |                           |
|----|-------------------------|---------------------------|
| ۳  | محمد سعید علی ٹوکر      | تراکی گود کا کوہ نور پیرا |
| ۷  | حسین احمد ستار توم      | کوکن نعمت                 |
| ۹  | قاضی فراز احمد          | شہر زاد                   |
| ۹  | اقبال احمد              | محبسورا                   |
| ۹  | مونس اعظمی              | غزل                       |
| ۱۰ |                         | مرغوارہ یونیورسٹی         |
| ۱۱ | شف کمالی                | کوکن شاعری                |
| ۱۱ | قاضی فراز احمد          | مزل کی طرف قطعات          |
| ۱۳ | راحہ دادا دوسے          | ایک خط شیشاں گام          |
| ۱۵ | عابد علی شرر سلیم پوری  | غزلیں                     |
| ۱۵ | مکش بیلانی، نسیم انصاری | ردپ بیروپ                 |
| ۱۷ | یوسف ناظم               | ردپ بیروپ                 |
| ۱۹ | جاوید دوسے              | افریقہ ایکشن              |
| ۲۰ | ابراہیم دیسائی          | تعلیم کا نیا تصور         |
| ۲۱ |                         | سوال و نظم                |
| ۲۳ | ایس نظام الدین محمد     | صعج مشورہ                 |
| ۲۳ | ابو عتہ اہ اکوٹ         | ملک الموت                 |
| ۲۵ | مراج یونس سروے          | جمور، لونی پانچر اوٹے     |
| ۲۷ |                         | مراسلات                   |
| ۲۹ | قارئین کے خطوط          | خبر و آواز                |
| ۳۱ | مرتبہ فی بن صااد        |                           |

خبر و آواز



ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
بھائی کسی شادی میں تو  
تمام طرح کی مٹھائیاں تھیں۔  
دوست کے ہفتی مٹھون پر  
افلاطون۔ قرآن خوانی میں  
نان خطائی۔ باران میں برقی  
سروامیں گاجر کا حلہ۔  
رمضان میں مالپوہ۔ عید  
میں شیر خرمہ۔

اور ہر مٹھائی سے لطف اندوز  
ہونے کے بعد سوال پوچھا  
جاتا ہے کہ 'بھئی مٹھائی  
کہاں سے خریدی؟' تو

قرآن خوانی... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم آتا ہے، دوسرا  
جاتا ہے، باران، گرما، خزاں  
سرما، بہار۔ ان سب سے یادیں  
جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقرعید  
محرم، شب برات، میلاد النبی  
ماورمضان... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

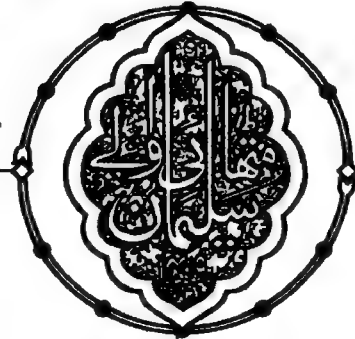
انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دوراتے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی، خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں  
شادی، بیاہ، عقیقہ، ختنہ،  
بسم اللہ، ختم قرآن، امتحان  
میں کامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد،  
حج و زیارت... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں۔  
اور ہر یاد کے ساتھ کسی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، چہلم، فاتحہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پر آ جاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد جڑی ہوتی  
ہے۔ اسی لیے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔  
سلیمان مٹھائی والے ہر قسم  
ہمہ آہن، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

آئیے، اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی نویش جان  
ضریاے۔

جب کبھی  
مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے

سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

تاجران کے تاجان مکان مٹھائی ساز قلات

مستان مسجد

۳۱ ایف جی محمد علی روڈ، لاہور ۳۰۰۰۳



# دوسری قسط حرا کی گود کا کوہ نور ہیرا

محمد سعید علی ٹوکر

نہ ہو اور تمام ہی انسان اسے دنیا کا آخری پیغمبر تسلیم کر کے اس کے مکمل دین پر ایمان لائیں۔ آئے یہ پیشین گوئیاں ہم خود بھی جانیں اور دوسروں کو بھی بتائیں تاکہ وہ ایمان لا کر توحید کے علم پر دار ثابت ہوں۔

## وید کی پیشین گوئیاں

وید۔ ہندوؤں کی چار مقدس کتابیں ہیں جو آج سے سات ہزار سال پہلے کی ہے۔ ویدوں میں بہت ساری پیشین گوئیاں ہیں ان میں سے کچھ یہاں درج ہیں۔  
سنسکرت کے شلوک کا صرف ترجمہ درج ہے اور تو سین میں مشکل الفاظ کے معنی دئے گئے ہیں۔  
۱۔ اندر (الہی حقیقی) نے اپنی تعریف (حمد) گانے والے (محمد) کو جگایا اور کہا اٹھ اُدھر اُدھر لوگوں سے پاس جا اور بڑائی (کبریائی) بیان کر۔ سارے نیک لوگ تیری محنت کی داد دیں گے اور میں (الہی) تجھ پر کرم کروں گا۔

داتھر وید، کانڈ ۲۰۔ سوترہ ۱۲۳۔ شلوک ۱۱  
(۲) اے انسانو! تھو سے سنو، تعریف کئے گئے کہ (حمد کی) تعریف کی جائیگی۔ ساٹھ ہزار نوے دہائیوں میں ہم اس کی حفاظت کریں گے۔

(داتھر وید، کانڈ ۲۰۔ سوترہ ۱۲۴)

د آپ کے دنیا میں درودِ اطہر سے ۴۰ دن پہلے ابراہیم نے مکہ پر ساٹھ ہزار کی فوج سے بلغار کرنے کا ارادہ کیا تھا مگر اللہ

اپنے

وہ نور بردار عظیم پیغمبر تاج نبوت سے آریستہ  
”اِقْرَأ“ کا انقلاب آفرین پیغام لئے ہوئے گودِ حرا سے ام القراءہ کی جانب آیا۔ ”اِقْرَأ“۔ ایک حریت آموز سندھیہ، ایک صلائے پوش گُربا۔ ایک مژدہ روح افزاء، ایک شمع نور و تدبیر ایک سرچشمہ علم و دانش سرکش و طغیانی کی آمد صہیوں اور جہالت کی تاریکیوں میں ایک سماوی شمع فروزاں، انسان کے ہر شعبہ حیات کے اصول اور ہر گوشہ زندگی کے آئین کو آشکار کے میں اور تو کے اقیانات میں گھرے انسانوں کو ایک نیک بنانے والا ایک پیغام، ایمان میں پختگی، حوصلہ میں بلندی، عزم میں کوہ آسائبات اور ارادوں میں ملک آسا استحکام پیدا کرنے والا پیغام، ایک ایسا مقدس پیغام کہ جس کا اقرار کر کے اس پر عمل پیرا ہونے والی قوم کے سر پر دنیا کی بادشاہت کا تاج سج سکتا ہے۔ اسی لئے اس پر نور پیغام کے پیچھے والے پر، اس کے پہنچانے والے پر اور خود اس نور پر تمام انسانوں کو ایمان لانے کی شرط لگائی گئی ہے کہ  
فَاٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَالتَّوْرٰتِ  
اَنْزَلْنَا (سورۃ التّٰوْبہ ایت ۸)

(اے انسانو!) ایمان لاؤ اللہ پر اور اس کے رسول پر اور اس نور پر جسے اللہ نے نازل کیا ہے۔

چونکہ یہ نور بردار عظیم پیغمبر ساری دنیا کے تمام انسانوں کا پیغمبر ہے، اس لئے اس کے دنیا میں ظہورِ اطہر کے نزاروں سال پہلے ہی اس کے بابت تمام مذہبی کتابوں میں پیشین گوئیاں آئی ہیں تاکہ کسی بھی انسان کو اس کے انکار کی جزا

نقص کو

نے اباہیل کا لشکر بھیج کر انہیں خاکیا اور آپ کی حفاظت کے  
اس طرف یہ اشارہ ہے۔

## پُران کی پیشین گوئیاں

ہندوؤں کے پاس کل ۱۸ پُران ہیں جو آج سے  
۵ ہزار سال پہلے کے مانے جاتے ہیں۔ ان میں سے کچھ  
پیشینگوئیاں۔

(۱) شیشکھاؤں (دنیاکامرکزی گاؤں جہاں خاصے  
پانی ہے) میں وشنو کیش (عبداللہ) کے گھر میں  
کلکی (آخری نبی) پیدا ہوگا۔

(۲) بھاگوت پُران (سکندھ ۱۲۔ ادھیائے ۲۔ شلوک ۱۸)  
(۲) ”سونتی (آمنہ) جو وشنو کیش (عبداللہ)  
کی بیوی ہوگی۔ اُس کے لپٹن سے ۱۲ مادھواس (۱۲ رتھ الاولاد)  
کو وہ نبی پیدا ہوگا۔“

(کلکی پُران: ادھیائے ۲ شلوک ۱۱، ۱۲)  
(۳) وہ اوتار (نبی) مختون ہوگا اور دنیا کے کرداروں

(بے حساب) ظالم بادشاہوں کو ختم کرے گا  
(بھاگوت پُران ۱۲، سکندھ ۲۔ ادھیائے ۲۔ شلوک ۲۰)  
(۴) اس نبی کو جنگوں میں دیوہا (اند کی جانب سے)  
فرشتوں کی مدد ملے گی۔“

(کلکی پُران: ادھیائے ۲۔ شلوک ۷)  
(آپ کو جنگ میں فرشتوں کی مدد ملی تھی اس کا ذکر قرآن کی  
سورہ آل عمران کی آیت ۱۲۵-۱۲۷-۱۲۳ میں ہے)

## زبور کی پیشین گوئیاں

(۱) آسمان اس کی صداقت ظاہر کرتا ہے، سب قوموں نے  
اس کا جلال دیکھ لیا ہے، کھدی ہوئی مورتیوں کے سب  
پوچھنے والے شرمندہ ہوں۔“

(زبور: باب ۹۷۔ جملہ ۷-۶-۵)  
(۲) پہاڑ پاں مل کر خوشی سے گائیں خداوند کے حضور کیونکہ

نفس کو کن

وہ زمین کی عدالت کرنے آیا ہے۔ وہ صداقت سے جہاں کی  
اور راستی سے قوموں کی عدالت کرے گا۔

(زبور: باب ۹۸۔ جملہ ۹-۸)

## تورات کی پیشین گوئیاں

(۱) خداوند تیرے لئے تیرے ہی درمیان سے، تیرے ہی  
بھائیوں میں سے تیرے مانند ایک نبی پیدا کرے گا (تو)  
تم اس کی طرف دھیان دینا۔

(بابیل۔ عہد نامہ عتیق۔ انتہا۔ باب ۱۸۔ جملہ ۱۵)  
(۲) اور موسیٰ نے کہا۔ ”خداوند سینا سے آیا اور شعیر سے  
ان پر آشکار ہوا۔ وہ کوہ فاران (مکہ کی پہاڑیاں) سے جلوہ گر  
ہوا اور لاکھوں قدسیوں میں سے آیا۔ اس کے داہنے ہاتھ پر ان  
کے لئے آئشی (تورانی) شریعت تھی)  
(بابیل عہد نامہ عتیق۔ انتہا۔ باب ۳۳۔ جملہ ۲-۱)

## انجیل کی پیشین گوئیاں

(۱) ”میں تم سے سچ کہتا ہوں کہ خدا کی بادشاہت تم سے لے  
لی جائے گی اور اس قوم کو جو اس کے پھل لئے، دے دی  
جائے گی“ (انجیل عہد نامہ جدید۔ بائبل۔ متی باب ۲۱۔ جملہ ۴۴-۴۳)  
(۲) لیکن جب وہ مدح گارائے گا جس کو میں تمہاری طرف باپ  
(اللہ) کی طرف سے بھیجوں گا۔ یعنی سچائی کی روح جو باپ  
(اللہ) کی طرف سے نکلتی ہے، وہ میری گواہی دے گا اور تم  
بھی گواہ رہنا۔“

(انجیل۔ نیا عہد نامہ بائبل۔ یوحنا۔ باب ۱۵۔ جملہ ۲۴)  
(۳) ”جب وہ سچائی کی روح آئے گا تو تم کو تمام سچائی کی راہ  
دکھائے گا۔ اس لئے کہ وہ اپنی طرف سے کچھ نہیں کہے گا بلکہ جو  
کچھ سنے گا وہی کہے گا اور وہ نہیں اُسنده کی خبریں دے گا۔ وہ  
میرا جلال ظاہر کرے گا۔“

(انجیل۔ عہد نامہ جدید۔ بائبل۔ یوحنا۔ باب ۱۶  
جملہ ۱۴-۱۰)

اپریل ۱۹۴۷ء



## گوتم بدھ کی پیشین گوئی

”میرے بعد اور ایک مہا بدھ (عظیم نبی) اس دھرتی پر جنم لے گا اس کے بعد کوئی بدھ نہیں۔“  
(گوتم بدھ جی کی کتاب ابھی دھمتہ)

## پوتر گیتا کی پیشین گوئی

ہندو دھرم میں گیتا کو سب سے زیادہ مقدس کتاب مانا جاتا ہے اس میں ارجن (ARJUN) اپنے اوتار شری کرشن جی سے سوال کہتے ہیں کہ دنیا کا سب سے عظیم انسان کون ہے؟ شری کرشن جی جواب دیتے ہیں کہ یہ اوست جس انسان میں بھی ہوں وہ دنیا کا سب سے عظیم انسان ہوگا۔ ”کسی بھی انسان سے نفرت نہ کرنے والا، ہر کسی کو اپنا دوست سمجھنے والا، رحمدل، جس میں ضرور ذرہ برابر نہ نہ ہو، ہر کسی کے سکھ دکھ میں شامل ہونے والا، معاف کرنے والا، سدا مطمئن، عبادت گزار، عزم کا پکا، مجھے دہلی خنکی کی خضوع و خشوع سے یاد کرنے والا عابد“ سب سے اچھا انسان ہے۔“ (گیتا - ادھیائے - ۱۲ - شلوک - ۱۳-۱۴)

مذکورہ تمام پیشین گوئیوں سے یہ ثابت ہوا کہ دنیا کے تمام ۵۴ کروڑ مندروں کے لئے حضرت محمدؐ برائے نہیں ہیں۔ یہ پیشین گوئیاں پکار پکار کر کہہ رہی ہیں کہ آپؐ کو رسول اعظم تسلیم کر کے دنیا میں امن قائم کرنے کا باعث بنیں۔

دنیا کے ڈیڑھ ارب عیسائیوں کو ان کی کتابیں دو ہزار سال سے آواز لگا رہی ہیں کہ محمدؐ کو اپنا نبی تسلیم کر کے جہاں میں امن کے لئے آئے ہو وہیں۔

دنیا کے ایک ارب بودھ دھرمیوں کو چاہئے کہ ان کی کتاب ابھی دھمتہ کی آواز پر لبیک کہہ کر محمدؐ کو اپنا آخری رسول تسلیم کر کے دین اسلام قبول کریں۔

اب جب ان تمام اہل مذہب نے اپنی اپنی کتابوں

کی پیشین گوئیوں پر توجہ نہیں دی اور محمدؐ کو اپنا رسول تسلیم نہیں کیا تو اللہ تعالیٰ کو اپنی آخری اور مکمل کتاب قرآن میں ان تماموں کو یاد دہانی کہ (REMINDED) کوئی پکارا کہ (اے محمدؐ) کہو (اعلان کر دو کہ اے تمام انسانوں میں تم تمام کی طرف اللہ کا رسول مبعوث کیا گیا ہوں)۔

(سورۃ الاعراف - آیت ۱۵۸)

اے تمام انسانو! تمہاری طرف تمہارے رب کی طرف سے یہ رسول (برحق) نیز حق لے کر آیا ہے (اس لئے) تم تمام اس پر ایمان لے آؤ تاکہ یہ تمہارے لئے ہی بہتر ہے۔

(سورۃ نساء آیت ۱۷۰)

اچھی قسط میں دنیا کے بڑے بڑے مفکر، دانشور، فلاسفر اور نڈرؤں کے زرین خیالات اور جذبہ عقیدت حضرت محمدؐ (حوالے گودکا کوہ نور پھیلا) کے بابت پڑھے۔

## میرا روڈ کا معتبر نام گلستان کنسلٹنسی اور اسٹیٹ ایجنسی

فلپس، دکانیں، اور پلاسٹک کے لئے ریلے۔

عبدالحمید قاضی آپ کے ہر خدمت کیلئے ہر وقت مستعد ہیں

علاوہ ازیں ٹور زائینڈ ٹراولرز

ماروٹی وین - جیپ اور کمپریسور بسوں کا کرہ پر انتظام - کرایہ پر مکانات کے لئے ضرور ملے۔

۵۱ نورجہاں پارک، دکان نمبر ۸، بالماتہا  
اسینیا ہاوس نیا نگر، میرا روڈ (ایٹ) ضلع تھانے

۲۰۱۱-۲۰۱۲ فون نمبر: 8111972





۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
**شاہ بھور مل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جوئلیرس**  
 تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
 کے ڈی ایم کے زیورات — عید ہو یا دیوالی، شادی ہو یا جنم دن —  
 کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ:- **شاہ بھور مل جی اینڈ کمپنی**  
 گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشنیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، مریٹن بلڈنگ، دوکان نمبر ۲، ممبئی ۴۰۰۰۰۹  
 مزید پیش کش

۱۰ سالہ یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم، ۱۰) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
 بیچنا چاہیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں:-

# کوکنی نعت

انس:

محمود حسین احمد رستا

اس نعت میں قلعہ رستاگیری کے ساحلی علاقہ میں بولی جانے والی کوکنی لفظیات کا استعمال شاعر نے بڑی فنکارانہ چابکدستی سے کیا ہے۔ امید ہے کہ نقشب کوکن کا باذوق (کوکنی دان) قاری اسکی اشاریت و ایمائیت سے محفوظ رہے گا۔

تویار عرب والو — تڑپیل کستیں مالا  
گوکھ اپلیا مناچاں ہیں — سانگوں کستیں دنیا لا  
بھا عربی سمدراجیا — موجات تجا ملتے  
شانوئے اڑی گھیتے — شانیا لا خدا ملتے  
دیوانو بھوانتے لیتی — گھا برتے مولا لا  
تویار عرب والو۔۔۔۔۔

میں لام کتا تیشیں — تو پینس کتا مانشیں  
دل سا نکتے دیوانیا! — زابھانڈ نشیباشیں  
گھیتات جگر دے — حکمت نشیب لا  
تویار عرب والو۔۔۔۔۔

کیلیو گن میں لئی — پن مانزو ویشیلو تو  
رحمت مجھے آگ استے — استات گنا کچرو  
ہی آگ بھسم کرتے — بھا کیر کھیرالا  
تویار عرب والو۔۔۔۔۔

دوزخ چیا چلیا چاں ہیں — کویت بنوچوں نائے  
زر دیل خدا جنت — میں تھیں بھی روچوں نائے  
میں اپلی کھڑی جنت — سمنز ناں مدینالا  
تویار عرب والو۔۔۔۔۔

رستیا جی بتی سگے — بگتات کشنی زلتے  
مانزو بھی جگر زلتے — پن آنت گئی زلتے  
ہی آگ حسینا! میں — داگھنو کشنی سگیا لا  
تویار عرب والو۔۔۔۔۔

نقشب کوکن

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for**

**Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM· BATRANS

**RATNA SEA FOODS**

**EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS**

**HEAD OFFICE & FACTORY :**

AT & POST KARLA

RATNAGIRI - 415612,

MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES . 2136 AND 2137 \* TELEX 144-201 RSF IN

**BOMBAY OFFICE :**

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO 17/18

WALCHAND HIRACHAND MARG,

SALLAFO ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS

PHONES 2614248, 2620454 \* TELEX 011-86640 \* FAX 2616884

قافیہ فرازا احمد (دہلی)

ہر ایک بستی کے گھر جلیں گے، تمہارا گھر بھی کہاں رہے گا  
کہاں ہے گا سکون تم کو، کہاں جہانِ امان رہے گا  
زمین ٹھکراتی گئی ہماری، استائے نزدیک کے نہیں  
قیامِ محشر ہے پہلے سا، استائے نزدیک کے نہیں  
نظامِ خمسہ کا قافلہ تو بھٹکے والا دھواں رہے گا  
ہر ایک بستی کے گھر جلیں گے، تمہارا گھر بھی  
یہ مندر و مسجد و کلیسا، یہ خانقاہیں یہ آستانے  
یہ مذہبِ رسم کا تقاضا، عقیدتوں کے یہ نمایانے  
ہر ایک محصور اپنے غم کی لئے ہوئے داستان رہے گا  
ہر ایک بستی کے گھر جلیں گے، تمہارا گھر بھی  
شلوک ہو گا، نہ کوئی منتر، اگر دوسے کوئی ندوں لے گا  
اذان ہو گا، نہ صف ہے جلی نہ پھر کلیسا کا درجہ گا  
اجل کی منزلِ حریب ہو گی، خواہ میں آسماں رہے گا  
ہر ایک بستی کے گھر جلیں گے، تمہارا گھر بھی  
زمین کے دل پر پھر کھینچی فلک کے جھپٹے بھی بڑے گئے ہیں  
سمندر اوں پر مڑے، قبضہ ہوئے ریشے بھی کٹ گئے ہیں  
فراز خائف ہوں، ڈر رہا ہوں، یہ غم ہے انسان کہاں رہے گا  
ہر ایک بستی کے گھر جلیں گے، تمہارا گھر بھی کہاں رہے گا

ذیر ترتیب مجموعہ "شیراز زاد" کا ایک دقیق

اک شام میں نے دیکھا  
اک سانولا سا بھنورا  
اک شوخ رنگ گل کا  
رہ چوسنے لگا تھا  
عجب سے رہا گیا نہ  
اس کو پکڑ کے پوچھا  
کیا نام ہے تمہارا؟  
کیا ذات ہے تمہاری؟  
کیا دھرم ہے تمہارا؟  
تب بھنورا مسکرایا  
اور مسکرا کے پوچھا  
تم نام بوجھتے ہو  
تم ذات پوچھتے ہو  
لگتا ہے آدمی ہو  
اس میرے بونے سے  
گل تو نہیں ہے مرتا  
وہ کام کر رہا ہوں  
انساں ہیں ہو کرتا  
میں تم سے پوچھتا ہوں  
کس فائدے کی خاطر؟  
تم خوان جوستے ہو؟  
ایمان بیچتے ہو؟  
مسجد ہو یا کہ مندر  
اللہ کا گھر ہے آخر  
اللہ کو بھی گھر ہے  
بے گھر بنا رہے ہو  
میں تم سے پوچھتا ہوں  
کس فائدے کی خاطر  
باتوں کو اس کی سن کر  
میں سٹ پنا گیا تھا  
میں لڑکھڑا گیا تھا  
چپ چاپ سر جھکا  
جب میں چلا وہاں سے  
سب چھوٹے ہنس رہے تھے  
تالی بجا رہے تھے

مونس اعظمی - توڑیلے

اختر غم کے پہلو سے کبلیوں کو اڑنا ہے  
کبلیوں کے کاندھے پر بیروں کو اڑنا ہے  
وصل کی تمنائیں ہجر کی غایت سے  
آج آشیانے کی تیلیوں کو اڑنا ہے  
نغزوں کی آندھی سے سب تباہ کرے گی  
ساتھ چھوٹے بچوں کے ڈھیر کو اڑنا ہے

وقت کی سیاست ہے کھیل ہے زمانے کا  
پیر فریب ڈنڈوں کے غلیوں کو اڑنا ہے  
زندگی کے آنچل میں اب سختی روجوں کو  
چاہتوں کے گلشن سے تیلیوں کو اڑنا ہے  
لڑہ ہے سیاہی میں شاد ہو جائے مونس  
صبح نو کی سُرخ میں کبلیوں کو اڑنا ہے

قلم لکھن

# مراٹھوارہ یونیورسٹی

## نامنترن کی سیاست اور اُس کے مختلف اسباب کیا ہیں؟

مراٹھوارہ یونیورسٹی کو ڈاکٹر بابا صاحب امبیڈکر کا نام دینے کی تحریک نے گزشتہ دنوں ناندیڑ میں خودموزی کرنے والے گوتم وانگھالے نامی دلست نوجوان کی اس قربانی کے بعد کافی زور پکڑ لیا۔ وانگھالے نے یہ خودموزی حکومت کی روایتی بے حسی اور ٹال مٹول کے روپے کے خلاف بطور احتجاج کی تھی۔

اس تحریک کے زور پکڑنے اور حکومت کی نامنترن یعنی تبدیلی اسم کے خاطر سرگرمی کی دوسری وجہ یہ قرار دی جاسکتی ہے کہ اب ذات کو بنیاد بنا کر اقتدار کی رکھ کشی کا دور آچکا ہے۔ اس کی تازہ ترین اور زندہ مثال اتر پردیش میں پورے ضمنی اسمبلی انتخابات ہیں۔

مراٹھوارہ نظام کے حیدر آباد اسٹیٹ کا ایک علاقہ تھا۔ وہاں دلتوں کی کافی تعداد آباد ہے۔ مراٹھوارہ یونیورسٹی کو ڈاکٹر بابا صاحب امبیڈکر کے نام سے دینے کی تحریک وہاں کے دلتوں نے ۱۹۷۸ء میں شروع کی تھی۔ وہاں ڈاکٹر امبیڈکر نے تعلیمی میدان میں بے مثال کارکردگی انجام دی تھی۔ اس کی یاد میں مذکورہ تبدیلی اسم دلتوں کو ایک ضروری امر معلوم ہوئی اس زمانے میں یعنی ۱۹۷۸ء میں

نشر کو کرے

مہاراشٹر کی عنان حکومت پروگرامی نوک شاہی دل (پوور) کے ہاتھ تھی۔ اس کے وزیر اعلیٰ شرد پوار تھے۔ جسکی مہاراشٹر اسمبلی میں یہ قرارداد منظور کی گئی تھی کہ مراٹھوارہ یونیورسٹی کا نام ڈاکٹر بابا صاحب امبیڈکر کر دیا جائے گا۔ پوور حکومت کے اپنی مباد کو مکمل کرنے کے امکانات کم تھے۔ اس لئے کانگریس حکومت کو ایک نئے مسئلے سے دوچار کرنے کی نیت سے مذکورہ تجویز کو شاید منظوری دی گئی ہو۔

بہر کیف اسمبلی میں تبدیلی اسم کی تجویز منظور کر کے جانے کے بعد سارے مراٹھوارہ میں اس کے خلاف شدید رد عمل کا مظاہرہ ہوا تھا۔ تبدیلی اسم کے مخالف مراٹھوں نے دلت سماج کی خلاف جوئے پیلنے پر تشدد شروع کر دیا تھا۔ مراٹھالابی کو اس وقت بومین اور دیگر اعلیٰ ذات کے ہندوؤں کی حمایت حاصل تھی۔ دلت، سولن ہندو کے درمیان یہ تنازعہ حکومت ہمارا اثر کو کافی ہنگام پڑا۔ اور اس نے مذکورہ تجویز تبدیلی اسم کو ایک طرف رکھ دیا۔ درمیان میں کبھی کبھار نامنترن کا مسئلہ سر اٹھاتا تھا۔ لیکن عوام تقریباً اسے فراموش کر چکے تھے۔

اچانک ناندیڑ میں ایک دلت نوجوان کی خودموزی سے یہ سوال دوبارہ ابھر آیا۔ اس کے بعد کئی اور خودموزیوں سے محکمے کو ششیں بھی ہوئیں۔ اسی طرح اتر پردیش میں ذات کے بنیاد پر الکشن کے نتائج موصول ہوئے۔ اسے مد نظر رکھتے ہوئے وزیر اعلیٰ شرد پوار کو نامنترن کے لئے مجبور ہونا پڑا۔ یہ سمجھ جاتے ہیں کہ مراٹھوارہ یونیورسٹی کا نام بابا صاحب امبیڈکر کے نام پر مجبور کر کے کیلئے حکومت راضی ہوئی ہے۔ یہ تبدیلی اسم ڈاکٹر بابا صاحب امبیڈکر سے بے پناہ عقیدت و احترام اور بے پایاں محبت و خلوص کی وجہ سے نہیں ہے۔

نامنترن کے خلاف مراٹھالابی نے اس دفعہ ہر چند

کونھي شاعري

## کردي چو کانٽو

شرف کھالي پير اردو

گوريا پايانت کردي چو کانٽو ٻيل آسمانور بگڻ چانٽاں چانٽاں  
اپيا نازڪ چيو اچي حفاظت کرا لاڳت ڏم آڙن چانٽاں چانٽاں  
س زهري درجو بائن بوا جوتشي تيارا آڙن اٽڪا وچارا تری  
گوريا پاياں لا کانٽو هيون ڪاں بھاڏو۔ زهيلي ڪاں اپڻڻ چانٽاں چانٽاں  
آن جي بات س شان جي بات س يادگار اپلي پيلي ملاقات س  
دل خدا جي امانت س تورون نڪو مهرباني کون چانٽاں چانٽاں

ترڪ دنيا کون ذات هوتون امي، آئي برسات جي بھڙا جي بھ موسي  
گاڏن رستات تجوزواں لاڳو ايل ڏوڙي بھرن چانٽاں چانٽاں  
زندگيت اپيا آئيو کتي اڙڻي ماڙگ پن شودھلو تيانٽ سادھ پني  
فاني سگلاں س منگ تيانٽ رڙيا چاڪائے يا پھنسون يا اڙن چانٽاں چانٽاں  
زندگي بنگي اچي س بيش وڪم، تي س تياچي عطا تي س تياجو ڪرم  
عاقبت تياچي واللہ زهيلي ختم گيلو رو گرڦتن چانٽاں چانٽاں

اڻي ٺيڪيل  
اچي تقدير جي هي ڪھا س شرف سمجھت پوتے زين چانٽاں چانٽاں!  
تير ازل پڇے ٻڌڻ کي احباب گھي پڇے صف به صف!

## قطعا

## منزل کي طرف کون

قاضي فريز احمد دودھ پل

قدرت نه منوارا س، ساحل کي طرف کون  
جھٽڪا س منزل س، منزل کي طرف کون  
خود بحر عرب آکر موجون کوڙ بھاتا س  
رکھتا س مھينون کي دل کي طرف کون

## شهنزاده غم

وفاء احساس، درد و غم کا اک دلداده رھتا س  
نڪلے کو درد و ديار س آمادہ رھتا س  
دھڑکتی اس کی خاموشي۔ بولي اسکی تنھائی  
يہ سينے کی حويلي س يہاں شهنزادہ رھتا س

## اردو

ميري صبح حيات کا حصہ  
گردش و محورات کا حصہ  
ذکر اُردو س دشت و صحرا ميں  
فکر کي کائنات کا حصہ



# THE MEMON CO-OPERATIVE BANK LTD.

## A LEADING PROGRESSIVE AND FAST DEVELOPING CO-OPERATIVE BANK OFFERS YOU

1. Higher rates of interest on various attractive and beneficial Deposit schemes with nomination facility.
2. Financial Assistance to Members of all classes of society at competitive rates of interest.
3. Lockers facility
4. N.R.E. & N.R.O. Account facility.

**PLEASE CALL ON US AT ANY OF THE BRANCHES AND GIVE  
US AN OPPORTUNITY TO SERVE YOU BETTER**

### 1. Mohamedali Road Branch

67-69, Mohamedali Road,  
Dada Manzil, 1st Floor,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No. : 342 87 44

### Mohamedali Road Branch (ADDITIONAL PREMISES)

69, Mohamedi Manzil,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No.: 342 14 88

### 4. Mustafa Bazar Branch

89-A, Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010  
Ph. No. : 372 10 49

### 7. Mahim Branch

80, L.J. Road, Mahim,  
Bombay - 400 016.  
Ph. No. : 45 68 95

### 2. Morland Road Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Gulmarg Apartments,  
1 Club Back Road,  
Morland Road,  
Bombay - 400 008  
Ph. No. : 307 81 83/ 309 54 34

### 5. Versova Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
'Gold Crown', J.P. Road,  
Versova, Andheri (West),  
Bombay - 400 061.  
Ph. No. : 626 10 94

### 8. Vakola Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shree Kailash Co-op. Housing Soc.  
Ltd., Nehru Road, Vakola Bridge,  
Vakola, Santacruz (East),  
Bombay - 400 055.  
Ph. No.: 613 30 33

### 10. Malad Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
6, Gulzar House, S.V. Road,  
Near N.L. High School,  
Malad (West), Bombay - 400 064  
Ph. No. 807 23 38.

### 3. Jogeshwari Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Farooq High School Bldg.,  
Memon Colony, S.V. Road,  
Jogeshwari (W), Bombay - 400 102.  
Ph. No. 628 94 59

### 6. Bandra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Kakad Apartments, Pall Road,  
Bandra, Bombay - 400 050.  
Ph. No.: 640 16 72/ 643 07 81

### 9. Mumbra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shop No. 5 & 6,  
Dost Apartment, 'B' Wing,  
Old Bombay Pune Road, Kausa,  
Dist. Thane - 400 612  
Ph. No.: 535 11 31

### CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICE

PATEL & SONY ARCADE, 1st FLOOR,  
234-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY- 400 008.  
Ph. No. 308 26 51 (3 Lines)

### REGD. OFFICE & HEAD OFFICE

38, MOHAMEDALI ROAD,  
BOMBAY - 400 003.  
Ph. No. 343 83 82/343 95 10

**MR. ZAKARIA AGHADI  
CHAIRMAN**



# ایک خط

چیف الیکشن کمشنر شری ٹی این شیشان جی کے نام

از: - راحیلہ دادا دروے، بانکوت، رتنا پور

محترم شیشان جی! آداب

میں آج کے ہندوستان کی جواں نسل کی ایک فرد ہوں۔ ایک عام سی بچی۔ ایک طالبہ علم ہوں۔ ملک کے بایوس کئی غیر محفوظ حالات اور مسلسل خوف زدگی کے ماحول کی پروردہ ہوں۔ کیا اس عظیم ملک کی پاک سرزمین سے اس کا لازوال تقدس۔ وہ منائی یکجہتی۔ بے لوث پیار اور یگانگت کی وہ ساری روایتیں وحشت زدہ ہو کر ہمیشہ کیلئے روپوش ہو گئی ہیں۔

فرقہ دارانہ تنفر اور کشیدگی کو اپنا ایمان اور نصب العین بنا کر بہت ساری برائے نام سیاسی پارٹیاں اس عالم وجود میں آئیں اور پھر اقتدار کی بدبھنی کا شکار ہو کر پچھلے ملک کی تگا بولی کرنے پر توجہ نہیں۔ قومی انتخابات کے دوران یہ پارٹیاں جس دھاندلی، غلط گردی، لاقانونیت اور بدظنی کا بدترین مظاہرہ کرتی ہیں وہ اپنے طور پر ایک المیہ کی داستان ہے۔ الیکشن کے کچھ دن پہلے سے الیکشن کے دن تک ہر سمت خوف و ہراس کی ایک زہریلی فضا سی بن جاتی ہے اور حالات اس قدر بے قابو ہو جاتے ہیں کہ حکومت اپنی ملٹری سپر ملٹری نیوی اور لاکھوں پولیس کے علاوہ دوسرے بے شمار تحفظاتی عسکری چھوٹے بڑے باوجود حکومت کے لئے حالات بے قابو یا ناہنجی ممکن ہو جاتا ہے۔ چند ماہ قبل ہندوستان کے پانچ صوبوں میں الیکشن ہوئے۔ الیکشن ہونے سے پہلے ہی وہی قیامت کا عالم برپا ہوا تھا۔

اخبارات کے بیانات سے عوام کو یقین ہو چکا تھا کہ اس الیکشن کے دوران پورے ملک کی صورت حال انتہائی خطرناک ہوگی اور ہر سمت تشدد

پھیلنے کو کتنے

اور قتل و غارت گری کا بازار گرم ہو گا۔ لیکن خلاف امید آپ کے عمل اور سخت ترین تحفظاتی اقدامات اور قانون کے جائز استعمال سے پہلی بار یہ الیکشن پوری سلیقہ مندی کے ساتھ پرامن طور پر عمل میں آئے۔ اس کا سہرا، شیشان جی، آپ کے سر جاتا ہے۔ گویا بات بڑی سیدھی سادھی سی ہے۔ پراس حقیقت کو پوری طرح واضح کر دیتی ہے کہ آج بھی اس ملک میں انتہائی فساد شناس، باتدبر، دیانتدار ذہین، بے لوث، انداز فروش کا وجود باقی ہے اور ایسا واحد عظیم فرد بدترین سے بدترین حالات پر پورے اعتماد سے قابو بھی پاسکتا ہے۔ اس کے لئے آپ نے نہ پرانے فرسودہ طریقہ کار استعمال کیا، نہ فضول باتوں، جھوٹے وعدوں اور جھوٹی روایات پر عمل کیا۔ اس کے لئے آپ کے پرنسپل علی اقدامات اور صادق جذبوں کو بڑا دخل تھا۔ کیا ہماری حکومت کے لئے یہ ایک درس عبرت اور سبق آموز مثال نہیں ہے۔ لیکن ان معاد پرست لیڈروں اور خود غرض سیاستدانوں کو جنہوں نے ملک اور قوم کی خدمت کو بڑا مفید کاروبار بنا دیا ہے۔ انہیں بھلا ملک کی خوشحالی، عوام کی خوشیوں، ان کے تحفظ، ان کی پرامن زندگی اور روشن مستقبل سے کیا واسطہ ہو سکتا ہے۔ اس بجائے تو شری شیشان جیسے زندہ دل اور سچے محبت وطن کی فرد ہے۔ بلکہ آپ صرف شیشان ہی نہیں ذی شان بھی ہیں۔ جس نے ہمیشہ غرض، جھوٹی شان اور نمائش سے دور رکھ کر اپنے غرض کے تقدس اور اپنے عہدے کی آبرو کو محفوظ رکھا۔

شیشان جی، انسانی تادم نگاہ ہے کہ جب کبھی



یہ روایت یہ درس نہ صرف ہمارے ملک بلکہ سارے عالم  
انسان کے لئے ایک محفوظ، پُر امن اور پُر سکون زندگی کی  
نشاندہی کرتا ہے۔ ملک و قوم کے تابناک مستقبل کے  
مناسبت دیتا ہے۔ اب اس روایت کی ایماندارانہ پابندی  
احترام اور اسکی تائید اور اس پر دیانتدارانہ عمل ہی میں  
ہماری بقاء، عافیت اور بہتر انسانی زندگی کا راز پوشیدہ  
ہے۔  
”زندہ باد شیشان، زندہ باد شیشان، زدی شان“

**KOLHAPUR RADIATORS**  
SPECIALIST IN: ALL KINDS SALES & SERVICE  
OF MOTOR RADIATORS

BLOCK NO 3, GEETA MANDIR,  
TARARANI CHOWK, (KAWALA NAKA)  
KOLHAPUR- 416 003

Partner : IMTIAZ SHARAF

مشرف کمالی اینڈ سنز کا  
کولہاپور ریڈی ایڈیٹرس سیلنڈر سروس ٹرمینل سروس  
عمدہ کوالٹی، کفایت سے دھر  
مشکلی خدمات

بلاک ۳، گیت مندر، تارانی چوک (کاڈلا ناکہ)  
کولہاپور ۴۱۶۰۰۳ - ٹیلیفون: R = 658254

مسیحی علمائے اسلام نے خلافت عام اور انسانی درندگی کے خلاف  
حق اور انصاف کی آواز اٹھائی ہے، اسے بے شمار اذیت  
تاک آزمائشوں سے گزرنا پڑا ہے، اس نے ملک و قوم  
کی بھلائی کا جولا اوڑھے بگلا بھگتوں، ڈاکوؤں اور غنڈہ  
غاصبر کے لئے ایسا انسان بڑا روڑا اور ارچن بن جاتا ہے۔  
وہ اس کی ہمتیں پست کرنے، اسے مسلسل انجھنوں میں  
الجھا کر اپنا التویدھا کرنے کے شرناک جن میں جھٹ جاتے  
ہیں۔ آپ کے ساتھ بھی وہی کچھ ہوتا رہا ہے۔ ہر سچائی کی  
لجھت یقینی ہے اور وہ ہوتی گئی ہے۔ یہ بھی قدرت کی مصلحت  
ہی کہ آپ جیسا منفرد اور بلند ہمت فرد حکومت کا چابلو  
یاد خرید غلام نہیں بلکہ صدر ہند کی جانب سے ایک نمایاں  
اعزاز کے ساتھ نامزد کیا ہوا ملک کا چیف الیکشن کنٹرولر ہے۔ جو  
اس سے پہلے بھی مختلف اہم محکموں کا حاکم اعلیٰ رہ کر اپنی  
بے پناہ صلاحیتوں اور ملک دوستی کو ثابت کر چکا ہے۔  
شیشان جی! شناختی کارڈ کے لئے آپ کا پرورد  
اصرار اور صند بالکل حق بجانب ہے۔ کوئی بھی راست باز،  
انسان دوست، انصاف نواز انسان شناختی کارڈ کی بے  
پناہ افادیت اور اشد ضرورت سے انکار نہیں کر سکتا۔ یہ وقت  
کی اہم ضرورت بھی تھی۔ اس سے نہ صرف الیکشن کی دھاندلیاں  
غلط کاریاں، غلط افراد کا انتخاب، مہلک غمخیزگی، کھوئی  
رائے دہندگی پر روک اور پابندی لگ جائیگی بلکہ اقلیتی  
طیقات ہر انداز سے اپنے آپ کو محفوظ پائیں گے اور ملکی نظام میں  
استحکام آجائے گا۔ بے شمار کارآمد اور تعمیری باتوں کو مروج  
کرنے میں شناختی کارڈ بہت معاون اور مفید ثابت ہوں گے۔  
شیشان جی، آپ نے پورے حوصلے اور اعتماد کے ساتھ  
جس سچی روایت اور اچھی روش کا آغاز کیا ہے۔ وہ ایک بہت  
صاف ستھری، واضح، بہت روشن اور بلند مثال ہے۔ یہ تحریر  
فقرت کو کرتے

عبدالرزاق شہر

زندگی ہے ورق ورق تنہا  
بڑھتے رہتے سبق سبق تنہا  
کشتی اونچائیوں سے پھینکا ہے  
کر کے جھکھوکھ عرق تنہا  
کیوں نہ سراج مجھ کو حاصل ہو  
طے کئے ہیں طبق طبق تنہا  
اس کی یکتائی بھی ہے ہر جانی  
ہے وہ اقرب خلق خلق تنہا  
اس نے ایسی کتاب بھیجی ہے  
آساں آساں ادق ادق تنہا  
لمحہ لمحہ حیات بڑھ بڑھ کر  
گھٹ رہی ہے رقی رقی تنہا  
دیکھتا ہوں اس کی تابانی  
لے شرار میں افق افق تنہا

سلیم جے پوری

بے حس ہے ہر انسان کس سے منسوب اپنی ذات کریں  
دن کس کے چہرے پہ گزاریں، دل میں کس کے رات کریں  
بیٹھنا ساؤں کی نگہ رہتی ہے ہمارے گرد مگر  
کوئی نہیں ہے ایسا جس سے نکل کر دل کی بات کریں  
فرق یہ ادنیٰ سا پائیں گے آپ ہم میں اور لوگوں میں  
لوگ اوروں کو دھوکا دیں اور ہم خود بھی گھٹات کریں  
جو نہ ملا کیا اُس کا شکوہ، جو کھویا کس کا غم  
جو پایا ہے اس کی خوشی کو کیوں نذرِ عداوت کریں  
”کل“ کی بات جنہوں نے سوچی ان کا ”آج“ ہو ابر باد  
ہیتے کل کو دھیان میں رکھ کر ہم بس آج کی بات کریں

نیتا بن کر جنتا پر اب مثلِ ابراہیم چھا جائیں  
دکھ کی دھوپ بجھ جائیں اور خوشیوں کی برسات کریں

گلشن بیابانی

پڑانا ہے خنجر مگر تیز ہے  
وہ بوڑھا ہے پھر بھی نظر تیز ہے  
دلنے کی ہر بات ہے بے اثر  
محبت کا تیری اثر تیز ہے  
اگر کس گے ہم تو مرجائیں گے  
ابھی زندگی کا سفر تیز ہے  
نہ چھوڑو یہ کاغذ کی کشتی ادھر  
ادھر پانیوں کی لہر تیز ہے  
اگر حوصلہ ہے تو تلوار ہے  
یہ سوکھی سی شاخ شجر تیز ہے  
جلو پھرے گلشنِ سبائیں ذرا  
وہ آتے ہی ہوئے خبر تیز ہے

نقشہ کوکرنہ

تسلیم انصاری

علم کے ساتھ اگر بے ہنری رکھتا ہے  
قہر زریں میں وہ کاغذ کی پری رکھتا ہے  
سوچتے! کتنا نوازا ہے خدا نے تجھ کو  
میرا دشمن بھی وسیع النظری رکھتا ہے  
گھر سے نکلا ہو کہ جنت سے نکل آیا ہو  
جلوہ ساماں ہو بس جلوہ گری رکھتا ہے  
اس کی دستار انا العدر کس کرتی ہے  
اپنی پوشاک میں وہ دیدہ وری رکھتا ہے

یہ وہ منظر ہے جو دیتا ہے نظر بھی تسلیم  
شاہزادہ ہے مگر در بدری رکھتا ہے

# نایک آئس اینڈ کولڈ اسٹوریج

رتنا گیری

NAIK ICE AND COLD STORAGE  
"NAIK BRAND"

فیش پروسیسنگ فیکٹری اور جسڈیٹرز سے آراستہ آئس پلانٹ اور کولڈ اسٹوریج  
نایک مارکہ سی فوڈ، مشینیں اور لوہے کے برآمد کار  
فون۔ دفتر۔ ۲۸۵۳/۲۱۱۵ رہائش۔ ۲۱۵۱ کیبل۔ — NAIKFOOD



بفضلہ

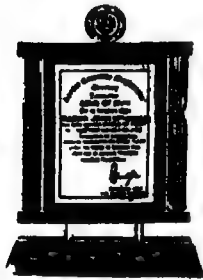
بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات

وابستہ نام — سلیمان عثمان

چند خاص مصنوعات، افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ڈیٹ برنی،  
انجیر پاک، اخروٹ پاک، آنداپاک، بادام کا زعفرانی علوہ، بادامی علوہ،  
سویا علوہ، بادامی سویا علوہ، کاجو کستلی، کاجو رول، ایک ایک...  
بڑے علوہ کاجو بکٹ اور دیگر کئی قسم کے بکٹ جستہ خان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیریں مزاج

سلیمان عثمان مٹھائی والے



۱۲۸/۱۲۹ سیمینٹ روڈ، سونہ ۲۵۰۰۵۹، ۲۵۰۹۶۶، ۲۵۰۹۶۶/۲۵۰۹۶۶ سیمینٹ روڈ، سونہ ۲۵۰۰۵۹/۲۵۰۹۶۶

Fax 009122 6341635 Telax 011 79341 BARI IN



بڑے گودام بھی نہیں بن سکتے۔ جو میں وہ سامان سے بھرے  
 ہوتے ہوں۔ نیا سامان تو روز ہی بنتا ہے اس لئے جب تک  
 پہلے کا بنا ہوا یہ ضروری سامان فروخت نہیں کر دیا جاتا۔ نئے  
 سامان کو محفوظ حالت میں رکھنے کی گنجائش نہیں ہو سکتی اور  
 جب ایک اچھا خریدار موجود ہو تو پھر توقف کرنے کی ضرورت  
 کیا ہے۔ مال کی نکاسی میں تاخیر کوئی اچھی تجارت نہیں ہے۔  
 تجارت میں روپے کی قدر کے ساتھ ساتھ وقت کی بھی قدر  
 کرنی چاہیے۔ خریدار کو بھی اسلحہ فوراً چاہئیں۔ معلوم نہیں کب  
 ضرورت پڑ جائے۔ آدمی رات کو بھی ضرورت پڑ سکتی ہے اس  
 وقت کس کا دروازہ کھٹکھٹایا جاسکتا ہے؟ آپ جانتے ہیں  
 کہ دنیا کے حالات ٹھیک نہیں ہیں۔ ہتھیار ہمیشہ تیار رکھے جائیں  
 اور طبل جنگ کے سامنے۔ طبل جنگ کا ریورٹ کنٹرول دن  
 دن کے اوقات میں۔ اپنی جیب میں اور رات کے وقت بستر  
 پر تک لے کر بیچے یہ موجودہ حالات کے تقاضے ہیں۔ آپ یہ  
 بھی جانتے ہیں کہ ریورٹ کنٹرول کتنے کام کی چیز ہے۔ آپ کی  
 انگشت شہادت کی ہلکی سی جنبش کتنوں کو جام شہادت  
 بنا سکتی ہے۔ تعداد مقرر کرنا آپ کی مرضی پر منحصر ہے۔ ریورٹ  
 کنٹرول کی کئی قسمیں ہیں جن میں کچھ بے ضرر ہیں آپ اپنی مرضی پر  
 (صوف بھی ہو سکتا ہے) بیٹھ بیٹھ اپنے پی وی کو ایک کپڑے  
 سے دوسرے کو چپے میں پہنچا سکتے ہیں۔ یعنی اگر آپ کوئی فیملی  
 پروگرام دیکھ رہے ہیں تو اس سے بھی زیادہ فیل پروگرام  
 صوفے سے بے بغیر دیکھ سکتے ہیں۔ پی وی پر آپ جانتے ہیں

دنیا کے حالات کچھ ٹھیک نہیں ہیں۔ یہ  
 خبر آپ تک بھی پہنچی ہوگی لیکن میں نے سوچا میرا بھی فرض ہے کہ  
 میں بھی آپ کو اس کی اطلاع دوں۔ ہو سکتا ہے دنیا آپ نے  
 مجھ سے زیادہ دیکھی ہو لیکن شاید آپ کی نظر جوڑ گئی ہو اور آپ  
 یہ نہ دیکھا ہو کہ اس وقت دنیا میں سب سے زیادہ اگر کوئی چیز  
 فروخت ہو رہی اور خریدی جا رہی گو وہ اسلحہ ہیں اور اسے وہ  
 ملک فروخت کر رہا ہے جو دہشت گردی کا سخت مخالف ہے۔  
 اور اسلحہ کی خریداری میں جو ملک سب سے آگے ہے وہ عربستان  
 اسن و سلامتی کا پیمانہ۔ اتفاق سے دونوں ملک اسن و اماں  
 کے شیدائی ہیں۔ مبلغ بھی ہیں۔ دونوں ملکوں کے باشندے اپنی  
 روزمرہ زندگی میں حسب توفیق عبادت بھی کرتے ہیں۔ چرچ  
 آباد ہیں مسجدیں بھی یہ ہیں۔ اقار اور مجھے تو خاص ان خاص دن  
 ہیں لیکن ان مشاغل کا اسلحہ سے کیا تعلق ہو سکتا ہے۔ اسلحہ کا  
 بجا خرید اچانا اس لئے بھی ضروری ہے کہ براعظم امریکہ کو کافی  
 بڑا ہے لیکن اتنا بڑا نہیں کہ اپنے تیار کئے ہوئے سامان اسلحہ  
 کا اسٹاک جمع رکھے۔ امریکہ میں تو بر فباری بھی ہوتی ہے۔  
 کھلے آسمان تلے اگر چہ اسلحہ رہے تو کیا یہ کسی کام کے قابل رہیں گے۔  
 بر فباری، بباری کے سامان کو نقصان پہنچا سکتی ہے۔ اس  
 سامان کو نقصان پہنچا سکتی ہے۔ اس سامان کے لئے بڑے  
 فنکار کو

سب سے اچھا پروگرام اشتہاروں کا ہوتا ہے۔ پان سالے کا اشتہار ضرور دیکھنا چاہئے۔ یہ سالہ آسمان سے من و سنوئی کی طرح اترتا ہے اور جذبہ حبس اس سالے سرشار جوان، جوان، معزز اور کمسن بھی ہاتھ اٹھائے اس سالے کو خوش آمدید کہتے ہیں۔ اگر آپ کو اس اشتہار کا وقت معلوم ہے تو ریورٹ کنٹرول سے کام لیجئے۔ منظر بھی بدل جائے گا اور آپ کے من کا مزاج بھی۔

ریورٹ کنٹرول کی ایک قسم ہوتی ہے۔ اسے بچے بھی استعمال کر سکتے ہیں۔ اس ریورٹ کنٹرول کی نوعیت کھلونے کی سی ہے۔ یہ گھر میں یونہی کھلا پڑا رہتا ہے اور کبھی کبھی تو وقت پر ملتا بھی نہیں ہے۔ لیکن وہ لوگ جنہیں دنیا کی فلاح و بہبود کا خیال ہمیشہ تروتاتا رہتا ہے۔ ریورٹ کنٹرول جیسی کارآمد چیز کو ایسے معمولی کام پر ضائع نہیں کرنا چاہئے۔ جب اپنے بیدار دم میں بیٹھے یا لیٹے اس آلہ دیکش کا کوئی بٹن دبلتے ہیں تو ان کے بیدار دم سے کوسوں دور کسی شہر میں بم پھٹ پڑتے ہیں اور انہیں چند منٹوں میں اپنے کارندے کی اطلاع مل جاتی ہے جس کے فوراً بعد وہ ٹیلی ویژن پر انٹرویو دیتے اپنے اپنے غم و غصہ کا اظہار کرتے ہیں اور کہتے ہیں ایسے ظالم ظالموں کو ڈھونڈ کر فوراً تختہ دار پر پہنچا دینا چاہئے۔ اپنے بیدار دم میں واپس پہنچ کر وہ اپنے ریورٹ کنٹرول کی معیت میں آرام کی نیند سو پاتے ہیں۔

آپ جانتے ہیں کہ دنیا کے حالات کتنے بگڑ چکے ہیں۔ اب یہی ریورٹ کنٹرول کی معیت میں آرام کی نیند سو جاتے ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ دنیا کے حالات کتنے بگڑ چکے ہیں اب یہی ریورٹ کنٹرول صاحبان اقتدار کے شریک حیات ہیں۔ خدام ادب ہمیشہ دست بستہ اور فوجیں ہر لمحہ کمر بستہ رہتی ہیں۔ آپ جانتے ہیں کہ یہ خدام ادب، بالعموم بیدار دم کے اطراف و اکناف ہی میں رہا کرتے ہیں۔ حوالے کے لئے یہ شعر ملاحظہ ہو۔

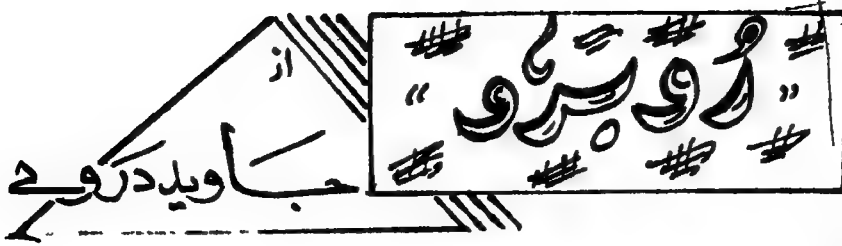
سودا کی جو باریں یہ گیا شور قیامت : خدام ادب بولے ابھی آئی لگی ہے۔  
نفس کو کتنے

آپ جانتے ہیں کہ انہی دنوں میر جاکے ساتھ بھی ایسا ہی واقعہ ہو گیا تھا۔ شور قیامت تو ان کے گھر نہیں گئی صرف گھر کے لوگ تھے جنہیں مشورہ دیا گیا۔ سر ہانے میر کے آہستہ بولو : ابھی ٹمک روتے روتے سو گئے ہیں۔ اور آپ یہ بھی جانتے ہیں کہ میر جاکا دل شام ہی سے اُداس ہو جایا کرتا تھا۔ لیکن ان دنوں دنیا کے حالات اتنے خراب نہیں تھے۔ شخصی حالات کی بات الگ ہے لیکن آج تو دنیا اس طرح چل رہی ہے جسے اپنے محور پر نہیں اچلتے لوگوں کے الاؤ پر چل رہی ہو۔ یہ تشبیہ شاید آپ کو پسند نہیں آئی لیکن آپ ہمارا مطلب سمجھ تو گئے۔

امریکہ نے ہتھیار فروخت تو کر دیئے لیکن اہل امریکہ پریشان ہیں کہ ان ہتھیاروں کا خریدار انہیں کس کے خلاف استعمال کرے گا۔ ان کے خیالات اور نظریے ان کے اپنے خیالات نظر آتے ہیں۔ اور ہم ان میں سے دخل نہیں دینا چاہتے۔

لیکن ہم نے سنا ہے کہ اہل امریکہ یہ کہہ رہے ہیں کہ اگر اسلحہ پانچ کے خلاف استعمال ہو سکتے ہیں۔ انہوں نے ان پانچ کی فہرست میں اپنا نام آخر میں رکھا ہے۔ اصل میں یہ فہرست کیسے اچھی خاصی غزل ہے اور غزل میں مقطع تو ہونا ہی چاہئے۔ اپنا نام یا تخلص کے ساتھ۔ غزل تو اچھی ہے اس میں تخیلات اور مفردات اچھے استعمال کئے گئے ہیں مقطع البتہ ہیں پسند نہیں آیا۔ اس میں نیکر شاعرانہ کی بوباس ہے جیسے کہ غالب کے اس شعر میں تھی۔

ہزاروں میں تو چلے دو نا ہوا تھا : منٹا نہیں ہون بات مکرر کا بغیر  
آپ کو دنیا کے سالے حالات کا علم ہے لیکن یہ بات شاید آپ کو معلوم نہیں ہوگی کہ غالب کے اشعار کی تشبیح اب بذریعہ کمپیوٹر ہوگی شاعرین بہت کر چکے۔



## گدھے

بے چارہ گدھا اپنی کم عقلی / سادہ لوحی، اور نرم دلی کے باعث شرف سے ہی کسمپرسی اور ذلت کی زندگی اختیار رہا ہے۔ مگر حقیقت میں یہی جانور آدمی کے لئے بہت مفید اور کارآمد بھی ہے۔ اسی لئے تو جانوروں کی منڈی میں اس کی قیمت دوسرے جانوروں کے مقابلے میں حیرت انگیز طور پر اونچی رہا کرتی ہے۔ گو ہمارے ملک میں گدھوں کی کمی نہیں مگر اچھے گدھے آسانی سے میسر نہیں آتے۔ اس مشکل کو دور کرنے کے لئے حکومت نے حال ہی میں بیکانیر میں اپنی طرز کا پیدا اور جدید فارم قائم کیا ہے۔ جہاں اچھے گدھوں کی افزائش نسل ہوگی۔ حکومت کے اس دانشندانہ اقدام پر خوشی ہوتی ہے۔ کہ ہمارے ملک میں سیاسی سطح پر جو اصلاحی تبدیلیاں ہوتی جا رہی ہیں اور اب امید ہو چکی ہے کہ بیکانیر کے اس فارم سے ملک کو اچھی قسم کے سیاسی گدھے فراہم ہو سکیں گے۔

## ”دودھ ہی دودھ“

ملک کے مختلف دودھ جمع کرانے کے مراکز پر اب اتنا دودھ جمع ہونے لگا ہے کہ حکومت کے عملے کے لئے اس کی فروخت اور تقسیم مسئلہ بن گئی ہے۔ اتنی بڑی مقدار

میں جمع ہونے والے دودھ کو فروخت کرنے کے لئے ظاہر ہے اس کی قیمت کم کرنا پڑے گی اور قیمت کم کرنے کی بات اور نیت کو ہمارے سیاسی آقاؤں نے ہمیشہ کے لئے ملک بلد کر دیا ہے۔ لہذا یہ دافر مقدار میں آنے والا دودھ حکومت کے عملے نے سمندروں اور ندیوں میں بہا دینے کا کارنیک شروع کر دیا ہے۔ یہ دودھ کی ندیاں بہانے اور سمندروں کو دودھ میں بدل دینے کی انقلاب آفریں کوشش بلنگ ہمارے ارباب اقتدار کی اخلاص نیت عوام اور ملک کی بہتری کے لئے ان کے نیک جذبے کے ساتھ دنیا کے سامنے ہماری بے پناہ پیداوار / معاشی ترقی اور ہماری منفرد دانشمندی کو ظاہر کرتی ہے۔ مگر اب سنا جا رہا ہے کہ حکومت کی دودھ باندھنے کی دریا دلی کچھ ماہر سیاستدانوں کو جو ملک اور قوم کی فکر میں مسلسل گھل گھل کر جوبنی کے ڈھیر ہوتے جا رہے ہیں برکی تو نہیں البتہ کچھ عجیب سی ضرورت لگی۔ لہذا اکٹڑہ اس دافر مقدار دودھ کا کر یا کر کم کرنے کے لئے یہ سوچا جا رہا ہے کہ اسے ممبران / سمبلی اور ممبران پارلیمنٹ کے علاوہ ملک کی دوسری پیشہ سیاسی مقدر شخصیتوں کو مفت مہیا کیا جائے تاکہ یہ ساری شخصیتیں جواب تک پوتوں پھلتے تر رہیں اب دودھوں نہاتے بھی رہیں گے۔ اس دانشندانہ فیصلے سے حکومت کو تو اب جباریہ پلانے کا شرف حاصل ہو گا۔ علاوہ بریں ملک کے کروڑوں غریب ناقہ کش جو ایک مٹھی چاول کے لئے اپنے جگر کے ٹکڑوں کو بیچ دیتے ہیں یا پھر ترس ترس کر سو رہا باش ہوتے ہیں

ان مرحومین کی روحوں کو شانتی بھی نصیب ہوگی۔ آم کے آم  
اور گھٹلیوں کے دو گئے دام بننے والی ایسی ماہرانہ معاشی  
ترقی کی تراکیب کو ہماری بے مثال حکومت اور ہمارے  
سیاسی آقا اسی نیک اور عمل جذبے سے آزماتے رہے تو  
بہت جلد ہمارا یہ خوشحال ملک خوشحالی کی عام بلندیوں  
کو چھوئے گا۔۔

بہت جلد اتنے بڑے سرمایہ دار ہو جائیں گے کہ وہ خود ہی پوری  
آسانی سے اس ملک کو خرید سکیں گے۔ اور بیچارے عوام؟  
وہ فرقہ دارانہ کشیدگیوں، آپسی فتنوں، بلوؤں، فسادوں،  
بے روزگاری، بد حالی اور جان لیوا مہنگائی کے ہاتھوں کب  
کے زندہ درگور ہو چکے ہوں گے۔ ظاہر ہے جب بانس ہی نہ  
ہوں گے تو بانسریاں کہاں سے بھیں گی۔۔۔

## بیرونی قرض یا جان لیوا مرض

ورلڈ بینک اور دوسرے بیرونی مالی اداروں  
نے ہماری حکومت اپنے ناکام منصوبوں کو کامیاب کرنے کیلئے  
اربوں ڈالرس کا قرض لینے کی جرأت مندانہ روایت کو دیا منڈاری  
سے جاری رکھے ہوئے ہے۔ اس بھاری قرض کے لئے ہماری  
حکومت ہر سال بطور سود تقریباً سو کروڑ ڈالرس ادا کرتی ہے۔  
آزادی کے بعد سے تقریباً پچاس برسوں تک ہمارے ملک کی مختلف  
حکومتوں نے بیرونی مالی اداروں اور ملکوں سے قرض لئے ہیں۔  
اس کے روشن نتائج مثلاً مختلف اسکیموں، پلانوں، منصوبوں  
اور خوابوں کی تعمیر کا لامتناہی سلسلہ بدستور جاری و ساری ہے۔  
قرض حاصل کرنے کے معاملات میں ہمارا ملک اتنا ماہر ہے کہ  
ڈنمارک جیسا ملک جو ہمارے ملک کے کسی بھی تعلق سے چھوٹا  
ہوگا، ہمارا ملک اس ملک کا بھی قرض ہے۔ قرض مسلسل اور  
اس کلبے تماشہ موداد کرتے رہنے سے عوام کو اب یہ خدشہ  
لاحق ہو گیا ہے کہ کہیں وہ دن نہ آجائے کہ اس ملک کا سودا  
کونا پڑے۔ اور کوئی خریدار ہی نہ ملے۔ مگر معاشیات کے ماہر  
ہمارے ایک دوست کا کہنا ہے کہ ہمارے ملک کیلئے خریدار کا  
مسئلہ بالکل نہیں ہوگا وجہ یہ کہ ہمارے ملک کے بے شمار میاتداں  
نفس کو کوئے

## افریقہ الکشن

رہبر ہمیشہ سیاق  
سیب یادوں جنوبی افریقہ

الکشن جو دیس پن زول ایلو ہے  
عجب حال گوریا قوم جو زہیلو ہے  
علم چالیس ورشا جو کھیلو ہے  
پڑھاری اتاں منڈیل انجواٹلو ہے  
اتاں سگلو نقشو بدل لے لو ہے  
اتاں مالک افریقہ جو کالو ہے  
چلا چالیا لاگا بادا تمی  
اتاں بجاؤ تہجوزو ہے ٹھاؤ ہے

دیسائی تمی ووٹ دیا پن بیگھا  
لے این سی مانس کتی شانو ہے







یوگرہوں سے ہے جو ایک تعلیمی ادارہ طلباء کو امتحان میں شامل ہونے کا اہل بنانے نیز تعلیمی اداروں میں باقاعدہ کلاسوں میں شامل ہونے بغیر تعلیمی لیاقت حاصل کرنے کے لئے پیش کرتا ہے۔

اس کے علاوہ غیر رسمی تعلیم طلباء کو موضوعات کے انتخاب اور انہیں سیکھنے کے لئے وقت سے متعلق آزادی بھی دیتی ہے۔

مراسلاتی تعلیم کی شروعات ۱۸۴۰ میں اسحاق پٹ مین کے شارٹ ہینڈ کورسوں کے ساتھ ہوئی تھی۔ لیکن غیر رسمی تعلیم کے شعبے میں اس کا عالم گیر اثر ۱۹۶۹ء میں انگلینڈ میں ملٹن کینز میں ادین یونیورسٹی کے قیام کے ساتھ رونما ہوا۔ آج پوری دنیا میں غیر رسمی تعلیم کے تقریباً ۵۶ ادارے کام کر رہے ہیں جن میں دو کروڑ دس لاکھ سے بڑھائی کی طرف راغب نہ ہونے یا پھر برسرِ روزگار ہونے یا گھر کے کاموں میں بندھے ہوئے ہونے کی وجہ سے تعلیم حاصل نہیں کر پائے یا پھر وہ طلباء ہوتے ہیں جو اپنی تعلیم اپنے پاس موجودہ وقت کے حساب سے حاصل کرنا چاہتے ہیں۔

یونیورسٹی کے جو کورسز بہت مقبول ہیں ان میں کامپیوٹریس، خوراک اور غذائیت اور دیہی مینیجمنٹ کورس، بجلے کی ڈگری کی تیاری سے متعلق پروگرام، مینیجمنٹ اور دیہی ترقی میں ڈپلوما، اعلیٰ تعلیم آرٹس، سائنس اور کامرس میں ڈگری پروگرام، بزنس مینیجمنٹ اور غیر رسمی تعلیم میں ایم اے کی ڈگری شامل ہے۔

داخلے کے لئے درکار (تعلیمی) اہلیت، موضوعات کا انتخاب سے متعلق منوا بط کے لچکدار اور آسان ہونے نیز تازہ ترین ٹیکنالوجی کے استعمال کی

تعلیم حاصل کرنا زندگی کا ایک شاندار مقصد ہے۔ اور ادین یونیورسٹی نظام اس قابل تعریف مقصد کے حصول کے لئے ایک طاقتور ذریعہ ثابت ہوا ہے۔ اس نظام کا مقصد نوجوانوں، گھریلو خواتین، زرعی اور صنعتی مزدوروں اور پیشہ ور افراد کے لئے اعلیٰ تعلیم کے مواقع میں اضافہ کرتا ہے۔ جو اپنی پسند کی تعلیم اپنے پاس موجودہ وقت کے حساب سے جاری رکھنا چاہتے ہیں۔ قومی تعلیمی پالیسی میں بھی غیر رسمی تعلیم پر خصوصی زور دیا گیا ہے۔

علاوہ ازیں یونیورسٹی تعلیمی نظام اعلیٰ تعلیم حاصل کرنے کے خواہشمند طلباء کی مسلسل بڑھتی ہوئی تعداد کو جگہ فراہم کرنے میں ناکام رہا ہے۔ اس نظام کے تحت آبادی کے محض سات فیصد حصے کو ہی تعلیمی مہریت دستیاب ہیں۔ یونیورسٹیوں کو درپیش وسائل کی زبردستی قلت کے پیش نظر مسائل اور پیچیدہ ہو گئے ہیں۔ لہذا تعلیم فراہم کرنے کے ایک ایسے ناپائیدار متبادل کی ضرورت ہے جو تعلیم کے خواہشمند تمام لوگوں کو تعلیم فراہم کر سکے۔

غیر رسمی تعلیم موثر طریقے سے ایسا ایک نظام فراہم کر رہی ہے جس کو مراسلاتی تعلیم، ہوم اسٹڈی (گھر پر تعلیم)، آزاد تعلیم، ادین لرننگ، ایکسٹرنل اسٹڈی جیسے مختلف ناموں سے جانا جاتا ہے اس کا تعلق ان تمام تعلیمی فہرے کو کرتے



فلیٹس اور خوبصورت شاپنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش

# نوشین پلازہ

کوئٹہ جامع مسجد کے سامنے



علامہ ازہر صوفیہ دار اور کارخانہ داروں کے لئے سہری موقع  
نوشین انڈسٹریل کمپنیز کونسل  
۱۹۷۹ء پر مشتمل صنعتی پرنسپل پور کے ساتھ اورنگ لون کی سہولت میں  
ملنے، حاجی عتیق السلام راول پور، پشاور، اسلام آباد، لاہور، کراچی  
نوشین بلڈ ریسن برائیمینٹ پرائسز کالونی، کورس فیلڈ قلعہ  
فون: نس، ۵۳۵۲۰۸۱، ۵۳۵۱۱۰۰، ۵۳۵۱۱۰۰، ۵۳۵۱۱۰۰، ۵۳۵۱۱۰۰

تعطیلات میں ایل فینا اور بیسی بندرگاہ کی سیر  
ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بولوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

گیٹ وے ایل فینا  
جل واہتوک  
سہکاری سنسٹھامریات

اپولو پیٹن گیت وے آف انڈیا، بستی ۳۹  
فون: ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۳۳۴۳

وجہ سے اس نظام میں طلباء کے اندراج کی تعداد آہستہ  
آہستہ روایتی نظام پر سبقت حاصل کرتی جا رہی ہے۔  
آٹھویں منصوبے کے دوران غیر رسمی تعلیم کے شعبے میں  
مزید جالیں فی صد اندراج ہونے کی توقع ہے۔ یہ بھی  
توقع ہے کہ آٹھویں منصوبے کے اختتام تک اعلیٰ تعلیم  
کے شعبے میں طلباء کے کل اندراج کا ۱۶.۵ فی صد  
غیر رسمی تعلیم کے نظام کے تحت ہوگا۔

(ن-خ-آ-۱-۹۴-۲-۸)

۹۴/۶

مانا کہ تیری دید کے قابل نہیں ہوں میں  
تو میرا شوق دیکھ۔ میرا انتظار رکھ  
علامہ اقبال

فون ۳۸۶۲۴۳۲ ۵۰۰۰۰۰۰۰

دھلی بار  
لیکچر ریلوے روڈ، ڈیگروہ اور چورنگی

پتہ: نزد کارنگرانٹ روڈ، مقابل نیوروش سینما، بستی ۳۹

دھلی بار  
۱۵/۱۰/۱۰۰۰

مرد خاص و عام کی پہلی پینسل  
۱۵/۱۰/۱۰۰۰، شہید جگت سنگھ روڈ، نزد چورنگی سینما، بستی ۳۹  
ڈوگری پراج

جک ریمینشن، ڈوگری، بستی ۳۹  
فون: ۳۷۹۳۵۰-۳۷۹۳۳۸

# سوال

ایس انگلش سکول، لوئر توڑیل

نظام نو ہے کہ ہر ٹو ہے آج نگاہیں  
جیاد شرم ہے اور ہے غلامتوں کا کفن  
روشن روش ہے مکدر، گھٹا گھٹا ہے چمن  
سکون قلب میسر نہیں زمانے میں  
خزاں کا دور ہے اب کیوں نگار خانے میں  
میں اپنے آپ سے اکثر سوال کرتا ہوں

دھرم کے ام ہے انساں ہے برسر پیکار  
کسی کے ہاتھ میں غنیمت کسی کے ہاتھ میں تلوار  
عجیب شہر ہے، ہر فنے یہاں ہے پراسرار  
حدنگاہ قیامت کا ایک منظر ہے  
زیں پہ تیری خدایا فسکاد کیونکر ہے  
میں اپنے آپ سے اکثر سوال کرتا ہوں

نمازیں ہیں تیری بے کیف و بے ذوق  
تجھے پھر سر بلندی کیا عطا ہو؟  
نماشہ ہے تیرے سجدوں کا عالم  
کہ جیسے مرغ دانہ چن رہا ہو  
(صولت علوی)

میں اپنے آپ سے اکثر سوال کرتا ہوں  
نشاط و کیف میسر ہے صرف طاقت کو  
بڑا حال بچانا ہے جان عصمت کو  
نہ جانے کس کی نظر لگ گئی ہے راحت کو  
ہے کر بلا کا سماں کیوں غریب خانے میں  
یہ انتشار کا عالم ہے کیوں زمانے میں  
میں اپنے آپ سے اکثر سوال کرتا ہوں

رخوں پہ آن ملے ہے عجز و لغت کا  
دلوں میں رہتا ہے انبار بغض و نفرت کا  
ہر ایک فرد بجاری ہے صرف دولت کا  
خلوص و انس کا ملنا نہیں ہے نام و نشان  
چلا گیا کہاں یارب محبتوں کا جہاں  
میں اپنے آپ سے اکثر سوال کرتا ہوں

ہے رنگ و نسل کا فتنہ جہاں فانی میں  
نہیں ہے فرق کوئی خون اور پانی میں  
نفاق ذہن میں، الجھ اؤ زندگانی میں  
سمجھ میں آئے بھلا کیسے آج یہ نکمتہ  
بشر یہ جلے کہاں جب سکون نہیں ملتا  
میں اپنے آپ سے اکثر سوال کرتا ہوں

انیک خواہشات کیساتھ

مارکو

انجینئرنگ ورس

پتہ

سیٹا پھل وارڈی مجگاؤں مہی ۲۰۰۱۰

فون: ۳۷۲۶۳۳

# ملک الموت

● سراج یونس سرگے (بحرین)

نہ جانے کیوں لوگ میرے نام ہی سے گھبراتے ہیں۔ جہاں میں منظر میں نظر آیا زندگی کی دُعا مانگنے لگتے ہیں۔ جبکہ میں انکو ایسی نعمت عطا کرتا ہوں جو انہیں بہت سے دکھوں سے نجات دلاتی ہے اور بہت سے جذلوں کا بھرم رکھ لیتی ہے۔ عجیب چیز ہیں یہ انسان بھی! جب دنیا میں آتے ہیں روتے ہیں اور جب جاتے ہیں شور مچاتے ہیں۔ مگر مجھے کیا میرا نام ہی موت کا فرشتہ ہے اور میرا کام زندگی چھیننا ہے۔ سو میں کرتا رہتا ہوں۔

مگر جب مجھے یہ کام مغرب میں کرنا ہوتا ہے تو بڑے آرام سے کر لیتا ہوں کیونکہ وہاں کے لوگ مرنے والوں کے لئے چیختے چلاتے ہیں اور مرنے والا بھی ہسپتال کی فکر میں ہلکا نہیں ہوتا۔ لیکن جب مشرق میں یہ کام کرنا پڑتا ہے تو بڑی مشکل پیش آتی ہے۔

ایک دفعہ ایک عورت کی رُوح قبض کر نیکا حکم ملا۔ میں جب اس کے گھر پہنچا تو رات کا وقت تھا۔ اس کا پانچ سالہ بچہ اس کے قریب بیٹھ کر اس کا سر دبا رہا تھا۔ عورت نیم پہنوشی کے عالم میں پڑی تھی۔ بچہ ہنستے ہاتھ پھیلا کر دُعا مانگنے لگا "اے خدا! تو میری ماں کو اچھا کر دے۔ اگر وہ مر گئی تو میں دنیا میں اکیلا رہ جاؤں گا۔"

میں نے بچے سے کہا "بیٹا! تم روتے کیوں ہو؟ اگر یہ مرجائے گی تو تمہارا کوئی رشتہ دار پال لے گا۔ بچہ آنسوؤں سے

بد بچتے ہوئے بولا "تم نہیں جانتے کوئی بھی رشتہ ماں کے برابر نہیں ہو سکتا۔ اس کے بغیر میں ایک لمحہ بھی زندہ نہیں رہ سکتا۔" میں نے کہا "تم اپنی ماں کے بدلے میں مرنا پسند کرو گے؟" اس نے کہا "ایک بار نہیں دس بار میری ماں مجھے اپنی جان سے زیادہ عزیز ہے، اور وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگا۔ شاید کوئی قبولیت کا لمحہ تھا جو حشر اور عورت کے درمیان آگیا بچے کے معصوم آنسوؤں کا سمندر حائل ہو گیا۔ جسے پار کرنا میری دسترس سے باہر تھا۔ کسی غیر مرئی طاقت سے میرے پاؤں پیچھے ہٹے۔ میں انہیں وہیں چھوڑ کر اپنی دوسری منزل کی طرف روانہ ہو گیا۔ بیس سال بدنظمی کل بھر اس گھر میں جانے کا اتفاق ہوا۔ سبکی وہی تھی۔ محلہ وہی تھا لیکن گھر کی پشت بدل چکی تھی۔ بوسیدہ کونکری کی جگہ ایک خوبصورت مکان بن گیا تھا۔ جب میں مریم (اس بڑھیا) کے کمرے میں پہنچا تو وہ گندے سے بستر میں لیٹی کر رہی تھی۔ جونہی اُسے میرے آنے کا احساس ہوا تو وہ اپنے بیٹے کو آوازیں دینے لگی "بیٹے جاوید! میرے پاس آؤ، میرا دل گھبرا رہا ہے بیٹے جلدی آ جاؤ۔"

مریم پھر بولی "میرے چاند! میرے بیٹے! میرے پاس آؤ! مگر وہ وہیں سے چیخا اماں! کیا بات ہے؟ خواہ مخواہ پریشان کرتی ہو، اُنہیں پتہ نہیں نوری کی طبیعت خراب ہے" میں نے برابر والے کمرے میں بھانگ کر دیکھا نوری سر پر ٹپی باندھ لیٹی تھی اور جاوید سبب کاٹ کر اسے کھلا رہا تھا، دونوں آپس میں کسی فلم کی باتیں کر رہے تھے۔ اچانک جاوید کی نظر مجھ سے ملی تو اس کی حالت بگڑنے لگی اس نے جلدی سے نوری کو پانی پلایا اور لگا تار گڑ گڑا کر دُعا مانگنے لگا "یا اللہ!

## بقیہ مراثیوارہ یونیورسٹی

کے زوردار رد عمل کا اظہار کم کیا ہے۔ لیکن یہ طے ہے کہ ایکشن کے وقت وہ اپنا زور و دھمک میں دکھلائیں گے اور شاید کانگریس کو یہ منہ کا بھی بڑے۔ جن مراٹھا ایم ایل اے حضرات تبدیلی اسم کی حمایت کر دی ہے۔ انہوں نے مہاراشٹر کی حالت مراٹھوں کے ہاتھ سے نہ جانے پائے۔ اسی دوران دیشی کے خیال سے حمایت کی سوجنی۔ نامنترن کا فائدہ البتہ شیوسینا کو ہو گا۔

مراثیوارہ کی تقریباً سبھی اسمبلیوں پر شیوسینا قابض ہو چکی ہے۔ پچھلے دس برسوں میں شیوسینا نے وہاں کے ووٹروں کی سطح تک پہنچ کر اپنا ووٹ بینک پیدا کیا ہے۔

(بشکریہ "ارژنگ ادب" دھولپہ)



**AMINA  
FISHERIES**

امینہ منزل پڈویکر کالونی  
ادھیم نگر، رتناگری

رتناگری: ۲۱۹۱

بمبئی: ۴۰۵۶۴۲



"میری نوری کو ٹھیک کرے، اسکی عمر دراز کرے۔

ہر چند کہ میرے پاس پروا، رب مریم کا ہی تھا لیکن میں نے اسے آزلانے کے، روکا کہ اس وقت تمہاری ماں اور تمہاری بیوی دونوں کی زندگی خطرے میں ہے۔ تم دونوں میں سے کسی ایک کو بچا سکتے ہو۔ وہ جلدی سے بولا "آپ میری نوری کو چھوڑ دیں میں اس کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا۔ میں نے کہا ابھی طرح سوچ سمجھ کر خدا سے دعا مانگو۔ تمہاری ماں زندگی کے آخری لمحات قریب ہیں۔ اس نے لا پرواہی سے کہا۔ ویسے بھی وہ اب بہت ضعیف ہے اور اس کی زندگی کی کوئی خاص ضرورت نہیں۔ میں نے کہا کیا تم ضرورت کے تحت محبت کرتے ہو اس نے جواب دیا ایسے بھی میں خود غرض نہیں البتہ اپنی ضرورت سے محبت کرتا ہوں۔ میں نے کہا۔ تمہاری ماں نے تمہیں بہت مشکل سے پالا تھا۔ تمہیں یاد ہے جب تم چھ ماہ کے تھے کہ تمہارا باپ مر گیا تھا اور یہی عورت تھی جس کے لئے تم یاہج سال کی عمر میں زندگی کی بھیک مانگ رہے تھے۔ اس نے کہا ہاں مگر اب میں اپنی ماں کے بغیر زندہ رہ سکتا ہوں۔ مگر نوری کے بغیر نہیں۔ میں اس سے شدید محبت کرتا ہوں۔ وہ میرے بچے کی ماں ہے اور پھر میری ضرورت بھی ہے۔

وقت گزر رہا تھا۔ میں فوراً مریم کی طرف بڑھا۔ وہ پھر التجا کن نظر دے، اسے مجھے دیکھنے لگی اس سے پہلے کہ وہ مجھ سے مہلت مانگتی میں نے اس کی روح قبض کر لی۔ اس کے پھیلے ہوئے ہاتھ چار بائی پر گر گئے۔ مگر آنکھیں اب بھی کھلی تھیں شاید کچھ دیکھنے کے لئے۔۔۔۔۔!!

قدرت کا عطا کردہ بہترین تحفہ

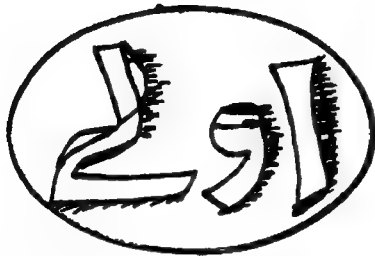
ایک بیس قیمت قیمت کے سرورم رہا جائے۔  
 کچھ لوگ ایسا محسوس کرتے ہیں کہ میں پچیس روپے  
 فی کلو گرام کی قیمت سے فروخت ہو نیوالی کھجور کافی  
 گراں ہے کیونکہ اس کے اندر کافی مقدار میں فالتو شے  
 (بیج) نکلتی ہے۔ لیکن اس کی اہمیت و افادیت جاننے  
 کے بعد یہ حقیقت واضح ہو جاتی ہے کہ کھجور کافی ارزاں  
 ہے کیونکہ ایک آدمی کے لئے تین چار کھجوریں ایک دن کی  
 خوراک کے لئے کافی ہیں اور ایک کلو مقدار ایک مہینہ تک  
 استعمال کی جاسکتی ہے۔

سڑک کے کنارے فروخت کر نیوالے دکانداروں  
 یا باکروں سے کھجوریں خریدنے میں احتیاط برتنا چاہیے  
 کیونکہ دھول پڑنے اور مکھیوں کے بھنجانے سے  
 کھجوریں خراب ہو جاتیں ہیں اور اپنی اناجیت کھودیتی  
 نقش کوکنے

طبی مطالعے سے یہ بات ظاہر ہوئی ہے کہ کھجور میں ۲ فی صد پروٹین، ۶۷.۲ فی صد شکر، ۷.۷۳ فی صد کیشیم، ۱.۵۳ فی صد معدنی نمک اور ۷.۵ فی صد روغن ۱۰.۶۱ فی صد آئرن، ۵.۸ فی صد فاسفورس پائے جاتے ہیں۔ کھجور کی اذادیت کے سلسلہ میں یہ انکشاف کافی اہم ہے کہ ایک سو گرام کھجور میں ۶۰۰ آئی یو ڈامن 'اے' اور ۲۰ آئی یو ڈامن 'بی' دستیاب ہوتی ہیں۔ اس کے علاوہ کھجور میں منگناز، پوٹاشیم اور سوڈیم کی بھی اچھی مقدار مل جاتی ہے۔

اس طرح کھجور کے تجزیاتی مطالعہ سے معلوم ہوا کہ آئرن، کیلشیم، شکر اور فاسفورس کی کافی مقدار اس خشک بھل میں پہاں ہے۔ روغن کی قلیل مقدار اور زود تحلیل شکر کے سبب یہ متوازن غذا کی بہترین قیاس ہے۔ بوں تو کھجور کی ایک خاص مقدار کا روزانہ استعمال کسی نقطہ نگاہ سے مفید ہے لیکن موٹاپے سے نجات پانے کا یہ ایک بہترین ذریعہ ثابت ہوئی ہے۔ ڈاکٹر نے جن افراد کو بازار کی چینی استعمال کرنے سے پرہیز کرنے کی صلاح دی ہے۔ وہ کھجور کا شوق سے استعمال کر سکتے ہیں جو بچے چاکلیٹ کھانے کے عادی ہیں اور اس استعمال سے مزہ ثابت ہو رہا ہے۔ انہیں کھجور کھلا کر ان کی عادت چھڑانے جاسکتی ہے۔ اور کھجور کے استعمال سے انہیں کافی مقدار میں آئرن دستیاب ہو جاتا ہے۔ جو افراد خون کی کمی کے خفاہ ہیں ان کے لئے کھجور کافی مفید ہے۔ چونکہ کھجور خون کی کمی کو دور کرنے والی

اس سے دہشت کھاتے تھے، لونی پاسچر ۱۸۶۷ء میں گرتھجویٹ ہوا پھر اس کے بعد وہ پہلے طبیعتاً کارڈینر مقرر ہوا پھر کمیٹری کا، ۲۸ ستمبر ۱۸۹۵ء کو پاسچر کا انتقال ہو گیا۔۔۔



بارش کے موسم میں جب برف کے بڑے بڑے گولے زمین پر گرنا شروع ہوتے ہیں تو بچوں میں انہیں بٹورنے کی ہو ڈسی لگ جاتی ہے۔ یہ برف کے گولے جنہیں عام زبان میں آؤسے کہا جاتا ہے دراصل بارش کے ہی قطرے ہوتے ہیں۔ مگر یہ منجمد ہو چکے ہوتے ہیں۔ بارش کے قطرے قطرے جب بہت اونچائی پر چلے جاتے ہیں تو سخت سردی کی وجہ سے جم جاتے ہیں۔ اور یہ منجمد قطرے ہولنے کے زور پر کمی بار اوپر پہنچتے ہواؤں میں جلتے ہیں تو ان کے گرد مزید برف جمتی جاتی ہے جس سے یہ بڑے ہو جاتے ہیں۔ کیوں کہ ہر بار اوپر جانے سے یہ بڑے ہو جاتے ہیں اور نتیجہ میں بھاری ہوتے جاتے ہیں۔ اور جب ان کے بوجھ اٹھانے سے انکار کر دیتی ہے تو یہ بے چارے زمین پر گرنا شروع ہو جاتے ہیں۔ جو اگلے کہلاتے ہیں۔۔۔



ایک بہترین قندیس ہے، اس نے حاملہ خواتین کو چاہیے کہ وہ کھجور کا استعمال اپنے معمول میں شامل کر لیں۔ کیلشیم پٹریوں، دانتوں اور جھڑک کی ساخت میں غیر معمولی کردار ادا کرتا ہے اس نے ماں کے بطن میں پرورش پانے والے بچوں کو کھجور سے کافی فائدہ پہنچتا ہے، بچوں کی نشوونما اور بال کے لئے کھجور میں ملنے والی فاسفورس بھی اہم ہے، جن افراد کے بال جھڑکتے ہوں انہیں تو آج ہی کھجور کا استعمال بلاناغہ شروع کر دینا چاہیے۔ کھجور کی ایک اہم خصوصیت قبض کشا ہونے ہے اس نے جو لوگ قبضیت کے مرض میں ہیں، ان کے لئے کھجور اکسیر کی حیثیت رکھتی ہے۔ رات میں کھجور کی بیج نکال کر اسے ایک گلاس پانی میں ڈال دیں اور صبح خالی پیٹ اسے پی جائیں۔ کھجور کے ساتھ منقہ ادرانجیر بھی لھگو لیں تو اس کے فوائد میں کئی گنا اضافہ ہو جاتا ہے۔ لہذا کھجور ایک تقویٰ اور وٹامن سے بھرپور غذا ہے۔ افادیت کے لحاظ سے یہ کچھ زیادہ گراں نہیں۔ اس کا استعمال طاقت و توانائی اور کمزردی کو دفع کرنے کا بہترین ذریعہ ثابت ہو سکتا ہے۔ بچوں، بوڑھوں، عورتوں اور مردوں کے لئے یہ یکساں مفید ہے۔

## لونی پاسچر ۲

دیوانے گئے کے کاٹے کا علاج دریافت کرنے والا لونی پاسچر ایک چٹارنگے والے کا بیٹا تھا وہ ۲۷ دسمبر ۱۸۲۲ء کو پیدا ہوا، اس کی شہرت کا سبب یہ تھا کہ اس نے دیوانے گئے کے کاٹے کا علاج دریافت کر کے تھک چا دیا کیونکہ اس سے پہلے دیوانے گئے کاٹے کا معاملہ لا علاج سمجھا جاتا تھا اور لوگ فقرے کو کہتے

# دراسات

## تاریخ کے خطوط

☆  
جنوری ۹۴ء کا شمارہ موصول ہوا۔ اس بار سالے مفہامین قابل توفیق ہیں البتہ ذکر وفکر کے کالم مولانا وحید الدین خان کی غیر موجودگی سے کمی محسوس ہوئی۔ شرف کمالی کی کوکئی شاعری بھی خوب ہے۔

ابراہیم بھٹادی

☆  
ماہنامہ نقش کوکئی شہر جھنگاؤں کی راتیں یاد کرتا ہے بلکہ لائبریری میں یں باقاعدہ پڑھتا ہوں۔ یہ رسالہ صرف رسالہ نہیں بلکہ کوکئی میں اشاعت علم و ادب کی باضابطہ تحریک کا اہم رکن ہے۔

۱۹۶۵ء میں جون تا اگست اس زمانہ میں ایک پڑاورد اسکول لندن ضلع قلابہ (حال میں رائیگڑ گاؤں) میں بحیثیت مدرس کام کرنے کا اتفاق ہوا تھا۔ ایک بار سیرت کے حلقہ میں جناب مہر مہملائی و جناب علی ایم خمسی آہستہ آہستہ تو ملاقات ہوئی۔ اسٹاف ممبران درد و دوستوں میں محترمہ عقیقہ داکھوے، جناب منیر راکھے، وغیرہ تھے۔ سنی زن ہائی اسکول کے ہیڈ ماسٹر جناب محمد اسماعیل شیخاگ بھوک سراج پانڈے تھے، میرے عزیز شاگرد محمد سمیل حسن خان سونڈے، عشرت جہاں زولے، رئیس احمد مجاورد، نیلو فرخشتی وغیرہ تھے۔ تریل کے احمد خان دیشمکھ ساتھی ٹیچر تھے۔ آج نقش کوکئی پڑھتا ہوں تو سبھوں کی یاد تازہ ہوجاتی ہے۔  
نقش کوکئی

میلر خط مشائخ فرمائیں ممکن ہے کسی سے رابطہ قائم ہو جائے۔

شیخ عبداللہ جھنگاؤں

۲۶۰ بالاجی پیٹھ، جھنگاؤں ۲۵۰۰۱

☆

نقش کوکئی کے لئے فروری بات نظر میں لانا بہتر سمجھتا ہوں کہ لوگ مذہب کو بھول رہے ہیں لوگوں کی یادداشت کیلئے ہر شمارہ میں مذہبی باتوں کو پڑھاوا دیں۔ ہر ماہ کی فضیلت، کبھی فرعون، خدا، ہامان و قارون کے قصے اس طرح سلسلہ جاری کریں تو آئندہ نسل کو مذہبی باتیں معلوم ہونگی۔ شرف کمالی کی کوکئی شاعری کو بند کر کے مذہبی باتیں لکھیں۔  
ایچ آر پیکار، ملتان، ممبئی

☆

فروری اور مارچ کا نقش کوکئی کافی دلچسپ اور تاریخی کی معلومات کو پڑھاوا دینے والا ہے۔ جناب یوسف ناظم نے کوکئی کے اہم ٹیلینڈ شخصیتوں کا ذکر کیا ہے لیکن اس میں کوکئی کے اہم ڈاکٹروں کو بھول گئے، خصوصاً مرحوم ڈاکٹر خواجہ اور آج کے مشہور ڈاکٹر اندرے جو ماہر سرجن اور ایچے سوشل ورکر بھی ہیں۔ مخلصانہ ہے۔ آپ کوکئی کے طالب العلم کی ہمت افزائی کرتے ہیں کہیں عربی فارسی کے لئے کوئی ایوارڈ دیا جاتا ہے؟  
عبداللہ محمد گونداز۔ وری: ممبئی۔

☆  
کوکئی کا کوئی طالب العلم فارسی معنون نہیں لیتا۔ البتہ محنت و ضلع کے بچے عربی معنون لیتے ہیں۔ لہذا ان میں کثیر زیر حاصل کرنے والے طالب العلم باطلابہ کو انعام دیا جاتا ہے۔

(ادارہ)



# اقتصاد کا

## نے بن صا

۶، ابراہیم اسماعیل ابراہیم، ۷، مسٹر فیروزہ آدم  
۸، اسماعیل ریچرڈ، ۹، ایوب عباس، ۱۰، حسن  
سولون، ۱۱، اسماعیل میر، ۱۲، مسٹر آتش کوپیا  
۱۳، مسٹر فاطمہ بیچ، ۱۴، موسیٰ مولیٰ، ۱۵، مسٹر  
فرید محمد، ۱۶، فیروزہ کمالیہ اور ۱۷، ابراہیم  
رسول۔

دیں آستانہ ہاں کچھ مسلمانوں نے اسلام کا  
پارٹی آتے سادہ افریقہ کی بنیاد بھی ڈالی ہے  
۲۵، رجنوری کو اس کے تاسیسی اجلاس میں علی  
خان کو اس کا ایگزیکٹو پریسیڈنٹ نامزد کیا  
گیا۔ علی خان ۱۹۶۱ء سے قبل سادہ افریقہ کے  
باؤس آف ڈیولپمنٹس کے انتخاب میں شکست  
کھا چکے ہیں۔

### کراچی پاکستان میں

### کوکن طلباء کی ہمت افزائی

کراچی میں محترم عمل کوکن ایجوکیشن  
سوسائٹی (پیرمین جناب معین الدین اللہ)  
کی زیر سرپرستی تمام کراچی شہر کے ۱۲، کوکن  
کے ٹاپ اسٹوڈنٹس کے لئے ۱۳، رجنوری ۱۹۶۲ء  
کو رگون والا ہال میں منعقدہ جلسہ میں  
انعامات تقسیم کئے گئے۔

ڈاکٹر اظہار منوی (ادارہ  
نیشنل انسٹیٹیوٹ) اس موقع  
پر بطور مہمان مفسر صبی شریک محفل  
تھے۔

نامہ نگار  
عزیز احمد بھار دے  
پرل ۱۴

ہیرو، ایکسٹرنل ایگزیکٹو پوسٹ کس نمبر  
۲۱۱۔ جی پی او، سید رباب کو ۲۰، روپے کا ڈیپو  
ڈرافٹ ڈی ڈی، یا آئی پی او مجبور ہوا لیٹافہ  
روانہ کریں۔ بلا کسی بینل فیس کے رجسٹریشن کی آخری  
تاریخ ۳۱ مارچ ہے جبکہ زیادہ سے زیادہ  
بینل فیس کے ساتھ رجسٹریشن ۳۱ مئی ۱۹۶۲ء  
تک کیا جائے گا۔ غرارد علاقہ کی کوئی قید  
نہیں ہے۔

### افریقی نیشنل کانگریس کے

### ۱۷ مسلم امیدوار

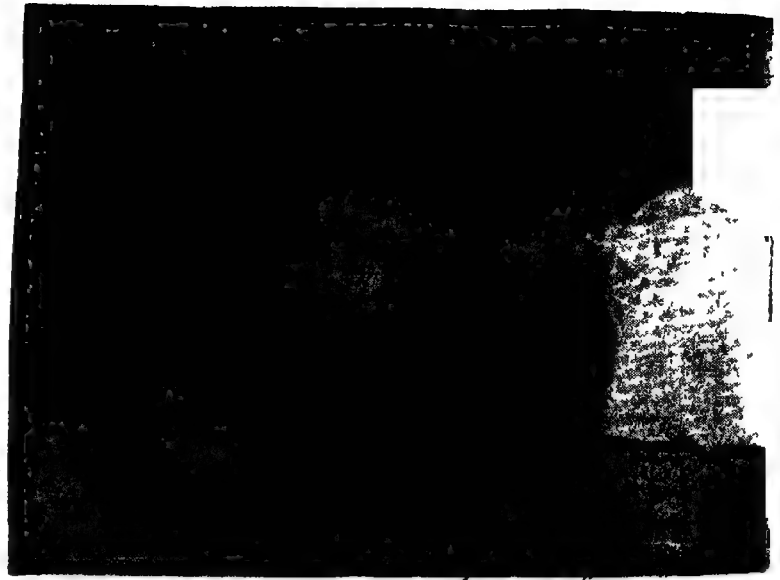
جو انبرگ (فاما) سٹریٹس کی قیادت  
میں افریقی نیشنل کانگریس (۱۸-۶۰-۷۰) اپریل  
میں ہونے والے پہلے خیر نسلی انتخابات میں  
جن ۵۵ امیدواروں کو کھڑا کر رہی  
ہے۔ ان میں ۱۶ مسلمان ہوں گے ان کے  
نام مندرجہ ذیل ہیں۔

ار احمد کتر دا، ۲، ڈاکٹر، سادہ  
اسام، ۳، عزیز بہاؤ، ۵، محمد ولی موسیٰ

### عثمانیہ یونیورسٹی سے ایک سال میں ڈگری

عثمانیہ یونیورسٹی ملک کی واحد یونیورسٹی  
ہے جس میں ایک ہی بار میں امتحان دے کر  
۱، ۲، ۳، ۴، ۵، ۶، ۷، ۸، ۹، ۱۰، ۱۱، ۱۲، ۱۳، ۱۴، ۱۵، ۱۶، ۱۷، ۱۸، ۱۹، ۲۰، ۲۱، ۲۲، ۲۳، ۲۴، ۲۵، ۲۶، ۲۷، ۲۸، ۲۹، ۳۰، ۳۱، ۳۲، ۳۳، ۳۴، ۳۵، ۳۶، ۳۷، ۳۸، ۳۹، ۴۰، ۴۱، ۴۲، ۴۳، ۴۴، ۴۵، ۴۶، ۴۷، ۴۸، ۴۹، ۵۰، ۵۱، ۵۲، ۵۳، ۵۴، ۵۵، ۵۶، ۵۷، ۵۸، ۵۹، ۶۰، ۶۱، ۶۲، ۶۳، ۶۴، ۶۵، ۶۶، ۶۷، ۶۸، ۶۹، ۷۰، ۷۱، ۷۲، ۷۳، ۷۴، ۷۵، ۷۶، ۷۷، ۷۸، ۷۹، ۸۰، ۸۱، ۸۲، ۸۳، ۸۴، ۸۵، ۸۶، ۸۷، ۸۸، ۸۹، ۹۰، ۹۱، ۹۲، ۹۳، ۹۴، ۹۵، ۹۶، ۹۷، ۹۸، ۹۹، ۱۰۰، ۱۰۱، ۱۰۲، ۱۰۳، ۱۰۴، ۱۰۵، ۱۰۶، ۱۰۷، ۱۰۸، ۱۰۹، ۱۱۰، ۱۱۱، ۱۱۲، ۱۱۳، ۱۱۴، ۱۱۵، ۱۱۶، ۱۱۷، ۱۱۸، ۱۱۹، ۱۲۰، ۱۲۱، ۱۲۲، ۱۲۳، ۱۲۴، ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸، ۱۲۹، ۱۳۰، ۱۳۱، ۱۳۲، ۱۳۳، ۱۳۴، ۱۳۵، ۱۳۶، ۱۳۷، ۱۳۸، ۱۳۹، ۱۴۰، ۱۴۱، ۱۴۲، ۱۴۳، ۱۴۴، ۱۴۵، ۱۴۶، ۱۴۷، ۱۴۸، ۱۴۹، ۱۵۰، ۱۵۱، ۱۵۲، ۱۵۳، ۱۵۴، ۱۵۵، ۱۵۶، ۱۵۷، ۱۵۸، ۱۵۹، ۱۶۰، ۱۶۱، ۱۶۲، ۱۶۳، ۱۶۴، ۱۶۵، ۱۶۶، ۱۶۷، ۱۶۸، ۱۶۹، ۱۷۰، ۱۷۱، ۱۷۲، ۱۷۳، ۱۷۴، ۱۷۵، ۱۷۶، ۱۷۷، ۱۷۸، ۱۷۹، ۱۸۰، ۱۸۱، ۱۸۲، ۱۸۳، ۱۸۴، ۱۸۵، ۱۸۶، ۱۸۷، ۱۸۸، ۱۸۹، ۱۹۰، ۱۹۱، ۱۹۲، ۱۹۳، ۱۹۴، ۱۹۵، ۱۹۶، ۱۹۷، ۱۹۸، ۱۹۹، ۲۰۰، ۲۰۱، ۲۰۲، ۲۰۳، ۲۰۴، ۲۰۵، ۲۰۶، ۲۰۷، ۲۰۸، ۲۰۹، ۲۱۰، ۲۱۱، ۲۱۲، ۲۱۳، ۲۱۴، ۲۱۵، ۲۱۶، ۲۱۷، ۲۱۸، ۲۱۹، ۲۲۰، ۲۲۱، ۲۲۲، ۲۲۳، ۲۲۴، ۲۲۵، ۲۲۶، ۲۲۷، ۲۲۸، ۲۲۹، ۲۳۰، ۲۳۱، ۲۳۲، ۲۳۳، ۲۳۴، ۲۳۵، ۲۳۶، ۲۳۷، ۲۳۸، ۲۳۹، ۲۴۰، ۲۴۱، ۲۴۲، ۲۴۳، ۲۴۴، ۲۴۵، ۲۴۶، ۲۴۷، ۲۴۸، ۲۴۹، ۲۵۰، ۲۵۱، ۲۵۲، ۲۵۳، ۲۵۴، ۲۵۵، ۲۵۶، ۲۵۷، ۲۵۸، ۲۵۹، ۲۶۰، ۲۶۱، ۲۶۲، ۲۶۳، ۲۶۴، ۲۶۵، ۲۶۶، ۲۶۷، ۲۶۸، ۲۶۹، ۲۷۰، ۲۷۱، ۲۷۲، ۲۷۳، ۲۷۴، ۲۷۵، ۲۷۶، ۲۷۷، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳

بہترین اداکاری کا ادل انعام حاصل کیا سراج  
خان نے اور دوسرے جبر کا انعام ملا سراج  
بھادے کو، بہترین ہدایت کاری کا ادل  
انعام پن پوار لے گئے۔ شیدہ اسناد  
اور نقد رقوم کی صورت میں چار افراد سے  
انعامات کے علاوہ بہترین ڈرامے کا ادل  
نام پانے میں بھی مسافر نے غنائے  
- کامیابی حاصل کی ہے۔ اس کے لئے بنگلہ  
گروپ "رتناگری" کے فنکاروں کو بہر  
علقہ سے مبارکباد دی جا رہی ہے۔



## مسافر کو نمایاں کامیابی

تصویریں دائیں سے  
بائیں سے جناب سراج خان سے شریقی  
نشا کا لے اور شری شری بھادے نظر آ  
رہے ہیں۔

## بزم فروغ ادب کو عطیہ

ادب کو کن کے فعال سماجی رہنما جناب  
آئی بی مقام نے مسیحیاتی امسال بزم  
فروغ ادب کو کن کو ماہ رمضان المبارک  
میں 200 روپے عطیہ منجھت فرمایا  
اسکے لئے اراکین بزم آپ کے شکر گزار ہیں

• دھلی بھارتی

نقشہ کوکنے

بزم اور ڈیوٹیوں کی جانب سے منعقد کردہ  
یک بائی گراموں کے مقابلوں میں کھٹکنا سے  
گروپ "رتناگری" کی جانب سے سراج احمد خان  
کا تحریر کردہ ڈرامہ "مسافر" نیا  
کامیابی سے ہمکنار ہوا  
4 فروری 92ء کی شب چیمون کے  
اندھا گاندھی سنسکرت کینڈہ میں اور دیک  
بائی ڈراموں کے مقابلے کا انعقاد ہوا۔ ان  
میں مسافر نے اول نمبر کے ساتھ  
انعامات بھی جاسا، کئے۔ اس ڈرامے کے فنکار  
سراج خان، نشا کا لے، اور سریش بھاد  
نے بہترین اداکاری کا نمونہ پیش کیا  
اسے قابل ذکر ہدایت کاری سے نوازنا  
پن پوار نے۔ ڈرامے کی کامیابی میں  
ہوٹل ٹیکر، اشوک پانیکر، اقبال پرکار  
اور عبدالکریم جگڈنکر کا بھرپور تعاون  
شامل ہے۔  
ان مقابلوں کے خاتمہ گروپ میں سے

## حسن نایب

۲۰ فروری ۱۹۹۲ء چیمون، تعلقہ  
مہاراشٹر میں گڈھ میں مانگا دوس  
تعلقہ ایجوکیشن سوسائٹی گورننگ بورڈ نے  
گڈھ کے زیر اہتمام سوسائٹی کے فعال صدر  
دو شری دکیل کے زیر صدارت مادھیمک  
دو یالیہ چیمون کی نئی عمارت کا سنگ  
نیا اور چیمون کے سلسلے میں عظیم الشان  
جلسہ منعقد ہوا۔

ایجوکیشن سوسائٹی کے نائب صدر  
جناب عبدالحمید ٹول کے برادر خورد منو  
داؤد صاحب ٹول نے اپنی مادر علمی کی نئی  
عمارت تعمیر کرنے کے لئے ایک مشیت  
دو لاکھ اکیاون ہزار روپے کی خطی مدد  
ایم ایل اے شری رونی راجی راؤت سے  
پانچوں ہفت روزہ دکنشیک کے مالک  
دمیر شری ددشی دکیل کی قریب میں دینے کی  
بدولت ہائی اسکول کی نئی عمارت منوڈوڈ  
اپریل ۹۳ء



اختیاری حیثیت سے پاس کیا۔ برنباسے  
لیا قے شعبہ میڈیسن میں داخلہ مل گیا  
ٹوٹی والا میڈیکل کالج اینڈ نرسنگ ہسپتال  
میں کورس کی تکمیل کے بعد اب وہ  
انڈیا شپ کر رہے ہیں۔

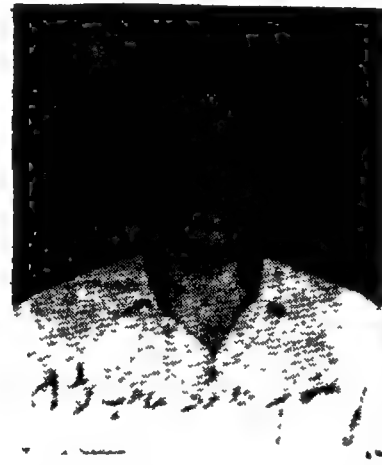
ڈاکٹر ریحان قاضی اپنے بڑے بھائی  
ڈاکٹر منوان قاضی کے نقش قدم  
پر چلتے ہوئے ماسٹرز ڈگری حاصل  
کرنے کے خواہاں ہیں۔

مرجی سے خاص شغف ہے اس  
لئے ڈیم ایس کرنے کی ٹھان رکھی  
ہے۔ انٹر میڈیٹ بلکہ انٹر  
میڈیٹ میں برکت ہے۔

## پہلا، آخری، پیر مسلم خاتون

محترمہ نزہت خاتون امر دہ سے تعلق رکھتی  
ہیں۔ اور ایک دیندار گھرانہ کے باجیت  
گزر چکی ہیں۔ ریٹائر گھرانہ میں پیدا ہو کر  
گزر چکی ہیں۔ بڑا کوئی واقعہ نہیں بلکہ  
احیاء اور فوٹی کی بات ہے کہ نزہت  
خانم ایک آئی، ایس، افسر ہیں۔ انہوں  
نے دن رات محنت کر کے یہ مشکل  
اور محنت امتیاز پاس کیا ہے، ان کی محنت  
محنت اور محنت ہے۔ ہندی کو دیکھ کر  
ان کے محنت سے ان کو پہلے دلی ہو، غنیمت  
الحمد پر ان کا۔ بڑے افسران کے طور پر  
ملک کے ادب وہ دوسرے ٹریننگ کے  
لئے آسام چلی گئی ہیں۔ نزہت خانم کو  
پہلا، آخری، پیر مسلم خاتون اور  
نفسی کر رہی ہیں۔

ہو تو مسلم گھرانے میں پیدا ہونا کوئی اڑجن  
والا عنصر نہیں ہے۔ نزہت خانم بھی ہیں  
کہ حاصل ہمارے سامنے مسائل زیادہ  
پیدا کر دیئے گئے ہیں اور مسائل ہم سے  
پھینک لئے گئے ہیں۔ اس لئے ترقی کے میدانوں  
میں ہم بھی چل رہے ہیں۔ نزہت خانم اور  
ہندو اور انگریز کے علاوہ پنجابی بھی ہیں  
ہیں۔ ان کی پیدائش بمبئی میں ہوئی۔ انہوں  
نے کمپنی میں ایم ایس کیا۔



## منذر داؤد صاحب ٹول

گورے گاؤں، تعلقہ مانگا ڈوے ضلع  
راے گڑھ کا محکمہ فوجی جوان بنے  
منوچر۔ داؤد صاحب ٹول جنہوں  
نے یکمشت دو لاکھ ایکاون ہزار  
روپے عسائیت فسر ماکہ  
اپنے صادر عسکت کو اپنے نام  
سے منسوب کرنے میں کامیاب  
حاصل کی ہے۔



مدیر فٹنس کوکے ڈاکٹر  
عبد الکریم انیک، بمبئی غلطی کے  
کمزور آف پولیس شروع سسٹن سہانی  
کو سہان جمید پٹر کیا۔ انہوں کے  
ساتھ جو اسٹ کمزور آف پولیس  
ایم این سنگھ بھی فزہ پیشانی کے ساتھ  
اسی محترمہ فزہ کو وصول کرتے ہوئے  
نظر آ رہے ہیں۔

## دہلی میں قوالی

### کا دلا دین پر گرام

اتریشیئر ہیڈنگ سنگھ ہی بمبئی کے  
زیر اہتمام اتوار ۲۰ مارچ ۱۲ء کا شب  
میں دہلی میں قوالی کا دلا دین پر گرام  
پندیر ہوا جس میں انجمن اوز اور زانیان  
نے اپنے مددگاروں سے ساتین  
کو محفوظ فرمایا۔ ایس ہی سنگھ اور  
ڈاکٹر ایل این دیکشت صاحب کی ہنگامی  
میں یہ ادارہ ہر سال مختلف مذاہب  
کے تہواروں پر فزہ طبع کے ساتھ انجمن  
میل جول، کالوٹر پر گرام منعقد کرتا ہے۔  
اسلام علیہ الفطر کے فزہ بعد عید میلہ کے  
نام سے فزہ قوالی منعقد کر کے اپنی وسیع اعلیٰ  
قوی محنت کا ثبوت دیا۔ اور ایک لاکھ ہزار کے فزہ  
اپریل ۹۳ء

اور فاطمہ لقمان پٹھان پرنسپل نے اپنے اپنے خیالات کا اظہار کیا، پروگرام کی مدد پر مہسلائی نے انجمن اسلام جنرہ کی کارکردگی اور تاریخ کو دلچسپ برائے میں بیان کیا۔ آخر میں انجمن کے سابق پرنسپل لقمان خٹہ پٹھان نے مہمانوں کا شکریہ ادا کیا۔

### جشن عید الفطر اندھیری

اندھیری ویسٹ کے مقامی کونسلر جناب انیل بھائی مکوانہ کے تعاون سے پچھلے سات سالوں سے عید الفطر کی نماز تاریخی عید گاہ ڈھاکے کالونی، اندھیری ویسٹ میں ہو رہی ہے۔

اس سال بھی تقریباً ۷-۵ ہزار لوگوں نے پولیس بندوبست کے ساتھ عید الفطر کی نماز ادا کی خطیب عید گاہ اور جناب انیل بھائی مکوانہ کو چار گھوڑوں کی گاڑی میں سے ایک جوس کی شکل میں جس میں لاریاں اونٹ اور گھوڑے بھی شامل تھے اندھیری جامع مسجد سے ڈھاکے کالونی عید گاہ تک لایا گیا۔

غاز سے قبل مکوانہ صاحب نے حاضرین سے مطالب ہو کر کہا کہ یہ عید گاہ اندھیری مسلم جماعت کی تحویل میں ہے اور اسی کی مدت ۲۰ سالہ ختم ہونے کے قریب ہے۔ آپ حاضرین دونوں عیدین کی نماز عید گاہ میں ہی ادا کریں۔ اور عید گاہ کو بچائیں۔ اس پر سرکاری اور غیر سرکاری لوگوں کی نگاہیں نکلی ہوئی ہیں کہیں ایسا نہ ہو کہ یہ چیز اپنے ہاتھوں سے نکل جائے۔ نماز عید الفطر کے بعد پولیس کی طرف سے

اپریل ۱۹۹۲



زیر نظر تصویر میں سید ظہور احمد نظیر سامیوں سے خطاب کرتے ہوئے نظر آتے ہیں۔

## انجمن اسلام اردو بان اسکول مہسلہ کی سولہ جو بلے سے تقریبات کا افتتاح

انجمن اسلام جنرہ اردو بان اسکول مہسلہ کی سولہ جو بلے تقریب کا افتتاح انجمن اسلام جنرہ کے اعزازی مہرست سرور بزرگ شاعر جناب مہر مہسلائی کے ہاتھوں عمل میں آیا۔ انجمن اسلام جنرہ ایک قدیم تعلیمی و ثقافتی ادارہ ہے جس کی تاسیس ۱۹۷۸ء میں ہائی اسکول، جویر کالج، آرٹس، سائنس، ڈی ایڈ کالج، ٹیکنیکل اسکول اور طلبہ کے لئے ہوسٹل جیسے سولہ ادارے جاری ہیں۔ انجمن اسلام ہائی اسکول مہسلہ کی بنیاد ۱۹۷۸ء میں رکھی گئی اور پچیس سالوں میں اسکول نے خاصی ترقی کی ہے۔

سولہ جو بلے تقریبات کا آغاز انجمن کا پرچم، انجمن کے عکس بڑی اور اسکول کے چیرمین عید و مندار کے ہاتھوں اسکول میں نصب کیا گیا۔ اس موقع پر ایک شاندار پروگرام زیر صدارت جناب مہر مہسلائی منعقد ہوا۔ جنوبی افریقہ سے آئے ہوئے مہمان عبدالعزیز ادیکے نے انجمن اسلام اسکول کو پانچ ہزار روپے عطیہ کا اعلان کیا۔ ان کے علاوہ صدیق قادری، مولانا محمود نظیر حسن قادری، محمد شریف لاسادہ، عبدالستار، نرنگن شاہ، یونس صاحب، حسین ہسکر، یوسف الدین فرزے، عبدالشکور ادیکے، سید ظہور احمد نظیر، ای او کاکا، خوشن کوکے

لوگوں کو غلاب کے پھول تقسیم کئے گئے۔  
 دودھ درشت اور کھجور اور انر بھی موجود تھے  
 اسی طرح چھ جوس کی شکل میں واپس یہ  
 تانہ اندھیرا جاغ مسجد کی طرف چل  
 دیا۔ وہاں ہر عام لوگوں کو شیر خورہ  
 تقسیم کیا گیا۔  
 نامہ نگار  
 مبین عبدلطیف حاجی

## مظفر آباد لالہ زار سوسائٹی کا جلسہ تقسیم واعزازات

تعلیمی اور فلاحی کاموں کے لئے اولاد  
 کے اجراء کا عمل عام طور پر شہروں میں  
 زیادہ ہوتا ہے۔ اور وہی علاقوں کی  
 طرف جہاں تعلیمی اور فلاحی کاموں کے لئے  
 ذرائع نہیں ہوتے بہت کم لوگ  
 توجہ دیتے ہیں۔ ایسے ہی خانوشی  
 سے کام کرتے والوں میں جناب عبداللہ  
 مظفر الدین فقیہ کا شمار ہوتا ہے جو صرف  
 نے اپنے افراد خاندان کے تعاون سے  
 ایک طرف ٹرسٹ قائم کر کے اسے گاؤں  
 وردھنہ میں مظفر آباد لالہ زار سوسائٹی کی  
 بنیاد ڈالی۔ اور اس کے تحت ایک لائبریری  
 تعمیر کر کے اس میں لڑکیوں کے لئے دینیات  
 دست کاری، کشیدہ کاری اور فرسٹ  
 ایڈ کے شعبہ جات اپنا والدہ اور نانہالہ  
 کمال احمد قادری (بابا مدد) کے نام  
 سے رکھے۔ فقیہ صاحب کی اس ادارہ  
 کو قائم کرنے، اس کے انتظام کو مستحکم  
 غنہ سے کو کو

کرنے اور نصاب کو جاری کرنے میں گزشتہ  
 چند سالوں کی مسلسل محنت کو بڑا دخل ہے  
 خدا کے فضل سے اسوقت اس ادارہ میں  
 وردھنہ اور قرب و جوار کی بڑیاں کافی  
 تعداد میں عظیم و تربیت حاصل کر رہی  
 ہیں۔

۱۰ جنوری ۱۹۴۲ء کو اپنے  
 شیعوں میں کامیاب شدہ طالبات کو خداد  
 کی تقسیم کا پہلا جلسہ جناب ابراہیم احمد  
 سندیلگر کی صدارت میں منعقد ہوا۔ رات  
 گزشتہ کی شہرور شخصیت جناب ایرج بی مقدم  
 صاحب مہمان فخری کی حیثیت سے جلسہ  
 میں شریک تھے۔

جناب ہلال عباس فقیہ کی تلاوت قرآن  
 مجید کے بعد جناب ریاض احمد فقیہ نے  
 سوسائٹی کی ابتدائی کارگزاریوں کے ساتھ  
 صدر جلسہ اور دیگر مہمانوں کا تعارف  
 پیش کیا۔ جناب فقیہ عبداللہ صاحب  
 نے سوسائٹی کی تشکیل میں اپنے والدین  
 اور نانہالہ (بابا مدد) کے تئیں اہم  
 عقیدت اور تشکر کے جو جذبات اور ان  
 کی یادگار قائم کرنے میں جو محنت  
 ہمارے فراموش۔ ان کا والدانہ انداز میں  
 اظہار کیا۔ اور سوسائٹی کی بنیاد سے  
 نے شہر ایک کارگزاریوں میں پیش  
 آنے والی مشکلات کا احاطہ کرتے ہوئے  
 ان حضرات کا شکریہ ادا کیا۔ جنہوں نے  
 ان کے کام میں تعاون پیش کیا۔

کامیاب شدہ طالبات کو مہمان  
 خصوصی جناب ایرج بی مقدم صاحب

کے دست مبارک سے اسناد تقسیم  
 کئے گئے۔ اور اساتذہ کی خدمات میں بطور  
 قدردانی صدر جلسہ نے تمغہ پیش کیں۔  
 اساتذہ کرام میں دلانا عبدالعزیز خلیفہ بی  
 جناب سید عبدالغفور تادری اور جناب  
 عبدالغفور نے مدد سے تعلق سے  
 اپنے تاثرات اور شکورے پیش کیے۔  
 اسٹم فقیہ اور خیرہ عظیم ریاض فقیہ نے  
 اپنے اپنے خیالات پیش کئے۔

جناب ایرج بی مقدم صاحب نے تقریر  
 کرتے ہوئے اس بات پر خوشی کا اظہار  
 کیا کہ لالہ زار سوسائٹی اس چھوٹے  
 سے گاؤں میں لڑکیوں کے لئے مدد سے قائم  
 کر کے ایک مفید کام کیا ہے۔ وہی علاقہ  
 میں اس قسم کے کام کرنے میں جو مشکلات  
 پیش آتی ہیں۔ ان کا احساس ملاتے ہوئے  
 انہوں نے سوسائٹی کے کارکنوں سے اپس  
 کی کہ وہ اسی نیک کام کو جاری رکھنے اور  
 اس کو ترقی دینے میں محنت سے کام لیں۔

جناب ابراہیم سندیلگر نے اپنے خطبہ  
 صدارت میں کہا کہ لالہ زار سوسائٹی کے  
 تحت لڑکیوں کے لئے دینی اور دست کار  
 کی تعلیم اور گاؤں کی علاج کے لئے خدمات  
 ایڈ کی مہولتوں کا اجرا قابل تعریف و ثناء ہے  
 انہوں نے جناب عبداللہ فقیہ کو  
 مبارکباد دی کہ آپ نے اپنے بزرگوار  
 یار میں ان کے نام سے شعبہ جات جاری  
 کئے ہیں۔ آپ کے والد ماجد مرحوم مظفر الدین  
 فقیہ کا ذکر کرتے ہوئے کہا کہ وہ اپنے  
 وقت کے ایک با اثر اور با وقار شخصیت  
 تھے۔

## نقش نواز

ماہنامہ نقش کوکے کے خریدار بن کر جن حضرات  
و خواتین نے پچھلے مہینہ میں نقش نوازی کا ثبوت دیا۔ ادارہ ان  
سبھوں کا شکر گزار ہے۔ ذیل سے ان کے اسمائے گرامی  
درج ہیں۔

## درون ہند خریدار

ڈوننگری

جناب محمد اسحق بی مقدم

بھٹی ۲۰

جناب قیصر شیخ

دھارادی

جناب محمد حسین آئی قاضی

کڑوٹے

جناب مولانا شوکت اجمی

وڈالا

جناب - لوسف حسن سرور

داجھول

مس دبیہ اسماعیل آغا

کرلا - بھٹی

مسز عزیزہ آئی پرکار

دستی

جناب بشیر بادا پادے

تھے۔ بابا مدرس سید کمال الدین قادری  
کے علمی اور اصلاحی کارناموں کا تفصیل  
سے ذکر کرتے ہوئے کہا کہ بابا مدرس  
گذشتہ صدی کے آخری چوتھائی آغاز  
سے تقریباً ساٹھ سال تک سابق ریاست  
جنجیون کے خط کی تعلیمی تحریک اور انجمن  
اسلام جنجیون کی بنیاد کے روح رواں  
تھے۔ رسوم کو حراج عقیدت پیش  
کرتے ہوئے عندیگر صاحب نے کہا  
کہ لالہ زار سو مائی نے آپ کی یادگار  
قائم کر کے قوم کے ایک محسن کے نام اور  
تاریخی کارناموں کو زندہ رکھا ہے۔  
سو مائی کے سیکریشری سے  
جناب خاں کوپیکر کے اظہار تشکر کے  
بعد یہ تقریب اختتام پذیر ہوئی۔

آخر میں

ہدایت

الشہ

الملک



جامع مسجد گوردہ گاؤں ضلع رائے  
گندھ کے پیش امام جناب ہدایت الشہ الملک  
کی سات سالہ صاحبزادی آفریں نے  
اس سال رمضان المبارک کے پورے  
روزے رکھے۔

نقش کوکے

## بیرسٹر عبدالرحمن اتولے پھر تزارو کی زد میں

۱۸ مارچ کے روز بھٹی پائی  
کورٹ نے جبری کشن کو ہار سٹر  
کے سابق وزیر اعلیٰ بیرسٹر اے  
آر اتولے نے تشکیل دیے ہوئے  
چھ ٹرسٹوں کو قانونی تحقیقات کی ہدایت  
دی ہے۔ یہ ہدایت ان درخواست  
شدہ ٹرسٹوں کے چار معاملات سے  
متعلق ہے کہ ستر دے کے گئے ٹرسٹ  
عوامی ہیں یا نہیں ؟

جسٹس ایم ایل پنڈے اور  
پی ایس پاشکر نے یہ ہدایت دو  
اپیلوں پر غور کرنے کے بعد دی  
یہ اپیلیں شری مدھو ڈنڈو سے احمد  
شری پی بی ساونت نے دائر کی تھیں۔  
ججوں نے اس سال ماہ دسمبر تک  
تحقیقات مکمل کرنے کی ہدایت کی ہے۔  
ان ہدایات کے دائرہ میں آنے  
والے چھ ٹرسٹوں میں برتھا پریشٹان  
(جو پہلے اندرا گاندھی نر تھیا پریشٹان  
کے نام سے موسوم تھا) کو کن انٹی  
متر منڈے، شری وردھن پریشٹان،  
راے گڈھ پریشٹان، امیت پریشٹان  
اور مہلہ پریشٹان شامل ہیں۔

## عید گاہ ٹرسٹ کا عید ملن

عید الفطر کے روز بعد فتح بھٹی  
نقشبہ کو کھ

میں نو تشکیل شدہ عید گاہ ٹرسٹ کے  
زیر اہتمام ابھودید بنک کے ہال میں  
عید ملن کا ایک شاندار پروگرام سنجیر  
۱۹ مارچ کی شب میں انعقاد پذیر ہوا۔  
جس میں سڈکو کے مینجنگ ڈائریکٹر  
سر ملن مہمان خصوصی شریک تھے۔ دیگر  
مہمانوں میں شری سیتیش پریاتھی، شری ہرنی  
شٹھ، شری اتول اگروال، جناب غلام  
نبیہ توڑ، جناب غلام حسین کھتری  
علقہ کے مقبول صوفائی رویت رائے، ڈپٹی  
کمشنر آف پولیس کا بنی، دوپٹی پولیس  
اسٹیشن کے انچارج انسپکٹر گو ساوی بھٹا  
سید شہزاد حسین، اور کوکن بنک کے  
جنرل مینجیر اے۔ یو کو دیکر کے نام تایل  
ذکر ہیں۔ ٹرسٹ کے سکریٹری  
ڈاکٹر سراج پرکاش، چیئرمین جناب  
سلیم بھائی، نذر مسجد و سنی کے ٹرسٹ  
جناب سید عبدالغفور، انجمن ہدایت  
الاسلام قنوج کے سکریٹری جناب فیاض  
پرکاش نے باری باری تمام مہمانوں  
کی گلپوشی فرمائی۔ بھول ملاؤں کے  
ساتھ مہمانوں کی خدمت میں اوقات تائیں  
بھی پیش کی گئیں۔ ڈی سی پی کا بنی  
حاجب نے نئے بھوتے میں نظم و نسق  
کو درست کیا اور امن و سکون کا ماحول  
پر دان چڑھایا۔ اس خدمت کا اعتراف  
کرتے ہوئے انہیں ایک شیلڈ بھی  
عطایا گیا۔ حافظ قریشی صاحب نے  
نظامت کے فرائض انجام دیے  
اس کا مدد وائی کے بعد سنگر

لی ناز مسافری نے اردو کے مشاعرے  
شعرا کی عزتیں گا کر ایک سماں باندھ  
دیا با محفوض ان کے ساز ندوں میں طلبہ  
نواز فنکار لوگوں کی توجہ کا مرکز بنا رہا۔  
پچھلے سال کے عید ملن پر دو گرام  
دوپٹی کے باذن ہندو سامین جس کشیر  
تعداد میں شریک تھے۔ وہ بات اس سال  
نظر نہیں آئی۔ اگر انتظام و انصرام کی  
خامیوں پر توجہ پایا جائے تو یہ ٹرسٹ  
وسعی میں بہتر خدمت انجام دے  
سکتا ہے۔

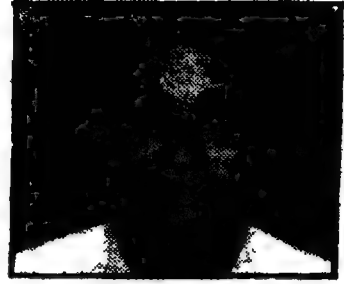
## پونہ کے اولین مسلم میئر

پونہ میونسپل کونسل کے کانگریسی  
امیدوار جناب علی سوگھی نے ۲۰  
مارچ ۱۹۶۲ء کو ہوئے برے کے انتخاب  
میں اپنے حریف بے جے پی  
کے امیدوار کو خاصی اکثریت  
سے شکست دے کر پونہ  
کے اولین مسلم میئر بننے کا  
اعزاز حاصل کیا۔

پونہ کے ۲۲ ویں مسلم میئر  
جناب علی سوگھی نے ۲۴  
ووٹ حاصل کئے۔ جب  
کہ ان کے حریف مسٹر  
مگریش باپٹ کو صرف ۲۲  
ووٹ ملے۔

نامی نگار  
مبین حاجی  
اپریل ۱۹۶۲ء





مثال ہے۔ ڈاکٹر جنرل ڈاکٹر کوٹلہ آن انفارمیشن بزم اردو چیلون کے زیر اہتمام

ایک بانی ڈراموں کے مقابلے بلیک ریلیشنز کے عہدے پر فائز ہونے سے قبل شری گوکھلے ناگپور یونیورسٹی ناگپور کے وائس چانسلر کے فرائض انجام دے رہے تھے۔

بزم اردو چیلون کے زیر اہتمام مورخہ ۲ فروری ۱۹۶۲ء کو رات ۹ بجے اندرا گاندھی سانسکریٹک کینڈیڈ چیلون میں اردو ایک بانی ڈراموں کے مقابلوں کا انعقاد

زیر النساء تنگی کو ۲ شیلڈ ۲ سرفیکٹ

نئے ڈاکٹر جنرل

گذشتہ مہینہ نائراستال کے ٹیبلٹوں کی گئی تھی جس کی صدارت ڈی بی جے کالج ہال میں بمبئی میونسپل کارپوریشن کے ریسرچی چیلون کے پروفیسر ابراہیم شیخ صاحب نے فرمائی اور بطور مہمان خصوصی رتناگیری کے سابق کے ایم ایل اے جاب حسین اور اور سکرٹری جی اے ڈی انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز اور سکرٹری جی اے ڈی انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز کے عہدہ کا چارج سنبھال رہے ہیں۔ یہ چارج آپ نے شری اجیت درتی سے لیا۔

شری گریش گوکھلے کا جنم ۲ دسمبر ۱۹۲۱ء کو ہوا آپ نے مراٹھوارہ یونیورسٹی کے اساتذہ اور ممتاز شہریوں کے علاوہ ڈی جے مارچ ۱۹۶۳ء میں گریجویٹیشن کیا کسٹمر دبی اے بی مدھوسکر، ڈپٹی کسٹمر جیوں کے فرائض انجام دئے۔

چین کے ساتھ جنگ کے بعد فوج میں ایم بی ڈی سی ڈی بی کے نام قابل ذکر ہیں کیشن میں شامل ہوئے اور ۱۹۶۹ء تک کسٹمر کے ہاتھوں ایم باٹھ میونسپل اردو اسکول ڈیوٹی انجام دی۔

شری گوکھلے نے ایم دین فارلیٹ سروں نمبر ۲ کی صدر معلمہ زیر النساء محمد بونس میں ایک مختصر عرصہ تک کام کیا اور آپ آئی تنگی کوڈو شیلڈ اور ڈو سرفیکٹ پیش کئے اے۔ ایس (مہاراشٹر گریڈ) ۱۹۷۱ء میں جس میں ایک شیلڈ اور ایک سرفیکٹ تمام شامل ہونے بعد ازاں ریاست مہاراشٹر میں پرائمری اسکولوں میں صاف ستھرا رکھنے پر اور بہت سے ایم عہدوں پر فائز رہے ہیں دوسری شیلڈ اور سرفیکٹ اسکول کے بچوں ایجوکیشنل افسر علی پریشد وردھا کلکٹر، رتناگیری کی میڈیکل رپورٹ کا ریکارڈ سلیقہ اور ترقی کسٹمر ڈیری ڈیوٹنٹ ایڈیشنل میونسپل کسٹمر وار رکھنے کی بنا پر پیش کئے گئے۔

بمبئی جیل اور ڈیوٹنٹ کسٹمر ناسک ڈیوٹنٹ کام جلد ہی پورا ہونے کی امید ہے جس

اپریل ۱۹۶۲ء

سے باندھ اور ہیل پور کے درمیان ڈاکٹر  
ریل رابطہ قائم ہو جائے گا امید ہے کہ ۱۱/۲  
کلومیٹر لمبا فلائی اور واپس کے آخری سہنے  
تک تیار ہو جائے گا۔ اس کی لاگت تقریباً  
دس کروڑ روپے بیٹھے گی جسے سینٹرل ریل  
اور سٹی انڈیا سٹرکٹ ڈپارٹمنٹ کا رپورٹیشن  
پر داشت کرے گی اس فلائی اور سے نوکر  
باندھ کرین وڈالا آکرین گی۔ جہاں موٹر میں  
اور گاڑو جگہ تبدیل کر کے کرلا ہوتے ہوئے  
ٹرین ہیل پور لے جائیں گے۔ وڈالیں اس  
کے لئے الگ سے پلیٹ فارم بھی بنانے  
چاہئے ہیں۔ باندھ سے آگے لائن بکھلنے  
کے بعد یہ لائن اندھیری تک جا سکے گی۔  
اب مغربی مسافرات کے مسافروں  
کو نئی بھیجی جانے کے لئے وڈالا میں ایک  
بار یا کرلا ملا کر دو بار ٹرین تبدیل نہیں  
کرینی پڑے گی۔ اب وقت بھی کم لگے گا۔

## الامین ایجوکیشنل اور ویلفیئر سوسائٹی کا قیام

الامین تحریک (الامین اسلامک  
فینانشیل اینڈ انویسٹمنٹ کارپوریشن  
اب محتاج تعارف نہیں رہی اس  
تحریک کے روح رواں ڈاکٹر ممتاز احمد  
خان صاحب کے مشورے پر مہاراشٹر میں  
الامین ایجوکیشنل سوسائٹی کا قیام عمل میں آیا  
ہے۔ جس کا مرکز پورہ شہر ہے  
تحریک نے جس طرح کہ ہنگ صوبہ  
میں تعلیمی میدان میں کام کیا ہے انشاء اللہ  
اسی طرز پر مہاراشٹر میں بھی تعلیم کے میدان  
میں کام کرے گی۔ الامین اسلامی مالیاتی  
ادارہ بمبئی کے ریجنل مینیجنگ عبدالرشید  
صاحب کے مطابق انشاء اللہ چند ماہ اپریل میں  
چیلون میں ہسپتال قائم کر دیا جائے گا جہاں  
جدید طرز کے آلات سے علاج مہیا کیے جائیں  
گے۔ آپ کے کہنا کہ اسی طرح ممبئی، اندھری  
اور بمبئی کے کئی علاقوں میں بھی ہسپتال  
اور ڈانگو سکس سنترز قائم کرنے کا ارادہ  
ہے جہاں ضرورت مند مریموں کا کم خرچ میں  
بہترین علاج ہو سکے گا۔  
اقبال اختر کے فرزند ظہیر عباس نے  
جناب عبدالرشید کے مطابق بہترین اداکاری کا اولیٰ انعام حاصل کیا  
بوا ڈگری کالج، میکینیکل انسٹیٹیوٹ اور دوسرے انجینئری سند عطا  
کیا تھا محسن راول بمبئی یونیورسٹی میں لائے مہاراشٹر میں تعلیمی اداروں کا ایک جال بچھا  
میں زیر تعلیم ہیں اس سے پہلے بھی وہ بانسنگ دیا جائے گا۔ آپ نے کہا کہ الامین تحریک کا  
مقصد معاش، صحت اور تعلیم ہے۔ آپ طاہر سگے اور غیبی صاحب کی جانب سے

کامنا ہے کہ جتنی کثیر تعداد میں افراد تحریک  
سے منسلک ہوں گے وہ تحریک زیادہ مضبوط  
ہوگی۔  
لہذا آپ لوگوں کو چاہئے کہ زیادہ  
سے زیادہ تعاون دیں۔  
(نامہ نگار مظاہر الحق شمس)

متحدہ عرب امارات، پاکستان  
سے پانی حاصل کرے گا۔

انٹیمپی (قانا) متحدہ عرب امارات  
اسلام آباد کو اپنی امداد کے عوض پاکستان  
کے دریائے سندھ سے پانی حاصل کرتے  
کے لئے پائپ لائن بچھانے کے ایک  
منصوبہ پر غور کر رہا ہے اس سلسلہ میں  
سوڈن اور امریکہ کی دوفریں اس پراجیکٹ  
کے قابل عمل ہونے کے امکانات کا جائزہ  
لے رہی ہے۔

## محسن راول کو بانسنگ میں انعام

بونا میں منعقدہ نیشنل گیمس میں  
بانسنگ کے مقابلے میں محسن راول کو کوپے  
حاجی عبدالسلام راول منجینک ڈاکٹر کرین  
بلڈرز کے فرزند محسن راول نے سلور میڈل  
حاصل کیا انہوں نے بمبئی یونیورسٹی کی جانب  
سے مہاراشٹر ایچ ایم کے ذریعہ نمائندگی کی تھی  
سیمی فائنل میں ان کا مقابلہ پنجاب سے ہوا  
تھا اسے شکست دے کر سلور میڈل حاصل  
کیا تھا محسن راول بمبئی یونیورسٹی میں لائے  
میں زیر تعلیم ہیں اس سے پہلے بھی وہ بانسنگ  
میں متعدد الفات حاصل کر چکے ہیں۔

اپریل ۱۹۴۷ء

بھی الغامات دے گئے۔ ظہر عباس فی الوقت  
مبارک شرمائی اسکول میں جماعت ہفتم  
میں زیر تعلیم ہے۔  
دنامہ نکاح جمال یوسفی

شہید سے منسلک اس فعال شخص کے  
نقروی برمود کوٹ خوشی کا اظہار  
کرتے ہیں۔  
(نامہ نگار عبدالرزاق گروٹھے)

اس پتے پر آج جوآنے کی رحمت کریں۔  
جلیل زابد۔ ایڈیٹر اخبار عالم  
پرنسٹن بلنگ ابراہیم رحمت اللہ رود  
جے جے اسپتال ممبئی۔ ۳



مہناز

میرداد

نحال



نقش کوکن کے دیرینہ ہمدرد  
جناب عباس حسین سردے متوطن بیٹون  
بزرگ تعلقہ کھیٹہ راج رتناگری کے منیجر  
منظم عقیل سردے نے اس سال ہمارے  
ماہ رمضان المبارک کے سبھی روزے

نقش کوکن کے دیرینہ ہمدرد  
جناب حسین میاں زارہ کی خواہی مہناز میرداد  
خان نے اس سال ۵ رسال کی عمر  
میں ماہ رمضان المبارک کے سبھی رکھے۔

## مبارک شرمادو پستکار شگہ کی تشکیل

۲۳ فروری ۱۹۲۱ء کو کوکن کرناٹک  
کو آپریٹر بنک لینڈ کے بورڈ آف ڈائریکٹرز  
کی میٹنگ میں جیلون نگر پریشد کے سابق  
نگرا دھیش جناب عبدالرزاق عباس  
پر جھوٹے کو جیلون براپچ ایڈوائری  
کمیٹی کا وائس چیئرمین بنایا گیا ہے۔

بناب پر جھوٹے ۱۹۸۵ء میں جیلون  
نگر پریشد کے بے گود کوٹ حلقہ سے  
بلا مقابلہ منتخب ہوئے تھے۔ اور  
وائر سپلائی کے چیرمین بھی رہ چکے  
ہیں۔ آپ بیڈے شریف اپنے بڑے بیٹے  
کالج کالستہ کے چیرمین ہیں۔ شریل  
ایجوکیشن سوسائٹی کالستہ کے چیراور  
گود کوٹ کے جہر ایجوکیشنل  
سابق صدر بھی ہیں۔ پرکار کبلیکس  
جیلون کے مارشند ہیں۔ ان کے مختلف  
نقشے کوکن

محب بھر کے اردو صحافیوں  
کو ایک مرکز پر جمع کرنے۔ ان کے  
مختلف مسائل کو حل کرنے اور اہم قوی  
سیاسی حاشیہ معاملات میں اردو پریس  
کی اجتماعاتے فائدگی کرنے کی عزم سے  
مبارک شرمادو پستکار شگہ کی تشکیل کا  
نقص کیا گیا ہے۔ بھیجی کے علاوہ  
مراٹھواڑہ، وردھ اور خیر مبارک شرمادو  
کے اردو صحافیوں سے درخواست ہے  
کہ وہ خودی طور پر اپنا سکل باجوڈیشا  
مغذہ رکھے۔

ممبرانہ علیہ تھانہ میں ہفتم جناب عرفان  
بن حاجی حسین بادا صاحب قاضی متوطن  
دختہ کے دختہ آفریڈ  
سے ہمارے اس ماہ صام کے سبھی  
روزے رکھے۔

اپریل ۱۹۲۱

## کویت مائی بحران کا شکار

کویت ۱۹۹۰ء کویت کو مائی بحران کا سامنا ہے۔ جنگ، قرض، اور تیل کی گرفت قیوتوں کی وجہ سے اس برس میں چار بیس ڈالر کا خسارہ کا بجٹ پیش کیا گیا ہے جو کویت کی سالانہ قومی پیداوار کا پانچواں حصہ ہے۔ وزیر اعظم شیخ سعد مصباح نے مالی مشکلات پر قابو پانے کے خاطر پسترویلیم کے علاوہ دیگر آمدنی کے ذرائع کو استعمال کرنے کا عندیہ ظاہر کیا ہے۔ فی الوقت کویت کی قومی آمدنی کا ۹۰ فیصد تیل کی برآمد سے ہوتا ہے۔ قومی آمدنی میں گمراہی کی ایک وجہ جنگ کے بعد آبادی میں ۴۰ فیصد کمی پائی جاتی ہے۔ یہ کمی جنگ کے بعد غریبوں کی عدم واپسی سے ہوئی ہے۔ کویت پر ابھی ۱۹



کھینڈ چلے رتناگری کی فاطمہ عقیل ملا بی عمر ساڑھے چار سال اس چھوٹی سی بچی نے ماہ رمضان المبارک میں مبینہ بھروسہ رکھ کر لوگوں کو حیرت زدہ کر دیا ہے۔ اس کی بہت افزائی کرتے ہوئے اس کی محنت و بلند اقبال کے لئے دعا کرتے ہیں۔  
(نند نگار ڈاکٹر تجواں کھنڈ)

## شادی خانہ آبادی

سمیرہ بیگم زاہد

ہر نئی ویلیس سوسائٹی کے سکریٹری جناب عبدالغنی عثمان پادسکر کی صاحبزادی سمیرہ کے شادی مرحوم تاج الدین عثمان گوندی کے صاحبزادے زاہد گوندی سے (ٹیروڈی منیجر ٹاٹا پلو، بھیس) کے ساتھ مورخہ ۱۷ مارچ ۱۹۹۲ء کی صبح گیارہ بجے جدید تعمیر شدہ جامع مسجد ڈاکٹر عابدی میں بھمن و خوبی انجام پائی۔

## جنا ایم ڈی نائیک کو اعزاز

رستم گری کے معروف ترین بریں میں رتنانگ ایڈسٹریز، رتنا می فڈز اور نائیک آٹس اینڈ کوڈ فٹریز کے مینیجر ڈائریکٹر محمود نائیک کو حکومت ہند نے ۱۹۹۲-۹۳ء کا ایکسپورٹ پرموشن ایوارڈ برائے علقہ مہاراشٹر صنعتی جان کر شری شری جو ابرعلی ڈرڈا وزیر صنعت و ایڈمنسٹریشن کے ہاتھوں عطا کیا۔  
سلمہ خاتون کے صاحبزادے  
خان کی مائی حاجی واجد خان کھنڈ داپولے روڈ پر ۲۰۰۰ جمادوں سے قریب سڑک حادثہ میں ماری عدم ہو گئیں۔  
نقشہ کو کتب

With BEST  
Compliments FROM  
BASHIR MOOSA PATEL

MEMBER OF MAHARASHTRA  
LEGISLATIVE ASSEMBLY  
77/79, 1 M MERCHANT ROAD,

BOMBAY 400 009  
Tel Office 371 00 68  
Res 371 90 43



انسفال پر ملال

میں مبتلا تھے اور گزشتہ ایک سال سے زیر علاج رہے۔

ڈاکٹر محمد انصاری اسپتنگ مل  
ڈاکٹر محمد مصطفیٰ انصاری کے  
پھوٹے بھائی اے ڈاکٹر محمود انصاری  
مرحوم کے داماد تھے۔

حاجی محمد الدین بھاردے مرگوم  
 موضع سارنگ، تعلقہ دایوبی کے  
 باشندہ حاجی محمد الدین اسماعیل بھاردے  
 جو شہر قیام فریقہ سے بھی آکر اپنے  
 دودھ کے کاروبار کی وجہ سے شہر  
 سماجی بہبود میں حصہ لینے پر توجہ دے  
 مشرق میں کافی معروف ہو گئے تھے۔ ۸۰  
 مارچ ۱۹۲۰ء کو ناگہانی طور پر دل کا  
 شدید دردہ پڑنے سے راجہ ہی عدم  
 ہو گئے۔

محمد صدیق دھونگرے کو صدمہ  
 کوہ محروم پنچایت کے سابق سربراہ  
 غلام محمد صدیق دھونگرے کے والد بزرگوار  
 حسین میاں دھونگرے مشکل مورخہ  
 ۲۲ فروری ۱۹۸۷ء ایچ ٹی سی ملاقات کے بعد  
 انتقال کر گئے۔ ان کی عمر ۶۵ سال کی تھی۔

سیدہ سیدتی رحلت  
انجمن اسلام محمد آباد اسکول  
وجوئیر کالج باندہ (بھٹہ) کی سینئر پرنسپل  
مس سیدہ سیدہ، مارچ ۹۲ء  
کو اچانک انتقال کر گئیں۔ مرحومہ

مسعودی پیش امام کو مکہ مکرمہ

انگریزوں نے ہفت روزہ نیوز بریک کے ایڈیٹر اور نیشنل ایسوسی ایشن کے ڈیوٹی سربراہ کیلین ہلنگھام کے لکچرر اور جناب مسعود پیش امام کے بڑے بزرگ جناب تنویر پیش امام کا ۱۰۰ فردی ۹۲۴ کو حرکت قلب بند ہو جانے سے گودزن بی بی بی انٹنا ہو گیا۔ مرحوم ایک مصروف دماغی

اسماعیل حاجی کو صدمہ  
بچاؤں واڑی بند رہی ہے جناب  
اسماعیل سلیمان حاجی کی زوجہ عزیزہ ملی  
جو پاپوہا کے مرحوم رہنما عبدالرشید  
رہمان کے عرف عیدہ سیٹھ کی بہن تھیں  
بتاریخ ۱۷ فروری ۱۹۷۲ء کو انتقال  
فرم گئیں۔

ڈاکٹر عمران انصاری نہیں رہے  
 مایگانوں شہر کے قدیم و مہجور صنعت  
 کارخانہ زادہ اور ریجن سارڈی آرٹسٹ  
 دوکان کے مالک مرحوم حاجی عبداللہ  
 عہد استوار کے صاحبزادے ڈاکٹر  
 محمد عمران انصاری طویل علالت کے  
 باعث ۲۸ فروری کو اسما علیہ اسپتال  
 (پنجشہر) میں انتقال کر گئے۔ آپ عارضہ  
 ففشرے کو کن

نے اکول ہذا میں تینتیس سال  
فرائض منصبی انجام دیے جس کے لئے  
اس سال انہیں انعامیہ نے بیس ہجیر  
ایوارڈ سے نوازا تھا۔

سابقہ ممبر اگرام نچاپیت کے

## مترجم طبرہ بھائی کا انتقال

مہربان، کوسہ نگار، نجات کے سرچشمے  
طیب بھائی، دنگ والا کا گذشتہ مہینہ اسے  
وقت دے گا دورہ پڑا جب وہ حالت  
خفا میں تھے وہ گھر پرے اور کچھ دیر  
بعد ہی ان کا انتقال ہو گیا۔

سلام بن رفاق کو صدمہ

اردو کے معروف افسانہ نگار  
جناب سلام بن مذاق (پنجابی) کے والد  
مارچ ۱۹۲۷ء کے اوائل میں طویل علالت  
کے بعد انتقال ہو گیا۔

## شفیق گاما کا انتقال

ماہم بیٹی میں لایا خاندان کے  
اہم رکن شفیق لایا کا، مارچ ۱۹۶۹ء  
کو حرکت قلب بند ہو جانے سے  
انتقال ہو گیا۔ مرحوم بیرسٹر اقبال  
لایا، پروفیسر شاکر لایا اور حنیف  
لایا کے بھائی تھے۔

## ۱۵۲ سال کی عمر میں انتقال

جنگلہ دیش کے معمر ترین شخص  
۱ اپریل ۶۹ء

مسٹر جوہر منشی کا ۱۳ مارچ کو انتقال  
مینارٹ ضلع کے پلاسی گاؤں میں ۱۵۲ سال کی عمر میں انتقال ہو گیا مسٹر جوہر منشی کی نماز جنازہ میں ۲۰ ہزار سے زیادہ افراد نے شرکت کی۔ قلعے لوگوں نے بتلایا کہ نماز جنازہ میں ہونے والوں میں اس کے دو بیٹے جو اپنی زندگی کے ۹۰ سال پر سے کر چکے ہیں اور تقریباً ۲۰۰ رتبہ تھے برتیاں اور قواس خواہیاں شامل تھیں۔ مسٹر منشی کا جنم ۱۸۴۲ء میں ہوا تھا۔ انہوں نے ۸۷ سال تک ایک مقامی مسجد میں امامت کے فرائض انجام دیے۔ وہ پچھلے تین سال سے بستر علالت پر تھے۔

## ایم ایم تما کوہر کا انتقال

ادول ضلع رائے گڑھ کا بزرگ شخصیت جناب معین الدین ایم ایم تما کوہر کا ۲۲ مارچ ۹۲ء کو بمبئی میں انتقال ہو گیا۔

مرحوم حکومت ہمارا سسر کے کوآپریٹو انڈسٹریل دیولپمنٹ کے حکم میں ذمہ دار عہدے پر فائز تھے اور سبکدوشی کے بعد کوکن رکنائل بنے۔ میں کوکن انڈسٹریل دیولپمنٹ کمپنی C.D.C. قائم کرنے کی بھرپور کوشش کی۔ اورن میں سیلزن اور بائی اسکول کو ترقی دینے میں بھی آپ کا ساتھ قابل ذکر ہے۔

فاطمہ انیس شولا پور جو سنہل کار پوریشن کا ڈپٹی چیئر پرسن منتخب ہو چکی ہیں۔ انہوں نے اپنے حریف راجہ رام (آزار) کو شکست دی۔ فاطمہ انیس بھگت مند پورہ میں انجمن خیرالاکام کی پرنسپل رہ چکی ہیں۔ ریٹائر ہونے کے بعد انہوں نے اپنے آبائی وطن میں رہائش اختیار کی۔ اور عملی سیاست میں شامل ہو کر کامنگویس کے ٹکسٹ پور شولا پور جو سنہل کار پوریشن کے لئے منتخب ہوئی تھیں۔

## شمس النساء والنگارے دس سال بعد بیروت کے لئے

### کا انتقال

ضلع رائے گڑھ کی ماضی کی مشہور و معروف شخصیت مرحوم حسین محمود والنگارے کا اہلیہ اور مشہور سماجی کارکن نیند مرڈنگ پالیکا کے رکن جناب نذیر احمد ہنم اور عنایت الشہ نازد کی خوش دامن صاحبہ محترمہ شمس النساء بیگم ۱۵ فروری ۹۲ء کو صبح کھار مرڈنگ خیمہ میں بمبئی ۷۵ سال اس جہاں سے رحلت کر گئیں۔ مرڈنگ اور قرب دیوار میں کاٹے مقبول تھیں۔

### پہلا سعودی سفیر

دس سال بعد سعودی عرب کا پہلا سفیر بیروت میں اپنا عہدہ نبھانے کے لئے پہنچ گیا۔ ۱۹۸۴ء میں شیخ انتہامپنڈوں کے اقوام سعودی عرب سفارتخانہ میں توڑ پھوڑ اور اس کو جلانے کے بعد سعودی عرب نے لبنان میں اپنا سفارت خانہ بند کر دیا تھا۔

فاطمہ انیس شولا پور کی بیٹی میر معینہ شولا پور کا نکاح بین آئی کی عمر میں

## ڈاکٹر اکبر رحمان کی تحقیقی کتاب "تاریخ خاندیش کے بھرے اوراق"

اردو کے نامور ادیب اور محقق ڈاکٹر اکبر رحمان کی چھٹی کتاب "تاریخ خاندیش کے بھرے اوراق" اپریل میں منظر عام پر آ رہی ہے۔ یہ کتاب ڈاکٹر اکبر رحمان کی عیارہ تحقیقی مضامین پر مشتمل ہے پچھلے ۲۵ سال سے ڈاکٹر اکبر رحمان اس موضوع پر تحقیقی کام کر رہے ہیں۔

Peerbhoy College of Commerce is being celebrated this Year. The College of Commerce Started in 1968 under the guidance & Presidency of Late Akber Peerbhoy. Mr Rizwan Farooqui is the Chairman of the Silver Jubilee celebration and Fund raising Committee. Members and admirers of Anjuman - e - Islam should Co-operate & Co-ordinate with Mr Rizwan Farooqui to serve the noble cause of education among Muslims. Ghazal by Rochana and music and cultural programme to raise the fund was arranged at Birla Matushri Hall on Sat 26-3-94.

### **THE CHILD GUIDANCE CLINIC**

The Child Guidance Clinic of the Tata Institute of Social Science administered by the department of medical and psychiatric social work, was established in 1937. The first of its kind in India, the Clinic had the primary objective of providing field work experience to the students of the institute, founded in 1936. Over the years, the clinic has developed to cover new dimensions and has adopted a more comprehensive approach to mental health. It is now a full-fledged agency with many services for children, including outreach services.

**Timings :-** 10 00 a m to 5 30 p m

**Child Guidance Clinic**

*B J Wadia Hospital For Children*

*Acharya Donde Marg*

*Parel, Bombay - 400 012*

*Phone 4131903*

### **WEDDINGS**

Bilal S/o Vasudev Lala married to Fehmina D/o Ahmed Khan on Friday 25-3-94. The Simple Nikah was performed by Maulana Mehboob Khan & Apt. Khutba on simple & economical marriage was delivered by Maulana Abdul Qayyum before Nikah.

Sameera daughter of Mr Abdul Gani Pawaskar (Secretary Harnai Education & welfare society) married to Son of Late Mr Tajuddin Gawandi Mr Zahid Gawandi (Territory Manager, Tata Yellow Pages) in newly constructed Jam - e - Masjid Bazar Muhalla, Harnai on 17th March, 1994 at 11 a m.

### **OBITUARY**

Community Leader & Social Worker, Mr M.M. Thakur died on 22-3-94 in Bombay. He retired as an honest officer of Small Scale Industries & worked as an advisor to Kokan Bank after retirement.

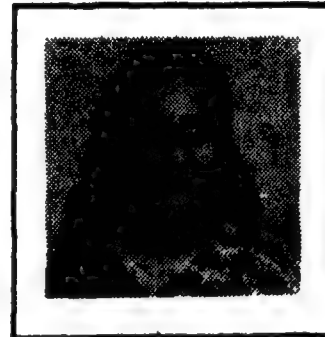
Ibrahim Ismail Nakade the father of our contributor Imtiaz Nakade died on 8-3-94 in old age in Mazgaon, Ratnagin.

Shafique Gaya the brother of Barrister Iqbal Gaya died of Heart Attack on Monday 7-3-94 at the age of 50. He was Freelance Journalist & Good Social Worker.

Mrs Aziza W/o Ismail Haji Suleman Haji died on 20/2/94 in Bombay.

Adv Tanveer Peshimam the elder brother Mr Masood Peshimam the editor of New Break Weekly Kalyan died recently.

## **Award to Ms Saifullah**



Ms Yasmin Saifullah, Vice President of Indo-Swiss Society, has received the Mahila Shiromani Award - 1992 for excellence in the field of export promotion in which she is involved for the last 29 years.

The award was presented to Ms Saifullah by Smt Vimla Sharma, the First Lady of India, on December 21, 1993 in New Delhi.

The Mahila Shiromani Award is given to distinguished women of Indian origin from all over the world.

Congrats Ms Saifullah! A great achievement indeed.

### **ELEPHANTA JETTY OPEN**

Three years after construction began the long awaited Jetty at Elephanta Island has been completed just in time for the fifth Festival of classical dance & music organized by the Maharashtra Tourism Development Corporation using the 1300 year-old caves as an awesome backdrop

The Jetty fulfills a long-felt need for easing landing facilities. One of the biggest complaints of the most visitors has been the lack of one, rendering disembarking difficult. The new structure, built right into the Sea, has undoubted advantages-but disadvantages as well. Visitors now have a very long walk over the Jetty to the Island itself.

### **CONGRATULATIONS TO MASOOD PESHIMAM**

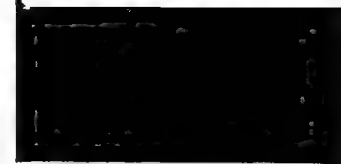
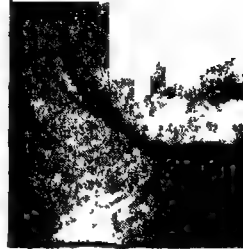
The English New Break Weekly, Kalyan is being regularly published from Gulistan Apartment, Doodh Naka, Kalyan - 421 301



### **AL-AMEEN AWARD 1993**

Mr. K. Rehman Khan, Chairman, Al-Ameen Education Society and Managing Director Al-Ameen Islamic Financial & investment corporation (I) Limited, Presenting the "Al-Ameen Award 1993" to the Indian Cricket Captain Mohd. Azaruddin in Bangalore on 3rd January 1994. Hon'ble Mr. C.K. Jafer Sharief Minister for Railways is on the left & Prof. H. Sathik Former Vice-Chancellor, Madras University on the right side is also seen in the picture.

**Naqshe Kokan**



### **INDIA GOVERNMENT 1992-93 EXPORT PROMOTION AWARD**

India Government 1992-93 Export Promotion Award for the Maharashtra Region for Sea-Foods. Awarded by Jawaharlal Danda Honorable Industrial Minister to Mr. M. D. Naik Managing Director of Naik Sea Foods Private Limited & Naik Ice & Cold Storage.

### **ANJUMAN - E - ISLAM**

President, Dr. M. Ishaq Jamkhanawala, explains about the recent appointment of Prof. B. M. Sheth, Head of Dept. of Mechanics of M. H. Saboo Siddik as follows - Since no suitable candidate from Muslim community was available, the selection committee consisting of representatives from director Technical Education, Govt. and Anjuman decided to select Prof. B. M. Sheth who is working in the polytechnic since 25 years for the post of principal, M. H. Saboo Siddik Polytechnic. However, this appointment as principal is on probation. No sooner, he gets the suitable Muslim candidate fulfilling the requirements of the technical Dept. of Govt., Anjuman will give this appointment to that candidate.

This action is taken by the president to remove misgivings in the minds of Anjuman members and the community who are likely to be misguided by the false propaganda carried out by the interested parties to the tarnish the name of Anjuman-e-Islam.

### **SILVER JUBILEE CELEBRATION**

Silver Jubilee Celebration of Anjuman - e - Islam



Educational society, Kerala Under the inspiring leadership of Late Dr Abdul Ghafoor, the society had become a great federating Muslim Associations and institutions The Society has conducted number of All India Conferences and Seminars and also organized many service activities for educational and economic development of Muslims

### **30% STATE JOBS FOR WOMEN**

The State C M Mr Pawar said that the reservation of 30% jobs for women in the Govt Corp and local bodies would come into effect immediately

### **STATE TO IMPLEMENT MANDAL**

Mandal commissions recommendations would be implemented in Maharashtra shortly, the state social welfare and transport Minister Mr Ramdas Athavle said.

### **JAM'IIYATUL FALAH (BOMBAY UNIT)**

Grand IDD Milan Function of Jam'iiyatul Falah was held on Sunday the 20th March 1994 at Masalawala Hall, Dongri, Bombay Mr Justice M M Qazi, Chairman, Maharashtra Administrative Tribunal graced the occasion as Chief Guest

### **GHULAM'S IFTAR PARTY**

Ghulam Mohammed Peshumam & his Colleagues arranged a grand IFTAR PARTY on Saturday 12th March at Rizvi College Hall, Bandra Prominent citizens & V I P's of Bombay attended the Function & it was a grand get together

### **FIRST MUSLIM MAYOR OF PUNE**

The Congress Candidate Mr Ali Somji, defeated his B J P rival by a comfortable margin in the Mayoral Election on Sun 20th March '94 to become the first Muslim Mayor of Pune City

Mr Ali Somji who is 42nd Mayor of the city, polled 76 votes against B J P's Mr Girish Bapat who got 24 votes

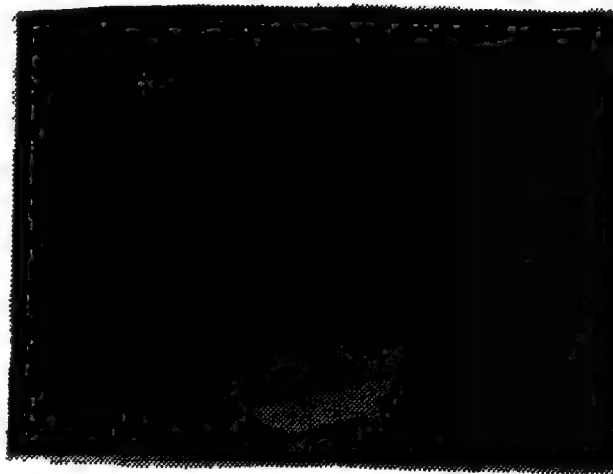
### **GRAND WELCOME ACCORDED TO THE AUTHOR OF "REHMANI AAYAT" IN IRAN**

Mr Mohd Saeed Tolkar, the author of "Rehmani

Aayat" was invited to take part in the celebration of the 15th anniversary of the Islamic revolution in Iran. He attended the Islamic cultural and literary conference held in Tehran for the three days, which was addressed by a large number of Scholars, Philosophers and authors of many countries of the world On 8th February 94, the staff of Radio Tehran ( Urdu Programme ) gave a grand reception to Mr Mohd Saeed Tolkar, in which the book "Rehmani Aayat" was praised immensely On 9th Feb '94 the author was accorded a grand welcome by the ministry of Islamic guidance of Iran in which he was presented a copy of Deewan - e - Hafiz and said ministry announced its decision of getting the book "Rehmani Aayat" translated into Persian, very soon On that Occasion Mr Tolkar was handed over a copy of the Fatwa of Imam Khomeini to be included in the next edition of his book Mr Tolkar's trip to Iran was tremendously successful

### **DR. NAIK PRESENTS HOLY QURAN**

Dr Naik Presented the copy of Holy Quran to the Police Commissioner Shahany and the Additional Commissioner of Police at Taj in Iftar Party of AL-SHAYA Dr Naik Presented the copy of Translation of Holy Quran & also the Islamic Literature to Mr Bhujwal the Hon Minister of Maharashtra at the Iftar Party thrown by Minister for his Muslim colleagues workers in Ramzan



To lead mankind towards truth, call humanity to the path of goodness and illumine and entire world with the light of Islam. On the subject Allah says "O, Ye who believe! Bow down and prostrate yourself, and worship your Lord, and do good, that happy ye may prosper. And strive for Allah with the endeavor which is His right. He hath chosen you and hath not laid upon you in religion hardship, the faith of your father Abraham (is yours). He has named you Muslims of old time and in this (Scripture), that the messenger may be a witness against mankind. So, establish worship, pay the Zakah, and hold fast to Allah. He is your Protecting Friend. A blessed Patron and a blessed Helper" (22:77-78). This means that the Quran has delegated to Muslims the duty of bringing humanity, which has gone astray, to the right course and granted them the leadership of the world as reward for this discharge of trusteeship.

Hasan Albanna

With BEST Compliments FROM

**NAIK ICE & COLD STORAGE**

**NAIK SEA FOODS PVT LTD.**

**NAIK TRAVELS**

**RATNAKAR CANNING INDUSTRIES**

408, Emca House, 4th Floor,  
299, Shahid Bhagatsingh Road,  
Bombay - 400 038

Tel Office : 2612774 / 2610329

Resi , 2028705 / 2027005

Telex. · 11-6853 NAIK IN

## **NEWS & HAPPENINGS**

### **THE MUSLIM SITUATION IN UGANDA**

Muslims in Uganda constitute about 35 percent of the country's 30 million population, according to the official statistics. About 80 percent of them work in agriculture, fishing & metal extraction. Their affairs are looked after by the Supreme Council of the Ugandan Muslims along with 14 organizations.

Islam came to Uganda through Muslim traders specially from Oman when the sultanate had extensive business connections with East African countries. Preachers from Egypt and Sudan also helped spreading Islam in the country.

The Muslims in Uganda remained strong and powerful until the arrival of British colonizers who attempted to weaken Islam.

The Christian missionaries now have 282 secondary schools and 24 other vocational training centres.

Qur'an memorization societies in kingdom

More than 160,000 male and female students have been enrolled in the Qur'an memorization groups during the first half of this academic year in Saudi Arabia, according to an official statistics.

Saudi Arabia, the cradle of Islam and the Host to the two Holy Harams, has 33 Qur'an memorization groups scattered all over the Kingdom. This is in addition to welfare organizations and centres specializing in teaching Qur'an to students.

According to the statistics, a total of 5,359 male and female teachers are working within these groups (IINA).

### **ALL INDIA MUSLIM EDUCATIONAL SOCIETY**

All India Muslim Educational Society (AIMES) is the largest Muslim federating organization of Muslim institutions and Associations in the country devoted to Educational and Economic Development of Muslims.

The organization was started in 1968 at Madras from the inspiration received on the success of Muslim

**Farouk  
Sodagar  
Darvesh  
&  
Co.**

*Timber Merchants*  
**Importers & Exporters**

**"Associate House"**

85A Victoria Road, Mustafa Bazaar,  
Bombay - 400 010. (INDIA)  
TEL 371 77 77 - 372 64 38

**NAQSHE KOKAN**  
*English Supplement*

Editor Dr Abdul Karim Naik  
Associate Editor Capt F M Mistry  
Sub-Editor I Patni, S Hemani  
Consultant Editors A Kays, Dr S I Kadri

**OUR HONOURARY REPRESENTATIVES**

|              |                     |
|--------------|---------------------|
| BAHRAIN      | A. RAZZAK SARDAR    |
| DUBAI        | SIDDIKA U KHERATKAR |
| PAKISTAN     | Y BOMBAYWALA        |
|              | KAMRUDDIN KAZI      |
| DOHA QATAR   | HASAN A.K CHOUGLE   |
| EAST AFRICA  | SHAIKH ISMAIL       |
|              | SAHIR SHIW          |
| SOUTH AFRICA | HASSAN SYED         |
|              | A.R OSMAN           |
| TANZANIA     | MUKHTAR MURUDKAR    |

**WONDERFLOORING**

**M. H. THOKAN**

Chairman

24, Weestm Boulevard, City West 2092  
Johannesburg, South Africa  
P O Box 42004  
Fordsburg 2033  
Tel (011) 833-6780  
Fax 836-4450

**EDITORIAL**

**PURPOSE OF LIFE IN THE HOLY  
QURAN**

The Holy Quran is an exhaustive and comprehensive book that encloses in itself not only the principles of belief but also the basic tenets of social welfare and legal precepts. It contains both commands and prohibitions. Do Muslims carry out the Quranic commandments? Do they have faith & belief in the Divine doctrines contained in it? Leaving aside argument, if the answer is in the affirmative, then it would mean we have already attained our objective. But if we are far away from the Quranic path & its teachings, including commands & prohibitions, have become valueless for us, then we & our followers should try to return to that path.

By Determining the real purpose of life, the Quran has enlightened humanity on the goals of existence. For instance, it has been said about the people whose aim of life is mere eating and drinking and acquiring & accumulating worldly wealth: "Those who disbelieve take their comfort in this life and even as the cattle eat and the Fire is their habitation" (47:12). And about those people who consider the ephemeral pomp and show and fleeting pleasures as some of the grand objectives of life, it is said: "Beautiful for mankind is Love of the joys (that come) from women and offspring, and stored up - heaps of Gold & Silver, and horses branded (with their mark), and cattle and land. That is comfort of life of the world. Allah! with Him is a more excellent abode" (3:14).

Then there is one more type of people who create and aggravate trouble, mischief & chaos. About them it is said: "And of mankind there is he whose conservation on the life of this world pleaseth thee (Muhammad), and he calleth Allah to witness as to that which is in his heart, yet he is the most rigid of opponents. And when he turneth away from thee, his effort in the Land is to make mischief therein and to destroy the crops and the cattle, and Allah loveth not mischief" (2:204-205). Such objectives in life do not behave the Mominen. Allah has assigned to them a grave responsibility. He has placed on their shoulders a noble burden, the responsibility and obligations.

اشاعت کا سال ۱۴۰۲ھ

# نقش کوکن بمبئی

رکن انڈین لٹریچر نیوز پیپر سن ایسوسی ایشن

جلد نمبر ۳۲ شماره ۵ مئی ۱۹۸۱ء

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک  
 معاون مدیر: فقیر محمد مستری / مبارک کابڑی

اعزازی نمائندے

|                              |                                |
|------------------------------|--------------------------------|
| ابراہیم بغدادی (انگلینڈ)     | شیخ اسماعیل (ایٹ افریقہ)       |
| سید حسن (سعودی عرب)          | ابراہیم وانگٹے (سعودی عرب)     |
| اقبال کابڑی (کیرنٹر) (دوبئی) | حسن عبدالکریم جوئے (دوسرے قتل) |
| قرالدین قاضی (پاکستان)       | فرمان علی پانکر (الوہی)        |
| عبدالرزاق سوار (بھارت)       | فتخار مرودکر (ڈاکٹر اسلام)     |

رنگبری، آئی ڈائی سیکرٹری، ایڈیٹر، محمد حسن قاضی

کلیت: نقش کوکن پبلیکیشن ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر 5006 E)

درون ہند سالانہ، سالانہ روپے۔ دیگر مالک سائیکس ہند

علیمی مالک تین سو روپے

خط و کتابت اور ترسیل ذرا بہتہ، نقش کوکن ۲۲۷ لے ٹوا کورڈر، لکھنؤ  
رنگو سے اسٹیشن بمبئی نمبر ۱۰۰۰۰۱۰

مقام طباعت: ایڈور واپر ٹرسٹ ہائیکل بمبئی

پرنٹرز: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

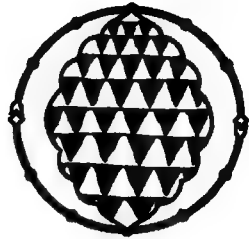
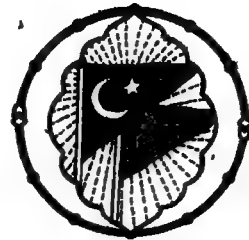
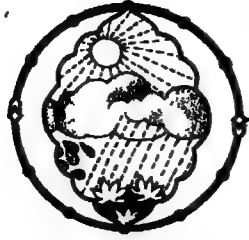
تمام تنازعہ امور میں حق سماعت صرف عدالت ہائے بمبئی کو ہوگا

تاریخ اشاعت: یکم مئی ۱۹۸۱ء

مقامت: ۲۲۷ لے ٹوا کورڈر، لکھنؤ

## اسے مکالمے کے حقوش

|    |                            |  |
|----|----------------------------|--|
| ۲  | لائف ممبر شپ               | اداریہ                                 |
| ۵  | یوم مہاراشٹر               | —                                      |
| ۶  | قربانی                     | ابو نصر ندوی                           |
| ۷  | حجر اسود                   | سکندر ضمیر                             |
| ۹  | دوغریاں                    | شرف کمالی - رفیق دستا                  |
| ۱۱ | قربانی کا فلسفہ            | نجیب الرحمن نجیب                       |
| ۱۲ | آزادی گود میں کوہ نور میرا | محمد سعید علی ٹوکر                     |
| ۱۷ | کوکنی قطعات                | ۲۰۰۲ء کے مقابلے کا خلاصہ محمد علی مقدم |
| ۱۹ | دینار کالج کا قیام         | ہمایدر روے                             |
| ۲۱ | غزلیں                      | رشیدہ قاضی                             |
|    |                            | جمال الدین جمال                        |
| ۲۵ | ڈاکٹر عبد الکلام           | رفیق پورے، تلج الدین شاہد، نور جہاں    |
| ۲۶ | دکھن کالڈنس                | —                                      |
| ۲۷ | صحیح مشورہ                 | مختار یوسف انصاری                      |
| ۳۱ | کاجو کی فصل                | ابو اعمارہ لاکوٹ                       |
| ۳۲ | اجبار وادکار               | مرتبہ نے بن صا                         |



قرآن خوانی ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں

سرماء، بہار ان سب سے یادیں

جُڑی ہوتی ہیں اور یاد کے

ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ

ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور

مدام چلتا ہے، عید، بقرعید

محرم، شبِ برامت، میلاد النبی

ماہِ رمضان ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

قرآن خوانی ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں

سرماء، بہار ان سب سے یادیں

جُڑی ہوتی ہیں اور یاد کے

ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ

ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور

مدام چلتا ہے، عید، بقرعید

محرم، شبِ برامت، میلاد النبی

ماہِ رمضان ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

قرآن خوانی ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں

سرماء، بہار ان سب سے یادیں

جُڑی ہوتی ہیں اور یاد کے

ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ

ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور

مدام چلتا ہے، عید، بقرعید

محرم، شبِ برامت، میلاد النبی

ماہِ رمضان ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

انسان کی زندگی میں ہر

طرح کے دور آتے ہیں۔ خوشی

کے بھی، رنج کے بھی، خوشی کے

موقع پر تقریبات ہوتی ہیں۔

شادی، سیاہ، عقیقہ، ختنہ

بسم اللہ، ختم قرآن، امتحان

میں کامیابی، بیرون ملک

روانگی، وطن میں آمد

حج و زیارت ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں۔

اور ہر یاد کے ساتھ کسی

مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی

ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ

ہوتا ہے، وفات، چہلم، فاتحہ

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

قرآن خوانی ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں

سرماء، بہار ان سب سے یادیں

جُڑی ہوتی ہیں اور یاد کے

ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ

ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور

مدام چلتا ہے، عید، بقرعید

محرم، شبِ برامت، میلاد النبی

ماہِ رمضان ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں

سرماء، بہار ان سب سے یادیں

قرآن خوانی ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں

سرماء، بہار ان سب سے یادیں

جُڑی ہوتی ہیں اور یاد کے

ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ

ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور

مدام چلتا ہے، عید، بقرعید

محرم، شبِ برامت، میلاد النبی

ماہِ رمضان ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں

سرماء، بہار ان سب سے یادیں

قرآن خوانی ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں

سرماء، بہار ان سب سے یادیں

جُڑی ہوتی ہیں اور یاد کے

ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ

ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور

مدام چلتا ہے، عید، بقرعید

محرم، شبِ برامت، میلاد النبی

ماہِ رمضان ... ان سب سے

یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں

سرماء، بہار ان سب سے یادیں

# جب کبھی مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سَلِیْمَانُ مِٹْھائی والے

سَلِیْمَانُ مِٹْھائی والے

سَلِیْمَانُ مِٹْھائی والے

سَلِیْمَانُ مِٹْھائی والے

سَلِیْمَانُ مِٹْھائی والے

سَلِیْمَانُ مِٹْھائی والے

# لائف ممبرشپ

اب ہم ان خریداروں سے پوچھ لے دس سالوں سے لائف ممبر ہیں درخواست کرتے ہیں کہ انہیں اپنی رقم کا بھر پور نعم البدل مل گیا ہے لہذا انرا وہ کم وہ اب تجدید خریداری فرمائیں تاکہ پرچہ خسارہ سے بچ جائے اور وہ اپنے حقوق کی تکمیل بھی کر سکیں (نئے خریدار بن کر)



نفس کو کن بیٹی

لیکھنا اور چھپنے میں آٹھ سو سالوں سے ہمراہ پابندی کیسے قائم رہا ہے

ایک نسلو ماتی جس پر ہے

جس میں ماہرینہ سائنس، انسانیات، اسلامیات، اخلاقیات، درس و تدریس، اطلاعات و معلومات اور مصنفین اپنے اپنے ذوقی مطالعات کو ترجیح اور حصے دینے کی کوتر و تازگی حاصل کر سکتی ہیں۔

کوکن کا نمائندہ اخبار اور قوم کا آرگن ہے

جوہر حرف ہندوستان کے پہلے عربی، پاکستان، افریقہ، امریکہ، اور آسٹریلیا میں بھی مقبول ہو رہے

خریدار بنے اور نقش نوازی کا ثبوت دیجئے

## شرح خربت دار

- مدونہ کا نام: \_\_\_\_\_ سالانہ: \_\_\_\_\_ رابطہ نمبر: \_\_\_\_\_  
 ○ تعلیمی سال کا نام: \_\_\_\_\_ سالانہ: \_\_\_\_\_ نمبر: \_\_\_\_\_  
 ○ انگیزہ، اساتذہ، رفیق و رفیقہ: \_\_\_\_\_ سالانہ: \_\_\_\_\_ رابطہ نمبر: \_\_\_\_\_  
 ○ نام و پتہ: \_\_\_\_\_ سالانہ: \_\_\_\_\_ رابطہ نمبر: \_\_\_\_\_

ایک دفعہ ایک سال کے بعد اس کے ساتھ کچھ پیشگی رقموں کے ساتھ ایک دکان خرید کر (۱۰۲) ملک میں چائے کی

نفس کو کنجی

۳۳۔ اے، فرماں مالم اسٹیٹ، نزدیکی کے لئے روڈ اسٹیشن،

بھلاؤں۔ بیسی ۱۰۰۰۰۔ فی فون ۲۵۱۰۶۵۱

یہ امر باعث مسرت ہے اور قابل قدر بھی کہ ماہنامہ نقش کوکن ۳۲ سالوں سے اردو زبان و ادب کی خدمت انجام دے رہا ہے اور ان طویل سالوں میں ہر ماہ باقاعدگی سے شائع ہوتا رہا ہے کبھی تاخیر نہیں ہوا۔ ہمارے قلم دانوں نے ہر سال تجدید خریداری سے بچنے کے لئے اس کی لائف ممبر شپ قبول کی۔ شروع میں صرف پچاس روپے لائف ممبر شپ تھی جو بعد میں بڑھ کر تیرہ سو روپے ہوئی۔ پھر دھائی سو اور آخر آخر میں چھ سو روپے ہوئی۔ اتنا طویل عرصہ گزرا ہے کہ شاید کچھ لوگوں کو یاد بھی نہ ہو کہ نقش کوکن کی لائف ممبر شپ کے لئے انہوں نے جتنی (قلیل) رقم دی تھی اور ایک اخلاقی عہد کی بنا پر ہم نہ کراہ سکتے نہ ترسیل کو روک سکتے تھے۔ اشاعت اور انتظامیہ کے بڑھتے ہوئے مصارف اور کمزور گرانی نے ہمیں مجبور کیا کہ ہم اپنے سرپرستوں (لائف ممبرس) کی خدمت میں گرانے پر فرق کو مٹانے کے درخواست کریں۔ ہم نے انہیں خطوط بھیجے اس کا اچھا اثر ہوا لوگوں نے تجدید فرمائی لیکن کچھ کہیں پر مصر رہے کہ ہم ادا کردہ رقم میں ہی تاحیات پرچہ وصول کرتے رہیں گے۔ آپ اس بات کا بھی طرح احساس رکھتے ہیں اور اندازہ کر سکتے ہیں کہ نقش پبلیکیشن ٹرسٹ نے گزشتہ برسوں کے دوران کتنا خوب نیت پر اشت کیا ہوگا۔ درایں اثناء یہ بات بھی ذہن نشین ہونی کہ کچھ خریدار آئندہ کو پیارے ہونے کے بعد بھی (چونکہ ہمیں ان کی رحلت کی اطلاع نہیں دی گئی) پرچہ بدستوران کے نام جاری رہا اور ادارہ خسارہ کا شکار ہوتا رہا۔

## نفس کو کن

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for  
Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone: 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS

**RATNA SEA FOODS**

**EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS**

**HEAD OFFICE & FACTORY :**

AT & POST : KARLA

RATNAGIRI - 415612,

MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE : RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES : 2136 AND 2137 \* TELEX : 144-201 RSF IN.

**BOMBAY OFFICE :**

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO 17/18

WALCHAND HIR. CHAND MARG,

DALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS

PHONES : 2614248, 2620454 \* TELEX : 011-86640 \* FAX : 2616884

میں

71

100

نفس کر کن



# ملک مہاراشٹر

• یکم مئی ۱۹۶۰ء کو جب مہاراشٹر کا قیام عمل میں آیا تو شری جوآن ہی ریاست کے پہلے وزیر اعلیٰ مقرر ہوئے۔ اس سلسلے میں ایک سید اور قابل ذکر شخص یہ ہے کہ سمیکٹ مہاراشٹر کی تحریک کے لیڈروں نے اس نئی ریاست کے قیام کیلئے بطور خاص یکم مئی کا انتخاب کیا۔ سب جانتے ہیں کہ یکم مئی پوری دنیا میں مزدوروں کے دن کے طور پر منایا جاتا ہے۔ چونکہ سمیکٹ مہاراشٹر تحریک کے بیشتر رہنما مزدور تحریکوں سے وابستہ تھے اور ان کے نزدیک مزدور طبقے کی جو اہمیت تھی وہ کسی اور طبقے کی نہیں تھی اس لئے انہوں نے مہاراشٹر کے قیام کیلئے اسی دن کو موزوں ترین دن سمجھا۔ ان دنوں مزدور تحریک کے سلسلے میں بمبئی کو مرکزی حیثیت حاصل تھی۔ بمبئی کے مزدور لیڈر پورے ملک میں پھیلی ہوئی مزدور یونینوں کی قیادت کرتے تھے اس طرح انہی نے بزرگوں نے یوم مہاراشٹر سے یکجا کر کے دراصل ماحشرے کو ایک نئی معنویت عطا کرنے کی قابل تعریف کوشش کی۔ ابھی مہاراشٹر پوری طرح اپنے قدموں پر کھڑا بھی نہیں ہو سکا تھا کہ ۱۹۶۲ء میں چین نے اچانک ملک پر حملہ کر دیا۔ اس وقت کے وزیر دفاع کرشنا مینن کو نیند نہ رہو سے اپنی غیر معمولی قربت کے باوجود مستعفی ہونا پڑا۔ وہ ایک زبردست بھارتی دودھ تھا۔ شری یشونت راؤ جوآن کے علاوہ ملک بھر میں کوئی دوسرا ایسا مرد آہن نہیں تھا جو ملک کو اس غیر متوقع دفاعی بحران سے نکال سکتا۔ چنانچہ نیند نہ رہو نے انہیں مرکزی وزیر دفاع کی حیثیت سے دہلی طلب کر لیا۔

اگرچہ شری جوآن کے جانشینوں خصوصاً آجملال دتتہ راؤ ناگ نے اپنے یہ سالہ دور اقتدار میں ریاستی ترقی کے زبردست جدوجہد کی اور صنعتی اعتبار سے مہاراشٹر نے نمایاں ترقی بھی کی لیکن سیاسی اور سماجی حالات جیسے جیسے گئے۔ آج ہم جس مہاراشٹر میں رہائش پزیر ہیں وہ مرکز ہرگز یشونت راؤ جوآن، ڈاکنگ، ایس ایم عوشی اور اجاریہ اتروے کے خوابوں کی تعبیر نہیں ہے۔ اگر ہم واقعی یوم مہاراشٹر کی تحریک کا پاس ہے اور اگر ہم اپنی ریاست کو واقعی ایک مثالی ریاست بنانا چاہتے ہیں تو آج کے دن ہمیں ٹھہر کر اور ٹھہرے دل کے ساتھ اپنا اور اپنے احوال کا محاسبہ کرنا ہوگا۔ ہمیں سوچنا چاہیے کہ ہم آج جو کچھ بھی کر رہے ہیں وہ ملک کے حق میں ٹوٹا اور مہاراشٹر کے حق میں غمناک یا مغر ہے۔ بمبئی مہاراشٹر کا دار الخلافہ یا ملک کا صنعتی دار الخلافہ ہی نہیں بلکہ ہندوستان کا دل ہے۔ اس دل پر جو کچھ گزرتی ہے اس کی دھمک پورے ملک میں ہی نہیں پوری دنیا میں سنائی دیتی ہے۔

”یوم مہاراشٹر کے انعقاد سے آج اگر ہم کوئی سبق حاصل کر سکتے ہیں تو وہ سبق یہی ہے کہ ہمارا اجتماعی مفاد مل جل کر رہنے اور آگے بڑھنے سے ہی وابستہ ہے کہ ہمیں ایسا نہ ہو کہ تنگ نظری اور عارضی فائدوں کی لالچ ہمیں ایسی گھبری کھائی میں گرا دے جہاں سے واپس نکلنا مشکل ہو جائے۔ سمیکٹ مہاراشٹر تحریک کے اہم لیڈروں کے نقش قدم پر چل کر اور ان کی نظریاتی وسیع الشرب کو اپنا کر ہی ہم یوم مہاراشٹر کے انعقاد کو مثبت اور معنی خیز بنا سکتے ہیں۔“

## مہاراشٹر۔۔ زندہ یاد



# قربانی

ابو نحر شدوی

● قربانی دراصل کسی نہ کسی

مقصد کی خاطر دجائی ہے کیونکہ قربانی کے بغیر مقصد کا حصول ناممکن ہے۔ اگر آپ کا مقصد حصول علم ہے تو اس کے لئے یقیناً وطن عزیز کو ناں باپ کو، اور درست و احباب کو چھوڑنا ہوگا۔

تب جا کر گوہر مقصود ہاتھ آئے گا اس کے لئے راتوں کی نیندیں حرام کرنی ہوں گی۔ راحت و آرام بچ کرنا ہوگا۔ رکھی ہوئی خوراک پر صبر و قناعت کرنی ہوگی۔ غرضیکہ انسان کی زندگی کا جو بھی مقصد ہو اس کے لئے قربانی بہر حال ضروری ہے۔

اور اگر آپ کسی عظیم مقصد کے حامل ہیں تو اس کیلئے

عظیم قربانی دینی ہوگی، اگر آپ اور آپکی قوم قیادت و ریادت

کے مقام تک پہنچنا چاہتی ہے تو اس کے لئے جان و مال اور اولاد

کی قربانی ضروری ہے۔ دنیا کی تاریخ گواہ ہے کہ وہی قومیں قیادت

اور ریادت کے مقام تک پہنچیں جنہوں نے اپنی جان و مال اور

اولاد کی قربانی دی۔ اس طرح دیکھا جائے تو دنیا کے ہر مکرر

طبقہ، جماعت اور قوم کے پیچھے قربانی کی ایک تاریخ ہے۔ اس طرح

جب حضرت ابراہیم علیہ السلام ہر اسمان اور ہر آزمائش میں کامیاب

اور سرخرو ہو کر نکلے تب اعلان خداوندی ہوتا ہے ”میں تیرے

دنیا کا امام بناتا ہوں“ ”وَإِذْ ابْتَلَىٰ إِبْرَاهِيمَ رَبُّكَ

بِكَلِمَاتٍ كَا تَمَحَّيْنُ قَالَ إِنِّي تُجَا عَلِّكَ لِلنَّاسِ مَآكِلًا

(البقرہ- ۱۲۴) یاد کرو کہ جب ابراہیم کو اس کے رب نے چند باتوں

میں آزمایا اور وہ ان سب میں پورا اتر گیا تو اس نے کہا: میں

تجھے سب سے بڑا امام و پیغمبر بنانے والا ہوں“

نفس کو کن

اسلام دراصل قربانی کا دوسرا نام ہے۔ اسلام کے معنی اپنے آپ کو کسی کے سپرد اور حوالہ کر دینے کے ہیں اور جب ابراہیم علیہ السلام خدا کے حکم کے مطابق بیٹے کو قربان کرنے کے لئے سداور اسماعیل علیہ السلام بھی خدا کے حکم کے مطابق قربان ہونے کے لئے تیار ہو گئے تو دونوں کے اس جذبہ قربانی کو قرآن نے لفظ ”اَسْلَمًا“ سے تعبیر کیا۔ فَلَمَّا اَسْلَمَ وَتَلَّہُ لِلْجَبِیْنِ (الطفت- ۱۰۳) اور جب ابراہیم نے اپنے آپ کو خدا کے سپرد کر دیا اور ابراہیم نے اپنے بیٹے (اسماعیل) کو پیشانی کے بل زمین پر لٹا دیا۔

معلوم ہوا کہ اسلام اور قربانی دونوں لازم

و ملزم ہیں کیونکہ دنیا میں اسلام کے آنے کا مقصد

قربانی کے بغیر پورا نہیں ہو سکتا۔ مسلسل قربانیوں ہی کی

بدولت حضرت ابراہیم علیہ السلام کو دنیا کی امامت و پیغمبری

سے سرفراز کیا گیا۔

اسلام ہمیں زندگی کا ایک عظیم نصب العین دیتا ہے۔

وہ ہے اعلا و کلمۃ اللہ یعنی زندگی کے تمام مسائل و معاملات

میں اس کے سارے گوشے گوشے اور شعبے میں قانون الہی کی حکمرانی

حکومت و ریاست میں معیشت و اقتصاد میں، معاشرت میں اخلاق

و معاملات میں غرضیکہ پوری زندگی میں اسلامی قانون کے

حکمرانی اور اس کا غلبہ۔ مگر مقصد جان و مال کی قربانی، ہر غریبت

و خواہشات کی قربانی، عزیز ترین متاع کی قربانی، وطن عزیز

کی قربانی اور اپنے ذاتی اغراض و مقاصد کی قربانی کے بغیر

ناممکن ہے۔

میری زندگی کا مقصد تیرے دیں کی سرفرازی

میں اسی لئے مسلمان، میں اسی لئے نمازی

ہے

مئی ۱۹۹۹ء



### • سکندرحنمیں •

کی عمارت جب گر کر بہ گئی تو حضرت جبریلؑ نے خدا کے حکم سے حجر اسود کو کسی خاص جگہ محفوظ کر دیا پھر جب حضرت ابراہیمؑ نے خدا کے حکم سے کعبۃ اللہ کی تعمیر کی تو حضرت جبریلؑ نے یہ پتھر لاکر آپ کو دیا اور آپ نے یہ پتھر خانہ کعبہ سے باہر ایک گوشے میں نصب کر دیا، جہاں وہ آج تک ہے۔

مختلف زمانوں میں خانہ کعبہ کئی حادثوں سے دوچار ہوا۔ ان سے حجر اسود بھی متاثر ہوا رہا۔ جن جن لوگوں نے خانہ کعبہ پر حملے کیے، ان کے نام یہ ہیں: ایک زمانے میں قبیلہ بنو تمیم اور قبیلہ فزاعہ کے درمیان جنگ ہوئی اور قبیلہ جوہم کو مکہ مکرمہ سے نکالا گیا۔ اس وقت اس قبیلے کے ایک شخص عمرو بن الحماں نے حجر اسود کو چاہہ ازہم سے نکال کر اسے اس کی جگہ نصب کر دیا۔ اس کے بعد قریش نے کعبہ کی تعمیر کی تو حضور نبی کریم ﷺ نے اپنے دست مبارک سے اس جگہ نصب کیا اس وقت وہ بالکل صحیح و سالم تھا۔ پھر حضرت عبداللہ بن زبیر کے زمانے میں حرم شریف کے اندر آگ لگنے کا خوفناک حادثہ ہوا تو عمارت کے ساتھ حجر اسود کو بھی کافی نقصان پہنچا، اس کے چند ٹکڑے ہو گئے۔ حضرت عبداللہ بن زبیر نے جب کعبہ کی نئی تعمیر کرائی تو حجر اسود کو چاندی کے ایک غول میں بڑھ کر اس کی جگہ نصب کر دیا۔ حجر اسود کو پہلا بڑا حادثہ ۴۴ھ میں پیش آیا۔

خانہ کعبہ کی تعمیر کے وقت جب دیواریں کافی اونچی ہو گئیں تو حضرت ابراہیم علیہ السلام ایک اونچے پتھر پر کھڑے ہو کر دیواریں چننے لگے۔ اس پتھر کو اب مقام ابراہیم علیہ السلام کہتے ہیں۔ جب خانہ کعبہ کی تعمیر مکمل ہو گئی تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے بیٹے حضرت اسماعیل سے کہا "جاؤ، ایک ایسا پتھر لے آؤ، جسے نشان کے طور پر استعمال کیا جائے۔ وہیں سے طواف شروع ہو اور وہیں ختم ہو۔"

حضرت اسماعیلؑ ایک ایسا پتھر تلاش کرنے کے لئے نکل گئے۔ جب آپ واپس آئے تو یہ دیکھ کر حیران رہ گئے کہ اس جگہ ایک عجیب پتھر نصب ہو چکا ہے حضرت ابراہیمؑ نے بتایا کہ یہ پتھر حضرت جبریل علیہ السلام لائے ہیں۔ اسے حجر اسود کہتے ہیں۔

حجر اسود کے بارے میں کئی روایات ہیں۔ ایک روایت حضرت عبداللہ بن عباسؓ کی ہے کہ جب حضرت آدم علیہ السلام جنت سے زمین پر اتڑے تو یہ پتھر ان کے ساتھ تھا۔ یہ جنت کے یا قوتوں میں سے ایک یا قوت ہے۔ اگر خدا نے اس کی روشنی بھانہ دی ہوتی تو کوئی اس کی طرف دیکھ نہ سکتا تھا۔ سب سے پہلے روئے زمین پر کعبۃ اللہ کی جو عمارت بنائی گئی، اس میں یہ پتھر نصب تھا۔ طوفان نوح کے وقت کعبہ شریف

خاندان کعبہ سے قیامت سے پہلے ہی اٹھائے گا۔  
حضرت عائشہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ ﷺ  
نے فرمایا ”اے لوگو! حجر اسود کو کثرت سے بوسہ دیا کرو“ کیونکہ  
عنقریب تم اسے کھودو گے۔ ایک رات لوگ طواف کرتے  
ہوں گے اور حجر اسود کو دیکھتے ہوں گے، جب صبح ہوگی تو وہ  
غائب ہو چکا ہوگا، کیونکہ قیامت سے پہلے اللہ تعالیٰ جنت  
کی چیز کو زمین سے اٹھائے گا۔“

## KOLHAPUR RADIATORS

(SPECIALIST IN: ALL KINDS SALES & SERVICE  
OF MOTOR RADIATORS)



شرف کمالی اینڈ سنز  
کولہاپور ریڈی ایٹرز

موٹر ریڈی ایٹرز۔ سٹیلز اینڈ سروس۔ عمدہ کوالٹی،  
کفایتی دام اور مثالی خدمت

بلاک ۲، گیتھنند، تارادانی چوکے  
کاوانا، کولہاپور ۴۱۶۰۰۳

ٹیلیفون: ۶۵۸۲۵۴

۶۵۸۲۵۴

۵۲۱ھ میں کھاراگہ مکہ پر حملہ کیا۔ ابوطاہر قمری نے کعبہ کا  
خلاف بھاڑ دیا اور حجر اسود کو کعبہ شریف سے نکل کر بائیس  
سال تک اپنے پاس رکھا۔ بائیس سال بعد قمری نے اسے  
پھر خانہ کعبہ میں اپنی جگہ نصب کرایا۔ ۵۲۶ھ میں ایک رومی  
نے ایک دوپہر میں کدال جیسی کسی چیز سے حجر اسود پر حملہ کیا۔  
لیکن اس سے پہلے کہ وہ ضرب لگاتا، ایک طواف کرنے والے  
شخص نے اسے قتل کر دیا۔

جو تھا حادثہ ۵۱۴ھ میں ایک مہری کے  
ہاتھوں ہوا۔ اس نے حجر اسود پر تین ضربیں لگائیں، جس سے  
حجر اسود کے چند ٹکڑے الگ ہو کر گر گئے، جنہیں بعد میں وہی  
جوڑ دیا گیا۔

۹۹۰ء ایک عجمی نے حجر اسود کا ایک چھوٹا سا  
ٹکڑا توڑ دیا۔ اس کا انجام بھی قتل ہوا۔ آج بھی حجاج  
حجر اسود ہی سے طواف شروع کرتے ہیں اور اسی پر ختم کرتے ہیں۔  
ایک روایت حجر اسود کے بارے میں یہ بھی ہے  
کہ حجر اسود جب آدم علیہ السلام کے ساتھ جنت سے آیا تو اس کا  
رنگ سفید تھا۔ بعد میں سیاہ کار انسانوں کے ہاتھوں سے آلودہ  
ہو کر سیاہ ہو گیا۔ اب اس کا رنگ سرخی مائل سیاہ ہے۔ یہ  
بیضی شکل کا ہے۔ اس کا عرض دو بٹے تین بالشت ہے۔  
اسے زمین سے چھ بالشت کی بلندی پر چاندی کے حلقے میں  
جڑ کر دیوار پر نصب کر دیا گیا ہے۔ چاندی کا حلقہ دیوار سے  
کچھ اٹھرا ہوا ہے اور حجر اسود اس میں دبا ہوا نظر آتا ہے۔  
جس سے اس کی شکل ایک پیالی کی سی ہو گئی ہے۔ ایک  
حدیث کے موجب حجر اسود ہمیشہ حضرت سرکارِ دو عالم کی  
بوسہ گاہ رہا ہے۔

عمر بن العاص سے روایت ہے کہ اللہ  
تعالیٰ قیامت سے پہلے قرآن کو لوگوں کے سینے سے اور حجر اسود  
نفسِ مکی

## رفیق دستا

یہ کیسی خاموش مسکراہے تو بھی چپ اور میں بھی چپ  
گو نگاہا بہرہ سناٹا ہے تو بھی چپ اور میں بھی چپ

دل کے بے عنوان فضا نے آنکھیں کہتی مستی میں  
پیروں میں زنجیر آنا ہے تو بھی چپ اور میں بھی چپ

آج پھر اُن ہاتھوں کی دستک اپنا رستہ بھول گئی  
دروازہ چپ چاپ کھڑا ہے تو بھی چپ اور میں بھی چپ

طرف طرف وہ عالم یارب! ستر بھی مانگے جس سے پناہ  
جانب جانب دختِ بلا ہے تو بھی چپ اور میں بھی چپ

بند ہوئے سوچوں کے دریچے، ہونٹوں پر ہے مہر سکوت  
کون بھلا ہے کون بُرا ہے تو بھی چپ اور میں بھی چپ

لفظوں کا مفہوم بھی بدلا کہاں رہی جذبوں میں تیش  
کہنا سنا ایک سزا ہے تو بھی چپ اور میں بھی چپ

مہنگے خاموش ہیں ہر جا، شور ہے بے آوازیاں  
شہر میں اب کے موسم کیا ہے تو بھی چپ اور میں بھی چپ

ہاں وہ اک آوارہ شاعر، لوگ جسے کہتے ہیں رفیق  
مخمل محفل غزل سر ہے تو بھی چپ اور میں بھی چپ

## خوش کامی

شام ہے سورج ڈوب رہا ہے، سوچ رہا ہوں  
کیا کھویا ہے، کیا پایا ہے، سوچ رہا ہوں  
شہرِ وفا میں حشر بپا ہے، سوچ رہا ہوں  
کون مرا ہے کون بچا ہے، سوچ رہا ہوں  
شوخ ہواؤں میں مستی ہے شام ہوئی ہے  
کس نے کتنا رنج دیا ہے، سوچ رہا ہوں  
ان کے غم نے جینے کے انداز سکھائے  
دریا کا پانی گہرا ہے، سوچ رہا ہوں  
مردہ قومیں، زندہ قومیں، مہذب قومیں  
قوموں کا اتہاس بڑا ہے، سوچ رہا ہوں  
جیونٹی کی موت آتی ہے، تو پر آتے ہیں  
اپنے بزرگوں سے یہ سنا ہے سوچ رہا ہوں  
سمجھ تک پہنچا ہوں بہ راحت، بہرِ عبادت  
سامنے لیکن میحکا نہ ہے، سوچ رہا ہوں  
فرقہ بندی اور یہ ذاتیں گندی باتیں  
اک طوفانِ کرب بلا ہے سوچ رہا ہوں

ذہن شرفِ موقوف ہو گیا ایسے لگے  
کوئی جیسے پیچ رہا ہے سوچ رہا ہوں

# شاہ بھور مل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، غلام محمد بلڈنگ، ڈونگری، ممبئی ۴۰۰۰۰۹

فون: ۳۷۸۸۱۵۳۷۵۸۹۷

۳۷۲۳۰۹۲

خوش آمدید خوش آمدید

۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
شاہ بھور مل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جو ملیرس

تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
کے ڈی ایم کے زیورات — عید ہویا دیوالی، شادی ہویا جنم دن —  
کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ: شاہ بھور مل جی اینڈ کمپنی

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، مرچنٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲، ممبئی ۴۰۰۰۰۹

مزید پیشکش

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم،) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
بیچنا چاہیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-

# قربانی کا فلسفہ

• اسلام نے سال میں دو تہوار مقرر کئے ہیں عید الفطر اور عید الاضحیٰ۔ یہ دونوں تہوار دنیا بھر کی دوسری قوموں کے تہواروں سے بالکل مختلف نوعیت کے ہیں اور ان دونوں تہواروں میں عبادت الہی مقصود ہے۔

اس سے مقصود سال میں ایک مرتبہ خدا تعالیٰ کا حکم بجالانے ہوئے برضا و رغبت کچھ مال کی قربانی دی جائے اور جانوروں کو کچھ عرصہ پال کر قربان کر دینا۔

فَجِيبُ الرَّحْمَنِ جَنِيْبٌ

تو اس سے وہ جذبہ بھی پیدا ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے حکم پر یا وقت پڑنے پر اتنا حوصلہ ہو کہ ایک مسلمان اپنی قیمتی چیز کو راہِ حق میں قربان کر سکے۔ یہ جذبہ ایک زندہ قوم کے آگے بڑھنے میں ایک گزیر غنصر کی حیثیت رکھتا ہے۔ کیونکہ جب کسی قوم میں یہ حوصلہ، ہمت اور روایت موجود ہو کہ وہ وقت پڑنے پر برضا و رغبت قربانی دینے کو تیار ہو تو اس کے آگے بڑھنے میں کوئی رکاوٹ پیش نہیں آ سکتی۔

جان و مال سے محبت کا احساس ہی اکثر انسانوں کو خطرات میں کود پڑنے سے روکتا ہے۔ اور جب ایک مسلمان ان مقامات سے گزر چکا ہو تو اس کے لئے کوئی مشکل بات نہیں رہتی۔ ہر سال تمام صاحبِ توفیق مسلمانوں کو جب اس مرحلے سے گزرنا پڑتا ہے تو ان میں اجتماعِ اعلیٰ طور پر جذبہ نمودار ہوتا ہے کہ ہر سال ہزاروں افراد حج بیت اللہ کے لئے تشریف لے جاتے ہیں اور لاکھوں افراد قربانی دیتے ہیں۔

عید الاضحیٰ بھی اسی طرح کا ایک تہوار ہے۔ اور اس کا جذبہ بھی یہی ہے اس سے ایک روز پہلے دنیا بھر کے مسلمان دور دراز کا سفر اختیار کر کے ایک مرکز یعنی مکہ مکرمہ میں جمع ہو کر بیت اللہ شریف کا حج کرتے ہیں۔ غرض دیکھا جائے تو حج بیت اللہ کا حقیقی مقصد سال میں دنیا بھر کے مسلمانوں کا اسلام کے مرکزی مقام پر نمائندہ اجتماع ہے جہاں تمام مسلمان اپنے مسائل پر اظہارِ خیال کر کے اتحاد اسلامی اور اپنی فلاح و مہبود کے بارے میں کوئی حتمی فیصلہ کر سکیں۔ اسلام کوئی جامِ مذہب نہیں کہ صرف مکہ مکرمہ مدینہ منورہ کے مقدس شہروں اور خانہ کعبہ کی زیارت مقصود ہے جہاں بلکہ اس کا بنیادی مقصد اسلام کے متحرک اور فعال کردار کو زندہ رکھنا اور جغرافیائی لحاظ سے ایک دوسرے سے دور واقع مقامات کے مسلمانوں کو سال میں ایک مرتبہ ایک دوسرے کے قریب لانا ہے۔ دوری کی وجہ سے اگر فاصلے بڑھ گئے ہوں، مسائل حائرہ پر ایک سوچ نہ رہی ہو، ایک دوسرے کی ضروریات یا بعض مسائل پر اجتماعی قدم اٹھانے کی ضرورت ہو تو حج اس کے لئے سب سے بڑا پلیٹ فارم ہے۔ ایک بہت بڑی جنرل اسمبلی ہے۔

اسی طرح قربانی کا بھی فلسفہ ہے اس میں بھی محض چند حلال جانوروں کا ذبح مقصود نہیں ہے بلکہ

اے مسلمان! سن یہ نکتہ درسِ قرآنی میں ہے  
عظمتِ اسلام و مسلم صرف قربانی میں ہے

منی ۱۴۳۸ھ



# THE MEMON CO-OPERATIVE BANK LTD.

## A LEADING PROGRESSIVE AND FAST DEVELOPING CO-OPERATIVE BANK OFFERS YOU

1. Higher rates of interest on various attractive and beneficial Deposit schemes with nomination facility.
2. Financial Assistance to Members of all classes of society at competitive rates of interest.
3. Lockers facility
4. N.R.E. & N.R.O. Account facility.

**PLEASE CALL ON US AT ANY OF THE BRANCHES AND GIVE  
US AN OPPORTUNITY TO SERVE YOU BETTER**

### 1. Mohamedali Road Branch

67-69, Mohamedali Road,  
Dada Manzil, 1st Floor,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No. : 342 87 44

### Mohamedali Road Branch (ADDITIONAL PREMISES)

69, Mohamedi Manzil,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No.: 342 14 88

### 4. Mustafa Bazar Branch

89-A, Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010  
Ph. No. : 372 10 49

### 7. Mahim Branch

80, L.J. Road, Mahim,  
Bombay - 400 016.  
Ph. No. : 45 68 95

### 2. Morland Road Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Gulmarg Apartments,  
1 Club Back Road,  
Morland Road,  
Bombay - 400 008  
Ph. No.: 307 81 83/ 309 54 34

### 5. Versova Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
'Gold Crown', J.P. Road,  
Versova, Andheri (West),  
Bombay - 400 061.  
Ph. No. : 626 10 94

### 8. Vakola Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shree Kailash Co-op. Housing Soc.  
Ltd., Nehru Road, Vakola Bridge,  
Vakola, Santacruz (East),  
Bombay - 400 055.  
Ph. No.: 613 30 33

### 10. Malad Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
6, Gulzar House, S.V. Road,  
Near N.L. High School,  
Malad (West), Bombay - 400 064  
Ph. No. 807 23 38.

### 3. Jogeshwari Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Farooq High School Bldg.,  
Memon Colony, S.V. Road,  
Jogeshwari (W), Bombay - 400 102.  
Ph. No. 628 94 59

### 6. Bandra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Kakad Apartments, Pali Road  
Bandra, Bombay - 400 050.  
Ph. No.: 640 16 72/ 643 07 81

### 9. Mumbra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shop No. 5 & 6,  
Dost Apartment, 'B' Wing,  
Old Bombay Pune Road, Kaus:  
Dist Thane - 400 612  
Ph. No.: 535 11 31

**CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICE**  
**PATEL & SONY ARCADE, 1st FLOOR,**  
**234-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY- 400 008.**  
**Ph. No. 308 26 51 (3 Lines)**

**REGD. OFFICE & HEAD OFFICE**  
**38, MOHAMEDALI ROAD,**  
**BOMBAY - 400 003.**  
**Ph. No. 343 83 82/343 95 10**

**MR. ZAKARIA AGHADI**  
**CHAIRMAN**



# حراکی گود کا کوہ نور میرا

تیسری قسط

الحمد لله محمد سعید علی ٹولکر (دہلی)

دانشوروں، پندتوں اور فلاسفوں کے آپ کیلئے عقیدت سے بھرپور کلمات و جذبات درج کر رہا ہے۔

(۱) ”میں محمدؐ پر ایمان رکھتے ہوئے یریشین گولی گرتا ہوں کہ آپؐ کلمہ سے صرف بھارت میں ہی نہیں بلکہ دنیا کے چپے چپے میں امن پھیلے گا“  
(مہاتما گاندھی)

(BOOK DUTIES OF INDIAN CITIZENSHIP)

(۲) حضرت محمدؐ میں تمام اعلیٰ اخلاق موجود تھے۔ ایسا انسان نہ گزشتہ دور میں کوئی گزرا ہے اور نہ مستقبل میں کوئی ہوگا“ (جواہر لال نہرو)

(BOOK THE GLIMPSSES OF WORLD HISTORY)

(۳) محمدؐ کا لایا ہوا دین اسلام قلیل عرصہ میں ہی دنیا پر حکومت کرے گا“ (رویندر ناتھ ٹیگور)

(BENGALI MAGAZIN PESHNA 1933)

(۴) محمدؐ نے دنیا والوں کو وہ علم اور وہ حکمت دی ہے جو دنیا میں کسی اعلیٰ نے آج تک نہ دی اور نہ قیامت تک دے گا۔ حالانکہ آپؐ ٹھٹھے لکھے بھی نہیں تھے“  
(پروفیسر رام کرشن راؤ)

(BOOK-MOHMED ADARSHA PRESIT)

(۵) ”ہندوؤں کی کتاب وید میں ذکر شدہ تراشش رشی محمدؐ پیغمبر ہی ہیں یہ ساری دنیا کو تسلیم کر چکے ہیں“  
(پندت وید پکاش پادھیالے)

(BOOK-NARASHASH RANIL)

وَرَفَعْنَا لَكَ ذِكْرَكَ (سورۃ الم نشرح آیت ۷)

” (اے محمدؐ) ہم نے آپؐ کی خاطر آپؐ کا ذکر (قیامت تک)

بلند کیا ہے۔“

آپؐ کے دنیا میں درود سے ۵ ہزار سال پہلے ہی اس بات کی اطلاع سرزمین ہند پر آئی تھی کہ ”اے انسانو! غور سے سو، تعریف کے رنگے رنگی ہمیشہ تعریف کی جائیگی اور ساتھ ہزاروں دشمنوں میں ہم اس کی حفاظت کریں گے“ (اتھروید، کاند ۲۰، سوتر ۱۲۷)

کوہ نور میرے کی تعریف دنیا کا کوئی بھی انسان کرتا ہے چاہے اسے دیکھا ہو یا نہ دیکھا ہو۔ محمدؐ تو حرا کی گود کا وہ کوہ نور ہیں کہ جن کا قلب اطہر انوار الہی سے منور کیا گیا اور جن سے پورے عالم میں لَآ إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ کا مسلسل جہراغاں ہوتا چلا جا رہا ہے۔ پھر معلوم آپؐ کے تعریف کون ہے جو نہیں کرے گا؟ جس انسان نے قرآن جیسے حسن عمل کے حیات بخش چشمہ سرمدی کو دنیا کے سونے پیش کر کے تشریف انسانوں کی پیاس بجھائی ہو اس کی تعریف و توصیف کرنا تقاضائے عدل ہے۔ جس طرح اللہ کے وجود کی گواہی ہر انسان کے تحت الشعور میں مضر ہے (سورۃ الاعراف آیت ۱۷۲) اسی طرح اس داعی اکبر خاص پیغمبر کی معرفت ہر انسان کے تحت الشعور میں مستور ہے کہ جس کا اظہار قیامت تک آنے والے انسان کرتے رہیں گے۔ اس کی صداقت کے ثبوت میں ذرہ خاک بعض

لغز کوکن



(۶) محمد پیغمبر کی تعلیم سے متاثر ہو کر ہی آج کا  
یہ لاپ جدید بن گیا ہے (مان ویندر ناٹھ رٹے)

(BOOK-THE HISTORICAL ROLE OF ISLAM)

(۷) محمدؐ نے دنیا کو ایک بہترین اور نئی تہذیب سے  
اشیا کیا اور دنیا میں ہمیشہ ہمیشہ نگار نے مالا انقلاب لایا۔  
(نیرد جود ہری)

(HINDUSTAN STANDARD 9-2-69)

(۸) محمد پیغمبرؐ عظیم انسان تھے انہوں نے عربوں  
کے ہاتھ میں دنیا کی راہنمائی کی شعل دی ہے۔  
(سانے گرجی)

(BOOKS - ISLAMIC SANSCRUTI)

(۹) "محمد ایک عظیم انسان ہو گزرے ہیں۔ ان  
کا کردار میرے سامنے آتے ہی مجھ پر سادھی (مراقبہ)  
کی حالت طاری ہوتی ہے"

(دونو باجھائے — SWATANTRA SENANI)

(۱۰) "حضرت محمدؐ پیغمبر نے دنیا میں حیوانوں کی حد تک  
گرسے ہوئے لوگوں کو انسان بنا کر ان کے خشک لبوں پر  
تبسم کا نور بکھیر دیا ہے" (ایڈوکیٹ اڈوئے ٹلک)

(BOOK. PRESHIT UDAY TILAK)

(۱۱) محمدؐ بخت اور ویران ریگستان کا وہ چشمہ شیریں  
ہے جس نے تشنہ انسانوں کی پیاس بجھائی۔ (مشہور شاعر مرثیہ جٹ)  
(۱۲) "انسان کو اپنا سفینہ حیات پار لگانے کے لئے  
محمد پیغمبرؐ کے اصول اپنانا چاہیے"

(شاعر اور طاہر۔ تلمی داس)

(۱۳) "میرا مشاہدہ ہے کہ محمدؐ پیغمبر کے لائے ہوئے  
دین اسلام نے ہی دنیا کو بیاہ اور محبت کا درس دیا ہے۔  
(سوامی دیویکانند)

نقش کرکن

(۱۴) محمدؐ ہی دنیا کے سب سے عظیم انسان اور  
دنیا کے عظیم پیغمبر ہیں۔ (مائیکل ہارٹ)

(BOOKS - THE HUNDRED)

(۱۵) "محمدؐ حقیقت میں ایک عظیم پیغمبر تھے۔ جو  
کام حضرت موسیٰؑ اور حضرت عیسیٰؑ نے پندرہ سو سال میں نہیں  
کیا وہی کام حضرت محمدؐ نے صرف پندرہ سال میں پورا کیا"

(NEPOLIAN BONA PART)

(۱۶) "اسلام زمین پر ایک عظیم دین ہے اس کی وجہ  
یہ ہے کہ محمدؐ جیسے عظیم پیغمبر اس کے بانی ہیں۔"  
(DR. NATGEMARRY WATT)

(۱۷) محمدؐ کا لایا ہوا دین ہی سماج دین ہے اور  
میرا یہ یقین ہے کہ کل کا یورپ اسی دین کو تسلیم کریگا۔  
(PHILOSOPHER GEORGE BERNARD  
SMA - BOOK THE LAST LAW GIVER)

اتنا پڑھنے کے بعد اب قارئین کے دماغ میں  
یہ سوال آنا فطری بات ہے کہ یہ لوگ اسلام اور اسلام کے  
رسولؐ سے اتنی عقیدت رکھنے کے باوجود پرچم اسلام تلے  
کیوں نہیں آتے؟ یہی سوال تہران اور بندر عباس میں  
مجھے وہاں کے مسلم فوجوالوں نے پوچھا تھا۔ ذرا خاک نے  
انہیں اپنی عقل کے مطابق اس کی وجہ مختصر یہ سمجھائی کہ  
زبان پر نقطہ تو حسید آ تو سکتا ہے  
تیرے دماغ میں بتلنے میں اے کیا کیجئے!

احساس برتری اپنا رنفس، زعم باطل،  
انانیت، جذبہ نام و نمود، تصنع، طبیعت، تقلید اسلاف،  
یہ تمام بتلنے انسان نے اپنے دل و دماغ میں سمجائے ہیں۔  
ان تمام بتان آذری کو دل و دماغ میں سے پھینک دینے  
سے ہی دولت اسلام سے کوئی مالا مال ہو سکتا ہے۔

مئی ۱۹۷۲ء

ہو سکتا ہے ذرہ خاک کے اس جواب میں یہود و خطاکے  
امکانات ہوں مگر اسی سوال کا جواب ایمان والوں کی تکجی  
کھولنے کیلئے عدالتِ محمدیت کی جانب سے جو وہ سو سال  
پہلے آیا ہے اسے پڑھ کر سبحان اللہ (ہد ہزار بار  
سبحان اللہ) طبیعت و جذبہ میں آجاتی ہے۔ اللہ تعالیٰ  
نے اپنی آخری کتاب میں اس کا جواب یوں دیا ہے :-  
يَتَّخِذُ عَنِ النَّاسِ الْاَلْبَنَاءَ وَالَّذِينَ اٰمَنُوا ۝  
(سورۃ البقرہ آیت ۱)

"یہ لوگ اللہ اور ایمان والوں کو دھوکہ دیتے ہیں"  
دھوکہ دینے کیلئے یہاں لفظ خَدَع استعمال  
کیا گیا ہے۔ دھوکہ دینے کیلئے عربی میں درجن بھر الفاظ ملتے  
ہیں مگر یہاں خَدَع لفظ استعمال کر کے اللہ تعالیٰ نے  
پورا مفہوم ان تین حروف میں سمیٹ لایا ہے۔ خَدَع  
کا مادہ (خ۔ د۔ ع) ہے جس کے معنی ہیں جو کچھ دل  
میں ہے اس کے خلاف ظاہر کرنا۔ آج سے جو وہ سو  
سال پہلے عرب اس لفظ کو جس محسوس انداز میں استعمال  
کرتے تھے اس سے اس کے معنی مفہوم کی صاف نشاندہی  
ہوتی ہے۔ عربوں کی شہرت اور شرافت کا مدار مہمان  
نوازی پر تھا وہ صحراؤں میں رہتے تھے، ان کے ہاں  
اونٹنی کا دودھ یا گوشت ہر وقت میسر آنے والی چیز  
ہو سکتا تھا اور جس سے مہمان کی تواضع کی جاسکتی تھی۔  
چنانچہ وہ اپنے یہاں آنے والے مہمان کے ساتھ بالعموم  
دودھ پیش کرتے تھے۔ ذرا سوچئے کہ مہمان خیمہ میں آیا  
ہو اسے دودھ دینے والی اونٹنی خیمہ کے باہر باندھی  
ہوتی ہے۔ میزبان دودھ دوہنے کیلئے جلتے لیکن وہ  
اونٹنی دودھ چڑھا جائے تو اس وقت اس کی کمالت  
ہوگی! عرب لوگ اس قسم کی اونٹنی کو ہی خَدَع

لفظ کرکن

کہتے تھے جو دودھ بھی چڑھائے، لالت بھی مارے اور  
کاٹنے کو بھی دوڑے۔ دوسرے الفاظ میں ایسی اونٹنی  
کو وہ دھوکہ باز کہتے تھے۔ یہی لفظ اللہ تعالیٰ نے  
یہاں استعمال کر کے ایمان والوں کو ہوشیار رہنے کہا ہے۔  
کہ ایسے لوگ تمہارے مفاد میں کبھی نہیں ہیں تمہارے ہم کام  
کیوقت یہ تم کو دھوکہ دیں گے، ان کے ہاتھ تک تمہارے گریبان  
تک پہنچے گا۔ یہ تمہیں بھی برباد کرنے کی سوچیں گے اور تمہاری  
عبادت لگا ہوں کو بھی منہدم کریں گے۔ اس لفظ کا مزید مفہوم  
ان الفاظ سے صاف ظاہر ہوگا۔ عربی میں خَدَع اس  
راستے کو کہتے ہیں جو بظاہر معلوم ہو کہ منزل کی طرف لئے  
جا رہا ہے لیکن درحقیقت اس کے خلاف ہو۔ اسی طرح عرب  
سُرَاب کو خَدَع کہتے تھے۔ اس دینار کو خَدَع کہتے تھے  
جو دیکھنے میں کھرا معلوم ہو لیکن پڑھنے پر کھوٹا ثابت ہو۔  
سُوقِ خَدَعَتِ اس بازار کو کہتے تھے جس میں چیزوں کی  
قیمت ہر آن بدلتی رہتی ہے۔ صبح کچھ، دوپہر کچھ، شام کچھ،  
ان تمام الفاظ کے مفہوم کو سامنے رکھتے ہوئے حقیقت کھل کر  
سامنے آجاتی ہے کہ اسلام اور اس کے رسولؐ پر ذریعہ خیالات  
پیش کر نیوالے اسلام کے پرچم تلے آنے میں اپنے دل و دماغ  
بیں کیا جذبات رکھتے ہیں۔ عربی ایک سائنٹفک زبان ہے۔  
اسے صحابہ کرامؓ ہی خوب سمجھتے تھے اس لئے ایسے لوگوں کیلئے  
وہ بھلی کے شرابے بن کر ان باطل کے ہر پرے کو جلا کر حقیقتوں کو  
بے نقاب کرتے تھے۔ نہ کہ ہماری طرح ان کے ہاتھ جوڑتے اور جانتے  
تھے۔ ہاں! مسلمانوں پر ہر کس کا احترام کو نافذ ہے مگر احترام کی  
حدیں اللہ تعالیٰ نے تعویذ کی ہیں وہی ہونی چاہیے۔ حال ہی میں ملخار  
کی قیامت خیز آندھیل میں بھی ہمارے لئے ان لوگوں کا دل بالکل اس  
خَدَع اونٹنی جیسا ہی رہا ہے اس کا قہر ہوا ہی ہے۔ آئے صحابہ کرامؓ  
کے نقش قدم پر ہی جیسے کہ ان کی تربیت کر کے کوہ نور پہنچے ہی کی تھی۔

(جلدی ہے)

مئی ۱۹۳۷ء

# رتنا گیری

**NAIK ICE AND COLD STORAGE**

**"NAIK BRAND"**

فروش پروٹیسٹیک فیکٹری اور جدید طرز سے آرائش پلانٹ اور کولڈ اسٹوریج  
ٹائیک مارکہ سی فوڈ، شیشے اور لوہے کے برآمد کار  
فون۔ دفتر۔ ۲۸۵۳/۲۱۱۵ رہائش۔ ۲۱۵۱ کیبل۔ — NAIKFOOD

**NAIKFOOD**

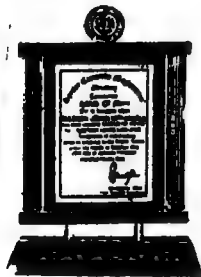
ہماری کوئی پراپنچ نہیں



فضلہ

بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات

وابستہ نام۔۔۔ سلیمان عثمان



چند خاص مصنوعات، افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ٹیٹ برنی  
ایئر پاک، اخروٹ پاک، انڈا پاک، بادام کا زعفرانی علوہ، بادامی علوہ،  
سویں علوہ، بادامی سویں علوہ، کاجو تیل، کاجو رول، ٹیک کیک ...  
یضے علاوہ کاجو بسکٹ اور دیگر کئی قسم کے بسکٹ جیسے نان خطائیاں۔

## شیریں رواج، شیریں مزاج



سُلیمان عثمان مٹھائی والے

[illegible]

Fax: 009122-6244635. Telex 011 79341 BARI IN

# انجمن علمی مقابله با ایک تائز از: محمد علی مقادری المجدة. المملكة العربية السعودية

اگر میں یہ کہوں کہ خدمتِ خلق کا جذبہ مجھے  
وراثت میں ملا ہے تو غلط نہیں ہوگا۔ جب سے ہوش منجمال  
ہے فلاح و بہبود کی ہر ممکن خدمت کے لئے میرے قدم خود  
بخود اسی سمت بڑھتے رہے۔

پچھلے — ساتوں سے کنگ عبدالعزیز یونیورسٹی،  
جدة۔ سعودی عرب میں برسرِ رو کار ہوں۔ اللہ تعالیٰ کا شکر  
واحسان ہے کہ یہاں کئی علمی، ادبی اور علم دوست شخصیتوں  
سے ملنے کا اتفاق ہوا۔ اسی طرح رفاہی خدمت انجام دینے  
والوں سے بھی میل جول بڑھا اور اس طرح خدمتِ خلق کا  
وہ جذبہ جو بچپن سے دل میں موجزن تھا۔ اسے ایک نئی سمت  
ملی۔ بساطِ بھر کو شخصوں سے یہاں بھی میں نے کچھ خدمت  
انجام دی اور رہے رہا ہوں۔ دریں اثنا تعطیلات میں  
اپنے وطن ضلع رائیگڑ (مہاراشٹر) گیا تو پدربزرگوار کو جو  
عمر کی پچھترہاں دیکھ چکے ہیں پیرائے سالی میں بھی نقشِ کنگ  
ٹیلیفٹ فورم کی کارگزاریوں میں مصروف پایا۔ ظاہر ہے  
انہیں کے ساتھ مجھے نقشِ کنگ ٹیلیفٹ فورم (N.K.T.F) کے  
پروگراموں میں شریک ہونے اور قریب سے دیکھنے کا  
موقع ملا۔ پہلی ہی شرکت نے دل پر ایسا جادو کیا کہ اب  
ہر سال N.K.T.F کے پروگراموں میں شرکت کو میں نے  
اپنا معمول بنالیا ہے۔

اس سال ۱۹۹۳ء کے ریفلیکس میں جہاں  
جہاں پروگرام منعقد ہوئے میں ان میں برابر شریک رہا۔ اور

نقشِ کنگ

یہ دیکھ کر مجھے خوش ہو گیا کہ N.K.T.F نے اپنا حلقہِ عمل  
کو کنگ تک ہی محدود نہیں رکھا بلکہ اسان بھی اعلیٰ اور معانی  
کے اردو ہائی اسکولوں کو بھی اس میں شریک کر لیا ہے۔  
بہت دنوں سے یہ خواہش تھی کہ ان پروگراموں  
کے تعلق سے کچھ خامہ فرسائی کروں مگر وقت کہاں ملتا ہے۔  
بالآخر یہ چند سطریں زیرِ قلم اس کی ہی گرفتِ قبول افتد رہے  
عز و شرف۔

نقشِ کنگ ٹیلیفٹ فورم کے زیرِ اہتمام ہونے والے  
تقریری، جنرل ناٹج، انگلش اور ریاضی کے مقابلے دیکھنے سے  
تعلق رکھتے ہیں۔ جسٹسینے والے اسکول، طلباء، اساتذہ نیز  
والدین و ذمہ دار حاضرین جس جوش کا مظاہرہ کرتے ہیں  
اسے دیکھ کر دل باغ باغ ہو جاتا ہے نقشِ ثانی بہتر  
نقشِ اول کے مصداق ہر سال پچھلے سال سے زیادہ ترقی  
دکھائی دیتی ہے۔ تقریریں بہترین ہوتی ہیں تو دیگر  
مقابلوں میں بھی بہتری Improvement واضح  
ہے۔ ۱۲ دسمبر ۱۹۹۳ کو 'سپین' میں ہونے والے ریاضی  
کے مقابلے میں 'نتوڑیل' اور 'اورن' کے بچوں میں  
برابری The توڑنے کے لئے دس زائد راؤنڈ چلانے پڑے۔  
دونوں بچے فوراً جواب دے دیتے تھے۔ یہ منظر دیکھ کر ایک  
طرف تو جوش بڑھ رہا تھا اور ساتھ ہی ساتھ یہ اطمینان بھی  
ہو رہا تھا کہ ماشاء اللہ اردو ذریعہ تعلیم والے بھی دوسروں کے  
کم نہیں ہیں۔ ہمارے بچوں کے اور خصوصاً اردو ذریعہ تعلیم والوں

نقشِ کنگ

کے مستقبل کے بارے میں جو شبہات پیدا ہو رہے تھے وہ دور ہوتے چلنے لگے۔ قابل مبارکباد ہیں وہ اساتذہ جنہوں نے بچوں کو اس قابل بنایا۔

پچھلے چند سالوں سے ڈاکٹر عبدالکریم نایک صاحب اور جناب فقیر محمد مری صاحب کے توسط سے یہ مقابلے دیکھنے نصیب ہوئے۔ یہ مواقع میرے لئے ترمیمی ثابت ہوئے۔ مری صاحب سفر ہائش کھانے اور دیگر انتظامات اس قدر خوبی سے کرتے ہیں کہ کہیں کوئی کمی دکھائی نہیں دیتی۔ ساتھ میں آٹھ دس لوگ ہوتے ہیں۔ ان کی چھوٹی سی چھوٹی بات کا خیال رکھتے ہیں۔ ساتھ والے کسی بھی فرد کو کوئی بھی تکلیف نہیں ہوتی۔ بیٹی سے نکل کر بیٹی پہنچنے یا پہنچانے کی ذمہ داری اسی کیپٹن کی ہے۔

تقریری مقابلوں کو چھوڑ کر باقی مقابلے مبارک کاٹری کے زیر انتظام ہوتے ہیں۔ کوئی بزرگ اسکو رکھنے بیٹھتے ہیں اور کوئی دیگر کام میں لگ جاتے ہیں۔ ۱۔ ٹیم میں دو ایک کو چھوڑ کر سبھی زندگی کی ۶۸ بہار میں سے زیادہ دیکھ چکے ہیں۔ مقابلے کی صبح ان کا جوش و خروش 'چاک و چوبند رہنا یہ یقین ہی نہیں دلاتا کہ یہ حضرات رات میں چند ایک گھنٹے ہی سوئے ہیں اور ایک لمبا سفر کر آئے ہیں۔ تھکاوٹ کا نام نہیں۔ انشاء اللہ ہر کوئی جنت و چوبند۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ ان بزرگوں کو لمبی عمر اور صحت عطا فرمائے تاکہ قوم ان سے فائدہ اٹھاتی رہے۔

نقش کوکن ٹیلیفون فورم کا ہماری قوم پر احسان ہے انہوں نے قوم میں جو بیداری پیدا کی ہے وہ قابل تعریف ہے۔ دس سال پہلے کی بچوں میں جھجک، ڈور، تقریر کا بھول جانا۔ کوئی تلفظ کا نایاں ہونا یہ اب ماضی کی بات ہو گئی ہے۔ آج کے یہ نئے نئے معجزہ جج صاحبان کو پریشان کرتے ہیں

نقش کوکن

کیا فیصلہ کریں۔ ہر تقریر مثالی تلفظ کی پختگی۔ خیالات میں روانی، اسے نئے نئے معنوں کے ساتھ انصاف غرض کہ تقریر ہر زاویے سے مکمل ہر تقریر ہوتی ہے۔ اسی طرح چند ہی دنوں پہلے کی بات ہے کہ جب جرنل لالچ انگلش اور ریاضی کے مقابلے شروع ہوتے تھے تو بچوں کا ہراسان ہونا، معمولی سوالوں کا بھی جواب نہ دینا دیکھنے والوں کو شرمندہ کر دیتا تھا۔ آج ترقی کا یہ عالم ہے کہ ان مقابلوں میں سوال بورڈ پر پوری طرح لگا بھی نہیں کہ جواب آجاتا ہے۔ قابل مبارکباد ہیں وہ بچے، وہ اسکول وہ ادارے اور اساتذہ جنہوں نے محنت کی۔ مقابلوں میں حصہ لیا اور بچوں میں خود اعتمادی پیدا کی،

یہ اساتذہ کی محنت ہے جس نے بچوں میں یہ جو ہر پیدا کئے اس لئے یہ بہت محرومی ہے کہ ان اساتذہ کی ہمت افزائی کی جائے N.K.T.F ان کی ہمت افزائی کرتی ہے لیکن وہ اس سے زیادہ کے مستحق ہیں۔ خاص کر ریاضی اور انگلش کے کامیاب طلباء کے اساتذہ کو بھی ایک ایک ٹرافی دی جائے یا نقدی انعام دیئے جائیں تو بہتر نتائج سامنے آئیں گے۔ بچوں کے ساتھ ساتھ اساتذہ میں جوش اور ولولہ پیدا ہو گا۔

مقابلوں میں حصہ لینے والے اسکول پورے جوش و خروش کا مظاہرہ کرتے ہیں بلکہ ہر اسکول خوش نصیب سمجھتا ہے اگر N.K.T.F ان کے اسکول کو مرکز قرار دیتا ہے توگہ ہر تکلیف اٹھانے تیار رہتے ہیں۔ روایتی کوکنی مہان نوازی واضح ہوتی ہے اور مینر بانی سے متاثر ہو کر یہ خیال پیدا ہوتا ہے ہر سال مقابلے اسی اسکول میں ہوں لیکن دوسرے وقت دوسرے مرکز پر پہلے سے زیادہ مہان نوازی دکھائی دیتی ہے گویا ہر کوئی سبقت لینا چاہتا ہے۔

مئی ۱۹۸۶ء

# سکونگے قسطوں

● از: جاوید دروے

ثالیت زاون پوراں گریڈر ہوتل  
باہیر مار دھار شکتل ذرا نڈر ہوتل  
اوکلی تعلیم، انی کائے تربیت !  
دنڈیل گسیری کرتل توں لیدر ہوتل

لوکا جیا کھاندا در بندوق ٹھیوا  
اپلیا ہاتات مالاچی صندوق ٹھیوا  
مکاری سے کامیابی جی گرور کٹی  
دوستی توڈاور، منات ڈوقے ٹھیوا

پانچ گناؤانت موٹو زمیندار ہے  
رنگ روپ انی کا پڑانی دیندار ہے  
دین چیا ناوا کھلتی ہے سگلی لوٹ مار  
بے ایمانی چیا کلمات ایماندار ہے

ماؤسکی آنی مروت شکال تر پھسال  
شرم آنی غسیرت اکال تر زگال  
اتا خوداری آنی شرافت زھیلی غارت  
حیات کسلی حیرت ! زگال تر بگال

●●

جن جن مرکز پر مجھے جلنے کا اتفاق ہوا وہاں کے نظم و نسق  
دیکھ کر حیران ہوا ہوں۔ ان اسکولوں نے ثابت کر دیا ہے کہ  
نظم و نسق انگلش اسکولوں (CONVENT) کا ہی ورثہ نہیں  
ہے۔ صدر مدرس، عملہ اور کفیل ادا سے قابل ستائش ہیں

افسوس ان اسکولوں پر ہوتا ہے جو ان مقابلوں  
میں حصہ نہیں لیتے۔ وہ اپنے قابل بچوں کے ساتھ نا انصافی  
کر رہے ہیں اور وہاں کے بچے جس چیز کے مستحق ہیں اس سے  
ان کو محروم رکھا جا رہا ہے۔ اسکی کا صدر مدرس کا، علیہ کا  
اور ادارے کا یہ فرض ہے کہ قابل بچوں پر محنت کریں انہیں  
مقابلے کے قابل بنائیں ان کی محنت کبھی بے کار نہیں جائے  
گی۔ عدم شرکت پر ان بچوں کی پسماندگی کے لئے صدر مدرس  
اور ادارے ذمہ دار ہیں اسکول کے انتظامیہ کو مداخلت کرنی  
چاہئے۔ مقامی لوگوں نے صدر مدرس اور اساتذہ پر زور  
ڈالنا چاہئے تاکہ وہ خود اس دور میں پیچھے نہ رہ جائیں اور  
قوم کے قابل بچے اس سے محروم نہ ہوں اور اس موقع کو ہاتھ  
سے نہ کھودیں۔

N.K.T.F کی اس کاوش کو سر پہنے والے بھی  
ایک بڑی تعداد میں موجود ہیں اور وہ براہ راست ان کی ہر  
طرح مدد کرنے تیار ہیں جس سے ظاہر ہوتا ہے کہ وہ بیداری  
پر سطح پر ہے۔ اللہ تعالیٰ سے دعا ہے کہ یہ بیداری قائم رہے۔

آمین —●●

نقش کوکن معلوماتی جدید ہے  
قوم کا آرگن ہے جو آپ کو حالات  
حاضرہ باخبر کرتا ہے اس کے خریدار  
ہیں

نقش کوکن



**AMINA  
FISHERIES**

امینہ منزل پڈویکوالوئی  
ادھیم نگر، رتناگری

رتناگری: ۲۱۹۱

بمبئی: ۴۹۶۴۲



**دھلی دربار**

فون ۲۵۷۷۶

فون ۲۸۹۲۷۲

پتہ: نزد کارنگرانٹ روڈ بمقابل نیوروش سینما، ممبئی ۴۰۰۰۹

**دھلی دربار**

فون ۲۵۷۷۶

فون ۲۸۹۲۷۲

مخصوص و عام کی پیمائی پستان  
خانہ ہالینڈ ہاؤس، شہید جگت سنگھ روڈ نزد ریل سینما، ممبئی ۴۰۰۰۹

بک اندیشن، ڈونگری، ممبئی ۴۰۰۰۹

فون: ۴۹۳۵۰، ۴۹۳۵۱

**سلاٹ فیشن**

ریڈی میڈ کپڑوں کے صنعت کار و برآمد کار

پروفیشنل - غلام دستگیر پرکار

فیکٹری وجہ اسٹریٹ سیمٹ ط آئی بی - پیل روڈ، گوئے گاؤں (ایٹ)

بمبئی نمبر ۴۳۰۰۰۹

فون نمبر: ۴۲۹۲۵۳۳ (۱۰ لائنیں)، ۴۲۹۲۵۳۴، ۴۲۹۲۵۳۵، ۴۲۹۲۵۳۶، ۴۲۹۲۵۳۷، ۴۲۹۲۵۳۸، ۴۲۹۲۵۳۹، ۴۲۹۲۵۴۰، ۴۲۹۲۵۴۱، ۴۲۹۲۵۴۲





# مسلم انتظامیہ کے تحت بمبئی میں

## ویمینز کالج کا قیام ضروری

پرنسپل رشید قاضی - بمبئی نمبر ۲

تحقیقی اور ثانوی سطح پر انٹرویو میڈیم سے تسلیم حاصل کرے والی مسلمان طالبات کی تعداد نہ صرف قابل اطمینان بلکہ باعث انبساط ہے ان طالبات کے جم غفیر کے آگے اسکول ناکافی پڑتے ہیں۔ داخلوں کے موسم میں والدین کی بھاگ دوڑ کا عالم دیدنی ہوتا ہے۔ ان کا جوش و خروش دیکھ کر دل بے ساختہ پکارا مٹھتا ہے۔

تو کم نے ڈھونڈ لی صلاح کی راہ

مگر افسوس ہاتر سکندری اور کالج دیو پورسٹی کی تعلیم کے تعلق سے وہ گرجوٹی باقی نہیں رہتی۔ اس نبع میں قدم بڑھائیے تو طالبات کی کثرت رفتہ رفتہ قلت میں بدلتی صاف دکھائی دیتی ہے۔ مسلم لڑکیوں میں اخراج کا تناسب تعداد سے مقابلتہاً بہت زیادہ ہے عموماً آٹھویں جماعت میں پہنچتے ہی اسکول چھوڑنے کا فیصلہ سلسلہ شروع ہو جاتا ہے۔ ایس ایس سی کے بعد بلا مبالغہ آدمی گھر میں بیٹھ جاتا ہے آدمی جو مزید کالج میں داخلہ لیتی ہیں۔ بارہویں کے بعد بیشتر لڑکیوں کی تعلیم ہمیشہ ہمیش کے لئے منقطع ہو جاتی ہے۔ کالج کی آزادانہ فضا میں سانس لینے کے مواقع کم ہی طالبات کو نصیب ہوتے ہیں بھاری ایک فیل تعداد ہی گورنمنٹ کرپاٹی ہے۔ بہت کم خوش نصیب لڑکیاں پوسٹ گریجویٹ کی منزل سرسریتی ہیں۔ شاؤ وناوہی ڈاکٹر، انجینئر، وکیل یا نرس بنتی ہیں۔ سماجی رجحان کی بنا پر شیعہ مدرس میں مسلم خواتین کی بھرمار ضروری ہے مگر دیگر پیشہ جات میں موجودہ خال خال ہے۔ صورت حال افسوس ناک ہے۔ مسلم خواتین میں

اعلیٰ تعلیم کا فقدان ایک قوی امیر ہے مسلم سماں اور دانشوران ملت کو باجم مل کر تدارک کی تدبیریں کرنی چاہئیں۔ اسکول اور کالج میں مسلم طالبات کے اخراج کا سد باب اور اخراج کے اسباب پر غور کرنا از بس ضروری ہے۔ مسلم خواتین میں اعلیٰ تعلیم میں کمی کی بھی کمی وجود ہے۔ والدین کی ہائر ایجوکیشن سے لا تعلقی یا غیر تجیدگی اس کا بنیادی سبب ہے۔ ماں باپ کی ناگفتہ بہ مالی پوزیشن اعلیٰ تعلیم کی راہ سے رکاوٹ بنتی ہے۔ بارہویں تک تعلیم مفت ہے پر آگے تو خرچہ ہے۔ سب سے بڑی وجہ مسلم خواتین کی مطلوبہ اہلیت سے محرومی ہے۔ ہماری لڑکیاں کالج اور یونیورسٹی میں ایک کمزور تعلیمی پس منظر کے ساتھ پہنچتی ہیں یہ کمزور پس منظر قابل سرپرستوں کی دین ہوتا ہے یا اسکولوں کا ورڈن۔ ایسے اسکولوں کا درجہ جہاں تعلیم کے ساتھ مجراۓ تساہل اور تعامل برتا جاتا ہے۔

ہمارے معاشرے ایک بڑے طبقے کو یہ گوارہ نہیں کہ ان کی بیٹیاں غلوٹ ورنگا ہوں میں تعلیم حاصل کریں۔ عمومی راستے یہی ہے کہ اعلیٰ تعلیم نہ ملے تو کوئی سفارتہ نہیں۔ حجاب برقرار رہے یہی بہت ہے۔ کئی ہونہار اور حوصلہ مند لڑکیاں محض اس بنا پر پر اعلیٰ تعلیم سے بہرہ ور نہیں ہو سکتیں کیونکہ ان کے سرپرست غلوٹ تعلیمی اداروں میں داخلے کے خلاف ہوتے ہیں۔ حاصل بیان یہ کہ غلوٹ کالج اعلیٰ تعلیم کے حوصلہ میں مانے ہیں۔ بمبئی غفلت میں خواتین کے لئے محقق کالج لے دیکے تین چار ہی ہیں۔ صوفیہ کالج بمبئی کا ایک نہایت قدیم کورس مشنری کالج ہے کہ جس نے لڑکیوں کی تعلیم کے فرض میں جنت کردار ادا کیا ہے۔ مذکورہ کالج میں ہماری لڑکیوں کا



داخل پانا آتا سہل نہیں ہے وجہی مطلوبہ اہلیت کی کمی کہ جس کا دور  
اور پر سوچنا ہے۔ صوفیہ کانگے کے ارباب حل و عقد مسلم خواتین سے  
کوئی خاص ہمدردی نہیں رکھتے اپنی قوم کی نیلیں ضروریات پوری کرنا  
ان کا بنیادی مقصد ہے پارکی و ہندوان کی نظریں یا اعتبار ترجیح دھکا  
ہیں مسلم لڑکیوں کا ہندو شہزادی و اخلہ نصیب ہوتا ہے۔ ایسے این  
ڈی ٹی کی یونیورسٹی و کالج بچے طالبات جلا قہ ہے ہماری لڑکیاں وہاں  
تعلیم حاصل کرنے میں پس و پیش کرتی ہیں۔ غالباً یہ خدشہ لگا  
رہتا ہے کہ وہاں پڑھنے کی صورت میں تعلیم کا روزی روٹی کے  
ساتھ رشتہ جڑنا مشکل ہوگا۔ کیونکہ ایسے این ڈی ٹی کی یونیورسٹی  
بمطابق معیار مبنی یونیورسٹی کے کٹر مانی جاتی ہے۔ عاآ تاثر یہ ہے  
کہ ان کا جوں میں صرفت علاقائی یعنی مراہٹی اور گجراتی ذریعہ تعلیم ہی  
جب کہ صورت حال یہ ہے کہ انگریزی بھی بطور میڈیم استعمال ہے  
ان کا جوں سے مسلم لڑکیوں کے کٹر آنے کی ایک وجہ یہ بھی ہے  
کہ وہاں کی نصاب میں غیریت کی بوجاس ذرا تیز ہے۔ برقعہ پوش طالبات  
دوسروں کی نگاہوں کی حقیر کی تاب نہیں لپاتی ہیں۔

بہائی کانگے ایک غلو ط کانگے ہے مگر بوہرہ رادوان  
کی اصابت رائے کی تدر کرنا چاہیے کہ اسلامی شرعی تقاضوں کو  
مخو ط رکھتے ہوئے وہ مخصوص اوقات میں لڑکیوں کی جدا گانہ  
کلاسیں چلا رہے ہیں۔ کلاس و آئرش کانگے ہونے کی بنا پر مائیں  
کی طالبات اس خصوصی اہتمام سے فیض یاب نہیں ہو پاتی تاہم  
بوہرہ انتظامیہ کے ایک سخت اقدام کی بدولت پردہ نشین طالبات  
کے لئے اعلیٰ تعلیم کا حصول کسی حد تک سہل ہو گیا ہے۔

ہماری طالبات کی اعلیٰ تعلیم کے تقاضوں  
کو پورا کرنے کے لئے مسلم انتظامیہ کے وقت و مینز کالج کا قیام وقت  
کی اشد ضرورت ہے۔ عوام الناس کے دلوں کی پیکار ہے، ماؤں  
بہنوں، بیٹیوں کی سربراہان قوم سے پرسوز آتما سہ ہے بھونڈی  
میں غلام محمد مومن و مینز کانگے برسوں پہلے وجود میں آچکا ہے حال ہی  
میں ایک پرنسکوہ تقریب میں اس کانگے کی عمارت کا افتتاح  
جناب جہد الزمان انتولے صاحب سے ہاتھوں سے ہوا اور  
زمانہ اہل بھونڈی کے تعلیمی شعور کا قائل ہو گیا۔ جو کارنامہ

نقش کو کون

باشندگان بھونڈی نے ایک زمانہ جہارت کے ساتھ قریباً  
ایک دہائی قبل انجام دیا اس کی داغ بیل مستقبل قریب میں ہمیں واوں  
کو ڈالنی ہے۔ وینز کانگے کا قیام جوئے شہر بہالائے والا ملک  
اعمل اقدام نہیں ہے۔ مسلمانان مبنی کے ذمے میں ذہن رسا رکھنے  
والے بھی ہیں اور اہل ثروت بھی دانشوران قوم اور ماہرین تعلیم  
مگر کانگے کا خاکہ ہی تیار کریں تو ہندوکان مومن کے ہاتھ غالب و کار  
آفرین کارکش کار ساز، بن کر سارے ضروری لوازمات چیتا  
کر دیں گے۔

ذاتی تجربہ یہ ہے کہ جب بھی کسی تعلیمی ادارے کی بنیاد ڈالنے  
کی گفت و شنید ہوتو تان اس بات پر ٹوکتے ہے کہ پلاٹ کہاں سے  
آئے پلاٹ کا حصول دشوار گزار ضرور ہے تاہم نکات میں نہیں  
ماہم میں ساحل سمندر سے متصل ایک بڑے رقبہ پر مشتمل زری  
والا کھلیکس ہے۔ جس میں لڑکیوں کا قیام خانہ واقع ہے جگہ بہ حد  
کشادہ اور پرنفصا ہے۔ اس جگہ کا بننے تو دلکشی صوفیہ کانگے  
سے سا ہوگا۔ بمطابق انا دیت ماہم میں کانگے بننے سے منفرد بنانا  
سے تا آگھا علی تعلیم سے منور ہو انھیں گے۔ خدا خواستہ میرا  
یہ مشاد ہرگز نہیں کہ کانگے کے تمام کے لئے قیام خانہ قربان کر دیا  
جائے کالج کی عمارت کچھ اس طور تعمیر کی جائے کہ قیام خانہ  
نہ صرف برقرار رہے بلکہ روز افزوں ترقی کرے۔ زری والا کھلیکس  
اور قیام خانہ انگوٹ والا چیرمینز کی ملکیت ہیں۔ انگوٹ والا ٹیپی  
کی نظر کرم ہو تو قوم کا ایک بڑا مسئلہ حل ہو سکتا ہے پلاٹ کے  
نیافانہ عید کے عوض کانگے کو انگوٹ والا وینز کانگے کا نام دیا جاسکتا  
ہے۔ انگوٹ والا خانوادے سے دست بستہ بیل ہے کہ  
وہ قوم کے لڑکیوں کے مستقبل اور مفاد کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے  
اس نیک میں پیش رفت کریں اور دختران ملت کی دعاؤں سے واسطہ  
بھریں۔

انجمن اسلام مبنی نے کئی سو کے سر کرلیے ہیں۔ آج انجمن اسلام  
کے زیر انتظام اسکول، تعلیمی قدری کانگے، پالیٹیکنک اور سماجی  
بہبود سے متعلق کئی ادارے محکم خوبی چل رہے ہیں اس بل  
فہرست میں اگر ایک عدد وینز کانگے شامل ہو جائے تو ایک بڑی کمی

مئی ۱۹۷۷ء

کو قوم کی فلاح و بہبود کی غرض سے تعلیمی میدان میں مثبت قدم اٹھائے پر مجبور کر دیں ان کا بھول رو یہ معاشرے کے حق میں سم تال ہے اور اس زہر کا تیار کرنا ہی ہوگا۔ جس دن دگا ہو گا وہ یہ تعلیمی اداروں کی تعمیر و تکیل میں لگے گا وہ دن قوم کی نجات کا دن ہوگا اور ادیبائے کرام کی ارجح مقصد کی مسرت کا موجب ہوگا۔

آمد سے ہیں

کوئی ہندو ہو یا مسلمان ہو  
ایک ہی سبب خدا سے بندے ہیں  
اس حقیقت کو سمجھنے والے  
عقل سے نابکار اندھے ہیں  
— درامید چند بھاپم —

قلیٹس اور خواصورت شاہنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش

**نوشین پلازہ**

کوئٹہ جامع مسجد کے سامنے



علاوہ ان میں صنعتکاروں اور کارخانہ داروں کے لئے سنہری موقع  
نوشین انڈسٹریل کمپلیکس میں  
۱۰ سال پر مشتمل صنعتی پرنٹس تھری بیس ہاؤس کے ساتھ اور تنگ لون کی سہولت بھی  
میلے، حاجی عبداللہ اسلام ڈاول جیو وینڈنگ ڈائریکٹر  
نوشین کمپن ہلڈ رمن برائیمورٹ ایگروٹیکس کالنی، کوئٹہ ملے  
فون نمبر: ۵۳۵۲۰۸۱/۵۳۵۱۲۲/۵۳۵۱۲۳/۵۳۵۲۱۹/۵۳۵۲۲۰

دور پہنچائے گی۔ انجمن اسلام کی وائس پریسڈنٹ مسز ہمای پیر بھائی اپنے شوہر مرحوم سابق صدر انجمن اسلام جناب اکبر پیر بھائی کی روایت کو ان کے گراں قدر ورثے کو بروئے کار لا کر جس جوش و خروش سے جلادے رہی ہیں اس کی تعریف ذکر اکھڑان نعمت کے مترادف ہے انجمن اسلام کے ماتحت چلنے والے تین موٹر ادارے اکبر پیر بھائی نام نامی سے منسوب ہیں مسز ہمای پیر بھائی نے کامرس کالج، گورنمنٹ پالی ٹیکنک اور لی ایڈ کالج کے لئے فیکٹر رقم کے عطیات دیئے ہیں۔ ویمینز کالج کے لئے کم ان سے رجوع کریں تو وہ ہمیں ہرگز مایوس نہیں کر نیگی۔ مسلمانوں میں تعلیم کا فروغ مرحوم اکبر پیر بھائی کا مشن تھا اور یہ مشن ان کی بیگم کو بھی اتنا ہی عزیز ہے وہ سنیکڑوں مائیں جو اپنی بچیوں کو اعلیٰ تعلیم سے زیور سے آراستہ دیکھنے کی جتنی یکجا ہو جائیں اور پیش قدمی کریں وفد کی صورت میں مسز ہمای پیر بھائی سے مل کر عرضداشت کریں اور راستہ عاکرین کردہ مسلم طالبات پر اعلیٰ تعلیم کے دروازے وا کر دیں۔

بہتی میں ایسے مزارات مقدسہ ہیں جن کی پڑائی سے ہی علم و فن کے سنیکڑوں چراغ روشن کئے جاسکتے ہیں حاجی علی محمد دوم شاہ بابا اور میراں وانا کے مرقد مرجع خلافت ہیں ان درگاہوں پر شب و روز زائرین کا تائبند عار تبا ہے یقیناً ان مینوں درگاہوں کے متولیان کرام کے پاس نذرانوں کا کروڑ بار روپیہ جمع ہوگا۔ اس رقم کا بہتوں معروفت میں ہے کہ اسے تعلیم کے فروغ پر لگایا جاتے۔

اس دور میں تعلیم ہے امراض ملت کی دوا ہر درگاہ ٹرسٹ صاحب مزار کے نام نامی سے ایکوئیشنل کمپلیکس قائم کرے جہاں پرائمری سے لے کر پوسٹ گریجویٹ سطح تک تعلیم کی تمام تر سہولتیں ہوتا ہوں بکھر گریں حضرت گیسو دراز ٹرسٹ نے ایکوئیشنل کمپلیکس قائم کر دکھایا ہے۔ عقیدت مندان اولیاء کرام اہل بکھر گریں نقش قدم پر چلیں تو ہماری قوم کی تعلیمی پسماندگی کا فورہ ہر تے دیر نہ لگے گی۔ ضرورت اس امر کی ہے کہ عوام بیداری کا ثبوت دیں۔ علاقائی لوگ ہم چلائیں اور تولیان درگاہ

نقش کوکئی

مئی ۱۳۹۰

# مہاراشٹر اسٹیٹ اقلیتی کمیشن

حکومت مہاراشٹر نے اقلیتی فرقوں مثلاً مسلم، پارسی، عیسائی، سکھ اور بدھ مت کے مفادات کی حفاظت کی خاطر مہاراشٹر اسٹیٹ اقلیتی کمیشن قائم کیا ہے۔ کمیشن کے ذمے جو مختلف کام سپرد کئے گئے ہیں وہ حسب ذیل ہیں۔

(۱) دستور ہند میں موجود متعدد تحفظ پر مبنی نکات اور اقلیتوں کے مفادات کے تحفظ کے لئے ریاستی حکومت کے منظور شدہ قوانین کا جائزہ لینا۔

- (۲) مذکورہ بالا نکات اور قوانین پر موثر طور پر عمل آوری کے لئے سفارشیں کرنا اور خیال رکھنا کہ عمل درآمد ہو رہا ہے کہ نہیں۔
  - (۳) اقلیتوں کے تعلق سے مرکزی اور ریاستی پالیسیوں کے نفاذ کا جائزہ لینا۔
  - (۴) اقلیتوں کے تحفظاتی اقدامات اور ان کے حقوق کی پامالی کے بارے میں جائزہ شکایات کی جانچ کرنا۔
  - (۵) اقلیتوں کے تعلق سے امتیازی رویے سے گریز کے لئے مختلف مطالعات اور جائزوں کی تیاری۔
  - (۶) مرکزی اور ریاستی حکومت کو مناسب قانون سازی اور کسی اقلیتی فرقے کی بہبودی کے لئے اقدامات کا مشورہ دینا۔
  - (۷) اقلیتوں کے حالات کے بارے میں معلومات جمع کرنا اور اسے ریاستی مرکزی سطح پر فراہم کرنا۔
  - (۸) اقلیتوں کی جانب سے کمیشن کو موصولہ شکایات کی تحقیق کرنا اور اس پر اپنی رپورٹ ریاستی حکومت کو پیش کرنا۔
- ریاست مہاراشٹر میں موجود تمام مذہبی اقلیتوں سے درخواست ہے کہ مندرجہ بالا نکات اور خصوصیات تعلیم، روزگار اور نجی روزگار وغیرہ کے معاملات میں امتیاز برتے جانے کی شکایت کے سلسلے میں کمیشن سے شخصی طور پر ملیں یا درج ذیل تہ پر خط و کتابت کریں۔
- دیہی علاقوں کے ایسے مسلمان جنہیں دیگر پسماندہ طبقات (ادبی سی) میں شمار کیا گیا ہے عموماً ان سہولیات سے انہیں محروم رکھا جاتا ہے۔ اس خصوص میں وہ مسلمان جو دیگر پسماندہ طبقات کے ذمے میں آتے ہیں ان سے التماس ہے کہ وہ کمیشن سے رابطہ قائم کریں تاکہ ان کے لئے حتمی سہولیات اور فوائد انہیں دلائیں جاسکیں جن کے وہ جائز طور پر مستحق ہیں۔

مہاراشٹر اسٹیٹ مائنارٹی کمیشن  
اولڈ کسٹم ہاؤس، ڈی ڈی بلڈنگ  
دوسرا منزلہ، شہید بھگت سنگھ روڈ  
ممبئی ۴۰۰۰۲۳

فون: ۲۶۶۴۱۰۳

## جمال الدین جمال

(جنوبی افریقہ)

جذبہ عشق میں جو ناکام رہا  
میں بھرے شہر میں بدنام رہا  
کون آیا تھا مجھے یاد نہیں  
منتظر میں تو سیر شام رہا  
نت نئی ہے مری ہر ایک غزل  
یوں میرے لب پہ ترانہ رہا  
بے گناہ قتل ہوئے ہیں ہم لوگ  
یہ تماشا بھی سر عام رہا  
ہندگی زلیلت کا حاصل ٹھہری!  
زندگی میں کسے آرام رہا  
ذوق ہے ہم کو سخن گوئی کا  
فیض خاور کا یہ انعام رہا  
فائدہ ہے یہی بدنامی کا  
بعد میرے بھی میرا نام رہا  
کتنا ناکارہ ہے وہ شخص جمال  
میکدے میں بھی جو ناکام رہا



## رفیق داد کو پوسے ماؤ کو توڑ دیا

پرست آج، ظلم کا جتنا لاد ہے  
شاید کہ زندگی کا یہی اک پڑاؤ ہے

کیا جانے ٹوٹ جانے بھلاکت پہ سلسلہ  
ملنا خلوص دامن سے اپنا سبھاؤ ہے

نفرت کی آگ گلشن ہستی جلا چکی  
امن و سکون دامن کا اب جلاؤ ہے

شاید کھڑا ہے کوئی مرے انتظار میں  
رگ رگ میں آج میری عجب سناؤ ہے

تب تک سکون دامن کا چرچا فضول ہے  
جب تک سیاستوں میں ہماری یہ راؤ ہے

## فورجہ کس آواز، دنی پرار

کوئی سردار ہوا، کوئی سردار ہوا  
آج ہر شخص مصیبت میں گرفتار ہوا  
لوگ تو خون بہاتے بھی ہیں معمول بھی ہیں

میں تو اس شہر میں بید خطا دار ہوا  
انہی نظریں جو اٹھیں زہم میں بے غمہ آواز

کوئی نادار ہوا اور کوئی زردار ہوا  
کون سے شہر میں جاؤ گے سکون کی خاطر

اب تو حاکم بھی لیٹوں کا طرہ فدا ہوا  
ہر طرف رقص ہے، نفرت کا ریا کاری کا

کون ہے ناز کسی کا جو دف کے دار ہوا

## تاج الدین شاہد - کلاہ رتا گلی

کر رہی ہے فضا سفر تنہا : گاہے گردش میں ہے سحر تنہا  
رات بھر ماہ تاب کی خاطر : راہ تکئی رہی نظر تنہا  
کتنے بچوں کی ہے نگاہ اس پر : اور ڈالی ہے ہے فکر تنہا  
میرا سایہ ہے ہمسفر لیکن : یاد رہتی ہے وہ گزرتنہا  
سایہ امن بانٹتا بادلوں : پھر رہا ہے نگر نگر تنہا  
کوئی ہدم نہ کوئی ساتھی ہے : جا رہا ہے کہاں فکر تنہا  
کاسے شاہد اس لگتا ہے : راستے میں کھڑا شجر تنہا

# مایہ ناز مسانداد ڈاکٹر عبد الکلام

ڈاکٹر عبد الکلام جو کہ کئی غیر ملکی یونیورسٹی یا انسٹی ٹیوٹ کے تیسریاتہ ہیں انہوں نے مختلف انواع میں انڈیا کی تیار کیا گیا ہے۔ بنانے میں ایک بنیادی اور نہایت اہم کلیدی کردار ادا کیا ہے۔ ان کے تیار کردہ منصوبوں اور حکمت عملی کے مطابق ہندوستان نے مختلف میں انڈیا کی تیار کیا گیا ہے۔ ان کے مطابق ہے۔ یہ میزبان ۵۰ کیکو میٹر دور ناٹھلے سے لے کر ۵۵۰ کیکو میٹر دور ناٹھلے تک پھیلاؤ پر پھیلاؤ لگا سیکے۔ پرنسپل

ان کی آہش، ناگ، ترشول، ناٹھلے میں انڈیا کی مختلف تیار کردہ ہیں ان تمام میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔ اس میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ اس طرح اب ان میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔

ہندوستان نے مربوط گائیڈڈ میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔ اس میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ اس طرح اب ان میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔

فروری ۱۹۹۳ء کو انڈیا کے ساحل سے داغ لگایا۔ ان کی میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔ اس میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ اس طرح اب ان میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔

ان کی میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔ اس میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ اس طرح اب ان میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔

ڈاکٹر ابو الفقیر زمین العابدین عبد الکلام وہ سرکردہ ہندوستانی سائنسدان ہیں جنہوں نے ہندوستان کو دور مار میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔ اس میں کامیاب ہو چکے ہیں۔ اس طرح اب ان میں انڈیا کی آزمائشی تجربہ شدہ ہیں۔

# دوسرا نمبر کا مڈنکس اور ہماری ذمہ داریاں

● انصاری مختار یوسف، تہذیب ہائی اسکول، مالیگاؤں۔  
 راہیں کھل ہوتی ہیں۔ حکومت کی طرف سے ذاتی دھندہ اور کاروبار شروع کرنے کے لئے نئے روزگاری دور کرنے اور پڑھے لکھے نوجوانوں کو خود کفیل بنانے کیلئے مختلف اسکیموں کا نفاذ بھی کیا جاتا ہے۔ لیکن بروقت مناسب رہنمائی نہ ملنے کی وجہ سے سرپرست بھی کوئی فیصلہ کرنے سے قاصر ہوتے ہیں۔ حالانکہ طلبہ سے زیادہ والدین کی ذمہ داری ہے کہ وہ اپنے بچوں کے روشن مستقبل کے لئے قبل از وقت پیشہ ورانہ رہنمائی حاصل کریں۔

اکثر والدین مضامین اور کورس کے انتخاب میں بچوں کی مرضی اور دلچسپی پر کوئی دھیان نہیں دیتے بلکہ ذاتی رائے کو ترجیح دیتے ہیں اور اپنی مرضی کے مطابق تعلیم دلوانے پر بعد ہوتے ہیں۔ یہ بات صحیح ہے کہ پندرہ سولہ برس کی عمر میں طلبہ اپنے کیریئر کے بارے میں کوئی ٹھوس فیصلہ نہیں کر سکتے۔ اور نہ ہیں ان سے یہ امید کرنی چاہیے۔ اس لئے والدین کو اس معاملے میں مشورہ دینا ہی پڑتا ہے۔ لیکن بہت سوچ سمجھ کر اور حکمت عملی سے مشورہ دینا چاہیے اور یہ دیکھنا چاہیے کہ ہم جس کورس میں طلبہ کو داخل کروانا چاہتے ہیں اسے سیکھنے کی صلاحیت، رجحان اور رغبت ان میں ہے یا نہیں۔

اگلاس معاملے میں سرپرست اپنی رائے اور مرضی زبردستی طلبہ پر تقویٰ تو یہ ایک طرح کی زیادتی ہوتی ہے، اور نتیجہ حوصلہ افزا نہیں ہوتا۔ رغبت نہ ہونے کی وجہ سے طلباء بار بار امتحانوں میں ناکام ہوتے ہیں اور انہیں یا دوسری کاشتکار ہونا پڑتا ہے۔ برس دو برس کے بعد پھر کورس تبدیل کرنا پڑتا ہے۔ اکثر اوقات ایسا بھی ہوتا ہے کہ کسی ذہین اور

ہر سال ایس ایس سی کے امتحان میں لاکھوں طلبہ و طالبات شریک ہوتے ہیں۔ زلزلے لگنے کے بعد کامیاب امیدوار کالجوں میں داخلے کیلئے بھاگ دوڑ شروع کرتے ہیں۔ چونکہ تقریباً ہر شہر میں آرٹس، سائنس اور کامرس جو نیزہ کالج موجود ہیں اور ان میں داخلہ بھی آسانی سے مل جاتا ہے اسی لئے اس سمت زیادہ کشش ہوتا ہے۔ جو نیزہ کالجوں سے فارغ ہوئی والے طلبہ نیزہ کالجوں کی طرف بھاگتے ہیں۔ انڈیشن کی اس بھاگ دوڑ میں ہمارا یہ مشاہدہ ہے کہ ایس ایس سی کے بعد زیادہ سے زیادہ ۵ فیصد طلبہ یا ان کے والدین کسی پلاننگ اور منصوبہ بندی کے تحت کورس اور مضامین کا انتخاب کرتے ہیں، باقی ۹۵ فیصد طلبہ کسی ٹھوس مقصد، منصوبے یا سوچ بچار کے بغیر کسی بھی کورس میں داخلہ لے لیتے ہیں وہ بھی اپنے دوستوں کی دیکھا دیکھی۔ کورس کے انتخاب میں ان کی اپنی مرضی، صلاحیت اور رجحان کا کوئی دخل نہیں ہوتا اور اسی غریب منصوبہ بندی کی وجہ سے مستقبل میں نوجوانوں کو بڑی دشواریوں کا سامنا کرنا پڑتا ہے۔ اگر طلبہ کسی ٹھوس ارادے یا فیصلے کی بنا پر تعلیم حاصل کرتے ہیں یا اعلیٰ تعلیم کے لئے اپنے مضامین کا انتخاب کرنے میں غفلت اور لاپرواہی بہتے ہیں تو لمبا اوقات غلط مضامین یا غلط کورس کے انتخاب کی وجہ سے ان کا کیریئر تباہ ہو جاتا ہے۔

طلبہ ہی کی طرح سرپرستوں کی بھی ایک بہت بڑی تعداد پیشہ ورانہ رہنمائی کی اہمیت سے نا بلند ہوتی ہے۔ دسویں اور بارہویں کے بعد سیکڑوں قسم کے سرٹیفکیٹ، ڈپلومہ اور ڈگری کورس ہوتے ہیں۔ مختلف قسم کی سرکاری اور نیم سرکاری نوکریوں کے لئے

نقش کوکن

باصلاحیت طالب علم کو اس کی ذہانت، دلچسپی اور رجحان کی مطابق کورس میں ایڈمیشن کے لئے صحیح رہنمائی نہیں مل پاتی اور غلطی سے وہ کسی دوسرے کورس میں داخلہ لے لیتا ہے جس کی وجہ سے اس کی پریشیدہ صلاحیتوں اور جہلتوں کو اجاگر ہونے کا موقع نہیں مل پاتا۔ اور اس کی شخصی خوبیاں پروان چڑھنے سے پہلے ہی دب جاتی ہیں۔

مندرجہ بالا دونوں صورتوں میں ایک مشترک بات نظر آتی ہے کہ مناسب وقت پر مناسب گائیڈنس اور کاؤنسلنگ نہ ملنے کی وجہ سے ایک طرف نوجوانوں میں ناامیدی، ناکامی، بیزاری اور استحال کے جذبات رونما ہوتے ہیں۔ بار بار کام ہونے اور ایک کورس کو ادھورا چھوڑ کر دوسرا کورس کرنے میں وقت، سرمایہ اور صلاحیت تینوں ضائع ہوتے ہیں اور یہ ایک بہت بڑا قومی نقصان ہے۔

ہندوستان میں بے روزگاری کا جو سنگین مسئلہ ہے وہ بھی اس غیر منصوبہ بندی کا نتیجہ ہے۔ ہمارے پڑھے لکھے نوجوان بھی فیصلہ نہیں کر پاتے انکی طبیعت کسی پیشے یا ملازمت کے لئے سوزوں ہے ان میں کون سا کام کرنے کی صلاحیت موجود ہے، وہ کون سا کام اچھی طرح کر سکتے ہیں یا Administrative کام کرنے میں رغبت ہے یا آفس ورک، کسی کمپنی میں سیل اینڈ کے فرائض انجام دے سکتے ہیں۔ یا کمپنی کے مینجر کی حیثیت سے وہ آفس کا نظم و ضبط سنبھالنے کی صلاحیت رکھتے ہیں۔ عموماً دہائی کا راجا اب White Collar حاصل کرنے کی ٹنگ دو دو سمجھ کر رہے ہیں۔ چاہے بعد میں وہ Satisfaction حاصل ہو۔ اور یہی وجہ ہے کہ مختلف ملازمتوں میں ہمیں بیشتر ایسے لوگ ملیں گے جنہیں ملازمت by selection نہیں by chance ملتی ہے۔ آئیے اس آفیسر بننے کی خواہش تو ہر نوجوان کے دل میں ہوتی ہے لیکن یہ بھی دیکھنا چاہیے کہ ویسی شخصیت، ذہانت، نفس کرک

حاضر ذہانی اور دیگر خوبیاں موجود ہیں یا نہیں؟ اگر نہیں تو انہیں پیدا کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔

یہ غیر منصوبہ بندی ہی کا نتیجہ ہے کہ جہاں کہیں کسی محکمے میں ملازمت کے لئے سورتخواستیں منگوائی جاتی ہیں تو نوجوان اس پر ٹوٹ پڑتے ہیں، 100 اسامی کے لئے ہزاروں کی تعداد میں مریضے آتے ہیں۔ تحریری امتحان میں عریضہ داروں کی نصف تعداد تو غیر حاضر رہتی ہے اور جو بزرگ امتحان دیتے ہیں ان میں سے بھی ۲۳ فی صد کامیاب ہوتے ہیں۔

اب سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ کیا کیا جائے؟ تعلیم یافتہ نوجوان کے والدین یہ سوچنے پر مجبور ہو جاتے ہیں کہ ہم نے اپنے بچوں کو گزرتھوڑے بنا کر کہیں غلطی تو نہیں کی ہے، کیوں کہ ان کو کہیں ملازمت نہیں ملتی۔ کچھ لوگ سوچتے ہیں کہ اس ملک میں ہزاروں پڑھے لکھے لوگ بے روزگار ہیں پھر ہم اپنے بچوں کو تعلیم دلا کر کون سا کام کر سکیں گے۔ بہتر یہی ہے کہ بچوں کو کسی کام میں لگا دیا جائے زیادہ تعلیم دلا کر وقت اور سرمایہ برباد نہ کیا جائے۔

یہ بات بھی اپنی جگہ اظہارِ نفس ہے کہ اس ملک میں ہر نوجوان کو ملازمت نہیں مل سکتی، لیکن یہ سوچ کر نہیں مایوس بھی نہیں ہونا چاہیے، کیوں کہ

ہزاروں سیپیاں پانی پہ تیسرتی ہیں مگر ہر ایک سیپ میں موتی اتر نہیں آتا

ہمیں اُمید کا دامن نہیں چھوڑنا چاہیے۔ مایوسی کفر ہے۔ تدبیر سے تقدیر بدل سکتی ہے، کوشش اور جدوجہد شرط ہے، اور کیا یہ ضروری ہے کہ تعلیم حاصل کرنے کے بعد ملازمت ہی کی جائے؟ یا ملازمت کرنے کے لئے ہی تعلیم حاصل کی جائے۔

ہرگز نہیں۔ ملازمت کے علاوہ دوسرے میدان میں بھی ہم اپنے علم کا صحیح استعمال کر سکتے ہیں۔ میرا تو خیال ہے کہ بچوں کی تعلیم تربیت اور روش مستقبل کے لئے اگر ہم ان باتوں پر غور کریں اور

۲۸



قبل از وقت چترہ واد رہائی حاصل کریں اور کسی منصوبے اور مقصد کے تحت ان کی تربیت کریں ترقیاً اچھے نتائج برآمد ہوں گے۔

طلبہ اور سرپرستوں کی طرح اسکول انتظامیہ، ہیڈ ماسٹرس اور اساتذہ میں دو کمیشننل گائیڈنس اور کاؤنسلنگ کی اہمیت کا فقدان نظر آتا ہے۔ دکھ اس بات کا ہے کہ دیگر میڈیم کی بہ نسبت اردو میڈیم اسکولوں میں اس معاملے میں کچھ زیادہ ہی جوہر ڈالی ہے، کیوں کہ ہم اس سلسلے میں گورنمنٹ کی بہت ساری رعایتوں اور اسکیموں کا خاطر خواہ فائدہ اٹھاتے اس لئے طلبہ کی صحیح رہنمائی نہیں ہو پاتی اور اس طرح ان کا مستقبل برباد ہوتا ہے۔

عوام دوسروں کے بعد ہی کسی پیشے، کورس یا کیریئر کے انتخاب کرنے کا سوال پیدا ہوتا ہے۔ اس لئے ضروری ہے کہ جس وقت طلبہ آٹھویں جماعت میں زیر تعلیم ہوں اسی وقت سے انہیں مختلف کورسوں کی معلومات مثلاً ٹیبل مڈی کورس، مختصر مڈی کورس، مختلف کالجوں کے نام اور بچے جہاں مذکورہ کورس جاری ہیں کسی کورس کے لئے مطلوبہ تعلیمی لیاقت فیصدز کی ایڈمیشن کا طریقہ کار، ممکنہ اخراجات نیز مختلف پیشوں اور ملازمتوں کی معلومات جیسے کام کی نوعیت، تنخواہ، ترقی کے مواقع، دیگر سہولیات، سماج میں اس پیشے کا معیار مختلف ملازمتوں کے لحاظ سے افراد کی ضرورت اور خواہشمندوں کی موجودہ تعداد یعنی Demand and Supply وغیرہ سے متعلق رہنمائی کی جانی چاہیئے۔

آٹھویں، نویں اور دسویں جماعتوں میں اگر اس سلسلے میں ہر سال مختصر مختصر معلومات طلبہ کو دی جائے تو دسویں کامیاب کرنے کے بعد یقیناً طلبہ کام کی دنیا سے کچھ حد تک مزور واقف ہو جائیں گے، اور تعلیم و تربیت اور روزگار کی راہیں ان کے لئے انجان نہیں ہوں گی اور وہ اپنی دلچسپی اور رجحان کے مطابق اپنے لئے خود ہی راستہ متین کو تلاش کر لیں گے۔

اس طرح والدین کا سرمایہ اور ان کا اپنا وقت اور صلاحیت ضائع ہونے سے بچ جائیں گے۔

ثانوی مدارس میں طلبہ کو دو کمیشننل گائیڈنس ملے اس مقصد کے تحت حکومت کی طرف سے کمی *career Training* پروگرام ہوا کرتے ہیں، جہاں حکومت اپنے خرچے سے اساتذہ کو کاؤنسلنگ اینڈ گائیڈنس کی تربیت دیتی ہے اور انہیں کیریئر ماسٹر اور کاؤنسلر جیسے سرٹیفکیٹ اور ڈپلومہ سے نوازتی ہے تاکہ اساتذہ اپنی اپنی اسکولوں میں اپنے طلبہ و طالبات کیلئے کاؤنسلنگ اینڈ گائیڈنس کے ذرائع انجام دے سکیں اور طلبہ کو صحیح کورس، کیریئر یا پیشہ منتخب کرنے میں آسانی ہو۔

لیکن دیکھنے میں آتا ہے کہ اس قسم کے تربیتی پروگراموں میں اردو ثانوی مدارس کے اساتذہ کی تعداد ناقص ہوتی ہے یا آٹے میں نمک کے برابر ہوتی ہے۔ حتیٰ کہ جو پروگرام خالص مائٹرائیڈ اسکولوں کیلئے رکھے جاتے ہیں وہاں بھی اردو اساتذہ کی شرکت ۲۰ سے ۵۰ فیصد ہی ہوتی ہے۔ ان پروگراموں کی افادیت سے نہ ہمیں کوئی سروکار ہے اور نہ ان میں غیر حاضری کے سبب ہونے والے نقصان اور خیالے کا احساس۔ اور اسی بے حس پر بے اختیار یہ کہنا پڑتا ہے کہ ۵

حالات کے مارے تو سنبھل جاتے ہیں اکثر احساس کے ماروں کو سنبھلے نہیں دیکھا

ہائی اسکولوں میں دو کمیشننل گائیڈنس کا پیرٹنرلٹے سے متعلق سمہارا سٹراٹجیٹ سکندری، اوہائیو سکندری ایجوکیشن بورڈ پورٹل کا ایک سرکلر ہر سال تمام اسکولوں کو روانہ کیا جاتا ہے جس کا نمبر دراصل میں ۱۔ شاہک، ڈی، ای، ۲/۱۷۱۸۲/۵۶ تاریخ ۱۹۸۲-۱-۱۶ ہے اس سرکلر کے مطابق تمام ہائی اسکولوں میں جماعت ہشتم تا دہم ورک ایکسپریس، پی پی اور سوشل سروس کے معقول پیرٹنرلٹس میں سے ہر ہفتہ ایک ایک دو کمیشننل گائیڈنس



بیرٹھ پر کلاس کے لئے مختص کئے گئے ہیں۔ اب ذرا غور کرنے کا مقام ہے کہ مہاراشٹر میں کتنی اردو ہائی اسکولیں ہیں، اور کن کن اسکولوں میں گائیڈنس کے بیرٹھ ہوتے ہیں؟ اور ہم کہاں تک گورنمنٹ کی اسکولوں کا فائدہ اٹھاتے ہیں؟ — جواب یقیناً مایوس کن ہوگا۔ جب کہ دیگر میڈیم کی اسکولوں میں وکیشنل گائیڈنس کی اہمیت پر زور دیا جاتا ہے اور خصوصاً کانفرنس اسکولوں میں تو کل ٹائم کاؤنسلروں کا تقرر کیا جاتا ہے۔ اور یہ حال ہے۔ کہ اردو اسکولوں میں چراغ لے کے دھونڈیں تو بھی کہیں کانؤنسلر نہیں ملیں گے۔

تعب اس بات پر ہوتا ہے کہ گزشتہ ۳ سال ڈیپنٹنگ پروگرام کے دوران اب تک پورے مہاراشٹر میں اردو ہائی اسکولوں میں صرف چار یا پانچ اساتذہ نے ہی کانؤنسلر کا کورس کیا ہے۔ اب آپ ہی اندازہ لگائیے کہ کانؤنسلنگ ایڈ گائیڈنس کی اہمیت کو ہم نے کتنا محسوس کیا اور کتنا نظر انداز کیا۔ انگریزی قول کا ترجمہ ہے

”ہم قوم کے لئے مستقبل کی تعمیر تو نہیں کر سکتے“

لیکن قوم کو مستقبل کے لئے تعمیر کر سکتے ہیں۔ اب یہ معماران قوم یعنی ہم اساتذہ کا فرض ہے کہ ہم اس خود کو توڑیں اور ذرا نیا وطن کے مستقبل کو بنوانے اور تباہی کے بلنے میں پیشہ ورانہ کوششوں پر زور دیں۔

حکومت مہاراشٹر نے مندرجہ ذیل مراکز پر بھی مفت پیشہ ورانہ رہنمائی دینے کا انتظام کیا ہے۔ طلبہ اور سرپرست ان مراکز سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھائیں۔ ان مراکز کے پتے اس طرح ہیں انہیں نوٹ فرمائیں:

(۱) انسٹی ٹیوٹ آف وکیشنل گائیڈنس ایڈملیکشن،  
۳ مہاتما جی رانگ، دھوبی تالاب میٹرو سینٹر کے پاس،  
بھونڈی

(۲) ریجنل انسٹی ٹیوٹ آف وکیشنل گائیڈنس اینڈ  
سلیکشن۔ سدا شیو میٹرو، کمٹیک روڈ، پورنہ  
(۳) ریجنل انسٹی ٹیوٹ آف وکیشنل گائیڈنس اینڈ  
سلیکشن، ۵/۵ گورنمنٹ کالج آف وکیشنل گائیڈنس اینڈ  
سلیکشن، اورنگ آباد۔

(۴) ریجنل انسٹی ٹیوٹ آف وکیشنل گائیڈنس  
ایڈملیکشن، ۵/۵ پورنہ ہائی اسکول، میتا بڑی ناگپور۔  
(۵) ریجنل انسٹی ٹیوٹ آف وکیشنل گائیڈنس  
ایڈملیکشن، نزد ڈاکٹر ایلید کر مہاودیا لیم، امر اوتی کیمپ۔  
(۶) ریجنل انسٹی ٹیوٹ آف وکیشنل گائیڈنس  
ایڈملیکشن ۱۷۸-۸ وارڈ رنگالہ پورٹ آفس، کوٹھاپور۔  
(۷) ریجنل انسٹی ٹیوٹ آف وکیشنل گائیڈنس  
ایڈملیکشن، سٹانگو، نیو آگرہ روڈ، ناسک۔

مذکورہ بالا مراکز سے وکیشنل گائیڈنس  
سے متعلق ٹیچر ٹریننگ پروگرام کی تفصیلات حاصل کی جاسکتی  
ہیں اور بذریعہ ڈاک پیشہ ورانہ معلومات بھی حاصل کی جاسکتی  
ہے۔ خط لکھتے وقت اپنا پورا نام، پتہ، تعلیمی قابلیت،  
فی حد مدرس اور آپ کس کورس کی معلومات چاہتے ہیں ان  
باتوں کا اندراج ضرور کیجئے۔ جوابی خط یا ڈاک خرچ بھیجنے  
کی ضرورت نہیں۔ گھر بیٹھے آپ کو مفت معلومات دی  
جائے گی۔

(بکریہ امانہ آموزگار، جمل گاؤں)

اپنی تخلیقات ۱۔ مان، خوشخط اور کاغذ کے ایک  
طرف لکھ کر ارسال فرمائیں تاکہ کتابت میں غلطیوں کا  
امکان نہ رہے۔ مدیر

The easy way  
To keep your worries away  
Save a little everyday  
with

**DEVELOPMENT CO-OPERATIVE  
BANK LTD.**

(A Scheduled Bank)

Central Administrative Office  
204, Raheja Centre,  
Nariman Point,  
Bombay 400 021

A NETWORK OF 29 BRANCHES  
SPREAD OVER IN MAHARASHTRA.  
ANDHRA PRADESH AND GUJARAT

COMPUTERISED PERSONAL SERVICE

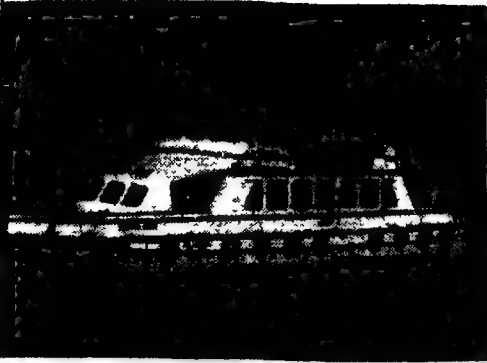
URBAN SCHEDULED BANK IN THE SERVICE  
OF THE COMMON MAN



GALAMARAN

AJANATA

اپنا لو بندر کی دلفریبی اور تفریح میں دلکشی



## گیٹاماران۔ اجنتا

اپنی طرز کا نہایت عالی شان، جدید آسائشوں سے آراستہ  
۱۲۰ مسافر بردار لانچ گیٹ وے آف انڈیا پر عوام الناس  
کی توجہ کا مرکز بنا ہوا ہے۔

یہ خوبصورت اور عظیم الشان لانچ پارٹیوں، کانفرنسوں اور فلم شوٹنگ کیلئے کافی  
مقبول ہو رہا ہے۔  
دو منزلہ تیز رفتار اس لانچ میں کیفے ٹیریا ہے۔ ڈاننگ فلور ہے۔ مائکروفون  
اور میوزک سسٹم کے ساتھ بار کا ڈسک بھی ہے جو سیر و تفریح کے خواہشمند، سمندری سفر کا لطف اٹھانے  
والوں کیلئے راحت و نعمت سے کم نہیں۔ اپنی طرز کا اور جدید آرائش سے مرصع لانچ ہندوستان میں پہلا  
فیری بوٹ ہے۔

صبح دس بجے سے ایفٹن کی طرف اور شام تین بجے واپسی کا سفر اس کاروبار کا معمول ہے۔  
اس کے بعد شام سے رات تک بھی باربری مددگار لہروں اور پرفضا خنک چاندنی میں تفریح کا لطف اٹھانے

## گیٹاماران۔ اجنتا

مزید تفصیلات کیلئے یا فون کیجئے۔ جاوید رویے۔ جنرل منیجر

گیٹ وے ایفٹن پلیر رورڈ اینڈ ٹریولر ایسٹڈ، اپالو بیئر۔ گیٹ وے آف انڈیا۔ بھی۔ فون نمبر 2875473۔

# کاجو کی فصل

## کوکن کی اقتصادی ترقی کی معاون

کوکن میں ۸ لاکھ ہیکڑ زمین جہاں کوکن کاشت نہیں ہوتی ”بھلو دھان و بھاگ“ (حکمہ شماریات) اگلے پانچ سالوں میں اس میں ڈیڑھ لاکھ ہیکڑ زمین کاجو کیلئے زیر کاشت لانے پر کام کر رہا ہے۔

ضلع رتناگری میں کاجو کی پیداوار میں گرجہ کم اضافہ ہوا ہے اور مزید پیداوار برہلنے پر زور دیا جا رہا ہے تاہم کاجو بیج پر processing معزز نکالنے کا عمل کرنوالے کارخانے بہت کم ہیں۔ اضلاع سندھو درگ اور رتناگری کے کاجو بیج processing کیلئے کیرالا اور کرناٹک ریاستوں میں بھیجے جاتے ہیں۔ فی الوقت ضلع میں ۶ کارخانے سرگرم کار ہیں جن سے تقریباً ۷۷ ٹن کاجو بیج processing کے سجتے ہیں۔ ایک اندازہ کمیطابق ۲۲ میٹرک ٹن معززیات حاصل کرنے کیلئے ۱۲۸ میٹرک ٹن کاجو بیج زیر عمل لانے سجتے ہیں۔

کاجو کے معز کے علاوہ کاجو بیج کا چھلکا بھی بڑی کارآمد شے ہے۔ اگر ضلع رتناگری میں فی درخت اوسط پیداوار ۲۰ تا ۲۵ کلو مان لیں تو تقریباً ۵ تا ۷ ٹن کاجو بیج حاصل ہو سکتے ہیں۔ اور مناسب پروسسنگ سنٹر نہ ہونے کی وجہ سے پیداوار کا بہت بڑا حصہ ضائع ہو جاتا ہے۔ تقریباً ۱۲ ہزار ٹن حاصل ہونے والے کاجو بیج میں سے صرف ۱۲۸ ٹن پر پروسسنگ کا صحیح عمل کیا جاتا ہے لہذا ضرورت اس بات کی ہے کہ نہ صرف کاجو کے درخت زیر کاشت لانے جائیں بلکہ ان سے بیج کو processing کر نوالے کارخانے بھی قائم کئے جائیں اس معززیات بھی صحیح حالت میں حاصل ہونے اور لوگوں کو روزگار بھی مہیا ہوگا۔

(ضلع انفارمیشن انفر سٹری سٹرکٹری کے ذریعے جاری کیے گئے)

اگر کوکن کو زرعی اعتبار سے خوشحال ہونا ہے تو کاجو کی فصل اس کی اقتصادی ترقی کیلئے معاون ثابت ہو سکتی ہے۔ آم کے ساتھ ہی کاجو زرعت مہیا کرنے والی پیداوار ہے۔ ضلع رتناگری کی آب و ہوا اور زمین کاجو کی پیداوار کے لئے نہایت موزوں ثابت ہوتی ہے۔ گرم مگر نمناک ہوائیں اور لال پتھروں کے نیچے سے بہنے والے بھرنے کاجو کی فصل کے لئے زرخیزی عطا کرتے ہیں۔ صرف ضلع رتناگری میں تقریباً ۷۷ ہزار ہیکڑ زمین کاجو کے لئے زیر کاشت لائی گئی ہے جبکہ ضلع میں مناسب موزوں خطہ آراستی ۵۷ ہزار ۲۰ ہیکڑ ہے۔ کاجو کے درخت کیلئے (آبیاری) زیادہ پانی دینے کی ضرورت نہیں پڑتی نیز ادنیٰ نیچی زمین پر بھی اس کی بربائی کی جا سکتی ہے۔ کاجو کی فصل سے بہتر پیداوار حاصل کرنے کیلئے کوکن کو کڑی و دیا پیٹھ داہلا نے حال ہی میں نہایت ترقی یافتہ وینکوروڈ نامی قسم تیار کی ہے۔ اس سے فی درخت ۲۰ تا ۲۵ کلو بیج حاصل ہو سکتے ہیں۔

ضلع رتناگری میں بڑے پیمانے پر کاجو کی فصل لگانے کے لئے حکومت روزگار حامی پروگرام کے تحت کسانوں کو حد فیصد مدد دیتی ہے۔ اس پروگرام کے تحت تقریباً ۱۰ ہزار کاجو کے قلمی پودے برائے فروخت تیار کئے گئے ہیں۔

نفس کوکن

## حکومت ہندوینی مدرسوں کو مالی اسناد دے گی

حکومت ہند نے ہندوستان بھر میں  
مسلمانوں کے دینی مدرسوں اور مکاتب میں  
تعلیمی معیار بلند کرنے اور مسلم بچوں کو انگریزی  
سائنس اور ریاضی کے جدید ترین رجحانات سے  
واقف کرانے کے لئے ایک زبردست اسکیم

شروع کی ہے۔ اس اسکیم کے تحت دینی مدرسوں  
کو حکومت ہند مالی امداد فراہم کرے گی حکومت  
ان دینی مدرسوں میں مذکورہ مضامین کی تدریس  
کے لئے مدرسین کی تنخواہوں اور ضروری سہولتیں  
آلات کا بھی انتظام کرے گی۔ اس طرح کی اسکیم

پر اتھارٹیز، بہار اور کیرلا میں عمل شروع ہو چکا  
ہے۔ ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ کے ذرائع نے بتایا کہ

اس سلسلہ میں گزشتہ سال دسمبر میں مدرسوں  
کو سرکولر روانہ کیے گئے تھے۔ اسلامی دینی  
مدرسوں کی جانب سے اس پر بڑے جوش و خروش  
دینی مدرسوں کی جانب سے موصولہ درخواستوں کو  
مرکزی حکومت کو بھیج رہی ہے تاکہ گرانٹ منظور  
کی جاسکے۔

## افق کون کاروشن ستارہ میگو عزیزہ داؤد گلس بانے

اسکول رتنا گوی  
ماہرین تعلیم کے ذریعہ اضلاع کون اتھانہ  
رائے گڑھ، رتنا گری، سندھودگ، میں واقع  
اردو ہائی اسکولوں کے ایس۔ ایس سی  
امتحان کے نتائج کی تفصیلات کی مکمل جانچ اور

مئی ۱۹۷۲ء

# انڈیا کار

## مشرقیہ بن صباد

عالی جناب مصلیٰ فقیہ صاحب نائب صدر  
کی رحلت سے ہونے والی خالی جگہ پر جناب  
رضوان عارف صاحب (سینئرلج کمیٹی  
کے جزیمن) کو اتفاق رائے سے انجمن اسلام  
جنرل کونسل کا نائب صدر چن لیا گیا ہے۔

## تھانہ کے میٹر

تھانہ کے میونسپل کارپوریشن کے  
میئر کی کرسی پر شیو سینا کے امیدوار شری  
انت ترے دوبارہ براجمان ہو گئے انہوں  
نے کانگریس کے امیدوار شری پرمودا سودیو  
پائل کو دس ووٹوں سے شکست دی۔  
ترے کو ۴۶ ووٹ ملے۔ ڈپٹی میئر کے جتاؤ  
میں بھاجا کی شری پتی پر تھاپا مل چکا ہے  
میں۔

یہ جتاؤ ۱۶ مارچ ۱۹۷۲ کو ہوا کانگریس  
کو آزاد کارپوریشن کی حمایت حاصل نہیں  
ہوئی تھانہ کے ۸۲ کارپوریشن میں  
شیو سینا ۲۵، بھاجا ۱۰، کانگریس ۳۳  
جناڈل ۱۲، ری پبلکن پارٹی ۱۱ اور آزاد  
کارپوریشن کی تعداد ۱۱ ہے۔

۳۴

## غیر قانونی عبادت گاہیں

بمبئی میونسپل کارپوریشن کی  
رپورٹ کے مطابق بمبئی میں غیر قانونی مساجد  
۱۳۷ درگاہیں ۱۶ چرچ ۸۵ گوردوارے  
۷۰ جین مندر ۱۸ ہندو مندر ۷۳ اور ہندو  
مندر کی تعداد ۷۳۸ ہے۔

اس کے باوجود فرقہ پرست عناصر یہ  
شور مچاتے ہیں کہ بمبئی میں غیر قانونی مساجد  
کی تعداد بڑھ رہی ہے۔



## رضوان عارف

۵ مارچ ۱۹۷۲ کے اخیر میں منعقدہ  
انجمن اسلام بمبئی کی جنرل کونسل کی میٹنگ میں

نقشہ کون



سائنس روم کی سرپرستی

ڈاکٹر نائیک کا قابل تقلید اور متحمن

اقدام

واقعہ کیا۔ اس تقریب سعید میں زون نمبر ۱ کے سرنڈنٹ جناب بزل الرحمن صاحب بھی شریک تھے۔ بیٹ انصران جن میں بطور خاص محترمہ شمیم دلوئی صاحبہ نے مہمانوں کو بھول پیش کی وہ بہت خوش ہوئیں کہ بازار روڈ اسکول کے بعد بیٹ اسکول کے سائنس روم کا بھی اڈویشن ہوگا اسکول کی صدر محلہ محترمہ طاہرہ بیگم صاحبہ نے سبھوں کا شکریہ ادا کیا۔

رام ناتھ پارکر کے حوالے کی فائیم کی رقم ۹۰ ہزار روپے اظہار الدین کے حوالے کی رقم اور روناپ پیم کے چالیس ہزار روپے سنیل گاؤسکر کو دئے گئے اور دونوں کپتانوں نے یہ رقمیں اعزازی فنڈ کو ہدیہ پیش کیں بلکہ کچان اظہار الدین نے اپنی جیب خاص سے مزید دس ہزار روپے اس نیک مقصد کے لئے عطیہ کئے۔



رتناگری میں عالمی شہرت کے

جیل کرکٹ کھلاڑیوں کا میچ

۱۹ اپریل ۱۹۷۲ء کو شیواجی اسٹیڈیم

اور رحمانی فاؤنڈیشن کے چیرمین ڈاکٹر

عبد الکریم نائیک نے بیٹ اردو اسکول

باندروہ ویسٹ ڈسٹرکٹ نمبر ۸ زون نمبر ۱

کے سائنس روم کو اپنے سرپرستی میں لے

لیا ہے اس تقریب کا افتتاح ایجوکیشن انسر

جناب ڈنڈو نے کیے ہاتھوں عمل میں آیا

اس موقع پر سائنس پیمبر جناب اظہار محمد

رجب نے سائنس کے کئی ماڈل تیار کئے

تھے جن میں زمین کی گردش کا ماڈل سب

نے پسند کیا۔

یہ سائنس روم رحمانی فاؤنڈیشن

کا ایسا عطیہ ہے جس سے سالہا سال اسکول

کے طلباء فہم اٹھاتے رہیں گے۔

زون نمبر ۲ کے سرنڈنٹ جناب

بشیر احمد صاحب نے معزز مہمانوں کا تعارف

پیش کیا اور اڈویشن اسکیم کی افادیت کو

سننے والی دس ہزار کی رقم صاحب اعزاز

سبھی کھلاڑیوں نے دستخط کی ہوئی ایک بیٹ کا ہاؤسنگ اور دیگر اکر نے بیلام بکھارے رتناگری کے معروف پرنس بین اور کون بنک کے ڈاکٹر جناب ایم ڈی نائیک صاحب نے سب سے زیادہ بولی (ساڑھے بائیس ہزار) دیکر خرید لیا یہ رقم بھی لام ناتھ پارکر فنڈ میں ادا کی گئی۔

عورت

عورت کی گود انسان کا پہلا مکتب اور گہوارہ ہے۔ ہالیر عورت خوش، نغمہ، رقص، انداز کی مجموعہ ہے۔ سٹیکس جس گھر میں عورت نہیں وہاں سعادت کے فرشتے قدم نہیں رکھتے



منی سنہ ۷۰

اسکول کی برہنہ کارکردگی کو مد نظر رکھتے ہیں روڈ چارنل سے قریب امرچنٹ بلڈنگ کو مد نظر رکھتے ہوئے انہیں البشیا کے مشہور ہوئے "ٹیکسٹ بک کوئی ٹیلنٹ کی دوکان میں شاہ بھورل جو بکس کا اینکرنگ ہے۔ بے گروپ آف ہاسپٹلز کے ڈائریکٹر س فووم نے یکم عزیزہ داؤد نائیک گریس یسٹنڈ شوروم جدید قدیم زیورات کا ایب یورو کا پیر میں منتخب کیا ہے۔ ہم الحاج بشیر بانی اسکول کو فورم کے امتیازی اعزاز مرکز ہے جہاں خریداروں کے ذوق کو ہر لحاظ مہولہ پیٹیل کی خدمت میں مدبر تہرک "ٹیکسٹ بک کوئی رتن" کا اہتمام قرار دیا۔ سے مطمئن کیا جاتا ہے۔

درس دہلیس میں گراں قدر خدمات تقریباً ۵۳ برسوں سے یہ دوکان ہا کون تھانے ان کے دل کو عوامی خدمات کے جذبہ انجام دینے والے اساتذہ میں مدرسہ نما کے انگریزی میں خاص اہتمام دہانے ہوئے ہے پھر کارچنگا سے معمور کے اور قدم قدم پر انہیں کامیابی سانس اور مراٹھی کے اساتذہ بالترتیب محترم فن بھی اسی انداز سے اپنا جادو جگانا ہے کہ ہر عطا کرے۔ آمین۔ ادارہ حمیدہ بیگم آپ نے، محرم پنج بھائی اور محرم رشیدہ بیگم ایک بار بار اسی دوکان سے زیورات ٹیکسٹ بک کوئی پچھر کے اعزاز سے نوازا گیا۔ خریدنا چاہے گا۔



اسی طرح مراٹھی مضمون میں نمایاں کامیابی حاصل کرنے والے طالب علم فیصل بندر کو خریدے گئے زیورات اگر کسی وجہ سے آپ بیسٹ اسٹوڈنٹ قرار دیتے ہوئے انعام دیا گیا۔ لیں گے۔ یہی وجہ ہے کہ اب اس دوکان کی مقبولیت حلقہ ڈونگری تک ہی محدود نہیں بلکہ شہر اور بیرون شہر تک پھیل گئی ہے آپ بھی آزما کر دیکھئے۔



نقص اسناد اور اعزازات کا یہ سلسلہ ۱۴ جنوری ۱۳۰۰ء کو بھئی کے برہائی کالج میں جسٹس ایم۔ ایم۔ تانہی صاحب کے زیر صدارت منعقد کیا گیا تھا۔ صدر مدرس حمیدہ بیگم آؤٹے صاحبہ کو اسکول کا ایوارڈ "کوکن رتن" پیش کیا گیا۔ محترمہ نے انجی اور آئیڈیل ایجوکیشن سوسائٹی کی طرف سے شکریہ ادا کیا اور نقش کوکن کے تعمیری اقدامات کو سراہتے ہوئے بیک خواہشات کا اظہار کیا۔ اس جلسے میں آئیڈیل ایجوکیشن سوسائٹی کے معزز ممبران ایڈووکیٹ ایم آر ڈی صاحب لائین جیدالکیم قاضی اور علی قاضی صاحب کوکن رتن ٹرائی وصول کرنے میں شریک تھے۔

الحاج بشیر موسیٰ پیٹیل کو

مبارکباد

حکومت مہاراشٹر نے الحاج بشیر موسیٰ پیٹیل جاری رکھتے ہوئے بیٹھی بائی کالج بھئی سے ایم ایل اے کو ان کے سماجی و تعلیمی خدمات جب بارہویں کا امتحان ۱۹۸۹ء میں کامیاب

زیورات کی معروف دوکان

مرکزی بھئی کے گنجان علاقہ ڈونگری

نقش کوکن

ملی ۹۴

کیا تب بھی انہیں ۸۵ فیصد نمبر ملے تھے اور سلوچنا مووی صرف تین ماہ کے لئے میٹر نہائی طغیانی نویسی ایوارڈ (۱) سید عبدالستار احمد علیا  
اب دسمبر ۱۹۹۳ء میں آپ نے ایم جی بی ایس گئی تھیں۔  
کیا سند حاصل کی۔

ڈاکٹر رضوانہ کی کامیابی پر ادا رہا انہیں آیا۔  
اور ان کے والدین کو دلی مبارکباد پیش کرتا ہے  
اور حکیم الامت علامہ اقبال کے اس شعر کے  
ساتھ دعا کرتے ہیں کہ

تو شاہین ہے پرواز ہے کام تیرا  
تیرے سامنے آسمان اور جی ہیں

مہاراشٹر اسٹیٹ اردو اکادمی کے انعامات اور ایوارڈ  
مہاراشٹر اسٹیٹ اردو اکادمی نے  
سال رواں کے دوران ایک لاکھ پچاس ہزار  
روپے کے انعامات اور ایوارڈ تقسیم کرنے کا  
فیصلہ کیا ہے۔ اردو اکادمی کی انعامی کمیٹی نے شاعری،  
اس سال کے آل انڈیا ایوارڈ کو ممتاز صاحب طرز و مزاج ”کچھ کے“ پر پروفیسر مہدی تحقیق  
طرز ادیب ڈاکٹر ظانصاری اور ریاستی ”ملک محمد جانشی کی خدمات جدید تحقیقات کی روشنی  
انعام کو جاں نثار اختر کے نام پر اس کے علاوہ میں ”منظور الحسن تعلیمی نصاب۔“ طریقہ تعلیم  
اردو مراٹھی ادبی خدمات کے ایوارڈ کو مادھو اور پیمائش قدر۔ غلام نبی مومن بچوں کا ادیب  
جولین کے نام سے منسوب کرنے کا فیصلہ کیا ”نیا کلینڈر“  
ہے۔ مادھو جولین نے مراٹھی میں پہلی مرتبہ غزل قاضی مشتاق احمد

کی صنف کو رواج دیا تھا۔ اس کے علاوہ سال سمیر انعام ۱۹۹۳ء  
کی تخلیقی، صلاحیت کے لئے ساحر لہریا نوی شاعری ”دروہاں“ ملک تاسے افسانہ  
ایوارڈ دینے کا فیصلہ کیا گیا، تقریب تقسیم انعامات الشائیمہ۔ ”دو ماٹھے راز“ آدم نعت، تکیکی  
مئی ۱۹۹۴ء میں منعقد ہوئی۔  
ادب کا ادب ”آدم خورشید“، ریاض احمد خان۔  
بچوں کا ادب ”الف سے اونٹ“، بابو



نرملہ سامنت ممبئی کی میٹر

کالگریس کی نرملہ سامنت ممبئی  
کی میٹر منتخب ہو گئی ہیں۔ انہوں نے اپنے  
حریف کیوسینا، بی جے پی محاذ کے  
امیدوار سردار تارا سنگھ کو ۹۳ کے مقابلہ  
۱۱۳ ووٹوں سے شکست دی اور ممبئی  
میونسپل کارپوریشن کی ۱۰ سالہ تاریخ میں  
دوسری خاتون میٹر ہونے کا اعزاز حاصل  
کیا۔ اس سے قبل ۱۹۵۶ء میں شریکتی

قارئین نقش کو کن  
کو  
حمید کی دلی مبارکباد

مئی ۱۹۹۳ء

۳۷

نقش کو کن



## مشادہ خانہ آبادی

اضلاع کوکن میں ضلع رائے گڈھ میں گیارہ  
میونسپل کونسل ہیں جبکہ رتناگری اور سندھودرگ  
میں تین ہیں اس طرح ان میونسپل کونسل  
کے ساتھ ضلع پریٹھ کے ممبر بھی حصہ لیں گے

☆ بمبئی پورٹرسٹ سے سبکدوش جناب  
تاسما محمد پورٹریک متوطن کو ٹرولری تعلقہ کھڈ  
ضلع رتناگری کے فرزند نہایت اشد کا عقد  
مسعود مویش سارنگ تعلقہ داپولی کے  
جناب اکبر سلیمان مقدم کی دفتر خدیو کے  
ساتھ ۲۰ مارچ ۱۹۴۷ء کو میرا ضلع تھا نہ میں

انجام پایا۔  
جناب نور محمد زین الدین کھوت کے  
فرزند شہباز کا شادی آمینہ بی بی بنت آدم  
سین لابی کے ساتھ ۱۳ اپریل ۱۹۴۷ء  
کو شہر آس باگھا ٹکڑے میں انجام پائی۔

کوکن گریجویٹ اور میونسپل انتخابات  
۱۵ جون کو چناؤ  
اضلاع کوکن گریجویٹ اور میونسپل  
حلقہ انتخابات کے چناؤ ۱۵ جون کو ہونے  
والے ہیں گریجویٹس حلقہ میں صرف گریجویٹس  
ووٹ ہی حصہ لے سکتے ہیں جبکہ میونسپلٹیوں  
کے ممبران لوکل سیلف گورنمنٹ انتہائی حلقہ  
کے امیدواروں کو ووٹ دے سکتے ہیں۔

وزیر اعظم روزگار اسکیم ضلع رائے گڈھ  
میں روبہ عمل  
مہاراشٹر ایڈوکیٹ وکاس کینڈر رائے گڈھ  
دے (علی باغ) اس ادارہ کی نگرانی میں ضلع رائے  
گڈھ کے تعلیمیافتہ بے روزگاروں کو وزیر اعظم  
روزگار یو جتا کے تحت مدد ملنے والی ہے۔

۱۵ جون کو چناؤ  
اضلاع کوکن گریجویٹ اور میونسپل  
حلقہ انتخابات کے چناؤ ۱۵ جون کو ہونے  
والے ہیں گریجویٹس حلقہ میں صرف گریجویٹس  
ووٹ ہی حصہ لے سکتے ہیں جبکہ میونسپلٹیوں  
کے ممبران لوکل سیلف گورنمنٹ انتہائی حلقہ  
کے امیدواروں کو ووٹ دے سکتے ہیں۔

۱۵ جون کو چناؤ  
اضلاع کوکن گریجویٹ اور میونسپل  
حلقہ انتخابات کے چناؤ ۱۵ جون کو ہونے  
والے ہیں گریجویٹس حلقہ میں صرف گریجویٹس  
ووٹ ہی حصہ لے سکتے ہیں جبکہ میونسپلٹیوں  
کے ممبران لوکل سیلف گورنمنٹ انتہائی حلقہ  
کے امیدواروں کو ووٹ دے سکتے ہیں۔

۱۵ جون کو چناؤ  
اضلاع کوکن گریجویٹ اور میونسپل  
حلقہ انتخابات کے چناؤ ۱۵ جون کو ہونے  
والے ہیں گریجویٹس حلقہ میں صرف گریجویٹس  
ووٹ ہی حصہ لے سکتے ہیں جبکہ میونسپلٹیوں  
کے ممبران لوکل سیلف گورنمنٹ انتہائی حلقہ  
کے امیدواروں کو ووٹ دے سکتے ہیں۔

## جامع مسجد نیرول

نئی بیتی! ایک ایسا خوبصورت شہر ہے جس کی تعمیر سجاد اور محبوبہ بندی میں سٹی اینڈ انڈسٹریل ڈیولپمنٹ کارپوریشن (IDCD) ۱۹۸۶ء میں شروع ہوئی۔ حکومت ہما لہ شہر کے اس بنیادی مقصد میں کی برہنہ ہوئی آبادی کوئی بھی میں منتقل کرنا ہے۔ ساتھ ہی ساتھ دفاتر، بینک، گودام اور صنعتی کارخانوں کو منصوبہ بندی کے ساتھ نئی بیتی میں لاکر انہیں سہولیت فراہم کرنا ہے۔

نئی بیتی میں نوشہریں بھی نوڈ کہا جاتا ہے۔ واش اور تربیہ میں مسلمانوں کی کافی آبادی ہے۔ یہاں شاندار مساجد اور ہائی اسکولس ہیں مسجد نوہ نئی بیتی کی وہ پہلی مسجد ہے جو واشی میں تعمیر کی گئی ہے ادب دوسری مسجد نیرول میں تعمیر ہو رہی ہے جو نئی تعمیر کا ایک اچھوتا نمونہ ہے۔ اس شاندار مسجد میں جتنی سادگی ہے اتنی دلفریبی بھی ہے وہ جتن کثاد ہے اتنی ہی بارونق اور با عظمت بھی ہے ملاحظہ ہو سروریتی کی تصویر نیرول ریلوے اسٹیشن کے سامنے تقریباً ۱۵ ہزار مربع فٹ میں یہ دو منزلہ مسجد تعمیر ہو رہی ہے جس میں بیک وقت سات ہزار فرزندانِ توحید نماز ادا کر سکتے ہیں اس وقت نیرول میں مسلمانوں کی تعداد ۵۰ ہزار کے آس پاس ہے اور جو نئی عمارتیں تعمیر ہو رہی ہیں ان میں اکثر مسلمانوں نے فلیٹ بک کرائے ہیں۔

یہ مسجد ہدایت الاسلام ٹرسٹ کی نگرانی

میں تعمیر ہو رہی ہے اس کے صدر نیرول چورنگہ ہیں جنرل سکریٹری فیاض اسماعیل پرکار ہیں انہوں نے بتایا کہ سڑک سے ۸ لاکھ روپے میں جگہ حاصل کی گئی گزشتہ سال اکتوبر میں مسجد کا آغا ہوا انشا اللہ لگے دو ماہ میں مسجد مکمل ہو جائے گی۔ تیسرے اخراجات ۷۵ لاکھ روپے ہوں گے یہ تمام رقم خیر حضرات سے حاصل کی جا رہی ہے۔

جو حضرات اس کا رخیر میں حصہ لینا چاہتے ہیں وہ درج ذیل پتہ پر رابطہ قائم کریں۔ فیاض اسماعیل پرکار۔ سکریٹری ہدایت الاسلام ٹرسٹ نیرول، پلاٹ نمبر ۱۱۳/۱۱۵، سکڑ ۵، نیرول ریلوے اسٹیشن کے سامنے، نئی بیتی۔

فون: ۶۸۲۵۵۰، ۶۸۲۵۰۰

## کوئٹہ پورہ میں الوداعی جلسہ

ماڈرن اردو ہائی اسکول کوئٹہ دورے میں دسویں جماعت کا الوداعی جلسہ، مارچ ۱۹۹۲ء کو منعقد کیا گیا تھا جلد کے صدارت ماڈرن ایجوکیشن سوسائٹی کے چیرمین ڈاکٹر شیکار سن نے فرمانی اور مہمان خصوصی کی حیثیت سے جناب مال صاحب، ناٹکین بیت ایجوکیشن آفیسر اور جناب عبداللہ فقیر کا پریمی شریک تھے۔

جناب قادری سرمناسمت کے فرائض انجام دے رہے تھے۔ دسویں جماعت کے بچوں نے جن میں ممتاز تیار خطیب اور لاجیل زین امین مشبک اس نے اپنے تین سالہ والد کے احساسات اور تعلیم ماحول سے تاثرات پیش کئے۔

بچوں کی تقریروں کے بعد صدیوں پرانی روایت کو توڑتے ہوئے قادری سرمناسمت صدر جلسہ کے پہلے تقریر کرنے کے لئے آواز دی۔ صدر جلسہ نے بچوں کی مختلف گوشوں میں رہائی کی آواز بچوں کی کامیابی کے لئے دہا کرنے ہوئے اپنی تقریر کو ختم کیا۔ صدر کی تقریر کے بعد مائی اسکول کے پریسڈنٹ جناب مل خان نے اپنے خیالات کا اظہار کیا

اساتذہ نے اپنے خیالات کا اظہار کیا اور طالب علموں کو دعائیں دی۔

اس کے بعد جنرل ناٹکین صاحب ناظم آباد میں کامیابی حاصل کرنے والے تمام بچوں کو تحفہ پیش کئے گئے۔ اور ممتاز تیار خطیب کو بیٹ گرا، آف اسکول اور سعید داؤد شیکار سن کو بیت بوائے آف اسکول کے خطاب سے نوازا گیا سرٹیفکیٹ پیش کی گئی۔

## مہیلا ادھار کینڈر لائنج

## کی نئی عمارت کا افتتاح

مرحومہ جانی بانی مہیلا آشرم میں پناہ گزینوں کی ہمدردی میں جمع شدہ عطیات میں سے ساڑھے تین لاکھ کے مرزے سے نئے تعمیر کردہ چھ کمروں کا افتتاح ۲۰ مارچ ۱۹۹۲ء کو خطی پرائیڈ رتنا گری کے صدر شری راجہ بھادویئے کے ہاتھوں ہوا جلد کی صدارت رکن اسمبل شری لکھن رائے ہنکر نے کی مہمان خصوصی گوگے کا لنج رتنا گری کے سابق پرنسپل رانا دتے تھے ۲۰ مارچ ۱۹۹۲ء مہیلا آشرم کی صدر مرحومہ کو مودتائی رنگے ۷۰ واں جنم دن ہے۔

متى ٢٩



## شبیر مودی کی ہیٹ ٹرک

حاجی ایس ایم مقدم ہائی اسٹول کھینڈ  
فلر ٹناگری میں ہندی مراٹھی کے استاد  
جناب شبیر ایچ مودی کا مارچ ۹۳ء میں  
ایس ایس سی کا نتیجہ آنا شاذ و نادر رہا کہ نقش  
کوکن ٹیلٹ فورم کے پیل آف ججز نے  
انہی ہندی مراٹھی کمپوزٹ کا بہترین استاد  
تسلیم کیا۔

مودی صاحب نے لگاتار تیسری  
بار براعزاز حاصل کیا ہے لہذا ۹ جنوری  
۹۴ء کو برہانی کانج بھتے میں منعقدہ  
جلد تقسیم اعانات میں انہیں  
ہیٹ ٹرک کے ان کے فوراً بعد جلسہ کے  
منزہمان کے ہاتھوں ایک ادنیٰ مثال  
پیش کر کے ہیڈرک کا اعزاز دیا گیا۔

سے تیار کردہ نیا لائونگ کیش امران اجنٹا خدمت  
خلق کیلئے پیش کیا ہے تقریباً سو سالوں  
سے یہ ایسوسی ایشن ملکی اور غیر ملکی سیاحوں  
کی بہتر خدمت انجام دیتا آرہا ہے۔

نئی لائونگ کیش امران اجنٹا میں ۱۲ مازوں  
کی سواری کی گنجائش ہے۔ دعرشہ ڈیک پر  
۸۰ اور بالائی عرشہ پر ۴۰ طرز جدید سے  
آراستہ پیراسنڈ ٹسٹول کے ساتھ  
ڈائننگ ٹیبل، مائیکروفون اور سوزک  
سسٹم کے علاوہ کیفے تیریا اور بار کا ڈنر  
لاپنج کی خصوصیات میں جو غیر ملکی پارٹوں  
کا لازمی جز ہوا کرتی ہیں۔ انجمن ایسوسی ایشن  
نے زیر کثیر خرچ کر کے لائی ہوئی لاپنج کے  
وقت کے تقاضہ کو پورا کیا ہے اور ہیشہ  
کاروبار والوں کی نظر میں اپنی ساکھ بنا رہی  
صحیح دس بجے گیٹ دے سے  
افشا کی طرف اور دوپہر ڈونچے واپسی  
پر اس کے بعد ۳ بجے جانا اور ۶ بجے لوٹ آنا  
روزانہ کا معمول ہے۔ اس کے بعد تفریح پسند  
لوگ سرشام سمندر کی لہروں کا لطف اٹھانے  
سے لے کر نکل پڑتے ہیں حسن نظام  
جناب جاوید دروے صاحب کے دفتر ہے  
جواہی ادارہ گیٹ دے افشا پلش ٹورز  
اینڈ ٹریولس لمیٹڈ کے جنرل مینجر ہیں اور  
ان کا فون نمبر ہے۔ ۲۸۷۵۴۳

## اپالو بندر پر تفریح کا نیا باب کھلا

بیت کی تفریح گاہوں میں اپالو بندر گیٹ دے  
آف انڈیا کو ایک خاص اہمیت حاصل ہے  
گنجان آبادی والے اس شہر کی ٹیکوں سے نکل  
کر خشک ہواؤں کا لطف اٹھانے کے لئے  
لوگ جب یہاں آتے ہیں تو سامنے لنگر انداز ملکی  
وغیر ملکی جہازات کا نظارہ اپنی فرحت بخشا ہے  
تو سمندر پار کوئی کپہاڑیوں کا سلسلہ جد  
نظر تک ان کی توجہ کا مرکز بن جاتا ہے ایسے میں  
ہندوستانی بحری بیڑہ کی نرالی سانت قریب  
سے دیکھنے کی خواہش دونوں میں موجزن ہوتی  
ہے۔ جہاز رانوں کی رہنمائی کے لئے سمندر میں  
ایستادہ مینارہ نور <sup>light house</sup> ہے جب  
شام میں نکلتی ہیں تو ان کی آنکھوں کو خیرہ کر دیتی  
ہیں اس عالم میں سمندر کی لہروں کا لطف اٹھانے  
کے لئے کشتیاں جب مسافروں کو لے کر  
نکلتی ہیں تو بچوں کا ہی نہیں بلکہ نوجوان اور  
بوڑھوں کا بھی دل چاہتا ہے کہ اس میں سوار  
ہو جائے۔

برسوں سے یہ سلسلہ جاری ہے  
پہلے یہاں بادبانی کشتیاں تھیں جو ہوا کے  
سہارے کم دام میں لوگوں کو تفریح کا سامان  
بہم پہنچاتی تھیں پھر اس کی جگہ دخال کشتیوں  
(موٹر لائونج) نے لی جو گیٹ دے افشا جل  
وائٹک منتقامریادت کے زیر اہتمام جاری  
رہا اب نئے زمانہ کے تقاضہ کو سمجھتے ہوئے  
ایسوسی ایشن نے جس کے پاس ہندوستان  
میں سب سے زیادہ موٹر لائونج کا بیسٹرا  
Fleet سرگرم عمل ہے ایک کروڑ لاکھ

## رقم روانہ کرنے والے حضرات

منی آرڈر کو بن پر (آخری کچلے حصہ پر) اپنا نام، پتہ، پین کوڈ نمبر ضرور تحریر فرمائیے۔ جو نامنی آرڈر کے  
کو بن پر ملے گا اپنا نام پتہ نہیں لکھتے جس کی وجہ سے شکایتی خطوط آنے پر جان بین کرنے کے بعد ہی  
ہرچہ مجازی کنٹینر ہوتا ہے اگر کوئی نہ نام پتہ تحریر نہ ہو تو نقش کو بن فوراً جاری کیا جاسکتا ہے۔ ادالہ

ہو گا تو مسلمان شرفِ مادی سے محفوظ ہو جائیں۔ خدمتِ خلقِ رنگ لائی اور قدرت نے انہیں  
 (حامدِ قومِ اشرافی تھوڑے کھٹا مکہ بابا) ایسا نوازا کہ ان کے منوں صاحبِ دکان و اکثر اکبر

واشی میں ایرکند شہر ہال کی تعمیر کھڑے ہیں، ڈاکٹر نور جلیون میں اور ڈاکٹر صغیر دابوکی میں نامور ڈاکٹروں میں شمار ہونے لگے

و اسی (نامہ نگار) ہی کی بی بی کے واسطی سہر  
میں ایک شاندار بال تعمیر کیا جا چکے گا جس  
میں بارہ سو افراد کے بیٹھنے کی سنجائش ہوگی نا  
ضروری ساز و سامان سے آراستہ اس  
تقریب گھر کو ایک کنڈلیشنڈ بنایا جائے گا ان  
خیالات کا اظہار سدا کو کے منجینگ ڈاکٹر کڑا رسی  
سنبھلنے ایک تقریب کے دوران کیا یہ جلسہ

مذکورہ پورٹس اینڈ کچول ایسوسی ایشن ہے اس سے مریضوں کو بعض نصیب ہو۔  
 نئی ممبئی کی نگرانی میں منعقد ہوا تھا جس میں مذکورہ محکمہ اسلام خیرہ کے نئے ہائی  
 کے چیرمین نکول پائل تھا۔ پورٹس کمشنر بورڈ  
 الاشی سرینس سنگھ اور دیگر افراد نے اپنے

خیالات کا اظہار کیا۔ اس کا شفی صاحب نے کہا کہ ۳ اپریل ۱۹۶۷ء کو ایم آئی کے پولے  
سڑک کوئی نگرانی میں نئی بمبی جیسا خوبصورت چہرہ میں ٹرسٹ اور انجمن اسلام جنرل ونگریش  
شہر وجود میں آیا ہے۔ اس علاقہ میں بہترین لائسنس یافتہ کے زیرِ مہتمم مرحوم معلم کے  
سہولتیں حاصل ہیں۔ اور محترم اے کے پٹھان کی عطا کردہ جگہ پر انجمن

ڈاکٹر نور کے فرزند ڈاکٹر الطاف کے نے بانی اسکول کا سنگ بنیاد جانا۔  
 غلام محمد میس امام صاحب کے ہاتھوں رکھائی گئی۔  
 چیلون ضلع رتناگری کے ہر عمر بڑے ڈاکٹر حلقہ کے عاملہ شری رویندر راؤت نے  
 نور سرگرم و مرحوم کے فرزند ڈاکٹر الطاف سرگرم پر وگرام کی صدارت فرمائی اس موقع پر حلقہ  
 نے یوم جمہوریہ ۱۹۴۷ء کے موقع پر میدان محل میں ضلع پریسٹ کی جانب سے آدرش

میں قدم رکھا۔ عالیجناب خانصاحب مین خان  
سرگرمہ جنہوں نے کوکن میں اردو ذریعہ تعلیم  
کا اولین ہائی اسکول اینگلو اردو ہائی اسکول  
واپولی (جو بعد میں نیشنل ہائی اسکول واپولی  
کے نام سے موسوم ہوا) جاری کر کے کوکن کے  
مؤرخین مسلمانوں میں علم کی پہلی جوت جلائی ان کی  
مورخہ ۳ فروری کو شہری وردھن حلقے

پُر مغز اور موثر ہونے کی وجہ سے قبول عام حاصل کر چکا ہے، یہ ترجمہ غالباً اردو سمیت ہندوستان کی تمام زبانوں میں قرآن حکیم کا پہلا منظوم ترجمہ ہے۔  
اب تک ڈاکٹر صاحب نے اسلامیات کے مختلف موضوعات پر انگریزی اور مرثیہ میں علمی کتابیں تصنیف کی ہیں اور اب احادیث نبوی پر ایک مبسوط کتاب لکھنے کے خواہشمند ہیں۔  
منظور الحسن کٹر کی ہونہ



## ڈاکٹر مومن کی دوسری تاریخی تصنیف

گزشتہ دنوں ۲۷ مارچ ۹۴ء کو بھونڈی میں مشہور محقق ادیبی یونیورسٹی میں تاریخ کے قابل استاد (ریٹائرڈ) ڈاکٹر مومن علی الدین کی دوسری تحقیقی تصنیف مومن انصاری برادری کی تہذیبی تاریخ کی تقریب رونمائی صمدیہ ہائی اسکول میں انجام پائی۔

ڈاکٹر مومن صاحب کی پہلی تاریخ ساز ضخامت ۵۰ صفحات کی ہے "جن اجزاء ہائے تصنیف" تاریخ کوکن "عوام میں بے حد مقبول ہوئی اور آج نایاب ہے۔ متذکرہ تقریب جنت رائے میں منعقد کیا گیا۔ اس میں ڈاکٹر مومن صاحب کی خدمت میں اس سے پہلے ۱۹۹۰ء میں ڈاکٹر مومن صاحب کی خدمت میں نے بارہ سوا شمار پر مشتمل قرآن کریم مرثیہ زبان ندرانے، تحائف پیش کئے گئے ڈاکٹر صاحب ۱۔ اعلیٰ رتوں کے آنے تک، ڈاکٹر رفیعہ بیگم عابدی میں منظوم ترجمہ کیا ہے جو شعری لحاظ سے بہت ہی کے فن اور شخصیت سے متعلق متن مقالے بھی

مئی ۱۹۹۴ء

کے ایم ایل اے شری رویندر جی راوت ۲۔ دوسری مخلوق۔ محمود ایوبی، کے زیر صدارت ڈاکٹر اے آر اندرے کے ۳۔ چلے اور حوالے۔ انور ظہیر خان ہاتھوں ڈاکٹر مشتاق مقام اور ڈاکٹر نازلی ۴۔ رفع دفع۔ محمد رفیع انصاری، مشتاق مقام کے شفا خانے کا افتتاح ۵۔ یادیں۔ یادیں۔ قیصر عثمانی عمل میں آیا (لوکل بھارتی) ۶۔ سرحد عرفان۔ عرفان فوجی ۷۔ دانت ہمارے ہونٹ تمہارے۔ ڈاکٹر محمد اسد اللہ

## کوکن اردو ہائی اسکول منور میں جلسہ

۸ فروری ۹۴ء کو کوکن اردو میڈیم ہائی اسکول کا تیسرا الوداعی جلسہ عالیجناب تشکیل رئیس صاحب سرپرچ گرام پنچایت منور کی صدارت میں ٹھیک ۳ بجے شروع ہوا جس میں بہمان خصوصی الحاج ناظم پاشا رئیس تھے دیگر معزز حضرات و بچوں کے سرپرستوں نے شرکت کی۔ جناب الحاج محمود ایوبی نے تعلیم کے موضوع پر شعر سنائے جناب محمود خان پھان صدر مدرس ضلع پریشد منور نے تعلیم اور اسکول کے کارکردگی کی تعریف کی۔ محترمہ شہانہ انصاری صاحبہ نے اس پیش کش کلاس کے کردموں کلاس کے بچوں کی تعلیم پر بہت زور دیا۔

## مہاراشٹر اسٹیٹ اردو اکیڈمی کی جانب سے امداد

مہاراشٹر اسٹیٹ اردو اکیڈمی نے سال رواں کے دوران مسودوں کی شاعت کے لئے مجموعی طور پر ایک لاکھ ۵۰ ہزار روپے کی رقم جملہ ۱۹ مسودوں کو بطور امداد دیے کا فیصلہ کیا ہے۔

منتخب مسودوں کے نام حسب ذیل ہیں

نقش کوکن

۴۳

میں نے جتنے مقالہ نگار تھے نور الحسن نور حبیب رائے اور سرنگ (نسل) بنانے کا کام ۵۰ فیصد  
 محمد رفیع انصاری اور عبدالملک یونس مالیکاؤں پر ہوا ہے۔ یہ معلومات شری بی آر گلکری چیف  
 کے مولانا محترم عبدالاسد رائے ہی نے کتاب انجینئر کوکن ریلوے شمالی رتن گری ڈویژن نے  
 کا اجراء فرمایا۔ اس موقع پر جناب حسن خلیل دی۔

صاحب کے ہاتھوں ڈاکٹر موصوف کو ایک  
 سپر سٹار اور کیئرڈرپیش کیا گیا۔ تقریب رونمائی میں ریلوے اسٹیشن کی تیسرے کام جاری ہے  
 کے بعد جناب رضوان حارث اور شبیر احمد راہی رتن گری میں پہاڑی سرنگ کی لمبائی ۵۵ کلومیٹر  
 نے حاضرین کو خطاب کیا۔ ہے اس میں سے ۲۲ کلومیٹر کام مکمل ہوا ہے  
 مولانا حبیب الرحمن نعمانی انصاری اسی طرح دو پہاڑیوں کے درمیان پل بنانے کا  
 (ایم۔ پی) نے جلسہ کی صدارت فرمائی جلسہ کام ۵۰ فیصد مکمل ہوا ہے۔

میں بیہودہ کی معروف شخصیت کے علاوہ  
 بھٹی اور مالیکاؤں سے بھی معتبر لوگوں کی فہمی  
 تعداد شریک تھی۔

**نیشنل ہائی اسکول۔ ہرنی میں عربی**  
 مارچ ۱۹۹۲ء کے ایس۔ ایس۔ سی  
 کوکن یونیورسٹی سنٹر کراچی میں

امتحان میں نیشنل ہائی اسکول۔ ہرنی کے  
 ۲۰ طلباء و طالبات نے ایک پریچر عربی  
 مراحمی کمپوزیٹ دیا ہے  
 جون ۱۹۸۶ء میں نیشنل ہائی اسکول  
 شروع کیا گیا تھا اور جون ۱۹۹۲ء سے ہندی کی  
 جگہ عربی کا مضمون شروع کیا گیا، تقریباً پورے  
 کوکھا پور ڈویژن اور خصوصاً اضلاع رتن گری  
 سندھو دنگ میں یہ واحد ہائی اسکول ہے  
 جہاں عربی مضمون پڑھایا جاتا ہے۔

**کوکن ریلوے کی تیز رفتار پیش رفت**  
 ضلع رتن گری اور سندھو دنگ میں کوکن  
 ریلوے کا کام تیز رفتاری کے ساتھ جاری ہے  
 اور تیز رفتاری کا مکمل ہوا ہے پہاڑی علاقوں میں  
 نقش کوکن



یونس اسٹیشن کے سینئر انسپکٹر بھیجے گا۔ سہیل کو کھنڈ والا، جناب یوسف ابراہانی، محترمہ نے ملا بھارگوڈ میونسپل کونسل (نظام سار) میں آئی ہے۔ نئے منتخب ڈائریکٹر ان جناب یونس نیوریک کو مبارکباد اور محترمہ اور مقررہ دیگر حضرات شریک محفل تھے۔ ایم ڈی نائیک، اور جناب حمید داؤد مٹری بطور انچارج خدمت انجام دیں گے۔

**یونس نیوریک کو مبارکباد**  
 لائبریری رتن گری کی جہت کو آپریٹو کریڈٹ سوسائٹی کے نائب صدر کے حوالہ پر حلقہ کے معروف صحافی اور سماجی خدمتگار جناب یونس نیوریک بلا مقابلہ انتخاب عمل میں آیا ہے۔ موصوف لائبریری کے معروف تاجر المرحوم موصوف سیٹھ نیوریک کے پوتے ہیں آپ کے انتخاب پر حلقہ میں مسرت کا اظہار کیا جا رہا ہے۔

**اندھیری میں عید ملن**  
 اسلامک کلچرل سوسائٹی، ورسوا اور مقامی کاؤنسلر جناب نریندر دوما کے زیرِ اہم وراپہل سہ ماہی کو زیرِ صدارت ڈاکٹر اسحاق جہان والا (صدر انجمن اسلام اہم) کی صدارت میں انجمن اسلام ہائی اسکول - یاری روڈ - ورسوا میں عید ملن کا انعقاد کیا گیا جو ایک واحد مقصد آپس میں بھائی چارگی اور فوری یکجہتی کو فروغ دینا تھا لہذا جشن میں مقامی اور بیرون تمام مذاہب کے لوگوں نے شرکت کی۔

**کون کن بنک کے مشیر**  
 دو ماہ قبل کون کن مرکنٹائل کو آپریٹو بینک لمیٹڈ کے نو منتخب ڈائریکٹر ان نے اپنی شاخوں کے لئے ایڈوائزری کمیٹیوں پر مقامی حضرات کا انتخاب کر کے بنک کی کارکردگی کو تیز کرنے کی قابلِ تحسین کوشش کی ہے۔

**کیان برانچ**  
 سال ۱۹۹۳ء کے لئے کون کن بینک کیان برانچ ایڈوائزری کمیٹی کے ممبران کا انتخاب عمل میں آیا جو دھرمی قطب الدین (چیرمین)، موصوف اطلاعات کے مطابق ڈاکٹر کرتے، نمین الدین وائٹس چیرمین، دریکو مبران جی آئی آئی کے چیرمین توڑنا سی فوڈس رشید اے سید، سہیل اسماعیل ڈون، مقررہ کے جناب شفیع سیٹھ قاضی اور ایڈووکیٹ یوسف، فقیہہ مشتاق محمد، فائزہ صدیق فضل ڈنگلر وائٹس چیرمین مقرر کئے گئے۔ جلال نظام الدین ہیں۔ کمیٹی پر جناب نریندر ناگلیکر، ڈاکٹر پرکار، نبھا سنگر، رومے جنید، ظفر اختر خان علاوہ جناب قادر مسلمان، ڈاکٹر منیر مہسکر، جناب اسس کے سہیل اسماعیل ڈون اور احمد علوان، جناب محمود کور، جناب جناب برڈی شفیع کیان اور تھانہ عثمان سیٹھ جو گئے اور خصوصی مدعوین کے کون کن بینک برانچ کے ڈائریکٹر اور انچارج طور پر جناب ابراہیم بابا قاضی، جناب لائق علی ہیں۔

نقش کون کن

۱۵

مئی ۱۹۹۳ء



# نقش نواز

ماہنامہ نقش کوکن کے خریدارین کرجن حضرات و خواتین نے کچھ مہینہ میں نقش نوازی کا ثبوت دیا ادارہ ان سبھوں کا شکریہ ادا ہے ذیل میں ان کے اسمائے گرامی درج ذیل ہیں۔

## درون ہند خریدار

|                           |             |                               |             |
|---------------------------|-------------|-------------------------------|-------------|
| جناب اقبال اے مایکھر      | وڈالا       | جناب نظیر احمد عبدالکریم کاسو | سانا کروز   |
| جناب عرفان اسماعیل ملّا   | ویسوی       | جناب عثمان یونس ادیارے        | گول بزرگ    |
| محترمہ شبانہ بانے         | ڈاکٹر روڈوڈ | عبدالواسط اے رزاق بیگ         | گودنگوٹ     |
| جناب اے ستارے قادر کرانے  | ویسوی       | ڈاکٹر منصور مستری             | واشی        |
| ماسٹر شاہماں سردار مہارگر | ویسوی       | جناب نسیم محمد قاسم فخر دار   | دہور        |
| ماسٹر نظیر خان پیل        | بانکوٹ      | جناب احمد عبدالرحیم قاسمی     | سکرلا۔ بھٹی |
| ڈاکٹر عمران روے           | بھٹی        | رحمن ملّا                     | واشی        |
| محترمہ رشیدہ قاسمی        | بائیگلہ     | اسماعیل محمد مقدم             | ویسوی کے    |

|                    |                     |                |                      |                        |                    |                           |                           |                        |                        |                        |                              |                            |                       |                             |                    |
|--------------------|---------------------|----------------|----------------------|------------------------|--------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------|
| مطلوب رمضان انصاری | محی الدین احمد ملّا | وزیر عباس ملّا | ماسٹر یوسف نسیم سنگھ | جناب صابر اسماعیل ملّا | کیپٹن محمود بجواہی | جناب اسماعیل ابراہیم ملّا | ماسٹر اعلیٰ نور علی کاسید | جناب ایم سلام ایف۔ ایم | ماسٹر سمیر علی ہونگنکر | ماسٹر منجم دستگیر ساٹھ | جناب حکیم امجد عبدالرشید سین | بے بی شبنم افند شیر گاؤنکر | ماسٹر بزرگ کمال نقیبہ | بے بی عسلاقمہ دلبر حسین بٹے | ماسٹر رشید رؤف مرے |
|--------------------|---------------------|----------------|----------------------|------------------------|--------------------|---------------------------|---------------------------|------------------------|------------------------|------------------------|------------------------------|----------------------------|-----------------------|-----------------------------|--------------------|

مئی ۱۹۷۷ء

تعطیلات میں ایل فینا اور بھٹی بند رہا گاؤ کی سیر  
ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بوٹوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولونڈ سے سیر کا لطف اٹھائیے

**گیٹ وے ایل فینا**  
**جل و اہتوک**  
**سہکاری سنتھام ریڈ**

اپولو پیٹری گیت وے آف انڈیا، بھٹی ۳۹  
فون: ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۶۳۶۲

## راجہ پور میونسپلٹی کے ذمہ دار حضرات متوجہ ہوں

امید رکھنے میں کہ تمام والدین دسر پرست اس کی اہمیت کو مد نظر رکھتے ہوئے اپنے بچے اور بچیاں کو زیادہ سے زیادہ تعداد میں اس پروگرام میں شریک کریں گے اس پروگرام کا نام تعلیم مندرجہ ذیل ہے تفصیلی معلومات کے لئے پاس پیچیں گے۔

راجہ پور۔ ضلع رتناگری میں مسلمانوں کی کافی آبادی ہے نیز اردو اسکول بھی ہیں باوجود اس کے یہاں کی سب سے پرانی راجہ پور یونٹ کے عہدیداران بہت جلد آپ کے میونسپلٹی کی فری لائبریری میں ایک بکسے اردو اخبار یا کوئی اردو رسالہ نظر نہیں آیا ہم سابق صدر راجہ پور میونسپلٹی اور یہاں کی مشہور شخصیت جناب عثمان سیٹھ جو محلے صاحب سے مؤدبانہ گفتگو کر رہے ہیں کہ آپ اس طرف بھی توجہ دیں تاکہ قوم و ملت کے لوگ اور بچے اس لائبریری سے بعض اٹھا سکیں۔

بمقام مروڑ (جنگ) بتاریخ ۱۶ مئی ۱۹۹۴  
بمقام ریوٹا (علی باغ) بتاریخ ۱۸ مئی ۱۹۹۴  
بمقام شریوردھن بتاریخ ۱۹ مئی ۱۹۹۴  
بمقام مہلہ بتاریخ ۲۸ مئی ۱۹۹۴  
بمقام گورے گاؤں (مہاڈ) تعلقہ مانگلاں بتاریخ ۳۱ مئی ۱۹۹۴  
بمقام اردو بتاریخ ۲ جون ۱۹۹۴

عبدالوہاب دھنئے جنرل سکریٹری کوکن ہاؤس ایجوکیشن یونٹ

اپیل کنندگان۔ مبین عبد اللطیف حاجی احمد عبد الحمید سوارے (جنگاؤں ڈاکس میٹنگ)

## خوشخبری برائے باشندگان کوکن شادی خواہ آبادی

کوکن ہاؤس ایجوکیشنل یونٹ کی ۱۷ اپریل ۱۹۹۴ء کی منٹنگ میں یہ طے کیا گیا ہے کہ اس سال ۱۹۹۴ء کی چھٹیوں میں کوکن کے طلباء و طالبات کے لئے اوریئل گارڈنس مختلف پیشوں سے متعلق رہنمائی کے پروگرام جاری کئے جائیں جو انہیں عملی زندگی میں مختلف پیشوں سے روشناس کرائیں گے اور ان کے اپنے مسئلے سال کے بارے میں ان کی رہنمائی کی جائے گی۔ اس نوعیت کے پروگرام ہمارے کوکن کے علاقے میں پہلی بار۔ کوکن ہاؤس ایجوکیشنل یونٹ کے زیر اہتمام منعقد کئے جا رہے ہیں ہم قوی

نقشہ کوکن کے خرمیدار جتنے یہ آپکا پیرچہ ہے

نقشہ کوکن

## پہلکار فیملی کو صمد

بانکٹ ضلع رتناگری کی نامور شخصیت حاجی محمد سید پرکار حاجی صاحب (جو ایڈوکیٹ ضلع پرکار کے والد اور تربیتے نئی ممبئی کے معروف نوجوان ڈاکٹر سرانج پرکار کے عم محترم اور نقش کوکن کے دیرینہ نقش نواز جناب نیاز پرکار کے خسر تھے ۱۹ مارچ سنہ ۱۹۹۴ء کو ممبئی جوہر کے بھارتیہ ہسپتال میں راجی عدم ہوئے دوسرے روز ان کے وطن بانکٹ میں مرحوم کو سپرد خاک کیا گیا۔

## محمد ابراہیم بیگلر کو صمد

ڈاکٹر عبد الکریم نانیک کے مہینوئے محمد ابراہیم بیگلر کے بڑے بیٹی ممتاز کے شوہر سید اقبال احمد کاچانک دہ کادورہ پڑنے سے ۲ اکتوبر ۱۹۹۳ء کو اسلام آباد میں ۵۵ سال کے عمر میں انتقال ہو گیا انکا جازہ اسلام آباد سے کوچی لایا اور اسی روز دفنایا گیا اقتدر مرحوم کو حنت الفودوس میں جگہ دے اور ان کی بیوہ اور ۲ لڑکیوں اور کام پسند مکان کو صبر جمیل عطا فرمائے۔ (د آملین) سید اقبال کا تعلق انڈیا کے شہر ناسک سے تھا پاکستان میں انہوں نے ۱۲ مارچ ۱۹۸۱ء کو کیا اور پچھلے ۳۰ سال سے نیشنل بینک میں آفیسر گرینڈ کی حیثیت سے کام کر رہے تھے۔

مئی ۱۹۹۴ء

۴۷

## انتقال بر ملاں

حسین دھنشتہ مرحوم

میں مبتلا تھے۔ قوالی میں وہ ایک خاص طرز کے موجد تھے۔ مرحوم صوفیانہ کلام گاتے ہوئے خاص انداز سے "اللہ" کا نعرہ بلند کرتے تو سامعین میں ایک جھرجھری کی سی کیفیت پیدا ہو جاتی تھی۔

سماجی کارکن جناب حسین علی صاحب دھنشتہ کا پچھلے مہینہ انتقال ہو گیا۔ مرحوم لوگوں میں تھا۔ بے حد ملتنا تھے۔

نامہ نگار ایم اے بھوشن

داؤد محمود قاضی انتقال کر گئے

مشہور صحافی اور شاعر محشر احمد نگری ۲۵ مارچ ۱۹۴۷ء کو رحلت فرما گئے۔ مرحوم کا شہر بمبئی کے کچھ مشق صحافیوں میں شمار ہوتا تھا انہیں مراٹھی، ہندی، انگریزی، گجراتی اور اردو زبانوں پر عبور حاصل تھا جس سے ان زبانوں میں وہ بڑا سلیس ترجمہ کرتے تھے۔ مرحوم کچھ دنوں تک نقش کوکن سے وابستہ رہے۔

اتیاز ناکارے کو صمد

سانحہ اترحال

دیرینہ نقش نواز جناب اتیاز ناکارے متوطن جھکاؤں رتناگری جونی لوقت ۲۰ مارچ کو دہلی کو ڈھلے علاقہ مانگاؤں ضلع رائے گڑھ میں جناب عبدالرحمن ابراہیم بندر کی اہلیہ عزیزہ بی کا طویل علالت کے بعد انتقال ہو گیا۔

(نامہ نگار اسماعیل عمر منٹل)

قوال صابری کا انتقال

مرحومین

عالمی شہرت کے حامل قوال غلام فرید صابری کا ۵ اپریل ۱۹۴۷ء کو کراچی (پاکستان) میں انتقال ہو گیا۔ ۷ سالہ غلام فرید صابری عارفہ قلب لشکری کا انتقال ہو گیا۔ شریک غم۔ قطب الدین قاضی ماہنامہ نقش کوکن

## مولانا قاسمی کا انتقال

مجاہد آزادی اور "الجمیعتہ" اخبار کے سابق منیجنگ ایڈیٹر مولانا وحید الدین قاسمی کا طویل علالت کے بعد ۱۸ اپریل ۱۹۴۷ء کو نئی دہلی میں انتقال ہو گیا۔ مدد کا لابیائی "اور دیگر کئی کتابوں کے مصنف مولانا قاسمی آل انڈیا دینی تعلیمی بورڈ کے رکن اور دارالعلوم دیوبند کے شعبہ نشر و اشاعت کے سکریٹری بھی رہے۔

اسماعیل بیگ کو صمد

جناب اسماعیل سلیمان بیگ دھچکاؤں ڈاک کی والدہ عائشہ بی د (عمر ۸۰ سال) متوطن بے گڑھ۔ رتناگری) ۸ اپریل ۱۹۴۷ء ملتان میں انتقال ہو گئی۔ مدین چرنی روڈ۔ قبرستان میں ہوئی۔

الاس بلڈرس کو صمد کے روح رواں عباس خان انجنیر کے داماد۔ یوسف فقیر پاوے کے برادر بی عبدالرشید عبدالرزاق خان دسرتنگ (عمر ۳۵ سال) متوطن علی باغ ۱۱ اپریل ۱۹۴۷ء کو ہارٹ ایکٹ سے انتقال کر گئے۔

مدین ناریل واڑی قبرستان میں ہوئی (نامہ نگار: مبین عبداللطیف صاحبی)

کرلو سکبر کا انتقال

ملک کے سرکردہ صنعتکار ایس ایل کرلو سکبر کا ۲۷ اپریل ۱۹۴۷ء کو پونہ میں انتقال ہو گیا۔ مئی ۱۹۴۷ء

## **STUDENT'S PAGE**

Know about Quran, Quran was reveled in 23 years 5 months and 16 days

1 Quran has 30 chapters, 113 surahs and 666 rukus  
2 Quran begins with sure Fateha and ends with surah Al-Nas

3 The longest surah is Al-Baqr and shortest is Al-Kausar

4 In Quran Allah addresses Our Prophet Mohammed S A W (On whom Quran was revealed)

5 1st Avath of Quran are of Surah Al-Alaq which was taught to Our Prophet Salaam at cave Hira through Jibrael (A)

6 There are 14 Avaths in Quran when Sajdah Tilawath is to be done (First comes in a ninth chapter (Parah) and last in the 30th chapter (Parah))

7 There are 7 Surahs in Quran which are on the names of Prophets of Allah

- 1 Surah Al-Younus
- 2 Surah Al-Hud
- 3 Surah Al-Ibrahim
- 4 Surah Al-Luqman
- 5 Surah Al-Yousuf
- 6 Surah Al-Nuh
- 7 Surah Al-Mohammed

8 In Quran the only name of Sahabi (Prophet Mohammed Salams Companion) is of Zaid Bin Harris (R)

9 Surah Yasin is said to be Heart of Quran and Surah Rahman is referred as brde of Quran

10 Surah Fateha is a Surah which is in praise of Allah the Al-Mighty and the prayer (Dua) in its-elf hence it is to say Ameen at the complete of recitation of Surah

11 Surah Taubah (Parah 10) to be recited without Bismillah



### **Dr A.Naik President of B.P.S.**

Dr. A Karim Naik the Consultant Psychiatrist and Cheif editor of Naqshe Kokan was Unanimously elected as the President of the Bombay Psychiatric Society for 1994-95 in the A G.M of the Society on 24-4-94 In his Presidential address he emphasised the importance of Religion with refrence to Islam in the field of Psychiatry

**WITH BEST COMPLIMENETS FROM**

**NAIK ICE & COLD STORAGE**

**NAIK SEA FOODS LTD.**

**NAIK TRAVELS**

**RATNAKAR CANNING**

**INDUSTRIES**

408, Emca House , 4th Flr 299,  
Shahid Bhagatsingh Road,  
Bombay - 400 038  
Tel off 2612774 / 2610329  
Resi 2028705 / 2027005  
Telex 11-6853 NAIK IN

# AL-QURAN COMPUTER CENTRE

4, JAGANATHAN ROAD NUNGAMBAKKAM MADRAS 600 034

IN THE NAME OF ALLAH, THE BENEFICENT AND MERCIFUL

The following Islamic Law books are available on computer database.

AL-HIDAYA  
AL-MAJALLA  
AL-MUWATTA  
AL-RISALA  
FIQH SUNNA

The above record is being updated and further information will from the other Law (FIQH) books to make the data base more comprehensive Also available on the computer database

1 Holy Quran

- a Yousuf Ali Translation
- b Pickthal Translation

2 Hadith from the following books

- a Shahih Al-Bukhari 2934 *hadiths*
- b Shahi Muslim 1415 *hadiths*
- c Al-Muwatta 879 *hadiths*
- d ABU DAWUD 2157 *hadiths*
- e Mishkath Al-Masabih 1691 *hadiths*

Any information required from the above on your interest will be made available free of cost by writing to the above mentioned address

It is hoped that computerisation of the above books will be great use to research

Scholars, Lawyers, Jurists, Ulama-e-deen, Chief Qazis, Journalists, writers and also to members of public who may like to have information for their own use

The Computerisation of above books is done by  
ISLAMIC COMPUTER CENTRE LONDON

Under the guidance of Mufti A k Barthulla, Director, Islamic Computer Centre Mufti Barkathulla is himself a computer specialist who has qualified in this field in U K Our Madras Centre is working in very close co-operation with the U K centre

The purpose of computerisation is to make easy, quick and comprehensive availability of any topic on Islam with detailed references and information about source In normal circumstances it may take weeks or months to lay hands on any information required especially for Hadith and Islamic Law (FIQH) which now can become available in few minutes by pressing the computer key

M Z CHIDA, M A , F C.,  
DIRECTOR  
AL-QURAN Computer Centre

## ON SOUTH AFRICA

This poetic dialogue was composed by Muttalib Parkar while Mr Nelson Mandela was imprisoned on Robben Island, and when the first sounds of talks between President Botha and Mr Mandela were echoing the airs of S A. The poem is an imaginary account of what I felt to be the realities existing within these two people at that time

### DIALOGUE

PW: Hellow Mr Nelson, how is it out there?  
M: It's cold, its foggy, and not very fair  
You could not see the point of the ANC  
You are punishing me in the middle of the sea  
Cape Town looks beautiful from this angle  
I am afraid your policies are still in a tangle  
The only change I see, is "ten thousand klonkies in the pool"  
Are you perhaps trying to play it cool?  
PW: Now Mr Mandela, don't be a fool  
What could be closer than bathing in the same pool?  
M: You think you can fool me with changes of that kind  
I am not stupid nor am I blind  
PW: Oh c'mon Mr Mandela, when are you going to listen to me?  
You know I have the Power to set you free  
M: I am not only looking for my freedom  
I also want you in my kingdom  
My passive resistance is met by violence  
The surge for freedom can never be in silence  
PW: Mr Mandela now you are making me angry  
M: Don't blame me its you who kept me hungry  
PW: I developed the land with hardship and power  
you think twil hand it to you in an hour?  
M: Twenty-one years in jail you call an hour  
I knows Mr Botha, you're running out of power  
Where would your development be, without my labour?  
You call yourself a Christian, but don't love thy neighbour?  
You gave me the sun (Langa), and the moon (Nyanga)  
For years you have taken me for a coon  
From Robben Island I see the Milnerton Lagoon  
It won't be long, I'll be living there soon  
PW: Listen to me, and you will have what you want,  
Just don't tell your people I am pulling a stunt

M: I am a man of principle, I cannot do that  
I must expose what's under your hat  
The Tri-cameral Parliament, white washing the fence,  
A creation of monitored attack and defence  
Twenty million people have no say I think your policy has gone astray  
We may took like coal, but we have a soul  
With God's blessing, we will reach our goal

**Mr Muttalib Parker**  
**Cape Town**

**Mr Shivaji Rao Bataokar, Directorate General of Police, Maharashtra, Mr V N Deshmukh Add Comm of Police S P Br C I D And Mr Sharief Kazi at One Social Function**



continue page form 4th -----

- 1 Atriya D/o Amir Naik married to Abdul Rauf S/o Shahbuddin A Kasu on Sunday 8th May 94 in Bombay
- 2 Raees S/o Abdul R Gafoor Malim married to Rubina D/o Azim Hasanmiya Dhakway on Sunday 24th April in Bombay
- 3 Dr Mohd Arif s/o Haji Abdul Karim Reshamwala married to Nazim D/o late Ibrahim Mohd Khatri Bhujpurwala on Sunday 24th April 1994 in Bombay

## KOKAN MEDICO-SOCIAL FORUM

### CHAIRMAN DR.HUSEIN A.THAKUR'S APPEAL

**KOKAN MEDICO-SOCIAL FORUM , PRINTING OF 2ND UPDATED EDITION OF "KOKAN MEDICAL DIRECTORY".**

First edition of Kokan medical directory was published and released by the forum in 1990. This directory contains the biodata with photographs of about 165 Kokni Muslim doctors and Paramedicos from Bombay, Bhiwandi and Kalvan from 1925-1989. At present this list has gone upto 350. We now intend to publish 2nd updated edition very soon.

This edition would also contain the names of our doctors & paramedicos in Kokan region or from anywhere in the world. All these require correct, perfect and authentic details which would help us to update and computerize these records systematically. To achieve these objectives we have already sent reply paid postal envelopes along with biodata forms to more than 300 doctors whose corresponding addresses we have already got.

In spite of our tremendous efforts many of our colleagues are still left out. We are very anxious to get their corresponding addresses list in our records so that we can be in touch with them. We therefore, earnestly request all those concerned to write to us on the following address:

To

The Gen Sec.

**Kokan Medico-Social Forum, Patel Building, Wanze Wadi, Mahim, Bombay - 400 016 OR**

**Contact us on following nos**

Dr. Hussein Thakur (463246), Dr. Qayum Mukadam (464230), Dr. Dilawar Dalvi (6317187), Dr. Shekhani (3754343), Dr. Misba Chowgule (7660179), Dr. Tarique Kazi (25355), Dr. Nisar Mukri (20540, Bhiwandi)

**MOHD ARIF G.**

***RUMI EXPORTS***

210, BOMBAY MARKET  
2ND FLR, TARDEO, BOMBAY - 400 034,  
TEL 494 31 46 / 495 35 10 / 495 35 11 FAX 493 76 37,  
TELEX : 75879 AGHA IN 495 05 17

Deputy Speaker of the Shura (Consulative) Council of the kingdom.

He worked as president of the Islamic Development Bank, looking after its growth and development since its very inception as the only Pan-Islamic development financing institution from 1975

The League was established in 1962 as a non-governmental, international Islamic organization with the main objective of coordinating Islamic work and fighting alien and subversive trends worldwide

#### TUANKU ABDUL RAHMAN ELECTED KING OF MALAYSIA

Sultan Tunanku Jaafar Tuanku Abdul Rahman diplomat and British schooled lawyer, has been elected King of Malaysia according to the traditions of the land. The appointment is for five-year term. Sultan Tuanku succeeds Sultan Aziam Shah on April 26

#### BEN ALI ELECTED PRESIDENT OF TUNISIA

Zine El Abidien Ben El Haj Hamda Ben El Haj Hasan Ben Ali has been elected President of Tunisia

#### NEW ISNA SEC. GEN.

Dr Sayyid Muhamad Syeed has been appointed secretary general of the Islamic society of north America (Isna). A co founder of Isna, Dr Syeed has been closely associated with the organisation since its beginning in 1983

#### AL-AMEEN MOVEMENT

Al-Ameen Islamic financial & Investment Corporation (India) LTD has established one more diagnostic centre and its branch at Andheri on Friday 8th April 1994 at Gomes House, S V Road Opp Post Office Andheri (W), Bombay-400058. Mr K Rehman Khan, a member of Parliament (Rajya Sabha) and Managing Director Al-Ameen Islamic Financial and Investment Corporation presided over the function and Dr Mumtaz Ahmed Khan founder of Al-Ameen Movement and honorary secretary of Al-Ameen Medical college and Al-Ameen Dental College Bijapur inaugurated the diagnostic centre and branches. Foundation included the speech, get-together and refreshed well organised by Mohammed Abdul

Naqshe Kokan

Rasheed, Regional Manager, Maharashtra Region, and Mr. Zahed Husain Baji, Branch Manager, Andheri Branch, Dr Zakir I Kazi, Mr Mehboob Shaikh, Ahmed Yermal and Dr Abdul Karim Mohd Naik

#### WANTED

B S C, B Ed, Teachers steno-typists, typists and managers having good knowledge of English and Urdu are needed for some schools & the offices. Please apply with full details. Box 9 Naqsh-e-Kokan

#### WEDDINGS

ZEENATH D/o Ahmed Jee & Govie Dockrat of South Africa married to ARSHAD S/o Salim & July Dockrat on 16th April 94 at Corundum Str

NUZHAT D/o Mohammed Sayeed Kazi Married to FAYYAZ S/o M R Deshmukh on 7th April 1994 in Jeddah, Saudi Arabia

AKILA D/o Ahmed Patni & niece of Manager of Naqshe Kokan Abdul Patni married to A RAZZAK S/o Umar Ahmed Balbale on 10th April in Bombay

Dr AYA ZALI S/o Noormohd A Altaf Fodkar married to MUMTAZ D/o Mohd A Gafoor Mukadam on 2nd April 1994 in Bombay

NADEEM S/o Syed Ahmed Qadri married to MAHFOOZAH D/o Abdus Salaam Talyani on 3rd April 1994 in Bombay

Dr Imtiyaz Son of Yusuf Ahmed Mukadam Married to Rubina D/o Aziz A Ghalte on Sunday 15th May 1994 in Usrol Tal Muvad, Raigad

#### OBITUARY

Mr Mahmood Ansari, aged 54 yrs, the editor of Hyderabad based Urdu daily 'MUNSIF' died of cancer in Riyadh on 6 4 94

Jain Muni Acharya Sushil Kumar died in Delhi on Friday 22nd April, 94. He was 68. The Acharya was the founder president of the world fellowship of religions



She has promised better performance as a mayor

### **RIDWAN HARRIS**

Ridwan Harris has been elected unanimously as the Vice-President of the Anjuman-I-Islam in the vacancy created after the death of Mustafa Fakhi. Ridwan Harris is the chairman of the central Haj Committee, Bombay. He belongs to Congress Party and has held important post as the sarpanch and Gen Secretary of Bassein Taluka, member and Gen Sec M P C C, Vice President of Thane Zilah Parishad, member of Bombay University senate & many other important and responsible posts in educational, social & political fields. He is Vice-President of Vidhya Vardhini Education Society since 1974. He is very popular and accepted leader by all parties in Thane District. He is highly respected in the muslim community. His choice as the vice president of Anjuman-I-Islam is applauded by all.

### **ALI SARDAR JAFRI**

The Poem "MERA SAFAR" of Ali Sardar Jafri Kathak by SHAVANA NARAYAN and Paintings of Serbeet Singh at FICCI Auditorium, Tanseer Marg, New Delhi on Sunday, April 3rd, 1994 at 7 p.m. you are cordially invited. Inauguration by Shri Vasant Sathe, Ustad Amjad Ali Khan presides.

### **AWAM ADOPTS THE SCHOOL**

Awami Welfare Association, Maharashtra is a social body looking after the educational, social & economical problems of the muslims in particular and others in general. Bombay Municipal Corporation has resolved to take the help of social organisations to develop the Municipal schools. Bazar Road primary Urdu school was in a bad shape and condition. AWAM adopted the school and made it as one of the best schools of B.M.C. AWAM built the airy rooms, renovated the previous rooms of the schools, provided good furniture & gave due facilities to the students & teachers. Public of Bandra is very happy to put their children to this school. Strength & standard has increased. The inaugural function was held on 19th April. Mayor of Bombay, Mrs. Samant was the chief guest. Many V.I.P. citizens of Bombay including education officer Mr. Dandavate graced the function by their presence.

Maulana Mukhtar Nandvi, the president & Mr. Mannan & Mr. Murtaza Achwa office bearers of AWAM took pains to make the function a grand success with pomp and show.

### **IDEAL SCHOOL'S ANNUAL FUNCTION**

Ideal high school CHITA CAMP-TROMBAY's Annual Function and prize Distribution ceremony was held on 18th April 1994 in the school complex. AMJAD ALI the principal gave the progress report of the School. Haroon Ali Mojawala Chairman of the society spoke and encouraged the students. Teachers and promised to help & complete the vocational projects of the School & Jr College. Mr. A. Jaffer Supariwala, A. Gani Atlaswala, Arshad Siddiqui, Dr. Khalil Memon, Adam Noor, A. Karim Tahir Shariff, Dr. Zaheer Ahmed Khan, Yusuf Zaveri & many V.I.P. of Bombay were the guests of honour. Scholarships & Prizes were given to the merit students & function with a grand get together ended successfully.

### **SAI BABA**

Marathi Film "SAI BABA" directed by Yasin S. Fatelal & Babasaheb Fatelal was inaugurated at Prabhat Talkies Pune on 31-3-94. Film is based on the teachings of Saibaba on Communal Harmony & to have full faith on 'ALLAH'. Press & Audience praised the film as it is the need of the time. Role of Saibaba is played by YASHAWANT DUTT famous Marathi theatre & Film Actor.

### **SHARJAH CRICKET 1994**

Pakistan defeated India by 39 runs to win the Australasia cup for the third time in a row in Sharjah, U.A.E. on Friday 22, April 94. Scores: Pakistan 250 for 6 wickets in 50 overs. India 211 all out in 47.4 overs.

### **DR. AHAMAD MUHAMMAD ALI ELECTED NEW M.S.W.L. SEC. GEN.**

Dr. Ahamad Muhammad Ali has been elected as the Secretary General of Muslim World League. Dr. Ali was formerly the president of Islamic Development Bank (IDB). Dr. Ahamad Muhammad Ali succeeded Dr. Abdullah Omar Nasseef as the secretary General of the League who was recently appointed as the

characteristics are described in combination - Mercy and ilm (the Awareness) thus proving the deep understanding that human beings to the best of their ability must not misuse their knowledge in cruel, unmerciful ways

The modern usage of the words tarbiyah and talim have come to overlap in a sense while, at the same time, they have lost their spiritual meanings and gained new secular ones. Hans wehr defines tarbiyah, with relationship to people, as education, upbringing, teaching, instruction, pedagogy, and talim as information, advice, instruction, direction, teaching, training, schooling, education, apprenticeship and finally - talim as pedagogy

Thus, if the mother is to understand her role as a muslim in educating her children, she may find it necessary to re-educate herself in her religion, beginning with the clarification that education is not just something that is done in schools but rather it is a joint effort, a process from birth to adulthood that provides the child with knowledge, awareness and perception, a knowledge which is spiritually uplifting, which is based on strong faith and which must be used wisely and mercifully

### NEWS & HAPPENINGS

"My worship and my sacrifice and  
my living and my dying are for  
Allah, Lord of the Worlds."  
(Sura 6 Ayath 163)

**BASHIR MOOSA PATEL**

MEMBER OF MAHARASHTRA  
LEGISLATIVE ASSEMBLY  
77/79 L M MERCHANT ROAD,

BOMBAY - 400 009  
TEL OFFICE 371 00 68  
RESID 371 90 43



**Naqshe Kokan**

### REHMANI FOUNDATION

Rehmani foundation has adopted one science room in Petit Municipal Urdu Primary School at Bandra. Necessary instruments apparatus and furniture are provided to encourage the scientific activities among the young students. Inauguration function was held in the school hall on Tuesday 19/4/94. Educational officer Mr Dandavate inaugurated the Science Hall & Presided over the function. School children gave the best programmes of songs, dramas & speeches. Officers Head mistress & the teachers took trouble to make function a grand success. Dandavate congratulated the officers, teachers & the students on keeping Petit School in 'A' grade. He said that Petit Primary School is one of the best schools of the corporation. He gave the information of how to assist the schools by the private trusts & organisation for the better education. He appreciated and thanked Rehmani Foundation for adopting the science hall & advised others to follow it. Dr A. Karim Naik the managing trustee of the Rehmani Trust was the chief guest of the function. In his speech Dr A. Karim Naik emphasised the importance of the primary education. Especially in this advanced world of science & technology children should be encouraged and motivated for the scientific approach in education. It's a must for the progress & the personality of the child. Function ended with a happy note of satisfaction and hope. Head mistress Mrs Tahera Shaikh took more pains to make the function successful.

### CONGRATS TO TARIQUE KAZI

Dr Tanque Kazi, MBBS a famous and busy medical practitioner of Kalyan was elected as the director of IMA Branch, Kalyan. He is the president of Kalyan Medical club & takes keen interest in medico-social activities.

### MRS NIRMALA SAMANT, MAYOR OF BOM

Mrs NIRMALA SAMANT the congress candidate has been elected as the MAYOR OF BOMBAY. She was elected as the corporator from Bandra with a thumping majority. She is 2nd woman mayor after a gap of 27 years. Mrs Samant is a good speaker, an advocate and linguist and has a dynamic personality.

**Farouk  
Sodagar  
Darvesh  
&  
Co.**

*Timber Merchants*  
**Importers & Exporters**

**"Associate House"**  
85A Victoria Road, Mustafa Bazaar,  
Bombay - 400 010 (INDIA)  
TEL 371 77 77 - 372 64 38

**NAQSHE KOKAN**  
*English Supplement*

|                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| Editor             | Dr Abdul Karim Naik          |
| Associate Editor   | Capt F M Mistry              |
| Sub-Editor         | I Patni, H Pathan (Advocate) |
| Consultant Editors | A kays, Dr S I Kadri         |
| Manager            | Mubin Maniyar                |

**OUR HONOURARY REPRESENTATIVES**

|              |                     |
|--------------|---------------------|
| BAHRAIN      | A RAZZAK SARDAR     |
| DUBAI        | SIDDIKA U KHERATKAR |
| PAKISTAN     | Y BOMBAYWALA        |
|              | KAMRUDDIN KAZI      |
| DOHA QATAR   | HASAN A.K CHOUGLE   |
| EAST AFRICA  | SHAIKH ISMAIL       |
|              | SAHIR SHIWI         |
| SOUTH AFRICA | HASSAN SYED         |
|              | A R OSMAN           |
| TANZANIA     | MUKHTAR MURUDKAR    |

**WONDERFLOORING**

**M. H. THOKAN**  
Chairman

24, Weestm Boulevard, City West 2092  
Johannesburg, South Africa  
P O Box 42004  
Fordsburg 2033  
Tel (011) 833-6780  
Fax 836-4450

Naqshe Kokan

**EDITORIAL**

**ROLE OF MUSLIM MOTHER IN EDUCATION**

The woman in Islam, like most other women, has various capabilities and responsibilities. To the Muslim woman, however, her responsibilities are of prime importance as she lives her worldly life in anticipation of the reward to come - that of paradise.

Thus, she looks to her religion for guidance about how she can best divide her time and energy, and upon doing so, it becomes obvious that certain activities are not desirable, others are permissible but not essential, while some are of maximum importance to her goal, one of which is the dutiful concern for her children.

She also sees that she must be firm in her outlook, regardless of the fleeting trends of a pragmatic world. In this respect, there are three basic factors to consider in relationship to the muslim mother's role in the education of her children today.

The first is an understanding of what is meant by "education". The second point is what the mother should do to fulfill her role as educator, and the final point is how contemporary life affects the Muslim woman and her responsibilities towards her children.

In the traditional understanding of talim, the root 'ilm means knowledge, awareness and perception. According to lisan al-Arab in the discussion of 'allamahu al-bayan, it is this "knowledge, awareness, perception" which Allah has given man that distinguishes man from beast.

Therefore, 'ilm, in its Islamic ambience implies something uplifting, not just an awareness of sensual perceptions or even a gathering of useless or detrimental information. The Quranic lexicon, *Mujam Al-Mufahras Li Alfaz Quran Al-Karim*, further indicates the Quranic meaning of ilm.

In Surah Ar-Rum (30:56), 'ilm is combined with iman (faith), and who is better than parents to instill in a child knowledge that comes from faith, especially the mother-by example-as she is more likely to be physically present with the child more hours of the day. Also, in the surahs that mention accounts of the Prophets 'ilm is combined with "wisdom" e.g., Surah Al-Qasas (28:14) which is a reference to the Prophet Musa. Highest form of ilm for human beings is, and a model to strive towards, i.e., knowledge which is used wisely.

Then, in Surah Al-Mumin (40:7), two of Allah's

اشاعت کا ۳۰ سال

# نقش کوکن بمبئی

رکن انڈین لیگ کوئٹہ نوز پیرسن ایسوسی ایشن

جون ۶۹۲

شمارہ ۶

جلد نمبر ۳۲

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک  
معاون مدیر: فقیر محمد مستری / مبارک کاپڑی

اعزازی نمائندے

|                                  |                            |
|----------------------------------|----------------------------|
| ابراہیم بغدادی (انجینئر)         | شیخ اسماعیل (ایٹ انٹریج)   |
| سید حسن (سائنس دان)              | ابراہیم وانگٹھ (سعودی عرب) |
| اقبال کاپڑی (مدیر کیرئیر (دوبئی) | حسن عبدالغنی (دوبئی)       |
| قرالدین قاضی (پاکستان)           | فرمان علی پانگلر (ایٹالوی) |
| عبدالرزاق سوار (بحرین)           | عزتار مروڈ کر (درا اسلام)  |

زیناری، آئی وائی سولر عبدالجبار والی بھاکر نیلمی، محمود حسن قاضی

کلیت، نقش کوکن بمبئی ٹرسٹ (رجسٹرڈ جبر 3006 E)

درون ہند سالانہ، سالانہ پے سو دیگر مالک مافیضین کوکن

خلیجی مالک تین سو روپے

خط و کتابت اور ترسیل نہ کا پتہ، نقش کوکن ۴۲۲۷ نو انگریز ڈاک ہاؤس  
ریلوے اسٹیشن، بمبئی نمبر ۳۰۰۰۱۰

مقام طباعت، ایلور واپرٹرزز بائیکل بمبئی

پرنٹرز: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

تمام تنازعہ امور میں حق ساقبت صرف ملا تہائے بمبئی کو ہوگا۔

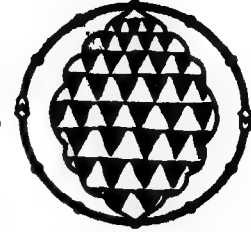
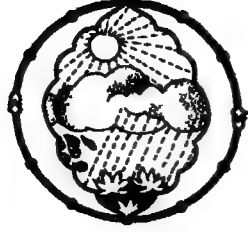
تاریخ اشاعت: یکم

مقام: حافظ لایہ احمد، جاوید پور

## اسے ملاحظہ حقوش

- |    |                                 |                            |
|----|---------------------------------|----------------------------|
| ۳  | حرا کی گود کا کود نور میرا      | محمد عید علی ٹوکر          |
| ۷  | اردو معاشرہ میں تعلیمی پسماندگی | عبدالرحیم نشتر             |
| ۱۱ | پوری بچپن میں                   | مہر سلاتی                  |
|    | غزلیں                           | تین انصاری، عثمان غنی عادل |
| ۱۳ | عمود حسن قاضی، عارف رائے بریلوی |                            |
| ۱۵ | ساتی توڑیلوی کوکن کا شاعر       | ڈاکٹر حامد اشدرندی         |
| ۱۹ | ڈاکٹر ملہ میلاد سیلیوا          |                            |
| ۲۳ | روبرو                           | جاوید دروے                 |
| ۲۵ | نصاب                            | ابراہیم بغدادی             |
| ۲۷ | کوکن کی تفریح گاہیں             | پرہیز کرکاسیکر             |
| ۳۰ | میچ مشورہ                       | ابو عمارہ                  |
| ۳۱ | رشتہ                            | قاضی نواز احمد             |
| ۳۲ | خوابِ سحر                       | شرف کمالی                  |
| ۳۳ | اخبار وادکار                    | مرتبہ نے بن صا             |





قرآن خوانی... ان سب سے  
یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم آتا ہے، دوسرا  
جاتا ہے، بہاراں، گرما، خزاں  
سرماء، بہار، ان سب سے یادیں  
جُڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقرعید  
محرم، شبِ برات، میلاد النبی  
ماورِ رمضان... ان سب سے  
یادیں جُڑی ہوتی ہیں اور

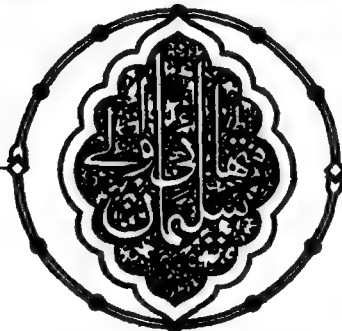
انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دور آتے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی۔ خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں۔  
شادی، بیاہ، عقیقہ، ختنہ،  
جسم اللہ، ختم قرآن، امتحان  
میں کامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد،  
حج و زیارت... ان سب سے  
یادیں جُڑی ہوتی ہیں۔  
اور ہر یاد کے ساتھ کسی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، چہلم، فاتحہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پر آ جاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد جُڑی ہوتی  
ہے۔ اسی لئے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔  
سلیمان مٹھائی والے ہر قسم  
ہمہ آصناف، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

آئیے، اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی نوش جان  
فرمائیے۔

جب کبھی  
مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے

سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

شاہنشاہ کے شاہان شاہان شاہان شاہان شاہان شاہان

مسجد مسجد

۱۴۱۱ھ بمطابق ۲۰۰۳ء

۲۰۰۳ء

چوتھی قسط



# حرا کی گود کا کوہ نور ہیرا

حرامشاہدہ گاہ HIRA OBSERVATORY.

از۔ محمد سعید علی ٹوکر۔ دوبئی

نہاتا ہے کون ہے جو ایسی جان یوا شہرت کی گرمی میں اپنے اہل و عیال کو ساتھ لئے ہوئے یا نہا گرمی سے بچنے کے لئے حرامشاہدہ گاہ کو سر کرے گا؟ اب سوال پیدا ہوتا ہے کہ واٹ صاحب نے ایسا کیوں لکھا؟ اس کی وجہ یہ ہے کہ

جب سے اسلام کی تسخیر ہوئی اور خاندانِ نبویؐ نے تب سے اب تک سرکشی اور طغیان کی آمد یہاں اسے بھانے کے لئے ہجوم بن کر گولے کے سے عفرتی خوش و خوش کے ساتھ چاروں سمت سے پورس کرنے لگی ہیں۔ مستبد قوتوں کے اثر و زہنگ سطح آب سے ابھر اُبھر کر سفینۂ اسلام پر کاری ضربیں لگاتے ہیں۔ کوشاں ہیں۔ صلیبی جنگوں کا گھٹست خوردہ کلیسیائی مایوس سانس منتظرانہ جذبات سے ہمہ تن شعلہ زن ہے۔ ایسی ہی جوش و خروش اپنی پوری قوتوں کے ساتھ میدان میں اتر آئی ہیں۔ ان حالات میں بھی اسلام کی حقانیت کی لہروں کی وسعت ساحل فراموش ہوتی چلی جاتی دیکھ کر عیسائیوں کو تذبذب میں مبتلا کرنے کے لئے واٹ صاحب اپنی اس طرح کی تحریر سے انہیں یہ تاثر دینا چاہتے ہیں کہ اصل میں محمدؐ پر دغویاں نہ کوئی آسمانی آیا ہی نہیں۔ لگتا ہے واٹ صاحب کا یہ ہی مذہبِ نجات ان کے قبول حق کی راہ میں عنایت گیر رہا۔ دوسری وجہ بھی ہو سکتی ہے کہ

CRISTIAN THOUGHT

ایک ایسا مسلک ہے جس نے انسان کو اسلام اور رسولِ اسلام کو تسلیم کرنے سے ہمیشہ باز رکھا ہے۔ یہ عقیدہ ایسی ہی ہے جو امت کے سچے دین کے خلاف بغض و عناد کی کدوئیں میں لئے دماغ میں مخالفت

جون سنہ ۱۹۷۰ء

حرا کی گود کا کوہ نور میرا کی سیرت طیبہ اور آپؐ پر دین اسلام کی تکمیل کا اعتراف ایک یورپی مفکر جناب منٹگمری واٹ نے ان الفاظ میں کیا ہے۔

”اسلام دھرتی پر ایک عظیم دین ہے اور اس کی وجہ یہ ہے کہ محمدؐ جیسے عظیم پیغمبر اس کے بانی ہیں۔ لیکن انوس اس بات کا کہ جناب منٹگمری واٹ آپؐ کو ایک عظیم پیغمبر تسلیم کرتے اور آپؐ پر افتخار کا پیغام آیا ہی نہیں یہ تاثر بھی دینا والوں کو دینا چاہتے ہیں۔ چنانچہ وہ رقم طراز ہیں کہ

”محمدؐ کا مکہ کے فواح میں واقع حرا کے پہاڑ پر اپنے اہل و عیال کے ساتھ یاران کے بغیر جانا ممکن ہے کیونکہ جو لوگ طائف (حجاز کا ایک سرد مقام) نہیں جاسکتے ہوں گے ان کا ناگوار موسم میں مکہ کی شدید گرمی سے بچنے کے لئے یہ ایک طریقہ ہو سکتا ہے

BOOK - MOHAMMED AT MECCA  
BY Montgomery Watt.

واٹ صاحب کی اس طرح کی تحریر پر یہ کہ زندہ خاک کو یہ خیال آیا کہ ان کے جتنے بڑے بھوت دنیا میں آج تک کسی نے نہیں بولا۔ اسے کہتے ہیں ”ایمان مجھے سمجھنے سے تو رو کے بے مجھے کفر“ دینا جانتی ہے کہ فاران کا پہاڑ جس پر خاتمہ واقع ہے، سطح سمندر سے ۷۵۰ میٹر کی بلندی پر ہے جولائی اور اگست ماہ کی عرب صحرائوں کی چلچلائی دھوپ، بجلی کی طرح جلتی ہوئی ریت اور انگاروں کی طرح شعلہ زن وہاں کے کنگر اور تھڑے ایسے میں فاران کے چٹانی پہاڑ کے تصور سے ہی کا شاد چشم سمت

لغشی کوکن

اور نفاصمت کے ہزاروں منصوبے باندھے ہوئے ہے معرکہ  
حن دہاٹل میں طاغوتی قوتوں کی مخالفت کی تفصیل بڑی  
طویل میں تو لکھ دیب و تنقیص نیز تفحیک واستہزاء کی فہرست  
بھی بہت بسی۔ اس لئے اب اللہ تعالیٰ کی آیتوں کو ہی اس  
نبوت میں پیش کرنا بہتر ہوگا جو اٹ صاحب جیسے ذہن رکھنے  
والے لوگوں کے عناد کو بے نقاب کرتی ہیں۔

مَا يَوْذُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَلَا الَّذِينَ  
أَنْ يَنْزِلَ عَلَيْكُمْ مِنْ خَيْرٍ مِنْ رَبِّكُمْ

اے محمد! اہل کتاب (یہودیوں اور عیسائیوں)  
میں سے جن لوگوں نے کفر کیا ہے اور مشرکین (بھی) نہیں چاہتے  
کہ آپ کے پروردگار کی جانب سے آپ پر خیر و برکت (وہی)  
نازل ہو۔ (سورۃ البقرہ آیت ۹۷)  
بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ (سورۃ ص آیت ۲)  
اے محمد! بات دراصل یہ ہے کہ کافر اپنی بھونی عزت  
اور اپنی ہدایت کی وجہ سے ابا کرتے ہیں۔

اس سے کون انکار کر سکتا ہے کہ محمدؐ حرا کی گود میں تلاش  
حق میں پریشان اور سرگرداں حال میں تو گئے مگر واپس  
آئے تو اپنے ساتھ انسانوں کے لئے گنجینہ ہدایت لے آئے اس  
کا اقرار خود اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے یوں کیا ہے  
وَوَجَدَكَ ضَالًّا فَهَدَىٰ (سورۃ الفتح آیت ۵)  
(اے محمد! ہم نے آپ کو ضلالت میں سرگرداں  
پایا تو) ہدایت عطا کی (آپ پر وحی نازل فرمائی)

یہی وجہ ہے کہ حرا کا نام سننے ہی ایک مومن کا قلب  
منور اور نگاہ روشن ہو جاتی ہے حرا کا نام سننے ہی اُسے  
آن تصور میں کوثر و تسنیم کے جلوے دکھائی دینے لگتے ہیں  
حرا کا ذکر اس کے لئے ٹھنڈی ہوا کے جھونکے ثابت ہوتے ہیں  
یقیناً ایک مومن کے لئے حرا کا ہر سنگ ریزہ جلوہ فردش  
صد طور اور ہر ذرہ آئینہ نمائے نزار آئینہ ہے۔ کوہ طور پر موسیٰ  
ایک ہی تجلی سے بے خود ہو گئے مگر کوہ فاران پر حرا کی گود میں  
محمدؐ نے اپنی نظر ہی تجلی بنائی۔ یہ حرا کی گود ہی کی تاثیر ہے کہ

نفس کو کن

حرا کی گود میں ایک پیغمبر کے فائز انعام ایمان کا مقام ثابت ہو جب  
کہ دشمن جذبہ ہی فت کے فاصلہ پر موجود ہوتے ہوئے وہ اپنے  
دوست کو تسلل دے رہا ہے کہ لا تحزن ان اللہ معنا مختصر  
کہ حرا کا وجود ہر مومن کے لئے وجہ تباہی قلب و نظر ہے یہ واٹ  
صاحب اور نمک امیر مسلم لوگوں کو دھیان میں رکھنا چاہئے  
قرآن میں حور و قدوس سے یہ بصیرت مل جاتی ہے کہ ۷۲ سال  
کی مدت میں نزول شدہ قرآن پاک کئی آیتیں دراصل حرا کی گود  
میں محمدؐ کے قلب و دماغ میں ابھرنے والے احساسات و مشاہدات  
تصورات، رجحانات اور سوالات کا جوابات ہی تو ہیں مثلاً  
جب آپؐ نے سوچا کہ یہ زمین و آسمان کیسے بنے ہیں؟ تو جواب  
ملا۔ یہ آسمان (کائنات) جو تم دیکھ رہے ہو بن جلنے سے پہلے  
(صرف) دھواں تھا (سورۃ جم سجدہ آیت ۱۱) یا مثلاً آپؐ نے  
سوچا کہ تمام کائنات اوپر کہاں فٹ ہے؟ تو جواب ملا یہ تمام  
تم (یہاں، اتارے، اکٹھا نہیں، سورج، چاند) فضا میں  
تیر رہے ہیں (سورۃ یسین آیت ۴۰) یا مثلاً آپؐ نے سوچا کہ ان  
زندہ گاڑی جانے والی بے تصور لڑکیوں کا کیا ہوگا؟ جواب ملا  
ہم زندہ گاڑی ہوئی لڑکیوں سے پوچھیں گے بناؤ نہرا کیا تصور تھا کہ  
تم گاڑی دی گئی؟ (سورۃ کوہر آیت ۵، ۶) وفس ہذا میر آیت  
کسی نہ کسی تصور میں اٹھنے والے سوال کا جواب ہے۔ دنیا کا ایک  
عظیم انسان، ایک عظیم پیغمبر جس کے دل میں سارے انسانوں کا  
درد، جس کے قلب میں انسان کی بھلائی کے لئے بھرپور محو ہو  
تو یہ عقل اور عدل دونوں کا تقاضا ہے کہ عالم ممکنات عمیقاً سمجھو  
سے اپنے سینے کھول دے اور تقویم حیات کے تمام اسرار اس پر  
واشگاف کرے۔

اس وقت دنیا کی سب سے بڑی مشاہدہ گاہ

(۱) امریکہ میں NASA ہے۔

NASA مشاہدہ گاہ سے اب تک ۲۵ لاکھ کہکشاؤں کا مشاہدہ  
کیا گیا ہے کائنات کی ہر کہکشاؤں میں تقریباً ۳ مارب سورج محو فرام  
ہیں۔ یہاں، اتارے الگ۔ NASA سے مشاہدہ کی گئی  
اللہ کی یہ دنیا کائنات کا ایک بہت ہی چھوٹا سا حصہ ہے مگر حرا  
جون سنہ ۶



نہیں ہوتی۔ باطل جن کے سامنے ٹک ہی نہیں سکتا وارث  
صاحب کے لئے اس میں اب رب و لشکر کی قلمی کوئی  
گنجائش ہی باقی نہیں رہتی۔ (جاری)

تعطیلات میں ایل فینا اور می بی جیڈر گاؤ کی سیر  
ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بوٹوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

**گیٹ وے ایل فینا**  
**جل و اہتوک**  
**سہکاری سنسٹھام ریڈ**

اپولو پیڈ گیٹ وے آف انڈیا، ممبئی ۴۰۰ ۰۳۸  
فون: ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۶۳۶۲

NAIK ICE & COLD STORAGE

NAIK SEA FOODS LTD.

NAIK TRAVELS

RATNAKAR CANNING

INDUSTRIES

408, Emca House, 4th Flr 299,

Shahid Bhagatsingh Road

Bombay - 400 038

Tel off 2612774 / 2610329

Resi 2028705 / 2027005

Telex 11-6853 NAIK IN

(HIRA) مشاہدہ گاہ کی عظمت ہی کچھ اور ہے۔ حرا کی گود  
سے محمد نے اکیلے نے خود کی چشم اطہر سے پوری کائنات کا مشاہدہ  
کیا۔ صحن مشاہدہ ہی نہیں کیا بلکہ کائنات کے پرے سر لاکھاں  
تک اپنی رسائی کر کے دنیا کے ایک عظیم غلابا بھی ثابت ہوئے  
کائنات کی یہ تمام گونا گوناویاں اور تو قلمو نیاں اس دلت دیکھے قطعی  
محبوب کا پر نور حال ہے اس کا انکشاف بھی حرا کی گود کے  
کوہ نور پر آنے ہی کیا ہے من تمام وجوہات سے اور حرا کی عظمت  
کو پیش نظر رکھے ہوئے ذرہ خاک کو یہ پیشین گوئی کرنے کی مخلصانہ  
جرات میں کوئی پاک نہیں کہ جب یورپ اسلام قبول کرے گا  
تو قاران کے پہاڑ پر جبل نور سے جس نور تک کی پوری ارض  
مقدس پر پوری دنیا کی سب سے عظیم عمارت ہوگی جس کا  
مقدس نام "حرامشاہہ گاہ" - HIRA OBSERVATORY  
ہوگا اور جہاں سے پوری کائنات (ارض و سموات)  
کے رموز کا انکشاف کرنے کے لئے سرور کے جدید ترین راکٹ  
غلامیں (جس کا) مومن غلابا زائر میں گئے جس کا مرکزی کنٹرول  
حرام میں ہوگا۔ اس دوسری پوری دنیا حرا کے دامن انوار سے  
روشن ہوگی اور انسانیت فضا کے عالم کی بھانک تارکیوں  
میں تابانی سحر کے درخشندہ مناظر کا مشاہدہ کرے گی انشاء اللہ  
یہاں ذرہ خاک واٹ صاحب کی حیرت کے لئے  
یورپ کے ایک مفکر کے خیالات درج کر رہا ہے جس میں  
اس نے حرا کے پیغام کی نشاندہی کی ہے اور جو واٹ صاحب کا  
جہاں مذہب ہے۔

"اس وقت نوع انسانی خشک نیستاں کی طرح ایک  
شرارہ کی انتظار میں تھی وہ بجلی کا شیرازہ اس بطل حلیل کے ہیکہ  
میں آسمان سے آیا اور تمام نوع انسانی کو شعلہ صفت جایا۔"

Book - Heroes and Hero worship  
Page 66 by Thomas Carlyle

حرا کا مقام اور اس کی عظمت کا یوں انکشاف ہونے  
کے بعد اب واٹ صاحب کو معلوم ہونا چاہئے کہ جن کے سامنے  
باطلانہ رو بہا بازی محض بھبکی ہوتی ہے اس کی اصلیت کچھ



44-38861-1000

فون سے نمکبر ۴۶۴-۶۶۳/۶۶۲ (۶۶۱) ۴۲۹۲۵۳۲

# اردو مع کا شریکے میں تعلیمی پس ماندگی کے اسباب



عبدالحکیم نشتر  
سادری مادھیانک۔ ودیامندر  
امیت۔ رائیٹنگ ٹیبلٹ۔

ریاستوں کی لسانی تقسیم مل میں آئی تو وہ کسی بھی صوبے کی زبان قرار  
نہ پائی۔ دوسرا دار اس سے تعلیم پہلو پر سہ لسانی فارمولے کی  
غرض کاری سے کیا گیا جس کے نتیجے میں شمالی اور مشرقی ہند کی وہ  
ریاستیں جہاں اردو پہلی بھولی اور پرانے جڑیں اس کے لیے  
دیار عزیز ہو گئے اور بیاری اردو جہاں بیکسی لادہ مسافر جہاں کی  
جوانپن کی وطن میں اپنی کی طرح بھٹکتا ہے۔

۱۔ اقلیتوں کی بہبود پارے آئین کی ایک ملہ خصوصیت  
ہے جس سے بنیادی حقوق کے تحت اقلیتوں کے حقوق اور مفادات  
کا تحفظ ہوتا ہے۔ آئین کی دفعہ ۲۷ اور ۲۸ کے تحت ملک کے  
سیکولر کردار کے تحفظ کا اہتمام کیا گیا ہے جبکہ دفعہ ۲۹ اور ۳۰  
کے تحت کسی بھی مذہبی یا لسانی اقلیت کی زبان، رسم الخط یا ثقافت  
کے تحفظ کے حق کی ضمانت دی گئی ہے۔

لیکن سب جانتے ہیں کہ اردو معاشرہ، زبان، رسم الخط  
اور ثقافت کے حق تحفظ کی ضمانت سے محروم کر دیا گیا ہے۔ گذشتہ  
۳۰ برسوں میں کانگریس حکومتوں نے اردو کو محض کھلونے  
تھانے اور دوٹ بٹورنے کی غرض سے مراعات کا اعلان  
اور خوش ناو عددوں کی جھار سجاتی رہی یہ کسی مقرر طریقے سے کہ جن  
ریاستوں میں اردو جوان بولی اپنی ریاستوں میں اردو ذریعہ  
تعلیم کو تدریج ختم کر دیا گیا اور آج اتر پردیش جہاں ریاست  
میں اردو ذریعہ تعلیم کا ایک بھی برائے ریاست کی اسکول  
موجود نہیں ہے حتیٰ کہ آسٹم یونیورسٹی کا شہر علی گڑھ بھی اردو  
ذریعہ تعلیم کی درس گاہوں سے محروم ہے۔ پوری ریاست  
میں اردو محض ایک مضمون کی حیثیت سے پڑھائی جاتی ہے۔

صبح آزادی کے نمودار ہوئے ہی ہندوستانی مسلمانوں کا ستارہ عروج  
غروب ہو گیا۔ وہ قوم ایک مدت تک اس ملک کی حکمران بن رہی جس  
کے زمانہ عروج میں تعلیم و تربیت، تہذیب و تمدن، علم و ہنر اور مختلف  
انوں کمال و فن کو رفیتیں اور عظمتیں نصیب ہوئیں جس قوم کے حکمرانوں  
نے اپنی رعایا کے ساتھ انصاف اور رفا داری کا سلوک کیا اور ہر  
ایک فرد کے لیے بلایا نامدہب و ملت آزادی کے ساتھ جینے اور  
ترقی کرنے کی راہیں پیدا کیں جس نے اتحاد و اتفاق کا نور بکھیرا  
اور جو ہمیشہ خلوص و محبت اور اخوت و ہمدردی کی راہ پر گامزن رہا  
جنھوں نے ہر ایک علم و فن اور زبان و مذہب کو پوری پوری طرح  
پھلنے پھولنے میں اعانت کی۔ ۱۵ اگست، ۱۹۴۷ء کے حیطہ شہاد  
میں آستہ ہی خوب خشک کی طرح جلادے گئے۔ جس آزادی  
کا روشن الاؤ آزادی کے چھیا لیس برس گزر گئے مگر بھی مسلمانوں  
کو ایندھن کی طرح نکل رہا ہے اور تپہ نہیں یہ لکڑیاں کب تک  
یونہی سلکتی رہیں گی۔

سب سے پہلے اس کی مادری زبان اردو پر حملہ کیا  
گیا کہ یہی زبان سارے ملک میں رابطے کی زبان تھی اور تحریک  
آزادی میں اس نے زبردست غازیانہ کردار ادا کیا تھا اور  
بے مثال قربانیوں سے غروب حریت کے رخ زیا کو پرکشش  
تب و تاب عطا کی تھی وہ اردو جو آزادی سے قبل برطانوی  
آقاؤں کے عہد حکومت میں بھی سرکاری زبان کے منصب پر  
ناتر تھی اسے آزادی وطن کے ساتھ ہی تاج و تخت سے اتار دیا گیا  
گیا اور اس پر تقسیم وطن کا ہتھان باندھ کر موجب منظر اظہار کیا گیا  
چنانچہ پیماری اردو پر پہلا عتاب تو یہ نازل ہوا کہ ۱۹۵۶ء میں

نقشہ کوئی

کم و بیش یہی صورت حال مدھیہ پردیش، بہار اور پنجاب کی ہے شمال اور مغربی بھارت میں اردو کی زبان حالی اور تعلیم کی پاماندگی میں جہاں سیاسی حوالہ اور سائنسی و مذہبی تعصبات کا رنگ رہے وہیں مسلمانوں کی بے خبری، اقتصادی بد حالی، معاشرتی، فکری کم آگئی احساس وطن کی سردہری اور فسادات کا تو اثر بھی اہم اسباب رہے ہیں اور اب تو یوں لگتا ہے کہ فسادات گویا مسلمانوں کا مقدر بن گئے ہیں، یہ بپا ہوتے رہیں گے اور معاشرہ تباہ و تاراج ہوتا رہے گا اور اقتصادی و معاشرتی بد حالی نیز بغیر یقینی مستقبل کا خون دہراں انھیں سنبھلنے نہ دے گا۔ حالانکہ ایسے سنگین حالات میں بھی مسلمانوں کے قومیذلت اور پستی و تنزل سے بچنے کا کوششہ تعلیم کے ذریعہ ممکن ہے۔

بد قسمتی سے ملک کی مسلم اقلیت یا اردو معاشرے نے یہ سمجھ لیا ہے کہ وہ اس ملک میں آزادانہ فضا میں سرسبز و شاواں نہیں ہو سکتے اس لئے ان میں ایک طرح کا احساس کمتری پیدا ہو گیا جس نے انھیں زندگی کے ہر محاذ پر بھیجے وکیل دیا ہے حالانکہ وہ تعلیم کے ذریعہ ہر محاذ پر سرخرو ہو سکتے ہیں۔

اس وقت ایک اندازے کے مطابق مسلمانوں کی تعداد تقریباً ۲۰ کروڑ ہے جن میں ناخواندہ افراد کی تعداد بشکل ۴۰ فیصد ہوگی۔ حالانکہ مسلمانوں کو ان کے دین مبین اور نبی برحق کی واضح تاکید ہے کہ علم حاصل کرنا ہر جوابے چین کا سفر کیوں نہ کرنا پڑے اور یہ کہ علم کا حاصل کرنا ہر مسلمان مرد و عورت پر فرض ہے قرآن و احادیث میں بھی علم کی فضیلت اور ترغیب ملتی ہے اسی علم کی بدولت انسان خلیفۃ الارض کے منصب پر فائز ہوا اور علم کی بدولت مسلمانوں نے یورپ و ایشیاء بادشاہی کی گرجا آج یہ بادشاہ زادے علم سے دور ہو کر ہر شعبہ حیات میں خوار ہیں۔ گویا دین سے دوری اور دین سے بیزاری نے انھیں دینا سے بھی دور اور نامراد کر دیا ہے۔ دین بیزاری کے علاوہ فکری اور معاشرتی پس ماندگی نے بھی اردو معاشرے میں ناخواندگی کی شرح کو بڑھا دیا ہے۔

اگر خیری ذریعہ تعلیم کے رجحان نے بھی اردو معاشرے

نقش کو کن

کو تعلیمی پس ماندگی کی طرف دھکیل رکھا ہے ہمارے سماج کے کھاتے پینے گھرائے اور سول ایروں میں رہنے والے لازم پیشہ یا صنعت و حرفت اور تجارت پیشہ افراد نے یہ سمجھ لیا ہے کہ اردو ذریعہ تعلیم بے کار محض ہے اس سے نہ روزگار و معاش کی کوئی ضمانت ہے اور نہ ہی اردو مدارس کے فارغ التحصیل میرٹ و کردار کا کوئی مثالی نمونہ پیش کرتے ہیں معیار تعلیم کی سال بہ سال گراؤ، انتظامیہ اور اساتذہ کی آپسی چپقلش، نااہلی و ذالاق و فکری پاماندگی کا بذریعہ رنوج و رشوت کے مقرر اور اساتذہ کی غریب بندیاں، یوشن کی دوبارہ شاندار رزلٹ بنانے کی دوند و دوپ اور غیر اطمینان بخش اسکول عمارتیں وغیرہ چند ایسے اہم ترین عواقب ہیں جن کے باعث اردو معاشرے کا طبقہ اعلیٰ اردو تعلیم اور اردو خوانی دونوں کو خیر باد کہتا جا رہا ہے۔ دسویں اور بارہویں کے بورڈ امتحانات میں ہمارے طلبہ نے قابل فخر ریکارڈ نہیں بنائے اور کبھی کبھار ملی کے بھاگوں چھینکا ٹوٹا بھی تو مدارج اعلیٰ کی رزلٹ شیٹ میں ان کے اسمائے گرامی دور دور تک نظر نہیں آتے۔

۱۱ اخبار ٹائمس آف انڈیا کی ایک رپورٹ (مطبوعہ ۲۹ جون ۱۹۹۳ء) کے مطابق سال رواں میں درجہ دہم اور یازدہم میں اردو کے ۵ لاکھ طلبہ میں سے تقریباً ۱۰ فیصد نا کام رہے مختلف شعبوں میں اردو میڈیم سے پاس ہونے والے طلباء کا تناسب اس طرح ہے۔

اتر پردیش ۲۴ فیصد۔ بہار ۲۷ فیصد اور دہلی ۲۷ فیصد۔

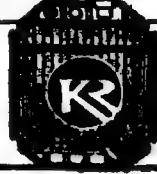
کچھ بھی صورت حال جنوب کی ریاستوں میں بھی رہی ۵۰ سے زائد اسکولوں میں ایک بھی طالب علم کامیاب نہیں رہا یعنی اردو معاشرے کی تعلیمی پس ماندگی کا ایک بڑا ذریعہ خود اردو کے مدارس بنے ہوئے ہیں یا پھر ایسی انتظامیہ کیٹیاں جن کے اراکین تعلیم و تعلم کے مسائل سے نااہل ہیں اور جو اپنے اعزہ و اقارب اور دوست احباب کی پردوشی کے لئے فونیغی رہی اور فریقہ رزاقی کو محض و خوبی ادا کر رہے ہیں۔

جون ۹۴ء

انفرادی تغیر ممکن ہے نہ اجتماعی مفاد! اب ہمیں صحت  
خلو صحت، سہی، مشکور اور خوش عمل سے کام لینا ہو گا  
ورنہ معاشرے کی تعلیمی پس ماندگی اور اقتصاد دی زبوں حالی  
اور فکری و معاشی و کم مائیگی کا ختم ہونا ممکن نہیں ہے۔ تعلیم  
ہی امراض ملت کی دوا ہے یہ سنو کیسا مریضوں کو یاد ہے  
(ہمارا اثر اسٹیٹ اردو اکادمی کے زیر استقام  
منعقدہ تعلیمی سیمینار، مورخہ ۱۴ جنوری ۱۹۹۴ء کو ناہار  
میں پڑھا گیا۔)

## KOLHAPUR RADIATORS

SPECIALIST IN: ALL KINDS SALES & SERVICE  
OF MOTOR RADIATORS



شرف کمالی اینڈ سنز

کولہاپور ریڈی ایٹرس

موٹر ریڈی ایٹرس۔ سیلز اینڈ سروس۔ عمدہ کوالٹی،  
کفایتی دام اور مثالی خدمت

بلاک ۲، گیتھندر، تارادانی چوکے

کاولاناکہ۔ کولہاپور ۴۱۶۰۰۳

ٹیلیفون: رہائشی

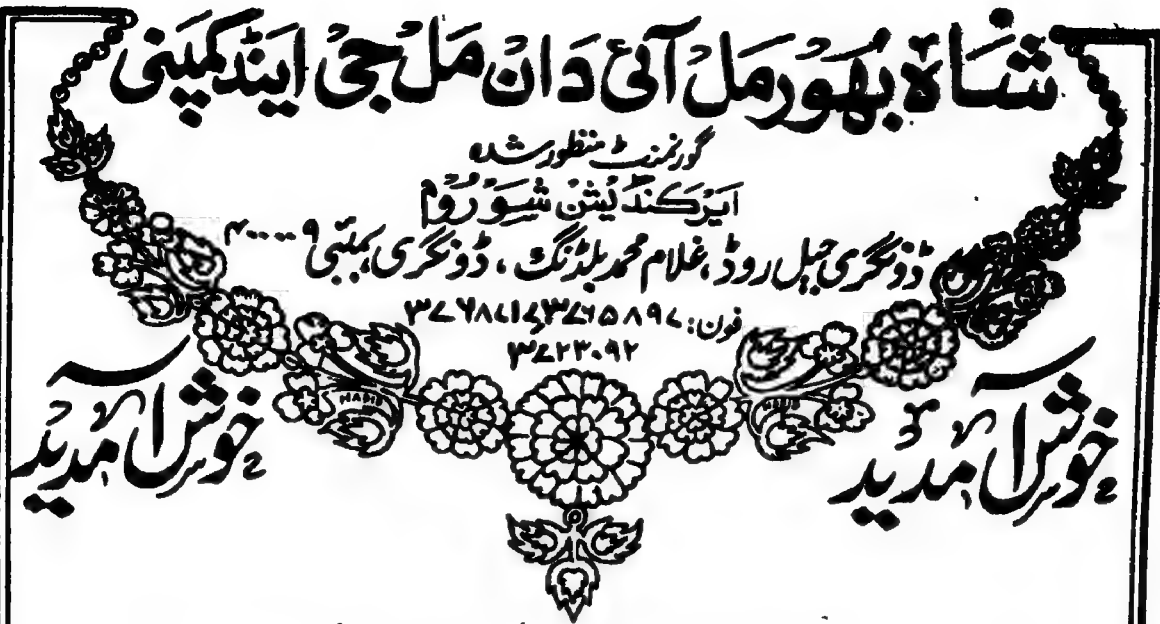
658254

جون ۱۹۴

اردو کی زبوں حالی اور تعلیمی پس ماندگی کی ذمہ داری کس سیاسی  
پارٹی یا کسی حکومت پر نہیں ڈالی جاسکتی ہے قصور وار خود ہمیں  
خکو متی تو وقتاً فوقتاً زبان و ادب اور تعلیمی فردغ کے  
لئے اسکیمیں جاری کرتی رہتی ہیں لیکن ہم ان سے بے خبر رہ جاتے  
ہیں نہ مراعات کا خیر مقدم کرتے ہیں نہ ہسولتوں کا صحیح استعمال  
لہذا اردو کے فردغ پر ملنے والی کروڑوں روپے کی رقم  
سے فائدہ اٹھانا ہمارا کام ہے ہم یہ دیکھنا چاہتے ہیں کہ اس  
زبان کو زندہ رکھنے اور اس کے فردغ کے لئے خود ہم کیا کر رہے  
ہیں؟ یاد رکھیں کہ زبان حکومت کے سہارے زندہ نہیں رہی  
وہ اپنے بولنے والوں کے دم ختم، علم و عمل اور خبر و نظر سے زندہ  
رہتی ہے۔

ہمیں اپنی تعلیمی پس ماندگی دور کرنے کے لئے اپنی اپنی  
تعلیمی شعور بیدار کرنا ہو گا تعلیمی اداروں کے ذمہ داروں  
سے مل کر انھیں قوم و ملت کی سچی خدمت اور ترقی و بہبود کے  
لئے تیار کرنا ہو گا۔ تعلیم کی اشاعت تعلیمی اداروں کے قیام اور  
معیار تعلیم پر غور و فکر کرنا ہو گا نیز ان سے اصلاح کی بہتر صورتیں  
نکالتی ہونگی۔ سرکاری سطح پر خواندگی کی جوائنٹیں چل رہی ہیں  
ان سے پورے معاشرے کو آگاہ کرنا ہو گا تاکہ وہ اس سے  
خاطر خواہ فائدہ بھی اٹھا سکیں۔ تعطیلات کے دنوں میں  
مارس و مسکات سے رہنما کاروں کو محاذوں گاؤں بھیج کر  
ناخواندہ افراد کی تعلیم کا نذر و بیت کرنا ہو گا۔ ساتھ ہی ہمیں  
اردو معاشرے اور بالخصوص مسلمانوں کا تعلیمی و معاشی  
سروسے بھی کرنا ہو گا اس سے یہ فائدہ ہو گا کہ مسلمانوں کی  
تعلیمی، معاشی اور سماجی حالت کا اندازہ ہو گا اور اس روشنی  
میں لائحہ عمل مرتب کرنے میں آسانی ہوگی۔ اس کے علاوہ  
تعلیمی اداروں کے ذمہ داروں کے ذمہ داروں کی کافرشی  
ورس شاپ، اساتذہ کی تربیت، نصاب کی تیاری اور  
معیاری درسی کتابوں کی تدوین کا کام انجام دینا ہو گا۔  
لیکن یاد رکھیے! محض سیمینار و سمپوزیم منعقد کر لینے  
مقالات پڑھنے، سننے اور خیال آرایاں کر لینے سے

نقش کوکن



۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
**شاہ بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جویلرس**  
 تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
 کے ڈی ایم کے زیورات — عید ہو یا دیوالی، شادی ہو یا جنم دن —  
 کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ:- **شاہ بھورمل جی جویلریز**

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشنیشن شیوروم

ڈونگری جیل روڈ، مرنیٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲، ممبئی ۴۰۰۰۰۹  
**مزید پیش کش**

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
 پہنچا جائیں ہمہ زار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-



مہر مہسلانی

# بورلی پنجبتن میں

یہ نظم انجمن اسلام بھیرہ کے سالانہ اجلاس عام منعقدہ ۱۵ دسمبر ۱۹۵۶ء  
بمقام بورلی پنجبتن ضلع قلابہ میں پڑھی گئی۔

عمل کا لبادہ نہ ہو تو جنت ہے : فقط لٹھ کا غدی پیر ہیں  
تہیہ ہے رنگ اور ٹوہ ہے رویت : مزہ کیا نہ ہو رنگ و بو گرچہ ہیں  
دوا در دیں ، دے میں گنج پنہاں : تراب میں پیکر موزوں آمل ہیں  
شکر تے ہیں کاتھوں میں بھلا دے غنچے : ترد تازگی کا مزہ ہے چھمن میں  
یہ سیف دبرائیم کی سرزمین ہے : بقا ڈھونڈتے تھے جو داورکن میں  
روہ حق میں قول و عمل کے دھن غنچے : ڈسے رہتے میدان ہمت شکن میں  
وہ جرات ، وہ ہمت ، وہ قوی حجت : اُجاگر ہوئے کاش اپھر امن میں

عمل کی منزلت ہے لے مہر اسٹل  
بہت ہو چکی مشق شہر و سخن میں

دعا سر سجدہ ہے دارالمن میں : بہار آگئی آرزو کے چمن میں  
مباہل رہی ہے خراماں خراماں : ہیں شبنم کے موتی گلن گہن میں  
غنادل کے نعروں میں قہل محبت : تمنا شگفتہ گل خندہ زن میں  
بالا خستہ رہ مقدر کا چسکا : کرن پھوٹی امید کی ہر کرن میں  
دماغ و دل و روح راحت ملا : مسرت کی اک ہر دوری بدن میں  
خوشی آج خوشی ہو کے اٹھانچا : بندھا ہے کچھ ایسا سماں گہن میں  
زہے مرکزیت کے شوق کا جلسہ : ہر منعقد بورلی پنجبتن میں  
عناصر کی ترتیب میں زندگی ہے : ہلاکت ہے مضر اتفاقی چلن میں  
جو اپنے ادا کے کو اپنا نہ سمجھے : غریب الوطن ہے وہ اپنے وطن میں  
تقاضوں کے مانند بے خدائے : نیا درد آیا ہے بزم کھسں میں

لے جناب المرحوم سیف الدین اندرے جو انجمن اسلام بھیرہ کے بانیوں میں سے ایک تھے۔  
لے جناب ابرہیم سیف الدین اندرے لے ایل ایل بی۔ جو انجمن اسلام بھیرہ کے  
سرگرم کارکنوں میں سے ایک تھے۔

جون ۱۹۶۲ء

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for  
Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone: 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS

**RATNA SEA FOODS**

**EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS**

**HEAD OFFICE & FACTORY :**

AT & POST : KARLA

RATNAGIRI - 415612,

MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE : RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES : 2136 AND 2137 \* TELEX : 144-201 RSF IN

**BOMBAY OFFICE :**

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18

WALCHAND HIR. CHAND MARG,

CALLARD ESTATE, BO. 3AY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS

PHONES : 2614248, 2620454 \* TELEX : 011-26640 \* FAX : 2616884

۹۵

۱۲

نفس کرکن

”یاد“  
وقت بے وقت یاد آتی ہے  
خوشیاں لاتی، کبھی رلاتی ہے  
یاد ماضی عذاب کسے کہوں؟  
کتنے زمیں سماں جگاتی ہے  
یادِ جنت بھی ہے ہمیں بھی  
غیبی تصویر وہ دکھاتی ہے  
میں سمندر کے پار، کوسوں دور  
یاد ان کو قریب لاتی ہے  
گر سبق یاد ہو تو پاس ہوئے  
یاد ہی تو نہیں بناتی ہے  
بھول کر ہو گئے بہت مایوس  
یاد آ کے گد گداتی ہے  
پردہ ذہن پر نقوش محمود  
یاد ہر لمحہ کام آتی ہے  
محمود حسن قاضی۔ وحشی

عاف رائے بریلوی  
خوگر ہوں محبت کا اخلاص کا پیکر ہوں  
اتنی سی خطا ہے جو زنجیروں کا سمندر ہوں  
تم زینت محفل میں خلوت کا سمندر ہوں  
تم نازش گلشن ہو میں اجڑا ہوا گھر ہوں  
اس دور میں مری بہت کا تقاضا ہے  
کٹ جائے تو گردن ہوں چل جائے تو خنجر ہوں  
بے سود ہے کچھ سوچوں اس سوز کے بارے میں  
وہ چین کا خوگر ہے میں درد کا پیکر ہوں  
اکثر جو کھٹکتا ہے قاتل کی نگاہوں میں سے  
میں جب بھی وہی سر تھا اب بھی وہی سروں  
سیکھا ہے بزرگوں سے میں نے یہ سبقِ عارف  
نردار سے عاجز ہوں مفلس کا برادر ہوں

جون ۱۹۸۳

یوں اپنے آپ کو تم خود نمائی مت کرنا  
تمہیں قسم ہے خدا کی، خدائی مت کرنا  
جو ہم سے دشمنی کی ہے تو سوچ لو یہ بھی  
ذرا سی بات یہ پھر بھائی بھائی مت کرنا  
مری وفا پر اگر اعتبار ہے تجھ کو  
تو مرے ساتھ بھی بے وفائی مت کرنا  
غزل میں ہوتی ہیں گہرائیاں سمندری  
کنارے بیٹھ کے سہمی نہائی مت کرنا  
متن کہنے دے کرتے ہیں جو برائی تری  
تو عالی ظرف ہے ان کی برائی مت کرنا  
متین انصاری



## عزیز

وہ فانی جو راہِ وفا سے ہٹ گئے  
ہم جتوئیں ان کی بہت دور تک گئے  
وہ تالا ہائے شب جوں میں ٹانگ گئے  
آنسو بنے سمیت کے فضا میں چمک گئے  
نوشہ تھے چلی چمن میں ہوا متوں کے بعد  
لیکن اڑی جو گرد تو آنسو چمک گئے  
چہرہ لہو لہاں تو دل داغ داغ تھا  
ہم زندگی کے پاس گئے تو جھجک گئے  
پانی کے ڈگمگائے قدم جن کے عمر بھر  
سانی کے ایک چھوڑ کر ہرے ہٹ گئے  
عادل کو خدا نے ہے مت کے سدائے  
شاہد تمام عمر کے چائے تھے ٹھک گئے۔  
عطاء حق عادلہ (ابو ذہبی)

نقشِ کوکب



# نایک انس کولڈ اسٹوریج

زتنا گیری

NAIK ICE AND COLD STORAGE  
"NAIK BRAND"

فیش پروسیسنگ فیکٹری اور جسدید طرز سے آراستہ آئس پلانٹ اور کولڈ اسٹوریج  
نایک مارکہ سی فوڈ، شیشہیں اور لوہے کے برآمد کار  
فون: دفتر ۲۸۵۳/۲۱۱۵ ریہائش ۲۱۵۱ کیبل: — NAIKFOOD



## بفضلہ

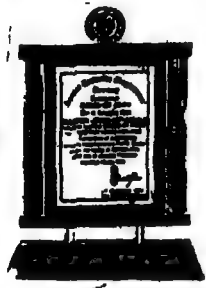
بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات

وابستہ نام — سلیمان عثمان

چند خاصیت مصنوعات: افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ڈسٹ برنی،  
انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈا پاک، بادام کا زعفرانی حلوہ، بادامی حلوہ،  
سویا حلوہ، بادامی سوین حلوہ، کاجو پستلی، کاجو رول، یک یک...  
ایسے علاوہ کاجو بکٹ اور دیگر کئی قسم کے بکٹ جستہ نان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیشہیں مزاج

## سلیمان عثمان مٹھائی والے

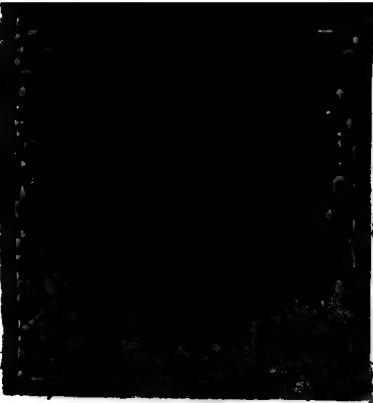


۲۴۱۷۸۲۲، ۲۴۱۷۸۲۲، ۲۴۱۷۸۲۲، ۲۴۱۷۸۲۲، ۲۴۱۷۸۲۲، ۲۴۱۷۸۲۲، ۲۴۱۷۸۲۲، ۲۴۱۷۸۲۲، ۲۴۱۷۸۲۲، ۲۴۱۷۸۲۲  
Fax: 065422, Telex: 031-79341-BARI IN

# ساقی توڑیلوی

## کوکن کا ایک شاعر

ڈاکٹر حامد اللہ ندوی



بھی جاری ہے۔  
۳۶ سال تک معلم  
رہا اور اس کے بعد

سات برس تک افسر برائے توسیع تعلیم کی حیثیت سے  
خدمات انجام دیتا رہا۔

موسس اعظمی کا ایک تاثیر ہے اس میں انہوں  
نے ایک جگہ لکھا ہے: ”ساقی صاحب کے اوصاف مجیدہ  
پر تو دفتر لکھا جاسکتا ہے انہوں نے سماج کے فتنہ و فساد،  
حد حین، غیبت عداوت، تعصب و تنگ نظری، ظلم و جبر،  
گرد و بندہ اور جوڑ توڑ، غرض ساری سیاسی گند گولے  
خود کو دور ہی نہیں پاک بھی رکھا۔“

اس کے علاوہ فلیپ پر دو اہم تحریریں ہیں،  
ایک عنوان چشتی کی اور دوسری کا لید اس گیتار صاکی۔  
عنوان چشتی نے لکھا ہے: ”ساقی توڑیلوی دبستان داغ  
کے ان اہم اراکین میں شامل ہیں جنہوں نے صحابہ سخی  
حضرت علامہ ابراہیم علیہ السلام نے اقتساب فن کیا ہے اور اس  
دور میں فنکارانہ شعور کو نہ صرف محفوظ رکھا ہے بلکہ اس کو  
اپنی شاعری میں برت کر بھی دکھایا ہے، وہ زندگی کی  
سچائیوں اور اچھائیوں پر یقین رکھتے ہیں، جو خلوص اور  
سادگی انکی شخصیت میں ہے وہی انکی شاعری میں نظر  
آتی ہے، وہ اپنی بات کو سادگی مگر گیر کاری کے ساتھ  
کہنے کا ہنر جانتے ہیں۔“

ساقی توڑیلوی کی تین تخلیقات منظر عام پر  
آچکی ہیں، نغمہ فردوس، مینارہ فلک بوس، اور دبستان  
خیال، پہلی دو تخلیقات انکی غزلوں پر مشتمل ہیں اور  
تیسری تحقیق ان کے معنائیں کا مجموعہ ہے۔

نغمہ فردوس :- عام طور پر وہی شاعر کے  
تخلیقات کو پڑھ کر اسکی شخصیت اور فن کا اندازہ لگاتے  
ہیں، مگر میرا طریق کار بالکل اس کے برعکس ہے، میں پہلے  
شاعر یا ادیب کی شخصیت سے واقف ہونے کی کوشش  
کرتا ہوں اور پھر اس واقعیت کی روشنی میں اس کی شہری  
وغیری اقدار کا اندازہ لگاتا ہوں، اسی لئے جب ساقی  
کا پہلا مجموعہ کلام نغمہ فردوس میسر ہوا تو میں نے انکا  
کلام بڑھنے سے پہلے انکی شخصیت سے متعلق معلومات  
حاصل کرنے کی غرض سے اس کے صفحات الٹے شروع  
کئے۔ پہلا ہی صفحہ المنا و انساب بخانے آیا، جس کے  
انفاظ تھے ”استاد محترم، قابلِ حیا و احترام، صاحب سخی،  
امام العلم، حضرت ابراہیم صاحب غزوری مرحوم کے نام،  
جن کی رہنمائی نے مجھے شہری شعور عطا فرمایا۔“

ساقی خود تعارف کے ضمن میں رقمطراز ہیں  
”میری ولادت خطہ کوکن کے ضلع رائیگڑ کے موضع  
توڑیل کے ایک متوسط خاندان میں ہوئی۔ عربی، فارسی،  
اردو، انگریزی، ہندی اور مراٹھی زبانوں میں تعلیم حاصل  
کی۔ آجانی پیشہ دینیات اور فنی سلسلہ طریق و سلوک آج

نہیں رہی۔

کمال کی پہچان دھانے قریر فرمایا ہے: ماتی  
کے ارسال کرنا اشعار میں پہلا ہی شعر دامن دل کو کھینچتا ہے،  
کہتے ہیں ۔

جب یاد کسی کی آتی ہے تو جوشِ جنوں بڑھ جاتا ہے  
سوچا نہیں کرتا دیوانہ انجامِ گریساں کیا ہوگا  
یہ شعر جناب نوح ناروی کے شعرے ایسا دست  
و گریباں ہو گیا ہے کہ ناہ (انہ آباد) اور تو ڈیل (کوکنے  
مہاراشٹر) کے بیچ کا ہزار کوس کا فاصلہ گھٹ کر بالشت بھر  
رہ گیا ہے، وہ بالشت بھر فاصلہ بھی ناہ اور تو ڈیل میں نہیں  
بلکہ نوح صاحب کی استادی اور ساتھی صاحب کی چابکدستی  
میں ہے، نوح مرحوم کا شعر بھی ملاحظہ کیجئے:

لے دستہ شوق دامن محبوب تمام لے  
لڑے گا سلسلہ نہ سوال و جواب کا

شاعری کا ذوق انہیں ورثہ میں ملا ہے  
اور ایک عرصہ دراز سے وہ شعر کہتے رہے ہیں، ان کے استاد  
سحق ابراہیم گزوری تھے جن کا سلسلہ دبستان داغ سے  
جاہلتا ہے، اپنے استاد سے انہوں نے تقریباً پچیس سال  
کسب فیض کیا اور اپنے شوری ذوق و شوق کو پر دان بڑھاتے  
رہے۔ انہیں اردو فارسی، عربی، انگریزی، ہندی، مراٹھی  
پر عبور حاصل ہے۔ وہ ایک پُرگو شاعر ہیں اور جو سادگی  
ان کے مزاج میں ہے وہی انکی شاعری میں بھی ہے،  
انکی شاعری نے شمال و مغرب کے فاصلہ کو کم کر دیا ہے۔

ان کا خاندان سلسلہ طریق و سلوک کا پیر و پیغمبر  
اور وہ قادری خانوادہ سے تعلق رکھتے ہیں، وہ ایک خیریت  
باد صغہ انسان ہیں، مزاج میں بے نیازی زیادہ ہے، انہوں  
نے گینہ کپٹ، حمد جن، تنگ نظری و خوشامد پسندی اور اس  
قسم کی دوسری برائیوں کو کبھی قریب بچھلنے نہ دیا، ان میں ایک

نقص کو

و قربانی کا جذبہ بیکند ہے۔

نمونہ کلام ملاحظہ فرمائیے ۔

اے خیالِ زندگی کچھ تو بتا کیا چاہئے  
فکر دنیا چاہیے یا فکرِ حق چاہیے  
ہو تیر جس جگہ یہم سکونِ زندگی  
شہر میں اک ایسا جہاں کوئی دیکھا چاہئے

اپنی تباہیوں کا تو شکوہ نہیں مجھے  
یہ شکوہ کہ غم ترا بھولا نہیں ہے  
یہ کہہ کے میں اپنا سفینہ ڈبو دیا  
احسانِ ناخدا کا گوارہ نہیں مجھے

نغمہ فردوس کی اور غزلوں کا رنگ آہنگ بھی  
انہی دو غزلوں کا سا ہے، خیالات و افکار کی رو بھی طایفہ کی  
شعرا کے خیالات و افکار کی رو کی طرح مدہم مدہم سی ہے،  
البتہ انکی سادگی اور ان کے فطری انداز بیان نے انہیں  
دوسروں سے ممتاز کر دیا ہے۔

جب میں نے مینارہ فلکِ محس کے اوراق الٹے  
تو اس کی ابتدا اور آخر میں نغمہ فردوس کی طرح نہ کوئی  
پیش لفظ تھا، نہ تعارف، پورا مجموعہ غزل سے شروع  
ہو کر غزل پر ختم ہو گیا ہے، البتہ پہلے صفحہ پر امتساب کی  
جگہ حسب ذیل الفاظ درج تھے۔

”مولائی و لمجائی، پیر و مرشد، حضرت محمد اسماعیل  
سجادہ نشین سیدنا عبدالقادر باحق، قادری کی نذر،“  
اس امتساب سے معلوم ہوا کہ ساتھی کے پیر و  
مرشد کا نام محمد اسماعیل تھا جو عبدالقادر باحق کے خلیفہ تھے  
اور سلسلہ قادریہ سے منسلک تھے، عبدالقادر باحق کی شان  
میں انکی لکھی ہوئی ایک پُر تاثیر غزل نغمہ فردوس میں بھی ہے:

پیر و مرشد

اس کے بعد میں نے مینارہ فلک بوس کی غزلیں پڑھا شروع کیں تو معلوم ہوا کہ مصنویت اور طرز بیان کے اعتبار سے دونوں میں بڑا فرق ہے۔ نغمہ نغمہ دوس میں ساتی نے اپنے جذبات و احساسات کا اظہار ایک صاف سحر سے اور فطری انداز میں کیا ہے، تو مینارہ فلک بوس میں خیالات اور طرز بیان کی پیچیدگیاں زیادہ ہیں۔

ساتی صاحب کا تعلق ایک ایسے صوفی خاندان سے ہے جو برسوں سرزمین کوکن کو علم و عرفان کی برکتوں سے نواز تیار ہے، اور آج بھی یہ فیض وہاں ساتی صاحب کے وسیلہ سے جاری ہے۔

ساتی صاحب ایک نیک نفس اور شریف انسان ہیں، ان کا جذبہ خدمت بے لوث ہے، انہوں نے اپنے بوری زندگی تعلیم و تدریس اور علم و ادب کی خدمت میں گزار دی، سیکڑوں بچوں کو انہوں نے صبح شام بغیر معاوضہ کے پڑھایا اور انہیں لائق بنانے اور اپنے پیروں پر کھڑے کرنے ہر جتن کیا۔ — تعوف سے لگاؤ ہونے، صبح و شام عبادت اور ریاض کو کرنے اور عملیات کے پھیر میں پڑنے کے وجہ سے وہ ایک بار اپنا دماغی توازن بھی کھو بیٹھ تھے، علاج ملنے کے بعد وہ اچھے تو ہو گئے مگر اپنی اصلی حالت پر کبھی واپس نہ آئے، ہمیشہ ہی وہ جذب کی سی حالت میں رہے۔ — انہیں اپنے کھانے کی فکر ہے نہ کپڑے کا ہوش، جو ملا کھالیا جو ملا پہن لیا، وہ دوسروں کے ہاتھ کا بنا ہوا کھانا کم کھاتے ہیں، اپنے ہاتھ کا بنا زیادہ پسند کرتے ہیں، اپنے آپ کو صاف سحرار کھنا، ہر وقت وضو غسل کرتے رہنا اور نمازیں پڑھنا انکی عادت سی بن گئی ہے، آج وہ روحانی طور پر ایک بلند مقام پر ہیں مگر جسمانی طور پر پڑیوں کا محض ایک ڈھانچہ۔

نقش کوکن

ان واقعات کو سن کر اندازہ ہوا کہ اس فزی اور اس نشیب فراز کی اصل وجہ ساتی صاحب کے کلام میں نہیں، ان کی شخصیت میں ہے۔ نغمہ نغمہ دوس میں لان کی جو شخصیت کام کر رہی تھی وہ مینارہ فلک بوس تک پہنچے پہنچے کافی بدل چکی ہے جس کے نتیجہ میں ان کے جذبات و احساسات کے ساتھ ساتھ ان کے خیالات اور طرز ادا میں بھی کافی فرق آ گیا ہے۔

میری اس تمہید کا یہ مطلب ہرگز نہیں ہے کہ مینارہ فلک بوس صرف خلاؤں میں سہراٹھلے کھڑا ہے، زمین، آدمی اور آدمی کے دل کی گہرائیوں کو نہیں چھو تا بلکہ کہتا صرف یہ ہے کہ اس مجموعہ کی غزلوں میں وہ ایک روحانی شاعر سے زیادہ ایک صوفی مزاج انسان دکھائی دیتے ہیں، ان کا رجحان دنیا سے زیادہ دین کی طرف ہے اور وہ اپنے مسلسل ریاض سے اس مقام کو پہنچ گئے ہیں جس کے متعلق سعدی نے کہا ہے:

گہی برطام اعلیٰ نشینم — گہی بر پشت پای خود نہ بینم  
یعنی کبھی تو ہم ساتویں آسمان پر پہنچ جاتے ہیں اور کبھی یہ عالم ہوتا ہے کہ پیروں کے نیچے کی زمین بھوسے دکھائی نہیں دیتی۔ تعوف کا بنیادی فلسفہ یہی ہے کہ جس نے اپنے آپ کو پہچان لیا اس نے اپنے رب کو پہچان لیا، اس قبوہ میں ساتی صاحب کی شاعری کا بخور بھی یہی ہے، وہ کائنات کی ہر شے کا عکس پہلے اپنے دل میں ڈھونڈتے ہیں، چنانچہ ان کا کہنا ہے:

ہم نے دیکھا ہی نہیں جہانک کو اپنے دل میں  
آج تو آج ہمیں کل کی خبر ہو جاتی۔

داوی امین تو دل ہے جلوہ جلوہ لے کلیم  
جو جہت نا آشتی دشت امین میں دم

جلوہ سلسلہ ۹

میںارہ ظلم برہمی کی تقریباً سبھی غزلوں میں  
دوچار شعر ایسے محزون ملتے ہیں جو عرفان خداوندی سے ان  
کے رنگ و کد ظاہر کرتے ہیں۔  
چشم باطن ہی پہ کھلتا ہے فریب رنگ و بو  
چشم ظاہر کو تیز رنگ و بو ہوتی نہیں  
فرغ بادہ عرفان پر چشم ساقی ہے۔  
نقورات ہیں وہ جام بھی پھلکتے ہیں  
دواشعار ملاحظہ فرمائیے:

نطق میرا بیان تیرا ہے  
تو ہی تو ہے اجالا ہستی کا  
مجھ کو ہر وقت دھیان تیرا ہے  
تو جہاں ہے جہاں تیرا ہے

دبستان خیال: پہلے دو مجموعوں کے برعکس یہ مجموعہ  
انکی غزلیات پر نہیں بلکہ ان کے مضامین پر مشتمل ہے، ابتدا  
میں عرفان ناشر کے نام سے نذیر فتحپوری کی مختصر سی تحریر ہے  
اور پھر حصے چند کے نام سے کالید اس گپتارضا کے تعارفی  
مجلے ہیں اور آخر میں خود مصنف نے مصنف کے قلم سے  
عنوان سے اپنے مضامین کی غرض و غایت بیان کی ہے، ہر  
مضمون صفحہ ڈیڑھ صفحے سے زیادہ کا نہیں، ان سارے مضامین  
کو چار حصوں میں تقسیم کیا ہے، اسلامیات، ادبیات، سماجیات،  
انشائیے وغیرہ اور ہر حصے میں ذیل سرخیوں کے تحت کہیں  
چالیس چھوٹے چھوٹے مضامین ہیں۔

ان مضامین کو پوری طرح پڑھنا ممکن نہ تھا اس  
لئے معرف اسلامیات اور ادبیات کے سلسلہ کے کچھ مضامین  
میں نے پڑھ تاکہ پتہ چل سکے کہ ان میں ان کے فکری رجحانات  
کیا ہیں۔ معلوم ہوا کہ ان کے کلام میں ہیں انکی شخصیت کے جو  
محزنانہ پہلو نظر آئے انہی کا عکس یہاں بھی پایا جاتا ہے، البتہ

لفظ کو کن

ان کے کلام میں جو دلکشی، تاثیر اور حسن ہے وہ انکی نثر میں نہ  
ہونے کے برابر ہے۔

یہ بات بھی لوگ جانتے ہیں کہ شاعری پہلے  
وجود میں آئی اور نثر بعد میں، اور چونکہ شاعری کا تعلق آدمی  
کے احساسات و جذبات سے ہے اس لئے اگر خدا نے صلاحیت  
دی ہو تو ایک عام آدمی بھی اچھے سے اچھا شعر کہہ سکتا ہے،  
اس کے مقابلہ میں نثر لکھنا ایک ٹیکنیکی اور سائنسی عمل ہے،  
اس میں محنت اور مشق کی زیادہ ضرورت ہوتی ہے، ہر زبان  
دان اچھی نثر لکھ لے یہ ضروری نہیں۔ ساقی کے مضامین ان کے  
خیالات و افکار کی وجہ سے قدر کی جاتی ہے ان کی کسی فنی  
خوبی کی وجہ سے نہیں البتہ ان کے ایک فطری اور اچھے شاعر  
ہونے میں کسی کو کلام نہیں ہو سکتا، یہ بات یقیناً قابل تعریف  
ہے کہ مشہور دن کی سماجی سے دور، پہاڑیوں کے دامن میں  
بیٹھ کر اپنی تنہائیوں کا غم ساقی نے اس خوبصورتی سے شعر  
میں ڈھال دیا کہ اس کی صدا سے سارے کوہ و دامن گونجنے لگے  
ہیں، اب وہ اس وسیع و عریض کائنات کا ایک حصہ ہیں۔

اور ان کی آخری منزل بس خدا ہی خدا ہے،  
پوچھتے ہو ہم سے ساقی کیا ہماری آرزو  
جز نیاز عشق و تسلیم و رضا کیا ہے!!

### عورتیں

جب دو عورتیں اپنا تک ہی آپس میں گہری  
دوست بن جاتی ہیں تو اس کا مطلب یہ  
ہے کہ تیسری عورت نے اپنے دوستوں  
سے بگاڑ پیدا کر لیا ہے۔

چونکہ

روس میں اردو کی اہم شخصیت

## ڈاکٹر لڈمیلا ویلیوا



اردو ادب کا مطالعہ اور تحقیق ان کا شغف ہے اور اردو کی خدمت انہوں نے اپنی زندگی کا نصب العین بنالیا ہے۔ انہیں اردو اور انگریزی دونوں پر اتنا عبور حاصل ہے کہ وہ آسانی سے ایک زبان سے دوسری زبان میں اپنی گفتگو بدل سکتی ہیں۔ ڈاکٹر لڈمیلا نے ماسکو ہی میں روسی اعلیٰ درجہ سے اردو کی تعلیم حاصل کی۔ پیٹریارک (لینن گراڈ) میں اسکو لی تعلیم پوری کرنے کے بعد انہوں نے ماسکو ریاستی یونیورسٹی کی شریاتی فیکلٹی میں داخلہ لیا۔ ان کا خاص مضمون تھا۔ ”برصغیر ہندوپاک کی زبانیں اور ادب“۔ آپ نے اردو ہندی ادب و ثقافت پر مضامین لکھے اور ماسکو یونیورسٹی سے ایم اے کیا۔ الطاف حسین حالی انہی اردو شاعری کے بانی کی حیثیت سے کے موضوع پر مقالہ لکھ کر سابق سوویت یونین کی سائنس اکادمی کے علم شریات کی انسٹیٹیوٹ سے بی ایچ ڈی کی ڈگری لی۔

آپ نے ماسکو ریڈیو سے طویل عرصہ تک اردو پروگرام پیش کئے۔ ماسکو اسٹیٹ یونیورسٹی میں وزٹنگ لکچرار کی حیثیت سے ڈیپلوما کے طالب علم کی رہنمائی کی، اردو شاعری اور جدید اردو ادب پر محاضرات دیئے، ایک عرصہ تک شام کی کلاسوں میں اردو ہندی پڑھائی رہیں۔ وزٹنگ لکچرار کی حیثیت سے اسلامی یونیورسٹی ماسکو میں قصص القرآن جون سنہ

اردو کی نئی ہستیوں میں روس ایک اہم بستی ہے۔ برصغیر سے باہر دوسرے ممالک کے مقابلے میں روس میں کہیں زیادہ کام ہو رہا ہے۔ اردو زبان و ادب اور ثقافت سے متعلق مختلف موضوعات پر مضامین و مقالات، تراجم، تصنیفات اور تحقیقات کے علاوہ بنیادی کام بھی ہو رہا ہے۔ روس کے تین اعلیٰ تعلیمی اداروں ماسکو میں بین الاقوامی تعلقات انسٹیٹیوٹ اور لینن گراڈ شریاتی فیکلٹی میں اردو ایک بنیادی مضمون کے طور پر پڑھائی جاتی ہے۔ روس میں اردو کی اس نئی بستی کی شخصیت یہ ہے کہ اسے خود روسیوں نے بسایا ہے۔ اردو کا پودا لینن گراڈ کے شریاتی انسٹیٹیوٹ میں ماہر لسانیات لے پی برن نیکوف نے لگایا جبکہ دوسرے ممالک میں برصغیر سے ہجرت کر کے جانے والوں نے ادب سلسلہ معاش وہاں رہنے والوں نے اردو بستیاں بسائی ہیں۔ اور مقدور بھرا اردو کی ترویج و ترقی کے لئے کوشاں ہیں۔

ڈاکٹر لڈمیلا ویلیوا روس میں اردو بستی کی ایک معروف ہستی اور انتہائی فعال قائدہ ہیں۔ آپ اردو کی معتبر اسکالر ہیں۔ اردو سے وابہ نہ عشق کرتی ہیں اور اردو تہذیب انکی ذات میں رچ بس گئی ہے وہ اردو شاعری کے بہترین مزاج شناس ہیں۔ ان کا تنقیدی خود نہایت پختہ ہے

نفع کو کہ

اردو عالمی ادب پر ان کے بھرپور اہمیت کے حامل تصور  
کئے جاتے ہیں۔ فی الحال ڈاکٹر لڈمیلا انسٹی ٹیوٹ آف  
ایڈوانسڈ اسٹڈیز ماسکو کے شعبہ اردو سے متعلق ہیں۔  
انہوں نے اردو زبان و ادب کی تعلیم و ترویج کے سلسلہ  
میں جس کا اہم کردار ہے۔

ڈاکٹر لڈمیلا کو ایک بار نہیں بلکہ تین بار  
ہندوستان آنے کا موقع ملا پہلی مرتبہ جوان کا آنا ہوا وہ طلبہ  
کے تبادلہ کے پروگرام میں دس ماہ کے لئے لکھنؤ یونیورسٹی میں  
آئی تھیں۔ دوسری بار وہ ریڈیو ماسکو میں براڈ کاسٹر کے  
عہدیت سے ہندوستان آئیں آخری اور تیسری بار اگر دس  
مہینوں تک انہوں نے جواہر لعل یونیورسٹی میں ایک ریسرچ  
اسکالرشپ کی حیثیت سے کام کیا۔

یونیورسٹی کے پروفیسروں کے علاوہ وہ  
مرزا غالب کو اپنا استاد تسلیم کرتی ہیں۔ انہیں فیض احمد فیض  
میں بھی خاصی دلچسپی ہے۔ انکی گرانقدر خدمات اور اردو  
ان کی محنت کو دیکھتے ہوئے دو حصہ قطر (صلح العرب) کے اردو قطر  
اردو مرکز نے "امیر خسرو عالمی اردو اعزاز" کے لئے ڈاکٹر لڈمیلا  
کو سیلیبوس جیسی شخصیت کو منتخب کر کے اردو کی عالمی ترویج کی  
راہ میں انتہائی اہم قدم اٹھایا ہے اس سے غیر اردو دوستیوں کا  
اردو طبقہ اردو کی ترویج و ترقی میں حصہ لے گا۔

ڈاکٹر لڈمیلا کو یہ ایوارڈ ۲ فروری ۱۹۶۲ء  
کو ایک شاعرہ میں دیا گیا جو اردو قطر اردو مرکز نے قطر کے حکمران  
ہرماتی سمنس امیر شیخ خلیفہ بن حمد الشانی کی تخت نشینی کے  
سائیکل کے موقع پر دو حصہ کے پوئل شیز انٹون میں منعقد کیا گیا تھا۔  
ایک ملائی تحفہ اور ۵۰ امریکی ڈالر نقد کے ساتھ ایک پانامہ  
قطر کی وزارت نشریات و تعلیم و ترقی کے اسسٹنٹ انڈر سیکریٹری  
جناب عبدالرحمن بیف المعادی نے بطور ایوارڈ موصوفہ کر پیش کیا۔

نقشہ گوکن

تقریب کی عداوت ہندوستان کے سفیر تعینہ نظر شری کے پی  
فیمن نے کی۔

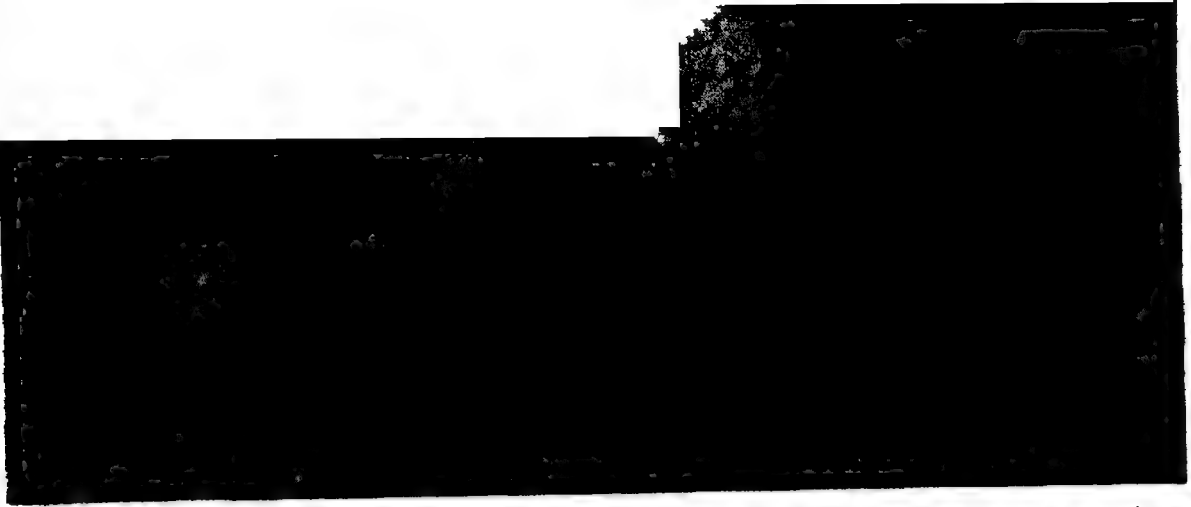
انڈیا قطر اردو مرکز ہر سال برصغیر ہندو پاک  
سے مشاہیر شعرا و ادباء کو مدعو کر کے ایک ادبی نشست کا اہتمام  
کرتا ہے مگر اس سال "امیر خسرو ایوارڈ" کا اجراء کر کے عالمی سطح پر  
اردو کی خدمت کی ایک نئی راہ نکالی ہے جس کے لئے وہ مایا بادیہ  
کے مستحق ہیں۔

اس مجلس میں نقش گوکن کے نامزدہ  
اور N. K. T. S. کے فعال ساتھی جناب داؤد جوجکے  
بھی مدعو تھے جنہوں نے پروگرام کے بعد ڈاکٹر لڈمیلا سے ان  
کی قیام گاہ پر ملاقات کر کے نقش گوکن کے لئے انٹرویو لیا  
جسے ہم آئندہ اشاعت میں شامل کریں گے۔ زیر نظر تصویر  
میں (ممبر ۱) جناب داؤد جوجکے ڈاکٹر صاحبہ کو نقش گوکن کے  
تازہ شمانہ پیش کر رہے ہیں۔ درمیانی تصویر (ممبر ۲) میں  
جوجکے صاحب ڈاکٹر صاحبہ سے جو گفتگو ہے اور نیچلی تصویر  
میں وہ چیزیں نظر آرہی ہیں جو امیر خسرو ایوارڈ میں شامل ہیں۔

## نقشہ گوکن

کسی ایک شخص کی ملکیت نہیں بلکہ وقف  
(Trust) کی امانت ہے۔ اس کی تمام تر آمدنی نقش گوکن  
نقش گوکن پبلی کیشن ٹرسٹ رجسٹرڈ کے نام وقف ہے  
اس کی آمدنی کالونین مصروف چرب کو بہتر بنانا اور  
اس کے بعد حسب گنجائش علمی و ادبی تحریکات کی  
ہمت افزائی کرنا ہے۔ (ادارہ)









# THE MEMON CO-OPERATIVE BANK LTD.

## A LEADING PROGRESSIVE AND FAST DEVELOPING CO-OPERATIVE BANK OFFERS YOU

1. Higher rates of interest on various attractive and beneficial Deposit schemes with nomination facility.
2. Financial Assistance to Members of all classes of society at competitive rates of interest.
3. Lockers facility
4. N.R.E. & N.R.O. Account facility.

**PLEASE CALL ON US AT ANY OF THE BRANCHES AND GIVE  
US AN OPPORTUNITY TO SERVE YOU BETTER**

### 1. Mohamedali Road Branch

67-69, Mohamedali Road,  
Dada Manzil, 1st Floor,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No. : 342 87 44

### Mohamedali Road Branch (ADDITIONAL PREMISES)

69, Mohamedi Manzil,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No.: 342 14 88

### 4. Mustafa Bazar Branch

89-A, Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010  
Ph. No. : 372 10 49

### 7. Mahim Branch

80, L.J. Road, Mahim,  
Bombay - 400 016.  
Ph. No. : 45 68 95

### 2. Morland Road Branch (WITH SAFE DEPOSIT VAULT)

Gulmarg Apartments,  
1 Club Back Road,  
Morland Road,  
Bombay - 400 008  
Ph. No.: 307 81 83/ 309 54 34

### 5. Versova Branch (WITH SAFE DEPOSIT VAULT)

'Gold Crown', J.P. Road,  
Versova, Andheri (West),  
Bombay - 400 061.  
Ph. No. : 626 10 94

### 8. Vakola Branch (WITH SAFE DEPOSIT VAULT)

Shree Kailash Co-op. Housing Soc.  
Ltd., Nehru Road, Vakola Bridge,  
Vakola, Santacruz (East),  
Bombay - 400 055.  
Ph. No.: 613 30 33

### 10. Malad Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
6, Gulzar House, S.V. Road,  
Near N.L. High School,  
Malad (West), Bombay - 400 064  
Ph. No. 807 23 38.

### 3. Jogeshwari Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Farooq High School Bldg.,  
Memon Colony, S.V. Road,  
Jogeshwari (W), Bombay - 400 102.  
Ph. No. 628 94 59

### 6. Bandra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Kakad Apartments, Pali Road,  
Bandra, Bombay - 400 050.  
Ph. No.: 640 16 72/ 643 07 81

### 9. Mumbra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shop No. 5 & 6,  
Dost Apartment, 'B' Wing,  
Old Bombay Pune Road, Kausa,  
Dist. Thane - 400 612  
Ph. No.: 535 11 31

**CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICE**  
**PATEL & SONY ARCADE, 1st FLOOR,**  
**234-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY- 400 008.**  
**Ph. No. 308 26 51 (3 Lines)**

**REGD. OFFICE & HEAD OFFICE**  
**38, MOHAMEDALI ROAD,**  
**BOMBAY - 400 003.**  
**Ph. No. 343 83 82/343 95 10**

**MR. ZAKARIA AGHADI**  
**CHAIRMAN**

# ”پولیس“

جاوید دروے بانکوٹ

”پولیس“

حکیم پولیس کا وجود بڑی حیرت کی بات باطل ہیں۔ اس ملک میں تو حکمران پارٹی کے متوازی غیر قانونی حکمران پارٹی اور عملہ اسی طرح دوسرے بے شمار قانونی محکموں کے متوازی غیر قانونی محکمے، نوٹیس اور سینا میں مسلسل بنی جا رہی ہیں اور قوم کا جینا حرام کرتی رہی ہیں۔ ان کی خرمسینا اور بدستیاں اصلی حکومت کے قابو سے بھی باہر ہیں گویا یہ نقلی اور غیر قانونی فوجیں اور سینا ہی اصلی حاکم ہیں اور اصلی حکومت اور محکمے محض ٹکھ تلیاں ہیں۔

”غبت کی تسطیح“

ہندوستان جنت نشان یہ ہمارا مہمان دلش ہماری درسی کتابوں، مذہبی لوک مالاؤں، ہمارے سٹرل نوٹوں اور ہمارے جگلا جگلت بنتاؤں کی گلی سٹری تقریریں اور اداانے کے بوسیدہ وعدوں میں آج بھی سونے کی قرضی چڑیا بنا ہوا ہے۔ اس عظیم دلش کا ہر شہری آج بھی جس انداز سے جنت کی نئی زندگی گزار رہا ہے، وہاں ان بیرونی ممالک اور ان کے اخباروں کی یہ تشہیر جھوٹی افواہیں سمجھ میں نہیں آتیں کہ ہندوستان کے عوام کی اکثریت آج بھی غرت کی سطح سے نیچے ہے، حقیقت تو یہ ہے کہ غرت کی سرے سے اپنی کوئی سطح ہی نہیں ہوتی پھر اس کے پیچے یا اوپر ہونے کا بے نکا سوال ہی کہاں پیدا ہوتا ہے دراصل ہندوستان جیسے خوشحال اور مالی طور پر خود کفیل ملک پر غرت کی یہ کھلی قہمت اور تنگ آمیز ازام تھوٹنے سے پہلے بہتر ہوگا کہ اگر یہ بیرونی ممالک اور ان کے اختیار ایک بار سیدھے سے سچا جائزہ لے لیں۔

اس مہمان ملک میں آئے دن کورڈوں اور ریلوں کے

جون سنہ ۶

۲۳

محض اتفاقی ہی ہوا کہ چند روز پہلے ہمارے ملک کے اصلی پولیس کے ہاتھوں تقریباً تین ہزار کے علیے پر مشتمل ایک ایسے غیر قانونی خفیہ محکمہ پولیس کا انکشاف ہوا کہ جو گزشتہ چار پانچ سالوں سے جرات اور مہارافت میں پوری دھمائی کے ساتھ سرگرم عمل تھا۔ حکومت کے اصلی محکمہ پولیس کے متوازی یہ غیر قانونی محکمہ بڑی بڑی کپنیوں، ملوں اور کمپنیوں کے مالک اور افسران کو تنگ کر کے بڑی بڑی رقمیں اینٹھتا رہا بھاری بھاری رشوتیں وصول کرتا رہا۔ اس خفیہ محکمے میں سے آئی جی۔ پی کمنڈر آف پولیس، انسپکٹر اور پولیس تھی یوں بھی آنا دی کے بعد سے اس مہمان دلش میں ایسے غیر عقل واقعات اور عجائبات کا سلسلہ چل پڑا ہے کہ ایک دینا اس پر حیران ہے۔ پھر اگر نیرول کا مرتب کیا ہوا اس ملک کا قانونی نظام جو انگریزوں کی اپنی مصلحت، آسانی اور سہولت کے مطابق تھا۔ آج ہمارا سب سے بڑا المناک المیہ بنا ہوا ہے یہ قانونی نظام اس قدر ناکارہ اور پانچ ثابت ہوا ہے کہ جیسے تھالی کا بلیں۔ اس نظام کی بے کسی اور بے بسی کی وجہ سے بے شمار معصوم اور شریف لوگ قانون اور پولیس کے ہتھے چڑھ کر جیلوں میں سڑنے رہتے ہیں اور جرائم پیشہ طبقہ اس ملک کا معزز اور مین از شہری بن کر حکومت اور قانون کی آنکھ کا تارا بنا رہتا ہے۔ اس کی وجہ سے نظام قانون کی وجہ سے آئے دن مجرموں کی تعداد بڑھتی اور جرائم کی شاہراہیں وسیع تر ہوتی جا رہی ہیں۔ اس صورت میں محکمہ پولیس کے متوازی غیر قانونی

نقش کوکن

جو اسکا نڈل اور گھیلے ہوئے رہتے ہیں۔ درجنوں بڑی بڑی سوٹ گیسس بھر بھر کے ہمارے پانچ انداز منسٹر وں کے گھر پہ جو مسلسل رشونیں جانے کے ہنگ سلسلے بنے ہوئے ہیں اُنے دن بہت اونچے اور بڑے پیمانے پر لاکھوں کروڑوں کے مرتے سے جو سرکاری جہنمی تقریبات اور پارٹیاں ہوتی رہتی ہیں بے پناہ لاگت اور خرچ سے کئے دن ایشینس گیس اور بین الاقوامی فیستول کا انعقاد ہوتا رہتا ہے۔ انے اہل و عیال، دوست احباب اور غلے کے ہمراہ ہمارے محب وطن نیناؤں کے بڑے شاندار بیرونی محالک کے بنا مقصد مسلسل دورے اور ان کے بھاری اخراجات کیا ممکن ہونے اگر سچ بھارا ملک غریب ہونا اور یہاں کے عوام غربت کی سطح سے نیچے ہوتے۔ ایسے اخراجات تو حقیقی معنوں میں ممالک جاپان اور امریکہ کے لئے بھی ممکن نہیں ہیں۔ پھر تہہ نہیں ہماری امارت کی یہ ساری حقیقتیں اور صداقتیں بیرونی محالک اور ان کے اخباروں تک کیوں نہیں جاتیں کہ یہ دلش آج بھی نہ صرف روانتی سونے کی چڑیا ہی ہے بلکہ نیناؤں کو سونے کے اٹلے دینے والی چڑیا ہے اسی لئے تو کچھ ہفتے قبل ہمارے ایک محب وطن چیف منسٹر نے اپنی سالگرہ کی تقریب پر محض چھ کروڑ جیسی معمولی رقم خرچ کر کے اس تقریب کو ایک تاریخ ساز تقریب بنا کر پوری دنیا کو ہماری حقیقی امانت اور دولت سے واقف کرا دیا اس کے بعد بھی نہ جانے کس ہمدی کی جنا پر یہ بیرونی محالک اور اخبار ہمارے ملک کی غربت اور اس کی سطح کے نیچے ہاتھ دھو کر پڑے رہتے ہیں، نہ ہی ان لوگوں تک ہمارے شکر اچار یہ کہ سو کلو سونے کے کلس کو ہندوستان میں دراز کرنے کے شہر آفاق اور شاہانہ تقریب اور جشن کی تفصیلات ہی جانی ہیں پھر ہندوستان کے سیاسی جنگل کے کاغذی شیر نے وقت بے وقت اصلی شیروں جیسے دھاڑنے کی نقل کرنے میں ایسی مہارت حاصل کر لی ہے کہ یہ نقلی اور بے جان دھاڑ اس کے لئے دنیا کا سب سے بڑا مہانتر اور عظیم سی

نقل کوئی

صوتا اگلی ٹکسال ثابت ہوئی ہے اور حکمران طبقہ پر اس نقلی دھاڑ کا ایسا اصلی خوف مسلسل مسلط رہتا ہے کہ وہ مردہ گرد سے بھی زیادہ خوف زدہ دکھائی پڑتا ہے اس کی برسوں سے بندیں حرام میں اور یہ قابل رحم طبقہ بے چارے عوام کو بھی مسلسل یہ باور کرا۔ نے کی کوشش کرتا رہتا ہے کہ وہ سب اس کاغذی شیر کی کھوٹی دھاڑ سے ڈرتے رہیں اور احتیاط بھی کریں ورنہ کہیں ایسا نہ ہو کہ پھر پھر کہ ملک کے سارے عوام کو ایک ہی بار نکل جائے۔ سچ مح کے اس حاکم اعلیٰ کی سالگرہ کے موقع پر بھی اس بار اس امیر ملک کے امیر عوام نے نہ جانے کس طرح کی کلوجاندی میں اسے تو لے کا بڑا ہی ذی شان اہتمام کیا۔ اصولاً اس چاندی کو ملک کے غریب عوام میں تقسیم کرنا تھا مگر پھر یہ مسئلہ پیدا ہوا کہ غریب لوگوں کو کہاں سے حاصل کیا جائے غریب اور غریب کی قلت سے مجبور ہو کر لامحالہ وہ ساری ڈھیر ساری چاندی ہمارے کاغذی شیر ہی کے سپرد کر دی گئی کہ وہ شاہجاہان نے بنائے اور نادر شاہ نے ملک سے باہر اسمگل کے تحت طاؤس کی طرح اپنے لئے بھی ایک بہت شاندار طلائی مسند بنوائیں اور پھر اپنی پیاری ہندوستانی رعایا کے نام صبح و شام فرمان صادر کرتے رہیں۔ ورنہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس کاغذی شیر کی دیکھا دیکھی سونے کی چڑیا جیسے اس ملک کے کئی اور سارے باسی کاغذی چڑیے، فخر، نفرت تشدد اور فساد پرستی کی لعنت بھرے گیتوں کو گاتے، ڈالی ڈالی بھدکتے اور چنچہاتے پھریں اور پورے ملک میں مستقل ایک تہلکہ، ایک جہالت پیدا ہے اور عوام غربت کی سطح کے نیچے ہی نہیں بلکہ بیدھے غربت کی قبری میں اندہ جا میں۔

احساس عمل کی چنگاری  
جس دلیں فروزاں ہوتی ہے  
اس کا تبسم میرا ہے  
اس آنکھ کا آنسو موتی ہے

جون ۱۹۷۴ء

ایک ایسا بھی دور تھا جب بچے حساب کا نام سنتے خوف زدہ ہو جاتے تھے اور ہمارا اپنا حال بھی اس کے کوئی تعلق نہیں ہوتا تھا۔ بھئی کیوں نہ ہو جبکہ درست حساب آنے کے لئے بیماروں کی ضرورت پیش آتی تھی۔ کم و بیش آج سے چالیس تا پچاس سال قبل ایک سے لے کر تین تک کی گنتی پوری طرح ازبر یاد کرنا پڑتی تھی۔ بلکہ جوں جوں حساب کی قسمیں بدلتی جاتیں تو پانچ کی اور نیم پانچ کی پون کی پانچ کے پہارے بھی ازبر کرنا پڑتے تھے۔ یہاں تک کہ اونچے معیار پر پہنچنے کے بعد یہ سلسلہ سوا پانچ کی، ڈیڑھ پانچ کی، اور ڈھائی پانچ کی ایک بھی پہنچ جاتا تھا۔ جسے عموماً صبح کلاس شروع ہونے پر یا شام کے اختتام کے وقت سبھی بچے قطار میں کھڑے گلا بھاڑ بھاڑ کر دہرایا کرتے تھے۔ مگر خدا نظر بد سے بچائے اب بچوں کو اس زحمت سے نجات ملے ان کے بستوں میں ہر قسم کے چھوٹے بڑے پری پیک PREPAK سائز کا CALCULATOR نظر آنے لگے ہیں۔ یعنی براہِ الفاظ دیگر ابھی سارا حساب صرف فنگر ٹپ FINGER TIP پر رہ گیا ہے۔

غالباً اس دور کا سب سے عجیبہ معنوں کا تاریخ ناما جانیگا جس کا نام لیتے ہی بچے بڑی طرح بدک جاتے ہیں۔ کیونکہ جو بچہ گزشتہ چند دہائیوں میں دنیا میں اس قدر اچھل پھل چمکے جس میں بچے ہی کیا بڑے بڑے تاریخ دان بھی پھل کر رہ گئے ہوں گے۔ ورنہ اس دلچسپ معنوں کے لئے کہ کوئی بچہ مائس اور ریاضی میں سرکھپانے کے بجائے آرٹس وغیرہ کی ڈگریاں حاصل کر کے روزی روٹی کا ذریعہ ڈھونڈ لیتے تھے۔ لہذا اس

نقش کو کن

ضمن میں سابقہ سوویت روس کی مثال لیجئے جن بچوں نے سولہ مہینے میں روس کی تاریخ اور جغرافیہ یاد کیا ہو گا وہ دوسرے سال یعنی ۱۹۹۱ء میں آن واد میں تبدیل ہو کر اس کی خود مختار پندرہ ریاستیں صفحہ تاریخ پر نمودار ہو چکی ہیں۔ ایسا ہی کچھ حال سابقہ یوگوسلاویہ کا بھی ہوا ہے اور گزشتہ ابتدائی اور درمیانی صدی میں ہمارے بھارت اور ترکی کی تقسیم محتاج بیان نہیں۔

تدریجی تبدیلیوں کے علاوہ بعض ملکوں میں ناموں کا تبادلہ خالی از دلیچسپی نہیں۔ مگر یہ طالب علموں کے لئے سر درد کا باعث بنا ہو گا اور ہمارے اردو لسانی تعلیم میں جہاں اردن JORDAN، مصر EGYPT وغیرہ الفاظ کی بوکھلاہٹ اور مسخرہ دہکرنے، اور انگریزی الفاظ مثلاً OFFICE،

COFFEE، OPERATION، B-COM وغیرہ کے صحیح تلفظ کرنے میں کسی علامتی نشان کی کھوج کرنا بچوں میں خود اعتمادی کے ساتھ اردو ادب کی گرانقدر خدمت ثابت ہوگی۔ جس طرح مراٹھی اور ہندی زبانوں میں ایسے تلفظ کی صحیح ادائیگی کے لئے علامت کا استعمال ہوتا ہے۔ براہِ غلط آفریقہ آفریقی

کی نعمت سے سرفراز ہوتے ہی انہیں اپنے مودوثی ORIGINAL نام یاد آگئے ہیں جیسے زائیر، زمبابوے، گھانا، ملاوی، وغیرہ اور ہمارا پڑوسی ملک 'سری لنکا' مگر باعث حیرانی یہ کہ ہمارا بھارت اب تک بین الاقوامی سطح پر اپنے اصل نام سے سبکدوش نہیں ہوا ہے۔ البتہ تامل ناڈو اپنا مدد اسی چولا پوری طرح اتار چکا ہے۔

آزادی کے بعد کسی شاہراہ اور گلی کو چوں کا

فلیٹس اور خوبصورت شاپنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش

# نوشین پلازہ

کوئٹہ جامع مسجد کے سامنے



حلاوتہ از میں صنعتکاروں اور کارخانہ داروں کے لئے سنہری موقع  
 نوشین انڈسٹریل کمپلیکس  
 ۱۶۰۰ پر مشتمل صنعتی پورٹل سٹریٹس ہاؤس کے ساتھ اور ملک کی سہولت بھی  
 ملے، حاجی عبدالسلام داؤل چیئرمین انڈسٹریل ڈیولپمنٹ  
 نیشنل بینک بلڈرسن پرائیویٹ لمیٹڈ، انڈیا، کورپوریشن نے  
 فون آفس: ۵۳۵۲۰۸۱/۵۳۵۱۲۲ فون رائلز: ۵۳۵۲۰۲۰/۵۳۵۱۲۱

"My worship and my sacrifice and  
 my living and my dying are for  
 Allah, Lord of the Worlds."  
 (Sura 6 Ayath 163)

## BASHIR MOOSA PATEL

MEMBER OF MAHARASHTRA  
 LEGISLATIVE ASSEMBLY  
 77-79 L M MERCHANT ROAD.

BOMBAY - 400 009  
 TEL OFFICE 371 00 68  
 RES 371 90 43



جون ۱۹۶۲ء

تبدیل ہونا کوئی تعجب کی بات نہیں جو کسی حد تک ملامت اور  
 "تغیروں کی وجہ سے کسی محبت وطن رہنماؤں اور جاتنا وطن پرستوں  
 کے نام سے منسوب کرنا آئینہ دل کی آئینہ دل کے لئے مشعل راہ ثابت  
 ہو گا۔ مگر ایسا بھی نہیں کہ ان معتبر ہستیوں کے نام کسی گندی  
 بستی، گھاؤں اور قصبوں سے منسوب کیا جائے جہاں پر  
 سیراہ برساتی دلدل میں بیٹھی ہوئی بھینسیں اور میٹروں  
 کی ٹراپسٹ، اور گرمی میں کھلے متعلق ناووں اور گڑوں  
 میں کھڑے ہانپتے ہوئے کتوں کا نظارہ باعث تشویش  
 بن کر رہ جاتے ہیں۔ اسی طرح کسی سرمایہ دار کے معقول،  
 ڈونیشن DONATION پر ان کے نام کی تختیاں شاہراہوں  
 پر آویزاں کرنا گویا "ایک شہنشاہ نے دولت کا سہارا  
 لے کر" والی بات ہوگی۔ آگے چل کر کوئی منشیات کا  
 بیوپاری اور کالے دھندے والا وطن فروش اسی طرح  
 کی بھاری رقمیں دے کر اس زمرے میں شامل ہو جائے  
 یہ یقیناً وطن کی بدقسمتی ہو گئے۔

## آدابِ ضیافت

کسی نے آنحضرتؐ سے پوچھا کہ یا رسول اللہ  
 ضیافت کی مدت کیا ہے؟  
 آنحضرتؐ فرمایا "تین دن" اس کے بعد  
 جو ہو وہ صدقہ ہے اور بہان کے لئے یہ روا نہیں۔

نقش کوکن

پدمہا کرکاسیک  
ڈسٹرکٹ انفارمیشن انسٹانٹ

# سیاحوں کی توجہ کی فکر کن کوکن کی تفریح گاہیں

سیاحوں کو اپنی جانب متوجہ کرنے والی دلکش و حسین مناظر سے آراستہ سرزمین کوکن جہاں موسمیں مارتا، شورجیانا، کبلانا ساحل سمندر، جھیلیں، تاریخی قلعے، گرم پانی کے چشمے، مشہور منادرا، خارا، حسین وادیاں اور ان کے لامتناہی سلسلے۔ یہ ماحول یہ مناظر، یہ نعمتیں سیاحوں کی توجہ اپنی جانب بندول کراتے ہیں کوکن میں.... بالخصوص رتناگری اور سندھودرگ اضلاع کی چند تفریح گاہیں ہیں

سیاحت کی تیزی کے ساتھ ساتھ کاروبار کی طرف پیش قدمی عالمی سطح پر اہمیت کی حامل ہو چکی ہے ملکی و غیر ملکی سیاحوں کا سمندر کے کنارے چوپانی پر آبادی سے گھومنا۔ سمندری سیاحت، تیراکی، ہناتانا، کشتیاں چلانا اور اسی طرح کی سمندری تفریح بہت شہرت حاصل کر چکی ہے یہی وجہ ہے کہ گوا کے تمام کاروبار اہم پیشہ سیاحتی مراکز بن چکے ہیں۔

## سیاحت میں بہتری کیلئے منصوبہ بندی

اس لحاظ میں مہاراشٹر بالخصوص ممبئی نیز کوکن کے ساحلی علاقے (ساحل سمندر) خارا، قلعے، مذہبی مقامات و دیگر تفریحی مقامات سیاحوں کو اپنی طرف کھینچتے ہیں اسی لئے ”مہاراشٹر سیاحتی ترقیاتی بورڈ“ (مہاراشٹر ٹورزم ڈیولپمنٹ مہامندل) نے دس سالوں کے لئے سیاحت کی ترقی کے لئے

نقشہ کوکن

ایک عظیم منصوبہ بنایا ہے جس میں کوکن ۳۲ مقامات شامل کئے گئے ہیں ان میں ممبئی کے ۲۰، نھانے کے ۵، رائے گڑھ کے ۲ اضلاع رتناگری و سندھودرگ کے ۹ مقامات شامل ہیں۔

چونکہ رتناگری اور سندھودرگ میں ساحل سمندر پر چوپانی، سمندر سیاحت کو آسانی سے فروغ دیا جاسکتا ہے یہاں کی نعمت اس معاملہ میں نہایت سازگار ہے۔ اسی لئے ان اضلاع پر خصوصی توجہ دی جا رہی ہے۔

یہ تفریح گاہیں مختلف نوعیت کی ہوں گی ان مقامات میں سے تین مقامات صرف دن بھر سیاحت کے لئے کھلے رہیں گے دیگر گیارہ مقامات پر رہائش کے لئے خیموں کا انتظام کیا جائے گا۔ ۸ مقامات پر مناسب دھوپ پر رہائشی سہولیات مہیا کی جائیں گی۔ ۵ مقامات پر تفریحی اسٹار ٹریپس نیز دیگر مقامات پر فائبر اسٹار ہوٹلوں کا انتظام کیا جائے گا جو کہ بین الاقوامی درجہ کی حامل ہوں گی۔ مہاراشٹر سیاحتی بورڈ نے ان مقامات پر کہیں کہیں رہائشی خیمے بنوائے ہیں تین سال پہلے ان خیموں کی تعداد ۲۰۳ سیاحتوں کے لئے کافی تھی اور آج ان رہائشی خیموں سے ۷۳۳ سیاح فیضیاب ہو رہے ہیں۔ ان خیموں میں ہنگ بسنے کے انتظامات ہیں اس سے قبل گنپتی پورے، مرود پورہ ہی میں سیاحوں کے لئے انتظامات تھے۔ بعد ازاں بورڈ نے کیمپ، ہری ہریشور، مرود پورے، بھاتے اور نارکولی میں بھی انتظامات کئے ہیں۔

## ترقیاتی منصوبوں کی حامل تفریح گاہیں

مہاراشٹر سیاحتی بورڈ نے جن ۳۲ تفریحی مراکز قائم کرنے کا منصوبہ بنایا ہے۔ ان تفریح گاہوں میں ممبئی میں گورائی و منور اور اکسا، تھانہ ضلع میں دہانو، بورڈی، مایم کی کھڑی، سات پائی، شرگاؤں، وسٹی، رائے گڑھ میں ریوئس، مانڈوا، کیمپ، کاموٹے، علی باغ، آکشی، ناگاؤں، کاخدا، ناندگاؤں، ہری ہریشور، دوے آگرہ، مرود قلعہ، رتناگری ضلع میں آنچرے برتے مرود، لاڈ گھر، ویزیشور، میدوی، ناندی وڑے گنپتی پورے، بھندار پورے بھلے کر لا اور سندھودرگ ضلع میں سے

مٹھ مہری، کوکچشور، مٹھ بھاؤ، بندرے، وچے درگ قلعہ  
سندھو درگ قلعہ تار کرلی، دیو بانج، شرڈرا، موچے ماڑ، وینگڑ  
اور بھاؤ ٹانڈا اور مالون یہ تمام مقامات شامل ہیں۔

رنگاگری اور سندھو درگ اضلاع میں سیاحوں کے لئے  
تفریح گاہوں کی انتظامی سہولیات کے پیش نظر یہاں کابھتی  
کاروبار روز افزوں تر ہوتا رہا ہے۔

## مقدس مقام گنتی پوے

رنگاگری سے کوئی ۵۰ کلومیٹر کی دوری پر واقع  
گنتی پوے جو کہ گنتی مہاراج کے نام سے موسوم کیا جاتا ہے  
اس علاقے میں سیاحوں کی سہولیات کے پیش نظر بورڈ  
نے کئی قسم کے اقدامات کیے ہیں رہائش کے لئے ۱۸ بلکس  
۱۸ ایرکٹڈ ہسٹنڈیز ۲۰ رہائشی عمارتیں مزید ۴۵ رہائشی خانے  
بنوائے ہیں۔ خاص و عام سبھی سیاح ان سہولیات سے حسب  
استطاعت مستفیض ہوتے ہیں۔ صرف رہائشی سہولیات ہی  
نہیں بلکہ کوئی طرز کے کھانوں کی سہولیات بھی مہیا کی جاتی ہے  
مختلف اقسام کے درختوں، مثلاً آم، کاجو کی بلیں، مختلف  
اقسام کے پھولوں، پودوں، مٹھی گھاس کی لان سے سجایا ہوا  
یہ مقام بڑا دلکش اور پرسکون لگتا ہے سیاحوں کے لئے یہ  
سکون کا گہوارہ ثابت ہوتا ہے یہی نہیں بلکہ برائی کے لئے  
سو نمٹنگ پول، کھیل کود کے لئے وسیع و عریض میدان ان تمام  
سہولیات کو دیکھ کر سیاح کا دل یہاں سے جانے کو نہیں چاہتا  
جانے کے بعد بھی ہر ایک کی تمنا ہوتی ہے کہ بار بار اس مقام پر  
جاؤں اور لطف اندوز ہوتا رہوں۔

وزیر اعلیٰ شری شرڈرا نے ۲۰ اگست ۱۹۹۳ء کو  
اپنے رنگاگری کے دورے کے درمیان یہاں پر ضلع ادھبکاری  
کو ۲۵ لاکھ روپے وزیر اعلیٰ فنڈ سے اس علاقہ کی ترقیاتی  
مرکز کو اور زیادہ دلکش بنانے نیز سیاحوں کے لئے بہتر  
انتظامات کرنے کے لئے ۱۰۰ ایم ایل اے فنڈ سے بھی  
اس قسم کا امداد فراہم کی جائے گی جو وسائل سمندر پر فلڈ لائن

نقش کوکن

پودے، پینے کے پانی کی فراہمی کے لئے خرچ کئے جائیں گے۔

## بھاٹے میں سروکابن

رنگاگری سے قریب ترین تفریحی و کلومیٹر کے فاصلے  
پر واقع بھاٹے واڑی کے قریب ساحل سمندر پر سیاحوں  
کے لئے بورڈ نے ۱۰ اچھے نصب کئے ہیں جن میں ۵ تا ۵ بیچوں  
کے لئے رہائشی سہولیات مہیا کی گئی ہیں۔ مثلاً بٹنگ، بستر  
ٹیس، کرسی، پتھر، بجلی، پینے کے پانی سے بہتر انتظام کئے گئے  
ہیں۔ رنگاگری میں، تھیٹرا سمر، نوکھانیہ تلک کی جاسٹہ سیدائش  
، رتن درگ، جھگوتی مندر، بہترت پاون مندر وغیرہ مقامات  
اسی طرح پادوس میں سوربانند مندر، بھاٹے نرسری اور ناریل  
کی فصل کے لئے تحقیقاتی مرکز وغیرہ سیاحوں کے لئے اہمیت کے  
حامل ہیں۔

## مور وڈ ہرنے رہائشی خانے

واپول ضلع رنگاگری سے ۱۵ کلومیٹر کے فاصلے پر واقع دلکش  
ہنایت صاف ستھرا ساحل سمندر مور وڈ ہرنے پر پریوٹیکٹری  
کی مدد سے بورڈ نے دس رہائشی خانے جہاں ۴، ۴، ۴ بستر کا انتظام  
ہے بنوائے ہیں جس کی نگرانی و انتظام بورڈ کرتا ہے۔ یہاں سیاحوں  
کے لئے ویج ٹان و بیج دونوں طرح سے کھانوں کا انتظام ہے۔

## تار کرلی کے رہائشی خانے

مالون شہر سے ۵ کلومیٹر کے فاصلے پر انتہائی خوبصورت نیز  
صاف ستھرا ساحل سمندر تار کرلی گاؤں کے قریب بورڈ نے  
۱۵ رہائشی خانے قائم کئے ہیں۔ سانگلی کوہا پور اور پونہ سے آنے  
والے سیاح غروب آفتاب کا دلکش منظر دیکھنے نیز نہانے  
کیلے اسی جگہ کا انتخاب کرتے ہیں۔ مٹھی گھاس اور ناریل کے  
تھنڈل کش قدرتی ماحول و مناظر میں گھرے ہوئے ہیں مالونی طرز  
کے ذائقہ دار کھانوں سے سیاح لطف اندوز ہوتے ہیں جب سے  
یہاں دیکھے نصب دے ہیں ٹکڑی کے لوگوں کو ایک اچھا خاصہ ونگار

جون ۱۹۹۴ء



ہیسا ہو گیا ہے۔

## کوکن کا ہمالیشور: آبنولی

سندھو درگ، ساونت وارٹی سے ۱۵ کلومیٹر کی دوری پر واقع آبنولی جو کہ سرد صحت افزا مقام کی حیثیت رکھتا ہے کوکن کا ہمالیشور کہلاتے والا آبنولی سیاحوں کی خصوصی توجہ کا مرکز ہے یہاں بورڈ نے ۲۱ رہائشی گاہیں قائم کی ہیں۔

کھانے پینے کیلئے بوتلوں کا انتظام ہے۔

یہاں مختلف پوائنٹس (مراکز) مثلاً ہادیو گڈھ پوائنٹ ناگرواس دھبہ جبا، خیر گاؤں پوائنٹ، گھاٹ ماتھا وغیرہ قابل دید مقامات ہیں۔

## راجی پور کا جنگل

کنولی کے قریب پھونڈا گھاٹ پر واقع سرد صحت افزا مقام بورڈ نے سیاحوں کے لئے مزید دلچسپ پیدا کرنے کے لئے اس جنگل میں مختلف جانوریل گھٹے، خرگوش، ترس، بھیکرگا چھوڑ رکھے ہیں یہاں دوسرے رہائشی مکانات نیز دس محبے نصب کئے گئے ہیں۔ رادھا نگر کی تالاب کے کنارے رہائشی اشتھانات کی سہولیات فراہم کی گئی ہیں۔

## سیاحتی بورڈ کے منصوبے

پرٹین وکاس ہاؤس نے سندھو درگ رتنگری کے علاقے میں سیاحتی مرکز قائم کرنے نیز بہترین سہولیات فراہم کرنے کے لئے بہت سے منصوبے تیار کئے ہیں۔ بین گواشتاہراہ پر جگہ جگہ سیاحتی مراکز کی معلومات مع تصاویر بورڈ کی پراڈیزاں کی ہیں۔ نیز سیاحتی مراکز کی معلومات فراہم کرنے کی غرض سے ایک کتاب شائع کی گئی ہے جس میں مراکز کی معلومات درج ہے یہی نہیں بلکہ سمندری ساحل اور ساحلی علاقوں کے قلعوں کی مع تصاویر معلوماتی کتاب بھی شائع کی گئی ہے۔ ایک ویڈیو کیٹ بھی تیار کیا گیا ہے۔ سیاحوں کی معلومات کے پیش نظر سندھو درگ قلعہ کا ایک ماڈل بھی تیار کیا جا رہا ہے۔

ہمارا شٹر میں واقع مشہور مقامات پر سیاحتی مراکز

مراکز قائم کرنے کیلئے اشتھانات کئے جا رہے ہیں مردے، دھما پور، تار کرلی وغیرہ میں کشتی رانی، بوٹ کلب تیراکی کے لئے سوئنگا پول وغیرہ قائم کرنے کی جدوجہد جاری ہے چھوٹی پخت اسکیمر کے وجے درگ اور سندھو درگ قلعوں میں ہوٹل صفائی کے لئے مراکز قائم کئے جا رہے ہیں۔

سیاحتی بورڈ سے نیچر (رتنگری، شری دارم کلر نی نیز مارکٹنگ آفیسر شری کرن سنگھ سکھالے نے سیاحتی مراکز کی معلومات اخبار نویسوں کو دی ہے۔

قومی شاہراہ نیز ریلوے اسٹیشن کا کام مکمل ہونے تک کوکن کی یکسر زمین سیاحت کے لئے نئی راہیں کھولے گی یہ تمام اقدامات کوکن کی ترقی و روشن مستقبل سے مناسبت ہیں

مترجم!۔ نسل خان

۵/۳/۵۰، چٹا کیپ، ٹرےسے بمبئی نمبر ۸

## نقش کوکن بمبئی

اجکراء، ۱۹۶۲ء

ہمارا شٹر میں اردو/انگلش کبائٹ واحد رسالہ

جو محسوس کی ذاتی ملکیت نہیں بلکہ ٹرسٹ کے زیر اہتمام جاری ہے نقش کوکن میں اشتہار دے کر اپنے کاروبار کو فروغ دیجئے۔

نوٹ: صرف ان مشہورین کو ۲۵ فیصد کی رعایت دی جائیگی

جو سال بھر میں چھ بار اشتھارات شائع کرنے کا اقرار کریں۔

تفصیلات کے لیے طے یا لکھئے: منیجر ماہنامہ نقش کوکن

۵۶ رتاندیل اسٹریٹ نارنڈ (سڈی عتہ) بمبئی ۹۰۰۰۰۴

خون:





ایک اعلیٰ درجہ کی فریم جو نہایت سلیقہ سے ایک بلاٹک  
بکس میں رکھی ہوئی تھی، تھادی اور کہا ”دیکھئے میں جب  
بیرون ملک سے ہندوستان لوٹ آ رہا تھا تو مجھے اپنے  
دوستوں نے بہت سارے تحفے دیئے، ایک ماسٹی نے  
مجھے یہ قیمتی تحفہ پیش کیا تھا۔ جس کی میں بڑی قدر کرتا ہوں۔  
آپ ذرا اس تحفہ کو ملاحظہ فرمائیں۔ پھر آپ جس مقصد کے لئے  
تشریف لائے ہیں ہم اس معاملے پر گفتگو کریں گے۔ آپ تشریف  
رکھیں، اطمینان سے اس فریم کو دیکھیں۔ میں کچھ ہی دیر میں  
حاضر ہوتا ہوں۔ کریم الدین صوفی پر دراز ہو گئے اور نہایت  
سکون سے فریم کو دیکھنے لگے جس میں نہایت ہی عمدہ خطیں  
قرآن کریم کی چند آیات کا ترجمہ لکھا ہوا تھا۔

فقوڑی دیر بعد افضل محمد خاں کمرے میں داخل  
ہوئے، کہنے لگے ”ہاں تو بھائی کاروبار کے سلسلے میں مشورہ۔۔۔“  
”مجھے آپ کا مشورہ نہیں چاہیئے۔۔۔۔۔“ کریم الدین  
نے بات کاٹتے ہوئے فوراً کہا۔ افضل محمد خاں اسے نہایت  
خود سے دیکھنے لگے۔ ”کیوں بھائی! کیا بات ہے۔۔۔؟“  
بات یہ ہے خاں صاحب کہ مجھے مشورہ مل چکا ہے۔“ خاں صاحب  
نے وضاحت طلب انداز میں پوچھا ”کیا مشورہ مل گیا بھائی آپ کو؟“  
کریم الدین نے اس فریم کو ان کے سامنے کرتے ہوئے بلند آواز میں  
پڑھنا شروع کیا۔ ”اے ایمان والو! کیا میں تمہیں ایسا کاروبار  
بتاؤں جو تمہیں دردناک عذاب سے بچائے؟ اپنے مالوں اور اپنی  
جانوں سے جدوجہد کرو، یہی تمہارے لئے بہتر ہے۔ اگر تم جانے ہوتے  
وہ تمہارے لئے تمہارے گناہ بخش دے گا۔ اور تمہیں ایسے باغات میں  
داخل فرمائے گا جن کے نیچے نہیں بہتی ہوں گی اور عمدہ محلات میں  
اور ہمیشگی کی جنتوں میں جگہ دے گا۔ یہی ہے عظیم الشان کامرانی!۔  
اور ایک چیز جو تمہیں محبوب ہے، اللہ کی حمد اور قریبی فتح ہے!  
اور اے نبی! ایمان کو خوشخبری ملے۔ (صف ۱۰ تا ۱۲)

جون ۱۹۳۲ء

یوں تو سیٹھ کریم الدین کو دولت کی کوئی  
کمی نہ تھی۔ وراثت میں باغات، مکانات اور دکانیں  
سبھی کچھ ملا تھا۔ دولت پر ہی تو دولت کمائی جاتی ہے۔  
وہ خوب سمجھتے تھے کہ بیٹھ کر کھانے لگیں تو قارون کا خزانہ  
بھی کافی نہیں۔ اس لئے مختلف کاروبار میں رویہ لگا چکے  
تھے۔ لیکن دولت کی ہوس تو کبھی پوری ہوتی نہیں۔  
اپنے تجربہ کار دوستوں سے برابر مشورہ کرتے رہتے کہ پھر کہاں  
لگائیں؟ دولت کس طرح کمائیں؟ نفع کا سودا کون سا ہوگا؟  
انہیں یہ چلا کہ ان کے ایک دیرینہ رفیق جو بیرون ملک گئے  
تھے لوٹ آئے ہیں تو خیال ہوا کہ ان سے بھی کاروبار کے تعلق سے  
کچھ رائے لی جائے۔ فون پر بات چیت ہوئی۔ ان کے دوست  
افضل محمد خاں نے انہیں اطمینان دلایا اور مکان پر ملاقات  
کے لئے انہیں بلایا۔ سیٹھ کریم الدین اپنے دوست افضل محمد  
سے ملاقات کے لئے گئے۔

افضل محمد خاں ایک عرصہ کے بعد کریم الدین سے  
ملے تھے۔ بڑی خاطر تواضع کی۔ پھر اپنی تمام دلچسپی کی چیزیں  
انہیں بتاتے رہے۔ کریم الدین، افضل محمد خاں کے اعلیٰ ذوق  
کی داد دیئے بغیر نہ رہ سکے۔ خصوصاً کتابوں کے تعلق سے۔  
ہر قسم کی ایک سے بڑھ کر ایک کتاب انکی ذاتی لائبریری  
میں موجود تھی۔ افضل محمد خاں نے کریم الدین کے ہاتھوں میں  
نقش کوکن



★ کیلی فورنیا کے دیہات میں سب سے عمدہ گھر  
اسی کا تھا۔ اب دیہات مصافحات شہر میں شمار ہوتے ہیں  
ان دنوں وہاں کوئی ڈاکٹر نہیں تھا۔ ابھی ڈاکٹر وہاں کی کھیب  
خود اسی دیہات میں بھی تیار ہو رہی تھی۔ نیچے شہروں  
میں پڑھنے کیلئے نکل چکے تھے۔ ڈاکٹر انجینئر، وکیل اور  
ہیجر بن رہے تھے۔

ازمنہ  
قاضی  
فرارز  
احمد  
(دو قطر)

دیکھا رہا۔ آواز میں ستارہا، آنسو پکاتا رہا۔ یوں مزید  
پانچ دن گزر گئے۔ اس بار چھوٹے سے جرج میں دعا  
مانگی گئی۔ مگر مارٹن موت و زیست کی کشمکش میں مبتلا رہا۔  
ایک دن شہر کی بس ایک عمر عورت اور ایک  
سولہ سالہ لڑکی کو مارٹن کے گھر چھوڑ گئی۔ سن مارٹن کو اس  
نے بتایا کہ مارٹن شہر میں ہلکے ہی گھراتا کرتا تھا۔ دو

مارٹن کا گھر اس دیہات میں سب سے خوبصورت گھر سمجھا  
جاتا تھا اس کے علاوہ ایک وجہ یہ بھی تھی کہ سن مارٹن بھی بہت  
حصین اور ملنسار تھیں۔ اتنے برسوں کی ازدواجی زندگی کے بعد کچ  
سن مارٹن اس قابل تھی کہ اس پر نظر پڑے تو ہٹنے کا نام نہ لے۔ بہت  
کم عمری میں مارٹن نے اس سے شادی کی تھی۔ آدھی عمر مارٹن نے شہر  
اور دیہات کے چکر لگانے میں گزار دی تھی۔ مگر مارٹن گزشتہ  
بارہ دنوں سے صاحب فراش تھا۔

ایک دن رہ کر واپس چلا جاتا تھا۔ چند روز پہلے پتہ چلا کہ  
وہ بیمار ہے۔ میری بچی اس سے بہت پیٹی ہوئی ہے سو سن  
اس کا نام ہے میرا نام پہلی ہے۔  
سن مارٹن نے بتایا کہ مارٹن گزشتہ ۲۰ دن سے  
سکات کی حالت میں ہے۔ فادر ولیم نے کہا تھا کہ اگر اس کی  
اولاد میں سے کوئی دعا مانگے تو اس کی موت آسان ہو سکتی  
ہے۔ اچھا؟ ییل نے کہا۔ جب وہ مارٹن کے نزدیک  
پہنچی تو سون آنکھوں میں آنسو لے مارٹن کا ہاتھ تھامے کھڑی  
تھی۔ مارٹن کی آنکھیں بند ہو رہی تھیں۔ ہونٹوں پر مسکراہٹ  
منجھ ہو رہی تھی۔ ییل نے سن مارٹن کی آنکھوں میں دیکھا۔  
دونوں ایک دوسرے کی آنکھوں کے سوالات پڑھ رہے  
تھے۔

فادر ولیم نے دیکھا کہ مارٹن کا آخری وقت اچھا ہے  
اس نے سن مارٹن سے کہا۔ سب لوگ دعا کریں کہ اس کی جان آسانی  
سے نکل جائے۔ مگر گیارہ دن بعد بھی وہ بغیر کھلے پٹے منہ کھولے  
چھت تکتا۔ آنسو پکاتا، پڑا رہا۔ اب سن مارٹن کے علاوہ فادر ولیم  
کو بھی مارٹن کا یوں حیات و موت کے درمیان متعلق رہنا غدا اب جان  
محسوس ہونے لگا۔ فادر ولیم بھی کئی ڈاکٹر، رہبر اور دینی کاموں  
کے چٹوا تھے۔ انہوں نے ایک دن گھر کے بچوں کو جس کیا اور سمجھو  
دعا دیکھنے کہا۔ اور کہا کہ اولاد کی دعا ہو تو ماں باپ کے حق میں  
قبول ہوتی ہے۔ کچھ رشتہ دار بھی جمع ہوئے۔ انہوں نے سب کے  
ساتھ مل کر اس حالت نزع کے ختم ہونے یا مارٹن کی صحتیابی کی  
دعا مانگی۔ مارٹن ملک ملک دیدم دم نہ کشیدم سب کے چہرے

جبون مرگے ایک تلمیم ہر لڑا دوست

# **M.H. SABOO SIDDIK INSTITUTION OF ENGINEERING & TECHNOLOGY**

(Managed by the Board for vocational & Technical Education, Anjuman-I-Islam, Bombay 400 008) -  
8, Shepherd Road, Byculla, Bombay - 400 008

Admissions to various courses conducted by the Units of the M H Saboo Siddik Institution (1994-95)

| S.No. | Unit   | Course  | Intake | Duration |
|-------|--|---|--------|----------|
| I     | College of Engineering: (Affiliated to university of Bombay, and recognised by the All India Council for Technical Education, Govt. of India & The Institution of Engineers (India). | i) Construction Engineering                                   | 60     | 4 Years  |
|       |  | ii) Production Engineering                                    | 60     | 4 Years  |
|       |  | iii) Automobile Engineering                                   | 30     | 4 Years  |
|       |  | iv) Electronics Engineering                                   | 60     | 4 Years  |
| II    | Polytechnic : (Recognised by the Government)   |   |        |          |
|       | (a) Full Time  | i) Civil Engineering  | 45     | 3 Years  |
|       |  | ii) Mechanical Engineering                                    | 60     | 3 Years  |
|       |  | iii) Electrical Engineering                                   | 45     | 3 Years  |
|       |  | iv) Industrial Engineering                                    | 60     | 3 Years  |
|       |  | v) Computer Engineering                                       | 30     | 3 Years  |
|       |  | vi) Interior Designing and Decoration                         | 80     | 2 Years  |
|       | b) Part Time   | i) Civil Engineering  | 30     | 4 Years  |
|       |  | ii) Mechanical Engineering                                    | 60     | 4 Years  |
|       |  | iii) Electrical Engineering                                   | 30     | 4 Years  |
|       |  | iv) Industrial Engineering                                    | 30     | 4 Years  |
|       |  | v) Post Diploma Courses in Computer Maintenance               | 60     | 1 Years  |
| (c)   | Certificate Course   | (Timing 5.45 p.m. to 8.45 p.m. on all working days)           |        |          |
|       |  | i) Licentiate in Radio Servicing (LRS)                        | 50     | 1 Years  |
|       |  | ii) Licentiate in Television Servicing (LTS)                  | 25     | 1 Years  |
|       |  | iii) Architectural Draughtsman                                | 25+25  | 2 Years  |
|       |  | iv) Computer Operations                                       | 25+25  | 6 Months |
|       |  | v) Refrigeration & Air Conditioning Mechanic (Evening Coures) | 25+25  | 6 Months |
|       |  | vi) Electrical Wireman  | 25     | 6 Months |
|       |  | vii) Construction Supervisor (Part-Time)                      | 25     | 1 Years  |
| III   | Industrial Training Institute:   |   |        |          |
|       |  | i) Fitter   | 16     | 2 Years  |
|       |  | ii) Mechanic Motor Vehicle                                    | 16     | 2 Years  |
|       |  | iii) Refrigerations & Air Conditioning Mechanic               | 16     | 2 Years  |
|       |  | iv) Mechanic Diesel   | 32     | 1 Years  |
|       |  | v) Draughtsman (Mechanical)                                   | 16     | 2 Years  |
| IV    | Technical High School : VIII to X Standards  |   |        |          |
| V     | Junior Colleges XI & XII Stds.: (Vocational)   |   |        |          |
|       |  | i) Mechanical Maintenance                                     | 25     | 2 Years  |
|       |  | ii) Electrical Mainttence                                     | 25     | 2 Years  |
|       |  | iii) Electronics  | 25     | 2 Years  |
|       |  | iv) Gen Civil Enginneering                                    | 25     | 2 Years  |
| VI    | Short Term Job Oriented (Evening) Coures (STJOC)   |   |        |          |
|       |  | i) Refrigeration & Air Conditioning (Mechanic)                |        |          |
|       |  | ii) Draughtman (Mechanical)                                   |        |          |
|       |  | iii) Welder & Fabricator                                      |        |          |
|       |  | iv) Turner & Fitter   |        |          |
|       |  | v) Furniture Making & Designing (Carpentry)                   |        |          |
|       |  | vi) Wireman & Electrician                                     |        |          |
|       |  | vii) Radio & Television Servicing                             |        |          |
|       |  | viii) Computer Programming                                    |        |          |

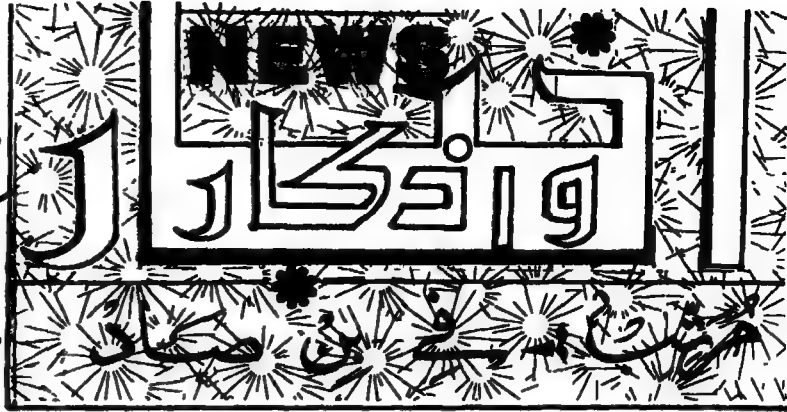
**DR. K HUSSAIN**  
**DIRECTOR**

Naqshe Kokan

JUNE 1994

کم از کم دسویں جماعت کے سالانہ امتحان میں کامیاب جبکہ باقی ماندہ کورسس کے لئے مذکورہ امتحان ہونا لازم ہوگا نیز سبھی کورسس میں داخلہ کے وقت عمر کم از کم پندرہ سال اور زیادہ سے زیادہ پچیس سال ہونا چاہئے۔

داخلہ فارم (فہرست کے ہونے) انسٹی ٹیوٹ میں جمع کرنے کی آخری تاریخ دسویں جماعت کا نتیجہ نکلنے کے دن سے دس



عبدالکریم نائیک پرنس علی خان اسپتال صیب اسپتال اور نور اسپتال میں (پرنسپل مختار احمد خان) اعزازی کنسلٹنٹ ہیں۔

## تقسیم انعامات

انجمن اسلام ججیرہ آئی بی آئی مروڈ ججیرہ ضلع رائی گڑھ میں داخلہ  
۳۲ مئی ۱۹۷۳ء کو اردو اسکول ڈرولی تعلقہ مانگاواں ضلع رائے گڑھ کا سالانہ نتیجہ ظاہر ہونے کے بعد جماعت اول تا سہم کے طلبہ میں اول تا سوم نمبر سے کامیاب ہونے والوں کو محمد علی بہری متوکن آئی بی آئی میں نصیبی سال ۱۹۷۳ء راجہ پور ضلع رتناگری کی جانب سے جماعت میں درج ذیل کورس میں داخلہ کے اسٹینڈرڈ کے صدر اسماعیل حسن نے شائع شدہ داخلہ فارم و دیگر معلومات ڈاؤرے صاحب کے ہاتھوں انفامات انسٹی ٹیوٹ کے دفتر سے کسی بھی کام کے سے سرفراز کیا گیا۔  
ایسوسی ایشن کا سال ۱۹۹۷-۹۸ء دن مبلغ بیس روپیہ کی ادائیگی پر حاصل کئے (خوگ بھارتی صدر مدرس اردو اسکول) لے صدر منتخب کیا گیا ہے



ڈاکٹر عبدالکریم نائیک سائیکس ایسوسی ایشن کے صدر منتخب

ڈاکٹر عبدالکریم نائیک نے اس موقع پر اپنے صدارتی خطبہ میں دماغی امراض کے علاج میں مذہب کی اہمیت پر زور دیتے ہوئے کہا کہ نفسیاتی اور دماغی امراض کے علاج میں مذہب کے اخلاقی پہلو کا فی معاون ثابت ہوتے ہیں ڈاکٹر کورس میں داخلہ کے لئے امیدوار کا تحریریں النساء پبلی اور محترمہ مہدی جیس انسانی

جون ۱۹۷۳ء

۳۳

نفس کوکن

کے زیر نگرانی ۱۸ اپریل تا ۲۳ اپریل مزاحیہ اداکار، پروڈیوسر اور ڈائریکٹر صاحب ضلع رائے گڑھ تعلیمی سانی اردو ابتدائی  
۱۹۲۰ء بمقام گولڈ گھر چھ روزہ سماج محمود شریک ہونے اور سونیر کا افتتاح اساتذہ کی تنظیم کا انعقاد عمل میں آیا  
کیا۔ پروگرام میں دیگر معزز مہمان کے طور صدر۔ محمد صالح عبدالرحمن داکھوے  
سیواکیمپ منعقد کیا۔

نائب صدر۔ خلیس حسین بھور  
اعزازی صدر۔ شہاب الدین دیشمکھ  
جنرل سکریٹری۔ نقیر عباس مجاور  
نائب سکریٹری۔ اقبال علی سنٹے  
کار گزار صدر۔ اکبر دستگیر ملا

گوئند گھر کے سربراہوں نے بے لوث سربزائی پر دو گرام میں کافی لوگ قرب و جوار کے اس پھر روزہ سماج سینواکیمپ کو شریک ہوئے اور مہمان خصوصی کے ذریعہ کامیابی سے ممکنہ کرنے میں سونے پہ سناٹے لئے لطافت نیران کی ہی آوازیں سہانے اور موتیوں میں دھلے کام کیا۔ ان پر فائدے گئے چھانے، بے بی تبسم کے (نامہ نگار نوگ بھارتی) ذریعہ پیش کی گئی نمکونہ و لطافت نیز شیوالہ آرکسٹر کے اداکاروں کی جانب سے پیش انجمن اسلام جھیرہ سدی ظفر شجائی کس گس بار شو و دیگر کانوں سے بر دو گرام

خواجه - فاسم محمد اسحاق دلوی  
 اراکین نسواں - منظومہ عبدالرزاق گھوٹے  
 نشاط شوکت کواری  
 صلاح کار - عبدالوہاب واکھوے  
 حسین خان عثمان خان  
 احمد عثمان درگیگر  
 (نامہ نگار نوگ بھارتی)

میسوریل میکنیکل انسٹیٹیوٹ کے لئے امدادی پروگرام  
 تھے شروع سے آخر تک لطف اندوز ہوتے رہے۔ اس پروگرام کو کامیاب بنانے کے  
 مرڈو، روہا، علی باغ اردو تنظیم کا قیام  
 ۱۴ مارچ ۱۹۷۱ء کو اردو کینڈر

لئے امدادی پروگرام  
انجمن اسلام خوجہ حلقہ مجلس مرود  
کے زیر اہتمام مذکورہ انسٹی ٹیوٹ میں ایئر کنڈیشننگ، جناب مشتاق احمد درویش، چیرمین  
اور ریفریگریشن کے اجراء کے لئے گئے اور جناب مختار احمد خان پرنسپل ادارہ ریاست کے صدر جناب شمس الدین  
والی رقم کی فراہمی کی غرض سے ایک امدادی بنانے دن، رات محنت کی دیگر مقامی چکورے کے زیر صدارت جلسہ منعقد ہوا۔  
پروگرام ۳۰ اپریل ۱۹۷۹ء کی شب حضرات و مجلس منتقلہ کے اراکین نے بھی تلاوت قرآن کے بعد ضلعی اردو ابتدائی  
تفہیم رٹاگری کے صدر جناب موسیٰ نیوریکو سراسیس۔ اے۔ ہائی اسکول کے گراؤنڈ تعاون دیا۔

پر متفقہ کیا گیا اسی موقع پر ایک  
 کا افتتاح پروگرام بھی منعقد  
 کیا گیا جس کی صدارت حکومت مہاراشٹرا  
 کے سابق وزیر اور موجودہ قانون ساز  
 اسمبلی کے ممبر جناب رویندر جی راوت نے  
 کی۔ مہمان خصوصی کے طور پر علمی دنیا کے مایا ناز  
 صدارت مندرجہ ذیل عہدیداران پر مشتمل  
 اور تعلقہ والولی اردو تنظیم کے صدر جناب  
 شبیر جوگٹے وغیرہ نے رنجائی کرنے کے بعد  
 متفقہ آراء سے مندرجہ ذیل عہدیداران  
 پر مشتمل اقلیتی اردو سائنس ابتدائی مدین  
 تنظیم کا انعقاد عمل میں آیا جناب حمزہ علی  
 ملا کے ہدیہ تشکر کے بعد جلسہ اختتام پذیر ہوا۔

راجہ پور ضلع رتناگری کے لئے  
فراہمی آب اسکیم

فصل رتناگری کے دور دراز کے  
دیہات اور پہاڑیوں کے دامن میں آباد  
گاؤں والے اپریلی میں پانی کے لئے سخت  
پریشاں ہوتے تھے۔ اگرچہ کوکن میں  
بھرپور بارش ہوتی ہے مگر پانی کا ذخیرہ  
کرنے کا معقول انتظام نہیں ہے اس لئے  
یہ پانی بہہ کر سمندر میں اور کھاڑی میں  
ٹل جاتا ہے اس لئے حکومت نے  
مناسب مقامات پر پانی روکنے کا انتظام  
کیا ہے۔

شہر راجپور کے لئے ایک کروڑ  
دس لاکھ روپے کی لاگت سے شیل اسکیم  
کے تحت پانی سپلائی اسکیم پر عمل ہو رہا  
ہے راجپور کے صدر بلدیہ رماکانت مالیک  
نے بتایا کہ شیل اسکیم کو حکومت نے  
منظوری دی ہے اور رقم بھی مختص کی ہے  
انہوں نے کہا کہ ممبئی سہیلی دیے کانت  
نے سہیلی میں یہ مسئلہ پیش کیا تو حکومت  
نے اس پر توجہ دی اب امسال راجپور  
کے شہریوں کو مٹی میں نہی پینے کے پانی کی  
تکلیف نہیں ہوگی۔

# قرآنی انسائیکلو پیڈیا

داتا، مولانا وحید الدین خان کے  
اسلامک سنٹر کی جانب سے آئندہ  
برس تقریباً ۱۰۰ صفحات پر مشتمل

نقش کوکب

ایک قرآنی انسائیکلو پیڈیا شائع کیا جائے گا اس مکتوباتی قرآن پر جامع انسائیکلو پیڈیا میں قرآن میں مذکورہ مقامات، اشخاص اور قرآنی حکامات کی تاریخ کے علاوہ ظنی اصطلاحات کی ایک لغت بھی شامل ہوگی۔ مولانا وحید الدین خان کی ادارت اور نگرانی میں زیر تصنیف اس انسائیکلو پیڈیا میں کئی مصنفین سے مدد لی جا رہی ہے۔

## بزم روشن کرا

قریش ننگ، اہل کربلا بمبئی، میں  
کو کئی براداری کا ایک رجسٹروادار ہے جو  
پچھلے تیرہ سال سے عالیجناب عبدالغنی  
عبدالرحمن نقشبہ، احمد عثمان ٹھاکور اور عبداللہ  
اسحاق سانگھٹ کی زیر سرپرستی آپسی  
اتحاد و اتفاق کا ایک بے مثال نمونہ ہے۔  
جس کے ذمہ مدرسہ تعلیم القرآن اور مسجد  
روشنی نگرانی ایک اہم کارنامہ ہے۔  
اس ادارے کا سالانہ جلسہ عالم ۱۹۶۱ء پر  
۱۹۶۲ء شب میں زیر صدارت عالی  
جناب احمد عثمان ٹھاکور انتقاد پذیر ہو اجملہ  
کی نظامت دوست محمد شاداب صاحب

نے کی۔ جس کی تمام کاروائیوں کے بعد مندرجہ ذیل کامیاب طلباء کو خوبصورت ترفیہاں تقسیم کی گئیں۔

۱۔ تبسم بنت حسین قاضی ع.س.ع  
۲۔ جاوید بن احمد مرقی ع.س.ع  
۳۔ امین بن عبداللطیف ابوجی ع.س.ع

٢٥

۴۔ فریدہ بنت عمرؓ کے بچے  
تیز آئندہ سال کے لئے مندرجہ ذیل  
عہدیداران کا انتخاب عمل میں آیا۔ مہبران کی  
درخواست پر چالیس دوست محمد شاہاب  
کو بزم روشن کی سرپرستی میں شامل کیا گیا۔  
۱۔ صدر احمد عبدالرحیم قاضی ۲۔ نائب صدر  
کمال الدین عبدالعزیز سارنگ ۳۔ جنرل  
سکرٹری۔ اسحاق علی پٹوکی۔ معاون سکرٹری  
۴۔ محمد طاہر ابوبکر پٹوکی ۵۔ غلام محمد  
اسحاق مقدم۔ ۶۔ خواجہ محمد عبدالرحمن  
نانا جی۔ سینیک مینی اراکین۔ ۷۔ عباس  
عبدالله قاضی ۸۔ رفیق علی بلبلے ۹۔ شاہنواز  
غایت جہاڑکر ۱۰۔ رحوان عبدالرزاق پٹوکی  
۱۱۔ پرویز عبدالعزیز لکھانوی۔



ڈاکٹر ندیم اقبال رحمانی

طبیہ کا فہم مالیکاؤں میں اول

اردو کے ممتاز صحافی و ادیب پروفیسر  
ڈاکٹر اکبر رحمانی کے فرزند ندیم اقبال رحمانی  
نے پونا یونیورسٹی سے بیچلر آف یونانی  
میڈیسن اینڈ سرجری ڈی۔ بی۔ یو۔ ایم۔ ایس۔  
کا امتحان امتیازی حیثیت سے کامیاب کیا

جون ۹۴ء

ندیم اقبال رحمانی محمد بہ طبع کالج منصورہ جو مشاعروں کے علاوہ شعراء کی کتب مائیکھاؤں کے طالب علم تھے۔ اس کالج کی اشاعت کا بھی اہتمام کرتی ہے۔ تقریب کے تمام طلبہ و طالبات میں انہیں اول کنے کے اختتام پر کھانے کا اہتمام کیا گیا تھا۔ کاشفین بھی حاصل ہے۔ ایس۔ ایس۔ سی عبدالرشید صاحب اس تقریب کے انعقاد پر امتیازی حیثیت سے کامیاب ہونے کے داد کے مستحق ہیں۔

ایک فعال آرگنائزیشن کے زیر اہتمام ہوئی تھی اور پہلی بار اس میں یونانی طلبہ کے طلباء کو مدعو کیا گیا تھا۔

مسٹر متین بوبیرے نے یونانی اور ابوریح کے تعلق سے بہت کچھ ہوئی

تقریب کی ترنہ یونندم کی اس کانفرنس میں

ایورویک آر تھویدک کی ڈگری انہیں

عنایت کی گئی اور اس طرح معین بوبیرے

پہلے یونانی یون سپرین گئے۔ معین بوبیرے

نے اس سے قبل بھی کئی کانفرنسوں میں

شرکت کر کے اپنی ذہانت کے جوہر چکانے

ہیں۔ اللہ تعالیٰ ان کے ہاتھوں میں شفا

عطا فرماتے۔ دعا گو مقتدر، مشفق و عارف

کون کی بندرگا ہوں کالج حال زار

مہاراشٹر کے ساحل سمندر کی لمائی

۲۰ کلومیٹر ہے جبکہ اضلاع کون کے ساحلی

علاقوں میں بندرگا ہوں کی تعداد ۴۸ ہے

اس میں ضلع سندھودرگ میں ۱۲، زناگری

میں ۸، رائے گڑھ میں ۱۰، تو ضلع تھانہ

میں ۱۱ بندرگا ہیں ہیں۔

ان چھوٹی بڑی بندرگا ہوں میں ایک

عرصہ سے بڑے پیمانے پر آمد و رفت ہوتی

تھی۔ ہزاروں افراد بحری سفر کرتے تھے

اور اسی راستے سے مال کی نقل و حمل بھی ہوتی

تھی خاص طور پر باجی گیری کے سلسلے یہ

بندرگا ہیں قائدہ منڈاٹ ہوتی تھیں۔

ان بندرگا ہوں کی دیکھ بھال انگریزوں

کے زمانے میں سینٹرل ایکسائز کلکٹر کے سپرد تھی

جولائی ۱۹۳۰ء

زناگری میں لسانی قلمی مدرین

ضلع زناگری میں چھ سو مدرین

تنظیم کے ممبر ہیں تنظیم کا مقصد قلمی مدرین

کے مسائل کو حل کرنا اور انہیں ایک

پلیٹ فارم پر لانا ہے۔ زناگری ضلعی ضلع

کے صدر موسیٰ کامل یوریک۔ چیزین جناب

عبداللطیف بوسف مرکر، سکریٹری شریچھوت

اور خازن کے عہدے پر عبدالرشید

جناب فرائض انجام دے رہے ہیں



یونانی میڈیکل کالج پونہ (مہاراشٹر)

کے سال چہارم کے طالب العلم معین جلالہ

بوبیرے جو بھونڈی ضلع تھانہ کے ایک

کوکنی خاندان کے روشن چراغ ہیں تریوندم

(دکرا) میں منعقدہ ایورویک میڈیکل

کانفرنس میں شرکت کئے اپنی قابلیت کا

یہ میڈیکل کانفرنس کوکتور کی

لوہا منوایا۔ یہ میڈیکل کانفرنس کوکتور کی

۳۶

## کویت میں محفل مشاعرہ

معروف شاعر عبدالرشید صاحب کی رہائش گاہ واقعہ کویت میں سے

۱۶ اپریل ۱۹۳۰ء کو جناب عبدالرزاق

پیرکار (جو جنوبی افریقہ سے کویت تشریف

لائے تھے) کے اعزاز میں ایک محفل مشاعرہ

منعقد کی گئی جس میں کویت کے تقریباً سبھی

شعراء شریک تھے۔ مشاعرہ کی صدارت

کویت ٹائمز دارود کے مدیر جناب سعید

صفدر نے فرمائی۔ نظامت جناب عنبر

فتحپوری کے سپرد تھی۔

آخر میں مہمان خصوصی (صاحب

اعزاز) جناب عبدالرزاق پیرکار نے اپنے

خیالات کا اظہار کرتے ہوئے کہا کہ جنوبی

افریقہ کے شہر کیپ ٹاؤن میں ہنرمند ادب

نامی تنظیم سید حسن، عبدالرشید پیرکار اور ابراہیم

دوسری کی قیادت میں تعمیر ادب پر مامور ہے

نقش کوکن



علی صالح مبین لطیف حاجی علی میراں  
عباس کریم

یاچوں اور اٹھوں جماعتوں میں

مالیگاؤں، ناسک ناگیور

کہ بالی اسکول کا معیار بہترین ہے

داخلہ لینا چاہتے ہیں ان کا ٹیسٹ

میں شریک ہو کر کامیابی حاصل

ہے اور اسی کے مطابق داخلہ دیا جاتا ہے سوالات کے سرے

یاتی اسکول مہیا کرتا ہے معیار تعلیم

ہے کون کے تعلیمی ادارے ہی اس  
طرح تو مرفوعہ

”نقش کولی“

-4-

(وید پرکشش اور) بند ہو جائے اپنی

اس آدمہ دار کو کہ ہے ؟ جب اقدرب  
العزت کی طرف سے کوئی برائی لاحق

اس کی زبان اور ہمدہ داروں اپنے سے

ہیں اگر اس کی وجہ رہنمائی ہوئی تو وہ اپنی  
لڑائیوں سمیت کبھی نہیں کھینچا اس پر نہ

ہمارے نزدیک اس کی ذمہ داری ہمارے

اسی طرح جو کہ دیکھ کر کہہ دے۔

مذہب اختیار کر لیا اور دوسری نے

فاطمہ حسین و فو جس نے شوہر نے اس سے

بے دوسال لگاتار کوششیں کی کہ اس کی

میرا جیسے یتیم خانوں میں قسمت آزمائی تھی

پوں ایسا ہوا۔ ہمارے ادارے اور  
رسمیان اس طرح منوجہ ہوں لوگ

عمر علی معنوں میں کچھ نہیں ہوتا چند لوگ

۲۷

کاروبار میں سدھار لانے کے لئے راؤ کیسٹری

اس طرف توجہ دے کر نہ صرف بندرگاہوں

کے مسائل کی سمت توجہ بھی دے گی گھرانے

یہ سفر کرنے والوں کی تعداد ۲۴ سال

بیس ہزار مسافر سفر کرنے پر مجبور ہیں اور

وال کر سقم کرنے پر مجبور میں مہاں کے لوگوں

وے اور کوکن کے بندرگاہوں کو قابل استعمال

لیڈران عوام کی صحیح خدمت انجام دے

مضمون نظر سے گذرا جائے پڑھ کر سر کوئی آفت

جلی نئی سناٹے بغیر نہیں رہے گا۔ ایسا ہی  
واقعہ جانا الفارسی کنز الدمشقی

اور طلاق شدہ بیوی حلیمہ بی بی نے پیسہ

میں شکایت درج کہے۔

**نفس کر کے**

مہاراشٹر میں اردو کا مقبول پرچہ ہے۔



## مہسلہ میں شرعی اسلامی بینک کا خامدہ افتتاح

مہسلہ ضلع رائے گڑھ میں شرعی اسلامی مالیاتی و سرمایہ کاری کمپنی دائرہ کار، ایم ایچ آر ۱۸ اپریل ۱۹۸۰ء کو مولانا عبدالخالق ربانی صاحب پیش امام جامع مسجد مہسلہ کے ہاتھوں ہوا۔ پہلا عملہ کی صدارت جناب محمد شریف ہوسوارے صدر جماعت المسلمین نے کی۔

ناظم من انوارے شیخ محمد شریف بینک نے بینک کا تعارف طریق کار اور مختلف اسکیموں کو پیش کیا: خالد برکار صاحب نے کہا کہ سودی کاروبار سے پسہ گھٹتا ہے اور زکوٰۃ سے بڑھتا ہے۔ مسلمان ماحمی ابدی تر فوزان نے کہا کہ شرعی اسلام بینک کے لئے مہسلہ کا انتخاب ایک صحیح انتخاب ہے جگہ شیش بجکت گورنمنٹ آڈیٹر نے بینک کے مالیاتی نظام فنڈز اور کارکردگی پر تحقیر و شنی ڈالی اس موقع پر متعدد صحافی نے اور سماجی کارکن بھی شریک تھے۔

نامہ نگار شکیل شاہ جہاں

## شمسی توانائی سے چلنے والی کار

دھانا، لاہور میں حال ہی میں منعقدہ صنعتی نمائش میں شمسی توانائی سے چلنے والی ایک کار کو ایک پاکستانی ضیاء جو دھری نے پیش کیا شمسی توانائی استعمال ہونے کی وجہ سے یہ کار بہت ہی کفایتی ہے اور اس کے تمام پٹریز پاکستان کے عالم بازاروں کی قیمت پر دستیاب ہیں انور کرسٹ سائیکل دو سیٹوں والی اس کار کو بڑے پیمانے پر تیار کرنے کیلئے اسپانسر نہیں ملے ہیں۔

جون ۱۹۸۰ء

عوام بغیر یونیفارم کے پولس ہوا کرتے ہیں ان دونوں کے باہمی تعاون سے ہی سماج میں شائقی اور ایجٹا قائم رہ سکتی ہے۔

فلم دنیا کی معروف شخصیت اس کے ہنگل نے کہا کہ سیکورٹری نے ہی اس ملک کی بقاء کا باعث بن سکتا ہے۔ جاوید صدیقی (فلم رائٹر) نے شریش کھوپڑے کو مبارکباد دی کہ انھوں نے فادات سے بچنے اور بھائی چارہ پھیلانے کے لئے یہ کتاب لکھی ہے یہ ویسٹ ڈاکٹر عرفان فقیہ (پرنسپل دین کالج بھونڈی) نے کھوپڑے صاحب کی اسلامی مخلوق کی تعریف کی۔

جلسہ کی ابتداء میں جن لوگوں نے تقریریں کیں وہ سب کی سب پولس کی تعریف میں بول رہے تھے مگر نبیؐ میں امن کیٹی کے جوان کارکن جناب اقبال کو اس نے شائقی سیوا کی طرف جلد کا رخ موڑتے ہوئے اس شعر کے ساتھ اپنی تقریر کی ابتداء کی: تیرے میرے شیش تھے گھر میں بھی سوچوں تو بھی سوچ۔ چھو کیوں میں یہ ہاتھ میں پتھر میں بھی سوچوں تو بھی سوچ۔

اقبال کو اسے کی پانچ سات منٹ کی مختصر تقریر کو حاضرین نے بے حد پسند کیا۔



## دایوبلی اربن بینک کا انتخاب

۲۴ اپریل کو ہوتے دایوبلی اربن بینک کے پانچ سال کیلئے نئے ایجنٹ میں پرموٹو کیونٹیل کے بھی امیدوار جن کر آئے جناب قمر الدین کمال قاضی نے سب سے زیادہ ووٹ ۲۴۱۳ حاصل کئے دیگر کامیاب امیدواروں میں جناب عثمان شیخ من مینار اور محترمہ رضوانہ اسلم راجپور کر شالی میں اس ایجنٹ میں کانگریس کا ایک بھی امیدوار کامیاب نہیں ہو سکا۔ اس طرح جناب امین زین الدین ولوی، جناب قاسم عبدالغنی، مہالدار اور شرف الدین عبدالکریم مقام کو ناکامی کا منہ دیکھنا پڑا۔

## بھینڈی میں پولس افسران

## اور محلہ امن کمیٹی کا جلسہ

۳ مئی ۱۹۸۰ء کو رئیس ہائی اسکول بھونڈی کے گراؤنڈ پر محلہ امن کمیٹی کا جلسہ منعقد ہوا جس کی صدارت مہاراشٹر ڈائریکٹر جنرل آف پولس شیواجی باراؤ کرنے فرمائی اس میں بھینڈی کے سابق ڈی پی سریش کھاڑے کی کتاب "بھینڈی ڈھکل ۸۴" کی رونمائی عمل میں آئی۔ اس جلسہ کے لئے تمام ضلع کے بیشتر پولس افسران اور تعینات کلین، اہاسن نگر اور نئی بستی کے امن کمیٹی کے ممبران بڑی تعداد میں موجود تھے۔

شری باراؤ کرنے نے کہا کہ پولس یونیفارم پہنا ہوا شہری ہوتا ہے جب کہ

کی ہیں۔  
آخر میں الامین اسلامی بابا باقی  
ادارے اندھیری شاخ کے بزرگ منیجر  
ناہد حسین بابی نے لوگوں کا شکریہ ادا کیا۔  
(نامہ نگار مظاہر الحق نسبی)

جیجرہ مروڈ میں اکادمی کا سیمینار  
و مشاعرہ منسوخ

مہاراشٹر اسٹیٹ اردو اکادمی کی  
جانب سے جیجرہ مروڈ میں ۱۴ مئی کو  
سیمینار و مشاعرہ منعقد کیا گیا تھا۔ انجمن  
فروع ادب مروڈ کے تعاون سے اس  
سیمینار و مشاعرے کے تمام انتظامات  
مکمل کر لئے گئے تھے۔

ساحل سمندر کے دربار مروڈ مسجد  
کیا وڈ میں آزاد ستہ شامیانہ سب کی  
توجہ کامرکن بن گیا تھا۔ اکادمی کے صدر  
جناب بارون کرشید، سیمینار کے شرکاء  
اور مہمان شعراء کی آمد نے ذوق رکھنے  
والے حضرات میں جوش و خروش  
پیدا کیا تھا لیکن اسی دن غیر متوقع پر رونا  
ہوئے ناسازگار حالات کی وجہ سیمینار  
و مشاعرہ منعقد نہ کیا جاسکا اور اسے مجبوراً  
منسوخ کرنا پڑا۔  
(خالد ارفانی ممبر اردو اکادمی)

نقشب کوکن خطہ کوکن کا اگر گن ہے  
اسے گھر گھر پہنچائیے

جون ۱۹۷۷ء



## الامین ڈانگنوسٹک سینٹر کا افتتاح

۸ اپریل ۱۹۷۷ء کو اندھیری (ویسٹ) میں الامین ڈانگنوسٹک سینٹر کا  
افتتاح الامین تحریک کے بانی ڈاکٹر ممتاز احمد خان نے کیا۔ اس موقع پر  
الامین کے منیجنگ ڈائریکٹر اور ممبران پارلیمنٹ رحمت خان صاحب نقشب کوکن  
کے مدیر ڈاکٹر عبدالکریم قاسمی صاحب، الامین کے جنرل منیجر بدیع القادری  
ریجنل منیجر ایم۔ اے، مجید و عبدالرشید اور دیگر معزز مہمانان موجود تھے۔  
ڈاکٹر عبدالکریم نے اپنی تقریر میں الامین تحریک کی تعریف کرتے ہوئے کہا کہ یہ  
اب صرف ہندوستان میں ہی نہیں بلکہ بیفر میں لوگوں کے توجہ کامرکن بن رہا ہے۔ اکثر  
تحریکیں شروع ہوتی ہیں اور دب جاتی ہیں۔ لیکن بدیع احمد تحریک ہے جو کامیابی کے  
ساتھ منزل کی جانب گامزن ہے۔ ڈاکٹر ممتاز احمد خان نے اپنی تقریر میں کہا کہ الامین  
تحریک کے قیام کو تقریباً ۲۸ سال ہو چکے ہیں۔ اس درمیان ملک و ملت کی فلاح  
کے لئے کئی کام کئے گئے۔ تحریک کی کامیابی کی وجہ جلتے ہوئے آپ نے کہا کہ اشد نے  
ہمیں ایسے مخلص لوگ دئے ہیں جو علوم اور فن کے ساتھ کام کرتے ہیں آپ نے  
سینٹر کی کامیابی کے لئے اپنی نیک خواہشات کا اظہار کیا۔

جناب ایم، مجید، مسٹر عبدالرشید، نثار احمد خان، قاضی زکریا قمر وغیرہ  
پہنچا لو جسٹ نے بھی اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ ڈاکٹر ظہیر قاسمی، ڈاکٹر عبدالکریم قاسمی،  
ڈاکٹر نسیم اور محترمہ شہناز شیخ نے اپنے خدمات الامین ڈانگنوسٹک سینٹر کو پیش

صاحب شیخ اے آر خان، حاجی بشیر سید، مشتاق اتوے، یونس شیخ شامل ہیں، جبکہ بمبئی کے کونسلروں میں ایم آئی پٹیل سید محمد ہادی، موسیٰ بیڑ والا کے نام شریک ہیں اور اسی طرح بمبئی شہر سے ڈاکٹر رحیم ٹھاکر سید عبدالرشید۔ سید ظہیر عباس رھنوی، اختر من رھنوی احمد ابراہیم گاڑی والا، محمد اظفان بیٹن والا منہور میاں احمد لطیف مرحنٹ، شیخ محمد شریف صاحب ریاسین، ابراہیم برادر معصوم عین، مہم علی آر، ناصر، طاہر بھائی کیا، یوسف زویر شامل ہیں۔ اورنگ آباد نے شیخ محمد مشتاق احمد، معین اسد اللہ خان مظفر سید حسین (تھانہ) شجاع الدین نظام الدین انصاری (تھانہ) معین الدین کوکنے ناسک، محمد نور طارے (گڈھ فیلج) ایم ڈی نائیک رتناگری فیلج (ریسہ شیخ احمد نگر فیلج) محب الدین پٹیل (لاٹور فیلج) محمد ابراہیم شیخ (جلگاٹن فیلج) سرنگ دیشیکھ بیڑ فیلج (ایڈوکیٹ مجید قویشی) (ملڈان فیلج) کوئٹہ برشب دی مٹی ہے۔ اس کمی کے سرکاری ممبران میں بمبئی کے میونسپل کمشنر اور پولیس کمشنر بھی ہوں گے۔

## رتناگری میں برکت کارپوریشن

۶ مئی ۹۴ء بروز جمعہ برکت انوبھمنٹ کارپوریشن کی رتناگری شاخ کا افتتاح ہوا۔ خصوصی ڈاکٹر عبد الکریم نائیک صاحب کے ہاتھوں عمل میں آیا جلسہ کی صدارت جناب عبدالغفار چورگھے نے فرمائی اور جناب عبدالوہاب دلوئی نے بیت انصراور گروپ کا تفصیلی تعارف پیش کیا۔

جناب عبداللہ پانکر، جناب شرف کمال، جناب بشیر الدین ٹاٹا اور جناب محمد اشفاق صاحب نے اپنے خیالات کا اظہار فرمایا۔ اسی موقع کے لئے بھی ہوئی منظم جو جناب شرف کمال صاحب نے جلسہ میں پڑھی تھی ۱۴ مئی صبح پرہدیہ قارئین ہے۔ جلسہ کے آغاز میں جناب سید محمد پرکار نے ہمانوں کا تعارف پیش کیا اور جناب جوادید بھادری کے اظہار تشکر سے بعد جلسہ برخواست ہوا۔

## ہمارا شٹر اسٹیٹ ج کمیٹی کی تشکیل نو

حکومت ہمارا شٹر اسٹیٹ ج کمیٹی کی تشکیل نو کرتے ہوئے اس کے ۵ ممبران کا اعلان کیا ہے۔ وزیر تعلیم سلیم زکریا اس کمیٹی کے چیرمین جبکہ حاجی بشیر موسیٰ پٹیل (ایم ایل اے)، واتس چیرمین ہوں گے۔ ہمارا شٹر قانون ساز کے دیگر اٹھ ممبران نہال احمد، سید اعجاز رفیع، ویدالا کو جبکہ بیڑے رستم خان بٹھان، جلالہ

ہے محمد اسماعیل ہمدولے، ناگورے محمد صدیق پٹیل اور گولہ سے سیش ناتق الدین خلیف کے نام شامل ہیں۔ ممبر سکریری کی ذمہ داری س کے ایس سید دہپٹی سکریری محکمہ داخلہ کو سونپی گئی ہے پونے ریاضی استاد احمد خان اور ناگپور سے محمد صدیق پٹیل کو لیا گیا ہے۔

## مروڑ میں الوداعی جلسہ

۹ اپریل ۹۴ء کو جناب محمود محمد جوگے پرنسپل انجمن اسلام جمیرہ ہائی اسکول جوئیر کان مروڑ کی سبکدوشی پر ایک اعزاز کی جلسہ الحاج عبداللہ مسلی گھر ٹکڑ (مہدرا انجمن) انعقاد پذیر ہوا جس میں انجمن اسلام جمیرہ کے جنرل سکریری جناب عبدالرحمن و فعدار بطور مہمان خصوصی شریک تھے انجمن کے نائب مہدرا جناب سلیم داماد، خازن جناب زین العابدین عیدروس جوٹنٹ سکریری مشتاق احمد و زری بھی شریک محفل ہوئے۔

پرنسپل صاحب موصوف ۳۱ مارچ ۹۴ کو اپنی ملازمت سے سبکدوش ہوئے مگر تعلیمی سال کے اختتام تک اپنی خدمات انجام دینے کے لیے ڈیپارٹمنٹ سے اجازت دی۔ صاحب اعزاز کی خدمات کو سراہتے ہوئے اسٹاٹ ممبران اور طلباء و طالبات نے پرنسپل موصوف کے

۲۶ اپریل کو ریاستی ج کمیٹی کی ۴۵ رکنی مجلس کا اعلان ہوا تھا لیکن ۶ مئی کے اپنے دوسرے حکم نامے کے ذریعہ اب ۴۸ رکنی مجلس کا اعلان کیا گیا ہے۔ نئی مجلس میں جسٹس معراج عالم، عبدالقیوم نشتر اور شیخ ریڈیو والا کو جبکہ بیڑے رستم خان بٹھان، جلالہ

# خوابِ سحر

جمعہ ۶ مئی ۱۹۹۴ء

برکت انویسٹمنٹ کارپوریشن رتھاگری شاخ کے افتتاح پر پڑھی گئی  
شرفِ کمالی

شریعت مولویوں کے بنانے سے نہیں بنتی  
شریعت یعنی سیدھی راہ ایمان و ہدایت کی  
ہدایت جنگ آلودہ دلوں میں در نہیں آتی  
یہ دولت نیک بندوں کے لئے مخصوص ہے گویا  
عمل جب تک ہونے میں شریعت آہی جاتی ہے  
اگر ایمان کامل ہو ہدایت آہی جاتی ہے  
مگر ہر قلب مومن میں یہ دولت آہی جاتی ہے  
اسی سے دین اور دنیا میں برکت آہی جاتی ہے

یہی وہ خیر و برکت ہے جو فرمان الہی ہے  
وہی قرآن کہ غفل و دانش نے جلا پائی  
خدایا! بندۂ عاجز ہیں ہم مختار کس سے تو  
دلوں کو تو ہمارے نور ایسا لے منور کر  
اسی برکت کے حق ہونے میں قرآن کی گواہی ہے  
غلافِ عقل و دانش جو عمل ہے وہ جہاں ہے  
جہاں آب و گل میں صرف تیری بادشاہی ہے  
جہاں ہم ہیں وہاں کفر و منکالت کی سیاہی ہے

جہاں ہم ہیں وہاں پر اکتساب سود جائز ہے  
سیاسی عالموں نے دین کا ڈھانچہ بدل ڈالا  
اسے فرسودہ کہنے سے ہمارا کچھ نہ بگڑے گا  
حقیقت خود کو منوالیتی ہے ماتی نہیں جاتی  
جہاں ہم ہیں وہاں مذہب پر بھی غالب سیاست ہے  
دریدہ دین اب کہتے ہیں فرسودہ شریعت ہے  
شریعت نسلِ آدم کے لئے روشن حقیقت ہے  
سیاست لاکھ سرچکے حقیقت پھر حقیقت ہے

حقیقت ہی پر بیتِ انصاف کی بنیاد قائم ہے  
اصول ایسے کہ جو ضامن ہیں نفع و کامرانی کے  
خوش اسے رتھاگری کھلتے کہ ہے برکت کا دروازہ  
اصول دین سمجھ کر اپنا کاروبار کرتے ہیں  
کہ مستحکم ہے، بنیاد اسلامی اصولوں پر  
کنڈیں ڈال سکتے ہیں یقیناً یہ ستاروں پر  
یہ مومن ہیں بھروسہ ہے انہیں اپنے نصیبوں پر  
ہماری قوم کو ہے نخر ایسے نوجوانوں پر

مناسب وقت ہے خواب سحر سے جاگنا ہوگا  
کچھ ڈاکر رواں ہے رہزنیوں سے بچ نہیں سکتے  
انگوٹھ اس کو اپنے بھونڈو ورنہ اے بارو  
مبارک وقت ہے مشرق سے سورج نکلنے کا  
کیا ہے عزم جانداروں نے مل کر ساتھ چلنے کا  
خدا کا قول صادق ہے نہیں یہ قول ملنے کا

دخلانے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی  
داس اس ہو جے آپ اپنی حالت کا بدلے نہ کا

گھوڑی کی دیہود جہاں انسین کی جانب سے موبوت کو ایک سپانامہ بھی پیش کیا گیا۔

جناب یوسف میاں خاں نزاہ (مدیر اسکول ہذا) نے انہماز فکر فرمایا۔

## سازنگ اردو اسکول میں

### الوداعی جلسہ

۲۸ اپریل کو سازنگ اردو اسکول تعلقہ دابولی کے جماعت ہفتم کے طلباء و طالبات کو اسکول کی جانب سے جناب محمد صاحب بھارونے کے زیر ہدایت الوداعی جلسہ

دیایا۔ خصوصی اہمان کے طور پر جماعت المسلمین سازنگ کے خزانچی عزیز صاحب مقدم حاضر تھے۔ پنجم اور ہفتم کے طلباء نے اپنے ساتھیوں کے بارے میں اپنی اپنی رائے پیش کی اسکول کے صدر مدرس عبداللہ دیپے، اجماز اور عرفان جناب نے ہفتم کے طلبہ کو نصیحت کے طور پر اپنی رائے دی ہفتم کے طلباء نے اپنے اعزاز کے جواب میں اس اسکول اور منتظمین عزاز کے شکریہ ادا کرتے ہوئے اسکول کو اسٹیل کی چیزیں انعام کے طور پر دی۔

## شہر پونہ میں یاد اقبال کی گرم گرم محفل

۳۰ اپریل کو ہمارے مشرف اسٹیل ہوا

کے پرچم تلے یاد اقبال کا تاریخی ادبی جلسہ و طرحی مشاعرہ کیف و نشاط کے ساتھ چلا دکن مسلم انسٹی ٹیوٹ لاہوری کا مرکز ہاں کچھ کچھ لکھا ہوا تھا اور سامعین میں بیرون چشمہ کے بھی معزز افراد شامل تھے شاعرانہ اقبال کے معرہ

تھے دشت و در میں بھوکو وہ جنون نظر نہ آیا۔ پرانی خوبصورت طرحی غزل پیش کر کے داد و تحسین ہو رہی۔ بہمان شاعر میں رضا صاحب عبدالاحد ساز اور اثر فیض آبادی زیادہ پسندیدہ رہے کالی داس گیتار رضا کی ہدایت و عبدالاحد ساز کی نظامت نے رونق و جوش کو دوبالا کر دیا۔

جلسہ کا آغاز ہمارے مشرف اسٹیل اردو انجمن کی طرف سے شہر پونہ کے چار ارباؤں نے کیا جناب منظور الحسن انیس ہشتی، قاضی مشتاق احمد و ملک تلے کی چھوٹی اور ممبر اردو انجمن کی افتتاحی تقریر سے ہوا۔

مشاعرے کے آغاز میں جناب انیس ہشتی نے ایک مقالہ بعنوان اقبال کا تہذیبی ورثہ پر چھاپے بست سہرا کیا۔ محترمہ سنگت جوئی، الہی جمدار، سدا کر رادہ طرحی غزل پڑھنے والے ایسے شاعر تھے جن کی مادر زبان اردو نہیں مگر انھی ہے صاحب صدر کی طرح غزل کے بعد حاضرین کی تواضع و ضیافت کی گئی اور پھر غزل طرحی دور شروع ہوا

## اسٹیل پائپ لائن کی مرمت

(قانا) عراق اور ترکی اس بات پر راضی ہو گئے ہیں کہ ترکی کے علاقے سے جو تیل پائپ لائن گزرتی ہے اس کی مرمت کی جائے گی تاکہ عراق اقوام متحدہ کی تجدید بات ختم ہوتے ہی اس لائن سے اپنی خام تیل کی برآمدات کا سلسلہ شروع کر سکے۔

۹۸۶ کلومیٹر لمبی یہ پائپ لائن شمالی عراق کی کرگک آئل فیلڈ سے ۲۰ لاکھ بریل خام تیل پہنچا جائے جو عراق کے خام تیل برآمد کرنے کی نصف مقدار سے زیادہ ہے۔ عراق پر سلامتی کونسل کی تجارتی اور اقتصادی پابندیوں کے نتیجے میں یہ پائپ لائن ۱۹۹۰ سے زیر استعمال نہیں ہے۔

## N.K.T.F پر وگرام کی کفالت

نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کی سرگرمیاں اردو ذریعہ تعلیم کے بانی اسکولوں میں نہ صرف مقبول ہوئی ہیں بلکہ اس کے سودمند اثرات سے خوش ہو کر کسی علم دوست حضرات اس امر کے خواہشمند ہوئے ہیں کہ وہ کہیں نہ کہیں N.K.T.F پر وگرام کی کفالت فرمائیں اسلئے یہ کہ Sponsored اسپونسرڈ ہر وگرام ہوا کرتے ہیں جنہیں ایک معینہ مدت میں ہی انجام دینا پڑتا ہے۔ وقت کسی کے روکے نہیں رکن۔ لہذا N.K.T.F کے

# نقش نواز

ماہنامہ نقش کوکن کے خریدارین کو جن حضرات و خواتین نے پچھلے مہینہ نقش نوازی کا ہوت دیا ادارہ ان سبھوں کا شکریہ گزار ہے ذیل میں ان کے اسمائے گرامی درج ہیں۔

## درون ہند خریدار

جناب عبداللطیف یونانی  
جناب شتاق احمد دوزی  
جناب شبیر سے کھٹاے  
بھگاؤں بیتی  
بجنہ مروت  
ایروڈ نی بیتی

## بیرون ہند خریدار

جناب احمد عباس دلی  
جناب یونس کمرنگو  
جناب عبدالرحمن بیک  
جناب یوسف بھاروے  
کبپ ناؤن  
لکھا شائرا بھگینڈ  
سعودی عرب  
انگلینڈ

جناب عزیز حسین بیک  
جناب عزیز حسین بیک  
جناب عزیز حسین بیک  
جناب عزیز حسین بیک  
جناب عزیز حسین بیک  
جناب عزیز حسین بیک  
جناب عزیز حسین بیک  
جناب عزیز حسین بیک

بجلی ۱۲

۳۴

کار پر والان بہر صورت انتظام کر لیتے ہیں اور اس طرح ہمارے کچھ خیر خواہ مسلم دوست صاحبان خیر خواہی دل سے دل میں رہ جاتی ہے۔ لہذا ہم درخواست کرتے ہیں کہ اگر کچھ حضرات غلطی سے پروگرام کی یا فائنل پروگرام کی کفالت فرمائیے تو وہ اپنی خواہش کا اظہار فرمائیں۔ S.S.C کے نتائج ظاہر ہوتے ہیں ہمارے پروگرام کی منصوبہ بندی شروع ہو جائے گی لہذا پتہ چلے گا بطور قائم فرمائیں

مبارک کاپری  
پروگرام آرگنائر - N.K.T.F.  
۲۵۵ ایس وی پی روڈ، ڈونگری  
بیتی ۹ فون نمبر ۳۷۱۰۹۹۹

## شادی کا اہم

## شاہین شیکھ اقبال بامنی

نقش کوکن کے پرائے خیر خواہ صاحب  
سبھوں پر اسیم ہائے متوطن و اہل  
ضلع رتن گری کے لئے اقبال (جو بیتی)  
پور ٹرسٹ میں انجینئر کے عہدہ پر فائز  
ہیں (کی سادی ضلع رتن گری ضلع  
ویشک متوطن توڑیل ضلع رائے گڑھ  
کی دفتر شاہین کے ساتھ ۲۸ مئی ۱۹۴۷ء کو  
پروموی کا راج گرو انڈر پرائیڈر بیتی میں  
بیس و خوبی انجام پائی۔

نقش کوکن

# شادی خا آبادی

قیصر علی، یاسمین، دلاور حسین، سعیدہ بیگم  
سارنگ اسکول کے صدر مدرس ایشیل  
بھارتیہ مشننگ اسکول کے رتائری ضلع  
اور بیٹی ہندی دیا پٹھ کے منڈنگہ قلعہ  
پر مکھ جناب عبداللہ عبدالقادر ولیلے کے  
صاحب زادے قیصر علی کی شادی بیٹی  
پورٹ ٹرسٹ کے جناب محمد حسین شیں  
کی دختر یاسمین کے ساتھ اور دلاور  
حسین کی شادی ڈاٹھٹ گاؤں کے  
ایک سماجی رکن اور ریٹائر پرائمری مدرس  
حسن باوا کھانپے کی دختر سعیدہ بیگم  
کے ساتھ ۱۴ اپریل کو جناب ولیلے کے  
رہائشی مقام مراد پور میں انجام پائی  
اس تقریب میں مختلف مذاہب کے  
لوگوں نے شرکت کر کے دہلہ دہن  
کو مبارکباد پیش کی۔

## عارفہ سارنگ، یاز پاؤسکر

بازار محلہ، ہرنی تعلقہ داہولی کے سوشیل  
ورکر اور گرام پنچایت کے نائب سربراہ  
جناب ابراہیم داؤد سارنگ کی دختر  
عارفہ کی شادی جناب عبدالغنی  
وجوالدین پاؤسکر میٹروپولیٹن ہسپتال کے  
یاز کے ساتھ یکم مئی ۹۴ء کی صبح جناب  
مسجد بازار محلہ ہرنی میں انجام پائی۔

## محسنہ پاؤسکر، دلاور پھولگر

یازار محلہ ہرنی کے تعلقہ داہولی جناب

## عبدالغنی وجوالدین پاؤسکر فلحال مقیم

کویت کی صاحبزادی محسنہ کی شادی  
انارکلی مسعود تنصیبت جناب وجوالدین  
پربھو لکر کے صاحبزادے دلاور ناریٹ  
ہندو جوبہ ہسپتال کے ساتھ یکم مئی ۹۴ء  
کی صبح جامع مسجد بازار محلہ، ہرنی میں  
انجام پذیر ہوئی۔

## یاسمین ٹھاگور، عبدالروقی ٹھاگور

جناب غلام حسین ٹھاگور کے فرزند عبداللہ  
اور جناب احمد عبداللہ ولد عبداللہ محمد شیں  
ٹھاگور کی دختر یاسمین بیگم کی شادی  
خا آبادی بروز اتوار یکم مئی ۱۹۹۴ء  
کو ٹھاگور واڑی، تعلقہ دیو گڑھ ضلع  
سندھ ورگ میں انجام پائی۔  
شرعی نذر اور شیخ عثمان کی طرف  
سے جناب احمد عبداللہ ٹھاگور اور ان کی  
ایزہ مریم ٹھاگور ودہا عبدالروقی  
کی بہن حسن فاطمہ کاسو کو دلی مبارکباد

## روبنیہ گھٹے، ڈاکٹر امتیاز

کالینہ، برکلا بیٹی کے نوجوان ڈاکٹر عبدالعزیز  
یوسف مقدم کے بھائی ڈاکٹر امتیاز  
متوطن ماندیولی ضلع رتناگری کا  
عقد مسعود بیٹی پورٹ ٹرسٹ کے ریٹائرڈ  
کپتان عبدالعزیز عبداللہ گھٹے کے متوطن  
اسرول تعلقہ جنپورہ مروڈ تعلقہ راستے  
گڑھ کی دختر روبنیہ بیگم کے ساتھ  
۵ مئی ۹۴ء کو محسن و خطی انجام پایا

## فرزانہ بیگم، محمد انور

لندن کے جناب محمد انور ابن عبداللہ گور  
شیخ کی شادی فرزانہ بیگم بنت عبدالغفور  
کھر کے ساتھ ۲۵ مارچ ۹۴ء کو نیرونی  
میں انجام پائی۔

## ندیم احسانے، نیلو فرشیگھ

دہور ضلع رائے گڑھ کے مرحوم  
عبدالرحمن احسانے کے فرزند ندیم کی شادی  
جناب سخیل خان دیشکھ (پرتوڑیل)  
کی دختر نیلو فر کے ساتھ ۲۷ مارچ ۹۴ء  
کو دہور میں انجام پائی۔  
(نامہ نگار محمد سعید سکھ)

## نرہت، افضل

جناب عبدالغنی فاسم اور محترمہ  
نجمہ عبدالغنی کی دختر نرہت کی شادی  
جناب افضل ابن کمال خان کے ساتھ  
۲۷ مئی ۹۴ء کو اندھیری (کبھی) میں  
بحسن و خوبی انجام پائی۔

## محمد خالد، یاسمین

## محمد حسن اور سیما

جناب محی الدین حسن خطیب کے  
فرزند محمد خالد کی شادی یاسمین بنت  
ابوبکر شیخ کے ساتھ اور محمد حسن کے  
شادی سیما بنت احمد خطیب  
کے ساتھ ۲۵ مئی ۹۴ء کو جامع  
مسجد کبھی میں انجام پائی۔



## روہا ضلع رائے گدھ میں اللہ کا گہرا ہے کی مالی امداد کا طالب

روہا ضلع رائے گدھ میں ۲۰۲۱ء کو ۲۱۰۹ میں جات مسجد بہت ہی خستہ حالت میں تھی۔ چونکہ عرب و جواریں انڈسٹریل ایریا ہے اس لئے روزگار کیلئے غریب مسلم نوجوان یہاں آتے ہیں۔ سازبوں کو کافی جگہ کی وجہ سے بڑی پریشانی ہوتی تھی۔ اسلئے ٹریڈین ان نے اس مسجد کو شہید کیے تعمیر نو کا کل تخمینہ ۲۵ لاکھ روپے سے زائد ہے۔ مقامی لوگ اس خرچ کو برداشت نہیں کر سکتے ہیں۔ اسلئے تمام مسلمانوں سے اپیل ہے کہ تعمیری کام کیلئے سیمینٹ، اسٹیل ریت وغیرہ سامان سے مدد کریں۔ نیز مالی امداد بھی دیں۔ چونکہ کنٹرکشن کا کام جاری ہے اسلئے بروقت ملنے والی مدد سے ہم آٹ راشن بلڈنگ جلد اس مسجد کو تعمیر کرنے میں کامیاب ہوں گے۔ مسجد راشن کا گھر ہے اور اسکی تعمیر کے سلسلے میں جو بھی مدد کرنا ہے وہ اللہ کے یہاں بہت ہی اجر و ثواب کا سخی ہوتا ہے۔ اس مسجد کی تعمیر کے سلسلے میں زائد معلومات کیلئے بہنیں میں جناب، مٹم احمد جو گلے محفل انصاری ڈیوٹا انڈسٹریز، ٹاڈیو ایئر کنڈیشن، مارکیٹ پہلا منزلہ آفس ہاؤس پلازہ بجئی ۲۲۲۔۰۰۲۲ فون نمبر ۹۹۴۷۴۴/۹۹۸۶۵۹۶ سے رابطہ قائم کریں۔ نیز امدادی سامان اور تحریات ہمیں براہ راست روانہ کریں۔

پس کنندگان: **حسین میاں عبدالغفور شیٹے** (صدر جماعت مسجد روہا) • **فرزند علی شیخ محمد روگے** (نائب صدر جماعت مسجد) • **عثمان نورے اور عمر صاحب ماہر** (ریسرچ سٹڈی)

نیز جملہ اراکین جامع مسجد شرسٹے روہا ضلع رائے گدھ  
نوٹ: کوکے کے اضلاع نیز دیگر مقامات پر چندے کیلئے جامع مسجد  
شرسٹ کے خدمت دار صاحبان آپ کے پاس آپ کے لئے جنے کے پاس ضروری  
تصدیقے منانے ہوئے ہوتے ہیں۔

## کوکن اسپتال موریہ کا افتتاح

کوکن اسپتال موریہ کی شاندار عمارت کا افتتاح کرتے ہوئے الحاج اسحاق داؤد ہنریکنے  
افتتاح کرتے ہوئے الحاج اسحاق داؤد ہنریکنے  
کہا کہ دس سال قبل عمارت کی تعمیر کا آغاز ہوا تھا۔ بعد میں کام بند ہوا اور تعمیر نو کی کوئی صورت  
نہیں تھی۔ آئی تو میں نے اور میرے دوست حاجی  
عبدالرحمن برے، حاجی احمد دھننے، حاجی احمد علی  
برے اور جماعت المسلمین موریہ کیپ ٹاؤن ساؤتھ  
افریقہ کے تمام ممبروں اور عہدیداروں نے اس  
کی تعمیر کی سمت توجہ مرکوز کی۔ اللہ تعالیٰ کا شکر ہے  
کہ ہم سب کے مالی تعاون سے آج اسپتال کا افتتاح  
ہو رہا ہے اس کام کو مکمل کرنے والے مبارکباد کے  
ساتھ ساتھ ہی اس موقع پر سناٹا ٹینک کانڈاکٹر لالہ بے ہرا کے جو تھے انوار کے رفیقوں کا معائنہ  
کریں گے۔



# انتقال پر حلال

انگلستان سے اموات کی خبریں

اور قانونی اداروں سے منسلک تھے  
آخری ایام میں امریکہ کی فرم میں ایڈوائزر  
کے عہدے پر فائز تھے۔

۴۴ محترمہ خوالی بی عبد اللہ خان دیشمک  
متوطن دوتہ نزد غنڈہ نگر ضلع رتنا  
گری ۸۷ سال کی عمر میں ۱۵ اپریل  
۹۴ کو بیک برن انجینڈ میں رحلت  
فرما گئی۔

۵۵ نقشب کوکن کے درینہ سرپرست جناب  
حاجی عبدالقادر دادا بہاتے متوطن  
دیسا پور تعلقہ داہولی ضلع رتنا گری سے  
۷۷ مئی ۹۴ کو برٹنگم دیو کے ایس  
۷۷ سال کی عمر میں حریک قلب بندہ  
پر رحلت فرما گئے۔ مرحوم نیردلی سے

ایٹ آفرین اسٹانڈریس اور مہاسہ  
مین مہاسہ ٹائٹریس میں کافی سال سردس  
کر کے گذشتہ ۲۰ سال سے انجینڈ میں  
میں مع فیملی آباد تھے۔ (نامہ نگار ابراہیم بھادھی)

## شیخانی خاندان کو صدمہ

بابائے انجمن اسلام پیچرہ مرحوم  
سید عطاء اللہ شیخانی کی اہلیہ محترمہ ۱۱ مئی  
۱۹۴۷ کو طویل علالت کے بعد اس دنیا  
سے رحلت کر گئیں۔ مرحوم پیچرہ کی مشہور  
شخصیت و شاعر مہاشیخانی۔ محمود مہاش  
شیخانی اور جلال شیخانی کی والدہ محترمہ  
تھیں۔

## شوکت ہمدولے مرحوم

۱۴ مئی ۹۴ کو جگھاؤں امروہ پیچرہ  
جون ۱۹۴۷ء

۱۶ فائزہ نقشب کوکن برائے انگلستان سے  
۲۷ بجائی حسن میاں عبدالرحمن بنداوی  
متوطن جوڈہ نگر تعلقہ مہلسہ ضلع رائے گڑھ  
۳۱ مارچ ۹۴ کو عارضہ قلب سے  
نیردلی کینیا میں ششتر سال کی عمر میں رحلت  
فرما گئے۔ مرحوم آزادی سے پہلے انڈین  
یونی میں پانچ سال سروس کر چکے تھے اور  
کینیا کی آزادی سے پہلے کینیا برٹش آرمی  
میں تقریباً سات سال منسلک رہے بعد  
ازان کینیا آرمی چھاؤنی کھاد میں ریٹائر  
ہونے تک مین بریگزنگ ڈیوژن سے  
منسلک تھے۔

۲۷ یکم اپریل ۹۴ کو جناب سید عبدالرحمن  
العید روس متوطن راجپوری پیچرہ مردو  
ضلع رائے گڑھ ۷۹ سال کی عمر میں لندن  
میں انتقال فرما گئے۔ مرحوم کا ایک سال  
پہلے بان مہجری کا آپریشن ہوا تھا۔

۳۷ جناب قاضی اسماعیل متوطن شرود  
دھن ضلع رائے گڑھ ۱۴ اپریل ۹۴ د  
کو ششتر سال کی عمر میں عارضہ قلب میں  
لندن انتقال کر گئے۔ مرحوم ۵۵ سال  
قانون کی اعلیٰ سند حاصل کرنے لندن  
آئے ہوئے تھے۔ ان دنوں مہاراشٹر  
کے سابق وزیر اعلیٰ عبدالرحمن انٹولے اور  
کینیا کے معروف قانون دان اور چیف  
جسٹس مرحوم عبدالرون سنہا کے  
بھائی اس گروپ میں شامل تھے۔ مرحوم لندن  
میں ہی آباد رہے اور مختلف سماجی

جناب شیخ احمد وادیکر کی دختر منیرہ متوطن  
راجپوری ۹۴ کو بڈ میں انتقال کر  
گئی۔ (شریک غم میاں کریشکر)

## علی مقدم نہیں رہے

حکومت مہاراشٹر کے سینئر سکریٹری ریٹائر  
جناب علی مقدم ریٹائر ہو کر کونکن میں رہے  
تینا کیس سکونٹ پیچرہ اور ستری بانی اکول تھالی  
کے خال مہاراشٹر کے ۲۵ مئی ۹۴ کو تھالی میں رحلت  
فرما گئے۔ ان کا جہد خالی کچی لاکر سپرد خاک کیا گیا۔

## ابراہیم بغدادی کو صدمہ

انگلستان میں نقشب کوکن کے فائزہ خدیوی  
جناب ابراہیم بنداوی کے بھائی جناب  
حسن میاں بنداوی ۳۱ مارچ ۹۴ کو  
دل کا دورہ پٹنہ سے نیردلی کینیا مشرقی  
افریقہ میں راجی عدم ہو گئے۔

## حادثہ جس کا نکاح

کوکن بیک نیٹرل آنس کے کلرک خالد پرکار  
متوطن فروس جن کا تادہ ہو کر کھیت جاتے  
تھے اپنے بھائی والدہ دیگر رشتہ داروں  
کے ساتھ مارونی کار میں سفر کر رہے تھے  
کہ ہمارے قریب بھڑی پھسل کر سادتری  
نڈی میں جا گری اور غراب ہو گئی ڈیلا توری  
کسی طور پر ہٹکنے میں کامیاب ہو گیا باقی  
سبھی لقمہ اجل بن گئے۔

نقشب کوکن

کی مشہور شخصیت اور انجمن اسلام جنجوعہ اور بھی میونسپل کارپوریشن کے اکاؤنٹ کی کہ چل ٹری اور سلسلے ایک جالی سے کی مجلس منتظم کے رکن جناب شوکت افسر جناب فاروق پٹیل کے والد جناب جاٹگری جس کے نتیجہ میں ایک مانگ والا ہمدولے کی حرکت قلب بند ہونے کی یسین بیگ بابا میاں پٹیل کا ۱۴ مئی زخمی ہو گیا اور جناب داؤد کا سکرگاری وجہ سے ناگہانی طور پر وفات ہوئی۔ ۹۹ کو ضعیف العمری میں انتقال ہو گیا۔ سے بچ کر ہلاک ہو گئے۔

سعداؤ خطیب کا انتقال مشرقی افریقہ سے موت کی خبریں اسی روز دوپہر قریبی موضع جگاؤں کے جناب شوکت ہمدولے جوا انجمن اسلام

گذشتہ مہینہ مروڈ جنجوعہ کے ایک سو شیل ور کہ جناب سعداؤ خطیب کی نانندہ خصوصی جناب شیخ اسماعیل صاحب طور پر دل کا شدید دورہ پڑنے سے ناگہانی رحلت ہوئی۔ مرحوم انجمن اسلام نے خمدی ہے کہ جناب ابو بکر محمد سنگار جاٹ بھن ہو گئے۔ ایک ہی روز میں جنجوعہ کے خدمت گزار تھے۔ مرحوم کے والد کا ۹ فروری ۹۹ کو نیروبی میں انتقال ہونے والے ہیمن ان حادثات میں عاملین محترم عبد اؤ خطیب اور دیگر پسماندگان ہو گیا وہ ۳ سال کے تھے۔ شہر جنجوعہ مروڈ اور دیگر باشندگان سے اظہار غم کے ساتھ مرحوم کے لئے دعا ہے (۲) جناب احمد ناٹھیکر کا ۱۵ فروری ۹۹ اس قدر مصروف ہو گئے کہ اس مغفرت کرتے ہیں۔ (ابلاہم ندیکر) کو بعر ۹۸ سال نیروبی میں انتقال ہو گیا۔ روز اردو اکیڈمی کی طرف سے منعقدہ (۳) جناب سعید سیف الدین کا بعر سیمینار منوع کرنا پڑا۔

کیپٹن کھانے کی رحلت

کشانٹ بلڈنگ ڈائری بندر انتہال ہو گیا۔

جگاؤں بستی میں رہنے والے کیپٹن کھانے (۴) محترم حبیبہ عبدالودع کھانے ۱۹ مئی ۹۹ کو رابھای عدم ہو گئے۔ ۲۵ فروری ۹۹ کو مباسہ میں طویل علالت کے بعد انتقال ہو گیا۔

سنگار صاحب کو صدمہ

مروڈ میں ایک روز میں متعذر

اموات

جناب عبدالغفور اسماعیل مقدم کی قافیہ نریب بی علی صاحب مہالے (ڈاکٹر عبدالغفور مہالے کی والدہ) کا طویل علالت کے بعد یکم مئی ۹۹ کو کیپٹن باؤن ساؤ تھامس میں انتقال ہو گیا۔

۱۴ مئی ۹۹ کو ایک آٹور کشا اور لاری کی ٹکر میں شہر جنجوعہ مروڈ میں ایک مسلم شخص ہلاک ہو گیا۔ اسی روز ایک ساہوکار نے اپنی

ڈاکٹر روڈ جگاؤں بستی کے معروف شخصیت جناب فقیر محمد عبدالغفور سنگار کی دختر زاہدہ محمود کا پڑے کا حج بیت اللہ کے دوران انتقال ہو گیا مرحومہ انجمن اسلام سیف طیب جی گرنڈ ہائی اسکول بلا سس روڈ کی منبر معلمہ تھیں۔

قاضی احمد کے در مرحوم

نیروبی کینیا مشرقی افریقہ میں ۹۹ مئی ۹۹ کو جناب قاضی احمد کا محترم سی علالت کے بعد

ماروئی کار گھر سے قریب پارک کر کے رکھی تھی مگر کار مالک کا نوجوان بیٹا جو ابھی ڈرائیونگ سے نا بلد تھا کاریں بیٹھا کو جناب قاضی احمد کا محترم سی علالت کے بعد

فاروق پٹیل کو صدمہ

نقش کو کن کے دیرینہ خیر خواہ اور نہ جانے کس طرح گاڑی اسٹارٹ ہمر ۳ سال انتقال ہو گیا۔

**KHAIRUL ISLAM  
HIGHER EDUCATION SOCIETY'S**

PHONE NO. 308 16 64  
308 16 65  
309 22 48

**MAHARASHTRA COLLEGE OF  
ARTS. SCIENCE AND COMMERCE**

**246-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY - 400 008.**

**HIGHLY QUALIFIED AND EXPERIENCED TEACHING STAFF EXCELLENT LIBRARY  
WITH RICH AND RARE COLLECTION OF BOOKS IN ALL SUBJECTS, SPORTS  
AND EXTRA CURRICULAR FACILITIES, INCENTIVES FOR ACADEMIC  
EXCELLENCE AND OUT STANDING PERFORMANCE IN SPORT & GAMES.**

**OPTIONAL SUBJECTS AVAILABLE :**

**JUNIOR COLLEGE**

- ARTS :** URDU, HINDI, MARATHI, ARABIC, PERSIAN, ECONOMICS,  
ENGLISH, SOCIOLOGY, POLITICS, HISTORY, PSYCHOLOGY,  
PHILOSOPHY
- SCIENCE:** PHYSICS, CHEMISTRY, BIOLOGY, MATHS. (OR PSYCHOLOGY FOR  
XII ONLY)
- COMMERCE:** SECRETARIAL PRACTICE & MATHS

**DEGREE COLLEGE :**

- ARTS :** URDU, HINDI, MARATHI, ARABIC, PERSIAN, ENGLISH, ECONOMICS  
SOCIOLOGY, POLITICS, HISTORY, PSYCHOLOGY, & ISLAMIC STUDIES  
1 PUBLIC RELATIONS 2 COMPERATIVE RELIGIONS  
3 POPULATION STUDIES 4 ADVERTIESING  
5 GANDHISM 6. SOCIAL WORK & SOCIAL WELFARE  
7 GENERAL INTRODUCTION TO LAW
- CIENCE :** PHYSICS, CHEMISTRY, BOTANY, ZOOLOGY, & MATHEMATICS,  
ELECTRONIC INSTRUMENTS OR COMPUTER PROGRAMMING, DYES &  
DRUGS, HORTICULTURE, FISHERIES, BIOLOGY, ELEMENTS OF  
OPERATION RESEARCH OR COMPUTER PROGRAMMING
- COMMERCE :** 1 EXPORT MARKETING 2 TAXATION- DIRECT & INDIRECT  
3 MARKETING RESEARCH 4 PORT FOLIO MANAGEMENT  
5 BANKING LAW AND PRACTICE 6 ENTREPRENEURSHIP & BUSINESS

**Prof N. M.A. Kukshiwala  
PRINCIPAL**

## **OBITUARY**

**ALI SAHEB H. MUKADAM** aged 84 years died peacefully on 26-5-94 in Bombay. He was a gem of a man in Kokan. He hailed from Saitavda Ratnagin. He retired as a Deputy secretary from Mantralay with respect and honour. He was a non corrupt and a very sincere and honest govt. officer. After retirement he actively worked for Kokan Muslim education society & was a chairman of nistry High school of Talimi Imdadia committee Ratnagin Bombay. He was highly respected in the community & the non Muslims.

Died in Nairobi, Kenya, Mr Hassanmiya Baghdadi on 31st March, 1994, of heart attack, at the age of 70. The deceased was an elder brother to Ibrahim Baghdadi, the Naqshe Kokan representative in England.

31 94 - Obituary - Khatoon w/o Faqi Gulam Hussein Mr Kazi Ahmed aged 73, died in Nairobi, Kenya, on 4th May, 1994 after a short illness.

Mrs Zahuda Mahmood Kapde D/o Fakir Mohamed sangrar passed away during her Hajj Pilgrimage. She was devoted teacher in Anjuman Girls High School Bombay. She had accompanied for Hajj with her husband.

Yasinbeg Babamia Patel father of B M C offer & parton of Naqshe Kokan Mr Farook Patel died in manmed nasile on 14 5 94.

Died in Nairobi Mr Abubaker Mohamed Sangrar on 7th February, 1994 at the age of 73.

Died in Nairobi Mr Ahmed Nathekar on 15th February. He was 68.

Died in Nairobi Mr Sayed Saiduddin on 4th March at the age of 70.

Died in Mombasa Habiba wife of Mr Abdul Rauf Khambiye on 25th February after a long illness. She was in her forties.

Obituary in East Africa reported by Sheikh Ismail

## **VARSITY BEGINS COURSE IN INVESTMENT STUDY**

A Part-time diploma course in Investment Studies has been introduced by Bombay University under the auspices of the Alkesh Dinesh Mody Institute of Investment Studies (ADMIIS).

Announcing the introduction of the course today the varsity vice-chancellor, Dr S D Karnik, stated that the University has completed all formalities (such as framing syllabus, rules and regulations ordinances) for the two year-course.

For the present, he stated, the running of the diploma course has been entrusted to the director of Jamnalal Bajaj Institute of Management Studies until a full-fledged department is established.

Dr Karnik said that ADMIIS would be eventually located at the Vidyanagari campus Kalina where a separate building would be constructed for this purpose.

Students who have cleared the HSC exam in any stream (ARTS, SCIENCE OR COMMERCE) would be eligible for the course, the VC said, adding that actual admissions would be given "on merit" after an aptitude test.

The ADMIIS management reportedly intend to admit 60 students in the ensuing academic year 1994-95. The tuition fees have been fixed at Rs 10,000 per annum "all inclusive". The establishment of the ADMIIS and the launch of this diploma course in investment studies has been possible because of the munificent donation of Rs 40 lakhs given by a leading Bombay stock broker "Dr Karnik said".

(Courtesy IDRAK - Bombay)

Fakih one day came to my office, and expressing his immense happiness, conveyed his blessings and good wishes for my good health. He gave me lot of partical advice based on his personal experience, regarding my diet, medication and exercise to facilitate my speedy convalescence, and recovery of my normal health

### **A DYNAMO OF ZEAL**

Mr Mustafa Fakih despite his advanced age was a dynamo of zeal and enthusiasm, ever ready to accept new challenges. Inspite of some problems of illhealth, now and then, he would accompany myself to visit New Bombay, along with our architect to supervise New Bombay, along with our architect, to supervise and expedite the construction work of the various education projects of the Anjuman

Since the demise of Mr Mustafa Fakih, he seems to have become, more and more conspicuous by his absence at the serveral meetings and functions

It is noteworthy that is was under the Chairmanship of Mr Mustafa Fakih that a Special Committee constituted by the Board, comprising of Prof G S Kadu, (former Director of Technical Education, Maharashtra State), late Mr B A Ansari, (Former member, MPSC), and my self had spent a few days at Panchagani to frame the new Service and conduct Rules for the staff of the MHSS Institution. This was a really Herculean task, accomplished in record in time

### **A HERITAGE**

The late official function graced by Mr Mustafa Fakih at the MHSS College was on 28 12 1993, when he had released the Ninth issue of the "Summit", the Annual Magazine of the MHSS Institution, for the year 1992-93. And of course, memories associated with him will continue to haunt the minds of his many friends and admirers, who can hope to reach him through their profound prayers only. May God bless the departed soul

### **WEDDING**

Mr Dilawar (Pharmist Hinduja Hospital) son of Mr Wajhuddin Parbulkar of Linhare married to Mohsina Pawaskar Daughter of Mr Abdul Gani Pawaskar (Kuwait) of Harnai on 1 may 94 at Jame-Masjid Harnai. Mr Ayaz Pawaskar (B M W Kuwait), the son of

Mr Abdul Gani Pawaskar of Harnai married Arifa D/o Mr Ibrahim Dawood Sarang of Harnai (Upp Sirpanch Gram Panchayat, treasurer of Harnai Education Society & Ex-President of Mahulla Jamat) on 1-5-94 at Harnai

Iqbal s/o Ismail Ebramin Bamne married to Shaheen D/o Amanullah S Deshmukh on Saturday 28th May 1994 in Bombay.

Mohd Khalid S/o Mohiuddin Hasan Khatib married to Yasmeen D/o Abubaker H Shaikh and Mohd Hasan S/o Mohiuddin Hasan Khatib married to Seema d/o Ahmed E Khatib on 25th May 1994 in Bombay

Asif S/o Late Abdul Shakoor Gite married to Oneza D/o Nizamuddin Dhakam on Saturday 28th May 1994 in Bombay

Nizar S/o Nooralı Jamal Rangara married to Munira D/o Mansoor M Kazani and Amin S/o Nooralı Jamal Rangara married to Hasina D/o Amir H Porbanderwalla on Saturday 21st May 1994 in Bombay

Sabira D/o Abdul Kader Haji Kassam married to Mohd Ayaz s/o Abdul Latif Sait of Mysore on Friday 13th May 1994 in Bombay

Dr Mohd Misbah S/o Dr Ahmed Choughaley Married to Muqita D/o Zahid Khatkhatay on Sunday 29th May 1994 in Bombay

Married in Nairobi Mohamed Anwar S/o Abdul Shakoor Sheikh of London to Farzana Begum D/o Abdul Gafoor Khares of Nairobi on 25th March, 1994

**ZIF**

**COMPUTER  
EDUCATION**

TEL - 376 10 86  
FAX 3760234

Why go all the way to Vile Parle to eat an **APPLE!!**

Now there's is a Top quality Computer in your  
Neighborhood.

Diploma in Computer Study

Diploma in Computer Programming

Diploma in D.T.P.

Advanced Diploma in D.T.P.

OPP CHINCH BUNDER POST OFFICE,  
BOMBAY 400 009

nationalist, he had also played the gallant role of a freedom fighter. Responding to the clarion call given to the nation by Gandhiji, he had participated in the historic 'Quit India' movement of 1942, and served imprisonment along with other freedom fighters.

After India's Independence, Mr. Mustafa Fakh had the opportunity of serving with devotion and dedication, as a Minister in the Government of Maharashtra, headed by Mr. Morarji Desai and late Mr. Yashwantrao Chavan.

Mr. Mustafa Fakh was one of the very few persons in active public life, who did not succumb to the office of power and grandeur, usually associated with positions of political power. It is noteworthy that when the State Government had offered him spacious residential bungalow on the prestigious Marine Drive enclave, he preferred to live in austerity in his modest flat on the Hughes Road, so that he may be able to pay his modest rent, even when he is out of power.

Apart from being a Minister, Mr. Mustafa Fakh, had also served as the Chairman of Maharashtra State Small Scale Industries Corporation, and the All India Haj Committee. In social service and educational field, he had served as Chairman of the Kokan Muslim Education Society, Bhivandi. He was also the Vice-President of the Anjuman-i-Islam Bombay, which is a great SOCIO-EDUCATIONAL organisation, with a national and international reputation.

Mr. Mustafa Fakh was looked upon by members, as their friend, philosopher and guide, in the real and true sense of the meaning of the terms. In fact, by virtue of his seniority and experience, Mr. Mustafa Fakh occupied the unique position in the Anjuman as that of a respected patriarch of a large family.

As far as the M.H. Saboo Siddik Institution was concerned, Mr. Mustafa Fakh had a special relationship with it, and as the Chairman of the staff selection and Admission Committees, guided deliberations. It was my privilege to have in him an unlimited reservoir of goodwill and affection. He was always ready to help a deserving cause. The phenomenal progress of the Institution, particularly during the last ten years had at every crucial stage, always received his support and blessings.

**Naqshe Kokan**

## **A FINE GENTLEMAN**

Born on 1st of July, 1909, Mr. Mustafa Fakh has graduated both in science, and law with this educational background, he was able to conduct analysis of problems with legal acumen and scientific temper. Mustafa Fakh had touched social welfare fields in his personal capacity as a great human being, and as a fine gentleman. Mr. Mustafa Fakh, had cultivated the remarkable personal traits of mixing up and dealing with all strata of society, without giving any feeling of superior or inferior complexes to others. His friends and admirers were also to be found both among the young and the old thus bridging the generation gap.

## **WONDERFUL SENSE OF HUMOUR**

Mr. Mustafa Fakh had a wonderful sense of humour. He would very often narrate jokes concerning himself.

At a meeting of the staff members and students of the Institution, he had once narrated a humorous anecdote concerning a visit paid by him to the residence of a friend to meet him. A young boy had come out of the residence to inform him that his father was not at home. The boy, as desired by his mother, enquired the name of the visitor, and Mr. Fakh duly conveyed his name. But very soon, he was startled to hear a female voice coming loud from inside the house, asking the boy to tell the "FAKIR" that there will be no alms, and he must get lost immediately. Obviously, the lady had misunderstood the name of the visitors, and mistaken the name of Fakh with Fakir and therefore he had been served with an ultimatum to get lost, or else face the dire consequences.

Once Mr. Mustafa Fakh due to ill health could not attend the interviews conducted for admissions in the Institution, knowing this a certain anxious father of a Kokani student, approached him to express his apprehensions about what would be the fate of his son and other candidates from the Kokan region at the interviews, during his absence. Mr. Mustafa Fakh coolly replied with his characteristic smile, "Don't worry. God is the greatest Kokani, and will protect the Kokanis. As such it hardly matters, whether Mustafa Fakh attends the interview or not."

When after my recent illness I had begun attending my office partially during the mornings daily, Mr. Mustafa



sincere educationists of Ummah got together on 9th of April 1994 to well upon this topic, at the Islamic study centre Baroda and recommended a prescription for Muslim managed institution. The views gathered are as followings

- 1 Co-ordination of all the Muslim Managed Schools/Trusts
- 2 Data Collection for Schools, students & Teachers to make a comprehensive strategy
- 3 Establishment of more nursery/K G /Primary classes
- 4 Remedial measure for elimination of drop-out problem
- 5 Establishment of coaching classes in schools & madrasas
- 6 Masjid & Mimber held should be taken to promote mass education
- 7 Deenyat should be introduced as a regular subject
- 8 Talent searching among bright students
- 9 Trustess/Teachers/parents should be indoctrinated regularly
- 10 Schemes for incentives to schools & Teachers on the Basis Educational & welfare societies

Looking at all the prescriptions it seems we have to work day and night in all the departments and all the aspects of education system. Lets make this simple & bold. Let us improve in each and every field of our education system 5% this year & keep continue for the next 10 years

The above 11 points are so comprehensive that I have no least doubt of its success. I will call it a 'Baroda Declaration on Education'. I may add a further point that since we are introducing theology/Deenyat, why not to introduce arabic as a language, in all our school curriculums. This point is very debatable & I May throw this question to this distinguished gathering & I want a debate and the answer today. Conference like this. It should definately come to a consensus and action, & implemenatation plans should be chalked out. Now we cannot afford only debates & deliberations, we have to 'ACT'

**Editor's note :-** Its a serious & thought provoking letter and those who are intersted to co-operate, & help the noble cause should contact Salim Dawale

Tel 642 04 17

37, Usmanabad T P S IV, 9th Road-Bandra,B'Bay-50

## **TRIBUTE TO MUSTAFA FAKHI**

### **A PATRIARCH REMEMBERED**

*By Principal Dr. K.Husain of Saboo Siddik*

The News of the sudden death of Mr Mustafa Fakh on Tuesday 1-3-94 very surprising and painful to me. He was nonetheless quite jovial, and talking cheerfully about many personal and organizational matters for quite some time.

At mid-day on the first of March, the body of the late Mr Mustafa Fakh was brought in a bier, and kept for a while in the campus of the Anjuman for enabling members of the public, and his friends and admirers to pay their last homage to him. Thereafter, the body was taken for burial to his ancestral home at Bhiwandi in Thane district. As I stood in silent prayers, bidding farewell to Mr Mustafa Fakh, my mind re-called the several sweet and happy memories associated with him, since 1967. When I had assumed charge of my new assignment as the Vice-Principal of the M H Saboo Siddik Polytechnic. At first, it was just an acquaintance from a respectful distance. Later, this acquaintance became more meaningful and serious, when as members of an "Informal Study Group" (with Mr Y H Murad, as Convener, and myself as the Joint Convener), we began meeting with a few other friends, monthly once at the residence of a gracious host (Mr S M Zubair, who was also Chairman of our Technical Board) for discussing freely and frankly, current socio-political, cultural and spiritual subject. At these meetings, Mr Mustafa Fakh often endeared himself to the audience by following a policy of moderation, patience and understanding, even while dealing with some controversial subjects and or persons. He sincerely believed that there can be no meaningful discussion on any subject unless the participants generate more light than heat in their discussions.

Mr Mustafa Fakh seemed to be an exception to the common rule in active politics, regarding his adherence to strict moral code of conduct, and for adopting good means for achieving good ends. In this respect, he tried to follow the teachings of Mahatma Gandhi. As a patriot and a staunch Congressman, and a hardcore

football trophy for the second year running and Mombasa retained the badminton trophy permanently by winning the event for the third consecutive year. Surprisingly, Dar-e-Salaam who won the festival in 1985 and 1989 shared the honours with Nairobi in 1986, 1987 and 1988, did not win any event and had to be content with the most disciplined team trophy. In addition, the following individual were made -

#### **BEST PLAYERS**

Cricket -Fazal Khambiye (Mombasa)

Badminton-Abdul Wahab Mukadam (Mombasa)

Table Tennis-Hanif Parkar (Nairobi)

Volleyball-Hasrat Mhatey (Dar-es-Salaam)

Football-Razaq Parkar (Zanzibar)

**Best All Rounder:** Abdul Wahab Mukadam (Mombasa)

Mr. Mohamed Ali Parkar, the chairman of Nairobi's Kokni Muslim Association, was the Chief Guest at the grand Reception and Presentation ceremony that marked the end of the Festival.

#### **A.U. KARDEKAR**

A U Kardekar the general Manager of Kokan mercantile co operative Bank Bombay and the Gen Secretary of All-India Co-operative Banks is taking keen interest in the field of Co-operative Bank and Customer Service in Bank.

Recently he has presented in All India national conference his comprehensive paper on "CUSTOMER SERVICE IN BANKS". This paper was apprehended by the delegates and the participants. In his paper he has explained in detail on General Banking scenario & customer services and general areas of dissatisfactions, those who are interested in this 5 page paper they can have it from the author at Kokan Bank H O on request.

#### **SALIM DAWAWALAS**

#### **OPEN LETTER TO TRUSTS & MUSLIM EDUCATIONALISTS.**

In front of me, is a distinguished gathering of educationist and intellectuals. Since you are from the education stream and worried for our childrens education, I will only touch the subject and need not elaborate my thoughts.

Two very authentic but relatively unknown reports disturbed me. First of which being Dr Gopal Krishna's reports on minorities education. He mentioned that "*MUSLIM AS A GROUP ARE POORER THAN NATIONAL AVERAGE IN ALL RESPECTS. THEIR SOCIAL PERFORMANCE, THEIR INVOLVEMENT IN NATIONAL MATTERS, THEIR EDUCATIONAL PERFORMANCE ARE INVARIABLY LOWER. SCHOOL DROP-OUT RATES AMONG THEM ARE HIGHER & SUCCESS RATES ARE LOWER, AND IT IS SO WITHOUT EXCEPTION IN EVERY REGION AND EVERY CATEGORY.*"

The second report is from the United Nations' executive secretary of world population year for the U N 1975 Mr Tarzie Vittatchie. He opined that "India needs to build 1000 New School rooms every day from now on & for the next 20 years, 20 years and 10,000 new houses every day from now on & for the next 20 years

And the third one is a very famous report of Mr N C Saxena-joint secretary of minority commission 1918. It is interesting to note that most of the "*Police chawks are located in the Muslim dominated areas while high schools are located in hindu dominated areas, it appears as though, hindu need the education and muslims need police 'DANDAS'.*"

While concentrating on the 3 readings simultaneously it is observed that Muslim education problem became a "SOCIOECONOMIC-POLITICAL-PROBLEM". One thing is certain, that if we Muslim intend to live gracefully here, in India we have to educate the generation & by next generation we achieve 100% graduation level for that we have to fight against all odds at a war footing level. We have to take it as a challenge and fight it. It all depends on our strength. It is no use crying over spilt milk. As there is a saying in Gujrati (start recounting from where you forgot) "Let me mention this point very loud & clear that we have to address our educational problems and start working on it 'NOW OR NEVER'. Tomorrow will be too late.

The task is that, 50% of our school going age children do not go to school. Out of those attend 40% of them drop out at different levels. Finally only 9% reach till the graduation level.



## **KOKAN HOSPITAL MORBA**

Managing Committee of Morba Medical Society and the South African well wishers arranged a public function to declare the opening of the Kokan Hospital Morba on Tuesday, the 10th May 1994. Barrister A. R. Antule M. P. was supposed to come from Delhi to specially inaugurate but due to unavoidable political emergency, he could not come. Inauguration was then done by the right choice person vizly Haji E. D. Harekar philanthropist, one of the founders and main honor for the hospital.

With Duwas & Fateha he cut the ribbon to declare the hospital as opened. It was thrilling and exciting situation appreciated and applauded by the clappings, musics, dancing and big ovation by the public.

Allah-o Akbar, Masha Allah, Subhanallah, congratulations, well done, chhazale uttam, etc words were heard from the mouths of the visitors.

Hospital has almost all major departments like surgery, medicine, pathology, gynecology (maternity wards), x-ray departments etc with modern instruments and facilities. It could be certified as one of the best hospitals in Kokan.

Function was really a grand success.

Junil D. Tatkare, President R. Z. P. Presided over the function. Ravindra Rawoot - M. L. A. was the chief guest. Begum Rehana Undre and Ashok Sable M. L. A. were special guests. More than 30 V.I.P.s of South Africa and outside world had come to attend the function. Prominent South Africans were Haji E. D. Harekar, Haji A. R. E. Brey, Haji Ahmed Brey, Salaam Akhi, Dr. Omer Brey, Edroos Ruyeer, Mohamed Ali Jhansay, Ismail Ahmed Mukadam, Dr. Adam Harekar and few others whose names were not available. Many local (Rajgad) doctors and some doctors from Bombay including Dr. N. Juwale, Dr. Kambe, Dr. K. Mukadam and Dr. A. Kanm Naik graced the occasion. Praiseworthy & thanks giving speeches were delivered by many guests & vote of thanks given by Dr. K. Y. Rawoot the chairman of the hospital committee. Operation theatre of the Hospital was inaugurated by Dr. A. R. Undre on 14.5.94. This hospital will serve the medical needs of the poor and rich alike.

Maqshe Kokan

## **NEWS FROM EAST AFRICA**

*By Sheikh Ismail*

### **QUR'AN RECITATION COMPETITION**

In keeping with the past tradition, Kokni Muslim Club, Nairobi, held a Qur'an Recitation competition during the Holy month of Ramadhan. Iftar was served to all the members of the Kokni Muslim community. The following were declared winners of the competition by the Judges:

Messrs Sayed Nazir Shamshuddin Dalvi & Shaikh Ismail,  
Nusery 1st Amin Sangrar 2nd Ruwaida Sayed Zahoor  
Std 1-2 1st Adil Sangrar 2nd Shazma Mukhri  
Std 2-4 1st Adil Parkar 2nd Sameer Sayed  
Std 5-6 1st Farhana Bagdadi 2nd Shahid Khambiye  
Std 7-8 1st Irfan Khares 2nd Javed Nathekar

### **NAIROBI EMERGE WINNERS AT SPORTS FESTIVAL**

*By Sheikh Ismail*

The 9th Kokni Muslim sports festival staged in Nairobi, Kenya, will be remembered as the "Festival of candles". Two days before the start of the 4-day annual festival held during the Easter holidays, there had been a major electricity breakdown in some parts of the city and the most affected area was Pangani where all the visiting teams were accommodated at the Pangani Girls High School Hostel. As buses carrying the participants, officials and supporters started arriving from all over East Africa on the evening of Thursday, 31st March, 1994, an atmosphere of "Deepwali" prevailed at the School campus.

Despite the electric lights playing hide-and-seek throughout the four days, the festival proved to be a huge success. The festive mood of the community, however, was dampened to a certain extent by the sad and sudden demise of Mr. Hassanmuya Baghdadi, the caretaker of Nairobi's Kokni Muslim association, on the eve of the occasion.

Nairobi emerged the overall winners for the fourth successive year by claiming three of the four titles - cricket, volleyball and table tennis. Zanzibar won the

## **NEWS & HAPPENINGS**

### **I P T A COMES OF 50 YEARS** **POSTAL STAMP ON 25-5-94.**

Indian people Theatre India premier Organisation on the field of performing Arts has completed 50 years of its active existence

The Organisation gave to Nation dozens in this field like Balraj Sahani, Prem Dhawan - Adho Kumar, Khawaja, Ahmed Abbas, Zohia Shehgal - Shaukat Azmi, Shabana Azmi, Habib Tanveer and Farooque Shaikh Poets like Sardar Jafri Kaifi Azmi-Shatendra ect Naqshe Kokan wishes long life and activities to the organisation and welcomes the commemoration stamp issued by Postal Department on 25/5/94 at N C P A

### **SHABANA AZMI HUMAN RIGHTS** **CAMPAIGNER**



Shabana Azmi, an active civil and human rights campaigner for the millions of Untouchables and other poverty stricken people in India, invitation visited South Africa just before the elections of S A

Shabana, who is also a film actress of repute, has indicated that her source of inspiration for the community work that she has been involved in for

many years, has always been Dr Nelson Mandela "His dignified struggle for the alleviation of human suffering has been my guiding light I will be absolutely thrilled to be in such austere company," she said

She carries a huge, framed poster of Dr Mandela on the lounge wall of her neatly decorated flat "Although India is supposed to be the world's largest democracy millions of people are suffering because of poor planning and illiteracy Dr Mandela's charisma and presence in spite of all that he has been through, allows mere mortals like me to give of my best," she said

Shabana, along with Mother Theresa, was the recipient of a special award handed to her by the president of France Francois Mitterand (Muslim Views)

### **UNITED ECONOMIC FORUM**

Economic activities of any group reflect its progressive attitude towards the changing scenario of the strength and weakness of the social milieu in which one operates

Key Muslim professionals, industrialists and businessmen have realised the importance of establishing such an Economic Forum in Bombay which will be affiliated to similar Forum set up in Madras by an eminent business magnate Mr B S Abdur Rehman

The United Economic Forum has now been established with a view to bring together a wide cross section of the Muslim intelligentsia, in Bombay The Forum will give the desired thrust to various aspects of economic activities

At the first Managing Committee meeting of the Forum held on May 26, Mr K M Aarif was unanimously elected President

Mr Aarif is closely associated with various banking, economic, social and educational institutions in Bombay

The Vice Presidents are Mr Moinul Haq Chowdhary and Dr A M Naik The Hon Secretary is Mr Rizwan Farooqui and Hon Treasurer is Mr Ammar Ayaz

**Farouk  
Sodagar  
Darvesh  
&  
Co.**

*Timber Merchants*  
**Importers & Exporters**

**"Associate House"**  
85A Victoria Road, Mustafa Bazaar,  
Bombay - 400 010 (INDIA)  
TEL 371 77 77 - 372 64 38

**NAQSHE KOKAN**  
*English Supplement*

Editor Dr Abdul Karim Naik  
Associate Editor Capt F M Mistry  
Sub-Editor I Patni, H Pathan (Advocate)  
Consultant Editors A Kays, Dr S I Kadri  
Manager Mubeen Maniyar

**OUR HONOURARY REPRESENTATIVES**

|              |                     |
|--------------|---------------------|
| BAHRAIN      | A RAZZAK SARDAR     |
| DUBAI        | SIDDIKA U KHERATKAR |
| PAKISTAN     | Y BOMBAYWALA        |
|              | KAMRUDDIN KAZI      |
| DOHA QATAR   | HASAN A K CHOUGLE   |
| EAST AFRICA  | SHAIKH ISMAIL       |
|              | SAHIR SHIWI         |
| SOUTH AFRICA | HASSAN SYED         |
|              | A R OSMAN           |
| TANZANIA     | MUKHTAR MURUDKAR    |

**Musallahs & Carpets  
for Africa**



P.O. BOX 42004, FOR DSBURG 2033, SOUTH AFRICA  
TEL.. (011) 833 67 80 \* FAX 8364460

**EDITORIAL**

**WHAT'S UNIFORM CIVIL CODE?**

Sir, - If the Talaq judgment had confined itself to Triple Talaq there would not have been a problem. The problem has arisen because the Hon'ble Judge remarked that if there is a conflict between Personal Law and the Law of the Land, the Law of the Land shall prevail. This cannot be practical. For instance, there is a detailed provision laid down in the Quran for the division of the estate among the heirs. Quran also says who are heirs and who are not heirs. The Law of the Land may be different, but a Muslim has to abide by the Quranic Law, otherwise, he cannot claim to be a Muslim. He has to make the choice.

This does not mean I am justifying the careless and irresponsible way Talaq is given. The Muslim community has to be educated on this matter and the correct rules of Talaq must be given wide publicity. This is the need of the hour and Muslim scholars must look into this.

The misuse of the Talaq provision in Islamic Law is mostly among the economically backward sections of the community. If you take the total number of Muslim marriages in a locality or in a state and the total number of Talaqs given, the percentage of Talaqs will be less than 10 and that too among those where illiteracy and ignorance is highest. The entire community or religion cannot be branded for the irresponsible behaviour of this 10 percent.

Following one's own Personal Law does not amount to dual sovereignty. To say this is allowing imagination to run riot. Everybody talks of Uniform Civil Code. Why not these champions of Uniform civil Code prepare a draft and circulate copies all over the country for discussion and critical examination by all communities so that everybody knows what exactly this means. Right now some one says "We must bring in Uniform Civil Code" and some one says "We will not accept it."

A Uniform Civil Code not only affects Muslims but it also affects Sikhs, Parsees, Christians, tribals and even the Hindu Community who have their own laws as in Kerala.

**M Z CHIDA**  
Madras

اشاعت کا ۳۰ سال

# نقش کوکن بمبئی

رکن انڈین لگوتھیز نوز پیپر سن ایسوسی ایشن

جلد نمبر ۳۲ شماره ۷ جولائی ۱۹۶۹ء

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک  
معاون مدیر: فقیر محمد مستری / مبارک کاپڑی

اعزازی نمائندے

|                          |                                |
|--------------------------|--------------------------------|
| ابراہیم بفسادی (انگلینڈ) | شیخ اسماعیل (ایٹ افریقا)       |
| سید حسن (سعودی عرب)      | ابراہیم وانگٹے (سعودی عرب)     |
| اقبال کاپڑی (سعودی عرب)  | حسن عبدالرحیم چوگے (دوسرے قطر) |
| قراردین قاضی (پاکستان)   | فرمان علی بانگر (الوہی)        |
| عبدالرزاق سوار (بحرین)   | مختار مروڈکر (در اسلام)        |

زبانگری: آئی ڈی ایل سولہ ہجری دہائی ہجری ۱۴۱۰ء بمبئی: محمد حسن قاضی

قیمت: نقش کوکن بمبئی ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر E 3006)

درون ہند سالانہ سالانہ روپے دیگر مالک مانتے ہیں

غلیبی مالک میں سو روپے

خط و کتابت اور پتہ: نقش کوکن بمبئی ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر E 3006)  
رہو سے اسٹیشن بمبئی نمبر ۲۰۰۱۰

مقام طباعت: پلور واپر ٹرسٹ بائیکل بمبئی

پرنٹرز: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

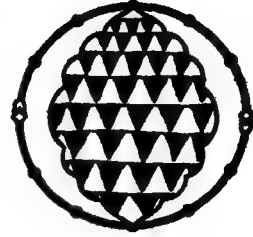
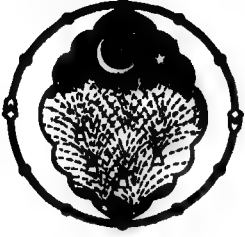
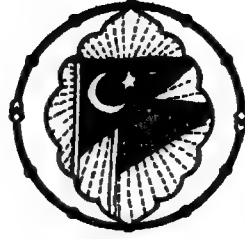
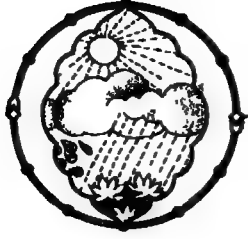
تمام تنازعہ امور میں حق سماعت صرف عدالت ہائے بمبئی کو ہوگا۔

تاریخ اشاعت: یکم جولائی ۱۹۶۹ء

محتاج: حافظ احمد جاوید

## اسے ماکے نقوش

- |    |                           |                                   |
|----|---------------------------|-----------------------------------|
| ۳  | نقش کوکن کی خریداری       | اداریہ                            |
| ۵  | جدید تعلیم اور روزگار     | طارق بجاو                         |
|    | غزلیں                     | منزل اقبال خیر، آرڈی شاد          |
|    | غزلیں                     | ابوشامہ، تلح الدین خطیب           |
|    | غزلیں                     | اشفاق احمد قشیری                  |
|    | غزلیں                     | بستوی عبدالمبین، اسرار الحق اسرار |
| ۱۰ | غزلیں                     | تسیم انصاری                       |
|    | غزلیں                     | منہ پٹ ناگپوری                    |
| ۱۱ | بشیر حسین کھوت، سیف الدین |                                   |
| ۱۲ | مہاراشٹر اردو اکیڈمی      | حسن عباس فطرت                     |
| ۱۵ | جب نشت بنے کوکاپلے        | عبدالغنی عثمان پانکر              |
| ۱۹ | گر تو تھ بانڈ             | احمد ہسانو والا                   |
| ۲۱ | اگر اور جیتے رہتے         | شیخ اسماعیل نیروبی                |
|    | عالمی قبائل کپ            | احمد بانی                         |
| ۲۹ | نئی روزگار یوجنا          |                                   |
| ۳۱ | اخبار وادگار              | مرتیکہ نے بن صا                   |



ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
بھائی کی شادی میں تو  
تمام طرح کی مٹھائیاں تھیں۔  
دوست کے ہفتی مشون پر  
افلاطون، قرآن نحوانی میں  
نان خطائی، بیاراں میں برقی  
سروامیں گاجر کا حلوہ۔  
رمضان میں مالپوہ، عید  
میں شیر خرمیا۔

اور ہر مٹھائی سے لطف اندوز  
ہونے کے بعد سوال پوچھا  
جاتا ہے کہ "بھئی مٹھائی  
کہاں سے خریدی؟" تو

قرآن نحوانی... ان سب سے  
بیادیں بچڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم آتا ہے "دوسرا  
جاتا ہے" بیاراں، گرماء، خزان  
سرما، بھان ان سب سے یادیں  
بچڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تھواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقر عید  
محرم، شب برامت، میلاد النبی  
ماور رمضان... ان سب سے  
بیادیں بچڑی ہوتی ہیں اور

انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دور آتے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی، خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں۔  
شادی بیاہ، عقیقہ، ختنہ،  
بسم اللہ، ختم قرآن، امتحان  
میں کامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد،  
حج و زیارت... ان سب سے  
بیادیں بچڑی ہوتی ہیں۔  
اور ہر یاد کے ساتھ کسی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، چہلم، فاتحہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پر آ جاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد بچڑی ہوتی  
ہے اسی لئے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے  
سلیمان مٹھائی والے ہر قسم  
ہمہ اصناف، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

آئیے، اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی نویش جان  
فرمایے۔

## جب کبھی مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

تاجون کے قلم ان کتابیں مٹھائی بنانے والے

مستاد مسجد

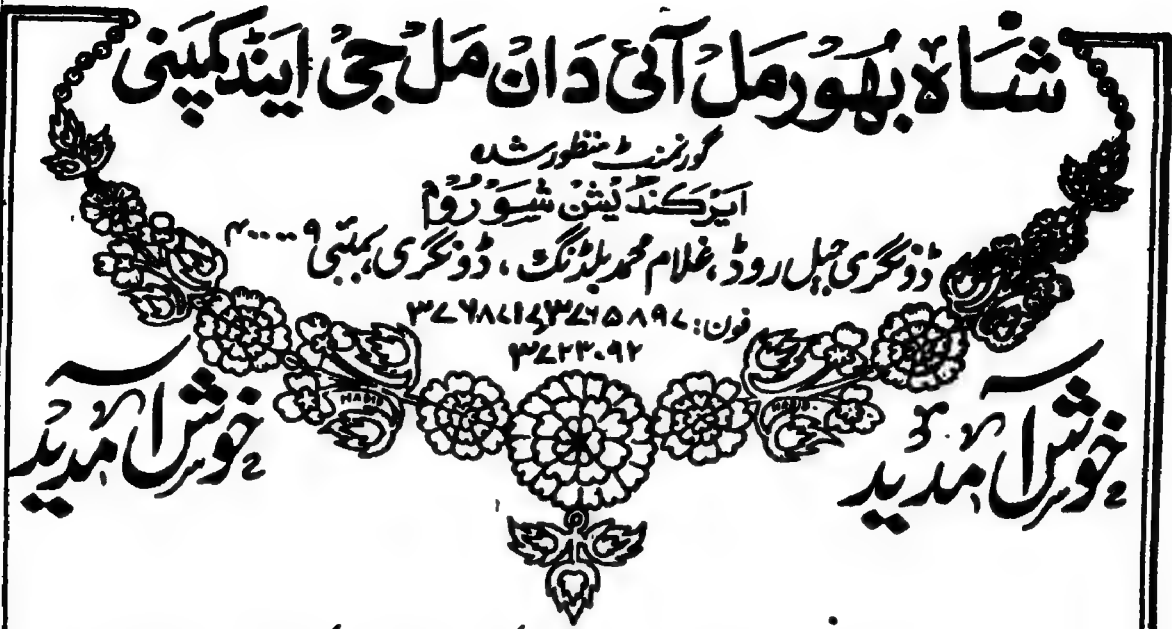
۳۱ ایف جی محمد علی روڈ، لاہور ۳۰۰۰۳

# نقش کوکن کی خریداری

اولاد علی

یہ اللہ کا فضل و کرم ہے کہ ماہنامہ نقش کوکن بتیس سالوں سے بلا ناغہ جاری ہے اگرچہ خداوندی شامل حال نہ ہوتی تو اس پرچہ کا بھی وہی حال ہوتا جو اردو کے اکثر پرچوں کا ہوا ہے (یعنی بند ہو گئے ہیں) ایک مکیمنسٹی بلیشن کے طور پر شروع کئے گئے اس پرچہ کے خریداروں میں اکثریت کوکنی حضرات کی ہو تو یہ تعجب کی بات نہیں ہے اگرچہ آج یہ پرچہ صرف کوکن میں ہی نہیں بلکہ ہندوستان کے اردو داں طبقہ کا محبوب پرچہ ہے) البتہ کوکنی خریداروں کے تعلق سے ہیں جو تجربہ بروادہ یہ ہے کہ پرچہ خرید کر پڑھنا ہماری تہذیبی بدویا میں شامل نہیں ہے لوگ بعد از اصرار اس کے خریدار بنتے ہیں اور مدت خریداری کے اختتام پر اگر تجدید خریداری کا نوٹس بھیجا جائے تو اس کا برا ماننے ہیں اس کا جواب نہیں دیتے اور حد تو یہ ہے کہ دفتر سے پرچہ کی ترسیل روک دی جائے تو ناراض ہوتے ہیں اور شکایت کرتے ہیں کہ کیا پرچہ جاری رکھتے تو ہم کہیں بھاگنے والے تھے۔ دیر سویر سارا زبر مبادلہ بیک وقت وصول کر لیتے۔ کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ کسی صاحبِ جمعیت شناسا خریدار کی مدت خریداری ختم ہو جانے کے بعد اور تجدید خریداری کے نوٹس کا جواب نہ ملنے کے باوجود ہم نے پرچہ جاری رکھا تو ملاقات پر وہ صاحب ہمیں قانون بتاتے ہیں کہ مدت خریداری کے ختم ہونے پر آپ کو ترسیل روک دینی چاہیے تھی۔ پرچہ جاری رکھ کر آپ نے غلطی کی ہے۔ الغرض ہم اپنے شناسا خریداروں کے شکبہ میں اس طرح پھنس جاتے ہیں کہ کرم آسکتے بنتی ہے نہ بچھکنے بنتی ہے اور نقصان ایک قومی ادارہ پبلیکیشن ٹرسٹ کا ہوتا ہے۔ ہمارے کچھ کرم فرما (بالمخصوص بیرونی مالک کے خریدار) زبر مبادلہ کی رقم خواہ وہ تجدید خریداری ہو یا نئی خریداری اپنے کسی دوست کے ہاتھوں دفتر میں بھولنے کا انتظام کرتے ہیں مگر حامل رقم اپنی مصروفیت میں یا تو اس راہبیت کو بھول جاتے ہیں یا بڑی تاخیر سے رقم دفتر میں پہنچا دیتے ہیں جس سے طرین میں غلط فہمی بلکہ شکر رنجی پیدا ہونے کا احتمال رہتا ہے۔ اگر وہ اپنی رقم ڈرافٹ بنا کر یا بذریعہ پوسٹل آرڈر ارسال فرماتے تو زیادہ بہتر تھا۔ امید ہے کہ ہمارے کرم فرما اس امر کو ملحوظ رکھ کر ہم سے تعاون فرمائیں گے اور اپنا زبر مبادلہ اسی انداز سے ادا کریں گے کہ مدت خریداری کا اختتام سال کے اختتام کے ساتھ منطبق رہے تاکہ نئے سال کی آمد کے ساتھ تجدید خریداری خود بخود یاد آجائے۔

نقش کوکن آپ کا پرچہ ہے اس کے خریدار بننے اسے خرید کر پڑھئے۔



۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
**شاہ بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جوئیرس**  
 تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
 کے ڈی ایم کے زیورات — عید ہویا دیوالی، شادی ہویا جہنم دن —  
 کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ: **شاہ بھورمل جی جوئیرس**  
 گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، مرنیٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲، بمبئی ۴۰۰۰۰۹  
 مزید پیش کش

ہمارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم،) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
 بیچنا چاہیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-



# جدید تعلیم اور روزگار کے نئے مواقع

- **طہار قی سجاد (ایگزیکٹو مینجیر) راجھی**
- مسابقتی امتحانات میں کامیاب نہیں ہونے کی وجہ سے کالج کی تعلیم کو جاری رکھتے ہیں۔
- ۵۔ آخری قسم کے چند فیصد طلبہ ایسے ہوتے ہیں جو کسی خاص مقصد کے تحت کالجوں میں داخلہ لیتے ہیں کہ یا تو کسی اچھے کیریئر سے منسلک ہو جائیں یا اعلیٰ تعلیم حاصل کریں۔ مؤخر الذکر طلبہ اپنے کیریئر کے مسئلے میں نسبتاً حساس اور بیدار مغز واقع ہوتے ہیں پہلے دو قسم کے طلبہ کیریئر کو منسلک اور کیریئر گائیڈنس سے اس لئے لاپرواہ ہوتے ہیں کہ ان کو اس کی اہمیت کا احساس ہی نہیں ہوتا ہے۔ وہ ایسے خاندانی پس منظر سے آتے ہیں جہاں دو وقت کی روٹی حاصل کر لینا کافی سمجھا جاتا ہے اعلیٰ تعلیم پر فیشنل کیریئر ان کی نظر میں محض رہنویوں کا ضیاع اور وقت کی بربادی ہے۔ اچھے خاصے تجارتی پس منظر سے آئے ہوئے طلبہ اپنے ذہن میں یہ سمجھا کر آتے ہیں کہ مسابقتی امتحانات کی تیاری اور پروفیشنل کورس کرنے سے کیا فائدہ آخر کار تو والد کے کاروبار ہی میں لگنا ہے۔ لہذا وہ اس طرف توجہ نہیں دیتے۔
- چوتھے قسم کے طلبہ میں خواہش تو ہوتی ہے کہ کسی اچھے پروفیشنل کورس میں داخلہ لے کر اچھا کیریئر بنائیں لیکن ایک دوبارہ سی میڈیکل یا انجینئرنگ کے مسابقتی امتحانات میں بیٹھ کر تھک جاتے ہیں اور مایوس ہو جاتے ہیں کہ شاید یہ ان کے بس کی بات نہیں ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ اس طرح کے طلبہ کو کیریئر کے دیگر
- اکثر اسکول سے فارغ ہونے والے مسلم طلبہ سے آپ پوچھیں کہ آگے وہ کیا کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔ تو آپ کو جواب یہی ملے گا کہ ابھی کچھ سوچا نہیں ہے۔ یا زیادہ سے زیادہ یہ کہیں گے کہ کسی کالج میں داخلہ لینا ہے۔ پھر جب آپ پوچھیں گے کہ کالج میں کون سے مضامین رکھیں گے تو جواب ہوگا ”سائنس، آرٹس یا کامرس“ مسلم طلبہ میں ابھی وہ شعور ہی بیدار نہیں ہو سکا ہے جس کے تحت وہ اپنے آگے کی تعلیم کو مکمل طور پر منصوبہ بند انداز میں پایہ تکمیل کو پہنچا سکیں۔ اگر آپ مسلم طلبہ کے فکر و نظر کا تجزیہ کریں جو کالج میں داخلہ لینا چاہتے ہیں تو ان کو مندرجہ ذیل پانچ خانوں میں منقسم کر سکتے ہیں۔
- ۱۔ ایسے طلبہ جو خاندانی اعتبار سے کاروباری یا زراعتی پس منظر سے آتے ہیں اور اس مقصد کے تحت کالجوں میں داخلہ لیتے ہیں کہ انہیں مستقبل میں آگے چل کر اپنے پیشینی تجارت کو سنبھالنا ہے۔
- ۲۔ کچھ طلبہ ایسے ہوتے ہیں کہ گزشتہ تجربہ کرنے کے بعد یا تو بیکار گھومتے رہتے ہیں یا کوئی چھوٹا موٹا دھندا شروع کر کے اسی پر اکتفا کر لیتے ہیں۔
- ۳۔ بہت سی مسلم طالبات کالجوں میں داخلہ اس غرض سے لیتی ہیں کہ کم از کم گزشتہ تجربہ ہو جائیں تاکہ شادی میں آسانی ہو سکے۔ یہ بیداری حال سے ہی مسلم طالبات میں پروان چڑھ رہی ہے۔
- ۴۔ چوتھے قسم کے طلبہ وہ ہوتے ہیں جو کسی پیشہ در



پیشہ سے بھی باخبر رکھا جائے۔ کیریئر کا انتخاب کسی مخصوص وقت کی کوئی ہنگامی چیز نہیں ہے بلکہ صحیح وقت کسی صحیح فیصلہ کے ساتھ صحیح کیریئر کا انتخاب کرنا آج وقت کی اہم ترین ضرورت بن چکا ہے۔

آج دنیا نے علم و سائنس کے میدان میں اتنی ترقی کر لی ہے کہ محض سطحی طور پر کچھ فیصلہ کر کے کوئی بھی طالب علم اپنے مستقبل کے کیریئر کو درختاں نہیں بنا سکتا ہے۔ ڈونکل (DUNKEL) اور گیٹ (GATT) کے سمجھوتے کے بعد امریکیت (AMERICANISM) بری طرح سے ہمارے تعلیمی و معاشی نظام پر حاوی ہو چکا ہے۔ جدید تعلیم اور وہ بھی اعلیٰ تعلیم جس کا کہ براہ راست روزگار سے تعلق ہو۔ اب مہنگی سے مہنگی اور مشکل سے مشکل تر ہوتی جا رہی ہے۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ مسلم طلبہ مسابقتی (Competitive) اسپرٹ کو سمجھتے ہوئے کیریئر کرنے کے مواقع کی طرف رجوع کریں نہیں تو محض کالج کی عام تعلیم پر اکتفا کرنے پر ان کو کچھ حاصل ہونے والا نہیں ہے۔ اب وقت کی ضرورت یہ ہے کہ مسلم طلبہ عام روایتی انداز سے ہٹ کر اسکول کے بالکل ابتدائی حصے سے ہی اپنے کیریئر کی منصوبہ بندی کرنا شروع کر دیں کہ ان کو کس لائن میں کس طرح جانا ہے۔ اس کے لئے لازمی ہے کہ اسکول پاس کرنے والے طلبہ کو کیریئر اور اعلیٰ تعلیم کے تمام گوشے کی معلومات ابھی سے فراہم کر دی جائیں تاکہ وہ مستقبل میں اپنا میدان خود چن سکیں۔ ذیل ۲ + پاس کرنے والے طلبہ کے لئے پروفیشنل کورسز کی فہرست اسی مقصد کے تحت دی جا رہی ہے۔

۱۔ انجینئرنگ اور ڈیپلوما: کمپیوٹر، الیکٹرونکس، میکینیکل، سول، ایئر کرا

نصفی کرکٹ

سیرامک (CERAMICS) کیمیکل (Chemical) ایکسٹائل، (Textile) طیرانیاتی (Aeronautics) خلائی مینکنا لوجی راکٹری وغیرہ۔

چند متعلقہ شعبے: بحری (MARINE) تیرانی (Architecture) کان کنی (MINING) پٹرولیم آئل موبائل مینکنا لوجی وغیرہ۔

ادویات (MEDICINE) آیور ویدیا ہو میو پیٹھی (Pharmacy) طب یونانی، دندان سازی، دوا سازی وغیرہ۔

- ۴۔ نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف ڈیزائن۔
- ۵۔ نیشنل لائسنس اسکول۔
- ۶۔ ہومیل مینجمنٹ۔ ۷۔ چارٹرڈ اکاؤنٹنسی۔
- ۸۔ کاسٹ اکاؤنٹنسی۔ ۹۔ کمپنی سیکریٹریٹ۔ ۱۰۔ ذراعتی سائنس (AGRICULTURE) ویٹری انٹاریٹری، ڈیری سائنس۔ ۱۱۔ اسکاٹلک ایجوکیشنل ٹیسٹ (SAT) برائے بیرون ملک کے کالج۔ ۱۲۔ نیشنل ڈیفنس اکاڈمی۔ ۱۳۔ نیول اکاڈمی اور ۱۴۔ ٹافل (TAFEL) وغیرہ۔
- اوپر کے تمام پروفیشنل کورسز میں داخلے کے لئے مسابقتی امتحانات ہوتے ہیں جن میں انگریزی، بنیادی ریاضی، عام معلومات (G.K) اور منطقی (logical reasoning) سوالات ہوتے ہیں۔
- کچھ کورسز کے امتحان کے ساتھ ساتھ انفرادی انٹرویو (Personal Interview) اور گروپ ڈسکشن (G.D) بھی ہوتے ہیں اور یہی تمام شعبے مسلم طلبہ کے لئے تفریبانے ہیں لہذا طلبہ کو ان تمام

جولائی ۹۴

پیشہ ورانہ کورسز کے بارے میں شروعاتی ہی معلومات کھٹی کرنی چاہئیں اور خصوصی توجہ دینی چاہیے۔

اگر کسی وجہ سے اوپر کے پروفیشنل کیریئر میں کسی طالب کو کامیابی نہیں ملتی تو ہمت بالکل نہیں ہارنی چاہیے بلکہ حوصلہ رکھتے ہوئے اپنے گزشتہ کورس کو مکمل کر لینا چاہیے کیونکہ گزشتہ کورس کے بعد طلبہ کے لئے بہت سے دیگر مواقع ہاتھ آ جاتے ہیں جن کے چند نمونے مندرجہ ذیل ہیں۔

**ایونٹس، پبلک سروس کمیشن کے رولز، مسابقتی امتحانات:**

سول سروس، انڈین فارسٹ سروس، انڈین اکاؤنٹ سروس، انڈین اسٹیٹیکل سروس، کبانڈ ڈیفنس سروس، انڈین انجینئرنگ سروس، کبانڈ نیٹیکل سروس وغیرہ۔

۲۔ ریاستی پبلک سروس کمیشن ۲۔ بینک۔ پروموشنی آفیسر۔ ۴۔ اسٹنٹ ایڈمنسٹریو آفیسر، جی آئی سی (G.I.C)، ایل، آئی اے سی (L.I.C)

۵۔ مالیاتی ادارے ۶۔ الیکٹرانکس وغیرہ۔ (EXCISE) کسٹم، انکم ٹیکس وغیرہ۔

۷۔ اسٹنٹ کمانڈنٹ۔ پارا ملٹری ادارہ (CISF, JEOP, CRPF, BSF) ۸۔ مینجمنٹ۔ ایم۔

بی۔ اے (M.B.A) اور سی اے ٹی (CAT) ۹۔ ماس کمیونیکیشن۔ جوئلزم۔ اشتہار۔ پبلک ریلیشن،

میڈیا۔ ۱۰۔ چارٹرڈ فائننس انالسٹ (F.A) ۱۱۔ گارمنٹ مینوفیکچرنگ ٹیکنالوجی ۱۲۔ انڈین انسٹی ٹیوٹ

نارن ٹریڈ۔ ۱۳۔ تعلیمات۔ بی۔ ایڈ، ایم، ایڈ۔ ۱۴۔ لائبریری سائنس۔ بی لب۔ ایم لب۔ ۱۵۔ ماسٹر

ان کمپیوٹر سائنس (M.C.A) نقیہ کرک

پوسٹ گزٹیکیشن کے بعد بھی بہت سارے ایسے میدان ہیں جن کو طلبہ اختیار کر کے اپنا کیریئر بہترین بنا سکتے ہیں۔ مثال کے طور پر بائیو کیمسٹری، بائیو ٹیکنالوجی، مائیکرو بائیولوجی، جینٹک انجینئرنگ، ماسٹران فائن آرٹس، ماسٹران فائننس اینڈ کنٹرول (M.F.C) وغیرہ۔

خرمن اس طرح ۲۲، گزٹیکیشن اور پھر پوسٹ گزٹیکیشن کے بعد ہر مرحلے میں طلبہ کے لئے ایک

ایک کیریئر کے مواقع ہیں۔ ضرورت اس بات کی ہے کہ مسلم طلبہ شروع سے ہی کیریئر پلاننگ، کیریئر کاؤنسلنگ

اور کیریئر گائیڈنس پر خصوصی توجہ دیں۔

واضح رہے کہ اعلیٰ تعلیم حاصل کرنا اور اچھے سے اچھا کیریئر بنانے کا مقصد یہ ہرگز نہیں ہے کہ

کوئی شخص مادہ پرستی کا شکار ہو جائے۔ مسلم طلبہ کو اپنا بہترین کیریئر بنانے کا مقصد صرف یہ ہونا چاہئے کہ

وہ جہاں بھی جس عہدے پر رہیں ایک لپکا ویتچا مونڈو مسلم بن کر دوسروں کے لئے نمونہ بن جائیں۔ افسوس کا مقام

یہ ہے کہ چند گئے بچے مسلمان جو اعلیٰ عہدے پر پہنچتے ہیں وہ بھی غیروں کے رنگ میں رنگ کر احساس کمتری

کے ساتھ مسلمان کی غلط ترجمانی کرتے ہیں۔ ایک مومن جب اپنا کیریئر بنا کر اس مقام پر پہنچتا ہے تو وہ اسلام اور

مسلمانوں کا صحیح توہمکان بن سکتا ہے۔۔۔

★ جو شخص احسان کرتا ہے اسے چپ رہنا چاہیے لیکن جس پر احسان کیا گیا ہو اسے بولنا چاہیے۔۔۔ ●●

# نایک آئس اینڈ کولڈ اسٹوریج

ریتنا گیری

NAIK ICE AND COLD STORAGE  
"NAIK BRAND"

فرش پروسیسنگ فیکٹری اور جبیدی طرز سے آراستہ آئس پلانٹ اور کولڈ اسٹوریج  
نایک مارک سی فوڈ، شیشے اور لوہے کے برآمد کار  
فون۔ دفہ۔ ۲۸۵۳/۲۱۱۵ رہائش۔ ۲۱۵۱ کیبل۔ —  
NAIKFOOD



## بفضلہ

بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات  
وابستہ نام۔ سلیمان عثمان



چند خاصیت مصنوعات، افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی وٹ برنی  
انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈیا پاک، بادام کاغذی حلوہ، بادامی حلوہ،  
سویا حلوہ، بادامی سوڈن حلوہ، کاجو حلوہ، کاجو رول، یک یک ...  
ایسے علاوہ کاجو بسکٹ اور دیگر کئی قسم کے بسکٹ جیسے نان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیشے میں مزاج

## سلیمان عثمان مٹھائی والے



۲۴۱۸۸۲۲ فون ۲۴۵۰۰۵۹ ۲۴۵۰۰۵۹۱۶ فیکس ۰۰۹۱۲۲۲۵۳۵۳۵ ٹیلیکس ۰۳۱۷۹۳۴۱ BARI IN

Fax: 00912225353535 Telex: 031-79341 BARI IN

## غزل اقبال اختر جلون

بے رنجی تھی شہر میں اکرام کا موسم نہ تھا  
میرے دل کے آبلوں کا دوزخ مرہم نہ تھا  
خون میں ڈوبی ہوئی فصل بہاراں ایماں !  
اس سے پہلے انگشتاں میں اس قدر ماتم نہ تھا  
کیا بتائیں، کس قدر بارگراں تھی زندگی  
کوئی اپنے درد کا درماں نہ تھا، بھدم نہ تھا  
سکیاں، محرومیاں، تنہائیاں، رسوائیاں  
دل کی دیرانی سے کا ایسا تو کبھی عالم نہ تھا  
یہ بھی شاید سے مصائب کا اثر ورنہ کبھی  
شاعری میں تسیری اختر اس قدر دم خم نہ تھا

## غزل شمس ویر ترویل

تیری خاموش نگاہوں سے جیاں ہوتا ہے  
کچھ نہ کہنے سے بھی الفت کمان ہوتا ہے  
پیکر درد بنا ہوں میں تری الفت میں  
درد ہوتا ہے مگر ہائے کہاں ہوتا ہے  
ہائے کم بخت تجھے دل کی لگی کیا معلوم  
ہنس لگتی ہے تو کیا خوب سماں ہوتا ہے  
یہ متاع غم ہستی سے تجھے کیا معلوم  
زخم رستا ہے تو دل اور جواں ہوتا ہے  
وقت ہر شخص کو دیتا ہے صدائیں لیکن  
آدمی اپنے مقدر کا نشان ہوتا ہے  
زندگی ڈھونڈتی ہے شاد دنیا گھر ہریں  
موت کی راہ میں ہر ایک مکان ہوتا ہے

## غزلین

### تاج الدین خطیب شہابی، ترویل

ریزہ ریزہ جب ہوا باہم تو وہ پتھر ہوا  
اور جو ریزہ جدا سب سے ہوا کنکر ہوا  
یوں سمجھ لو کہو گیا وہ وادی افلاک میں  
ناز جس کو اپنی پرواز تحسین پر ہوا  
ہاں مسافت بھی مافر کے لئے ہے لازمی  
فاصلے اپنی منزل کا سدا چل کر ہوا  
زیست کا اصلی مزہ احساس درد و غم میں ہے  
غم نہ ہو تو زندگی کا تجربہ کیونکر ہوا  
حیف، ہمنے جھوٹ کو سیج کے برابر کر دیا  
عہد تو میں ایک جیسا سنگ اور گوہر ہوا  
فکر کا یہ وقت ہے اولاد ابراہیم پر  
کس قدر مقبول اب گھر گھر فری آذر ہوا  
اے خطیب انسانیت پر سے بھی دار و مدار  
جس میں یہ جذبہ نہ ہو وہ آدمی کیوں کر ہوا

### ابو شادیہ، راجہ والا، مہار

کہنے کو تو ایک پل میں ہوں  
صدیوں سے بھی افضل میں ہوں  
میری باتوں میں مت آنا  
میرا کیا ہے پاگل میں ہوں  
وہ ہے آگ، اگلا سورج  
نرم ہو آکا آچل میں ہوں  
حد نظر تک تو ہی تو ہے  
اپنی آنکھ سے اوچھل میں ہوں  
کیا تبستم، کیسی خوشیاں  
ریچ و غم کی دلدل میں ہوں !!  
آنسو جیک جگنو بن کر  
چھالہ بولے چھاگل میں ہوں  
ختم کر دے کار کی باتیں  
شاہد نیند سے بوجھل میں ہوں

## اشفاق احمد قریشی

معروفیت میں مہلت کم ہے  
تم سے ملنے کی فرصت کم ہے  
زندگی بٹا چکی ، کاموں میں  
راتوں میں بھی ، راحت کم ہے  
کیا دیں جواب ، ہر ایک خط کا  
خط لکھنے کی ، عادت کم ہے  
چھوٹی چھوٹی ، باتیں کیجے  
لوگوں کے پاس ، فرصت کم ہے  
ٹوٹ کر کے چاہیں اشفاق  
سردل میں اب چاہت کم ہے



## بستوی عبدالمتین ناز

بادل اداسیوں کے دل پر اُمڈ آئے  
یاد آ رہی ہیں تیری زلفوں کے سائے  
تیرے ستم کے مارے تقدیر کے ستارے  
یہ آرزو کے پودے اب تک بنپ نہ پاتے  
افست کی وادیوں میں دکھ درد ہم سفر تھے  
بھولوں کی آرزو تھی کانٹوں کے زخم کھائے  
یوں چاند بادلوں میں چھپ کر نکل رہا ہے  
محبوب جیسے کوئی رُخ سے نقاب اٹھائے  
بازارِ عشق میں ہم دل لے کے آکھڑے ہیں  
کیا جانے کہ گناہ کب سب آئے ، کون آئے  
اے ناز دلبروں کا مت اعتبار کرنا  
کرتا پھرے گا درنہ اک روز ہائے ہائے

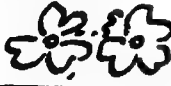
## عزیز علی

اسرار الحق اسرار، سکھو راہِ رُخ

بہت دایرس کیوں ہو آئینوں کو غور سے دیکھو  
دفا والے بھی ہوں گے دوستوں کو غور سے دیکھو  
نہ جانے اور بھی کیا پس پردہ دکھائی دے  
کھنکھاتی محفلوں کو غور سے دیکھو  
ہمارا کیا کہ ہم ہر پل نئے زخموں کے نوگر ہیں  
تم اپنے خنوروں کو ، بازوؤں کو غور سے دیکھو  
تمہاری شخصیت بھی ریزہ ریزہ ہو گئی ہوگی  
بکھرتے ٹوٹتے ان آئینوں کو غور سے دیکھو  
میر ہو نہ ہو منزل سفر کا آسرا تو ہو  
قدم اٹھنے سے پہلے راستوں کو غور سے دیکھو  
ہمارے ہی ہر کی سرخیاں ہیں جا بجا ہر سو  
تم اپنے شہنہ کی رنگینوں کو غور سے دیکھو  
کسی کی چھپاتی شخصیت پر رشک کیا کرنا  
چراغوں کے تلے تاریکیوں کو غور سے دیکھو  
ناشا ہی سہی اس تلوار غرقابی مہمیری لیکن  
ذرا اپنے کھینکے ساحلوں کو غور سے دیکھو

## تسلیم انصاری

تذکرہ میرا بعنوان محبت کر گیا !  
باتوں باتوں میں وہ اظہارِ حقیقت کر گیا  
قول کا سچا تھا کتنا وہ میرا فرماں روا  
تحت پر جس کے ہستی بھی حکومت کر گیا  
مطمئن ہے وہ جلے دل کے پھیلے بھوڑ کر  
اور میں غوش ہوں کہ وہ میری حمایت کر گیا  
آج پھر انصاف کے سینے پہ گولی چل گئی  
آج پھر قانون مجرم کی دکالت کر گیا  
علم کا دریا تھا لیکن آگہی سے دور تھا  
بات بے موقع نصیحت بے ضرورت کر گیا  
ایک بچہ یوں کھلونا توڑ کر خاموش ہے  
جیسے خود کو پوچھتا ہو کیوں شرارت کر گیا  
آج بھی اپنے گھروں میں ہے وہ تباہ نہ روشن  
باپ جب بوڑھا ہوا بلیٹ اجاوت کر گیا



سیف اللہ سیف بوری مانڈر

جہیں جھکا دی یہی کچھ کر بھی تو دیدار یار ہوگا  
مری جہیں کوز میں یہ رکھنا کبھی تو سجدہ شمار ہوگا

تہ پہ رہی ہے یہ زینت ہم سر ایا جزئی دلال ہو کر  
اگر نہ سہ لولا میں حادثِ غم تو دل جلوں میں شمار ہوگا

دیار ساقی کی جستجو میں جب جام وینا کی بات آئی  
بنا ہو جام بکھت یہاں گر تو میکہ صے قرار ہوگا

گزاری ہیں ہمیں جو ہم نے نظر تو آئے کبھی کہیں بھی  
کہاں نہ بھٹکا تیری لگن میں کہاں مرا غم گسار ہوگا

وفا پرستی چلی گئی اب نے زمانے کا یہ تغیر  
وفا برائے وفا ہے لب پر مگر دلوں میں نہ پیا ہوگا

نسانہ مانوس ہو چکا ہے نقاب تم ہی الٹ دوانا  
گلے لگا دو غلوں میں دل سے کہ سیف کو کچھ قرار ہوگا۔

اے دل جانا تا اس غم کو مٹا دینا  
دھیرے سے ذرا اپنے چمکے کو ہٹا دینا  
سو جو ا دل بسمل کو توڑ بانے سے کیا حال  
گردِ بومسحاتی مقتل ہی شہ جادین  
اس شہر نگاراں کا شہید وہ ہے یہ شاید  
اک گھر کو کہا لینا اک گھر کو مٹا دینا  
استعار کے جہر مٹ میں نہیں ہے رہ منزل  
باتوں میں نہ شاعری باتوں کو اڑا دینا  
ہے منزل الفت کی ہر راہ نقصان یاد  
چلتا ہے بشر اس پتھر دل سے دعا دینا  
بشیر حسین بھوت

جولائی ۱۳۲۶ء

صاف صاف

ہم اگر بیٹھے رہیں منہ پھاڑ کے  
خود تو گرنے سے رہے ہیں بھاڑ کے

شہر میں سلم ریسوں سے ملے  
راستے میں پتھر دیکھے تار کے

ہم انہیں کیسے شرارت خاں کہیں  
جن کے گھر میں مال آئے بھاڑ کے

ان کو مسجد کے مینارے سے دیکھو  
ہم نے رکھی ہیں بیکریں پاڑ کے

شہر کے لنگروں پر پانی ہے ہنسی  
دیکھنے ہیں خواب بھاڑ کے

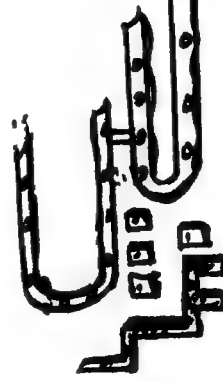
جب میں بدوق کا لانس ہے  
تیر تیروں پلکے کا ہم پہ دعاڑ کے

آنے والی نسل کے کام آتیں گے  
شعر رکھنے کا ہمارے گھاڑ کے

آدمہ پھٹ گھاٹ بر جل کوئیں  
ہے وہاں دوست اپنا شہ نکریاڑ کے

منہ پھٹ ناگیندی

نقش کوک



**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for  
Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone: 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS

**RATNA SEA FOODS**

**EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS**

**HEAD OFFICE & FACTORY :**

AT & POST : KARLA

RATNAGIRI - 415612,

MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE . RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES . 2136 AND 2137 \* TELEX . 144-201 RSF IN

**BOMBAY OFFICE :**

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18

WALCHAND HIRACHAND MARG,

CALLAGHOD ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS

PHONES . 2614248, 2620454 \* TELEX : 011-86640 \* FAX : 2616884

جولائی ۱۹۷۲ء

۱۲

نقشہ کرکٹ

## مہاراشٹر اردو اکادمی حسنت حبیبی فطرت

کہا جاتا ہے کہ اردو کا علاقہ شمال ہے جنوب نہیں۔ لیکن جہاں تک اردو کے چلن اور اس کی قدر دانی کا سوال ہے اس میں مہاراشٹر، اندھرا، کرناٹک اور مدرا سبھی شامل ہیں۔ خصوصاً آزادی کے بعد جب سے اردو کو انگریزوں میں جڑ سے مٹانے کی کوششیں شروع ہوئیں مگر بالارپاستوں میں اردو کا چرچا کافی بڑھ گیا۔ آج کرناٹک اور مہاراشٹر سے اردو کے معیاری روزنامے و ہفتہ وار اخبارات اتنی کثرت سے شائع ہوتے ہیں جو بعض اعتبار سے اپنی آپ مثال ہیں۔ جدید آباد کوئے لیجے ہاں منظم و مضبوط کام کرنے والی تین چار اردو نوواکھیاں ہیں۔ جن کا اپنا عملہ ایک اخبار کے عملہ سے کم نہیں جبکہ شمالی ہند میں اس کی مثال شاید ونا دہی ملے گی۔ سنہ ۱۹۶۰ء میں بنگلور سے عثمان اسد نے "نیشن" ویکلی شروع کیا تو اس نے ایک زمانہ میں اپنا سرکیولیشن ایک لاکھ کے اوپر کر لیا تھا آج بھی بیس ہزار سے کم نہیں بچتا ہوگا۔ بیس سال پہلے "انقلاب" بمبئی کے دفتر میں "اردو ڈائجسٹ لاہور" کے مدیر الطاف حسین نے جب مجھ سے ملنا کہ "انقلاب" پچیس، تیس ہزار کے قریب چھپتا ہے تو بہت متعجب و خوش ہوئے۔ اردو اکادمی ہب اردو انگریز میں بنی تو مہاراشٹر و کرناٹک و اندھرا انگریز سرکاری اس کی ہم قدم ہوئی اور اردو مطبوعات و مصنفین و اردو حلقہ کو مالی و مادی اعلا کے منصوبے یہاں بھی بنائے گئے۔ عمل کی دنیا میں کون آگے کون پیچھے رہا یہ آنگ ایک سوال ہے ویسے تو وہی کی اردو اکادمی نے "ہرچہ بفاست کہنہ یقین بہتر" کا مقولہ پک کر دکھایا

نفس کو کن

اور اس ننھی مٹی اکادمی کے سرکاری سید شریف الحسن نقوی تو اشاعت کتب و ادبی کتب کے حلقے سے سب پر سبقت لے گئے انگریزوں کی اردو اکادمی کا بجٹ نام ریاستوں سے زیادہ ہے اس کے ممبران کام کے شعبے، اشاعت کتب ہر ایک اعداد و شمار کے لحاظ سے فائق ہے۔ دیگر اکادمیوں کی بانیں چھوڑ کر ہم مہاراشٹر اسٹیٹ اردو اکادمی پر آنے میں خوشنکر راڈ چوہان کی پہلی سرکاری کے زمانے میں ۱۹۶۰ء میں قائم ہوئی اس کے محرک و ناظر نامہ مرحوم خواجہ محمد الغفور تھے۔ جو ادیب بھی تھے۔ جدید آباد کے زندہ دلوں کے ناختہ اور ادب نواز بھی۔ ابتداء بہت مختصر و مخفی تھی خواجہ صاحب ۸، ۵، ۹ کے سرکاری تھے۔ انہوں نے ایک جوان محافی، خوشنوبس و آرٹس سردار عرفان کو ایک میز کر سی اور الماری دلائی۔ انگریزی اور محلی میں لکھنے والا رسالہ "نومی رائج" اردو میں لکھنے لگا۔ سردار عرفان اسے بڑی محنت و حسن کاری سے لکھتے و سجاتے بھی اور دفتر میں بیٹھ کر وزیر اعلیٰ کے نام اردو بیٹوں کا انگریزی ترجمہ بھی کر دیتے اور اکادمی کے نکلنے سے دو چار مہینے سے پہلے بھی رہتے تھے ہاں نوار اردو اکادمی کی تشکیل ضرور ہو گئی تھی مگر ممبران میں بمبئی کے چند نامور اردو و مراٹھی ادیب ہی نمایاں تھے جو سال میں ایک دو بار جمع ہو جاتے۔ بہر حال پہلے اکادمی جنرل ڈیوارنٹ میں شامل تھی اور سچوالیہ کے باخبرس منزلہ پر بھی۔ لیکن رفتہ رفتہ اسے الگ دفتر ملا۔ وزارتوں کے بدلنے سے اس کی بناوٹ بھی بدلی۔ ممبری میں بمبئی ہی کے نہیں، ناگپور، پونا، مالنگاؤں، اورنگ آباد کے ادیب و شعراء کو بھی جگہ ملنے لگی۔ مگر اس کو سرکاری بندھنوں سے بچان نہ ملی۔ کافی داد و فریاد کے بعد بھی اکادمی آزاد ادارہ نہ بنی بلکہ چیرمین و صدر کے چشم آبرو پر کام کرنے رہنا ہی اس کا اہتمام رہا۔

ڈاکٹر خط انصاری کی صدارت کے زمانے میں اکادمی نے کچھ ٹھوس کام کیا۔ اس سے پہلے سرمایہ "امکان" ہی اکادمی کا اشاعتی سرمایہ تھا۔ مگر خط انصاری مرحوم نے اردو سے مراٹھی اور

جولائی ۱۹۶۲ء



مراٹھی سے اردو کا سلسلہ شروع کیا جو بہت موثر و کامیاب رہا۔ اردو فالوں نے مراٹھی شعراء وادباہ کو جانا اور مراٹھی والوں نے اردو کے جدید ادیب سے واقفیت حاصل کی۔ انصاری صاحب نے اس سلسلے میں کافی محنت کی اور دیگر تمام امور کو مقرر و منظم کر دیا اور اکاڈمی میں نئی تاریخ کا آغاز ہوا اور یہ سلسلہ چلتا رہا۔ یہاں تک کہ اس سال اکاڈمی کے ممبروں کا چناؤ بمبئی سے کم اور باہر سے زیادہ ہوا۔ دو تین ممبروں کے سوانحی کمیٹی تقریباً نئے ممبروں پر مشتمل تھی اور انہوں نے ٹھوس کام کر زیادہ توجہ دینے کی سفارش کی۔ انعامات کے لئے افراد کے انتخاب میں بھی اس کا خیال رکھا کہ اگر ہمارا شٹر میں اردو ادب کی نمایاں و بزرگ ہستی موجود ہے تو ہمیں اسے ملکی انعام میں ترجیح دینا چاہئے۔ دیگر بہ کمال اندیا اور اردو کو ڈاکٹر ظ انصاری ایوارڈ و ریاستی ایوارڈ کو جاننا یا خیر ایوارڈ۔ اردو مراٹھی ترجمہ پر انعام کو مادھو جولیہ ایوارڈ اور سال کی نئی تخلیقی صلاحیت دے ایوارڈ کو سائر لدھیانوی ایوارڈ کا نام دیا جائے۔

ایوارڈ دینے والے صاحبان اور ان کے کارناموں کی تفصیل نقش کوکن کی پچھلی اشاعت میں دی گئی ہے میرا خیال ہے کہ اس پر نظر کرنے کے بعد ہر مصنف مزاج اردو داں طبقہ اعتراف کرے گا کہ ہمارا شٹر اردو اکاڈمی میں نظری طور پر ایک خوشگوار و مناسب تبدیلی آئی ہے اور جلد ہی عملاً بھی اس میں انقلابی تبدیلی آئے گی۔

### مستقبل کا حال

بتانے والے شخص نے ایک خاتون سے پوچھا ”کیا آپ اپنے میاں کے مستقبل کا حال جانتا چاہیں گی؟“

خاتون نے جواب لویا ”بالکل نہیں! آپ اس کے ماضی کے بارے میں کچھ بتائیے تو مہربانی ہوگی۔“

ہم واجبی تعریف سے بھی زیادہ  
آپ کا زیادہ سے زیادہ تعاون چاہتے ہیں



(جاری رکھ لائے)

کی زندگی اور اس کی شان و شوکت میں

اضافہ کا باعث بنتا جائے

نقش کوکن کی اشاعت میں توسیع اور

اس کی خریداری میں اضافہ کے معنی

اس کے مقاصد کی مزید تکمیل کے ہیں

نقش کوکن کسی کی ذاتی ملکیت نہیں

بلکہ ٹرسٹ کے زیر اہتمام جاری ہے

اس کی سرپرستی کیجئے، خریدار بنئے۔

۴۲ اے، نوانگر، ڈاکیا روڈ، بمبئی ۴۰۰۰۱۱

فون نمبر ۶۵۶-۲۶۱

# جب خشت بنے تو کام چلے

• عبدالغنی عثمان پاؤں سسکر - ہرنی۔  
مسئلہ ہوتا ہے۔ ہمارے پاس تقریباً چالیس سالوں کا  
مشاہدہ تو تھا ہی مگر گزشتہ ۹ سال سے علی تجربہ  
بھی ہے اور اگر ایک سطر میں بیان کیا جائے تو یوں  
ہے کہ پرائمری اسکولس کے غیر ذمہ دارانہ رویے کے  
وجہ قوم کے بچے کی تعلیم کو سولی پر چڑھا دیا جاتا  
ہے۔ مگر ساری قوم سماجی درگزر، والدین، ارباب  
تعلیم اور محکمہ تعلیم تاشہ دیکھ کر خاموش ہیں۔ ایسا  
لگتا ہے کہ اس اہم مسئلہ کو ہم نے کبھی سمجھنے کی کوشش  
ہی نہیں کی۔ بلکہ پرائمری اسکولس کی ناقص تعلیمی کارکردگی  
کو نظر انداز کرتے ہوئے ”ہائر ایجوکیشن“ کے خواب دیکھنے  
میں محو ہیں۔

پرائمری اسکول کسی بھی گاؤں، کسی  
بھی قصبہ یا علاقہ کا ہو، ان کے نتائج پورے سات سال  
یعنی اول سے لیکر ہفتم تک تقریباً سو فیصد رہتے ہیں۔  
شاذ و نادر کوئی پرائمری اسکول ہوگا جہاں نتیجہ  
۹۰ فی صد لگتا ہوگا۔ سو فیصد رزلٹ کا حال یہ ہے  
کہ پندرہ پندرہ سال کوئی بچہ ساتویں کلاس میں  
ناکام ہی نہیں ہوتا اور اس اسکول کو ”اڈریش“  
اسکول تصور کیا جاتا ہے۔ اور یہ دلائل و تصاویر  
دیکھ کر والدین خصوصاً وہ جو بیرون ممالک میں برسر  
روزگار ہیں اساتذہ کو تحفہ تحائف سے نوازتے ہیں۔  
ساتویں میں کامیاب ہو کر آٹھویں  
جماعت میں داخلہ لینے والے بچوں کی تعلیم کا یہ حال

جولائی ۱۹۹۷

اردو کی پرائمری تعلیم  
کہانی نہیں بلکہ مانی ہوتی حقیقت ہے  
کہ ماں کی گود بچے کی پہلی درس گاہ ہوتی ہے ٹھیک اسی  
طرح پرائمری ایجوکیشن ہائر ایجوکیشن کی بیڑھی ہوتی ہے۔  
کون کے کئی سماجی ادارے اپنے  
حلقے میں ہائی اسکول، ہائر ایجوکیشن، یونیورسٹی تعلیم  
اور پروفیشنل تعلیم کیلئے جدوجہد کرتے ہیں، تعلیمی  
اداروں سے منسلک رہ کر سوشل ورک میں اپنا  
قیمتی وقت، پیسہ اور توانائی کو صرف کر کے ”معیار  
تعلیم“ بلند کرنے اور قوم کی تعلیمی حالات کو سدھارنے  
میں سالہا سال صرف کرتے ہیں، نتیجہ میں حصول تعلیم  
کا اوسط تو بڑھ چکا ہے مگر ”معیار تعلیم“ روز بروز  
گرتا ہی جاتا ہے۔

یہاں یہ امر غور طلب ہے کہ غیر قوم  
کے طلباء و طالبات کا معیار تعلیم اور کی طرف اٹھ رہا  
ہے مگر اردو ذریعہ تعلیم کے طلباء و طالبات کا معیار  
گرتا ہی نہیں بلکہ زوال پذیر نظر آ رہا ہے۔ ایس۔ ایس۔  
سی کے بعد چند بچوں کو اچھے کالج میں ان کے پسندیدہ  
میں داخلہ مل جاتا ہے، لیکن ایک بڑی تعداد کو سوائے  
آرٹس کالج کے داخلہ نہیں ملتا اگر سائنس یا کامرس  
میں داخلہ ملتا ہے تو صرف سیٹ نمبر کیلئے مگر  
H.S.C کے رزلٹ کے بعد ان کا بھی ریتہ کٹ جاتا ہے۔  
اگر کسی طرح سلسلہ تعلیم جاری رکھا بھی تو گریجویشن  
کرنے کے بعد ان کے سامنے حصول ملازمت کا بھی  
نقشہ کوکٹ

ہمارے اساتذہ ان میں دو صبح چھ بجے تک نہیں آتے۔  
 حساب کا یہ عالم ہے کہ سو تک گنتی اور دس تک پہاڑے  
 نہیں آتے۔ پانچویں کلاس تو تین سال تک انگریزی  
 معنون پڑھنے کے بعد بھی ممکن C-D-F ہوتی آتی۔  
 تو سوال یہ اٹھتا ہے کہ ساتویں میں جو  
 پچھلے دوسرے یا تیسرے نمبر سے کامیاب ہوا اور  
 جس کا اوسط فی صدہ ۸۵ اور ۸۵ کے درمیان ہے  
 تو اساتذہ اتنے بھاری بھر کم مار کس کس طرح دے  
 پاتے ہیں۔

ہمارے اپنے ناقص خیال میں یہ ایک  
 ممکن سازش ہے، قوم کو ناکارہ کرنے کی، قوم کو دوسری  
 قوم کے مقابلے میں مجبور و بے بس کرنے کی، بچوں کی  
 سات سال کے طویل عرصہ میں یہ کیفیت یا حالت  
 کیجاتی ہے کہ جب وہ آٹھویں میں داخلہ لے تو اپنے  
 آپ کو ایک مصیبت میں جکڑا پاتا ہے۔ سات سال  
 ممکن آزادی کے بعد آٹھویں نویں اور دسویں کے تین سال  
 ان کے لئے سزا با مشقت کے مصداق ہوتے ہیں۔ اور  
 آٹھویں میں جو پچاس بچے داخلہ لیتے ہیں اس میں سے  
 صرف ۱۵ یا ۲۰ ہی دسویں تک پہنچ پاتے ہیں گویا ناٹھ  
 تا ستر فی صد طلباء و طالبات ناقص پرائمری تعلیم کے بھینٹ  
 چڑھ جاتے ہیں اور مشکل ریٹا دکھاتا اچھی تعلیم کے زیور سے  
 جنہیں خدا داد ذہانت نصیب ہے وہ آراستہ ہو پاتے ہیں۔  
 پرائمری ساتویں کامیاب کر کے آٹھویں میں آنے والے  
 بچوں میں سات سال کا خسارہ تین سال میں ممکن  
 ہو کر پاتے ہیں اور کئی ایسے بھی دیکھے گئے ہیں جنہوں نے  
 ۸۵ تا ۸۰ فی صد مار کس ایس، ایس ایس ایس امتحان میں  
 حاصل کئے ہیں۔ یہ ان کی خدا داد صلاحیت ہے۔

فتن گوین

پرائمری اساتذہ کا یہ کہنا ہے کہ تعلیم  
 کے ساتھ ساتھ ان کو غیر تعلیمی یعنی حکومت کے کئی اور  
 کام کرنے پڑتے ہیں مثلاً مردم شماری، الیکشن ڈیوٹی،  
 نمبندی، ٹینس اگلے، بیل، مرغی اور انڈوں کا  
 اندراج کرنا پڑتا ہے، یہ یقیناً ظلم ہے اور ارباب تعلیم کا  
 دھیان اس طرف مبذول کرنا ضروری ہے مگر یہ کام تو  
 مراٹھی اسکول والے بھی کرتے ہیں۔ پرائمری کے اساتذہ  
 کے تعلق سے ہم یہ بتانا چاہتے ہیں کہ سات سال کا عرصہ  
 کافی طویل ہوتا ہے اور غیر تعلیمی ڈیوٹی سات بھر نہیں ہوتی۔  
 اور سب کے سب اساتذہ ڈیوٹی پر نہیں رہتے۔ اگر  
 ایسا انداز نہ طریقہ پرجا فوری کے ایک سال کے چار ماہ بھی  
 یعنی ۲۳ فیصد لایم میں پڑھایا جائے تو بھی کافی ہو سکتا  
 ہے، جو حتیٰ تک بچوں کو روکا نہیں جاسکتا مگر پانچویں  
 چھٹی یا ساتویں میں ان کو روکا جائے تو بھی بہتری آسکتی  
 ہے۔

ہمارے ایک قریبی دوست اور انکی بیگم نے  
 انکی بچی کی ایک کتاب لاکر ہمیں بتائی، بالکل نئی، صاف  
 ستھری بلکہ کئی صفحات ایک دوسرے سے چسپاں تھے۔  
 ایسا لگتا تھا کہ آج ہی خریدی گئی ہے۔ بچی کے تعلیم یافتہ  
 اور سماجی کاموں سے منسلک والدین نے بتایا کہ سالانہ  
 امتحان ہو گیا۔ مگر ایک سال بعد بھی کتاب صحیح و سالم ہے۔  
 مگر سال بھر کیا پڑھایا گیا غالباً کتاب کو کھولا ہی نہیں۔  
 گیا ہو۔ یہ شکایت نہیں بلکہ ایسے کئی حقائق ہیں کہ پرائمری  
 تعلیم کے تعلق سے ایک داستان لکھی جاسکتی ہے۔

ہمارے ہائی اسکول میں ان ہی پرائمری  
 اسکولس کے بچے آئیں گے۔ جن کا تعلیمی جذبہ، جن کی  
 تعلیمی گرفت، تعلیمی ذوق و شوق سات سال میں ضائع کیا جاتا ہے

جولائی ۱۹۸۲

انہی تعلیمی رغبت کو مغفونج کیا جاتا ہے ایسے بچے جب ہمارے ہائی اسکول سے S.S.C, H.S.C امتحانوں میں نمایاں طور پر کامیابی حاصل نہیں کر پاتے تو مجبوری و سخت مایوسی کی حالت میں D.E.D کر لیتے ہیں اور یہی طلباء و طالبات پرائمری اسکولس پر مدرس بن کر آتے ہیں۔ ایک غیر معیاری حصول تعلیم کے بعد جو مدرس بن کر آتا ہے۔ قوم کے فوہلوں کو کیا سدھار یا سنوار سکتا ہے؟ اس کی ساری صلاحیتیں ایک دم دم توڑ دیتی ہیں اور جب کوئی اکا دکا اپنے سینئر اساتذہ کو دن میں چار وقت بچوں کے ہاتھ کی بنی چلتے پھرتے، کرسی پر پاؤں رکھ کر بیٹھتے، روزانہ دیر سے آتے اور گاؤں کی سیات میں الجھا دیکھتے ہیں تو فرسٹریشن، مایوسی کا شکار ہوتا ہے اس کا جوش کہیں بھی تعلیمی ذمہ داریوں کو پورا کرنے کے لئے ابھرتا ہو تو وہ اکیلا کچھ نہیں کر پاتا اور آخر وہ اپنی مالی بھلائی کے لئے ان میں شامل ہو جاتا ہے۔

یہاں یہ کہنا بھی ضروری ہے کہ آج مجھے پرائمری میں چند ایسے اساتذہ ہیں جو اپنی ذمہ داری کو بخوبی انجام دے رہے ہیں مگر ایسے اساتذہ کا کیا جنہیں

(۱) صحیح اردو بولنے - لکھنے نہیں آتی

(۲) حساب میں بالکل صفر ہے

(۳) تاریخ جغرافیہ صرف پڑھنے کا کام کر سکتے ہیں۔

(۴) انگریزی خود کو آتی ہے مگر پڑھنے کا مسئلہ ہے۔

قوم کے بچوں کا وہ کیا کر پائیں گے؟ ہمارے پاس مثالیں ہیں کہ ہائی اسکول میں آنے کے بعد پرائمری صدر مدرس اور مدرس کے خود کے بچے سال دو سال آٹھویں دہائیوں میں فیل ہونے کے بعد تعلیمی سلسلہ منقطع کر لیتے ہیں اور شاذ و نادر S.S.C کا میاب

نقشہ کرکرن

بھی ہو جاتے ہیں تو ان کے مارکس ۲۰ فیصد سے اوپر نہیں ہوتے۔

پرائمری اساتذہ کا تعلق بھی ہمارے اپنی قوم سے ہے، لہذا یہ بھی ہمارا اپنا مسئلہ ہے، مگر اس مسئلہ کو جلد از جلد نبٹا نہیں گیا تو "تعلیمی معیار" اس قوم کو بربادی کے دہانے پر پہنچا دے گا کسی بھی مسئلہ کو جلد از جلد حل کر لینا چاہیے۔ تلخیاں اور تنقیدات کے پرواہ کئے بغیر "پرائمری تعلیم" کو صحیح سطح پر لائے بغیر ہمارے ہائر ایجوکیشن کے سارے خواب جوں کے توں رہ جائیں گے اور قومی دھارے سے ہم اتنے الگ تھلگ رہ جائیں گے کہ اس کا سدھار مشکل ترین ہو جائیگا۔

نقشہ کرکرن ٹیلیفٹ فورم قوم کے ہونہاروں میں ہیرے جواہرات کو اجاگر کرنے میں لگا ہوا ہے، گوکرن ہائر ایجوکیشن یونٹ S.S.C کے بعد کیا؟ ضلع رائی گڑھ کے مختلف اہم مقامات پر طلباء و طالبات کی صحیح رہنمائی کے لئے پروگرام منعقد کر رہا ہے، سودی طریقہ جلدہ میں جناب محمد علی مقدم صاحب قوم کے ہونہاروں کی بہترین کارکردگی کے خواہاں ہیں۔ تو ایک پچھڑے ہوئے گاؤں میں پرائمری میں تعلیم و تدریس کو ایماندارانہ طریقہ پر انجام دینے کے بعد ایک ہائی اسکول میں کلرک کے عہدہ پر جناب محسن شہاب کم سے کم ۱۲ تا ۱۶ گھنٹے قوم کے بچوں کے تعلیمی معیار کو بہترین بنانے میں مجھے ہوئے ہیں۔ آزادی سے قبل اردو پرائمری اسکولس کو بہتر سے بہترین اساتذہ جو صرف ساتویں پاس ہوا کرتے تھے مہیا ہوئے اور آج بھی ان کے شاگردان کو بھلا نہیں پارسے ہیں۔ یہ تھے وہ اساتذہ جو ہمیشہ قوم کی بھلائی اور ایک انداز کی ڈیوٹی پر تکیہ کرتے ہوئے تھے۔

جولائی ۱۹۹۲ء

آج ایک ایسی تحریک کی ضرورت ہے جو اس مسئلہ کو حل کرنے میں معاون ثابت ہو، ہر تعلقہ اور ضلع کے سطح پر کام کیا جانا چاہیے۔ کچھ لوگوں کو اپنا وقت، اپنی توانی اور جہاں تک ممکن ہو آخر در سوخ استعمال کر کے حکومت پر زور دینا چاہیے کہ ”پرائمری اساتذہ سے صرف تعلیمی خدمات لئے جائیں، پرائمری اساتذہ کے کارکردگی پر نظر رکھی جائے، امتحانات کے پرچے کو ایمانداری اور صحیح طریقہ سے جانچا جائے۔“

اسکول کے اوقات میں وقت کی پابندی کا لحاظ رکھا جائے۔ پرائمری کے جانچ کے لئے جو انسپکٹر آتے ہیں ان کو جواب دہ ٹھہرایا جائے۔ محکمہ تعلیم کے پاس اگر کسی ٹیچر کی شکایت جائے تو فوری طور پر اس کی جانچ پڑتال کر اگر ضرورت پڑے تو ٹیچر کے خلاف کارروائی کی جائے۔ صدر مدرس اگر ریٹائرڈ ہو جائے تو اس کی جگہ پُر کرنے (آج ایک سال تک لگ جاتا ہے) میں تاخیر نہ ہو۔

باشندگان کو کن کی سادگی لاپرواہی اور بکھرے گروپ بندی یا خلیج کی ملازمتیں ہیں اس اہم پرائمری تعلیم کے گوتے ہوئے معیار سے دور رکھ رہی ہے۔ لیکن یہ کیفیت کسی نہ کسی لمحہ مصیبت اور پریشانی کا پیش خیمہ ثابت ہو سکتی ہے۔

آئیے، کچھ لوگ بڑھ کر اس کام کو انجام پذیر کرنے کے لئے اپنی نیک خدمات پیش کریں۔ انشاء اللہ ایک اچھی اور خوشگوار صبح کی امید ہمارے سامنے ہے۔۔۔

نغمہ گوں

عطیلات میں ایل فینا اور بی جی بڈز کا گیسٹ ہاؤس  
ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بوٹوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے میر کا لطف اٹھائیے

**گیٹ وے ایل فینا**  
**جل واہتوک**  
**سہکاری سستھا مریادت**

اپولو پیٹر، گیٹ وے آف انڈیا، بستی ۳۹  
فون: ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۶۳۶۳


شرف کمالی اینڈ سنز

**کوٹھاپور ریڈی اٹرس**

موٹر ریڈی اٹرس۔ سیلز اینڈ سروس۔ عمدہ کوالٹی،  
کفایتی دام اور مثالی خدمت

بلاک ۲، گیتا مندر، تارادانی چوکے  
کا و لانا کہ۔ کوٹھاپور ۱۶۰۰۳

ٹیلیفون: دھاشتی  
658254





اشامپ پیپر پر قانونی دستاویزات پر دستخط ہونے پر  
۲ سال بعد والا ۱۲۰۰ روپے کا ایک چیک اور ۱۵ سال  
بعد کی تاریخ کا ۶۰۰۰ روپے کا ایک چیک فوراً دے جائیگا۔

اسکیم 'اے' اور 'بی' میں ۶۰۰۰ روپے  
چیک کی بجائے ۴۰۰ روپے ادائیگی کی فکسڈ ڈپازٹ  
رہید ملے گی۔ مگر اس کے لئے کمپنی کو کچھ رقم بنک میں جمع  
کرنا پڑتی ہے۔ جس کی وجہ سے کمپنی کے پاس کم رقم رہ  
جاتی ہے اور اس پر ادا کیا جانیوالا منافع بھی گھٹ  
جاتا ہے اور فکسڈ ڈپازٹ بنک سے ملنے والا سود  
کچھ لوگ پسند نہیں کرتے۔ یوں بھی اپنی ۶۰۰۰ روپیوں  
کی رقم ۱۲۰۰ روپیوں کی ۵ قسطوں میں ۶ سال کے  
عرصے میں واپس مل ہی جاتی ہے۔ اس لئے اسکیم  
'سی' اور 'ڈی' ہی زیادہ مفید و مناسب اور حلال  
ذریعہ ہے۔

اگر کوئی شخص پیوں کی سخت ضرورت  
کی وجہ سے یہ گروٹھ بانڈ بیچنا چاہے تو کسی کو بھی بیچ سکتا  
ہے اور کمپنی ۱۰ روپے فیس لیکر گروٹھ بانڈ سے خریدار کے  
نام کر دیگی۔ کمپنی خود بھی یہ بانڈ ۶ سال کے بعد کسی بھی  
وقت خرید سکتی ہے۔ خرید کی قیمت ہر سال اعلان کیے  
جائیں گی۔ ۶ سال بعد کی قیمت ۲۲۰۰ روپے اعلان  
کی جائیگی ہے۔

کمپنی نے اس اسکیم کے گروٹھ بانڈ کے  
خریدار کو ۵۰۰۰ روپیوں کا پرسنل اکیڈنڈ بیمہ مفت  
میں فراہم کیا ہے۔

اگر کسی سال اسٹراپیوری کی پیداوار  
ٹھیک نہ ہو پائے تو کمپنی اس کی کمی اچھے سال پوری کرے گی۔  
جناب احمد محمد مہسانوالا، بلاک ۱۷

● احمد ایم مہسانوالا ایم ای

بھٹی کی ایک کمپنی "ایڈ ونچر پلانٹیشن پرائیویٹ"

نے ساگ کے درخت اور اسٹراپیوری کے بچل کی پیداوار  
فروخت کی ایک بہترین و مفید اسکیم بنائی ہے۔ اس  
کے لئے زمین پورے ضلع کے ملشی تعلقہ میں پورے نامی  
مگاؤں میں خرید رکھی ہے۔ پیداوار اور اس کی نشوونما  
نامی گرامی ماہرین کی نگرانی میں ہوگی۔ کمپنی کے عہدیداران  
بھروسہ مند اشخاص ہیں اور اسکیم سے ملنے والے فائدے  
یقینی اور قابل اعتماد ہیں۔

اس اسکیم میں ہر خواہشمند شخص کو حصہ  
لینے کا سہرا موقعہ فراہم کیا گیا ہے۔ کمپنی کے نام ایک ہی  
بار رقم روپے ۶۰۰۰ نقد یا ڈیمانڈ ڈرافٹ کے ذریعہ  
عرصی کے ساتھ دینا ہے۔ کمپنی آپ کو اسکیم کے دوسرے  
سال سے ۱۴ ویں سال تک اسٹراپیوری کی پیداوار فروخت  
کے ذریعہ ہر سال ۱۲۰۰ روپے ادا کرے گی اور ۱۵ ویں  
سال میں ۳ لاکھ ۴۴ ہزار روپے ساگ کی بکری  
بیچ کر ادا کرے جائیں گے۔ اسے اسکیم "ڈی" کہا گیا ہے۔  
اسکیم 'سی' میں چھٹے ۹ ویں اور

۱۲ ویں سال میں ۱۲۰۰ روپیوں کے عوض ۱۱۰۰ ،  
۲۲۵۰۰ اور ۷۵۰۰ روپے اور ۱۵ ویں سال  
کے آخر میں ۱ لاکھ ۳۹ ہزار روپے ادا کرے جائیں گے۔  
ان دونوں اسکیم میں ۲۰ روپے کے

نقشہ کرکٹ

# AEMPHICO ENGINEERING WORKS

SWADESHI MILLS ESTATE,  
OPERA HOUSE,  
BOMBAY - 400 004.

Phone : 3611086  
Gram : MOTOR POWER

ہیڈ کوارٹرز سرورٹ کو آریٹریو سائسی، ایکٹرلا، وجے روڈ،  
نئی پونہ، منیج، رائیجیٹھ۔ فون: ۷۴۵۱۹۷۸  
اس اسکیم کے ایجنٹ ہیں اور بھیونڈی میں بھی  
بمقام ۳۸، بندر محلہ، فون: ۲۰۷۱۶ اور  
۲۲۲۲۷ پر ہر شینیر، اتوار میں گے۔ اگر کوکن و  
قرب وجوار کے کسی گاؤں یا شہر میں ۲۵/۲۰  
لوگ اس اسکیم میں حصہ لینا چاہیں تو وہ بذات  
خود حاضر ہو کر مکمل خدمت انجام دیں گے۔  
زیادہ سے زیادہ لوگ اس سہرا  
موقعہ کا ضرور فائدہ اٹھائیں۔ N.R.E. اکاؤنٹ  
والوں کو بھی اس کی خریداری کھلی ہے۔

## کوکنی قطعات

(رطن و مزاج)

ان جاوید درو

دین اپلیا ایک ہاتات ٹھیدا  
دنیا اپلیا دوسریا ہاتات ٹھیدا  
ایک ہاتاچی دوسریا لا خبر ٹنگو  
ہی بات دھندلاچی دھیانا ٹھیدا

نڑالوکانا، تے تملہ سلام کر تیل  
شرافت دا کھوا، تے تملہ نیلام کر تیل  
مانوسکی جو آرز پن، سیوچ صلوسے  
تیانا راجہ بنوا، تے تملہ غلام کر تیل

فلپس اور نوبل شوپنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش

# نوشین بازار

کوئٹہ جامع مسجد کے سامنے



علاوہ ازیں مندرجہ کاروں اور کارخانہ داروں کے لئے سہری موقع  
نوشین انڈسٹریل کمپنیز  
۴۷۱ پر مشتمل صنعتی پرنس تھری ہاؤس کے ساتھ اورنگ لون کی سہولت بھی  
مہیا ہے، حاجی عبدالسلام راول چیمبرین ہنگ ٹرانزیکٹر  
فلپس کمپن بلڈرسن براہیم ریٹ ایئر ٹیمپ کاون، کورسٹل قلعہ  
فون آفس: ۵۲۵۱۲۲/۵۲۵۲۰۸۱ فون ریسٹ: ۵۲۵۲۰۲/۵۲۵۲۱۱



# اگر اور جیتے رہتے !

• از: شیخ اسماعیل - نیروبی، کینیا (مشرقی افریقہ)

ایک کمرے میں بٹھا کر ”آپ شریف رکھیں۔ گریٹی (دادی/نانی) وہ سامنے ولے شانگ سینٹر گئی ہیں۔ بس اب آنے والی ہی ہیں“ کہہ کر اوپر چلی گئی۔ میرے ساتھ قریب ہی میز پر بیٹھے رسالے میں منہمک ہو گئے اور میں خیالات کے اچھا سمندر میں ڈوب گیا۔ مذکورہ خستہ حال تصویر دیکھ کر مجھے اس بزرگ کا ماضی یاد آیا جس کی وہ تصویر تھی۔ دؤر دور تک تلخیاں ہی تلخیاں پھیلی ہوئی تھیں۔ نام اُن کا کچھ اور تھا، مگر ہر خاص و عام میں وہ ”چیف“ کے نام سے مشہور تھے جس کی وجہ یہ بتائی جاتی تھی کہ گزشتے وقتوں میں کینیا پولیس میں وہ چیف انسپکٹر کے عہدے پر فائز تھے۔ میں انہیں چاچا کہا کرتا تھا۔

چاچا چیف ہندوستان کے بڑے سے کسی سال پہلے تملاش مہاش میں افریقہ آئے اور کافی عمر یا کر ادھر ہی کی مٹی میں دفن ہوئے۔ ہندوستان میں ان کا تعلق ہمارے ہی قصبے تھا، مگر ان سے میری پہلی ملاقات ان اسی ملک میں ہوئی۔ جب بچپن میں میں نے بھی ان کی طرح اپنا آبائی وطن چھوڑ کر اس سرزمین پر قدم رکھا تھا۔ ان

جولائی ۹۴

دیوار پر ایک نوجوان جوڑے کی تصویر ایک قیمتی فریم میں آویزاں تھی اور اسی فریم کے شیشے کے باہر ٹھونس کر رکھی ہوئی ایک اور گرد آلود تصویر اپنی زبوں حالی کی داستان پیش کر رہی تھی۔

یہ بہت بُرا نا واقعہ نہیں ہے۔ یہی کوئی سال سو سال کی بات ہے جب کینیا انگلینڈ گیا ہوا تھا۔ جب بھی میں بیرون ملک جاتا ہوں۔ میری یہ کوشش رہتی ہے کہ میں اپنے دوست و احباب اور رشتہ داروں سے ملوں۔ خصوصاً اُن لوگوں سے جن کے ساتھ پُرانے مراسم رہ چکے ہوں۔ اس لحاظ سے انگلینڈ میرے لئے بہت ہی ”زرخیز“ ثابت ہوا کیونکہ وہ لوگ جن سے ملنے کا میں متنی تھا ملک کے کوہنے کوٹنے میں آباد ہیں۔ سونے پر سہاگہ دیکر اکثریت انہی ہے جن کا تعلق کسی زمانے میں مشرقی افریقہ سے رہا تھا۔

بلیک برن، لیسٹرس، برمنگھم اور لوٹن سے ہوتا ہوا میں واپس لندن آ گیا تھا تاکہ وہاں چند دن گزار کر میں کینیا واپس لوٹ جاؤں۔ ایک دن میں اپنے میزبان کے ہمراہ لندن کی ایک ایسی فیملی کے گھر گیا جس کے ساتھ بچپن سے میرے تعلقات تھے۔ ڈورہیل بجائی تو ایک بچی نے دروازہ کھولا اور ہمیں

نفس کوکن



دلوں وہ اپنی نئی فلی ڈلہن کو انڈیا سے یاہ کر لائے تھے۔  
اور وہ پہلی بار امید سے تھی۔ نسبتاً بیوی اپنے میاں سے  
بہت ہی کم عمر لگتی تھی۔

شادی کے بعد چاچا چیف نے  
کوٹجی نامی ایک چھوٹے سے شہر میں اپنا خود کا ہوٹل  
کھولا۔ لیا تھا جس کا نام رکھا تھا۔ رنگی ٹھاٹھ ہوٹل۔  
یعنی ترنگی ہوٹل۔ شاید اس نام کی نسبت بھارت کے  
ترنگی جھنڈے سے تھی کیونکہ وہ بچے نیشنلسٹ تھے  
اور یہاں مشرقی افریقہ میں رہ کر ہندوستان کی  
آزادی کا دم بھر گرتے تھے۔ لوگوں کا کہنا ہے کہ انکی  
سیاسی سرگرمیوں کی وجہ سے ہی انہیں پولس کی  
نوکری سے ہاتھ دھونا پڑا تھا۔ یہ اس دور کا ذکر  
ہے جب سلطنتِ برطانیہ میں کبھی سورج غروب نہیں  
ہوتا تھا

ایک لمبے عرصے تک چاچا چیف  
سے ملاقات نہیں ہو سکی تھی کیونکہ میں نیروبی میں زیر  
تعلیم تھا اور وہ اپنے شہر میں اپنا مستقل سوارنے  
میں لگے ہوئے تھے۔ نو دس سال کے بعد تعلیم سے  
فارغ ہو کر جب میں نے نوکری اختیار کر لی تو کام  
کے سلسلے میں اکثر میرا کوٹجی جانا ہوتا۔ ماشاء اللہ اب  
وہ چھ بچوں کے باپ تھے اور انفرانش نسل کا سلسلہ  
ابھی تک جاری تھا۔ بال بچوں کے رہن سہن سے یہ  
اندازہ لگانا مشکل نہیں تھا کہ شبانہ روز کی محنت سے  
باوجود ہوٹل کی آمدنی سے ان کا بمشکل ہی گزارا ہو رہا  
تھا۔ تھوڑے عرصے کے لئے ”ڈیری“ یعنی دودھ  
سپلائی کرنے کا دھندہ بھی آزما کر دیکھا مگر قسمت نے  
باوری نہیں کی اور غنیمت اسی میں سمجھی کہ اپنی نگاہیں  
تفصیل کو

توجہ ہوٹل پر اسی مرکز کی چلے۔ چاچا چیف اپنے  
اپنے کاروبار کو اس لئے بھی فروغ نہ دے پائے کہ ان کی  
عمر بڑی اور بچے ابھی چھوٹے چھوٹے تھے۔ ۱۹۶۳ء  
میں کینیا کو آزادی ملنے کے بعد وہ تو مقامی سلیٹرن بن  
گئے مگر انکی بیوی نے یہاں کی قومیت لینے سے مصلحتاً  
انکار کر دیا تھا۔ اس کی اگر بس چلتی تو وہ اپنے  
برٹش پاسپورٹ کو تو نیکو سمجھ کر سگے میں لٹکائے پھرتی۔  
نتیجہ یہ ہوا کہ وہ قانوناً اپنے گھر کے کاروبار میں خاوند  
کا ہاتھ بٹا سکتی تھی نہ ہی شوہر کے جیتے جی انہیں اور  
بچوں کو لے کر انگلینڈ جا کر رہ سکتی تھی۔

چاچا چیف اس طرح تنہا زندگی کے  
نشیب فراز کا مقابلہ کرتے رہے۔ چند سالوں کے بعد  
جب وہ تھک ہار کر اس دنیا سے منہ موڑ گئے۔ وہ  
اپنے پیچھے ایک بیوہ اور کل آٹھ بچے چھوڑ گئے۔ انکی  
آنکھ منڈنے کی دیر تھی کہ ان کے بیوی بچوں کو  
انگلینڈ جا کر منتقل ہونے کے تمام حقوق مل گئے اور  
اس طرح پورا کنبہ ۲ دو مہینوں کے اندر افریقہ  
چھوڑ کر یورپ کے لئے روانہ ہوا۔

میرے خیالات کا تسلسل ڈوڑیل  
کی آواز سے ٹوٹا۔ اسی بچی نے اوپر سے اتر کر اپنی  
گرینی کے لئے دروازہ کھولا۔ پورے پندرہ سال  
کے بعد چاچی میرے سامنے کھڑی تھی۔ اسے دیکھ کر  
کسی کو یہ گمان تک نہیں ہو سکتا تھا کہ وہ آٹھ بچوں کی  
ماں اور کم از کم ایک بچے کی دادی یا نانی تھی۔ وہ  
مجھے بہت گرجوشتی سے ملی اور پھر میرے ساتھی کا  
نام لے کر ان سے مخاطب ہوئی۔  
”تم لوگ اب ڈر کر کہی جاؤ گے۔“

”شکریہ، مگر آپ مجھے معاف رکھیں۔“  
 میں رات کو ساڑھے نو دس بجے تک اگر مہمان کو لے  
 جاؤں گا۔“ میرے ساتھی نے معذرت کی اور چلے گئے۔  
 چاچی نے اپنی رام کہانی سنائی جو  
 اس کی صرف انگلیڈ ٹی زندگی سے تعلق رکھتی تھی۔  
 اس نے بتایا کس طرح انگلیڈ آکر اس کے واسے  
 نیارے ہو گئے اور پورے خاندان کو تمام جھجھکوں  
 نجات حاصل ہوئی۔ کئی بچوں کے گھر آباد ہو گئے۔  
 اور جو دو تین باقی رہ گئے تھے وہ پالی ٹیک میں پڑتے  
 اور ہاسٹل میں رہتے ہیں۔ اس فیملی کے آسودہ  
 حالی کے قصے خود چاچی کی زبانی سن کر مجھے انتہائی  
 مسترت ہوئی تھی۔ چاچی سب سے بڑے بیٹے کے  
 پاس رہتی تھی اور وہ کبھی جو اس وقت گھر میں ادھر  
 نیچے دوڑ رہی تھی اسی بیٹے کی اولاد تھی۔ دیوار پر فریم  
 کی ہوئی تصویر اسی بڑے بیٹے کی شادی کے موقع پر  
 لی ہوئی تھی۔

دورانِ بحث چاچی نے مجھے  
 سے بھی افریقہ یا افریقہ والوں کا ذکر نہیں کیا۔ شاید  
 وہ جان بوجھ کر اپنے تلخ ماضی کو حیدر چھوڑ آئی  
 تھی اور میری رکھنا چاہتی تھی۔ میں نے بھی اسے  
 ماضی کے اندھیرے میں دھکیلنا مناسب نہیں سمجھا  
 مگر وہ سامنے والی چاچا چیف مرحوم کی تصویر مجھے بُری  
 طرح کھٹک رہی تھی۔ موقع پا کر میں نے اپنے دل کی  
 بات کہہ ہی دی۔

”اس گھر میں چاچا چیف کی  
 تصویر کے ساتھ جو سلوک کیا گیا ہے اسے دیکھ کر ٹری  
 کو فٹ ہو رہی ہے۔ بھلا اس سے کون انکار کر سکتا ہے۔  
 نفش کر کے

کمر حوم نے تمہیں اور اپنے آٹھ بچوں کو بڑی عنف و  
 مشقت سے پالا پوسا تھا، لیکن جس لایرواہی سے  
 ان کی تصویر کو اس فریم کے باہر ٹھونس کر رکھا گیا  
 ہے وہ ہرگز ان کے شایانِ شان نہیں ہے۔ غریب کو  
 جیتے جی تو کبھی مکون میسر نہیں ہوا، کم از کم ان کے مرنے  
 کے بعد ان کی تصویر ہی کو احتراماً فریم میں ڈال کر  
 کسی مناسب جگہ لٹکا دیا ہوتا۔“

اتنا کہنا تھا کہ چاچی سیخ پا ہو گئی۔  
 جیسے میں نے اس کی دکھتی رگ پر ہاتھ رکھ دیا ہو۔  
 ”آٹھ نہیں تیرہ بچے کہو“ وہ  
 چلائی۔ ”تم تو صرف ان ہی کو جانتے ہو جنہیں میں  
 نے جنم دیا تھا۔ ہماری شادی سے پہلے تمہارے چاچا  
 کی ایک افریقی بیوی بھی تھی جس کے بطن سے پانچ  
 بچے پہلے سے ہی موجود تھے۔ میں بھی سوچتی کہ سو محل  
 کی معقول آمدنی کے باوجود گھر کی تنگدستی بیٹے کیوں  
 نہیں ہلتی تھی۔ میں تو شکر کرتی ہوں پروردگار کا کہ  
 اس نے بڑے بڑے دن تھوڑے کر دئے اور آج ہمیں یہ  
 اچھے دن نصیب ہوئے۔ اس کے پہلے بیوی بچوں کا راز  
 بوڑھا اپنے سینے میں چھپائے لپٹے ساتھ لے گیا۔ جلنے ہو  
 یہ راز ابھی حال ہی میں کھلا؟ بوجھو گے کیسے؟ میری  
 سوکن نے مجھے ممبراسہ سے ایک خط لکھا جس میں تمام تفصیلات  
 درج تھیں۔ ساتھ ہی اس نے مجھ سے مالی امداد طلب کی تھی  
 اور ثبوت کے طور پر یہ تصویر بھی ساتھ بھیج دی تھی۔  
 جب سے اس راز کا انکشاف ہوا ہے مجھے تمہارے پاجا  
 کے نام سے بھی نفرت ہو گئی ہے۔ اگر یہ بھی حذر نہ کرتی  
 تو میں اس تصویر کو کبھی کی آگ کی نذر کر چکی  
 ہوتی۔“



اُمیئندہ منزل پڈویکرا لونی  
ادھیم نگر، رتناگری

بمبئی: ۵۹۶۶۴



فون  
۳۵۷۷۷۷

دہلی دربار

۳۸۹ ۲۷ ۳۳

دیوبند

پتہ:- نزدکار نگر انٹ روڈ بمقابل نیوروشن سینما، ممبئی ۴۰۰۰۳۴

٢٠٢٨-٢١

دهلی دھرم

۵۵۸.۸.۸.۸

۵۵۸

مِنْكُمْ وَنَسُوا اللَّهَ الَّذِي هُوَ مَخْلُوقُهُمْ

هو خاص و عام کی پہلی پسند  
ہاں ہائند ہاؤس، شہید مجت سنگھ روڈ نزد گل سنیا، بمبئی  
ڈونگری براج

عبد اللہ منیش . ڈونگری ، بمبئی ۹۰۰۰۴

824950. 824951A-129

# سیکس فیشن

ریڈی میڈ کپڑوں کے صنعت کار ویر آمد کار

پروانہ ایئر۔ غلام دستگیر پرکار

فیکٹری وجہ انڈسٹریل سلیٹ ط آئی۔ بی۔ شیل روڈ، گوئے گاؤں (الیٹ)  
بیس نمبر ۶۳۔۔۔۔۔ ۴

فون نمبر: ۰۴۶ / ۲۹۱۷۶۲۸ (مفت) ۳۲۵۳۲۰۶

426-2267

# عالمی فٹبال کپ

✦ احمد باہنے (ڈرامہ)

کھیل کی دنیا میں فٹبال کا کھیل مقبول ترین مانا جاتا ہے شاید ہی دنیا کا کوئی ایسا ملک ہوگا جہاں پر یہ کھیل کھیلا جاتا نہ ہو۔ عالمی سطح پر کھیلا جانے والا یہ کھیل ورزشی اعتبار سے بھی اولین مقام رکھتا ہے۔ اس کھیل کا عالمی اجتماع سب سے پہلی مرتبہ ۱۹۳۰ء کو یوروگوئے میں منعقد ہوا جس میں دنیا کی ۱۶ ٹیموں نے حصہ لیا جس کو چار مختلف گروپس میں رکھا گیا۔ سیسی فائنل میں میزبان یوروگوئے یوگو سلاویہ کو ایک مقابلے چھ گول سے شکست دے کر فائنل میں پہنچی جبکہ دوسرے سیسی فائنل میں ارجینٹائن نے اتنے فرق سے امریکہ کو ہرایا۔ فائنل میں میزبان یوروگوئے نے ارجینٹائن کو دو کے مقابلے چار گول سے شکست دے کر پہلا عالمی فٹبال کپ کا خطاب حاصل کیا۔

۱۹۳۴ء میں دوسرے عالمی فٹبال کپ کا انعقاد اٹلی میں کیا گیا جس میں دنیا کی مختلف ملکوں کے ٹیموں نے شرکت کی لیگ میچوں کے دور کے بعد سیسی فائنل میں چیکو سلوواکیہ نے جرمنی کے خلاف ۱-۳ سے فتح پائی جبکہ میزبان اٹلی نے آسٹریا کے مقابلے ۱-۱ سے جیت حاصل کی اور فائنل میں بھی اتنے فرق سے چیکو سلوواکیہ کو زیر کر کے چیمپئن کا تاج پہن لیا۔

۱۹۳۸ء میں تیسری مرتبہ اس کھیل کا انعقاد فرانس میں ہوا۔ پچھلے دفعوں عالمی کپ کی طرح

لفٹن کون

اس بار بھی لیگ میچوں کا سلسلہ ختم ہونے کے بعد سیسی فائنل میں دفاعی چیمپئن اٹلی نے برازیل کے خلاف کامیابی حاصل کی دوسرے سیسی فائنل میں ہینگری کی ٹیم نے سوئیڈن کی ٹیم کو ایک مقابلے پانچ گول شکست دے کر فائنل میں اس نے اٹلی کے خلاف دو کے مقابلے چار اسکور سے شکست کھائی اور دوسری مرتبہ اٹلی کو چیمپئن کا اعزاز حاصل ہوا۔

۱۹۳۶ء سے ۱۹۵۰ء کے درمیان دوسری جنگ عظیم کی بدولت اس کھیل کا عالمی اجتماع نہیں ہوا۔ ۱۹۵۰ء کو چوتھے عالمی فٹبال کپ کی میزبانی برازیل نے حاصل کی اس بار ۱۳ ملکوں نے شرکت کی پورا ٹورنامنٹ لیگ میچوں کے تحت کھیلا گیا جس میں یوروگوئے کی ٹیم اولین مقام حاصل کر کے دوسری مرتبہ عالمی چیمپئن کا اعزاز حاصل کیا۔

۱۹۵۴ء کو عالمی فٹبال کے مقابلے سویٹزرلینڈ میں منعقد ہوئے۔ سیسی مقابلے مغربی جرمنی اور آسٹریا رہا مغربی جرمنی نے ۱-۶ سے کامیابی حاصل کی دوسرا مقابلہ دفاعی چیمپئن یوروگوئے اور ہینگری کے درمیان رہا جس میں ہینگری نے ۲-۴ سے فتح حاصل کی فائنل مقابلہ مغربی جرمنی نے ہینگری کے خلاف دو کے مقابلے تین گول سے جیت کر پہلی مرتبہ اس نے عالمی اعزاز حاصل کیا۔

جولائی ۱۹۸۷ء

چھٹا عالمی فٹبال کپ ۱۹۵۸ء امریکہ کو سوئیڈن میں منعقد کیا گیا۔ سولہ مختلف ملکوں کی ٹیموں نے اپنے اپنے گروپ میں کھیل کر سیمی فائنل کے لئے میزبان ملک سوئیڈن و فائنل چیمپئن مغربی جرمنی، فرانس اور برازیل نے کوالیفائی کیا سیمی فائنل میں فرانس کو برازیل نے پانچ کے عوض دو گول سے شکست دی ادھر دوسرے سیمی فائنل مقابلے میں میزبان ملک نے مغربی جرمنی کو ۱-۲ سے ہرایا۔ فائنل میچ میں برازیل نے سوئیڈن کو دو کے مقابلے پانچ گول داغ کر فتح کا جھنڈا پہلی مرتبہ لہرایا۔ فائنل میچ میں برازیل کے شہر یافتہ کھلاڑی پیلے کا اہم رول رہا۔

۱۹۶۲ء امریکہ کے فٹبال کے عالمی میلے میں برازیل اعزاز برقرار رکھنے میں کامیاب رہی اس نے فائنل میں چیکو سلوواکیہ کو ایک مقابلے میں اسکو رسے زیر کیا۔ سیمی فائنل میں برازیل نے میزبان چلی کو ۲-۱ سے ہرایا جبکہ سلوواکیہ نے یوگوسلاویہ کو ایک عوضے تین گول سے ہرایا۔

۱۹۶۶ء امریکہ کے عالمی فٹبال کپ مقابلے منعقد کرنے کے شرف انگلستان کو حاصل ہوا اور وہی چیمپئن رہی اس نے آخری مقابلے میں فاضل وقت کے بعد مغربی جرمنی کے خلاف ۲-۴ سے فتح پائی۔ اس مرتبہ سیمی فائنل میں انگلستان کا مقابلہ پرتگال سے ہوا جس میں اس نے ۱-۲ سے فتح پائی دوسری سیمی فائنل مقابلے میں مغربی جرمنی نے روس کے خلاف ایک عوضے دو گول سے فتحیاب رہی۔

میکسکو میں ۱۹۷۰ء امریکہ کے نویں عالمی فٹبال کپ کے مقابلے کا اہتمام کیا گیا سولہ الگ الگ نقشہ کو

ملکوں کی ٹیموں نے گروپ میں کھیلے اور سیمی فائنل کھیلنے والی، مغربی جرمنی، برازیل اور یوگوسلاویہ کی ٹیموں نے نام لکھ دیے سیمی فائنل میں اٹلی نے اپنا شاندار مظاہر کرتے ہوئے گزشتہ رنر اپ مغربی جرمنی کو تین کے بدلے چار گول سے شکست دی اور دوسرے سیمی مقابلے میں برازیل نے یوگوسلاویہ کے خلاف ۱-۳ سے جیت حاصل کی۔ فائنل مقابلے میکسکو شہر میں کھیلایا گیا جس میں ایک لاکھ دس ہزار تماشائیوں نے لطف اٹھایا فائنل میں برازیل نے اٹلی کو ایک کے بدلے چار گول بنا کر کامیابی کا پرچم لہرایا۔

دسویں عالمی فٹبال کپ میزبان مغربی جرمنی جیت لیا۔ اس نے آخری مقابلے میں ۱-۲ سے فتح پائی یہ مقابلے ۱۹۷۴ء امریکہ کو ہوئے۔ جس میں سیمی فائنل کے مقابلے نہیں ہوئے تھے چار گروپوں سے دوسرے فہرست ٹیم کو فائنل کے لئے چن لیا گیا اس طرح مغربی جرمنی دوسری دفعہ عالمی فٹبال کپ ٹائٹل جیتنے میں کامیاب رہی۔ ۱۹۷۸ء امریکہ کے گیارہویں عالمی فٹبال کپ میچوں کا انتظام کرنے کا شرف ارجنٹینا کو حاصل رہا۔ اس مرتبہ بھی سیمی فائنل کے مقابلے نہیں۔ چار گروپ میں دو بہترین ٹیموں کا انتخاب کر کے فائنل میچ ہوا۔ اور آخری میچ کے لئے جن دو ٹیموں کا انتخاب کیا گیا وہ ٹیمیں تھیں ارجنٹینا اور ہالینڈ میزبان ملک ارجنٹینا فائنل میں فتحیاب رہی اس نے ہالینڈ کو تین عوضے ایک گول سے شکست سے بچھٹکار کیا۔

۱۹۸۲ء عرب میں عالمی فٹبال کپ انعقاد کرنے کا اعزاز اسپین کو حاصل ہوا۔ اس ٹورنامنٹ میں اس مرتبہ ۲۴ ملکوں کی ٹیموں نے حصہ لیا۔ جس کو مختلف چھ

گروپ میں تقسیم کیا گیا۔ سیمی فائنل میں قدم رکھنے میں  
اٹلی، پولینڈ، مغربی جرمنی اور فرانس کامیاب رہی۔  
پہلا سیمی فائنل میں اٹلی نے ایک مقابلے دو گول سے  
پولینڈ کو شکست دے دی دوسرے سیمی فائنل مقابلے  
میں جرمنی فتحیاب رہی اس نے فرانس کو پانچ گول سے  
۵-۲ سے شکست دی۔ فائنل میں اٹلی نے مغربی  
جرمنی کے مد مقابل ایک کے مقابلے تین گول سے جیت  
حاصل کر کے تیسری مرتبہ چیمپئن کا تاج پہن لیا۔

تیسری مرتبہ عالمی فٹبال کپ کا اجتماع  
۱۹۶۶ء میں دوسری مرتبہ میکسیکو میں ہوا۔ اس بار  
بھی ۲۴ ملکوں ٹیموں کو چھ الگ الگ گروپ بانٹ دیا  
گیا۔ سیمی فائنل پہلا مقابلہ ارجنٹینا اور بلغیم کے درمیان  
ہوا تو دوسرا مقابلہ مغربی جرمنی اور فرانس کے بیچ رہا۔  
ارجنٹینا اور مغربی جرمنی سیمی فائنل جیتنے میں کامیاب  
رہی دونوں نے اپنے مد مقابل کو دو صفر سے زیر کیا،  
فائنل میکسیکو شہر میں ایک لاکھ چودہ ہزار ناظرین کے  
بیچ رہا جس میں بڑے سنگھرش مقابلے کے بعد ارجنٹینا  
نے مغربی جرمنی کو دو عوض تین گول سے شکست دی۔  
۱۹۶۶ء کے عالمی فٹبال کپ اٹلی

میں منعقد ہوا۔ اس ٹورنامنٹ میں ۲۴ ٹیموں نے  
شرکت کی جس پر براعظم ایشیا کی نمائندگی جنوبی کوریا  
اور متحدہ عرب امارات نے کی۔ لیگ میچوں کا دور ختم  
ہونے کے بعد سیمی فائنل کے لئے میزبان اٹلی، ارجنٹینا،  
مغربی جرمنی اور انگلستان کو الی فائی کیا۔ دونوں  
سیمی فائنل کے نتائج مانی بریک کے بعد کے گے اور فائنل  
کے لئے میزبان اٹلی اور مغربی جرمنی کا مقابلہ ہوا۔ جس میں  
فاضل وقت کے بعد پنلٹی داغ کر مغربی جرمنی کو تیسری

لغش کوکن

مرتبہ عالمی فٹبال کپ کا خطاب حاصل کیا۔

اتک عالمی فٹبال کپ مقابلے کے لئے  
فرانس، میکسیکو، ارجنٹینا، جلی، یوگوسلاویہ، برازیل،  
بولیویا، رومانیہ، یوگوسلاویہ، یوگوسلاویہ، امریکہ، یوگوسلاویہ  
بلغیم، اٹلی، چیکو سلوواکیہ، جرمنی، سوئٹزرلینڈ، اسپین،  
ہالینڈ، سوئیڈن، ہنگری، مصر۔ ڈیج ایسٹ انڈیز،  
پولینڈ، انگلستان، کیوبا، ترکی، کوریا، آسٹریا،  
بلغاریہ، پرتگال، مراکش، آسٹریلیا، اسکاٹ لینڈ،  
ایسٹی۔ کمرون، شمالی آئرلینڈ، سوڈیت یونین، نیوزی  
لینڈ، البجیریا، السلواڈور، کویت، ڈنمارک ان ملکوں  
کی ٹیموں نے حصہ لیا۔ چوتھیں مرتبہ عالمی فٹبال کپ  
مقابلے ۱۹۷۴ء جون ۱۹۷۴ء سے ۱۷ جولائی ۱۹۷۴ء  
تک متحدہ ریاست امریکہ میں منعقد ہوں گے جس میں  
کل ۵۲ میچ کھیلے جائیں گے جس میں بہت چل جائے گا۔  
کہ یہ اعزاز کون حاصل کرتا ہے۔ کون پیلے اور میراڈونا  
بن کر سامنے آئے۔

## حاضر جواب

• ایک صاحب کو ایک بڑے فنکار سے ملنے کا  
اتفاق ہوا تو کہا ”آپ سے مل کر بڑی خوشی ہوئی“  
”فنکار کچھ منہ بھٹ واقع ہوا تھا فوراً بولا ”لیکن مجھے  
تو آپ سے ملکر خوشی نہیں ہوئی“ وہ صاحب بھی کچھ  
کم نہ تھے فوراً بولے ”آپ بھی میری طرح ذرا سا  
جھوٹ بول لیتے تو آپ کا کیا بگڑتا“

۱۹۱۲ء سے عوامی رہنمائی کا فن سفر میں انجام دے رہی ہے

ESTD 1912

# پُرکار ایجنسی

(حکومت ہند سے تسلیم شدہ ٹریول ایجنٹس)

- اضلاع کوکن، گجرات، کیرالا اور مدراس کے باشندوں کا قابل اعتماد ادارہ۔
- بیرون ملک سفر کرنے اور ملازمت چاہنے والوں کی رہنمائی کے لئے۔
- پاسپورٹ، امیگریشن ٹکٹوں کی بکنگ اور غیر مالک میں سفر نیز ملازمت و روزگار کیلئے ہماری خدمات حاصل کیجئے۔



پُرکار ایجنسی بومبئی  
AGENCY

TRAVEL AGENTS

(Recognised by Govt of India)

Ministry of Labour

REGD No BOM/PART/100/3/880/84

31, SHARIF DEVJI STREET, BOMBAY-400 003

پست ۳۱ - شریف دیو جی اسٹریٹ - بمبئی ۴۰۰۰۰۳  
فون نمبر ۲۴۱-۲۴۲-۲۴۳-۲۴۴-۲۴۵-۲۴۶-۲۴۷-۲۴۸-۲۴۹-۲۵۰-۲۵۱-۲۵۲-۲۵۳-۲۵۴-۲۵۵-۲۵۶-۲۵۷-۲۵۸-۲۵۹-۲۶۰-۲۶۱-۲۶۲-۲۶۳-۲۶۴-۲۶۵-۲۶۶-۲۶۷-۲۶۸-۲۶۹-۲۷۰-۲۷۱-۲۷۲-۲۷۳-۲۷۴-۲۷۵-۲۷۶-۲۷۷-۲۷۸-۲۷۹-۲۸۰-۲۸۱-۲۸۲-۲۸۳-۲۸۴-۲۸۵-۲۸۶-۲۸۷-۲۸۸-۲۸۹-۲۹۰-۲۹۱-۲۹۲-۲۹۳-۲۹۴-۲۹۵-۲۹۶-۲۹۷-۲۹۸-۲۹۹-۳۰۰-۳۰۱-۳۰۲-۳۰۳-۳۰۴-۳۰۵-۳۰۶-۳۰۷-۳۰۸-۳۰۹-۳۱۰-۳۱۱-۳۱۲-۳۱۳-۳۱۴-۳۱۵-۳۱۶-۳۱۷-۳۱۸-۳۱۹-۳۲۰-۳۲۱-۳۲۲-۳۲۳-۳۲۴-۳۲۵-۳۲۶-۳۲۷-۳۲۸-۳۲۹-۳۳۰-۳۳۱-۳۳۲-۳۳۳-۳۳۴-۳۳۵-۳۳۶-۳۳۷-۳۳۸-۳۳۹-۳۴۰-۳۴۱-۳۴۲-۳۴۳-۳۴۴-۳۴۵-۳۴۶-۳۴۷-۳۴۸-۳۴۹-۳۵۰-۳۵۱-۳۵۲-۳۵۳-۳۵۴-۳۵۵-۳۵۶-۳۵۷-۳۵۸-۳۵۹-۳۶۰-۳۶۱-۳۶۲-۳۶۳-۳۶۴-۳۶۵-۳۶۶-۳۶۷-۳۶۸-۳۶۹-۳۷۰-۳۷۱-۳۷۲-۳۷۳-۳۷۴-۳۷۵-۳۷۶-۳۷۷-۳۷۸-۳۷۹-۳۸۰-۳۸۱-۳۸۲-۳۸۳-۳۸۴-۳۸۵-۳۸۶-۳۸۷-۳۸۸-۳۸۹-۳۹۰-۳۹۱-۳۹۲-۳۹۳-۳۹۴-۳۹۵-۳۹۶-۳۹۷-۳۹۸-۳۹۹-۴۰۰-۴۰۱-۴۰۲-۴۰۳-۴۰۴-۴۰۵-۴۰۶-۴۰۷-۴۰۸-۴۰۹-۴۱۰-۴۱۱-۴۱۲-۴۱۳-۴۱۴-۴۱۵-۴۱۶-۴۱۷-۴۱۸-۴۱۹-۴۲۰-۴۲۱-۴۲۲-۴۲۳-۴۲۴-۴۲۵-۴۲۶-۴۲۷-۴۲۸-۴۲۹-۴۳۰-۴۳۱-۴۳۲-۴۳۳-۴۳۴-۴۳۵-۴۳۶-۴۳۷-۴۳۸-۴۳۹-۴۴۰-۴۴۱-۴۴۲-۴۴۳-۴۴۴-۴۴۵-۴۴۶-۴۴۷-۴۴۸-۴۴۹-۴۵۰-۴۵۱-۴۵۲-۴۵۳-۴۵۴-۴۵۵-۴۵۶-۴۵۷-۴۵۸-۴۵۹-۴۶۰-۴۶۱-۴۶۲-۴۶۳-۴۶۴-۴۶۵-۴۶۶-۴۶۷-۴۶۸-۴۶۹-۴۷۰-۴۷۱-۴۷۲-۴۷۳-۴۷۴-۴۷۵-۴۷۶-۴۷۷-۴۷۸-۴۷۹-۴۸۰-۴۸۱-۴۸۲-۴۸۳-۴۸۴-۴۸۵-۴۸۶-۴۸۷-۴۸۸-۴۸۹-۴۹۰-۴۹۱-۴۹۲-۴۹۳-۴۹۴-۴۹۵-۴۹۶-۴۹۷-۴۹۸-۴۹۹-۵۰۰-۵۰۱-۵۰۲-۵۰۳-۵۰۴-۵۰۵-۵۰۶-۵۰۷-۵۰۸-۵۰۹-۵۱۰-۵۱۱-۵۱۲-۵۱۳-۵۱۴-۵۱۵-۵۱۶-۵۱۷-۵۱۸-۵۱۹-۵۲۰-۵۲۱-۵۲۲-۵۲۳-۵۲۴-۵۲۵-۵۲۶-۵۲۷-۵۲۸-۵۲۹-۵۳۰-۵۳۱-۵۳۲-۵۳۳-۵۳۴-۵۳۵-۵۳۶-۵۳۷-۵۳۸-۵۳۹-۵۴۰-۵۴۱-۵۴۲-۵۴۳-۵۴۴-۵۴۵-۵۴۶-۵۴۷-۵۴۸-۵۴۹-۵۵۰-۵۵۱-۵۵۲-۵۵۳-۵۵۴-۵۵۵-۵۵۶-۵۵۷-۵۵۸-۵۵۹-۵۶۰-۵۶۱-۵۶۲-۵۶۳-۵۶۴-۵۶۵-۵۶۶-۵۶۷-۵۶۸-۵۶۹-۵۷۰-۵۷۱-۵۷۲-۵۷۳-۵۷۴-۵۷۵-۵۷۶-۵۷۷-۵۷۸-۵۷۹-۵۸۰-۵۸۱-۵۸۲-۵۸۳-۵۸۴-۵۸۵-۵۸۶-۵۸۷-۵۸۸-۵۸۹-۵۹۰-۵۹۱-۵۹۲-۵۹۳-۵۹۴-۵۹۵-۵۹۶-۵۹۷-۵۹۸-۵۹۹-۶۰۰-۶۰۱-۶۰۲-۶۰۳-۶۰۴-۶۰۵-۶۰۶-۶۰۷-۶۰۸-۶۰۹-۶۱۰-۶۱۱-۶۱۲-۶۱۳-۶۱۴-۶۱۵-۶۱۶-۶۱۷-۶۱۸-۶۱۹-۶۲۰-۶۲۱-۶۲۲-۶۲۳-۶۲۴-۶۲۵-۶۲۶-۶۲۷-۶۲۸-۶۲۹-۶۳۰-۶۳۱-۶۳۲-۶۳۳-۶۳۴-۶۳۵-۶۳۶-۶۳۷-۶۳۸-۶۳۹-۶۴۰-۶۴۱-۶۴۲-۶۴۳-۶۴۴-۶۴۵-۶۴۶-۶۴۷-۶۴۸-۶۴۹-۶۵۰-۶۵۱-۶۵۲-۶۵۳-۶۵۴-۶۵۵-۶۵۶-۶۵۷-۶۵۸-۶۵۹-۶۶۰-۶۶۱-۶۶۲-۶۶۳-۶۶۴-۶۶۵-۶۶۶-۶۶۷-۶۶۸-۶۶۹-۶۷۰-۶۷۱-۶۷۲-۶۷۳-۶۷۴-۶۷۵-۶۷۶-۶۷۷-۶۷۸-۶۷۹-۶۸۰-۶۸۱-۶۸۲-۶۸۳-۶۸۴-۶۸۵-۶۸۶-۶۸۷-۶۸۸-۶۸۹-۶۹۰-۶۹۱-۶۹۲-۶۹۳-۶۹۴-۶۹۵-۶۹۶-۶۹۷-۶۹۸-۶۹۹-۷۰۰-۷۰۱-۷۰۲-۷۰۳-۷۰۴-۷۰۵-۷۰۶-۷۰۷-۷۰۸-۷۰۹-۷۱۰-۷۱۱-۷۱۲-۷۱۳-۷۱۴-۷۱۵-۷۱۶-۷۱۷-۷۱۸-۷۱۹-۷۲۰-۷۲۱-۷۲۲-۷۲۳-۷۲۴-۷۲۵-۷۲۶-۷۲۷-۷۲۸-۷۲۹-۷۳۰-۷۳۱-۷۳۲-۷۳۳-۷۳۴-۷۳۵-۷۳۶-۷۳۷-۷۳۸-۷۳۹-۷۴۰-۷۴۱-۷۴۲-۷۴۳-۷۴۴-۷۴۵-۷۴۶-۷۴۷-۷۴۸-۷۴۹-۷۵۰-۷۵۱-۷۵۲-۷۵۳-۷۵۴-۷۵۵-۷۵۶-۷۵۷-۷۵۸-۷۵۹-۷۶۰-۷۶۱-۷۶۲-۷۶۳-۷۶۴-۷۶۵-۷۶۶-۷۶۷-۷۶۸-۷۶۹-۷۷۰-۷۷۱-۷۷۲-۷۷۳-۷۷۴-۷۷۵-۷۷۶-۷۷۷-۷۷۸-۷۷۹-۷۸۰-۷۸۱-۷۸۲-۷۸۳-۷۸۴-۷۸۵-۷۸۶-۷۸۷-۷۸۸-۷۸۹-۷۹۰-۷۹۱-۷۹۲-۷۹۳-۷۹۴-۷۹۵-۷۹۶-۷۹۷-۷۹۸-۷۹۹-۸۰۰-۸۰۱-۸۰۲-۸۰۳-۸۰۴-۸۰۵-۸۰۶-۸۰۷-۸۰۸-۸۰۹-۸۱۰-۸۱۱-۸۱۲-۸۱۳-۸۱۴-۸۱۵-۸۱۶-۸۱۷-۸۱۸-۸۱۹-۸۲۰-۸۲۱-۸۲۲-۸۲۳-۸۲۴-۸۲۵-۸۲۶-۸۲۷-۸۲۸-۸۲۹-۸۳۰-۸۳۱-۸۳۲-۸۳۳-۸۳۴-۸۳۵-۸۳۶-۸۳۷-۸۳۸-۸۳۹-۸۴۰-۸۴۱-۸۴۲-۸۴۳-۸۴۴-۸۴۵-۸۴۶-۸۴۷-۸۴۸-۸۴۹-۸۵۰-۸۵۱-۸۵۲-۸۵۳-۸۵۴-۸۵۵-۸۵۶-۸۵۷-۸۵۸-۸۵۹-۸۶۰-۸۶۱-۸۶۲-۸۶۳-۸۶۴-۸۶۵-۸۶۶-۸۶۷-۸۶۸-۸۶۹-۸۷۰-۸۷۱-۸۷۲-۸۷۳-۸۷۴-۸۷۵-۸۷۶-۸۷۷-۸۷۸-۸۷۹-۸۸۰-۸۸۱-۸۸۲-۸۸۳-۸۸۴-۸۸۵-۸۸۶-۸۸۷-۸۸۸-۸۸۹-۸۹۰-۸۹۱-۸۹۲-۸۹۳-۸۹۴-۸۹۵-۸۹۶-۸۹۷-۸۹۸-۸۹۹-۹۰۰-۹۰۱-۹۰۲-۹۰۳-۹۰۴-۹۰۵-۹۰۶-۹۰۷-۹۰۸-۹۰۹-۹۱۰-۹۱۱-۹۱۲-۹۱۳-۹۱۴-۹۱۵-۹۱۶-۹۱۷-۹۱۸-۹۱۹-۹۲۰-۹۲۱-۹۲۲-۹۲۳-۹۲۴-۹۲۵-۹۲۶-۹۲۷-۹۲۸-۹۲۹-۹۳۰-۹۳۱-۹۳۲-۹۳۳-۹۳۴-۹۳۵-۹۳۶-۹۳۷-۹۳۸-۹۳۹-۹۴۰-۹۴۱-۹۴۲-۹۴۳-۹۴۴-۹۴۵-۹۴۶-۹۴۷-۹۴۸-۹۴۹-۹۵۰-۹۵۱-۹۵۲-۹۵۳-۹۵۴-۹۵۵-۹۵۶-۹۵۷-۹۵۸-۹۵۹-۹۶۰-۹۶۱-۹۶۲-۹۶۳-۹۶۴-۹۶۵-۹۶۶-۹۶۷-۹۶۸-۹۶۹-۹۷۰-۹۷۱-۹۷۲-۹۷۳-۹۷۴-۹۷۵-۹۷۶-۹۷۷-۹۷۸-۹۷۹-۹۸۰-۹۸۱-۹۸۲-۹۸۳-۹۸۴-۹۸۵-۹۸۶-۹۸۷-۹۸۸-۹۸۹-۹۹۰-۹۹۱-۹۹۲-۹۹۳-۹۹۴-۹۹۵-۹۹۶-۹۹۷-۹۹۸-۹۹۹-۱۰۰۰-۱۰۰۱-۱۰۰۲-۱۰۰۳-۱۰۰۴-۱۰۰۵-۱۰۰۶-۱۰۰۷-۱۰۰۸-۱۰۰۹-۱۰۱۰-۱۰۱۱-۱۰۱۲-۱۰۱۳-۱۰۱۴-۱۰۱۵-۱۰۱۶-۱۰۱۷-۱۰۱۸-۱۰۱۹-۱۰۲۰-۱۰۲۱-۱۰۲۲-۱۰۲۳-۱۰۲۴-۱۰۲۵-۱۰۲۶-۱۰۲۷-۱۰۲۸-۱۰۲۹-۱۰۳۰-۱۰۳۱-۱۰۳۲-۱۰۳۳-۱۰۳۴-۱۰۳۵-۱۰۳۶-۱۰۳۷-۱۰۳۸-۱۰۳۹-۱۰۴۰-۱۰۴۱-۱۰۴۲-۱۰۴۳-۱۰۴۴-۱۰۴۵-۱۰۴۶-۱۰۴۷-۱۰۴۸-۱۰۴۹-۱۰۵۰-۱۰۵۱-۱۰۵۲-۱۰۵۳-۱۰۵۴-۱۰۵۵-۱۰۵۶-۱۰۵۷-۱۰۵۸-۱۰۵۹-۱۰۶۰-۱۰۶۱-۱۰۶۲-۱۰۶۳-۱۰۶۴-۱۰۶۵-۱۰۶۶-۱۰۶۷-۱۰۶۸-۱۰۶۹-۱۰۷۰-۱۰۷۱-۱۰۷۲-۱۰۷۳-۱۰۷۴-۱۰۷۵-۱۰۷۶-۱۰۷۷-۱۰۷۸-۱۰۷۹-۱۰۸۰-۱۰۸۱-۱۰۸۲-۱۰۸۳-۱۰۸۴-۱۰۸۵-۱۰۸۶-۱۰۸۷-۱۰۸۸-۱۰۸۹-۱۰۹۰-۱۰۹۱-۱۰۹۲-۱۰۹۳-۱۰۹۴-۱۰۹۵-۱۰۹۶-۱۰۹۷-۱۰۹۸-۱۰۹۹-۱۱۰۰-۱۱۰۱-۱۱۰۲-۱۱۰۳-۱۱۰۴-۱۱۰۵-۱۱۰۶-۱۱۰۷-۱۱۰۸-۱۱۰۹-۱۱۱۰-۱۱۱۱-۱۱۱۲-۱۱۱۳-۱۱۱۴-۱۱۱۵-۱۱۱۶-۱۱۱۷-۱۱۱۸-۱۱۱۹-۱۱۲۰-۱۱۲۱-۱۱۲۲-۱۱۲۳-۱۱۲۴-۱۱۲۵-۱۱۲۶-۱۱۲۷-۱۱۲۸-۱۱۲۹-۱۱۳۰-۱۱۳۱-۱۱۳۲-۱۱۳۳-۱۱۳۴-۱۱۳۵-۱۱۳۶-۱۱۳۷-۱۱۳۸-۱۱۳۹-۱۱۴۰-۱۱۴۱-۱۱۴۲-۱۱۴۳-۱۱۴۴-۱۱۴۵-۱۱۴۶-۱۱۴۷-۱۱۴۸-۱۱۴۹-۱۱۵۰-۱۱۵۱-۱۱۵۲-۱۱۵۳-۱۱۵۴-۱۱۵۵-۱۱۵۶-۱۱۵۷-۱۱۵۸-۱۱۵۹-۱۱۶۰-۱۱۶۱-۱۱۶۲-۱۱۶۳-۱۱۶۴-۱۱۶۵-۱۱۶۶-۱۱۶۷-۱۱۶۸-۱۱۶۹-۱۱۷۰-۱۱۷۱-۱۱۷۲-۱۱۷۳-۱۱۷۴-۱۱۷۵-۱۱۷۶-۱۱۷۷-۱۱۷۸-۱۱۷۹-۱۱۸۰-۱۱۸۱-۱۱۸۲-۱۱۸۳-۱۱۸۴-۱۱۸۵-۱۱۸۶-۱۱۸۷-۱۱۸۸-۱۱۸۹-۱۱۹۰-۱۱۹۱-۱۱۹۲-۱۱۹۳-۱۱۹۴-۱۱۹۵-۱۱۹۶-۱۱۹۷-۱۱۹۸-۱۱۹۹-۱۲۰۰-۱۲۰۱-۱۲۰۲-۱۲۰۳-۱۲۰۴-۱۲۰۵-۱۲۰۶-۱۲۰۷-۱۲۰۸-۱۲۰۹-۱۲۱۰-۱۲۱۱-۱۲۱۲-۱۲۱۳-۱۲۱۴-۱۲۱۵-۱۲۱۶-۱۲۱۷-۱۲۱۸-۱۲۱۹-۱۲۲۰-۱۲۲۱-۱۲۲۲-۱۲۲۳-۱۲۲۴-۱۲۲۵-۱۲۲۶-۱۲۲۷-۱۲۲۸-۱۲۲۹-۱۲۳۰-۱۲۳۱-۱۲۳۲-۱۲۳۳-۱۲۳۴-۱۲۳۵-۱۲۳۶-۱۲۳۷-۱۲۳۸-۱۲۳۹-۱۲۴۰-۱۲۴۱-۱۲۴۲-۱۲۴۳-۱۲۴۴-۱۲۴۵-۱۲۴۶-۱۲۴۷-۱۲۴۸-۱۲۴۹-۱۲۵۰-۱۲۵۱-۱۲۵۲-۱۲۵۳-۱۲۵۴-۱۲۵۵-۱۲۵۶-۱۲۵۷-۱۲۵۸-۱۲۵۹-۱۲۶۰-۱۲۶۱-۱۲۶۲-۱۲۶۳-۱۲۶۴-۱۲۶۵-۱۲۶۶-۱۲۶۷-۱۲۶۸-۱۲۶۹-۱۲۷۰-۱۲۷۱-۱۲۷۲-۱۲۷۳-۱۲۷۴-۱۲۷۵-۱۲۷۶-۱۲۷۷-۱۲۷۸-۱۲۷۹-۱۲۸۰-۱۲۸۱-۱۲۸۲-۱۲۸۳-۱۲۸۴-۱۲۸۵-۱۲۸۶-۱۲۸۷-۱۲۸۸-۱۲۸۹-۱۲۹۰-۱۲۹۱-۱۲۹۲-۱۲۹۳-۱۲۹۴-۱۲۹۵-۱۲۹۶-۱۲۹۷-۱۲۹۸-۱۲۹۹-۱۳۰۰-۱۳۰۱-۱۳۰۲-۱۳۰۳-۱۳۰۴-۱۳۰۵-۱۳۰۶-۱۳۰۷-۱۳۰۸-۱۳۰۹-۱۳۱۰-۱۳۱۱-۱۳۱۲-۱۳۱۳-۱۳۱۴-۱۳۱۵-۱۳۱۶-۱۳۱۷-۱۳۱۸-۱۳۱۹-۱۳۲۰-۱۳۲۱-۱۳۲۲-۱۳۲۳-۱۳۲۴-۱۳۲۵-۱۳۲۶-۱۳۲۷-۱۳۲۸-۱۳۲۹-۱۳۳۰-۱۳۳۱-۱۳۳۲-۱۳۳۳-۱۳۳۴-۱۳۳۵-۱۳۳۶-۱۳۳۷-۱۳۳۸-۱۳۳۹-۱۳۴۰-۱۳۴۱-۱۳۴۲-۱۳۴۳-۱۳۴۴-۱۳۴۵-۱۳۴۶-۱۳۴۷-۱۳۴۸-۱۳۴۹-۱۳۵۰-۱۳۵۱-۱۳۵۲-۱۳۵۳-۱۳۵۴-۱۳۵۵-۱۳۵۶-۱۳۵۷-۱۳۵۸-۱۳۵۹-۱۳۶۰-۱۳۶۱-۱۳۶۲-۱۳۶۳-۱۳۶۴-۱۳۶۵-۱۳۶۶-۱۳۶۷-۱۳۶۸-۱۳۶۹-۱۳۷۰-۱۳۷۱-۱۳۷۲-۱۳۷۳-۱۳۷۴-۱۳۷۵-۱۳۷۶-۱۳۷۷-۱۳۷۸-۱۳۷۹-۱۳۸۰-۱۳۸۱-۱۳۸۲-۱۳۸۳-۱۳۸۴-۱۳۸۵-۱۳۸۶-۱۳۸۷-۱۳۸۸-۱۳۸۹-۱۳۹۰-۱۳۹۱-۱۳۹۲-۱۳۹۳-۱۳۹۴-۱۳۹۵-۱۳۹۶-۱۳۹۷-۱۳۹۸-۱۳۹۹-۱۴۰۰-۱۴۰۱-۱۴۰۲-۱۴۰۳-۱۴۰۴-۱۴۰۵-۱۴۰۶-۱۴۰۷-۱۴۰۸-۱۴۰۹-۱۴۱۰-۱۴۱۱-۱۴۱۲-۱۴۱۳-۱۴۱۴-۱۴۱۵-۱۴۱۶-۱۴۱۷-۱۴۱۸-۱۴۱۹-۱۴۲۰-۱۴۲۱-۱۴۲۲-۱۴۲۳-۱۴۲۴-۱۴۲۵-۱۴۲۶-۱۴۲۷-۱۴۲۸-۱۴۲۹-۱۴۳۰-۱۴۳۱-۱۴۳۲-۱۴۳۳-۱۴۳۴-۱۴۳۵-۱۴۳۶-۱۴۳۷-۱۴۳۸-۱۴۳۹-۱۴۴۰-۱۴۴۱-۱۴۴۲-۱۴۴۳-۱۴۴۴-۱۴۴۵-۱۴۴۶-۱۴۴۷-۱۴۴۸-۱۴۴۹-۱۴۵۰-۱۴۵۱-۱۴۵۲-۱۴۵۳-۱۴۵۴-۱۴۵۵-۱۴۵۶-۱۴۵۷-۱۴۵۸-۱۴۵۹-۱۴۶۰-۱۴۶۱-۱۴۶۲-۱۴۶۳-۱۴۶۴-۱۴۶۵-۱۴۶۶-۱۴۶۷-۱۴۶۸-۱۴۶۹-۱۴۷۰-۱۴۷۱-۱۴۷۲-۱۴۷۳-۱۴۷۴-۱۴۷۵-۱۴۷۶-۱۴۷۷-۱۴۷۸-۱۴۷۹-۱۴۸۰-۱۴۸۱-۱۴۸۲-۱۴۸۳-۱۴۸۴-۱۴۸۵-۱۴۸۶-۱۴۸۷-۱۴۸۸-۱۴۸۹-۱۴۹۰-۱۴۹۱-۱۴۹۲-۱۴۹۳-۱۴۹۴-۱۴۹۵-۱۴۹۶-۱۴۹۷-۱۴۹۸-۱۴۹۹-۱۵۰۰-۱۵۰۱-۱۵۰۲-۱۵۰۳-۱۵۰۴-۱۵۰۵-۱۵۰۶-۱۵۰۷-۱۵۰۸-۱۵۰۹-۱۵۱۰-۱۵۱۱-۱۵۱۲-۱۵۱۳-۱۵۱۴-۱۵۱۵-۱۵۱۶-۱۵۱۷-۱۵۱۸-۱۵۱۹-۱۵۲۰-۱۵۲۱-۱۵۲۲-۱۵۲۳-۱۵۲۴-۱۵۲۵-۱۵۲۶-۱۵۲۷-۱۵۲۸-۱۵۲۹-۱۵۳۰-۱۵۳۱-۱۵۳۲-۱۵۳۳-۱۵۳۴-۱۵۳۵-۱۵۳۶-۱۵۳۷-۱۵۳۸-۱۵۳۹-۱۵۴۰-۱۵۴۱-۱۵۴۲-۱۵۴۳-۱۵۴۴-۱۵۴۵-۱۵۴۶-۱۵۴۷-۱۵۴۸-۱۵۴۹-۱۵۵۰-۱۵۵۱-۱۵۵۲-۱۵۵۳-۱۵۵۴-۱۵۵۵-۱۵۵۶-۱۵۵۷-۱۵۵۸-۱۵۵۹-۱۵۶۰-۱۵۶۱-۱۵۶۲-۱۵۶۳-۱۵۶۴-۱۵۶۵-۱۵۶۶-۱۵۶۷-۱۵۶۸-۱۵۶۹-۱۵۷۰-۱۵۷۱-۱۵۷۲-۱۵۷۳-۱۵۷۴-۱۵۷۵-۱۵۷۶-۱۵۷۷-۱۵۷۸-۱۵۷۹-۱۵۸۰-۱۵۸۱-۱۵۸۲-۱۵۸۳-۱۵۸۴-۱۵۸۵-۱۵۸۶-۱۵۸۷-۱۵۸۸-۱۵۸۹-۱۵۹۰-۱۵۹۱-۱۵۹۲-۱۵۹۳-۱۵۹۴-۱۵۹۵-۱۵۹۶-۱۵۹۷-۱۵۹۸-۱۵۹۹-۱۶۰۰-۱۶۰۱-۱۶۰۲-۱۶۰۳-۱۶۰۴-۱۶۰۵-۱۶۰۶-۱۶۰۷-۱۶۰۸-۱۶۰۹-۱۶۱۰-۱۶۱۱-۱۶۱۲-۱۶۱۳-۱۶۱۴-۱۶۱۵-۱۶۱۶-۱۶۱۷-۱۶۱۸-۱۶۱۹-۱۶۲۰-۱۶۲۱-۱۶۲۲-۱۶۲۳-۱۶۲۴-۱۶۲۵-۱۶۲۶-۱۶۲۷-۱۶۲۸-۱۶۲۹-۱۶۳۰-۱۶۳۱-۱۶۳۲-۱۶۳۳-۱۶۳۴-۱۶۳۵-۱۶۳۶-۱۶۳۷-۱۶۳۸-۱۶۳۹-۱۶۴۰-۱۶۴۱-۱۶۴۲-۱۶۴۳-۱۶۴۴-۱۶۴۵-۱۶۴۶-۱۶۴۷-۱۶۴۸-۱۶۴۹-۱۶۵۰-۱۶۵۱-۱۶۵۲-۱۶۵۳-۱۶۵۴-۱۶۵۵-۱۶۵۶-۱۶۵۷-۱۶۵۸-۱۶۵۹-۱۶۶۰-۱۶۶۱-۱۶۶۲-۱۶۶۳-۱۶۶۴-۱۶۶۵-۱۶۶۶-۱۶۶۷-۱۶۶۸-۱۶۶۹-۱۶۷۰-۱۶۷۱-۱۶۷۲-۱۶۷۳-۱۶۷۴-۱۶۷۵-۱۶۷۶-۱۶۷۷-۱۶۷۸-۱۶۷۹-۱۶۸۰-۱۶۸۱-۱۶۸۲-۱۶۸۳-۱۶۸۴-۱۶۸۵-۱۶۸۶-۱۶۸۷-۱۶۸۸-۱۶۸۹-۱۶۹۰-۱۶۹۱-۱۶۹۲-۱۶۹۳-۱۶۹۴-۱۶۹۵-۱۶۹۶-۱۶۹۷-۱۶



# نئی روزگار یوجنا

● پیداوار کے طریقہ کار کو آزادانہ طور پر چلانے کی نئی تکنیک نے روزگار کی متعدد نئی راہیں کھول دی ہیں۔ آٹھویں منصوبے کے آغاز میں ایک کروڑ ۷۰ لاکھ بے روزگاروں میں سے تقریباً ۷۰ لاکھ کا تعلق تعلیم یافتہ طبقے سے ہے اس بے روزگار طبقہ کو مزید روزگار فراہم کرنے کے لئے وزیر اعظم شری ترسہا راؤ نے ۱۵ اگست ۱۹۹۳ کو ایک نئی اسکیم کا اعلان کیا، اس اسکیم کا نام وزیر اعظم روزگار یوجنا (PMRY) ہے نئی روزگار کے ایک لاکھ روپے تنگ کے پروجیکٹ اس اسکیم میں شامل ہیں اور اگر دو یا دو سے زیادہ لائق لوگ سا بھجے داری میں شامل ہوں تو فی سا بھجے دار ایک لاکھ روپے تنگ کی امداد فراہم کی جاسکتی ہے۔ تجارت لگانے والے شخص کو مجموعی منصوبے کی ۵ فیصد رقم خود لگانی ہوگی اور ۹۵ فیصد رقم تنگ کے ذریعے مناسب شرح پر بطور قرض دیا جائیگی۔

۱۸ سے ۲۵ برس کی عمر کے درمیان آنے والے بے روزگار جن کے خاندان کی سالانہ آمدنی ۲۲ ہزار روپے سے کم ہو وہ لوگ مختلف منصوبوں میں شامل ہو سکتے ہیں۔ سماج کے کمزور طبقات کے لئے وابستہ لوگوں اور خواتین کو ترجیح دیا جائیگی اس منصوبے میں ۲۲۶۵ فیصد ریزرویشن شیڈول کا سٹ اور شیڈول ٹرائیٹ کے لئے ہوگا اور ۲ فیصد دیگر

نفسی کو کر

پسماندہ طبقات کے لئے ہوگا۔

اس اسکیم کے تحت قرضہ جات کیلئے کسی متوازی ضمانت کی ضرورت نہیں ہوگی۔ قرضہ جات لوٹانے کا عرصہ ۳ سے ۷ برس کے درمیان ہوگا حکومت ۵ فیصد سبڈیڈے گی اور یہ بذریعہ ریزرو تنگ آف انڈیا ہوگا۔

قرض منظور کیے جانے کے بعد تاجروں کی تربیت کا سلسلہ بھی شروع کیا جائے گا۔ مستعد ریاستوں اور مرکز کے زیر انتظام علاقوں نے اس یوجنا میں شامل ہونے والے افراد کے لئے ٹیکسوں میں رعایت اور دیگر سہولیات دینے کا اعلان کیا ہے۔

(ام بی ۱۔ ن م ۱۹۹۶۔ ۲۔ ۱۸)

## مضمون نگار حضرات سے

- مضامین، مختصر اور جامع ہوں۔ خوشخط اور صاف لکھے گئے ہوں۔
- ایسے مضامین جو اسلامی معاشرہ کی تشکیل میں معاون ہوں، سماج کے فسادہ رسم و رواج کے تدارک کے لئے اصلاحی انداز کے حامل ہوں۔
- کاغذ کے ایک ہی طرف لکھے جائیں اور سطروں کے درمیان جگہ چھوڑ دی جائے تاکہ کاتب کو پڑھنے میں دقت نہ ہو۔
- اپنا نام اور پورا پتہ صفحہ اول پر ہی لکھ دیا جائے۔ - - - - - (احبار)

جولائی ۱۹۹۶ء



نوشخبر! نوشخبر! نوشخبر!

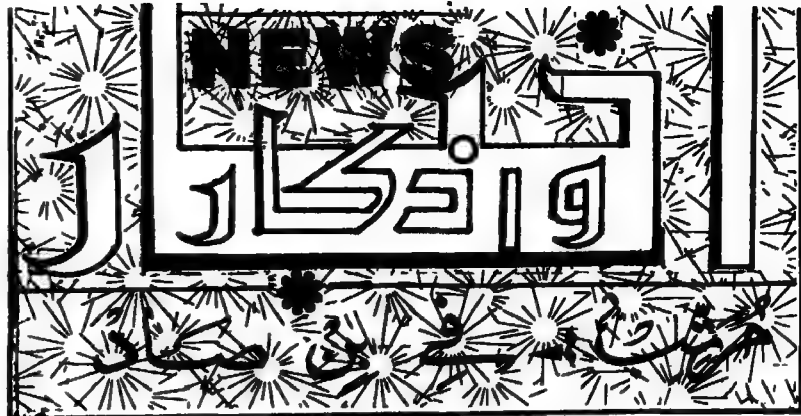
شہر رتناگری میں ماروتی مندر سے ۵ منٹ کے راستہ پر اودھم نگر کے پُر نور اور پورے مسلم ماحول میں ہماری نئی عمارت کا کام تیزی کے ساتھ جاری ہے۔  
آج تک ہم نے نازیکہ اپارٹمنٹ اور دوستی اپارٹمنٹ کا کام پورا کر کے وقت سے پہلے ہی تابع دے دیا ہے اور اب ہماری تیسری عمارت

## ”یادانہ اپارٹمنٹ“

کا کام بھی بڑی تیزی سے چل رہا ہے انشاء اللہ اسے بھی جلد ہی پورا کیا جائیگا۔ اودھم نگر پڈویکر کالونی جہاں پر ۹۵ فیصد مسلم آبادی ہے اور شہر و قرب و جوار میں جانے کیلئے ۵۰۳ بسوں کا پورا انتظام ہے۔ کالونی میں مسجد اور بچے پچھیوں کے لئے عربی تعلیم کے الگ الگ مدرسے ہیں۔  
آج ہی رابطے قائم کیجئے

”یادانہ اپارٹمنٹ“ پڈویکر کالونی  
اودھم نگر، رتناگری۔ فون نمبر: ۲۳۶۶۱  
مہنگ اور تفصیلی معلومات کیلئے مہلے:  
۱۔ ایم۔ جی۔ بلڈرز اودھم نگر۔ رتناگری۔  
علی میاں قاضی۔ منصور شرگاؤ نگر اودھم نگر،  
تاج الدین ہوٹل، مرکز وارہ =

سطح پر حکومت نے نوازتے ہوئے سات  
ہزار کے گراں قدر انعام کا اقرار قرار دیا ہے  
سربراہ محترم کی خدمات کا اعتراف  
حکومت نے کیا اور عوام انکس بھی کر رہی  
ہے گاؤں کی جامع مسجد سے آگے کا کچی  
راستہ تارکول کا بنانے میں موصوفت کی  
مسائی قابل ستائش ہے۔  
(نامہ نگار عباس حسین سروے)



کویت یونیورسٹی میں اردو تعلیم  
کویت یونیورسٹی میں حالیہ  
میں اردو کی تعلیم کے لئے ایک علاحدہ  
شعبہ قائم کر دیا گیا ہے یہ پہلا موقع ہے کہ طبع  
کے کسی ملک میں اردو کی تعلیم کے لئے ایک  
علاحدہ شعبہ کا قیام عمل میں آیا ہے معلوم ہوا  
ہے کہ کویت کے عرب باشندے اردو کی  
تعلیم سے خصوصی دلچسپی لے رہے ہیں اردو  
کی تعلیم کے فروغ کے لئے ریسرچ اسکالروں  
اور پاکستان کے ساتھ تبادلہ کا امکان ہے۔  
(درہمائے دکن حیدر آباد)

رتناگری اور سندھو درگ اضلاع  
کے مسلم طلبہ کو وظیفے  
کونسلر ایجوکیشن سوسائٹی رتناگری  
کی مجلس سب کمیٹی نے ۱۹۹۷-۹۸ء کی تعلیمی سال پر و فیسز دادر کر صاحب کی یاد میں پانچ سو  
کے لئے درج بالا اضلاع کے مندرجہ ذیل روپے اس طالب العلم کو دے جائیں  
طلبہ کو حسب قابلیت وظیفے دینے کا ہے  
چنانچہ خواہشمند طلبہ ذیل کے پتہ پر خود آکر یا  
اپنا پتہ لکھا ہوا الفانہ جس پر ایک روپے کا  
ڈاک ٹکٹ لگا ہوا ہو بھیج کر درخواست نامہ  
حاصل کریں۔  
بہن سب کمیٹی

بجراجم اور بجر مراد کو باہم مربوط کرنے  
کی اسکیم

گرام ابھیان مہم میں شیوں کا دوسرا  
نمبر  
جناب محمود اسماعیل پالکر سربراہ  
عروب گرام نجایت شیوں بزرگ کی  
قیادت میں حالیہ ہی میں کھیت تعلقہ میں گرام  
ابھیان مہم میں اس گرام نجایت نے  
دوسرا نمبر حاصل کیا۔ سربراہ پالکر صاحب  
نے ایک بجر مراد کو باہم مربوط کر کے بن چکی پیدا  
کرنے کی ایک اسکیم تیار کی ہے۔ اسکیم تے  
مطابق بجر مراد کے پستی وقوع کی وجہ سے  
مصلحتوں کے پوزیشن کچھوں میں تعلیم پانے والے  
ایسے کارہائے نمایاں انجام پائے ہیں کہ ضلعی  
بجراجم کا پانی بند رتج بجر مراد میں لایا جائیگا  
نفس مذکور

کیونکہ بحرِ احمر کی سطح بحرِ احمر سے کافی اونچی ہو کر کون بائیں بکوشن یونٹ سے اکیشن  
ہے پانی کے نیچے کی مدد سے رہائیں چلائی گئی تھیں اس کا انتظام کیا تھا جس میں نقشِ کوکن  
جائے تھی جس سے پن بجلی پیدا ہوئی اس ٹیلنٹ فورم کے تعاون نے سونے یہ سہاگا

منصوبہ ہے یہ میگا واٹ پن بجلی تیار کی گئی اس کا کوکن کے اردو طلبہ کے لئے پہلی  
جاسکے گی واضح رہے کہ بحرِ مزاد نہا میں بارہ قسم کے پروگرام کئے گئے شریوروں سات ہزار مسجد واقع ہے گرچہ یہ چھوٹی سی

نسب سے شیب میں واضح پانی کا ذخیرہ منہلہ، گورنگاؤں اور دہور میں مسجد ہے مگر آمدنی کافی ہے ایک اندازہ  
ہے اور اس حقیقت کی طرف قرآن میں ۳۶:۴۰ کے تحت پروگرام آرگنائز کے مطابق سالانہ پانچ لاکھ روپے کا  
بھی اشارہ کیا گیا ہے۔

مگر اس اسکیم پر عملدرآمد کے لئے اس خطہ کے تمام ممالک کی باہم رضا دہی ان کے والدین کی رہنمائی فرمائی بلکہ حاضرین رہتا ہے حال ہی میں ۱۵ مئی ۱۹۸۴ کو بورڈ  
ضروری ہوگی کیونکہ اس کا نصف مشرقی کی طرف سے پوچھے گئے تمام سوالات کے کا پانچ سالہ چناؤ میں آیتام مبران

حصہ اردن کے زیرِ کنٹرول ہے جبکہ نصف اس قدر اطمینان بخش جوابات دئے کہ نے اتفاق رائے سے الحاح محمد بھائی بکار  
مغربی حصہ اسرائیل کے زیرِ تسلط ہے لوگوں نے ایشیائی کانڈنس کی اہمیت اور مالک پر کارائینسی اور کوکن بینک کے نو

جنیوا کنونشن کے مطابق فلسطینی تفسیر کے افادیت کو اچھی طرح محسوس کیا۔ کوکن منتخبہ ڈاکٹر کیم (جواب عبدالرحمن عبدالرزاق  
فریقین کو اس بات کی اجازت نہیں ہے بائیں بکوشن یونٹ نے تعطیلات میں پٹھان عرف شاد پٹھان (ڈائمن بینک کے

کہ وہ اس خطہ میں کوئی غیر ضروری تعمیرات ان پروگراموں کا انقطاع کیا تھا لہذا ہر مقام اعلیٰ افسر اور جناب اعجاز احمد محل کوڑسی  
پر طلباء کی تعداد قدرے کم ہوئی مگر والدین نامزد کیا یہاں کے لوگوں نے تینوں ٹیموں

اور علم دوست شرکاء مجلس نے تعلیمی سال سے یہ امید وابستہ کیا ہے کہ وہ مسجد کے  
کے دوران پروگرام منعقد کرنے کی استعداد آمدنی سے ایک ہوسٹل تعمیر کریں جو طلباء  
کے لئے مختص ہو تاکہ حصولِ تعلیم کے لئے

جواب مبارک کا ٹری جنہوں نے بیرون شہر سے آنے والے مسلم طلباء کے  
جنرل نالج کے مقابلے منعقد کر کے اردو لئے یہ ہوسٹل نہ صرف سہولت کا باعث بنے  
ذریعہ تعلیم کے طلباء میں بیداری کی لہر بلکہ آمدنی کا ذریعہ بھی بن جائے۔

وڈائی ہے اکیشن گائڈنس پروگراموں میں مبارک صاحب کی شرکت نے  
معلومات آفریں باب کا اضافہ کیا ہے اپنی

سارو باری مصروفیات میں سے وقت نکال حاصل ہے کہ یہاں پر دنیا بھر میں شیروں کی  
کہ کوکن کے دیہی مقامات کا دورہ کرنا کل آبادی ۱۰ فیصد رہتا ہے تازہ ترین  
مبارک صاحب کی قومی ہمدردی اور اعداد و شمار (۱۹۸۹ء) کے مطابق ملک میں

ضلع رائے گڑھ کے مختلف مقامات اردو طلباء کے تئیں ان کی محبت کا بین ثبوت شیروں کی تعداد ۴۳۳۴۷ سے بھی زیادہ ہے  
نقشِ کوکن

۳۲ جولائی ۱۹۸۴ء



دفاعی ماہرین کا خیال ہے کہ امریکہ نے پاکستان کو جو سولہ ایف ۱۶ کا طیارے فراہم کئے ہیں پر تھوڑی ان کا ملتی جواب ہے۔

## لندن میں طارق غزالی

بیک آن انٹیلیجنس ریفرنس صاحب نے اطلاع دی ہے کہ کھڑقلع رتناگری کے جناب غلام ربانی غزالی کے فرزند طارق غزالی جو لندن میں سکونت پذیر ہیں اور قابل قدر ہے۔

پچھلے دس برس سالوں سے ٹیکسٹائل کے اپنے کاروبار میں ابھی ساکھ قائم کی ہے سماجی خدمات میں بھی اتنی ہی گہری دلچسپی رکھتے ہیں آپ کی انہیں خصوصیات کی بنا پر کوئی مسلم آرگن نیشن لندن نے انہیں سال رواں میں جوائنٹ سکریٹری جنرل ہے اولیٰ العزم اور جواں سال طارق غزالی قوم و ملت کے لئے معاون ثابت ہوں یہ دلی دعا ہے۔

کوسہ ممبر (ضلع تھانہ) میں کارپوریٹر یسین سرے کی فعال کارکردگی

کوسہ جیسے مسلم علاقہ میں مالا مال کے گرد احاطہ تعمیر کر کے تفریح کا سامان پیدا کرنے، بچوں کے لئے گارڈن اور تھانہ نصب کرنے کے لئے کارپوریٹر یسین سرے کے مطالبہ پر کارپوریشن نے ۸ لاکھ روپے خرچ کئے ہیں گزشتہ مہینہ کام کا آغاز ہوا اس موقع پر انٹنٹ ترے (میئر) بھی موجود تھے جنہوں نے اپارڈ حاصل کرنے والی پچیسویں شخصیت

نقشہ کرکٹ

اپنی تقریر میں قبرستان کی تعمیر کے لئے ۵ لاکھ روپے خرچ کرنے کی تجویز دی گئی سنائی۔ کارپوریشن کی ۱۲ سالہ تاریخ میں یہ پہلا موقع ہے کہ مسلم قبرستان کے لئے یہ رقم منظور کی گئی ہے۔ اس سے احاطہ کی تعمیر اور اندر شہید کی درستی عمل میں آنے لگی۔ میونسپل کونسل خیری برہا کی پیچیدگی کا تعاون اس سلسلہ میں قابل قدر ہے۔



محروح سلطانپوری کو داد صاحب پھالکے ایوارڈ

فلمی گینوں کے لکھنے کے تقریباً پچاس سال بعد ہندوستانی سینما کی نمایاں خدمات کے اعزاز میں نمرنگ میرٹ لسٹ میں اپنی نمونیت کا اعزاز حاصل محروح سلطانپوری کو داد صاحب پھالکے کیا۔

۳۴

اور اولین نمونہ بن گئے ہیں۔ داد صاحب پھالکے ایوارڈ سونے کا کنول پھول ایک لاکھ روپے نقد اور ایک اعلیٰ قسم کی اونٹنی قسم کی شال پر مشتمل ہے جو اس ماہ کے اواخر میں صدر جمہوریہ شری فتحہ دیال شرمہ ۴۱ ویں قومی فلم ایوارڈ کے موقع پر عطا کریں گے۔

## ایچ ایس سی کے نتائج

مہاراشٹر اسٹیٹ بورڈ آف سکولز اینڈ ہائر سکولز ری ایکوگنیشن کے زیر اہتمام مارچ ۱۹۹۴ء میں منعقد ہارہوں جماعت (ایچ ایس سی) کے امتحانات کے نتائج ۹۹.۴۷ فیصد رہے۔ پونے، ناگپور، کولہاپور، امراؤٹی اور ناسک ڈویژنل بورڈ کے شعبہ نتائج ظاہر کر دئے گئے۔

اردو مضمون میں سب سے زیادہ مارکس حاصل کرنے والی بھونڈی کے رئیس ہائی اسکول اینڈ جونیئر کالج ضلع تھانہ کی مومن مادیہ مشتاق احمد نے ۸۰ فیصد نمبر حاصل کئے جبکہ عربی مضمون میں سینٹ زیوئرس کالج بستی کے طالب علم کریم شاہاب محمد شفیع نے ۸۰ فیصد نمبر حاصل کئے۔ فارسی میں انجمن اسلام جونیئر کالج بالیکھ کے اساتذہ گورنریہ نے ۸۴ فیصد نمبر حاصل کر کے نمایاں خدمات کے اعزاز میں نمرنگ میرٹ لسٹ میں اپنی نمونیت کا اعزاز حاصل محروح سلطانپوری کو داد صاحب پھالکے کیا۔

مذکورہ مضامین کے علاوہ سیکینیکل میکینیکل انجینئرنگ سائنس کورس میں گورنٹ میکینیکل کالج اہاس نگر ضلع تھانہ کے

جولائی ۱۹۹۴ء

ساجد محمد یوسف شیعہ نے ۷۷ فیصد نمبر حاصل کر کے اردو ہائی اسکول تلوی کی عمارت کا بنیاد مولانا مختار احمد ندوی کوئٹہ کی خصوصی جناب عبدالرؤف بخندار صاحب موفیہ کاٹھ بھٹی کے طالب علم مرزا جواہر علی خان جمعیت اہل حدیث ہند کے ہاتھوں رکھا جسے اور معزز مہمان ایڈووکیٹ اکبر احسان نے ۷۷ فیصد نمبر حاصل کر کے میرٹ لسٹ کیا اسکول کے لئے جناب اقبال گورے و جناب عبدالستار احسان نے جو کہ کا اعزاز حاصل کیا۔ نیشنل اردو ہائی اسکول محمد یوسف گورے نے بھی زمین کا عطیہ دیا۔ یہ کمیٹی کوکن ہائر ایجوکیشن یونٹ نے اور جوئیر کاٹھ بھٹی کی شاہین شاہنواز پروگرام کا افتتاح ذکر خیر کی قیادت نقش کوکن یونٹ فورم کی رہنمائی و سرپرستی نے جنرل فاؤنڈیشن کوئٹہ میں سب سے ہوا۔ اقراء ایجوکیشن ایڈ ویلفیئر سوسائٹی میں انجام دیا گیا اس لئے محترم الحاج سے زیادہ ۷۷ نمبر حاصل کئے۔ تلوی کے صدر جناب رئیس نے مہمانوں جناب ایچ۔ بی۔ مقدم بحیثیت سرپرست اس سال مہاراشٹر کے بھتی عظمیٰ سمیت کانٹارٹ پیش کیا۔ سوسائٹی کے جوائنٹ شریک رہے۔

تمام ۶۶ متعارف سے ایچ ایس سی امتحانات میں سکریٹری محمد یاسین مکر نے سوسائٹی کی پروگرام کا آغاز ماسٹر انجمن پیل نے کل ۷۵ لاکھ ۲۷ ہزار ۷۴۱ طلبہ نے شرکت کی جس میں ۲۵ لاکھ ۷ ہزار ۵۱۳ طلبہ مختار احمد ندوی نے اسلام میں علم کی اہمیت احمد کڈو نے استقبال ذخیرہ مقدم فرمایا کامیاب ہوئے جبکہ خاص بھتی عظمیٰ میں اور افادیت پر بھر پور روشنی ڈالی ہوئی اس کے بعد کوکن ہائر ایجوکیشن یونٹ کے کل ایک لاکھ ۲۸ ہزار ۷۷۹ طلبہ نے لاکھوں کے ساتھ لڑکیوں کی تعلیم پر بھی سکریٹری جنرل و روح رواں جناب

امتحان میں شرکت کی تھی جس میں سے مرث زور دیا۔ عبد الوہاب دنیہ صاحب نے یونٹ کی ۸۸ ہزار ۱۱۳ طلبہ کامیاب ہوئے۔ جلسے کی صدارت جناب عبد الحمید غرض و غایت و اکیڈمکس کمیٹی

بھٹی ڈویژن بورڈ کے چیرمین شری موہن اوڑے نے ناچیں اور جنرل سکریٹری تھانے ضلع دیہی کی ضرورت و اہمیت و افادیت بیان کی ۱۰ اجاری مسلم فلاحی تنظیم نے کی نظامت جناب اقبال نقش کوکن یونٹ فورم کے نوجوان فعال نمائندوں کو بتا کر ڈویژن سے ایچ ایس سی عثمانی نے کی۔ ان میں اقراء ایجوکیشن ایڈ رواں، مبارک کاٹھری صاحب امتحانات میں کل ۱۱ ہزار ۵۳۳ لاکھ اور ویلفیئر سوسائٹی کے سکریٹری آصف رئیس نے مسلسل ڈھائی گھنٹے دسویں بارہویں ۵۶ ہزار ۷۷۹ لاکھوں نے شرکت کی تھی جس کے شکریہ کے ساتھ جلسہ اختتام پزیر ہوا۔ کے طلباء و طالبات کو مختلف پیشہ وارانہ میں لڑکیوں کے نتائج کا فیصد ۸۷.۵۳ اور

لڑکیوں کے نتائج کا فیصد ۵۲.۹۱ رہا اس طرح بھٹی ڈویژن کے کل نتائج کا فیصد ۷۹.۹۱ رہا۔ ۷۹.۹۱

تلوی میں نے اسکول کا سنگ بنیاد یکم جون ۱۹۹۴ء کو تلوی تعلقہ کالجیس کا اکیڈمکس کمیٹی بخندار نے اس کمیٹی کے تعلق سے اپنے بھٹی میں محمد یوسف رئیس کی عطا کردہ منعقد کیا گیا۔ جس کی صدارت بخندار نے کی۔ تاثرات بہت ہی خوبصورت انداز میں زمین پر ۲۷ مٹی کو صغریٰ بی محمد یوسف رئیس ٹرسٹ کے سکریٹری ایڈمنسٹریٹو آفیسر پیش کئے ایچ۔ بی۔ مقدم صاحب



نے مختصر مگر جامع انداز میں تعلیم اور تعلم عظیم ہے اور ان کی اس گیارہ بجے کوٹ مسقط، قطر وغیرہ عربین گھلت جاتے  
کی افادیت کو بہترین ٹھیل کے ذریعہ سمجھایا۔ خدمات ہی کا نتیجہ ہے کہ رائے گڈھ ضلع والے تقریباً دو سو نوجوانوں کو اس سوسائٹی  
مخلع بھران کیمپوں سے طلباء و طالبات کے نوجوان فعال پھر جناب عبدالوہاب نے مالی اعانت کی ہے اور ماشاء اللہ  
دوسرے دست حضرت میں جو جذبہ بیداری دھنڈے صاحب کے دماغ میں کوکن بانڈ وہ تمام نوجوان وہاں بہترین خواہ پر برسر  
پیدا ہوا اور دھبہ کا باعث کیسے بناؤں ایجوکیشن یونٹ قائم کرنے کا خیال پیدا روزگار ہے۔ اسی طرح کافی چھوٹے ٹوٹے  
انداز میں بیان کیا۔ اخیر میں جناب غلام ہوا اور انہوں نے اپنے نوجوان ساتھیوں کا روبرو کرنے والے افراد کو بھی اعانت  
محمول صاحب نے اپنے خطہ صدارت کی مدد سے اس کی بنیاد رکھی یہ کوکن کے کی ہے جو روٹی، روزی حاصل کر رہے ہیں۔  
میں کوکن ہائو ایجوکیشن یونٹ کو ان کی اس لئے فخر کی بات ہے۔ اخیر میں جناب بینک کے شیئر ہولڈر کی تعداد  
بے کوٹ خدمات پر مبارک باد پیش پیش صاحب نے شکریہ ادا کیا کہ صدارت ۱۹۹۷ء ہے۔ گزشتہ سال بینک کالین  
کرتے ہوئے فرمایا کہ آج پورے ریکڈھ کا اعزاز عطا کیا گیا۔ دین تقریباً ڈیڑھ کروڑ روپے ہوا اور  
ضلع میں ہفتہ بھر سے یہ اوپنشن گائیڈنس کوکن ہائو ایجوکیشن یونٹ کے خزانچی منافع ایک لاکھ ۳۲ ہزار ۸۴ روپے  
کمپ ہائو ایجوکیشن یونٹ نے منعقد کئے جناب شبیر خطیب نے شکریہ ادا کیا۔ ہوا اور جاری سال ۲۵ لاکھ روپے ڈیڑھ  
مستحق معنوں میں اس کا سہرا نقش کوکن نظامت کے فرائض جناب شبیر گڈھ نے حاصل کی گئی۔ اس طرح ۳۳ لاکھ روپے قرض  
ٹیلنٹ فورم کو ہے کیونکہ سالہا سال سے انجام دے انجمن حمایت اسلام مہاڈ تقسیم کی گئی اور ایک لاکھ ۲۲ ہزار روپے  
کوکن کے اردو بانی اسکولس کے ہیڈ ماسٹر کے صدر جناب ڈاکٹر اے اے دیشیکوڈ بڑی بینکوں میں جمع کئے گئے۔ علاوہ  
صاحبان، اساتذہ محنت کر رہے تھے صاحب بھی اس پروگرام میں بہ نفس نفیس سوسائٹی کا نقد سربا یہ تقریباً آٹھ لاکھ روپے  
اچھے نتائج دے رہے تھے طلباء و تیاتاز کا حاضر رہے۔ ہے اس سوسائٹی کی خصوصیت یہ ہے کہ  
شان سے کامیابی حاصل کر رہے تھے مگر اس نے آج تک کسی بینک سے قرض نہیں  
ان بے چارے اساتذہ کی خدمات کا طلباء لیا ہے۔ بلکہ سوسائٹی کے چرمین جی حسین  
کی شاندار کامیابیوں کی داد دینے والا قدر قاضی صاحب کی ہمت کو تشش سے  
کرنے والا کوئی نہ تھا۔ یہ عظیم کام آج گیارہ خود کے بل بوتے پر ڈیڑھ لاکھ روپے حاصل کی گئی  
سال سے اگر کوئی انجمن دے رہا ہے اس کا نتیجہ ہے کہ جاری سال میں سوسائٹی  
تو وہ نقش کوکن ٹیلنٹ فورم دے رہا ہے مہاڈ جس کی بنیاد تین سال پہلے ڈالی گئی نے کافی منافع حاصل کیا ہے اور ڈائریکٹر  
جو مثالی ہیڈ ماسٹر حضرات کو مثالی اساتذہ تھے جس کے سچے اہم مقصد بیرونی مالک بورڈ نے پچھلی تنگ میں یہ طے کیا ہے کہ  
کو اور شاندار کامیابی سے ہمکنار ہونے جانے والے نوجوانوں کو مالی امداد دینا شبیر ہولڈر حضرات کو سال رواں کا آٹھ  
والے طلباء کو اعزازات سے انعامات اور سماج کے بے مہارا ہے روزگار فیصد ۸۰ منافع تقسیم کیا جائے۔  
سے نواز رہا ہے ان کے خدمات کی اور اور غریب و مفلس افراد کو چھوٹا موٹا کاروبار اس سوسائٹی کے بانی ثمری ایدوکن  
مختوں کی قدر کر رہا ہے۔ یہ ان کی بے کرنے کے لئے مالی اعانت کرنا تھا۔ وجہ سنگھ جادھو، قائد ملت سابق وپڑ علی  
کوٹ خدمات قابلِ مدت نش ہی نہیں بلکہ اس مطابق آج تک بیرونی مالک مہاڈ شرجاب پیر ستر عبدالرحمن انٹوے  
کوکن کے مسلم اردو نواز حلقہ پراحسان جیسے کوٹ، دہلی، سعودی عرب، بحرین، امدار شتاق انٹوے کی وقتاً فوقتاً سہانی

## الامین کو آپریٹو کرڈٹ سوسائٹی مہاڈ

الامین کو آپریٹو کرڈٹ سوسائٹی اس کا نتیجہ ہے کہ جاری سال میں سوسائٹی  
تو وہ نقش کوکن ٹیلنٹ فورم دے رہا ہے مہاڈ جس کی بنیاد تین سال پہلے ڈالی گئی نے کافی منافع حاصل کیا ہے اور ڈائریکٹر  
جو مثالی ہیڈ ماسٹر حضرات کو مثالی اساتذہ تھے جس کے سچے اہم مقصد بیرونی مالک بورڈ نے پچھلی تنگ میں یہ طے کیا ہے کہ  
کو اور شاندار کامیابی سے ہمکنار ہونے جانے والے نوجوانوں کو مالی امداد دینا شبیر ہولڈر حضرات کو سال رواں کا آٹھ  
والے طلباء کو اعزازات سے انعامات اور سماج کے بے مہارا ہے روزگار فیصد ۸۰ منافع تقسیم کیا جائے۔  
سے نواز رہا ہے ان کے خدمات کی اور اور غریب و مفلس افراد کو چھوٹا موٹا کاروبار اس سوسائٹی کے بانی ثمری ایدوکن  
مختوں کی قدر کر رہا ہے۔ یہ ان کی بے کرنے کے لئے مالی اعانت کرنا تھا۔ وجہ سنگھ جادھو، قائد ملت سابق وپڑ علی  
کوٹ خدمات قابلِ مدت نش ہی نہیں بلکہ اس مطابق آج تک بیرونی مالک مہاڈ شرجاب پیر ستر عبدالرحمن انٹوے  
کوکن کے مسلم اردو نواز حلقہ پراحسان جیسے کوٹ، دہلی، سعودی عرب، بحرین، امدار شتاق انٹوے کی وقتاً فوقتاً سہانی

حاصل رہی ہے۔ ماسواڈاکٹر اے اے دس سالوں تک کوکن کے اردو بانی اسکول سماجی کارکن نہیں جناب الحاج محمد پرکار دیکھو۔ ایڈووکیٹ اے۔ ایچ خطیب کے طلبہ کی جو خدمت انجام دی ہے اور کافی مقبول اور محترم ہیں: پرکار ایجنسی صاحب ایڈووکیٹ اکبر احسانے جناب دے رہا ہے اس کی تفصیل میں جانے کی نامی اپنے کاروباری بنگی اور اعتماد کے رشید سیٹھ احسانے، جناب ابراہیم ضرورت نہیں بچکے سال فورم نے بھی ساتھ ساتھ قائم کرنے کے بعد آپ نے سیٹھ تاج اور داؤد سیٹھ پانساری، جناب اعظمی اور مصنفات کے اردو بانی اسکول سماجی خدمت کی طرف انارخ نمود دیا ہے علی خان دیکھو عرف الفلاح سیٹھ، جناب کو اپنے حلقہ عمل میں شامل کیا ہے اور اب اور کوکن بنگ کے حالیہ الیکشن میں بورڈ نظام الدین اتو کے، ڈاکٹر پورکر اور نے سال ۱۹۶۹ء کے لئے کوکن آف ڈائریکٹرز پر جن کر آئے ہیں، کالہ جناب عبدالحمید مالو کو صاحب کانمل کے اردو پرائمری اسکول کی طرف فورم چیلون کے باشندہ ہیں۔ دورانہش تعاون رہا ہے۔ نے اپنی توجہ مبذول فرمائی ہے۔ ضلع بزنس مین ہیں اور نوجوان ہیں۔

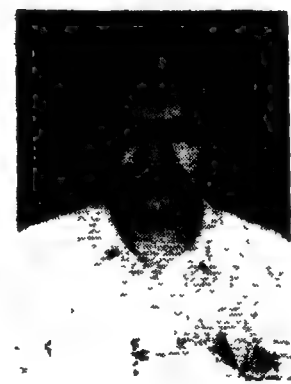
سوسائٹی کا حلقہ عمل مہاڈتعلقہ پریس کے دفاتر سے اردو پرائمری نقش کوکن کے دیرینہ سرپرست اور ہے مگر ڈائریکٹرز بورڈ کی پوزیشن اسکوئوں کی فہرست حاصل کی گئی ہے مگر کرم فرما ہیں۔ حال ہی میں مسجد پریش ہے کہ اس کا حلقہ عمل پورا رائے گڑھ اس میں بھی کچھ ادارہ چھٹ جانے کا احتمال دیکھی اسے قریب واقع سات تار مسجد ضلع ہو جائے اس لئے کہ ہر سال نئی نئی اسکولیں سرسے کا جب انتخاب عمل میں آیا۔ آپ کھل رہی ہیں۔ بقول شخصے کو بالاتفاق رائے برستی چٹا گیا یہ آپ کی (غلام محمد پیل منجینگ ڈائریکٹر)

## حاجی ملنگ درگاہ کے رستی

تھانے کے اسٹٹ چیری کشنرے ایک سکنا کے ذریعہ جناب ناصر خان فضل کے میڈاسٹر صاحبان جم سے رابطہ قائم تبدیلیاں کی گئیں مگر بالخصوص آپ اور خان، شری مارونی ہری پائل اور شری کریں کو فایت ہوگی۔ سکریٹری M.K.T.B دیگر چند بااثر شخصیتوں کی وجہ سے یہ مرحلہ بی بی گورسبھائی کو حاجی ملنگ درگاہ کا رشتہ منفر کیا ہے۔ بھی پرائمن طریقہ پر حل ہو گیا۔

ادارہ دعاؤں کے خدا آپ کے کاروبار کو ترقی عطا فرمائے اور آپ کو ترقی کے اعلیٰ مدارج عنایت ہوں۔

جناب غلام محمد پیش امام انجمن اسلام خیرہ کے صدر منتخب



انجمن اسلام خیرہ کی مجلس منتظم کے اجلاس منعقدہ جون ۱۹۷۰ء میں جناب غلام محمد شیر احمد پیش امام کو بالاتفاق جولائی ۱۹۷۰ء

الحاج محمد پرکار

افنی کوکن پرنسٹا بھرنے والے

M.K.T.B کے حلقہ عمل میں توسیع

نقش کوکن ٹیلنٹ فورم نے

نقش کوکن



# نقش نواز

ماہنامہ نقش کوکن کے خریدارین کرام جن حضرات و خواتین نے پچھلے مہینہ نقش نوازی کا ثبوت دیا ادارہ ان کا شکریہ ادا کرتا ہے۔ ذیل میں ان کے اسمائے گرامی درج ہیں۔

## دروہند خریدار

جناب فرزند علی شیخ محمد روگھے  
 جناب حسین میاں عبدالغفور شیٹے  
 جناب عثمان یونس نورے  
 جناب عمر طاہر مایکھو  
 جناب عبدالقادر عبدالرحمن بودھلے  
 جناب زین الدین محمد پرونگھو  
 جناب عبدالصمد شیخ علی زنجیر کر  
 بیڈ ماسٹر اردو بانی اسکول  
 جناب فاروق یوسف کرکیرے  
 جناب جعفر عمر پرونگھو  
 جناب حسین یوسف نائیک  
 یونائیٹڈ اردو بانی اسکول  
 فارے  
 فارے

## مسلم طلبہ کی ایس ایس امتحان میں امتیازی کامیابی کا ایک نظر

- ۱۔ تانق اسکولوں میں دوم۔ ایلا احمد جمال احمد۔ قریش نگر نائٹ اسکول کلا داپٹے
- ۲۔ اردو میں بورڈ میں اول۔ ہرنی احمد اسماعیل سکے (شاو آدم ٹیکنیکل ہائی اسکول بھونڈی)
- ۳۔ ہندی مراٹھی میں اول۔ اکبرم وکی محمد خان۔ انجمن خیر الاسلام اردو بانی اسکول وکھول
- ۴۔ تانوی زبان اردو میں اول۔ فیصل یوسف راوت۔ ڈاکٹر لے اساندے گلش ہائی اسکول رائیگڑ
- ۵۔ فارسی میں اول۔ مدنی سیدی ملکہ نجم الاسلام۔ انجمن اسلام گرن ہائی اسکول کلا
- ۶۔ عربی میں اول۔ محمد طارق جلال الدین خان۔ نیشنل اردو بانی اسکول امیر ناتھ
- ۷۔ مراٹھی عربی میں اول۔ محمد آصف اکبر سعید اختر۔ آئیڈیل ہائی اسکول جینا کیپ بنگا

جولائی ۱۹۹۷ء

۳۸

متفقہ طور پر انجمن اسلام ہجیرہ کے صدر  
 کے مہدہ پر منتخب کیا گیا  
 مولانا اسماعیل گھٹلے کے اعزاز  
 میں جلسہ

اسرولی (تعلقہ سرور ہجیرہ) کے  
 باشندے مولانا اسماعیل گھٹلے صاحب نے  
 دارالعلوم عربیہ کھنارہ (ہجرات) سے  
 "فاضل" کی سند حاصل کی جس کے لئے آپ  
 کے اعزاز میں جماعت المسلمین اسرولی نے  
 ۲۲ مئی ۱۹۹۷ء کی شب استقبالیہ جلسہ منعقد  
 کیا۔ جس کی صدارت مولانا عبدالسلام  
 جمو صاحب (استاد مدرسہ سرور ہجیرہ) نے  
 فرمائی جماعت المسلمین اسرولی کے  
 جانب سے مولانا اسماعیل صاحب کے خدمت  
 میں دو سو مسلمان شریف "اورشال تحفہ"  
 پیش کی گئی

جلسے کی نظامت محمد صاحب  
 گھٹلے (سکرٹری جماعت) نے کی۔

(مراسمہ نگار گھٹلے)  
 (اشیاق عبدالجید گھٹلے)

## ضرورت ہے

ضرورت ہے کوکن میں اردو ذریعہ تعلیم  
 کے ہائی اسکول کے لئے ایک بی اے بی ایڈیٹر کی جو  
 انھیں نادوسوں جماعت کے طلباء کو عربی پڑھانے  
 اپنی تعلیمی قابلیت کے اسناد اور تجربہ کی تفصیلات کے  
 زیر و کس لانی کے ساتھ لکھے جائیں۔

یہ خبر نقش کوکن ۸۔۳۷ نوٹس نزد ڈاکٹر اردو  
 ریویو آپشن۔ بنگاؤں بی بی سی فون: ۳۷۱۰۶۵۶

نقش کوکن



سنہ ۱۹۹۳ء میں N.K.T.F. کے  
ضلعی سطح کے مقابلوں کا آغاز منظرِ تالافت  
کے سینئر حاجی ایس ایم مقدم ہائے  
اسکول کھید میں ہوا انجمن تعلیم کھید کے  
کارکنان نے بھرپور تعاون کیا تصویر  
میں جناب محمد عمر پرکار N.K.T.F.  
والوں کا استقبال کرتے ہوئے  
نظر آتے ہیں۔

۲۱ دسمبر ۱۹۹۳ء کو کمرہ لائبریری  
میں منعقدہ تقریر کی مقابلے کے  
ججز محترمہ عظمیٰ نایبہ - پروفیسر  
فہم امام اور جناب مرزا  
بیگ مقررین کو دئے گئے نمبروں کی  
پہانچ کر رہے ہیں۔



N.K.T.F. کے تعلیمی مقابلہ میں  
جناب ارجمان خسان مہارڈیک کو  
انجمن تعلیم کھید کی جانب سے جناب  
لاو سیٹھ موستی گلہستانہ پیش کرتے  
ہوئے نظر آتے ہیں۔  
تاریخ ۱۱ دسمبر ۱۹۹۳ء

جولائی ۱۹۹۳ء

## کوکن میں جامعہ محمدیہ کی نئی شاخ

جماعت کے طلباء و طالبات کے لئے  
"اؤکیشنل گائیڈنس کمیٹی" کے  
منقرضہ کئے گئے۔ یونٹ کے مینیجنگ کمیٹی

اس سال جامعہ محمدیہ منصوبہ کی  
نئی ابتدائی شاخیں کھولی جارہی ہیں۔ ان  
میں پہلی شاخ کا افتتاح ۱۲ جون ۱۹۹۴ء کو  
کوہسہ ضلع رائے گڑھ میں ہوا۔ حضرت  
مولانا عثمان ندوی کے ساتھ جامعہ محمدیہ کا  
ایک وفد شیخ کے دن ہمسلمہ پہنچا جہاں  
معززین علاقہ نے آپ حضرات سے کوکن  
میں پہلی سلفی تعلیمی ادارے کے قیام،  
اس کے ترقیاتی امور اور مزید تعلیمی ادارے  
کے قیام پر گفتگو کی۔ دوسرے دن جامعہ  
محمدیہ منصوبہ مالیکاؤں کی اسسٹنٹ  
برائے طلبہ و طالبات کا افتتاحی اجلاس

شروع ہوا جس کا نام مدرسہ محمدیہ برائے طلبہ  
طالبات رکھا گیا ہے۔  
اس افتتاحی اجلاس میں کوکن  
کے تمام علاقوں کے خواص بڑی تعداد میں حاضر  
تھے۔ صدر جماعت المسلمین جناب محمد شریف  
حضور نے حاضرین کا شکریہ ادا کیا اور بہت ہی  
جامعہ محمدیہ ایجوکیشن سوسائٹی کے ساتھ مکمل  
تعاون کا وعدہ کیا۔

(محمد شاہ جمال ندوی)  
اؤکیشنل گائیڈنس کمیٹی  
کوکن ہائر ایجوکیشنل یونٹ کے  
زیر اہتمام "نقش کوکن ٹیلنٹ فورم" کی  
اعانت سے مئی ۱۹۹۴ء کی تعطیلات کے  
دوران کوکن میں پہلی بار دسویں اور بارہویں  
نقش کوکن

جماعت کے طلباء و طالبات کے لئے  
"اؤکیشنل گائیڈنس کمیٹی" کے  
منقرضہ کئے گئے۔ یونٹ کے مینیجنگ کمیٹی  
نے عالی جناب مبارک کاٹری صاحب  
(نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے سرگرم رکن)  
کو "مدین آف دی کیمپس" خطاب  
عطا کیا ہے۔ کیونکہ ان کیمپس کے دوران  
انہوں نے تقریباً ۲۵۰ طلباء و طالبات  
وسرپرست حضرات کو اپنی بہترین گائیڈنس  
کے ذریعے فیض پہنچایا۔ ہر مرکز خصوصیت  
سے بارہویں جماعت کے طلباء و طالبات  
نے اپنے مسائل کا اطمینان بخش دیا  
عالی جناب۔ ان کی مقام صاحب  
نے جو اس یونٹ کے چیف کوآرڈینیٹر  
ہیں کیمپس کو کامیاب بنانے میں ذاتی  
حاصل کر کے کالج میں اول آنے کا اعزاز  
شروع ہوا جس کا نام مدرسہ محمدیہ برائے طلبہ  
طالبات رکھا گیا ہے۔  
اس افتتاحی اجلاس میں کوکن  
کے تمام علاقوں کے خواص بڑی تعداد میں حاضر  
تھے۔ صدر جماعت المسلمین جناب محمد شریف  
حضور نے حاضرین کا شکریہ ادا کیا اور بہت ہی  
جامعہ محمدیہ ایجوکیشن سوسائٹی کے ساتھ مکمل  
تعاون کا وعدہ کیا۔



## سرفراز ادھیکاری

ناگوتھہ ضلع رائے گڑھ کے  
جناب عبدالسلام ادھیکاری کے فرزند  
سرفراز نے محمدیہ جوئر کالج و بورڈ سے  
بارہویں سائنس کے امتحان میں ۳ فیصد  
حاصل کر کے کالج میں اول آنے کا اعزاز  
پایا۔ C.B. کالج میں اس ہونہار  
طالب علم نے ۸۱ فیصد نمبر حاصل کئے ہیں  
ناگوتھہ اردو بانی اسکول سے  
SSC کا امتحان پاس کرنے کے بعد  
سرفراز ادھیکاری نے محمدیہ جوئر کالج و بورڈ  
میں داخلہ لیا اور امتیازی شان سے ساتھ  
جامعہ محمدیہ ایجوکیشن سوسائٹی کے ساتھ مکمل  
تعاون کا وعدہ کیا۔  
انڈسٹریل کالج تعلیم میں بھی  
یونہی نمایاں کامیابی سے سرفراز فرمائے  
یہ دعا ہے۔

شکیل احمد کوڑی نے انتہائی محنت سے  
ان کیمپس کو پایہ تکمیل تک پہنچایا۔  
عبدالواب دھننے  
جنرل سکرٹری  
کوکن ہائر ایجوکیشنل یونٹ  
کی تقریر  
طلبہ کو کتابوں کا گہرا سہاگہ بناتے ہوں  
اساتذہ کو ان کی فطری جبلتوں کو بیدار کرنے  
جولائی ۱۹۹۴ء

کی کوشش کرتا ہے ان خیالات کا قیام پر برا، سجد لا اور دیگر معزز حضرات  
اجلاس مشترکہ مہینہ وزیر تعلیم جناب موجود تھے۔

سلیم کو گمانے کیا۔ وزیر موصوف نے سنی کو کن میڈیکو سوشل فورم کی نئی  
زن کیجو کپٹن سوسائٹی اور صلیح رائے گڈھ کے زیر اہتمام چلنے والے اردو اسکول کے  
میں گراؤنڈ کی افتتاحی تقریب میں بحیثیت

مہمان خصوصی شرکت کی۔ وزیر تعلیم نے سماجی، غلامی ادارہ جو ۱۹۹۰ء میں قائم ڈاکٹر صہبائی ۱۴...۴  
سوسائٹی کی تعلیمی سرگرمیوں کی سراٹا کرتے کیا گیا اس نے چار سال کی قلیل مدت ڈاکٹر حسین کھاکور فون 463246  
ہوئے ہر ممکن تعاون کی یقین دہانی کی۔ جب میں میں میڈیکل سیمینار۔ دو میڈیکل کیمپ ڈاکٹر قیوم مقدم 464236

سلیم زکیا نے تعلیم کے ساتھ ساتھ صہبائی دو میڈیکل و پھیپرز پر ڈگرام۔ طلباء کے لئے ڈاکٹر دلاور دلوئی 637187  
فٹ انش کے لئے گراؤنڈ کی اہمیت امدادی پروگرام اور ایک قومی یک جہتی ڈاکٹر ایما زشیانی 3754342

بھی واضح کی۔ آپ نے فرمایا کہ تعلیم کا مقصد پروگرام منعقد کئے فورم نے ایک میڈیکل ڈاکٹر مصباح جیلے واشما 7660169  
اعلیٰ درجہ حاصل کرنا نہیں ہونا چاہئے ڈاکٹر سیکریٹری شائع کی تھی جس میں ہمیشہ تھانہ ڈاکٹر طارق قاسمی کھانا 255555

بلکہ ایسی تعلیم حاصل کرنا چاہئے جس سے کلیان ابھونڈی کے تقریباً ۱۲۰ کوئی مسلم ڈاکٹر نثار نعیمی بھونڈی 20540  
طلبہ کی فطری جبلتیں بیدار ہو کر سماج کو فائدہ ڈاکٹروں اور پارامیڈیکوز کی تصویروں کے

حاصل ہو۔ موقع پر اسکول کے اساتذہ حضرت ساتھ تفصیلی معلومات پیش کی تھی۔  
کون کی گراؤنڈ رخدات کے اعتراف کی ہوئے آج ان علالتے کے ڈاکٹروں کی

میں سوسائٹی کی جہان سے انہیں دی گئی تعداد ۳۵۰ ہو چکی ہے اس تعداد کو دیکھتے  
یادگاریں بھی پیش کی گئیں ہونے فورم نے ارادہ کیا ہے کہ میڈیکل

در نقش کو کن ڈاکٹر عبدالکریم ہائیک ڈاکٹر سیکریٹری کا دوسرا ایڈیشن شائع کیا کو پہلی بار گریجویٹیشن کی سطح پر کاروباری  
نے اپنی تقریر میں اس اسکول کی تعلیمی غما نے جس میں کو کن علالتے کے کوئی مفاد میں گراؤنڈ کی اجازت دی گئی ہے

سرگرمیوں کو مزید وسعت دینے کی ضرورت ڈاکٹر مس۔ تھانہ، کلیان ابھونڈی اور وائس چانسلر نے یہ اعلان کیا کہ روپائی کلچ  
پر زور دیا اور اسکول اسکا رشیپ بھی دینے دیا بھر کے کوئی حضرات کے فوٹوز کے زنجی موٹی، کٹن چند جلا رام بے سند، بلکہ

کا اعلان کیا۔ سر دشری شیکھر مہاترے، ساتھ نام شائع کئے جائیں گے۔ دے اور بر لا کلچ کو یونیورسٹی گرانٹ کمیشن  
مدھو کر پائل، نور محمد طلا، اننت راؤ گائیگاڑ نے ایڈیشن کے لئے ہمیں مایج نے کاروباری نصاب کی اجازت دے

ملندہ گاؤں کو گمانے بھی اپنے خیالات کا اظہار ۱۹۹۳ء تک ۲۵۰ ڈاکٹروں اور پارامیڈیکوز دی ہے۔  
کپاش بے قبل ادارے کے صدر انور شیکھر کے بائوڈیٹاز موصول ہو گئے ہیں۔ گنڈا ہر کالج میں ۳۰ طلبہ کو اس نصاب

نے بہانوں کا خیر مقدم کیا۔ شار غلوتری نے خطہ کو کن سے وابستہ ڈاکٹر واپس پارامیڈیکوز میں داخلہ دیا جائے گا۔ نین پوس گریجویٹ  
ادارے کے اغراض و مقاصد بیان کئے۔ جو ہندوستان یا بیرونی ممالک میں نصاب کے دوران انہیں ان مضامین

اُن کے پرنسپل کو سنسرس رہائش اختیار کئے ہوئے ہیں ان سے کے پھر پچے دینے ہوں گے۔  
۴۱

نقص کو کن جولائی ۱۹۹۴ء

کالج اور ان کے مضامین اس طرح ہوئے عوام و خواص کی نگاہوں کا مرکز بنے رہے۔ مکان تعمیر کیا جس میں سیف کنفیڈر سٹ  
رو بیل کالج، انڈسٹریل کیمسٹری اور انٹرنیشنل  
نرسنگ، میڈیکل سائنس، ٹوریزم، اینڈ  
ٹرانزپورٹ، انٹرنیشنل سائنس، سفر، ٹوشا میں ہے پرواہ ہے کام تیرا  
کفن چند خیل رام، انڈسٹریل کیمسٹری، بالٹیکنا جی کے مصداق منزل منزل بند یوں کی طرف  
جے منہ کالج، انٹرنیشنل سائنس، اینڈورٹاؤنگ ہی گامزن رہا اور ہنوز یہ سفر جاری ہے  
سیلبرٹ موشن اینڈ سبزیٹ ٹوریزم در اس اثنا آپ کے قیام و رہائش نے  
انڈر وڈیل مینجمنٹ، بود دار کالج، کیمپوٹرا بھی کی جوتے بدلے، ڈوڈگری پر حضرت  
پبلیکیشن، ٹوریزم اینڈ ٹرانزپورٹ مینجمنٹ بابا عبد الرحمن شاہ کے مرقہ پر انوار کے  
کلیک و جے کالج، بابو کینا جی، فارین ٹریڈ سائنس، ٹیسٹ ریسورٹ کے بالائی منزل  
انڈر وڈیل مینجمنٹ، پریس پر وینچر اینڈ ریسرچس - آپ کا قیام تھا آپ جب بھی آئے  
برلا کالج، بابو کینا جی، کیمپوٹرا پبلیکیشن - تھے وہاں سے میگزین بلڈنگ جگاؤں  
میں منتقل ہو گئے، منگھ لینی بادل کی گھنٹ  
گر ج سے اٹائے تو گھوگھا اسٹریٹ (فورٹ) پر حضرت بابا عبد الرحمن شاہ کی درگاہ کے  
فاؤنٹین کے علاقہ میں مکان لیا۔ بڑا کشادہ سائے سے نقل مکانی کا جو سلسلہ شروع  
اور ہوا دار مکان تھا۔ مگر عقابانی روح جب ہوا تھا۔ نیروں کی جامع مسجد کے سائے  
بیدار ہوئی تو آسمان کی بندیوں میں منزل اس نے اپنی منزل پا چکی ہے۔  
نظر آئی اور اس طرح اگر یالاہ کے اکاش نئی بھیجی میں شمس صاحب کی تشریف  
(آسمان) اپارٹمنٹ میں جا کر آباد ہوئے آوری سے یہاں کے مکینوں کو ایک نیا  
ستر ہوئے منزل پر عالیشان فلیٹ جہاں حوصلہ ملائے اس لئے کہ ان کے سچانے  
سے باہر چھانکے تو حد نظر تک شہر بھی خواب جو قومی منصوبوں کی صورت میں  
کی ساری عمارتیں بونی نظر آتی تھیں۔ ابھی تک نامکمل ہیں شمس صاحب کی  
مکمل ہو چکی تو سارے زمانے کو ساتھ لیکر جلو، قیادت، رہنمائی اور پشت نیا ہی سے  
جس کا شہر وہ رہا ہوا وہ اس جگہ کب پورے ہو گئے ان کی تکمیل کی راہیں  
سکون میں بالخصوص اور بھٹی عظمیٰ ہی نہیں تک انکار تیا شمس صاحب نے فیصلہ ہموار ہوں گی۔ لہذا پورے جو پٹ و خروٹس  
بلکہ ہمارا شہر بھی میں بالعموم شمس کی تعارف کی سیما کہ میانہ قدر کا ایک دو منزلہ مکان تعمیر کے ساتھ نئی بھیجی کے باشندے شمس صاحب  
محتاج نہیں ہے۔ علم و ادب کی محفل ہوا کریں گے۔ ایسا مکان جس میں خالوادہ کا دلی خیر مقدم کرتے ہیں۔  
تعلیم، تعلیم کا میدان، اسلامی خدمت ہوا کے تمام افراد کے لئے کشادگی کے ساتھ  
ایجوکیشن جیسا افلاحی اور بینک جیسا رہنے کا انتظام ہوا اور اس لئے نئی بھیجی  
اقتصادی ادارہ ہر منزل پر شمس صاحب کے حصہ نیروں میں آپ نے اپنا دو منزلہ  
نقل و حرکت



شمسی صاحب کا نقل مکان

نقش کو کن بہترین  
دریچہ تشہیر ہے

جولاء ۱۹۷۶ء

ہوم کر لا میں خدمات انجام دے رہے ہیں جلسہ عام کی روداد پیش کی اور ساتھ ہی  
ڈاکٹر صاحب دیندار میں ان کے ساتھ محاسبہ شدہ حسابات کی پیشی اور  
دل میں اپنی قوم کو زیادہ سے زیادہ فیض منظور ہوئی۔

پہنچانے کا بندہ ہے اس لئے عوام الناس بعد میں ہمدردان دارالکین مجلس  
انٹس نوجوان ڈاکٹر سے علاج کرا کے ان منتظر کا حسب ذیل انتخاب عمل میں آیا۔  
کی ہمت افزائی کریں۔ غریب مریضوں (۱) جناب علی میاں عبدالغنی کاٹکے (صدر)  
کے علاج کے وقت ڈاکٹر موصوف ان (۲) جناب فیس عبدالکریم ٹھاکور (نائب صدر)  
کی غزیت پر خصوصی دھیان دے کر ان (۳) جناب ابو بکر عبداللطیف ملا (سکرٹری)  
کا علاج کرتے ہیں۔ (۴) جناب طیب حسین میاں سرنگ (نائب سکرٹری)

چونکہ کر لا اور مجگاؤں آمدورفت کے اعتبار سے ایسے علاقے ہیں جہاں  
جلنے میں کوئی دشواری نہیں ہوتی اس لئے عوام الناس نوجوان اور بوہنار  
ڈاکٹر سے فیض پاسکتے ہیں۔  
مستجاب: ڈاکٹر ابراہیم سرگھوت  
(ہوسپتال مجگاؤں)

دارالکین مجلس منتظمہ (۱) جناب محمد حسین عمر (۲) جناب  
انٹخار احمد مختار احمد (۳) جناب فقیر محمد  
عثمان سنگھار (۴) جناب  
(۵) جناب اقبال آدم گگری (۶) جناب  
علی میاں عباس کریم (۷) جناب  
محمد اسماعیل فقیر محمد خان (۸) جناب  
سعید نور محمد شیخ، انجمن کے ہمدرد ڈاکٹر عبدالکریم

انجمن مسلمانان مجگاؤں  
انجمن مسلمانان مجگاؤں  
انجمن کے ہمدرد ڈاکٹر عبدالکریم  
نائبک صاحب نے اپنے خاخوان کے چار  
بہو اور بیٹیوں کو بھی لائف ممبر بنوایا۔ نیز  
بلڈنگ فنڈ میں پانچ سو روپیہ کا عطیہ  
عنايت فرمایا۔ اسی طرح دو اشخاص رکن  
جہانی ہوئے جن کے نام  
(۱) جناب محمد خان محمد اسماعیل  
(۲) جناب خان جاوید محمد اسماعیل  
ہر سال کی طرح محاسب کی ذمہ داری فقیر  
ایزہ میاں کو دی گئی۔ اعزازی جرنل سکرٹری  
نامہ نگار ابو بکر عبداللطیف ملا (سکرٹری)

انجمن مسلمانان مجگاؤں  
انجمن کے ہمدرد ڈاکٹر عبدالکریم  
نائبک صاحب نے اپنے خاخوان کے چار  
بہو اور بیٹیوں کو بھی لائف ممبر بنوایا۔ نیز  
بلڈنگ فنڈ میں پانچ سو روپیہ کا عطیہ  
عنايت فرمایا۔ اسی طرح دو اشخاص رکن  
جہانی ہوئے جن کے نام  
(۱) جناب محمد خان محمد اسماعیل  
(۲) جناب خان جاوید محمد اسماعیل  
ہر سال کی طرح محاسب کی ذمہ داری فقیر  
ایزہ میاں کو دی گئی۔ اعزازی جرنل سکرٹری  
نامہ نگار ابو بکر عبداللطیف ملا (سکرٹری)

انجمن مسلمانان مجگاؤں  
انجمن کے ہمدرد ڈاکٹر عبدالکریم  
نائبک صاحب نے اپنے خاخوان کے چار  
بہو اور بیٹیوں کو بھی لائف ممبر بنوایا۔ نیز  
بلڈنگ فنڈ میں پانچ سو روپیہ کا عطیہ  
عنايت فرمایا۔ اسی طرح دو اشخاص رکن  
جہانی ہوئے جن کے نام  
(۱) جناب محمد خان محمد اسماعیل  
(۲) جناب خان جاوید محمد اسماعیل  
ہر سال کی طرح محاسب کی ذمہ داری فقیر  
ایزہ میاں کو دی گئی۔ اعزازی جرنل سکرٹری  
نامہ نگار ابو بکر عبداللطیف ملا (سکرٹری)

انجمن مسلمانان مجگاؤں  
انجمن کے ہمدرد ڈاکٹر عبدالکریم  
نائبک صاحب نے اپنے خاخوان کے چار  
بہو اور بیٹیوں کو بھی لائف ممبر بنوایا۔ نیز  
بلڈنگ فنڈ میں پانچ سو روپیہ کا عطیہ  
عنايت فرمایا۔ اسی طرح دو اشخاص رکن  
جہانی ہوئے جن کے نام  
(۱) جناب محمد خان محمد اسماعیل  
(۲) جناب خان جاوید محمد اسماعیل  
ہر سال کی طرح محاسب کی ذمہ داری فقیر  
ایزہ میاں کو دی گئی۔ اعزازی جرنل سکرٹری  
نامہ نگار ابو بکر عبداللطیف ملا (سکرٹری)

## کنسلٹنگ روم کا افتتاح

ڈاکٹر امام الدین انڈرے (جنرل  
سرجن) جن کا تعلق ساٹنگاؤں، تعلقہ  
شر پور دھن ضلع رائے گڑھ سے ہے۔  
ان کی کنسلٹنگ روم کا افتتاح

۵ جون ۱۹۹۳ء بمقام پرنس علی خان  
ہوسپتال مجگاؤں بمبئی میں ہوا۔ اکابرین  
اسلام ڈاکٹر مس حضرت، عربو و قاریا  
وقرب و حواری کے لوگوں نے کثیر تعداد میں  
شرکت کر کے ڈاکٹر موصوف کی کامیابی  
کے لئے دعا میں دیں۔ ڈاکٹر صاحب نے

اپنی ابتدائی تعلیم اردو میڈیم سے حاصل  
کرنے کے بعد نہایت ہی محنت و مشقت  
سے سلسلہ تعلیم جاری رکھا ایم ایس  
(جنرل سرجری) ایس ایم اے کامیابی حاصل  
کی۔ پھر گاندھی اسپتال بمبئی میں پریکٹس  
کی اور اب الحمد للہ روزانہ شام ۷ سے  
۹ بجے تک (۷ سے ۹) پرنس علی خان  
ہوسپتال مجگاؤں بمبئی اور تین سے  
پانچ شام (۳ سے ۵) اپرن زرنگ

۹ بجے تک (۷ سے ۹) پرنس علی خان  
ہوسپتال مجگاؤں بمبئی اور تین سے  
پانچ شام (۳ سے ۵) اپرن زرنگ  
نقشہ کر کے

جناب کین اعظمی، ہارون رشید، ڈاکٹر  
پنشنس اگسٹ اور عبدالاحد ساڈا اظہار  
خیال فرمائیں گے۔ نظامت ڈاکٹر زہرہ ملک  
کی ہوگی۔ سچی خبریں نئی دنیا کی



یہ مثنوی عکس کو کن پبلیکیشن کیٹی  
نے ثبات پبلیکیشن کے زیر اہتمام شائع  
کی ہے۔ اراکین عکس کو کن پبلیکیشن کیٹی  
جشن عکس کو کن کے گونیز لطافت قاضی  
اور حمد سورتی آپ سے شرکت کی درخواست  
قبل شہر رتنا گری سے مولوی محمد اسماعیل  
بڑے "معتمد الفیض" نامی  
اردو مفتی وار شائع کیا کرتے تھے اس  
کی صرف اشاعت رتنا گری سے ہوتی تھی  
ایسا نہیں ہے بلکہ "جگ منتر"  
نامی اردو کا ایک پریس بھی رتنا گری میں  
تھا اور وہیں وہ پریس زور میں سے آراستہ  
ہوتا تھا۔ اپنے بزرگوں کی اس روایت  
کو زندہ کرنے کی کوشش میں ۲۲ مئی  
۱۹۹۴ء سے "سچی خبریں نئی دنیا کی" کے  
نام سے ایک ہفت روزہ جاری کیا گیا  
ہے جس کی ادارت ساکھرتز کے جناب  
ایم غالب کے ذمہ ہے اور اردو کے  
جوان فکر شاعر جناب پروین باغی اس  
کے نگران ہیں۔ شروع کے چار  
شمارے زیر نظر ہیں جو  
واقعی سچی خبروں پر مشتمل ہیں امید  
ہے کہ مطلع رتنا گری سے ممکنہ  
والا اردو کا یہ واحد مفتی وار اردو داں  
حلقہ میں بے حد مقبول ہوگا۔



## عکس کو کن کا جشن افتتاح

کو کن کے قومی شاعر جناب  
احترامی نے اپنی مثنوی عکس کو کن میں  
کو کن کے فطری اور تہذیبی حسن کو تقریباً  
دو ہزار اشعار میں نمایاں کیلئے شخصیات  
اور واقعات کو عکس کو کن میں یوں محفوظ  
کیا گیا ہے کہ اس کی صدائے بازگشت کو کن  
کی دادوں اور بہاریوں میں ہمیشہ گونجتی  
رہے گی۔ مثنوی عکس کو کن اردو زبان و  
ادب کی تاریخ میں ایک گراں قدر اضافہ  
ہے جس کی رونمائی کا جلسہ بروز پیر ۱۰ جولاء (سویڈن) میں ہوئی الچی اور امینولوجی کی  
قائم کے پانچ بجے، اکر پیر بھائی میموریل عالمی کانفرنس میں شریک ہوئے۔ فخر  
ہاں، انجمن اسلام وی کی پر منعقد ہو رہا کی بات یہ ہے کہ ڈاکٹر وقار مندوستان  
ہے جس میں اردو ادب کی اہم شخصیات کے وہ واحد ڈاکٹر ہیں جنہوں نے اس  
اور شہر کے صاحب ذوق حضرات شریک کانفرنس میں انڈیا کی نمائندگی کی۔ اس  
بورے ہیں۔ کے علاوہ انڈین جنرل آف کلینیکل پریکٹس

## ڈاکٹر وقار بیگ کی اس سال پہلو

بھئی اسپتال کے الچی اور استھا  
شہور معالج ڈاکٹر وقار شیخ اسٹاک ہوم  
میں ہوئی الچی اور امینولوجی کی  
عالمی کانفرنس میں شریک ہوئے۔ فخر  
ہاں، انجمن اسلام وی کی پر منعقد ہو رہا کی بات یہ ہے کہ ڈاکٹر وقار مندوستان  
ہے جس میں اردو ادب کی اہم شخصیات کے وہ واحد ڈاکٹر ہیں جنہوں نے اس  
اور شہر کے صاحب ذوق حضرات شریک کانفرنس میں انڈیا کی نمائندگی کی۔ اس  
بورے ہیں۔ کے علاوہ انڈین جنرل آف کلینیکل پریکٹس

کناب کا اجراء علی سردار جعفری (آئی. جے. سی. پی) نامی جوید نے کی  
کے ہاتھوں ہوگا۔ صدارت کالی داس  
گیتا رتنا فرمائیں گے جشن کا افتتاح پنشن وہ انس عالمی کانفرنس کی کاروائی کو  
لے آئے منشی کریں گے۔ بہار اشرف عکس کو کن پر  
کے وزیر تعلیم جناب سلیم زکریا مہمان  
خصوصی ہوں گے۔ مثنوی عکس کو کن پر تک کی اس کانفرنس سے ڈاکٹر وقار

انشاء ۱۰ اگست ۲۰۰۶ء جون سے ۲ جولائی  
۴۴  
نقش کو کن



بانی اسکول گرام کے طالب علم میں بخین کی ڈاکٹر اے آر اندرے انگلش

کی ہے جبکہ اورنگ آباد کے طالب علم حاصل کی کر لیا انہیں گریز بائی اسکول کی

حاصل کر کے ریاست بھر میں اول پوزیشن حاصل کی ہے۔ مارچ میں ایس ایس سی اور یہ منشی بانی اسکول امیر ناٹھ کے محمد طارق سعید یہ ملکہ نجم الاسلام صدیقی نے فارسی

شرکت کی جن میں ایک لاکھ ۲۸ ہزار ۹۰۳۔

جیکے گزشتہ سال ۱۹۹۳ء میں ۵۹ فیصد تھا۔

اور رائے گدھ میں ارا میدوار میرٹسٹ  
 میں آئے ہیں جبکہ بھی شہر کا نتیجہ ۵۲۔۵۳  
 سمیع الدین بٹیکر۔ نرسبت ملا

۳۱:۱۰ فیصد رہا۔  
ایس ایس سی نتائج کے مطابق میٹر  
سمیع الدین احمد میٹر کی شادی نرمت بنت  
موسی ملا کے ساتھ ۲۹۔ مئی ۹۷ء کو ہو گئی

ناز صاحب کو صدمہ

بانی اسکول بھینڈی کے تبریز احمد  
اسمعیل سکھنے نے اردو میں اولیٰ پوزیشن

## حاجی مسیتان کا

دلت مسلم سرکشامها



# انتقال پر ملاک

انتقال ہو گیا۔

سائے دنیا کے سلسلے میں پیش کرتی رہے گی۔

مرکز تائیل بنک کو نہ صرف ملک بلکہ

براعظم ایشیا کے ممتاز گواہ بن چکوں میں

اعلیٰ ترین مقام دلانے میں زمین العابدین

غلام حسین رنگون والا کی خدمات بھی

فراموش نہیں جاسکیں گی اس بنک کو

باقاعدہ بنک بنانے اور اس کے دائرہ

کار کو وسیع تر بنانے میں قدم قدم پر رنگون

والا نے بے مثال کارنامے انجام دئے یہ

انہیں کی شبانہ روز دلچسپی اور محنت کا

نتیجہ ہے کہ مرکز تائیل بنک روز بروز فعال

ترقیوں کی منزلیں طے کرنا لگا جب کہ عام

مشاہدہ ہے کہ مسلمانوں کی سرگرمیوں اور

قوم و ملت کے فلاحی کاموں میں گہرا تھا۔

کوششوں سے قائم کئے جانے والے

ادارے بن توجہات ہیں لیکن زیادہ دنوں

تک باقی نہیں رہ پاتے تھے تو آپسی بھونٹ کا

کھا جاتی ہے اور کچھ ناقص کارکردگی کے سبب

ناکامی کے اندھیرے میں ڈوب جاتے ہیں۔

اکیس سالہ رنگون والا کا انتقال

۲۹ مئی ۹۴ء کو لندن میں ہوا ان کی آخری

رسومات لندن ہی میں ادا کی گئی۔

رنگون والا جیسی عہد ساز شخصیت

صدیوں میں پیدا ہوتی ہے جو اپنے بدلتی

سلسلوں کے لئے مفعول راہ بن جاتی ہیں اور

ان کے مستقبل کی جدوجہد کے لئے ایک ہمت

اور حوصلے عطا کرتی ہیں۔

قادر بانگ کی کو صدمہ

جماعت المسلمین سارنگ دہی (تعلقہ

دہلی کے سابق صدر جناب عبدالقادر

زمین الدین موٹر والا کا انتقال

دائری بوسہ فرقہ کے اسم رک

سابق میونسپل کارپورسٹر (بھٹی) شیخ

زمین الدین موٹر والا طویل علالت کے

بعد ۹ جون ۹۴ء کو سیفی ہسپتال بھٹی

میں انتقال کر گئے۔

مرحوم دو بار میونسپل چناؤ میں

کامیاب ہوئے تھے اور بھٹی میونسپل

مارکیٹ و گارڈن کمیٹی کے جزو بن رہے

علاوہ ازیں مختلف میونسپل کمیٹیوں کے

ممبر رہ چکے ہیں۔ ان کی زندگی کا بیشتر حصہ

قوم و ملت کے فلاحی کاموں میں گہرا تھا۔

کوششوں سے قائم کئے جانے والے

ادارے بن توجہات ہیں لیکن زیادہ دنوں

تک باقی نہیں رہ پاتے تھے تو آپسی بھونٹ کا

کھا جاتی ہے اور کچھ ناقص کارکردگی کے سبب

ناکامی کے اندھیرے میں ڈوب جاتے ہیں۔

اکیس سالہ رنگون والا کا انتقال

۲۹ مئی ۹۴ء کو لندن میں ہوا ان کی آخری

رسومات لندن ہی میں ادا کی گئی۔

رنگون والا جیسی عہد ساز شخصیت

صدیوں میں پیدا ہوتی ہے جو اپنے بدلتی

سلسلوں کے لئے مفعول راہ بن جاتی ہیں اور

ان کے مستقبل کی جدوجہد کے لئے ایک ہمت

اور حوصلے عطا کرتی ہیں۔

قادر بانگ کی کو صدمہ

جماعت المسلمین سارنگ دہی (تعلقہ

دہلی کے سابق صدر جناب عبدالقادر

شاہر سوپاری کو صدمہ

سوپارہ ضلع تھانہ کے جوان فکر

شاعر جناب شاہر سوپاری کی نواسی ارم

ارم جہاں بنت نوشاد گادے کا ۱۲ مئی

۹۴ء کو علالت کے بعد انتقال ہو گیا۔

سید عبدالغفور کو صدمہ

وانشی انٹی بھٹی کی معروف شخصیت

جناب سید عبدالغفور کی والدہ کا طویل

علالت کے بعد یکم جون ۹۴ء کو ممبئی

ہسپتال بھٹی میں انتقال ہو گیا۔ مدین

ان کے وطن تلوجہ ضلع رائے گڑھ میں

عمل میں آئی۔ جلوس جنازہ میں کثیر تعداد

میں لوگ شریک تھے۔

مانگاؤں سے موصولہ موت کی

خبریں

(۱) ۲۱ اپریل ۹۴ء کو عبدالصمد بزرگ

متوطن ہرکول ضلع رائے گڑھ کی والدہ کا

انتقال ہو گیا۔

(۲) ۱۶ اپریل ۹۴ء کو جماعت المسلمین

وڑولی ضلع رائے گڑھ کے نائب صدر

جناب عبدالرحیم عیاد شہر کے نئی والدہ

خدیجہ بی کا انتقال ہو گیا۔

(۳) ۱۶ اپریل ۹۴ء کو عبدالقادر

عبد الغنی دھنڈے کی والدہ عزیزہ بی کا

انتقال ہو گیا۔

نقش کرکین

نقش کرکین



صدام الدین بانگی کے بھائی احمد عرف لالہ بانگی جو دارالسلام مشرقی افریقہ کے وطنہ یافت پوسٹ ماسٹر تھے ۱۲ جون ۹۴ء کو طویل علالت کے بعد اپنے گاؤں سارنگ میں انتقال کر گئے۔ مرحوم کے سبھی فرزند جن میں ڈاکٹر شاہنواز زیدان سارنگ افریقہ سے منتقل ہو کر انگلستان میں سکونت اختیار کر چکے ہیں۔

**عبدالرزاق گوٹھے کو صدمہ**  
جہور جماعت المسلمین مینارہ مسجد محلہ گوٹھ چیلون کے صدر (وطنہ خواردرس) جناب عبدالرزاق محمد علی گوٹھے کی چچائی عابدہ محمد اسحاق گوٹھے ۲۴ اپریل ۹۴ء کو ضعیف العمری میں (عمر ۹۰ سال) انتقال کر گئیں۔

(بھینی) اور کوکن کے کہنے مشق شاعر جناب آدم نصرت کی عمر والدہ اور بھینی کے جانے مانے وکیل جناب نور الدین بھانگر کی خوشحالی محترمہ حلیمہ بی سلیمان شرمکا ڈنکر کا بھر ۹۸ سال ۸ جون ۹۴ء کو انتقال ہو گیا۔ (نامہ نگار عبدالغنی پاؤسکر)

**شفیع شیخ کو صدمہ**  
نفس کوکن کے سابق کارکن تھے جناب تاج محمد اور موجودہ ایف جی شفیع شیخ کے پدر بزرگوار جناب حاجی عبدالکریم کا ۱۵ مئی ۹۴ء کو بمر ۶۰ سال کر لا بھینی میں انتقال ہو گیا۔

**حسن شیخ بھنیں رہے**  
وشکور لاٹھیل رتناگری کے جناب حسن اے شیخ جو نفس وطن کر کے کراچی پاکستان میں سکونت پذیر تھے ۱۴ اپریل ۹۴ء کو راسی عدم ہو گئے۔ تقسیم ہند سے قبل مرحوم بھینی مسلم لیگ کے سرگیزی تھے اور پاکستان چلے جانے کے بعد قائد اعظم کے قریبی ساتھیوں میں تھے۔ آخر راجپور کا مختصر سی علالت کے بعد حبیب اسپتال میں ۲۱ جون ۹۴ء کو انتقال ہوا۔

**ابراہیم سروے کو صدمہ**  
انڈین نیوی سے سکندرشا ایکس سروے میں جناب سروے کی والدہ حوائی کا ۲۲ اپریل ۹۴ء کو کراچی میں انتقال ہو گیا۔

**نظیر ناگلیکر کو صدمہ**  
شہر رتناگری کے معروف ایکٹنگ انجمن جناب نظیر ناگلیکر کے والد عبدالقادر عبدالرحمن ناگلیکر (سابق مولی جماعت المسلمین رتناگری) ۱۴ مئی ۹۴ء کو بمر ۶۵ سال رحلت فرما گئے۔

**ڈاکٹر شیکاسن کو صدمہ**  
حلقہ کے معروف صحافی اور سماجی کارکن ڈاکٹر ایچ ڈی شیکاسن متوطن تھے کوئٹہ پورہ تعلقہ سنگیشور قلع رتناگری کے پدر بزرگوار داؤد احمد صاحب شیکاسن کا ۳ مئی ۹۴ء کو بمر ۸۵ سال انتقال ہو گیا۔

**بغدادی خاندان کو صدمہ**  
مودی اسٹریٹ فورٹ بھینی میں کہیں ”یوسف اینڈ کمپنی“ نامی جو کاروباری ادارہ تھا اس کے مالک مرحوم جناب یوسف سیٹھ بغدادی کی میسر می اور سب سے چھوٹی دختر ثریا زوجہ شرف الدین مومن کا ۲۴ جون ۹۴ء کو امریکہ میں انتقال ہو گیا۔

**اسماعیل جوتے کو صدمہ**  
بازار محلہ برنی تعلقہ داولی کے جناب اسماعیل عبدالقادر جوتے کی شریک حیات شریفہ بی کا ۳۱ مئی ۹۴ء کو طویل علالت کے بعد انتقال ہو گیا۔ (نامہ نگار عبدالغنی پاؤسکر)

**آدم نصرت کو صدمہ**  
سابق انسپکٹر آف پولس

مومن کا ۲۴ جون ۹۴ء کو امریکہ میں انتقال ہو گیا۔



# THE MEMON CO-OPERATIVE BANK LTD.

## A LEADING PROGRESSIVE AND FAST DEVELOPING CO-OPERATIVE BANK OFFERS YOU

1. Higher rates of interest on various attractive and beneficial Deposit schemes with nomination facility.
2. Financial Assistance to Members of all classes of society at competitive rates of interest.
3. Lockers facility
4. N.R.E. & N.R.O. Account facility.

**PLEASE CALL ON US AT ANY OF THE BRANCHES AND GIVE  
US AN OPPORTUNITY TO SERVE YOU BETTER**

**1. Mohamedali Road Branch**

67-69, Mohamedali Road,  
Dada Manzil, 1st Floor,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No. : 342 87 44

**Mohamedali Road Branch**

(ADDITIONAL PREMISES)

69, Mohamedi Manzil,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No.: 342 14 88

**4. Mustafa Bazar Branch**

69-A, Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010  
Ph. No. : 372 10 49

**7. Mahim Branch**

10, L.J. Road, Mahim,  
Bombay - 400 016.  
Ph. No. : 45 68 95

**2. Morland Road Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Gulmarg Apartments,  
1 Club Back Road,  
Morland Road,  
Bombay - 400 008  
Ph. No.: 307 81 83/ 309 54 34

**5. Versova Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
'Gold Crown', J.P. Road,  
Versova, Andheri (West),  
Bombay - 400 061.  
Ph. No. : 626 10 94

**8. Vakola Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shree Kailash Co-op. Housing Soc.  
Ltd., Nehru Road, Vakola Bridge,  
Vakola, Santacruz (East),  
Bombay - 400 055.  
Ph. No.: 613 30 33

**10. Malad Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
6, Gulzar House, S.V. Road,  
Near N.L. High School,  
Malad (West), Bombay - 400 064  
Ph. No. 807 23 38.

**3. Jogeshwar Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Farooq High School Bldg.,  
Memon Colony, S.V. Road,  
Jogeshwar (W), Bombay - 400 102.  
Ph. No. 628 94 59

**6. Bandra Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Kakad Apartments, Pali Road,  
Bandra, Bombay - 400 050.  
Ph. No.: 640 16 72/ 643 07 81

**9. Mumbra Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shop No. 5 & 6,  
Dost Apartment, 'B' Wing,  
Old Bombay Pune Road, Kausa,  
Dist. Thane - 400 612  
Ph. No.: 535 11 31

**CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICE**  
**PATEL & SONY ARCADE, 1st FLOOR,**  
**134-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY- 400 008.**  
**Ph. No. 308 26 51 (3 Lines)**

**REGD. OFFICE & HEAD OFFICE**  
**38, MOHAMEDALI ROAD,**  
**BOMBAY - 400 003.**  
**Ph. No. 343 83 82/343 95 10**

**MR. ZAKARIA AGHADI**  
**CHAIRMAN**

# گوش برآواز

## قارئین کے خطوط

کوئی میں تک بندی کا میں کیسے مرتکب ہوا نہیں جانتا۔ ممکن ہے قبلہ شرف صاحب کی شاگردی کا شرف کا رفرما ہو اور محترم رہا ہو۔

★ "گوش برآواز" کا سلسلہ ادارہ اور قارئین کے درمیان بہت خوشگوار رابطہ کا وسیلہ ہوتا ہے اسے جاری رکھتے رہے جاوید دروے، مالیک گول

لے لیجئے! حسب فرمائش کالم حاضر ہے۔ دیگر قارئین بھی اس طرف توجہ فرمائیں تو سلسلہ جاری رکھتے ہیں کوئی مضائقہ نہیں درود شکر ہے (ادارہ)

★ نقش کوکن پابندی سے ملتا ہے۔ غزل اور چھ ماہیان نظمیں ارسال کی ہیں لے ماہیا پنجابی کی صنف ہے جو اردو میں در آتی ہے پاکستان میں اس پر زیادہ کام ہوا ہے۔

نذیر فتحپوری، پلوٹہ

لے مرشد نظمیں شائع ہوئی ہیں۔

★ نقش کوکن میں چھپنے والے شعرا میں مجھے تسنیم انصاری کی غزلیں پسند آئی ہیں۔ مجھے یقین ہے کہ نقش کوکن کے ذریعہ تسنیم انصاری بہت جلد معترف شاعر کی شکل میں ابھرے گی اور شائقین کو اپنی جانب متوجہ کرے گی۔

سلیم رحیم پوری

★ جون ۱۹۶۷ء کے تازہ شمارہ میں جناب مہر سہلائی کی ۱۹۵۷ء میں لکھی نظم اسکی تصویر کے ساتھ نمایاں طور پر شائع ہوئی ہے کیا مہر صاحب کے پاس اب کوئی

تازہ کلام نہیں ہے اسلم مور و مکر۔ بھٹی

★ "آئینہ ماضی" کے عنوان سے ماضی (قرب و بعد) میں منقذہ تقریبات کی تصویروں کا سلسلہ بڑا دلپند تھا۔ اسے کیوں بند کیا گیا؟ اگر آپ مناسب جاتیں تو ہم بھی کچھ تصویریں Commem کے ساتھ بھیج سکتے ہیں۔ یہ تعدادیں جب قارئین کے زیر مطالعہ آتی ہیں تو وہ ان ہستیوں کے تعلق سے اپنے بزرگوں سے پوچھنا چاہتے ہیں یہ اچھا سلسلہ تھا جسے جاری رہنا چاہیے لے

عثمان بندر مکر، بھٹی

لے اس منقذہ "آئینہ ماضی" کی افادیت سے ہم واقف ہیں اور قائل بھی۔ مگر کچھ اس بات کا کہ جن کی تصویریں چھپیں انہوں نے ان کے چلنے والوں نے "سراہنا" کا کوئی خط نہیں بھیجا البتہ ان کے ہم عصر عابدین نے اپنی تصویریں شریک اشاعت نہ کیا مگر اس صفحہ کی اشاعت پر اپنی ناپسندیدگی کا اظہار ضرور کیا ہے اور انکی تعداد زیادہ ہے۔

رعایتی نرخ پر اشتہارات کیلئے کلاسیفائیڈ کالم

نقش کوکن کے محترم قارئین موقتی تقاریر مثلاً شادی، سالگرہ یا کامیابی پر مبارکباد دینا چاہیں یا اظہار تعزیت کرنا ہو یا خرید و فروخت کا اعلان ہو تو اس سہولت سے استفادہ کر سکتے ہیں۔ اشتہار میں بلیک اینڈ و ہائٹ تصویر بھی شائع ہو سکے گی۔

۵ سینٹی میٹر کے کالم میں ۵ سینٹی میٹر تک مسودہ (۲۰ الفاظ سے زیادہ کا نہ ہو) کا رعایتی نرخ ۵ روپے پیشگی ادا کرنا ہوگا۔ زائد سائز کے مسودہ کیلئے چارج اسی تناسب سے زائد لیا جائے گا۔

۵x۵ سینٹی میٹر تصویر کے لئے پچاس روپے الگ سے لئے جائیں گے۔

یہ رعایت صنعتی یا تجارتی صنعت یا خدمات کے اشتہار کے لئے نہیں ہے

جولائی ۱۹۶۷

۴۹

نقش کوکن

"THE AIM OF ALL EDUCATION IS  
TO MEET LIVE'S SITUATION"

With Best Compliments  
From

**BURHANI COLLEGE OF COM. & ARTS**

Nesbit Road, Mazgaon, Bombay 400 010

*A recognised seat for higher learning in  
Arabic, Islamic Studies & Urdu.*

Commerce & Arts College with Accounting & Auditing & Buiness Management as special subjects at T Y.B.Com. Export Management, Management of Small Scale Industries, Computer Programming, Computer Systems & Applications, Direct & Indirect Taxation, Rural Marketing Corporation offered as Applied Component Subjects at S Y./T Y.level.

Arabic, Urdu, Hindi, History, Economics & English offered as entire group and Sociology, Psychology, Islamic Studies, Marathi, Gujrati as major subjects group at T.Y B A level.

Sportsmen & Meritorious students given special benefits

Sunday 19-6-94 Main speaker was Dr Mohd. Zaki Kirmani who specially came from Aligarh on request of Prof A H Rizvi, the president of the society Dr M Z Kirmani is an Islamic scholar and is editor for the Journal of Muslim Association for Advancement of science (MAAS) Aligarh

Dr Rafique Sarkh was the chemistry professor of Pune College also talked on the occasion Both talks and get-together were lively and interesting M E society takes vocational classes and looks after educational needs

Contact Prof Rizvi, Bombay Tel 6262569

### WEDDINGS

Marrried in Nairobi ABdul Shakoor Ismail Palekar to Fauzia daughter of Mr Dawood Khan, a Naqshe Kokan life member, on 30th April, 1994

Marrried in Nairobi Kalim son of ABdul Shakoor Sheikh of London to Zaham daughter of Yusuf Khan of Nairobi on 22nd April, 1994

Jameel S/o Haji Abdul Razzak Kalsekar getting married with Tabassum D/o A Sattar A Gitay on 2-7-94 at Bombay

### OBITUARY

HAJI MASTAN 68 yrs old Muslim Activist died of heart attack on 25-6-94 in Bombay He was the founder leader of Dalit Muslim Unity On the advice of Ja Prakash he took more interest in social and political field of Muslims

A Kader A Rehman Naglekar the father of engineer & builder Mr Nazeer Naglekar died in Ratnagiri on 15-6-94 He was the Mutawalli of Jame Masjid Ratnagiri for many years in the past During his tenure Jame Masjid was renovated He was respected as a good natured businessman and a social worker

Rangoonwala Zain husband of Shreen, father of Akhtar Shamim, Saleem, Saeeda, Zaheeda Co-founder of Bombay Mercantile Co-operative Bank Ltd left for his heavenly abode in 28th May 1994, in London

Haji Abdul Karim Shaikh the father of the pattern of Naqshe Kokan Mr Shafi Shaikh died on wednesday 15-6-94 Late Mr Abdul Karim was religious and God fearing man

## **X-RAY \* PATHOLOGY \* ECG \* MEDICAL CHECK-UP**

*High Quality at Reasonable Cost*

AIDS (HIV) 1/2 ) & HBS AG TESTS BY ELISA METHOD  
ON AUTOMATIC MICROPLATE ELISA READER OUR SPECIALITY

## **MODERN DIAGNOSTICS**

6 MERCHANT BLDG , NEAR HABIB HOSPITAL, 177, JAIL ROAD (E),  
DONGRI, BOMBAY - 400 009. PHONE : 373 68 72

University, followed by a Masters Degree in Education (MFD) in 1957. He was appointed Principal of a secondary school in Bombay. He was active in teachers' movements and all the important posts held as a delegate of the World Federation in London.

He arrived in London in 1968, got a job with the Linguaphone Institute. He attended a number of educational courses in academic teaching. He was Chairman of the Sub-committee of delegates of religions other than the Church of England.

He has been an active member of many political, cultural and educational associations including the United Nations Association Southwark, the National Association for Multi Racial Education (NAME) and several Asian organisations.

He is surrounded by a considerable number of community workers and friends from many religious groups of all faiths and from different racial backgrounds.

### **MR. HASAN SAYED WRITES FROM SOUTH AFRICA**

Our new democratic South Africa has shown the world a great change, peaceful election, change of hearts in all the people peaceful in the transitional period.

My neighbour and friend Abdullah Omar is a Minister of Justice in the new cabinet. He is also a patron of Bazme Adab. We met him, I am going to see him again. There are many Muslims in the new Parliament and in Cabinet. Insha Allah we hope, we pray and we strive for a better future for ALL.

### **MRS. M. USMAN OF TANGA, TANZANIA**

This year the Tanga and Africa did not get the usual rainfall and due to the less rainfall which arrived late and stopped suddenly resulted in the bad food crop. The food crop will not be sufficient till the end of the year and with this situation thousands of refugees have arrived in Tanzania from the neighbouring country of Rwanda which is plunged into a civil war. It is an urbanism which is causing senseless killing of innocent people. Old people, women and children are all killed and by the army or the opposition party. Many were killed and dumped into river Kagera which flows into

Naqshe Kokan

lake Victoria, the largest fresh water lake in Africa which supplies water to Tanzania, Kenya and Uganda. Almost 40,000 bodies were found floating in the Uganda side of the lake and the Government had to impose emergency measures to see that epidemic diseases like Cholera etc. should not spread in the area. International voluntary bodies were on their toes to clear the bodies from the lake and to help the refugees. On our side more than 5 lakhs refugees have arrived and more are arriving every day. The situation is being fought with the help of UN but is still far from satisfactory. Food supplies have to be obtained from outside the country and the communication being poor the service is slow. Food prices are soaring and have reached new levels. There is a danger of Burundi also plunging with the same sort of ethnic violence because they also have two tribes of Hutus & Tutsis in the country.

### **MISS UNIVERSE, 1994**

Sushmita Sen, 18, dark-eyed Delhiite, has brought glory to the country. She is the first Indian beauty to be crowned Miss Universe in the 43-year old history of the beauty pageant.

### **ELECTORAL REFORMS**

With the special Parliament session being convened to pass Bills on Electoral Reforms, the topic has gained immediacy as well as wide coverage. Election commissioner, Seshan has made to concerned to examine the need for electoral reforms and bills that have crept into the system over the year.

### **1995 - UN YEAR OF TOLERANCE**

On May 18, the United Nations decided to pay tribute to Mahatma Gandhi by declaring 1995, the year of Gandhi's 125th birth anniversary, as the UN Year of Tolerance. The nodal agency for implementing this decision, UNESCO, has planned several programmes for the promotion of Tolerance, understanding and peace. It will also sponsor functions to celebrate Gandhi's birth anniversary.

### **ISLAMIC SCIENCE**

The Muslim Educational Society Versova Bombay held a talk on Islamic Science at its premises on



The need of the hour is that like-minded professionals, management experts should put their heads together. They must analyse the genesis of a communal riot in such a manner that future incidents can be precisely anticipated and arrested. The human element participating in killings and arson must be identified. The underworld and vested interests investigated. In short, the cause and effect of a communal holocaust should be thoroughly researched and documented. Remedial actions and recommendations to government agencies and judiciary are communicated. Programs of economic upliftment of individuals and groups on a community level are initiated. Only such concrete steps and even-handed policies can meet the greatest challenge facing the responsible citizens of our strife-torn country.

### **CONVENTION OF MUSLIM SOCIAL SCIENTISTS**

#### **BANGALORE**

The first ever convention of the muslim social scientists was held in Bangalore on June 11 and 12. Dr. B. Sheikh Ali, former vice chancellor of Mangalore and Goa Universities presided. Delegates from all over the country participated in the convention held at Muslim Orphanage, New Complex, Dickenson road, Bangalore. Nearly 250 delegates, mostly professors and professional, of all the faculties of arts and sciences from all over Indian Universities were present for the convention. Dr. K. G. Munshi of Ahmedabad, Dr. Manzoor Ahmad of Institute of Objective Studies, Mr. D. A. Kazi of Himalayas, Zameer Pasha, Deputy Sec. Education Dept. & Shah Kadir Sayed Mustafa were among the fore-front to arrange and manage the programmes etc. On 11-6-94 V. C. Dr. D. M. Narjundappa inaugurated the function with this encouraging speech. Dr. Mumtaz Ali Khan of Al-Amin released the souvenir with his welcome speech. Daniyal Kazi thanked the guests & audience. On 12-6-94 Khusro would not attend and Dr. A. Haseeb chaired the function and gave his thought-provoking valedictory lecture. Prof. Sheikh Ali's lecture, contemporary India-role of Muslim social scientists was appreciated.

**Naqshe Kokan**

Many panel discussions on different subjects were held and their concluding remarks and suggestions were read by their chairmen on the valedictory function. On the whole, the convention was a good get-together, sharing, coordination and food for thought and hope.

### **CITIZEN SCHOOL URAN**

The inauguration of new playground for the Citizen School PANVEL was done on Friday 17th June 1994 at the hands of Hon. Minister Mr. SALIM ZAKARIA. A grand function was arranged by the society and the prizes were given to the teachers who had put more than 10 years services in the school. SALIM ZAKARIA was the Chief guest.

URAN Municipal President Mr. MHATRE presided. President of the URAN Education Society Mr. ANWAR TUNGEKAR & convenor Dr. Numan TUNGEKAR welcomed and introduced the guests and dignitaries. Salim Zakaria helped to get the ground from the Municipality for the school.

After the thought-provoking speeches by the chief guest, president and guests, the grand function ended with the thanks given by the secretary Mr. A. Sattar Silhotra.

### **W.I.T NURSING COURSES**

Nursing classes for girls and ladies will be started from 15th July 1994 at Women's India Trust Panvel. S.S.C. passed girls above 18 yrs. should apply to W.I.T. Center, Bandar Rd. Panvel, Raigad.

### **U.K. NEWS**

Madan Mohan Kalia Honoured in the Queen's birthday honours list June 1994.

Her Majesty the Queen has graciously appointed Mr. Madan Mohan Kalia, a Member of the Order of the British Empire (MBE) for services to the Community in South London. This honour recognises Mr. Kalia's long service to the community in general and to the ethnic minorities in particular. Kalia is the contributor of Naqshe Kokan from London. He left Bombay for London in 1968. Kalia was born in Amritsar, India. He graduated from the Punjab University, Lahore. He served in the Defence Department (GHQ- Military Secretary's Branch). In 1954 he obtained a degree of Bachelor of Teaching (BED) from the Bombay



places of worship have been desecrated and no Hindu girl can ever enter a Sikh Gurudwara or a Sikh girl contemplate entering a Hindu Mandir-neither of them can enter a Masjid! Such are the depths of moral and ethical degradation that the Hindus, Muslims, Sikhs have fallen into

I am convinced that riots can never be eliminated from our country

In our political system one needs to appeal to only half of the electorate to snatch power. The other half continues to accuse and abuse the ones in power for every action - good or otherwise. The loser considers it his duty to denounce each and every act of the winner even if he knows that some decisions and legislations are for the good of the whole country

Communal riots can never come to an end because they bestow power to vested interests. Till there is even one man left who stands to gain from communal strife, there will be many who will support and encourage him, in the name of safeguarding religion by killing friends and foes alike belonging to the other community

Let me take a specific example of the Muslims. Their socio-economic condition over the past decades is pitiable. It is the old question of who came first - the chicken or the egg. They could not get jobs, therefore they did not bother to study or did they not study therefore they could not get jobs. I think the former is more nearer to truth. History is witness to the fact that any society or group has only flourished when they could first ensure their economic stability. Land ownership is the first recorded economic activity of mankind on earth. Everything else follows, once food is assured

There is no doubt that Muslims have been facing a lot of hardships in independent India. It is this deprivation of a decent livelihood that created a mass upheaval in the community. Muslim children born in independent India 30/40 years ago are now adults full of dynamic vitality inherent in this community

When this youth discovered that he could not get a decent livelihood he was disillusioned. At about the same time, coincidentally, anti-social activities surfaced

Mafia like gangs started gaining ground. These gangs needed man-power. They offered instant and easy source of income to this massive youth power. Energetic young boys discovered that for a seemingly straight forward job of carrying a bag from one place to another they could get Rs 50/- or more. Why work and slog, they argued. They can earn their day's quota for just an hour's work. The rest of the day and night was available for free indulgence and enjoyment

These unemployed youth, who are frustrated and aimless fall an easy prey in the hands of unscrupulous power-brokers whose main aim is to grab power-by hook or by crook

On the political front, the anti-social elements made a discovery. They awoke to the fact that they have been financing the politicians and providing the much needed muscle power to win elections. They used to utilise these politicians to get away scot free from the consequences of their nefarious activities. They argued that instead of financing these politicians and depending on them for five years, why not contest the elections themselves! Today the country is facing the consequences. Bad elements, by gaining political power, through the defective electoral system, are at the helm of affairs in government, shaping the destiny of our country

The Hindu ruling class was and is well aware of the Muslim predicament. They could mastermind the situation and push the Muslims in the wrong direction

It is a significant observation that when a communal disturbance breaks out in a suburb of Bombay, curfew is indiscriminately clamped in far away Muslim dominated areas of South Bombay. The newspapers give banner headlines and the world at large concludes that it is the Muslims who are the rogues. When news filters down that their coreligionists are at the receiving end, the agitated young men come out on the streets in small groups to discuss the hot news. The armed police often shoots point blank on these unarmed youngsters. Flash point - another communal riot is perpetrated

Commissions, seminars, discussions spring forth like frogs in the rainy season. They created a lot of dust and fury. When the dust settles, we are back to square one.

cheap controversies and sensationalism, as well as yellow journalism. All this we know keeps up our ethics but keeps us away from profits, as we make ends meet in publishing Naqshe Kokan. The only option left with us in managing costs is "trimming our fat" — paper quality, get-up, etc. And now I am considering if English Supplement is required by our readers or not — and to discontinue it, if not. We therefore solicit our readers' advice, suggestions whether or not to continue the English Supplement and if yes what contents in it are really needed, avoiding the unnecessary matter.

Awaiting your valued responses

**EDITOR**

## **NEWE & HAPPENINGS**

### **THE GENESIS OF A COMMUNAL RIOT AND HOW TO COMBAT IT**

*By K M Aarif*

President United Economic Forum Bombay Branch

Not in the distant past, talking in terms of Muslims and Hindus was taboo. One discussed such subjects only in hushed voices. Even the newspapers would report clashes between the two "communities" without mentioning the word Muslim or Hindu. All that has now changed. Today one can freely talk about Muslims and Hindus without any inhibition. Even the National English press devotes precious space to analyse a communal disturbance. Lead articles and even editorials categorically state that it was the Muslims who suffered the most during the riots in Meerut, Ahmedabad, Bhiwandi, Bombay and now in Pune and Aurangabad.

Surprisingly there has never been thorough indepth analysis of the genesis of a communal riot. Discussions by armchair philosophers, politicians and pseudo-intellectuals cannot be construed as useful to shed light on this complex subject.

I detest the peunle speeches generally heard at seminars. I feel that such speech-making is a mere rhetoric act - it produces a lot of noise and heat, hue and cry signifying nothing.

This article is an attempt to interact with the reader about the underlying cause and effect of communal strife in the country.

To begin with I would like to raise some questions that are, in opinion important enough for the political pundits and every thinking person to ponder upon, perhaps search for some answers.

Why do communal clashes occur in our country?

Can communal riots be eliminated?

Are they caused by Muslim fundamentalists or Hindu fundamentalists?

Is the situation aggravated by socio-economic backwardness of the whole country?

Are communal riots deliberately engineered by vested interests?

Who benefits from communal riots?

What is the cost to the nation as a whole?

Can the political system prevalent in this country even allow the causes of a communal holocaust to be removed from the Indian psyche?

There are many other questions that come to mind. I shall only think aloud and put my views across so that there is some food for thought. Some concrete conclusions could perhaps emerge therefrom.

To begin with one cannot deny that social, ethical & moral values are generally on a decline in the whole country. This phenomenon cuts across barriers of all religions, caste, creed, religion, etc.

In the past our parents and grand parents used to advise their daughters when they ventured out, that if anyone tries to misbehave with them on the road, they should immediately take help of some decent, well-dressed person passing by. Then came a time when the goondas, thieves, bootleggers and anti-social elements started wearing clean, decent clothes. One could not mistake clean and good clothes for decency. The same elders told their daughters that if they met any mischief monger, they must immediately complain to the policeman or go to a police station. Soon they realised that a policeman or a police station is not the safest place for their daughters to contact. What with harassment and corruption, they can not depend on enforcement agencies of law and order. Disillusioned with them, a last resort was to the places of worship. The parents now told their daughters that if they ever met with the danger, they should take shelter in Mandir, Masjid, Gurudwara. But at last, even these

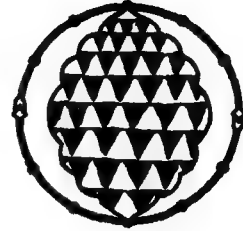
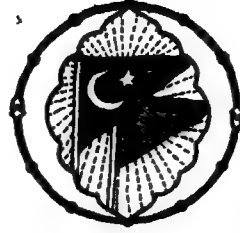
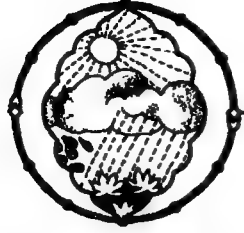
**85A Victoria Road, Mustafa Bazaar,  
Bombay - 400 010 (INDIA)  
TEL 371 77 77 - 372 64 38**

|                    |                              |
|--------------------|------------------------------|
| Editor             | Dr Abdul Karim Naik          |
| Associate Editor   | Capt F M Mistry              |
| Sub-Editor         | I Patni, H Pathan (Advocate) |
| Consultant Editors | A kays, Dr S I Kadri         |
| Ext Editor         | Mubeen Maniyar               |

|              |                     |
|--------------|---------------------|
| BAHRAIN      | A. RAZZAK SARDAR    |
| DUBAI        | SIDDIKA U KHERATKAR |
| PAKISTAN     | Y BOMBAYWALA        |
|              | KAMRUDDIN KAZI      |
| DOHA QATAR   | HASAN A.K CHOUGLE   |
| EAST AFRICA  | SHAIKH ISMAIL       |
|              | SAHIR SHIWIL        |
| SOUTH AFRICA | HASSAN SYED         |
|              | A.R OSMAN           |
| TANZANIA     | MUKHTAR MURUDKAR    |

**P.O BOX 42004, FOR DSBURG 2033, SOUTH AFRICA  
TEL.. (011) 833 67 80 ★ FAX: 8364450**

100



ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
بھائی کی شادی میں تو  
تمام طرح کی مٹھائیاں تھیں۔  
دوست کے ہفتی مٹھون پر  
افلاطون، قرآن خوانی میں  
نان خطائی، بیاراں میں برقی  
سروامیں گاجر کا حلوا۔  
رمضان میں مالپوہ، عید  
میں شیر خرمہ۔  
اور ہر مٹھائی سے لطف اندوز  
ہونے کے بعد سوال پوچھا  
جاتا ہے کہ ”بھائی مٹھائی  
کہاں سے خریدی؟“

قرآن خوانی... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم ”اتا“ دوسرا  
جاتا ہے، بیاراں، گرما، خزان  
سرماء، بہار، ان سب سے یادیں  
جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تھواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقر عید  
محرم، شب براءت، میلاد النبی  
ماورضان... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دور آتے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی، خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں۔  
شادی، بیاہ، عقیقہ، ختنہ،  
بسم اللہ، ختم قرآن، امتحان  
میر، حکامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد،  
حج و زیارت... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں۔  
اور ہر یاد کے ساتھ کسی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، چہلم، فاتحہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پر آ جاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد جڑی ہوتی  
ہے۔ اسی لئے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔  
سلیمان مٹھائی والے ہر قسم  
ہمہ اصناف، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

”اے“ اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی نویش جان  
خریدے۔

جب کبھی  
مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے

سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

قاریان کے کایان مکان بھٹکان بناتے ہیں

مستان مسجد

۳۱ ایف جی محمد علی روڈ، پٹی ۳، ۳۰۰۰۰۳

فون: ۸۵۵۲۳۳/۸۵۵۵۸۵۸۱



# کوکن کی علمی خدمات کے چند نقوش پارسینہ

ابراہیم احمد سندیکر

ابراہیم احمد سندیکر

کوکن کے ہزاروں کے گوشہ گوشہ میں سے صدیوں سے دینی و علمی مراکز قائم تھے جہاں علماء و فضلا علم کی شمعیں روشن کئے۔ لوگوں کو فہم پہنچاتے رہے۔ گذری ہوئی ان صدیوں میں جو اہل علم و فن اٹھے اور انہوں نے اپنے زمانہ میں جو علمی اور ادبی کارنامے انجام دیئے وہ نہ کہیں قلمبند ہوئے اور نہ کہیں منظر عام پر آئے سوا اس کے کہ شہر ملیٹی و کاش میں کوکنی حضرات نے جو علمی خدمات انجام دیں ان سے علمی دنیا کچھ حد تک واقف ہے لیکن ان اہل علم کے کارنامے جو دیہی علاقوں میں انجام پائے امتداد زمانہ کے ساتھ نظروں سے اوجھل ہو گئے۔ البتہ کبھی کبھی اتفاق سے خاک کی دبیر تہ میں پوشیدہ کچھ ایسی ہی شخصیتیں اور ان کے کارنامے ابھر آتے ہیں۔

کوکن میں اردو اور فارسی کا چہن صدیوں کی بات ہے۔ عادل شاہی اور نظام شاہی کے زیر اثر کوکن میں کئی ایسے خطے ہیں جہاں اردو یا دکنی روزمرہ کی زبان رہی ہے اور یہی زبانیں علم و دین کی اشاعت کا ذریعہ بنی رہیں۔ کون جانتا ہے کہ سو اسو سال پہلے مردو میں ایک پرنٹنگ پریس بھی تھا جس میں اردو اور فارسی کی کتابیں چھپتی تھیں۔ حال ہی میں مجھے فارسی کی ایک چھوٹی سی کتاب ”ہالک بڈ مینٹ“۔ در مذہب امام شافعیؒ، پڑھنے کا اتفاق ہوا جو ۱۲۹۵ھ (مطابق ۱۸۷۸ء) میں بہ نقیج

نقش کوکتے

قاضی محمد سعید انسپٹر محکمہ تعلیم سابق ریاست جزیرہ، مطبع عباسی مردو جزیرہ جستان میں چھپی تھی۔ ۱۲۸۰ صفحات کی اس کتاب میں چھوٹی چھوٹی فصلوں اور ابواب میں مختلف موضوعات پر فقہ شافعی کے مسائل بیان کئے گئے ہیں۔ یہ موضوعات میں ایمان، طہارت، نماز، روزہ، حج و عمرہ، زکوٰۃ و فطرہ، سنت و فرائض وغیرہ مسائل جو ایک مسلمان کیلئے جاننا ضروری ہے۔ فارسی میں درج ہیں کتاب کے خاتمہ پر یہ عبارت ہے:

”الْحَمْدُ لِلّٰہِ وَالصَّلٰوۃُ وَالسَّلَامُ عَلٰی رَسُوْلِہِ

اللہ کہ در این ایام بجهت انجام نسخہ بے نظیر در سالہ دہل پذیرہ سالہ بدھنہ فارسی مذہب امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ باہتمام منشی ظہور الحسن صاحب درہ نقیج جناب قاضی محمد سعید صاحب انسپٹر سررشتہ و تعلیم در مطبع عباسی، جزیرہ جستان مقام مردو در ماہ ربیع الاول ۱۲۹۵ھ زیور طبع پوشیدہ“

اس کے بعد فہرست اس سرخفی سے شروع ہوتی ہے۔ ”فہرست رسالہ ہالک بڈ مینٹ در مذہب امام شافعی رحمۃ اللہ تعالیٰ من تصنیف شیخ نور الدین محمد صفویؒ فہرست کے تحت عنوانات کے ساتھ صفحہ دار ابواب اور فصلیں درج کی گئی ہیں۔

اگست ۱۹۲۲ء

اس کتابچہ کے مطالعہ سے خاص طور سے دو باتیں نمایاں طور پر میرے سامنے آئیں۔ ایک یہ تھی کہ آج سے سو سو سال پہلے مردوں میں ایک پرنٹنگ پریس کا وجود تھا جس میں فارسی کی کتابیں طبع ہوتی تھیں۔ دوسری یہ کتاب ایک مقامی عالم تاحی محمد سعید کی تصحیح سے چھپی تھی۔ اس کتاب کے مطالعہ نے مجھے اس بات پر آمادہ کیا کہ میں اس خطہ کی گذشتہ صدی کی چند اہل علم شخصیتوں اور ان کے کارناموں کو جن کے تعلق سے کچھ باتیں ذہن میں محفوظ ہیں عوام سے روشناس کروں چنانچہ یہ کتاب میرے اس مضمون کی محرک بنی۔

جہاں تک پریس کا تعلق ہے کوشش بسیار کے باوجود یہ معلوم نہیں ہو سکا کہ مردوں میں یہ پریس کس جگہ تھا اور کس کی ملکیت تھا۔ افسوس اس بات کا ہے اس کا نہ کہیں ذکر ملتا ہے اور نہ ہی اس کے وجود کے کوئی آثار ملتے ہیں۔ سو سو سال پہلے پریس کے وجود کی بنا پر اس امکان سے بھی انکار نہیں کیا جاسکتا کہ فارسی کے ساتھ ساتھ اس پریس میں اردو کی بھی کتابیں چھپی رہی ہونگی۔ فقہ شافعی کی کتاب کا فارسی میں چھپنا اس بات کا ثبوت ہے کہ اس وقت عام طور پر مقامی مسلمانوں میں اردو کے ساتھ ساتھ فارسی پڑھنے اور جاننے والے بھی کافی تعداد میں موجود تھے جن کے استفادہ کے لئے یہ کتاب چھپی تھی۔ دراصل میں نے اپنے بچپن میں دیکھا تھا کاسٹل مسلمانوں میں پڑھا لکھا آدمی عام طور پر اردو کے ساتھ فارسی بھی جانتا تھا۔ افسوس ہے کہ ماضی کی یہ روایت ختم ہوئی اور آج فارسی جاننے والے خال خال نظر آتے ہیں۔ پریس کے تعلق سے یہ بھی بتانا ضروری

نقشہ ہرگز نہ

سمجھتا ہوں کہ سلسلۂ عمر میں انجمن اسلام بجنورہ نے مردوں میں ایک پرنٹنگ پریس جاری کیا تھا جس میں انجمن کے دفتر کے کاغذات، اجلاس کی روداد اور رپورٹیں وغیرہ چھپتی تھیں۔ اس پریس میں سابق ریاست بجنورہ میں رائج اردو کی ابتدائی نصابی کتابیں بھی چھپتی تھیں۔ یہ پریس تجارتی اصولوں پر قائم نہ ہونے کی وجہ سے اس کی کوئی خاص آمدنی نہیں تھی اور وہ چند سالوں میں بند ہوا۔ لیکن یہ بات بعید از امکان نہیں ہے کہ انجمن نے دہمے پڑانا پریس خرید لیا ہو جو مطبع عباسی کے نام سے ۱۸۶۶ء میں وجود میں تھا۔

سابق ریاست بجنورہ میں انیسویں صدی کے نصف اول تک خانگی مکاتب کا رواج تھا اور جاجا اردو، فارسی اور عربی کے مراکز تھے جن میں مقامی علماء و فضلا درس و تدریس کے ساتھ ساتھ علمی اور اصلاحی خدمات انجام دیتے تھے۔ ۱۸۶۲ء سے اردو کے سرکاری مدارس کا اجراء ہونے لگا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب جدید تعلیم کا آغاز ہوا تھا مگر عام طور پر لوگ اس کی طرف راغب نہیں ہو رہے تھے البتہ کچھ دوراندرش شخصیتیں اپنی قدیم روایات کے ساتھ ساتھ جدید تعلیم کے لئے بھی ترغیب دیتی رہیں۔ اس عہد کی سب سے اہم شخصیت نواب سر سیدی احمد خان کی تھی جنہوں نے ۱۸۶۲ء ع میں جدید تعلیم کی تحریک شروع کرتے ہوئے ریاست میں اردو، مراٹھی اور انگریزی کے سرکاری مدارس قائم کرنے کا سلسلہ شروع کیا اور ۱۸۶۸ء میں مردوں میں ہائی اسکول جاری کیا جس میں اردو فارسی کا انتظام کیا۔ اسی طرح نازلی بیگم نے خواتین میں بیداری پیدا کر کے تعلیم نسواں کے لئے کوششیں کیں۔ جناب تاحی



محمد سعید قاضی محمد مہسلائی جن کی تصحیح سے یہ کتاب ہے  
 ”مکالمہ ہندوستان“ امام شاہی ”جیسی تھی۔  
 جدید تعلیم کی ترغیب دینے والوں میں تھے۔ قاضی محمد  
 سعید موضع آرا تھی کے باشندہ تھے۔ اردو اور فارسی  
 کے عالم تھے۔ ریاست پنجبرہ میں محکمہ تعلیم میں ایجوکیشنل  
 انسپکٹر کے عہدہ پر فائز تھے۔ آپ نے دو محکموں  
 نواب سیدی احمد خان اور نواب سیدی ابراہیم خان  
 کا عہدہ دیکھا تھا۔ آپ نواب سیدی احمد خان کے تالیق  
 بھی رہ چکے تھے۔ علم دوست تھے اور اپنے وقت میں  
 مسلمانوں میں تعلیم علم کرنے میں کوشاں رہے۔ غالباً  
 سال ۱۲۹۰ء میں اپنے عہدہ سے سبکدوش ہوئے تھے۔ اپنی  
 کوششوں اور نواب سیدی احمد خان کے شاہی عطیہ  
 سے کزنلہ میں آپ نے اپنے گاؤں آرا تھی میں ایک  
 شاندار مسجد بھی بنوائی تھی۔ قاضی صاحب کے معاصرین  
 میں اس خطہ میں متعدد علمی شخصیتیں مصروف عمل تھیں۔  
 جن میں سے چند کا ذکر مقصود ہے۔ شریوردھن میں ایک  
 عالم و فاضل بزرگ حضرت حمی الدین تاجور ہو گزرے ہیں  
 جن کا سال وفات ۱۲۹۰ء (مطابق ۱۸۷۸ء) ہے  
 اردو (قدیم دکنی) فارسی اور عربی کے عالم تھے۔ آپ  
 شاعر بھی تھے اور تاجر تخلص رکھتے تھے۔ آپ ۱۲۹۰ء  
 زبانوں میں شعر کہتے تھے۔ آپ نے شریوردھن میں ایک  
 مدرسہ بھی قائم کیا تھا۔ درس و تدریس اور پند و نصائح  
 سے اپنے شاگردوں کے ایک بڑے حلقہ کو اور عوام کو فیض  
 پہنچایا تھا۔ آپ کا ایک مخطوطہ کتب خانہ جامع مسجد بمبئی  
 میں موجود ہے۔ حضرت حمی الدین تاجور کا نمونہ کلام ملاحظہ  
 ہو: الٹی سمجھ کے لوگ حمی الدین جہاں کے ہیں  
 منتہا کون کسی کا خیر الکلام کج

نقش کو کرتے

عشق اگر دین اور ایمان ہمارا لے گیا  
 چین کر قبیح مصلیٰ آشکارا لے گیا  
 خود اپنے دھماں کی تاریخ فارسی میں  
 کہی تھی ”نازنا آخر شد“

شریوردھن میں ایک اور صاحب منشی  
 عبدالقادر خلیفہ صاحب قلم اور اردو فارسی کے قادر  
 الکلام شاعر اور ادیب تھے۔ اختر تخلص تھا۔ آپ  
 ڈرامہ نویس بھی تھے۔ آپ کو تاریخی قطعات کہنے کی  
 مہارت تھی اور اپنے وقت میں تعمیر شدہ مسجدوں  
 کے تاریخی قطعات فارسی میں کہے ہیں آپ ۱۳۰۰ء  
 میں انتقال کر گئے۔

مہلہ شروع ہی سے ایک تعلیمی و دینی  
 مرکز رہا ہے جہاں اہل علم و قلم کا ہمیشہ دور دورہ رہا  
 ہے۔ یہاں سید علی سید حسین قادری جن کو  
 وفات ۱۲۹۰ء (مطابق ۱۸۷۸ء) میں ہوئی  
 اپنے وقت کے ایک جید عالم تھے۔ قرآن مجید اردو اور  
 فارسی کی تعلیم بھی میں حاصل کی تھی۔ عربی اور فارسی  
 میں خوش نویس اور قرأت میں فصیح تھے آپ نے اپنے  
 مکان میں ایک محنت جاری کیا تھا جس میں قرآن  
 شریف اردو اور خوش خطی کی تعلیم دیتے تھے۔ اپنے  
 گاؤں مہلہ میں خطیب اور قاضی بھی رہے۔ آپ  
 بایا مدرس سید کمال الدین کے والد محترم تھے۔ مولوی  
 شیخ داؤد ابراہیم بینکر حیدر آباد کن جے سرکاری  
 مدرسہ میں صدر مدرس کے عہدہ پر فائز تھے۔ آپ کے شاگردوں  
 میں کئی نامور شخصیتیں ملتی ہیں۔

مہلہ میں اپنے زمانہ کی سب سے اہم  
 شخصیت سید کمال الدین سید علی قادری جو بادیوں  
 اگست ۱۹۲۰ء



کے نام سے مشہور تھے۔ قدیم علمی روایات کے ساتھ ساتھ جدید تعلیم کے حامی تھے۔ اردو و فارسی میں صاحبِ علم تھے۔ آپ نے ۱۸۶۶ء میں مہلہ میں مدرسہ کھولے جنہیں سے کام کرنا شروع کیا۔ یہ وہ زمانہ تھا جب ہندوستان کے مسلم رہنما سرسید احمد خان کی تعلیمی تحریک کا اثر بھی اور کوکن کے دورافتادہ مقامات پر ہوتا تھا ان حالات میں بابا مدرس نے درس و تدریس کے ساتھ قوم کی اصلاح کے عظیم کام کو اپنی زندگی کا مقصد بنایا۔ سرسید احمد خان کی قائم کردہ آل انڈیا محمدن ایجوکیشنل کانفرنس کے (ایسوسی اجلاس میں جو ۱۹۰۶ء میں بمبئی میں منعقد ہوا تھا۔ جنجیرہ جو مندوین شریک ہوئے تھے انکی قیادت کی تھی۔ اور اس کے بعد انجن اسلام جنجیرہ میں مختلف مدارس میں نائب مدرس اور صدر مدرس کے فرائض انجام دیتے رہے اور ۱۹۲۲ء میں ایجوکیشنل انسپکٹر کے عہدہ پر فائز ہوئے۔ جنجیرہ کے چار حکمرانوں کا عہدہ دیکھا تھا۔ شاہ ادب، ابراہیم، آپ، کی بڑی، قدرت و منزلت تھی۔ آپ کی علمی اور اصلاحی کارناموں اور بین الاقوامی خدمات کا ذکر ایک طویل بات ہوگی۔ اپنی ساٹھ سالہ علمی زندگی میں اپنی علمیت اور کارناموں کی بنا پر اس خطہ کی علمی اور سماجی تاریخ میں وہ ایک ناقابل فراموش نقش چھوڑ گئے ہیں۔ آپ کے ہم عصر مہلہ کے ایک اور عالم دین مولوی امیر الدین ابراہیم جو گئے طویل عرصہ تک درس و تدریس اور تبلیغ دین میں مصروف رہے۔ اسی زمانہ میں مہلہ کے قریب موضع کھر سئی میں ۱۸۶۸ء میں شمالی ہند کے مدرسے فارغ التحصیل مولوی ابراہیم پینکر مولوی محمد علی چاند لے، مولوی حکیم عبدالرحمن چاند لے اور مولوی فضل اللہ چاند لے اسی طرح اصیت میں مولوی عبدالغفور نقش کر گئے

کو کاٹے، اگر ڈانڈا میں مولوی نظام الدین کو کاٹے درس و تدریس کے ساتھ علمی خدمات میں مصروف تھے۔ کوڑکی میں مولوی محمد علی عبدالرحمن کو کاٹے جو مدرسہ نظامیہ حیدر آباد کے فارغ التحصیل تھے خاص طور سے تعلیم نواں کے لئے کوشاں رہے۔ تدریسی خدمات کے ساتھ ساتھ آپ نے قرآن مجید کا اردو میں ترجمہ بھی کیا تھا۔ آپ نام نمود سے دور حد درجہ سادہ مزاج اور عالم باعمل تھے۔ آپ مولانا عبدالشکور کو کاٹے کے جویاست جنجیرہ میں ڈاکٹر آف پبلک انٹرکشنس تھے والد محترم تھے۔

مرور میں سید یوسف سید ابراہیم الحداد ایک صوفی منش صاحب علم و عمل شخصیت تھے۔ فارسی کے عالم تھے۔ گذشتہ صدی کے اواخر سے ایک عرصہ تک سرسیدی احمد خان ہائی اسکول میں فارسی کے استاد کی حیثیت سے خدمات انجام دیتے رہے۔ مکتوم بیگم کے استاد اور نواب سیدی محمد خان کے اتالیق رہ چکے تھے جنجیرہ کی علمی تحریک میں پیش پیش تھے۔ غالباً ۱۹۲۲ء میں رحلت کر گئے۔ بورلی پختن میں سیف الدین شیخ دادو اندڑے اپنے وقت کے عالم اور صاحبِ علم تھے۔ ریاست جنجیرہ میں مختلف عہدوں پر فائز تھے سلطنت غری میں حکمران تعلیم میں انسپکٹر بھی رہے اور قوم میں تعلیم کی اشاعت کیلئے ہمیشہ کوشاں رہے۔

اسی دور میں کوکن کے ایک دوسرے حصہ رتناگری میں مولوی محمد اسماعیل ایک جمید عالم دین اور مبلغ اسلام عظیم الشان علمی و دینی و اصلاحی کارنامے انجام دینے میں مصروف تھے۔ آپ نے رتناگری میں ایک مدرسہ قائم کیا تھا۔ ایک پریس بھی جاری کیا۔ کتابیں تصنیف کیں جن میں تحفہ احمدیہ، تحفہ ابراہیم خانیہ، تحفہ الزار الاسلام



مرگ سکے گا نہ حق بیگیاں ہم سے  
چھپیں یس چاہے جسم جاں ہم سے

اپنی محنت کا یہ کرشمہ ہے  
زندگی پھر رواں دواں ہم سے

کھکشاں پر کمند ڈالی ہے  
سہا سہا ہے آسماں ہم سے

ساری دنیا پہ ہے نظر اپنی  
دور ہے اپنا ہی مکاں ہم سے

ذکر اہل وفا کا جب ہوگا  
ہوگی منسوب داستاں ہم سے

ریخ و غم میں بھی مسکراتے ہیں  
کیا کہیں ہوں گے سخت جاں ہم سے

دشمنوں سے بھی دوستی کر لیں  
سیکھ لیں پیار کی زباں ہم سے

وغیرہ شامل ہیں۔ آپ نے اخبار در سالہ بھی جاری کئے  
تھے۔ جنجیرہ کے فوارہ سیدی ابراہیم خان اور سیدی  
احمد خان نے بطور قدر دانی آپ کی سرپرستی کی تھی۔  
مولوی صاحب نے سنہ ۱۳۵۵ھ (مطابق ۱۹۳۵ء) میں  
وفات پائی۔

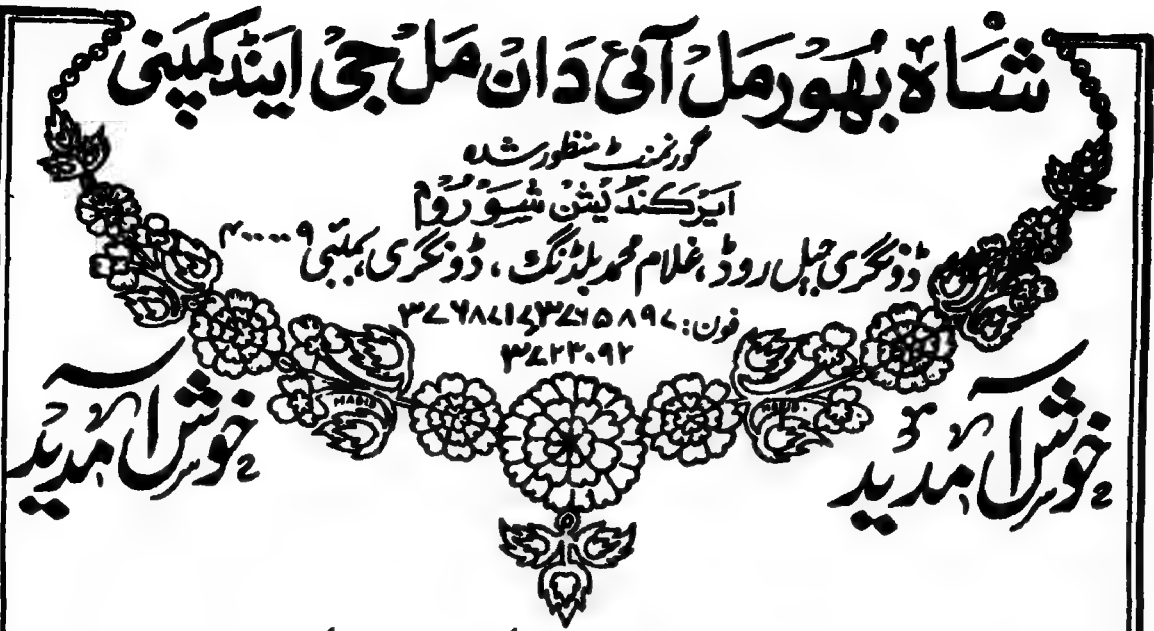
یہ چند نقوش ماضی کے ان لوگوں کے ہیں  
جنہوں نے اپنے اپنے عہد میں درس و تدریس اور ذکر و فکر  
کے ذریعہ علم و دین کی شمعیں روشن کیں، اپنے علم و عمل  
سے لوگوں کو فیض پہنچایا اور خاموشی سے اس دنیائے  
رضخت ہوئے۔ ان کے نام کے ساتھ ان کا علم و فن اور  
انکی علمی کاوشیں بھی آج پر مشیدہ ہو کر نایاب ہو گئی ہیں۔  
کوکن کے اس مردم خیز خطہ میں معلوم نہیں کس کس جگہ اور  
کیا کیا گہرائی گرا نایاب زیر زمین مدفون ہیں۔ دانشوروں  
کے لئے ایک تحقیقی کام مسئلہ ہے۔ ●●●

## ماں کی دعا

حضرت موسیٰ علیہ السلام جلیل القدر نبی تھے۔ آپ کو  
اللہ تعالیٰ نے پیغمبری عطا کی اور ہم کلامی کیلئے سچا  
آپ جب کہ وہ طور پر اللہ تعالیٰ سے کلام کیلئے جاتے تو  
آپ کی سلامتی کی دعا، آپ کی والدہ محترمہ کے نقوش  
لوں پر ہوتی تھی۔

والدہ محترمہ کے انتقال کے بعد جب آپ کو وہ طور پر  
جانے لگے تو غیب سے آواز آئی۔

”اے موسیٰ! اذرا سنبھل کے چلو! اب تمہارے لئے  
دعا کرنے والے لب خاموش ہیں“ ●●



۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
**شاہ بھورمل آئی دان مل جی ایند کپنی جوئیرس**  
 تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
 کے ڈی ایم کے زیورات ————— عید ہویا دیوالی، شادی ہویا جنم دن —  
 کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ:- **شاہ بھورمل جی جوئیرس**  
 گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، مرنیٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲/ بمبئی ۴۰۰۰۰۹  
 مزید پیش کش

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم،) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
 پہنچا جائیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں:-



محمد سعید علی ٹولکر

## ”باغِ اِرم“۔ امریکہ پر آشکار

محمد سعید ٹولکر (دہلی)

(ٹولکر صاحب کا معنون ”حرا کی گرد کا کوہِ نور سپر“ قسط وار نقش کوکن میں شائع ہو رہا ہے ابھی تین قسطیں شائع ہو چکی ہیں پچھلے ماہ اس نے نافع کیا گیا تاکہ زیرِ نظر معنون جو محمد سعید صاحب کا ہی لکھا ہوا ہے مگر اس سلسلے کی گڑی نہیں ہے آپ کے مطالعے میں آئے تو منالطہ نہ ہو۔ ۵۵

(ادارہ)

”باغِ اِرم کی حوروں نے ہے گوندھ کے لایا  
سہرا“

بچپن میں خوبصورت سب سے ہوئے منڈپ  
تلے دولہا کیلئے یہ سہرا ہم بہت جھوم جھوم کے گاتے تھے۔  
دولہے کو گویا یہ تاشہ دیا جاتا کہ میاں تم نے دنیا کی ایک  
حور حاصل کی اس لئے اس کے عوض میں جنت کی دسیوں  
حوروں سے خود اپنے ہاتھوں گوندھا ہوا یہ سہرا تمہیں تحفہ  
عنایت کیا ہے۔ میاں دولہا ان نشاط انگیز اور سرور  
آگیز لمحات میں کوثر و تسنیم کی لذت محسوس کرتے ہوئے  
اپنے آپ کو دنیا کا ایک عظیم فاتح تصور کرتا۔ ہمارے بھی بڑے  
ارمان اور آرزوئیں تھیں کہ ”باغِ اِرم“ کی حوری اپنے  
ہاتھوں گوندھا سہرا ہمارے سر پر باندھیں۔ مگر خدا افسوس  
کہ ہمیں اس جہاں کی حور کا عطیہ ملنے تک یہ سنہری رسم نقطہ  
معدوم بن گئی۔

اِرم کا بھاری بھر کم تصور بچپن ہی سے  
ہمارے ذہن پر منقوش تھا جسے ہم جنت کی معنی میں لیتے تھے۔  
جب ہمارے اسلامی شعور نے انگڑائیاں لین شروع کی اور  
ہم نے قرآنِ پاک کا مدبرانہ مطالعہ شروع کیا تب باغِ اِرم کی

حقیقت عیاں ہو گئی۔ سورۃ الفجر میں یوں مذکور ہے۔  
”الْمَرْکَبَ کَیْفَ فَعَلَ رَبِّکَ یَعَادُ ۝  
اِرم ذاتِ الْعِصَادِ ۝ (الفجر آیت ۶ اور ۷)  
”کیا تم نے نہیں دیکھا کہ تمہارے رب نے عباد اور انہیں اونچے  
ستونوں والے اِرم کے ساتھ کیا (معاہ) کیا!“

عباد عرب کی ایک قدیم قوم تھی جو آج سے  
تقریباً چھ ہزار سال پیشتر جنوبی عرب عمان سے کچھ ہی میل  
دور آباد تھی۔ قرآنِ پاک میں اس قوم کا ذکر اعشارہ  
سورتوں میں آیا ہے اور اللہ تعالیٰ نے عباد لفظ کو  
۲۴ بار استعمال کیا ہے اس قوم سے متعلق گہرائی سے مطالعہ  
کرنے کے بعد یہ حقیقت تسلیم کرنی پڑتی ہے کہ یہ اس زمانے  
کی طاقتور قوم تھی۔ اسے الجینیرنگ اور دیگر فنون میں  
کمال حاصل تھا۔ وہ بڑی قابلِ رشک قوت و ثروت اور  
تمکن و تسلط کی مالک تھی۔ سورۃ الشعراء میں آیت ۱۲۸  
سے ۱۳۵ تک اس کے کمالِ عروج اور سو پر پاؤں ہونے کی  
نشاندہی ملتی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے اس قوم کو اپنی نعمتوں سے  
سرفراز کیا تھا۔ مادی اور جسمانی کشادگی اور برتری عطا  
کی تھی۔ باغوں، چشموں نیز ماں و مویشیوں کی کثرت سے

اگست ۱۹۶۲ء

یہ قوم بڑی خوشحال تھی لیکن جب یہ قوم کبر و نخوت،  
چمکداری، عیش و عشرت اور شرک و سرکشی میں مبتلا  
ہوئی تو اللہ تعالیٰ نے حضرت ہود علیہ السلام کو  
ان کی طرف رسول مبعوث کیا۔ حضرت ہودؑ نے  
اس قوم کو صراطِ مستقیم پر لانے کی کوشش کی مگر یہ  
مسلل آپؑ کی تکذیب کرتی رہی۔ آخر کار اللہ کا  
عذاب آیا اور پوری قوم تباہ ہو گئی۔ چنانچہ سورہ  
الحاقہ کی آیت ۵ اور ۶ میں ہے کہ ”اور قوم  
عاد کو ایک تیز اور تند ہوائے ہلاک کیا گیا جسے (اللہ نے)  
ان پر سات رات اور گھٹ دن مسلط کیا تھا“

سورۃ الفجر میں اِرْمِ ذَاتِ الْعِمَادِ  
کے بارے میں اکثر مفسروں نے فرمایا ہے کہ ”اِرْمِ“  
اس جنت کا نام ہے جسے عاد کے بیٹے شذاد نے  
بنائی تھی اور اسی کی صفت ذَاتِ الْعِمَادِ ہے۔  
یعنی وہ عظیم الشان عمارت جو بہت سے ستونوں پر قائم  
ہونے چاندی اور جواہرات سے بنائی گئی تھی۔ جب یہ  
عالمی شان محل تیار ہوا اور شذاد نے اپنے رؤسائے  
مملکت کے ساتھ اس میں داخل ہونے کا ارادہ کیا تو اللہ  
تعالیٰ نے ان پر عذاب نازل کر کے سب کو ہلاک کیا اور  
سارے محل سہا کر دیئے۔

عربی ادب کی معروف کتاب ”الف لیلیٰ“  
میں اِرْمِ ذَاتِ الْعِمَادِ کے بابت یہ ہے کہ اِرْمِ شذاد  
کی ایسی دار السلطنت تھی جو سونے چاندی کے ستونوں  
پر بنائی گئی تھی۔ یہ علاقہ ہود و لویان کے کاروبار کا سب  
سے بڑا مرکز تھا۔ لیکن اللہ کے عذاب نے اسے زمین میں  
دھنسا دیا۔

عربوں کی ایک عام روایت ہزاروں

نقشہ کو کرت

سالوں سے چلی آرہا ہے کہ اِرْمِ ایک سونے چاندی  
کی بنائی بستی تھی جس کی مثال زمین پر نہیں ملتی۔ البتہ  
کے عذاب نے اسے زمین میں گاڑ دیا اسے جو بھی دریافت  
کرے گا وہ پاگل ہوگا۔ بہر حال قرآن پاک کے دلائل اور  
عربوں کی روایات سے باغِ اِرْمِ کا یہی تصور آتا ہے کہ  
شذاد نے ایک ایسی دار السلطنت تعمیر کی تھی جو بیش  
بہا ستونوں پر کھڑی ہوگی اور جس کے اطراف و اکناف  
میں انسانوں پرستی طاری کرنے والے لویان کے سرسبز  
درختوں کے لہلہاتے باغات، چشمتے اور نہریں رواں  
دوں ہوں گی۔

اب آئیے ہم دیکھیں کہ شذاد کی اس باغِ  
اِرْمِ کو اس زمانے کی سپر پاور پر اللہ تعالیٰ نے کیسے اور  
کہوں آشکار کیا!

مشہور لہریکن فلم ساز نکولس کلپ  
(NICOLICE CLIP) کو عربین فلیکس نامی  
ایک فلم تیار کرنی تھی۔ یہ کتاب برطانوی سیاح برٹرم تھامسن  
نے لکھی تھی۔ اس سیاح نے اس کتاب میں چھ ہزار سال  
پہلے ایک دفن شدہ چاندی سونے کے شہر کا ذکر کیا تھا۔  
نکولس کلپ نے اسے ایک افسانوی شہر تصور کیا اور اس  
نے اسے کوئی خاص اہمیت نہیں دی مگر فلم میں کام کرنے  
والے ایک مسلم عظیم اداکار نے اسے سمجھایا کہ افسانہ نہیں  
بلکہ حقیقت ہے اور اس نے کلپ کو عربی ادب کی معروف  
کتاب ”الف لیلیٰ“ پیش کی (غالباً یہ اداکار مہر کاظم خیرف  
ہوگا جو انگریزی فلموں میں اداکاری کے جوہر دکھاتا ہے یا اداکار  
انتھونی کوئن جو جس نے عمر مختار فلم کے بعد اسلام قبول کیا ہے)

الف لیلیٰ کو پڑھنے کے بعد نکولس کلپ کو یقین آگیا۔ اس نے  
فوراً امریکہ کی ناسا کے جیٹ پروپلزن لیبرٹری سے

اگست ۹۴ء

(JPL) سے رجوع کیا۔ حقیقت سے آگاہ ہونے کے بعد ناسا کے سائنسدان نے اپنی ٹیکنیکی خصوصیات کو اِرم کی کھوج میں بروئے کار لانے کی آمادگی ظاہر کی۔ انہوں نے مخصوص شیٹل ریڈار سسٹم کو اس کا معائنہ کرنے پر بھیج دیا۔ اس ریڈار میں یہ قوت موجود تھی کہ ریت کی لاکھوں ٹن لدی ہوئی سطح سے گزر کر اندرونی تہہ میں پڑی ہیئت کو دیکھ سکے۔ ریڈار نے لی ہوئی تصویروں سے سائنسدانوں کو یہ یقین ہوا کہ اس محلے بے آب دگیاہ کی زیر زمین لاکھوں ٹن ریت کے نیچے مزد کوئی بڑا شہر یا قلعہ مدفون ہے۔ انہوں نے فوراً مسوری اسٹیٹ یونیورسٹی کے ماہرین آثارِ قدیمہ کی خدمات حاصل کی۔ ان ماہرین نے اپنے ہمراہ ایک پوری ٹیم اور مہٹری کے سینکڑوں رہنما کالے اور دسمبر ۱۹۹۸ء کو قسائی کا آغاز کیا۔ کئی ہزار ٹن ریت نکالنے کے بعد انہیں شروع شروع میں مٹی کے ٹھیکرے اور لوبان کے گودام دستیاب ہوئے۔ آخر دو ماہ کی سخت مشقت کے بعد لاکھوں ٹن ریت ہٹا کر انہوں نے اپنے سامنے ”باغِ اِرم“ کی ایک عظیم خاص قلعہ نما عمارت کو دیکھا۔ اسے دیکھ کر ہر ماہم جو کے دلوں میں سرور و شادمانی کے سوتے اُبل پڑے۔ ان کا کارواں فرط مسرت سے رقص کناں تھا۔ قلعہ کا معائنہ کرنے کے بعد ماہرین کو معلوم ہوا کہ قلعہ آٹھ دیواروں پر محیط ہے جس کے مینار اور دیواریں کبھی بھی توڑی نہیں جاسکتیں۔ ہر دیوار ۲ فٹ موٹی، ۱۲ فٹ اونچی اور آٹھ فٹ لمبی ہے۔ اس ہشت پہلو عمارت کے ہر گوشے پر ایک ایک مینار ہے جس کا قطر دس فٹ ہے۔ عمارت اونچائی تیس فٹ ہے۔ یہ سارے مینار اِرم کی امتیازی خصوصیت ہیں۔ دریافت شدہ میناروں والی اس قلعہ نما نقشہ کو دیکھتے

عمارت سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ یہاں وہ مقام اِرم ہے جس کا ذکر قرآن پاک کی سورۃ الفجر میں آیا ہے۔

حضرت ہودؑ کی اپنی قوم کو اس تنبیہ سے بھی بات صاف ظاہر ہوتی ہے کہ پوری قوم عاد کو اونچی ستون والی عمارتیں اور محل (PALACES) تعمیر کرنے کا جنون کی حد تک شوق تھا۔ چنانچہ سورۃ الشعراؑ کی آیت ۱۲۸ اور ۱۲۹ میں حضرت ہودؑ فرماتے ہیں ”اے قوم! تمہیں یہ کیا ہو گیا ہے کہ تم ہر اونچے مقام پر ایک یا دو کار عمارت بنا ڈالتے ہو اور بڑے بڑے محل تعمیر کرتے ہو گو یا تمہیں یہاں ہمیشہ رہنا ہے!“

امریکن آثارِ قدیمہ کے ماہرین کو اب تک باغِ اِرم کے علاوہ لوبان کے بڑے بڑے گودام ۲ خور دان، اونٹوں کی ہڈیاں اور اس دور کے کئی سکے دستیاب ہوئے ہیں مگر تعجب خیز بات یہ ہے کہ وہاں انہیں ایک بھیانک چٹانی غار بھی ملا ہے جس کے اندر میلوں گہرائی تک کیا ہو سکتا ہے اس کا انکشاف ہونے میں فی الحال کئی سال لگیں گے۔ ماہرین کا یہ بھی کہنا ہے کہ اس غار کی کھدائی کیلئے ماہر ترین انجینئروں کی مزدورت پڑے گی۔ مہم جو ماہرین یہ بھی کہتے ہیں کہ اب تک جو بھی دستیاب ہوا ہے یہ اس دور کے تہذیب کا بہت چھوٹا سا حصہ ہے۔ اس بھیانک غار کی کھدائی کیلئے عمان نیشنل بینک نے تعاون کرنے کا وعدہ کیا ہے اور سال بھر میں اس غار کے اندر کے رازوں پر سے پردہ اٹھے گا۔

اللہ تعالیٰ تے سورۃ احقار السعویۃ آیت ۵۳ میں فرمایا ہے ”ہم (ان قوموں کو) عنقریب اپنی نشانیاں ان کے گرد و نواح میں دکھائیں گے نیز خود ان کے اپنے دُور میں بھی پہنچائیں گے کہ ان پر ظاہر ہو جائیگا کہ یہ (قرآن مجید حق ہے)“

دنیا میں جب بھی کوئی قوم اللہ کے  
اقدار سے بے رُخی برت کر جبر و تشدد، ظلم و ستم اور کبر و  
نخوت میں مبتلا ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ کی شریعت کی مطابقت  
انہیں اپنے رسول کے ذریعہ تباہ شدہ قوموں کے کھنڈرات  
اور مدفون نشانیوں کو دیکھ کر ان سے عبرت حاصل  
کرنے کی تاکید کی جاتی ہے۔ قرآن پاک میں بھی غاد،  
ثمود، لوط کی قوموں کے تباہ شدہ نشانیوں پر بار بار  
غور کرنے کی تاکید کی ہے۔ ہم اپنی بے حس اور بے  
بصیرتی کی وجہ سے اپنی ذمہ داری کو نبھانے میں ناکام  
رہے۔ قرآن کی آواز کو ایسی قوموں کے گوش گزار نہ کر کے۔  
یہ ہمارا جرمانہ تعافل ہے۔ اب ایسا لگتا ہے کہ اللہ تعالیٰ  
نے خود ہی مداخلت کر کے وقت کی سوپر باور کا میلان  
ان تباہ شدہ کھنڈرات اور مدفون محلات کی جانب  
کر دیا ہے تاکہ وہ ان سے عبرت حاصل کر کے اپنے آپ  
کو بچائیں۔ ہو سکتا ہے قوم عاد کی نشانیوں کے دستیاب  
ہونے کے بعد ناسا کے ذریعہ قوم لوط کی بحیرہ میں  
غرق شدہ بستیاں بھی دریافت ہوں۔

دراصل اللہ کی قدرت سے بے رُخی  
برتنے والی قومیں عروج پر پہنچ تو جاتی ہیں مگر ان کا یہ  
عروج وقتی اور ہنگامی ہوتا ہے۔ اخلاقی اقدار سے  
بے اعتنائی ان قوموں کی تعمیری بنیادوں میں ٹائم بم  
رکھ دیتی ہے اور جب اس کے پھٹنے کا وقت آتا ہے  
تو ان کے تہذیب و تمدن کی یہ مضبوط عمارت دھڑام  
سے زمیں بوس ہوتی ہے۔ یہ سلسلہ حضرت نوحؑ کی قوم  
سے لے کر آنجنابی سودیت یونین کے سرعت انگیز زوال  
تک چلتا آ رہا ہے۔ پہلی قوموں کو وقت کا رسول عذاب  
کی خبر دیتا تھا اور پھر عذاب آتا تھا۔ جیسے سیلاب،

نقش کوکرنے

آندھیاں، بجلیوں کی کڑک، آسمان سے پتھروں کی  
بارش، زلزلے، بستیوں کی سمندر میں غرقابی اور زمین  
میں پوری بستی کا دھنس جانا وغیرہ۔ اب چونکہ  
نبوت کا سلسلہ ختم ہوا ہے اس لئے اللہ پاک اپنی  
اس سنت سے قوموں پر تباہی لاتا ہے۔

وَلَوْلَا دَفْعُ اللَّهِ النَّاسَ بَعْضَهُمْ  
بِبَعْضٍ لَّفَسَدَتِ الْأَرْضُ كُلُّهُمْ (البقرہ آیت ۲۵۱)  
(اگر اللہ بعض انسانوں (قوموں) کو بعض سے دفع نہ کرے تو  
زمین میں فساد برپا ہوگا)

اس طرح کے انقلابات ایک ہی شب میں  
نہیں آتے۔ اللہ کے حکم سے اس کے لئے زمانے کے  
تفاصیل نفا ہموار کرتے ہیں، انسانی شعور میں تبدیلی  
آتی ہے حتیٰ پرستوں کو بیدار کیا جاتا ہے، باطل کو کچلنے  
کی دلیری پیدا کی جاتی ہے۔ جذبہ جہاد اُبھارا جاتا ہے اور  
پھر ایسی حتی مزاج قوم باطل کو تباہ کر دیتی ہے اور باطل  
دفع ہو جاتا ہے۔

موجودہ سوپر پادراں اس معاشرہ کا نام ہے  
جہاں مظالم عام ہیں، جور و استبداد ہے، بے انصافی  
ہے، دھاندلی ہے، انا سوری سوچیں ہیں، طغیان مزاحی ہے  
اور اللہ کے دین سے عداوت ہے۔ اگر اسے ”بارغ ازم“  
سے عبرت نہ لی تو ایمان افروز اُمتیہ و سُطلی اے قتل کے  
گھاٹ اُتار کر جہان نو کے نقشے مرتب کرے گے۔  
انشاء اللہ کیونکہ ”ہم ایسی قوموں کو سزا دیتے ہیں“  
(سورۃ الاحقاف آیت ۲۵)



اگست ۱۹۹۲ء



## بھوک

قاضی فرار احمد (دوقطر)  
پکال دے ۱۹۹۳ء مولتیٹک



مرف ڈھانچے، مرف سانسیں، مرف چہرے، مرف آنکھ  
بھوک اک تصویر غم سے زندگی ایک داغ  
آج بھر گزری ہوئی آدھی صدی کا در کھلا  
موت کا منظر ہے گھر گھر موت کا دفتر کھلا  
ہولناکی بھوک کی بنگال سے گزری تو ہے  
اور شکست درخت کا اک سلسلہ چلتا رہا  
کھا رہے ہیں جھال کپڑے جانور کی کھال تک  
عصر حاضر کا نیا صومالیہ یا مال ہے  
جنگ اک دیوانگی ہے بے وقاروں کا وقار  
آج کی مجبوریاں انسان کو کھا جائیں گی  
جسم عجی کائیں اگر بے گوشت اس کو بائیں گے  
خون میں روٹی بھگو کر دشمنی کیا کھائے گی  
آگ سی تپتی زمیں پر ابر کا سایہ نہیں  
یہ شجر کے شہر تھے سارے شجر بے برگ ہیں  
آج سائے کے لئے باقی نہیں کوئی شجر  
آئینے ہیں ریزہ ریزہ اب یہاں تالاب کے  
کو گسوں نے جھرمٹوں میں گھر کر لائیں رکھیں  
ہم نئی تاریخ کے جرم بنائے جائیں گے  
گر خوشی اور اڑھ کر سونے رہے عجب جس رہے  
کیوں ضمیر و دل کی آوازیں سننی جاتی نہیں  
لپٹے اندر کی کوئی آواز تو سن لیجئے

نقش کو کرتے

دعیم الدین نعیم  
(مجموعہ مرد)

## لے آزادی وطن

شریت دیدار بی کر تشنگی باقی رہی  
وصل کی شب بھی مری آوارگی باقی رہی  
آبیاری کے لئے دے کر ہو مرہم گئے  
تب کہیں جا کر تری تابندگی باقی رہی  
جان دے کر جان جاناں ہم نے جانا تر ہوئے  
پر زنجیروں کے سبب شرمندگی باقی رہی  
کج کلا ہوں کا سبق دہرا چکے ہیں رہنا  
لاکھ سر پٹے تری پائندگی باقی رہی  
ہو گئی تجھ سے نور تیسری دنیا تری  
نطق روشن ہی رہے اگر تیرگی باقی رہی

## کرب آزادی

جلال قادر (دوقطر)

سوچتا تھا وطن آزاد ہوا  
آزاد ہیں ہم گم گئی  
زنجیر غلامی ٹوٹ گئی  
کیا سوچا غلط ؟  
تحریک پہ اپنی پابندی  
آزاد وطن میں آج بھی ہے  
کل تک تو غلامی باندی تھی  
”آزادی“ تو اب کھٹ پتلی ہے

اگست ۲۰۰۹ء



فلپس اور خوبصورت شاپنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش

# نوٹشبین پلازہ

گوسہ جامع مسجد کے سامنے




علاوہ ازیں صنعتکاروں اور کارخانہ داروں کے لئے سنہری موقع  
 نوٹشبین انڈسٹریل کمپنیز لمیٹڈ  
 ۷۷ کالون پر مشتمل صنعتی پرنٹس تھری بیس پاور کے ساتھ اور ٹنگ لون کی سہولت بھی  
 مہلئے: حاجی عبدالسلام راول چیمبرن اینڈ ٹنگ ڈاؤن  
 نوٹشبین بلڈرسن برائینوٹ لمیٹڈ ٹیس کالونی، کورسٹ قلعہ  
 فون آفس: ۵۳۵۲۰۸۱ ۵۳۵۲۱۲۲ ۵۳۵۲۱۲۱/۵۳۵۲۱۲۰ فون ریسٹ: ۵۳۵۲۱۲۱/۵۳۵۲۱۲۰

شرف کمالی اینڈ سنز

# گوٹھا پور ریڈی ایٹرس

موٹر ریڈی ایٹرس۔ سلیز اینڈ سروس۔ عمدہ کوالٹی  
 کفایتی دام اور مثالی خدمت

بلڈک ۲، رگیت مندر، تارارانی چوکے  
 ساولڈ ناگہ۔ کولہا پور ۱۶۰۰۳  
 ٹیلیفون: دھانش  
 658254



ہماری کوئی رابح نہیں

# بفضلہ

بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات کے  
 وابستہ نام۔ سلیمان عثمان

چند خاصیت مصنوعات: افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ڈیٹ برنی  
 انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈا پاک، بادام کارغفرانی حلوہ، بادامی حلوہ،  
 سوآن حلوہ، بادامی سوآن حلوہ، کاجو قسلی، کاجو رول، بیک بیک...  
 بڑے علاوہ کاجو بسکٹ اور دیگر قسم کے بسکٹ مجستہ نان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیریں مزاج  
 سلیمان عثمان مٹھائی والے

۱۶۷-۱۶۸/۱۶۹ سیم چنٹ راول۔ بیس ۵۹، ۳۴۵-۳۴۵۹۶۶، ۳۴۵۹۶۶۶ لیمن عثمان بیکری: ۲۳ محلہ راولہ، نزدیکی بھڑائی ۵ فون ۳۴۱۷۸۴۲

Fax: 009122-6341635 Telex 011-79341 BARI IN

# مسئلہ کمیشن

## مسلم پسماندہ برادریاں

ہندوستان کے آئین میں دستوراً پارلیمینٹ، عورتوں اور کالج کے پچھڑے لوگوں کو خصوصی مراعات دینے کی دہکالت کی گئی ہے اور ان کے نفاذ کے بعد ہی اچھوت ذاتوں کی فہرست مرتب کر کے ان کو درج ذیل قوم قرار دیا گیا، ۱) نو سو پت جات اور بن جات کے نام سے پکارا گیا۔

ان ذاتوں کو اپر برادریوں کے لئے آئین میں انتظامات کئے گئے کہ سرکاری نوکریوں اور دوکان، جھاڑوں اور ٹرکوں، سمیٹا میں ان کی آبادی کے حساب سے نمائندگی دی جائے اس عمل کو برترڈین یا آرکشن کا نام دیا گیا۔

اس طرح پچھڑی ذاتوں کے زیر دہش کا انتظام کیا گیا۔ آئین کی دفعہ ۳۲ میں کہا گیا کہ صندھ میں یہ ایک کمیشن کے ذریعہ معلوم کر لیں کہ ملک میں کون کون سی ذاتیں سماجی اور تعلیمی طور پر پچھڑی ہوئی ہیں ان ذاتوں کو بھی ان سو پت ذاتوں کی طرح زیر دہش اور دوسری سہولتیں دی جائیں۔

اسی بنیاد پر ۱۹۵۳ء میں کالا بیلکر کی وزارت میں پچھڑاؤ کمیشن بنا۔ اس کمیشن نے ۱۹۵۵ء میں اپنی رپورٹ دے دی جس میں پچھڑی ذاتوں کے لئے زیر دہش نوکریوں میں دینے کے ساتھ ہی دیگر رعایتوں کی سفارش کی گئی۔ مگر اس وقت ہر کارنے وسائل کی کمی کا بہانہ کر کے ان سفارشات پر عمل درآمد سے محذوری

نفس کشی کو کرتے

نکار کر۔ ان حقوق کو حاصل کرنے کے لئے پچھڑی ذاتوں نے اپنی لڑائی نہیں لڑی اور اسی خاموشی کے نتیجے میں ان کو نقصان اٹھانا پڑا۔

آج اگر حقوق حاصل کرنے کے لئے مسلم پسماندہ برادریوں نے خاموشی اختیار کر لی تو ان کو ان کے حقوق کوئی نہیں دے دیگا خواہ انہوں نے بھرپور ووٹ دے کر سرکار بنائی ہو۔

۱۹۷۷ء میں جنیٹا پارٹی کی سرکاری تو اس نے بھی پچھڑی ذاتوں کے ترقی کے لئے ایک کمیشن بنایا۔ اس کمیشن کے چیرمین بندیشوری برٹھاد منڈل تھے۔ یہ ہمارے وزیر اعلیٰ بھارہ چلے گئے۔ مگر اس وقت بھر پارلیمنٹ تھے۔

مسئلہ صاحب بنے پورے ملک میں گھوم گھوم کر یہ لگایا کہ وہ کون کون سی ذاتیں ہیں اور کون مسلم برادریاں ہیں جو سماج میں تعلیمی اور اقتصادی اور سماجی برادری کی بنیاد پر پیچھے رہ گئی ہیں۔ انہوں نے پختہ درمیان دکھائے سماجی اقتصادی اور تعلیمی پسماندگی پر مرکز کی اور یہ ان کی وصیت نگاہ تھی کہ انہوں نے ہندوؤں کے ساتھ ہی مسلم پسماندہ برادریوں کی بھی نشانہ بنی کی اور ان کو بھی دستوری مراعات دی جانے کی برباری کی بنیاد پر سفارش کر دی۔

اذا ہندو اور مسلم ذاتوں اور برادریوں کو انہوں نے نوکریوں میں میلان اور کامیابی میں آگے بڑھانے کے لئے خصوصی مراعات دینے جانے کی

گست ۶۳

کی سفارتش کی۔ انہی کی سفارتوں کا کام منڈل کمیشن رپورٹ ہے۔

یہ رپورٹ انہوں نے ۳۱ دسمبر ۱۹۸۰ء کو صدر جمہوریہ کو پیش کر دی۔ مگر اس پر عمل درآمد نہ ہو سکا۔ جتنا دل کی مرگاہ بننے ہی وی پئی سنگھ نے ۷ اگست ۱۹۹۰ء کو منڈل کمیشن رپورٹ بننے کا حکم دے دیا جس کے تحت ۷۷٪ کا کوٹا سرکاری ملازمتوں میں پیمانہ برادریوں کا مقرر کیا گیا۔ اس کا اعلان ہوتے ہی فرقہ وارانہ مودت کا بھائی اس کی قیمت مسلمانوں کو باری مسجد کی شہادت کی شکل میں چکلا لڑی۔

یہ ترویش کے نفاذ کا اعلان ہونے کا ہے لہذا مسلمان اپنا حق لینے کے لئے تیار ہو جائیں ورنہ انہیں کچھ ملنے والا نہیں ہے۔

منڈل کی رپورٹ کے مطابق تیراٹو سے ہندوؤں کو بچھڑا قرار دیا گیا ہے۔ اور ۲۸٪ مسلم برادریوں کو سہولت ملے گی۔

## منڈل کمیشن میں آنے والی مسلم برادریاں

- ۱۔ راجک دھوبی ۷۔ دھنیانات ۳۔ فقیر
  - ۴۔ مگدی ۵۔ مسلم بھارہ ۶۔ حلال خد (مسلم بہتر یا
  - حسناق برادری ۷۔ مسلم کاشٹھ ۸۔ جام ۹۔ تیلی مسلم
  - ۱۰۔ موئن انصار ۱۱۔ گھوٹا ۱۲۔ انصاری ۱۳۔ بانیزگر
  - ۱۴۔ بیٹا ۱۵۔ بھٹیارا ۱۶۔ قصاب (بکر قصاب یا چکوا)
  - ۱۷۔ ڈھپالی ۱۸۔ ورزی ۱۹۔ زنگیز ۲۰۔ قلندر
  - ۲۱۔ جھوٹا ۲۲۔ قصاب (قرمچا) ۲۳۔ کسکر ۲۴۔ گنچرا
  - ۲۵۔ لوہار متری ۲۶۔ منہیار ۲۷۔ موٹا ۲۸۔ راسی
- ان تمام مسلم برادریوں کے صاحب نظر اس بات پر نظر رکھیں کہ ان کے بچوں کو تعلیمی سہولتیں، ملازمتوں میں جگہیں اور اقتصادی ترقی کے لئے ہندو پسماندہ ذاتوں کی طرح امداد مل رہے ہیں یا نہیں؟ جنہیں مل رہا ہے تو مختار ہو کر اپنے حقوق حاصل کرنے کی لڑائی کے لئے میدان میں اتریں۔ ان کی اس لڑائی میں مسلم مجلس ملی مفادات

نقشبے کوکنے

کی تیار پران کے شانہ بشانہ صرف کھڑی رہے گی بلکہ اس راہ میں آنے والی دستاویزوں کو بھی برواشت کرے گی یہ سیاسی لڑائی ہے اور مسلم سیاسی پیٹ فارم سے ہی کامیابی کے ساتھ لڑی جا سکتی ہے۔

مسلم مجلس پہلے ہی مسلم پسماندہ برادریوں کے لئے علاحدہ کوٹا مقرر کیے جانے کا مطالبہ کر چکی ہے ہندو بیک ورڈ اور مسلم بیک ورڈ میں آبادی کے تناسب سے مسلم بیک ورڈ کا جو حصہ دیتا ہے اسی تناسب سے مسلم بیک ورڈ کو ملازمتوں میں جگہ دی جائے گی۔

ملازمتوں میں حصہ داری کی اس تقسیم کے لئے مسلمانوں کو بیدار رہنے کی ضرورت ہے اس لئے کہ یہ مسئلہ پوری ملت کی ریڑھ کی جڑی کا شلبہ ہے۔ یہ پسماندہ برادریاں ترقی کریں گی تو پوری ملت اپنے پرول پر کھڑی ہو سکے گی چند مفاد پرست اپنے ذاتی منافع کے لئے اسے دوسرا رخ دینے کی کوشش کریں گے جس سے ملے ہو شمار رہنے کی ضرورت ہے اس کو بنیاد پرست یا فرقہ پرستی کا نام دینے والے اسی ذریعہ آئیں گے یہ منڈل کمیشن کی سفارشات ہندو اور مسلم پسماندگی کی بنیاد پر ہے اور دونوں فرقوں نے پسماندہ گرد ہونے کی زندگی کے حصار کو بلند کرنے کے لئے ہے۔ اس لئے اس کی روح کے مطابق دونوں کے الگ الگ مفادات کی تحریک ہی منڈل کمیشن رپورٹ کی صحیح ترجمانی ہو جائے گی۔

مرکار کو ایمانداری سے اس پر عمل کرنے کے لئے مسلم بیک ورڈ کے ساتھ نا انصافی نہ ہونا چاہیئے۔ اس پر عمل کرانے کے لئے مونس طود پر تین اور ایک کا اصول طے کر دینا چاہیئے۔ یہ معائنہ ہندو بیک ورڈ اور ایک مسلم بیک ورڈ یا پھر ہندو بیک ورڈ اور مسلم بیک ورڈ کی آبادی کے تناسب سے ۷۷٪ کی تقسیم کر کے بیک ورڈ کا جو تناسب ہو ملازمتوں میں مسلم بیک ورڈ برادریوں کی تقرری ہونا ہی انصاف کے تقاضوں کے عین مطابق ہوگی۔

## ان برادریوں کو ملنے والی سہولتیں

- ۱۔ ان برادریوں کو عمر میں پانچ سال کی چھوٹ ملے گی۔

اگست ۱۹۸۲ء

سفارش کی گئی ہے مسلم پسماندہ برادریاں اور ملت کی خوشحالی سے  
ویدہ چلی رکھنے والے دیکھیں کہ ان کے حق میں منڈل کیشن پروگرام  
پر کہاں تک عمل درآمد ہو رہا ہے۔  
(بشکریہ ”ندائے گواہ“)

## یوم آزادی

از: نوکل بھارتی اور ڈولی۔ رائے گدھ

مبارک ہو ہر ایک بھائی بہن کو یوم آزادی  
مبارک ہم سفیرانِ چین کو یوم آزادی  
سرسا حل ہو انہیں کہتی ہیں اتراکے موجوں سے  
مبارک موجب گنگ و جسن کو یوم آزادی  
بڑی قربانیوں کے بعد یہ دن ہم نے دیکھا ہے  
مبارک ہو ہر ایک بھائی بہن کو یوم آزادی  
اسی دن ہم کو آزادی ملی تھی بعد مدت کے  
مبارک آج کی ہر ہر کرن کو یوم آزادی  
کسی مذہب کسی ملت کے ہوں سب کو مبارک ہو  
مبارک ملے اربابِ وطن کو یوم آزادی

صباحِ صحنِ چین میں آج نوکل سب سے کہتی ہے  
مبارک لالہ سردسمن کو یوم آزادی

اگست ۱۹۴۷ء

(مقابلہ کے امتحان اور دیگر جگہوں پر۔)

۲۔ ٹکڑے جاتی ترقی میں بھی ۲۷٪ کا اصول برتنا جائے گا۔  
۲۔ روٹ کا طریقہ انوسویٹ ذاتوں اور جن جات کی طرح  
ہوگا (باری باری سے ملنے والی ترقی کی ان کو جانکاری)  
۴۔ قومیاں گئے ریکوں، صوبائی اور مرکزی انڈسٹریل اورڈ  
میں بھی ۲۷٪ زیر رویشن ہوگا۔

۵۔ سرکار بجا امداد سے چلنے والی نجی اداروں میں بھی ۲۷٪  
زیر رویشن کا اصول برقرار رہے گا۔

۶۔ ابتدائی تعلیم سے لے کر اعلیٰ تعلیم تک پسماندہ  
برادریوں کے بچوں کو کوئی ٹیس دینا نہیں ہوگی۔ اس کے علاوہ کتابوں  
و ضمیمہ، کھانے، پکڑے اور ہوٹلوں میں ہر طرح کی سہولیتیں فراہم  
کی جائیں گی۔

۷۔ پسماندہ یا پکڑے ورگ کا نمایاں آبادیوں میں تعلیم  
بانتوں کا انتظام کیا جائے گا۔

۸۔ پکڑے ورگ کے طلباء کے لئے ریزی ڈینشل  
(تاحتی) کالجوں کا قیام مل میں لانے کی بھی سفارش کی گئی ہے۔  
ان کالجوں کے طلباء کو ساری سہولیتیں سرکار فراہم کرے گی۔ ساتھ  
ہی ٹیکنیکل تعلیم کا بندوبست بھی کیا جائے گا۔

۹۔ یونیورسٹیوں، کالجوں، تعلیمی اداروں میں بھی ۲۷٪  
کا اصول برقرار رہے گا۔

۱۰۔ روزگار دلانے والے ٹیکنیکل اداروں میں بھی ان  
کے لئے ۲۷٪ زیر رویشن رکھا گیا ہے۔

۱۱۔ پکڑے ورگ کے لوگوں کو مالی امداد دینے کے لئے  
ایک مالیاتی کارپوریشن قائم کرنے کی بھی سفارش کی گئی ہے۔

۱۲۔ پسماندہ برادریوں کے لوگوں کو اپنا کاروبار چلانے کے  
لئے بھروسہ والی امداد دینے کو بھی کہا گیا ہے۔

۱۳۔ اس طبقہ کی ترقی و خوشحالی کو یقینی بنانے کے لئے پکڑے ورگ  
اور کاس ٹیم بننے کی بات بھی کی گئی ہے۔ منڈل کیشن پروگرام میں ان طبقوں کو  
آگے لے جانے کے لئے سب سے زیادہ ترسیلات کرنے کی بھی

تفصیل کو کرنے

۱۹۱۲ء سے عوامی رہنمائی کا فنکشن انجام دے رہی ہے

ESTD 1912

# پکار ایجنسی

(حکومت ہند سے تسلیم شدہ ٹریول ایجنٹس)

- اضلاع کوکن، گجرات، کیرالا اور مدراس کے باشندوں کا قابل اعتماد ادارہ۔
- بیرون ملک سفر کرنے اور ملازمت چاہنے والوں کی رہنمائی کے لئے۔
- پاسپورٹ، امیگریشن ٹیکٹوں کی بکنگ اور غیر مالک میں سفر نیز ملازمت و روزگار کیلئے ہماری خدمات حاصل کیجئے۔



پاکر ایجنسی بومبئی  
AGENCY

TRAVEL AGENTS

(Recognised by Govt of India)

Ministry of Labour

REGD No BOM/PART/100/3/580/84

31, SHARIF DEVJI STREET, BOMBAY-400 003.

پست ۳۱ - ۳۱ شریف دیو جی اسٹریٹ - بمبئی ۴۰۰۰۰۳  
فون نمبر ۱-۲۰۱۲۴۶-۲۰۱۲۴۷  
فون رہائش: ۲۰۱۲۴۸-۲۰۱۲۴۹-۸۵۵

# ایک نظم

ساری دنیا  
جیسے آگ پانی ہے  
جس کی سطح پہ دھلا پانی  
تہہ میں سیلا کیچڑ۔  
خادی۔  
ایک شریر لڑکا ہے  
جو شرارتنا  
یا جانے انجانے  
پانی میں پھر برسا ہے!  
شیر کا چوکیدار۔  
گاؤں کا اہل جوان  
پانی کا گندہ پانی دیکھ کر  
تھلا جاتا ہے  
پھر غور ہی مسکراتا ہے۔  
جب اپنی جیب بھری پاتلے ہے ۱۱

جمال الدین جمال

اگست ۹۲

## عزرا عبدالحمید سوکڑو

کچھ ایسے لوگ زمانے میں پائے جاتے ہیں  
قدم قدم پہ جو ہر دم ستائے جاتے ہیں  
مٹا کے سارے ثبوتوں کو خوش ہوئے مجرم  
بڑے ادب سے وہ تھانے بٹھائے جاتے ہیں  
یہ کیسے راز ہیں ان کو سمجھ سکا نہ کوئی  
تھکے رنگا کے گلے بھو، دبائے جاتے ہیں  
یہ قتل عام نہیں تو اور کیا شے ہے  
زہر دواؤں کے اند ملائے جاتے ہیں  
ظہور آج کے اس دور کی نہ کچھ پوچھو  
ہو س کی آگ میں کتنے جلانے جاتے ہیں

ممبئی (کوکن میں)  
زاہد عبدال مطلب پرکار (کیپ ماؤن)

اٹھرا درسانی ممبئی ایلو جیو ماز دگود مات ہے  
چکرے تیکرے بگا دانی زہو پر پٹی دات ہے  
پورا لانا کھلیا زگو نہ اسکول نشیبات ہے  
ہزار خوندار نگار نہ گیلے پن ہومانہ دن سلامت ہے  
چنا بٹا بات پرانی پاؤ بھاتی جی پڑھت ہے  
جو پاٹ لا بھیل ہوری کھلیا لا آزون قرائت ہے  
زاہد ممبئی لا ایلوین از موٹو د چارٹ ہے  
کیپ لا دپتے پن تیا چادل ملکھا ساٹھی ترپت ہے

پتھر

پتھر

پتھر

پتھر

فقتش کوکنے

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for**

**Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone: 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS

**RATNA SEA FOODS**

**EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS**

**HEAD OFFICE & FACTORY :**

AT & POST : KARLA

RATNAGIRI - 415612,

MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE : RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES : 2136 AND 2137 \* TELEX : 144-201 RSF IN.

**BOMBAY OFFICE :**

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18

WALCHAND HIRACHAND MARG,

CALLAGH ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS

PHONES : 2614248, 2620454 \* TELEX : 011-26640 \* FAX : 2616884

۹۵  
اگست ۱۹۷۰

نقش کر کے

# بھگت سنگھ کون تھا؟



منور مادیوان

یہ سواں پوچھیں کہ ”بھگت سنگھ کون تھا؟“ اگر غور نہ  
۴۷ برسوں کے آزاد ہندوستان کی تاریخ کے پنے پلٹنے  
شروع کریں تو ہیں اس سواں کا جواب مل جائے گا۔ ان  
برسوں میں ہمارے حکمرانوں نے باقاعدہ یہی کوشش کی کہ  
بھگت سنگھ جیسے انقلابیوں اور شہیدوں کا نام بھی لیا  
جائے جب ان کے اپنے سیاسی مفاد کے لئے یہ ضروری ہو  
جائے۔ وہ ہندوستان جس نے پورے ۲۰۰ برسوں تک  
برٹش ساسراجیت کا سیاسی، اقتصادی اور تہذیبی استحصال  
برداشت کیا اور نوآبادیاتی حکمران کی سازش جس ہندوستان  
کے اتحاد، امن اور خود مختاری کو ابھی تک توڑنے میں لگی  
ہوئی ہے۔ اسی ہندوستان نے آزادی ملنے کے ۲۰ سال بعد  
تک ۲۲ مارچ کے یوم شہید کو اس لئے بھلائے رکھا کہ اسے  
یاد رکھنے سے ”کومن ویلتھ“ کو ٹھیس پہنچتی ہے کیونکہ کومن  
ویلتھ کی ضد برطانیہ کی ملکہ ایلزابتھ ہیں۔ اس وقت  
اس بحث میں نہیں پڑا چاہوں گی کہ ہندوستان جیسے  
ملک کو آزاد ہونے کے بعد برطانیہ کی بنائی گئی کومن ویلتھ  
میں شامل ہونے سے کتنا بھاری نقصان سیاسی نظرئے  
سے تو ہوا ہے لیکن اقتصادی نظرئے سے بھی نقصان  
کم نہیں ہوا۔

۲۲ مارچ کے ذکر کی بات تو چھوڑیے،

وہ آزاد ہندوستان جس کے منہ پر ہمیشہ یہ کالکھ پتی رہی کہ  
اس نے آزادی حاصل کرنے کے بعد اپنا پلہ گورنر اسی  
لارڈ ماؤنٹ بیٹن کو بنایا جس نے ہندوستان کی تقسیم بھی کروائی  
گشت ۹۲ء

۲۲ مارچ ۱۹۳۱ء آج بھی جب میں  
نے ایک کے بعد دوسرے انگریزی روزنامہ اخباروں  
کے پنے پلٹے تو جانے کیوں مجھے ہر سال کی طرح پھر  
ایوسی اور افسوس کا احساس ہوا۔ کہیں بھی ان عظیم  
شہیدوں۔ بھگت سنگھ۔ سکھ دیو اور راج گرو کا  
ذکر نہیں تھا جنہیں ۲۲ مارچ ۱۹۳۱ء کو بھانسی سے  
دی گئی تھی اور پنجاب میں فیروز پور کے دریائے ستلج  
کے کنارے مٹی کا تیل ڈال کر شہیدوں کی لاشوں کو جلا  
دیا گیا تھا۔ یہ وہ دن تھا جس روز صرف لاہور اور پنجاب  
میں نہیں بلکہ لاکھوں ہندوستانی گھروں میں چوہنے نہیں  
چلتے تھے اور صاف ماتم بچھ گئی تھی۔

۲۲ مارچ ہی کے روز راجدھانی میں  
منفقہ نوجوانوں اور طالب علموں کے ایک جلسے میں جب  
مجھے بولنے کا موقع ملا تو میں نے نوجوانوں سے پوچھا کہ  
کیا وہ یہ جانتے ہیں کہ آج یوم شہید ہے۔ بھگت سنگھ،  
سکھ دیو اور راج گرو کی شہادت کا دن؟ تب ایک  
کس نے اٹھ کر مجھ سے پوچھا ”میڈم، بھگت سنگھ کون  
تھا؟“ تو یقیناً جلتے مجھے اس بچے کی نادانی پر غصہ  
نہیں آیا بلکہ رونا آیا تو ہندوستان جیسے ملک کی بد قسمتی  
پر جہاں کے بچے اور نوجوان یہ سواں پوچھتے ہیں کہ بھگت  
سنگھ کون تھا؟۔

کیا ہمارے ملک کی اس بڑی بد قسمتی  
کچھ اور ہو سکتی ہے کہ آج ہمارے بچے جو ملک کا مستقبل ہیں  
نقص کو کرتے



اور یہاں فرقہ واریت کے ایسے خوفناک بیج بوئے کہ جس کی فونی فعل ہم ابھی تک کاٹ رہے ہیں، اسی آزاد ہندوستان میں جہاں سرکاری طور پر ۱۳ اپریل ۱۹۱۹ء کے یوم جلیان والا باغ کو قومی دن کے طور پر منانے کا نام تک نہیں لیا گیا۔ پورے ۲۰ سال تک ریڈیو اور ٹیلی ویژن کو باقاعدہ یہ پدائیتیں دی گئی تھیں کہ جب بھی ہندوستان کی جدوجہد آزادی کا ذکر کیا جائے اس میں کہیں بھی ”برٹش سامراجیت“ کا نام نہ لیا جائے۔ صرف غیر ملکی سامراجیت ہی کہا جائے۔ ہمارے حکمران کو خدشہ تھا کہ اس بے برٹش جذبات کو ٹھیس لگے گی اور ہندوستان برطانیہ تعلقات خراب ہوں گے۔

اسی لئے آزادی ملنے کے ۲۰ سال بعد جلیان والا باغ میں شہیدوں کی یادگار بنائی گئی ہے اور جین والا پنجاب میں تینوں شہیدوں بھگت سنگھ، سکھ دیو اور راج گرو کی یاد میں سمارک بھی بنایا گیا۔ یہ تب ہوا جب آنجنابی اندرا گاندھی وزیراعظم بنیں تب انہوں نے مجاہدین آزادی کو بھی سرکاری طور پر عزت بخشی۔ لیکن ۲۰ برسوں میں کافی نقصان ہو چکا تھا تب تک ہمارے اسکولوں میں پڑھائی جانے والی کتابوں میں کہیں بھی تحریک آزادی کی کہانی نہیں پڑھائی گئی اور اسی ڈھنگ کی ہندوستانی تاریخ بچوں کو پڑھائی جا رہی تھی جیسا کہ غیر ملکی حکمران ہیں پڑھانا چاہتے تھے۔

پھر جین والا میں بنی شہیدی یادگار پر ہر برس ۲۳ مارچ کو باقاعدہ یوم شہیداں منایا جانے لگا۔ تحریک آزادی کی جدوجہد میں پلے اور پڑے ہوئے میٹر جیسے لاکھوں ہندوستانیوں کو یہ امید بندھی کہ ہوسکتا ہے ”دیر سے آئے درست آئے“ سچ ثابت ہو اور ان الفاظ

نقش کر گئے

کو بھی عزت ملے۔ ”شہیدوں کی چٹاؤں پر لگیں گے ہر برس میلے وطن پر ملنے والوں کا یہی باقی نشان ہو گا۔“ لیکن ہمارے ملک کی بڑی بدقسمتی یہ رہی ہے کہ ہم برصغیر بولتے ہوئے بھی غیر ملکی طاقتوں کے اثر کے خلاف وہ جدوجہد نہیں کر پائے جیسا کرنے کی ہماری صلاحیت تھی۔ بدقسمتی سے ناوابستہ تحریک اور ایفرو ایشیائی اتحاد بھی ختم ہو گیا۔

ادھر ہمارے لیڈران ہر وقت ہی رونا روتے رہے کہ ہندوستان کی سب سے بڑی بدقسمتی یہ ہے کہ یہاں کم سن بچوں اور نوجوانوں میں ”سابلٹنی“ کا جذبہ نہیں ہے۔ وہ بھگت سنگھ، سکھ دیو اور راج گرو کی طرح ہنستے ہنستے ملک کے لئے شہید ہو جانے کی روایت کو بھول چکے ہیں۔ لیکن نوجوانوں پر الزام لگانے والے یہ بھول گئے نہ کہ ہم نے تو انہیں یہ بتایا ہی نہیں کہ بھگت سنگھ، سکھ دیو اور راج گرو کون تھے۔

ہمارے فلم پروڈیوسر تو ”گنہگار“ جیسے ڈاکو کو بہت بڑا ہیرو بنا کر پیش کرتے رہے۔ اس سلسلے میں فلائین کو بھروسے یہ بتانا چاہوں گی کہ میں نے ”شیخ“ فلم کے پروڈیوسر سہتی صاحب سے یہ شکایت کی تھی کہ کیا وہ بھگت سنگھ اور دوسرے شہیدوں کو ہیرو بنا کر اس طرح کی بڑی فلم نہیں بنا سکتے تھے۔

ظاہر ہے کہ جب ہمارے فلموں کے چیمپلے ہیرو ڈاکو اور اسمگلر بنائے جائیں گے تب ”گنہگار“ بھگت سنگھ پر حاوی ہو جائیں گے۔ تب اگر ۲۳ مارچ کے روز ہندوستانی بچے یہ سوال پوچھیں کہ ”بھگت سنگھ کون تھا؟“ تو تعجب نہیں ہونا چاہئے۔ برٹش حکمرانوں نے تو بھگت سنگھ، راج گرو اور سکھ دیو کو ایک بار بھانسی لگائی تھی لیکن ہم نے تو پچھلے ہم پر گناہ میں ان جیسے شہیدوں کا قتل نہ جانے کتنی بار کیا ہے۔ ●●

انجیت ۹۴

**X-RAY • PATHOLOGY • ECG •  
MEDICAL CHECK-UP**

*High Quality at Reasonable Cost*

AIDS (HIV) 1/2 ) & HBS AG TESTS BY  
ELISA METHOD ON AUTOMATIC  
MICROPLATE ELISA READER OUR  
SPECIALITY

**MODERN DIAGNOSTICS**  
6 MERCHANT BLDG , NEAR HABIB  
HOSPITAL, 177, JAIL ROAD (E),  
DONGRI, BOMBAY - 400 009  
PHONE 373 68 72

**NAIK ICE & COLD STORAGE  
NAIK SEA FOODS PVT LTD.**

**NAIK TRAVELS  
RATNAKAR CANNING  
INDUSTRIES**

408, Emca House, 4th Flr 299  
Shahid Bhagatsingh Road,  
Bombay - 400 038  
Tel · off 261 27 74 / 261 03 29  
Resl 202 87 05 / 202 70 05  
Telex · 11 - 6853 NAIK IN

**WITH BEST COMPLIMENTS  
FROM**

**OYSTER TRAVELS & TOURS PVT. LTD.**

206, Ram-Nimi, 2nd Floor, 8. Mandlik Road, Colaba, Bombay - 400 001  
Telephone 204 39 82, 204 15 35, 204 15 40 Fax : 91-22-285 4224  
Telex · 011-81007 OTT IN CABLE · VICEGERENT BOMBAY



**AMINA  
FISHERIES**

امینہ منزل پڈو بیکر کالونی  
ادھیم نگر، رتناگری

رتناگری: ۲۱۹۱

بمبئی: ۴۹۶۴۲



فون  
۲۵۷۷۷



فون  
۲۸۹۲۷۲

نیکو دہلی: تندوری مرغ، دہلی گوشت اور چائے کی مشینیں

پتہ: نزد کارنگرانٹ روڈ بمقابلہ نیوروش سینما، ممبئی ۴۰۰۰۳۲

فون  
۲۰۸۰۲۱



فون  
۲۰۸۰۲۱

مخصوص و عام کی پٹھانی پستان  
۱۵ ہالینڈ ہاؤس، شہید جگت سنگھ روڈ نزد چیل سینما، ممبئی ۴۰۰۰۳۲  
ڈونگری، برانچ

عبدالمینش، ڈونگری، ممبئی ۴۰۰۰۰۹

فون: ۴۹۳۳۸-۴۹۳۵۰

# سلاٹ فیشن

ریڈی میڈ کپڑوں کے صنعت کار ویرآمد کار

پروڈنٹس - غلام دستگیر پرکار

فیکٹری وجہ اسٹریٹ سیٹ  
ط آئی بی - ٹیل روڈ، گورے گاؤں (الہیٹ)  
بمبئی نمبر ۴۳۰۰۰۹

فون نمبر: ۴۲۹۲۵۳۳-۴۲۹۲۵۳۴/۴۲۹۲۵۳۵-۴۲۹۲۵۳۶  
۴۲۹۲۵۳۷-۴۲۹۲۵۳۸-۴۲۹۲۵۳۹-۴۲۹۲۵۴۰



اندھیری رات تھی، نضا خانوش  
 ایک نیک دل انسان جس کے جگر میں مارے جہاں کا درد  
 تھا، وہ مدینہ منورہ کی گلیوں میں آہستہ آہستہ بڑھتا چلا جا رہا  
 تھا۔ وہ ہر چیز پر گہری نظر ڈالتا اور ہر کداز پر پوری توجہ کرتا۔  
 اچانک دور اسے روشنی کسی نظر آئی۔ اس نے اس طرف  
 تیزی سے قدم بڑھائے۔ قریب پہنچ کر کیا دیکھتا ہے کہ ایک  
 چھوٹا سا خیمہ ہے جس کے سامنے ایک اعرابی اپنے دونوں  
 ہاتھوں میں منہ چھپائے بیٹھ گیا ہے اس کے پاس ایک  
 اونٹ کھڑا ہے۔ اعرابی اپنے دکھ اور غم میں اس طرح کھویا  
 ہوا تھا کہ اسے آنے والے کا خیال تک نہ ہوا اور وہ اس وقت  
 چونکا جب اسے اس نیک انسان نے سلام کیا۔

اعرابی نے سلام کا جواب دے کر پوچھا:  
 ”تم کون ہو اور یہاں کیوں آئے ہو؟“

نیک دل انسان نے جواب دیا: ”میں  
 مسلمانوں کا خادم ہوں۔ سیر کے لئے باہر نکلا تھا کہ اس طرف دیرانے  
 میں روشنی دیکھ کر آ پہنچا۔ معلوم کرنا چاہتا ہوں کہ تم کون ہو اور  
 یہاں اس طرح کیوں پریشان بیٹھے ہو؟“

اسی دوران خیمے کے اندر سے کسی کے رونے  
 کی آواز آئی جسے سن کر نیک دل انسان نے حیرت سے پوچھا:

نقش کر گئے

”یہ رونے کی آواز کس کی ہے؟“

اعرابی نے کہا: ”یہ میری بیوی کی آواز ہے۔  
 ہم لوگ بہت دور سے آ رہے ہیں۔ ایک تو پردیس، اوپر سے  
 غریبی، پھر میری بیوی کی طبیعت خراب ہو گئی۔ میری یہ حالت  
 ہے کہ نہ تو لوگوں سے واقفیت ہے اور نہ اتنی رقم کہ کسی دایہ کا  
 انتظام کر سکوں، اس لئے پریشان بیٹھا ہوں۔“

نیک دل انسان نے کہا: ”گھبراؤ نہیں۔ میں  
 ابھی ایک دایہ کا انتظام کرتا ہوں۔ جو بغیر کسی معاوضہ کے تمہاری  
 بیوی کی مدد کرے گی۔“

یہ کہہ کر نیک دل انسان تیزی سے قدم بڑھاتا  
 ہوا مدینے کی طرف واپس ہوا۔ وہ سیدھا اپنے گھر پہنچا، جہاں  
 اس کی فرماں بردار بیوی اس کا انتظار کر رہی تھی۔ اس نے  
 جاتے ہی اعرابی کی کہانی اپنی بیوی کو سنائی۔ وہ فوراً اپنی  
 غریب بہن کی مدد کے لئے تیار ہو گئی۔ اپنے شوہر کی طرح وہ  
 بھی ایک سچی مومنہ تھی۔ دونوں ذرا سی دیر میں اعرابی کے  
 پاس پہنچ گئے۔ نیک دل انسان نے اعرابی سے کہا: ”انہیں  
 خیمہ میں جانے دو، یہ تمہاری بیوی کی مدد کریں گی۔“

اعرابی نے کہا: ”اس تکلیف اور عنایت کا  
 بہت بہت شکریہ! آپ نے بڑی رحمت فرمائی۔ اچھا تو یہ  
 بتائیے کہ آپ حضرت عمرؓ کو جانتے ہیں؟ سب لوگوں کا خیال  
 ہے کہ وہ بہت ہی سخت انسان ہیں۔“

نیک دل انسان نے کہا: ”بے شک وہ بہت  
 سخت انسان ہیں۔“ اعرابی نے کہا: ”مجھے حیرت ہے کہ  
 ایسے سخت انسان کو خلیفہ کیوں منتخب کیا گیا ہے؟“

نیک دل انسان نے کہا: ”شاید اس سے اچھا  
 خادم تلاش نہ کر سکے ہوں گے۔“ اعرابی نے چونک کر کہا:  
 ”خادم! اس سے تمہارا کیا مطلب ہے؟“

اسی وقت خیمے کے اندر سے آواز آئی:

”امیر المومنین! اپنے دوست کو خوش خبری اور مبارکباد دیتے ہو کہ اللہ تعالیٰ نے اسے فرزند عطا کیا ہے۔“

لفظ ”امیر المومنین“ پر اعرابی حیرت زدہ رہ گیا۔ اب وہ سمجھا کہ جس شخص سے وہ آزادانہ باتیں کرتا رہا ہے وہ کوئی خادم نہیں بلکہ امیر المومنین حضرت عمر فاروقؓ ہیں۔ اس احساس کے ساتھ ہی اس کے چہرے کا رنگ اڑ گیا اور وہ خوف سے کانپنے لگا۔ پھر اس نے نہایت ہی شرمندگی سے عرض کیا:

”یا امیر المومنین! میں اپنی گستاخی پر معافی چاہتا ہوں۔“ حضرت عمر فاروقؓ نے فرمایا: ”فکر نہ کرو۔ میں تم جیسا ہی آدمی ہوں۔ لوگوں کی خدمت میں فرض ہے۔“

(قوم کا سردار وہ ہے جو اس کا خادم ہو)

## کوکن کے لوگ = کل اور آج

★ کل لوگ محوڑا سا کھا کر بھی ”الحمد للہ“ کہتے تھے۔

آج اچھا کھانا پیٹ بھر کھانے کے بعد بھی کہتے ہیں: ”مزرہ نہیں آیا۔“

★ کل لوگ اللہ کی راہ میں ایسا خرچ کرتے تھے کہ کسی کو خبر تک نہیں ہوتی تھی

آج اللہ کی راہ میں خرچ کرنے سے پہلے فوٹو کھینچواتے ہیں۔

★ کل گھروں سے تلاوت قرآن کی آوازیں سنائی دیتیں تھیں

آج ٹی وی اور ریڈیو پر غش گانے گھروں میں گونجتے ہیں۔

مرسلہ: رحمان بھار دے

بور بوری بھئی ۹۱

## ”بگ لائی حبث“ کا بقیہ

.... آپ مجھے طلاق بھی دے سکتے ہیں.. لیکن اب تک اس نیک کام کی انجام دہی میں تمہارے تاخیر کیوں کی؟ ..  
..... میں نے تمہارے اتنے بھیاں بگ لائی ہیں کہ اب مجھے کسی اور بھیاں بگ لائی نہیں سکتا۔  
”نہ مجھے تمہاری سزا کی پرواہ ہے اور نہ جزا کی تفتا۔۔۔۔۔! آپ مجھے کیا طلاق دینے کی؟ ..  
..... میں خود تمہارے خلع کی فرمائش کرتی ہوں اور یہ رہی میری عرضی۔“ ..  
اتنا کہہ کر جھٹکنے لپٹے برس سے ایک رقعہ نکال کر عادل کے ہاتھوں میں سے چھڑا دیا۔ ..

## اقوالِ زریں

”جس شخص نے علم حاصل کیا مگر اس پر عمل نہیں کیا گویا اس نے پل جوتا اور دانہ نہیں ڈالا۔“

— حضرت شیخ سعدیؒ —

”احسن نیکوں کو اس طرح کھا جاتا ہے جیسے آگ لکڑی کو۔“

— دینی کریم صلی اللہ علیہ وسلم —

”وہ سب بڑا پہلوان ہے جس نے غصہ پر قابو پا لیا۔“

— حضرت علیؓ کرم اللہ وجہہ —

”جب تم پر غصہ غالب آجائے تو خاموشی اختیار کرو۔“

— (امون رشید) —

”بدگئی تمام فائدوں کو روک لیتی ہے۔“

— (حضرت غوث الاعظمؒ) —

مرسلہ: عبداللطیف محمد حسین گھانے، مانڈلہ

# کوکن کا عکس

افسترداہی کے آئینہ شعر میں

عبدالاحد سلا

وہ لے بدلتی ہوئی دنیا کے تناظر میں اظہار کے ایک نئے  
چیلنج سے نبرد آزما ہیں۔ ۲۱ صورت حال میں اگر غور کریں  
تو کسی شاعر کا ایک بہت پرانے چیلنج سے نبرد آزما  
ہو جانا بھی کوئی آسان بات نہیں ہے۔ ایک مہشت پرکوشی  
کا ریت میں طویل منظوم کرنا بجائے خود کارے دار دے  
افسترداہی نے بڑی، لگن اور جتن کے ساتھ تمام تقاضوں  
تلازموں اور روایتوں کا لحاظ رکھتے ہوئے مثنوی گوئی کا  
حق ادا کیلے۔

جہاں تک موضوع کا تعلق ہے وہی بات جو تکنیک  
رہنما میں کہی گئی ہے موضوع کے تعلق سے ہم صادقاً  
نظر آتی ہے۔ یعنی اس دور میں ایسے موضوعات کو شاعر  
ہی نظم کیا جا رہا ہے۔ ہر چند کہ یہ بڑی نظم کا موضوع  
نہیں ہے۔ اس موضوع پر کوئی بڑی ٹکری نظری یا دانشورانہ  
نظم شاید نہیں ہی جا سکتی نہ ہی ایسی کوئی توانا نظم جو اپنے  
جنبہ یا احاطہ یا کیفیت کے اند تک اتنے اظہار پھیلنے  
میں قاری کو شریک کر کے اسے زندگی کے تجربہ نشاط و الم  
کی گہرائی سے دوچار کر دے۔ مگر اس سے قطعاً نظریہ واقعہ  
ہے کہ اس موضوع کا کیوں نہایت وسیع ہے۔ کوکن کے  
وسیع و عریض خطہ زمین کا قدرتی حسن اس کے محل وقوع  
کی جغرافیائی ترجیحات اس کا دیہی کلچر اور شہری تمدن تاریخی  
مقامات اور تہذیبی آثار اہم واقعات اور نمائندہ شخصیات  
ان کا کاحقہ بھلا کھد حسن و خوبی تین ابواب پر مشتمل اس مثنوی  
میں کیا ہے۔ یوں تو ہماری پرائی شاعری میں ملکوں اور خطوں  
کی تہذیب و تاریخ پرزیشدہا طویل نظمیں اور رزمیہ و نثریہ  
اگست ۸۴

افسترداہی صاحب کے تازہ طویل شعری تعینف  
عکس کوکن ہماری عصری شغلیات کے فلکدے میں ایک بہت  
ہی سچے سنوے رقعہ رنگ و بو کا اضافہ ہے۔ اس کتاب  
نے باقاعدہ منظر عام پر آنے سے پہلے ہی شاعر ادباء و  
شعرا اور اچھی تعریف کا انتظار کرنے والے قارئین کو اپنی  
طرف متوجہ کر لیا ہے۔ خصوصاً وہ صاحب ذوق لوگ۔ جو  
آرٹ کے ساتھ زمین اور زمانے کی باہمی گہری رشتگی سے  
دلچسپی رکھتے ہیں۔ اس وسیع و بسیط اظہار کے مطالعہ کے  
ابھی سے مشتاق ہیں۔ اس منظومے کے اس قدر باعث  
جذب و کشش ہونے کی وجہ تکنیکی ہے۔ موضوعی بھی  
فنی و تخلیقی بھی۔

تکنیکی وجہ کا رہے اس شعری تخلیق کی مثنوی کی میت  
بہت زیادہ ادب و شاعری میں پایہ درجہ۔ سخن کے نام پر  
صرف عزائم ہی پوری آپ کتاب کے ساتھ تزمہ ہے۔ بقیہ  
پابند اصناف اقلہ قریب قریب متروک ہو چکی ہے۔ نظمیں  
شاعری کی غناء آزاد نظم کے ہاتھ ہے۔ بلکہ اب تو نثر  
نظم بھی باگ ڈور سنبھالنے کے لئے مستعد ہو رہی ہے۔

جو سے ہٹ کر آہنگ میں مہرے کہنے اور لفظوں  
کو برتنے گا کو شیشی ملی جا رہی ہیں۔ اظہار کے نئے  
پیرائے ابلاغ و ترسیل کی فنی جہتیں اور مثنویت کو کچھ  
کے لئے انوکھے اور اچھوتے راستے تلاشے اور تلاشے  
جا رہے ہیں۔ یہ ساری فنکارانہ کاوشیں (نئے تقاضوں کے  
نام پر کی جانے والی سہل انگاریوں اور دھاندلیوں کو چھوڑ  
کر) یقیناً مبارک و مسعود ہیں۔ اور ہماری نئے شعر کہنے

نشر کے کوکن

داستانوں پر مبنی محرکۃ الاراء مشنویاں موجود ہیں لیکن حال جاری میں ایسے کسی موضوع پر کوئی طویل نظم نہیں ملتی ہے اس طرح عکس کوکین تکنیک اور موضوع کے اس امتزاج کی بنا پر خوبیک وقت پرانا اور روایتی بھی ہے۔ اور اس عہد میں منقود ہونے کی وجہ سے نیا اور نرالا بھی۔ ایک منفرد شعری تصنیف بن جاتی ہے۔

تیسری وجہ جو مذکورہ دونوں وجوہات پر خالق ہے وہ اس نظم کا تخلیقی عنصر اور فنی پہلو ہے۔ اختر صاحب کہنے مشق اور قادر الکلام شاعر ہیں۔ اساتذہ اور طلا سکن کا کا خاطر خواہ مطالعہ رکھتے ہیں۔ مشنوی گوئی کی رطبات اور ملحوظات سے باخبر ہیں۔ زیر توجہ کتاب میں آغاز سے انجام تک بیانیہ کا بہاد و ہتشیہاوت و استعارات کا حسن، معروضوں کی ذوق و الفاظ کا نشت و بر خاست، موضوع کے مختلف پہلوؤں کی صوری و معنوی ترتیب اور ایسے کئی خاص شاعری کی فنی مہارت پر مدال ہیں۔ ان لوازم کے علاوہ جو چیز خاص طور پر اس مشنوی میں تخلیقیت کا جادو جگائے ہوئے ہے وہ ہے شاعری کی ارض کوکین سے داخلی، جذباتی اور ذہنی وابستگی ایک طویل نظم میں تخلیقی انہماک کو برقرار رکھنا خاصا دشوار گزار مرحلہ ہے اختر راہی اپنی نعلی و شاعری کی دھن میں مگن بڑے خلوص کے ساتھ اس مرحلہ سے گذر کرتے ہوئے ایک درسی یا لفظی انداز سے کہی گئی اپنی طویل نظم کو ایک فنی شاہکار اور شعری سوغات بنانے میں کامیاب ہوئے ہیں۔

میں اپنی اس ادنیٰ اسی قمار فی بحث کو مدلل کرنے کے لئے عکس کوکین سے کئی اشعار بطور نمونہ کلام پیش کرتے ہیں۔ دانستہ گمہ نر کر رہا ہوں۔ اول تو اس لئے کہ یہ کتاب اس قدر قابل مطالعہ ہے کہ قارئین سے یہ تقاضا کیا جائے کہ وہ خود اس ادنیٰ ذر نگار کی سیر کرے اور اپنی پسند کے محل پر خود چن لے۔

نقشہ کوکین

دوئم یہ کہ ابھی یہ شعری تصنیف بالکل تازہ ہے اس پر بہت کچھ لکھا جانا ہے۔ بہت بہتر لکھنے والے اس کا جائزہ لیں گے اور محاسبہ کریں گے۔ اسے قسین کے آئینہ خانہ میں منوار کریں گے۔ اور تنقید کی کسوٹی پر پرکھیں گے۔ اس طرح یہ اپنی حقیقی قدر و قیمت کے قسین کے ساتھ اور کھرتی جائے گی اور دیر پا اثرات مرتب کرے گی۔ اس لئے نمونہ کے طور پر بیس پچیس اشعار درج کر کے قاری کی تشنگی کو خواہ خواہ فرزند و کبدار کی منزل میں لا چھوڑنا سمجھتے ہوں۔

ایک کامیاب اور خوبصورت تخلیق، تخلیق کار کے ظاہر و باطن میں ایک جہاں مسرت آباد کر دیتے ہیں۔ اس مسرت کی لہر کوکین نے اس کتاب کے سرورق کی دیدہ زیبی اس کے انداز و پیش کش کے حسن اور اس کی کتابت و طباعت کے سلیقے میں بھی محسوس کیا اور خود اختر راہی کی آنکھوں کی سرشاری چہرے کی بشاشت گفتگو کے وقت لیے کے متعلقہ نشان افکار اور محرکات و سکنت کی طمانیت و آسودگی میں بھی دیکھا ہے۔ عکس کوکین کے مطالعہ کے دوران دو تین مرتبہ اختر راہی صاحب سے میری ملاقات ہوئی اور ہر بار میں نے ان کی نظم کو ان کی شخصیت کے ساتھ ہم آہنگ پایا۔ کسی تخلیقی کاوش کے سوز و ریاقت کا کمر و خم کا بھلا ایسی حقیقی مسرت سے بڑھ کر اور کیا صلہ ہو سکتا ہے۔

صاحب معنون جناب عبدالاحد ساز مشنوی  
عکس کوکین کے جہش ابرار میں بطور خاص  
مدعوئے۔ آپ کا پڑھا ہوا مقالہ ہر ایک  
قارئین سے ہے۔

(ادارہ)

اگست ۱۹۴



ساحر شیوی

# پانچواں آسمان

تہجہ

مصنف: ساحر شیوی  
تجرونگار: انور خان

سے وہ بارہا بال بال بچے ہیں اور تشدد کے نتیجے میں تو  
کو انہوں نے بہت قریب سے دیکھا ہے۔ پانچ بار ان پر  
قائدانہ حملے ہوئے ہیں۔

لوٹنے والوں نے تو لوٹ لیا  
اور میں ان کو دیکھتا ہی رہا  
لے گئے زر بھی اور گاڑی بھی  
خون پسینے کی جو کمانی تھی  
اس قدر تھا ہولساں بدن  
جیسے کھیلی ہو خون کی ہولی

اور میں سوچتا رہا آخر  
کس کی خاطر میں

اب بھی زندہ ہوں  
جستجو جس کی تھی بہت دن سے  
موت آ کر نکل گئی سن سے  
اور میں دیکھتا رہا اس کو  
کس قدر سخت جان ہوں میں بھی  
موت کا خوف آج کے انسان کا مقدر ہو چکا ہے۔

یہ مسیری صبحیں یہ میری شاہیں  
کہوں میں کیسے گزرتا ہوں  
دماغ و دل میں خوف سا اک

اگست ۶۵

» پانچواں آسمان « ساحر شیوی کا پانچواں  
شعری مجموعہ ہے جو ان کی شعر گوئی پر قدرت کا ثبوت ہے  
ساحر شیوی کو شعری ہر صنف پر یکساں قابو ہے۔ وہ بڑی  
سادگی سے لیکن متاثر کن پیرائے میں اپنی بات کہہ جاتے  
ہیں۔ ان کے دل میں انسان کے لئے بڑا پیار ہے۔ وہ اسکی  
عظمت کے قائل ہیں اور انسانیت کے لئے یہ درد مندی  
انکی شاعری کا خاص موضوع ہے۔ آج ہر طرف تعصب  
بڑھ رہا ہے اور اس کے نتیجے میں تشدد سے زمین کا کوئی  
خطہ خالی نہیں۔ اس صودت حال کا ساحر شیوی گودکھ ہے۔  
زندگی کے راستے سب تنگ ہیں  
بے رنجی ہے، بے کلی ہے ہر طرف  
آدمی کوئی نظر آتا نہیں

یہ فرقہ پرستی یہ تعصب کا جہاں  
کیوں خون خرابوں میں پھنسا ہے انسان  
آپس میں رکھیں بے رکھاتا نہیں دھرم  
جی لے جو سلیقے سے تو جیتا انسان  
اپنے ملک سے دور کینیا (افریقہ) کی  
سرزمین پر انہوں نے اپنوں اور پرائوں کی بے پناہ محبت  
بھی پائی اور ہر انسان کی طرح دوستوں کی محبت اور غربت  
کی دھوپ چھاؤں بھی دیکھی۔ تعصب کی آنچ میں جلنے  
نقش کوکتے



نیں موت۔ پہلے مرجھا ہوں  
ہر ایک لمحہ یہ سوچتا ہوں  
میں سو رہا ہوں کہ جاگتا ہوں  
ہے کس کو حق میری زندگی پر  
میں خود سے کیوں دوڑ بھاگتا ہوں  
(۲) احساس کے دلدل میں اتر جاتا ہوں  
سو کھے ہوئے پتوں سا بکھر جاتا ہوں  
ہے رحم کے قابل مری ہستی یارو  
اب اپنے ہی سائے سے میں ڈر جاتا ہوں  
قابل تعریف بات یہ ہے کہ موت  
سے آنکھ ملانے کے باوجود وہ انسان سے مایوس  
نہیں۔ شب و روز تعصب اور تشدد سے آنکھیں پیار  
کرتے ہوئے بھی وہ کہتے ہیں۔

انسان کے حالات سے مایوس نہ ہو  
سب سن لے کسی بات سے مایوس نہ ہو  
جب ٹھوکریں کھائے گا سنبھل جائیگا  
اس زمینت کے لمحات سے مایوس نہ ہو

آنڈھی میں دیا اپنا جلتا ہے مجھے  
طوفان میں سفینہ بھی چلتا ہے مجھے  
میں نیند سے بیدار ہوا ہوں سا آہر  
خوابیدہ زمانے کو جگانا ہے مجھے

یہ انسان پر اعتماد، اپنے لوگوں سے محبت،  
اپنی سرزمین سے پیار کا نتیجہ ہے کہ وطن۔ ہزاروں میل  
دور رہ کر بھی وہ اپنے گاؤں، اپنے لوگوں، اپنے وطن  
کو کبھی نہیں بھولتے۔ جب گاؤں کی یاد آتی ہے وہ نغمہ  
خواں ہو جاتے ہیں:  
صبح بھی جلوہ بار گاؤں میں ہے

نقش کوکنے

تمام بھی لالہ زار گاؤں میں ہے  
دوستی اور پیار گاؤں میں ہے  
زندگی کی بہار گاؤں میں ہے  
شاید آجائے لوٹ کر بھولا  
آج بھی انتظار گاؤں میں ہے  
شہر میں آگیا تو کیا سآھر  
میرادل میرا پیار گاؤں میں ہے۔  
د نظم، غزل، رباعی، حمد، نعت ہر صنف میں  
انہوں نے اپنی قدرت کا ثبوت دیا ہے اور اس کا اعتراف  
آج کے ادیب شخرا نے کھلے دل سے کیا ہے۔ یہ مدح و تعریف  
جائی بکھتے ہیں: ”و سآھر کے کلام میں درد، کسک،  
طمیس اور کرب اپنی تمام تر توانائیوں کے ساتھ موجود ہے۔  
ایک مثالی امیرانہ زندگی میں جذبہ بظہارت اپنی پوری آن  
بان کے ساتھ زندہ ہے۔ سآھر ایک درد مند، مخلص،  
طنسار اور خوش کلام و خوش شکل انسان ہیں۔“  
کرشن موہن کے نزدیک ”سآھر کی تطہیں،  
مطالعہ کائنات یعنی مشاہدات اور تجربات کی غماز ہیں  
اور ان کے گیتوں میں ملن کی نرمی اور برہ کی کسک ہے۔  
سآھر کا اسلوب صاف شفاف، سیدھا، لطیف اور شستہ ہے۔  
ایسا لگتا ہے کہ نظر کش الفاظ کے سامنے ہاتھ باندھے کھڑے  
رہتے ہیں اور سادگی سے بڑی بے بڑی بات کہہ دیتے ہیں۔  
مندرجہ ذیل اشعار اس کا بین ثبوت ہیں:  
نڈھال ہوں مجھے سونے دو دامن شب میں  
سحر اگر ہو مقدر میں تو جگمگا دینا  
خاص لوگوں میں جب رہا کرنا  
عام لوگوں کا بھی بھلا کرنا  
کس حال میں زندہ ہے وہ جانے مگر اس کے  
اب دل کے دھڑکنے کی آواز نہیں آتی۔  
کوکن اردو رائٹرز گیلڈ کی ہر کتاب کی طرح یہ کتاب بھی  
بڑی خوبصورت بھی ہے اور ہاتھوں ہاتھ لی جائے گی۔ ●●

اگست ۶۹ء



# THE MEMON CO-OPERATIVE BANK LTD.

## A LEADING PROGRESSIVE AND FAST DEVELOPING CO-OPERATIVE BANK OFFERS YOU

1. Higher rates of interest on various attractive and beneficial Deposit schemes with nomination facility.
2. Financial Assistance to Members of all classes of society at competitive rates of interest.
3. Lockers facility
4. N.R.E. & N.R.O. Account facility.

**PLEASE CALL ON US AT ANY OF THE BRANCHES AND GIVE  
US AN OPPORTUNITY TO SERVE YOU BETTER**

### 1. Mohamedali Road Branch

57-69, Mohamedali Road,  
Dada Manzil, 1st Floor,  
Bombay - 400 003  
Ph. No. : 342 87 44

### Mohamedali Road Branch ADDITIONAL PREMISES)

59, Mohamedi Manzil,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No.: 342 14 88

### 1. Mustafa Bazar Branch

19-A, Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010  
Ph. No. : 372 10 49

### 1. Mahim Branch

10, L.J. Road, Mahim,  
Bombay - 400 016.  
Ph. No. : 45 68 95

### 2. Morland Road Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Gulmarg Apartments,  
1 Club Back Road,  
Morland Road,  
Bombay - 400 008  
Ph. No.: 307 81 83/ 309 54 34

### 5. Versova Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
'Gold Crown', J.P. Road,  
Versova, Andheri (West),  
Bombay - 400 061.  
Ph. No. : 626 10 94

### 8. Vakola Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shree Kailash Co-op. Housing Soc.  
Ltd, Nehru Road, Vakola Bridge,  
Vakola, Santacruz (East),  
Bombay - 400 055.  
Ph. No : 613 30 33

### 10. Malad Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
6, Gulzar House, S V. Road,  
Near N.L. High School,  
Malad (West), Bombay - 400 064  
Ph. No. 807 23 38.

### 3. Jogeshwari Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Farooq High School Bldg.,  
Memon Colony, S.V. Road,  
Jogeshwari (W), Bombay - 400 102  
Ph. No. 628 94 59

### 6. Bandra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Kakad Apartments, Pall Road,  
Bandra, Bombay - 400 050.  
Ph. No.: 640 16 72/ 643 07 81

### 9. Mumbra Branch

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shop No. 5 & 6,  
Dost Apartment, 'B' Wing,  
Old Bombay Pune Road, Kausa,  
Dist. Thane - 400 612  
Ph. No.: 535 11 31

**CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICE**  
**WATEL & SONY ARCADE, 1st FLOOR,**  
**134-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY- 400 008.**  
**Ph. No. 308 26 51 (3 Lines)**

**REGD. OFFICE & HEAD OFFICE**  
**38, MOHAMEDALI ROAD,**  
**BOMBAY - 400 003.**  
**Ph. No. 343 83 82/343 95 10**

**MR. ZAKARIA AGHADI**  
**CHAIRMAN**

With BEST COMPLIMENTS FROM

**FAROUK  
SODAGAR  
DARVESH  
& CO.**

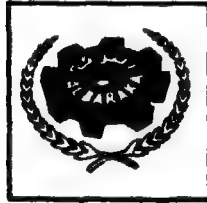
*Timber Merchants  
Importers & Exporters*

"Associate House"

85 A Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010 (India)  
Tel. . 3717777 / 3726438

تعطیلات میں ایل فینٹا اور بمبئی بندرگاہ کی سیر  
ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بوتلوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

گیٹ وے ایل فینٹا  
جل و اہتوک  
سہکاری سنستھام ریڈیٹ  
اپولو پیٹری گیت وے آف انڈیا، بمبئی ۳۹  
فون ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۴۳۶۳



**ALBARAKA FINANCE  
HOUSE LIMITED**

**Category I Merchant Banker**

India House No. 2, Kemp's Corner, Bombay - 400 036, India

Tel : 3863166/3870366-67-68/3877675

Tlx : 011 - 76501 BOOM IN Fax : 3865197

**A MEMBER OF THE DALLAH ALBARAKA GROUP**

اودھ کلچرل اینڈ ایجوکیشنل سوسائٹی ویس  
اسٹیٹ ۲۶۶۔ بلاکس روڈ، ٹیمپل ٹرسٹ



## مرکز سلوی حکیم بی اے میں کامیاب

• جناب عبدالصمد زید الدین  
مقدم متوطن سازنگ تعلقہ دابولی ضلع  
رتناگری کی دختر اور کیٹین فقیر محمد بستی  
ذائب مدیر نقش کوکن، کی نواسی سلوی  
جو کیٹین ضیاء الدین حکیم صاحب کے بھتیجہ  
اعجاز محمد علی حکیم سے بیاہی گئی ہے اس سال  
اس نے ایس، این، ڈی ڈی یونیورسٹی  
بہمنی سے بی اے کا امتحان درجہ اول میں

کامیاب کیا۔ - - - - -  
**شاداب اسٹیٹ کنسلٹنٹ**

• جناب العاتق قاضی اور عمر  
جمدار کے اشتراک سے دہلی میں اسٹیٹ  
کنسلٹنٹ کا ادارہ قائم ہوا جس کا دفتر  
ویلفیئر چیمبر کے راول ٹنٹو پر سیکڑہ، انار  
میں واقع ہے۔ فون نمبر: ۵۸۲۵۸۲  
اگست ۶۹۴



## اودھ کلچرل اینڈ ایجوکیشنل سوسائٹی کے تعلیمی وظائف:

• اودھ کلچرل اینڈ ایجوکیشنل سوسائٹی  
نے ۱۹۹۲ء ۱۹۹۵ء کے لئے مندرجہ  
ذیل وظائف دینا طے کیا الف ۱۰۰۰ میڈیکل  
اور انجینئرنگ کے ۲ طلبہ کو برائے فیس مبلغ  
پانچ پانچ ہزار روپیہ فی طالب علم کو سالانہ  
دیا جائے گا۔

ب ۱۰۰۰ بی اے، بی ایس سی، ب کام  
کے چار طلبہ کو ماہانہ دس سو روپیہ فی طالب علم کو  
دیا جائے گا۔

ت ۱۰۰۰ بارہویں کلاس کے ۶ طلبہ کو مبلغ  
دس سو روپیہ فی طالب علم ماہانہ دیا جائے گا  
(ج) ۱۰۰۰ دسویں کلاس کے دس طلبہ کو مبلغ  
۱۵۰ روپیہ فی طالب علم ماہانہ دیا جائے گا (ج)

• قائم دفتر اودھ کلچرل اینڈ ایجوکیشنل سوسائٹی  
سے تعلیم کے جائز گے جس کے جمع کرنے کی  
تاریخ ۱۰ اگست ۱۹۹۴ء تک رکھنا طے کیا گیا ہے۔  
۱۰۰۰ سید عبداللہ - جزا - حریز،



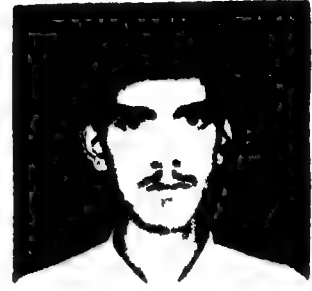
## حسین دلاوی

• ابھی کچھ دن قبل ہمارا شہر اقلیتی  
کیشن کے چیئرمین حسین دلاوی صاحب نے  
جہازات سے کام لے کر جو رپورٹ حکومت کو پیش  
کی ہے اس کا حکومت نے نوٹس بھی لیا ہے دہلی  
میں بھی اس کے چرچے ہو رہے ہیں۔ عوام بھی جن  
دلاوی صاحب کی اس جہازات کو سراہ رہے ہیں۔  
ممکن ہے یہی وجہ ہے کہ انہیں شہر دلاوی کونسل  
کا نائب نہیں دیا۔ سچ ہے حق بات کہنے والے  
کو بہت کچھ کھونا پڑا ہے مگر وہ عوام میں  
زخمہ لہا ہے اور تدریجی نگاہوں سے  
دیکھا جاتا ہے۔

(اے۔ اے۔ خان)

نقش کوکن

الطاف قاضی صاحب کوکن کے سماجی خدمتگار جناب ایم ایم قاضی کے فرزند ہیں جو گوڈنڈی حلقہ میں برسوں خدمات انجام دینے کے بعد اب دانش منتقل ہو گئے ہیں اور عمر جمودار تو دانشی کے بے لوث سوشیل ورکر ہیں۔۔۔۔۔



## عادل شمسی کی مجتہدیت کامیابی: کوکن بک کے

سابق چیرمین اور معروف سماجی رہنما جناب علی ایم شمسی کے خلف اکبر جناب عادل شمسی نے اس سال عثمانیہ یونیورسٹی سے بی کام کی سند حاصل کی ہے۔

عادل شمسی نے جب ایئر لائنیں استمان پاس کیا تھا تو انہیں ۸ فیصد ٹرین حاصل تھے۔ بارہویں ایچ ایس سی،

ایکٹر انکس کا استمان جب صاحبو صدیق پالی ٹیکنکس سے پاس کیا تو درجہ اول حاصل

تھا لہذا سلسلہ تعلیم جاری رکھتے ہوئے اس ادارہ سے انڈسٹریل ایگریڈیشن کا

تقریر کرنا

ڈیپوما درجہ دوم میں کامیاب کیا۔ اس کے باوجود علم کی طلب باقی تھی لہذا حیدر آباد جا کر عثمانیہ یونیورسٹی میں داخلہ لیا اور اسٹریٹل اسٹوڈنٹ کی حیثیت سے پارٹ ۱ فرسٹ ڈوشرن اور پارٹ ۱ سکیڈ ڈوشرن میں کامیاب کیا اسی طرح N.I.T.T. نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف انفارمیشن ٹیکنالوجی کا کمپیوٹر چیمپائی کورس بھی مکمل کیا ۱۲ سالہ نوجوان عادل شمسی کی ہمہ جہت کامیابی پر ہم انہیں دل سے مبارکباد پیش کرتے ہیں اور دعا کرتے ہیں عملی زندگی میں بھی وہ اپنے والد محترم کی طرح سرخرو ہوں۔۔۔۔۔

## جناب ابراہیم احمد سندیلکر انجمن اسلام جتنیہ حلقہ بمبئی کے صدر منتخب:

• جناب ابراہیم احمد سندیلکر حال ہی میں انجمن اسلام جتنیہ کے بمبئی حلقہ کے متفقہ رائے سے صدر منتخب ہوئے اس حیثیت سے وہ اب انجمن اسلام جتنیہ کے نائب صدر بھی ہیں۔

علاوہ ازیں جناب سندیلکر صاحب

اس انجمن کی کوارڈینیشن (co-ordination)

کمٹی کے چیرمین بھی ہیں۔ موصوف انجمن اسلام

جتنیہ ضلع رائیگڑھ کے علاوہ انجمن اسلام

بمبئی میں پچھلے چند سالوں سے ایڈمنسٹریٹو

افیسر کے عہدہ پر فائز ہیں۔ کوکن کے اردو

نمبر

ہائی اسکولوں میں بیداری کی ہر دوڑ لے دے نقش کوکن ٹیلیوٹ فورم کے آپ سکریٹری ہیں اور کمی سماجی و تعلیمی انجمنوں سے منسلک ہیں۔۔۔۔۔



## آصف تاجپے

• کھید ضلع رتناگری کی تاجپے فیملی کے رکن جناب عبداللہ ابراہیم تاجپے کے فرزند آصف تاجپے نے اس سال بی ای کمپیوٹر (B.E COMPUTER) کی ڈگری حاصل کی ہے۔

جناب عبداللہ تاجپے ۱۹۶۳ ع

سے کریت میں سرکاری محکمہ بجلی اور پانی میں

ملازم ہیں ۱۸ سال سے انکی فیملی بھی وہیں

ان کے ساتھ ہے لہذا آصف کی تعلیم ۱۰۰%

سے لے کر بارہویں سائنس تک بورڈ آف

سینٹرل ایجوکیشن نئی دہلی کے زیر عمل مکمل ہوئی۔

اور ۱۹۸۹ ع میں انہوں نے پونہ آگر ڈی

وائی پاٹل کالج میں کمپیوٹر انجینئرنگ کے

چار سالہ کورس میں داخلہ لیا اور اس سال

اس دہیں طالب علم نے بی ای کمپیوٹر

کے امتحان میں کامیابی کے ساتھ سند حاصل کی۔

اگست ۶۹۴

علم کی پیاس ابھی بجھی نہیں  
سے نوجوان انجینئر آصف تانے کا ارادہ  
سے کہ کچھ دیر تجربہ حاصل کر لینے کے بعد  
سلسلہ تعلیم جاری رکھیں گے اور کمپیوٹر  
سائنس میں اعلیٰ ڈگری بھی حاصل کریں۔  
خدا انہیں اپنے ارادوں میں سے  
کامیاب کرے۔۔۔

(درس: عبدالقادر مہاجر)

## اے آئی جے ہائی اسکول

روہا:۔ تین سال قبل روہا،  
ضلع رائے گڑھ کے مسلم نوجوانوں نے  
روہا ایجوکیشن اینڈ ویلفیئر ایسوسی ایشن  
کے زیر اہتمام اردو ہائی اسکول جاری کیا۔  
جعفر ایرونگر، عبدالصمد چوگٹے، عبدالصمد  
زنجیر، عثمان روہیکر، حمید حسن چوگٹے،  
حسن میاں شیٹے، عثمان دبیر، قادر  
بودے اور گاڈ کے دیگر صاحبان نے  
اپنا قیمتی وقت دیکر چندہ جمع کیا اور ایک  
شاندار عمارت میں آٹھویں کلاس کے  
ابتدا ہوئی۔ ورنہ اس سے قبل اردو کتابیں  
پاس کرنے کے بعد بچے مراٹھی آٹھویں میں  
داخل ہوتے تھے یا اسکول چھوڑنے پر مجبور  
ہوتے تھے۔ اس سال ادارہ لہذا کی اولین  
بیچ ایس ایس سی مارچ ۹۴ء کے امتحان  
میں شریک ہوئی اور ۲۷ طلبہ دطالبتا میں  
۲۵ کامیابی سے ہمنار ہوئے اسی طرح

نقشہ کوکٹ

پہلے ہی سال نتیجہ ۵۹/۶۴ مارچ ۹۴ء  
جس میں ایک ڈسٹنکشن، ۹ فرسٹ کلاس،  
۲۳ سیکنڈ کلاس اور ڈیپاس کلاس  
میں کامیاب ہوئے۔ آصف محمد پریشی  
۹۶/۹۱ فیصد نمبر پر اکاؤل آئی تو نبیلہ  
حنیف دبیر ۷۵ فیصد کے ساتھ دوم اور  
رشیدہ عثمان ٹانے سوم نمبر پایا۔ اس  
کامیابی کا سہرا ہیڈ ماسٹر شیخ اور معاون  
اساتذہ، اعزازی ٹیچر حمید زنجیر کو اور حمید  
کے سر جات ہے۔

بچوں میں علم کی لگن دیکھتے ہوئے  
ایسوسی ایشن کے عہدیداران اور اراکین  
و مقامی علم دوست حضرات نے یہ ارادہ  
کیا ہے کہ اس سال حکومت سے اجازت  
لے کر جونیئر کالج شروع کیا جائے۔ کوشش  
جاری ہے اگر اجازت مل گئی تو گیارہویں  
کلاس کا مرس شروع کریں گے۔ صاحبان  
خیر اور علم دوست حضرات سے تعاون کی  
استدعا ہے۔۔۔

منجانب عبدالصمد چوگٹے

اعزازی جنرل سکریٹری

## خواتین کیلئے معاشی پروگرام

۱۔ آئیڈیل لیڈیز مودرنٹ کی جانب  
سے مزدور خواتین کو خود کفیل بنانے کے لئے  
مختلف کورسز شروع کئے جا رہے ہیں۔  
دراصل یہ کہ یہ تمام کورسز بلا فیس ہوں گے۔

فی الوقت شروع کے سولے والے کورسز  
مندرجہ ذیل ہیں:  
فیشن ڈیزائننگ، اسکرین پرنٹنگ،  
اسٹین گلاس، مہندی، کیلی گرافی،  
آؤٹ ڈیزائننگ، فیبرک پیئنگ،  
جرنلزم، بیوشین، ٹیکٹنگ، فنانس سب،  
اگر جی بنانا وغیرہ۔

کلاسیں شروع ہونے کیلئے  
کم از کم ۱۰ طالبات کا ہونا ضروری ہے  
اس سے کم درخواستوں پر غور نہیں ہوگا۔  
کلاسیں شروع کرنے کی تاریخ کا  
جلد اعلان ہوگا جو طالبات سٹوڈنٹس فارم پر  
گئی ہیں وہ جلد از جلد بھر کر واپس کریں  
تاکہ ہمیں تھوڑا سا صحیح اندازہ ہو سکے۔۔۔  
عظمیٰ ناہیدہ کنوینر اینڈ  
لیڈیز مودرنٹ۔ باندرہ۔ ممبئی۔

## کونڈیولی اردو اسکول

### میں ہندی امتحانات!

۱۔ کونڈیولی اردو اسکول تعلقہ  
کھید ضلع رتناگری میں بیٹی ہندی یونیورسٹی  
کے زیر اہتمام ۲۷ فروری ۹۴ء کو ہندی  
دیوناگری لپی سے لے کر ہندی بھاشا  
رتن ٹک امتحانات ہوئے تھے۔ اس  
امتحان میں کل ۵۰ طلباء و طالبات شریک  
تھے ۱۔ دیوناگری لپی: اوّل نمبر  
سکندر محمد شفیع ملّا جی اور شکیلہ  
اگست ۹۴ء

عبدالرحمن سردار علی مارکس، دوم نمبر بلقیس شرکت بیگ ۸۸ مارکس سوم نمبر محسن عبدالغنی مقدم ۸۵ مارکس۔

۲۔ پردیش: اول نمبر آسمہ محمد علی کٹھما ۹۱ مارکس۔ دوم نمبر عرفان ابراہیم ٹیکر ۹۵ مارکس سوم نمبر آسمہ شفیق احمد مدنی ۸۹ مارکس۔

۳۔ پرتھما: اول نمبر نیلیم آدم شاہ ۸۷ مارکس دوم نمبر اشفاق اسحاق ڈاور ۸۵ مارکس۔

۴۔ مدھیما: اول نمبر مسعود حسین پکار ۸۷ مارکس دوم نمبر تنظیم عمر درانی ۸۷ مارکس سوم نمبر تبسم فیض احمد ملا جی علی ۸۷ مارکس۔

۵۔ بیتا: نعیم عباس مقدم ۸۷ مارکس لے کر کامیاب ہوئی۔

۶۔ بھارت: صلاح الدین قادری ۸۷ مارکس (بیتا) مسلم اردو کول سلاو۔ ۷۔ علی ۸۷ مارکس لے کر کامیاب ہوئی۔

ان تمام طلباء و طالبات کی رہنمائی کو نڈیولی اردو اسکول کے سادون مدرس جناب عبدالرؤف غلام حمی الدین سرورے (گورکھوت) نے کی تھی۔

نقش نوازی یہ ہے کہ آپ  
نقش کو کہنے  
کے خریدار بن جائیں۔

نقش گوشت

## ایکموز ایملہ نمٹ انفارمیشن

سٹور: ایکموز ایک فلاحی

ادارہ ہے جو سماجی خدمات کے پیش نظر بے روزگار افراد کو حصول روزگار میں مدد دیتا ہے اور اس کام کے لئے کسی طرح کی کوئی فیس نہیں لیتا۔ ہمارے بے روزگار فوجیوں کو چاہیے کہ وہ ادارہ ہڈا سے زیادہ سے زیادہ فائدہ اٹھائیں۔

پتہ: ایلمون ۱۷۹ وزیر ملنگ پلاٹہ شالیار ہوٹل کے اوپر بھٹی بازار بمبئی سٹ

## فارم برائے امتحانات

### جامعہ اردو، علیگڑھ:

• تمام امیدواران جامعہ اردو علیگڑھ کو مطلع کیا جاتا ہے کہ فارم امتحانات جامعہ اردو سینٹر دارالعلوم اسلامیہ تعلیم القرآن ٹرسٹ گلشن نگر اوشیورہ جوگیشوری پر آگئے ہیں۔

فارم پُر کرنے کی آخری تاریخ بلاتاخیر فیس ۲۵ جولائی اور تاخیر فیس کے ساتھ ۲۵ اگست ۹۱ء سے۔

خواہشمند حضرات فوراً سینٹر پر آکر فارم پُر کر لیں۔ فارم پُر کرنے کے لئے اپنے ساتھ ضروری کاغذات مع تین عدد فوٹو ضرور لائیں:

مہتمم سینٹر دارالعلوم اسلامیہ تعلیم القرآن ٹرسٹ، گلشن نگر، جوگیشوری، ممبئی

فون: ۶۲۸۰۸۸۸

۳۶

## قرۃ العین حیدر کو اعزاز:

قرۃ العین حیدر کو ملک کے سب سے

بڑے ادبی اعزاز یعنی سائتہ اکبیدی کی "فیوشپ" سے نوازا جاتا ہے ایک ایسا بیک اہم واقعہ ہے جس پر اردو والے بجا طور پر فخر کر سکتے ہیں، اس وقت مس حیدر صرف ہندوستان یا برصغیر کے ہی نہیں بلکہ عالمی سطح پر ایک بڑی فکشن رائٹر ہیں۔ ان کا ناول "آک کا دریا" دنیا کے بڑے جدید ناولوں کے صف میں رکھے جانے کے قابل ہے، جن لوگوں نے راجہ راد، آر کے نارائن، رتنجی بھادلا اور انیتا دیسائی جیسے مشہور ہندوستانی ادیبوں کے ناولوں کا مطالعہ کیا وہ بے جھجک یہ کہہ سکتے ہیں کہ قرۃ العین حیدر کسی بھی اعتبار سے ان مشہور و معروف لکھنے والوں سے کمتر نہ رہے گی لایب یا ناول نگار نہیں ہیں۔

## مدرسہ صالحات ٹرسٹ

### سات بنگلہ۔ اندھیری:

• مدرسہ صالحات ٹرسٹ، سات بنگلہ۔ اندھیری (دیسٹ) کے زیر اہتمام پچھلے رمضان المبارک سے پنج وقتہ نماز اور تراویح کا سلسلہ شروع ہوا تھا۔

اب انشاء اللہ اسی مسجد میں یکم اگست ۹۱ء سے مدرسہ تعلیم القرآن کا بھی انتظام شروع ہونے جارہا ہے۔ اہل سات بنگلہ و قریب و جوار کے لوگوں سے گزارش

۶۹۴ اگست

ہے کہ اس نادر موقع سے فائدہ اٹھائیں۔  
اور اپنے بچوں کا نام اور پتہ مسجد ہذا کے  
پیش امام صاحب کے پاس لکھوائیں۔  
پتہ: مدرسہ صلیحیہ ٹرسٹ، پک ۱۱، لاہور  
سات ننگہ۔ در سواروٹ۔ اندھیری (دیسٹ)  
بہی علا (نامہ نگار: مبین عبد اللطیف حاجی)  
فون نمبر ۶۲۳۵۶۸۶۔  
**ہرنی کے سبھی اساتذہ**

**کاتب اول:**۔ ضلع پرند اردو  
اسکول ہرنی تعلقہ داہلی ضلع رتناگری  
جہاں تقریباً ۳۰۰ طالبات و طلبہ پہلے  
ساتویں تک زیر تعلیم ہیں اور سات تا  
آٹھ اساتذہ انہیں زیور تعلیم سے آراستہ  
کرنے پر آمور ہیں باشندگان ہرنی ان  
اساتذہ کی کارکردگی سے بید ناخوش  
تھے کیونکہ یہ اساتذہ زیادہ تر سیر تفریح  
میں اپنا وقت گزاتے تھے اور گاؤں کی  
سیاست میں الجھے ہوئے رہتے تھے۔  
جس کی وجہ سے بچوں کی تعلیم پر بہت بُرا  
اثر پڑا اور یہ بات گاؤں میں ہائی اسکول  
کے اجراء کے بعد کھل کر سامنے آئی لہذا  
ایک تحریک چلا کہ ضلع پریشاد اور حکمہ تعلیم  
کے افسران کو صورتحال سے آگاہ کیا گیا نتیجہ  
میں ایک ٹیچر کے علاوہ سبھی اساتذہ کا تبادلہ  
کیا گیا۔ مقامی باشندگان نے نئے اساتذہ کو  
مکمل تعاون دینے کا وعدہ کیا ہے۔

نقش کوکرنے

## کوکرن یونٹہ ایسوسی ایشن (ساٹلی، بہی) کا سالانہ فری میڈیکل اور آئی کیپ

کوکرن یونٹہ ایسوسی ایشن (ساٹلی، بہی)  
بہی (اور) لاجہ پتر کار سنگھ کے توسط  
سے فری میڈیکل کیپ "منعقد کیا گیا۔ اساتذہ  
یہ کیپ لاجہ تعلقہ کے گرامین اسپتال  
میں کیا گیا۔ تقریباً ایک ہزار سے زائد  
مریضوں کے ماہر ڈاکٹروں کے معائنہ اور  
تشخیص کے بعد دوائیاں مفت تقسیم  
کی گئیں۔ اس کے علاوہ آنکھوں کی بیماری  
کے ڈاکٹروں کے ذریعے آنکھوں کی جانچ  
اور علاج کے ساتھ ساتھ ضرورت مند مریضوں  
کو مفت چشمے دیئے گئے۔ تقریباً تین لاکھ  
روپے کی اعلیٰ قسم کی دوائیاں عطیات کے  
طریقے سے کر کے بہی کے ڈاکٹر اسحاق  
برار نے مہیا کیں۔

میڈیکل کیپ کا افتتاح رتناگری ضلع  
پریشاد کے شری راہہ بھادو لیمپے کے ہاتھوں  
سراجام پایا۔ رتناگری ٹائمر کے ایڈیٹر اور  
رٹناگری ضلع پریشاد کے نائب صدر شری  
پرکاش بھال نے میڈیکل کیپ کے صدر کے  
ذمہ داری نبھائی اس کے علاوہ رتناگری کے  
سول سرجن (سنتری اشوک راؤ پول (ضلع  
اروگیا دھیکاری) سنتری دی۔ جی ویدیہ  
(اُپ سچانک: ساما، دنی کون) سنتری  
پریم کاسیکر (ضلع پی، آر، او) ڈاکٹر  
محمد اسحاق برار (بہی) اور سنتری دی،

ایس، بانے (جنرل منجر جارتی ٹرسٹ  
یارڈ) اور کئی معزز مہانوں نے اس میں  
شرکت کی۔

ان میگزینوں مریضوں کے معائنے  
اور تشخیص کا کام لاجہ تعلقہ کے سول  
ہسپتال اور مختلف پرائمری ہیلتھ سینٹرس  
کے ماہر ڈاکٹروں اور اسٹاف کے علاوہ  
مقامی طبی ماہرین نے سرانجام دیا۔ اس  
بے لوث انسانی خدمات کیلئے ڈاکٹر محمد  
خراج حسین کے مستحق ہیں۔ اس کیپ میں  
ضرورت کے مطابق تمام مریضوں کے  
مفت ایکس رے، کارڈیو گرام، خون و  
پیشاب کی فوری جانچ اور زبا بطیس  
کے علاج کا بھی انتظام کیا گیا تھا۔  
جنرل سکریٹری رفیق برار  
(کوکرن یونٹہ ایسوسی ایشن، ساٹلی، بہی)

## حاجی صاحبان

• پیوہ، پنہا لاجہ تعلقہ کھڈ ضلع رتناگری  
جن حضرات نے اساتذہ کی تعلیم ادا کیا۔ ہم  
انہیں دلی مبارکباد دیتے ہیں۔  
• حاجی یوسف خان عمر خان سرگودہ۔ حاجی  
عبدالرحیم محمد شریف خان سرگودہ۔ حاجی قمر الدین  
ابراہیم خان سرگودہ۔ حاجی محمد عبدالغفور صاحب  
جوگئے۔ حاجی عبدالرزاق جال خان سرگودہ۔  
اللہ تمام حجاج کرام کا ج قبول فرمائے (آمین)  
(دعا گو: محمد علی عبدالحمید سرگودہ)

اگست ۱۹۶۸





ماہنامہ نقش کوکن کے خریدارین کرم حضرت و خواتین نے پہلے  
مہینہ نقش نوازی کا ثبوت دیا ادارہ ان کا شکریہ گزار رہا ہے۔  
ان کے اگلے گرامی درج ہیں =

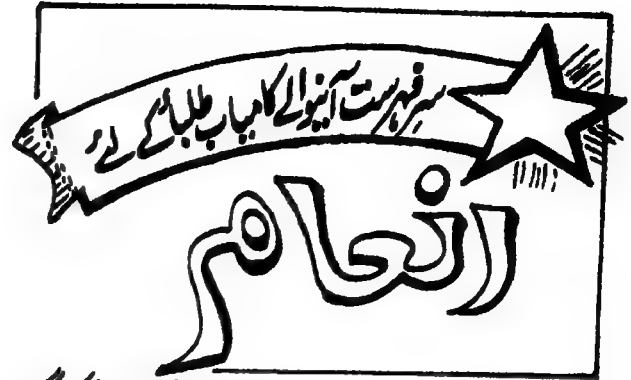
### درون ہند خریدار:

- جناب ایچ، اے دلوائی ————— ملاؤ۔
- اسماعیل حاجی علی ملّا ————— ڈونگری۔
- ڈاکٹر یعقوب حسن شیخ ————— مانگی اسٹریٹ۔
- جناب محمد علی خان ————— ماہم۔
- کیپٹن ضیاء الدین حکیم ————— جگاؤں: بمبئی۔
- جناب شریف علی ملّا ————— جگاؤں: بمبئی۔

### ناراض نہ ہوں

• آپ کے حلقہ کی کوئی خبر رپورٹ نہ ذکرہ رحلت  
یا اسی قبیل کی کوئی خبر نقش کوکن سے شائع نہیں  
ہوئی ہے تو سمجھ لیجئے کہ ادارہ اس سے بے خبر ہے۔  
عدم اشاعت پر ناراض نہ ہوں۔ ہمارے باضابطہ نامہ  
نگار نہیں ہیں جو ہمیں خبریں پہنچائیں لہذا آپ ہی اپنی  
خبر کارڈ یا انٹیلینڈ لیٹر پر لکھ کر سپر ڈاک کریں۔  
..... (ادارہ)

اگست ۱۹۴۶ء



کوکنے میں اردو ہائی اسکولوں کی تعداد لگ بھگ  
تو کے قریب پہنچ رہی ہے۔ ان ہائی اسکولوں میں S.S.C.  
مارچ ۱۹۴۶ء کے امتحان میں کامیاب ہو کر پنا امتیاز  
PERCENTAGE سرفہرست آئیو اے طلبہ کے لئے  
ہمارے ایک مجیز علم دوست کرم فرمانے انعام دینا طے کیا ہے۔  
لہذا اردو ہائی اسکولوں کے صدر مدرسین سے گزارش  
ہے کہ N.K.T.F نقش کوکن ٹیلیٹ فورم کی جانب سے  
بھیجے گئے سرکپولر کی خانہ پوری کر کے فوراً لوٹائیں تاکہ  
سرفہرست طلباء و طالبات کے لئے انعام کی رقم بھیجنے  
میں تاخیر نہ ہو۔ طالبہ اگر سرفہرست آئے تو اسے  
طالب العلم (Boy) سے ڈیڑھ گنا انعام دیا جائیگا۔  
اس خصوصی انعام کے حصول میں آپ کے تعاون پر ہم شکریہ  
گزار ہوں گے۔ آپ کے عدم توجہ / تعاون ایک  
ذہین اور ہونہار طالب العلم / طالبہ کو انعام سے محروم  
رکھ سکتا ہے۔

خیال رہے کہ نقش کوکن میں شائع ہونیوالی خبروں  
میں سرفہرست آنے والے بچوں کے نام کو بنیاد بنا کر ان انعامات  
کی تقسیم نہیں ہو سکتی۔ انعام پانے کیلئے ہمارے مسئلہ فارم کی خانہ  
پوری کر کے ہیں لوٹانا ضروری ہے۔

سکریٹری: N.K.T.F

✽

## کرلا (رتاگری) میں ڈرائنگ کے مقابلے :

• مہاراشٹر کامگار منڈل شاخ مانڈوی رتاگری کی طرف سے کرلا اردو بوائز اسکول میں ڈرائنگ کے مقابلے انعقاد پذیر ہوئے جن میں کرلا اردو بوائز جوڈس مراٹھی اور کرلا مراٹھی اسکول کے طلباء و طالبات نے حصہ لیا تھا۔

تقریب کے آغاز میں مانڈوی کامگار کلیان کینڈر کے مشہور اعلیٰ شری سی۔ بی۔ منڈے نے حاضرین کا استقبال کیا۔ کامگار کلیان آفیسر مہسودن جوشتی نے چلائے جانے والے پروجیکٹ (مصورہ جات) سے متعلق جانکاری دی۔ اور ضلع پبلٹی آفیسر شری کاسیکر صاحب نے اپنی خوشی کا اظہار کیا۔ اور ڈرائنگ کے مقابلوں میں کامیاب شدگان کو انعامات سے نوازا۔ اپنی صدارتی تقریر میں کرلا گروپ گرام پنچایت کے سرپنچ جے۔ کے۔ ایچ جگاڈونکے نے حاضرین کا شکریہ ادا کیا۔ اور تعاون دینے کی یقین دلائی۔

تقریب کے آخر میں کرلا اردو بوائز اسکول کے صدر مدرس جناب عبدالمجید جگاڈونکر صاحب نے حاضرین کا شکریہ ادا کیا۔ اور تعاون دینے کا وعدہ فرمایا۔

بچوں کے ڈرائنگ مقابلوں میں کامیاب طلباء و طالبات جن کو انعامات

نقدی کو گنتے

سے نوازا گیا وہ حسب ذیل ہیں :

پہلا نمبر: مصور نور الدین مہسکر  
(کرلا اردو بوائز اسکول)

دوسرا نمبر: آصف جمال الدین مقدم  
(کرلا اردو بوائز اسکول)

تیسرا نمبر: انیکیت ناندگاؤں کر  
(کرلا مراٹھی اسکول)

چوتھا نمبر: منوج موہن پنچال  
(جوڈس مراٹھی اسکول)

بطور ہمت افزائی انعامات :

• توفیق زکریا مقام (کرلا اردو بوائز اسکول)

• سہیل مہاجر جاکر ( " " " " )

• صادق علی میاں جگاڈونکر ( " " " " )

• راکیش رندرجوشتی (کرلا مراٹھی اسکول)

• زمینیشوٹ جاکر ( " " " " )

• رشی کتین رندرکیر (جوڈس مراٹھی اسکول)

• مندیپ مہسکر پٹیل ( " " " " )

• سانی پرساد منیل جوناڈونکر ( " " " " )

• منیکش پرکاش جابڑے (کرلا مراٹھی اسکول)

• کیرتی پرکاش جوبان (جوڈس مراٹھی اسکول)

ممتحن کے طور پر شری شوروام ڈھیسے

(صدر مدرس، کرلا مراٹھی اسکول) شری اشوک

ناجن کر (جوڈس مراٹھی اسکول) محترمہ عزیزو

اسماعیل سولکر (کرلا اردو اسکول) محترم

شوکت عبدالغفور قاضی (کرلا اردو اسکول)

نے اپنے اپنے فرائض انجام دیئے۔

••

## جناب غلام پیشاں امام صدر انجمن کا تعلیمی دورہ اضلع رائے گڑھ:

• انجمن اسلام جمیرہ کے منتخب

صدر جناب غلام محمد پیشاں امام نے اسکولوں

کے ماسٹروں اور طلباء میں تھیں رغبت پیدا کرنے

کی غرض سے انجمن کے زیر اہتمام جاری ہائی

اسکولوں اور جوڈس کالج کا دورہ کیا۔ غلام

پیشاں امام کا تعلق مروڑ جمیرہ سے ہے آپ

علمی، ادبی اور سماجی کاموں میں بڑھ چڑھ

کر حصہ لیتے ہیں۔ انجمن اسلام جمیرہ ایک

فعال تعلیمی ادارہ ہے جس کے تحت ضلع

رائے گڑھ سیر، ہائی اسکول، جوڈس کالج،

ٹیکنیکل اسکول اور طلبہ کونسل ایسے سولہ

ادارے جاری ہیں۔ صدر انجمن کے اس

دورے میں انجمن کے سکریٹری عبدالرحمن

دخدار، مشتاق دزدی، فاطمہ لقمان پٹان،

اور انجمن کے دیگر اراکین شامل تھے۔

مہسد حلقے کے صدر نظیر حسن قادری صاحب

نشاط کی وجہ سے اس دورے میں شریک

نہیں ہو سکے۔ اس موقع پر مہسد انجمن

اسکول میں ایک پروگرام کا انعقاد کیا گیا

جس میں محمد شریف حوسوارے، جیسرین انجمن

اسکول مہسد اور غلام محمد پیشاں امام صاحب

طلبہ کو خطاب کیا۔ بعد میں اسکول کے

اساتذہ کی ایک خاص ٹینگ رکھی گئی،

جس میں ان کی شکایتوں اور مسائل پر

غور کیا گیا۔ ••

اگست ۶۹۴

## رتناگری اور سندھو درگ اصلاح کے مسلم طالبہ کو وظیفہ:

• کوکن مسلم ایجوکیشن سوسائٹی رتناگری  
کی بیٹی سب کمیٹی نے ۱۹۹۴/۹۵ء تعلیمی  
سال کے لیے درج بالا اصلاح کے مندرجہ  
ذیل طلبہ کو سب قیادت: وظیفہ دینا  
طے کیا ہے چنانچہ خواہشمند طلبہ ذیل کے  
پتہ پر خود آکر اپنا پتہ لکھا ہوا انفافہ  
جس پر ایک روپیہ کا ڈاک ٹکٹ لگا ہوا  
ہو بھیج کر درخواست نامہ حاصل کریں۔

عرضیاں (درخواست نامے)  
وصول کرنے کی آخری تاریخ ۲۰ ستمبر ۱۹۹۴ء  
ہوگی۔

۱) بیٹی عظمیٰ کے ہائی اسکولوں میں  
درجہ ہشتم سے دسویں تک تعلیم پانوالے۔  
۲) بیٹی عظمیٰ کے صنعتی اور حرفتی  
اداروں میں تعلیم پانے والے۔  
۳) ریاست مباراشتر کے کسی بھی  
انجینئرنگ یا میڈیکل کالج میں تعلیم پانوالے۔  
۴) بیٹی عظمیٰ کے اور رتناگری و  
سندھو درگ ضلعوں کے جونیئر کالجوں  
میں تعلیم پانے والے۔

یادداشت: ہائی اسکولوں کے  
جن طلبہ کو ۵۰ فیصد سے زیادہ نمبر ملے  
ہوں وہی عمر پندرہ داخل کریں۔

مندرجہ بالا وظیفوں کے علاوہ  
المرحوم پروفیسر دادر کر صاحب کی یاد  
میں ۵۰۰ روپے اس طالب العلم کو دیئے  
جائیں گے جو عربی یا اردو یا حساب یا  
سائنس میں سب سے زیادہ نمبر  
حاصل کر چکا ہے۔۔۔

ایس ڈی مستوی  
سکریٹری کوکن مسلم ایجوکیشن سوسائٹی رتناگری  
بیٹی سب کمیٹی  
۷۶۔ گرگاؤں روڈ۔ اوپیرا ہاؤس  
بیٹی ۲۰۰۰۰۲

Musallafs & Carpets  
for Africa

NEW  
PUBLISHED

P.O. BOX 42004, FOR DUBUIG 2033, SOUTH AFRICA  
TEL: (011) 833 67 80 \* FAX: 8364450

آرڈینر تعلیمی صحافت کا علمبردار اور عوام کی ایک ترجمان  
ہفت روزہ  
اخبار نئی دہلی

- جو نڈر اور بیک صفائی م، افضل کی  
ادارت میں گیارہ سال سے پابندی کے ساتھ  
شائع ہو رہا ہے۔
- ہر ہفتہ ملکی، اقلی اور سیاسی سرگرمیوں پر پھر پورے مضامین۔
- عالمی سیاست پر بے لاگ تبصرے

بینش صفحات چار رنگ کا سرورق قیمت پانچ روپے

ایک مینی حاصل کرنے کے خواہشمند حضرات دفتر سے رابطہ قائم کریں۔  
مقامی طور پر دستیاب نہ ہونے کی صورت میں قارئین بھی لکھیں

اخبار نو، ویل، ۹۶، سادھو یونیورسٹی

نئی دہلی ۱۱۰۱۱ فون ۳۷۹۲۰۵۶

اگست ۹۴ء

۴۰

نقش کون

## مثنوی عکس کو کن کا اجراء

۹ جولائی ۱۹۶۲ء کی شام  
انجمن اسلام اکبر پیر بجائی (ایئر کنڈیشن)  
ہاں میں کوکن کے کہنے مثنوی شاعر  
اختر رآھی کی شہری تعریف مثنوی  
عکس کوکن کا اجراء اردو دنیا کے  
برگزیدہ ہستی جناب علی سردار جعفری  
کے ہاتھوں عمل میں آیا اردو کے بلند مقام  
جناب کالی داس گپتا رضا صدر نشین تھے۔  
عکس کوکن پہلی کیشن کمیٹی  
(جس کے اراکین نے اپنے ذاتی صروف سے  
اس کتاب کی اشاعت کا اہتمام کیا) کی  
دعوت پر شہر کی ممتاز ہستیاں ارد  
آسمان اردو کے روشن ستاروں سے  
ہل بھر گیا تھا۔ کمیٹی کے رکن کپتن فقیر محمد  
مستوی نے حاضرین کا استقبال فرمایا  
اور جناب علی ایم شمسی نے پبلیکیشن کمیٹی  
کی رپورٹ پیش کی مہاراشٹر کالج بمبئی  
کے سابق پرنسپل ڈاکٹر عبدالقدوس حنفی  
کی تقریر سے پروگرام کا آغاز ہوا۔ جوں  
فکر شاعر و ادیب جناب عبدالاحد سائر  
اور اردو ہفت روزہ بلٹن کے مدیر  
جناب ہارون رشید نے تعریف اور  
صاحب تعریف پر اظہار خیال کیا۔  
رسم اجراء کے فوراً بعد کمیٹی  
کے بزرگ رکن جناب ایچ بی مقدم  
نقش کوکن

نے جناب اختر رآھی کی گلوبش فرمائی۔  
کمیٹی چیرمین ڈاکٹر عبدالکریم نابھیک  
نے اختر رآھی کو ادنیٰ شال پیش کی۔  
اور مہمان خصوصی سردار جعفری کے  
ہاتھوں شمسی صاحب نے صاحب کتاب  
کو کمیہ زر پیش کیا جس میں پندرہ ہزار  
روپے کا کراس چیک موجود تھا۔  
جناب ہارون رشید نے کتاب  
کے صوری حسن کی تعریف کرتے ہوئے  
اسے بدیسی کتابوں کے مقابلہ کی کتاب  
کہا تو سردار جعفری صاحب نے صاحب  
کتاب کو کوکن کے قومی شاعر کا درجہ عطا کیا۔  
برہانی کالج میں شعبہ  
اردو کی صدر محترمہ ڈاکٹر زہرو موڈک  
کی دلکش نظامت نے پروگرام میں  
جان ڈال دی۔ کنوینسر عمید سورتی صاحب  
کے اظہار تشکر کے بعد پروگرام اختتام  
پذیر ہوا۔

مثنوی عکس کوکن کی کتابت  
وطباعت سے لے کر حشر اجراء کے انتقاد  
والنہرام تک ساری کارروائی پروفیسر  
قاسم امام صاحب کے تعاون کی ہمیں  
منت ہے۔ خود معویتیں برداشت کیں  
اور کمیٹی کا نام روشن کیا۔ جلسہ میں  
انہوں نے حاضرین کی ضیافت کا بھی  
خاصہ انتظام کیا تھا۔

۰۰

## جرنلزم اسکالر شریپ

یونائیٹڈ ماس میڈیا ایسوسی  
ایشن جرنلزم میں داخلہ لینے والے طلباء  
وطالبات کو ۸۰۰ روپیہ ماہانہ اسکالر  
شریپ فراہم کرتا ہے ۶۵-۱۹۹۲ء کے  
تعلیمی سال کیلئے ادارہ نے ۱۵ طلباء  
وطالبات کو اسکالر شریپ دینے کا فیصلہ  
کیا ہے۔ وہ طالب علم جو کسی یونیورسٹی  
یا کسی تسلیم شدہ ادارہ کے صحافت  
میں داخلہ لے چکے ہوں یا لینے والے  
ہوں درج ذیل پتہ پر ۲۰ روپیہ  
کا ڈرافٹ یا منی آرڈر "یونائیٹڈ  
ماس میڈیا ایسوسی ایشن" کے نام بھیج  
کر اسکالر شریپ کے فارم حاصل کر سکتے  
ہیں۔ درخواست جمع کرنے کی آخری  
تاریخ ۳۱ اگست ۱۹۹۲ء ہے۔

ڈاکٹر سید قاسم رسول ایس ایس ایم  
یونائیٹڈ ماس میڈیا ایسوسی ایشن ایگزیکٹو ڈائریکٹر  
۱۹۶۲-۱۱ ذاکریاغ، نئی دہلی ۱۱۰۰۲۵  
فون: ۶۳۵۱۵۷

## مضمون نویسی کا کل ہند مقابلہ

انامک انوجی کے شعبہ نے نوکلیر  
سائنس اور ٹیکنالوجی میں آل انڈیا مقابلہ  
مضمون نویسی کا اہتمام کیا ہے۔ اس  
مقابلہ میں حصہ لینے والے طلباء  
اگست ۱۹۹۲ء

انرجی آپشنس این انڈیا۔ رول آف نیوکلیئر  
پاور یا انپیکشنس آف ریڈیو راکٹوں  
اور ایونائٹنگ ریڈیئیشنس۔ اسٹیٹس  
ان انڈیا ان معاینے سے کسی دو کا  
انتخاب کر سکے ہیں۔ وہ طلباء جو گریجویٹ  
کیپے رکھی انڈین یونیورسٹی یا انسٹی ٹیوشن  
میں باقاعدہ تعلیم حاصل کر رہے ہیں وہ  
مقابلہ کے مستحق ہیں۔ اس مقابلہ مغرب  
نویسی میں شرکت کی آخری تاریخ  
۲۶ اگست ہوگی۔

## نوجیون ہائی اسکول کی پیش رفت

دیکھتے دیکھتے نوجیون ہائی  
اسکول راجہ پور نے ربع صدی پوری  
کر لی اور اب سلو جو ملی منانے کے  
موقع میں ہے۔ کمیٹی کے صدر اور  
چیف ایگزیکٹو انسرجاب حاجی عثمان  
سیدھ جو سیکلے اور جناب باوا صاحب  
قاضی جو عازمین حج بیت اللہ ہوئے  
تھے ان کے لوٹ آنے پر یہ پروگرام  
کیا جانے کی امید ہے۔ اسی کے  
ساتھ ہی نئی تعمیر شدہ عمارت کا افتتاح  
بھی عمل میں آئیگا اگرچہ کہ ضرورت کے  
پیش نظر نئے تعلیمی سال سے یعنی ۶  
جون ۹۱ء کو بچوں نے نئی عمارت میں  
درس لینا شروع کیا ہے۔  
دوسری صورت افزار

نقش کوکٹ

خبر یہ ہے کہ اس ہائی اسکول میں جو نئے  
کالجز برائے آرٹس اور سائنس شروع  
کیا گیا ہے۔

شہر راجہ پور کے قریب و  
جوار کے وہ بچے جو حصول علم کے خواہش  
مند تھے مگر قیام و طعام کے مسائل سے  
دوچار ہو کر سلسلہ تعلیم جاری نہ رکھ  
پاتے تھے انکی تکالیف کو مد نظر ایک  
”مسلم بورڈنگ“ کا بھی انتظام کیا  
گیا ہے جہاں ہائی اسکول اور کالج کے  
بچے استفادہ کر سکتے ہیں۔



## مسعود ظفر خان سرگودہ

وکتور یا ہائی اسکول کے ایم  
بی بی کا طالب العلم مسعود ظفر خان سرگودہ  
متوطن پنہا لوجہ تعلقہ کھید ضلع رتناگری  
نے اس سال ایس ایس سی امتحان میں  
تقریباً فیصد نمبر حاصل کر کے نمایاں  
کامیابی حاصل کی یہ ہونہار طالب العلم  
گرچہ کہ فی الوقت اپنے دادا جناب

محمد علی خان کے سایہ عاطفت میں  
رہنا ہے تاہم اس کی تعلیمی ترقی کے لئے  
اس کے والد جناب ظفر خان سرگودہ  
جو میڈیٹل مارکیٹ پیٹرول اسٹیشن  
دو حصہ قطر میں منجر ہیں انکی رہائی کو  
بڑا دخل ہے۔ سلسلہ تعلیم جاری  
رکھنے ہوئے مسعود سرگودہ نے انجینئرنگ  
میں داخلے لیا ہے۔

## شہر بلرا میپور میں ایک تعلیمی ادارہ کا قیام

صوبہ اتر پردیش کے مشہور ضلع  
گونڈہ میں شہر بلرا میپور کو ایک خاص  
اہمیت حاصل ہے جہاں مسلم وکلا اور  
دانشور حضرات کی اچھی خاصی تعداد پائی  
جاتی ہے لیکن بد قسمتی سے یہاں کوئی  
ایسا عربی ادارہ نہیں جہاں کتاب سنت  
کی صحیح تعلیم کا انتظام ہو حالانکہ یہی شہر  
بلرا میپور ہے جہاں اس صدی کے بالکل  
اول میں محمد رشید علی رضا رحمہ اللہ صاحب  
مبارکہ پوری مولف تحفۃ الاخودی تشریف  
لائے اور ایک مدرسہ قائم کیا جو سلسلہ  
تک جاری رہا۔ بعد میں وہ مدرسہ بنام کی  
نذر ہو گیا۔

کافی عرصے تک بڑی شدت کے  
ساتھ یہ ضرورت محسوس کی جا رہی تھی کہ  
شرک بدعت کے اس گڑھ میں توحید کا  
جملہ روشن کیا جائے لیکن بعض دشواریوں

اگست ۹۲ء

نی وجہ سے اب تک یہ خواب سرمنہ تعمیر نہ ہو سکا تھا اب ذمہ داران مرکز الثقانی الاسلامی بھیکم پور نے بلا پور سے جامعۃ الملک فیصل الاسلامیہ کے نام سے ایک ادارہ قائم کر کے تعلیم و تبلیغ کی شمع روشن کی ہے ویسے فی الحال ادارہ کیلئے نو کمروں پر مشتمل دو کماتیں کرایہ پر بازار کے اندر ہی حاصل کر لی گئی ہیں جس میں ۲۰ مئی ۱۹۹۷ء کو مرکزی جمعیت الہدیت ہند کے نائب امیر جناب مولانا عبدالسلام رحمانی صاحب اور جھنڈا نگر سے تعلق رکھنے والے "فید" توحید" کے ایڈیٹر مولانا عبدالمنان سلفی صاحب کے ذریعہ باقاعدہ اس کا افتتاحی و تدار فی پروگرام ہو کر ۳۱ مئی ۱۹۹۷ء کو تعلیم کا آغاز کر دیا گیا ہے۔ جامعہ میں عربی جماعت والی سطح تک تعلیم اور طلبہ کے قیام و طعام کا مکمل انتظام ہے۔ اصحاب ثروت حضرات سے تعاون کی پُر خلوص گزارش ہے۔ درج ذیل پتہ پر رابطہ قائم کریں۔ جامعۃ الملک فیصل الاسلامیہ پرنیپا تالاب - بلا پور، ضلع گونڈہ، یوپی۔ ۲۰۱۲۰۱۔

اردو پڑھئے، لکھئے، بولئے  
اور دوسروں کو سکھائئے۔

نقشہ کوکت

## قطر میں عالمی مشاعرہ

دوحہ کی فعال ادبی تنظیم "مجلس" فروری ۱۹۹۷ء "قطر کے زیر اہتمام پہلا ذبیحہ المثال خاص غیر نجاری" عالمی مشاعرہ ۹۴ء جشن عشر" جمرات ۲ جون ۱۹۹۷ء مقام شیرائن ہوٹل منعقد ہوا جس میں ہندوپاک اور مشرق وسطیٰ کے تقریباً دو درجن شعراء نے شرکت کی۔ استقبالیہ مجلس کے چیف آرگنائزر جناب جلیل احمد نظامی نے فرمایا مجلس کے چیئرمین جناب محمد عتیق صاحب نے آئندہ سال پر نیوالا عالمی مشاعرہ ۹۵ء کو جشن کیفی کا اعلان کیا۔ بانی مجلس جناب ابن الحبیب الحق (مصیب الحق) نے مجلس کا مختصر تعارف اظہار کاربائے ادبی خدمات کے ساتھ معاونین، کارکنان مجلس، شعراء بالخصوص سلیم جعفری صاحب کا شکریہ ادا کیا جن کے تعاون سے یہ پروگرام عمل پذیر ہو سکا۔ جناب موسیٰ زینل موسیٰ (اسسٹنٹ انڈر سکرٹری وزارت اطلاعات و ثقافت حکومت قطر) نے بطور صدر عالیجناب ڈاکٹر عبدالعزیز الکوازی (وزیر اطلاعات و ثقافت قطر) کے نامزدہ کے حیثیت سے شرکت کی۔ خاص کر ہندو پاک کے سفر اور شرکت باعث صداقت و

سمجھی گئی۔

جناب موسیٰ زینل موسیٰ کے بدست تقریباً تین موصفات کا مجلد "مشاعرہ ۹۴ء جشن عشر" کی رسم اجرا ہوئی۔ جیسے تمام سامعین و شعراء میں تقسیم کیا گیا۔ مشاعرہ کی صدارت جناب کیفی اعظمی نے کی اور مہمان خصوصی تھے۔ علامہ ہاشم "شمس" دہلی کے صحافی و مدیر اعلیٰ جناب یونس دہلوی۔ جناب سلیم جعفری (دبئی) نے نظامت کی باگ ڈور سنبھالی۔ جن شعراء نے اپنا اپنا کلام سن کر داد تحسین وصول کی وہ ہیں: کیفی اعظمی صاحب اعزاز۔ عشر بہ ایوبی، خمار بارہ بنکوی۔ عاصی کرناٹی، جون ایلیا، ندا فاضلی، امجد اسلام امجد، افتخار امام صدیقی، امیر قزلباش، منظور ہاشمی، جوگ سنگھ انور، یحیٰ عابد، پاپو کر میرٹھی، انور جلال پوری، لیاقت علی غاصم، طاہر فراز، قمر حیدر قمر (سودیہ) ظہور اسلام (دبئی) اور مقامی شعراء میں جلیل احمد نظامی، خوشنود غازی، فیروز برہانپوری، رشید نیاز اور امجد علی سرور تھے۔ تقریباً بارہ سو سے زائد فائین و جھڑتے فوجی شہنشاہ نے تین بجے صبح پوری تو جہ سے شہر ارک سنا انہیں داد تحسین سے نوازا۔

(نامہ نگار: قاف احمد)

اگست ۹۴ء

# مبارکباد

ڈاکٹر اے۔ آر۔ اندرے انگلش ہائی اسکول و جونیر کالج  
کے طالب علم



فیصل یوسف راؤت

اردو مضمون میں بمبئی بورڈ میں اول رہا

گزشتہ سال کی طرح اس سال بھی بمبئی بورڈ کے انیسویں امتحان میں اردو مضمون (بطور ثانوی زبان) میں ہائے بانی اسکول کا طالب علم اول رہا۔ اس سال بھی بڑی مسرت اس بات پر بھی ہو رہی ہے کہ فیصل کی ابتدائی تعلیم اردو زبان میں نہیں ہوئی تھی ۱۹۹۱ء کے کویت کے انقلاب کے دوران بھارت آنے والے فیصل نے تین سال کے قلیل عرصے میں اردو سیکھ کر اردو میں ۸۵ فیصد نمبر حاصل کر کے بمبئی بورڈ میں اول پوزیشن حاصل کر لی۔

ایک مضمون میں بورڈ میں اول پوزیشن حاصل کرنے کی یہ لگاتار دوسری کامیابی اس اسکول کو مل چو ایک گاڑی میں واقع ہے حکومت بھاراشتر نے جسے تعلیمی اعتبار سے پچھڑا علاقہ بھی قرار دیا ہے۔ ہمیں تم پر ناز ہے فیصلے!

پرنسپل واسٹاف ممبرانے

ڈاکٹر اے۔ آر۔ اندرے انگلش ہائی اسکول و جونیر کالج۔ بوری پنجتن۔ تعلقہ شتر پور دھن۔ ضلع رائے گڑھ۔

## سہیلیں

”سہیلیں“ مسلم خواتین کی ایک سماجی اور اصلاحی تنظیم ہے جو اپریل ۱۹۹۳ء میں معرض وجود میں آئی ہے۔ مسلم خواتین کی ایک تنظیم قائم کرنے کا خیال بہی کے فسادات کے بعد مسلم لائٹرز فورم Muslim Lawyers Forum کو آیا ڈاکٹر صفیہ انکوی اس کی صدر منتخب کی گئیں۔ انہوں نے اس ادارے کی بنیاد ڈالی اس کا نام تجویز کیا۔ ابتدائی کام شروع کیا۔ وہ ایک ممتاز ماہر تعلیم ہیں اور اعلیٰ شخصیت کی مالک بھی۔

”سہیلیں“ کے مقاصد میں خواتین میں تعلیم، سماجی بیداری، شہری فرائض اور حقوق سے آگاہی، صحت اور حفظانِ صحت، صفائی اور جالیاتی نکتہ نظر پر اور فن سکھانا، قانونی مشورے، انضباطی معاملات میں رہبری، خواتین میں گھریلو جھگڑے اور خودکشی کو روکنا وغیرہ وغیرہ۔ خواتین سے درخواست ہے کہ وہ سہیلیں کے ممبر بنیں۔ مزید معلومات فون: ۲۰۹۸۲۱۲ پر حاصل کریں۔ (بجہ شیخ، جھکاؤں، ممبئی۔)

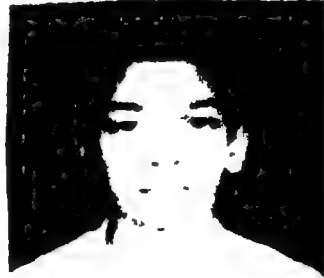
## روہا کی کامیابی

روہا ضلع رائیگڑ کے جے ایم راجی جو نیر کالج (انگلش میڈیم) کی طالبہ ترمین عبدالصمد زنجیر کرنے اس سال ایچ ایس سی کے امتحان میں اول نمبر سے کامیابی حاصل کی۔ اسے کل 78,433 فیصد نمبر ملے۔ یہ بات

نقش کو کرتے

میں نے بھی قابل فخر ہے کہ شہر... وہاں ایک مسلم طالبہ انگلش... میڈیم سے اول درجہ میں پاس ہوئی ڈاکٹر عزیز سماج وادی پارٹی

میں شامل ۲۳ جون ۹۴ء کو سماج وادی پارٹی کے ایک سیمینار میں ڈاکٹر ایم اے عزیز نے پارٹی میں شمولیت اختیار کی۔ اس جلسہ میں پارٹی کے آل انڈیا سکریٹری شری رگھو تھا کر (ایم پی) اور کنوینر شری نندا (بہار حکومت کے وزیر) شریک تھے۔ شری رگھو تھا کر نے ڈاکٹر عزیز کے پارٹی میں شامل ہونے کا اعلان کیا اور انہیں ممبئی پردیش کا جنرل سکریٹری کا عہدہ تفویض کیا۔ خیال رہے کہ دو سال قبل ڈاکٹر عزیز نے جنتا دل سے اس لئے استعفیٰ دیدیا تھا کیونکہ ممبئی میئر الیکشن میں جنتا دل نے شیو سینا سے ساز باز کی تھی۔ ڈاکٹر عزیز نے اپنی تقریر میں ملائم سنگھ کو غیر جانب دار اور سیکورڈ کہا



ماسٹر مظہر خان کی نمایاں کامیابی دہلی ضلع رتناگری نے

نامور وکیل روشن خان کے پوتے اور ڈاکٹر ابراہیم خان کے فرزند ماسٹر مظہر خان نے اس سال بارہویں کے امتحان میں ۹۴ فیصد مارکس لے کر شاندار کامیابی حاصل کی۔ موصوف بیٹی کے روٹیا کالج میں زیر تعلیم رہے آپ کی بہن مہر النساء گرانٹ میڈیکل کالج (جے جے ہسپتال) میں ایم بی بی ایس کے فائنل سال میں زیر تعلیم ہے۔ وکیل روشن خان صاحب جنہوں نے درس و تدریس سے اپنی علی زندگی کا آغاز کیا تھا اپنے فرزند ڈاکٹر ابراہیم خان کو زندگی کے عملی میدان میں کامیاب دیکھا اور اب پوتے پوتی کو بھی زیور علم سے آراستہ دیکھ رہے ہیں یہ ان کی نیک نفسی کا ثمر ہے۔ اللہ انہیں صحت و تندرستی عطا فرمائے۔

## ڈاکٹر موڈک کامیاب

۱۔ اضلاع کوکن کے گریجویٹ اسمبلی حلقہ کا چناؤ ۱۵ جون کو ہوا جس میں جے پی کے امیدوار ڈاکٹر اتھوگ موڈک بھاری ووٹوں سے کامیاب ہوئے۔ چھ امیدوار میدان میں تھے۔ اس حلقہ میں ضلع تھانہ (۱۵ ہزار ووٹر) ضلع سندھودرگ (۲۲ ہزار ووٹر) ضلع رتناگری (۲۸۲۳۲ ووٹر)

اگست ۹۴ء



اور ضلع رائے گڑھ (۶۲۸۶ دوڑوں) شامل ہیں۔ تقریباً ۱۵ ہزار گنکھوینس ایسے ہیں جن کا دوڑوں کی حیثیت ہے آج تک اندراج نہیں ہوا ہے۔ گزشتہ چاروں سالوں میں یہاں سے بھاجپال کے دست پور دھن کامیاب ہوئے تھے انہوں نے کانگریس کے مشتاق انتولے کو شکست دی تھی۔ مشتاق انتولے کو رائے گڑھ، رتناگری اور سندھو درگ میں اکثریت حاصل ہوئی تھی مگر ضلع تھانہ کے دوڑوں نے پور دھن کی ڈوبی تیا کو پار لگایا تھا۔

تھانہ کے کلکٹر شری اردند ریڈی نے بتایا کہ مجموعی طور پر ۱۹۸۶ فیصد ووٹنگ ہوئی۔ سند یافتہ ووٹروں کی کل تعداد ۲۷ ہزار ۳۵۴ ہے جن میں سے ۷۱۶۹ افراد نے ووٹ دیے۔ سب سے زیادہ ووٹنگ ضلع رتناگری میں ہوئی۔ ۵۲۵۶ ضلع رائے گڑھ ۶۸۶۸۱ فیصد سندھو درگ میں ۶۰۶۹۴ فیصد اور ضلع تھانہ میں ۶۰۶۲۷ فیصد ووٹنگ ہوئی تھی۔

### پنما میں مسلمان:

پنما (دھانا) وسطی امریکہ کے ملک پنما میں مسلمانوں کی آبادی تقریباً ڈھائی ہزار ہے جو مختلف مسائل سے دوچار ہیں اور وہ

نقش لکھتے

دنیا بھر کی مسلم تنظیموں اور انجمنوں سے یہ آس لگائے ہوئے ہیں کہ وہ ان کی مدد کے لئے آگے آئیں گی۔ بین الاقوامی اسلامی یونٹ ایجنسی کے بموجب پنما کی مسلم کمیونٹی کو سر دست اسلامی اطرز، مبلغین اور دینی معلمین کی ضرورت ہے۔ واضح رہے ۱۹۳۸ء میں چرچ نے ایک قانون جاری کر کے پنما میں مسلمانوں کی آمد پر پابندی لگا دی تھی کہ چونکہ چرچ کو اسلام سے پھیلاؤ کا خدشہ تھا۔ رواں صدمی کے دوران ہندو نژاد اور لبنانی نژاد مسلمانوں نے دو مسجدیں تعمیر کرائیں۔ ملک میں دو اسلامی مراکز اور مدارس بھی قائم ہیں۔ لیکن یہ مسلمانوں کی جملہ ضروریات کی تکمیل کے لئے ناکافی ہے۔

### سیدہ تبسم قادری کی کامیابی:

• داپولی ضلع رتناگری کے نیشنل اردو ہائی اسکول سے کامیاب ہونے والی یہ شاگردہ ہمیشہ نمایاں کامیابی حاصل کرتی رہی ہے ابھی اس نے ۵.۵ کلاس میں ۹۹٪ فیصد نمبر حاصل کئے ہیں۔ اور اس کا ارادہ آگے تعلیم جاری رکھنے کا ہے جس کے لئے وہ داپولی کے جی. اے. ہائی اسکول کے درجہ گیارہویں میں سائنس کیلئے داخلہ لے رہی ہیں۔ تبسم حضرت قبلہ سید حسام الدین صاحب کردہ والے

کی پوتی ہے۔ دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اسے یونہی تعلیم کے میدان میں آگے بڑھائے۔ آمین۔۔۔ قادری برادران، کردہ۔

### سانی میں سب پوسٹ آفس

• ساکنان سانی تعلقہ مانگاؤں ضلع رائے گڑھ (جناب علی ایم شمس) کا وطن مالوٹ کی مساعی جمیلہ سے ۵۲ سالہ براہچ پوسٹ آفس اب سب پوسٹ آفس میں تبدیل ہو گیا ہے جس کا افتتاح ۲۳ مئی ۱۹۹۴ء کو ضلع کے معروف عاقدار (رکن اسمبلی) شری اشوک سیدھ ضلع کی صدارت میں سابق ۵۰.۵۰۵ تعلیم جناب حسین محمد قاسم سولکر کے ہاتھوں انجام پایا۔

اس پوسٹ آفس کے لئے سابق وزیر اعلیٰ مبار شری جناب برسرٹر عبدالرحمن انتولے اور جناب مشتاق انتولے صاحب کی کریم مائی اور نائی کو بڑا دخل ہے اس پوسٹ آفس سانی کے قرب و جوار کے قریب ساٹھ موصفات کو سہولت ہو گئے۔ اس پروگرام میں رائے گڑھ محکمہ ڈاک کے افسر علی جناب ایم اے مقدم اور مانگاؤں ڈیویشن کے ایگزیکٹو شری لہندے بھی موجود تھے۔۔۔۔۔

# روشنی سنسائے



## فضیل محمد کی نمایاں کامیابی

• اورن ضلع رائیگڑ طحہ کے فضیل محمد صاحب پڑھانے والے اساتذہ ۵.۵.۰۷ امتحان میں ۸۸ فیصد نمبر حاصل کر کے امتیازی شان سے کامیابی حاصل کی۔



## ناظر اعظمی:

• ای ایس انگلش اسکول ٹوڑیل کے مدرس جناب نوشاد احمد موٹس اعظمی (مورف شاعر) ایم اے بی ایڈ کے فرزند ناظر نوشاد اعظمی نے ایس ایس سی امتحان میں ۸۲.۶۷ فیصد نمبر حاصل کر کے اپنے والد محترم اور ہائی اسکول کا نام ادنیٰ کیا ہے۔ اس ہائی اسکول کا نتیجہ ۸۶ فیصد رہا جس میں نصف تعداد میں بچے فرسٹ کلاس میں کامیاب ہوئے۔

اگست ۹۷ء

مجموعی طور پر ۸۶ فیصد نمبر حاصل کیے اور اپنے ہائی اسکول میں سر فہرست رہا۔

## حنامون کی نمایاں کامیابی:

• بھونڈی کی حنا اسرار مومن نے سلو چنا سنگھانیا انگلش میڈیم ہائے اسکول میں اساتذہ ایس ایس سی کے نمبر بورڈ کے امتحان میں ۹۱ فیصد نمبر حاصل کیے۔



## شاہین کریم:

• ہنشل اردو ہائی اسکول اینڈ جونیئر کالج کلیان ضلع مٹھانہ کی طالبہ شاہین کریم نے فائنل نمائندگی کورس کے معنوں میں بورڈ میں ٹاپ کیا ہے۔

مارکس ملے ہیں۔



## تبریز احمد کے اردو میں اول:

• مارچ ۹۷ء ایس ایس سی امتحان میں شاد آدم ٹیکنیکل ہائی اسکول بھونڈی ضلع مٹھانہ کا طالب علم تبریز احمد اسماعیل سیکس نے معنوں اردو میں ۹۲ مارکس حاصل کر کے پورے بھونڈی ڈویژنل بورڈ میں اول پوزیشن حاصل کی اور بھونڈی ڈویژنل بورڈ کی جانب سے مندرجہ ذیل تحائف انعامات کا حقدار قرار پایا۔

- (۱) مرحوم سید محمد حسین پرائز
- (۲) نقش کوکن ٹیلنٹ فورم پرائز
- (۳) کوکن مرکٹائل بینک لمیٹڈ پرائز
- (۴) باندہ ایجوکیشنل سوسائٹی پرائز
- (۵) بزم نسواں مہاراشٹر پرائز
- (۶) انجمن اسلام مجبورہ مرد پرائز

نیز اس ہونہار طالب علم نے پچیس کوکن



## مبینہ جوالے

• مہاراشٹر اردو ہائی اسکول،  
کڑوئی تعلقہ سنگیشور ضلع رتناگری  
کی طالبہ مبینہ رفیق جوالے نے اس سال  
ایس ایس سی امتحان میں ۷۶.۷ فیصد  
نمبرات کے ساتھ امتیازی کامیابی  
حاصل کی اور اپنے ہائی اسکول میں  
سرفہرست رہی اس ہونہار طالبہ نے  
ہائی اسکول کے پریلیمنری امتحان میں  
۸۵ فیصد نمبر حاصل کئے تھے۔  
میں روہینہ امراض قلب کے ماہر  
معالج ڈاکٹر نظیر جوالے کی بھتیجی اور پدم  
شری مرحوم کپتان فقیر محمد جوالے کے  
پوتی ہیں۔

”لوگوں سے کوئی بات انکی سمجھ سے  
بالا تر نہ کہو۔ کہو گے تو کسی نہ کسی  
کے لئے فتنہ بن جائے گے“  
(حضرت عبداللہ بن مسعود)

اگست ۹۲ء



## فیصل یوسف راوت

• ڈاکٹر اے آر انڈر سٹڈنٹس  
ہائی اسکول وجویر کالج پنجتن پورٹی ضلع  
رائے گڑھ کا طالب العلم فیصل یوسف راوت  
اس سال بمبئی بورڈ کے ایس ایس سی امتحان  
میں اردو مضمون (سیکنڈ لیٹریچ) میں اول  
پوزیشن حاصل کی۔  
قابل ذکر بات یہ ہے کہ فیصل  
کی ابتدائی تعلیم اردو زبان میں نہیں ہوئی  
تھی ۱۹۹۱ء میں کویت کے انخلا کے  
دوران وہ ہندوستان آیا اور تین سال  
کے قلیل عرصہ میں اس نے اردو میں وہ  
مہارت حاصل کی کہ ۸۵ نمبر پا کر بورڈ  
میں اردو (بطور ثانوی زبان) کے اول  
انعام پر قبضہ جمایا۔

ایک مضمون میں بورڈ میں اول  
پوزیشن حاصل کرنے کی یہ لگاتار دوسری  
کامیابی اس اسکول کو ملی جو ایک گاؤں  
میں واقع ہے جسے حکومت مہاراشٹر  
نے تعلیمی اعتبار سے بچھڑا ہوا علاقہ  
قرار دیا ہے

۴۸



## رضوان فڈ نائیک

• مارچ ۹۲ء کے ایچ ایس سی  
(بارہوی) کا نتیجہ ظاہر ہوا تو کوہا پور  
ڈیویشن میں ضلع رتناگری کے ۹ طلباء  
میرٹ لسٹ میں آئے ان میں رضوان فڈ نائیک  
فڈ نائیک ۶۷.۹۰ فیصد نمبرات کے  
ساتھ سوہویں نمبر پر رہا البتہ رتناگری اور  
سندھ بورڈ کے دونوں ضلعوں میں اس کی  
پوزیشن اول رہی بلکہ شعبہ سائنس میں  
وہ زیر تعلیم تھا میرٹ لسٹ میں اس کا  
نمبر تیسرا تھا اسے ۱۱۱۱ نمبر ملے ہیں  
سلسلہ تعلیم جاری رکھتے ہوئے یہ  
ہونہار طالب العلم ایکسٹریوکس انجینئر بننے  
کا آرزو مند ہے۔

ضلع پریشد رتناگری سے میر  
محکمہ تعلیمات کے سہا پتے جناب  
صہب خان فڈ نائیک اس کے عم محترم  
(چچا) ہیں۔

✽

نقش کوکن

## ڈاکٹر مونس رضا کا انتقال

• دہلی یونیورسٹی کے سابق  
وائس چانسلر ڈاکٹر مونس رضا ۱۹ جولائی  
۱۹۴۷ء کو بوسٹن (امریکہ) میں انتقال  
کر گئے۔ مرحوم ایک عرصہ سے علیل تھے۔  
۶۹ سالہ ڈاکٹر مونس رضا غازی پور  
کے مشہور وکیل جناب بشیر حسین زیدی  
کے فرزند اور مشہور شاہ عبدالعزیز راہی  
معصوم رضا کے بڑے بھائی تھے۔

دو سال قبل دہلی یونیورسٹی  
کی وائس چانسلر شپ سے سبکدوش ہو گئے  
کے بعد مرکزی حکومت نے انہیں 1968  
کا ڈائریکٹر مقرر کیا تھا۔

## عبدالرحیم ہرگے چل بسے

• جماعت المسلمین دہلی تعلقہ  
مانگاؤں ضلع رائے گڑھ کے نائب صدر  
اور گرام شکتی کمیٹی کے سچا پتی جناب  
عبدالرحیم عبداللہ ہرگے طویل علالت  
کے بعد ۱۲ جولائی ۱۹۴۲ء کو انتقال کر گئے۔  
(نوگل بھارت سے)

## حسین احمد واگھو مرحوم:

جناب حسین علی صاحب واگھو  
متوطن راجہ پور کا ۶۱ جون ۱۹۴۲ء کو حرکت قلب  
بند ہو جانے سے انتقال ہو گیا۔  
(مدرسہ: علی میاں کرنیکی)

اگست ۱۹۶۲ء

نیشنل ہائی اسکول، داہولی سے ایس  
ایس پاسی، کا امتحان فرسٹ کلاس میں  
پاس کر کے فرسٹ ایئر سائنس میں داخلہ  
لیا ہے۔ آڑھ گاؤں کی یہ دوسری طالبہ  
ہے جس نے ایس ایس سی کا امتحان  
پاس کیا۔

## انتقال کا بقیہ

اسحاق عباس مقدم کی رحلت  
• ممبئی پورٹ ٹرسٹ کے ریٹائرڈ  
کپتان (بار بنگ، سٹر) اسحاق عباس مقدم  
متوطن سازنگ تعلقہ داہولی جو اپنے فرزند کو  
سودی عمر ہیہ روناہ کرنے کے لئے بمبئی آئے  
تھے بیٹا اور خدمت ہو کر برسرِ روزگار ہوا مگر  
اسحاق مقدم سوٹ کر گاؤں نہیں جاسکے۔  
۲۳ جولائی ۱۹۴۲ء کی شب میں دل کا شدید  
دورہ پڑنے سے دہشتی نئی بمبئی میں جان بحق  
ہو گئے ان کا جسدِ خاکی وطن لے جا کر سپرد  
خاک کیا گیا۔

## انور خان کی حادثاتی موت

پیوہ تعلقہ کھید ضلع رتناگری کے  
جناب انور خان جو ابوموسیٰ میں برسرِ روزگار  
تھے۔۔۔۔۔ جولائی ۱۹۴۲ء کی شب میں ان  
کی رہائش گاہ کو آگ لگنے سے فوت ہو گئے۔  
ان کا جسدِ خاکی بمبئی لاکر سپردِ خاک کیا گیا۔



## افضل محمد عظیم ناخواہ

• اسال ۱۹۵۷ء کے امتحان  
میں کامیاب ہونے والے طلبہ میں ٹیلی  
ہائی اسکول ممبئی کے ہونہار طالب علم  
افضل محمد عظیم ناخواہ بھی شامل ہیں،  
جنہیں ۱۹۵۷ء میں ۷۵٪ فیصد نمبر  
ملے ہیں۔ افضل ناخواہ مشہور رتناگری سے  
قریب موضع شیر گاؤں کے باشندہ ہیں  
انڈس نیچے کو علم کے میدان میں کامیابی  
عطا کرے (آئیے)۔



## فوزیہ شتوارے

• آڑھ تعلقہ داہولی کے فوجیان  
سوشل ورکر جناب عبداللطیف شیخ حسن  
شتوارے کی صاحبزادی فوزیہ نے

نقشہ برکھ

The easy way  
To keep your worries away  
Save a little everyday  
with

**DEVELOPMENT CO-OPERATIVE  
BANK LTD.**

(A Scheduled Bank)

Central Administrative Office  
204, Raheja Centre,  
Nariman Point,  
Bombay 400 021

A NETWORK OF 29 BRANCHES  
SPREAD OVER IN MAHARASHTRA,  
ANDHRA PRADESH AND GUJARAT

COMPUTERISED PERSONAL SERVICE

URBAN SCHEDULED BANK IN THE SERVICE  
OF THE COMMON MAN



## ۱۹۹۴ء کے نتائج

### واقعیوں کے اردو ہائی اسکول، ضلع رتن گیری:

۱۵ طلباء میں سے ۱۲ طلبہ

کامیاب ہوئے۔ اس طرح نتیجہ ۸۰٪ فیصد رہا۔ انوار علی کلیم احمد نے ۷۶.۴۱٪ نمبر حاصل کر کے امتیازی درجہ میں کامیابی حاصل کی۔ چار طلباء فرسٹ کلاس میں، ۴ طلباء سیکنڈ کلاس میں اور تین طلباء پاس کلاس میں کامیاب ہوئے۔ فرسٹ کلاس میں پاس ہونے والے طلباء کے نام اس طرح ہیں:

- (۱) گوٹھے سمیر محمد الدین: ۶۶.۶۰٪
- (۲) ہندادی اسماعیل محمد صالح: ۶۱.۶۸۵٪
- (۳) روٹنے بلال حسن: ۶۱.۶۱۳٪
- (۴) انوار علی اقبال عبدالکریم: ۶۱.۶۰٪

### انجمن اسلام جنجیرہ ہائی اسکول وجوڑیہ کالج ششریہ (وجوڑیہ)

۱۰ امرا، مذکورہ اسکول کا بارہویہ آرٹس کا نتیجہ ۶۳٪ فیصد رہا۔ نیز اس میں سی کا نتیجہ ۶۳.۶۵٪ فیصد رہا۔ جوڑیہ۔ انہذا کیلئے اکتوبر کا سہ ماہی رزلٹ ہے۔ ذیل کی دس طالبات نے اول درجہ میں کامیابی حاصل کی:

میس ذکیہ لانا احسان اللہ بروڈ نے ۷۶.۸۵٪ نمبرات کے ساتھ اول نمبر اور میس آسیہ رفیق خطیب نے ۷۸.۶۲٪ نمبرات

کر کے سر فہرست رہا۔

### ای، ایس، انگلش اسکول، لوئر ٹوٹیل، ضلع رائے گڑھ:

۵ مارچ ۱۹۹۴ء کے ایس، ایس، سی امتحان میں ای، ایس، انگلش اسکول، لوئر ٹوٹیل سے ۶۳ امیدوار شریک ہوئے تھے جن میں ۵۴ امیدوار کامیاب ہوئے۔ اور ہائی اسکول کا نتیجہ ۸۶٪ فیصد رہا۔ ۵۴ کامیاب امیدواروں میں تین کو امتیازی درجہ حاصل ہوا ہے ۲۶ امیدوار درجہ اول میں کامیاب ہوئے اور بقیہ ۲۵ امیدوار درجہ دوم میں کامیاب ہوئے ہیں۔ کسی بھی امیدوار کو درجہ سوم حاصل نہیں ہوا ہے۔ اسکول میں آنیوالے تین امیدواروں کی تفصیل ذیل کے مطابق ہے:

اول مقام: ہاشم عبداللہ شیخاگ: حاصل کردہ نمبر: ۵۸.۹۱٪ = فیصد ۸۴.۶۱۲۔  
دوم مقام: طاہر زشتاد اعظمی: حاصل کردہ نمبر: ۵۷.۹۱٪ = فیصد ۸۲.۶۱۲۔  
سوم مقام: مس تنظیم نقیبہ غلام احمد خطیب: حاصل کردہ نمبر: ۵۶.۹۱٪ = فیصد ۸۰.۶۱۲۔

### آدرش ہائی اسکول، کرنجی ضلع رتن گیری:

۳۶ طلبہ امتحان میں شریک ہوئے جن میں ۳۰ طلبہ کو کامیابی حاصل ہوئی۔ اس طرح اسکول کا مجموعی نتیجہ ۸۳.۶۳٪ فیصد رہا۔ ماسٹر شاہنواز حسین کھوت نے ۸۱٪ فیصد نمبر حاصل کر کے اسکول ہی اول پوزیشن حاصل کر لی۔

### بیگم عزیزہ داؤد نائیک گریڈ ہائی اسکول، رتن گیری:

اس اسکول نے اپنی گزشتہ سنہری روایات کو برقرار رکھتے ہوئے اس سال بھی ایس، ایس، سی بورڈ کے امتحان میں نمایاں کامیابی حاصل کی ہے۔ ۴۷ طلبہ امتحان میں شریک ہوئے جن میں ۴۶ طلبہ نے کامیابی حاصل کی۔ اسکول کا نتیجہ ۹۷.۶۸٪ فیصد رہا۔ ایک نے امتیازی درجہ میں، ۱۴ اول درجہ میں، اور ۲ سوم درجہ حاصل کرنے میں کامیاب رہے۔ اس اسکول کا طالب علم عارف اسماعیل مرکز ۸۵.۶۹٪ فیصد نمبرات حاصل

لے کر دوسرا مقام پایا۔ اکبری غلام محمد الدین  
ٹھانگے ۸۵ ۶۷٪، شاذیرہ سید شقائق  
قلادری (۶۵ ۶۷٪) قیصری عبد المجید  
مجاور (۶۲ ۶۲٪) زینت عباس  
پٹھان (۶۲ ۶۲٪) غزالہ عبدالغفور  
قاضی (۶۵ ۶۷٪) تحسین محمد حنیف  
کھسکر (۶۸ ۶۷٪) فرحین عبدالرحیم  
قاضی (۶۱ ۶۷٪) اور انجم اسماعیل  
نارکر (۶۰٪)

اسکول ہذا کا پارلیمانی انتخاب  
۲ جولائی ۱۹۶۷ء کو ہوا۔ جس میں بھٹا اقبال  
آرائی (اسپیکر) عنبرین اقبال آرائی  
(نائب اسپیکر) سیمین محمد صاحب آرائی  
(جنرل سکرٹری) آمنہ عطاء اللہ مہادی  
(جوائنٹ سکرٹری) اور نجیب پاؤسکر  
دگبیرنگ سکرٹری، اکثریتی ووٹوں سے  
جیتے گئے۔۔۔ (المرس، خلیل احمد)  
**جرمن پیرکار ہائی اسکول،**  
**بانکھوٹ:**

• ادارہ ہذا کا رزلٹ ٪  
۱۲ ۷۸ ۷۸٪۔ طالبہ منیرہ ذوالفقار  
احد اعظمی ٪ ۸۱ مارکس حاصل کر کے اگلی  
میں فرسٹ اور منڈنگوٹھ سینٹر میں تیسری  
آئی۔ عائشہ یوسف سنگھ ٪ ۶۷ ۶۷  
مارکس حاصل کر کے اسکول میں سکینڈ اور  
ملا سمیر حسین ٪ ۶۲ ۶۷ مارکس حاصل  
نقش کو کون

کرتے ہوئے مختصر آئے۔ ۱، ڈسٹنکشن  
۲، فرسٹ کلاس ۱۲، سکینڈ کلاس اور  
۹ پاس کلاس میں پاس ہوئے۔ اسکول ہذا  
کی قابل ذکر کامرانی یہ ہے کہ منڈنگوٹھ  
سینٹر میں رزلٹ کے اعتبار سے اول ہے۔  
**نیشنل ہائی اسکول،**  
**لاٹون، ضلع رتناگری۔**

• ادارہ ہذا نے ۱۹۸۲ء کے بعد  
کے تمام نتائج کار بیکارڈ توڑ کر ۶۲ ۶۸  
فی صد کے ساتھ شاندار کامیابی حاصل  
کی۔ ۱۲ طلباء میں سے ۹ کامیاب ہوئے۔  
جن میں ۲ فرسٹ کلاس اور باقی ماندہ  
سکینڈ کلاس میں پاس ہوئے۔ نوشاد  
علی خان دیشمکھ ۷۱ فی صد اور احمد ابن  
حسنت علی مقام ۶۹ فی صد مارکس حاصل  
کر کے اسکول میں پہلے اور دوسرے نمبر پر  
رہے جناب قمر اعظمی قریشی گزشتہ جولائی  
سے اس اسکول کے ہیڈ ماسٹر منتخب ہوئے۔  
اور یہ انکی کارکردگی کا پہلا نتیجہ ہے لہذا  
قمر صاحب مبارکباد کے مستحق ہیں۔ باذوق  
انتظامیہ کمیٹی کے زیر نگرانی اس اسکول  
کی ترقی کا دور اب شروع ہو رہا ہے۔  
خداوند نگوٹھ تعلقہ کے اس اولین ہائی  
اسکول کی مدد دینی ترقی کرے اور اس کا  
سہرا قمر صاحب کے سر ہے۔ اسکول کی  
بنیاد یعنی ۱۹۶۲ء سے آج تک پہلی بار

گھاؤں اور قریب وجوار کے علم دوست  
حضرات نے اسکول میں اول انیوائے  
اور عنایں میں اول آنے والے  
طالب علم کو کل ۲۱ انعامات رکھے ہیں۔  
ہو سکتے ہیں ان انعامات کا نتیجہ بہتر رہے  
کی شاید یہی وجہ ہو۔ ان ۲۱ انعاموں میں  
سے تقریباً ۱۵ انعامات نوشاد دیشمکھ  
اور احمد مقام نے حاصل کئے ہیں۔  
درسد، عبداللہ طیلے، صدر ملک مارنگ

## • ماڈرن اردو ہائی اسکول

### کونڈیوڑہ • ماڈرن اردو ہائی

اسکول کونڈیوڑہ تعلقہ سنگیشور، ضلع  
رتناگری سے ۷۷ پچھے پاس ہوئے۔  
ادارہ ہذا کی کامیابی کا فیصد ۵۴٪ ہے۔  
ترتم ریاض خطیب نے ۵۸ فیصد نمبر  
کے ساتھ اول مقام حاصل کیا۔ تمنا  
امتیاز خطیب کو ۵۶ فیصد مارکس ملے  
وہ دوسرے نمبر رہی اور راحیلہ زین الدین  
شیکاسن ۵۵ فیصد نمبر یا کر تیسرے نمبر  
پر آئی۔

دیگر کامیاب طلباء کے نام  
اس طرح ہیں: سعید داؤد شیکاسن،  
الماس محمد علی واسکے، ناظمہ عبداللہ  
مادرے اور نواز موسیٰ کاپڑے۔۔۔





## ملت ہائی اسکول، مہرون، جلگاوڑ:

• ملت ہائی اسکول مہرون کا ۹۲ فیصد نتیجہ رہا۔ مبارک آفرین ضیاء الدین شیخ نے ۸۲۶.۷۱ فیصد آرکس حاصل کر کے اول پوزیشن، نسیم کوثر شہزادہ نے ۸۲۶.۲۸ فیصد آرکس حاصل کر کے دوم اور شریف سرفراز خان ۸۱۶.۴۲ فیصد آرکس حاصل کر کے سوم پوزیشن حاصل کی۔  
**نویو گس انگلش ہائی اسکول**  
**مہار:**

• ادارہ ہذا جس کے صدر مڈاکٹر اے اے دیشمکھ ہیں اس ادارہ کے چار طلبانے نمایاں کامیابی حاصل کی ہے۔  
(۱) نسیم عبدالرحیم بھارتی ۸۶ فیصد۔  
(۲) تنظیم غلام احمد خطیب ۸۱ فیصد۔  
(۳) فرحین اسلم خان دیشمکھ ۸۰ فیصد۔  
(۴) تزکین اسماعیل خطیب ۷۵ فیصد۔  
**اے کے آئی اردو ہائی اسکول،**  
**پنہا لچہ تعلقہ کھید (رتناگری):**

• ادارہ ہذا کا نتیجہ ۹۰.۶۹ فیصد رہا۔ گیارہ بچے شریک امتحان ہوئے تھے جن میں ۱۰ کامیابی سے ہمکنار ہوئے۔ ان میں ۳ درجہ اول میں ۶ درجہ دوم میں اور ایک پاس کلاس میں کامیاب ہوا۔

اول دوم اور سوم پوزیشن حاصل کرنے والے طلبہ کے نام اس طرح ہیں:

نقش کوکے

(۱) ذوالفقار یوسف خان سرگودھ ۶۷.۵۰ فیصد  
(۲) مبین ہارون چٹکوی ۶۳ فیصد۔  
(۳) نزہت حنیف خان سرگودھ ۶۲ فیصد۔  
**عبداللہ پبلیک گز ہائی اسکول،**  
**کوسہ، ضلع تھانہ:**

• اس ادارہ کا نتیجہ ۸۸.۶۸ فی صد رہا۔ کل ۶۳ طالبات نے امتحان میں شرکت کی۔ اردو، سائنس اور انٹرنل سائنس کا نتیجہ مدنی صدر رہا۔ ۵ طالبات نے امتیازی نبرات حاصل کئے۔ ۱۵ طالبات نے اول درجہ میں اور بقیہ ۳۶ طالبات نے درجہ دوم میں کامیابی حاصل کی۔  
مندرجہ ذیل طالبات نے اسکول میں اول دوم اور سوم پوزیشن حاصل کی۔  
۱۔ میر کرشنادیہ ندیر ۷۰.۴۲٪  
۲۔ کھوت نزہت محمد صالح ۷۰.۱۴٪  
۳۔ شیخ سمیرہ عبداللہ ۷۰٪  
**نیشنل ہائی اسکول، ہرنی**  
**ضلع رتناگری:**

• ادارہ ہذا سے ۲۱ طلبہ شریک امتحان ہوئے تھے ۱۸ کامیاب ہوئے۔ اس طرح نتیجہ ۸۶ فیصد رہا۔ اس سال پہلی بار عربی اور مراٹھی کمپیوٹر مضامین کے ساتھ امتحان دیا تھا جس کا نتیجہ مندرجہ کامیابی میں نکلا۔ اردو، سائنس

میٹھس اور سوشل اسٹڈیز کا نتیجہ بھی مد فیصد ہے البتہ انگریزی کا نتیجہ ۸۶ فیصد رہا۔  
اعجاز اسلمی پٹھان ۷۵ فیصد  
ارکس کے ساتھ اول، فہمرا احمد یوسف ہنیر کر ۶۸ فیصد ہنیر پاکر دوم اور فیاض عبداللہ قاسمی سوم آیا جسے ۶۶ فیصد آرکس ملے۔ درجہ اول میں ۷ درجہ دوم میں ۸ اور پاس کلاس میں تین طلبہ کامیاب ہوئے ہیں۔

## حاجی داؤد امین ہائی اسکول، کالستہ، چیلون ضلع رتناگری:

• ادارہ ہذا سے ۳۶ طلبہ و طالبات شریک امتحان ہوئیں ۳۳ نے کامیابی حاصل کی اور نتیجہ ۹۱.۶۶ فی صد رہا۔ کامیاب ہونے والوں میں ۲ امتیازی نمبروں سے، ۱۵ تھو فرسٹ کلاس میں، ۴ اسکند کلاس میں اور صرف ایک پاس کلاس میں کامیاب ہوا۔

مبین غلام محمد الدین پرکار ۸۵.۶۱ فیصد نمبر حاصل کر کے سرنہرست رہا۔ اس ہونہار طالب العلم نے سائنس میں ۱۴۰ میٹھس میں ۱۴۰، انگریزی میں ۱۸۶ اسی طرح سوشل سائنس میں بھی ۸۶ نمبر حاصل کئے۔

دوسرے نمبر پر ذوالفقار علی عبدالوہاب پرکار آیا جنہ ۷۵.۶۹ فیصد

اگست ۶۹

نمبر حاصل کئے تیسرے نمبر پر طابقت سے  
تغیر مقام رہی اسے ۱۴ء ۵۵ فیصد  
نمبر ملے ہیں۔

## مہسلہ اور اطراف کی اسکولوں کے نتائج :

• اسال ضلع رائے گڑھ میں مہسلہ  
اور اطراف کی اردو اسکولوں میں ایس ایس  
سی کے نتائج اس طرح رہے۔ انجمن اسلام  
جونیور ہائی اسکول مہسلہ کا ایس ایس سی کا  
نتیجہ ۲۰ فیصد رہا۔ حبیبہ عبدالغفور ہسپتال  
نے ۸۴ فیصد مارکس حاصل کر کے مہسلہ سینٹر  
میں اول مقام حاصل کیا اسی طرح بارہوی  
سائنس کا نتیجہ ۵۹ فیصد رہا۔

بارہوی میں دسیم جوائن نے ۶۵  
فیصد مارکس حاصل کر کے کالج میں اول مقام  
حاصل کیا۔ انجمن اسلام جونیئر کالج شہروردین  
آرٹس کا نتیجہ ۶۲ فیصد رہا۔ اس کے علاوہ  
ایس ایس ہائی اسکول اور جونیئر کالج مورہ  
تعلقہ مانگاؤں ضلع رتناگری کا بالترتیب  
۵۲ اور ۴۲ فیصد رہا۔ دسویں میں الماس  
باسط خان ۸۴ فیصد مارکس اور بارہوی  
میں رضانہ راوت نے ۷۹ فیصد مارکس حاصل  
کیا۔ مولانا آزاد ہائی اسکول بالکلونی ایس ایس  
سی کا نتیجہ گزشتہ سال سے کم رہا۔ ۱۷ طلبہ  
میں سے چار ہی کامیاب ہوئے۔

نقش کوکن

## پرنسپل ضمیمہ نظام الدین احمد سیرت میموریل لیسچر :

• مسز زکیہ خلیب کی زیر صدارت  
بزم نسواں مہاراشٹر کی منعقدہ ٹینگ  
۱۵ جولائی ۱۹۶۲ء میں پرنسپل مسز ضمیمہ نظام  
الدین احمد کے ساتھ دارنحال پر گہرے  
مکھ کا اظہار کیا گیا اور دعا کی گئی کہ خدا  
موجود کو اپنے جوار رحمت میں جگہ دے  
اور پسماندگان کو صبر جمیل عطا کرے۔  
نیز مسز ضمیمہ کی یاد کو برقرار رکھنے کے لئے  
رسول اکرمؐ کی ذات والا صفات سے  
ان کے والدانہ جذبہ عقیدت کو ملحوظ  
رکھتے ہوئے یہ طے کیا گیا کہ بزم اپنے  
صرفے ہر سال "سیرت میموریل لیسچر" ہونے  
خواہیں گا تاہم کرے گی اور کسی نامی  
مقرر خاتون کو سیرت النبیؐ پر بولنے کیلئے  
مدعو کرے گی۔ اس سلسلے کے پہلے  
افتتاحی لیسچر کے لئے بزم نے پرنسپل مسز  
رشیدہ قاضی کا نام تجویز کیا ہے۔ جلد  
سیرت کا انعقاد انشاء اللہ ماہ اگست  
ستمبر میں ہوگا۔  
(بزم نسواں مہاراشٹر۔ بجلی ۵۵)

**نقش کوکن کے خریدار بننے  
اور  
اپنے احباب و متعلقین کو بطور تحفہ عطا  
کیجئے :**

## انگلستان کی تازہ خبریں

(۱) ۲۳ جون ۱۹۶۲ء جون ٹک  
دارالعلوم ڈیوبہری انگلینڈ میں عالمی  
اجتماع بحسن و خوبی انجام پایا اس میں  
تقریباً پچاس ہزار لوگوں نے شرکت کی۔  
(۲) خلافت کانفرنس ۱۹۶۲ء کے بعد پہلی  
مرتبہ ۷ اگست ۱۹۶۲ء کو بزم نگہ میں  
ایک کانفرنس منعقد ہو رہی ہے جس میں  
دنیا کے ممتاز علماء و قائدین و اکابرین  
حصہ لیں گے۔  
(نامہ نگار: ابراہیم بغدادی (انگلینڈ))

## N.K.T.F کے حلقہ عمل میں توسیع

نقش کوکن نے پچھلے سال سے بیٹی  
شہر اور اس کے مضافات کے اردو ہائی اسکولوں  
کو اپنے حلقہ عمل میں شامل کیا ہے اور اب  
کوکن کے اردو پرائمری اسکولوں  
کو بھی شامل کیا جا رہا ہے۔ ضلع پرشید  
کے دفاتر سے اردو اسکولوں کی  
فہرست حاصل کی گئی ہے اور فہرست  
جونیئر کالج کے ریٹائرڈ پرنسپل جناب  
این اے واحد صاحب کی اس  
سلسلہ میں خدمات حاصل کی  
ہیں۔

تفصیلات اسکے شمارے میں  
ملاحظہ فرمائیں۔

اگست ۱۹۶۲

# انتقالِ پیرِ میلاد

کے دیرینہ لائف ممبر تھے۔ درد مند دل رکھتے تھے۔ افسوس کہ ان کے انتقال کی خبر ہمیں بہت تاخیر سے ملی۔۔

## مسٹر رضیہ احمد کا انتقال

• انجمن خیر الاسلام جوئیر کالج آف ایجوکیشن کی سابق پرنسپل و مشہور سماجی کارکن مسٹر رضیہ احمد کا گذشتہ مہینہ انتقال ہو گیا۔

محترمہ رضیہ احمد نے اپنے کیریئر کی شروعات گورنمنٹ کالج آف آرٹس اینڈ سائنس اورنگ آباد میں اکنامکس کی ٹیچر کی حیثیت سے کی تھی۔

جون ۷۳ء سے اگست ۶۸ء میں سکدوش ہونے تک مرحومہ لے کے آئی کالج آف ایجوکیشن گرلا کی پرنسپل رہیں۔

مسلم خواتین اور بچوں کو اسلامی تعلیمات سے روشناس کرانے کی غرض سے ہر سال عظیم الشان پیانہ پر خواتین کے لئے عید میلاد کی تقریب کا انعقاد مرحومہ کا معمول تھا یہ جلسہ الما لطیف ہال صابو صدیق ٹیکنیکل اسکول، ممبئی میں منعقد ہوتا تھا جس میں شہر کی محوز خواتین کثیر تعداد میں شریک ہوتے تھیں۔۔

بقیہ صفحہ ۴ پر

اگست ۹۴ء

پیش امام جناب مراد علی شیخ محمد لوکھنوی کے جڑواں بچوں میں سے محمد کا محقر سی علالت کے بعد ممیٰ میں (جہاں وہ زیر علاج رہا) انتقال ہو گیا۔۔ (نامہ نگار: محمود مظہر قاضی)

## عائشہ بی جعفر کا انتقال

• ۵ جولائی ۹۴ء کو موربہ ضلع رائیگیڈھ میں محترمہ عائشہ بی محمود جعفر کا محقر سی علالت کے بعد انتقال ہو گیا۔ (مرسدانور موربوی)

## کیپٹن رزاق بھونیل کا انتقال

• کیپٹن عبدالمجید بھونیل کے والد کیپٹن عبد الرزاق اسماعیل بھونیل متوطن سیٹھوڑہ ضلع رتناگری کا ۲۷ مارچ ۹۴ء کو انتقال ہو گیا۔ مرحوم نے ہندوستانی بحریہ (R.N.I) میں اپنی عملی زندگی کا آغاز کیا اور ترقی کے منازل طے کرتے ہوئے کیپٹن بن کر سندھیا کپنی سے سکدوش ہوئے۔ پسماندگان میں کیپٹن عبدالمجید اپنے والد کے نقش قدم پر آگے بڑھ رہے ہیں۔ مرحوم نقش کوکن

## ڈاکٹر عبد الرزاق شیخ مرحوم

• گوا مسلم ایسوسی ایشن، ممبئی کے صدر جناب عبد الرزاق شیخ ۳ جولائی ۹۴ء کو اس دار فانی سے کوچ کر گئے۔ مرحوم نہایت خوش مزاج رہے تھے۔۔

## حسن میاں خانزادہ کو صدمہ

• دیرینہ نقش نواز جناب حسن میا خانزادہ کی خوشدامن اور بابائے انجمن اسلام جویہ مرد سیدی طفر شیخانی مرحوم کی اہلیہ ۱۱ مئی ۹۴ء کو مردہ دیں بھر ۹۱ سال رحلت فرمائیں۔۔

## شوکت گاؤنکر کو صدمہ

• کوکن مرکنٹائل کوآپریٹو بینک، ممبئی کے ایک اعلیٰ انسرجناب شوکت گاؤنکر کی والدہ حمیدہ حبیب خان گاؤنکر کا ۱۲ جولائی ۹۴ء کو ان کے وطن پورنگوڑہ ضلع رتناگری میں صغیف العمری کے عالم میں انتقال ہو گیا۔۔

## مراد علی لوکھنوی کو صدمہ

• ۲۵ جون ۹۴ء کو جامع مسجد دہلی تعلقہ انکاؤں ضلع رائے گڑھ کے

نقش کوکن

اسے ماکھ کے

|    |                            |  |
|----|----------------------------|--|
| ۳  | محمد سعید ٹالکر            | حرائک گورد کا کوہ لوزیرا                             |
| ۶  | مولانا عبد الماجد دریابادی | اینا جائزہ   |
| ۷  |                            | شیخ عبدالقادر جیلانی                                 |
| ۹  | عثمان غنی عادل             | مہر کی ادائیگی کا مسئلہ                              |
| ۱۳ | خزف کمالی                  | می گویم مسلمانم                                      |
| ۱۳ | منزل اقبال اختر            | نعتیہ غزل  |
| ۱۳ | خطیب شیخانی                | تجربہ  |
| ۱۵ | مرزا حفاظت بیگ ناہر        | یوم اساتذہ   |
| ۱۷ | نجمہ شیخ                   | سعیدہ نایک   |
| ۱۹ | عبد الرحیم نشتر، حق سارڈی  | غزلیں  |
| ۲۰ | نسیم انصاری، مونس اعلیٰ    | نیشن اسکیم   |
| ۲۱ | ابراہیم حسین سروے          | ادکیشنل گائڈنس                                       |
| ۲۱ | تشکیل احمد کڈو             | کوکن میں دارالعلوم                                   |
| ۲۳ | رحمان محمود                | آدی  |
| ۲۵ | ایس نظام الدین سعد         | تاریخ خاندیش کے کھربے اور اراق (تبصرہ) ڈاکٹر فرزاخیل |
| ۲۷ |                            | ترسیل تبصرہ ڈاکٹر حامد اللہ ندوی                     |
| ۳۰ | ابراہیم سندیلکر            | جب خشت بنے تب کام چلے                                |
| ۳۱ | نصرت بن صا                 | اخبار و اذکار مرتبہ                                  |

اشاعت کا ۴۰ سالہ مال

نقشت کون

## رکنِ انڈین لنگویجیز نیوز پیپر سوسائٹس

جلد نمبر ۳۲ شمارہ ۹ ستمبر ۱۹۶۲ء

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک  
 معاون مدیر: فقیہ محمد مستری / مبارک کلپٹری

## اعزازی نمائندے

|                                     |                                  |
|-------------------------------------|----------------------------------|
| ابراہیم بغدادی (انجینئر)            | شیخ اسماعیل (ایٹ انڈیا)          |
| سید حسن (ساؤتھ افریقہ)              | ابراہیم و انگوئے (سعودی عرب)     |
| اقبال کاہری و حدادیہ کیمیکر (دوبئی) | حسن عبدالغفوریم چوگٹے (دودھ نظر) |
| قرالدین قاضی (پاکستان)              | فرمان علی پانگلر (ایٹالوی)       |
| محمد کامل سینکویے (بحرین)           | مختار مررودا کر (درا اسلام)      |

رتبا کری، آئی دوائی سوسائٹی کے مدیر المجدد دوائی بھنگاؤ کو ذکر نئی میسجی، محمود حسن قاضی

ملکیت: فقطش کوکن پیل کیشن ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر E 3006)

درون ہند سالانہ اساتذہ روپے۔ دیگر مالک سائیسے تین سو روپے

یہی مالک تین سو روپے

خط و کتابت اور تریل زد کا پتہ: نقش کوکن ۴۷ ملے نواز گریڈ اکیڈمی  
ریلوے اسٹیشن بجلی نمبر ۴۰۰۱۰

مقام طباعت: الپور واپرنٹرز ہائیکل بمبئی

پرنس پبلشر ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

تمام تنازعہ امور میں حق سماعت صرف عدالتہائے مجبسیٰ کو ہوگا۔

تاریخ اشاعت: یکم ستمبر ۱۹۴۷ء

کتابت : فیض احمد، جاوید ندیم، زبیر احمد

اپنے ہاتھوں سے سلا یا ہے مجھے زیرِ زمین موت کا تیری نہیں اب بھی مگر دل کو تقبیس

### آنکھوں پر بوسے پر غم سراجِ عقیدت سے



زبیرہ محمد شفیق موزک  
وفات ۲۱ ستمبر ۱۹۶۶ء

جو اُس کے دامن میں تھا  
وہ سب کچھ ،  
لٹا دیا راہِ زندگی میں  
گزر گئی بزمِ آبِ گل سے وہ فاختہ  
وہ ایک عورت — جو کل حقیقت تھی  
ایک خواب بہا رہے اب  
وہ نور بن کر بکھر چکی ہے  
وہ یاد بن کر  
دلوں کی دنیا میں بس گئی ہے  
وہ روح بن کر نہ جانے  
کون رقصوں میں پرواز کر رہی ہے

اُس کی نظروں میں  
جیسے دونوں جہاں سے افضل  
وہ ایک بیوی تھی ،  
ایک دیوی — وفا کا پیکر  
وہ ایک ماں تھی ،  
محبوبوں کا اتاہ سا گر  
وہ اپنے بچوں کی ناز بردار  
مات کا اُمّتِ تار دریا  
وہ شفقتوں کا لطیف ماسیہ  
وہ اپنی ہستی مٹا کے ،  
بچوں کی زندگی کو بنانے والی  
سب آفتوں سے بچانے والی  
ہزار سیلِ غم و الم ہوں  
کبھی نہ دیکھا اُسے ہر اس  
پہاڑ بن کر وہ روکتی تھی ،  
ہر ایک آندھی ہر ایک طوفان ،  
غلوں ، شفقت ، رفاقت ، اُلفت  
سرتوں کی تمام دولت ،

وہ ایک عورت تھی ،  
وہ ایک بیوی تھی ،  
ایک دیوی — وفا کا پیکر  
وہ مخلص و ایثار تھی مجسم  
وہ مہر و اخلاص تھی سراسر  
وہ پاک دامن ، فرشتہ سیرت  
شمار خدمت ، مزاجِ اطاعت  
محبت اُس کے لئے عبادت  
عنایت بے حساب تھی وہ  
رفاعتوں کی کتاب تھی وہ  
وہ اپنی چاہت کو ،  
اپنی عظمت کو ،  
اپنی سطوت کو ،  
رکھ کے قدموں پر اپنے شوہر کے  
سرفرازی کا تاج پہنے  
بلند تر تھی زمانے بھرے  
ایک دولت تھی

سو گواران :- محمد شفیق — اسلم ، اسماء ، ندیم ، فردوس -



پانچویں قسط

حرا کی گود کا کوہ نور میرا

کعبہ کا کعبہ ڈھانے کا عیسائی منصوبہ

از: محمد سعید علی ٹولکر۔ (دہلی)

میں بھی کریں گے اور آخرت میں بھی!“  
اللہ کا آخری نبی ایک عظیم انسان، ایک عظیم ہادی،  
دھرتی کا ایک عظیم سپوت اور تمام انبیاء میں ایک عظیم پیغمبر  
ہونے کے ناطے اللہ تعالیٰ پر آپ کی حفاظت کی ذمہ داری  
تمام انسانوں اور تمام انبیاء سے زیادہ آتی ہے اور اس کا اقرار  
خود اس نے سورۃ المائدہ آیت ۶۷ میں کیا ہے۔ اس کی  
وجہ یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ جس عظیم پیغمبر کے توسط سے اپنا معین  
کردہ دین انسانوں تک پہنچانا تھا۔ جس عظیم پیغمبر کو سرتہ الہی  
کے پرے سر لامکان تک بلانا تھا، جسے سارے ہی انسانوں کیلئے  
ایک ائموڈ حسنہ (THE B.P. MODEL) بنانا تھا، جسے  
تمام انبیاء میں ”بالائے ہر بالائے تر“ ثابت کرنا تھا، جسے  
خلق عظیم اور رحمتہ للعالمین جیسے خطاب سے نوازا تھا، جس کے  
دست مبارک سے قیصر و کمرای کے قہر شدہ گودھانا تھا،  
جس کے ذریعہ انسانوں میں حریت فکر و عمل پیدا کرنا تھا جس  
ذریعہ نظام ہائے کہن کی بساط اٹل دینی حق جس کی قیادت  
میں عساکر خود آسگاہ اور عصارۂ روزگار جماعت تشکیل دینا تھی۔  
اور سب سے اہم ترین یہ کہ جسے حرا کی گود کا کوہ نور میرا بنا کر ماری  
دنیا کو منور کرنا تھا، اس نے عدل اور عقل دونوں کا تقاضا  
ہے کہ اللہ تعالیٰ کو اس کی حفاظت بہر حال کرنا ہی جتنی ہے۔  
”افسوس تو اس بات کا ہے کہ ہم میں سالہا سال  
سے (صحابہ کرامؓ کے بعد سے اب تک) یہ عقیدہ چلا آ رہا ہے

”اے رسول! آپ کے رب کی جانب سے آپ  
پر جو نازل ہوا ہے (قرآن) اسے لوگوں تک پہنچا دو۔ اگر آپ  
نے ایسا نہیں کیا تو گویا آپ نے اللہ کا پیغام پہنچایا نہیں (ہاں)  
اللہ آپ کو انسانوں سے محفوظ رکھیں گا (انسانوں کے ہر شر سے  
ہمیشہ آپ کی حفاظت کرے گا) (سورۃ المائدہ آیت ۶۷)  
”اے انسانوں! غور سے سوچو کہ توحید کئے گئے کی  
تعریف (ہمیشہ) کی جلتی ہے۔ ساٹھ ہزار نوے دھنوں میں ہم  
اس کی حفاظت کریں گے“ (سات ہزار سال پہلے کی ہندوؤں کی کتاب  
اتھروید کا ٹنڈل سوترا ۱۱)

خیر و شر کا تقادم اور حق و باطل کا نزاع ہم ہمیشہ سے  
ہی چلا آ رہا ہے۔ جہاں حق کی آواز اٹھیں گی، باطل کی فریب کاریاں  
اور سنجیریاں اسے دبائے کیلئے پوری قوت کے ساتھ اٹھ کھڑی  
ہوں گی۔ جہاں کہیں بھی چراغ مصطفویٰ نور افشاں ہوگا شرار  
بولہبی اس سے ستیزہ کار نظر آئے گا۔ حریفانِ نیچہ شکن اسے غل  
کھنے کو ہمہ وقت، ہمہ تن اور ہمہ جہت مسلسل کوشاں دکھائی  
دیں گے مگر ایسے حالات میں اللہ تعالیٰ کا یہ وعدہ ہے کہ وہ حق  
ہم کا ساتھ دے گا اور اس کی نصرت صرف حق والوں کے ہی حصہ  
میں آئے گی۔ چنانچہ جناب باری تعالیٰ خود اس کا اظہار کرتے ہیں  
کہ ”إِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ آمَنُوا فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا  
وَبِأَوَّلِ الْقُرُونِ الْمَآذِ“ (سورۃ المؤمن آیت ۵۱)  
(یقیناً) ہم اپنے رسولوں کی اور ایمان والوں کی مدد اس زندگی

کہ روم کی زیر سلطنت ابی سنیا (ETHIOPIA) ملک کا  
میرسلاد ابرہہ قیصر روم کے حکم پر ساٹھ ہزار کی فوج لے کر  
۶۹۹ء میں مکہ معظمہ پر حملہ کر کے کعبہ شریف کو ڈھلنے  
کیلئے آیا تھا۔

لیکن یہ بات نہایت ہی قابل غور ہے کہ عیسائیوں  
کو اگر کعبہ شریف ڈھانا ہی تھا تو انہیں اپنی تاریخ کے پورے  
چھ سو سال ملے تھے۔ اس دوران انہیں کعبہ شریف ڈھلنے کا  
خیال تک نہیں سوجھا۔ حالانکہ وہ بنی اسماعیل (عربوں) کے  
شروع ہی سے دشمن تھے۔ انہیں یکلیخت ۵۶۹ء سال ہی  
انتخاب کرنا پڑا۔ آخر کیوں؟ کیا یہ ایک معصہ نہیں ہے؟  
ذرتہ خاک نے بنی اسرائیل کی ساڑھے تین ہزار  
سال کی تاریخ اور ان کا اس دوران کا مزاج پڑھا۔ عیسائیوں  
کی چھ سو سال کی تاریخ (حضرت عیسیٰؑ کے حضور پر تولد کے  
پیدائش تک کی) اور ان کا مزاج پڑھا، اسلام کے عروج  
سے اب تک یہودیوں اور عیسائیوں کے رعوت انگیز جذبات  
کو جانچا، ان کے دنیا کی مفاد پرستی کا جائزہ لیا۔ انکے پسندیدہ  
نفس اور زعم باطل کو قول کر دیکھا، انکی خورجے سرکشی اور  
مکرو فریب سازی سے آگاہی حاصل کی، ان کی ردِ باہ  
بازی کو پرکھا ان کے انبیاء علیہ السلام سے دشمنی اور انہیں  
قتل کرنے کی انکی سازشیں اور اس پر ان کے عملی اقدام کا  
بہ نظر عمیق مطالعہ کیا اور پھر ابرہہ مکہ معظمہ پر حملہ کا سال اور  
تاریخ پر غور و تدبر کیا تو اس ذرتہ خاک کا اس ضمن میں یہ  
نظریہ قائم ہوا کہ عیسائیوں اور یہودیوں کا یہ فریب (دکید)  
اور یہ جھکا دینے والی جال کعبہ شریف کو ڈھلنے کی ہی نہیں  
تھی بلکہ ان کا اصل مقصد اور غرض مصمم کعبہ کا کعبہ کو ڈھلنے  
کا تھا تاکہ (منوذ باللہ) نہ رسع بانس نہ بچے بانسری کے  
مصدق عیسائی ایک ہی تیر میں، دو شکار کرنا چاہتے تھے۔  
ماہنامہ نقاش کوکن

دونوں کعبہ ڈھانا چاہتے تھے۔ آئیے اس پر ذرا ہم غور کریں۔  
تاریخ گواہ ہے کہ ابرہہ کو مکہ معظمہ پر ایک  
کرنے کا جو ذقت قیصر نے جن لیا تھا اس کے ٹھیک ہم دن  
بعد دنیا کے عظیم سپوت اور عظیم پیغمبر کا اس دنیا میں ورود  
اظہر ظہور میں آنے والا تھا۔ اسے یہودی اور عیسائیوں نے  
خوب جان رکھا تھا نیز قیصر نے بھی۔ بات دراصل یہ تھی کہ  
پورے حجاز میں یعنی مکہ، مدینہ، طائف، خیبر، بخران، بدر  
جیسے مقامات، پر ان سارے علاقوں میں یہودی علماء کا کافی  
تعداد میں آباد تھے۔ ان میں انجم شناس، ستارہ بین، کاہن،  
فال نکالنے والے، ٹونے ٹونکے سے لوگوں کو فریب دینے والے،  
نقش سلیمانی سے فال نکال کر لوگوں کو بیوقوف بنانے والے  
یہودی تھے۔ عرب اپنی مشکلات کیلئے ان ہی کے پاس جاتے  
اور انہیں ہی اپنا مشکل کشا سمجھتے تھے۔ عربوں کی اس  
کمزوری سے یہودی علماء اپنی تجوریاں گرم گرم اور گدیلے نرم  
کے جارہے تھے۔ ان تمام یہودی علماء کو تورات کی حضرت  
موسیٰؑ کی یہ پیشین گوئی قطعی معلوم تھی کہ وہ نبی (آخری نبی)  
نارن (مکہ) کی پہاڑیوں سے ظاہر ہوگا۔

(بائبل حصہ تورات، پرانہ قرار۔ استثن۔ باب ۳۳۔  
جلد ۲) اس نبی کی آمد کے بابت یہودیوں میں ایس میں  
ہمیشہ چرچا ہوتا تھا اور وہ اس کے انتظار میں تھے۔ وہ یہ  
بھی جان تے تھے کہ اس نبی کے ظہور میں آنے کا وقت بس  
آچکا ہے۔ یہودیوں کو اس بات کا علم تھا اس کی خبر خود قرآن  
(سورۃ البقرہ آیت ۸۹) یہودی بنی اسماعیل (عربوں) کو  
یہا تک دھکی دیتے تھے کہ وہ نبی جب آئیگا تو اس کے  
ساتھ مل کر ہم تم لوگوں کو (عربوں کو) فنا کے گھاٹ اتار  
دیں گے۔ لیکن ہوا یہ کہ یہودیوں کو انکی امید کے خلاف  
انہیں اپنے علم کے زور پر یہ پتہ چلا کہ وہ نبی تو بنی اسماعیل  
ستمبر ۶۹



درمہوں کی) شاخ میں پیدا ہونے والا ہے نہ کہ بنی اسحاق کی (یہودیوں کے) شاخ میں۔ اس بات کا علم ہوتے ہی مکہ اور اطراف کے یہودیوں نے متفق ہو کر یہ خبر فوراً قیصر روم تک پہنچادی کہ وہ بنی اب دنیا میں آئے ہی انیوالا ہے اور جو اسماعیلی شاخ میں پیدا ہو کر روم و فارس کے قہر مشید کی بنیادیں ہلا کر رکھ دیگا۔ قیصر نے اسی آن اپنے دربار کے انجم شناس، ستارہ بین، کاہن۔ نجومین اور قہیقہوں، راہبوں کو طلب کر کے ان سے کنڈ لیاں اور جنتریاں نکال کر معلوم کیا۔ ان تمام نے متفقہ طور پر آخری نبی کے دنیا میں آنے کا وقت، جگہ، خاندان حتیٰ کہ قبیلہ تک بتا دیا۔ ستارہ بین یا انجم شناس عالم الغیب تو قطعی نہیں۔ لیکن ان کے پاس کچھ سفلی علم ہوتا تھا جس کی رو سے وہ کسی بزرگ یا نبی کے دنیا میں آنے کی خبر بخوبی دیتے تھے۔ (یاد رہے کہ اس زمانے میں یونان، مصر، روم اور ہندوستان میں اس قسم کا علم بڑے زوروں پر تھا جس سے جنتریاں اور کنڈ لیاں نکالی جاتی تھیں) اسی قسم کے علم کے زور پر ستارہ شناسوں نے حضرت ابراہیمؑ کی دنیا میں آنے کی آمد کی خبر وقت کے بادشاہ فرد کو دی تھی۔ اور کہا تھا کہ یہ پیدا ہونے والا بچہ تیری حکومت کیلئے مخطوہ ثابت ہوگا۔ حضرت موسیٰؑ کی پیدائش کا وقت اور جگہ کا تعین ستارہ شناسوں نے وقت کے فرعون کو بتا کر کہا کہ یہ بچہ تجھے اور تیری حکومت کو نیست و نابود کرے گا۔ یہ سنتے ہی فرعون نے اس سال پیدا ہونے والے تقریباً ستر ہزار بچوں کو قتل کر دیا تھا۔ لیکن اللہ تعالیٰ حضرت موسیٰؑ کو ہر حال میں محفوظ کیا۔ ہندوؤں میں بھی ایک روایت ہے کہ شری کرشن جی کے پیدائش سے پہلے جوتشوں نے وقت کے راجہ کونش کو بتایا کہ تیری بہن کے بطن سے پیدا ہونے والا ایک بچہ تیری حکومت کا خاتمہ کرے گا۔ کونش (کونش) نے یہ جان کر

نفش کر کن

اپنی بہن کے بطن سے پیدا ہونے والے پانچ بھائیوں کو قتل کیا لیکن شری کرشن جی جب پیدا ہوئے تو ان کے والد قہر دمہ دسویہ نے انہیں اسی رات فوراً باحفاظت دوسری جگہ منتقل کر کے یثودھانام کی ایک زچہ کے پاس دیا اور اس کی لڑکی اپنے گھر لاکر کونش کو بتایا کہ اس وقت لڑکا نہیں ملے لڑکی پیدا ہوئی ہے اس طرح اللہ نبیوں اور بزرگوں کو بچاتا رہا ہے۔

حضرت تودنیا کے خاص پیغمبر اور ہادی اکبر ہونے کے ناطے اللہ تعالیٰ نے آپ کو متعدد بار اس زندگی میں بچا ہے (آپ کی حفاظت کی ہے) مثلاً جنگ بدر میں، جنگ اُحد میں، جنگ تبوک میں جبکہ قیصر روم نے آپ کو اور آپ کے ساتھیوں کو مارنے کیلئے ٹھوٹا کے مقام پر ایک لاکھ کی فوج بھیجی تھی۔ آپ کے دلیر صحابہؓ نے جن کی تعداد صرف تین ہزار تھی اتنی بڑی مسلح فوج کو کچھ گھنٹوں میں شکست فاش دی۔ یہاں بھی آپ کو کامل فتح اور آپ کی حفاظت اللہ نے بھرپور کی۔ متعدد غزوات میں آپ کی حفاظت، نماز کی حالت میں آپ کو پتھر سے کچلنے کیلئے ابوجہل آیا اس وقت آپ کی حفاظت، سورۃ البولہب نازل ہوئی تو ابولہب کی بیوی ایک بھاری پتھر لے کر بھری ہوئی سنہری کی طرح آپ کا سر مبارک کچلنے نکلی اس وقت آپ کی حفاظت۔ یہودیوں نے آپ کو زہر دیکر قتل کرنے کی سازش کی اس وقت آپ کی حفاظت، ہجرت کے دوران مکہ سے مدینہ تک آپ کی پوری حفاظت اور رسائی۔ اس سے معلوم ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کی حفاظت اس دنیا میں کی ہے۔ مگر اللہ تعالیٰ نے آپ کی حفاظت (حب و وعدہ) آپ کے وصال کے بعد بھی بھرپور کی ہے۔ واقعہ یوں ہے کہ: قیصر روم نے حکم سنہ ۶۰۰ ہجری میں آپ کی قبر مبارک سے آپ کا جسد اطہر نکال کر روم لیجانے لائی سازش

ستمبر ۱۹۸۱ء



کی اس دنیا نے رخصت کے بعد کی حفاظت، جو اللہ تعالیٰ عزیز حکیم ہستی آپ کی حفاظت اس دنیا میں کر سکتا ہے، اس دنیا سے جلنے کے بعد بھی کر سکتا ہے۔ وہی اللہ آپ کی حفاظت آپ کے اس دنیا میں آنے سے پہلے بھی بھرپور کر سکتا ہے۔ یہ ثابت ہوا (آپ کے دنیا میں تشریف آوری سے ۴۰ دن پہلے آپ کی آپ کے ساتھ ہزار دشمنوں کے کس معجزانہ انداز میں اللہ تعالیٰ حفاظت کرتا ہے۔۔۔ (اگلی قسط میں مدلل پڑھئے)

”جو شخص بُروں کی صحبت میں بیٹھتا ہے اس پر تہمت مزدور لگائی جاتی ہے چاہے وہ بُروں کی بہت اختیار کرے یا نہ کرے“  
(حضرت شیخ سعودی)

نہی اس کے لئے جو عیسائیوں کو عربی زبان پر عبور حاصل کر اگر اچھی تعلیم و تربیت اور پلان کر نو مسلم کے بہانے مدینہ منورہ بھیج دیا۔ ان دونوں نے کے مطابق کام شروع کیا۔ یہ دونوں رات کو زمین میں سرگت بناتے اور دن کو بظاہر عبادت میں غرق رہتے۔ جس سے جسد اطہر کچھ ہی فاصلہ پر تھا کہ اللہ تعالیٰ نے شام کے بادشاہ حضرت نور الدین زنگی کو خواب کے ذریعہ اس سازش کی خبر دی۔ نور الدین زنگی نے فوراً مدینہ پہنچ کر ان دونوں ملعون کو گرفتار کر کے بروز جمعہ سرعام قتل کیا۔ اس کے بعد نور الدین زنگی نے اپنے خود کے خرچ سے روضۂ اطہر کے چاروں سمت زمین کے اندر پانی نکلنے تک سیمہ بگھلا کر سیمہ کی دیواریں کھڑی کر دی تاکہ اس قسم کا خطرہ ہمیشہ کے لئے ٹل جائے۔ یہ رہی آپ

سٹالڈر ٹرانک  
۲۰ فیصد  
کے  
برکت

سود کی لعنت سے بچ کر جائز و حلال طریقے سے  
سرمایہ کاری کرنے کا عمدہ ذریعہ ناب موقع بیت النصر روپے ادارے  
کی منافع بخش ڈپازٹ اسکیمیں  
ڈپازٹ اسکیم کے جدول

ڈپازٹ اسکیم  
رسم (دہائی میں)  
مدت (سال میں)  
سالانہ منافع فیصد  
سرمایہ (دہائی فیصد)  
ماہانہ ادائیگی فیصد  
اسکیمیں

| ڈپازٹ اسکیم | رسم (دہائی میں) | مدت (سال میں) | سالانہ منافع فیصد | سرمایہ (دہائی فیصد) | ماہانہ ادائیگی فیصد | اسکیمیں                |
|-------------|-----------------|---------------|-------------------|---------------------|---------------------|------------------------|
| نکسہ متعلق  | ۱۰۰۰۰۰          | ۳،۲۰۱         | ۲۰.۵۱۶            | ۴                   | ۱.۲۵                | برقی منافع ڈپازٹ اسکیم |
|             | ۱۰۰۰۰۰          | ۳،۲۰۱         | ۲۰.۵۱۶            | ۴                   | ۱.۲۵                | ،                      |
|             | ۵۰۰۰۰           | ۳،۲۰۱         | ۱۸.۵۱۴            | ۲.۵                 | —                   | ،                      |
|             | ۲۵۰۰۰           | ۳،۲۰۱         | ۱۶.۵۱۴            | ۳                   | —                   | ،                      |

سٹالڈر ٹرانک  
۲۰۴۶۴۲/۲۰۴۶۴۲  
چاپون / ۲۰۴۶۴۲  
۲۰۴۶۴۲ / ۲۰۴۶۴۲  
قیمت بارگھت از روڈ - بیروت

برکت انویسٹمنٹ کارپوریشن

ہمارا مقصد اور ہماری حتمی تحریک... ایک بلا سودی معیشت

صدر دفتر سید ڈاک ۹۳/۹۵ دیوبند  
۳۴۶۸۰۸ - ۱۰۰۰  
۳۵۳۹۹۰ - ۴۵۴۵۹۸  
مارتھنڈا ٹرسٹ ۶۰/۶۰ - ایم۔سی  
پلاٹ ۱/۱ کے کراس روڈ ایم۔سی  
۳۴۶۸۰۸ / ۳۴۶۸۰۸

# سیدنا عبدالقادر جیلانی

● حضرت سیدنا عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ کی ذاتِ بابرکات سے ہندو پاک کے مسلمان بڑی گہری عقیدت رکھتے ہیں۔ آپ کے مناقب اور حالاتِ زندگی سننے سننے کیلئے اہتمام کے جلتے ہیں۔ ایصالِ ثواب کی محفلیں منعقد کی جاتی ہیں۔

سچ یہ ہے کہ آپ کی زندگی سراپا زہد و تقویٰ، برہنہ کاری و غنا، تبلیغِ اسلام اور بند و موعظت سے عبارت تھی۔ آپ کی یہ افزدیت ہے کہ آپ نے کبھی شریعت کے خلاف کوئی عمل نہیں کیا بلکہ سنت کے سید یا بند تھے ”رہا کمالِ تصوف میں شرع کا پابند“ اس جمل کے نام نہاد صوفی یہ تصور دیتے ہیں کہ طریقت میں کمال شریعت کو چھوڑے بغیر نہیں ملتا۔ یہی وجہ ہے کہ غیر اسلامی معتقدات ان لوگوں نے تصوف میں داخل کر دیئے جس کی وجہ سے ”تصوف“ کا نام بدنام ہو گیا۔

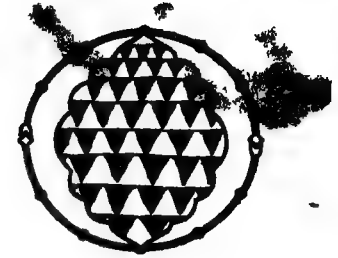
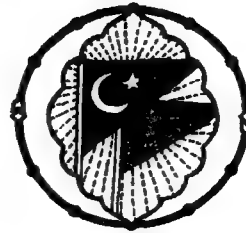
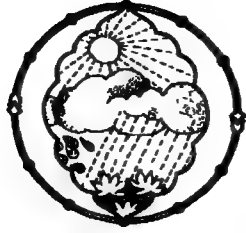
حضرت سیدنا عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ جن کو اہل علم بڑے پیر کے نام سے یاد کرتے ہیں سنت کے بڑے پابند تھے۔ ایک شخص آپ کے پاس آیا دو سال تک آپ کی خانقاہ میں مہمان رہا اور پھر آپ سے اجازت لے کر جانے لگا آپ نے اس سے پوچھا ”آپ کس لئے آئے تھے؟“ اس نے عرض کیا میں آپ کا مہربن بننے کے ارادے سے آیا تھا لیکن دو سال تک میں آپ کی خدمت میں رہا لیکن مجھے ان دو برسوں میں آپ کی کوئی کرامت نظر نہیں آئی اس لئے بیعت کا ارادہ ترک کر کے واپس چلا ہوا۔ آپ نے اس شخص سے فرمایا کہ تم نے دو برسوں میں میرا کوئی عمل خلافِ سنت دیکھا ہے۔ کہا حضرت آپ سنت کے بہت پابند

ہیں۔ میں نے آپ کا کوئی عمل سنت کے خلاف نہیں دیکھا۔ فرمایا: ایک اتنی کارِ رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی سنت پر سختی سے عمل کرنا ہی سب سے بڑی کرامت ہے۔ آج محفلوں میں جب آپ کا ذکر ہوتا ہے تو لوگ جذبہٴ محبت میں نعرے لگاتے ہیں کہ ہم غوث کا دامن نہیں چھوڑیں گے۔ مگر عرض کرنا یہ ہے کہ دامن ہاتھ میں اگر ہے تو نہیں چھوڑینگے لیکن دامن اگر ہاتھ میں آیا ہی نہ ہو تو اس کے چھوڑنے کا سوال ہی کہاں پیدا ہوتا ہے۔

ہم ہر سال بڑے پیر کی صداقت کا واقعہ پڑھتے اور سنتے ہیں کہ ڈاکوؤں کو تک آپ نے سچ سچ بتا دیا کہ آپ کے بدل میں چالیس اشرفیاں موجود ہیں۔ محض اس وجہ سے کہ والدہ ماجدہ نے نصیحت کی تھی کہ ہمیشہ سچ بولنا۔ جس کا اثر یہ ہوا کہ ڈاکوؤں نے توبہ کر لی۔

لیکن کیا ہم اپنی روزمرہ کی زندگی میں حضرت کی طرح سچ کو اپنی زندگی کا اصول بناتے ہیں کیا ہم بھی سنت کی پابندی کرتے ہیں؟ کیا غیر اسلامی تصوف کی بھول بھلیوں سے اپنے کو دور رکھتے ہوئے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے بتائے ہوئے طریقے پر چل رہے ہیں اگر اس کا جواب اثبات میں ہے تو ہمارا بڑے پیر کی محبت کا دعویٰ درست ہے ورنہ نہیں۔

اللہ تعالیٰ ہم کو صحیح معنی میں حضرت سیدنا عبدالقادر جیلانی رحمۃ اللہ علیہ کی پیروی کرنے والا بنادے تاکہ ہم کو سعادتِ دارين نصیب ہو۔ آمین۔۔۔۔۔



ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
بھائی کسی شادی میں تو  
تمام طرح کی مٹھائیاں تھیں۔  
دوست کے ہفتی مٹھوں پر  
افلاطون، قرآن، نحویں میں  
نان خطائی، باران میں برقی  
سرمیا میں گاجر کا حلوہ۔  
رمضان میں مال پوہ، عید  
میں شیر خرما۔  
اور ہر مٹھائی سے لطف اندوز  
ہونے کے بعد سوال پوچھا  
جاتا ہے کہ ”بھئی مٹھائی  
کہاں سے خریدی؟“ تو

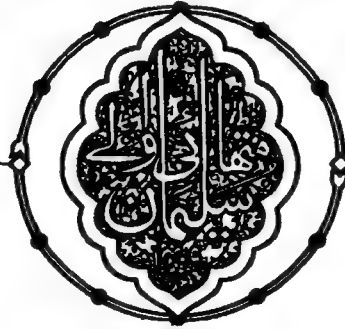
قرآن خوانی... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم آتا ہے، دوسرا  
جاتا ہے، باران، گرما، خزان،  
سرمیا، بہار، ان سب سے یادیں  
جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقرعید  
محرم، شب براءت، میلاد النبی  
ماورضان... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دور آتے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی، خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں۔  
شادی، بیاہ، عقیقہ، ختنہ،  
بسم اللہ، ختم قرآن، امتحان  
میر کامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد،  
حج و زیارت... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں۔  
اور ہر یاد کے ساتھ کسی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، چھل، فتنہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پر آجاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد جڑی ہوتی  
ہے اسی لیے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔  
سلیمان مٹھائی والے ہر اقسام  
ہمہ اصناف، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

آئیے، اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی نویش جان  
فرمائیے۔

## جب کبھی مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

شاہنشاہ کے شاہان شاہان مٹھائی بنانے والے

مسند مسجد

۳۱ ایف جی محمد علی روڈ، ممبئی ۴۰۰۰۰۳

فون: ۵۵۵۵۵۵۸، ۵۵۵۵۵۵۷

عثمان غنی عادل (ابوبہی)

# مہر کی ادائیگی کا مسئلہ

## چند قابل توجہ پہلو!

ذریعہ حاصل ہونے والی آمدنی کے ساتھ ساتھ مہر کی رقم کو بھی عورتوں کی آمدنی میں شمار کیا ہے۔ لیکن عام مشاہدہ ہے کہ مہر کی رقم اکثر بھیس بھاس یا سود و سودا پر پانچ سو روپے ہو تو نقد ادا کر دی جاتی ہے لیکن دس بیس یا پچیس پچاس ہزار روپے ہو تو رقم عورتوں کو طلاق کے بعد ملتا ہے یا پھر عورت کی وفات کے بعد اس کے ورثہ کو مل پاتا ہے۔ علاوہ ازیں یہ بھی دیکھا گیا ہے کہ شوہر کے وفات پا جانے پر عورتوں سے کہا جاتا ہے کہ وہ مرنے والے کو اپنا حق مہر معاف کر دیں، تاکہ شوہر کی بخشش ہو جائے۔ چنانچہ صدر اور شدت غم کی کیفیت میں عورت اس مہر کو بھی معاف کر دیتی ہے۔ ایسی صورت میں مہر کو عورتوں کی آمدنی میں کس طرح شمار کیا جاسکتا ہے۔ کیا مہر کی ادائیگی کو طلاق، طلاق جانی یا وفا پانچا تک معلق رکھنا صحیح ہے؟ براہ کرم واضح فرمائیے کہ نکاح کے بعد مہر کی ادائیگی کا مقصد کیا ہے اور اس کی ادائیگی کتنی مدت میں ہونی چاہئے؟ نیز یہ بھی بتائیے کہ مہر کی رقم سے کم اور زیادہ سے زیادہ رقم کتنی ہو سکتی ہے اور متوسط طبقے کے فرد کے لئے مہر کی رقم اوسطاً کتنی ہونی چاہئے؟

قرآن حکیم اور منبرِ جبریل سے یہ بات بلاشبہ

### پاکیزہ رشتہ کی بنیاد

ہے کہ مہر جو ی کا شرعی حق ہے، جس کی ادائیگی نکاح کے بعد مرد پر فوری طور سے لازم آتی ہے، بلکہ مہر، وہ چیز ہے جس کی بنا پر ایک مرد کو عورت پر حقوق شوہری حاصل ہوتے ہیں، شریعت سنہ ۲۹

راقم الحروف نے اپنے سابقہ مضمون عورتوں پر مردوں کو فضیلت کس لئے؟ کے ضمن میں ایک سوال کا جواب دے کر مہر کی رقم کو بھی عورتوں کی آمدنی میں شامل کیا تھا۔ اس مسئلہ میں مزید چند سوالات مہر، وراثت، ہیز اور عورتوں کی ملازمت وغیرہ جیسے مسائل پر سامنے آئے ہیں۔ اگرچہ ان کا جو ابھی چند سطروں پر دیا جاسکتا ہے، لیکن جب سابق تفصیل سے دیا جا رہا ہے تاکہ مسئلہ کے تمام پہلوؤں پر حق انوح شرح صدر حاصل ہو سکے علاوہ ازیں راقم الحروف محسوس کرتا ہے کہ آج دنیا احکام سے بے خبری اور ناانصافی رسم و رواج کے سبب مسلم معاشرہ میں جو طرح طرح کے مسائل پیدا ہو گئے ہیں، ان کا ایک یا شاید حل یہی ہے کہ ناواقفیت کو واقفیت میں بدلنے کی کوشش کی جائے اس طرح کے معاشرتی مسائل پر کھل کر گفتگو کی جائے۔ تعلیم و تبلیغ اور افہام و تفہیم کے ذریعہ قلب و نگاہ میں درست تبدیلی جائے۔ اگرچہ اس جواب سے معاشرتی غرابوں کو جلنے، اپنی کوتاہیوں کا جائزہ لینے اور مسئلے کی گہرائی میں کچھ بھی مدد مل سکی تو سمجھئے کہ خاکسار کی محنت ٹھکانے لگی اور حقیقتاً یہی اس محنت کا حاصل ہو گا، فی الوقت مہر کے مسئلے پر وضاحت پیش خدمت ہے۔ دریافت کیا گیا ہے کہ۔

### عورتوں کا حق مہر؟

سورہ بشارت کی ایک آیت کے ضمن میں سوال کا جواب دیتے ہوئے آپ نے وراثت، وصیت اور ملازمت کے نقشے کو کھینچا

اسلامی نے نکاح کی طرح مہر کی ادائیگی کو بھی جائز تعلق اور پاکیزہ  
رشتہ کی بنیاد بنایا ہے۔ مہر ادا نہ کرنے کی نیت رکھنے والوں  
کو بدکار کہا گیا ہے۔ مسند امام احمد میں درج اس حدیث  
میں مہر کی اہمیت کا بخوبی اندازہ کیا جا سکتا ہے جس میں آپ  
ﷺ نے فرمایا ہے کہ۔

”جس کسے عورت سے نکاح کیا اور نیت یہ رکھی کہ مہر دنیا  
نہیں ہے، وہ زانی ہے۔“

**مہر مہر کا مطلب** جہاں تک مہر کی ادائیگی  
کا سوال ہے اسے فقہ

رقم یا مال ہی کی کسی قسم میں سے ہونا چاہیے۔ جیسے سونا،  
چاندی یا کوئی زیور وغیرہ وغیرہ نقد کی سہولت نہ ہونے  
کی صورت میں علماء سمجھتے ہیں کہ کوئی جائیداد، مکان، دکان، زمین  
یا ان میں سے کسی کی آمدنی کا کوئی حصہ بھی مہر میں کھوایا جا سکتا  
ہے لیکن ظاہر ہے کہ ضرورت سے زائد جائیداد ہر کسی کے پاس  
تو ہوتی نہیں، چنانچہ حالات بسا اوقات ایسے ہو سکتے ہیں کہ  
مطلوبہ رقم ایک مرد ادا کرنے کی پوزیشن میں نہ ہو اس قسم کی  
صورت حال کے پیش نظر ہی علماء نے مہر مہر مہر  
کی دو اہم اصطلاحوں میں بیان کیا ہے۔ مہر مہر کا مطلب  
ہے وہ مہر جو بوجہ ادا کر دیا جائے اور مہر مہر وہ مہر  
ہے جو تاخیر سے ادا کیا جائے۔ یہ دوسری صورت بعض ایک  
رعایت ہے جو لڑکی یا اس کے والدین کی طرف سے دی جاتی ہے  
گویا یہ ایک ایسا قرض ہے جس کی ادائیگی کا وعدہ کیا جاتا ہے  
اس رعایت کا مطلب یہ ہرگز نہیں ہے کہ مہر کی ادائیگی کو اس  
وقت تک معلق رکھا جائے جب تک عورت کو طلاق نہ مل جائے  
یا وہ فوت نہ ہو جائے۔ وفات پا جانے کے بعد مہر کی رقم عورت  
کے کس کام کی؟ رہا طلاق کے بعد مہر کی ادائیگی کا مسئلہ تو  
اس طرح کی نیت اور ارادہ ہی نکاح کے مقصد کو ناکام کر دیتا ہے۔

**دو طرفہ رستم؟** بد قسمتی سے ہمارا  
معاشرہ اس معاملے میں

نقص کو کرتے

بھی دو طرفہ رستم ظریفی کا شکار ہے۔ ایک طرف لڑکی والے  
لڑکے والوں سے مہر ادا کر کے زیادہ سے زیادہ مہر مانگنے کی  
کوشش اس لئے کرتے ہیں تاکہ مرد کبھی کبھی اس حالت میں لڑکی کو طلاق  
نہ دے سکے اور اگر دے تو اس کا بھاری بھر کم جو مانہ مہر کی صورت  
میں ادا کرے۔ دوسری طرف لڑکے والے بھی یہ سوچ کر زیادہ  
مہر مانگنا قبول کر لیتے ہیں کہ لینا دینا کس کو ہے، اس پہانے  
معت میں مالدار کی غاشی ہو جائے تو کیا برا ہے؟ مہر کے  
معاملے میں یہ تمام باتیں نیتوں کی خرابی پر دلالت کرتی ہے جب  
نکاح کی ابتدا ہی میں نیتوں کی خرابی موجود ہو اور یہ اعتماد سے  
اور خوف و خدشات کی پرچھائیاں اپنا سایہ ڈال لیں تو ازدواجی  
تعلقات میں خیر و برکت کے اچالے کب اور کیسے نمودار ہوں؟  
چنانچہ قوت برداشت یا اعتماد کی کمی یا ذہن و مزاج کی ناموافقیت  
کی بنا پر ازدواجی تعلقات جب بار بار کشیدگی کی انتہائی حدود تک  
پہنچ جاتے ہیں تو باعزت طور پر علیحدگی صرف اس وجہ سے  
ممکن نہیں ہو پاتی کہ طلاق دینے کی صورت میں مرد کو دس یا پچاس  
ہزار روپے ادا کرنے پڑیں گے۔ اس بنا پر عورت نہ سکون سے  
جی سکتی ہے نہ عزت کے ساتھ ٹھکانا حاصل کر کے اپنے لئے دوسرا  
راستہ اختیار کر سکتی ہے۔ اگرچہ آج قرونِ اولیٰ کی طرح کا  
وہ مسلم معاشرہ بھی موجود نہیں ہے جس میں مطلقہ یا بڑھ چڑھتی  
سے نکاح کرنا مستحب نہیں بلکہ عین کابرِ ثواب کا رخصت سمجھا جاتا  
تھا تاہم تکلیف دہ سا بھی کی اذیت سے تنہائی کا دکھ بہتر سمجھ  
کہ ایک عورت یہ فاصلہ بھی طے نہیں کر سکتی۔ کیونکہ نکاح کے وقت  
باندھتی جانے والی مہر کی رقم چھوڑ کر خلع حاصل کر لے یا دوسری  
خاندانوں کی طرف سے مقرر کردہ ثالث حضرات، فریقین کے حالات  
اور مرد کی مالی استطاعت کو دیکھتے ہوئے مہر کی رقم میں مناسب  
کمی بیشی کر لیں اور اسے فریقین کے لئے قابل قبول بنا دیں۔ بد قسمتی  
سے اپنے حقوق سے واقف رہنے والے اپنے فرائض و حدود  
سے واقف نہیں ہوتے اس بنا پر مسئلہ اکثر و بیشتر خدا و رانا کا  
مسئلہ بن جاتا ہے۔

ستمبر ۱۳۸۳

## برادری اور جماعت کی ضرورت | اس طرح کے معاملے اور عوام پر برادریوں

اور جماعتوں کی ضرورت ابھر کر سامنے آتی ہے جہاں ہر اور جہیز وغیرہ کے سلسلے میں ایک مقدار متعین کر دی جاتی ہے تاکہ لڑاع پیدا نہ ہو۔ مثلاً۔ بعض برادریوں میں چہرہ کی رقم پچیس پچاس سو سو، ڈھائی سو اور پانچ سو روپے رکھی گئی ہے۔ ان میں امیر و غریب کی کوئی تخصیص نہیں ہے۔ بلاشبہ برادریوں اور جماعتوں کی طرف سے ہر وغیرہ کی مقدار کا مقرر کیا جانا ایک سنگین ہی کہا جائے گا۔ کیونکہ لوگ بھی عام طور پر برادری اور جماعت کے فیصلوں کو بلا میل و جحمت تسلیم کر کے چلتے ہیں۔ البتہ اس بات کا لحاظ رکھنا چاہئے کہ ہر وغیرہ کی رقم کا انہیں حالات کے ساتھ ساتھ شریعت اسلامی کی روشنی میں کیا جائے ظاہر ہے کہ اس معاملے میں ہمارے اسوۂ رسالت صلی اللہ علیہ وسلم اور ازواج مطہرات سے بڑھ کر کون مثال بن سکتا ہے ؟

## مہر کی بنیاد کیا ہو؟ | بعض برادریوں اور جماعتوں میں مہر کی رقم کم سے کم

مقرر کرنے کا جو رواج پایا جاتا ہے۔ یقیناً وہ بالکل بے بنیاد نہیں ہے بلکہ اس رواج کی پشت پر بعض علماء کی اگر اذ کو جو دیں۔ جس میں ام المومنین حضرت ام سلمہ کے مہر کو بنیاد بنایا گیا ہے اور جو صحیح روایات کے مطابق دس دہم مقرر ہوا تھا اس طرح ام المومنین حضرت صفیہ کا مہر ان کی آزادی کو قرار دیا گیا تھا جو جنگ خمر کے موقع پر قید ہو کر آئی تھیں چونکہ ان کا تعلق یہودی قبیلے سے اعلیٰ خاندان سے تھا اس لئے کسی اور کی غلامی میں دینے کے بجائے انھیں آزاد کر کے چھوڑ دیا گیا۔ سنے خود اپنے عقد نکاح میں لے لیا تھا۔ چنانچہ حضور کے صحن سلوک اور رشتہ داری کی اس نسبت نے حدیث کے یہودی قبائل کے دلوں میں ایک طرح کا نرم گوشہ پیدا کر دیا تھا اور یہی مصلحت نکاح میں پوشیدہ تھی تھی۔ مذکورہ بالا دو وزن مثالی خصوص حالات کے سبب استثنائی نوعیت

نقص سے کوکتے

رکھتی ہیں تاہم مہر کی کم سے کم رقم مقرر کرنے کے لئے اگر ان استثنائی واقعات کو بنیاد بنایا جاتا ہے تو دیگر آٹھ ازواج مطہرات کی مثالوں کو مہر کی بنیاد کیوں نہیں بنایا جاسکتا جن کے نکاح چار سو دہم مہر پر رکھے گئے تھے ؟

## ازواج مطہرات کا مہر | مشہور عالم دین مولانا عبد الشکور رضوی نے اپنی

کتاب ام الفقہ میں ازواج مطہرات کے نکاح و مہر کا ایک نقشہ (چارٹ) دیا ہے جس میں ام المومنین حضرت خدیجہ کا مہر ماہ اوقیہ (چار سو اسی دہم) اور ام المومنین حضرت ام حبیبہ کا مہر چار سو دینار بتلایا گیا ہے۔ اگرچہ چار سو دینار والی روایت کے بارے میں مولانا محمد سعید انصاری (رفیق دارالمصنفین، شبلی ایڈیٹر، اعظم گڑھ یونی، ہندوستان) نے اپنی تالیف "اسوۂ صحابیات میں یہ رائے ظاہر ہے کہ چار سو دینار کا ذکر راوی کا سہو معلوم ہوتا ہے، چار سو دہم ہی ہونا چاہئے، کیونکہ روایت کے مطابق حضرت ازواج مطہرات کے نکاح کا مہر چار سو دہم ہی رہا ہے" انرض چار سو دینار (ہندو پاک کی کرنسی کے اعتبار سے چالیس تا پچاس ہزار روپے) والی روایت من وعن تسلیم کر لیا جائے اور جیسا کہ اس روایت میں فراحت ہے کہ حبش کے بادشاہ نجاشی نے مذکورہ رقم حضور کی طرف سے خود ادا کر دی تھی تو حضور کے سکوت کے پیش نظر اسے زیادہ سے زیادہ مہر کہنے مثال بنایا جاسکتا ہے۔ لیکن یہ بھی ایک استثنائی واقعہ ہو گا۔ کیونکہ ازواج مطہرات کی اکثریت کے نکاح کا مہر جن میں حضرت سودہؓ، حضرت عائشہؓ، حضرت حفصہؓ، حضرت زینب بنت خویمہؓ، حضرت زینب بنت جحشؓ، حضرت میمونہ بنت حارثؓ اور حضرت جویریہؓ بنت حارث شامل ہیں چار سو دہم مقرر ہوا تھا۔ ایک اور قیقین کے مطابق ام المومنین حضرت خدیجہ کے علاوہ آپ صلی اللہ علیہ وسلم کی چاروں صاحبزادوں، حضرت زینبؓ، حضرت رقیہؓ، حضرت ام کلثومؓ اور حضرت فاطمہؓ کا مہر بھی بارہ اوقیہ (چار سو اسی دہم) مقرر کیا گیا تھا۔ بالفاظ دیگر ازواج

ستمبر ۹۴

مصلحت کی انگریزیت اور آپ کی چاروں صاحبزادیوں کا مہر پانچ سو درہم سے زیادہ نہ تھا۔ جو بلند و پاک کی موجودہ کرنسی کے اعتبار سے کم و بیش چار ہزار تار پانچ ہزار روپے بنتے ہیں۔

اس سے واضح ہوتا ہے کہ متوسط طبقہ کے لئے

## مہر کی مقدار

مہر کی کم سے کم مقدار چار ہزار تار پانچ ہزار روپے مقرر کی جانے تو غلط نہ ہو سکتا، البتہ غریب افراد کے لئے مہر کی کم سے کم رقم مرد کی مالی استطاعت کے مطابق سو سو روپے، ذوالحیاتی سو روپے اور پانچ سو روپے بھی مقرر کی جاسکتی ہے۔ نیز کسی شخص کی مالی حیثیت اس کی بھی متعلق نہ ہو تو برادری اور جماعت کے لوگوں کی ذمہ داری ہے کہ وہ لڑکی کا حق مہر ادا کرنے میں اس غریب انسان کی مدد کریں۔

مذکورہ بالا تفصیل سے یہ بات واضح ہو گئی کہ مہر کی کم سے

## ایک مناسب مشورہ

کم اور زیادہ سے زیادہ مقدار کتنی ہونی چاہئے اور یہ بھی کہ افراد و افراد۔ یہ قطعاً نگران عدل و توازن کا راستہ ہی ہے جو اس وقت کے سماجی اعدا ازدواجی مسئلہ کی مثالوں سے ابھر کر سامنے آتا ہے۔ البتہ اس مسئلے میں جہاں یہ پہلو قابلِ توجہ ہے کہ ہر کاتین۔ مرد کی خاندانی حیثیت، معاشرتی مرتبہ اور مالی استطاعت کے مراداً ہونا چاہئے وہیں یہ بات بھی توجہ طلب ہے کہ شادی کے دیگر ضروری اور غیر ضروری اخراجات کے مقابلے میں مہر کی رقم فوری طور پر ادا کرنے کو ترجیح دی جائے کیونکہ کوئی نہیں جانتا کہ حالات کس کیسا ہوں، یا علاوہ ازیں جن لوگوں کے مہر موقوفہ انداز سے نہ رہتے اور رقم کی زیادتی کے سبب وہ اس کی ادائیگی سے اب تک قاصر رہے ہیں، ایسے تمام لوگوں کو مولانا سید ابوالاعلیٰ اودودیؒ نے اپنی کتاب "حقوق النہیین" میں نہایت صحیح اور صاحبِ شہرہ دیا ہے کہ

"وہ اپنی بیویوں کو مہر کی رقم اس حد تک کم کرنے پر آمادہ نہ کریں، جنہیں وہ یکمشت باقسطوں میں جلد از جلد ادا کر سکتے ہوں"

نقشہ کوکے

اور نیک بنت بیویوں کو بھی مشورہ دیا ہے کہ وہ اس کمی پر راضی ہو جائیں۔

واقعہ یہ ہے کہ معاشرتی مسائل اور ازدواجی تعلقات میں حقوق

## قابل توجہ بات

کی ادائیگی کا قدم قدم پر خیال رکھنا ہوتا ہے۔ بعض چیزیں بہت چھوٹی اور غیر اہم نظر آتی ہیں لیکن ان کی حیثیت اس اینٹ گائے کی سی ہوتی ہے جو عمارت کی دیواروں اور دروازوں کو مہار دیتے ہیں۔ بلاشبہ فیاضی کے ساتھ حقوق کی ادائیگی ہی سے وہ اعتماد پیدا ہوتا ہے جو ازدواجی زندگی کی عمارت کو مستحکم بناتا ہے۔ کاش ہم ان کی اہمیت و ضرورت کا واقعی احساس کر سکیں۔۔

**X-RAY • PATHOLOGY • ECG**  
Complete Medical Check up

High Quality at Reasonable Cost

AIDS (HIV 1/2) / Anti-HCV / HBsAg  
TESTS BY ELISA METHOD ON  
AUTOMATIC MICROPLATE ELISA READER  
OUR SPECIALITY

**MODERN  
DIAGNOSTICS**

6, MERCHANT BLDG, NEAR HABIB  
HOSPITAL, 177, JAIL ROAD (E)  
DONGRI, BOMBAY - 400 009  
PHONE 373 68 72

میں گویم مسلمانم، شرفِ کمالی

اللہ پر جس کا ایمان ہے وہ مسلمان ہے  
جس کی کشتی کا اللہ نگہبان ہے وہ مسلمان ہے  
عرش سے فرش تک جن کی جولانیاں وہ ہیں کرو بیاں  
جس کے دل کا ملک کا ایلان ہے وہ مسلمان ہے  
آسمانی صحائف کو جو مستبر مانتا ہے مگر !  
موجزن جس کے سینے میں قرآن ہے وہ مسلمان ہے  
انبیاءِ پہلے دنیا میں آئے کئی معتبر ہیں سبھی  
جان جس کی محمدؐ پر قربان ہے وہ مسلمان ہے  
جو قیامت کی تصدیق کرتا ہے حق سے ڈرتا ہے  
وہ جو بارگاہِ کسب پریشیمان ہے وہ مسلمان ہے  
جس کا ایمان ہے حسنِ تقدیر پر نقصِ تقدیر پر  
جو سمجھتا ہے اللہ نگہبان ہے وہ مسلمان ہے  
موت کے بعد درمیش ہے زندگی بات سچ ہے یہی  
وہ جسے اپنی استی کا عرفان ہے وہ مسلمان ہے  
اے شرفِ کبر و نخوت سے ہم دور ہیں ہم مسلمان ہیں  
عجز سے ذاتِ باری کے مشکور ہیں ہم مسلمان ہیں

منقشیہ غزل منداقبال اختر

امی لقب کو، صاحبِ قرار بنا دیا  
ڈرے کو جیسے مہرِ درخشاں بنا دیا  
معراج کے پہلے بلایا خدا نے یوں  
عرش پر میں کا آپ کو مہاں بنا دیا  
رب سے دعائیں مانگ کر امت کے واسطے  
محشر کی مشکلات کو آسان بنا دیا  
مے کو نگاہِ دردِ خدا نے حضور کو  
سارے جہاں کے درد کا درماں بنا دیا  
انسانیت سے دور تھے ہتھکر کے دل تھے جو  
ایسی نگاہ ڈالی کہ انسان بنا دیا  
اختر دیا وہ درس بہولوں کو آپ نے  
ساٹوں بھری زمین کو گلستان بنا دیا



تجربہ خطیب شہابی

جو شخص گفتگو میں پیسبر لگا مجھے  
جو جانتا تھا شیشہ دل کی نزاکتیں  
جب دستیاب ہوئے اس کا کوئی خیر راہ  
عالم جو اپنے علم کا عامل نہ بن سکا  
سچ ہی جو بولتا رہا اس دورِ کذب میں  
وہ ہر معاملے میں ستم گر لگا مجھے  
پہلے اسی کے ہاتھ کا پتھر لگا مجھے  
خود اپنا عزم جزم ہی ہمبر لگا مجھے  
اس سے تو اک گوار ہی اچھا لگا مجھے  
وہ شخص عہدِ نو کا پیسبر لگا مجھے

احساسِ درد جس میں ذرا بھی نہ ہو خطیب  
انسان کے بجائے وہ پتھر لگا مجھے



# شاہ بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشنیشن شیڈروم

ڈونگری جیل روڈ، غلام محمد بلڈنگ، ڈونگری بمبئی ۴۰۰۰۰۹

فون: ۳۷۸۷۱۲۳۷۵۸۹۷

۳۷۲۳۰۹۲

خوش آمدید

خوش آمدید

۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھر دے کا نام  
شاہ بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جو لیمٹس

تجربہ کار کارکنوں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
کے ڈی ایم کے زیورات — عید ہو یا دیوالی، شادی ہو یا جنم دن —  
کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ:- شاہ بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشنیشن شیڈروم

ڈونگری جیل روڈ، مریچنٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲، بمبئی ۴۰۰۰۰۹

مزید پیش کش

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
بیچنا چاہیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں:-



کامرز احفاظت بینک ماہر، برہانپوری

مالک ہیں۔ مستقبل کو سنوائے اور نئے کی پوری ذمہ داری ان کے  
کاندھوں پر ہوتی ہے یہی طلبہ اور آئینوالی نسلوں کو پروان چڑھاتے  
ہیں "ملی باپ بچوں کو عرش سے فرش پر لاتے ہیں لیکن استاد اسے  
اچھے اخلاق اور زورِ علم سے آراستہ کر کے فرش سے عرش تک پہنچاتے  
ہیں لہذا استاد کی قدر و منزلت کو دوبالا کرنے کے لئے ہر سال  
۵ ستمبر کو "یوم اساتذہ" منایا جاتا ہے۔

"یوم اساتذہ" کے موقع پر جگہ جگہ جلسے اور  
پروگرام ہوتے ہیں۔ ریڈیو اور ٹیلیویشن پر نیتیاؤں، انجمنوں  
اور اساتذہ کرام کے خیر خواہوں کی تقریریں ہوتی ہیں۔ اساتذہ  
کی حمایت میں زمین و آسمان کے طلبہ ملے جلتے ہیں ان کی  
خوشنمائی کے منصوبے بناتے ہیں۔ رہائش کے معقول انتظام کے لئے  
وعده اور قسین کھائی جاتی ہیں۔ مستحق اساتذہ کو انعام و اکرام  
اور ایوارڈ (اعزاز) سے نوازا جاتا ہے۔ یوم اساتذہ پہلے ۷  
جنوری کو منایا جاتا تھا پھر ۵ ستمبر کو یوم اساتذہ مقرر کیا گیا اس کی  
خاص وجہ یہ تھی کہ ہمارے سابق صدر جمہوریہ ڈاکٹر رادھا کرشنن نے  
۵ ستمبر کو جنم لیا تھا۔ ڈاکٹر رادھا کرشنن صدر جمہوریہ بننے سے پہلے  
مدرس تھے۔ خوش فہمی کے تمکار اساتذہ یہ سوچ کر خوش ہو رہے تھے  
کہ ہم ہمیشہ ہم پیشہ کی قدر کرتے آئے اس دکھ درد کو سمجھتا ہے ممکن ہے کہ  
ڈاکٹر رادھا کرشنن صاحب بہتر قدم اٹھائیں اور اپنے ہم پیشہ حال  
اساتذہ کو بحال کر دیں لیکن ایسا نہیں ہوا۔

استاد بچلا بیٹھنا نہیں چاہتا۔ وہ اپنی ذہانت  
اور جوہر مدد سے کی چار دیواری میں استعمال کرتا تھا۔ اس نے  
اپنے سوچنے کا انداز بدلا، طریقہ بدلا۔ سماجی کاموں اور یوشن  
میں دل چسپی لینے لگا۔ اپنا آئسیدھا کرنے کیلئے سیاست میں،  
تجارت میں غرض کہ ایک وقت میں بہت سا کام انجام دینے لگا۔  
اور اس لعنت کو اپنا کر اپنے فرائض کو بھول بیٹھا۔ نتیجہ یہ ہوا کہ  
ہفتہ جماعت کے طلبہ اپنا نام اور میٹرک کے طلبہ آج صبح خط

ستمبر ۹۴ء

ہندوستان میں مختلف مذاہب فرقے اور الگ  
الگ زبانیں بولنے والے لوگ بستے ہیں۔ کثرت میں وحدت، اس ملک کا  
مطالعہ نظر رہا ہے۔ یہ صوفیوں، برہمنوں، مینوں، سادھوؤں اور  
سننوں کا ملک ہے۔ یہاں خواجہ معین الدین چشتی، شیخ فرید الدین گنج  
جہاںگیر سمنانی، اشرف سمنانی، نظام الدین اولیاء، گوتم مہاویہ  
کبیر، روہیداس، شنکر اچاریہ اور دیگر نے یکجہتی کے گل کھلائے ہیں۔  
ان بزرگوں نے جو ہیئت مقرر کی ہے اس سے اتفاق و اتحاد ہم آہنگی،  
یگانگت اور بھائی چارگی ظاہر ہوتی ہے انہوں نے ہمیں دوراندیشی  
اور عقل سے کام لینے کا درس دیا ہے۔ ہمیں تعلیم دی۔ سماج میں رہنے  
کے قابل بنادیا۔ تہذیبی، تمدنی، اخلاقی اور معاشرتی بنیادوں کے سامنے  
رکھ کر خالص ہندوستانی طرز زندگی عطا کیا۔

اساتذہ قوم کے مہارہتے ہیں، سماج میں وہ اعلیٰ  
کردار اور اہمیت کے مالک ہوتے ہیں۔ انکی رہنمائی قوم اور آئینوالی نسلوں  
کیلئے مشعل راہ ہوتی ہے، ملک کی ترقی، بہبودی اور خوشنمائی میں انکا  
بڑا حصہ ہے لہذا انکی اس اہمیت کو مدنظر رکھتے ہوئے سال میں ایک دن  
اساتذہ کیلئے مخصوص کیا گیا ہے جسے ہم "یوم اساتذہ" کہتے ہیں۔  
اسی طرح کچھ مخصوص دن اور بھی ہیں جسے ہم ہندوستانی بلا تفریق  
مذہب ملت قومی تہوار کی طرح مناتے ہیں۔ مثلاً یوم آزادی، یوم  
جمہوریہ، یوم پرچم، یوم طلبہ، یوم والدین وغیرہ۔

یوم اساتذہ سامنے کا مقصد یہ ہے کہ عوام یہ بات اچھی  
طرح ذہن نشین کر لیں کہ اساتذہ ہمارے درمیان اہم شخصیت کے  
نecش کو کن

# نوشتیں بازار



کوٹھار پور ریڈی ایٹری

بلاک ۲، گیتا مندر، تارا رانی چوکے  
کا ولانا کے۔ کوٹھاپور ۱۶۰۳

658254



آج وقت کا تقاضا ہے کہ اساتذہ اپنے آپ کو  
سنواریں، اپنی ذات میں وہ ساری خوبیاں پیدا کر لیں جو  
اساتذہ کی شانِ بیانِ شان ہیں۔ عوام انکی قدر و منزلت کو  
تسلیم کر لیں طلبہ انکی جوتیاں سیدھی کرنے کو فخر سمجھیں؛  
یعنی اساتذہ کے حرکات و سکنات، اقوال و کردار،  
افعال و اعمال، عادات و اطوار اور خصائل ایسی ہوں کہ طلبہ  
پراس کا اچھا اثر پڑے۔ چونکہ ان میں تقلید کا مادہ ضرورت  
سے زیادہ ہوتا ہے۔ اس لئے استاد کا سرِ پار روشنی کا مینار  
اس کا کردار قابلِ عدا احترام اور اس کی زندگی طلبہ کے لئے  
مشعلِ راہ ہونی چاہیئے \*\*\*

ایک استانی بچوں کو کہانی سنارہی تھی کہ ایک بکری کا بچہ  
 بڑا اثریہ تھا۔ اپنی ماں کا کہنا نہیں مانتا تھا۔ ایک روز ماں کے متع  
 کرنے کے باوجود بچہ اپنے گلے سے بہت دور نکل گیا۔ اسی روز  
 ایک بھیڑیا وہاں آیا تھا جس نے بکری کے بچہ کو کھالیا۔  
 دیکھا آپ نے ماں کی نافرمانی کا انجام۔ کلاس میں  
 سے ایک بچہ نے جواب دیا ”میڈم اسے اگر بھیڑیا نہ کھاتا تو ہم  
 کھا جاتے۔“

نقش کوکن

# شریعتی پرنسپل سعیدہ نائیک

انجمنہ شیعہ لاہور کے ریسرچر انجمن اسلام  
ان اردو ریسرچر انسٹی ٹیوٹ، بمبئی

سے بی، اے کی ڈگری حاصل کی پھر بھی تعلیم کا سلسلہ جاری رکھا۔ کالج آف سوشل ورک "سے" ماسٹر آف سوشل ورک کی ڈگری نمایاں طور پر حاصل کی۔ دورانِ تعلیم نہ صرف انہیں نے کتابوں سے استفادہ کیا بلکہ عملی طور پر مقامی حالات کا جائزہ بھی لیا۔ انکی ہمیشہ یہی کوشش رہی کہ کس طرح ان مسائل کو سلجھایا جائے۔

دوسروں کے درد کو سمجھنا اور انہیں سلجھانا، تسلی دینا اور انکی تلافی کرنا سب کے بس کی بات نہیں۔ ابتدا میں یہ ایک آئنگ تھی، لگن تھی، لگن نے جذبہ کارنگ اختیار کر لیا۔ جذبہ دن بدن بڑھتا ہی گیا۔ ان کے خیالات جامد نہیں متحرک ہیں وہ جوہر کی نہیں حرکت کی قائل ہیں۔

محمد صدیق نائیک صاحب سے ازدواجی رشتہ میں بندھ گئیں تو بمبئی سے رتنا گری آکر بس گئیں۔ مقامی حالات کا بغور مطالعہ کیا۔ جن کے پاس جذبہ، جوش اور ہمت ہو وہ کبھی پیچھے نہیں ہٹتے ایسی حالت میں قدرت بھی ان کیلئے مواقع پیدا کر دیتی ہے۔ انکی محنتوں کا خوب سے خوب تر جزا دیتی ہے۔ اور پھر زندگی میں وہ ایک ایسے مقام پر پہنچ جاتے ہیں جہاں انہیں عزت، شہرت اور اعزازات سے نوازا جاتا ہے۔

جامع صفات شخصیت کی مالک محترمہ سعیدہ محمد صدیق نائیک نے تیجے میں ایک جدید طرز کا (انگریزی طریقہ زبان) سینڈر گارڈن اسکول کا افتتاح

ستمبر ۹۴

مہاراشٹر میں تعلیم کے میدان میں مسلم خواتین کم ہی نظر آتی ہیں مگر اب جو بیداری کی ہر دوڑی ہے تو ہر قدم پر ہر شعبے میں مسلم خواتین کی تعداد دن بدن بڑھ رہی ہے قدم بقدم زمانے کے ساتھ سماجی اور معاشی حالات کا مطالعہ کرنا انکی زندگی کا ایک جز بن گیا ہے۔ اور اس مطالعہ کی روشنی میں اپنی اور اپنے اطراف کی پوزیشن کو پہچاننے اور اسے خوب سے خوب تر کرنے کی کوشش کا جذبہ ابھر رہا ہے۔

اسی جذبہ کے تحت محترمہ سعیدہ محمد صدیق نائیک صاحبہ نے بھی کام کا بیڑہ اٹھایا ہے جنہوں نے اپنے اطراف کے ماحول کا مطالعہ نہایت دور اندیشی اور گہرائی کے ساتھ کیا ہے اور یہ جذبہ انہیں ورثہ میں ملا ہے ان کی رگوں میں نائیک خاندان کا خون دوڑ رہا ہے۔

سانولا رنگ، تیکھا ناک، نقشہ، اور ذہانت سے بھرپور آنکھیں، نرم ہجہ، پیچھے لول اور گنگو بی چشمے جیسی روانی، علمی قابلیت، تقریر کی شگفتگی اور بیباکی، سلیقہ شعار، صوم صلوٰۃ کی پابند، فرمانبردار، سمجھدار رفیق حیات اور ہم دوسہارے دو کے مطابق خوبصورت پتوں کی ذمہ دار ماں، سسرال میں بڑی بہو کے فرائض انجام دینے والی سعیدہ، حقیقت میں جامع صفات ہیں۔

محترمہ سعیدہ صدیق کا نوینٹ کی تعلیم یافتہ ہیں جنہوں نے عروس البلاد بمبئی کے "سینٹ زیویر کالج" لکشن کرکن

(جو آج سے ٹھیک دس سال قبل ہوا تھا) کیا۔ رنگاری میں  
انگریزی طرز تعلیم کے گریز اسکولوں کا فقدان تھا۔ لڑکیوں  
کیلئے اردو تعلیم ہی کافی سمجھی جاتی تھی۔ تاہم دورانِ شیش  
والدین زمانے کے بدلتے ہوئے رخ کو بھی دیکھ رہے تھے،  
سمجھ رہے تھے۔ غرض لگ آتے گئے اور کارواں بنتا گیا۔  
سعیدہ صاحبہ کی دن رات کی محنت، لگن نے اپنا اثر دکھایا۔  
جو پرائمری سکندری اسکول سے ہوتے ہوئے آج ہائی  
اسکول تک پہنچ گئی۔ پانچ کینڈرگارڈن کے طلبہ شروع  
ہوئیو لے اس ہائی اسکول میں فی الحال ایک ہزار طلبہ زیور  
تعلیم سے فیضیاب ہو رہے ہیں اور اس سال کے پہلے بیچ  
ایس ایس سی (S.S.C) کے امتحان میں دس طالبات سے  
شریک ہوئی تھیں۔

”محمد صدیق نائیک کانونیٹ ہائی اسکول،  
انگریزی میڈیم اسکول ہے۔ محترمہ سعیدہ محمد صدیق نائیک صاحبہ  
اس اسکول کی ڈائریکٹر اور فاؤنڈر پرنسپل ہیں۔ رنگاری کے  
مقامی اور اندرونی علاقے کی مسلم لڑکیاں انگریزی تعلیم سے  
فیضیاب ہو رہی ہیں۔ جن کا مقصد تعلیمی معیار کو ادنیٰ کرنا ہی  
نہیں بلکہ اپنی قوم کی لڑکیوں کو صحیح تعلیم سے آراستہ کرنا ہے۔  
تاکہ آئندہ نسل موجودہ نسل سے زیادہ سلیقہ مند اور باتھور  
طریقہ سے اپنی زندگی گزارے۔ اور اسی وجہ سے یہ ڈپلین  
کی سخت پابند ہیں۔ یہاں ٹرینڈیجنگ کی نگرانی نہ صرف لغائی  
تعلیم کی طرف توجہ دی جاتی ہے بلکہ انہیں لوکل سطح پر دیگر  
استانی معاین کے لئے بھی تیار کیا جاتا ہے جن میں ہر سال  
اسکول نمایاں کامیابی کا مظاہرہ کرتا ہے۔ بحیثیت پرنسپل  
ان کا یہ رویہ اپنے طلباء کے والدین اور سرپرستوں سے ایک  
پرنسپل کا نہیں بلکہ ایک صلاح کار، ہمدرد دوست کا ہوتا ہے۔  
جو وقت بہ وقت ان سے ملتی ہیں اور صلاح لیتی ہیں۔

نقش کوکن

سماجی خیر خواہ ”نائیک“ خاندان کی نوز نظر  
سعیدہ صاحبہ کی ان تعلیمی خدمات کی کامیابی کی آخری منزل  
نکت پہنچانے میں ان کے خاوند محترم محمد صدیق نائیک صاحب  
کا خصوصی ہاتھ اور ساتھ رہا۔ سبھی ہوئی طبیعت کے مالک  
تعلیم نسواں و خواتین کی ترقی کے دلدادہ، بیوی کی تعلیمی سرگرمیوں  
میں نہ صرف انہوں نے دلچسپی لی بلکہ ہر مرحلے پر اپنی شریک  
حیات ”سعیدہ“ کی حوصلہ افزائی بھی کی۔ یہ ایک دوسرے  
کے بہترین دوست اور ساتھی ہیں اس کے علاوہ خاندان  
کے دیگر افراد کا تعاون بھی خاص انعام ہے۔ ہم ان کے  
اس کامیابی پر دلی مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

### بقیہ ”دکیشنل گائیڈنس“

لہذا والدین اور سرپرست حضرات کا یہ فرض بنتا ہے  
کہ وہ اپنے بچے کو دہم یاد و از دہم میں پہنچتے ہی ماہرین سرگز  
دکیشنل گائیڈنس سے رجوع ہو کر تعلیمی اور پیشہ ورانہ رہنمائی  
حاصل کریں۔ بعد ازاں کسی تعلیمی شعبہ جات کا یا کسی پیشہ کا  
انتخاب کریں۔

### ایک میں تین؟

• قدرت نے ایک ایسا

پودا تخلیق کیا ہے جس میں تین خاصیتیں ہیں۔ ایک حلال،  
ایک حرام اور ایک مکروہ (طبی) اس پودے سے ہمیں غمناک  
حاصل ہوتی ہے جو حلال ہے مگر اسی پودے سے افیم نکلتی ہے جو  
حرام ہے اور اس کے بوند سے پستک کی ڈھوڑی ملتی ہے  
جو مکروہ ہے۔

ستمبر ۶۹۲

## عبدالرحیم نشتر

## غزلیں

چشم بے منظر میں خوابوں کے میفراتے ہے  
بے مدابق میں قفر غیا فقیر آتے رہے  
سر قلم ہوتے رہے نوحے رقم ہوتے رہے  
مجلسوں میں مژدہ بڑھنے دبیر آتے رہے  
"آدی منت کش اباب عرفاں ہی رہا"  
دھنگیر آتے رہے روشن فمیلیتے رہے  
کوئی چارہ مگر کوئی مشکل کشا آیا نہیں  
ذہن کی ادنیائیاں لے کر مشیر آتے رہے  
پہلے اک ایوان استبداد بنوایا گیا  
اور پھر فرعون و شداد دشمن آتے رہے  
ظرف ارباب کرم کی آزمائش کے لئے  
پھر کوئی غالب نہ آیا کو فقیر آتے رہے

سچا معرہ اسرا لاتی جائے کس نے  
لاکھ معرہ سابق دنیا ظلم اسرا لے ہم انصاری

سہم بھی اجنبی ہوا دشمن بھی اجنبی  
مونس اعظمی  
رہرو بھی اجنبی ہوا رہزن بھی اجنبی  
صیاد نے اسیر کیا ہے ہمارے میں  
موسم بھی اجنبی ہوا گلشن بھی اجنبی  
میں ٹوٹے آئینے میں کنگو عکس کیا تلاش  
وہ دل بھی اجنبی ہوا درپن بھی اجنبی  
ساز و بار ہے اب تو کوئی واسطہ نہیں  
جہاں بھی اجنبی ہوا گلشن بھی اجنبی  
آزاد شاعری کا ہے اردو پہ یہ کرم  
شاعر بھی اجنبی ہوا اور فن بھی اجنبی  
کو چروہی ہے صوفی وہ منظر بدل گیا  
غرق بھی اجنبی ہوا چلن بھی اجنبی  
مونس نے مڑھکا یا تھا جس نگاہ پہ کل  
وہ گھر بھی اجنبی ہوا آنگن بھی اجنبی

ستمبر ۹۷ء

منا فقت سے رہے شہر میں کہاں جاؤں  
ہیں صورتوں پہ نئی صورتیں جہاں جاؤں  
ادھر زمین ، ادھر آسمان روشن ہے  
میں ایسی تیسر چکا چوند میں کہاں جاؤں  
دکھاؤں جو ہر تلوار کس مفت بل کو  
کھڑے ہوں سامنے دشمن تو درمیاں جاؤں  
میں چاہتا ہوں کوئی گیت بن کے نکھروں میں  
وہ چاہتے ہیں فقط صورت فناں جاؤں  
سمجھ لیا تھا کہ آفاق گرم ہوئے مجھ میں  
میں اپنے آپ سے نکلوں تو بیکر اں جاؤں

## حق ساندوی

بازار میں ہوتی ہے قدموں کی تجارت بھی  
اخلاق بھی بکتا ہے بکتی ہے شرافت بھی  
سوکھے ہوئے پیڑوں کے سایوں کا بھوکا  
شاخوں سے بھٹکتی ہے سورج کی تمازت بھی  
برقی کو دنگوں نے سجدہ بنا ڈالا  
بچے ہیں کہ ڈرتے ہیں بھولے ہیں شرافت بھی  
ہر ظلم روا رکھنا ہر ایک سزا رکھنا  
لفظوں میں مگر رکھنا کھوڑی سی موت بھی  
بازار سیاست میں گرداں نہیں ملتا  
عزت بھی ہے، شہرت بھی، دولت بھی ہے مچا ہوتی بھی  
جس شخص کے سینے میں قسراں کی محبت ہے  
اس شخص کے قدموں میں دنیا بھی ہے جنت بھی  
شعروں میں میرے اسے حق کیا کیا نہ سمٹ آیا  
اس عہد کی تلخی بھی ماضی کی صداقت بھی  
نفس کے کوکے

# EX-SERVICE MAN کیلے رینشن اسکیم

سابق فوجی کی وفات کی وجہ سے اس کی بیوہ بھی اس وظیفہ کی حقدار ہے بشرطیکہ وہ اپنے شوہر کا موت کا سرٹیفکیٹ (Death Certificate) مرحوم کے ساتھ کی ہوئی شادی کا سرٹیفکیٹ اور مہاراشٹر کا باشندہ ہونے کا سرٹیفکیٹ پیش کرے۔ میں خود سابق فوجی (بیوی) ہوں اور اس سلسلے میں واقفیت رکھتا ہوں۔ لہذا اپنے بھائی بہنوں کی رہنمائی کے لئے مذکورہ مضمون بغرض اشاعت "نقش کوکن" کے لئے بھیجا ہے۔ اگر ذاتی طور پر مدد کی ضرورت ہو تو پتہ ذیل پر رابطہ قائم کیا جائے۔

ابراہیم حسین سروے۔  
بی ۶۰۔ "پاسبان" پہلا منزلہ، ہال روڈ، گرلا، بھئی پور

انڈین نیوی، آرمی اور ایئر فورس کے سابق فوجی کی بیواؤں کے لئے (۱) جس کسی نے کم از کم پندرہ سال نوکری کی اور سبکدوش ہوئے اور انہیں پنشن ملتی تھی انکی بیواؤں کو بھی حکومت ہند کی جانب سے پنشن مل سکتی ہے اس کا اطلاق ۲۲ ستمبر ۱۹۷۷ء سے ہے۔ لہذا اس تاریخ کے بعد وفات پانے والوں کی بیواؤں کو بیوقوف سیریز، چیتا کیمپ، مانخورد، بھئی ۴۰۰۸۸ سے رجوع فرمائیں۔

(۲) اگر پنشنر اور اس کی زوجہ دونوں وفات پا چکے ہوں تو ان کا کوئی بچہ اگر HANDICAP یعنی جسمانی طور پر معذور ہے تو وہ بھی پنشن پانے کا حقدار ہے بشرطیکہ اس کی معذوری کا سرٹیفکیٹ (جو ماملتدار سے مل سکتا ہے) اس کے والد کا سرورس بک اور والدین کی رجسٹرڈ کا سرٹیفکیٹ درج بالا پتہ پر پیش کرتے ہوئے عرضداشت کی جائے۔

(تفصیلی معلومات اور رہنمائی کے لئے راقم الحروف اپنی خدمات پیش کرتا ہے)

(۳) ایسے سابق فوجی Ex-Servicemen جنہوں نے پندرہ سال سے کم سروس کی گزردہ دوسری عالمی جنگ (2nd World War) میں شریک تھے انہیں حکومت مہاراشٹر نے اکتوبر ۱۹۸۹ء سے پنشن اسکیم لاگو کی ہے جو ماہانہ تین سو روپے ہے۔

نقش کوکن

## الْقُرْآنُ الْمَنْظُومُ

جلد اول :- پارہ ۱ تا پارہ ۵۱

علامہ کبیر کوثر

اردو، ہندی، انگریزی میں نغلی منظوم ترجمہ مع متن  
کلام پاک صفحات ۷۰۰ - فوٹو آفسیٹ کی دیدہ زیب  
طباعت - ہیرہ (مجلد) :- ۲۰۰ روپے۔ ڈاک خرچ بذمہ  
ادارہ -

الکبیر پبلیکیشنز

47/57-1 د ل شاد گارڈن، دہلی ۱۱۰۰۹۵ -

ستمبر ۱۹۸۲

# دوکیشنل گائیڈنس

دیکر پراس

{ انجمن اسلام اگری ہائی اسکول، مردوہ جیڑہ }

کے پاس چلا جاتا ہے اس کے مشورے کے مطابق دو ایس لیا ہے اور اپنی صحبت کو بحال کر لیتا ہے۔ رہنمائی کی ایک مثال اور غرض ہے جب کسی شخص کو مکان تعمیر کرنا ہوتا ہے تو وہ ماہر تعمیر (سول انجینئر) سے تخمینہ پلان حاصل کرتا ہے اور اپنی پسند کا نیز اپنی بجٹ کا گھر تعمیر کرتا ہے اس اسی طرح جب بچہ دسویں کلاس میں پہنچ جاتا ہے تب بچہ اور والدین یا سرپرست کو ماہرین یا ماہر دوکیشنل گائیڈنس سے رابطہ قائم کرنا چاہئے تاکہ وہ صحیح رہنمائی حاصل کر کے اپنے شعبہ میں کامیاب ہو سکے حکومت ریاست مہاراشٹر کا دوکیشنل گائیڈنس کا ہیڈ آفس بمبئی میں (انسٹی ٹیوٹ آف دوکیشنل گائیڈنس اینڈ سلیکشن مہاراشٹر پالیسی مارگنٹ بلی) ہے۔ جبکہ اس کے نیچے براچ آفیسس۔ امرادتی، اورنگ آباد، کوہا پور، ناگپور، پونا اور ناسک میں ہیں۔ جہاں ضرورت طلباء والدین کی رہنمائی کی جاتی ہے۔ اس انسٹی ٹیوٹ نے مختلف تعلیمی شعبوں اور مختلف پیشوں کی معلومات کے کتابچے تیار کئے ہیں جنہیں مونو گراف (Mono graph) کہتے ہیں جو لگ بھگ نوے تک ہیں آپ کو جس تعلیمی شعبہ کا مونو گراف درکار ہو وہ آپ کو بلا معاوضہ اس ادارے سے مل سکتا ہے جس میں مطلوبہ پوری معلومات درج ہوتی ہیں۔ جیسے کالج اور انسٹی ٹیوٹ کے نام، پتے، چلنے والے کوڈس، داخلہ فیس، کورس کی میعاد وغیرہ کی تفصیلات ہوتی ہیں۔ ہماری ریاستی حکومت نے یہ سہولت روناہ عام کیلئے رکھی ہے۔ لہذا ہم مسلمانوں کو اس سہولت سے مستفید ہونا چاہئے۔ بچہ کے مستقبل کا دار و مدار رہنمائی پر منحصر ہے۔ صحیح رہنمائی بچے کے مستقبل کو سنوار سکتی ہے غلط رہنمائی سے اس کا مستقبل بگڑا بھی سکتا ہے۔

ستمبر ۱۹۹۱ء

بقیہ صفحہ ۱۸ پر

۲۱

## دوکیشنل گائیڈنس کی ابتدا امریکہ کے

شہر "بوسٹن" میں ۱۹۵۵ء میں "فرینک پارسن" نامی شخص نے کی۔ اسے بابائے دوکیشنل گائیڈنس بھی کہا جاتا ہے۔ ہندوستان میں دوکیشنل گائیڈنس کی شروعات شہر بمبئی میں چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ باٹلی بائے نے ۱۹۴۱ء میں پارسن برادری کیلئے کی۔ فی الحال ہمارے ملک میں دوکیشنل گائیڈنس کا کام حکومت کے ماتحتی میں ہو رہا ہے اور کچھ نجی ادارے بھی ہیں جو خدمت خلق کے طور پر دوکیشنل گائیڈنس کا کام خیر کر رہے ہیں جس میں "دی کوکن ہائر ایجوکیشنل بورڈ" بھی ہے جس نے نقش کوکن ٹیلینٹ فورم کے اشتراک تعاون کے ساتھ مئی ۹۴ء کی تعطیلات میں دسم اور دوازدہم کے طلباء اور والدین کی رہنمائی کیلئے رائیگڑھ ضلع کے چھ تعلقوں کو دوکیشنل گائیڈنس کے کیمپ انعقاد کیا۔

بہت ہی کم طلباء اور والدین دوکیشنل گائیڈنس سے واقفیت رکھتے ہیں اور اس سے ناگہ حاصل کرتے ہیں لہذا زیادہ سے زیادہ طلباء والدین دوکیشنل گائیڈنس سے واقف ہوں اور اس سے مستفیض ہوں اس غرض سے یہ مضمون سیر قلم کیا جا رہا ہے۔ "دوکیشنل گائیڈنس" کے نوی معنی ہیں پیشے کے انتخاب کے متعلق ماہرانہ مشورہ یا رہنمائی۔ زندگی میں انسان کو وقتاً فوقتاً رہنمائی کی ضرورت پیش آتی ہے مثلاً جب کوئی شخص قانونی شے میں پھنسا ہے تو وہ ماہر قانون (دکیل) سے مشورہ کرتا ہے اس سے رہنمائی حاصل کرتا ہے۔ اسی طرح جب کسی شخص کو کوئی بیماری بگڑ رہی ہے تو وہ اس سے نجات پانے کیلئے ڈاکٹر

نقش کوکن



ایجنسی کے لئے سفر کا خصوصی انتظام

۱۹۱۲ء سے عوامی رہنمائی کا فکریں انجام دے رہی ہے

ESTD 1912

# پیرکار ایجنسی

(حکومت ہند سے تسلیم شدہ ٹریول ایجنٹس)

- اضلاع کوکن، گجرات، کیرالا اور مدراس کے باشندوں کا تبادلہ اعتماد ادارہ۔
- بیرون ملک سفر کرنے اور ملازمت چاہنے والوں کی رہنمائی کے لئے۔
- پاسپورٹ، امیگریشن ٹیکٹوں کی بکنگ اور غیر مالک میں سفر نیز ملازمت روزگار کیلئے ہماری خدمات حاصل کیجئے۔



پارکر ایجنسی بومبئی  
AGENCY

TRAVEL AGENTS

(Recognised by Govt of India)

Ministry of Labour

REGD No BOM/PART/100/3/560/84

31, SHARIF DEVJI STREET, BOMBAY-400 003

سج اور عمرہ ادا کرنے والوں کے لئے سفر کا خصوصی انتظام

پتہ: ۳۱، شریف دیو جی اسٹریٹ، بمبئی ۴۰۰۰۰۳  
فون نمبر: ۱-۲۱۴۶-۲۱۴۶، ۲-۲۱۴۶-۲۱۴۶، ۳-۲۱۴۶-۲۱۴۶  
فون رہائش: ۸۵۵-۲۶۹



## کوکن میں دارالعلوم امام احمد رضا

تاثرات... رحمان محمد  
سابقہ پرنسپل انجمن اسلام ماہم بمبئی

ہوسٹل میں طعام و رہائش کا بلا معاوضہ (فری آف چارج) انتظام ہے۔ بہترین دینی تعلیم سے مرصع اساتذہ و محلات بچوں کو سنوارنے میں جگہ رکھتے ہیں۔ جن کی مدد سے ہر سال حافظ، قاری، مولوی عالم، عالِمات بن کر باہر نکلے جا رہے ہیں۔

نریکیوں کے لئے حفظ، ناظرہ، دینیات عالمیت اول تا پنجم شعبہ جات ہیں۔ اس کے ساتھ انگلش، عربی، ہانگ، ٹیلرنگ، پکوان کی کلاسز بھی منسلک ہیں۔ اور لڑکوں کے لئے دینی تعلیم کے علاوہ کمپیوٹر ٹیکنیکل کورس بھی شامل ہیں۔ ایڈمیشن کی مانگ دن دو رات چوکئی ترقی ہے۔

پرنسپل صاحب کی تبلیغ و اشاعت اسلام سے متاثر ہو کر نہ صرف بلکہ ان فی مائیں بھی ہفتہ عشرہ شعبہ عمر دینی فرائض سیکھ کر فیض یاب ہوتے ہیں جیسے غازی، غزل کے طریقے وغیرہ اب تک نہ صرف کوکن کے عوام ہی ضعیف ہوئے ہیں بلکہ گوا، ایم پی، یو پی، آندھرا پردیش، بمبئی، کرناٹک کے مختلف حصوں سے لوگ اپنے بچوں کو لئے داخلے کے جستجو میں چلے آ رہے ہیں۔ پچھلے سال لندن سے آکر دو لڑکیوں نے ایڈمیشن لیا تھا۔ غرض اس پر آشوب دود اور قیامت خیز حالات میں آج انسان یہ سوچنے پر مجبور ہو چکا ہے کہ اس کی بقا اور نجات کا راستہ کون سا ہے۔ ؟

چنانچہ رابطہ مستقیم کی رہبری اور حضور ﷺ کی شفاعت و محبت کے لئے یہ مدرسہ دارالعلوم امام احمد رضا کوئٹہ و برے۔ رتنا گیری سرکے لئے کھلا ہے، جو آپ بچوں کی تکبیرت کی تشکیل اور ان کے روشن مستقبل کا ضامن ہے۔

ستمبر ۲۰۱۳

رتنا گیری کا ایک چھوٹا سا خوبصورت پہاڑی سلسلہ جسے اطراف دھان کے سرسبز پہاڑاتے کھیت مل کھاتی ہوئی ندیاں ناریل و آم و دیگر پھلوں سے لدے ہوئے درختوں کی قطاریں، قدرت کی ان حسین رنگینیوں کے درمیان کوئٹہ و برے نام کا ایک گھاؤں سنگم شوق تعلقہ میں ہے۔ اس میں پانچ ایئرڈ زمین کو گھیر کر ہوئی شاندار عمارت نور و ایمال کی منیا پاس کر لوگوں کو سمیٹنے و بری کام انجام دے رہا ہے۔ عمارت دو حصوں میں تقسیم کی گئی ہے۔ جہاں لڑکے لڑکیوں کے لئے مدرسہ ہو سٹل دونوں کا انتظام ہے۔ یہ مدرسہ اہل سنت امام احمد رضا کے نام سے منسوب ہے۔

بانی مدرسہ محترم جناب الحاج اسماعیل احمد جانی ہیں۔ بمبئی کی مشہور و معروف شخصیت جو ہمہ گیر خوبیوں کی مالک ہے۔ آپ حضور اکرم حضرت محمد مصطفیٰ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وسلم سے سچی محبت الفت رکھتے ہیں۔ جسکا اعجاز و علمی ثبوت یہ مدرسہ دارالعلوم امام احمد رضا کی شکل میں سامنے آیا ہے۔

آپ نے مدرسہ کی باگ و دود و حسن انتظام کے لئے جس شخصیت کا انتخاب کیا ہے وہ شخصیت محترم مفتی محمد امجد اسم مقبولی صاحب کی ہے جو مدرسہ کے روح رواں اور کوکن کی جانی مانی شخصیت ہے۔

تقریباً آج سے پانچ سال قبل اس مدرسہ کا آغاز دو طالبات سے ہوا تھا۔ آج بفضل خدا اس میں ۱۷۵ لڑکے اور ۱۵۰ لڑکیاں زیر تعلیم سے آراستہ ہو رہی ہیں۔

نقشہ کوکن



**AMINA  
FISHERIES**

امینہ منزل پڈویکوالونی  
ادھیم نگر، رتناگری

رتناگری: ۲۱۹۱  
بمبئی: ۵۶۵۶۲



فون ۲۵۷۷۷۷  
فون ۳۸۶۲۷۲  
نئی دہلی، نزدیکی راج گڑھ، دہلی گشت اور پورے ملک میں مشہور ہے

پتہ: نزدیکی راج گڑھ روڈ بمقابلہ نیوروش سینما، بمبئی ۴۰۰۰۳۴



۵۸۲۰۱۸  
۲۰۲۰۱۸  
ہر خاص و عام کی پسلی پسند  
۱۵ ہالینڈ ہاؤس، شہید بھگت سنگھ روڈ نزدیکی سینما، بمبئی ۴۰۰۰۳۴  
ڈونگری برانچ

عبدالمعین، ڈونگری، بمبئی ۴۰۰۰۳۴  
فون ۳۷۹۳۸۱-۳۷۹۳۵۰

# سلاٹ فیشن

ریڈی میڈ کپڑوں کے صنعت کار و برآمد کار

پروفیشنل - غلام دستگیر پرکار

فیکٹری وجہ اسٹریٹ سیٹل پل - بی۔ ٹیل روڈ، گولے گاؤں (ایٹ) بمبئی نمبر ۴۳۰۰۰۲

فون نمبر: ۴۲۹۲۵۳۳ (دھندلہ) ۲۷۷۷۷۷/۲۷۷۷۷۷-۴۷۷۷۷۷  
۴۷۷۷۷۷-۴۷۷۷۷۷

# آدمی

ایس نظام الدین سعد  
(ای۔ ایس۔ انگلش اسکول، لاہور ٹوڑیل)

ہوس و حرص کا پیکر بنا ہے ہر انسان!  
خلوص و مہر کا مطلق نہیں ہے نام و نشان  
نظر اٹھا کے جو دیکھو تو کیا امیر و غریب  
جفا پرست جہاں میں ملیں گے سب یکساں

اسے غرور ہے دولت کا اور طاقت کا  
بسا رہا ہے نیا شہر اک رقابت کا  
یہ انتشار کا عالم، یہ نفرت کا ہجوم  
لگے ہے قُرب زمانے میں اب قیامت کا

یہ رنگ و نسل کا فتنہ کبھی اٹھاتا ہے  
زباں کے نام پہ کتنوں کا خوں بہاتا ہے  
ہے اس جہاں میں فقط چار روز کا ہماں  
ہر ایک آنے والے گل مگر کھسلاتا ہے



عجب ہے آدمی احساسِ ننگے عار نہیں  
زباں کا پاس نہیں اور دل میں پیار نہیں  
ہوا ہے جب سے چلنِ ظلم و جبر کا ہر سو!  
کسی غریب کی آہوں کا اب شمار نہیں

سیاہ قلب میں شیطان آج پھرتا ہے  
تضاد قول میں اور فعل میں بھی رہتا ہے  
نہ جانے کس کی نظر لگ گئی ہے انساں کو  
یہ گر گئیوں کی طرح آج رنگ بدلتا ہے

نیکل رہا ہے جنازہ جہاں سے اُلفت کا  
چراغ بجھنے کو آیا ہے آج عصمت کا  
کوئی خلیق نہیں ہے کوئی رفیق نہیں  
فنا میں زہر گھٹلا ہے شدید نفرت کا

تعصبات کا آنکھوں پہ ہے جڑھا پردہ  
ڈگر ڈگر پہ عداوت، فریب، کا جلوہ  
سماں کے مہریندیراں کا آج ہر جانب  
ضمیر ملے زلزلے کا ہو گیا مُردہ!

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for**

**Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone. 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM BATRANS

**RATNA SEA FOODS**  
**EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS**

**HEAD OFFICE & FACTORY :**

AT & POST : KARLA

RATNAGIRI - 415612,

MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES . 2136 AND 2137 \* TELEX 144-201 RSF IN

**BOMBAY OFFICE :**

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO 17/18

WALCHAND HIRACHAND MARG,

DALLA TO ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS

PHONES : 2614248, 2620454 \* TELEX 011-26640 \* FAX 2616884

ستمبر ۱۹۷۲

۲۶

نقشہ کوکن

# تاریخ خاندیش کے بکھرے اوراق

بکھرے

کتاب کا نام: \_\_\_\_\_ مصنف: ڈاکٹر اکبر رحمانی  
صفحات: ۱۳۲ + ۸ مجلد مع گرد پوش قیمت: ۵۰ روپے  
ناشر: ایجوکیشنل اکادمی، اسلام پورہ، جل گاؤں ۲۵۰۰۱  
ملنے کا پتہ: \_\_\_\_\_ مکتبہ جامعہ میٹریڈ، ممبئی — دہلی — علی گڑھ

فیضی نے فاروقیوں کی لائبریری میں کس کتاب کو تلاش کیا۔ غرض کہ خاندیش کے بارے میں ایسی کتنی ہی باتیں ہیں جو اب تک میری نظر سے بھی نہیں گزری تھیں۔ اس طرح یہ کتاب معلومات کا ایک خزانہ ہے۔ اس کتاب کا سب سے اہم اور محرکہ آثار معصوم "اوزنگ زیب کی داستان عاشقہ افسانہ یا حقیقت؟" ہے۔ مہاراشٹر میں اوزنگ زیب کی شخصیت کو دار پر کئی ڈرامے اور ناول لکھے گئے ہیں۔ اور ان میں اوزنگ زیب کے کردار کو کافی مسخ کیا گیا ہے۔ مراٹھی ناول "شہنشاہ" میں اوزنگ زیب کی داستان عاشقہ کو جس مبالغہ آرائی سے بیان کیا ہے اس کی حقیقت مصنف نے مختلف فارسی تواریخ و دستاویزات کی روشنی میں غیر جانبدارانہ انداز میں بیان کر کے فحشین کو منہ توڑ جواب دیا ہے۔ ایک معصوم میں مصنف نے اوزنگ زیب کی اس فارسی سند کو نقل کیا ہے جو خاندیش کی تحصیل اپرینڈول کے ہندو بیجاریوں اور برہمنوں کو دی گئی تھی۔ اس سند کے ذریعہ اوزنگ زیب نے برہمنوں کو مندروں میں پوجا پاٹ کے فرائض انجام دینے کے لئے چند گاؤں بطور مدد معاش اور خیرات عطا کئے تھے اس سند سے اوزنگ زیب کی رواداری اور قیاضی کا پتہ چلتا ہے اور اس کے ہندو دشمن ہونے کی تردید ہوتی ہے۔

زیر تبصرہ کتاب کل گیرہ تاریخی و تحقیقی مضامین پر مشتمل ہے۔ اس کتاب کا دیباچہ ممتاز ادیب و عالم مولانا محمد حنیف علی نے لکھا ہے اور ان کی اس رائے سے مجھے پورا اتفاق ہے کہ یہ

ستمبر ۶۹

ادبی، تعلیمی اور صحافتی حلقوں میں پرفیسر ڈاکٹر اکبر رحمانی کی ذات محتاج تعارف ہیں۔ وہ ایک ادیب، محقق، صحافی اور ماہر تعلیم کی حیثیت سے اب تک معروف تھے۔ زیر تبصرہ کتاب ان کی شخصیت کے ایک اور پہلو کو نمایاں کیا ہے۔ اس کتاب کا موضوع ہے: نانہجہ اور اس فن میں بھی انہوں نے جس حقیقت پسندی، دریاونداری اور انصاف پسندی کا ثبوت دیا ہے وہ ڈاکٹر اکبر رحمانی کے اعلیٰ درجے کے مورخ ہونے کا پتہ دیتا ہے۔ خاندیش کی نانہجہ جس پر تاریکی کے پڑے پڑے ہوئے تھے انہیں ہٹانے اور اس کے درخشاں ماضی کو منظر عام پر لانے کے لئے مصنف نے جو تحقیق و جستجو کی، جو محنت و عرق دہیزی، ملک و بیرون ملک کی لائبریریوں کو گھنٹا لگا لگا اور اس طرح تاریخ خاندیش کے بکھرے اوراق کو جس سلیقہ مندی سے مرتب کیا یہ مجھے خود ایک بڑا تاریخی کارنامہ ہے۔ مصنف کا کمال یہ ہے کہ اس نے تین چار ہزار سال کے عرصہ پر پھیلی ہوئی خاندیش کی تاریخ کو ۱۳۲ صفحات میں بیان کر کے گویا سمندر کو کوئے میں بند کیا ہے۔ ہمیں خاندیش کے تعلق سے کتنی ہی باتوں کا پتہ چل جاتا ہے کہ خاندیش کتنی قدیم بستی ہے، خاندیش نام کی وجہ تسمیہ کیا ہے اور خاندیش پر کن کن خاندانوں اور بادشاہوں کی حکومت رہی۔ مسلمانوں کے دور حکومت میں کیا کیا علمی و تعلیمی سرگرمیاں رہیں، مخلوق نے خاندیش کا نام بدلنے کی کیوں کوشش کی۔ شہنشاہ اکبر نے فیضی کو خاندیش کی سعادت پر کیوں بھیجا تھا اور یہاں اس کا استقبال کس شانہ انداز میں ہوا،

نقش کو کرتے

کتاب اسلوب تبصیر کی انفرادیت اور مواد کی فراہمی کو دیکھتے ہوئے ادب، بلاغت، تاریخ و جغرافیہ اور شعور و سخن کا گلدستہ معلوم ہوتی ہے۔ دیباچہ ممتاز، ترجمہ حسن فاروقی نے لکھا ہے انکی یہ رائے ہے کہ یہ کتاب نہ صرف دلچسپی رکھنے والوں کی بلکہ بالعموم ادراہل خاندانیش کیلئے بے حد سودمند ہے اور اگر نقد و تحقیر ہے یقیناً اس سے کوئی انکار نہ کرے گا۔

ڈاکٹر اکبر رحمانی دستنہائے گفتنی کے تحت خاندانیش کی مفصل تاریخ کے منصوبے کا بھی اعلان کیا ہے۔ اس منصوبے کے تحت خاندانیش کی سیاسی، ادبی اور مذہبی تاریخ کل چھ جلدوں میں شائع ہوگی۔ ہم پرزور اپیل کرتے ہیں کہ اس منصوبے کو یار تکمیل تک پہنچانے میں ڈاکٹر اکبر رحمانی کے ساتھ بھرپور تعاون کریں۔ (تبصرہ نگار: ڈاکٹر مرزا خلیل)

## سہ ماہی مجلہ ترسیل

سرپرست: علی میاں مقدم، مرتبان: ساحر شیوی، سکیم خواہ: مدیر: یونس آگاسکو معاون مدیر: شرف کمالی، انجم عباسی۔  
● "ترسیل" کوکن اردو رائٹرز گیلڈ کا سہ ماہی آرگن ہے جو ادھر سال بھر سے نہایت پابندی کے ساتھ شائع ہو رہا ہے، یہ اس کا تیسرا شمارہ ہے، اس میں سب سے پہلے اس کے مدیر ڈاکٹر یونس آگاسکو کا ادارہ ہے اور پھر مختلف فنکاروں کی تخلیقات ہیں جو اس شمارے کا فنکار، نظم، غزل، مضامین، طنز و مزاح، افسانے، مراٹھی ادب، نقد و نظر اور ترسیل نامے کے عنوانات کے تحت بالترتیب دی گئی ہیں اور آخر میں انجم عباسی کا لکھا ہوا نقوش تاباں کا ایک ورق ہے، جو دراصل مجلہ ترسیل کے سرپرست جناب علی میاں مقدم کی سوانح عمری ہے جو جلد ہی منظر عام پر آنے والی ہے۔

نقش کوکن

یہ ساری تخلیقات نئی نسل کے ان فنکاروں کے زور قلم کا نتیجہ ہیں جو اپنے اپنے موضوع پر پورے اعتماد کے ساتھ قلم اٹھا رہے ہیں اور اپنی محنت اور لگن سے اردو زبان و ادب کے سرمایہ میں گرا قدر اضافہ کر رہے ہیں۔

ویسے یہ ساری تخلیقات معلوماتی اور دلچسپ ہیں مگر اس مجلہ کے دو عنوان اس شمارے کا فنکار اور مراٹھی ادب، خصوصیت کے ساتھ قابل ذکر ہیں، اس شمارے کا فنکار کے تحت مختلف فنکاروں کا سیر حاصل تقارن ہوتا ہے اور مراٹھی ادب کے تحت مراٹھی تخلیقات کا اردو ترجمہ، پہلے عنوان کے تحت اب تک تین فنکاروں کا تقارن ہو چکا ہے۔ انور خان۔ سلام بن رزاق اور عبدالاحد سآز اس طرح مراٹھی ادب کے تحت ان تین شماروں میں متعدد نامور مراٹھی ادیبوں اور شاعروں کی تخلیقات کے ترجمے باری باری جگہ پا چکے ہیں۔

کوکن اردو رائٹرز گیلڈ نے، ساحر شیوی کی سرپرستی میں اردو زبان و ادب کی جو گرا قدر خدمت انجام دی ہے وہ اس کی شائع کردہ علمی ادبی کتابوں کی طویل فہرست سے ظاہر ہے۔ اب اس مجلہ کی اشاعت سے، گیلڈ نے ایک قدم اور آگے بڑھایا ہے اور اپنی سرگرمیوں کو اور وسیع کر دیا ہے، مجلہ کی موجودہ اٹھان بتاتی ہے کہ گیلڈ کی شائع کردہ کتابوں کی طرح اس کا یہ آرگن "ترسیل"، بھی جلد ہی اردو ادب کی تاریخ میں اپنی جگہ بنائے گا۔ وہ سارے کارکن جو براہ راست یا باواسطہ اس مجلہ کو مقبول عام بنانے کی کوشش میں لگے ہوئے ہیں ہماری مبارکبادی کے مستحق ہیں۔ (تبصرہ نگار: ڈاکٹر حامد القدندوی)

تبصرہ کیلئے کتاب کی دو جلدیں ارسال کریں

ستمبر ۶۹ء

# ہندوستان کی آبادی

ہمارے ملک میں ہر دس سال میں ایک دفعہ پورے ملک کی مردم شماری ہوتی ہے۔ آزادی کے بعد ۱۹۵۱ء میں پہلی دفعہ ملک کی جو مردم شماری ہوئی تھی تو ہندوستان کی آبادی ۳۶ کروڑ ۱۱ لاکھ تھی ۱۹۶۱ء میں ۴۲ کروڑ ۳۶ لاکھ تھی ۱۹۷۱ء میں ۵۴ کروڑ ۸۰ لاکھ تھی ۱۹۸۱ء میں ۶۷ کروڑ ۲۰ لاکھ ہو گئی اور ۲۰۲۵ء تک ۷۷ کروڑ ۴۰ لاکھ کی آبادی کے مطابق ملک کی آبادی بڑھ کر ۸ کروڑ ۴۰ لاکھ ہو گئی۔ اس طرح دس سال کے عرصہ میں ہندوستان کی آبادی ۲۵ فیصد کا اضافہ ہوئے۔ گویا ایک اندیشہ کی بڑھوتری ہوئی ہے۔ ماہرین آبادیات کا کہنا ہے کہ اگر آبادی میں اضافہ کی موجودہ شرح یعنی دس سال میں ۲۵ فیصد کی اضافت جاری رہے تو اس صدی کے اختتام تک ہندوستان کی آبادی ایک ارب تک پہنچ جائے گی۔

نئی مردم شماری کے مطابق ایک ہزار مردوں کے مقابلے میں عورتیں ہیں ملک کی کم از کم ۵۶ فیصد آبادی خواندہ ہو گئی ہے خواندگی میں صوبہ کیرالا ۹۰ فیصد کے ساتھ بدستور سب سے آگے ہے۔ اب دنیا کی آبادی ۶۱ فیصد آبادی ہندوستان میں آباد ہے ملک کا سب سے بڑا شہر بمبئی آبادی میں آگے ہے۔ اس کی آبادی ایک کروڑ ۲۵ لاکھ ہو گئی ہے۔ اس کے بعد کلکتہ کا نمبر آتا ہے جس کی آبادی اس وقت ایک کروڑ ۸ لاکھ ہے دہلی ۹۳ لاکھ آبادی کے ساتھ تیسرے نمبر پر آتا ہے اس کے بعد بالترتیب مدراس حیدرآباد اور بنگلور ہے۔

مہارت میں مسلم آبادی میں اضافہ کی شرح

کاتنا سب دس سال میں ۳۲ فیصد ہے جبکہ ہندوؤں میں ۲۵ فیصد ہے۔ آزادی کے بعد ہندوستان کی جملہ آبادی میں مسلمانوں کا تناسب مندرجہ ذیل ہے۔

| سال   | کل آبادی        | مسلم آبادی      | مسلم تناسب |
|-------|-----------------|-----------------|------------|
| ۱۹۵۱ء | ۳۶ کروڑ ۱۱ لاکھ | ۳ کروڑ ۵ لاکھ   | ۹.۶۹%      |
| ۱۹۶۱ء | ۴۲ کروڑ ۳۶ لاکھ | ۴ کروڑ ۲ لاکھ   | ۱۰.۶۷%     |
| ۱۹۷۱ء | ۵۴ کروڑ ۸۰ لاکھ | ۶ کروڑ ۱۳ لاکھ  | ۱۱.۶۲%     |
| ۱۹۸۱ء | ۶۷ کروڑ ۲۰ لاکھ | ۸ کروڑ ۳ لاکھ   | ۱۲.۶۱%     |
| ۱۹۹۱ء | ۷۷ کروڑ ۴۰ لاکھ | ۱۲ کروڑ ۶۶ لاکھ | ۱۵.۶۰%     |

## ساؤتھ افریقہ میں تھے؟

مہاراشٹر ٹائمز، ٹوک ستا اور دیگر مراٹھی اخباروں نے پریس ٹرسٹ آف انڈیا کی اس خبر کو نمایاں طور پر شائع کیا ہے کہ ہندو مہاسیما بانی وناٹک دھورہ ساؤتھ افریقہ میں وکالت کا کورس مکمل کرنے کے باوجود بیرٹری ہندو قوم پرستوں کا رہا گیا تھا۔ وجہ یہ تھی کہ وہ ہندوستان کی تحریک آزادی میں حصہ لیتے تھے۔ ساؤتھ افریقہ میں وکالت کا کورس پورا کیا تھا۔ جب ہندو قوم پرستوں کا موقع آیا تو مذکورہ ادارہ کے ڈائریکٹروں نے برٹش حکومت کی خلاف ورسیوں کا الزام عائد کر کے ڈگری نہ دینے کا فیصلہ کیا۔ اس فیصلے کی خلاف ورسی کرنے والا حاکم کے شکایت درج کرانی۔ تحقیقات کیلئے وکیلٹی قرار ہوئی پندرہ دن تک انکو انٹری ہوئی رہی۔ ساؤتھ افریقہ کی کوئی الزام ثابت نہ کیا جا سکا۔ بالآخر وکیلٹی نے عملی ریاست میں حصہ نہ لینے کی شرط پر ڈگری دینے کا فیصلہ کیا لیکن ساؤتھ افریقہ کے اسے قبول نہیں کیا۔ یہ انکشاف ہندوستانی میگزین ہندوستان میں ہوا جس کے بعد ساؤتھ افریقہ کی وکالت کی روٹری ہو گئی ہے۔





# THE MEMON CO-OPERATIVE BANK LTD.

**A LEADING PROGRESSIVE AND FAST  
DEVELOPING CO-OPERATIVE BANK OFFERS YOU**

1. Higher rates of interest on various attractive and beneficial Deposit schemes with nomination facility.
2. Financial Assistance to Members of all classes of society at competitive rates of interest.
3. Lockers facility
4. N.R.E. & N.R.O. Account facility.

**PLEASE CALL ON US AT ANY OF THE BRANCHES AND GIVE  
US AN OPPORTUNITY TO SERVE YOU BETTER**

**1. Mohamedali Road Branch**

67-69, Mohamedali Road,  
Dada Manzil, 1st Floor,  
Bombay - 400 003.  
Ph No. : 342 87 44

**Mohamedali Road Branch  
(ADDITIONAL PREMISES)**

69, Mohamedi Manzil,  
Bombay - 400 003.  
Ph. No.: 342 14 88

**4. Mustafa Bazar Branch**

89-A, Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010  
Ph. No. : 372 10 49

**7. Mahim Branch**

80, L.J. Road, Mahim,  
Bombay - 400 016.  
Ph. No : 45 68 95

**2. Morland Road Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Gulmarg Apartments,  
1 Club Back Road,  
Morland Road,  
Bombay - 400 008  
Ph. No.: 307 81 83/ 309 54 34

**5. Versova Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
'Gold Crown', J.P. Road,  
Versova, Andheri (West),  
Bombay - 400 061  
Ph. No. 626 10 94

**8. Vakola Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shree Kalash Co-op. Housing Soc  
Ltd, Nehru Road, Vakola Bridge,  
Vakola, Santacruz (East),  
Bombay - 400 055  
Ph No 613 30 33

**10. Malad Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
6, Gulzar House, S V Road,  
Near N L High School,  
Malad (West), Bombay - 400 064  
Ph No 807 23 38.

**3. Jogeshwari Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Farooq High School Bldg.,  
Memon Colony, S.V. Road,  
Jogeshwan (W), Bombay - 400 102.  
Ph No 628 94 59

**6. Bandra Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Kakad Apartments, Pali Road,  
Bandra, Bombay - 400 050.  
Ph No 640 16 72/ 643 07 81

**9. Mumbra Branch**

(WITH SAFE DEPOSIT VAULT)  
Shop No 5 & 6,  
Dost Apartment, 'B' Wing,  
Old Bombay Pune Road, Kausa,  
Dist Thane - 400 612  
Ph No 535 11 31

**CENTRAL ADMINISTRATIVE OFFICE  
PATEL & SONY ARCADE, 1st FLOOR,  
234-A, BELLASIS ROAD, BOMBAY- 400 008.  
Ph. No. 308 26 51 (3 Lines)**

**REGD. OFFICE & HEAD OFFICE  
38, MOHAMEDALI ROAD,  
BOMBAY - 400 003.  
Ph. No. 343 83 82/343 95 10**

**MR. ZAKARIA AGHADI  
CHAIRMAN**

## جب خشت بنے تو کام چلے

۱۹۸۳ء میں نقشب کوکن ٹیلیفٹ فورم نے مضمون نویسی کے مقابلوں سے کوکن کے اُردو ہائی اسکولوں کے درمیان اپنی سرگرمی کا آغاز کیا تھا۔ تقسیم افامات کے جلسہ میں کوکن کے صاحب ثروت، مقتدر، ممتاز اور علم دوست ہستیوں سے ہال کچھا کچھ بھرا ہوا تھا جنہوں نے N.K.T.F کے جذبہ کی خوب سراہنا کی اور کوکن میں اُردو ذریعہ تعلیم کے بچوں میں ٹیلیفٹ کی تلاش کرنے پر زور دیا۔ ایک صاحب خیر نے تو اگلے تعلیمی سال کئی اخراجات کا بار اپنے ذمہ لیا اور ہمیں ان بچوں کے درمیان مقابلوں کا دور شروع ہوا۔ جناب مبارک کاٹری کا تعاون سونے پر سہاگہ کا کام لے گیا اور حکیم الامت، شاعر مشرق علامہ ڈاکٹر سر محمد اقبال کا یہ شعر فورم کی سرگرمیوں کا آئینہ دار بن گیا ہے

”عقابی رُوح جب بیدار ہوتی ہے جوانوں میں

نظر آتی ہے اُنکو اپنی منزل آسمانوں میں“

یقین جانئے N.K.T.F ٹیم کے بیشتر ممبران اپنی پیرائے سالی کے باوجود نوجوان نظر آتے ہیں اور نوجوان ارکین کو جھجھجھ میں منغمہ ہوئے بزرگ ثابت ہوتے ہیں۔

پچھلے گیارہ بار سال سے N.K.T.F کی سرگرمیاں بلاناغہ جاری ہیں اور اس کے اتنے اچھے اثرات مرتب ہوئے ہیں کہ مہاراشٹر کے متعدد اضلاع سے فورم کے ارکین کو دعوتیں ملیں کہ وہ ان کے حلقہ میں آکر اس قسم کے پروگرام ترتیب دیں۔ مگر اپنی کاروباری مصروفیتوں کی وجہ سے ہم مجبور ہیں اور محذور بھی۔ لہذا ہمارا ایک ہی جواب ہے:

نقشب کوکن

کہ اگر ملک کے دیگر اضلاع میں بھی مقامی کارندے اس قسم کے پروگرام ترتیب دیں تو اس دیش میں تعلیمی انقلاب لاسکتے ہیں۔  
”چلو تو سالے زمانہ کو ساتھ لیکے چلو“

عوام کے پیہم اصرار اور رہبر قوم ڈاکٹر رفیق زکریا صاحب کی ہدایت پر پچھلے سال ہم نے شہر ممبئی اور اس کے مضافات کے اُردو ہائی اسکولوں کو اپنے حلقہ عمل میں شامل کیا اور اب ہر طرف سے یہ درخواستیں آرہی ہیں کہ پرائمری اسکولز جو تعلیمی ترقی کے لئے بنیادی حیثیت رکھتے ہیں اس بنیاد کو مضبوطی عطا کی جائے۔ پرائمری کے بچوں پر توجہ دی جائے تو انشا واللہ سکندری کے نتائج بھی خوب تر نکلیں گے۔ لہذا ہم نے کوکن کے پرائمری اُردو اسکولوں کو بھی اپنے حلقہ عمل میں شامل کر نیکا فیصلہ کیا ہے۔

جناب این اے واحد (رائیکڈھ) محترمہ نلیم فضل ماسٹر (رناگری) اور جناب داؤد چوگلے (تھانہ) کا انچارج مقرر کیا گیا ہے۔

ارادہ ہے کہ مضمون نویسی کے مقابلہ سے ہی اس کا بھی آغاز کیا جائے۔ نیز ضلعی سطح پر جب سکندری کے مقابلے منعقد ہوں گے وہیں پر پرائمری ساتویں کے بچوں کو بلا کر انکی استعداد اور مبارک میطاقت جنرل نالیج کا مقابلہ بھی ترتیب دیا جائے تاکہ بچوں میں چھپے ہوئے جوہر کو چمکایا جائے، انکی ہمت افزائی کی جائے۔ انہیں انعام و اکرام سے نوازا جائے۔

”ذرا تم ہو تو یہ مٹی بڑی زر خیز ہے ساقی“

ہم درخواست کرتے ہیں کہ پرائمری اُردو اسکولوں کے صدر مدرسین ہم سے تعاون فرمائیں۔ بچے قوم کی امانت ہیں۔ مستقبل کےعمار ہیں اگر انکی تعمیر و تشکیل میں ہم معاون ثابت ہوئے تو انشا واللہ ملت کے سامنے بھی سرخرو ہوں گے اور عاقبت بھی سنور جائے گی۔

پائے شکستہ رکتا بڑھتا آج ہمیں نوکل پہنچے گا

منزل اپنی سوچی سمجھی رستے اپنے دیکھے بجائے

۰۰ اہل اہلی احمد سندیلک

سکریٹری N.K.T.F

With Best Compliments From

**FAROUK  
SODAGAR  
DARVESH  
& CO.**

*Timber Merchants  
Importers & Exporters*

"Associate House"

85 A Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010 (India)  
Tel. . 3717777 / 3726438

تعلیلات میں ایل فینڈا اور بمبئی بندرگاہ کی سیر  
ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بوٹوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

گیٹ وے ایل فینڈا  
جل و اہتوک  
سہکاری سنستھا مریادت

اپولو پیئر، گیٹ وے آف انڈیا، بمبئی ۳۹  
فون. ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۶۳۶۴



**ALBARAKA FINANCE  
HOUSE LIMITED**

**Category I Merchant Banker**

India House No. 2, Kemp's Corner, Bombay - 400 036, India

Tel : 3863166/3870366-67-68/3877675

Tlx : 011 - 76501 BOOM IN Fax : 3865197

**A MEMBER OF THE DALLAH ALBARAKA GROUP**

عطا کی گئی۔ جناب انور کو اصل کی نظائت  
نے بہر و عظم کا نظم و نسق درست رکھا۔  
سو اس کی سکرین پر جناب رازوں  
نماں نے حاضرین کا استقبال فرمایا۔  
مولانا امجدی مسن کی تلاوت سے پروگرام  
شروع ہوا۔ دانش کا معروف مراسلہ  
”نفقہ روزہ“ وارانہ کی مدد  
شاہجہاں ریخ اور ہندیا مہائیکریا ایسپرنہ  
سے مدبر سلیم شیخ بھی معزز مہاتواں میں

رہے ہیں جس میں دسویں اور بارہویں ضلع رتناگری میں طلبہ کے درمیان امتحان ہوئے۔ جس میں سے ۲ کے امتحان میں کامیاب ہونے والے "اسکول کی کاہینہ" انتخابات ترک و طلباء و طالبات داخلہ کرنام اور اختتام کے ساتھ اختتام پذیر ہوئے۔

دولوں پر اپنی گرفت قائم تین دن تک بچوں نے ورثہ حاصل کر سکتے ہیں۔ ریاستی حکومت کرنے کے لئے تقریریں کیں۔ غایت عباس کھڑس ۸۶، ۵۷ اور رزنلے انڈسٹریل فشریز سائنس دس عہدوں کے لئے تیس طلبہ نے فشریز وارڈ فشریز کو سٹل ہائیڈرو لوگ ایکشن میں حصہ لیا۔

تیارک پرو سینکٹ میکنا لوجی، فٹ پلجر ۱۵ جولائی کو دو ٹنگ ہوں اور فٹ خادمنگ، فشریز کو پلجر دیگر کے ۱۶ جولائی کو تانگ پلجر کے گئے۔ بدرالدین بے بل نے ۱۷ فیصد مارکس حاصل کر کے دوم اور سوم پوزیشن ان لینڈ فشریز اور فٹ پرو سنگ کو ذرا عظم۔ پرکارا رشید عبدالکریم داخل نصاب کیا ہے۔ اس میں داخلہ وزیر خاتون۔ تانجہ صبیحہ اسماعیل کے لئے دسویں میں کامیابی ضروری وزیر کھیل۔ ہنولے امام جعفر شاہ ہے۔ اس میں داخلہ ہر سال جون وزیر مالیات۔ حمدولے حبیب داؤد اور جولائی میں ہوتا ہے۔ ان تعلیمی وزیر برائے بزم۔ حمدولے توفیق اسماعیل اداروں کے نام اور پتے درج ذیل وزیر برائے باغ۔

ہیں۔ سیر و تفریح۔ حمدولے شبانہ حسن ر (ا) آرٹس اینڈ کامرس کالج انڈیا وزیر برائے پور (پونے) ۲۔ ویر بھاؤ راؤ پٹیل کو آپریٹو اٹوڑا حمدولے سفینہ عباس جو نیو کالج دیوا پور ستارا۔ ۳۔ سینٹرل وزیر برائے انسٹی ٹیوٹ آف فشریز آجکیشن، بے سائنس کلب۔ حمدولے تیس امیر الدین پی رڈ ورسوار بمبئی ۶۱۔ وزیر برائے تعلیم۔ حمدولے سیف علی اکبر مندرجہ بالا اداروں میں ایک سالہ مدت میں ان لینڈ فشریز بڑھ گئی ہیں۔

ایڈیٹورس اینڈ فشریز اینڈ فشریز اینڈ فشریز کی تعلیم دی جاتی ہے۔

**آدرش ہائی اسکول**  
کرجی میں انتخابات

آدرش ہائی اسکول، کرجی تعلقہ کھنڈ کل ۵۳ طلباء و طالبات شریک۔

نقش کوکن

۳۴

ستمبر ۶۹

سے زیادہ نمبر حاصل کرے اسے دیاجائیگا اسٹیشن (دلیٹ) ہے۔ انڈیا رولز کے مطابق ایچ ایس سی

امتیازی شان۔ بارہویں میں سب وہ لوگ جو دن میں ملازمت یا (بارہویں جماعت) کے بعد کل وقتی

سے زیادہ نمبر پانے والے طالب العلم ہمیشہ کرتے ہوں۔ یا کسی وجہ سے اپنی نیا پانچ سالہ کورس جاری کر رہا ہے

کو ۱۹۹۱ء سے یہ انعام جاری کیا گیا ہے تعلیم کو مکمل نہ کر سکے ہوں۔ وہ رات یہ کورس یونورسٹی آف بمبئی سے

E کا انعام :- ایکسٹرنل انجمنٹنگ میں آکھویں۔ نوویں۔ اور دسویں جائت منظور شدہ ہے۔

میں جو طالب العلم ڈگری حاصل کرے میں فوراً داخلہ لیں اور بذریعہ تعلیم اپنے پانچ سالہ کورس بار کونسل آف

اسے اس انعام سے نوازہ جائے گا۔ آپ کو احساس کمتری کا شکار ہونے انڈیا کے اس ریزولیشن کے مطابق ہے

مرحوم محمد حسینی کرتے یادگار کی (انعام) سے بچائیں۔ جس میں کہا گیا ہے کہ پیشہ وارانہ قانونی

ہر سال سال ایس ایس سی امتحان میں انشاء اللہ اسی سال سے آرٹس تعلیم کے معیار میں مددگار ہے۔ اور

اسکول میں اول اور دوم نمبر پانے والے اور کمرس میں جو نیر کاغذ بھی شروع گورنمنٹ لارکانج لاراجو کیشن کے

دونوں طلبہ کو یہ انعام دیا جائے گا۔ ہونے جارہا ہے۔ تاکہ دن میں اپنی میدان میں بعض اہم تجربات کر کے نئی زمین

مرحوم محمد حسینی کرتے یادگار کی (انعام) صرف نیت کے بعد رات میں اپنی تعلیم ہمواد کر رہا ہے۔ مذکورہ کورس کے

درج ذیل طلبہ کو اس انعام سے نوازا جائیگا کہ جاری رکھ سکتے ہیں۔ ذریعہ طلبہ کو ان کی فنی صلاحیتوں لیگل لار

را، ایس ایس سی میں اس ہائی اسکول سورکھیا مسلم گھانچہ جماعت اور کی معلومات اور دیگر تجربات حاصل کرکے

میں اول اور دوم پانے والے طلبہ کو اندھیری سٹی زن آجکیشن کمیٹی دونوں قانونی پیشہ کے ماہر بننے میں مدد ملے گی

(۲) ادارہ بیسٹ بوائے اور بیسٹ گرل نے مل کر وقت کی اہم ضرورت کو پورا اس کورس میں طلبہ کو انگریزی تارتر

منتخب کرے انہیں کیا ہے۔ مقامی کاؤنسلر جناب اسماعیل سماجیات پولیٹیکل سائنس اور معاشیات

(۳) جو طالب العلم یا طالبہ اسکول میں ملنا سہا نکوانا صاحب مبارکباد کے مستحق لیگل مضامین کے ساتھ پڑھائے جائے گا

منتخب ہو اور سال رولز کا آل رولڈ ہیں۔ اللہ انہیں نذیر ہمت اور طاقت گورنمنٹ لارکانج کا پترہ اسے

اسٹوڈنٹ اور بہتر میں آل رانڈ اھیلٹ دے آئیں۔ روڈ چرچ گیٹ بمبئی نمبر ۲۰۰۰ ہے۔

مرسلہ ڈاکٹر نعمان انور تنگی کر۔ نامہ نگار

”مسلمان احساس کمتری کا شکار نہ ہوں“

بلکہ دوسروں کے شانہ بشاندہ میں اور میں :- اللطیف حاجی

یہ اسی وقت ہو سکتا ہے۔ ہم ہم تعلیم کے میدان میں دوسروں کی برابر کری

کرتے کی کوشش کریں۔ اسی تحریک کی ایک کڑی اندھیری

سٹی زن اردو ناٹ ہائی اسکول کامارڈو چرچ گیٹ، جسے لارکانج مرچشمہ ہونی کا فخر حاصل ہے وہ صرف بمبئی میں بار کونسل آف

اندھیری (بمقابلہ) اندھیری ریلوے محنت منظور کیا گیا۔ بدھ راہ۔ دیئے ذریعہ ۵ ٹرسٹیان ۱۴ انتخاب۔ عمل

نقش کوکن

۲۵

ستمبر ۱۹

سوپارہ مسجد کا انتخاب

الوارہ کوئی جماعت دادہ محلہ جمعہ مسجد ٹرسٹ سو پارہ ضلع تھانہ۔ (نورڈ)

کی جنرل میٹنگ میں ساٹھ اراکین نے شرکت فرمائی ٹرسٹیان محمد الیاس

بوٹھے شاکر سوپاروی اور محمد ایوب۔ بوٹھے نے حساب پیش کیا۔ جسے لا

محنت منظور کیا گیا۔ بدھ راہ۔ دیئے ذریعہ ۵ ٹرسٹیان ۱۴ انتخاب۔ عمل



شری شرد پوار  
وزیر اعلیٰ مہاراشٹر

## سماجی مساوات کے حصول کے لئے.....

☐ مہاتما جوتیبا پہلے نے مہاراشٹر میں سماجی مساوات کی تحریک شروع کی۔ راج شری چترپتی شاہو مہاراج نے اس تحریک کو عملی جامہ پہنایا اور بھارت رتن ڈاکٹر بابا صاحب آمبیڈکر نے اس مساوات کی تحریک کو آئینی روپ دیا۔

☐ سماجی مساوات کی اس میلٹ کو ترقی پسند مہاراشٹر نے ہمیشہ عزیز رکھا اور اپنے انقلابی اقدامات سے ملک کے سامنے ایک نظیر پیش کی مساوات کے اس سفر کے چست نشان بنے:

☐ منڈل کمیشن کی سفارشات کو عملی شکل دینے والی پہلی ریاست۔  
☐ مراٹھوارہ یونیورسٹی کا نام تبدیل کر کے سماجی مساوات کی سمت میں تادمی پیش قدمی۔

☐ بچپن کی ذاتوں کی بہبودی اور ان کی خود مختاری کے لئے۔

● مہاتما پہلے پس ماندہ ترقی بورڈ  
● وسنت راؤ ٹائیک و میکٹ وکاس مہامنڈل  
● لوک شاہیر آنا بھاؤ ساٹھے وکاس مہامنڈل، مہاراشٹر راجیہ ادیباسی وکاس مہامنڈل و دیگر ادارے۔  
☐ ریاستی اقلیتی کمیشن کا قیام



مساوات اور سماجی انصاف کا خواب  
وزیر اعلیٰ شرد پوار کی ترقی پسند  
قیادت میں شرمندہ تعبیر ہو رہا ہے۔



ڈاکٹر کوربے جنرل آف انفارمیشن اینڈ پبلک ریلیشنز حکومت مہاراشٹر

میں آیا جبکہ آٹھ اراکین نے ٹرسٹی اسکا لرشپ کے امتحان میں کراؤں اوردو  
شپ کے لئے تمام دیئے تھے۔ پرائمری اسکول تعلقہ سنگھنپور کے  
۱، لیاقت حسین میاں بوٹے چیف ٹرسٹی کل چار طلباء شریک ہوئے تھے۔  
۲، حاجی عصمت عبدالحمید بوٹے نائب صدر سبھوں نے کامیابی حاصل کی۔ کامیاب  
۳، زبیر احمد بوٹے بی اے ایس اے ایم طلباء ۱، انیس نظام فاروقی (۲) بیضی  
جنرل سکریٹری (۴)، ساجد قاضی خازن احمد موسیٰ ملا (۲) نعیم فاروقی پٹیل (۲)  
۵، محمد بلال عبدالحمید بوٹے ٹرسٹی شعیب اقبال شہرہ پور دھنکر کو معلم  
درجہ محترمہ نسیمہ قاضی اور صدر معلمہ محترمہ  
نجمہ ملا کی رہبری حاصل رہی۔

اقبال کو ارے نئی بجبھی مانتا رہی  
سیل کے چیر مین

موشل ورکر لائسنس اقبال عبدالرزاق کو ملے  
متوطن دونوں بلی تعلقہ چیلون قلعہ ترنا بگرن  
کو حکم اگست ۱۹۶۱ء سے نئی بمبئی میں اعلیٰ  
سیل کا پیر مین مقرر کیا گیا ہے۔ مہاراشٹر  
مائٹاریٹی سیل کے چیئر مین اور سابق وزیر  
حکومت مہاراشٹر علی گنجاب پروفیسر عابد  
خان صاحب، سخا، ضلع اور (ن) : : : :  
بالخصوص اقبال کو اسے کی تقرری پر بہت  
پر امید ہیں۔

سنہ ۱۹۹۷ء سے جاری سروسز کمیٹی سو پارہ نئے ۷ سالوں میں کافی مقبولیت حاصل کر چکے ہیں۔ اس سال ضلع پریشاد میں اسکول - انجمن خیر الاسلام اردو حالی اسکول اور زینبی بیگم ذکریا انگلش ایئر اسکول کے علاوہ مراٹھی اور انگلش اسکول کے تقریباً سوطلباء و طالبات کو یونیفارم دیئے گئے۔ ادارہ بیواؤں کو سربراہ سورتھپے نقد امداد دیتا ہے میڈیکل میں مسلمانوں کو مکمل مذہبی آزادی کے لئے پاپارنگ سورتھپے۔ ضرورت سنکا پور کے پاپرنگ مذہب میں اسلام یا مذہب کو دینے والے ہیں۔ طلباء و طالبات واحد مذہب ہے جو مذہبی اختیارات کو برقرار رکھتے ہیں۔ اور ان پر عمل درآمد کی اول ضرورت کامیاب ہونے پر ان کے لئے اسے قانونی تحفظ بھی حاصل دیئے جاتے ہیں۔

سیرۃ النبیؐ کا انعامی جلسہ منعقد کیا جاتا ہے۔

نامہ نگار شاکر منو پاری کے سلسلے میں صدر مملکت کو مشورہ دیتا ہے۔ مسلمانوں کے لئے ملک میں ایک

جنرل مگر پاری

واستی کے ستیر نزلان اقبال کوئے  
 اور ان کی رفیقہ حیات لائیں لیڈی محترمہ  
 نوری صاحبہ کو اس بلا امتیاز مذہب و  
 ستمبر ۶۹



ملت لوگوں کی ضرورت میں ہمیشہ کام آتے ہیں اسی لئے انہیں عوام الناس میں مقبولیت اور دلچسپی حاصل ہے۔ عالم نوجوان کے چند سال ظہری ممالک میں گزارنے کے بعد جب نئی بمبئی آباد ہونے لگی تو اقبال صاحب نے چھوٹا موٹا کاروبار شروع کر کے راشی میں مستقل سکونت اختیار کی اور اس علاقہ کی سماجی، سیاسی، تہذیبی اور ثقافتی ترقی میں ہاتھ بٹاتے رہے یہی وجہ ہے کہ آج آپ منگل کو آپریٹو کریڈٹ سوسائٹی کے ڈائریکٹر تو دشال کو آپریٹو کریڈٹ سوسائٹی کے خازن ہیں۔ لائسنس کلب آف نیو بمبئی کو پریکٹس کے دانشور اور تھار اسٹریٹ پر دیش تومی تنظیم کے جوائنٹ سکریٹری ہیں۔ انجمن اسلام ۱۲ مومن سلیم حفیظ الرحمن (سی انصاری بمبئی نے راشی میں جب اردو ہائی اسکول کی شروعات کی تو اس کی پہلی انتظامیہ کمیٹی کے اراکین میں کو اے صاحب بھی شامل تھے۔ راشی جوائنٹ سکول کا گہوارہ مانا جاتا ہے اسی راشی سے پولس اسٹیشن کی طرف سے قائم کردہ امن کمیٹی کے کوارٹر صاحب فعال دکن ہیں۔ اور انہیں خدمات کی قدر کرتے ہوئے آپ کو تعلیم نئی بمبئی میں کانگریس مائنداری ٹیبل کا چیئرمین مقرر کیا گیا ہے۔

معلم کے اعزاز سے نوازا گیا۔

کپنل دیو کو کا دی کا ایوارڈ

کپنل دیو کو اس سال پر یہ درخشنی اکادمی کے اسپورٹس ایوارڈ سے نوازا جائے گا۔ ۳۵ ہزار روپے کی

تھیلی پر مشتمل یہ اسپورٹس ایوارڈ ۱۶ ستمبر کو بمبئی میں اکیڈمی کی سالانہ تقریب میں کپنل دیو کو دیا جائے گا۔ مہاراشٹر کے وزیر اعلیٰ شرد پوار اس تقریب کی صدارت کریں گے۔

ڈاکٹر نیاز پاتے کا اعزاز

مہاراشٹر ہائی اسکول چیلون کے ایک سابق طالب علم نے حال ہی میں ستارہ سے ڈاکٹری کی ڈگری حاصل کی۔ ان کی اس شاندار کامیابی پر مہاراشٹر ہائی اسکول چیلون میں چیلون ایجوکیشن سوسائٹی اور مہاراشٹر ہائی اسکول کی جانب سے ایک جلسہ تہنیت کا انعقاد کیا گیا تھا۔ مسند صدارت پر نوز کوکن ایجوکیشن سوسائٹی کے چیئرمین اور چیلون تعلقہ کانگریس کمیٹی کے سابق صدر ایڈ وکیٹ شادی۔ بڑے جلوہ فگن تھے۔

صدر مدرس جناب جنل اقبال نے مہانوں کا استقبال فرمایا۔ نیاز احمد پاتے اس اسکول کے تیسرے طالب علم ہیں جنہوں نے ڈاکٹری کی ڈگری حاصل کی اور ثابت کر دکھایا کہ اعلیٰ تعلیم

آپ روزنامہ انقلاب کے نامہ نگار تھے۔ اور وہیں سے سماجی خدمات کا شوق بڑھا۔ آج کوئی سا بھی جلسہ عوز نظامت و خطابت کا اچھا ورک رکھتے ہیں۔ ہم اقبال صاحب کے تقرری پر اپنی نیک خواہشات کا اظہار کرتے ہیں۔ اور مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

صمدیہ ہائی اسکول بھینڈی

صمدیہ ہائی اسکول بھینڈی کا ۱۹۴۱ء میں ایس سی کارلز لٹ باون فیصد ۱۰ سال دس طلبہ فرسٹ کلاس

اور تین امتیازی نمبروں (ڈسٹنکشن) سے کامیاب ہوئے ان کے نام حسب ذیل ہیں۔

۱۔ مومن سلیم حفیظ الرحمن (سی انصاری)

۲۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر کے تمام اردو ہائی اسکولوں کی طالبات میں اول آئی۔ یہی طالبہ فارسی میں چوراسی (۸۴) مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۳۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۴۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۵۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۶۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۷۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۸۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۹۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۰۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۱۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۲۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۳۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۴۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۵۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۶۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۷۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۸۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۱۹۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۰۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۱۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۲۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۳۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۴۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۵۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۶۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۷۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۸۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۲۹۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۳۰۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۳۱۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۳۲۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۳۳۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۳۴۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۳۵۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۳۶۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

۳۷۔ مومن چھیا سی (۸۶) فیصد مارکس حاصل کر کے شہر میں فارسی میں اول آئی

حاصل کرنے کے لئے کسی مخصوص میڈیم یا حالات کا سازگار ہونا ہی ضروری نہیں بلکہ اپنی محنت اور لگن کے بل بوتے پر نمایاں کامیابی حاصل کی جاسکتی ہے۔  
صدر جلسہ کے ماقول ڈاکٹر کی کلیدی بحث کے بعد سوسائٹی کے عہدیداران اور اسکول کے اساتذہ کرام نے اپنی نیک خواہشات کا اظہار فرمایا۔

### اردو پرائمری اسکولز

|    |                            |    |                           |
|----|----------------------------|----|---------------------------|
| ۱  | پرائمری اردو اسکول ہنول    | ۲  | کولار                     |
| ۲  | تلوہ                       | ۳  | کوکربان                   |
| ۳  | آیش                        | ۴  | نبوا                      |
| ۴  | بارا پارہ                  | ۵  | ناگوٹھ                    |
| ۵  | وڈنٹل                      | ۶  | کھارت                     |
| ۶  | دادنگی                     | ۷  | پالی                      |
| ۸  | دوبے پھو                   | ۹  | اردو پرائمری اسکول مرد    |
| ۹  | دوبے                       | ۱۰ | اگر دانڈا                 |
| ۱۱ | اردو پرائمری اسکول اڈورن   | ۱۲ | کھارامبول                 |
| ۱۲ | اردو پرائمری اسکول کرچت    | ۱۳ | امسرول                    |
| ۱۳ | نیرل                       | ۱۴ | سالاد                     |
| ۱۴ | سویلے                      | ۱۵ | بورلی                     |
| ۱۵ | مجدبور                     | ۱۶ | مانڈلہ                    |
| ۱۶ | یوٹھل                      | ۱۷ | والوٹ                     |
| ۱۷ | کن پارہ                    | ۱۸ | چورڈا                     |
| ۱۸ | کاسم                       | ۱۹ | ماجری                     |
| ۱۹ | سلانے                      | ۲۰ | مجاڈل                     |
| ۲۰ | دات                        | ۲۱ | دیپور                     |
| ۲۱ | اردو پرائمری اسکول مانگاڈل | ۲۲ | اردو پرائمری اسکول ریونڈا |
| ۲۲ | رام رانج                   | ۲۳ | اردو پرائمری اسکول ریونڈا |

نقش کوکن

|    |                    |     |    |                    |      |   |                    |         |
|----|--------------------|-----|----|--------------------|------|---|--------------------|---------|
| ۱  | اردو پرائمری اسکول | تلا | ۱۰ | پرائمری اردو اسکول | خوشی | ۵ | پرائمری اردو اسکول | پاپا رڈ |
| ۲  | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳  | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴  | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۵  | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۶  | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۷  | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۸  | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۹  | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۰ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۱ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۲ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۳ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۴ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۵ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۶ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۷ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۸ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۱۹ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۰ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۱ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۲ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۳ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۴ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۵ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۶ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۷ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۸ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۲۹ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۰ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۱ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۲ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۳ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۴ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۵ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۶ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۷ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۸ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۳۹ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۰ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۱ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۲ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۳ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۴ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۵ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۶ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۷ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۸ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۴۹ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |
| ۵۰ | "                  | "   | "  | "                  | "    | " | "                  | "       |

|    |                    |           |    |       |    |          |
|----|--------------------|-----------|----|-------|----|----------|
| ۱  | پرائمری اردو اسکول | مسلہ گرلز | ۱۳ | برویت | ۱۲ | کل تعداد |
| ۲  | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳  | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴  | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۵  | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۶  | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۷  | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۸  | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۹  | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۰ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۱ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۲ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۳ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۴ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۵ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۶ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۷ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۸ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۱۹ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۰ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۱ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۲ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۳ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۴ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۵ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۶ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۷ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۸ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۲۹ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۰ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۱ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۲ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۳ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۴ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۵ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۶ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۷ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۸ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۳۹ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۰ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۱ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۲ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۳ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۴ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۵ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۶ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۷ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۸ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۴۹ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |
| ۵۰ | "                  | "         | "  | "     | "  | "        |

اگر آپ کو یہ چیز  
پسند آئے تو اپنے  
دوست کو اس کا خریداری نامی۔

نقش کوکین

ستمبر ۱۹۹۲

۲۰

P.K.F گروپ

# کوکن حج کارپوریشن

۱۹۹۲/۹۵ کے حج اور عمرہ کے زائرین کی خدمت میں اس سال پھر حاضر ہیں

اگر اس سال بفضل تعالیٰ آپ حج اور عمرہ کی سعادت حاصل کر نیکا ارادہ رکھتے ہوں تو فوراً ہم سے رابطہ قائم کریں۔ انشاء اللہ آپ حج اور عمرہ کا سفر ہمارے ساتھ پر کیف اور آرام دہ ہوگا اور آپ ہمارے ساتھ سفر میں اجنبیت محسوس نہیں کریں گے، بلکہ بالکل گھریلو ماحول پائیں گے، تجربہ کار مخلص رہنما ہر وقت ہر مرحلے پر آپ کی رہنمائی کیلئے موجود ہوں گے۔

## کوکن حج کارپوریشن کی منفرد خصوصیات

- ۱۔ حج کا سفر ۳ روزہ اور عمرہ کا سفر ۱ روزہ ہوگا۔
- ۲۔ مکہ اور مدینہ میں ایئر کنڈیشنڈ رہائش جو محرم اور مسجد نبوی سے بالکل قریب ہوگی۔
- ۳۔ لذیذ اور صحت بخش کھانے اور ناشتہ وقت پر آپ کے لئے تیار رہیں گے۔
- ۴۔ تمام سفر انڈیشنڈ بسوں میں ہوگا۔
- ۵۔ اردو، عربی، کوکنی اور انگریزی جاننے والے تجربہ کار رہنما ہر وقت آپ کی رہنمائی اور خدمت کیلئے موجود ہوں گے۔
- ۶۔ طبی سہولیات کیلئے ڈاکٹر موجود رہیں گے، جو سعودی حکومت کی طبی سہولیات حاصل کرنے میں آپ کی مدد کریں گے۔
- ۷۔ مدینہ منورہ کے تاریخی مقامات اور مساجد کی زیارتیں ہمارے خاص تجربہ کار گائیڈ کے ساتھ کرائی جائیں گی۔
- ۸۔ خلیجی ممالک، افریقہ اور یورپ کے ایئر لے حاجی صاحبان کیلئے مکہ میں ہمارا ٹور انٹرنٹ کرنے کی سہولیات موجود ہیں۔
- ۹۔ بہترین انتظامی سہولیات مہیا کرنے کی غرض سے ہم محدود سیٹیں بیچتے ہیں تاکہ ہر حاجی کو ہماری ذاتی خدمات دے سکیں، اسلئے بائوس نے پچھنے کیلئے اپنی سیٹ بک کریں (یہ سفر انٹرنیشنل پاسپورٹ اور حکومت ہند کے ہیا کردہ F.T.S کے تحت ہوگا۔

تفصیلی معلومات اور بکنگ کیلئے ہم سے فوراً رابطہ قائم کریں۔

۳۔ شکیل احمد فرید  
براچ آفس، کوکن حج ٹور کارپوریشن  
۵۱ تیسرا نظام پور، چیل عد، بھونڈی  
ضلع تھانہ - فون ۳۰۶۹۳  
(کوٹھ ۰۲۵۲۲)

۲۔ محمد یبرکار برہادر پٹنسی  
۳۱، خریف دیوی اسٹریٹ، بمبئی - ۴۰  
فون  
۳۲۲۲۳۲۲۲ / ۳۲۲۲۳۲۶۶  
۲۲۲۸۲۴۱ فیکس ۲۲۳۶۹۴۹

۱۔ ضمیر احمد قادری  
ہیڈ آفس کوکن حج کارپوریشن  
۹۹، کامیکر اسٹریٹ، بمبئی - ۴۰  
فون: ۳۲۶۵۹۶۶ / ۳۲۱۹۲۳۱  
۲۴۸۲۶۱ فیکس: ۲۴۸۲۴۹

خاور کی یاد میں ایک سیمینار ہے۔ عرب امارت کے روزنامہ اتحاد نے عمان وزارت تیل کے ایک افسر

مہاراشٹر اسٹیٹ اردو لادگی کے حوالے سے بتایا کہ سونا کی پیداوار کی جانب سے ۳۰ جولائی ۱۹۴۷ کو بدیع کے لے کر ایک نیا پلانٹ لگایا گیا ہے۔ الزماں خاوریات و فن کے موضع پر ایک یہ پلانٹ ہر سال خام تانبے سے تقریباً سیمینار کا انعقاد مستری ہائی اسکول نزدیکی ۵۰۰ کلوگرام سونا کشید کرنے کی صلاحیت کے وسیع ہال میں ہول جس کی صدارت رکھتا ہے۔ یہ پلانٹ وسط جولائی سے

مدیر اور دو بلٹر جناب ہارون رشید اپنا کام شروع کر دے گا اور دس برسوں کے لئے کی۔ خاور کے حیات و فن پر مغل ایک اسی مقدار میں سونا نکلتا رہے گا۔ اقبال اختر آتیا سلاگر، وقار قادری خالد اگر سونا کی نئی کانوں کا پتہ چلا تو اس آرائی، اور محترمہ نیلم فضل مانسٹر نے اپنے کی مدت کاریں تو وسیع کی جائیں گی۔ مضامین پیش کیے۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔

جناب آدم نصرت کی کتاب دانائے راز کی رسم اجرا جناب ہارون رشید کے ہاتھوں اسی موقع پر عمل میں آئی۔ بعد ازاں، آدم نصرت صاحب کی صدارت آغاز کے ساتھ ہی اسکول پارلیمنٹ میں ایک شعری نشست کا انعقاد ہوا۔ انتخابات کی گہما گہمی رہی۔ جس میں مغل اقبال اختر، شاہ ندیم پرویز باغی، ابراہیم آذر، وقار قادری سراج خانی، صابر بھگت نوی، طہور کمر لوی میں تقریباً ۱۹ اور ۹۹ فیصد پولنگ انوار احمد، رفیق دستا، اعجاز حقان ہوئی۔



ری کون بریج ہیں

**بفضلہ**  
**بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات**  
**وابستہ نام — سلیمان عثمان**

چند خاصیت مصنوعات: افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ڈیٹ برنی، انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈا پاک، بادام کارغفرانی حلوہ، بادامی حلوہ، سوہن حلوہ، بادامی سوہن حلوہ، کاجو قشتلی، کاجو رول، یکب یکب...  
 ایسے علاوہ کاجو بسکٹ اور دیگر کئی قسم کے بسکٹ جیسے نان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیریں مزاج

**سلیمان عثمان مٹھائی والے**

۱۶۶-۱۷۱ سیم پورٹ روڈ، بس ۵، فون ۳۵۵۰۰۵۹، ۳۵۵۹۶۶ سلیمان عثمان بیکری: ۲۲، عربی روڈ، نزدیکی ہیرا پٹی، فون ۳۴۱۷۸۴۲

Fax: 009122-6341635 Telex 011 79341 BARI IN

**WITH BEST COMPLIMENTS  
FROM**

**OYSTER TRAVELS & TOURS PVT. LTD.**

206, Ram-Nimi, 2nd Floor, 8 Mandlik Road, Colaba, Bombay - 400 001

Telephone 204 39 82, 204 15 35, 204 15 40 Fax 91-22-285 4224

Telex 011-81007 OTT IN CABLE VICEGERENT BOMBAY

تجارت افریقہ مقیم ہیں لیکن اپنے وطن کی کشش اکثر و بیشتر آپ کو یہاں کھینچ لاتی ہیں۔

آپ نے اس سے قبل جب ہائی اسکول کی بنیاد رکھی تھی اپنی جانب سے اور اس کے بعد فارن گوینگ سیکلڈ میٹک انجینس میں گریجویٹ شپ اور نرس کے مالی طور پر بھرپور تعاون فرمایا تھا۔ اور آج موصوف نے پانچ ہزار روپے عطیہ پیش کرتے ہوئے علم دوستی کا مثلی ثبوت دیا ہے۔ رئیس اعظم جناب عثمان تانبے صاحب نے بھی دس ہزار کی رقم بطور اعانت عطا فرمائی۔ یز حامی عثمان صاحب کی رفیق حیات نے بھی پرائمری و ہائی اسکول کے طلبہ کے لیے پانچ پانچ سو روپے عطا کئے۔ علاوہ ان میں عثمان صاحب نے اسی سال اسکول کی عمارت میں تقریباً تین ہزار روپے خرچ کئے ہیں۔

کافیصلہ کیا اور برٹش پیٹرولیم اور کالیکس کے تیل بردار جہازات پر سروس مائند کردہ یا بند یوں کی وجہ سے آپ اختیار کی معینہ مدت پوری کر لینے کے بعد فارن گوینگ سیکلڈ میٹک انجینس میں گریجویٹ شپ اور نرس کے مالی طور پر بھرپور تعاون فرمایا تھا۔ اور اس کے بعد ۱۹۶۰ میں چیف میٹک کا امتحان ۴۰-۵۰-۶۰ بمبئی سے کامیاب کیا۔

مگر عقابِ روح جب بیدار ہوتی ہے جو انہیں نظر آتی ہے انکو اپنی منزل آسمانوں میں کیپٹن موڈک نے ۱۹۶۳ میں لندن میں فارن گوینگ ماسٹر کا امتحان پاس کیا۔ پلے ماؤتھ سے ریڈار آبزروور کورس مکمل کیا اور ۱۹۶۶ میں ساؤتھ ایشیائی انگلستان سے ٹیکنکریسیٹ کورس مکمل کر لیا۔

۱۹۶۳ء سے ۱۹۷۵ء تک مختلف خدمات انجام دیں جن میں جنرل کالج جہاز بتیل بردار جہاز، کیپٹن جہاز و غیرہ بھی شامل ہیں۔

موصوف نے شپ مینجمنٹ انٹرویوٹ سنکاپور سے فیلو شپ، انٹرویوٹ آف پرسنل مینجمنٹ سنکاپور کی رکنیت، اور انٹرویوٹ آف پرو فیشنل مینجمنٹ وائیڈ منسٹریٹ لندن کے رکن کی ذمہ داری حاصل کی۔

کیپٹن موڈک، اپریل ۷۵ء سے کیپٹن ابراہیم حسین موڈک متوطن نے ۱۹۵۸ء میں ایس ایس سی کا امتحان لائین ایران کے موبی سپر فٹنڈنٹ کامیاب کر لینے کے بعد جہازی افریقہ میں رہے اس سے بعد ترقی پا کر شینگھ، ۲۰۱۱ میں کامیابی حاصل کی ہے۔



### خالد مہاڈک کی شاندار کامیابی

خالد مہاڈک نے چارٹرڈ اکاؤنٹنٹس کے امتحان میں جوئی ۱۹۶۲ء میں منقذ ہوئے تھے اور ان کے نام کو شیش

ستمبر ۶۹ء



### کیپٹن ابراہیم حسین موڈک

کیپٹن ابراہیم حسین موڈک متوطن نے ۱۹۵۸ء میں ایس ایس سی کا امتحان لائین ایران کے موبی سپر فٹنڈنٹ کامیاب کر لینے کے بعد جہازی افریقہ میں رہے اس سے بعد ترقی پا کر شینگھ، ۲۰۱۱ میں کامیابی حاصل کی ہے۔



کامیاب ہوا۔ اسے سماجی علوم میں  
۹۲ فیصد نمبر ملے ہیں۔

(نامہ نگار سیف اللہ سیف)

## دانتوں کی حفاظت

دانتوں کی حفاظت و چمک دمک  
کے لئے مندرجہ ذیل آسان گھریلو نسخے  
(۱) ٹھنڈے پانی میں تھوڑا سا لیموں  
کا رس ڈال کر اس پانی سے کلی کریں  
تو دانت کی جڑ میں مضبوط ہوتی ہیں  
(۲) سرسوں کے تیل میں پیسی ہوئی ملٹی  
ملا کر دانت صاف کرنے سے دانت کا  
کیڑا مریجاتا ہے۔ اور دانت چمک دار  
دکھائی دیتے ہیں۔

(۳) دانت یا مسوڑھے کے درد کے دوران  
وہاں پیاز کا ٹکڑا رکھنے پر راحت ملتی ہے۔  
(۴) دانتوں میں سے خون آنے کی صورت  
میں ٹھنڈا رس دو تین مرتبہ تھوڑا تھوڑا  
پلیس خون کا آنا بند ہو جائے گا۔

(۵) تلسی کے پتوں کے رس میں پیسی کالی  
مرچ ملا کر اس کی گولی بنائیں جس دانت  
میں درد ہو وہاں یہ گولی رکھیں درد

دور ہو گا۔  
عوامی سرکٹائل کو آپریٹو بینک لمیٹڈ  
حاجی غفار موٹو والا کی نگران تدریس کا  
عوامی کو آپریٹو بینک لمیٹڈ کا  
قیام جولائی ۱۹۷۳ء میں ایک چھوٹے  
پیمانہ پر ہوا ۲۲ برسوں کے عرصہ میں  
یہ ادارہ کئی نیشب و فراز سے گزرا لیکن

ستمبر ۱۹۷۴ء

داخلہ لیا ہے ہم تمام اسٹاف ممبران زرا  
کے ذہین طلباء میں ہوتا رہا۔ انہوں نے  
بائٹرسکینڈر سی امتحان درجہ اول میں  
کیسٹ ضلع رتناگری کے پاس کیا پھر رتناگری  
کے نوگے رکانج میں داخلہ لیا وہاں ۱۹۹۰ء  
روشن کوٹ۔

دورجہ اول میں بی کام کا امتحان پاس  
کیا اور اپنی لگن اور محنت سے ۸۰.۷۰ کا  
امتحان بھی ۲۵ سال کی عمر میں پاس کیا  
ہے۔ شاندار تعلیمی ریکارڈ کے ساتھ ہی  
خالد کو اسپورٹس میں بھی گہری دلچسپی  
ہے۔ اور طلباء کے لئے نغلائی پروگرام  
ترتیب دینا اور سماجی خدمات میں  
پیش پیش رہنا آپ کا مشغلہ ہے۔ ہم  
انہیں دل کی گہرائیوں سے مبارکباد پیش  
کرتے ہیں۔

اعجاز رادے

بکپار ۵۰۱۰۷۰۵۰ کالج بمبئی۔

## مریڈ سینٹر میں اولے

ایس۔ ایس۔ سی امتحان مارچ  
۱۹۹۲ء مریڈ سینٹر میں انجمن اسلام  
جنیوہ ہاں اسکول مریڈ کا ہونہار طالب علم  
فقیہہ زابد ملا سجاد نے ۷۰۰ میں سے  
۵۸۴ مارکس حاصل کر کے سینٹر میں اول  
مقام حاصل کیا۔ اسے ۴۲ و ۸۳ فیصد  
نمبرات ملے۔ سوشل سائنس میں  
۹۷ مارکس حاصل کر کے پال اسکول میں  
نیا ریکارڈ قائم کیا ہے۔ مذکورہ طالب علم  
نے صابو صدیقی پال ٹیکنک بمبئی میں  
ایکٹرانک انجینئرنگ کے کورس میں  
نقشہ کوکے



## مناقب آصف چوگلے کی کامیابی

مریڈ تعلیم ضلع رائی گڑھ  
کورلی گاؤں کے ماؤنٹ کارمل ہاں  
اسکول کا طالب علم مناقب آصف  
چوگلے ۸۵ و ۴۴ فیصد نمبرات حاصل  
کر کے ایس۔ ایس۔ سی امتحان ۱۹۹۲ء  
میں اپنی اسکول میں اول نمبر سے

اپنی جگہ بستوز قائم رہنا اور پچھلے ۸، ۷ اسٹاف ڈائریکٹری کے فرائض بھی انجام دے زندہ دل نہیں کہہ انسان محمد معظم تنگیگر ہیں میں اس نے قابل تدریسی کی ہے جو بیڈائی رہے ہیں۔ بینک کی اس نمایاں ترقی میں اور دوسری برانچ جو جے جے اسپتال کا در کے علاوہ اس کی دیگر دو برانچوں کی صورت اس کے ایک اہم ستون اگر حسین طیب پر واقع ہے اس کے منیر سلیم مجید خان ہیں۔ میں ظاہر ہے جس ادارہ کا آغاز ایک ننھے پتر ادا لاک جہد مسلسل کا بھی کافی دخل رہا عوامی بینک کا پورا اسٹاف وقت پر حاضر پورے کی شکل میں بڑھا تھا اس نے آج تیار ہے عوامی بینک کے قیام کا مقصد ہی مسلم رہ کر نہایت مستعدی اور تندہی سے درخت کی صورت اختیار کر رہا ہے ان تمام عوام کی فلاح و بہبود دے جس میں ایک اپنے فرائض کو انجام دیتا ہے۔ چونکہ آپ کا کام ایڈیٹر کا سہرا عوامی بینک کے موجودہ چیرمین قابل تحسین قدم قوم کے نوجوانوں کو رد گال یہ بینک خالص عوامی ہے اور اس کی غایت جناب حاجی غفار موہڑ والا ایس۔ ای۔ ایم فراہم کرنا ہے۔ خالص عوامی بہبود ہے لہذا امید ہے کہ

کے سر بندھتا ہے جو بینک کے چیرمین ہونے عوام کو برسوں سے یہ تسکایت تھی عوام اپنے اس پھلتے پھولنے والی ادارہ کے ساتھ ساتھ جج پنگر مس سوشل ورکرز کم ایکٹو بل کلکشن کیلئے مناسب سے زیادہ سے زیادہ مستفید ہونگے کیٹی کے صدر بھی ہیں۔ تعداد میں کاؤنٹر نہیں کھولے گئے ہیں اور اس بینک کو اپنے تعاون سے زیادہ سے زیادہ کامیاب بنائیں گے۔

حاجی غفار موہڑ والا کی چیرمین شپ سے عوامی بینک میں اس عوامی تکلیف کو پہلے عوامی بینک کا شمار B کلاس میں مد نظر رکھتے ہوئے اپنے بیڈ آفیس بنوٹا تھا۔ ان کی مسلسل کوششوں کے بعد کے علاوہ اپنی تمام برانچوں میں ایکٹو بل

اب یہ بینک A کلاس میں شمار کی جا رہی بل کلکشن کاؤنٹر کھول رکھے ہیں جس کی وجہ سے لوگوں کو کافی سہولت مہیا ہو گئی ہے عوامی بینک کی دوسری شاخیں عمنقریب عوامی بینک کے کھولے ہیں۔ جو حضرات زراعت۔ ڈیری تنگ وسیع ہو گیا ہے لہذا رجسٹر آف ڈائریٹریل سوئی آر کیڈ، کیڈی کاؤنٹر نا گیا ہے مرئی رچھلی پالن وغیرہ میں دلچسپی رکھتے کو آپریشن سوسائٹیز کے آڈر مورخہ جنکشن ممبئی ۱۸ اور (۲) میرا روڈ (ایسٹ) ۲۶ مئی ۱۹۹۷ کے مطابق اس کے پرانے ضلع تھانہ میں کھل رہی ہیں یہیں ہمیں ہوں وہ ان سے مندرجہ ذیل پتوں پر نام عوامی کو آپریشن بینک لمیٹڈ میں ترمیم جس عوامی بینک کو اب تک صرف ممبئی شہر میں کام کرنے کی اجازت تھی وہ اب حیدرآد کر کے اب عوامی مرکٹ ٹائل کو آپریشن بینک میں کام کرنے کی اجازت تھی وہ اب حیدرآد ضلع رائے گڑھ

لمیٹڈ رکھ دیا گیا ہے۔ جس کا اطلاق پیر نے بینک کی درخواست پر بڑھا کر تھانہ دی دسٹرکٹ ڈیولپمنٹ بینک بارڈ۔ ۱۵ اگست ۱۹۹۳ سے ہوا۔ موصوف کے دسٹرکٹ تک کر دی ہے انشاء اللہ علی شری بنگلہ۔ وریا نگر۔ نزد پول روئی کرن عملی پیس اور دیگر ڈائریکٹران کے گرانقدر ہی مزید شاخیں ضلع تھانہ کے اہم مقامات تعاون نے ہی بینک کو اس مقام تک پہنچائی جائے گی۔

پہنچایا ہے۔ اس کامیابی میں بہت بڑا ہاتھ عوامی بینک کی پہلی برانچ محمد علی روڈ بینک کے جنرل منیجر علی محمد عبدالغنی سورہ کا پرتقام کی گئی جس کے موجودہ منیجر محمد امین آصف ہیں۔ ناگد لوی اسٹریٹ پراس شیواجی نگر۔ رتناگیری ۵۶۱۱۲۱

سوریا صاحب جنرل منیجر کے علاوہ کا ہیڈ آفیس واقع ہے جس کے منیجر ایک فون نمبر ۳۶۵۳ (۰۲۳۵۲)

ستمبر ۱۹۹۴

۴۷

نقشہ کوکوت

# بیاض و کامیاب تو استاد سر فراز

N.K.T.F کے ہیشال کوشش

پچھلے چند سالوں سے نقش کوکن ٹیلنٹ فورم نے شعبہ میں چھپے ہوئے جوہر کو اُبھانے، انکی ہمت افزائی کرنے اور ان کی صلاحیتوں سے والدین، اساتذہ اور عوام الناس کو واقف کرانے کی قابل قدر خدمت اپنے ذمہ لی ہے اور ضلعی سطح پر نیز بی بی سی آل کوکن تعلیمی معلقے منعقد کر کے اس کے خاطر خواہ نتائج اخذ کئے ہیں۔ ان مقابلوں میں اول، دوم اور سوم آنے والے بچوں کو علی الترتیب ایک سو پچیس، اسی سو اور پچھتر روپے نقد بطور انعام اور سند امتیاز سے نوازا جاتا ہے۔ کبھی کسی طالب العلم کی غیر معمولی کارکردگی سے خوش ہو کر ڈا۔ بی۔ ٹو۔ عبد اللہ بکریم ڈائریکٹ (N.K.T.F کے چیئرمین) نے یا کسی علم دوست ہستی نے اپنی جیب خاص سے اس کامیاب طالب العلم کے استاد کو بھی انعام پیش کیا ہے۔ مگر اس سال N.K.T.F نے یہ فیصلہ کیا ہے کہ ہر سینڈسٹر پر تقریر، جنرل نایج، ریاضی اور انگریزی اس طرح ہر شعبہ میں اول آنے والے امیدوار کے استاد کو ایک سو روپے نقد بطور مدیہ تبریک پیش کئے جائیں گے اور سند امتیاز بھی عطا کی جائیگی۔ اگر وہ استاد محترم جلسہ میں حاضر ہیں تو فبھا ورنہ اس کامیاب طالب العلم طالبہ کے ہاتھوں یہ رقم اور سند امتیاز ارسال کی جائے گی۔ اساتذہ گرام کی قدر افزائی کے طور پر ہماری یہ ادنی سی کوشش ہے امید ہے کہ پسند خاطر ہوگی۔

امیر اعلیٰ (احمد سند ملکر)

خیر طلب

سکریٹری: N.K.T.F



ریاستی اعلیٰ کمیشن کے چیرمین تین  
دلواری نے اس بات پر انصوس کا اظہار  
کیا ہے کہ مسلمان ملازمتوں کے محروم رہنا  
امتحان میں لڑنا ہیاب ہو جاتے ہیں۔  
لیکن زبانی امتحان میں ناما میاب بنا کر  
انہیں ان کے بنیادی حق سے محروم کر دیا  
جاتا ہے۔

اس طرح کی تعصب پرستی کے سبب  
سرکارِ ملازمتوں اور بینکوں میں مسلمانوں  
کا آدمے فیصد سے ایک فیصد تک (۱-۲%)  
گیا ہے۔ انہوں نے انتہائی جذباتی انداز میں کہا  
کہ مسلمان اگر ملازمتوں میں ۱۱% کے ساتھ  
نہ انسانی کی شکایت کرے گا تو وہ تباہ

۷ مائیت ۱۹۴۲ کو ہما سوسائٹی زیر اہتمام دہن گیری میں ایک گز لڑائی سات بنگلہ اندھیری ویسٹ میں کانگریس اسکول دیکھم عزیزہ داؤد نائیک گز لڑ سیدوادل کی شاخ کا افتتاح، جناب بابو سہائی بھوانجی (صدر مہاراشٹر پردیس کانگریس سیدوادل) کے ہاتھوں عمل میں آیا۔ جس میں مقامی لوگوں نے بڑھ چڑھ کر حصہ لیا۔ جناب شمیمت خان کی سرپرستی میں شافہ پر مکھ کی ذمہ داری جناب نواب جعفر شریف اور جناب بینک شرماد کو دی گئی تربیت کی ذمہ داری جناب آریلی۔ یادو بعد دیگر تین خوشیاں اس خاندان کو اللہ صاحب نے قبول کی۔ ہما سوسائٹی کے مبارک کرے۔

۱۵ اگست ۹۴ء کو پہلی بار سہا سوانی  
(سات بنک) میں پرچم کشائی ہوئی۔  
جو حضرات سیلو ادل کے ممبر بننا چاہتے  
ہیں وہ اپنے دو چھوٹے فونڈ اور باقی  
اوڈیشا کے ساتھ جناب حشمت خان سے  
رابطہ قائم کریں۔ ان کا فون نمبر ۲۳۵۰۶۱۵۰  
الذی ۱۔ مبین صاحب

محمد کامپوزٹی مرحوم  
راجپوتڑی تعلقہ مہارڈ کے جناب محمد کاپڑی شیخ  
میں زیر علاج تھے ۲۲ اگست ۹۴ء کو راجپوتڑی  
ہوجئے آنکا جندا خاں کے وطن لیجا کسپر دھا کا کیا گیا۔  
اسما عیمل موڈ کی کار منتقل  
کروٹی (ضلع تنگیر) کی ایک غریبہ اور آواز  
لاج (بٹنی) کے یار شرف جناب اسماعیل نامی صاحب ملنے

بھی ہے جو کہ یہ مسلمانوں کا حق ہے وہ  
بھیک بر گز نہیں مانگ رہے ہیں۔

## ”قابل حسین اقدام“

گودل کوٹ تعلقہ چیلون ضلع  
تنگری کی ایک مختصر شخصیت حاجی عباس  
حاجی شمس الدین کوٹھے مقیم مہاسہ اور تنانگری کے درمیان ناتواوی  
دکنیا نے مینارہ مسجد گودل کوٹ کے  
لے ترائین ذاتی کھیتی باڑی کی تقریباً راستہ میں کھدائی کا کام اس ماہ کے  
ساتھ ۱۹۶۴ گھنٹے زمین آئرننگ مکمل کر لیا جائے گا۔ اور اس  
وقف کر کے ثواب جاریہ حاصل کر لیا  
ہے۔

اسی طرح دوسرے صاحب غیر  
جناب جعفر خان عبداللہ خان پھٹان  
نے اس زمین میں ۱۲ ریل کے سو لپٹے  
لگانے کا اعلان کر کے ثواب جاریہ  
حاصل کیا ہے۔  
دولوں مختصر شخصیتوں کی فراخ  
دلی پر جماعت المسلمین مینارہ مسجد  
محلہ گودل کوٹ جملہ اراکین ان کے شکر  
گزار ہیں۔

چیلون میں ریلوے سروس مارچ ۱۹۶۵ء  
تک جاری کر دیا جائے گی۔

انہوں نے ان انوا ہوں کی تردید  
کی کہ کوکن ریلوے کارپوریشن کو کسی  
قسم کی مالی دشواریوں کا سامنا ہے۔  
سر دیونے نے بتایا کہ ریلنگ  
اور تنانگری کے درمیان ناتواوی  
نامی مقام پر ۴۵ کلومیٹر لمبے زمین دو  
راستہ میں کھدائی کا کام اس ماہ کے  
آئرننگ مکمل کر لیا جائے گا۔ اور اس  
کوٹرا بند پٹریاں بچانے کا کام شروع  
کر دیا جائے گا ریلوے لائن کے نیچے  
لکڑی یا سینٹ کے سپرس کے بجائے  
بڑی شیت بچائی جائے گی۔ آئرن زمین  
دور اس توں میں مجموعی طور پر ۲  
کلومیٹر تک پھیلے ہوئے ٹینس میں ریل  
پٹریوں کی دیوے ریجھ کے اخراجات میں  
کمی کی جائے گی۔ کوکن ریلوے کی کل لمبائی  
۷۰ کلومیٹر ہے۔

## رتانگری اور سندھو درگ

### اضلاع کے مسلم طلبہ کو وظیفے:

کوکن مسلم ایجوکیشن سوسائٹی رتانگر  
کی بی بی سب کیٹی نے ۱۹۹۴/۹۵ء تعلیمی  
سال کھیلے درج بالا اضلاع کے مندرجہ  
ذیل طلبہ کو سب قابلیت وظیفے دینا  
ٹکے کیا ہے چنانچہ خواہشمند طلباء ذیل کے

مارچ ۱۹۵۵ء میں چیلون تک نہیں  
جانے لگیں گی

۱۰ اگست ۱۹۶۴ء ہارڈ ڈیوٹن  
کے کوکن ریلوے کارپوریشن کے چیف  
انجنئر مسٹر ڈی جی دیوے نے اخباری  
نامہ نگاروں سے گفتگو کے دوران کہا  
ہے کہ کوکن ریلوے کا ویروپرن میکنش  
پر کام کافی آگے بڑھ چکا ہے اور  
نقش کوکن

پتہ پر خود آکر اپنا پتہ کھھا ہوا انہ  
جس پر ایک روپیہ کا ڈاک ٹکٹ لگا ہوا  
سو بھیج کر درخواست نامہ حاصل کریں۔

مرضیا (درخواست نامے)  
وصول کرنے کی آخری تاریخ ۲۰ ستمبر ۱۹۶۴ء  
ہوگی۔

۱) بی بی عظمیٰ کے ہائی اسکولوں میں  
درجہ ہشتم سے دسویں تک تعلیم پائیے۔  
۲) بی بی عظمیٰ کے صنعتی اور حرفتی  
اداروں میں تعلیم پانے والے۔

۳) ریاست مہاراشٹر کے کسی بھی  
انجینئرنگ یا میڈیکل کالج میں تعلیم پائیے  
۴) بی بی عظمیٰ کے اور تنانگری و  
سندھو درگ ضلعوں کے جونیئر کالجوں  
میں تعلیم پانے والے۔

یادداشت: ہائی اسکولوں کے  
جن طلبہ کو ۵۰ فیصد سے زیادہ نمبر ملے  
ہوں وہی عریضہ داخل کر دیے۔

مندرجہ بالا وظیفوں کے علاوہ  
المروم پرنسپل رانکر صاحب کی یاد  
میں ۵۰۰ روپے اس طالب العلم دیئے  
جائیں گے جو عربی یا اردو یا حساب یا  
سائنس میں سب سے زیادہ نمبر  
حاصل کر چکا ہے۔۔۔

ستمبر ۱۹۶۴ء



# نقش نواز

(۶) نزہت شیخ ۶۸۶۴۲ (۷) سلیمان  
ہوڑا بیکر ۶۸ فیصد (۸) شبنم سولگر

۶۵ (۹) مسعودہ ملا ۵۷ و ۶۳

(۱۰) ایف این کھرک و لٹے ۶۲ و ۶۳

(۱۱) عشرت سولگر ۲۸ و ۶۳ (۱۲) آمینہ

سولگر ۶۲ فیصد (۱۳) ایس این راجپوت کے اسمائے گرامی درج ہیں۔

۶۲۸ (۱۴) ریشما سولگر۔

## درون ہند خریدار

سلیمان  
ممبرا  
رمنا گری  
بھبھے  
مچکاؤں بھبھے  
مچکاؤں بھبھے  
ڈونگری بھبھے  
اگر ڈنڈا  
جو گیشوری  
کالا چوکی بھبھے  
باندرہ  
بائی کلہ  
جو مو بھبھے  
گوندوی  
بھبھے

”اطلاع عام“  
جناب تاسم یونس جلاؤنگر  
جناب مرتضیٰ محمد خان  
جناب عبداللہ ایف محمد ساکھر کر (سرپرست)  
جناب محمود احمد خان  
جناب لاشارہ عمر دبیر  
جناب محمود بابا بودے  
جناب سعید زبیر  
ایک ایجوکیشن کونسل  
جناب فرید احمد زین الدین صدیقی  
جناب محمد حسین صدیقی  
ڈاکٹر شیخ رستم  
جناب فاروق فیصل  
پروفیسر ایچ این کلانیہ  
جناب عبدالرزاق شیدائے خانزادہ  
جناب الطاف محمد صاحب قاضی  
جناب امتیاز سلیم داوے  
جناب سید محبوب قادری  
جناب سعید زبیر زید قادری  
جناب سعید قاسم الحداد  
جناب نذیر محمد مقدم

## بیرون ہند خریدار

تنزانیہ  
تنزانیہ  
یو کے  
کراچی پاکستان

ستمبر ۱۹۶۳ء

## عبدالرزاق پٹیل۔

ہاڈ سنگ دپنڈر بورڈ میں

مسلم لیگ (بنات والا) مہاراشٹر

کے سکریٹری عبدالرزاق پٹیل کو حکومت

مہاراشٹر کے تشکیل کردہ ہاڈ سنگ ریپر

بورڈ میں ایک رکن کی حیثیت سے شامل

کیا گیا ہے۔ بارہ رکن اس بورڈ میں

عبدالرزاق پٹیل تنہا مسلم رکن ہیں۔

شرہ بورڈ میں تعلیمی کانفرنس اور مذاکرہ

بزم اتحاد و ترقی شرہ بورڈ میں

کے ماتحت انجمن اسلام بنجیرہ مال ٹراکول

شرہ بورڈ میں وسیع میدان میں اردو ملا

کی تربیوں حالی، طلباء میں مطالعہ کا فقدان

اور معیار تعلیم کے تنزل پر مذاکرہ کیا

گیا۔ اس کانفرنس کی صدارت جناب

مولانا امان اللہ صاحب بروڈ صدر بزم

اتحاد و ترقی نے کی۔ مہمان خصوصی جی۔

محمد علی سرکھوت موجود تھے۔ سعد اللہ

کرارے صاحب نے اغراض و مقاصد

بیان کرتے ہوئے بچوں میں معیار تعلیم

اور مطالعہ کا رجحان کیسے پیدا ہو؟ اس

بات پر مذاکرہ کرنے کی ترغیب دی

جناب محمد علی سرکھوت صاحب نے اپنی

پرمغز اور مدلل تقریر میں کہا کہ آج

ہماری سب سے بڑی کمزوری ایمان کی

ہے۔ اس کمزوری کو تعلیم کے فروغ سے

ہی دور کیا جاسکتا ہے۔

میں چاہوں گا کہ پرائمری کے طلباء

نقش کو کن

کو اپنی محنت کا میدان بنائیں کہ وہ کسی

طرح صحت مند - ان کی صلاحیتیں (سوم) محلو پھینک میں شیرین ڈانگے

کیسے اُجاگر ہوں ان میں وقت پابندی

عبدالشکور نارکر (سوم)

تھالی پھینک میں اسد سالتو بیکر (اول)

شیرین ڈانگے (دوم) فوزیہ عبدالشکور

نارکر (سوم)

لمبی چھلانگ میں لبنا منظر آرائی (اول)

سیمین آرائی (دوم)

۴x۱۰۰ میٹر پے دوڑ میں لبنا آرائی

سیمین آرائی، سیمین سرکھوت اور

نوشین عقیل جلال اول رہیں۔

مبشر ٹھانگے، مجاہدی الدین ٹھانگے

زرتاب اسرار کردے اور فہیم کردے

نے دوم نمبر حاصل کیا۔

مراسلہ نگار

نائلہ نوگرے

شعبہ نشر و اشاعت

مسلمان ماہمی کو (عزاز

کوکن کا ادارہ دو ہفتہ وار نوزان کے

مدیر جناب سلمان ماہمی صاحب کو مبارکبادیں

کا تحریس کمیٹی نے ہفتانہ شہر میں

اعلیٰ سبیل کا چیرمین مقرر کیا ہے

اس تقرری پر ہم سلمان صاحب

کو دلی مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

(دلیر)

نقش کوکن کے خریدار بنے

سومیر (دوم)

چار سومیر دوڑ میں لبنا منظر آرائی

۵۳

نقش کوکن

۶۹ ستمبر



Gram  
Phones

RELYON  
.3713545 - 3714701  
3738047 - 3759394



*Daily Regular Service to :*

INDORE, UJJAIN, BHOPAL, BAIRAGARH, SAUGOR,  
SIRONJIVIDISHA, GUNJ BASODA, KATNI, MAIHAR, SATNA, REWA.

H.O. : 45-A, MEMONWADA ROAD, BOMBAY : 400 003.

BRANCH : NEAR BUS STAND, NAZIRABAD, SATNA (M.P.).

TEL : 2881-3962

*With Best Complements From*

**M/S. BABAJI SHIVRAM CLEARING & CARRIERS PVT. LTD.**  
(BANK APPROVED LICENSED CUSTOM HOUSE AGENTS)

REX CHAMBERS, 4TH FLOOR, W.H.MARG,  
BALLARD ESTATE, BOMBAY - 400 038

Phone Nos. : 2620016 to 19  
2614084, 2611159, 2612261.

Telex : 011-86657 ISA\_IN.

Gram : "FASTKAM"

Fax : 91-022-2610102.

# انتقالِ پیر لالہ

جناب حنیف خان کا انتقال اے والی شیخ کو صدمہ

بمبئی شہر کی نامی گرامی ہستی جناب محمد حنیف خان صاحب چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ کا بروز بدھ ۱۳ اگست کی صبح دل کا دورہ پڑنے سے انتقال ہو گیا۔ ان کی عمر ۷۷ سال تھی۔ وہ خان اینڈ کمپنی چارٹرڈ اکاؤنٹنٹس فرم کے پارٹنر تھے۔ موصوف شہر کے مشہور سماجی کارکن تھے اور ان اہم اداروں کے ٹرسٹی بھی تھے۔ انہوں نے شہر کے کئی تعلیمی اداروں کے لئے بڑھ چڑھ کر کام کیا۔ مہاراشٹر کالج کی بنیاد رکھنے میں بھی انہوں نے اہم کردار ادا کیا اس کے علاوہ انقلابی لائسنس ٹیکس کے مسائل پر ایک کالم بھی برسوں تک لکھتے رہے۔

مسٹر قمر النساء عبد الوہاب کا انتقال

ناروتی ہائی اسکول جوگیشوری (بھارت) کی ہمدردانہ معلمہ مسٹر قمر النساء صاحبہ ۳۰ جولائی ۱۹۴۷ء کو راجستھان میں انتقال ہو گئیں۔ مرحومہ نے چودہ سال تک سر دس انجام دی تھیں۔

تاسم دارن کا انتقال

تاسم یوسف دارن (رٹائرڈ پبلک ڈاکس لیٹریٹ) متوطن پندرہ سالہ لڑکے کی حالت کے بعد سر لا میں ۱۲ اگست ۱۹۴۷ء کو انتقال ہوئے۔

سیدنا صاحب کی اہلیہ کا انتقال

داؤدی پورہ جماعت کے سربراہ سیدنا محمد عمران الدین صاحب کی اہلیہ خیر امت اللہ آمہ صاحبہ کا ۱۸ اگست ۱۹۴۷ء کو لندن میں انتقال ہو گیا۔ ان پر دل کا تشدید دورہ پڑا تھا ان کی عمر ۷۷ سال تھی۔

عبد القادر لاٹو نہیں رہے

مراد پور لاٹون تعلقہ منڈنگڑھ کے جماعت المسلمین کے صدر جناب عبد القادر حاجی ابراہیم لاٹو کا ۳۰ اگست کو ضعیف عمری ۹۳ سال میں انتقال ہو گیا۔

عزیز بیگ کو صدمہ

جناب عبدالعزیز بیگ متوطن دارا ضلع رتناگری کے بھائی انور بیگ صاحبانہ ہسپتال میں زیر علاج تھے ۱۶ اگست ۱۹۴۷ء کو انتقال کر گئے۔

مٹاسیٹھ کا انتقال

تلوہ ضلع رائے گڑھ کی معزز شخصیت (سابق متولی) جناب مٹاسیٹھ کا پیر ۱۸ اگست ۱۹۴۷ء کو انتقال ہو گیا۔

مرزا محمد اسماعیل خروانی مرحوم

پونہ کے ایک بزرگ شاعر اور نقاد مرزا محمد اسماعیل خروانی ایک سو دس سال کی عمر میں پچھلے ہفتہ انتقال کر گئے۔

ابراہیم خطیب مرحوم

پنویل ضلع رائے گڑھ کے جناب ابراہیم عبداللہ خطیب ۶ اگست ۱۹۴۷ء کو علالت کے بعد رحلت فرما گئے۔

آپ بمبئی میں جناب شہاب الدین کیلکر کے ساتھ پرانے بنگال پورہ میں ہوٹل چلایا کرتے تھے۔ بعد آپ کا کوں جا کر سماجی کام میں جٹ گئے۔

لاٹون گرام پنچایت کے آپ پہلے سر پنچ کی حیثیت سے متفق رائے سے چن کر آئے تھے۔

مرسلہ۔ عبداللہ ولیلہ مراد پور

(نوشہ دار محمد حسین)

## 44

اشاعت کا ۳۰ سال مال

# نقشِ کون

ماہنامہ مجلس  
اردو/انگریزی

رکن انڈین لٹریچر نیوز پیپر سن ایسوسی ایشن

جلد نمبر ۳۲ شمارہ ۱۰ اکٹوبر ۱۹۹۶

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک  
معاون مدیر: فقیر محمد مستری/مبارک کاپڑی

اعزازی نمائندے

|                                  |                           |
|----------------------------------|---------------------------|
| ابراہیم بھادری (انگلینڈ)         | شیخ اسماعیل (ایٹ افیق)    |
| سید حسن (سعودی عرب)              | ابراہیم واسطی (سعودی عرب) |
| اقبال کاپڑی (مدیر تحریر) (دوبئی) | حسن عبدالغفور (دوبئی)     |
| نور الدین قاضی (پاکستان)         | فرمان علی پاشا (الوہی)    |
| محمد کمال بیگ (بحرین)            | مختار مرود (درا سلام)     |

رئیسی: آئی ڈائی سوکھراجی دانی، جگادکر نی، ممبئی، محمود حسن قاضی

مکیت: نقشِ کون پبلیکیشن ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر E 3006)

درون ہند سالانہ، سالانہ روپے ۷۰ دیگر ممالک مائیکرون گروپ

غلیبی ممالک میں سو روپے

خط و کتابت اور ترسیل ذرا ہند، نقشِ کون ۳۲، ۱۰۰۰۱، ۲۰۰۰۱، ۲۰۰۰۱، ۲۰۰۰۱

رہو سے اسٹیشن، ممبئی نمبر ۱۰۰۰۱، ۲۰۰۰۱، ۲۰۰۰۱، ۲۰۰۰۱

مقام طباعت: پلور واپرٹرزز بائیکل بمبئی

پرنٹرز: پبلشرز ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

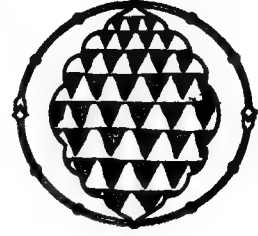
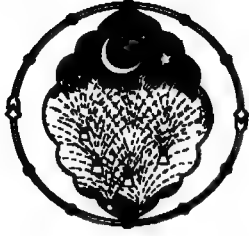
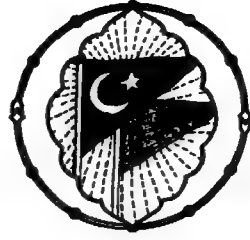
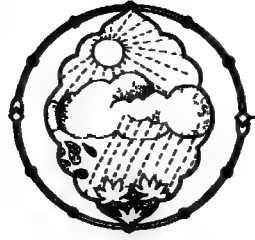
تمام تنازعہ امور میں حق سافت صرف مدالتہائے ممبئی کو ہوگا۔

تاریخ اشاعت: یکم ۱۹۹۶

تتمتہ: فیروز احمد، جگادکر نی، ممبئی

## اسے ماس کے فقوش

- ۲ نربادلہ میں رعایت ادارہ
- ۵ حاکمی گورنر کا کوہ نور میرا محمد سعید علی ٹوکر
- ۹ غریبے نظمیں ہمد رفیق استاد اقبال
- ۱۱ عبد الحمید مولک، وقار قادری
- ۱۱ مذہب اسلام میں علم کی اہمیت شکیل احمد گدو
- ۱۲ علی باغ نہیں شری باغ سلمان ماہمی
- ۱۲ اپنا جائزہ مولانا عبد الماجد دریابادی
- ۱۲ سبھی سروخی، مبین انصاری
- ۱۵ عارف رائے بریلی، وفلا جیواری
- ۱۵ سکے کے دورے غلام محمد اسد نیس جہاں
- ۱۸ کوکھی قطعات جاوید دروے
- ۱۹ خراج عقیدت شرف کمالی
- ۲۱ عورت انسان کی آبرو ہے عزیزہ حسن دلوئی
- ۲۵ مہاراشٹر ہائی اسکول جیلون کے ۲۵
- ۲۵ پتھرے سال مبارک کاپڑی
- ۲۹ بی اے انعامدار
- ۲۹ رحمانی آیات پر تبصرہ ساقی توڑیوی
- ۳۱ کٹ کے میدان سے محمود حسن قاضی
- ۳۲ گول بر آواز فارسی کے خطوط
- ۳۵ اخبار وادکار مرتبہ فی بن صاد



قرآن خوانی ... ان سب سے

یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

ہریاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بیاراں، گرما، خزاں

سروا، بہار، ان سب سے یادیں

جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے

ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ

ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور

مدام چلتا ہے، عید، بقر عید

محرم، شب براءت، میلاد النبی

ماہ رمضان ... ان سب سے

یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

قرآن خوانی ... ان سب سے

یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

ہریاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بیاراں، گرما، خزاں

سروا، بہار، ان سب سے یادیں

جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے

ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ

ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور

مدام چلتا ہے، عید، بقر عید

محرم، شب براءت، میلاد النبی

ماہ رمضان ... ان سب سے

یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

قرآن خوانی ... ان سب سے

یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

ہریاد کے ساتھ کسی مٹھائی

کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔

ایک موسم آتا ہے، دوسرا

جاتا ہے، بیاراں، گرما، خزاں

سروا، بہار، ان سب سے یادیں

جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے

ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ

ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور

مدام چلتا ہے، عید، بقر عید

محرم، شب براءت، میلاد النبی

ماہ رمضان ... ان سب سے

یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

سلیمان مٹھائی والے کا نام

بے ساختہ زبان پر آجاتا ہے۔

یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان

مٹھائی والے کسی یاد جڑی ہوتی

ہے۔ اسی لئے جب کبھی مٹھائی

کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان

مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔

سلیمان مٹھائی والے ہر قسم

ہمہ اصناف، ہمہ رنگ، ہمہ

اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ

مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

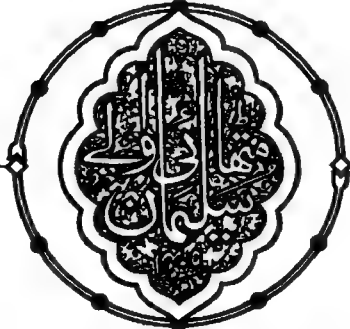
آئیے، اپنی یادوں کی یاد میں

کوئی مٹھائی نویش جان

خروائے۔

جب کبھی  
مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے

سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

سلیمان مٹھائی والے

سلیمان مٹھائی والے

سلیمان مٹھائی والے

# زیر مبادلہ میں رعایت



لائف ممبر شپ کے تعلق سے تبلیغ تجربہ کے بعد (جس کا ذکر پچھلے شماروں میں آچکا ہے) ہم نے لائف ممبر بننا موقوف کر دیا ہے۔ البتہ جو لوگ لائف ممبر بننے آتے ہیں انہیں طویل مدت کا خریدنا کر زیر مبادلہ میں دس فیصد رعایت دی جاتی ہے۔ یعنی موجودہ شرح کے مطابق پانچ سالوں کے ۳۰۰ روپوں کے بجائے ۲۷۰ روپے لے جاتے ہیں تاکہ انہیں پانچ سالوں تک ہر مہینہ پر چھ ملتا رہے۔

اس پر بھی کچھ لوگ اصرار کرتے ہیں کہ انہیں لائف ممبر بنایا جائے اور جواب میں ہماری پیش کش نامنظور کرتے ہوئے سالانہ تجدید خریداری اچھی ہے کہہ کر ایک سال کا زیر مبادلہ ادا کرتے ہیں۔ ”اچھی ہے“ کی یہ منطق ہماری سمجھ میں نہیں آئی۔ سچ تو یہ ہے کہ یہ ”اچھی ہے“ ہمارے حق میں ہی اچھی ہے اس لئے کہ (خدا نہ کرے) اگلے پانچ سالوں میں زیر مبادلہ بڑھانا ہو تو تجدید خریداری میں نئی شرح سے رقم وصول کرنے کا ہمیں حق حاصل ہوگا۔

ہر سال اپنے خریداروں کو PENEWAL کی زحمت سے بچانے کے لئے آج بھی ہم اس بات پر قائم ہیں کہ لوگ کم از کم پانچ سالوں کے لئے خریداری بنیں تاکہ ہم انہیں (دروں مہدیا بیرون ہند خریداری پر) دس فیصد رعایت دے سکیں۔

نقش کو کون پچھلے تیس سالوں سے اردو زبان و ادب کی خدمت کی ہے۔ اور اب تو ضروری اور معنوی اعتبار سے اس کا رنگ روپ نکھر آیا ہے۔ یہ سب آپ کو مغراؤں کی نقش نوازی کا نتیجہ ہے۔ اللہ کرے آپ کی نقش نوازی اسی طرح جاری رہے اور ہمیں بہتر خدمت کا موقع نصیب ہو۔

**شاہ بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی**  
 گورنمنٹ منظور شدہ  
 اینڈ کنڈکشن شیوروم  
 ڈونگری جیل روڈ، غلام محمد بلڈنگ، ڈونگری، ممبئی ۴۰۰۰۹  
 فون: ۳۷۸۸۱۵۳۷۱۵۸۹۷  
 ۳۷۲۲۰۹۲

**خوش آمدید خوش آمدید**

۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
**شاہ بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جوئیرس**  
 تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
 کے ڈی ایم کے زیورات — عید ہو یا دیوالی، شادی ہو یا جنم دن —  
 کسی بھی خوشی کے موقع پر سونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

**پتہ:- شاہ بھورمل جی جوئیرس**  
 گورنمنٹ منظور شدہ

اینڈ کنڈکشن شیوروم  
 ڈونگری جیل روڈ، مرنچنٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲، ممبئی ۴۰۰۰۹  
**مزید پیش کش**  
 سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
 بیچنا چاہیں ہم بازار کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-

حرا کی گود کا کوہ نور میرا  
چھٹی قسط



## ”کعب کا کعبہ ڈھانے کا عیسائی منصوبہ“

محمد سعید علی ٹولکر

کے دشمنوں کو ختم کرنے کیلئے جو بھی عذاب آئے ہیں وہ تمام عذاب ابرہہ اور اس کے لشکر کو دیئے گئے عذاب کے سامنے کمتر اور ایسے ہیں۔ نوحؑ کا طوفان یحییٰؑ یا یونسؑ کی غرقابی کا عذاب یحییٰؑ، قوم ہود، قوم ثمود کے عذاب یرمیاہؑ کیلئے یا فرعون اور اس کے لشکر کو فنا کرنے والا عذاب نقرۂ منجیہؑ یہ تمام عذاب الگ اور ابرہہ کے ساتھ ہزار لشکر کو فنا کرنے والا عذاب ایک الگ ہی نوعیت کا اور بدترین عذاب تھا۔ جرجخ کہنے نے پہلی بار ایسا عذاب دیکھا ہے۔ یہ تسلیم کرنا پڑے گا۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ اللہ تعالیٰ کا یہ عذاب دنیا میں شریف لانے والے اس کے محبوب ترین اور عظیم ترین آخری پیغمبرؐ کے دشمنوں کو عذاب تھا اور جو عیسائیوں اور یہودیوں کی سب سے بڑی نفوس ترین کسید (خفیہ سازش) تھی۔ طاقت سے ابرہہ ابھی مکہ کی جانب بڑھ رہا تھا کہ اسی آن آسمانی فوج یعنی سپاہیان الہی ابابیل کا روپ دھار کر ان کی آن میں پہنچ گئی۔ اس نادر النادر فوج نے ابرہہ کے لشکر پر گولیاں (خجارت موت پھیل) برسانا شروع کی۔ ان گولیوں میں وہ کیمیاوی زہر آلود مادہ تھا کہ دشمن کے جسم کو چھوتے ہی اسی آن اس کا گوشت سڑک جاتا اور وہ ہڈیوں کا ڈھانچہ بن کر زمین پر پڑھیر ہو جاتا۔ جذبی لمحات میں اللہ کے ان سپاہیوں نے ابرہہ اور اس کے لشکر کا کام تمام کیا اور واپس ہو گئے۔ دنیا اب تک سنجیل کی ان گولیاں کا

اکتوبر ۱۹۹۲ء

۱۰ ستمبر ۱۹۹۲ء

قیمر دم کے انجم شناسوں، ستارہ بینوں، فقیہوں اور اہل باروں نے اپنی کنڈلیوں کے ذریعہ جب اسے یہ بتایا کہ وہ بنی اسماعیل کی شاخ میں فلاں گھرانے اور قبیلے میں بس اب پیدا ہونے ہی والا ہے تو اس کے نیز اس کے دربار کے یہودیوں اور پادریوں کے تحت الشور میں دیے زہریلے سانپ بری طرح زہر افشاں اور شعلہ زیر ہوئے۔ انہوں نے آتش انتقام میں فوراً خفیہ سازش (کسید) کر کے اپنی سلطنت کے زیر کمان ابی سنیا (ETHIOPIA) کے کمانڈر ابن جیف کو خط لکھ کر فوراً مکہ معظمہ کو نیت و نابود کرنے کا فرمان جاری کیا۔ ابرہہ نے اسی آن ساتھ ہزار مسلح فوج مع ۱۳ ہاتھی اور سینکڑوں گھوڑوں کے اپنے ساتھ مکہ کی جانب روانہ ہوا۔ تاریخ گواہ ہے کہ جس دن ابرہہ ابی سنیا سے مکہ کی طرف نکل پڑا اس کے صرف ۴۰ دن بعد ہی دنیا کے عظیم مہوت اور آخری پیغمبرؐ کا درود اطہر اس دنیا میں ہونے والا تھا۔ پچھلی قسط میں ہم نے پڑھا کہ اللہ تعالیٰ کی یہ سنت رہی ہے کہ وہ اپنے رسولوں کی دنیا اور آخرت میں نصرت اور حفاظت کرتا ہے (سورۃ المؤمن آیت ۱۷) یہاں پر درجہ خاک اللہ تعالیٰ کے اس عذاب نادر اور عذاب شدید کو بھی پیش کرے گا جو ابرہہ کے لشکر پر نازل ہوا تھا۔ یقیناً جب سے انسان نے تہذیب کے دائرے میں قدم رکھا ہے، تب سے اس کی ہدایت کیلئے انبیاء مبعوث ہوتے رہے اور اللہ ان کی حفاظت کرتا رہا ہے انبیاء علیہ السلام

نقش لوگوں



سراغ نہ لگا سکی کہ زمین کے کس مقام سے آئیں گے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ کے حسن تدبیر کے آگے کس کا مکر چل سکتا ہے! یہ گولیاں بردار لشکر ڈھونڈنے پر اس تیارے پر نہیں ملے گا اور نا ہی گولیاں۔ کیونکہ یہ تو عرض کا شکر تھا نہ کہ قریش کا۔

جسائی کعبہ کا کعبہ ڈھانے آئے تھے اس کا مزید شبہ یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے سورۃ فیل میں عیسائیوں کی اس خفیہ سازش کیلئے ”مکر“ لفظ استعمال نہیں کیا ہے بلکہ ”کَیْدُھُمْ“ یعنی ان کی کئیہ (ان کی خفیہ چال) لفظ استعمال کیا ہے۔ حضرت عیسیٰؑ کو صلیب پر چڑھانے والے پلان کیلئے اللہ نے ”مکر“ لفظ استعمال کیا ہے (سورۃ آل عمران آیت ۵۴)۔ دراصل ”مکر“ الگ چال ہے اور ”کَیْدُ“ الگ چال ہے۔ مکر وہ چال ہوتی ہے جو بظاہر اور براہ راست انجام دی جاتی ہے اسے اردو میں چکماہینے والی چال بھی کہا جاسکتا ہے یا انگریزی میں جسے STRATEGY لفظ آتا ہے۔ چال یا تدبیر کیلئے عربی میں مکر احمیلہ، خدعہ اور ایسے درجن بھر الفاظ ملتے ہیں مگر سورۃ فیل کا ”کَیْدُ“ لفظ اپنی جگہ اتنا فٹ ہے کہ اس جگہ ان میں سے دوسرا کوئی بھی لفظ استعمال ہوتا تو اصل مطلب لم (دربط واقع) نکل نہیں سکتا تھا۔ کَیْدُ میں جو خاص اور بنیادی مقصد ہوتا ہے اسے پوشیدہ رکھا جاتا ہے اور اس کو پورا کرنے کیلئے دوسرا حیلہ یا بہانہ تیار کرنا پڑتا ہے۔

درحقیقت ادب لطیف و عسوق کی ایک خصوصیت ہوتی ہے ایمائیت (SUGGESTIVENESS) یعنی بات کھٹے کھٹے الفاظ میں کرنے کی بجائے بطح اشارہ میں کی جائے اور اسے قاری کی حسن فہم پر چھوڑ دیا جائے۔ ذرہ خاک کو اللہ کی آخری کتاب میں یہ انداز بیان چہنئے کو ملائیں

لفظی کو کتب

اس کیلئے انسان اگر وسعت نظر اور کشادگی بر علم سے کام لے۔ تو ایسے الفاظ کا مکر مفہوم اس کے سامنے آسکتا ہے۔ حضورؐ کی تعلیم و تربیت میں ایسے الفاظ کا مکر مفہوم سمجھنے اور معاملہ نہیں کے اوصاف صحابہ کرامؓ میں آچکے تھے۔ یہاں ذرہ خاک سورۃ الطارق کی وہ آیت پیش کرنا مناسب سمجھتا ہے۔ جو حضورؐ کے قتل کی سازش کے دوران نازل ہوئی تھی۔ ”اِنَّھُمْ یَکْیْدُوْنَ کَیْدًا ۝ اَلَا کَیْدٌ کَیْدٌ ۝“ (سورۃ الطارق آیت ۱۶-۱۵) (لئے رسول) وہ لوگ (کفار مکہ و مشرکین و یہود) اپنی خفیہ تدبیر میں لگے ہوئے ہیں اور میں (اللہ) اپنی خفیہ تدبیر کرنے میں مشغول ہوں“ یہ واقع اس وقت کا ہے جب آپ مکہ سے مدینہ ہجرت کیلئے نکلنے والے ہی تھے کہ کفار و مشرکین نے اسی رات بند کمرے میں یہ منصوبہ (خفیہ تدبیر) بنایا کہ قریش کے ہر قبیلے کا سردار اپنے ہاتھ میں تلوار لے کر پھر تمام سردار مل کر حضورؐ کو (نفوذ باللہ) بریک وقت ایک ہی گھاؤں قتل کیا جائے تاکہ بنی ہاشم ان تمام قبیلوں کا اکیلے انتقام ہی نہ لے سکے (یاد رہے کہ کفار قریش و مشرکین مکہ کو یہ چال یہودیوں نے ہی سکھائی تھی) اللہ تعالیٰ نے اس آیت کو نازل کر کے حضورؐ کو آپ کے دشمنوں کے ارادوں سے آگاہ کیا۔ یہاں اس سورۃ کے اس آیت میں بھی اللہ نے کَیْدُ ہی لفظ استعمال کیا ہے حالانکہ سورۃ الانفال آیت ۳ میں لفظ ”کَیْدُ“ نہیں بلکہ لفظ ”مکر“ استعمال ہوا ہے۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ اس وقت دشمن کھٹے عام آپ کو گرفتار کرنے یا جلا وطن کرنے کی سوچ میں تھے۔ ابھی قتل کرنے کا منصوبہ بنانے کی سوچ مکمل طور پر ان میں در نہیں آئی تھی۔ اصل مطلب دھیان میں آنے کے لئے یہاں اُس کھٹو پر بھی نظر رکھنا ضروری ہے جب ابرہہ نے حضرت عبدالطلب

کو طائف میں بلا کر آپ سے مخاطب ہوا تھا۔ آپ اس وقت کعبہ کے منتظم تھے آپ سے (عبد المطلب سے) ابرہہ اس طرح کہنے لگا کہ ”ہم مکہ میں کسی ذی روح کو تکلیف دینے نہیں آئے ہیں۔ ہم آپ کا کعبہ منہدم کریں گے اور واپس جائیں گے“ ابرہہ کی گفتگو کا پہلا جملہ قابل غور ہے۔ حالانکہ کعبہ ہی ڈھانا تھا تو اس جملے کی کوئی ضرورت ہی پیش نہیں آتی چاہیے تھی۔ لیکن ابرہہ کے قلب سیاہ اور ذہن باطل میں رچے بے ارادے اس کے مکر و فریب کے جلمی پردوں سے بھٹ کر باہر نکل ہی پڑے۔ نفسیات (Psychology) کا یہ اصول رد فی الطبع لوگوں کی قسارت قلبی ایسے مواقع پر اور بھی شدید ہو جاتی ہے اور اس کا اظہار پہلا اس طرح ہوتا ہے۔ حضرت عبد المطلب کوئی معمولی آدمی نہیں تھے۔ آخری پیغمبر کے دادا جو بننے والے تھے! ابرہہ کی گفتگو سے آپ بھانپ گئے کہ اس سے مکہ کے تمام لوگوں کو جان کا خطرہ ہے اور ابرہہ کا یہ مکر نہیں بلکہ کید ہی ہو سکتی ہے۔ اسی لئے آپ نے مکہ واپس آکر تمام لوگوں کو فوراً مکہ سے دور ایک وادی میں چھپا دیا جہاں سے ان سب نے ابرہہ کے ساتھ ہزار لشکر کو فنا کے گھاٹ اترتے دیکھا۔ قرآن پاک میں کید (خفیہ چال) یہ لفظ ایک حکم بڑا معنی خیز استعمال ہوا ہے۔ جب مصر کے بادشاہ عزیز نے حضرت یوسفؑ کو پاکدامن، اعلیٰ صفت اور حسن جوانی کا ایک بلورین جسم دیکھا جو صرف اور صرف اللہ کا مطیع ہی تھا تو اپنی بیگم سے مخاطب ہو کر کہا ”إِنَّ كَيْدَ هَٰذَا عَظِيمٌ“ (بے شک تیری خفیہ چال) (کید) بڑی بھاری (خطرناک) تھی“ (سورۃ یوسف آیت ۲۸)

”کید“ اس لفظ کا مفہوم اس آیت سے

۷

نفس کو کن

بھی واضح ہوتا ہے۔ جسے خود اللہ تعالیٰ نے کافروں اور مشرکوں کی تباہی کیلئے استعمال کیا ہے۔ بڑی غور طلب آیت یہ ہے = ”جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا ہے۔ (کافروں اور مشرکوں نے) انہیں ہم رفتہ رفتہ ایسی بربادی کی طرف لے جا رہے ہیں کہ اس کا انہیں علم تک نہیں ہے۔ انہیں ڈھیل دی جا رہی ہے (کیونکہ) اِنَّ كَيْدَیْ مُتَآئِنٍ (بیک میری تدبیر بڑی بھاری ہے)“ (سورۃ الاعراف آیت ۱۸۳) اس کی مثال خود قرآن میں بھی موجود ہے مثلاً کہ کافروں کو کیسے تباہ و برباد کیا جاتا ہے۔ واقع یوں ہے کہ فرعون جب حضرت موسیٰؑ کا پیچھا کرتے ہوئے سمندر کے کنارے پہنچا تو اسے اور اس کے لشکر کو نظر آیا کہ سمندر پار کرنے کے لئے راستہ بنا ہے۔ حالانکہ وہ واقعی میں راستہ نہیں تھا یہ اللہ کی جانب سے کید کا مظاہرہ تھا اور اسی لئے سمندر میں اترنے کے بعد فرعون اور اس کا لشکر ڈوب مرا۔ یہ اللہ کا اصل مقصد تھا۔

اب ہم سورۃ فیل کا لفظ ”کید“ اور سورۃ الطارق کا لفظ ”کید“ (جن کا ذکر آچکا ہے) کو سامنے رکھ کر یہاں اللہ تعالیٰ کی اس آیت کو جوڑ دیتے ہیں جن میں فرمایا گیا ہے کہ وَلَٰكِنْ تَرْضَوْنَا اَلَيْسَ ذٰلِكَ الْغٰوٰی (سورۃ البقرہ آیت ۱۲۰) ”(اے محمدؐ اور اے مومنوں) آپ سے یہود اور نصاریٰ (اسرائیل اور عیسائی) کبھی خوش نہیں رہیں گے (آپ کے ہمیشہ ہی دشمن بنے رہیں گے) اب ان آیتوں کو سامنے رکھ کر ان پر بن نظر تعمق و تدبر غور کیا جائے تو ابرہہ کا لشکر مکہ کے نواح میں آنے سے لے کر سے ابی سینا (ETHIOPIA) تک اور وہاں سے روم تک کے قیصر کے دربار تک کا سارا مفہوم و مقصد دھیان میں آ جاتا ہے۔ مزید ذرا توجہ

اکتوبر ۱۹۴۷ء

# نوشتن پلازہ

شرف کمالی ایند ستر

کونھما پور ریڈی ایٹرس

موٹر ریڈی ایٹرس۔ سیلز اینڈ سروس۔ عمدہ کوالٹی،  
کفایتی دام اور مثالی خدمت

بلاک ۲، گیتا مندر، تارا رانی چوکے

کاؤلانا کے کولہاپور ۱۶۰۰۳

ٹیلیفون: رھائش

658254



اکتوبر ۱۹۴۷ء

لگئیں گے اور وہ اس نتیجہ پر پہنچ جائیں گے کہ قیصر کا یہ مقرب  
یقیناً بلا شک ”کعبہ کا کعبہ“ ڈھانے کا ہی تھا۔  
بات مکمل سمجھ میں آنے کیلئے ذرہ خاک خود حضورؐ کی حدیث  
پیش کرے گا جس میں ایک عام انسان کی عظمت اور احترام  
بھی کعبہ کے کہیں زیادہ یہ ثابت ہوا ہے نیز اسی حدیث سے  
سورۃ فصیل کے ”کید“ کی طرف حاق اشارہ ملتا ہے۔  
”اللہ کے رسولؐ نے ایک بار طواف کے دوران خانہ کعبہ  
کو مخاطب ہو کر فرمایا۔“

”کتنا پاکیزہ ہے تو اور کیسی خوشگوار ہے تیری فضا،  
 کتنا عظیم ہے تو اور کتنا محترم ہے تیرا اقام، مگر اللہ کی  
 قسم جس کے قبضے میں محمدؐ کی جان ہے، ایک مسلمان کی  
 جان اور مال کا احترام اللہ کے نزدیک تیری حرمت سے زیادہ  
 ہے“ (ابن ماجہ۔ حدیث نمبر ۲۹۳۲)

یہاں اس حدیث میں ایک عام مسلمان کی حرمت اور عظمت کو جسے بھی زیادہ ثابت ہوئی تو پھر حضورؐ کی عظمت کا کیا کہنے ! اسی لئے رشتہ ثابت ہوا کہ ابراہیم علیہ السلام کے فرمان پر کعبہ نہیں بلکہ کعبہ کا کعبہ ڈھانے آیا تھا۔ اگر صحابہ کرامؓ کی طرح ہم بھی یہودیوں اور عیسائیوں کی نفسیات کو سمجھیں گے تو پھر سے ہم دنیا کے امام بنیں گے اور پوری دنیا کی بادشاہت کا تاج ہمارے سر پر پھر سے سجے گا۔ انشاء اللہ۔۔۔

(باقی آئندہ)

## غزل بیت

رفیق احمد رستا

محمد

حسین تو، خوش لباس تو ہے  
ادھر ادھر آس پاس تو ہے  
ہے پانیوں میں سرور تیرا  
شراب تو ہے گلاس تو ہے  
قلم قلم جلوہ گاہ تیری  
ورق ورق، آقباس تو ہے  
یہ آسماں اور یہ چاند تلو  
بلندیوں کی اساس تو ہے  
کہیں گھر اسر حد یقیں پر  
کہیں بوسید از قیاس تو ہے  
وہ بدگماں تو نہیں ہے تجھ سے  
رفیق دستا اداس تو ہے

اقبال انجی اقبال

نظر میں تجربے اور حادثے گمان میں رکھ  
غزل کا تیرا عشا، نکر کی گمان میں رکھ  
سپاٹ لہجہ کی دعوت پہ کون آئے گا  
خلوص و ولولہ، خوف خدا اذان میں رکھ  
ستم کی بات نہیں وقت کا تقاضہ ہے  
شمر ہو جس پہ وہی شاخ گلستان میں رکھ  
کہاں پہلتے ہیں بچے بھی اب کھلونوں سے  
سجاکے جنگ کا سامان ہی دکان میں رکھ  
نئے زمانے سے اقبال انحراف نہیں  
پہلے دور کی تصویر بھی مکان میں رکھ

عبد الحمید بولکڑ ظہور

نعمت

تپتے ہوئے صحرا میں  
اک بوند کی تلاش  
مایوسیوں کے سائے  
ٹڑھٹے ہی جا رہے تھے  
گھٹنا سادہ  
سوکھے لب  
بو جھل قدم — منزل سے دور  
اور —  
جسم آلودہ مسیرا  
اس تیز و تند طوفان میں  
تجھ پر غشی طاری رہی

پھر

دور دیکھا قافلہ  
قدموں میں پھر جنبش ہوئی  
مایوسیوں کے ابر — گویا ایک بیک سے  
میں تیز تر چلتا رہا  
اور قافلے سے جا ملا  
پھر جان محمد میں آگئی  
پانی بھی کیا اک تیز ہے  
نعمت ہے !  
نعمت ہے !

وقار قادری

بزدلی

جانے دو  
چپ سادھو  
کچھ مت بولو — !  
وقار میاں  
کچھ بولو گے تو بات بڑھے گی  
گھر گھر میں دوڑے گی  
لوگ کہیں گے  
اچھے گھر کا لڑکا تھا  
یہ کیا بولا — ! ؟  
چپ چاپ رہو  
آنکھیں میچھے پڑے رہو  
کچھ مت بولو  
کچھ مت سوچو — !  
کیوں سوچتے رہو ؟  
کوڑھتے رہو  
جی کو ہلکان کئے دیتے رہو  
چلنے دو  
جیسا جو کچھ بھی چلتا ہے  
خاموش رہو  
بولو گے تو بات بڑھے گی  
گھر گھر میں پھیلے گی

نقش کوکن

الشیاء کے سبب ہرے ج و زیارت نورہ منظم کرنے والے ادارہ مسلم اور زکار اور شین ممبئی کی سولہ سالہ تجربہ کار رہنمائی میں ۱۹۹۵ء کے فریڈینج سے ہیٹ الش کی ادا کی اور قبلہ اظہر علیہ السلام اور عراق کے تمام مقامات مقدسہ • بغداد شریف • کربلا معلی • نجف شریف • کوفہ • کاٹین • سامرو • بلد • مسیب • نبی الہوت • سلمان پاک • الزقامل • بابل • جلدن میں عثمان کی زیارتیں اور مقامات کی سیرو سیاحت کیلئے جانے سے منظم کردہ نورہ میں شریک ہو کر اپنے سفر ج و زیارت کو نہایت پرسکون • المیدان بخش طریقہ پر کامیابی کے ساتھ مکمل کریں۔ یہ تمام نورہ منظم شدہ پاسپورٹ میں ہوں گے جس کے معتمد میں حرم شریف سے نزدیک ترین عالی شان حلت محرکہ مکہ اور دوسری ملکوں میں آرام دہ رہائش جی امداد • ایکٹرڈیشن ٹرانسپورٹ • ہر عقیدہ کے علماء کی رہنمائی • شمالی ہند / جنوبی ہند / مغربی / مہاراشٹرین / کوئی طرز کا تازہ اور سادہ کھانا • اپنی پسند کے مطابق بجی • دہلی • کلکتہ • مدراس سے روانگی اور واپسی • بیت المقدس اور عمان میں بھی اساتذہ مولوں میں قیام • عراق میں نورہ منظم ہونوں میں قیام • تجربہ کار گائدا اور بے شمار دوسری سہولیات کے ساتھ مزید تفصیلات کیلئے ۱۰ صفحات کی کتابیں اور تصویر کتاب پندرہ روپیہ میں ذیل کے پتوں سے لکھ کر ملاحظہ فرمائیں • شرح حجت کی ادا یعنی چار آسان قسطوں میں • ۱۵ نومبر ۱۹۹۹ء تک سیٹ ریزرو کرانے پر شرح تک میں پانچ سو روپے کی رعایت • تمام نورہ کا معتمد قاریف جہاں لیل میں ملاحظہ

|   |  |  |
|---|--|--|
| <p><b>تور ۹۵</b> عمر د ٹورز ۹۵-۱۹۹۳ء</p> <p>۱۵ دن کا مدلل سفر، کوئٹہ، مہینہ نوہ کی تاریخوں اور سفر کے امکان کی جانچ کیلئے ڈی کس ہولیات کے ساتھ ممسی۔ دہلی، مدراس سے راقی، <sup>۱۹۹۵</sup>تبریز، <sup>۱۹۹۵</sup>سنہ سے ۱۸ سوئی <sup>۱۹۹۵</sup>سنہ کے مدلل ہر پندہ دن میں ایک گروپ۔ تبریز، کٹ منور دہلی سے ۲۹۰۰ روپے، مدراس سے ۲۳۰۵۰/۰ روپے</p> | <p><b>تور ۹۶</b> اسپیشل رمضان عمرہ ٹورز ۹۵-۱۹۹۴ء</p> <p>۳۳ دن اسپیشل رمضان عمرہ ٹور، ان خصوصیات کے لئے ہر وہاں مدلل ایماک کاغذس، بیہ سہ رین، مکہ، مدینہ، منورہ میں ٹرائف کے خواہش مند ہیں، بمبئی، دہلی اور مدراس سے روانگی۔ ۳۰ جنوری <sup>۱۹۹۵</sup>سنہ، واپسی ۴ مارچ <sup>۱۹۹۵</sup>سنہ، شرح ٹکٹ: بمبئی / دہلی سے ۴۰۰۰/- روپے، مدراس سے ۴۳۶۰/- روپے</p> | <p><b>تور ۹۷</b> عمر د ٹورز ۹۵-۱۹۹۳ء</p> <p>۲۸ دن کا عظیم الشان مدلل سفر عمرہ، بیت المقدس، اور شام کی تمام زیارتیں ایک ہی سفر میں ڈی کس کلاس سہولیات کے ساتھ، ٹکزی اور اکرام وہہ، ٹیکون سفر، بمبئی اور دہلی سے روانگی، ۱۶ جنوری <sup>۱۹۹۵</sup>سنہ، شرح ٹکٹ: بمبئی / دہلی سے ۵۸۰۰/- روپے، مدراس سے ۵۸۰۰/- روپے</p> |
|---|--|--|

[illegible]

سازمان کارپوشن پیوست بکس ۳۵۶ ممبئی ۵۸۰۰۰۰  
فون: ۶۲۰۶۲۰۶۱-۶۲۰۶۱۱۰۰

# مذہب اسلام میں علم کی اہمیت

از: شکیل احمد گدو، انجمن اسلام  
ایگری ہائی اسکول، مردہ پنجرہ۔

مسلمان ہونے کے ناطے دینی علم حاصل کرنا ہمارا اولین فرض ہے مگر فرض ثانی دنیوی علوم ہے اسے نہیں بھولنا چاہیے اللہ تعالیٰ نے دنیا انسان کیلئے بنائی اور دنیا حاصل کرنے کیلئے دنیوی تعلیم ضروری ہے۔ جبکہ دینی علم اخروی دنیا کے لئے ضروری ہے جو حضرات یہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے بندے کو اپنی بندگی کیلئے دنیا میں بھیجا ہے تو میں اس خیال سے اتفاق نہیں کرتا کیونکہ اللہ تعالیٰ اس کی خالص بندگی کیلئے فرشتوں کو پیدا کیا ہے جو دن رات اسکی عبادت دریا منت میں مشغول رہتے ہیں جبکہ بندوں کو ”لَا رَحْبَانِيَّةَ فِي الدُّنْيَا“ کی تعلیم دی گئی ہے لہذا اس علم دین کے ساتھ دنیوی علوم بھی حاصل کرنا چاہیے۔

حضور پُر نورؐ کے دورِ اقتدار میں جیسی مسلمانوں کو فتوحات حاصل ہوئی، گئیں، دائرہ حکومت بڑھتا گیا، آپؐ پہلے دعوتِ حق خط و کتابت سے دیتے تھے اس بارے میں جب یہودیوں سے خط و کتابت ہونے لگی تو مسئلہ زبان کا پیش آیا۔ کیونکہ یہودیوں کی زبان عبری و عجمی الغرض آپؐ نے اپنے ایک صحابی کو یہ زبان سیکھنے کی ہدایت کی تاکہ اس زبان میں خط و کتابت کی جاسکے۔ یعنی حضور پُر نورؐ نے دینی و دنیوی علم میں کوئی تفریق نہیں کی۔

تاریخ اسلام کے مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ ابتدائی دنوں میں مسلمانوں کو بہت سارے علوم پر دستِ نرس حاصل تھا کئی علوم کے موجد مسلمان تھے۔ کئی ایجادات مسلمان سائنسدانوں نے کی ہیں جیسے جابر بن حیان، بوعلی سینا، المصنم، الرازی وغیرہ۔ یورپ کے

اکتوبر ۶۹۴ء

الحمد للہ ہم اس مذہب کے پیروکار ہیں جسکی ابتداء ہی پڑھنے سے ہوئی۔ حضور پُر نورؐ پہلی وحی نازل ہوئی وہ تھی اِقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ۔ قرآن مجید میں رَبِّیْ زِدْنِیْ عِلْمًا یعنی اے خدا میرے علم میں زیادتی (برکت) فرما۔ متعدد احادیث سے بھی علم کی اہمیت واضح ہوتی ہیں۔ جیسے طَلَبُ الْعِلْمِ فَرِيضَةٌ عَلَى كُلِّ مُسْلِمٍ وَ مُسْلِمَةٍ وَ حُفُورُنَا فرمایا، علم کا حاصل کرنا ہر مسلمان مرد اور عورت پر فرض ہے۔ آپؐ کی ایک اور حدیث ہے ”علم حاصل کرو خواہ اس کے لئے چین جانا پڑے۔ علم کی اہمیت کے تعلق سے آپؐ نے صرف ہدایتوں پر ہی اکتفا نہیں کیا بلکہ علیٰ طورِ پر کر کے بتایا۔ جیسے جنگ بدر میں جو کفار قیدی بنے انکی رہائی کیلئے حضورؐ نے یہ شرط رکھی کہ وہ ہمارے ان پڑھ مسلمانوں کو لکھنے پڑھنے کی تعلیم سکھائیں۔ جنگ بدر اسلام کی پہلی جنگ تھی اور اس طرح یہ مسلمانوں کا پہلا مدرس بنا جس میں انہیں لکھنا پڑھنا سکھایا گیا۔ دیے مسلمانوں کو آپؐ بھی درس دیتے تھے مگر چونکہ آپؐ اُبی تھے لکھنا پڑھنا نہیں سکھا پاتے لہذا حضور پُر نورؐ کی ہدایت پر تعلیم یافتہ کفار قیدیوں سے مسلمانوں نے استفادہ کیا۔

غور طلب بات یہ ہے کہ آج کے ہمارے کچھ علماء جب علم سیکھنے کی بات آتی ہے تو ان کا سارا زور دین پر ہوتا ہے۔ وہ مذکورہ حدیث کا مطلب ہی یہ سمجھتے ہیں کہ علم دین حاصل کرنا مردوں اور عورتوں پر فرض ہے۔ جبکہ حدیث میں دین کا لفظ ہی نہیں ہے۔ حدیث میں جو ملک چین کی طرف اشارہ کیا گیا ہے اس سے مراد دنیوی علم ہی ہو سکتا ہے، کیونکہ اس دور میں دینی علوم کامرکز سرزمینِ عرب ہی تھی۔

لفظ کوک

پر کسے اور اپنے علم و فن کا لوہا منوائے۔  
اللہ تعالیٰ ہمیں صحیح سوچ اور صحیح عمل کی توفیق  
عطا فرمائے۔ آمین۔ آمین۔

## Musallahs & Carpets for Africa



P.O BOX 42004, FOR DSBURG 2033, SOUTH AFRICA  
TEL (011) 833 67 80 ★ FAX: 8364450

## رعایتی نرخ پر اشتہارات کیلئے کلاسیفائیڈ کالم

نقشہ کشی کے محترم قارئین موقتی تقاریر مثلاً  
شادی، سالگرہ یا کامیابی پر مبارکباد  
دینا چاہیں یا اظہار تعزیت کرنا ہو یا خرید و فروخت کا  
اعلان ہو تو اس سہولت سے استفادہ کر سکتے ہیں۔  
اشتہار میں بلیک اینڈ وائٹ تصاویر بھی  
شائع ہو سکے گی۔

۵ سینٹی میٹر کے کالم میں ۵ سینٹی میٹر تک کا  
مسودہ (۲۰ الفاظ سے زیادہ کا نہ ہو) کارعایتی نرخ  
۵۰ روپے پیشگی ادا کرنا ہوگا۔ زائد سائز کے مسودہ کیلئے  
چارج اسی تناسب سے زائد لیا جائے گا۔  
۵ x ۵ سینٹی میٹر تصویر کے لئے پچاس روپے  
الگ سے لئے جائیں گے۔

یہ رعایت صنعتی یا تجارتی مصنوعات یا خدمات کے اشتہار کے لئے نہیں ہے

اکتوبر ۹۴ء

اسکولوں، یونیورسٹیوں میں ان مسلمان سائنسدانوں کی  
کتابیں نصاب میں پڑھائی جاتی تھیں یعنی مسلمانوں کے  
علمی ذخائر سے دیگر اقوام نے استفادہ کیا۔ بالخصوص  
انگریزوں نے مسلمانوں کی تحقیقات اور ایجادات  
سے استفادہ کیا اور یہ قوم ساری دنیا پر حاوی ہو گئی۔  
مگر ہم مسلمانوں نے اپنے علم کے دائرے کو نیکو کر اپنے  
آپ کو محدود کر لیا ہے اور اسی لئے آج ہم دیاری  
علوم کیلئے دیگر اقوام کی محتاج ہیں۔ آج دنیا میں دو متحد  
عرب قوم ہے مگر علم کی دولت سے محروم۔ اور اسی  
لئے وہ دوسرے اقوام کی محتاج ہے کیونکہ دنیوی اسباب  
چلانے کیلئے دنیوی تعلیم ضروری ہے جو ان کے پاس  
نہیں ہے۔

آخر میں بوعلی سینا کے ایک واقعہ پر مضمون  
کو ختم کر رہا ہوں۔ بوعلی سینا نے درس کے دوران  
اپنے شاگرد سے دریافت کیا کہ جب کوئی چیز مقدار  
میں بڑھتی ہے تو اس کی قدر و قیمت گھٹ جاتی ہے مگر  
ایک چیز ایسی ہے جو مقدار میں جتنی بڑھتی ہے اس کی  
قدر و قیمت بھی اسی طرح بڑھتی ہے۔ شاگرد نے کہا  
وہ چیز علم ہے۔ انسان کے پاس جتنا علم بڑھتا ہے اس  
کی قدر و منزلت میں بھی اتنا ہی اضافہ ہوتا ہے۔

آج ہم مسلمانوں کی قدر و قیمت کیا ہے؟  
آپ سمجھ جانتے ہیں کہ آج کا مسلمان گاجر مولیٰ کی طرح  
کٹ رہا ہے بھرہ مسلمان، ہندوستان کا ہو، فلسطین کا ہو  
یا بوسنیا کا آج اس کا کوئی پُرسان حال نہیں۔ لہذا ہم  
مسلمانوں کو اگر اپنی قدر و قیمت بڑھانی ہے تو اس کو بلا  
تفریق خوب سے خوب علم حاصل کرنا چاہیے تاکہ وہ دنیا  
میں کسی قوم کا محتاج نہ رہے۔ بلکہ ہر کام اپنے بل بوتے

نقشہ کشی



# علی باغ نہیں بلکہ شری باغ

سلمان • ماہنامہ

ہوتا ہے اسے لے کر شری باغ ہی کہنا چاہیے۔  
اب اس مدیر سے کوئی یہ بھیجے کہ سب سے زیادہ ناریل  
کیرالا میں ہوتا ہے۔ یہاں اتنا ناریل ہوتا ہے کہ حکومت غیر ملکوں میں  
درآمد کر کے کروڑوں روپے کا زر مبادلہ حاصل کرتی ہے۔  
علاوہ ازیں ناریل سے تیل تیار کرنے سے سوکھانے اور انواع و  
اقسام کے آرائشی سامان بنانے کے جتنے کارخانے کیرالا میں ہیں اتنے  
ہندوستان کے کسی بھی شہر میں نہیں ہیں اور اگر ساحل سمندر پر  
ناریل کے درختوں کی بہار کا ذکر کرتے تو گوا کو کیوں کو نظر انداز  
کیا جائے؟ گوا کے رومان پرور ساحل کو ناریل کے گھنے درختوں  
نے جو شباب بخشا ہے کیا اس کا تصور ہمارے ملک کا کوئی ساحلی  
علاقہ کر سکتا ہے؟ — ان حقائق کے باوجود اگر کوئی علی باغ  
کو شری باغ کہنے پر بضد ہے تو ہمارا تجربہ کہتا ہے کہ یہ کسی کی  
بڑبڑاہٹ نہیں ہے بلکہ اس کے پیچھے کچھ ”ذہین افراد“ کا دماغ  
کا فرما ہے۔ ان لوگوں کا یہ طریقہ ہے کہ پہلے اخبار میں مضمون شائع  
کراتے ہیں پھر مدیر کے نام خطوط روانہ کر کے مضمون کی اشاعت پر  
مبارکباد دیتے ہوئے مضمون نگار کی رائے سے یا اس کے انکشاف  
سے متعلق ہونیکا اعلان کرتے ہیں پھر حکومت سے مطالبہ کیا جاتا ہے  
کہ عوام کی اکثریت علی باغ کی نہیں بلکہ شری باغ کی حامی ہے۔  
اس لئے فوراً نام تبدیل کر دیا جائے۔

دوسری طرف ہم مسلمان ان باتوں کی طرف توجہ نہیں  
دیتے۔ اخباری باتوں پر دھیان دینا یا مباحین کے متعلق اپنی  
رائے کا اظہار کرنا اپنی شان کی خلاف سمجھتے ہیں۔ حالانکہ یہ زنانہ  
”بدلتے حالات کا آئینہ“ ہے۔ اس آئینہ میں تحریروں کی صورت  
میں جو تصویریں بنائی جاتی ہیں انہیں ہم لاپرواہی سے نظر انداز

اکتوبر ۱۹۶۷ء

حسن گھاؤں (ضلع تھانہ) کو آسن گھاؤں بنا دیا گیا۔  
احمد نگر — نگر میں تبدیل ہو رہا ہے اور نگر آباد سمبھاجی  
نگر بنانے کی کوشش ہو رہی ہے۔ اور اب کوکن کے خوبصورت  
ساحلی علاقہ علی باغ کو شری باغ میں تبدیل کرنے کی غرض  
سے ممبئی کے ایک مراٹھی روزنامہ نے یہ انکشاف کیلئے کہ علی  
باغ کا قدیم نام شری باغ تھا۔ اس لئے اب شری باغ ہی  
کہنا چاہیے۔

علی باغ — ضلع رائیگڑھ میں واقع ہے۔ ضلع  
رائیگڑھ کا قدیم نام قلابہ تھا۔ اس ضلع میں جھترتی راجہ  
شیواجی کا قلعہ رائے گڑھ تھا جسے راجہ صانی کا درجہ حاصل  
تھا اس لئے سابق وزیر اعلیٰ بیرٹر عبدالرحمن انٹولے نے قلابہ کو  
”رائیگڑھ“ میں تبدیل کر دیا تھا۔ علی باغ کو رائیگڑھ کے  
صدر مقام کا درجہ حاصل ہے۔ یہ خوبصورت شہر ساحل کوکن  
کی مانگ کی افشاں ہے۔ ممبئی سے پین۔ بنوبل ہائی وے سے  
ہوتے ہوئے ۱۲۵ کلومیٹر کا فاصلہ طے کر کے یہاں پہنچ سکتے ہیں۔  
دوسرا راستہ بحری ہے۔ ممبئی کے بھاؤ کے دھکے سے بندریہ  
لاپچے ریس انترتے ہیں اور یہاں سے ۲۰ کلومیٹر دور علی باغ ہے۔  
راستے سے سفر کرتے ہوئے اطراف میں پہاڑوں کا سلسلہ  
اس کے درمیان سے گزرتا ہوئی شہر کا راستہ کے دونوں طرف ملتا ہے  
کعبتہ اللہ ہرے بھرے جنگلوں نے اس شہر کے حُسن میں چار چاند  
لگائے ہیں۔ علی باغ کے سمندر کا حُسن تو لازوال ہے۔ اس لئے  
ممبئی کے اکثر لوگ تفریح کیلئے علی باغ کے ساحل پر آتے ہیں۔  
اخبار میں مضمون نگار دور کی کوڑی لاتے ہوئے لکھتا ہے  
کہ ”شری پھل“ کا مطلب ناریل ہوتا ہے۔ یہ ناریل علی باغ میں بکثرت  
نقش کوکن





**دُنیا جس چال پر چل رہی**  
 ہے، چلنے دیجئے، اس کی ذمہ داری آپ پر نہیں، لیکن  
 خود آپ کس راہ پر چل رہے ہیں؟ اس کی ذمہ داری  
 یقیناً آپ پر ہے، آپ اپنے طرزِ عمل سے کس تمدن کی  
 تائید کر رہے ہیں؟ آپ اپنی روزانہ زندگی سے کس  
 نظامِ تہذیب کو قوت پہنچا رہے ہیں؟ آپ کا دل  
 دوسروں کی خدمت کر کے زیادہ خوش ہوتا ہے،  
 یا دوسروں سے خدمت لے کر؟ آپ کی دلچسپی  
 خانقاہوں میں زیادہ ہوتی ہے یا بازاروں میں؟  
 آپ کو لطف اس میں آتا ہے کہ آپ کے منہ  
 پر آپ کی تعریف اور دوسروں کے پیچھے ان کی ہجو  
 و بدگوئی ہو رہی ہو، یا اس کے برعکس اس میں کہ آپ  
 کی کوتاہیوں اور لغزشوں پر آپ کے سامنے آپ کو  
 ملامت کی جارہی ہو اور دوسروں کی خوبیوں اور  
 فضیلتوں کی داد ان کے پیچھے دی جا رہی ہو؟ اپنی  
 جگہ پر سوچئے، اور فیصلہ کیجئے کہ آپ کی زندگی کا رخ  
 ان دوسمتوں میں سے کس جانب ہے؟ کہیں خدا نخواستہ  
 بے سوچے سمجھے، آپ اس تمدن، اس تہذیب اس نظامِ زندگی  
 کو تو مدد نہیں پہنچا رہے ہیں جس کا انجام دوسری دُنیا میں  
 نہیں اسی دُنیا میں رسوائی ہے؟

مولانا عبداللہ درویشی

اگست ۱۹۹۴ء

کر جاتے ہیں۔ اور اخباروں کی خبروں کو اپنی روایتی آسائش  
 پسندی کے لبادوں میں ڈھانک کر بے فکری کی نیند سوجاتے ہیں۔  
 اس وقت ہماری ملت کی کم و بیش یہی حالت ہے  
 اطراف کے حالات میں تبدیلیاں دیکھنے کے باوجود ہم لا پر واہی  
 کے شکار ہیں۔ حالات کے آئینہ میں زندہ جاوید  
 تصویریں دیکھنے کے باوجود آنکھیں بند کئے ہوئے ہیں۔ اب  
 غماہ ہے کہ جو سوتلے وہ کھوتا ہے یہ کہاوت ہم پر صادق  
 آرہی ہے۔ کیا ہم اب بھی سوتے ہی رہیں گے۔

**نقش کوئی غمید کر پڑھئے**

**X-RAY • PATHOLOGY • ECG**  
**Complete Medical Check up**

*High Quality at Reasonable Cost*

AIDS (HIV 1/2) / Anti-HCV / HBsAG  
 TESTS BY ELISA METHOD ON  
 AUTOMATIC MICROPLATE ELISA READER  
 OUR SPECIALITY

**MODERN  
 DIAGNOSTICS**

6, MERCHANT BLDG, NEAR HABIB  
 HOSPITAL, 177, JAIL ROAD (E)  
 DONGRI, BOMBAY - 400 009  
 PHONE 373 68 72

نقش کوئی

### سیفی سرور بنی

سیکڑوں خواب دکھاتا ہے مجھے  
وہ اشاروں سے بلاتا ہے مجھے  
دوست ٹھکرا کے گذر جاتا ہے  
میرا دشمن ہی اٹھاتا ہے مجھے  
وعدہ کر کے بھی نہیں آتا وہ  
کیوں سر راہ بھٹاتا ہے مجھے  
کھو گئی نیت مری آنکھوں سے  
کون راتوں کو جکاتا ہے مجھے  
زندہ رہتا بھی ہے مشکل سیفی  
وہ شب و روز ڈراتا ہے مجھے

### عزیز

### عارفے رائے بریلوی

وعدہ جو کر گئے ہیں تو آئیں گے شام تک  
یہ ہجر کا جنازہ اٹھائیں گے شام تک  
تسکین مے رہی ہے آ کے ان کے یاد  
وعدہ ہے شام کا تو نجائیں گے شام تک  
یہ بات اور ہے کہ ابھی ہی ہے سوچ لیں  
کیا ان کو دل کا حال سنائیں گے شام تک  
دیدار ایک مجھ پہ فقط منحصر نہیں  
مشاق دید جو ہیں سب آئیں گے شام تک  
آئیں گے وہ مزدور نئے روحانہ کی طرح  
عارف ہم اپنے گھر کو سجائیں گے شام تک

### متین انصاری

ہجر کی رات میں جگنو نہیں رہنے دے گا  
وہ مری آنکھ میں آنسو نہیں رہنے دے گا  
شعر کہنے کا کہن سال طریقہ میرا  
میرے الفاظ میں خوشبو نہیں رہنے دے گا  
رہنے دے گا نہ کبھی وہ کوئی منظر باقی  
تخلخ پہ کوئی پکھیر نہیں رہنے دے گا  
زندگی بھر کی مری تشنگی مجھ جائے گی  
مجھ کو یہ سادہ لب جو نہیں رہنے دے گا  
سو جتن ثوق سے تم کیجئے متین انصاری  
چین سے نفس کا بچو نہیں رہنے دے گا

### وفا راہیوار سے

یہ جان کے مغرور نہ ہو میں نے کیا کچھ  
انسان کی ہر اک سوچ پہ کوتاہی خدا کچھ  
سنتے ہیں بڑا تم نے اسے ساتھ دیا ہے  
اس شخص کے بارے میں نہیں تم کو پتہ کچھ  
اب وہ ہیں بلند اپنے قدوں سے تو مجھے کیا  
کہنے پہ میں آیا ہوں تو کہنے مے ذرا کچھ  
قسمت کا ستارا ابھی آندھی میں ہے بابا  
اس وقت نے باندھی ہے میرے سر پہ ہوا کچھ  
بے حس ہے وفا تو تو پریشان بیگنا  
آباد جو ہونا ہے تو افکار بڑھا کچھ

P.K.F گروپ

# کوکن حج کارپوریشن

۱۹۹۲/۹۵ء کے حج اور عمرہ کے زائرین کی خدمت میں اس سال بھر حاضر ہیں

اگر اس سال بفضلِ تعالیٰ آپ حج اور عمرہ کی سعادت حاصل کر نیکا ارادہ رکھتے ہوں تو فوراً ہم سے رابطہ قائم کریں۔ انشاء اللہ آپ کا حج اور عمرہ کا سفر ہمارے ساتھ پر کیف اور آرام دہ ہوگا اور آپ ہمارے ساتھ سفر میں اجنبیت محسوس نہیں کریں گے، بلکہ بالکل گھریلو ماحول پائیں گے، تجربہ کار مخلص رہنما ہر وقت ہر مرحلے پر آپ کی رہنمائی کیلئے موجود ہوں گے۔

## کوکن حج کارپوریشن کی منفرد خصوصیات

- ۱۔ حج کا سفر ۲۵ روزہ اور عمرہ کا سفر ۱۵ روزہ ہوگا۔
- ۲۔ مکہ اور مدینہ میں ایئر کنڈیشنڈ رہائش جو حرم اور مسجد نبوی سے بالکل قریب ہوگی۔ ۳۔ لذیذ اور صحت بخش کھانے اور ناشتہ وقت پر آپ کے لئے تیار رہے گا۔ ۴۔ تمام سفر انڈر کنڈیشنڈ بسوں میں ہوگا۔ ۵۔ اردو عربی، کوکنی اور انگریزی جاننے والے تجربہ کار رہنما ہر وقت آپ کی رہنمائی اور خدمت کیلئے موجود ہوں گے۔ ۶۔ طبی سہولیات کیلئے ڈاکٹر موجود رہیں گے، جو سعودی حکومت کی طبی سہولیات حاصل کرنے میں آپ کی مدد کریں گے۔
- ۷۔ مدینہ منورہ کے تاریخی مقامات اور مساجد کی زیارتیں ہمارے خاص تجربہ کار گائیڈ کے ساتھ کرائی جائیں گی۔ ۸۔ خطیبی ممالک افریقہ اور یورپ آئیو الے حاجی صاحبان کیلئے مکہ میں ہمارا ٹور ورائٹنگ کرنے کی سہولیات موجود ہیں۔ ۹۔ بہترین انتظامی سہولیات مہیا کرنے کی غرض سے ہم محدود سیٹیں بچاتے ہیں تاکہ ہر حاجی کو ہماری ذاتی خدمات مل سکیں، اسلئے بائوس نے چنے کیلئے اپنی سیٹ بک کریں (یہ سفر انٹرنیشنل پاسپورٹ اور حکومت ہند کے مہیا کردہ ۶، ۷، ۸ کے تحت ہوگا۔

تفصیلی معلومات اور بکنگ کیلئے ہم سے فوراً رابطہ قائم کریں۔

۳۔ شکیل احمد فرید  
براچ آفس، کوکن حج ٹور کارپوریشن  
۵۹ میسران نظام پور، جیل حد، بھونڈی  
ضلع قتادہ۔ فون ۳۰۶۹۳  
(گرو ۰۲۵۲۲)

۲۔ محمد میر کار پرہار بھنسی،  
۳۱ شریف دیوی اسٹریٹ، بمبئی ۴۰  
فون  
۳۲۲۲۲۲۲/۳۲۲۲۲۲۲  
۳۲۲۲۲۲۲ فیکس ۳۲۲۲۲۲۲

۱۔ ضمیر احمد قادری  
ہیڈ آفس کوکن حج کارپوریشن  
۵۹ کابیک اسٹریٹ، بمبئی ۴۰  
فون: ۳۰۶۹۹۹۹/۳۰۶۹۹۹۹  
۳۰۶۹۹۹۹ فیکس: ۳۰۶۹۹۹۹

# سیکے کے دو رخ

غلام احمد محمد اسماعیل جھٹام  
آڈ: دہور۔ مہاڈ۔ ضلع رائے گڑھ

میں اپنی تحریر کا آغاز نثار مشرق علامہ اقبال کے اس شعر سے کرنا چاہتا ہوں جو انہوں نے نصف صدی قبل قوم کی روبزدال حالت کو دیکھ کر کہا تھا۔  
خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی  
نہ ہو جس کو خیال اپنی حالت کے بدلنے کا  
ماہنامہ نقش کوکن جولائی ۱۹۶۴ء میں جناب عبدالغنی عثمان پاڈسکر کا مضمون ”وجہ خشت بنے تو کام چلے“ نظر سے گزرا اور ناچیز قلم اٹھانے پر مجبور ہوا۔  
موصوف نے جس انداز میں پرائمری مدرسین پر کیوٹر اچھال کر انہیں پوری قوم کو ناکارہ بنانے جیسی ناقابل معافی سازش کے لئے مورد الزام ٹھرایا نیز اردو مدرسین پر مراٹھی اساتذہ کی برتری جانے کی کوشش کی ہے۔  
ان خیالات کا اظہار کرنے سے پہلے حالات کا ٹھیک اور صحیح ڈھنگ سے جائزہ لیتے تو بہتر ہوتا۔

بہر حال میں اپنے مضمون کو طول نہ دینے ہوئے اصل مقصد کی طرف آ رہا ہوں۔ پرائمری تعلیم سے قوم نے جو اُمیدیں وابستہ کر رکھی ہیں وہ حق بجانب ہیں۔ مگر کیا کرنا ان قوم کے نام نہاد لیڈروں اور سماجی مصلحوں کو جو محض اپنی ذاتی مفاد اور کرسیوں کی خاطر قوم کے اس تباہ حال ادارے کی طرف سے اپنی آنکھیں بند کے بیٹھے ہیں۔  
فی الحال اردو پرائمری تعلیمی ادارے جن

نقش کوکن

مسائل سے دوچار ہیں ان میں سب سے اہم مسئلہ اساتذہ کی قلت نیز سیاسی و سماجی غیر ضروری اثر و رسوخ، اردو اساتذہ کی تقرری کے بارے میں جس غفلت اور لاپرواہی سے کام لیا جاتا ہے اس کا بیان کرنا مشکل ہے۔ ترقی ملنے پر یاد دہانی نہ ہونے کی صورت میں جو آسامیاں خالی ہو جاتی ہیں ان کو پُر کرنے کے لئے مہینوں تک گزر جاتے ہیں۔ نتیجتاً ایک مدرس کو چار چار کلاسیں اور بعض اسکولوں میں سات چھتیس سنبھالنا پڑتی ہیں۔ اس لئے لکھ رہا ہوں کہ اس بے چارے کا کام ہی ان بچوں کو سنبھالنے کا رہ جاتا ہے۔ ایسی صورت میں طالب علم کو اگر دس تک گنتی لکھنا مشکل ہو جائے تو تعجب کی بات نہیں۔ دوسرا اہم مسئلہ جگہ کا ہے۔ سات کلاسیں اور عمارت دو کمروں پر مشتمل۔ جگہ ایسی حالت میں مدرس کیا کر سکتا ہے۔ کیا یہ کام ان مدرسین کا ہے کہ سرکاری دفاتر میں جا کر اساتذہ اور جگہ کی قلت کے لئے جھگڑاتے بیٹھے۔ جواب نفی میں ہو گا۔ تو ایسے کئی مسائل ہیں ان کو حل کرنا قوم کے ان نام نہاد لیڈروں کا کام ہے جو ضرورت پڑنے پر دروازے پر دستک دیتے تو آتے ہیں اور کام پورا ہونے پر قوم کی طرف نظر اٹھا کر دیکھنا بھی گوارا نہیں کرتے۔

یہاں پر میں ایک مثال پیش کر رہا ہوں جس سے آپ بخوبی اندازہ لگا سکتے ہیں کہ پرائمری تعلیم کے گھرے ہوئے معیار کے لئے صرف پرائمری اساتذہ ہی ذمہ دار نہیں بلکہ پورا سماج ذمہ دار ہے۔

میرے ایک قریبی دوست پرائمری اسکول کے صدر مدرس ہیں۔ ادارہ پرائیویٹ ہے اس لئے تقرری میں منجیمٹ کا دخل رہتا ہے۔ انہیں ایک ٹیچر کا تقرر کرنا تھا۔ جو درخواستیں آئی تھیں ان میں سے ایک اُمیدوار

اکتوبر ۱۹۶۴ء

جھیلوں میں پڑنے کے لئے والدین کو فرصت ہی کب ہے؟  
صرف تنقید کرنے سے کام نہیں چل سکتا۔ کیا اس کو تاہی  
اور لا پرواہی کے لئے والدین ذمہ دار نہیں ہیں؟  
آخر میں قوم کے نام نہاد سماجی، سیاسی  
کارکنوں سے غلغلہ اپیل کرتا ہوں کہ وہ کاغذی گھوڑے  
دوڑانے کے بجائے میدان عمل میں آکر پرائمری تعلیم  
کے گرتے ہوئے معیار کو بلند کرنے کے لئے تن من دھن  
سے تیار ہو جائیں۔ اور سکے کے دوسرے رخ کا بغور  
مطالعہ کریں۔ ..

## کوکنی قطعات

### طنز و مزاح

از: جاوید دروے

تیاچیا بدل بول لاں ترموپ ہے  
ترمہجے ایک پُرانی توپ ہے  
تھی اپلو گسیلو کال نوکو اسروں  
ہیو اینا ریا سکال چوتلا تروپ ہے

شیدیا، سچیا لوکانا بنونا کائے شکل ہے؟  
شیکلا در تیان چڑونا کائے شکل ہے؟  
زرا ناٹک رچون دین چاں فرماں ایٹکو  
مگ مالا چو بوچکو ہلونا کائے شکل ہے؟



اکتوبر ۱۹۹۷ء

ضلع پریشد کے کسی افسر اعلیٰ کا قریبی تھا۔ لہذا اس کا تقرر  
ہو گیا۔ ایک دن ہیڈ ماسٹر صاحب، ان صاحب کی کلاس  
میں گئے تو کیا دیکھتے ہیں کہ تختہ سیاہ پر مدرس بچوں کو  
تقسیم کا سوال سمجھا رہے ہیں۔ سوال تھا؟ = ۶ ÷ ۶۱۲ →  
جواب ۱۰۲ کے بجائے ۱۲ لکھا گیا تھا۔ جب صدر مدرس  
نے ان کو سمجھانے کی کوشش کی تو وہ اپنی صند پر  
قائم تھے کہ ان کا حاصل کردہ جواب ۱۲ صحیح ہے۔ مدرس  
کے دوسرے اساتذہ کو بلا کر ان کو سمجھانے کی کوشش  
کی گئی مگر وہ اپنی صند پر قائم تھے۔ اب یہ معاملہ مینجمنٹ  
کے پاس چلا گیا۔ صدر مدرس نے مینجمنٹ کے لوگوں کو  
مدرس کی کمزوری سے آگاہ کیا۔ مگر ان کے پاس ضلع  
پریشد کے افسر اعلیٰ کی سفارشی چھٹی پہنچ چکی تھی۔  
اس لئے وہ کہنے لگے کہ وہ بھی اپنی قوم کا ایک فرد ہے  
اگر ہم نے نوکری سے نکال دیا تو غریب بھوکوں مر گیا۔  
مگر صدر مدرس کا ایک ہی جواب تھا "قوم کا ایک فرد اگر  
مر رہا ہو تو میرے قوم کے ان چالیس طلباء کے مستقبل  
برباد ہونے سے بہتر ہے۔"

موصوف نے اپنے مضمون میں اپنے ایک  
ساتھی کی مثال دیتے ہوئے لکھا ہے کہ سالانہ امتحان  
ہونے پر بھی بچے کی کتاب ایسی تھی جیسے ابھی نئی خریدی  
گئی ہو۔ میں یہ نہیں کہتا کہ یہ سو فی صدی جھوٹ ہے مگر  
ان والدین کا کیا کہنا کہ انہوں نے سال بھر اپنے بچے کی  
کتاب ہی نہ دیکھی ہو۔ بالفرض انہوں نے اس سے پہلے  
کتاب دیکھی تھی تو موصوف کو بتلانے کی بجائے متعلقہ پیر  
یا صدر مدرس سے رجوع ہوتے یا پھر متعلقہ افسر کے گوش  
گزار کرتے تو صرف انہی کے بچے کا فائدہ نہیں ہوتا بلکہ قوم  
کے دوسرے بچے بھی اس سے مستفیض ہوتے مگر ان سے  
نقش کش



شرق کمکالی

## نہج عقیدت

نئی بمبئی میں مانٹارچی سیل کا چیرمین بنائے جانے پر بمبئی اور  
نئی بمبئی کے ۲۵ اداروں نے جناب اقبال کو اسے کے اعزاز میں  
۱۲ اگست ۱۹۴۷ء کو ایک تصنیفی جملہ منعقد کیا تھا جس میں شرق مجب  
کی لکھی گئی یہ نظم داسی کی ایک طالبہ روہینہ مقدم نے پڑھ کر  
مستانی اور خوب داد حاصل کی .... (ادارہ)



اقبال کو اسے

اہل کوکن ناز کرتے ہیں تیرے اعسنہ از پر  
تیری خوشبو سے مہک اٹھی ہماری رہ گذر  
اس نے شہتہ اپنی پانی جو عالمگیر ہے  
اس سے وابستہ مگر اس ملک کی تقدیر ہے  
اس میں گاندھی جی کے سدھانتوں کی بھی بویاں  
کچھ مداد اے غم دل ہے تو اس کے پاس ہے  
چیرمین شپ اقلیت کے سیل کی بخشی گئی  
کانگریس نے قدر کی ہے دونوں کے لعل کی  
دونوں کے نوجوانوں کو تو تجھ پر ناز ہے  
فطرۃً تو اک قلندر ہے مگر شہباز ہے  
پہ و فساداری کا تیری واقعی انعام ہے  
خدمت خلق خدا ہی سب سے افضل کام ہے  
نبیہ فکر بشرف کمالی

مرحبا اے مادر کوکن کے فسرزند عزیز  
تیری دانائی نے تجھ کو کر دیا دانائے راز  
کانگریس! اندراجی کے خوابوں کی جو تعبیر ہے  
خامیاں اپنی جگہ، خود غرضیاں اپنی جگہ  
سنگھٹن ایسا کہ جس میں ہر شے ہے الہاس ہے  
فی الحقیقت روح اس میں ہے جو اہر لال کی  
یہ بڑا اعسنہ از ہے اقبال کو اسے کے لئے  
اس کی خاطر اب نئی بمبئی ہے میدانِ عمل  
تو کہ منگل اور دمشالی کے فداکاروں میں ہے  
تو غریبی سے ابھر آیا ہے اے میرے عزیز  
مل گیا ہے یہ جملہ تجھ کو تیری خدمات کا  
اقلیت کے سیل کے تو بن گیا ہے نا خدا

سہ دونوں تعلقہ چیلون اقبال کو اسے کا وطن ہے سہ اور سہ منگل کو آپریٹیو کوڈٹ سوسائٹی اور  
وشالی کو آپریٹیو کوڈٹ سوسائٹی کو اسے صاحب جس کے بورڈ آف ڈائریکٹرز میں شامل ہیں۔۔۔

ہماری کوئی برائیچ نہیں

**بفضلہ**

بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات کے  
وابستہ نام — سلیمان عثمان

چند خوبصورت مصنوعات: افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ڈیٹ برنی،  
انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈیا پاک، بادام کارنٹلانی حلوہ، بادامی حلوہ،  
سوآن حلوہ، بادامی سوآن حلوہ، کاجو قستلی، کاجو رول، یکب یکب...  
بڑے علاوہ کاجو بسکٹ اور دیگر کئی قسم کے بسکٹ جیسے نان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیریں مزاج

**سلیمان عثمان مٹھائی والے**

۱۱/۱۱۶۶ سیمر مہنت روڈ، سٹی ۵، فون ۳۴۵۰۰۵۹، ۳۴۵۶۹۶۶ سلیمان عثمان بیکری: ۲۳، محلہ دھڑ، نزدیکی ہری پٹی ۵ فون ۳۴۱۶۸۴۲

Fax: 009122-6341635 Telex 011 79341 BARI IN

**WITH BEST COMPLIMENTS  
FROM**

**OYSTER TRAVELS & TOURS PVT. LTD.**

206, Ram-Nimi, 2nd Floor, 8 Mandlik Road, Colaba, Bombay - 400 001

Telephone 204 39 82, 204 15 35, 204 15 40 Fax 91-22-285 4224

Telex 011-81007 OTT IN CABLE VICEGERENT BOMBAY

مہاراشٹر رہائی اسکول چیلون کے  
۲۵ ستمبر کے سال

کسی دکان یا مکان کی سلور جڑی ایک عام سی بات ہے  
مگر کسی نفیس اداکار کے ہاں یہ  
خاص بات نہیں۔۔۔۔۔ تاریخی بات ہے!  
اردو بے کوئی سرکاری سروسٹی حاصل نہیں  
لکھنؤ کے محلوں اور ڈلی کے چاندنی چوک سے جو نکالی گئی  
تو کوکن کی سنگ لاخ دادیوں میں اسکو پینہ ملی  
لہذا آج کوکن میں ۱۵ اردو ذریعہ تعلیم کے ہائی اسکول قائم ہیں۔  
مہاراشٹر ہائی اسکول، چیلون بھی ان میں سے ایک ہے  
جو ۲۵ سال اپنے قیام کی ۲۵ ویں سالگرہ منا رہا ہے  
چیلون یوں بھی صرف رنگیری ضلع ہی میں نہیں بلکہ پورے کوکن کیلئے ایک مرکزی مقام رہا ہے  
قرب و جوار کے کتا قریوں اور دیہاتیں کیلئے یہ بھی سہولتوں اور تجارتی اداروں کا مرکز رہا ہے۔  
کئی لوگ یہاں اپنی گاڑیاں بدل لیتے ہیں اور کئی لوگوں کی یہاں سمیتس بدل جاتی ہیں  
اس لحاظ سے مرکزی حیثیت رکھنے والے اس شہر میں اپنا ایک الگ مقام رکھتا ہے  
مہاراشٹر ہائی اسکول، چیلون؟  
تعلیمی اور تربیتی لحاظ سے ایک اچھی درس گاہ  
اسکی تعلیمی سرگرمیاں اسکول کے نتائج تو عجاظ نظر ہیں ہی  
اسکی بزمِ اردو برسوں سے انتہائی محرک رہی ہے  
اور ادبی سرگرمیوں اور اردو کی خدمت کا مرکز رہی ہے  
مرکزی علاقے میں واقع یہ شاندار ادارہ آج ۲۵ سال پورے کر رہا ہے  
جس کے محرک ہیں سو سال کے اراکین اور ہی خواہ، فعال میڈماسٹروں اور اساتذہ  
اور اب جو توسیعی پروگرام وہ بنا رہے ہیں اس سے واضح ہو جائے گا



کہ یہ حضرات اس سس موڑ پر آکر تھکے نہیں ہیں  
بلکہ تازہ دم ہو کر مستقبل کے منصوبوں کی تکمیل کیلئے پوری طاقت سے کوشاں ہیں  
اور سلور جوبلی فنکشن کے ذریعہ تقریباً سات آٹھ لاکھ روپے جمع کر کے  
کمپیوٹر اور ٹکنیکی تعلیم کے مراکز کھولنے کا پروگرام بھی رکھتے ہیں  
ہم ہمارے قارئین سے خصوصاً اعلیٰ جماعتی مالک میں مقیم ہمارے بھائیوں سے گزارش کرتے ہیں  
کہ وہ ۲۵ سالہ اس شاندار ادارے کو دل کھول کر دیکھیں  
اور ان کے مستقبل کے منصوبوں کی تکمیل میں اعانت کریں  
یاد رکھتے ہیں ہمارے تعلیمی درس گاہیں ہی ہماری وہ امانتیں ہیں  
جو ہم اپنے آنے والی نسلوں کے لئے ورثے میں چھوڑ جائے گا

مبارک کا پٹری

## ووٹ دینے کی اجازت نہیں ہوگی

بمبئی میں ووٹ دینے کے لئے شناختی کارڈ بنانے کا کام شروع  
ہو چکا ہے  
متذکرہ شناختی کارڈ بعض ووٹ دینے کا اجازت نامہ ہے نہیں آپ  
کے شہری شناخت کا تصدیق نامہ ہے۔ اس کے اہمیت مستقبل میں راشتہ  
کارڈ سے بھی کہیں زیادہ ہوگا مستقبل میں کسی کے بھی شہریت کے ثبوت کے  
طور پر یہی شناختی کارڈ طلب کیے جاسکتے ہیں لہذا شناختی کارڈ کو محض ووٹ  
دینے کے حد تک محدود نہ تصور کیا جائے آج جمہوریہ اسیات کو کوئی اہم شہری  
ثبوت نہ ہونے کے وجہ سے بنگالہ قرار دیا جا رہا ہے اس کے طرح کے اسی شناختی کارڈ کو  
شہریت کے دستاویز تسلیم کر لیا گیا تو جنہوں نے شناختی کارڈ نہیں بنوایا ہے ان  
کے لئے خود کو شہری ثابت کرنے کے لئے کیا کیا جتنے نہیں کرنے پڑیں گے اسے  
حقیقت کو ضرور ملحوظ رکھیں

اکتوبر ۱۹۶۴ء

# ”عورت انسانیت کی آبرو ہے“

مسٹر عزیزہ حسن د لوی۔ لندن

کی زندگی کا اہم موڑ ہے اور بہترین رفیق  
حیات کا مل جانا ایک نعمت ہے کم نہیں  
وہ اب اس انتظار کی گھڑی میں ہے کہ کب  
دلہن بنے اور کب لڑکی سے عورت کا درجہ  
ملے۔۔۔۔۔ ۹

عورت کی زندگی تین ادوار میں تقسیم کی جا سکتی ہے

پہلے دور میں خوشی ہی خوشی ہے کسی کی ماں تو کسی  
کسی کی بہن تو کسی کی  
عجوبہ تو کسی کی بیٹی تو کسی کی بہو تو کسی کے  
رفیق حیات تو کسی کی دادی کسی کے  
ساس وغیرہ وغیرہ  
دوسرے دور میں رنج بھی غم ہیں: شاید اس

میں ماں بننا نہیں ہے بیوہ بنی (اس بیوہ  
پن میں سے اگر وہ چاہے تو دوبارہ دلہن بن کر  
ماں بن سکتی ہے) اور ظالم لفظ جسے  
لکھتے ہوئے ہاتھ کانپ رہے ہیں۔ وہ ہے طلاق  
تیسرے میں جو نامی ہے نہ جانے ایسی کون ہے  
عجوبہ کی باحالات کی گردش  
تھی جو زمانے نے اس طرح بنا کھلایا کہ عزت کے  
زندگی گزارنے کے بجائے کوٹھے کی زینت بنی جو اسے

اکتوبر ۹۲

حضرت آدم اور حوا جب زمین پر تشریف لائے  
تو انھیں سب سے پہلے جس چیز کا احساس ہوا وہ  
تھی حیا۔ کیوں کہ دونوں جنت کے لباس سے محروم تھے  
چنانچہ دنیا میں پہلی بار ان کے ذریعہ کٹر پوئی کیلئے  
درختوں کے پتوں سے کام لیا گیا حضرت آدم و حوا  
کے اس احساس سے بخوبی اندازہ ہو جاتا ہے کہ اللہ  
تعالیٰ نے ابتدائی سے انسان میں حیا کا جذبہ  
بدرجہ اتم رکھا تھا

زمانے نے کچھ اسٹاک بٹا کھا یا ہے کہ لوگوں  
نے سچ کو غلط اور غلط کو سچ کہنا شروع کر دیا  
ہے آج ہمارے نظریے دیکھ رہی ہیں کہ دنیا میں  
بے حیائی دن بہ دن عام ہوتی جا رہی ہے  
اسکی ذمہ داری مغربی تہذیب کے سر ہے۔

ایک بچی جب اپنی ماں کے کوکھ سے جنم  
لیتی ہے تو اسے یہ معلوم ہی نہیں ہوتا ہے کہ اس  
کے مستقبل میں کیا لکھا ہے لڑکی ہی تعلیم  
کے لئے مدرسوں میں جانا شروع کیا آہستہ آہستہ  
دنیا داری کو پہچاننا شروع کیا دیکھتے دیکھتے  
جوان ہوئی اور جب جوان ہوئی تو یہاں  
سے اسکی زندگی شروع ہوتی ہے لڑکی جوان  
ہو جانے کے بعد ہر ماں باپ کی بھی خواہش  
ہوتی ہے کہ ایک اچھا گھر ملے اچھا رشتہ  
ملے اور بیٹی کی شادی کرے شادی انسان  
نقزنے لگنے

ویشیہ کا درجہ ملا یہ وہ جگہ ہے جہاں کوئی اپنی خوشی سے نہیں جاتا اور جب اسے جگہ ملی پھر شرم و حیا اس کی زندگی سے بہت بڑھ چا چکی ہوتی ہے سماج و سوسائٹی مان سے باپ بھائی بہن اس کو پالتے سے بھی انکار کرتے ہیں کوئی اسکے حالات اور عبوری کی کہانی کو سننے کے لئے تیار نہیں مگر اچھی بڑی دنیا میں اللہ کا کوئی نہ کوئی بندہ اسے اپنی رفعت سے حمایت نہانے کو تیار ہو جاتا ہے اور اس کو اس گندی نالی سے نکالت کر ایک نئی زندگی دے دیتا ہے۔ دیکھن ہے اور ایسا ہوتا ہے۔

## عورت کا پانچ درجوں میں شمار ہے تین

میں نہیں

(۱) ماں (۲) بہو (۳)

ساس یہاں میں ساس کا درجہ بہو کی ماں کو دے دی ہوں (۴) نند اور لیدہ محبوں کے ہمار کا درجہ بیٹا جو ہوا بکبر (۵)

ان ان جب رشتہ اپنے بیٹی یا بیٹے کے لئے ہوئے ہے تو وہ رشتہ اگر رشتے داری میں نہیں ہے تو ایک اور رشتے داری مل جاتی رشتے کی پہلی گھڑی پیغام سے شروع ہوتی ہے ان ان جب اپنی اولاد کے لئے کسی کے گھر میں رشتہ لے کر جاتا ہے تو سب سے پہلے اسے اللہ کا شکر ادا کرنا چاہئے کہ اللہ نے ان کی اولاد کو زندگی دی ہے وہ آج کسی کے یہاں اپنے اولاد کی خوشی کے لئے رشتے کے تعلق سے قدم رکھ رہے ہیں اور یہاں سے اولاد کی زندگی کے شروعات ہوتی ہے اگر پیغام قبول فقرے کو

ہو تو دونوں طرف خوشیاں ہی خوشیاں اب آئی ہے پہلی گھڑی جو شروع ہوتی ہے سگائی (منجی) سے جو لڑکی اپنے ماں باپ کے گھر کا چراغ تھی دل و جگر کا ایک حصہ تھا اس دن سے وہ حصہ گھر کا آدھا حصہ ہو گیا اور چند ہی دن کی مہمان ہے ان کی لاڈلی بیٹی کو دلہن بنا کر اپنے گھر سے رخصت کرتے ہیں وہ بیٹی اپنے ماں باپ کے گھر سے اپنے مستقبل کی طرف پہلا قدم رکھ کر نکلتی ہے تو اپنے والدین کا گھر اسکے لئے پڑا کھنڈ ہے کیونکہ اب کسی کی بیوی بن گئی ہے۔ ماں باپ کی ذمہ داری ختم ہو گئی ہے۔

ماں باپ نے بیٹی کی شادی کر کے اپنی فکر دور کر دی دوسری طرف دوپہ کے والدین کو بہو ملی اور اب اسکے مستقبل کی زندگی شروع ہوتی ہے۔ شروع شروع میں سبھی اس کی تعریف کرتے ہیں ساس سرے نند دیور شوہر سب ہی محبت اور پیار سے پیش آتے ہیں وہ بہت خوش ہے جیسے ساری دنیا کی خوشیاں مل گئی ہوں مگر، آنے والے کل سے کون واقف ہے آہستہ آہستہ لڑکی دہوئے شوہر کو اپنا محبوں بنا کر شروع کیا اور ساس نے داماد کو اپنے جال میں لپیٹ کر آہستہ آہستہ وہ لڑکا (بیٹا) جو کل تک والدین کے جگر کا ٹکڑا تھا اب ساس کے اشارے پر چلنے لگا یہ سب پہل بھر میں ہوئے کر کے دیکھا یا عالم و مفلوم کون ساں ساس جس کی اپنی اولاد ہوتے ہوئے آئے و آ کل کی خبری نہیں کہ وہ کیسے کر رہی ہے یہ وقتہ کا تہنگ اب چلتے ہیں ساس کے رول پر یہ بہت رجا ذمہ داری کا ہے کیونکہ اللہ نے اسکے بیٹے کو

زندگی عطل کی اسلئے آج اسے ایک بہو اور بیٹی  
 بھی کہوں تو بجا ہوگا کسی کی لاڈلی بیٹی ان  
 کے گھر کی بہو بنی شروع شروع میں تو پیاری ہی پیدا  
 ہے دیکھ مگر اب ظلم شروع ہوتے ہوئے ہیں  
 یہ سب پیسے کی وجہ سے ہوتا ہے پہلے منگنی میں  
 جو کچھ تحفے ملے تو وہ کہاں گئے اور کچھ  
 سنا دیا میں والدین نے کیا دیار شے داؤں  
 نے کیا دیا وغیرہ غیر حساب شروع ہو جاتا ہے  
 اگر کم ہو تو لڑکی والے ہو (بیٹی) کو طعنے شروع  
 ہو گئے اور اگر ضرورت سے زیادہ ملا تو بھی کم ہے  
 وغیرہ وغیرہ سب ننڈا اور ساس کے ظلم  
 شروع ہوتے ہیں اس نیک عورت کی زندگی  
 ظلم و ستم کے سوائے کچھ بھی نہیں وہ لڑکی  
 اپنے والدین سے بھائی بہن اور خاندان  
 کی عزت کی وجہ سے تمام ظلم و ستم  
 برداشت کر کے زندگی کے دن کاٹ رہا ہے کیونکہ  
 عورت انسانیت کی آبرو ہوتی ہے۔

زندگی کیا ہے؟ زندگی ہمیں بہت کم دیتی ہے  
 اور بہت کچھ چھین لیتا ہے عورت دنیا کے نام پر  
 قربان ہو جاتا ہے مگر اسے اس کے  
 بدلے کیا ملتا ہے دکھوں اور غموں کے ابنار  
 آنسوؤں کا ٹھکانہ بن جاتا ہے والا سلسلہ آہستہ  
 آہستہ اس کا انجام یہ ہوتا ہے کہ مندر کے رعب  
 داب کو اس نے اپنے دماغ میں لے لیا اور ایک  
 عجیب پیدا ہو گیا اور جوں جوں مدت بڑھتی گئی  
 یہ ڈر (ہمت توڑنا) ہے DEPRESSION کی شکل  
 انسان میں پیدا ہو جاتی ہے جو کہ یہ ننڈا اور ساس  
 نے مل کر اس لڑکی کی زندگی ختم کر دی مگر جب  
 اس کے شوہر کو اس کا احساس ہوا تو علاج ممکن  
 نقصان کو روکنے

نہ تھا وہ ہر خوشی اپنی رفیق حیات کو دینا  
 چہتا ہے جس کے لئے بہت دیر ہوئی ہے ۹۰۰۰  
 ننڈا اپنے والدین کے گھر میں دخل اندازی کرنا  
 چھوڑ دے اور اپنے سسرال میں اپنے گھر  
 والوں کو پیار و محبت سے پیش آئیں جو کہ اس کے  
 مستقبل کا گھر ہے تو پھر وہ سائن ظلم  
 ہی کیوں کرے ہر سائن میں ہی لاکھ گنا ہوں کے  
 فسانے۔

نکھے کا بھلا کا تب تقدیر کہاں تک  
 میرے خیال سے وہ ماں جس نے اپنے بیٹے  
 کو ایک نیک عورت رفیق حیات بنا کر دی اور اپنے  
 لئے بہو گھر میں لائی۔ تو بتا کہ گھر کی ذمہ داری اور  
 چابیاں دے کر خود دنیا داری سے الگ ہو عبادت  
 میں مصروف ہو جائے جو کہ ایک نیک اور اچھے  
 عورت میں پایا جاتا ہے۔  
 کوئی بھی یہ بات پسند نہیں کرتا کہ اس کی نفی  
 اپنے اصلی رنگ روپ میں کسی پر ظلم ہو  
 ایک وہ زمانہ تھا کہ مرد عورت کو پاؤں لے  
 جوتی سمجھتے تھے اور اب عورت مردوں کے لئے رہنے  
 بنانے بنی شیں ہے ۹۰۰۰۰۰

ساس اور ننڈا کے بارے میں بہت  
 لکھ سکتی ہوں آنکھوں سے دیکھی ہوئی داستان  
 ہے لیکن آج اللہ کے فضل و کرم سے میں  
 بھی ایک ماں ہوں ساس بھی اور ابھی ابھی  
 دادی بھی بن گئی ہوں۔

تجربہ نہیں مجھ سے روٹھنے والے  
 تیرے خیال کا خوشبو مریخا نہیں ہے  
 جو (لڑکی) عورت ہو بن کر سسرال اہل خانہ  
 میں اپنے مستقبل کے گھر میں آئے تو اسے یہ خیال  
 اکثر رہ ۹

مزدور کھنسا بھگا کہ ماں باپ کے گھر سے ڈولے  
 ہیں سواڑ ہو کر آئی ہے اور اسے اپنے مستقل  
 گھر سے لے کر جنت بازہ اُٹھے گا لہذا اپنے سرال  
 میں حاکم کی عزت آبرو خوشی غمی اب اُس کے  
 زندگی کا ذمہ بن گیا ہے جو کہ اسے اپنی ذمہ داری سے  
 سمجھ کر زندگی کے دن ہنسی خوشی گزارے تو پھر وہ ماں  
 ساس کا سر ال ہی نہیں آتا ظالم عورت

ہے.....  
 اگر وہ لڑکی (عورت) اپنے خاوند کو اپنا  
 غلام بنا کر اپنی ماں کے اشارے پر بچپنا  
 شروع کرے تو پھر اسکی ماں ساس نے اپنے  
 داماد کو اپنے جال کر لیا اور آہستہ آہستہ  
 وہ کسی کے بیٹے کو اپنے ماں باپ سے دور  
 کر کے اپنا بنا لیتے ہے۔

ہوا کا دوسرا روپ نند جو کہ سب سے ظالم  
 عورت ہے "میرے اپنے خیال سے یہ بات  
 روز روشن کی طرح عیاں ہے کہ لڑکی سے  
 باپ کو اولاد میں سے زیادہ پیاری ہوتی ہے

وہ لڑکی عورت کسی کے گھر کی بہو ہونے کے باوجود  
 بھی اپنے ماں باپ کے گھر میں اپنی بھابھی پر ظلم  
 و ستم چلاتی ہے مانا کہ یہ انکے ماں باپ کے  
 گھروں اپنی اسکا مستقبل گھر نہیں اس گھر  
 اسکی ڈولی اٹھی ہے جنت بازہ نہیں جائے گا جو کچھ  
 ظلم و ستم ہو پر ہو رہے ہیں اس پر والدین  
 نے اپنی آنکھوں پر پردہ ڈال دیا ہے اور بیٹی ہی کو  
 گلے سے لگائے بیٹھے ہیں وہ بیچاری بہو کیا کرے  
 جب کہ اسکی آوازیں اس گھر میں نہیں ہے۔ بہو  
 تو صرف نام کی ہے مگر ایک نوکرائی کے برابر اسے  
 سمجھا جا رہا ہے یہ سب نندی مہربانی سے ہوا ہے۔  
 مگر جس بہو (عورت) نے صبر سے کام لیا اسکی  
 دنیا عزت کرتی ہے کیونکہ جس ظلم و ستم سے اس نے زندگی  
 کے دن بکھڑے ہیں ہر کوئی جاننا ہے کہ کس دور سے جا رہی ہے  
 نندی کے ظلم و ستم کے حد ہی نہیں رہی مگر اب ہندوستانی  
 عورت (لڑکی) اپنا شوہر خود تلاش کر کے سرال  
 اہل خانہ سے پہلے ہی اپنا الگ گھر بسا لیتے ہیں مگر  
 آزادی کا انجام خطرناک ہے۔ خدا بچائے رہے۔

### میرا روڈ کا معتمد برادارہ

## گلستان کنسلٹنسی اور اسٹیٹ ایجنسی "جہاں"

عبداللہ الحق عبداللہ قاضی آپکی ہر ممکن خدمت کیلئے ہر وقت مستعد ہیں۔ فلیش، دکانیں  
 اور پلاس نیز کرایہ پر دکانات کیلئے ضرور ملے۔ علاوہ ازیں ٹورس اینڈ سٹراٹس  
 جیمیں ماوروتی دین، جیب اور لکڑی بسوں کا کرایہ پر انتظام ہے بالخصوص بچپنی کے ہوٹل میں رائلش  
 اور بچپنی کیلئے بسوں کا انتظام کیلئے مکھے۔ یا ملے۔

اسمیتا شینٹل پارٹنٹ، دکان نمبر ۵ نیا نگر میرا روڈ ضلع تھانہ، ٹیلیفون: 8111972-8118698-8116912

## کتاب ”رحمانی آیات“ پر تبصرہ

محمد عبدالغفور ساقی توڑیلوی

حکم ہوا ہے سلمان رشدی کی کتاب شیطانی

آیات کا جواب ”رحمانی آیات“ پر تبصرہ قلمبند کردوں۔

کتاب ”رحمانی آیات“ باعتبار علائق و وجوہ طباعت ایک

ایسے وسیع کثیر طبقہ و جماعت انسانی کے جذبات دینی کی

ترجہاں ہے کہ جس کے مصنف محمد سعید علی صاحب ہی کا

اپنا ذاتی بیانا و خیال نہیں بلکہ ہر مسلمان کے تقویت و سالمیت

ایمان سے تعلق و گہری مناسبت رکھتا ہے بایں صورت جناب

محمد سعید علی صاحب نے جو فرض لازمی انجام دے دیا ہے وہ

تقریباً ہر مسلمان کا اپنا ذاتی فرض تھا۔ جناب محمد سعید علی صاحب

کے سراسر کا سہارا ہوا اور اس محقق ادیان و شمار و ندائے اسلام

و بانی اسلام و پیغام بانی اسلام وہ کارنامہ انجام دیا جس پر

تمام عالم اسلام جتنا بھی ناز کرے کم ہے و اقلیت یہ ہے

اس کتاب کی عالمی حیثیت سے شدید ضرورت تھی تقاضائے

وقت کے تحت جناب محمد سعید علی صاحب نے پیش قدمی فرمائی

اور وہ بجا طور پر مبارکباد کے مستحق ہیں۔ میں نے آپ کی اس

تصنیف کا بہ نظر غائر مطالعہ کیا کتاب کے محاسن بر خود مصنف

کی مذہبی مساعی جلیلہ اور مذہب میں مفکرانہ و تحقیقی نظر کے آئینہ

دار ہیں۔ سلمان رشدی کے غیر دانشمندانہ، عامیانہ استدلال

بے بنیاد اٹھا لکنا قرآن کریم کی بابت جو اپنی کتاب

شیطانی آیات میں کر لیا ہے اس کا ایسا مدلل جواب ”رحمانی

آیات“ میں دے دیا گیا ہے کہ سلمان رشدی کے تمام حامی جو مہین

اسلام و بانی اسلام علاوہ ازیں لاعلم طبقہ انسانی بلا تحقیق

لقنن کوکس

مذہب و ملت اسلام کی پوزیشن مستحکم بنانے کو کوکن جیسی  
غیر معروف، سرزمین کے اس پوسٹ فرزند ارجمند نے ایک غیر  
معمولی کارنامہ انجام دے دیا ہے۔

زیر نظر کتاب میں جو ابواب آپ نے منتخب

فرما کر زیر بحث و معرض تحریر میں لائے ہیں درج ذیل ہیں۔

باب اول رحمن کی حقیقت و ادراک رحمن آیت سہ قرآن کریم

بسم اللہ الرحمن الرحیم ط کی فضیلت و اہمیت اصل معنی و مفہوم

اپنے خصوصی انداز میں بتاتے ہوئے رقمطراز ہیں اس حقیقت رحمن

کا ادراک بشرط و لازم و ملزوم ہے جس کے بغیر کسی بھی انسان

کا بالخصوص مسلمان کا یقین و ایمان محکم و ثابت نہیں ہو سکتا۔

شرح رحمن درحیم میں صاحب تصنیف نے بہت باریک پہلو

پیش فرمائے ہیں اللہ رحمن درحیم اسم معرفۃ اللہ اور اسم نکرہ

رحمن درحیم اسم ذاتی و اسمائے صفاتی کا فرق سمجھایا ہے۔

قرآن کریم کی مختلف آیات کے حوالوں سے اللہ تبارک و

تعالیٰ شانہ کی رفعت و عظمت، ہیبت و جلال بزرگی، ہیبت و

ہمتائی کے وہ نکات زیر بحث لائے ہیں کہ حجت توحید کا محل

باقی نہیں رہ پاتا توحید کی تصدیق و تائید میں نہ محض قرآن

کریم بلکہ تمام ہی مذہبی کتب انجیل، تورات، زبور، گیتا اور بتنا

گر مکتوبوں پر انوں اپنشدوں کے اندراجات اصل الفاظ و

معانی کے ساتھ باب اول میں شامل کر کے سطوح عام و عوام پر

یہ بات واضح کرنے کی سعی فرمائی ہے کہ اصل و عین دین کیلئے؟

کارساز کائنات عالم اور اس کا انسان کے فہم و ادراک سے

بعید لا اقلی ولا کیمی کاروبار کس درجہ پیمائش و احاطہ سے

۲۱ اور اسے اللہ تبارک و تعالیٰ جل شانہ بحیثیت موجد، بحیثیت

مبتدا، بحیثیت خالق اس کے اپنے الفاظ میں، کیونکر ہے یہ بات

خوبی سے سمجھائی ہے۔

فَطَرِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝ مَعْنٰی مَوْجِدِ الْاَشْیَءِ وَزَیِّنِ۔

مَبْدُوعِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ یعنی مبتدئ اہلک دین۔  
خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ یعنی خالق اہلک دین۔  
فَطَوَّعَ، مَبْدَعٌ، خَلَقَ کی تصریح فرمائی ہے۔

باب ۷۱۔ انسان کی حیثیت۔

باب ۷۲۔ شیطان کی حیثیت۔

باب ۷۳۔ شیطانی حربہ

باب ۷۴۔ اسرائیل کی شیطانی آیات۔

باب ۷۵۔ عیسائیوں کی شیطانی آیات۔

باب ۷۶۔ شیطان کی تمسیح کی خاطر رحمن کا انسان عظیم۔

باب ۷۷۔ سلمان کی شیطانی آیات۔

باب ۷۸۔ فتویٰ حضرت امام خمینی

مذکرہ بالا ابواب کا انتخاب اور ان پر فیاضانہ  
وفاضلانہ مبنی برحقیقت بلا مبالغہ واستدلال ذاتی اختراع  
سے بچ کر بحث فرمائی ہے۔ یوں کے تمام حوالے آیات قرآن  
کریم سے ہیں، دلائل قوتہ ہیں۔ سلمان رشدی کی شیطانی آیات  
کا ہر زاویہ سے جامع و مکمل تردیدی نسخہ ہے۔ تمام مسلمانوں  
کے حق میں دل آویز ثابت ہو گئی ہوئی کتاب شیطانی آیات  
کے تمام بے بنیاد اعتراضات و غلط بیانی کا دندان شکن جواب  
ہے اور مذہبی زاویہ نگاہ سے خوب سے خوب تر ہے مصنف  
کاملت پر یہ احسان عظیم ہے جس کی خاطر وہ مبارکباد و خراج  
سپاس و شکر کے مستحق ہیں خدا اس مجاہد و حامی دیں کہ  
اس بے باکانہ بے لوث تحفظ مذہب کی خاطر تادیر زندہ  
رکھے اور ان کے نقوش قدم پر اوروں کو گامزن ہونے کی  
توفیق عطا فرمائے۔ آمین ثم آمین۔ دعا توفیق الہ باللہ  
ظلم ہو گا اگر مصنف کی بابت خیال نہ ظاہر کیا  
جائے انکی شخصیت کا محقر تعارف میری ذاتی معلومات کے تحت  
اور ان کے غفلتوں پر یوں ہے: ان کی ولادت کو کن کے ایک

نفسی کو کن

قریب میں ہوئی جس کا نام ٹول غنی ہے ابتدائی تعلیم پر ارادہ  
اسکول میں ہوئی اس کے بعد مورسہ۔ عمر کے ۲۵ سال تک  
قرآن شریف کی ابجد الف ب سے لاعلم تھے۔ ظاہر ہے ایک  
معمولی قریب میں جہاں صرف تین مکان مسلمانوں کے ہوں وہاں  
تعلیم و تدریس کا کیا انتظام ہو۔ مصنف کا بیان ہے کہ وہاں  
تاحال نہ اذان ہوتی ہے نہ نماز نہ مسجد نہ مدرسہ لامحالہ ان  
کو بچوں کی تعلیم کی خاطر گورنمنٹ اسکولوں میں مکان جلے قیام  
کا انتظام کرنا پڑا۔ وہاں مستقل بود و باش کا ان کا ارادہ  
نہیں چند اختلافی وجوہ کے تحت وہاں ان کا مقاطعہ، بائیکاٹ  
بھی ہوا۔ خلاصہ بیان یہ کہ حالات موافق و ناموافق کا ساتھ  
دیتے ہوئے باقاعدہ علمی زندگی بسر کر رہے ہیں وہ ایک با علم  
مکمل اسلام ازم، سرکشہ آہنگ دور جدید، اسلوب و قائم  
کرنے کے خواہاں اور اس جانب سے کوشاں ہیں۔ کد وقت کی  
تبدیل صورت میں روایت کو روایت میں تبدیل کر کے دیکھاؤں  
و قنوطیت سے باہر ہو کر وہی سرسید کی مثال قائم کر رہے ہیں۔  
اس میں کسی شبہ و اشتباہ کی قطعی کوئی گنجائش نہیں آج جسکی  
اشد ضرورت ہے قوم پر محسوس و غیر محسوس، معلوم و نامعلوم  
طور پر انحطاط کا محسوس سایہ نظر آ رہا ہے واقعت یہ سچ  
اور انصاف کی بات ہے ہمارا جوان طبقہ خارجی خیرہ کن  
عوامل سے غیر معمولی طور پر متاثر ہو کر اپنے اصلی جوہر کمیائی  
سے نا آشنا ہوتا جا رہا ہے۔ بخدا اپنی فکری استعداد،  
ذہانت و فراست سے جو طرز بیان آپ نے اسلامی حوالوں سے  
اختیار کر لیا ہے وہ جدید کو قدیم کا رہین منت ہونے  
کا بر خود موجب ہے۔ خدا ان کے حوصلہ میں اضافہ فرمائے۔  
اور استقامت دیں کہ تقویت عطا فرمائے۔

آمین ثم آمین

اکتوبر ۱۹۹۲ء

پونہ کی علم دوست اور مقدر شخصیت

## پی اے انعامدار

شہر پونا کو خاصی اہمیت حاصل ہے اسے علم کا میکہ بھی کہا جاتا ہے۔ یہاں مسلمانوں کی تعداد بہت کم ہے اس لیے مسلم تعلیمی ادارے بھی انگلیوں پر گنے جاسکتے ہیں۔ جہاں تعلیمی ادارے ہوں ظاہر ہے انہیں چلانے کیلئے ٹرسٹ بھی ہوں گے لیکن آپ کو یہ جان کر حیرت ہوگی کہ یہاں تعلیمی ادارے اور ان کے منتظمین دو گروہوں میں منقسم ہیں۔۔۔ ہر گروہ اپنے آپ کو اور اپنے طریقہ کار کے صحیح ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔

سیاسی، سماجی اور تعلیمی میدان میں پی اے انعامدار کافی سرگرم ہیں۔ یہی وجہ ہے کہ وہ ان میدانوں میں تنازعہ بھی ہیں۔ پی اے انعامدار کی مقبولیت اور ان کے متعلق لوگ کیا سوچتے ہیں۔ یہ جاننے کیلئے میں نے متوال، خاندانور، کے تقریباً ۳ ہاشور افراد سے دریافت کیا تو ان میں ۲۹ ایسے تھے جن کا کہنا تھا کہ پی اے انعامدار صاحب نے مختصر وقت میں محنت دلگن سے یہ ثابت کر دیا کہ اگر ان جیسے دس بارہ ہماری قوم کو اور نصیب ہو تو یقین جانے نقشہ ہی بدل جائے۔ بقیہ آٹھ لوگوں میں تین کو پی اے انعامدار سے ذاتی پر خاش تھی جب کہ پانچ لوگ انعامدار کی تصویریں اکثر اخبارات میں دیکھتے تھے۔ ان کا الزام تھا کہ انعامدار صاحب کرتے کم ہیں اور اخبارات میں چھپتے زیادہ ہیں۔

پی اے انعامدار کا اعلیٰ تعلیمات بالخصوص مسلمانوں کی پسماندگی اور اس کے تدارک کا اپنا الگ نظریہ ہے۔ ان کا دعویٰ

نقش کوکن

ہے کہ مسلمان اپنے اقتصادی طور پر مستحکم ہو جائے۔ وہ کہتے ہیں کہ اقتصادی پوزیشن مستحکم کرنے کیلئے مسلمانوں کم از کم بیس سال تک سیاست سے الگ رہنا چاہیے۔ پارسیوں اور بوہروں کا ایک فیصد طبقہ بڑی شکل سے سیاست کے دلدل میں بھنستا ہے۔ انہوں نے کہا کہ مسلمانوں کے پاس مہاراشٹر میں انگلیوں پر گنے جانے والے لائق اسمبلی ممبران ہیں۔ پھر بھی کسی ایک مسئلے پر ان میں کبھی اتحاد نظر نہیں آیا۔

پیر پاشا حسین عبدالرزاق المعروف پی اے انعامدار کو سیاست سے کوئی دلچسپی نہیں۔ وہ تعلیمی میدان میں کام کرنا اور کروانا چاہتے ہیں۔ پی اے انعامدار کو ان لوگوں سے سخت نفرت ہے جو اقتصادی طور پر خود مضبوط نہیں ہیں لیکن سیاست کے دلدل میں اپنی زندگی گزارتے ہیں۔ ایسے لوگوں کو چاہیے کہ پہلے وہ خود مضبوط ہو جائیں پھر سیاست میں سرگرم ہوں۔ ایسے لوگوں کا بڑھاپے میں بہت بُرا حال ہوتا ہے۔

اپنے مخالفین کے الزامات سے متعلق وہ کہتے ہیں کہ میں اپنے مخالفین کی طرف توجہ نہیں دیتا بس کام کرتے رہتا ہوں انہوں نے بتایا کہ اگر میل کام مشکوک ہوتا تو کیا ہماری تنظیم سے متاثر ہو کر ورلڈ بین ڈاؤنڈیشن ۲۵ لاکھ روپے کا عطیہ میڈیکل ٹرسٹ کو دیتا۔ اس کے علاوہ رنگون والا ٹرسٹ کے چیئرمین الگ سے پچاس لاکھ روپے کا ڈونیشن دیتے؟ یہ اس لیے ہوا کہ ہم نے حاجی غلام محمد ٹرسٹ کی سلائے آمدنی ۸۶ ہزار سے ۷۰ لاکھ کر دی۔ انہوں نے مزید کہا کہ مسلمان اقتصادی اختیار پھینک کر معاشی جنگ جیتنے کی بات کرتے ہیں۔ اس لیے احساس کمتری ان پر غالب ہو جاتی ہے۔۔۔





**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for**

**Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone: 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS

**RATNA SEA FOODS**

**EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS**

**HEAD OFFICE & FACTORY :**

AT & POST : KARLA

RATNAGIRI - 415612,

MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES : 2136 AND 2137 \* TELEX 144-201 RSF IN

**BOMBAY OFFICE :**

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO 17/18

WALCHAND HIRACHAND MARG,

DALLA TO ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS

PHONES : 2614243, 2620454 \* TELEX 111-26640 \* FAX 2616884

۲۱۲

نقشہ کوکرن

# گوشت براؤاں

## قارئین کے خطوط

نقش کوکن، ایک بہترین پرچہ ہے اس کے ذریعہ ہمیں وہ سب کچھ پڑھنے ملتا ہے جو ایک پرچہ میں ہونا چاہیے۔ دینی معلومات اس تاریک دور میں یہ ایک ضیاع کا کام کر رہا ہے۔ نقش کوکن نے پوری قوم کو اپنا گرویدہ بنالیا ہے۔ دعا کرتا ہوں کہ اللہ اس پرچہ کے ذریعہ پوری کوکنی قوم ایک الٹ بندھن میں بندھ جائے۔ اللہ آپ کو اس اچھی کوشش کا صلہ دے مصطفیٰ عبداللطیف خان۔ ڈونگرہ بلیڈ

محترمہ رشیدہ قاضی صاحبہ نے گورنر کالج کے بارے میں اپنی جس رائے کا اظہار کیا ہے۔ ہم اس سے متفق ہیں اور ان کے ہاتھوں کو مضبوط کر کے ان کے اس خیال کو حقیقت میں لانے کیلئے ساتھ دینے تیار ہیں میں تمام خواتین سے اپیل کرنا چاہتی ہوں کہ اس پلیٹ فارم پر متحد ہو جائیں اور وقت کی اس اہم ضرورت کو پورا کرنے کی کوشش کریں۔

خدا نے آج تک اس قوم کی حالت نہیں بدلی نہ ہو جس کو خیال خود اپنی حالت کے بدلے کا نیلم فضل ماسٹر (رتناگری)

نقش کوکن

جولائی، نقش کوکن، کا شمارہ باہرہ نواز ہوا، زیر نظر شمالی میں جناب طارق سجاد اور عبدالغنی یادو سکھ صاحب کے مضامین انتہائی سنجیدہ فکر و عمل کی دعوت دیتے ہیں۔ "نقش کوکن" اس سمت بہت بڑا اور کارآمد کردار ادا کر رہا ہے۔ البتہ ضرورت اس بات کی ہے کہ ہمارے تعلیمی اداروں سے وابستہ محترم حضرات موجودہ ردش اور اس کے یقینی بھیانک نتائج پر اپنی نظر رکھتے ہوئے آج ہی سے محتاط ہو جائیں۔ بھائی عبدالغنی یادو سکھ سے میں علمی آغاز اور اقدام کی امید کر رہا ہوں۔ وہ اس انتہائی اہم تحریک کو نلے رکھیں۔۔۔ جاوید دردے (بانکٹ، ضلع رتناگری)

مالیگاؤں سے اب ہمارا کتبہ مستقل طور پر کچھ بانکٹ اور اکثر رتناگری منتقل ہو گیا ہے (منتقل) لہذا آپ سے گزارش ہے کہ ڈاکٹر عمران کے نام مالیگاؤں جانے والے نقش کوکن کو آپ برائے کرم ذیل کے آدیس پر ارسال کیا کریں۔ شکریہ ڈاکٹر عمران دردے 721/5 مقدم ہاؤس اردو گریہ مندر۔ شیواجی نگر، رتناگری۔ ۴۱۵۶۱۲

اس بار نقش کوکن دیکھ کر جی خوش ہو گیا۔ یوں لگا کہ اپنے خواب کی تعبیر پوری ہو رہی ہے۔ ابراہیم احمد ندیکر کی "چند خوش بزرگ" دستاویزی تحریر ہے محمد سعید علی ٹوکر، باغ ازم، سبق آموز بیان ہے دیگر مضامین میں منڈل کمیشن، بھگت سنگھ کوں تھا، کوکن کا عکس، عرق ریزی کا تبجہ ہیں۔ خدا کرے جناب ساحر شیوی کا پانچواں آسمان، ادبک ساتویں آسمان کی پہلی منزل ہو۔ انور خان صاحب نے بھرپور تبصرہ کیا کہ انگریزی کے صفحہ صفحہ نقش میں نہ تھے۔ یہ کیا ماجرا ہے۔۔۔

قاضی فراز احمد (دوجہ قطر) (انگریزی میجر روک پالیکا ہے۔)



۱۹۱۲ء سے عوامی رہنمائی کا فکریں انجام دے رہی ہے  
ESTD 1912

# پیرکار ایجنسی

(حکومت ہند سے تسلیم شدہ ٹریول ایجنٹس)

- اضلاع کوکن، گجرات، کیرالا اور مدراس کے باشندوں کا تہ اہل اعتماد ادارہ۔
- بیرون ملک سفر کرنے اور ملازمت چاہنے والوں کی رہنمائی کے لئے۔
- پاسپورٹ، امیگریشن ٹیکٹوں کی بکنگ اور غیر مالک میں سفر نیز ملازمت روزگار کیلئے ہماری خدمت حاصل کیجئے۔



پیرکار ایجنسی بمبئی  
AGENCY

TRAVEL AGENTS

(Recognised by Govt of India)

Ministry of Labour

REGD No BOM/PART/100/3/680/84

31, SHARIF DEVJI STREET, BOMBAY-400 003



پست ۳۱ شریف دیو جی اسٹریٹ۔ بمبئی ۴۰۰۰۰۳  
فون نمبر ۱۔ ۲۴۹-۸۵۵۔ فون رہائش ۲۴۹-۸۵۵۔

# کرکٹ کے میدان سے

محمد حسن قاضی واشی

(۳) روہن کنہا ٹورم، مار سس فاسٹر  
(۴) رچی رچرڈ سن -

**نیوزی لینڈ (۴ کھلاڑی) (۱) جاک بیک**  
(۲) رچرڈ ہیڈلی (۳) جان رائٹ (۴) دیپ پٹیل

**بھارت (۴ کھلاڑی) (۱) پنکج رائے (۲)**  
ایم - ایل جے  
سنہا - (۳) اجیت واڈیکر (۴) ردی سورتی

**پاکستان (۵ کھلاڑی) (۱) مقصود احمد**  
(۲) ماجد خان  
(۳) مشتاق محمد (۴) جاوید میاں داو  
(۵) سلیم ملک

**جنوبی افریقہ (۳ کھلاڑی) (۱) او برے فاکرز**  
(۲) پرنس چپیل (۳) ٹری وریگوڈارڈ  
مندرجہ ذیل ملکوں کی طرف  
ایک دن سے ہمارے والی ٹیم کا نام

بمقابلہ نیوزی لینڈ - (۱) پاکستان ریان کوٹ ۱۶/۱۰/۷۷  
بمقابلہ نیوزی لینڈ - (۲) آسٹریلیا - سڈن ۱۶/۱/۸۱  
بمقابلہ آسٹریلیا - (۳) بھارت - حیدرآباد ۹/۱۰/۸۷  
بمقابلہ نیوزی لینڈ (۳) آسٹریلیا - پرتھ ۲/۱/۸۸  
بمقابلہ ویسٹ انڈیز (۵) آسٹریلیا - سڈن - ۱۳/۱۲/۸۹  
بمقابلہ بھارت (۶) نیوزی لینڈ - ویسٹ انڈیز ۶/۱۳/۹۰  
بمقابلہ آسٹریلیا (۷) نیوزی لینڈ - ہبرٹ ۱۸-۱۲-۹۰

قسمت تو دیکھئے کہ ٹوٹی کہاں کھنڈ  
دوچار ہاتھ جب کہ لب بام رہ گیا۔

کرکٹ کے میدان میں یہ شعر اس وقت نہ صرف  
کھیلنے والے کو بلکہ تماشائیوں کو بھی طرح طرح متاثر  
کرتا ہے جب کوئی کھلاڑی ۹۹ رن بنا کر آؤٹ  
ہو جائے اور سنیچری بنانے سے محروم رہے  
یا کوئی ٹیم ایک رن سے ہار جائے۔ قارئین کے دلچسپی  
کے لئے ۹۹ رن پر آؤٹ ہونے والے کھلاڑی  
کے نام درج ذیل ہیں۔

**آسٹریلیا (۳ کھلاڑی) (۱) کمیل رے**  
(۲) چارلس ماکنٹی

(۳) ارتھر جفریلڈ (۴) نیل براؤن (۵) کیتھ ملر  
(۶) ارتھر مارکس (۷) کالین میک ڈالڈ (۸)  
باب کاویرو (۹) ریان چپیل (۱۰) راس ایڈورڈس  
(۱۱) کم ہیوج (۱۲) ڈین جانس (۱۳) مارک ڈاکھ

**انگلینڈ (۱۰ کھلاڑی) (۱) ہربرٹ**  
سکلیف

(۲) ایڈی پینٹر (۳) نارمن چارڈلی (۴) اسکٹھ  
(۵) ٹیڈ ڈیکسٹر (۶) ڈیوئس ایبیس (۷)  
جوف ہائیگاٹ (۸) گراہم گوپل (۹) مارٹن مکن  
(۱۰) مائک ارتھرٹن  
ولینٹ (۵ کھلاڑی) (۱) باب کھرسٹیان  
(۲) ولینٹ

With BEST Compliments FROM

**FAROUK  
SODAGAR  
DARVESH  
& CO.**

*Timber Merchants  
Importers & Exporters*

"Associate House"

85 A Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010 (India)  
Tel. . 3717777 / 3726438

تعمیلات میں اہلی فینا اور بمبئی بندرگاہ کی سیر  
نی چھوٹی اور ڈی لکس بوٹوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

گیٹ وے اہلی فینا  
جل وابتوک  
سہکاری سنستھا مریادت

اپولو پیٹر، گیٹ وے آف انڈیا، بمبئی ۴۰

فون. ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۶۳۶۴



**ALBARAKA FINANCE  
HOUSE LIMITED**

**Category I Merchant Banker**

India House No. 2, Kemp's Corner, Bombay - 400 036, India

Tel : 3863166/3870366-67-68/3877675

Tlx : 011 - 76501 BOOM IN Fax : 3865197

**A MEMBER OF THE DALLAH ALBARAKA GROUP**

# مشیریں اور کیلا خوشبودار پھل

اللہ تعالیٰ نے طرح طرح کے لذیذ خوشبودار اور مفید پھل ہمارے لئے پیدا کئے ہیں۔ اس میں کچھ پھل سدا بہار قسم کے ہوتے ہیں۔ سب سے خاص بات یہ کہ قدرت نے ہر موسم میں الگ الگ قسم اور خواص کے پھل پیدا کئے ہیں۔ ان پھلوں میں کیلا، انگور، آم، سنٹو، انار، سیب، اپجی، آڑو، پیتا، امرود، انشاس خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔ آج کے اس مضمون میں ہم کیلے کے خواص اور اس کی اہمیت کے بارے میں کچھ خاص باتوں کا ذکر کریں گے۔

کیلا ہر قسم کی آب و ہوا میں پیدا ہوتا ہے لیکن دوسری جگہوں کے مقابلے میں جنوبی ہندوستان میں اس کی پیداوار بکثرت ہوتی ہے۔ ہمارا شتر، آندھرا، کیرالا، بنگال اور بہار میں کیلا خوب پیدا ہوتا ہے۔ بنگال اور بہار میں پیدا ہونے والے کیلے سائز کے اعتبار سے بہت چھوٹے مگر اپنی خوشبو اور ذائقہ کے اعتبار سے بہت منفرد ہوتے ہیں۔ بہار میں حاجی پور کا چھوٹا کیلا جو سائز میں صرف ۳۰ اپج کا ہوتا ہے، اپنی نہک (خوشبونی اور شیرینی کے لئے پورے ملک میں مشہور ہے اسی طرح بھساول کا کیلا جو سائز میں حاجی پور کے کیلے سے تقریباً دو گنا بڑا ہوتا ہے، اپنے ذائقہ اور بھینی بھینی خوشبو کے لئے بڑا مشہور ہے۔ پکنے کے بعد بھی اس کا چھلکا بہت رنگ کا ہی رہتا ہے۔ جبکہ حاجی پور کے کیلے کا چھلکا پکنے کے بعد پیلا ہوتا ہے۔

اپنے خواص کے اعتبار سے یہ ایک بڑا قیمتی اور لا جواب پھل ہے۔ اس کا گودا ملائم اور شیریں نیز خوشبودار ہوتا ہے۔ اس کو چھیلنا انتہائی آسان ہے۔ اس میں نیچ یا ٹھٹھی نہیں ہوتی۔

ماہنامہ نقش کوکن ممبئی

غذائیت کے اعتبار سے یہ ایک مکمل ترین پھل ہے اور اس میں وٹامن بھی بڑی مقدار میں ملتے ہیں۔

چھوٹے بچوں کی نشوونما کے لئے کیلا لا جواب پھل ہے۔ اور اس کے اندر ایسے تمام اجزاء موجود ہیں جو بچوں کی نشوونما کے لئے ضروری ہیں۔ یہ بڈیوں کو مضبوط کرتا ہے۔ پکے ہوئے کیلے کے چھوٹے ٹکڑے کر لیں اور ان پر ذائقہ اور ضرورت کی مطابق نمک مرچ اور زیرہ چھڑک دیں۔ اس کے بعد لیمو کے تھوڑے عرق میں تھوڑی سی شکر ملا کر اس کو کیلے میں ملا دیں اور پھر اس کو استعمال کریں اس سے جسم میں پھرتی اور روئی آتی ہے۔ اگر دودھ میں کیلے کو پکا کر استعمال کیا جائے تو بچپن میں بہت مفید ہے، خربوزے کے تھوڑے سے ٹکڑے کر اسی مقدار میں کیلا لے کر پیس لیں اور کچا کریں اور چہرے پر لپیٹ کرنے سے چہرے پر شگفتگی آتی ہے اور یہ لپیٹ چہرے کے تمام داغ دھبوں کو مٹا دیتا ہے۔

## مضمون نگار حضرات سے

- مضامین، مختصر اور جامع ہوں۔ خوشخط اور صاف لکھے گئے ہوں۔
- ایسے مضامین جو اسلامی معاشرہ کی تشکیل میں معاون ہوں، سماج کے فساد، رسم و رواج کے تدارک کے لئے اصلاحی انداز کے حامل ہوں۔
- کاغذ کے ایک ہی طرف لکھے جائیں اور سطروں کے درمیان جگہ چھوڑ دی جائے تاکہ کاتب کو پڑھنے میں دقت نہ ہو۔
- اپنا نام اور پورا پتہ صفحہ اول پر ہی لکھ دیا جائے۔۔۔۔۔



**AMINA  
FISHERIES**

امینہ منزل پڈویکوالونی  
ادھیم نگر، رتناگری

رتناگری: ۲۱۹۱  
بمبئی: ۴۶۵۶۲



فون  
۲۶۷۷۷



فون  
۲۸۹۲۷۲

پتہ: نزد کارنگرانٹ روڈ بمقابل نیوروش سینما، بمبئی ۴۰۰۰۰۰  
میں دہلی بار کی دہلی بار اور کچھ اور کچھ

۲۰۲۰۲۰



۲۰۲۰۲۰

ہر خاص و عام کی پیمانی پسند  
۱۵ ہالینڈ ہاؤس، شہید بھگت سنگھ روڈ نزد نیل سینما، بمبئی  
ڈونگری برانچ  
بک اسٹیشن، ڈونگری، بمبئی ۴۰۰۰۰۹  
فون: ۲۷۹۳۳۸-۲۷۹۳۵۰

# سلاٹ فیشن

ریڈی میڈ کپڑوں کے صنعت کار و برآمد کار

پروفیشنل - غلام دستگیر پرکار

فیکٹری وجے انڈسٹریل سٹیٹ  
ط آئی بی - ٹیل روڈ، گوئے گاؤں (الیٹ)  
بمبئی نمبر ۴۳۰۰۰۹

فون نمبر: ۴۲۹۲۵۳۲ (دھاتی گارڈ) / ۴۷۳۰۴۷۷ / ۴۲۷۳۶۳۲  
۴۲۷۳۶۳۲ / ۴۲۷۳۶۳۲

# اخبار

جہاز متنبہ: ۱۰ ہفتہ ۲ ص ۱۰

برام بھاگھرنے ملک گیر بیمانے پر  
انڈین کونسل آف ایگریکلچر ریسرچ  
کی منیجنگ کمیٹی کا ممبر مقرر کیا ہے۔ یہ  
ادارہ حکومت ہند کے ماتحت ہے انہیں  
تین سال کے لئے ممبر بنایا گیا ہے۔

غفور خان ایس ای ایم ہیں  
اور جوبولین انڈیری (دلیٹ) میں  
رہتے ہیں۔

## تفسیر دعوت القرآن:

ادارہ دعوت القرآن بمبئی (ڈسٹ)  
کے زیر اہتمام جس کے چئیرمین جناب شمس  
پیرزادہ ہیں۔ ۲۶ جولائی ۱۹۶۲ء کو  
تفسیر دعوت القرآن اردو کے مکمل  
شائع ہونے پر ایک تقریب اکبر پیر بھائی  
ہال دی ٹی بمبئی میں منعقد ہوئی۔ اس  
آخری جلد کا اجرا مولانا مفتی ارشد  
ندوی (امیر مرکزی جمعیتہ المحدث ہند)  
کے ہاتھوں عمل میں آیا۔ اس سے قبل  
اردو کی پہلی اور دوسری جلدیں شائع  
ہو چکی ہیں۔ تقریباً اٹھارہ سال پہلے  
ادارہ نے اس کام کا آغاز کیا تھا جو بفضل  
خدا پایہ تکمیل کو پہنچا ہے۔

خلع رائے گدھ میں تلک برسی منائی  
گئی۔ اس موقع پر اجتماعی مغائی کے بعد  
جماعت اول تا چہارم کے طلبہ کے لئے  
مصوری کا انعامی مقابلہ رکھا گیا تھا جس  
میں جج معاون مدرسن جناب محمد حنیف بٹ  
اور جناب ابراہیم جلیگاؤ شکستہ جناب  
عبد المجید ٹول کے زیر صدارت منعقدہ جلسہ  
میں کامیابی حاصل کر نیوالے بچوں کو فخر  
دلدار بیگم عبدالرشید ہرنیک کے ہاتھوں  
انعامات تقسیم کئے گئے۔

جلسہ میں قرب وجوار کے موفعات  
سے کئی لوگ تشریف لائے تھے جنہوں نے  
بچوں کی ہمت افزائی کے لئے عطیات  
پیش کئے۔ (نامہ نگار: ذکری بھارتی)

غفور خان انڈین کونسل ایگریکلچر  
ریسرچ کے ممبر نامزد:

## اعزاز منجانب ادارہ اوقاف

قطر؟ ادارہ اوقاف قطر (مذہب العرب)  
کے مشاغل ورکشاپ میں کام کر نیوالے جرنل  
عبد القادر قاسم دادن کا برلن سال  
۱۹۶۳-۱۹۶۴ء بہترین ورکر کے طور  
پر انتخاب کیا گیا۔ لہذا کمیٹی نے ان کی  
محنت اور دیانتداری کی قدر کرتے ہوئے  
اجلاس میں انہیں سند امتیاز سے نوازا۔  
مقامی اخبارات میں اس کی خبر شائع ہوئی۔  
کوکنی برادری کے اراکین نے خاص طور پر  
اپنی خوشی کا اظہار کیا اور حلقہ واجابٹے  
بڑھک انہیں مبارکباد دی۔

موصوف کوکن بنک کے سابق  
ڈائریکٹر جناب اسماعیل دادن کے بھائی  
ہیں۔ (نامہ نگار: قاف احمد قطر)

## تیلک برسی:

بیم گنت ۱۹۶۲ء کو لوکانیہ بال  
گنگا دھرتلک کی یاد میں فل پرائمری  
اردو اسکول وڑولی تعلقہ مانگاؤں

نقش کوکن

نقش کوکن میں  
اوقات کی خبریں مفت شائع کی جاتی  
ہیں:

اکتوبر ۱۹۶۲ء





## اسلام نے خواتین کو مردوں سے زیادہ مالی تحفظ دیا ہے:

۲۸ اگست ۹۴ء کو رکی  
شام میں داؤد اُبی جوہان آڈیٹوریم،  
نریار، پرائنٹ، بمبئی میں منعقدہ سیمینار میں  
نوجوان، اسلامی اسکالر اور صالح ڈاکٹر  
ڈاکٹر: امیکہ (مدیر نقش کوکن اور ذہنی  
امراض) کے ماہر صالح ڈاکٹر عبد الکریم امیکہ  
کے فرزند ثانی) نے بڑی مدلل اور معرکہ  
آلات تقریر سے غیر مسلموں کے ذہن سے  
اسلام سے متعلق کئی ساری غلط فہمیاں  
دور کر دیں، وہیں ہم مسلمانوں کو بھی خواتین  
کے حقوق کے نقطے سمجھائے۔ اس  
سیمینار کا انعقاد بمبئی کے اسلامک ریسرچ  
فائونڈیشن نے کیا تھا جس کا موضوع تھا  
”اسلام میں عورتوں کے حقوق جدیدہ یا  
فرمودہ؟“

ڈاکٹر ڈاکٹر: امیکہ کی مدلل  
اور پُر مغز تقریر کے بعد سوال و جواب کا  
سیشن دکھایا تھا جس میں سامعین نے  
مہارت، اہم، دلچسپ اور اکثر الجھائیوں کے  
نقش کوکن

سوالات کے جوابات، ڈاکٹر ڈاکٹر: امیکہ  
نے انتہائی مہارت کے ساتھ دیئے اور لوگوں  
کو مطمئن کیا۔ ڈاکٹر ڈاکٹر: امیکہ اسلامیات  
پر کافی عبور رکھتے ہیں۔ آپ نے مذہب اسلام  
اور قرآن و احادیث کا عمیق مطالعہ کیا ہے۔  
آپ اسلام سے متعلق کسی بھی سوال کا جواب  
دلالت اور قرآن شریف کے حوالوں سے دیتے  
ہیں۔ مختلف الحوال، مختلف عقائد اور  
دیگر مذاہب کے لوگ کثیر تعداد میں موجود  
تھے۔ کچھ بڑی، اسی طرح، تقریر سننے کیلئے  
آتے تھے۔ جہاں جیسس، ایم ایم قاضی،  
(مہاراشٹر ایڈمنسٹریٹو سروسز بزنس کونسلر)  
صدر نشہ رہتے۔

## ڈاکٹر: امیکہ کا سالانہ جلسہ عام

دی ننگ مسلم ایجوکیشن  
سوسائٹی ڈاکٹر: امیکہ (بمبئی) کا سالانہ  
جلسہ عام ۱۵ اگست ۱۹۹۴ء کو پونے کے  
کوآپریٹو سوسائٹی، باندرا میں جناب  
حسن داؤد ردمانی صاحب کی صدارت،  
میں منعقد ہوا۔ مہمان خصوصی جناب، محمد  
صالح اسماعیل بروڈ صاحب، تھے۔

جلسہ کا آغاز حافظ محمد عمران  
حصارے کی تلاوت، کلام پاک سے ہوا۔  
سوسائٹی کی سال بھر کی کارگزاری کی  
روداد جناب، قاسم یعقوب، بجلی نے  
پیش کی۔ بعد ازاں مہمان خصوصی

جناب محمد صالح بروڈ صاحب کے  
ہاتھوں ڈاکٹر: امیکہ اردو ہائی  
اسکول کے ان طلباء کو جنہوں نے  
ایس ایس سی میں نمایاں کامیابی  
حاصل کرتے ہوئے اڈل، دوم،  
اور سوم حیثیت حاصل کی۔  
”مریم کا پڑی ایوارڈ“ سے  
نوازا گیا۔ یہ انعام پانے والے  
خوش نصیب، طلباء کے اسما و حسب  
ذیل ہیں۔

۱۔ کلیم احمد انوارے ۲۔ سمیر  
محی الدین گمٹھے ۳۔ اسما محمد صالح  
بندادی۔ اسی طرح جناب محمد  
صالح بروڈ صاحب کے ہاتھوں سے  
ڈاکٹر: امیکہ اردو ہائی اسکول سے  
اردو مضمون میں سب سے زیادہ نمبر  
حاصل کرنے والے طالب علم کلیم احمد  
انوارے کو ”احمد صاحب اگاسکر ایوارڈ“  
سے نوازا گیا۔ یہ ایوارڈ جناب خالد  
اگاسکر نے اپنے والد صاحب کی یاد میں  
جاری کیا ہے۔ اسی طرح کورس میں مقیم  
ڈاکٹر: امیکہ کے بچوں نے ایس ایس سی  
میں امتیازی پوزیشن حاصل کرنے والے  
طالب علم کو ایک ہزار روپے نقد انعام  
سے نوازا اسے بھی کلیم احمد انوارے نے  
ہی حاصل کیا۔

جناب محمد صالح بروڈ صاحب نے

۹۴ اگست

اپنی تقریر میں سوسائٹی کی کارکردگی کی سراہنا کرتے ہوئے سوسائٹی کے لئے ہر ممکن تعاون کا وعدہ کیا۔ اس موقع پر جناب بروڈ صاحب نے اپنی والدہ محترمہ کی یاد میں ایک ایوارڈ جاری کرنے کا اعلان کیا۔ جو انجیوے اردو بانی اسکول سے ایس ایس سی میں اول، دوم اور سوم حیثیت حاصل کرنے والے طلباء کو بالترتیب، ۵۰۰/- روپے، ۳۰۰/- روپے دیا جائے گا۔

عبدالقادر صاحب مدد میں جناب،  
حسن میاں باوا دلیہ اور انجن کے دیگر  
عہدیداران شریک تھے۔ جلسہ کا اختتام  
عبدالغنی علوی کے رسم شکریہ پر ہوا۔ ..

۲۰۔ اساتذہ کو ۱۹۹۳ کا ہنسنال بورڈ

ہر ایک ایوارڈ ایک توصیفی سند  
ایک چاندی کا تمغہ اور نقد دس ہزار  
روپے پر مشتمل ہے۔ یہی میڈنیل  
کارپوریشن میں اردو سائنس کے ایک  
ٹیچر جناب عبدالصالح دوست محمد قاضی  
بھی ایوارڈ پانے والوں میں شامل ہیں۔  
پولس انسپکٹر شیخ محبوب پا کو

صدرِ جمہوریہ میڈل:

اللہ نے تجارت کے اعانت دیئے اور سود کا کام و باہر کام قدر دیا ہے ہر  
سود کی اعانت سے بچ کر جائز و حلال طریقے سے سرمایہ کاری کرنے کا علم دے دیا ہے ہر

۲ ہزار ڈالرز جس جزا سے  
۱۲ ہزار ڈالرز سے  
۲۵ فیصد

بکریٹ

منافع بخش ڈپازٹ اسکیموں کا جدول

| ڈپازٹ کی مدت (سال) | سود پرچھٹائی (فیصد) | سود کی ادائیگی (فیصد) | اسکیم کی |
|--------------------|---------------------|-----------------------|----------|
| ۱۰                 | ۱۰                  | ۱۰                    | اسکیم    |
| ۲۰                 | ۲۰                  | ۲۰                    | اسکیم    |
| ۳۰                 | ۳۰                  | ۳۰                    | اسکیم    |
| ۴۰                 | ۴۰                  | ۴۰                    | اسکیم    |
| ۵۰                 | ۵۰                  | ۵۰                    | اسکیم    |

برکٹ انویسٹمنٹ کارپوریشن (رکن بیت النصر گروپ)  
۵۵، ۵۶ ایس دی سادہ گروڈ مقابل الطاف فریزس ماہر، بینک روڈ ۴۸۵۲۰۲ - ۴۸۵۹۱۶ فون  
۳۲۷۵۴ فون  
۵۳۵۰۸۷۳ فون

ہمارا مقصد اور ہمارا شکر ہے کہ یہ بلا سودی معیشت

”نیلے ٹکڑے ایس ایس ایس ہندو کے ہاتھوں،  
صدر جمہوریہ نیڈل پیش کیا گیا۔ اس  
تقریب میں ضلع کے ممبر پارلیمنٹ، ممبران  
اسمبلی، ضلع سپرنٹنڈنٹ پولیس، سول جج  
اور سول سرجن کے علاوہ، معزز شہریان  
بھی، کثیر تعداد میں موجود تھے۔

جناب شیخ مجیب بنیادی طور  
پر ریگولر ضلع انڈیٹ کے متوطن ہیں۔  
انہوں نے ایم اے (پبلک ایڈمنسٹریشن)  
اقتیاری طور پر پایا کیا تھا۔ ۱۹۷۵  
میں پولیس محکمے سے منسلک ہونے کے بعد  
جناب شیخ مجیب نے روزانہ ملازمت  
مختلف مقامات پر قابل قدر خدمات  
انجام دیں۔ انہیں اب تک ۲۲۱ محکمہ  
جاتی تہ صیف ناموں سے نوازا گیا ہے۔  
۱۴۴ میونسپلٹیچر کو میئر ایوارڈ

میونسپل کارپوریشن کے محکمہ تعلیم  
۱۴۴ اساتذہ کو درس و تدریس میں نمایاں  
خدمات انجام دینے پر میئر ایوارڈ دینے کا  
اعلان کیا جس میں اردو اسکول کے ۵  
اساتذہ شامل ہیں۔

اخباری نمائندوں کی پریس  
کانفرنس میں تعلیمی کمیٹی کی چیئر پرسن الپنا  
پینسٹر نے اس کا اعلان کیا۔ انہوں نے  
تایا کہ ۱۴۴ اساتذہ میں سے ۱۲۸ اساتذہ  
میونسپل پرائمری اسکول کے تین اساتذہ

لغش کوکن

معذور طلباء کے اسکول کے ایک ٹیچر میونسپل  
ایڈیٹر پرائمری اسکول کی ۶ اساتذہ نان  
ایڈیٹر پرائمری اسکول کے ۱۶  
اساتذہ شامل ہیں۔ ۱۴۴ اساتذہ میں  
۳۲ خاتون اساتذہ اور صرف ۱۲ مرد  
ٹیچر شامل ہیں۔ میئر ایوارڈ یافتہ ٹیچروں  
میں اردو اسکولوں کی حنیفہ محمد یوسف  
(ہیڈ مٹر لیس ڈائریکٹل روڈ میونسپل اردو  
اسکول) نسیم جہاں اشرف علی (کھانڈیہ  
اسٹریٹ میونسپل اردو اسکول) شیخ  
سبحان انصاری (ہیڈ ماسٹر بازار روڈ  
اردو اسکول) خورشید بیگم غلام دیگر  
(پبلیک میونسپل اردو اسکول) اور حنیفہ  
محمد سہیل کوکھنڈ والا (دادو فاضل بھائی  
پرائمری اسکول) شامل ہیں۔ اس کے علاوہ  
آگر یاڑہ میونسپل انگریزی اسکول کی  
ہیڈ مٹر لیس منیرہ لے بیبل اور بھارتی  
میونسپل ہندی اسکول کے ٹیچر ہیڈ ماسٹر  
شیخ جملی عبدالرزاق بھی شامل ہیں۔

قاضی ابوصالح کو ہنشل ایوارڈ

بالارام اسٹریٹ میونسپل اردو اسکول  
کے صدر مدرس جناب قاضی ابوصالح کو ۵  
ستمبر ۱۹۶۲ کو صدر جمہوریہ ڈاکٹر شنکر  
دیال ہنزہ کا رزائٹ پریت، بھون میں ایہ خصوصی  
تقریب میں بہترین معلم کا ہنشل ایوارڈ  
پیش کیا گیا۔ موصوف کو میئر ایوارڈ بھی

۴۰

مل چکا ہے۔ جناب قاضی ابوصالح کو  
بھٹی میونسپل کارپوریشن کے محکمہ تعلیم  
میں، اردو سائنس میں درس و تدریس کا  
طویل تجربہ ہے کسی اردو معلم کیلئے یہ  
اعزاز نہ صرف اساتذہ کو خراج تحسین  
ہے بلکہ اردو سائنس کیلئے بھی باعث  
افتخار ہے۔

دانشی سے اپالو ہندرا آڈیٹنگ

یکم ستمبر ۱۹۶۲ کو قاضی  
آف انڈیا (اپالو ہندرا) اور دانشی نئی  
بھٹی کے درمیان ہودو کرافٹ سروس  
شروع ہو گئی ہے۔ گنجان آبادی والے  
ان شہروں کے درمیان آمد و رفت کی تیز  
رفتار سہولتیں فراہم کرنے کے لئے  
حکومت نے انقلابی قدم اٹھایا ہے۔  
گیٹ وی آف، انڈیا اور دانشی کے  
درمیان، کاسٹمرب، ۳۰/۲۵ منٹوں  
میں ممکن ہو گیا ہے۔ ایک طرفہ کمرایہ  
تسورہ پئے اور ریٹرن ڈیڑھ سو روپے  
ہے۔

اس کام کے لئے ہودو  
کرافٹ کی خدمات حاصل کی گئی ہیں۔  
ہر کرافٹ میں ۲۴ مسافروں کو بیٹھنے  
کی گنجائش ہے

۰۰

اکتوبر ۱۹۶۳



علم و سہری سدا فتنہ نوجوانوں کا قارف پیش کرنا انکی پبلسٹی نہیں ہے بلکہ ہمارا مقصد نوجوان کی حوصلہ افزائی کو نلے ہے تاکہ اسکی تقلید میں دیگر نوجوان بھی آگے بڑھنے کی کوشش کرتے رہیں گے۔ نیز ان قارفات کی بدولت قوم کی بیداری اور جدوجہد کا بھی پتہ لگتا ہے۔ آگے چل کر یہی بچے قوم و ملک کیلئے درخشاں برائے ثابت ہوں گے۔ لہذا برطانیہ میں آباد کوئی مسلم حضرات سے التماس ہے کہ اپنے بچوں کی حوصلہ افزائی کیلئے جناب ابراہیم بغدادی صاحب سے (جو یو کے میں ہمارے نمائندہ خصوصی ہیں) رابطہ قائم کریں۔ ان کا پتہ ہے: IBRAHIM BAGHDADI - 40 BOLAND STREET - BLACKBURN BB1 6LL PHONE: (0554) 56862

ذیل میں چند نوجوانوں کا قارف درج ہے (ادارچہ)۔

## محترمہ شمیم چرفرے:

★ علم حاصل کرنے کے لئے عمر کی قید نہیں ہوتی، اگر دل میں شوق اور ولولہ موجود ہو تو انسان کسی بھی عمر میں تعلیم حاصل کر سکتا ہے چنانچہ اس کی تازہ مثال "محترمہ شمیم اسماعیل چرفرے" ہیں۔ جنہوں نے اسال ۹۴ء میں یونیورسٹی آف لیسٹر (LEICESTER) انگلینڈ سے پالیٹیکس (POLITICS) ایکونامکس (ECONOMICS) اور سوشل ہسٹری (SOCIAL HISTORY) میں بڑی شاندار کامیابی کے ساتھ بی اے آنرز (B.A. HONOURS) کی اعلیٰ ڈگری حاصل کر چکی ہیں۔

محترمہ کی پیدائش نیردبی

نقش کوکن

کینیا (شرقی افریقہ) میں ہوئی تھی اور وہاں پرسیکینڈری تک تعلیم مکمل ہونے کے بعد ۱۹۷۷ء میں معروف کوکنی ڈاکٹر اسماعیل چرفرے کے ساتھ رشتہ ازدواجی میں منسلک ہوئیں اور گزشتہ پندرہ سال سے انگلینڈ میں آباد ہیں۔ اور ان کے دو فرزند جن کی عمریں بالترتیب ٹولہ سالہ فیضان اور دہش سالہ فرحان ہیں۔ موصوفہ مسٹر اینڈ مسز عنایت اللہ گیتے، موطن پابره، تعلقہ مہسد ضلع رائے گڑھ کی عاجزادی ہیں۔

قابل ذکر بات برطانیہ جیسے معروف اور خود کار ملک میں جہاں گھر کی صاف صفائی کرنے، اور سودا سلف کرنے کے لئے کوئی گھریلو ملازم (HOUSE BOY)

کی سہولت ہے نہ ہی برتن مانگھنے، ہجاڑو لگانے، استری کرنے اور بچوں کی نگہداشت کے لئے کوئی آیا میسر ہوتی ہے بلکہ تمام گھریلو کام ہر ایک میاں بیوی کو انجام دینا پڑتا ہے ایسی صورت حال میں موصوفہ کا گھر اور بچوں کی ذمہ داری نبھا کر تعلیم حاصل کرنا قابل ستائش امر ہے۔ جس کی تقلید میں قوم کے دیگر مرد اور عورتیں نائدہ اٹھا کر زیور تعلیم سے آراستہ ہو سکتے ہیں۔ دراصل تعلیم ہی تمام معاشی آسودگی اور اخلاقی بلندی کا ذریعہ ہو کر انسان دینی اور دنیاوی نعمتوں سے سرفراز ہو سکتا ہے۔ ہم موصوفہ کی کامیابی پر دلی مبارکباد پیش کرتے ہوئے انکی مزید ترقی اور کامرانی کیلئے نیک دعاؤں کا اظہار کرتے ہیں (مرسد: ابراہیم بغدادی)

## نور احمد الدے (بی۔ اے، آنرز)



☆ یہ ہیں نور احمد عبدالکریم الدے، منوطن پورلی پنچتن، قلعہ شری وردھن، ضلع رائے گڑھ۔ حال مقیم بلیک برن، انگلینڈ کی ابتدائی اور ثانوی تعلیم مقامی اسکولوں میں پوری ہو کر سینٹ میری کالج سے اکاؤنٹنگ (Account) اور ایکنومک ECONOMIC سے اے یول کر کے "یونیورسٹی آف سینٹرل شکاٹامیر یو۔ کے" سے صرف ۲۲ سال کی عمر میں بی۔ اے آنرز (HONOR) B.A کی اعلیٰ ڈگری حاصل کر چکے ہیں۔ مزید سلسلہ تعلیم جاری رکھتے ہوئے موصوف تین سالہ چارٹرڈ اکاؤنٹنٹ کا کورس مکمل کرنے کا ارادہ رکھتے ہیں۔

تعلیم کے علاوہ فٹ بال اور بیڈمنٹن موصوف کے بے حد پسندیدہ کھیل ہیں۔ ساج ک، ٹم میں ان کھیلوں میں کافی تجربہ چڑھ کر لیتے تھے۔ لہذا ہم انکی حالیہ کامیابی پر دلی مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

نقش کر کن

اور انکی آئندہ کامیابی کیلئے بھی دعا کر رہے ہیں (مرسلہ: ابراہیم بغدادی)

## نائلہ (بی۔ اے، آنرز)



☆ کیمرج اور آکسفورڈ جیسی دنیا کی مایہ ناز یونیورسٹیز میں تعلیم حاصل کرنا بچوں کی خوش قسمتی، اعلیٰ ذہنی قابلیت سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ چنانچہ ایسا ہی مخربہ اعزاز ہماری کوئی مسلم قوم کی سب سے اولین دختر میں نائلہ محمد صاحب اکھر دار سے کو حاصل ہے۔ جنہوں نے اس سال ۹۴ء کیمرج یونیورسٹی انگلینڈ سے سوشل اور پولیٹیکل سائنس میں صرف ۲۱ سال کی عمر میں بی۔ اے آنرز کی اعلیٰ ڈگری حاصل کر چکی ہیں۔ سلسلہ تعلیم جاری رکھتے ہوئے موصوف ایجوکیشنل اور سائیکو لو جیٹ میں ایم، ایس، اسی کی سند حاصل کرنے کا ارادہ رکھتی ہیں۔

نائلہ کی پیدائش دارالسلام

تسزانہ میں ہوئی تھی۔ آپ کا آبائی وطن دیوبند ہے اگر، نزد پورلی پنچتن، قلعہ شری وردھن، ضلع رائے گڑھ ہے۔ اور یہ فیملی ۱۹۷۵ء میں دارالسلام سے ترک مکانی کر کے لندن میں آباد ہو چکی ہے۔ موصوف کے والد جناب محمد صاحب دارالسلام میں "اسٹنڈرڈ بنک" میں کافی سال سے اعلیٰ عہدے پر فائز تھے۔ اب فی الوقت لندن میں سیول سروس سے وابستہ ہیں۔ نیز اے اتفاق کہنے یا قدرت کی نوازش! کہ اسی سال ہی نائلہ کی والدہ نفیسہ بیگم نے لندن ٹیچر ٹریننگ سے B.E.D (بی ایڈ) کی سند حاصل کر چکی ہیں۔ اور ستمبر ۹۴ء سے مقامی پرائمری اسکول میں استانی کا عہدہ سنبھالنے لگی ہیں۔ یہاں پر یہ بات قابل ذکر ہے کہ برطانیہ جیسے خود کا نام ملک میں گھربلو کام کاج کے لئے کوئی ہاؤس بائے میسر ہے اور نہ ہی بچوں کی نگہداشت کیلئے کوئی آیا کی سہولت حاصل ہوتی ہے۔ ایسی صورت حال میں موصوفہ کا اپنے تین بچوں کی پرورش کر کے متذکرہ سند حاصل کرنا قابل ستائش امر ہے۔ ہم ان دونوں ماں بیٹی کی خدمت میں دلی مبارکباد پیش کرتے ہوئے مزید ترقی اور کامیابی کیلئے دعا کرتے ہیں۔ (مرسلہ: ابراہیم بغدادی)

اکتوبر ۹۴ء

## ڈاکٹر محبوب سروے



★ یوگانڈا (مشرقی افریقہ)

میں پیدا شدہ لنکاشائر بلیک برن انگلینڈ میں مقیم ڈاکٹر محبوب عبدالقادر سروے متوطن گوردونکوٹ چیلون ضلع زنگری نے اس سال فلاسفی ان انٹیلیجنٹ سائنس میں ڈاکٹریٹ مکمل کر کے سند حاصل کی۔ یو کے میں یہ اعزاز حاصل کر نیوالے آپ اولین کو کہتی ہیں ظاہر ہے کہ اپنے وطن والوں میں بھی اس تعلق سے آپ کو اولیت حاصل ہے۔ موصوف نے یونیورسٹی آف یارک (یوگنڈا) سے ۱۹۸۹ء میں بی ایس سی کی سند اپلائیڈ سائنس میں حاصل کی اور سلسلہ تعلیم رکھتے ہوئے ایم ایس سی کے ڈگری حاصل کی جس کا مضمون رہا بائیو سینور اور حال ہی میں آپ نے ڈاکٹریٹ کر لیا ہے۔ آپ کی تحقیق کا موضوع ہے 'ڈیولوپمنٹ آف فنڈامینٹل تھیوری'۔

نقشہ کو کہی

یہ تحقیقی اثر بائیولوجی، بائیو کیمسٹری، ایگری کیمیکل فوڈ سائنس، پیٹھالوجی، اور فارماٹیکل سائنس پر اثر انداز ہے۔

ڈاکٹر محبوب سروے نے فلوریڈا - امریکہ، ایلمسٹر ڈیم، یارک اور بریڈ فورڈ میں منقذہ کافر نسوں میں شرکت کر کے اپنے مقالے پڑھے ہیں۔ اس نوجوان ڈاکٹر کو مینس، بیڈمنٹن، اسکاش کھیلوں سے دلچسپی ہے اور کرائے بھی جانتے ہیں۔ موصوف کی ان کامیابیوں پر ہم دلی مبارکباد پیش کرتے ہیں اور مزید ترقی اور کامیابی کے لیے دعا کرتے ہیں۔

(نامہ نگار: ابراہیم بھادی)

## فولوشناختی کارڈ

اپنے قیمتی ووٹ کے جائز استعمال کیلئے آپ کے پاس فولوشناختی کارڈ ہونا ہرگز ضروری ہے۔ الیکشن کمیشن نے مختلف مرکزوں میں مختلف تاریخوں میں آپ کے فولو گراف لینے کا انتظام کیا گیا ہے آپ کیلئے ضروری ہے کہ اعلان کردہ تاریخ پر مجوزہ مرکز میں پہنچیں تاکہ فولو گراف لیا جاسکے دوسری صورت میں آئندہ تاریخ پر آپ کا فولوشناختی کارڈ جاری کر کے گاجی رو سے آپ ووٹ دینے کے اہل و حقدار ہونگے۔ ازراہ نواز شہزاد کہیں کہ نہ شناختی کارڈ دیگر مختلف حالات میں بھی پائی کارڈ ثابت ہوگا۔ لہذا بھائیوں، بطور پیش شناختی کارڈ بوالیں۔



## گلنار سروے

نقش نواز جناب یوسف حسن سروے متوطن سونہنی تعلقہ کھنڈ ضلع رتناگری کی دختر اور ڈاکٹر طالب سروے کی بہن گلنار سروے نے اس سال جون ۶۹ء میں خالصہ کالج مانوٹنگا بمبئی سے بی ایس سی کا امتحان پاس کیا۔ گلنار نے ودھیا پرسنی انگلش ہائی اسکول کرلا سے آئیس ایس سی اور انجمن اسلام جوئیہ کالج باندروہ سے ایچ ایس سی کا امتحان پاس کیا تھا۔

## شرف الدین قاضی صاحب صدر منتخب

۱۸ ستمبر ۶۹ء کو کوکن یونیٹی سینٹر کولا بمبئی کے سالانہ جلسہ عام میں نو منتخب عہدیداروں میں جناب شرف الدین قاضی پھر ایک بار صدر منتخب ہوئے ہیں جلسہ کی روئیداد اور دیگر تفصیلات معلوم نہیں ہو سکیں۔

کتوب ۶۹

شرق کی لانی نے اس موقع کے لئے لکھ کر  
بھیجی ہوئی نظم ”خارج عقیدت“  
پڑھ کر سنا کی اور محفل میں سماں  
باندھ دیا۔ یہ نظم اسی اشاعت میں  
۱۹ پر شامل ہے۔

جناب مبارک کا پڑی کی تقریر  
سے پروگرام کا آغاز ہوا اور دو اور دو (مراٹھی،  
ہندی، انگریزی زبانوں میں شیخ گردجی،  
فادرار لاندو، رومہت رائے، بی سی  
پاٹل وکیل۔ جمیل قاضی، راجیش گاڈنے  
وغیرہ عائدین شہر اور معزز مہمانانِ قریب  
نے جناب اقبال کو اس کی تقریر پر  
خوشی کا اظہار کیا اور نئی بلٹی کے لئے  
اسے فال نیک قرار دیا۔

جلسہ میں ہندو، مسلم، سکھ، عیسائی  
دیباہی وغیرہ مختلف مذاہب کے ماننے  
والے لوگ کثیر تعداد میں موجود تھے۔ ہال  
کھچا کھچ بھرا ہوا تھا۔ لوگوں نے لائے  
ہوئے رنگ برنگی اور خوشبودار پھولوں  
کے ہار اور گلہ سٹوں سے ہال مہک رہا تھا۔  
صاحب اعزاز کی گلیوشی ہوئی۔ مثال  
پیش کی گئی اور اس موقع کے لئے تیار  
کردہ چاندی کا یادگاری تحفہ صدر جلسہ  
مہباح عالم صاحب اور روپوتے جی کے  
ہاتھوں اقبال کو اسے صاحب کو عطا کیا  
گیا (زیر نظر رقم) اسی موقع پر گئی گئی  
(سے)

اکتوبر ۱۹۴۷ء



## اقبال کو اسے کے اعزاز میں تہنیتی جلسہ

صاحب نے فرمائی۔ ایک سینئر سیاستدان  
اور سابق وزیر حکومت مہاراشٹر شری  
دادا صاحب روبرتے، ضلع تھانہ کانگریس  
روزل کمیٹی کے نائب صدر اور نئی بلٹی  
یونیسپل کارپوریشن کے صلاح کار شری  
پرنس سنگھ، ایم پی سی سی کے جنرل  
سکریٹری کو پاشنکو جی، نئی بلٹی کانگریس  
کے پارٹی لیڈر ڈی آر پاٹل، مشہور  
صحافی جناب سراج مرزا اور کوکن کی  
محترم ہستی و نقش کوکن کے مدیر ڈاکٹر  
عبدالکریم نائیک معزز مہمانانِ قریب تھے۔  
جناب دادا جوگلے کی تلاوت  
قرآن اور اس کے ترجمہ کے بعد شریادیپول  
لکھوی نے گیتا کے شلوک پڑھے اور جلسہ کا  
آغاز ہوا۔ ایک طالبہ روبینہ مقدم نے (جو  
ہندی کی انجمن ہوئی شاعرہ بھی ہے) جناب

سینچر ۲ اگست ۱۹۴۷ء کی  
شام اجمودیا بینک واسٹی کے خوبصورت  
ہال میں نئی بلٹی کے عظیم اور بے لوث  
سوشل ورکر جناب اقبال کو اسے۔  
(متوطن دونوں بلی تعلقہ چیلون ضلع رتناگری)  
کو مائٹاری سیل کا جیورنل مقرر کئے جانے  
پڑی ہوئی اور نئی بلٹی کے مختلف فرقوں کے  
۱۵ اداروں نے ایک تہنیتی جلسہ کا اہتمام  
کیا تھا جس کی صدارت ریاستی اقبلیتی  
کیشن حکومت مہاراشٹر کے جیورنل عالیجناب  
حسین خان دلوائی صاحب (جو اتفاق  
سے صاحب اعزاز جناب اقبال کو اسے  
کے ہم وطن یعنی ایک ہی تعلقہ کے رہنے  
والے ہیں) کرنے والے تھے مگر ان کے  
عدم شرکت پڑی ہوئی ویکل کانگریس میں  
مائٹاریڈا، سیل کے جیورنل جناب مہباح عالم  
نقش کوکن



## پوار وزارت کی توسیع

وزیر اعلیٰ شرد پوار نے اپنی کابینہ میں توسیع کرتے ہوئے مزید ۱۵ وزراء کو شامل کیا ہے جن میں ۵ کابینہ درجہ کے اور بقیہ ۱۰ وزیر مملکت ہیں جن کے نام درج ذیل ہیں۔

کابینی درجہ کے وزراء

(۱) وجے سنگھ موہتے پائل

(۲) بین راؤ ڈھاکے

(۳) پٹنک راؤ گدم

(۴) پروفیسر جاوید خان

(۵) روہیداس پائل

نئے وزراء مملکت

(۱) لکشمی راؤ ستنگر

(۲) انیل پیل

(۳) پروفیسر لکشمی ڈھوبے

(۴) شیواجی راؤ بڈرت

(۵) ڈاکٹر شرد کالے

(۶) ویلاکس شرنیکار پوار

(۷) جے شیر ساگر

(۸) پروین بھونے

(۹) باروت راؤ کوا سے

(۱۰) شرمیتی ودیا بیلو سے



جاوید خان

پروفیسر جاوید خان وہ خوش

قسمت وزیر ہیں جو چھٹی مرتبہ ریاستی

کابینہ میں شامل ہوئے ہیں وزیر اعلیٰ

کوئی بھی رہا جو جاوید خان کے لئے

کہیں نہ کہیں جگہ نکل ہی آتی ہے کبھی

وزیر مملکت، یعنی وزیر، سب سے

پہلے وہ وسنت دادا پائل کی وزارت

میں وزیر مملکت بننے کی تعلیم دے

اس کے بعد شیواجی راؤ ٹلیکمر اور

شنکر راؤ جوہان کے دور میں

بھی وہ کابینہ میں شامل رہے۔

شرد پوار کو وزیر اعلیٰ کے بننے کے بعد

انہیں ریاستی وزیر بننے پر راضی

کا قلمدان دیا گیا۔ شرد پوار کے سابق حلیف

اور بعد میں حلیف بننے والے وزیر

اعلیٰ سدھاکر راؤ ٹلیکمر کے دور

میں بھی وہ کابینائی وزیر رہے لیکن

پوار کی واپسی کے بعد انہیں عہدے

سے ہٹا دیا گیا تھا۔

جناب سلمان ماہمی صاحب

مدیر ہفت روزہ "فوزان" قانہ

کی بھی بگوشی کی گئی اور صاحب صدر

کے ہاتھوں انہیں شامل دی گئی اس لئے

کہ قانہ شہر کے لئے انہیں بھی مانٹا رکھا

سیل کا چیرمین مقرر کیا گیا ہے۔ حاضری

کی غنائم سے تو اصرار کی گئی۔ واسی کی

ایک ممتاز اور مخیر شخصیت جناب غلام

حسین کھتری میزبان تھے۔ پانچ گھنٹے

چلنے والے اس پروگرام کے نظم و نسق

کی برقراری جناب فقیر محمد میتری صاحب

کے نظامت کے رہن منت کہی جاتی ہے۔

دریں اثناء خبر ملی ہے کہ جناب

عالم بھائی (ترجمے) کی سربراہی میں

قائم کردہ نئی کمیٹی میں مانٹا رشی سیل

ایکشن کمیٹی نے اقبال کوارے کی تقرری

پر اعتراض اٹھایا ہے اور چند اداروں کی

جانب سے وزیر اعلیٰ مہاراشٹر کو ایک

میونڈم دیا ہے کہ جناب سید عبدالغفور

(سرینچ شہر تنوہر ضلع رائیگڑ طہ)

جو واسی کی ایک مقدر شخصیت ہیں۔

انہیں اس عہدہ پر برقرار رکھا جائے۔

نقشہ کوکن ٹیلنٹ فورم  
نے ہمدردی کے ایک ہر  
دورائے ہے اسے ہر کو دور تک  
لے جائے

نقشہ کوکن کے خریدار بنے  
اور  
اپنے احباب و متعلقین کو بطور تحفہ عطا  
کیجئے۔





بچے جمع اور تفریق کا ایک سوال  
بھی صحیح طور پر حل نہیں کر سکتے!

حال ہی میں وزارت انسانی  
وسائل و ترقی کے زیر اہتمام ڈسٹرکٹ پرائمری  
ایجوکیشن پروگرام کے تحت بشمول مہاراشٹر  
آٹھ ریاستوں کے ۲۶ اضلاع کی پرائمری  
تعلیم کے مطالعے و تجزیے سے یہ افورناک  
حقیقت سامنے آئی ہے کہ تھانوی تعلیم  
کی صورت حال کئی علاقوں میں ناگفتہ بہ ہے۔  
بچے جمع اور تفریق کا ایک سوال صحیح طور  
پر حل نہیں کر سکتے۔ اکثر مشیر جگہوں پر  
معلمین کی تعلیمی لیاقت مقرر کردہ معیار  
کی نہیں ہے اخراج کی شرح دہلا دینے  
والی ہے۔

علم حاصل کرنا  
ہر مسلمان (مرد و عورت) پر فرض  
ہے۔ (رسول اکرمؐ)

فصلہ نمبر ۱

## بغیر کسی تعلیمی قابلیت کے راستہ ایم اے !

میور یونیورسٹی ہندوستان بھر  
میں واحد یونیورسٹی ہے جہاں عمر کی بنیاد  
پر داخلہ ہوتا ہے اس کے لئے تعلیمی قابلیت  
کی کوئی ضرورت نہیں۔ کم از کم ۲۵ سال  
عمر کا ہونا ضروری ہے۔ مسلم امیدواروں  
کے لئے اردو میڈیم کی سہولت ہے مسلم  
امیدواروں کی رہنمائی کے لئے کائینڈنس  
سینٹر قائم کیا گیا تاکہ زیادہ سے زیادہ  
امیدوار اس سے فیض اٹھا سکیں۔ اس کی  
مزید تفصیلات اور مفت رہنمائی کے لئے  
مندرجہ ذیل پتے پر رابطہ کریں۔ سلیم  
سر پرنسپل مسلم ایجوکیشنل کائینڈنس چٹان  
چال ہری نگر جوگیشوری (ایسٹ) ممبئی۔

جناب منگل اقبال اختر کی مراٹھی  
مقابلہ میں شاندار کامیابی!

یوٹھ فارم منج، جلدکاؤں کے زیر  
اہتمام موبائی سطح پر حال ہی میں ایک مراٹھی  
کا شعری مقابلہ منعقد کیا گیا تھا۔ جس میں  
کوکن جوان فخر شاعر جناب منگل اقبال اختر  
پرنسپل مہاراشٹر ہائی اسکول، چیلون نے  
اپنی مراٹھی غزل اور قومی یکجہتی پر مبنی ایک  
مراٹھی نظم پیش کی تھی ان کی ان تخلیقات  
کی امتیازی خصوصیت کو سراہتے ہوئے

اس مقابلہ میں ان کو خصوصی انعام سے  
نوازا گیا اور انہیں نقد رقم اور سند پیش  
کی گئی۔ ان کی اس کامیابی پر قریب حواری  
کے سربراہ آدودہ حضرات نے انہیں مبارکباد  
پیش کی۔

جناب منگل اقبال اختر خطہ کوکن  
کے اردو کے معروف شاعر ہیں۔ ۱۹۸۷ء  
میں ان کا پہلا شعری مجموعہ ”شام سحر“  
کوکن اردو رائٹرز مجلہ، نیروبی (جنوبی  
افریقا) کے زیر اہتمام شائع ہو چکا ہے۔  
علاوہ ازیں وہ مراٹھی زبان پر بھی  
دسترس رکھتے ہیں اور مراٹھی شاعری  
سے انہیں گہرا شغف ہے۔ مراٹھی  
غزلوں اور نظموں کا مجموعہ ”بھولیں زخا بچی“  
عنقریب منظر عام پر آ رہا ہے۔

الند کرے زور قلم اور زیادہ  
(نامہ نگار: الندرے ابراہیم آذر)  
انجمن خیر الاسلام کانئی ممبئی میں  
جلسہ عید میلاد النبیؐ

۲۱ اگست ۱۹۹۴ء کو انجمن خیر الاسلام  
کانئی ممبئی نے کوہ پھر نامی عید میلاد النبیؐ کا  
ایک جلسہ عام منعقد کیا جس میں تھانہ ضلع  
کانگریس دورل کیٹی کے نائب صدر اور  
نئی ممبئی میونسپل کارپوریشن کے صلاح کار  
جناب ہرنس سنگھ مہمان خصوصی تھے۔  
جلسہ میں حلقہ کے طلبہ جنہوں نے اپنے

اساتذہ کو انعامات سے نوازا گیا۔

محمد شفیع محمد حنیف ٹیل۔

عارف محمود میاں قاضی

عمر عبدالرزاق ٹیل

انعام جو نیو کھلا سیمس

مشبانہ عبدالرزاق ملّا

شبانہ عبدالرشید ٹیل

سفیان اسماعیل ٹیل

ٹیل طیب عبدالقادر

ٹیل ظہور عبدالرشید۔

## دارالسلام میں کھیلوں کے مقابلے

کوکنی جماعت دارالسلام کے نوجوانوں کی ٹیم توکل اسپورٹ کلب کی طرف سے ۱۸ اگست کو مختلف کھیلوں کے آپسی مقابلے منعقد ہوئے۔ آغاز کرکٹ میچ سے ہوا بعد ظہر والی بال اور مدر کے طلباء کے مقابلے ہوئے۔ عمر بعد فٹبال کا مقابلہ ہوا۔ یہ مقابلہ شادی شدہ اور غیر شادی شدہ نوجوانوں کے مابین ہوا۔ مقابلہ دیکھنے کے لئے جماعت کے خواتین و حضرات کی اچھی خاصی تعداد موجود تھی۔ تقریب کے آخر میں مقابلوں میں جیتنے والی ٹیم کو کوکنی جماعت کے نائب صدر جناب محمد قاسم گھڑے کے ہاتھوں انعامات سے نوازا گیا۔ غیر شادی شدہ نوجوانوں نے فٹبال میچ جیت کر شادی شدہ

اکتوبر ۹۴ء

زبان کی جانکاری ہوئی چلائے۔ یہ بھی معلوم ہوا ہے کہ اس بھرتی کے لئے اخبارات میں اشتہارات نہیں دیئے جائیں گے بلکہ ایپلائمنٹ ایکسیچ سے امیدوار لئے جائیں گے۔ مزید معلومات تفصیلات کے لئے رجسٹرل ایپلائمنٹ ایکسیچ اولڈ سیکریٹریٹ نزدیکی یونیورسٹی لبریری سے رابطہ قائم کریں۔

## ملوچہ ہائی اسکول میں ہوائی اڈے

حسب سابق نیشنل اُردو ہائی اسکول ایلوچہ میں ٹیچرس ڈس کے موقع پر بڑی شان و شوکت سے منایا گیا۔ اسکول کے اساتذہ کی نگرانی میں ایس، ایس، سی کے طلبہ و طالبات نے اساتذہ کے فرائض انجام دیئے۔ پرنسپل کے فرائض زبیر عبدالحمید ٹیل نے اور پیرائز کے عبدالستار عبدالحمید ٹیل نے انجام دیئے۔ جلسے کی صدارت اسکول کے ہیڈ ماسٹر جناب محمد خان دیشمکھ نے کی اور اناؤنسر کے فرائض جناب خورشید اعظمی نے انجام دیئے۔ شبانہ عبدالرشید ٹیل کی تلاوت قرآن پاک سے جلسے کی کاروائی کا آغاز ہوا۔ صدارتی تقریر کے بعد کلاس ٹیچر جناب خورشید سید نے طلباء کی طرف سے اساتذہ کا شکریہ ادا کیا۔

درج ذیل بہترین اسٹوڈنٹ

۴۷

امتحان میں امتیازی شان کے ساتھ کامیابی حاصل کی انہیں انعامات دیکر انکی ہمت افزائی کی گئی نیز جناب اقبال کو اسے جنہیں نئی بیٹی میں بائاریٹی سبیل کا چیرسن مقرر کیا گیا انہیں بھی اعزاز دیا گیا۔ جلسہ میں شری مکشمن پالوے شری شیورام پاٹل، ایڈوکیٹ بی سی پاٹل وغیرہ عاملین بھی موجود تھے۔

جناب ایم ایم قاضی انجنیر اسلام کے سربراہ ہیں اور کوپر کھیرنالاٹن کلب کے خازن مقرر کئے گئے ہیں۔ قاضی صاحب جب سے کوپر کھیرنا میں اپنا کاروبار شروع کیا ہے وہ مقامی طور پر کافی مقبول ہیں اور تعلیمی و سماجی سرگرمیوں میں بڑھ چڑھ کر حصہ لیتے ہیں۔

## بمبئی پولس میں بھرتی

## مسلم نوجوانوں کیلئے سنہری موقع

یوناٹائیڈ اکنامک فورم بمبئی کے پولیس ریسر (نقش کوکن کے پچھلے شمارہ (ستمبر ۹۴ء) میں شائع شدہ اشتہار ملاحظہ فرمائیں) کے مطابق بمبئی پولس فورس میں بھرتی ہونے جا رہی ہے۔ یہ بھرتی بمبئی پولس کمنٹری زیر نگرانی اکتوبر ۹۴ء میں ہو رہی ہے۔ امیدوار کو دسویں کا امتحان پاس ہونا اور درجہ

نقش کوکن

کھلاڑیوں پر بحیثیت حاصل کی۔۔  
 زمانہ نگار: مختار احمد وڈکر، اعزازی  
 فائزہ دار السلام تانزانیہ  
**مرود میں مشترکہ جلسہ:**

انجمن اسلام جنیورہ، سیدی  
 طفر شیخانی میموریل ٹیکنیکل انسٹی ٹیوٹ  
 مرود میں طلباء والدین اور سرپرستوں  
 کی رہنمائی کے لئے ایک مشترکہ جلسہ ۳۰  
 ستمبر ۹۴ء کو منعقد ہوا۔ انجمن اسلام  
 کے صدر جناب غلام محمد پیشیام اور  
 مہاراشٹر کالج کے سابق پرنسپل ڈاکٹر  
 عبدالقدوس منشی اس جلسہ میں شرکت  
 کی۔ انسٹی ٹیوٹ کے چیرمین جناب  
 منشا ق درزی نے مہمانوں اور سرپرستوں  
 کا استقبال کرتے ہوئے انسٹی ٹیوٹ  
 کی کارگزاریوں پر روشنی ڈالی۔ ڈاکٹر  
 منشی صاحب نے تعلیمی مسائل اور خصوصاً  
 ٹیکنیکل تعلیم کی اہمیت اور افادیت پر  
 زور دیتے ہوئے سرپرستوں اور طلباء  
 کی رہنمائی کی۔

صدر انجمن جناب غلام محمد پیشیام  
 نے مہمانوں کے نام پر انعامی کٹے کی پیشکش  
 کی اور وقت کی کمی مرود میں ملاحظہ فرماتے ہوئے  
 ہمیں تعلیم کے تسلسل سے صبح قدم اٹھانے  
 کی ضرورت ہے۔ ٹیکنیکل ایجوکیشن

نیشن کوکن

اس انسٹی ٹیوٹ نے ایک۔ اپنا موقع  
 فراہم کیا ہے۔ اور طلباء اس سے پورا پورا  
 فائدہ اٹھائیں تو وہ خود کسٹیل بن جائیں  
 مستقبل کو بہتر بناسکتے ہیں۔ جلسہ  
 میں سرپرستوں نے بھی اپنے خیالات  
 پیش کئے۔ اخیر میں پرنسپل مختار احمد  
 خان نے شکریہ ادا کرتے ہوئے حاضرین  
 کو بغیر دلایا کہ وہ انسٹی ٹیوٹ کی  
 کارکردگی کو خوب سے خوب تر بنائے۔۔  
 کو خوش کریں گے۔۔

### شبیر یار خان عوامی محاذ کے نوجوان جنرل سکریٹری :

شہر پونا کی (عوامی محاذ)  
 تنظیم جسے سماجی کاموں کی بنا پر یونائیں  
 ایک مفرد مقام حاصل ہے۔ پچھلے ۱۵  
 برسوں سے عوامی خدمات انجام دے رہی ہے  
 شبیر یار خان پونا کے نوجوان طبقہ میں بہت  
 ہی سرگرم کوشل درگاہ نام سے جانے جاتے  
 ہیں۔ فی الحال وہ بحیثیت 'عوامی محاذ'  
 کے جنرل سکریٹری کے فرائض انجام دے رہے  
 ہیں۔ عوامی محاذ پونا کی واحد ایسی تنظیم  
 ہے جس کے چرچے پورے پونا شہر میں  
 ہو رہے ہیں۔۔۔

### حاجی محمود۔ لٹالان کا عطیہ

توجہ کی غیر مستی حاجی محمود  
 سلطان صاحب نے سدھار کمیٹی سوپارہ  
 کو غریب طلبہ طالبات کے لئے دس ہزار  
 روپیوں کا سفید اور کھاکے کپڑا دیا اسی  
 طرح بھینڈی کی ہولٹری سستی حاجی محمد  
 شفیع مقرر صاحب دو ہزار روپیوں کا  
 سفید کپڑا دیا۔ سدھار کمیٹی ان حضرات  
 کا شکر خوار ہے امید ہے دیگر خیر  
 حضرات بھی اس ادارے سے تعاون  
 فرمائیں گے۔

### موربہ میں چوری کی واردات

موربہ ضلع رائی گڑھ میں عبدالرحیم  
 محمد شریف دھنٹے کے مکان کا قفل  
 توڑ کر چوری کی گئی۔ چوروں نے چاندی،  
 قیمتی کپڑے اور ۲۲ ہزار روپے مالیت  
 کا سامان بھی چور لیا۔ دھنٹے صاحب  
 بیرون ملک ملازمت کرتے ہیں ان کی  
 اہلیہ اپنے میکے گئی ہوئی تھی۔ مانگا لوں  
 پولس اسٹیشن میں شکایت درج کرنے  
 پر تحقیقات ہوئی۔ جو ایک چھتری  
 چھوڑ گئے جس پر انگریزی میں پالیسٹر  
 ایم اے مختار لکھا ہوا ہے۔

ڈی ایس پی کی نگرانی سے  
 پولس تحقیقات کر رہا ہے۔۔

## انسٹی ٹیوٹ مروڈ کے نتائج:

انجمن اسلام جنیوہ کا سیدی  
مظفر شیخانی میموریل کایہ ٹیکنیکل  
انسٹی ٹیوٹ گذشتہ کئی سالوں سے  
بہترین نتائج پیش کرتا رہا ہے۔  
اس سال اس انسٹی ٹیوٹ کے مختلف  
ٹریڈس (J.T.S) کے نتائج حسب  
ذیل رہے۔

**الیکٹریٹین**۔ ۱۹ طلباء شریک امتحان  
ہوئے۔ نتیجہ سو فی صد رہا۔ طالب علم  
فیاض حسین دلوئی نے ۸۹ فی صد  
نمبر پا کر اول پوزیشن حاصل کی۔



اس ٹریڈ میں اول آنے والے  
فیاض حسین دلوئی کے علاوہ دیگر ۵  
طلباء نے ۸۰ فی صد اور اس سے اوپر نمبر  
لے لیے۔ ۹ طلباء نے ۷۰ فی صد اور اس سے  
اوپر نمبر حاصل کیے اور باقی ماندہ چار  
طلباء نے ۶۰ فی صد اور اس سے زیادہ  
نمبر حاصل کر کے ایک شاندار ریکارڈ  
تاثیم کیا۔

نقش کوکن

## ڈیزل میکانک ٹریڈ:

نتیجہ ۷۹ فی صد رہا۔ طالب علم  
الطاف دھننے نے فی صد نمبر حاصل  
کر کے اول آیا۔  
**ویلڈر ٹریڈ:**

اس ٹریڈ میں نتیجہ ۶۲ فی صد رہا۔  
اور طالب علم ضمیر رفیق قادری ۷۶ فی صد  
نمبر حاصل کر کے اول رہا۔  
**موسٹ میکانک وہیکل:**

اس ٹریڈ میں طالب علم ناظم  
ناڈ کرنے نے ۷۸ فی صد نمبر حاصل کیے  
اور اول نمبر سے کامیاب ہوا۔ ہم ان  
طلباء کو مبارکباد پیش کرتے ہیں۔

## روی شاستری ریٹائر:

انڈین کرکٹ ٹیم کے ایک  
آل راؤنڈر روی شاستری نے  
۱۸ ستمبر ۹۴ کو فرسٹ کلاس کرکٹ سے  
ریٹائر ہوئے کا اعلان کیا۔ ممبئی کے  
دراز قد چھپریرے بدن کے اس کھلاڑی  
نے ہندوستان کے لیے اپنا آخری میچ  
ڈیڑھ سال پہلے کھیلا تھا اور طویل  
انتظار کے بعد بالآخر یہ کہہ کر اپنے  
ریٹائرمنٹ کا اعلان کیا کہ کرکٹ  
نوجوانوں کا کھیل بن گیا ہے اور میں  
نوجوان نہیں رہا۔  
شاستری کی عمر ۲۲ سال ہے

۸۰-۱۹۷۹ء میں پہلی بار ۱۹ سال  
سے کم عمر کے کھلاڑیوں کے کپتان بن کر  
سری لنکا گئے تھے اور اب جبکہ چار ملکی  
سنگرگورنمنٹ سری لنکا میں  
جاری ہے آپ اپنے ریٹائرمنٹ کا اعلان  
کو دیا ہے۔ روی شاستری وہاں ٹیوٹرن  
کا منٹری سے رہے ہیں۔

## شبینہ چولکر کی نمایاں کامیابی

انجمن خیرالاسلام گورنمنٹ ہائی اسکول  
مہاگیری تھانہ کی طالبہ شبینہ عبدالغنی  
چولکر نے ایس ایس سی مارج ۹۴  
میں ۸۸.۶۵۸ فی صد نمبر حاصل کیے۔  
اردو مضمون سے اے ۸۶ مارکس ملے۔  
تھانہ میونسپل کارپوریشن نے یکم اگست ۹۴  
کو منعقدہ ایک تقریب میں اس ہونہار  
طالبہ کو دو ہزار روپے نقد انعام سے  
نوازا۔

## سارنگ اردو اسکول میں اسکول

### کابینہ کی تشکیل:

سارنگ تعلقہ داپولی اردو اسکول  
کی کابینہ کی تشکیل کر کے منتخب ذلدار  
کی حلف برداری کا پروگرام صوبہ بستی  
یوم جمہوریہ کے موقع پر کیا گیا۔ یہ  
انتخابات خفیہ رائے دہندگی کے تحت  
اسکول کی معاون مدرس عرفان قاضی

اور اعجاز کو نڈ وٹیکہ کی نگواتی میں کئے گئے۔ اس تشکیل کی خاص خوبی یہ ہے کہ مہاراشٹر سرکار کے قانون کے مطابق ٹرمینوں کی ایک تہائی نشست کو خصوص حلقہ انتخاب میں رکھا گیا تھا۔ منتخب امیدوار اس طرح ہیں۔

وزیر اعظم: شتاد حسین میاں، مقدم نائب نیلوفر عثمان، مقدم: وزیر تعلیم تبریز عبدالغفور گھنسا، نائب: وحید ابراہیم بھار دے۔ وزیر صفائی: عبدسماعیل چاندے۔ نائب: شعیب عبدالغفور گھنسا۔ وزیر باغبانی: ہدایت عبدالرحمن بھار دے۔ نائب: موند انور مقدم۔ وزیر سیر و تفریح: عارف عبدالجبار بھار دے۔ نائب: الماس حسین میاں گھنسا۔ وزیر کھیل: وسیم محی الدین مقدم۔ نائب: شبنم اسماعیل منیار۔ ۰۰

## مستری ہائی اسکول میں

### سالانہ تقسیم انعامات:

مستری ہائی اسکول، رتنا گڑ، کے حاجی داؤد اسماعیل مستری آڈیٹوریم میں ۲۲ اگست ۹۴ء کو جلسہ عید میلاد النبی اور سالانہ تقسیم انعامات کا پروگرام منعقد کیا گیا۔ جناب محمود داؤد مستری (چیرمین اسکول کمیٹی) اور اعزازی سکریٹری تعلیمی امدادیہ کمیٹی، رتنا گڑی، ممبئی نے صدر

لفٹن کون

کے فرائض انجام دیئے۔ بطور مہمان خصوصی جناب ابراہیم خان طالب (چیف ایگزیکٹو آفیسر تعلیمی امدادیہ کمیٹی) حاضر تھے۔ جناب حمید داؤد مستری (رکن تعلیمی امدادیہ کمیٹی) اور جناب عبدالستار لالہ (کوآپریٹو ممبر تعلیمی امدادیہ کمیٹی) بطور مہمان جلوہ افروز تھے۔

گزشتہ سال کھیلوں کے مقابلوں میں جن طلبہ و طالبات نے اول، دوم اور سوم نمبر حاصل کئے۔ انہیں انعامات و اسناد سے نوازا گیا۔ ایس ایس سی امتحان مارچ ۹۴ء میں اسکول کے اول، دوم اور سوم نمبر سے کامیاب ہونے والے طلبہ کو بالترتیب: ۲۵۰، ۲۰۰ اور ۱۵۰ روپے کے نقد انعامات اور اسناد دیئے گئے۔ اس کے علاوہ اسکول میں سووم اور دو مضامین میں اول آنے والی ایک طالبہ مس شبانہ اسحاق ہوڑیکر کو اسپیشل ایوارڈ کے طور پر ۲۵۰ روپے قیمت پر مشتمل ایک اردو لغات سے نوازا گیا۔ اس کے بعد ایس ایس سی امتحان میں جن مضامین کے نتیجہ ۹۰ فیصد سے زائد تھے ان مضامین کے اساتذہ کو مقابلہ کی طاقت پیدا ہو جاتی ہے۔ اور شال سے کر قدر افزائی کی گئی۔ جن میں اردو اور تاریخ شہریت کے لئے صدر مدرس جناب عبداللطیف مقدم، ہندی کے لئے جناب فنفویکرا، مراٹھی کے لئے

اسکول کے معاون مدرس جناب سراج احمد خان نے نظامت کے فرائض بحسن و خوبی انجام دیئے۔ ۰۰

## پیاز سے دمہ کا علاج

سبزی خوردوں کو پیاز اور اس سے نفرت ہوتی ہے۔ جبکہ دونوں کی ہمین سے ڈاکڑا نکال نہیں کرتے۔ پیاز سے متعلق سائنس دانوں کی نئی تحقیق یہ ہے کہ اس سے استعمال سے امراض قلب سے سے زائد تھے ان مضامین کے اساتذہ کو مقابلہ کی طاقت پیدا ہو جاتی ہے۔ اور شال سے کر قدر افزائی کی گئی۔ جن میں اردو اور تاریخ شہریت کے لئے صدر مدرس جناب عبداللطیف مقدم، ہندی کے لئے جناب فنفویکرا، مراٹھی کے لئے کافی قابو میں آ جاتا ہے۔

اکتوبر ۹۴ء



بعد انہیں ملی وی پر ٹیلی کاسٹ کیا گیا۔ آپ جلسہ کے ماں جناب شفیق احمد تاجکی بہترین گریڈ پر فاضل جانتی ہیں۔ شہری اسے کے ہاتھوں میں سالانہ تدریسی خدمات کے لیے سب سے اچھے ہاتھوں آپ کو انٹر اسکول کے صلیب میں جناب فضل کریم شیخ محترمہ فیسی ڈریس مقابلہ میں پہلا انعام سلطان شیخ اور عبدالملک (تساہی) صاحبان کو شان پیش کی گئیں اور دیگر لاپچکاہٹ۔

مسٹر رضیہ اسمیل کو کھنڈ والا غیر تدریسی اساتذہ کوپس سب سے نوازا گیا۔ محترمہ تحریکات، مباحثہ، تقریری مقابلہ دراموں سعیدہ خان نے شکریہ ادا کیا اور نظام کے فیسی ڈریس کے مقابلوں میں بڑھ چڑھ جناب متین دلار نے صاحب نے کر حصہ لیتی ہیں۔ مختلف تنظیموں مثلاً این ایچ ایم وی میں مسٹر محمد طارق اسے بی۔ معذوروں کی تنظیموں کے لئے فنڈ جمع کرنے پر انعامات بھی مل سکے ہیں۔

ڈرولی میں گٹ سمیلین

۲۵ اگست ۹۹ کو کینڈر اسکول

جناب نوگل بھارتی کی صدارت میں ماہانہ

آپ بیک محمد بائی اسکول بھی گٹ سمیلین منعقد ہو جس میں ترائی

ایس ایس سی امتحان تاریخ ۲۶ کو جعفر کے پرنسپل کے اور میونسپل کارپوریشن مفت روزہ "کوکت کڈا کے

کامیاب کیا تھا اور فرسٹ ایئر ایس سدھا میں۔

ایڈ کورس کے لئے سینٹ زیور کالج میں داخلہ لیا آپ نے ۱۹۹۹ میں داؤد فضل

پرائمری انگلش میڈیم اسکول سے بہ حیثیت میں حسب سابق یوم اساتذہ کے توہن پیش کیا۔

اسٹنٹ مچر اپنے تدریسی پیشے کی ابتداء موقع پر تدریسی وغیر تدریسی عملے کے انہی صدارتی تقریر میں نوگل بھارتی

کئی۔ آپ اس اسکول میں آج تک اپنے فرائض درجہ دوم کے طلبہ و طالبات نے نے فرما کر کوکن کے مسلمانوں کی مادی

فرائض منصبی انجام دے رہی ہیں دوران انجام دیتے۔ بعد ازاں جناب محمد حنیف زبان اردو ہے اور یہی بہا لک کے

ملازمت آپ نے کئی ان سروس پرائنگ تانگی صاحب کی صدارت میں ایک اسکولوں کا ذریعہ تعلیم ہے کوکن جو کھنڈوں

مکمل کی ہیں۔ آپ نے انشا پر کشید سے جلسہ منعقد کیا جس میں جناب میں بولی جاتی ہے ہر کلاس میں کلو میٹر گئے

ای وی ایس میں ۴ سال کی تربیت مکمل عبدالمطیف اور جناب مسعود پیش امام بعد اسی کالج و لکچر بدل جاتا ہے لہذا

کی ہے۔ آپ کے ماحولیاتی مطالعہ پر سابق صاحبان نے اساتذہ کے بلند کردار اور اردو کو فوقیت حاصل ہوئی جو ہر لحاظ سے

کو ویڈیو کیسٹس کے لئے منتخب کرنے کے سماج میں موجودہ مقام پر تقاریر کیسے منفعت بخش بھی ہے۔

مسٹر رضیہ اسمیل

اساتذہ گریڈ میونسپل

کارپوریشن نے جن اساتذہ کو میٹر الوارڈ

عطا کیا ان میں محترمہ مسٹر رضیہ اسمیل کو کھنڈ اور نمائش میں بھی آپ کو انعامات سے

والا بھی شامل ہیں۔

بار بار نوازا گیا ہے۔

مسٹر رضیہ اسمیل کو کھنڈ والا نے

ایس ایس سی امتحان تاریخ ۲۶ کو جعفر کے پرنسپل کے اور میونسپل کارپوریشن مفت روزہ "کوکت کڈا کے

کامیاب کیا تھا اور فرسٹ ایئر ایس سدھا میں۔

ایڈ کورس کے لئے سینٹ زیور کالج میں داخلہ لیا آپ نے ۱۹۹۹ میں داؤد فضل

پرائمری انگلش میڈیم اسکول سے بہ حیثیت میں حسب سابق یوم اساتذہ کے توہن پیش کیا۔

اسٹنٹ مچر اپنے تدریسی پیشے کی ابتداء موقع پر تدریسی وغیر تدریسی عملے کے انہی صدارتی تقریر میں نوگل بھارتی

کئی۔ آپ اس اسکول میں آج تک اپنے فرائض درجہ دوم کے طلبہ و طالبات نے نے فرما کر کوکن کے مسلمانوں کی مادی

فرائض منصبی انجام دے رہی ہیں دوران انجام دیتے۔ بعد ازاں جناب محمد حنیف زبان اردو ہے اور یہی بہا لک کے

ملازمت آپ نے کئی ان سروس پرائنگ تانگی صاحب کی صدارت میں ایک اسکولوں کا ذریعہ تعلیم ہے کوکن جو کھنڈوں

مکمل کی ہیں۔ آپ نے انشا پر کشید سے جلسہ منعقد کیا جس میں جناب میں بولی جاتی ہے ہر کلاس میں کلو میٹر گئے

ای وی ایس میں ۴ سال کی تربیت مکمل عبدالمطیف اور جناب مسعود پیش امام بعد اسی کالج و لکچر بدل جاتا ہے لہذا

مراتھی اسکول ہر کول کے صدر مدرس جنگم گرو جی نے شکریہ ادا کیا اور قومی ترانہ پر جلسہ پر غاصت ہوا

**برس کے اسکول میں اسلامی**

مضمون نئی دہلی (فانا) جرمن گرین پارٹی جلسہ کے بارے میں توقع ہے کہ وہ آئندہ اتوار میں ہونے والے پالیانی انتخاب جیتنے کے ایک امیدوار مسٹر سمر از گرنے نے جرمن حکومت سے مطالبہ کیا ہے کہ اسکول کی نصاب میں اسلام کو بحیثیت ایک مضمون داخل کیا جائے عربی روزنامہ عکاظ کے مطابق از گرنے اسلام کی تدریس کے لئے اہل اساتذہ کے تقرری کا بھی مطالبہ کیا ہے مسٹر از گرنے جو سلاویک میں جرمنی میں ۱۵ لاکھ تارکین وطن آبادی کو مساوی سیاسی و جائز حقوق دلانے کے لئے بھی تحریک چلا رہے ہیں۔

**ایک ضروری اعلان**

”کوکن بازار ایکویشنل یونٹ“ جو خطہ کوکن کا ایک تعلیمی یونٹ ہے اس کے اغراض و مقاصد کے تحت یہ اعلان کرتے ہوئے خوشی محسوس کیا کہ اس کے نتیجہ میں اسلام و ہور ہی ہے کہ خطہ کوکن کے ایسے طلباء و طالبات جو HSC کے بعد بائرن کرنے میں مدد ملے گی۔ بالخصوص ایجوکیشن کے لئے جارہے ہیں یا جانا چاہتے ہیں۔ ان کے لئے یونٹ کی جانب نقش کوکن

سے کچھ اسکالرشپ دینا طے کیا گیا ہے لہذا ایسے طلباء و طالبات جنہوں نے ۹۴-۹۵ اس تعلیمی سال میں بائرن ایجوکیشن کے لئے داخلہ لیا ہے وہ مندرجہ ذیل تہہ برتفیلی معلومات کے لئے رابطہ قائم کریں۔ اور فارم حاصل کریں۔

نیوازمند جب ابواب دھننے جنرل سکریٹری کوکن بائرن ایکویشنل یونٹ مدینہ منزل، مغل محلہ مقام پوسٹ، تعلقہ، شہر پور دھو ضلع رائے گڑھ: ۱۱۵۰۲۰۵ اسلامی ٹیلی ویژن پر اجکٹ

نئی دہلی (فانا) رابطہ عالم اسلامی یا ورلڈ مسلم لیگ عالمی سطح کا ایک اسلامی ٹیلی ویژن چینل قائم کرنے کے بارے میں شبنجی دھا سے غور کر رہی ہے

مسلم ورلڈ لیگ کے سابق جنرل سکریٹری اور سعودی عرب کی شہر سی کوئٹل کے نائب صدر ڈاکٹر عبداللہ عمر نصیف نے اس طرح کے چینل کے قیام پر زور دیتے ہوئے کہا اس کے نتیجہ میں اسلام و مسلمانوں کی صحیح تصویر کا پیش کرنے میں مدد ملے گی۔ بالخصوص قادیانیوں کی طرف سے نئی وی چینل قائم کرنے کے بعد اسلامی چینل کا

قیام از حد ضروری بن گیا ہے۔ ڈاکٹر نصیف نے عربی روزنامہ عکاظ سے بھی گفتگو کی۔

قرآن کا برمی زبان میں ترجمہ نئی دہلی (فانا) گذشتہ ماہ برما کے دار الحکومت رنگون میں قرآن کریم کے برمی ترجمہ کا نیا ایڈیشن منظر عام پر آگیا۔ واضح رہے ترجمہ کا کام آج سے سو برس قبل برما کے وزیر تجارت مرحوم علی ارشد کی سربراہی میں ایک خصوصی کمیٹی نے انجام دیا اور اس کی اشاعت بھی عمل میں آئی لیکن اس کی کاپیاں بازار میں دستیاب نہیں تھیں۔

وامی کے ترجمان (اسلامک فیوچر) نے یہ اعلانات کیا کہ یہ کام انٹر نیشنل اسلامک کا ہے۔

**امریکہ میں پہلی اسلامی یونیورسٹی کا قیام** نئی دہلی (فانا) امریکہ کے مشہور شہر لاس اینجلس میں آئندہ ماہ سے ایک ایسی اسلامی یونیورسٹی کا قیام عمل میں آ رہا ہے جہاں اسلامی علوم کے ساتھ ساتھ جدید علوم کی بھی اہتمام ہوگا امریکن پیسفلک انٹر نیشنل یونیورسٹی کے نام سے موسوم یہ یونیورسٹی غیر کاروباری ادارہ میں کام کرے گی۔

یونیورسٹی کے چانسلر ڈاکٹر



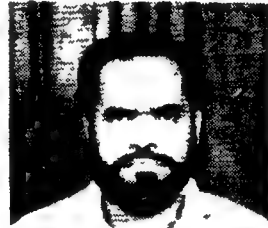
احمد حسن عابدی نے ”عرب نبوز“ کو دئے گئے انٹرویو میں کہا کہ یونیورسٹی کے قیام کا بنیادی مقصد مغربی معاشرے کے سامنے اسلام کی صحیح تصویر پیش کرنا ہے۔ ڈاکٹر عابدی جنہیں امریکہ کی شہریت حاصل ہے ۱۵ برسوں تک مختلف امریکی یونیورسٹیوں میں تدریس کا فریضہ انجام دے چکے ہیں۔ ڈاکٹر عابدی نے جو آج کل جلیبی مالک کے دورے پر ہیں تباہہ یونیورسٹی کو نئی باہری امداد نہیں لے سکی اور اپنے وسائل پر ہی تکیہ کر رہے ہیں۔

**وسائل تعلیم کی مفت تقسیم**  
(۱) ۳۰ اگست ۹۹ء کو ضلع پریشہ کینڈرا اسکول ورولی ضلع رائے گڑھ میں نادار طلبہ کو مقامی تنظیم زکوٰۃ فنڈ سے دو ہزار روپے کے تعلیمی وسائل مفت تقسیم کئے گئے نیز گاؤں کے پیش خیر حضرات نے بھی عطیات عنایت کئے۔

(۳) اردو لائبریری اسکول مورہ ضلع رائے گڑھ میں نادار طلبہ کو مورہ کے محضر حضرات نے ہزار روپیوں کے تعلیمی وسائل مفت عنایت فرمائے (مرسدہ نور مورہ بوری)

**کل ضلع رائے گڑھ انعامی تقریر کی مقابلہ**  
۴ ستمبر ۹۹ء کو اردو گڈ لاسکول نقش گوٹ

مورہ ضلع رائے گڑھ میں بزم سیرت کے زیر اہتمام جامع مسجد مورہ کے پیش امام جناب یعقوب دھننے کی صدارت میں سیرۃ النبی کا انعامی تقریری مقابلہ ہوا۔ مدیر ہفت روزہ نوزان تھانہ جناب سلمان ماہی جناب نعیم الدین مصباحی اور جناب مشتاق یعقوب جو برسوں سے نہیں ہو یا تھا۔ دھننے نے حج و عمرہ فرائض انجام دئے نعیم انصاری صاحب نے نظامت فرمائی تالاب میں جانور نہاتے تھے۔ لوگ کامیاب طلبہ کو اول نمبر تا سوم، بزم سیرت کی جانب سے انعامات اور اسناد سے نوازا گیا۔ کچھ علم دوستوں نے بند لفافوں میں بھی انعامات پیش کئے



سید عبدالغفور

ابھی چھ مہینے قبل فروری ۹۹ء کے شمارہ میں ہم نے توجہ گروپ کے گرام پنچائت ضلع رائے گڑھ کے الیکشن کریں گے۔ ان پریڈیشن کے گورنر موتی میں جناب سید عبدالغفور صاحب کے لال دوسرہ اس تقریب کی صدارت پیش کے نامیابی کی خبر دی تھی اور یہ بھی پیشین گوئی تھی کہ پنچائت کے سربراہ کے طور پر سید صاحب ہی منتخب ہوں گے۔ خوشی اس بات کی ہے کہ سید

عبدالغفور صاحب سربخ چنے گئے اور چھ مہینوں کی قلیل عرصہ میں سید عبدالغفور صاحب کی سربراہی میں گرام پنچائت نے وہ کارنامہ انجام دیا ہے جو برسوں سے نہیں ہو یا تھا۔ تلوچہ کے راستے خراب تھے گرامیوں کے ایام میں پانی کے لئے ترستے تھے گندگی بھرے گٹر راستوں پر بہتے تھے مگر اب نقشہ ہی دوسرا ہے تلوچہ اب وہ نہیں رہا جو پہلے تھا لہذا اہل تلوچہ سربخ سید عبدالغفور صاحب کے شکریہ ادا کریں۔

**کیفی اعظمی کو ایک لاکھ کا ایوارڈ**  
اردو کے مشہور شاعر کیفی اعظمی کو حکومت اتر پردیش نے ایک لاکھ روپے کا ایوارڈ کا اعزاز کیا ہے۔

۲۳ اکتوبر ۹۹ء وزیر تعلیمات ملائم سنگھ یادو کیفی کو یہ ایوارڈ پیشے کے نام پر دیں گے۔ اتر پردیش کے گورنر موتی میں جناب سید عبدالغفور صاحب کے لال دوسرہ اس تقریب کی صدارت پیش کے نامیابی کی خبر دی تھی اور یہ بھی پیشین گوئی تھی کہ پنچائت کے سربراہ کے طور پر سید صاحب ہی منتخب ہوں گے۔ خوشی اس بات کی ہے کہ سید



۱۷ ستمبر کو چیلون میں نیشنل اردو ہائی اسکول کے تعاون سے تعلیم نسواں کے موضوع پر ایک سیمینار کا انعقاد کیا گیا۔ اس سیمینار میں شرکت کے لئے بمبئی کے استقلیل یوسف کالج کی صدر شعبہ اردو ڈاکٹر میمونہ دلووی، نیلم فضل ماسٹر خلافت کالج کی پرنسپل مسرت جہاں آباد اور انقلابی صحافیہ ریحانہ بیچ بمبئی سے چیلون گئی تھیں۔ محترمہ میمونہ دلووی کی صدارت میں سیمینار شروع ہوا۔ سیمینار کے آغاز میں ریحانہ بیچ نے آزاد دی بند کے بعد سے آج تک خواتین کی تعلیمی صورت حال کا جائزہ کے عنوان سے اپنا مقالہ پڑھا جبکہ مسرت جہاں نے مسلم خواتین کی تعلیمی پسماندگی اور اس کا حل کے عنوان سے اپنے خیالات کا اظہار کیا۔ نیلم فضل ماسٹر نے نظامت کے فرائض انجام دے محترمہ دلووی نے اپنے مدارتی خطبہ میں تعلیم نسواں کی اہمیت کو اجاگر کیا۔

سیمینار کے آخر پر مشاعرہ منعقد ہوا۔ مشہور شاعر قیصر الجعفری کی صدارت میں اس مشاعرہ میں بمبئی کے شعراء میں شامندیم اور وقار قادری نے اپنا کلام سنایا جبکہ مقامی شعراء میں نیشنل اردو ہائی اسکول کے پرنسپل منعل اقبال آخر کے علاوہ کئی شعراء نے سامعین سے داد تحسین حاصل کی۔

نقش کوئی

## ڈاکٹر امام الدین اندرے

نوجوان جنرل سرجن ڈاکٹر امام الدین اندرے کا نور ہسپتال کے لئے بحیثیت اعزازی سرجن تقرر کیا گیا ہے۔

ڈاکٹر امام الدین کا تعلق سائیکاؤ نعلقہ شربور دھن ضلع رائے گڑھ سے ہے۔

## محمد منیر شیخ منشی مدرس

ضلع پریشد تھانہ نے اردو پرائمری ساقیانی تعلقہ پانگھڑ کے صدر مدرس جناب محمد منیر شیخ محمد خلیفہ کو ان کی تعلیمی اور سماجی خدمات کی قدر کرتے ہوئے ۹۴ء کا آدرش تشکک کا اعزاز عطا کیا ہے۔

## دیارِ حرم ٹورائینڈ ٹراولیس کا رسم افتتاح

۱۱ ستمبر ۹۴ء بروز اتوار ادارہ دیارِ حرم ٹورائینڈ ٹراولیس نہرونگر کرلا بمبئی ۴۰۰۰۲۴ کا وجود الحاح جناب محمد حسین بستانی اور الحاح ڈاکٹر عبدالجلیل اعظمی کی چھ سالہ خدمات حجاج کے پیش نظر مل میں آیا۔

اس رسم افتتاح میں نامور سماجی، سیاسی شخصیتوں نے شرکت کر کے اپنی نیک تمناؤں اور دعاؤں سے ادارہ دیارِ حرم ٹورائینڈ ٹراولیس

کو توازا۔ حج ۹۵ء اور عمرہ کے بکنگ کا بھی اعلان کیا گیا۔

ذاتی طور پر حج و عمرہ زیارت پر جانے والے ڈائریں ویزا ٹکٹ اور رہائش مکہ کے لئے اسی ادارہ سے رجوع ہو سکتے ہیں۔

## دیوار۔ وسی۔ ریلوے کی شروعات

سیٹر ریلوے کے دیوار اور ریلوے ریلوے سے وسی ریلوے اسٹیشن کو ملانے والی ریلوے سروس کا آغاز ۵ ستمبر ۹۴ء کی شام دھوم دھام سے ہوا اس موقع پر مختلف سیاسی پارٹیوں کے نمائندے اور سوشل ورکر محمد خلیفہ کو ان کی تعلیمی اور سماجی خدمات کی قدر کرتے ہوئے ۹۴ء کا آدرش تشکک کا اعزاز عطا کیا ہے۔

۱۱ ستمبر ۹۴ء بروز اتوار ادارہ دیارِ حرم ٹورائینڈ ٹراولیس نہرونگر کرلا بمبئی ۴۰۰۰۲۴ کا وجود الحاح جناب محمد حسین بستانی اور الحاح ڈاکٹر عبدالجلیل اعظمی کی چھ سالہ خدمات حجاج کے پیش نظر مل میں آیا۔

اس رسم افتتاح میں نامور سماجی، سیاسی شخصیتوں نے شرکت کر کے اپنی نیک تمناؤں اور دعاؤں سے ادارہ دیارِ حرم ٹورائینڈ ٹراولیس

۹ اکتوبر ۹۴ء

۵۴

میں درج ذیل سرگرمیاں جاری ہیں  
(۱) بیگم عزیزہ داؤد ٹانیک گزرتہ ہائی اسکول رتناگری  
(۲) اینڈ نیل پرائمری اسکول  
(۳) اینڈ نیل فرسٹ کلاس  
(۴) اینڈ نیل ٹیلنگ اینڈ ایگریکچر سکول



سکریٹری کی جامع رپورٹ کی پیشی و منظور کی کے بعد آئندہ پانچ سالوں کے لئے جو انتخاب عمل میں آیا وہ حسب ذیل ہے۔  
چیرمین: ایڈوکیٹ محمد رحیم ونو  
صدر: جناب ایم ڈی ٹانیک  
نائب صدر

(۱) جناب سید عبدالرحمن قادری  
(۲) جناب عبدالکریم اسماعیل ناخوا  
(۳) جناب ڈاکٹر حمزہ ایچ آوٹے  
اعزازی سکریٹری  
لایٹن عبدالکریم اسماعیل قاضی  
جوائنٹ سیکریٹری  
جناب محمد صدیق شیخ حسن ٹانیک  
خازن: جناب عبداللطیف ٹیکر  
نائب خازن: جناب صادق اسماعیل ٹیکر  
مینجنگ کمیٹی کے اراکین  
(۱) جناب یونس علی قاضی  
(۲) جناب علی اسماعیل قاضی  
(۳) جناب عبداللطیف ٹانیک  
(۴) ایڈوکیٹ نور الدین بھانگر  
(۵) جناب منیر احمد محمود شیخ  
(۶) جناب احمد ابراہیم مقادم  
نقشب گزرتہ

مہ ناز مورگ میرٹ لسٹ میں  
کڑوئی دمنع رتناگری کے  
جناب یوسف محی الدین مورگ کی  
پوتی اور جناب محمود بالکو مورگ کے  
نواسی مہ ناز لیاقت مورگ نے  
امسال ایس ایس سی کے امتحان میں  
کوہا پور بورڈ میں میرٹ لسٹ میں  
پوزیشن حاصل کی ہے۔  
مہ ناز کو ۹۲.۵ فیصد نمبر  
حاصل ہوئے اس طرح بورڈ کے میرٹ  
لسٹ میں جگہ پانے والی یہ سنگیشور  
تعلقہ کی پہلی مسلم طالبہ ہے مہ ناز  
نے کراچی کے ایک انگریزی ذریعہ  
تعلیم کے ہائی اسکول سے یہ کامیابی  
حاصل کی حیرت اور خوشی کی بات یہ  
ہے کہ اس مسلم طالبہ کو سکرت  
میں ۹۷ فیصد حاصل ہوئے۔  
مہ ناز فی الحال کراچی میں گیارہویں  
سائنس میں پڑھ رہی ہے اور وہ  
ڈاکٹر بننے کی خواہش رکھتی ہے۔  
اسے اس کے ارادوں میں کامیاب

کے (آمین)  
اردو لیسرچ انسٹی ٹیوٹ کا پروگرام  
۱۴ ستمبر ۹۹ء کی شام سات بجے  
صدر شعبہ اردو و جید آباد پور پور سٹی محترمہ  
ڈاکٹر نمینہ شوکت صاحبہ نے اکبر پور بھائی ہال  
بستی میں اردو کی تہ سبیلی لسانیات  
اور اس کے مضمرات پر اظہار خیال  
فرمایا ڈاکٹر اسحاق جتانی والا صدر نشین

تھے گڈھ کا ضلعی سطح پر  
تقریری مقابلہ

رلائیل ایجوکیشن ٹرسٹ مہاڈ  
ضلع رائے گڈھ (رجسٹرڈ) کے زیر  
اہتمام ۲۴ ستمبر ۹۹ء کو اردو پرائمری  
اسکول (ڈیفیکٹ محلہ) مہاڈ میں  
ضلعی سطح پر تقریری اور نعت خوانی  
کا مقابلہ منعقد ہوا جس میں رائے گڈھ  
ضلع کے ۲۸ حضرات مہمانان خصوصی  
کے طور پر مدعو تھے۔ مہاڈ کے کونسلر  
جناب محمد حفیظ پورکر اس ٹرسٹ  
کے صدر ہیں اور جناب آصف بلوکر  
سکریٹری کے فرائض انجام دیتے ہیں  
جلسہ کی تفصیلات معلوم نہیں۔  
مشتاق اوکے نے الفتح کو اپریٹو  
سوسائٹی کا افتتاح کیا۔  
۱۴ ستمبر ۹۹ء کو مورہ ضلع رائے گڈھ  
میں الفتح کو اپریٹو کراڈ سوسائٹی

سرگروہ نائب صدر مقرر ہوئے۔

تعمیر کمیٹی: جناب روشن خان قطب الدین

خان سرگروہ، چترمین، جناب دلاور علی

خان سرگروہ، جناب ابراہیم خان عثمان

خان سرگروہ، جناب عبدالعزیز علی مرقی

جناب نور محمد خان حسین خان سرگروہ

ڈی اے سرگروہ جنرل سکریٹری

ڈاکٹر مشتاق سرگھوت کے

### دواخانے کا افتتاح

۱۸ ستمبر ۱۹۶۹ء کی صبح نور باغ

کی مسجد سے قریب سمراٹ سدن میں

نور محمد خان مشتاق سرگھوت (متوطن

دینی پراہ) کے ہومو پیٹھک کلنک کا

افتتاح باض نوم اور مدیر نقش کوکن

ڈاکٹر عبدالکیم نانک صاحب نے فرمایا

وزیر تعلیم جناب سلیم زکریا اور

انجمن اسلام جمعی کے صدر ڈاکٹر اسحاق

جھانہ والا بھی معزز مہمان میں کھے مگر کمیٹی

دسرجن کی بھر میں وقت پڑنے دے سکے۔

صابو صدیق انسٹیٹیوٹ کا

بلڈ ڈونیشن پروگرام

مہاتما گاندھی کی ۱۲۵ ویں جنم

تہی کے موقع پر ۲۹ ستمبر ۱۹۹۴ء کو حاجی محمد

صابو صدیق انسٹیٹیوٹ نے عطیہ

سال ۱۹۹۵-۱۹۹۶ء خون کا پروگرام منعقد کیا

میں آئے۔ جناب عبداللطیف صاحب کی صدارت میں منعقدہ پروگرام

خان ابن محمد شریف خان سرگروہ صدر میں ڈاکٹر اوشا مہتا معزز

اور جناب مصطفیٰ خان ابن محمد علی خان مہمان تھے۔

اکتوبر ۱۹۹۴ء

میں اردو زبان ادب میں معروں کی

بڑھتی ہوئی دلچسپی کے پیش نظر حکومت

نے عین الشمس یونیورسٹی قاہرہ میں سال

رواں میں اردو کی تعلیم اور اس کی

ترویج و ترقی کا اہتمام کرنے کا فیصلہ کیا

ہے اور حکومت مصر کی دعوت پر

ہندوستانی حکومت نے اس کام

کے لئے ڈاکٹر دلوئی کی خدمت حاصل کی

ہے ڈاکٹر دلوئی نصاب کی تیاری پر بھی

توجہ دیں گے۔

ڈاکٹر دلوئی کی روانگی کے پیش نظر

بھٹی یونیورسٹی کے کالینڈر میں ان کے

اعزاز میں ۲۱ ستمبر کی شام ایک تہائی

جلسے کا اہتمام کیا گیا تھا۔ نیز ادارہ نقش کوکن

نے اپنے سابق مدیر اور ماہر لسانیات

ڈاکٹر عبدالستار دلوئی کے اعزاز میں

ایک الوداعی تقریب منعقد کی۔

### جامع مسجد سیوے

پیوے جامع مسجد انڈین

تعلیم فذیبھٹی رجسٹرڈ نمبر ۸۲۸ کی

جنرل باڈی ٹنگ مورخہ ۱۱ ستمبر ۱۹۶۴ء

بمقام جماعت المسلمین نور باغ اکبر

بلڈنگ نور باغ بمبئی نمبر ۹ میں منعقد کی

گئی گئی جس میں متفقد رائے سے منظمہ

کمیٹی و تعمیر کمیٹی مسجد انتخابات برائے

سال ۱۹۹۵-۱۹۹۶ء خون کا پروگرام منعقد کیا

میں آئے۔ جناب عبداللطیف صاحب کی صدارت میں منعقدہ پروگرام

خان ابن محمد شریف خان سرگروہ صدر میں ڈاکٹر اوشا مہتا معزز

اور جناب مصطفیٰ خان ابن محمد علی خان مہمان تھے۔

جس کے چترمین جناب اسلام راؤت

دسابق سرخ ہیں نوجوان سماجی کارکن

اور سماج کا رہنما جناب مشتاق اویکے

نے افتتاح فرمایا۔ ضلع پریٹھ ریڈنگ

کتابتیں صدر شری پریٹھ ریڈنگ

نے تقریب کی صدارت فرمائی

اس موقع پر ضلع رائے گڑھ سیریل

کو آریٹھو بنک کے چترمین شری آریٹھو

پائل بھی موجود تھے۔ قرب وجوار

سے کثیر تعداد میں شریک ہوئے۔ اس

سوسائٹی کے لئے اپنے تعاون کا

اظہار فرمایا۔



ڈاکٹر عبدالستار دلوئی قاہرہ

مصر کی مشہور عین الشمس

یونیورسٹی قاہرہ میں شعبہ اردو کے قیام

کے لئے حکومت مصر کی دعوت پر حکومت

ہند نے بھٹی یونیورسٹی شعبہ اردو کے

صدر ڈاکٹر عبدالستار دلوئی کی خدمات

حاصل کی ہیں۔

مصری یونیورسٹی میں شعبہ اردو

کے نگران ہوں گے۔

یونیورسٹی ذرائع کے مطابق مصر

نقش کوکن

## ضلع پریشد ضلع رتناگری کے اُردو پرائمری اسکولوں کی فہرست

|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |   |             |        |           |                 |                  |       |            |          |         |  |                |        |          |        |           |         |       |              |         |        |               |      |         |               |        |        |            |
|---|--|--|--|--|--|--|--|--|--|---|-------------|--------|-----------|-----------------|------------------|-------|------------|----------|---------|--|----------------|--------|----------|--------|-----------|---------|-------|--------------|---------|--------|---------------|------|---------|---------------|--------|--------|------------|
| <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; display: inline-block;"> <b>ضلع پریشد ضلع رتناگری کے</b><br/> <b>اُردو پرائمری اسکولوں کی فہرست</b> </div>   |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>تعلقہ چیلون:</b>   |             |        |           |                 |                  |       |            |          |         |  |                |        |          |        |           |         |       |              |         |        |               |      |         |               |        |        |            |
|   |  |  |  |  |  |  |  |  |  | کولا (گرنز)   | کھلیا جگاؤں | کوتوڑے | پورن گروہ | پانوس (پولارڈا) | ساکھر تر (ساکھر) | جگاؤں | جیکھ ساکھر | شیر گاؤں | سومیشور | زید پی اُردو پرائمری اسکول کالستہ (گرنز)   | کالستہ (بوئرز) | کالستہ | کونجھاری | کھیرڈی | ماڑے کاخی | مالدولی | نائشی | پہیلی (بزرگ) | پر پھلی | سادرڈا | سادرڈل (اویک) | شیرل | واگھیرے | گوہاگر تعلقہ: | انجنول | گوہاگر | کونڈ گھاری |
| اسان نقش کوکن ٹیلنٹ<br>فورم نے خطہ کوکن کے پرائمری اُردو<br>اسکولوں کو بھی مقابلوں میں شریک کرنے<br>کا فیصلہ کیا ہے جس کیلئے ہم نے ضلع پریشد<br>کے دفاتر سے اسکولوں کی فہرست حاصل<br>کی ہے۔ کوکن کے چاروں اضلاع کے<br>اُردو پرائمری اسکولوں کی فہرست باری<br>باری نتائج کی جانے گی تاکہ اگر کسی<br>اسکول کا نام فہرست میں شامل ہونے<br>سے رہ گیا ہو تو آپ اس کی نشاندہی کریں<br>اس وقت ضلع رتناگری کی فہرست پیش ہے: |  |  |  |  |  |  |  |  |  | <b>تعلقہ سنگمیشور:</b><br>زید پی اُردو پرائمری اسکول آننگلی<br>آنولی<br>ڈنگنی<br>گھاٹیولہ<br>گروڈی<br>کردھنڈا<br>کونڈیورہ<br>سونگری<br>ماکھرن<br>موہری<br>کلہتہ (فونا)<br>فونگوس<br>ناکری<br>آنہیڈ (بزرگ) |             |        |           |                 |                  |       |            |          |         | <b>تعلقہ رتناگری:</b><br>ضلع پریشد اُردو پرائمری اسکول بھاٹیہ<br>گاؤں گھری<br>ہر جہی<br>ابراہیم پٹن<br>جیکھ گھ<br>نیا قنوب<br>پرانا قنوب<br>پانوس (قافی واٹھ)<br>مہامور واڑی<br>کولا (بوئرز) |                |        |          |        |           |         |       |              |         |        |               |      |         |               |        |        |            |

## تعلقہ سنگمیشور:

|                                    |        |       |          |       |         |          |         |        |       |              |        |       |               |
|------------------------------------|--------|-------|----------|-------|---------|----------|---------|--------|-------|--------------|--------|-------|---------------|
| زید پی اُردو پرائمری اسکول آننگولی | آنہولی | ڈنگنی | گھاٹیولہ | کڑولی | کردھنڈا | کونڈیورہ | سونگیری | ماکھرن | موجری | کلبتہ (فونا) | فونگوس | ناٹری | آہنیشد (بزرگ) |
|------------------------------------|--------|-------|----------|-------|---------|----------|---------|--------|-------|--------------|--------|-------|---------------|

## تعلقہ رتناگری:

|              |        |        |            |
|--------------|--------|--------|------------|
| گوہاگر تعلقہ | انجنول | گوہاگر | کونڈ گھاری |
|--------------|--------|--------|------------|

|           |                              |              |
|-----------|------------------------------|--------------|
| دسور      | سونس                         | پڑوے         |
| دودنگرو   | سنگٹ                         | نیوہ         |
| کاتلی     | زیڈ اردو پرائمری اسکول سوہلی | پنگاری سوہلی |
| کونڈے تر  | ساگر دلی                     | پنگاری       |
| پیر ٹولی  | شرشی                         | ساگر نرٹول   |
| پنہاے باغ | شیوں (بزرگ)                  | سورل         |
| تانار     |                              | توسال        |
| ساگوے     |                              | ویل دور      |

### منہ نگر طہ تعلقہ:

|               |             |  |
|---------------|-------------|--|
| زامبھاری      | بانکوٹ      |  |
| تل گاؤں       | بانکوٹ قلعہ |  |
| سونداں        | لاٹون       |  |
| سوگم داڑی     | مہاپرل      |  |
| ساگر ناٹہ گرو | نیگر دی     |  |
| پاچل          | پندی ری     |  |
| ران تلے       | پیوے        |  |

### لانجہ تعلقہ:

|             |                   |  |
|-------------|-------------------|--|
| انجاری      | پیلولی            |  |
| کنگولی      | شیپولہ            |  |
| لانجہ       | شیگون             |  |
| نیوسر       | ولوتہ             |  |
| نیوسر (باغ) | ولسوی             |  |
| ساٹولی      | شامدار دیوی ٹیکری |  |
| تلوڈے       | تیرہ              |  |
| ویرل        | گنبلا             |  |

### راجہ پور تعلقہ:

|                |                   |  |
|----------------|-------------------|--|
| ساٹولی واپڑاڑی | راجہ پور          |  |
|                | راجہ پور باغ قاضی |  |

اکتوبر ۱۹۹۵ء

|           |   |   |   |   |   |
|-----------|---|---|---|---|---|
| از کھل    | " | " | " | " | " |
| از ۱۰     | " | " | " | " | " |
| بردندی    | " | " | " | " | " |
| بھوپن     | " | " | " | " | " |
| داجھیل    | " | " | " | " | " |
| داجھول ۱  | " | " | " | " | " |
| داجھول ۲  | " | " | " | " | " |
| دایولی    | " | " | " | " | " |
| فرارے     | " | " | " | " | " |
| ہرنی      | " | " | " | " | " |
| زامیگے    | " | " | " | " | " |
| کیدشی     | " | " | " | " | " |
| کو لقمے   | " | " | " | " | " |
| کامت      | " | " | " | " | " |
| ماندیولی  | " | " | " | " | " |
| مونگیز    | " | " | " | " | " |
| مرد       | " | " | " | " | " |
| ادلوتے    | " | " | " | " | " |
| پندیری    | " | " | " | " | " |
| پال گڑھ   | " | " | " | " | " |
| پو بھلے   | " | " | " | " | " |
| ردھی      | " | " | " | " | " |
| سونڈے گھر | " | " | " | " | " |
| ٹانگر     | " | " | " | " | " |
| ٹیشولی    | " | " | " | " | " |
| ہو برگھر  | " | " | " | " | " |
| نفس کوکن  | " | " | " | " | " |

انورے " " " " "  
ویسا پور " " " " "

## درون هند خریدار

[illegible]

# شادی خاں آباد کی

رضوانہ بیگم۔ عارف خان

جناب عارف خان ابن  
داد کی شادی رضوانہ بیگم  
بنیت احمد عظمیٰ کے ساتھ ۲۰ اگست  
۱۹۹۴ کو نیروبی کینیا مشرقی افریقہ میں  
انجام پائی۔

ممتاز پرکار۔ محمد حنیف پرکار

جناب محمد حنیف بن عباس  
پرکار کی شادی ممتاز بنیت لندن  
والے حسن میان پرکار کے ساتھ  
۱۴ اگست ۱۹۹۴ کو ناکورو کینیا  
مشرق افریقہ میں انجام پائی۔

حور آراء کھلمے۔ مصطفیٰ کھلمے

جناب مصطفیٰ بن عثمان کھلمے  
کی شادی حور آراء بنیت مرموم  
سلیمان کھلمے کے ساتھ ۲۰ اگست  
۱۹۹۴ کو ممباسہ کینیا مشرقی افریقہ میں  
انجام پائی۔

کوش جہاں دلوئی۔ ولید پرکار

جناب ولید ابن احمد پرکار  
متوطن فردوس ضلع رتھگر کی تخت سے  
نساد کی کوش جہاں بنیت حسن دلوئی کے  
۳۱ جولائی ۱۹۹۴ لندن میں انجام پائی  
زمانہ شمار شیخ اسماعیل نیروبی

# ہندوستان میں پہلی مسلم خاتون آئی پی ایس

محترمہ نرہت خان کو  
آزاد ہندوستان کی پہلی مسلم  
خاتون آئی پی ایس ہونے کا  
منفرد اعزاز حاصل ہے، اردو، انگریزی  
ہندی کے علاوہ مراٹھی اور پنجابی زبانوں  
پر بکجا انہیں عبور حاصل ہے وہ صحافت  
میں جرنلزم کی جوگری حاصل کر چکی ہیں۔  
مسلم خواتین کے بارے میں

عام رائے یہ ہے کہ وہ اپنے مخصوص  
دائے حسن میان پرکار کے ساتھ  
کرتی ہیں مگر کچھ اور نہیں کر سکتیں لہذا  
اس خیال کو غلط ثابت کرنے  
کے لئے انہوں نے بلند ارادے کے  
ساتھ پولیس کیدر میں داخلہ لیا۔

۱۹۹۱ء مارچ میں یوپی میں آپ کا  
مقام لوٹ آیا۔ ذیل کی اساتذہ کی فہرست  
میں یہ ٹرپ وہت کامیاب رہی۔  
۱۔ جناب اختر شاہ۔  
۲۔ جناب عقیل احمد

۳۔ محترمہ عزیزہ قاضی  
۴۔ محترمہ مینازہ بیرو۔  
۵۔ محترمہ سیدہ دلوئی۔  
۶۔ محترمہ شمش النساء دلوئی  
۷۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۸۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۹۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۱۰۔ مسلمانہ نویدہ شیخ

# اسکول کی طالبات کی اولین برساتی ٹرپ ۸ ستمبر ۱۹۹۴ کو واشی نئی بھئی تھی

جو تاریخ میں سنگ میل کی حیثیت رکھتی  
ہے کیونکہ اپنی نوعیت کے اعتبار سے  
فصلیہ رائے گڑھ کے اردو اسکولوں  
میں برسات کے موسم کی یہ پہلی ٹرپ  
تھی جس میں قریب ۹۰ طالبات شامل  
تھیں کثیر تعداد میں سرپرست اس  
نوعیت کی پہلی ٹرپ کے لئے بچوں کو  
وداع کرنے کے لئے جمع ہوئے طالبات  
نئی بھئی کے ریلوے اسٹیشن کو دیکھ کر

جو اپنی جدیدیت اور دلکشی کے اعتبار  
سے تقریباً کا منظر بھی بن رہے ہیں  
محفوظ ہوئے۔ اسی کے ساتھ "ساگر دہار"  
میں جہاں جدید طرز کی کشتیاں ہیں  
مہنگی ہونے کے باوجود بھی لطف اندوز  
ہوئے۔ سارا ون یہ قافلہ سیر و تفریح

کرتا رہا اور شام سات بجے اپنے  
مقام لوٹ آیا۔ ذیل کی اساتذہ کی فہرست  
میں یہ ٹرپ وہت کامیاب رہی۔  
۱۔ جناب اختر شاہ۔  
۲۔ جناب عقیل احمد

۳۔ محترمہ عزیزہ قاضی  
۴۔ محترمہ مینازہ بیرو۔  
۵۔ محترمہ سیدہ دلوئی۔  
۶۔ محترمہ شمش النساء دلوئی  
۷۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۸۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۹۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۱۰۔ مسلمانہ نویدہ شیخ

۱۱۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۱۲۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۱۳۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۱۴۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۱۵۔ مسلمانہ نویدہ شیخ

۱۶۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۱۷۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۱۸۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۱۹۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۲۰۔ مسلمانہ نویدہ شیخ

۲۱۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۲۲۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۲۳۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۲۴۔ مسلمانہ نویدہ شیخ  
۲۵۔ مسلمانہ نویدہ شیخ

# انتقالِ پرملال

کے صدر (ماپاری ٹرانسپورٹ کے مالک)  
جناب سلیمان محمد ماپاری ۲۲ ستمبر ۱۹۶۴ء  
کو حرکت قلب بند ہو جانے سے فوت  
ہو گئے۔ مرحوم غریبوں کے ہمدرد  
انسان تھے۔

(شریک غم: علی میاں کرنیکو و مبین حاجی)

## بروفیسر فضل الحق کا انتقال:

۲۷ اگست ۱۹۶۴ء کو مدہلی یونیورسٹی  
کے پروفیسر فضل الحق کا انتقال ہو گیا۔  
ابھی وہ اپنے عہدے سے سبکدوش نہیں  
ہوئے تھے لیکن شدید علالت کی وجہ  
سے انہوں نے سرگرمیاں محدود کر دی تھیں۔

## شیخ حسین قاضی کو صدمہ

"الامین" کو آریڈیو کرڈٹ  
سوسائٹی، مہاڈ کے چیئرمین اور مہاڈ  
پولاد پور تعلقہ "مسلم امن کمیٹی" کے نائب  
صدر جناب شیخ حسین قاضی کی والدہ  
محترمہ خدیجہ بی عثمان قاضی نے ۱۸  
اگست ۱۹۶۴ء کو داعی اجل کو لبیک کہا۔  
مرحومہ ۷۶ سال کی تھیں اور عرصہ سے  
بیاد تھیں۔ جلوس جنازہ میں میگزینوں  
کی تعداد میں عمائدین شہر، غریبوں  
اور قربات داروں نے شرکت کی۔

(مرسدہ: غلام محمد ٹیل)۔

(منیجنگ ڈائریکٹر "الاین" ۷۰۷۰)

اکتوبر ۱۹۶۴ء

## اسحاق دلیلے کا انتقال

دھاروی ضلع رائے گڑھ کی  
معروف شخصیت جناب اسحاق دلیلے  
کا ۳۱ جولائی ۱۹۶۴ء کو بمر ۴ سال  
انتقال ہو گیا۔ مرحوم راجے داڑی، مہاڈ  
کے جوان فکرتا عرف فاراجیواڑی کے  
قریبی عزیز تھے۔

## محمد حسین ٹیل کا انتقال

جامع مسجد دو تعلقہ پنویل  
ضلع رائے گڑھ کے متولی جناب محمد حسین  
عبداللہ ٹیل ۱۳ اگست ۱۹۶۴ء کو انتقال  
کر گئے۔

## احمد کمرے مرحوم:

تاڈیل تعلقہ داپولی کے جناب  
عاجی عبدالغفور پٹھان کے بیٹے  
جناب احمد کمرے کا ۳۱ اگست ۱۹۶۴ء  
کو تاڈیل میں انتقال ہو گیا۔

## سلیمان سیٹھ ماپاری کا انتقال:

راجہ پور ضلع رتناگری کے معروف  
تاجم نیز جماعت المسلمین مجرہ مسجد راجہ پور

## اسماعیل نورے کا انتقال

کوکنی مسلم جماعت دارالسلام  
کینیا مشرقی افریقہ کے صدر جناب اسماعیل  
ابراہیم نورے ۲۳ اگست ۱۹۶۴ء کو گناغا  
خان ہسپتال میں انتقال کر گئے۔ مرحوم  
مصلح قوم اور ہمدرد انسان تھے۔ آپ کی  
فمنوں کا نتیجہ ہے کہ کوکنی مسلم جماعت  
نے ترقی کی منزلیں طے کیں۔ مرحوم نے  
حکمت عملی کی جو یادگار چھوڑی ہے وہ  
نسل در نسل مرکز پر نورے صاحب کے  
گہرے نقوش دنیا کے سامنے پیش کرتی  
رہے گی۔ (نامہ نگار: مختار احمد رڈکر)

## انجن اسلام کے کرکٹر کا انتقال

انجن اسلام ہائی اسکول، بوری  
بندر، بمبئی کے سابق کھلاڑی اور  
ہندوستانی ٹیم کے سابق ٹیسٹ پلیئر  
ابراہیم ماکا ۲۹ ستمبر ۱۹۶۴ء کو بمقام دمن  
دگجرات میں انتقال کر گئے وہ ۷۷ سال  
کے تھے۔

مرحوم انجن ٹیم کے کپتان اور  
ہندوستانی کرکٹ ٹیم کے اچھے بے باز  
اور وکٹ کیپر تھے۔

فشن کوکوہ



## نوکل بھارتی کو صدمہ:

۸ مارچ ۱۹۶۴ء کو مدرسہ ضلع رائے گڑھ میں اپنا ہوٹل کے مالک جن احمد منیر حرکت قلب بند ہو جانے سے راہی عدم ہو گئے۔ مرحوم نقش کوکن کے نامہ نگار نوکل بھارتی وڑولی کے بچپن کے ساتھی تھے۔

## اقبال گوڈے حادثہ میں ہلاک:

مہاڈ سے قریب نائے گاؤں ضلع رائے گڑھ کے باشندہ اقبال اسماعیل گوڈے ۲۸ جولائی ۱۹۶۴ء کو حادثہ بھانکھ میں داخل حق ہوئے۔ یہ حادثہ مہاڈ میں ساحل نگر ہائی وے کے قریب ایس ٹی بس سے ٹکرانے کی وجہ سے ہوا۔ انہیں فوراً بمبئی کے سائن ہسپتال بجا یا گیا مگر لمبی بیہوشی اور خون زیادہ بہہ جانے سے وہ جانبر نہ ہو سکے۔ مرحوم ایل آئی ہسی کے ایجنٹ اور الامین کو آپریٹو کوریڈر سوانٹی مہاڈ میں ہر دلغزیز بکھر چکے تھے۔  
(نامہ نگار: غلام محمد ٹیل دہور)

## حاجی عبدالستار مین کا انتقال:

شہر رتناگری میں مین برادری کی ہر دلغزیز شخصیت جناب حاجی عبدالستار نقش کوکن

سیٹھ مین ۱۸ اگست ۱۹۶۴ء کو شدید دورہ قلب کی وجہ سے رحلت فرما گئے۔ مرحوم ۷۵ سال کے تھے۔

(نامہ نگار: عبدالمجید نانیک رتناگری)

## عبدالرحمن ایلوکر کو صدمہ:

۱۵ اگست ۱۹۶۴ء کے روز وڑولی تعلقہ مانگاؤں ضلع رائے گڑھ میں عبدالرحمن ایلوکر کے والد جناب آدم محمد جعفر ایلوکر عالم ضعیفی میں راہی عدم ہو گئے۔

(نامہ نگار: نوکل بھارتی)

## آدم دلوی کو صدمہ:

سن نیم گیر بیج پر بھادیوی بمبئی کے مالک جناب آدم بابامیاں دلوی کی والدہ آمینہ عرف ماں بی متوطنے پاننگاری حوبلی ضلع رتناگری طویل علالت کے بعد ۲۸ اگست ۱۹۶۴ء کو عمر ۹۲ سال راہی عدم ہو گئیں۔

(مرسد: حسین عمر دلوی)

## اقبال پیش امام کو صدمہ:

جناب اقبال عبدالمجید پیش امام ساکن دیوا آگر تعلقہ شریوردھن ضلع رائے گڑھ کی اہلیہ شمیم بانو ایک قلیل علالت کے بعد ۱۴ ستمبر ۱۹۶۴ء کو رحلت کر گئیں۔

## پدما اندرے کے انتقال

۲۱ اگست ۱۹۶۴ء کو شریورتی پدما اندرے کے طویل علالت کے بعد انتقال ہو گیا۔ مرحومہ جے جے ہسپتال میں زیر علاج رہیں مگر صحتیاب نہیں ہو سکیں اور وہیں رحلت فرما گئیں

## احمد علی قاضی کا انتقال

مستری بائی اسکول رتناگری کے سابق ٹیچر جناب احمد علی قاضی متوطن موضع جگاؤں رتناگری مختصر سی علالت کے بعد ۹ ستمبر ۱۹۶۴ء کو بمبئی میں انتقال کر گئے۔ ان کے بھائی ان کے گاؤں جگاؤں رتناگری میں انجام پائی۔ نامہ نگار عبداللطیف پٹوی

## آدم ہر گے مرحوم

۱۱ ستمبر کو وڑولی تعلقہ مانگاؤں ضلع رائے گڑھ کے جناب آدم جیاد شریورتی کا عالم جوانی میں ناگہانی طور پر انتقال ہو گیا۔

## ساحر ہوشیار پوری نہیں رہے

اردو کے ممتاز شاعر و ادیب ساحر ہوشیار پوری کا ۱۲ اگست ۱۹۶۴ء کو فرید آباد میں انتقال ہو گیا۔ مرحوم فارسی میں ایم اے تھے۔ شاعر ہونے کے ساتھ ساتھ ایک صحافی بھی تھے آپ کی ادبی و شعری خدمات کے لئے

اکتوبر ۱۹۶۴ء

رتنا گری کے سرخ جناب کیپٹن عبدالقادر  
ابراہیم شیکاسن کا طویل علالت کے  
بعد ۱۹ ستمبر ۹۴ کو بمبئی میں انتقال ہو گیا



اسمعیل حسین قاضی مرحوم  
کڑوئی (ضلع رتنا گری)  
کی معزز ہستی اور انڈونیشیا کے بڑے  
میں جناب اسمعیل حسین قاضی کا جولائی  
میں بمبئی میں انتقال ہوا  
آپ کڑوئی کے سرگرمیوں میں  
پیش پیش تھے آپ کی ابتدائی تعلیم  
نیشنل ہائی اسکول داپولی میں ہوئی۔  
آپ کی کاروباری سرگرمیاں بمبئی میں  
بھی جاری تھیں۔ آخر نے آپ کو ایک  
دردمند دل دیا تھا آپ کے پیسہندگان  
میں آپ کی پچاڑ لوکیاں ایک لڑکا شامل

درمسلہ، شیفی موٹرک، انڈونیشیا  
قاضی علی محمد قاضی کو صدمہ

جناب قاضی علی محمد قاضی (متوطن  
کڑوئی) کی خالہ محترمہ عائشہ عبدالقادر  
اکتوبر ۹۴

مختصر سی علالت کے ۳۰ اگست  
۹۴ کو انتقال ہوئے۔ تدفین ناریل  
بازی قبرستان میں ہوئی۔  
شریک غم علی بیابا عباس کو شریک  
(۳) محمد عبدالعزیز واٹھو عمر ۷۰ سال  
متوطن راجہ پور ۱۲ ستمبر ۹۴ بوقت  
نماز عصر۔ سجدہ کی حالت میں ناریل  
بازی قبرستان میں اچانک انتقال  
ہوئے۔

شریک غم نذیر عثمان کو بندہ  
(۴) جگاؤں ڈاک لیمنڈ کے ریٹائرڈ  
فورین الحجاج عبدالقادر عباس کو شریک  
متوطن پورولی راجہ پور ۲۷ ستمبر سال  
طویل علالت کے کسانت بلڈنگ  
جگاؤں میں ۱۹ ستمبر ۹۴ کو انتقال  
ہو گیا۔

شریک غم عبدالغنی حسین مایاری  
(۵) رابعہ بی حسن کو بندہ متوطن  
کو بندے تر راجہ پور طویل علالت  
کے بعد ۱۴ ستمبر ۹۴ کو راجہ پور  
میں انتقال ہو گیا۔  
(۶) عبدالرزاق قاسم دادن کے  
والد قاسم یوسف دادن ۱۱ اگست  
۹۴ کو بھائی عبدالعزیز متوطن پندلہ۔  
انتقال کر گئے۔

شریک غم نذیر عثمان کو بندہ  
نامہ نگار۔ ابراہیم حسین سروے  
عبدالقادر شیکاسن مرحوم  
کو بندہ پورہ تعلقہ سنگیشور ضلع

انہیں متعدد بار ایوارڈ اور اعزازات  
سے بھی نواز گیا تھا جن میں غالب  
ایوارڈ، میر ایوارڈ، ہریانہ اردو لکھنؤ  
کا ایوارڈ قابل ذکر ہیں۔

باولہ مسجد کے امام صاحب کا  
انتقال  
۲ ستمبر ۹۴ کو قاضی مولانا  
محمد حنیف صدیقی بکمر ۷۰ سال انتقال  
مرحوم ۳۸ سال سے باولہ مسجد میں  
امامت کے فرائض انجام دے  
رہے تھے۔

عبدالرحمن قاضی کو صدمہ  
جماعت المسلمین جگاؤں  
رتنا گری میں مقیم بمبئی کے سابق صدر اور  
محفل خادمان ظہور شاہ کے گھرانے  
جناب عبدالرحمن قاضی کی اہلیہ عائشہ  
کا ۱۵ ستمبر ۹۴ کو کلوا۔ ممبئی کے ہسپتال  
میں انتقال ہو گیا۔ تدفین موضع  
جگاؤں رتنا گری میں ہوئی۔

(۱) جگاؤں ڈاک لیمنڈ کے چارج  
بیڈ جناب عبدالرزاق میاں قاضی  
کے بھائی عبدالعزیز متوطن پندلہ۔  
راجہ پور طویل علالت کے بعد ۱۱ اگست  
۹۴ کا پڑیا نگر۔ کمرلا۔ میں انتقال  
ہوئے۔ تدفین ناریل بازی قبرستان  
میں ہوئی۔

شریک غم حسین عبداللطیف حاجی  
(۲) یونس قاضی۔ متوطن رتنا گری  
ماہنامہ نقش کوکن



جناب سعید داد کر، ایم فی  
این ایل کی ایڈوائزری کمیٹی  
کے لئے نامزد

مغلے لائٹ اور شینگ  
کارپوریشن نے آف انڈیا کے  
رٹائرڈ جنرل منیجر مسٹر سعید  
داد کر کو ایم فے اینے ایسے بھی  
کے ایڈوائزری کمیٹی کے لئے نامزد  
کیا گیا ہے۔ مسٹر سعید داد کر کی ایک  
طویل عرصہ تک کے بلکے انڈر  
ٹیکنک کے سینئر انجینئرس کے  
حیثیت سے اپنے خدمات  
ایہام دے چکے ہیں نیز آپ  
شہر کے کئی سماجی، ثقافتی  
اور تعلیمی اداروں سے وابستہ  
ہیں اسے لحاظ سے مسٹر سعید  
داد کر کے ایم فے اینے ایسے  
میں سے شمولیت انتہائی مفید  
ثابت ہوئے۔

اکتوبر ۱۹۶۲

ہوئے رفیق کراچی کا ۱۲ جولائی ۱۹۶۱ کو  
بمبارہ سال ماری پور کراچی میں انتقال  
ہوا۔

شہاب الدین نوشیکر کو صد  
بازار محلہ ہرنی کے جناب

شہاب الدین حسام الدین نوشیکر  
فی الحال یقیم جدہ کی شریک حیات  
شکیلہ ۲۰ ستمبر ۱۹۶۱ کو کوئٹہ ہسپتال  
میں انتقال کر گئیں۔

جناب قطب الدین جواہر کو صد  
جناب اکبر شہاب الدین  
قاضی کے خسر اور قطب الدین کے والد

عبدالغفار عبدالقادر جواہری عمر ۵۵ سال  
دمنوطن راجہ پور ۱۲ ستمبر ۱۹۶۲ کو کوئٹہ  
بہتی میں انتقال ہوئے

ڈاکٹر مشتاق قاضی کو صد  
ڈاکٹر مشتاق قاضی کے

چچا حسین عبداللطیف قاضی دمنوطن  
سنگوے راجہ پور کا ۲۰ ستمبر ۱۹۶۲ کو  
گکپارہ میں انتقال ہوا  
(مرسلہ میں عبداللطیف حاجی)

حادثہ جانتکا ہی  
۹ ستمبر ۱۹۶۲ کی رات تقریباً

۱۰ بجے در سوا۔ اندھیری کے علاقہ میں  
جگاڑوں ڈاک لیڈ میں کام کرنے والے  
جناب شمس الدین سولکر (دمنوطن تاملی انتقال کر گئے۔

۶۴

نفس کرین

# نفس کو کن بمبئی

ماہنامہ

ایک سالہ چھپنے بتیس سالوں سے ہر ماہ پابندی کیساتھ شائع ہوتا ہے

ایک مہینہ لو مائی جریدہ ہے

جس میں ادب، سائنس، نفسیات، اسلامیات، اخلاقیات، درس و تدریس، اطلاعات و معلومات وغیرہ مضامین آپ کے ذوق مطالعہ کو تسکین اور جذبہ قومی کو تروتازگی عطا کرتے ہیں جو کسی کی ذاتی ملکیت نہیں بلکہ ایک سبلی کمیشن طرے کے زیر اہتم سام جاری ہے

کو کن کا نمائندہ اخبار اور قوم کا آرگن ہے

جو نہ صرف ہندوستان بلکہ خلیج العرب، پاکستان، افریقہ، امریکہ، اور آسٹریلیا میں بھی مقبول محبوب ہے

خریدار بنئے اور نفس نوازی کا ثبوت دیجئے

شرح خرمیداری

- درون ہند — سالانہ — ساٹھ روپے
- خلیجی ممالک پاکستان — سالانہ — تین سو روپے
- انگلینڈ، امریکہ، افریقہ و آسٹریلیا — سالانہ — ساڑھے تین سو روپے
- تاحیات خرمیداری روک دی گئی ہے۔

البتہ جو خریدار پانچ سال یا اس سے زیادہ عرصہ کیلئے پیشگی رقم ادا کرے تو اسے دس فیصد (۱۰٪) رعایت دی جائے گی

نفس کو کن بمبئی

ماہنامہ

۳۳-۱، نوانگر، مالم اسٹیٹ، نزد ڈاکسٹاڈ روڈ اسٹیشن،

بمبئی۔ ۱۰-۲۰۰۰۔ ٹیلی فون: ۶۵۶۱-۳۷۱

The Bombay and Delhi unions of journalists will hold seminars and discuss how religious fundamentalism is a major danger to the freedom of expression

The agitation against my book continues. Death threats are issued against me. My book make the covers of India Today, Sunday and Frontline, besides being the lead stories in the Sunday sections of all newspapers. Mid-Day organises a public opinion poll which finds that 67 percent of the people support my right to publish such a book, 22 against it and the rest have no views. I go into hiding. The opposition lambasts the government for not protecting me. Time magazine write on my book and their Anita Pratap interviews me. I am featured in the BBC and CNN news bulletins.

A Hindu fundamentalist organisation announces a reward of Rs 1 Lakh for my head. Salman Rushdie and Tasleema Nasreen write letters supporting me and the letters make front page news in all the dailies. Rumours are rife that I had taken refuge in the Brazilian embassy.

Some of the book stores which keep copies of my

book are burnt. Norway, Sweden and some other nation offer me political asylum (at last things are moving). US President Bill Clinton refers to me in an address on human rights. The European Parliament considers me a fit case for political asylum.

My book is nominated for the Booker Prize and the Nobel Prize. The International Writers' Association appeals for my support. I wait for more nations to offer me asylum. Finally, I get an offer which I cannot refuse from Australia. A flat close to the Melbourne Cricket Ground and I can watch as much cricket I want. I accept and am smuggled out of the country with my family to settle down in Australia. My dream is realised. I am out of India.

"VERILY, O MANKIND, WE CREATED YOU FROM A SINGLE (PAIR) OF A MALE AND A FEMALE AND MADE YOU INTO NATIONS AND TRIBES, THAT YE MAY KNOW EACH OTHER (NOT THAT YE DESPISE EACH OTHER). VERILY THE MOST HONoured OF YOU IN THE SIGHT OF GOD IS HE WHO IS THE MOST RIGHTIOUS (AND GOD FEARING, DUTIFUL)

(HOLY QURAN 49:13)

**YUM! YUM! YUM!**

**A BITE OF FUN**

**&**

**ALL THINGS YUM!**

**YUMMIES**

*Introducing for the first time in New Bombay*

**GRILLED SANDWICHES SHORTEATS SHASLIKS PIZZAS**

**BURGERS ROLLS ICECREAMS MILKSHAKES SALADS**

*And Lots*

*More ..*

**FOR LOVERS OF FINE FOOD**

**IT'S JUST THE RIGHT PLACE !!!**

**32, CHEDDA CRESENT, ABHYUDAYA BANK MARG, SECTOR - 17**

**VASHI, NEW BOMBAY - 400 705**

**PARTY ORDERS ALSO UNDERTAKEN**

**تازہ بکرے کا گوشت ہم استعمال کرتے ہیں**

### **DR. MUSTAQUE S. SIRKHOT**

**HOMOEOPATHIC CLINIC** Of Dr M Sirkhot was inaugurated on 18th Sep 1994  
At 'SAMRAT SADAN', Mavji Rathod Road,  
Opp Noor Baug, Bombay 400 009

### **MAYOR'S AWARD:**

Mrs RAZIA M SUHAIL LOKHAND WALA joined Dawood Fazal Primary English Medium School in 1969 as an asstt Teacher and continued for 25 years with valuable service to her credit. She underwent many training courses in different fields. She takes keen interest in co-curricular activities and trains the children for different inter schools competitions in debate, elocution, drama, fancy dress, mono acting etc. She got a good number of prizes and awards in different inter schools competitions and exhibitions. Due to her hardworking, active interest and excellence in teaching and other co-curricular activities, she has been selected for Mayor's Awards as "Best Teacher" for the year 1994.

### **Felicitatation of Dr. A.M.I. Dalvi**

Dr A M I Dalvi, Professor and Head, Department of Urdu, University of Bombay, is leaving for Egypt, on an assignment from Government of India, to establish a Department of Urdu in the Ain Shams University of Cairo.  
Many felicitatation function in honour of Dr A M I Dalvi are being held in Bombay by various Socio-cultural bodies including Indo-Arab Society, Naqshe Kokan Talent Forum and Bombay University.

### **Dr. Padaria's heart care centre**

Dr Shoaib F Padaria is pleased to announce the commencement of "COMPUTERISED STRESS ECG" (Trademill Test) at Dr Padaria's Polyclinic, Nagpada, Bombay Tel 308 5568/309 5458

### **U.K NEWS**

Shamim Ismail Charfare was born in Nairobi, Kenya. She had her secondary school education in Kenya and subsequently married Dr I Charfare in 1977.

She has two children Faiz aged 16 and Farah aged 10. She has successfully completed her B A Honours Degree in Politics and Economic and Social History at the University of Leicester (1994).

Her parents Mr & Mrs I Gitay are proud of her achievements and proud of her achievements and pray to Allah to give her strength and health to continue with her future career. Amin

Reporter

Ibrahim Baghdadadi

40, Boland St B/Burn ENGLAND BB/6LL

### **WANT TO SETTLE IN THE WEST ? (SATIRE)**

I am sick and tired of this country. Of its (SATIRE) poverty, hypocrisy, communal intolerance. I want to go abroad and settle down in the west. But I cannot. I do not have any sponsors. I lack the technical skills which are needed abroad. Nor do I have the money to start an industry or business abroad.

I feel desperate. Then a brilliant idea strikes me. Yes, there is a solution to my problem. I will write a book. Yes, book. It could be fiction or non-fiction. If no one is ready to publish it, I'll do it myself. After all, it is an investment to my future.

I will attack the Hindu religion in my book. Question the existence of the Hindu gods and smear them. Denounce the Vedas and Bhagavad Gita. Ridicule the epics and the characters therein. Tell newspaper reporters that the Gita should be rewritten.

I shall wait for the reaction. If there is no reaction, I will send copies of my book anonymously to leaders of Hindu fundamentalist parties and extreme religious groups.

These groups will start a hate campaign against me. Members of the groups will take to the streets condemning my book and calling for its ban. Others will call for my head. Copies of my book will be burnt all over the country.

The secularists will rise to my defence. Justice V M Tarkunde, Khushwant Singh, Madhu Kishwar, Nani Palkiwala, Asghar Ali Engineer, Kuldeep Nayar, Madhu Mehta and several others will condemn the attacks on me and write letters to the newspapers supporting my books and my right to write such a book.

## **Bazme-Adab Hosts Minister Of Justice**

By Gadiroonisa Paleker  
Muslim Views-Cape Town

BAZME-Adab (Cape), the Urdu literary society played host to the Minister of Justice, Mr Dullah Omar, Who also serves in the capacity of patron of the society

The function, held at the Habibia Hall in Johnston Road Rylands, was opened with a Hamd, followed by a Naath sung by Feroza Fakie

In his new paper introductory address, Mr Hassan Sayed, Chairman of Bazme-Adab, referred to the Minister as "a pioneer, one who had sacrificed his life to the cause of the oppressed "

In his keynote address, Minister Omar Lauded the achievements of the oppressed people of South Africa, but cautioned that though the election was a victory, the struggle was not over

This struggle he said had to do with the restoration of dignity, humanity and fulfilment which apartheid had denied people

He expressed his gratitude to Bazme-Adab for the role they played in allowing people to maintain a cultural identity in the face of apartheid denigration

"Urdu is the language of religion, culture, poetry, civilization and it contains universal values of justice, honour and integrity," he said

The cultural domination of apartheid had for many year prevented people from speaking their native languages "We accepted the perception of the ruling class and believed that our languages were inferior," he said

"But the constitution liberates us because it frees us of the slave mentality It guarantees the rights of all peoples and entitles all to practice their religion and language freely and openly," he continued

But he cautioned South Africans not to forget that South Africa is a multicultural, multifaith and multilingual country and they had to be tolerant of each other's cultures, languages and other traditions

Cultural organisations such as the Bazme-Adab have to be supported and built up because they have to act as watchdogs of the government

Bazme-Adab and other organisation supporting ther

African National Congress (ANC) must not rubber stamp ANC policy and actions They have to act in the greater interest of the people

"The interest of the people comes before that of the ANC," he added

Speaking about his portofolio as Minister of Justice, Mr Omar said that he experienced sleepless nights worrying about being co-opted

His task, he added was made difficult by the bad name justice had acquired under apartheid The process of transformation there-fore had to begin in the justice department

Also present in the gathering was Professor Albie Sachs who had been involved in the development of South Africa's new language policy

In his brief address, Professor Sachs said that though Urdu might not be one of the 11 official languages it was still important be causes it was important to so many South Africans

"Languages," he said " are like flowers in a garden Every flower adds to the colour and fragrance of the garden and therefore to the beauty of that garden "

## **THE NAQSHE KOKAN ENGLISH SUPPLEMENT**

I have always been a strong proponent of the Naqshe Kokan English Supplement and would certainly be disappointed to see it discontinued Ever since its introduction, the Supplement has adequately served despite temporary discontinuation for a short period the Naqshe Kokan overseas readers an overwhelming majority of whom are unable to read Urdu My earnest appeal to such readers is that they should contribute articles of interest news and views items, etc so as to make the Supplement more presentable informative and absorbing Of course, they should also regularly subscribe to this family magazine of ours so that the burden of publication is shared by all

Alternatively, let an organisation like the Kokani Muslim World Foundation of London, with two beautiful issues of Kokan Lind to its Credit, undertake to "link" the Kokani Muslims the world over by converting its annual journal into a monthly one



including his/her scientific accomplishments and its significance in national and international context

ii) Complete curriculum vitae

iii) Three recent photographs 45 \* 35 cm size

iv) A write up by the nominee on the topic 'Ethical consideration in scientific practice'

Interested should contact -

Convenor

MAAS AWARDS SCHEME-1993

Darul Fikr, 44 Ahmed Nagar, Doodhpur, Aligarh-202001(INDIA)

Phone (0571)401209 Faxd (0571)400466

## **NEWS FROM SOUTH AFRICA**

### **FUNDAMENTAL RIGHTS IN SOUTH AFRICA.**

Some of the fundamental rights entrenched in the new constitution Right to Citizenship, franchise Equality before law forfeiture of any kind No person shall be subject to No person shall be unfairly discriminated against on the grounds of race, gender, sex, ethnic or social origin, colour, sexual orientation, age, disability, religion, conscience, belief, culture or language Right to life and human dignity Right not to be detained without trial No person shall be subject to servitude or forced labour Right to privacy which includes the right not to be subject to searches of his person home or property, seizure of private possessions and the violation of private communications Right to religion, belief or opinion Right to freedom of expression Freedom of assembly, demonstration and petition, association, movement and choice Right to basic education and equal access to institutions and language of your choice

### **REMINDER TO OUR SUBSCRIBERS IN SOUTH AFRICA**

We kindly request you to renew your subscription of Naqshe-Kokan for a further 5 year period Please forward your remittance of Rs 200 or direct any enquiries to our Honourary representative at the following address Mr H Sayed (Naqshe-Kokan) P O Box 66, Athlone 7760 Cape, Tel 021-6334125 We acknowledge all honourary services rendered to

Naqshe-Kokan by Mr H Sayed and we have continued Naqshe-Kokan on his request, Receipt will be forwarded for all payments by the Cape Town office Thank you Editor

### **Marriages in South Africa**

Mr Ayub, second eldest son of Mr A C Pangarkar got married to Shamina, eldest daughter of Mr Abdul Rauf Shreef on 11th September 1994, in Cape Town SADIYA, daughter of Mahmud Osman got married on Sunday 18th September, 1994 at Cape Town

## **NEWS AND VIEWS FROM EAST AFRICA**

By Sheikh Ismail

### **KOKNI MUSLIM CLUB NAIROBI'S 44TH ANNUAL GENERAL MEETING**

At the 44 annual general meeting of the Kokni Muslim Club, Nairobi, held on 9th July, 1994, under the chairmanship of Mr Omar Khambiye, the following office bearers and members of the managing committee were elected for the year 1994-95 -

Chairman Mr Altaf kazi, vice Chairman Mr Omar Khambiye, General secretary Mr Asif Khan, Asst Secretary Mr Asgar K Pathan, Treasure Mr Arif Khan and Sports Secretary Mr Shakeel Khambiye Committee Members Messrs Mushtaq Ahmed Charfare, Inayat Jamadar, Syed Suhail, Sammer Mhatay and Sammer Bahoo

### **30th Tajudin Parkar Oratorical Contest**

Saheem Ali of Jamhuri High School won the 30th Tajudin Parkar Oratorical Contest held under the Chairmanship of Prof Abdul Ghafur El Busaidy on 8th July, 1994 at Jamhuri High School, Nairobi Rosemary Odinga representing Loreto Convent Msongari was placed second and the previous year's winner Hannah Mohamed of Arya Girls Secondary School had to be content with the third position The panel of judges comprised Ms Dee Raymer, Dr Z Virani and Mr J Ayub

### **OBITUARY**

Died in Nairobi Mrs Rafiq Bhaudin Parkar on 22nd June, 1994 at the age of 42



## MRS. NIGAR SULTANA HAWA

Nigar has been awarded the Degree of Doctor of Philosophy (PhD) in the field of Biochemistry. This was done by research part-time, in the Department of Medicine, University College, London Medical School in London where she has been working since obtaining BSc (Hons). Her thesis involved research in the regulation of parathyroid hormone gene expression by calcium & Vitamin D. She is currently involved in research studying hereditary vitamin D resistant rickets in children at UCLMS.

Reported by Abdulla Mukadam (London)

## UNITED ECONOMIC FORUM

107, M I Estate,  
Off Dr E Moses Road, Worli, Bombay-400018  
Tel 4927435/4923412 Fax 4923413  
E-Mail (X 400) C=IN A=VSNB P=VSNBOM  
S PPI G=AARIF

For formation to the Members of the Forum Only”  
**Employment Opportunity for Muslims in the Police force**

It has been learnt from very reliable and important source that the Police Commissioner Greater Bombay will recruit “Police Constables” in the police force of Bombay in the month of October 1994.

The employing authority is the Police Commissioner himself.

The requirements of employment are that the candidate should have passed 10th Standard and should have a working knowledge of Marathi.

The Police Commissioner does not advertise for these posts but sends requisition to the employment exchange in Bombay to send names of applicants registered with the exchange.

It is reliably understood that there is a distinct possibility that Employment exchange will be asked to specifically send names of muslim Candidates from amongst their registered applicants.

All young able bodied Muslims boys who have passed their 10th standard examination and have a working

knowledge of Marathi should immediately get themselves registered with the employment exchanges in their area. Apply to

Regional Employment Exchange Old Secretariat Barrack Near Bombay University Tel No 244667

For applications outside Bombay, you should register in the Employment Exchanges in your area.

For United Economic Forum

K M AARIF  
President

& A Karim Naik  
Vice-President

## YOUNG MUSLIM SCIENTIST AWARD - 1993

With a view to according recognition to high calibre research in the field of Physical and Life Science and to encourage Young Muslim Scientists to contribute to the best of their potential. The Muslim Association for the Advancement of Science instituted two Young Muslim Scientist Awards one each in the field of Physical and Life Sciences in the year 1998. The awards carry a sum of Rs 10000/- each, a certificate and citation.

This announcement invites nomination / application for the YMSA-1993 one each in the fields of Physical and Life Sciences. Conditions of the award are as follows:

- 1 Eligibility
  - a) Age Not exceeding 40 year on 31.12.1993
  - b) Nationality Must be an Indian National
  - c) Work place Assessment will be made only on that work carried out in India.
- Note: Member of Governing Council of MAAS are not eligible for the awards.

### Procedure for filing the nomination

- 1 Any person who is familiar with the Candidate's work and feels that he/she fulfills the conditions stated above can nominate him/her for YMSA-1993.
- 2 A nomination will normally be considered for a period of five years after which a fresh nomination will be required.
- 3 Nominations will have to be made on a special form which can be supplied on request.
- 4 Nominations should be accompanied by:
  - i) A 1-2 page biographical sketch of the nominee.

Dr Naik said, Islam gave economical rights to adult women 1300 years before the western countries even thought about it. Islamic law gives more financial security to the women than men. A muslim woman has the option of not earning her living as the responsibility of maintaining her is solely of her father, brother, husband or son. Even if she is earning she need not spend her earnings in the house or part it with her husband. She can spend it according to her free will. In case of divorce or widowhood a woman gets financial gaurantees. She also inherits property.

According to Dr Naik socially Islam gives women different status as a daughter, as a wife, as a mother and as a sister. Islam not only prohibits infanticide but also the thought of rejoicing on the news of birth of a male and not of a female. The girl is entitled for support, good upbringing and good treatment. Seeking knowledge is mandatory in Islam on every muslim, male and female.

Elaborating his point, the speaker said that several places in Qur'an it is mentioned that you to be kind to parents. The obedience, respect and love to parents is next to the worship of Allah. Again quoting a Hadees, Dr Naik said the mother deserves 75 per cent of love and respect while the father the remaining 25 per cent. To the delight of the audience he said a mother in Islam gets the Gold, the Silver and the Bronze medals, while a father has to be happy with his consolation prize.

Islam, he said, allows men and woman, both, to participate in public affairs in the interest of the society. There are instances, when woman participated even in law making. Not only that woman also took part in battles. There is no sex discrimination in Islam. Men and woman are treated equally in Islamic law. The Shariah protects the life and safety of both.

Concluding his speech Dr Naik observed that equality does not mean identity. The woman in Islam are over all equal but not identical in each and every aspect. Thus in some aspects men have a degree of advantage, in other aspects woman have a degree of advantage while in others both are equal. But over all they are equal.

Dr Aabdul-Karim M Naik

## **A PEOPLE'S LANGUAGE**

The problem posed by the Prime Minister is of great relevance to the existing linguistic scenario of the country which is creation of sociopolitical compulsions, rather than linguistic or even national considerations. It is unfortunate that despite the constitutional acceptance of Hindustani as the national language, we have encouraged and imposed Sanskritised Hindi, laden with obsolete and archaic expressions, and which is not a people's language at all. It is not rooted in our lives but is patronised in the linguistic laboratory of the government of India. The language of Doordarshan's news bulletin is a glaring example of this linguistic blunder. It does not reach nor touch the people.

The true people's language was Hindustani as propagated by Gandhiji. It was a pragmatic admixture of Hindi and Urdu both serving as national languages. According to him, Hindi and Urdu could truly be termed as the people's languages on account of their flexibility, simplicity and expressiveness. Gandhiji did not negate Hindi or Urdu, nor elevated one over the other. He considered Iqbal's *Sare jahan se accha* as a supreme example of Hindustani, the national language of his conception.

For over half a century the government deliberately neglected Urdu known for its aesthetic beauty and expressiveness, and which has always been a language of composite Indian culture. It has been used as a language of literature, mass communication and education. Osmania University has been producing doctors, engineers and other professionals both Hindus and Muslims through the medium of Urdu. Mr P V Narasimha Rao, Mr S B Chavan, Mr Shankaranand Dr Lele (an authority on nuclear medicine and former director of the Joslok hospital) are among those who have had their education in Urdu. To quote Sir Gita Shankar Bajpai, "Urdu is a language of polite intercourse. It is a heritage to whose present day vitality and richness both Hindus and Muslims have contributed" and all have benefitted from its literary and cultural richness.

(T O I)

Prof A M I DALVI

INVITE (ALL) TO THE WAY OF THY LORD WITH  
WISDOM AND BEAUTIFUL PREACHING , AND  
ARGUE WITH THEM IN WAYS THAT ARE BEST  
AND MOST GRACIOUS"

(AL-QUR'AN 16 125)

### **NAQSHE KOKAN**

*English Supplement*

Editor Dr Abdul Karim Naik  
Associate Editor F M Mistry, & Ajaz Malik  
Sub-Editor I Patni, & Mubeen Maniyar  
Consultant Editor A kays,

### **OPEN LETTER TO SUBSCRIBERS.**

Dear Subscribers,

As-salamu Alaykum

It is firstly due to Allah's grace and thereafter  
to the kind patronage and moral and material support  
of people like you that "Naqshe Kokan" has lasted for  
the past 33 years. This is historic for any non-  
commercial Urdu journal to last for so long, we cannot  
thank Almighty Allah enough for his beneficence.

As you know, "Naqshe Kokan" is a Registered Public  
Trust and its proceeds go back into the Trust. No  
individual can benefit therefrom. However, lately,  
with excessive air mail postage charges and increased  
paper and printing cost it has become economically  
unbearable for the Trust to continue with the  
ENGLISH SUPPLEMENT which had to be  
suspended for 2 issues. We trust you will understand  
our difficulty.

Of course the Urdu original will continue as before,  
Insha-Allah, if subscribers continue with their support.  
We may continue with 4-8 pages off and on and  
whenever possible as we did this time. It is upto the  
readers to feed us with important news and worth  
reading English matter to help us to continue English  
Supplement.

May The Almighty grant you good health, long life  
and prosperity, Aameen

Your Brother in Community service,

Dr) Abdul Karim Naik

Managing Trustee & Chief Editor

### **WOMEN'S RIGHTS IN ISLAM**

The status of women in Islam should be  
judged according to authentic sources and not by  
observing what individual muslims do or what the  
muslim society does, observed Dr Zakir Naik while  
delivering a talk on WOMEN'S RIGHTS IN ISLAM  
Modernising or Outdated ? organised by the Islamic  
Research Foundation [IRF] at Y B Chavan Centre  
auditorium on 28-8-94, followed by a very  
Question and answer session in which members of  
the audience shot intriguing and mind-boggling  
questions and the speaker aptly handled it displaying  
his insight and study over the subject.

Dr Zakir, a comparative religious scholar and  
secretary-general of the IRF in his over two-hour  
lecture eloquently explained at length the status of  
women in Islam. He stressed that only authentic  
sources, the Qur'an and the traditions of prophet  
Mohammed [sunnah] should be relied upon while  
understanding various issues related to Islam.

He said Islam's radical revolutionary support gave  
women their due status and rights in the society over  
1400 years ago. Islam's objective continues to  
modernise the thinkings, living, seeing, hearing,  
feeling and striving for upliftment and emancipation  
in the society.

He broadly categorised Women's Rights in Islam  
under 6 main headings - spiritual, economical, social,  
political, educational and legal.

Quoting verses from the Qur'an and the "hadees"  
(sayings of the Prophet), Dr Naik informed the  
audience that there is no distinction between men and  
women in the sight of Allah. Allah judges a person  
only on the Taqwa [Piety, God consciousness and  
righteousness], "he said. Giving an example he said  
the Qur'an does not blame Eve for tempting Adam to  
eat the forbidden fruit or for the downfall of man.  
Adam and Eve both disobeyed God, Later on repented  
and both were forgiven.

The spiritual and moral duties of men and women are  
essentially the same. In fact, there are certain  
concessions given to women. The reward or  
punishment for Allah is in no way connected with the  
gender. Speaking about the economical aspect

## اشاعت کا مہر وال ماٹ

اشاعت کا ۴۰ سالہ روال  
نقشبند کوں  
ماہنامہ نگار  
اردو/انگلش

## رکن اندین لنگو یخیز نیوز پیپر سس ایسوسی ایشن

جلد نمبر ۳۲ شمارہ ۱۵ نومبر ۱۹۶۴ء

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک  
 معاون مدیر: فقیر محمد مستری / مبارک کلپڑی

اعزازی نمائندے

|                             |                              |
|-----------------------------|------------------------------|
| ابراہیم بغدادی (انگلینڈ)    | شیخ اسماعیل (ایٹلی)          |
| سید حسن (ساؤتھ افریقہ)      | ابراہیم داگلو (سویڈن)        |
| اقبال کا بڑی مددگار (دوبئی) | حسن عبدالرحیم جوئے (دور قطر) |
| قمر الدین قاضی (پاکستان)    | فرمان علی پانکھر (الجزیرہ)   |
| محمد کامل سندھوئے (بھارت)   | مختار مرود کر (درا اسلام)    |

زیناگری، آئی دہلی سولہویہ المجددانی محلہ کوکری بیہی، محمود حسن قاضی

ملکیت: فقش کوکن، پبلکیشن ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر E 3006)

در اول هند سالانه، سالروز یکدیگر مالک مائیتین سوروی

تعلیمی ماحول میں سورتھیں

خط و کتابت بعد از تریل لیکاً پته، نقش کوکن ۴۲۲ نو انگر نژاد الود

ریلوے اسٹیشن بمبئی نمبر ۱۰۰۰۵۷

مقام طباعت: پلورواپنشرز ہائیکلہ بمبئی

پرنس پلینر ڈاکٹر عبدالکریم نائیک

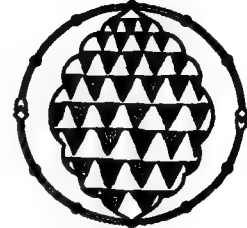
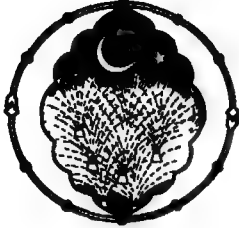
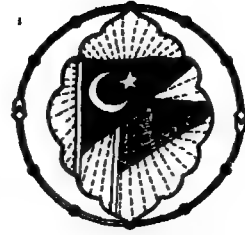
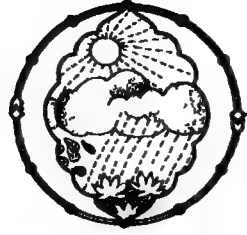
تمام تنازعہ امور میں حق سماعت صرف عدالتہائے عظمیٰ کو ملے گا۔

## تاریخ اشاعت: یکم

کتابت

اسے مالا کے  
فقوش

|    |                        |                         |
|----|------------------------|-------------------------|
| ۳  | محمد سعید علی ڈوگر     | حوائج نمود کا کوثر ہیرا |
| ۷  | مبارک ساہی             | ایم ڈی نائیک            |
| ۱۰ | نیلیم فضل ماسٹر        | کچھ یادیں               |
| ۱۴ | ڈاکٹر اکبر رحمانی      | پرائمری تعلیم کی خوشیاں |
| ۱۷ | جلیل سادہ              | غزلیے                   |
| ۱۸ | سید بشارت علی          | غزلیے                   |
| ۱۹ | محمد اعظم شہاب         | مبین پوکر               |
| ۲۰ | عارف سیاقی             | رو برو                  |
| ۲۱ | جادید دروے             | دنگ لاق ہے حنا          |
| ۲۲ | منسرت بانو ابراہیم شیخ | آشکِ ندامت              |
| ۲۳ | شیخ اسماعیل            | افتر راہی اور شہنوی     |
| ۲۷ | انجم عباسی             | گوش بر آواز             |
| ۲۹ | قارئین کے خطوط         | مود بانہ اپیل           |
| ۳۰ | مستری غاؤنڈیش          | اخبار دا ڈکار           |
| ۳۵ | مرتبه : حفصہ بن صداد   |                         |



ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
بھائی کسی شادی میں تو  
تمام طرح کی مٹھائیاں تھیں۔  
دوست کے ہفتی مٹھوں پر  
افلاطون۔ قرآن خوانی میں  
نان خطائی۔ بباراں میں برقی  
سرما میں گاجر کا حلوا۔  
رمضان میں مالپوہ عید  
میں شیر غرما۔  
اور ہر مٹھائی سے لطف اندوز  
ہونے کے بعد سوال پوچھا  
جاتا ہے کہ ”بھئی مٹھائی  
کہاں سے خریدی؟“

قرآن خوانی... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور  
میر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم آتا ہے، دوسرا  
جاتا ہے، بباراں، گرما، خزاں  
سرما، بہار، ان سب سے یادیں  
جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقر عید  
محرم، شب براءت، میلاد النبی  
ماہ رمضان... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دور آتے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی۔ خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں۔  
شادی، بیاہ، عقیقہ، ختنہ،  
بسم اللہ ختم قرآن، امتحان  
میر کامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد،  
حج و زیارت... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں۔  
اور میر یاد کے ساتھ کسی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، جہلم، فائتہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پر آ جاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد جڑی ہوتی  
ہے۔ اسی لئے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔  
سلیمان مٹھائی والے ہر قسم  
ہمہ اصناف، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

”اے، اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی خوش جان  
فرمائیے۔“

## جب کبھی مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے

### سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سَلِیْمَان مٹھائی والے

تاجران کے شاہان شاہان مٹھائی بنانے والے

مسبار مسجد

۳۱ ایف/جی محمد علی روڈ، بلدیہ ۳۰۰۰۳

فون: ۵۵۵۵۵۵۵۵/۵۵۵۳۳۳

## حرار کی گود کا کوہ نور مہیڑا

قسط ساتویں



محمد سعید علی ٹولکر (دوبھی)

## حضرت کی آمد کے وقت دنیا کے حالات

ہی فساد اور خون خرابہ کرے گی؟ ملائیکہ کے اس خدشہ کے پیش نظر بارگاہِ محمدیت سے ایک حکمت سے بھرپور مختصر سا جواب دیا گیا کہ انی اعلیٰ ما لا تعلمون (سورۃ البقرہ آیت ۳۰) اس حقیقت کو میں جانتا ہوں جسے تم نہیں جانتے، اللہ تعالیٰ کے اس حکمت سے بھرپور جواب پر اگلے کسی قسط میں بلیغ انداز میں لکھا جائے گا بھی انشاء اللہ اس وقت ملائیکہ نے جو خدشہ ظاہر کیا تھا ذرہ خاک اسے بھی سانسے رکھ رہا ہے یعنی ”فساد فی الارض“ اور خون خرابہ کا ماحول۔

زمین پر حضرت آدمؑ کے دو بیٹوں سے فساد کی ابتدا ہوئی۔ یہ فساد آج تک پھیلنا ہی گیا، کسی نسل، کسی گھری کسی گروٹ اس فساد میں قطعی کوئی کمی نہیں ہوئی۔ انسان تب سے اب تک ایک دوسرے کا گلا گھونٹ رہا ہے ایک دوسرے کو تباہ کر رہا ہے۔ مگر اس فساد اور اس خون خرابہ کا نقطہ عروج آج سے چودہ سو سال پہلے پوری زمین پر انتہا پر تھا۔ اسے تمام مورخ اور دانشور بھی خوب جانتے ہیں اور تسلیم بھی کرتے ہیں۔ یعنی اس وقت جب آدمؑ کا آخری نبی بس اب مبعوث ہونے ہی والا تھا۔ اگر ہم آج سے چودہ سو سال پہلے دنیا کی تاریخ اور اس وقت کے حالات پر نگاہ ڈالیں تو اس وقت فساد اور خون خرابہ کی وجوہات یوں سامنے آتی ہے جسے مٹانے رسولؐ کو آنا تھا

اللہ سبحانہ و تعالیٰ نے ارض و سموات (کائنات) کی تخلیق کے لئے سب سے پہلے دھواں قطر کیا (دھواں عدم سے وجود میں لایا) (سورۃ حم سجدہ آیت ۱۱) پھر اربوں اور کھربوں سالوں کے اسی دھوئیں سے ستاروں، سیاروں، اکروہ سے کہکشاؤں، چاند اور سورج جن کی تعداد کھربوں سے کہیں زیادہ تخلیق فرمائی، یہ تمام اجرام سماوی اللہ تعالیٰ کی حکمت سے فضائے بسیط میں محو غرام ہیں (سورۃ یسین آیت ۴۰) اسی کائنات میں ہماری زمین بھی فضائے بسیط کی پہنائیوں میں ایک جھونکاڑہ ہے (سورۃ الزخرف آیت ۱۰) اربوں سالوں کے بعد جب ہماری زمین سے گہوارۃ طفولیت سے حریم شباب میں آپہنچی تو اس پر براجمان ہونے کے لئے ایک اشرف مخلوق کی ضرورت تھی تاکہ وہ اس پر ایک مدت تک رہے بے اور کائنات کو مسح کرے (سورۃ البقرہ آیت ۳۶) انسان جیسی اشرف مخلوق کو اس جھولنے کوڑھ پر بڑی حکمت و دانائی سے پیدا کیا گیا (سورۃ نوح آیت ۴۱) اس کی رہبری کے لئے اللہ تعالیٰ نے ہدایتیں نازل کیں اور ہدایت بھی مبعوث کئے۔ مگر آخر ہوا ہی جو روز ازل میں فرشتوں نے بارگاہِ محمدیت میں خدشہ ظاہر کیا تھا کہ آپ اللہ تعالیٰ زمین پر کوئی ایسی مخلوق پیدا کر رہے ہیں جو وہاں فساد

نقش کر گئے

چودہ سو سال پہلے یہودی مذہب صرف مجموعہ رسومات بن کر رہ گیا تھا۔ ٹوٹے، ٹوٹے، قال گیری، بھارت پھونک، ستارہ شہی اور نقش سلیمانی کے عجیب و غریب بے فائدہ علاج معالجے۔ یہ تمام خباثتیں یہودی شعبہ بازوں کے گھر گھر سر عمل تھیں۔ یہودی خواتین ان شعبہ بازوں کو ہی اپنا مشکل کشا، حاجت روا، سبب بھگتی تھیں۔ اسی عورتوں کا ہجوم اپنے گریز یا اور رنج گراں نشیں کے جگہ سوز انسانوں کا ان سے مستقبل معلوم کرتیں اور ان کی قدیموسی میں مصروف تھیں۔ یہودی معاشرے میں ادھام پرستی ان کے رگ و ریشہ میں سرایت کر چکی تھی۔ ان میں آبرو و مندانہ زندگی بسر کرنے کا سلیقہ ہی باقی نہیں رہا تھا۔ شعبہ بازوں کی روش سے معاشرہ میں عداوت پھیلنے لگی۔ حجاز کے زیرک یہودی عربوں کو آپس میں ٹکراتے اور اس پر بغلیں بجاتے ہر طرف فساد ہی فساد اور خونِ خوابہ ہی تھا۔ کچھ شریف یہودی علماء ایسے فساد انگیز ماحول میں آخری نبی کے انتظار میں تھے اور اس کی آمد کی دعا میں کرتے تاکہ وہ اگر یہ سارا فساد مٹا دے۔ حضرت موسیٰ کی پیشین گوئی کے مطابق یہودی علماء رات دن اُس کے منتظر تھے۔ عیسائیوں کا حال یہودیوں سے بھی بدتر تھا۔ تثلیث کا عقیدہ عام ہوا۔ ایمانی قوت و ضعف کے پرکھنے کے معیار نقطہ معدوم بنے تھے۔ یہود عیسائی مٹنے والے ہوئے دین کے حکم شعائر مٹ چکے تھے۔ پوری عیسائی قوم طاعونِ سرکش کا آتشیں پیکر بن چکی تھی۔ جیسا سوز فحاشی عام ہو چکی تھی۔ نظر فریب مناظر کے دام تزدیں تہذیب و تمدن کی بے ہکایاں، مرصع کاری کے جگمگاتے فسادِ بخت و حسن اور عشوہ طرازیوں کے فتنے قدم قدم پر جلوہ نہاتے۔ یادریوں نے انسانیت کی راہ میں ہیج و خم پیدا کر کے معاشرے کو تہمتس نہتس کر دیا تھا۔ جو ہستی تعالیٰ الہی واحد القہار

نقش کوکب

بندگی کی فی الواقعہ سزاوار تھی۔ اسے فراموش کر کے حضرت مریم اور حضرت عیسیٰ کی مورتیوں کی بندگی کا چلن عام تھا۔ یوں کوہی حاجت روا، مشکل کشا اور سینہ عیسائیت کا ناخدا تصور کیا جانے لگا۔ عیسائی ارباب اقتدار کی ہوس خونسے آشامی اتنی بڑھ گئی تھی کہ غریبوں اور ضعیفوں کا خون چوس کر بھی ان کی نشنگی بھگتی نہیں تھی۔ خانقاہیت کے ذریعے ہر شہر، ہر گاؤں اور ہر قریہ میں ڈیرہ دن نئے عین میں فحاشی کے چور کردار سے فی الفور واسطے۔ غرضیکہ پورا یورپ فساد اور خونِ خوابہ کی نظر تھا۔

ادھر بھارت میں برہمنیت کی مفاد پرستوں نے انسانوں کی گردنوں میں اپنی چہرہ دستیوں کے الطاق و سلاسل پہن کر خود پیشوائیت اور نسل پرستی کے کچے دھاگہ (زنا) کو تقدس بخشا اور اسے اپنے گلے میں سجا رکھا۔ شہروں کو دا پھوتوں کو اہم وقت تن المناک ذہنی کوفت اور درد انگیز قلبی اذیت میں مبتلا رکھا جانا اور ان کے خون کی رنگینی پیشوائیت کے قصر تعیش کی زیبائش و آرائش کے کام میں لائی جاتی۔ اچھوتوں کا کام بس کفش دوزی، کفش فروشی اور کفش برداری اور پیشوائیت کی قدیموسی تھا۔ قصر تعیش میں ایسے نظر فریب مناظر قصاں زینے کہ انہیں دیکھنے والی آنکھ ذرہ بھی نہ بھینکنے پائے کہ رنگینی تماشا میں مسکن نہ پڑے۔ ہندوؤں اور سادھوؤں نے اپنے محبوب اور محبوب تصورات کے افسانے گڑھ لئے تھے اور اندر کی زمین پر "جتنے کنکواتنے شنکر" بنا ڈالے تھے۔ غیب دانی کے مدعی قدم قدم پر براجمان تھے۔ اندھی تقلید کی جزام کے جواہر مہلک روپ دکھا کر پورے معاشرے میں ایسے پھیلے کہ انسانیت جیسے پاکیزہ اور جسد صالح کی ہلاکت کے سبب بنے۔ پوری سوسائٹی میں تعصب اور تنگ نظری کی خصلتوں نے بھر پور انگڑائیاں لی تھیں۔ مہادرجی کی موت کے بعد اس کے متبعین کو



سادھوؤں نے پتی پڑھا کر اپنے آلتا سائل کی بندگی شروع کرائی اور اس کے لئے وہ مادر زاد تنگے گھومنے لگے۔ کزور عقیدہ عورتیں ان کے آلتا سائل کو سی بھگوان ماننے لگی اور اس کی پوجا ہونے لگی۔ غرض کہ پورا بھارت ایک فساد کا گھر بنا تھا۔ بیوہ عورتوں کو آگ میں زندہ جلانے کی رسم رستمی، عروج پر تھی۔

ایران ایک نارستان بنا تھا۔ قدم قدم پر آتش کد بنے تھے جن کی پرستش کی جاتی تھی۔ یہ آتش کدے بخش کاری اور بد اخلاقی کے مراکز بنے تھے جفرت زرتشت کی تعلیم ناپید تھی، عورت سوسائٹی کی عالم ملکیت سمجھی جاتی تھی۔ بادشاہ کو عوام کے سجدے نصیب تھے باپ اپنی بیٹی کو اور بھائی اپنی حقیقی بہن کو بیوی بنالینا معیوب نہیں سمجھا جاتا تھا۔ خود بادشاہ یزدگر نے نو اپنی بیٹی سے شادی کر لی تھی۔ ہر طرف حیوانیت کا عالم تھا اور فساد اور خون خرابہ کی حد نہیں تھی۔

جاوا اور سما ترا میں انسان حیوانوں کی سی زندگی بسر کرتا تھا۔ چین میں اندر کا تصور تھا ہی نہیں۔

یہودیوں کے اجازوں نے، عیسائیوں کے پادریوں نے، ہندوؤں کے پنڈتوں نے اور بدھوں کے لاماؤں نے مزعومہ آسمانی شمعوں پر اپنے تصورات کے ایسے رنگین فالوئس چڑھائے تھے کہ جنہوں نے شمع کی اصلی روشنی کو ڈھانپ دیا تھا۔ انہوں نے اندر اور بندوں کے درمیان فلک بوس دیواریں کھڑی کر دی تھیں۔ مذہبی مقدس کتابوں کا تقدس پائمال کر کے اس کی جگہ انسانے رقم طراز کے لئے کہ جنہیں پڑھ کر گزند جاسے سمجھ جاتی ہے۔ اس کے علاوہ ان کتابوں میں انبیاء کے کوائف حیات اپنی منزہ شکل میں باقی نہیں رکھے اور یہ تمام کتابیں انبیاء سابقہ کے حسن سیرت و کردار کی گل فشانیوں سے بھی داماں نظر آتی ہیں۔ مختصر یہ کہ پوری دھرتی پر حسن عمل کے سارے چشمے خشک ہو چکے تھے۔ انسانیت

نقش کر کن

شرافت انسانیت کے خصال تھے کبریٰ سے محروم ہو چکی تھی اور شرف و عزت کی فیروز مندیاں ناپید تھیں۔ ذرہ خاک نے چورہ سو سال پہلے کے یہ مختصر حالات بیان کئے ہیں قارئین کو یہ اعتراض نہ رہے کہ یہ سب خود وضع کردہ ہے اس لئے اب انہیں قوموں کے فلاسفروں، دانشوروں اور پنڈتوں کے دلائل پیش ہیں۔

بھارت دایوں کا حال — ڈاکٹر راہا کرشنن جو بھارت کے راشٹرتی (صدر) اور ایک پایہ کے فلاسفہ بھی تھے لکھتے ہیں (اقتباسات کا اردو ترجمہ درج ہے) "ایڈیشڈ" نے ایک الہی واحد کا تصور دیا تھا مگر گوتم بڑھ کے زمانے سے یہ معاملہ پھر مگر گیا، پھر یہ عقیدہ توحید کا عقیدہ نہ رہا۔ اتنے پرکھو (خدا) کے جنگلات نے جگہ لی کہ جنہیں کوئی حد مقرر نہیں تھی۔ آسمان کے ستارے، زمین پر کے درخت، جنگل کے حیوانات، پہاڑوں کے جتان، ندیوں کے بہاؤ گویا کائنات کی کوئی تھی شے ایسی نہیں تھی جسے الیشور (خدا) کے تخت پر نہ بٹھا دیا گیا ہو۔ اتنا ہی نہیں عجیب و غریب قیاسی سورتیاں بنی اور وہ تمام الیشور کے تخت پر بھی رہیں۔"

Book - India - Philosophy

"محمد کی آمد کے وقت حالت یہ تھی کہ بڑھ جانے لایا ہوا مذہب ختم ہو چکا تھا۔ ہندو دھرم نے پھر سے عروج اختیار کیا۔ متعدد خداؤں کا دھرم بنا۔ ہزاروں دیوتاؤں کے انسانے لکھے جانے لگے۔ ایڈیشڈ کا دھرم صرف کچھ لوگوں نے ہی اپنایا تھا۔ باقی سارا مذہب یعنی کرم کا بداندھی تقلید، چھوٹ، اچھوت، نسلی امتیاز ایسی روایتوں کو کوئی حد نہیں رہی تھی۔ الہی حقیقی کی پہچان نہ رہی۔ بد اعمالی عروج پر تھی۔ سترہ سو سال خداؤں کا ہجوم تھا اور اپنے بیچ کی دیواریں تعمیر ہونے لگی۔"

نومبر ۶۹۴



سانے گردی اسلامی سنسکرتی  
 وید کے زمانے میں مورتی پوجا نہیں تھی  
 یہ چلن آج سے ڈھائی ہزار سال پہلے شروع ہوا۔ مندروں  
 کے بیماری طرح طرح کے نقائص کا سبب بنے جو بھولے  
 بھالے لوگوں کو قریب کاری سے لڑتے تھے۔ نسلی  
 امتیاز کا بول بالا ہوا۔ خورتوں کو رکھیں کا درجہ دیا گیا۔ اور پچ  
 وچ اور قصب عام ہوا۔ راستوں پر زنا کاری کے  
 جنگٹ لگے رہتے تھے۔ ایشور کی کھوج جنگلوں اور  
 پہاڑوں میں ہونے لگی۔ ہندو دھرم بھوت پلٹ  
 کا دھرم بن گیا، فساد اور خون خرابہ کی کوئی حد نہیں تھی۔  
 Book - History of Hinduism page 90  
 by Govind Das  
 "شروع میں دیدوں میں یوتا تھے لیکن  
 بعد میں یہی ۳۳ کروڑ تک پہنچ گئے۔"  
 Book - Hinduism page 90  
 by Govind Das  
 (اگلی قسط میں مغرب میں فساد اور خون خرابہ کا حال  
 خود عیسائی دانشوروں کی دلائل سے پڑھیں)

## طاعون (پلگ) ایک محاسبہ

گزشتہ دنوں ملک ہندوستان میں سے  
 طاعون جیسی موزی بیماری پھیلنے لگی۔ ایک کھرام بچا دیا تھا۔ ہر  
 کس دن اس کے دل پر خون و ہراس کی بدلی چھا گئی تھی  
 حکومت، عوام اور خواص سبھی اس کے تدارک اور علاج  
 میں جٹ گئے تھے۔ بیرونی ممالک نے بھی احتیاطی اقدام  
 کے طور پر ہوائی جہاز کی پروازیں ہمارے ملک سے  
 آمد و رفت، درآمدات برآمدات روک دی تھیں جس کا  
 ملک کے معاشی نظام پر بہت برا اثر پڑا تھا۔  
 مسجدوں میں اس مرض سے ذکر نہ بھاگنے کی  
 اور نہ ہی ان کے قریب جانے کی ہدایت دی جا رہی تھی  
 دعاؤں کا دور دورہ تھا۔

ایسے حالات میں اخبارات، ریڈیو، ٹی وی وغیرہ  
 کیسے خاموش بیٹھے۔ ہر روز نئی سی جگہوں پر بیماری کے  
 پھیلنے کے اعداد و شمار دیے جانے لگے۔ طرح طرح کے  
 افواہوں کا چرچا ہونے لگا۔ حکومت کی طرف سے حالات قابو  
 ہونے اور اخبارات پر غلط اعداد و شمار شائع کرنے کے  
 الزامات لگائے جانے لگے۔

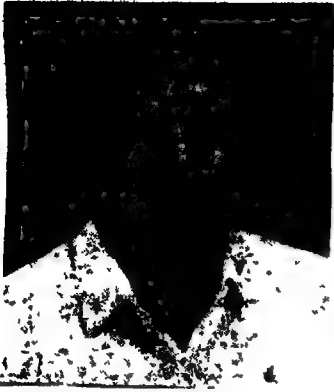
صاف، صفائی، دوائی کا چھڑکاؤ کرنے والے  
 ادارے خواب خرگوش سے بیدار ہوئے۔

اس مور کمال کے ہو سکتا ہے بہت سے  
 لوگوں نے درگزر کر دیا ہو مگر لا تورا اور عثمان آباد کے زلزلوں  
 کی تباہی کو جس طرح کچھ لوگوں نے ہمارا اثر میں فساد اور  
 ظلم و ستم کے دردناک واقعات سے جوڑا تھا اسی  
 طرح طاعون کو خصوصاً سورت میں فسادوں نے جو ظلم  
 ڈھائے تھے ماؤں، بہنوں، بیٹیوں پر آبروریزی کی گئی  
 تھی اسی کا بدلہ قدرت کی طرف سے کہا جانے لگا۔  
 ذی بوشس لوگ جلتے ہیں کہ قدرت بھی کبھی

بغیرہ دکرے کالم پر  
 نومبر ۱۹۹۷ء

## طاعون کا بقیہ

اشارہ تنبیہ کرتی ہے کچھ حالات ایسے پیدا کر رہے ہیں کہ لوگ  
 اپنے اعمال کا محاسبہ کریں۔ عبادت گاہوں کی پامانی،  
 مظلوم اور معصوم غریبوں پر ظلم نا انصافی، فساد اہم کے  
 دھاکوں سے معصوم جانوں کا تلک ہو جانا۔ غرض ان سے  
 گناہوں کے احساس اور اندسے بچنے کے لئے  
 ہو یا اللہ تعالیٰ کی قدرت ہمیں راعب کر رہی ہے۔ اشارہ  
 کر رہی ہے۔



معروف صنعتکار، مخلص سماجی خدمتکار اور مقبول انسان

## ایم۔ ڈی۔ نائیک

مبارک کاٹری

دھنبی ناکہ سے انہوں نے اپنی زندگی شروع کی تھی۔  
رتناگری شہر کا ایک چھوٹا سا ناکہ ”دھنبی ناکہ“ وہاں  
ایک بوسیدہ مکان ان کا تھا اور وہی تھی ان کی دکان بھی۔ گاؤں کے طرز کی ایک دکان اور کاروبار ہوتا تھا چوٹی اور  
اٹھنیوں میں۔  
چوٹی اور اٹھنیوں سے شروع کئے ہوئے کاروبار کے سفر کے آخر میں وہ ملک کے نامور ترین صنعتکاروں  
میں سے ایک بن چکے تھے۔

ان کا نام تھا محمود داؤد نائیک عرف ایم۔ ڈی۔ نائیک۔  
جن کا ۱۵ اکتوبر ۱۹۲۷ء کو عارضہ قلب سے رتناگری میں انتقال ہوا۔  
اتفاق کی بات یہ ہے کہ جس دھنبی ناکہ پر انہوں نے آنکھیں کھولیں، پہلے، پڑھے۔ اُجلے کی جستجو سے  
زندگی کی کالی اور گھٹا ٹوپ راتیں گزاریں۔ اسی دھنبی ناکہ پر انہیں ہارٹ اٹیک ہوا اور وہیں سے زندگی کی آخری  
منزل کی طرف روانہ ہوئے۔

ایم۔ ڈی۔ نائیک کا جنم رتناگری میں ایک غریب خاندان میں ہوا تھا۔ غربت نے پہلا جھٹکا یہ دیا کہ  
انہیں اپنا سلسلہ تعلیم منقطع کرنا پڑا۔ وہ اور ان کے بڑے بھائی شیخ حسن نائیک (مرحوم) نے اپنے والد کی ایک چھوٹی  
سی دکان سنبھالنی شروع کی۔ روزانہ صبح دس بجے سے شام ۶ بجے تک دکان سنبھالتے اور پھر دوڑوں بھائی لکھل پڑتے  
سمندر کنارے پھلیاں پکڑنے والوں سے ملے اور پھیلیوں کا کاروبار کرتے اور وہ سلسلہ چلتا تھا۔ صبح ہونے تک خود  
پھر صبح دکان میں حاضر ہوتے تھے۔ زندگی کے اس حد تک تپتے ہوئے ریگستان پر جو شخص ننگے پاؤں چلا ہو اس  
سفر کے آخر میں اُجلوں کا پالینا یقینی تھا۔ مگر زندگی کے یہ اُجلے انہیں آنا فانا نہیں ملے تھے۔ طویل محنت بلکہ  
انتہائی مشقت بھری زندگی اور صبر آزمائیاں سے گذر کر انہوں نے حالات کا منہ موڑا اور اپنے لئے راستے ہموار  
کئے تھے۔ انہوں نے رتناگری کی پہلی کیننگ فیکٹری کھولی اور پھر اس کے بعد پیچھے مڑ کر نہیں دیکھا۔ نائیک فٹریز  
نائیک آئس کولڈ اسٹوریج، نائیک ایکسپوزٹس، نائیک ٹراڈیلس، نائیک آٹو موبائیلز غرض درجن بھر  
کمپنیاں قائم کرتے گئے اور کامیابی کے جھنڈے گاڑتے گئے اور جس شخص کی ابتدائی تعلیم لگ بھگ

معمولی سی اس نے صرف بھارت میں ہی نہیں بلکہ عالمی مارکیٹ میں نہ صرف قدم رکھا بلکہ اپنی حیثیت منوالی۔ انہیں ہر سال حکومت مہاراشٹر سے ایکسپورٹ کے لئے متعدد ایوارڈ ملا کرتے تھے۔ ان کی دوراندیشی، محنت، قوت فیصلہ اور عزم کے سامنے اعلیٰ تعلیم کی کمی اڑے نہیں آئی۔ وہ انگریزی بڑی روانی سے بولتے تھے اور کئی غیر ملکی خصوصاً یورپی زبانوں کی معلومات رکھتے تھے اور سمجھتے تھے۔ لہذا دیکھتے ہی دیکھتے ان کی کمپنیوں کے کئی پروڈکٹس جیسے ڈبہ بند مچھلیاں، آم کارسن وغیرہ وغیرہ یورپی منڈیوں میں کافی مقبول ہوئے۔

امیروں کی کئی قسمیں ہیں۔ ان میں سے دو موٹی موٹی قسمیں یہ ہیں۔ ایک وہ امیر جو صرف پیسے گننے کی مشین ہوتے ہیں اور دوسرے وہ جو اپنی دولت سے دوسروں کی زندگی میں اُجالا کرنا بھی ضروری سمجھتے ہیں۔ ایم۔ ڈی۔ نائیک دوسرے قبیل کے امیر تھے۔ جنہوں نے پیسے گننے کی مشین بننا اور جیتے رہنا گوارہ نہیں کیا۔ زندگی کی جس چیلنجی دھوپ میں انہوں نے صبر آزمائی گزارے تھے، وہ انہیں یاد تھے۔ اور اسی لئے انہوں نے دوسروں کے دھوکوں کو بانٹنا اپنی زندگی کا نصب العین بنالیا تھا۔ انفرادی طور پر انہوں نے سینکڑوں کے اُنسو پونچھے اور اجتماعی خدمات میں بھی پیش پیش تھے۔ کئی تعلیمی اور سماجی اداروں کے وہ محرک اور سرپرست تھے۔ کوکن کاشتکاری کوئی ہائی اسکول یا کوئی تعلیمی ادارہ شیخ حسن نائیک اردو ہائی اسکول اور ایک کالونٹ ہائی اسکول آپ کی سرپرستی میں قائم ہوا۔

ایم۔ ڈی۔ نائیک علی سیاست میں بھی شامل تھے۔ اس میں شامل ہونے کا ان کا مقصد تھا اکثریتی فرقے کے ساتھ مل کر قومی یک جہتی کا ماحول تیار کرنا۔ رتناگری کی حد تک وہ اس میں کامیاب بھی تھے۔ البتہ سیرے خیال سے ان کا سیاست میں آنا ایک غلطی تھی اور غالباً انہیں علم نہیں تھا کہ سیاست میں چلنے رہنے کے لئے کتنے گھٹیا داؤ بیچ کھیلنے پڑتے ہیں۔ وہ بھی ایک انسان تھے اس لئے ان سے کچھ لٹریچر بھی ہوئیں۔ انہوں کی مہربانی کے نتیجہ میں انہیں ایک سیاہ دور سے بھی گزرنا پڑا تھا۔ مگر وہ چٹان کی طرح ڈٹے رہے اور ہار مان کر اپنی جدوجہد سے پیچھے نہیں ہٹے۔

شخصیات اور ذاتیات پر عموماً میں نہیں لکھتا۔ البتہ ایم۔ ڈی۔ نائیک پر لکھنے کیلئے میں نے جو قلم اٹھایا اس کی وجہ انکی جدوجہد بھری زندگی سے میرا متاثر ہونا تھا ہی البتہ دوسری بڑی وجہ تھی ان کا اپنے لڑکے اور اپنے بھائی کے لڑکوں کو (جنہیں وہ ہمیشہ اپنے ہی لڑکے گردانتے تھے) ان سبھوں کو کسی بُری لت سے پاک رکھنا۔ بڑے گھر کے اکثر بیٹے آجکل کیا کرتے ہیں؟ ڈرگس، نشہ بازی، شراب و شباب یا کلب و آوارہ گردی۔ آپ نے اپنے چھ لڑکوں کو ہر کسی لت سے بچائے رکھا بلکہ ان سبھوں کا مذہبی رجحان بنائے رکھا، ایم۔ ڈی۔ نائیک کا سب سے بڑا کوشش تھا۔ ان کی یہ تربیت اور محنت ہی انکی بخشش کے لئے کافی ہے۔

لوگ عموماً گاؤں سے شہروں کی طرف بھاگتے ہیں اس کی وجہ سے تعلیمی و تجارتی اور طبی سہولتوں کا حاصل کرنا۔ ایم۔ ڈی۔ نے اپنے گاؤں کو اپنا شہر بنانے کا سہنا دیکھا تھا، رتناگری جہاں وہ بسے، وہاں اپنی

نقش کوکوں

تجارتی سرگرمیوں سے شہر کو تجارتی مرکز بنانے میں انتہائی اہم کردار ادا کیا۔ تعلیمی سہولیات کے لئے کالجی سے لیکر ہائی اسکول قائم کئے مگر طبی سہولیات؟؟؟

ایم۔ ڈی۔ نائیک کا انتقال ہارٹ اٹیک سے ہوا۔ اگر رتن اگری نرس جدید قسم کی طبی سہولیات مہیا ہوئیں۔ جدید مشینوں سے آراستہ I.C. یونٹ ہوتا تو اس اٹیک کو ٹالا جاسکتا تھا۔ مگر مناسب طبی سہولیات کے فقدان کی بنا پر ایم۔ ڈی۔ جانبر نہ ہو سکے۔

آج اگر نائیک فیملی کی جانب سے ایم ڈی نائیک کو خراج عقیدت پیش کرتی ہو تو انہیں چاہیے کہ انکی یاد میں رتن اگری میں ایک جدید قسم کا I.C. یونٹ قائم کریں۔ جہاں جدید ترین مشینریاں حتیٰ کہ حال ہی میں ایجاد کردہ مصنوعی دل بھی دستیاب ہو۔ ایم۔ ڈی۔ کی یاد میں اسکالر شپ، ایجوکیشنل فاؤنڈیشن، وغیرہ بھی ضروری ہیں البتہ انکی یاد میں ایک جدید طرز کا I.C. یونٹ کا قیام ان کے لئے سب سے بڑا خراج عقیدت ہوگا اور ان کی روح کو تسکین کا باعث بھی۔

## AEMPHICO ENGINEERING WORKS

SWADESHI MILLS ESTATE,  
OPERA HOUSE,  
BOMBAY - 400 004.

Phone : 361 10 86 \* GRAM : MOTORPOWER

ہزاروں منزلیں ہوں گی، ہزاروں کارواں ہوں گے  
بہاریں ہم کو ڈھونڈیں گی، نہ جانے ہم کہاں ہوں گے

## کچھ یادیں

← نیلم فضل ماسٹر



اس پروگرام میں وہ کافی خوش دکھائی دے  
رہے تھے۔ خوب جوش و خروش تھا۔ مبارکبادی دینے  
کیلئے لوگوں کی قطاریں لگی ہوئی تھیں واقعی ایک فخر کی بات  
ہی تو تھی کہ انہیں اتنی بڑی پوسٹ کے لئے بچھا گیا تھا۔  
زندگی میں انہیں آگے بڑھنے کا بہت شوق تھا۔ اور بہت  
کوشش و محنت سے اپنی منزل کو پہنچنے کی جدوجہد کرتے  
تھے۔ حالانکہ اللہ تعالیٰ نے انہیں ہر اچھی چیز سے نوازا تھا  
دولت کی ریل پیل، گاڑیوں کی لائسنس، خوب بڑے بڑے  
بزنس وہ چاہتے تو اسی میں وہ اپنے آپ کو مشغول رکھتے مگر  
قوم کی ہمدردی اور قوم کی خدمت کا جذبہ ان کے دائرہ کار  
کو وسیع کرنا لگا۔

آج وہ ممبئی میں ہیں تو کل دناگری میں تو  
پرسوں دہلی میں اور پھر باہری مالک کے نو دورے رہا  
ہی کرتے تھے اور اس طرح سے انکی زندگی کا کاروائے  
چلتا رہا۔

کوکن بک کے الیکشن کے دوران مجھے ان کا کافی  
ساتھ ملا تھا۔ کبھی کبھی اپنے مشوروں سے نوازتے تھے۔ مجھے  
اکثر بتایا کرتے تھے سیاسی زندگی کیسی ہوتی ہے؟ اس  
کے آثار چڑھا دیکھے ہوتے ہیں؟  
اپنی سیاسی زندگی کا آغاز انہوں نے ڈسٹرکٹ

ایسا لگ رہا ہے جیسے کل کی ہی تو  
بات ہو جب جناب ایس۔ ڈی۔ نائیک کو ایم۔ پی  
سی۔ سی کا وائس پریذیڈنٹ بنایا گیا تھا اور سعیدہ نائیک  
نے انہیں اسکول کے سالانہ جشن میں ان کے اعزاز میں ہی  
ایک پروگرام رکھا تھا۔ پروگرام کے ایک دن پہلے کی رات  
کو ساڑھے گیارہ بجے سعیدہ نے مجھے فون کیا تھا اور کہا تھا  
چھوٹے ماموں (ایم۔ ڈی۔ نائیک) ابھی ممبئی سے آئے  
ہیں اور کل کے پروگرام میں وہ چاہتے ہیں کہ تم (نیلم) ان  
کے بارے میں انگلش میں اپنے خیالات کا اظہار کرو۔ تم ایک  
اچھی مقرر ہو اور انکی شخصیت کا خاکہ خوبصورت انداز میں  
کھینچ سکتی ہو۔ ان کے یہ محلے واقعی میرے لئے قابل فخر ہیں  
ایم۔ ڈی۔ نائیک ہمیشہ میرے لئے 'Symbol of  
Inspiration' رہے ہیں۔ میں ہمیشہ سے ان کی  
مدح رہی ہوں اور انکی کامیابیوں کی ہمیشہ میں نے تائید  
کی ہے آخر انکی بات میں کیسے ٹال سکتی تھی۔ میں نے فوراً  
حاضری بھر دی اور رات کو ہی تقریر تیار کر دی۔ مجھے یاد ہے  
میری تقریر میں میں نے ان کی تعریف میں میرا شعر کہا تھا  
وہ آئے بزم میں اتنا تو میر نے دیکھا  
پھر اس کے بعد چراغوں میں روشنی نہ رہی

نقش کوکین

کاٹھن لیں کیٹی کی حیثیت سے کیا تھا۔ پھر بڑھتے بڑھتے ڈاکٹر کا اسٹیٹ لیول کی کیٹی تک پہنچے اور زندگی کے سنہرے ورقوں میں ایک اور خوبصورت ورق کا اضافہ کیا۔ ان کی شخصیت ایک قدآور شخصیت تھی جہاں جاتے ان کا رعب خود بخود دوسروں پر اثر انداز ہوتا۔ اختر راہی نے ان کے بارے میں کہا تھا۔

ملا جو میں محمود سے تو لگا  
الہی یہ ہیں آج کس سے ملا

ایک صنعت کار کی حیثیت سے

Nalk Industries کے نام سے کئی مختلف

بزنس میں اپنا لوہا منوایا تھا۔ رتناگری کے افق پر ایک روشن نام اُن نے نہ جانے کتنوں کے گھر در کوروی اور دُری سے آشنا کیا۔ ماہی گیر طبقہ کے لئے وہ کسی God Father سے کم نہ تھے۔ اب میں جب یہ سطور لکھ رہی ہوں ان کا چہرہ نظروں کے سامنے گھوم رہا ہے انہی آواز کانوں میں گونج رہی ہے۔

انہی ایک بہت بڑی خوبی تھی کہ آج کے اس دور میں جبکہ نفسا نفسی کا عالم ہے۔ رشتہ داروں میں ہی آپس میں حسد، جلن، رتا، بات ہے انہوں نے اپنے خاندان والوں کو جوڑ رکھا تھا۔ اتحاد میں برکت ہے ثابت کر دکھایا تھا۔

سماجی خدمات، تعلیمی خدمات، بھی ان کی زندگی کے اہم پہلو ہیں۔ عزیزہ داؤد نالیک گولس ہائی اسکول، مہائی سیٹھ حسن نالیک اسکول اپنے شاندار وجود کے لئے ایک حزنک ان کی ہی ذات کی مرہونِ منت ہیں۔ ان کی خدمات کے صلہ میں ہی شاید اللہ تعالیٰ نے انہیں رفیق نالیک کی شکل میں ہر لحاظ سے تعریف کے لائق فرزند

نقش کوکن

عطا کیا۔

ان کی ہستی قابلِ رشک تھی۔ ان کا جینا مثالی تھا اور ان کا مرنا بھی لوگوں کے دلوں کو چھو گیا کہ کسی طرح کسی کو تکلیف نہ دیتے ہوئے کسی کی محتاجی میں نہ رہتے ہوئے فوراً اپنی آخری منزل کو چل پڑے۔ تین مٹھی خاک لیکر دوست آئے وقتِ دفن عمر بھر کی دوستی کا یوں صلہ دینے لگے آج وہ نہیں ہیں لیکن ہم سب کے دلوں میں ان کی یاد ہے۔ جس کی مہک چاروں طرف پھیلتی رہے گی اور بہاریں اپنے دامن میں ان کے سُکر لے کر چہرے کو ساتھ لئے گھومیں گی۔ آج نہ صرف نالیک خاندان کیلئے بلکہ ہماری قوم کیلئے جو ایک خلا پیدا ہو گیا ہے اسے پُر کرنا مشکل ہے۔ اللہ انہیں کروٹ کروٹ جنت نصیب کرے (آمین)

"خدا بخشنے بہت سی خوبیاں تھی مرنے والے میں"

وزیرِ تعلیم سلیم زکریا ان کے بارے میں کہتے ہیں "نہایت خاموشی سے سماجی خدمات انجام دیتا رہا" جاوید خان نے کہا "ان کی خدمات کو بھلانا مشکل ہے" شمسی صاحب نے کہا "ایک اچھا دوست میں نے کھودیا" شردپوار نے تو خود اپنی حاضری سے (ان کے گھر میں) اپنی عقیدت کا ثبوت دے دیا۔ پروفیسر اے۔ اے قاضی نے کہا "اس ڈاکٹر نے کبھی اپنے مفاد کے لئے رُبنک کو استعمال نہیں کیا اور ایک عام آدمی نے کہا "اچھے ایم ایڈی شیٹھ نیگوں گیے"

ہزاروں سال زرخس اپنی بے نوری پہ روتی ہے  
بُری شکل سے ہوتا ہے چمن میں دیدہ و پریدا

●●●  
نومبر ۹۶ء

# پرائمری تعلیم کی تشویشناک صورتحال

بشکریہ امور کار

ڈاکٹر اکبر رحمانی

کے مطابق پرائمری اسکول میں داخلہ لینے والے ۱۰۰ طلباء جماعت میں سے ۳۰ طلباء جماعت چہارم چھوڑ کر چلے جاتے ہیں جبکہ ساتویں جماعت تک ترک مدرسہ کرنے والوں کی تعداد ۵۳ ہے۔ لڑکیوں میں تو تک مدرسہ کی شرح بالترتیب ۳۵ اور ۵۸ ہے۔ ادیاسی طلباء میں یہ شرح ۵۹۲۷۹ فیصد اور ۵۴۷۵۷ فیصد ہے۔ اس بگڑتی ہوئی صورت حال کو بدلنے کے لئے اساتذہ کو ایمان داری اور مستعدی سے اپنے فرائض انجام دینے کی ضرورت ہے۔ والدین پسر رستوں اور انتظامیہ کا بھی بھرپور تعاون ضروری ہے۔ نئی تعلیمی پالیسی نے پرائمری تعلیم کی اصلاح اور معیار تعلیم میں اضافہ کرنے کے لئے جس آپریٹنگ بلک بورڈ کا اعلان کیا تھا اس پر صدقہ دل سے عمل کرنے کی ضرورت ہے۔ افسوس اس کا ہے ہماری حکومت نے ہمیشہ دوسرے امور کے مقابلے میں تعلیم کو کم اہمیت دی ہے۔ اس کا اندازہ تعلیم پر خرچ ہونے والی رقم سے کیا جاسکتا ہے۔ آج ہمارے ملک میں تعلیم پر مجموعی خرچ دو یا تین فیصد سے آگے نہیں بڑھ سکا ہے جبکہ نئی تعلیمی پالیسی نے ۹-۶ فیصد کی بجائے کی تھی۔ امید ہے کہ ہماری حکومت اس سمت میں مثبت اقدامات کرے گی۔



ڈاکٹر اکبر رحمانی

نومبر ۲۰۰۹ء

ملک کی تعلیمی صورتحال کا از سر نو جائزہ لینے کے بعد ۱۹۸۶ء میں جو نئی تعلیمی پالیسی مرتب کی گئی اس میں ایک مقصد قومی سطح پر تعلیم کو مستحکم کرنے کے لئے یکساں تعلیمی ڈھانچہ اور یکساں نصاب تعلیم کی تشکیل تھی۔ وہیں گرتے ہوئے معیار تعلیم کی روک تھام بھی اس کا مقصد تھا اس مقصد کے حصول کے لئے نئی تعلیمی پالیسی کے عملی پروگرام میں کئی تجاویز پیش کی گئی تھیں۔ ان تجاویز میں ترک مدرسہ ڈروپ آؤٹ کی شرح کو کم کرنے کے علاوہ طریقہ بدیس کو طفل مرکوز بنانے پر زور دیا گیا تھا مگر افسوس کے ساتھ کہنا پڑتا ہے کہ معیار تعلیم بڑا اندازہ ہونے والے عوامل پر حکومت نے سنجیدگی سے توجہ نہ دی اساتذہ اور سرپرستوں نے بھی دلچسپی نہیں دکھائی۔ اساتذہ کی تربیت کے لئے جن پروگراموں کا اعلان کیا گیا تھا اس پر ابتداء میں جوش و خروش کے ساتھ عمل ہوا مگر اب وہ سرد خانے کی زینت بن چکے ہیں۔ بیشتر ریاستوں میں اقلیتی تعلیمی اداروں کے اساتذہ اس تربیتی پروگرام سے محروم رہے۔ انہوں نے شکایت بھی کی لیکن توجہ نہ دی گئی۔ مہاراشٹر جو کہ ایک نئی پسند ریاست مانی جاتی ہے وہاں بھی معیار تعلیم کی حالت تشویشناک ہے۔ حال ہی میں این سی ای آر ٹی نے جو رپورٹ شائع کی ہے اس میں یہ انکشاف کیا گیا ہے کہ مہاراشٹر کے بعض اضلاع میں ایسے مدارس کا مشاہدہ کیا گیا ہے جہاں پرائمری اسکول کے طلباء میں ایک جملہ لکھنے پڑھنے کی صلاحیت نہیں پائی گئی۔ اس ریاست میں ڈروپ آؤٹ کی شرح میں بھی اضافہ ہوا ہے۔ ایک سرکاری رپورٹ

نقش کوکن

جلیل مآثر ناگپور  
”ہماری صدا نہیں“

وہ بوجہ کی شان، عمر کی ادا نہیں  
اس بے صنیر قوم میں سوز بقا نہیں  
اے پیر حسین! کہاں کہاں نہیں  
باطل کشی کا تجھ میں مگر حوصلہ نہیں  
برسمت سونمات کا منظر عیاں عیاں  
اپنے گھر میں آج بھی جی کی فضا نہیں  
اپنی غلط روی سے عملوں میں آگئے  
ایسے ہزار روگ کہ جن کی دوا نہیں  
سورج پھیلیوں پہ اتر آیا ہے مگر  
لپے دلوں سے اب بھی اندھیرا لگی نہیں  
پھرتے ہی وہ مجاہد ملت بنے ہوئے  
جس کا خود اپنے گھر میں کوئی دبدبہ نہیں  
تو الیاں کر لیتے، ہنسل اٹھاتے  
اسلام اگر بھی ہے تو سچے بُرا نہیں  
وہ شیخ پھر رہا ہے ٹرسٹی بنے ہوئے  
مسجد کے روز شب سے جسے واسطہ نہیں  
دانثوہ سے! راہ ناؤں سے اک سوال!  
سب کی صدا ہے اور ہماری صدا نہیں؟

گاہے گاہے کی ملاقات ہی اچھی ہے  
قدردان ہو رہے ہیں اور ان کا انا جاتا  
اس کی فضا میں

## عشرِ لیس

الرا الحق اسرار کھٹور۔ میرٹھ

آسمان کو جھکمانے کی منہ چھوڑ دو  
انکو اپنا بنانے کی منہ چھوڑ دو  
تیز دھالے میں ساحل بھی بہہ جائینگے  
دل کو دریا بنانے کی منہ چھوڑ دو  
توڑ دیں سنگ کو ایسی نظریں بھی ہیں  
ہر نظر آزمانے کی منہ چھوڑ دو  
خود اندھیروں میں تحلیل ہو جاؤ گے  
رات کو دن بنانے کی منہ چھوڑ دو  
اس میں اسرار حس ہی نہیں ہے کوئی  
سنگ کو آزمانے کی منہ چھوڑ دو

میں خود کو یاد کرتا ہوں

• سید بشر علی ننگندہ

میں خود کو یاد کرتا ہوں  
کہ دیواروں پہ مراکس یہ دھندلا چکا  
آواز کی آہٹ ہواؤں نے بھلا ڈالی  
کسی چہرے پہ اب پہچان کا رشتہ نہیں ملتا  
میں اتنا پاس ہوں  
پر دُریاں زنجیر بن کر کھینچے جاتی ہیں  
وہ بوسیدہ نگاہیں بھی پرانی آہستہ سمٹوں میں  
اپنے اپنے سایوں کو اٹھا کر جا چکی ہیں  
میں ٹوٹی چھوٹی چٹانوں میں دھنسا جا رہا ہوں  
میں بھلایا جا رہا ہوں

..

د رفیق دست کی منزل سے متاثر ہو کر  
محمد اعظم شہید گورکھ پور

کیسا اپنا عبد و فاسے  
تو بھی چُپ اور میں بھی چُپ  
آنکھوں نے اقرار کیا ہے  
تو بھی چُپ اور میں بھی چُپ  
کیسے میں بے لاگ کروں  
اسرارِ تمنا تجھ پہ عیاں  
دیکھ کے تجھ کو دل ڈرتا ہے  
تو بھی چُپ اور میں بھی چُپ  
مندروں مسجد کعبہ و کاشی  
خون کی ندیاں، آہ و فغان  
دنیا بھر میں حشر پیا ہے  
تو بھی چُپ اور میں بھی چُپ  
یورپ کی تہذیب نے سرے  
من کے چادر چھین لیا  
گھر گھرا ب اس کا چرچا ہے  
تو بھی چُپ اور میں بھی چُپ  
چھوڑو اب یہ خام خیالی  
چلو نلک کی سیر کریں  
دیکھیں گے پھر کیا ہو تلسم  
تو بھی چُپ اور میں بھی چُپ  
مقصد بھی ہے ایک ہمارا  
منزل بھی ہے ایک تمہارا  
پھر کریں اپنی راہ جدا ہے  
تو بھی چُپ اور میں بھی چُپ

نمبر ۶۹۲

۱۳

نقش کرکٹ



# غزلیں

صہبیں پلو کر جوتی۔ تعلقہ مہاڈ

اچھا تمہارے شہر کا دستور ہو گیا  
جس کو گلے لگایا وہ دور ہو گیا  
کاغذ میں دب کے مر گئے کترے کتاب کے  
دیوانہ بے پردے لکھے مشہور ہو گیا  
تنہا یوں نے توڑ دی ہم دونوں کی آنا  
آئینہ بات کرنے پر مجبور ہو گیا  
صبح وصال پوچھ رہا ہے عجب سوال  
وہ پاس آگیا ہے کہ اب دور ہو گیا  
وادے سے پوچھو گے تو کہانی سنائیں گے  
جو شہر یا رشتہ میں مزدور ہو گیا

نورجہاں سید دلو کی نانہ دہرارہ۔ (دنی)  
رائے گڑھ

دوستی کس کو کہوں اور دشمنی کس کو کہوں  
اے خدا دنیا میں آخر آدمی کس کو کہوں  
ہر طرف طوفان ہے، منزل ہے نام و نشان  
کیسا ہنگامہ ہے بارود زندگی کس کو کہوں  
چھڑتا ہے زندگی کا نار وہ کہ کوئی  
چاند اچھل ہو چکا ہے جامد کی کس کو کہوں  
نہجہ و غم کا ہر طرف میلہ لگتا ہے آج کل  
بے بسی کے دور میں اب خوش دلی کس کو کہوں  
ناز اس دور زندگی میں سبھی ہیں ایک سے  
کہن ہمد ہے کس کا دوستی کس کو کہوں

نقش کوکون

# ماحول

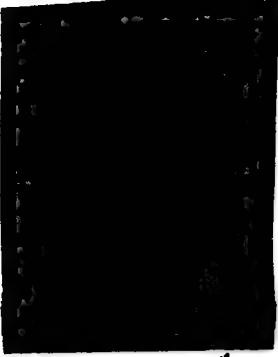
تظہین برنظم ماحول، حضرت سکندر علی وچہر  
پروگرام ماحول

کیا بتائیں کہ کس عالم میں گزر رہی ہے  
قلم ہی ہوتی ہے اچھی نہ سحر ہوتی ہے  
بے خودی ایسی ہمیں آٹھ پیر ہوتی ہے  
دن ہے باریات یہاں کس کو خبر ہوتی ہے  
زندگی موت کے سائے میں بسر ہوتی ہے  
سانس اکھر کی ہے کیجہ ہے تیا بند ہے دم  
ہاتھ مفلوج ہے لب خشک ہے زخمی ہے قدم  
راہ پُر خار، فضا تنگ، مقدر رہبر ہم  
کس داغی سے گذرتے ہیں ایران ستم  
رات زنداں میں تو قفل میں سحر ہوتی ہے  
روز ہوتی ہے وفاداروں پہ اک تازہ جفا  
روز محن گریوں کی جان جاتی ہے بے جرم و خطا  
روزم خان چین پر ہے روائے سلم چنا  
روز ملتی ہے مہکتے ہوئے پھولوں کو سزا  
روز گلشن کی زمیں خوں سے تر ہوتی ہے  
بار کا ندھوں پہ حکومت کا اٹھائے والو  
اور قانون مساوات بنانے والو  
ہر پڑے چھوٹے کو اک سطح پہ لانے والو  
امن و صلح کا احسان بنانے والو  
آج ہر کام پہ تین بشر ہوتی ہے  
حق پرستوں کو مرزا اٹھتے آزاروں میں  
کو دپڑتے ہیں دیکھتے ہوئے انکاروں میں  
یہ صدمہ تباہی عارف کوئی دیر انوں میں  
وقت کہتا ہے کہ تاریک ستم زاروں میں  
روشنی دیکھتے ہوئی ہے گم ہوتی ہے

علامہ سید محمد رفیع

# روبرو

جاوید درویش



پھر وہی شخص شیر کو لے سڑک پر ٹہل رہا ہے۔ پولس  
واکے نے اسے روکا اور کہا۔ کل تم کو میں نے تاکید کی تھی کہ  
اس شیر کو تم چڑیا گھر لے جاؤ۔ اس شخص نے کہا۔ ہاں  
صاحب! میں کل اسے چڑیا گھر لے گیا تھا۔ میرے شیر نے  
چڑیا گھر دیکھا تو بہت خوش ہوا۔ میں آج اسے  
"بے سنوشتی مانا" فلم دکھانے لے کر جا رہا ہوں۔ میری  
طرح یہ بھی دھارمک فلمیں پسند کرتا ہے۔" آپ بھی  
چلنے لے صاحب، بہت بھلے اور بے فکر پولس بن جاؤ گے

## "معاوضہ"

"بہت تیز رفتار سے ٹیکسی چلانے والا ایک ٹیکسی  
ڈرائیور اور ایک مولوی ایک حادثے میں جاں بحق ہو گئے  
مرنے کے بعد مولوی یہ دیکھ کر حیران رہ گیا کہ ٹیکسی ڈرائیور  
کو تو جنت میں بھیج دیا گیا اور اسے دوزخ کی طرف لے جایا  
جا رہا ہے۔ مولوی نے بہت مایوس ہو کر فرشتوں سے  
کہا۔ "میں نے اس ٹیکسی ڈرائیور کے مقابلے میں بہت زیادہ  
عبادت کی ہے۔ پھر یہ عتاب مجھ پر کیوں؟" فرشتوں نے  
کہا تم جنت کی لالچ لیا میں عبادت کرتے رہے۔ تمہارے  
برسوں پرانے وہی رٹے رٹائے اور روایتی قسم کے غظوں  
کے دوران، بجا رہے لوگ سو جایا کرتے تھے مگر جب  
لوگ اس ٹیکسی ڈرائیور کی ٹیکسی میں بیٹھتے تھے تو اپنی منزل  
پر پہنچنے تک مسلسل اندر کو یاد کرتے رہتے تھے۔ اور ٹیکسی  
ڈرائیور اس معاوضے سے ہمیشہ بے نیاز رہا۔"

موجودہ زمانہ انتہائی وحشت انگیز ثابت ہوتا  
جا رہا ہے، آمدنی امت کے تعلق سے جو آثار بتائے گئے  
ہیں وہ سچ ثابت ہوتے جا رہے ہیں، عالم، مفکر، دانشور  
انسان چھپاتے پھر رہے ہیں۔ جاہل وقت کے سورا اور  
بفراطینے پھر رہے ہیں اور نتیجے میں یہ دنیا بندرتک اندھیر  
ننگری کا ہوتی جا رہی ہے۔

ایک صاحب جنہوں نے نہ جانے کس طرح  
تموڑا بہت پڑھ لینے کی غلطی کی تھی۔ مگر اپنی باتوں سے  
ہمیشہ یہی ثابت کرنے پر تلے رہتے کہ وہ اپنے طور پر  
بقراط ہیں۔ ایک بار موصوف سڑک سے گزر رہے تھے  
تو کیا دیکھا کہ ایک دیوار پر گوبر کے اڈے پئے ہوئے  
ہیں حضرت وہاں جا کر کھڑے ہو گئے اور سوچنے لگے  
اتنے میں ان کا ایک دوست وہاں آگیا۔ پوچھا! یہاں  
کیا سوچ رہے ہو؟ فرماتے لگے، "دیوار پر یہ گوبر دیکھ کر  
سوچ رہا ہوں آخر یہ بھینسیں اس پر کس طرح چڑھ گئی ہونگی۔"

## "زیادہ سیانا"

ایک پولس والے نے گشت کے دوران  
دیکھا کہ ایک شخص شیر کے گلے میں رسی ڈالے سڑک پر  
ٹہل رہا ہے۔ پولس والے نے اسے دور سے روکا  
اور کہا، تم شیر کو اس طرح ساتھ لے کر ٹہل نہیں  
سکتے۔ تم اسے چڑیا گھر لے جاؤ۔ اس شخص نے کہا بہت  
اچھا صاحب، دوسرے روز پولس والے نے دیکھا کہ

”بیٹی سیبانی ہو گئی ہے اب ہمیں کوئی اچھا سا گھر از ویچہ کر اس کی شادی کر دینا چاہئے“ شوہر نے بیوی سے کہا۔ بیوی نے جھٹ اپنے بہن بھائیوں کے بیٹوں کے قعیدے گانا شروع کر دیئے۔ شوہر نے جھنجھلا کر کہا: تم تو بس اپنے ہی خاندان والوں کے نام لیتی جا رہی ہو۔ پر میں چاہتا ہوں، اپنی بیٹی کا رشتہ کسی اچھے گھرانے میں ہو۔

## Musallahs & Carpets for Africa



P.O BOX 42004, FOR DSBURG 2033, SOUTH AFRICA  
TEL (011) 833 67 80 \* FAX 8364450

## X-RAY • PATHOLOGY • ECG Complete Medical Check up

High Quality at Reasonable Cost

AIDS (HIV 1/2) / Anti-HCV / HBsAG  
TESTS BY ELISA METHOD ON  
AUTOMATIC MICROPLATE ELISA READER  
OUR SPECIALITY

## MODERN DIAGNOSTICS

6, MERCHANT BLDG, NEAR HABIB  
HOSPITAL, 177, JAIL ROAD (E)  
DONGRI, BOMBAY - 400 009  
PHONE 373 68 72

## ” نفسیات “

ایک ماہر نفسیات نے ایک ذہنی مرعین سے پوچھا۔ اگر میں تمہارا ایک کان کاٹ دوں؟ مرعین نے کہا، میں دیکھ نہیں سکوں گا۔ ماہر نفسیات سوچ میں پڑ گیا پھر پوچھا، اگر میں تمہارا دوسرا بھی کان کاٹ دوں تو؟ مرعین نے کہا، پہلے تم مجھے یہ بتاؤ کہ تم ڈاکٹر ہو یا قصاب؟ پھر بھی میں نے کہہ دیا کہ اگر تم میرے کان ہی کاٹ دو گے تو میں چشمہ کیسے استعمال کر سکوں گا۔

## ” صیاد خود اپنے جال میں “

” دو دوست طویل عرصے بعد ملے تو ایک نے پوچھا، یار تم اتنا عرصہ کہاں رہے اور کیا کرتے رہے۔ دوسرے نے کہا، شادیاں کرتا رہا دوست۔ پہلی شادی میں نے ایک کہوڑی حینہ سے کی۔ دوسری ملک کی ایک مشہور اور حسین فلم اداکارہ سے، تیسری ایک ریل مالک کی بیٹی سے اور چوتھی ایسی عورت سے جو بڑی بڑی جائیدادیں گروسی رکھنے کا روبا رکھتی ہے۔

پہلا دوست بولا۔ ”پر تمہنے اپنی ساری شادیاں کیوں کیں؟ اس نے کہا ” پہلی شادی دولت کے لئے کی تھی۔ دوسری شہرت کے لئے، تیسری بہترین لباس پہننے کے لئے اور چوتھی! وہ رکھنڈی آہ بھری اور کہا مگر میرا سب کچھ اب اس کے پاس گردی ہے۔ “

## ” اچھا گھرا نا “

شادی بیٹے کی ہو یا بیٹی کی، لوگ عموماً اچھے گھرانے ہی کی امید اور کوشش کرتے ہیں۔ مگر دیکھا گیا کہ عورتیں اپنے ملنے والے رشتہ داروں ہی کے بیٹے اور بیٹیوں کو اپنانے کی کوشش کرتی ہیں

نورین مجذوب

# رنگ لائی ہے حنا

از: مسرت بانو ابراہیم شیخ

مالائیں یس۔ ایک ہاتھ میں جیت کی ٹرائی لے وہ بنگلے کی  
سیڑھیاں ملے کوئی ہوئی ڈرائنگ روم میں پہنچی۔ اسے  
وہاں عادل دکھائی دیا۔ جو بظاہر دروازے کی طرف  
بشت کئے ہوئے بیٹھا شاید کسی ناول کی ورق گردانی  
میں مصروف تھا۔

خدا بے پاؤں اس کی بشت پر پہنچی اور  
فرط محبت سے اس نے بشت سے اس طرح اس کے  
نگلے میں بائیں حائل کوہیں کہ اس کے ہاتھوں کی بھول  
مالوں سے قریب قریب عادل کی گردن اور بائیں  
ڈھک گئیں۔ وہ فرط مسرت سے ہرگز ہو کر بولی۔  
.... عادل! تم بڑے جھوٹے ہو۔۔۔۔۔ تم نے  
مجھ سے وعدہ کیا تھا۔ پھر پروگرام میں کیوں نہیں آئے۔  
بل بل میں تمہارے انتظار میں کھڑی رہی۔ آج تم پہنچے  
تو میری آواز کا جادو دیکھتے۔ میری کامیابی پر میرے  
پرستاروں کی چاہت اور بے لوث محبت کا نظارہ  
کرتے۔۔۔۔۔ مارے خوشی کے آج میرا دواں دواں  
جھوم رہا ہے۔

”بس۔۔۔۔۔ بس!۔۔۔ اب بند کرو یہ بکواس  
مجھے ایسی فنون باتوں سے کوئی دلچسپی نہیں۔۔۔  
ہٹاؤ یہ واسیات“۔۔۔ عادل نے مارے غصے کے  
ان بھول مالوں کو قریب قریب نوز ڈالا۔ جنہیں حنا  
نے فرط مسرت سے اس کے گرد حائل کیا تھا۔۔۔۔۔

نومبر ۹۶ء

جیسے ہی اس کے گیت کے آخری بول پورے  
ہوئے سامعین کے دل و دماغ پر چھایا ہوا مسرور کن ماحول  
کا سحر ٹوٹا۔ سر اور تال کی جھنجکار اور اس کی آواز کے جادو  
کے حصار سے لوگ آزاد ہوئے۔ چند لمحوں پہلے جہاں کا  
ماحول سحرانگیز فضاؤں کی آغوش میں ڈوبا ہوا تھا۔۔۔  
بیک ایک۔۔۔۔۔ تالیوں کی کڑکڑاہٹ، واہ، واہ کی  
لکڑا اور مبارکبادی کے نعروں سے کو رخ اٹھا۔ منتظین نے  
بڑھ کر غزل گوئی کی کامیابی پر مبارکبادی پیش کرتے ہوئے  
اس کے نگلے میں بھول مالائیں پہنا دیں۔ جیت کی ٹرائی  
لے کر سبے بجلے اسٹیج سے نیچے اترتے ہوئے اسے ایسا محسوس  
ہو رہا تھا گویا اس کا وجود ہلکا پھلکا ہو کر ہاں میں معشوق  
ہونا جا رہا ہو۔۔۔۔۔ کامیابی کے نشے میں مرشار۔۔۔  
خوشی و شادمانی کے بندھنے میں جھومنی ہوئی۔ پرستاروں کے  
ہجوم سے گزرتی ہوئی وہ کسی نہ کسی طرح گیت تکمیل پہنچی۔  
۔۔۔ ڈرائیور نے گاڑی کا دروازہ کھولا اور مسکرائے ہوئے  
ٹرائی و بھول مالائیں بیکر گاڑی کی اگلی سیٹ پر رکھ دیں۔  
وہ خود پچھلی سیٹ پر بیٹھیں۔ کھڑکی کے شیشے گرا کر آخری  
بار اس نے اپنے پرستاروں کو ہاتھ کے اشارے سے الوداعی  
سلام کیا اور پھر کار ایک جھٹکے سے آگے بڑھ گئی۔

کار پور ٹیکو میں رکی۔ وہ دروازہ کھول کر  
باہر نکلی۔ ڈرائیور نے بھول مالائیں اٹھالیں تھیں۔ ”لاؤ یہ  
مجھے دے دو“ کہتے ہوئے حنا نے ڈرائیور سے بھول

نقشہ کوکھن



تیلیوں کے بھر مٹ میں گھرے رہنا اسکی عادت تھی۔ ہر کلاس میں دو سال نکالنا اس کا معمول تھا۔ پھر بھی وہ ایک ماہر جوہری کا بیٹا تھا۔ ہیرے کی پرکھ اسے کیوں کر نہ ہوتی؟ اس کی بھی نظر انتخاب جنا پر پڑی۔۔۔ ایک دن کالج کے سالانہ جلسے میں غزل خوانی کے مقابلے میں اتفاقاً حنا اور ناظم دونوں کو پہلے انعام سے نوازا گیا۔ دونوں اپنی کامیابی کے نشے میں سرشار قدم سے قدم ملے چلے جا رہے تھے۔ ایک موڑ پر ناظم نے اس سے وداع لی اور اپنی راہ چل دیا۔ حنا دوسرے موڑ سے اپنے گھر کی طرف روانہ ہوئی۔

چند قدم کے فاصلے پر ایک کار اس کے قریب آ کر ٹکی۔ عادل کار ڈرائیو کر رہا تھا۔ اس نے اگلی سیٹ کا دروازہ کھول کر حنا کو لفٹ دینے کی آفر کی۔۔۔۔۔ آؤ حنا۔۔۔۔۔ آج میں تمہیں تمہاری شاندار کامیابی پر شاندار تحفہ دینا چاہتا ہوں اگر تمہیں۔۔۔۔۔! اگر مجھے اعتراض نہ ہو تو "حنانے بیچ میں انسی کی بات کاٹ دی اور بولی۔ لیکن مجھے اعتراض ہے۔ کامیابی کے لئے مبارکباد ہی کافی ہے۔ کسی تحفے کی کیا ضرورت ہے؟

مبارکباد ہی دے لیں گے۔ پہلے تم گاڑی میں تو بیٹھو۔ عادل نے جرح کی۔ معاف کرنا۔۔۔ مبارکبادی کے لئے گاڑی میں بیٹھنے کی کیا ضرورت ہے وہ تو آپ مجھے کالج میں بھی دے سکتے تھے۔ اس طرح راہ چلتے تنہا دیکھ کر دوک لینا کہاں کی شرافت ہے؟ "شرافت تو آپ کو صرف ناظم میں ہی دکھائی دیتی ہے کیوں؟ اس دو کوڑی کے ٹکے میں۔۔۔۔۔! جس کے ساتھ گھومتے ہوئے تمہیں کوئی ڈر نہیں لگتا۔۔۔

نقش کوکن

ایسی کون سی چیز ہے جس کی مجھ میں کمی ہے؟ آج وقت کی سب سے بڑی طاقت دولت میری مسٹی میں ہے۔ جس سے میں جو چاہوں حاصل کر سکتا ہوں۔ "بے شک آپ دولت سے بھوٹی شان۔۔۔۔۔ بھوٹی عظمت اور بھوٹی شہرت بخوبی حاصل کر سکتے ہیں۔ اخلاقی شرافت۔ بھرپور صلاحیت اور حقیقی اثرات دولت سے خریدی نہیں جاسکتیں اور شاید یہ خوبیاں امیر زادوں کو نصیب نہیں ہوتی؟ خود کو کیا سمجھتی ہو؟ میرے ایک اشرافے پر تم جیسی ہزاروں لڑکیاں میرے قدموں میں کھسری ہو سکتی ہیں۔

عادل کی پرتکبر بات سن کر حنا تھلا اٹھی اور کوڑک کر بولی۔ "عادل صاحب!۔۔۔۔۔ اپنی زبان کو لگام دے دیجئے۔ آپ مجھے کیا سمجھ رکھے۔۔۔۔۔ دولت سے آپ جو چاہے کیجئے لیکن فی الحال مجھے پانے کا خواب بھول جائیے۔۔۔۔۔ کہاں بیٹھ اچل بیوہ کا بیٹا عادل اور کہاں ایک معمولی کلرک کی بیٹی حنا۔۔۔۔۔! ادویوں بھی محل میں ٹاٹ کا پیوند اچھا نہیں لگتا۔۔۔۔۔ جائیے۔۔۔۔۔! آپ اپنا راستہ ناپیے۔"

"جلنے سے پہلے بتا دوں کہ ایک دن تمہیں اپنی داسی بنا کر چھوڑ دوں گا۔ یہ میرا وعدہ رہا؟" اتنا کہکر عادل غصے سے چلا گیا۔۔۔۔۔ لیکن اس کے بعد عادل پر حنا کو پانے کا جنون سوار ہو گیا۔ وہ اسے کسی بھی قیمت پر حاصل کرنا چاہتا تھا۔ الغرض اس نے کسی نہ کسی طرح حنا کے والد سے مراسم قائم کئے۔ اور اپنے والد کی مدد سے خود کی خاطر حنا کا ہاتھ مانگا۔ حنا کے والد کو بھلا کیوں اعتراض ہوتا۔ جبکہ گھر بیٹھے ان کی بیٹی کی قسمت

نومبر ۱۹۹۲ء

دنگ لائی تھی۔ بنا کسی میل و محبت کے رشتہ طے ہوا تھا۔  
نے بھی اپنے والدین کی خوشی کی خاطر اپنی تقدیر کو لبیک کہا۔  
اور وہ دونوں از دعائی زندگی میں بندھ گئے۔ حنا نے  
ماضی کے اس واقعے کو ایک بچکانہ حرکت سمجھ کر بھلا دیا۔  
لیکن عادل کیلئے وہ واقعہ ناقابل فراموش بن چکا تھا اس  
بے عزتی کی جبین کو وہ آج بھی کسی تازہ گھاؤ کی طرح  
محسوس کر رہا تھا اور حنا کی روح کو ہولہاں کر کے اپنے  
ناسور پر مہر مہر رکھنے کی کوشش کرتا۔

لیکن حنا بھی اسم یا مسٹی تھی۔ جتنی  
پستی اتنی نکھرتی۔ ادب و موسیقی سے اسے گہرا لگاؤ تھا۔  
اور وہ اپنے فن کو پرستش کی حد تک جاہتی تھی لیکن اس  
سے بھی اپنے حجازی خدا کی خاطر یکسر فراموش کر دیا تھا۔  
ایشاء قربانی۔ خدمت و اطاعت گزاری اس کا شیوہ  
بن چکے تھے۔ لیکن بدلے میں اسے ذلت اور حقارت کے  
سوا کچھ نہ ملتا۔ غریبی کے طعنے اور امیری کے راگ من سن کر  
وہ عاجز آچکی تھی۔ لیکن پھر بھی برداشت کے بجار ہی تھی  
کو ایک نہ ایک دن عادل کو اس کی غلطیوں کا احساس ہوگا۔  
ایک نہ ایک دن وہ اس کی قربانیوں کی قدر کرتے ہوئے  
اسے اپنے نہاں خانہ کول میں جگہ دے گا۔ اس کے جذبات  
اور احساسات کی قدر کرے گا۔ .... اس دن عادل  
نے اپنے دوستوں کے اکسائے پر حنا سے غزل خوانی کے مقابلے  
میں شرکت کرنے کی فرمائش کی تھی۔ حنا نے قبول کر لیا۔  
شومی قسمت کہ کامیابی نے ایک بار پھر اس کے قدم چومے۔  
اور وہ ٹرائی کی حقدار ثابت ہوئی۔ عادل شاید سمجھ  
رہا تھا کہ حنا کے جس فن کو اس نے اپنی جبلت اور احساس  
کستری کے بل پر دبا دیا تھا وہ اب تک تو دم توڑ چکا ہوگا۔  
اور جس وقت حنا جلے سے ناکامی کا طوق پہن کر اس کے

نقش کوئی

سامنے سرنگوں ہوگی تب وہ خوب جی کھول کر اس کی  
خداداد صلاحیت کا مذاق اڑائے گا۔

لیکن اس کے برعکس قدرتی فن سے معمور  
فن کار نے دولت کے گھنڈی بھجاری کو ایک بار پھر مات  
دے دی تھی۔ جسے وہ برداشت نہ کر سکا اور اس کی  
حیثیت کو ہار میں بدلنے کی ناکام کوشش کرنے لگا تھا۔  
خادی کے بعد پانچ سال تک حنا نے  
عادل کا کون سا ظلم برداشت نہیں کیا تھا۔ ایک ناپائیدار  
غلطی کی خاطر اسے پل پل مر کر جینا پڑا۔ دفا داری اور  
خدمت گزاری کے بدلے رسوائی اور ذلت اس کا مقدر  
بن چکی تھی۔ ایک انجانی غلطی جو ایک عورت سے سرزد  
ہوئی تھی اس ہتک کے بدلے پانچ سال تک اسے اپنا  
اصلی مقام حاصل نہ ہو سکا تھا۔ جس پر اس کا حق تھا۔  
چونکہ وہ ایک دولت پرست گھنڈی شوہر کی بیوی تھی۔  
جو اس کی اہمیت کو قبول کرنے سے قاصر تھا۔ دولت کے  
بل پر وہ ان تمام حقوق کی تشکیل کر چکا تھا۔ جو امیر زادوں  
کے اختیار میں ہوتے ہیں۔ ... اپنی پرائیویٹ سکریٹری  
سے اس کے ناجائز تعلقات تھے۔ کلبوں اور ہوٹلوں کا  
وہ ممبر تھا۔ شراب و شباب کا رسیا۔ .... حنا اس کے  
تمام ہتھکنڈوں سے واقف تھی لیکن وہ اس کی بیوی تھی۔  
شریک حیات۔۔۔ اسی لئے نہ چاہتے ہوئے بھی برداشت  
کے بجا رہی تھی۔ اسی امید پر کہ ہو سکتا ہے آنے والی صبح  
اس کے لئے پیغام امید ثابت ہو اور اس کی روح بھٹی ہوئی  
خوشیوں سے اس کا دامن بھر جائے۔۔۔ لیکن آج  
اس کے ممبر کا بندھن ٹوٹ چکے تھے۔ پیاناہ مضبوط لبریز  
ہو کر پھٹک اٹھا تھا۔ آج ایک نے سحر منے اس کے  
ذہن میں کر ڈالی۔۔۔۔۔ خود کی خاطر۔۔۔۔۔ جینے کا غر

نومبر ۶۹

سوئے ہوئے جذبات اور احساسات کو جلاسنے کا عزم،  
..... اس نے سوٹ کس میں کچھ کپڑے بھرے۔ ایک قدم  
عادل کے نام لکھا..... رقوم پر ٹرائی کے ٹکڑے رکھے  
اور سوٹ کس اٹھا کر آخری بار اپنے مسکن پر طائرانہ نظر  
ڈال کر وہ اپنی منزل کی طرف روانہ ہوئی۔

آدھی رات کو صاحب محول عادل نشے  
میں دھت گامڑی سے اترا تو حنا کی جگہ خلاف محول  
ملازم نے اس کے ٹکڑے قدموں کو سہارا دیا.....  
اس نے حنا کو نہ پا کر سوال کیا۔

”میم صاحب کہاں ہیں؟..... دکھائی  
نہیں دیتیں“ نوکر نے ڈرتے ڈرتے جواب دیا  
”میم صاحب تو چلی گئیں۔ میبل پر آپ کے نام لکے رقوم  
چھوڑ گئیں ہیں۔“

میم..... صاحب..... چلی..... گئیں  
..... کہا..... ن..... چلی گئیں۔ عادل نے  
میبل پر ٹرائی کے ٹکڑوں کے نیچے دبا ہوا رقوم اٹھا لیا۔  
اور پڑھنے لگا۔

عادل صاحب!

آج میں خود کو سونے اچاندی کی اس  
جگہ لگا دینا سے آزاد کے سجاد ہی ہوں۔ نہیں جانتی  
کہ میری آئندہ منزل کیا ہوگی۔ لیکن یہاں گھٹ گھٹ کر  
مرنا نہیں چاہتی۔ دولت کی آن بان ہتھ مبارک ہو۔  
اس جذبات کی قدردان سے عاری، تصنع اور بناوٹ  
کی فریبی دنیا کو میرا آخری سلام..... اور ہاں.....!  
تمہارے چمڑے اور تحائف کے عوض ملی ہوئی ٹرائی کو  
مجھے تمہارے پاس چھوڑے جا رہی ہوں..... کوشش  
کروں گی کہ مستقبل میں جینے کے لئے مجھے تمہارے نام

نقش کو

کی ضرورت محسوس نہ ہو.....۔ کیونکہ حنا کا اپنا رنگ  
ہوتا ہے وہ اسی رنگ میں رنگ کر جینے کی کوشش کریں گی۔  
فقط: حنا

حنا کو گئے چار مہینے بیت چکے تھے۔ عادل  
نے اس کی خبریت دریافت کرنے کی ضرورت محسوس نہ کی۔  
حنا اپنے والدین کے ساتھ رہنے لگی اس بیچ اس کی ملاقات  
ناظم سے ہوئی۔ ناظم ہوٹل ہو راترن میں آکر ٹیڑھا پارٹی کا  
آرگنائزر رہتا تھا۔

وقتے کروٹ بدلی۔ لوگ غزل کے شیدائی  
بن چکے تھے۔ اس نے ہوٹلوں میں کیسے کے علاوہ غزل  
سرائی کی محفلیں بھی جاکر تھیں۔ ناظم نے غزل کوئی کسے  
حنا کو آمادہ کیا۔ حنا خود اپنی غزلیں مرتب کرتی اسیں اپنی  
آواز کا جادو جگاتی..... لوگ حنا کی آواز کے پرستار  
بننے جا رہے تھے۔

ایک شام ہوٹل ہو راترن میں ”شام غزل“ کا  
پروگرام منعقد کیا گیا تھا۔ پروگرام پر بے شباب پر تھا حنا  
اور ناظم دونوں غزل سنا کر داد تحسین حاصل کر رہے تھے۔  
اتنے میں عادل جوی کی باہنوں کا سہارا لے ہال میں داخل  
ہوا۔ اپنی بیوی کو کسی غزل کے ساتھ گلے دیکھ کر وہ تھلا اٹھا۔  
اسکی غیرت جاگ اٹھی۔ جوی کو پرے دھکیل کر وہ لڑکھاتا  
ہوا حنا کے قریب پہنچا۔ لپک کر اس نے حنا کے ہاتھ سے  
ماتیک چھین لیا اور گرج کر بولا۔ ”بند کر دیہ ناٹک۔ میری  
بیوی ہو کر میری عزت سے کھیلے ہوئے تمہیں شرم نہیں  
آتی“.....؟

”جانتی ہو اس کا انجام کتنا بھانک ہو سکتا؟“  
میں ابھی اتنی وقت نہیں طلاق سے سکتا ہوں“  
”اچھا.....! حنا نے بھرپور طنز کیا۔“

نومبر ۶۹ء



**بفضلہ**  
**بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات کے**  
**وابستہ نام - سلیمان عثمان**

چند خاصیت مصنوعات: افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی دھبہ برنی،  
 انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈا پاک، بادام کا زعفرانی حلوہ، بادامی حلوہ،  
 سوہن حلوہ، بادامی سوہن حلوہ، کاجو فستق، کاجو رول، کک کیک...  
 بڑے علاوہ کاجو بسکٹ اور دیگر کئی قسم کے بسکٹ جیسے نان خطائیاں۔

**شیریں رواج، شیریں مزاج**  
**سلیمان عثمان مٹھائی والے**

۱۶۶-۱۱۱/۱۱۱ سیم ہرچنٹ روڈ، بستی ۵/۱، ۴۵۰۰۵۹، ۴۵۰۹۶۶، سلیمان عثمان بیکری: ۲۲-۲۳ محلہ، نزدیکی بھارتی ۵/۱، ۴۱۴۸۴۲  
 Fax: 009122-6341635 Telex 011 79341 BARI IN

**WITH BEST COMPLIMENTS  
FROM**

**OYSTER TRAVELS & TOURS PVT. LTD.**

206, Ram-Nimi, 2nd Floor, 8 Mandlik Road, Colaba, Bombay - 400 001

Telephone 204 39 82, 204 15 35, 204 15 40 Fax · 91-22-285 4224

Telex 011-81007 OTT IN CABLE VICEGERENT BOMBAY

# اشکِ ندامت



ال: شیخ اسماعیل، نیروی مشرقی افریقہ

”باباجی! السلام علیکم۔ دیکھئے میں آپ کے لئے  
کاجر کا حوالہ لاتی ہوں۔ اور یہ چاکلیٹ بھی۔ آپ کو میٹھی تیزری  
بھاتی ہیں نا اس لئے۔“  
ہم دونوں باباجی کے رد عمل کا انتظار کرنے لگے۔  
دواڑھائی منٹ تک تو وہ نوازد کی طرف ٹکٹکی باندھے  
دیکھتے رہے۔ پھر کہنے لگے ”ڈاکٹر صاحب، اچھا ہوا آپ  
آگئے۔ کیا نام بتایا تھا آپ نے؟ ڈاکٹر سنت پال۔ وہ  
تو چلے گئے۔ آپ کب جائیں گے؟ کیا آپ کو بھی میں پاگل  
لگتا ہوں؟“

”باباجی، آپ بالکل پاگل نہیں ہیں۔ نہ ہی میں  
کوئی ڈاکٹر ہوں۔ میں ندا ہوں ندا۔ آپ کی بیٹی ندا۔  
نہیں پہچانا آپ نے مجھے؟ بیٹھے میں آپ کو حلو ا کھلاتی  
ہوں۔“

عر کے لحاظ سے وہ رمضان بھائی کی ہو، بیٹی ہی  
لگتی تھی۔ چونکہ ندانے ہی بوڑھے میں کو ”ہوم“ میں  
داخل کروایا تھا اس لئے میں انہیں یہ مشورہ دینا چاہتا تھا  
کہ فی الحال وہ اپنے بابا کو پاگل خانے میں نہیں تو کم از کم کسی

نومبر ۹۴ء

”رمضان بھائی، یقین ملنے آپ پاگل نہیں ہیں۔  
کون کہتا ہے کہ آپ پاگل ہیں؟“ میں نے کمرہ نمبر ۴ والے  
بوڑھے میں کو تسلی دیتے ہوئے کہا۔ حالانکہ آج انکی حالت  
کل سے بھی زیادہ بگڑ چکی ہوئی دکھائی دے رہی تھی۔ درحقیقت  
اب انہیں بوڑھوں کی پناہ گاہ (ہوم فار دی ایجڈ HOME  
FOR THE AGED) کے بجائے کسی ہسپتال میں داخل کر لینا  
چاہیے تھا۔ چار روز قبل انہیں ایک برقع پوش خاتون نے  
ہمارے اس ”ہوم“ میں داخل کروایا تھا جس کا میں ناظم تھا۔  
اس وقت انکی طبیعت اچھی تھی لیکن گنتی تھی۔

”وہ سید لگیا، وہ بھی چلی گئی۔ سب چلے جائیں  
گئے، مگر ایک بات کان کھول کر سنئے۔ میں پاگل نہیں ہوں۔  
کیا میں پاگل ہوں جو آپ نے مجھے اس پاگل خانے میں لا کر رکھ  
دیا ہے؟ میں پاگل نہیں ہوں۔ وہ چلا گیا۔۔۔“ بوڑھے  
میں بڑبڑاتے ہی رہے۔

”رمضان بھائی، آپ کی داڑھی بہت بڑھ  
گئی ہے اس لئے میں نے آج نائی کو بلوایا ہے۔“ ان کا ایک  
ہاتھ اپنے ہاتھ میں لیتے ہوئے میں نے کہا۔

”وہ چلا گیا، وہ بھی چلی گئی۔ کیا میں پاگل...  
...؟“ گویا انہوں نے میری بات سنا ہی نہیں۔ پیشتر اس کے  
کہ وہ اپنی رٹ جاری رکھتے رہے ورنہ اس پر دستک ہوئی اور  
اسی لمحے وہی برقع پوش خاتون کمرے میں داخل ہوئی۔ اس کی  
گود میں ایک خیر غوار بچہ بھی تھا۔ میں نے اپنی کرسی اس خاتون  
کے آگے کی اور بیٹھنے کے لئے کہا۔

نقشِ نوکی

ہسپتال میں داخل کروائیں۔ مگر میں اسی وقت باقرنائی آن پہنچا۔ نائی نے چند لمحوں کے لئے بوڑھے میاں کو غور سے دیکھا اور ان سے یوں مخاطب ہوا جیسے کوئی پرانی جان پہچان ہو۔ البتہ وہ جس طرح باقرنائی کو گھور گھور کر دیکھ رہے تھے اس سے ظاہر تھا کہ انہیں اب کسی کی بھی پہچان نہیں رہی تھی۔ اپنوں کی نہ پرائیوں کی۔ وہ یقیناً ایک ذہنی مریض تھے اور ان کا صحیح علاج اسپتال میں ہی ہو سکتا تھا۔

”سیٹھ رمضان بھائی، میں باقر ہوں۔ آپ کا پورا ناخام۔“ نائی نے خاموشی کو توڑا۔

”اچھا تو آپ ہیں ڈاکٹر ست پال۔ وہ پہلی گئی، وہ بھی چلا گیا۔ آپ ابھی تک نہیں گئے؟ آپ ہی بتائیں کیا میں آپ کو پیاگ.... گ... ل...“ مریض کی آواز اب مدھم مدھم پڑتی جا رہی تھی۔

”اکیسا قلیل عرصہ سے سیٹھ رمضان کو اس حالت میں دیکھ کر بہت دکھ ہو رہا ہے۔ میری سمجھ میں نہیں آ رہا ہے کہ وہ اس ”ہوم“ میں کیا کر رہے ہیں؟“ نائی نے سوالیہ نظروں سے ہماری طرف دیکھا، مگر ہم دونوں خاموش رہے۔ میں نہیں چاہتا تھا کہ نائی کو کوئی ایسی ویسی بات کو تا جو نہ ان کی دل آزاری کا باعث بنی۔ چنانچہ خاتون کو اٹارہ کرتے ہوئے میں نے کہا ”آئیں ہم آپ کے بابا جی کو کرسی پر بٹھا دیں تاکہ باقر اپنا کام کر سکے“ مگر نائی، نائی ہوتے ہیں۔ انکی زبان کو لگام کہاں!

”سیٹھ رمضان کے ساتھ میرے برسوں سے مراسم رہ چکے ہیں۔“ نائی پھر بول پڑا۔ ”جب سے وہ اپنی نئی حویلی میں منتقل ہوئے، میں ان کے ہاں میرا آنا جانا کم ہو گیا ہے۔ یہ کوئی بہت پرانی بات نہیں ہے۔ یہی کوئی چار یا پنج سال پہلے کی بات ہے۔“

نقش کو کوئی

اب مجھے باقرنائی کی باتیں دلچسپ لگنے لگی تھیں اور بابا جی کے بارے میں مزید جانکاری کی خواہش بھی دل میں چلنے لگی تھی۔ لہذا میں چپ سا رہا اور ندانے بھی کچھ مداخلت نہیں کی۔

”سیٹھ رمضان جیسے انسان آج کل کی دنیا میں شاذ و نادر ہی ملتے ہیں“ نائی نے سلسلہ کلام جاری رکھا۔ ”مخلص اور منسا۔ یاروں کا یار اور محتاجوں کے مددگار۔ کبھی نہ کسی کا برا چاہا نہ کیا۔ ان کے مزاج میں تحمل، غور و فکر، سنجیدگی اور معاملہ فہمی کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہے۔ ان کے گھر میں مال و زر کی ریل پیل تو نہیں رہتی، مگر یہ اپنی ذہانت اور محنت کی بدولت اپنا چھوٹا سا کاروبار خوب چلا رہے ہیں۔ انہیں ہر وہ آسائش مہیا ہے جس کی آرزو ہر وہ شخص کرتا ہے جو متوسط طبقے سے تعلق رکھتا ہو۔ اللہ انہیں رو بصحت کرے اور ان کی سب مشکلیں آسان کر دے۔“ نائی کی زبان اس کے استرے سے بھی زیادہ تیز چل رہی تھی۔

”مجھے اچھی طرح یاد ہے کچھ اڑھائی تین سال پہلے جب بیگم رمضان فوت ہوئی تھیں، میں اظہارِ افسوس کے لئے ان کے ہاں گیا تھا۔ انہوں نے مجھے کافی دیر تک بٹھائے رکھا اور کچھ ایسی باتوں کا انکشاف کیا جو یقیناً کسی آنیولے طوفان کا پیش خیمہ ثابت ہو سکتی تھیں۔“ اس نائی کو تو کسی یونیورسٹی میں لکچرار ہونا چاہیے تھا، میں نے سوچا۔

”ہاں تو انکی باتوں کا خلاصہ یوں تھا کہ کوئی دوسرہ تھی جو ان کی اور ان کے جوان بیٹے کی زندگی میں بیک وقت داخل ہوئی تھی۔ بوڑھے میاں کی بیٹی اور ان کے بیٹے کی محبوبہ بن کر۔“ بابا نے باپ کا سا پیار دیا اور بیٹی نے بھی باپ کو دل و جان سے چاہا۔ ساتھ ہی ساتھ۔

نومبر ۶۹ء

دو نوجوان دل بھی شیر و شکر ہوئے۔ وقت کے معدے کے گئے اور زندگی بھر ایک ساتھ رہنے کی قسمیں کھائی گئیں۔ مگر جب بڑوں نے لڑکی کو بہو بنانے کی غرض سے اس کا ہاتھ مانگا تو وہ اپنے قول سے ٹکڑ گئی۔ سیٹھ رمضان کے سب ارمان ریزہ ریزہ ہو گئے۔ بھر بھی اپنا رشتہ نبھانے کے لئے انہوں نے بیٹی کے ساتھ تعلق برقرار قائم رکھا، مگر بیٹی ترک تعلق کے بہانے تراشتی رہی۔ بجائے کیوں اب وہ اپنے بابا کے سلسلے سے بھی بھاگتی تھی اور ایک دن تو اس نے حد ہی کر دی۔ حسب معمول بابا جی اپنی بیٹی سے ملنے اس کے گھر گئے تو بیٹی نے بلا وجہ اپنے منہ بولے باپ کے منہ پر گھر کا دروازہ دے مارا۔ اپنی ہی بیٹی کے ہاتھوں ایسی ذلت و رسوائی اٹھانا پڑیگی، سیٹھ رمضان کبھی سوچ بھی نہیں سکتے تھے۔ وہ ایک ایسی منوس گھڑی تھی جیسا کہ بیٹی نے اپنے باپ کے کھن میں آخری میخ گاڑ دی تھی۔ باقی نانی نے ہائی کورٹ کے ججوں کی سہی سنجیدگی سے اس طرح واقعہ کو بیان کیا جو، جس طرح کہ بعد میں منکشف ہوا، ایک بھبرے پڑے گھر کو اُجاڑ دینے کا باعث بنا۔

”وہ چلی گئی، وہ چلا گیا۔۔۔۔۔“

بابا جی کی بہت ہی دھیمی آواز کی پردہ کے بغیر نانی اپنا بیان جاری رکھا۔ ”اُدھر سیٹھ رمضان کا بیٹا تھا کہ ہر وقت گھوٹا کھوٹا سا رہنے لگا۔ بہت ہاتھ پاؤں مارے مگر لڑکی کا دل نہیں پیچا۔ اب اس شہر میں اسے گھٹن سہی محسوس ہونے لگی تھی۔ یہاں کے درد دیوار سے سانپ کی طرح ڈسنے لگے تھے چنانچہ اس نے وہی قدم اٹھایا جو عام طور پر ایسے حالات میں ایک ٹھکرایا برا عاشق JILTED LOVE اٹھاتا ہے۔ وہ افریقہ چھوڑ کر مستقل طور پر امریکہ رہنے کیلئے چلا گیا۔ محوڑے عرصہ کے بعد جب اسے اپنی محبوبہ کی تادیفانہ

آبادی کی خبر ملی تو وہ اپنا ذہنی توازن کھو بیٹھا۔ سیٹھ رمضان دو تین مرتبہ امریکہ سے بھی ہو آئے۔ اپنی اکلوتی اولاد کے علاج پر بے دریغ پیسہ خرچ کیا مگر بقول کہے ”درد کی دوا پانی، درد لادوا پایا۔“ سنا تھا کہ بیچارہ بیٹا واشنگٹن کے کسی منٹل ہاسپٹل میں ایڑیاں رگڑ رگڑ کر موت کی راہ دیکھ رہا تھا۔ اس دوران باپ بدستور دوا کرتا رہا اور ماں دُعا کرتی ہوئی اللہ کو پیاری ہو گئی۔ پورے وقت سے تو نہیں کہہ سکتا، مگر یہی کوئی دو چار روز کی افواہ ہے کہ بیٹا بھی اس دُنیا سے چل بسا ہے۔۔۔۔۔ یا خدا۔۔۔۔۔“

نندا، جو ابھی تک مہر تن گوش تھی، یکایک حرکت میں آگئی۔ پہلے اپنے چہرے سے نقاب اٹھایا اور پھر نانی کی بات کاٹ کر بولی ”بس کیجئے باقر چاچا۔ بس۔ مزید کچھ سننے کی مجھ میں ہمت نہیں رہی۔ ذرا میری طرف توجہ کیجئے۔ آپ نے مجھے بابا جی کے پڑانے گھر پر کئی بار دیکھا ہوگا۔ ان دنوں میں برقع نہیں اوڑھا کرتی تھی اور شاید اسی لئے آپ مجھے پہچان نہیں پائے۔ میں ہی وہ کھوٹا دل خود سر بے حس اور بے وقار لڑکی ہوں!“ اتنا کہہ کر وہ پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ گود میں پڑا بچہ سہم سا گیا۔

اگر نندا کے وہ آنسو ندامت کے آنسو تھے تو انہیں کچھ دیر پہلے بہا نا چاہیئے تھا۔ کیونکہ تفتیق باپ کے وہ ہاتھ جو اٹھ کر آنسو پونچھ سکتے تھے اب ٹھنڈے پڑے تھے۔ جو آگے گئے تھے ان ہی کی طرح بابا جی بھی اپنے مالک حقیقی سے جا ملے تھے۔۔۔۔۔

لَا يَنْظُرُ صُورَكُمْ وَلَكِنْ يَنْظُرُ عَمَلَكُمْ  
”اللہ تعالیٰ تمہاری صورتوں کو نہیں لیکن تمہارے اعمال کو دیکھتا ہے۔“

With BEST Compliments FROM

**FAROUK  
SODAGAR  
DARVESH  
& CO.**

*Timber Merchants  
Importers & Exporters*

"Associate House"

85 A Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010 (India)  
Tel 3717777 / 3726438

تعلیقات میں ایل فینا اور بمبئی بندرگاہ کی سیر  
ہماری چھٹ اور ڈی لکس بوتلوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

گیٹ وے ایل فینا  
حل واہتوک  
سہکاری سنستھا مریادت  
اپولو پیٹ گیت وے آف انڈیا، بمبئی ۳۹  
فون: ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۶۳۶۴



**ALBARAKA FINANCE  
HOUSE LIMITED**

**Category I Merchant Banker**

India House No. 2, Kemp's Corner, Bombay - 400 036, India

Tel : 3863166/3870366-67-68/3877675

Tlx : 011 - 76501 BOOM IN Fax : 3865197

**A MEMBER OF THE DALLAH ALBARAKA GROUP**

# اختر راہی اور مثنوی عکس کوکن

انجم عباسی

”اختر راہی کی شاعری صرف و جہان، صرف تفکر یا صرف احساس جمال کی شاعری نہیں ہے۔ یہ صرف دلک و دانش، والہانہ، غنائیت یا ذاتی محسوسات کی شاعری بھی نہیں ہے بلکہ اختر راہی کی شاعری میں ان کے علاوہ کچھ شاعری کے دوسرے بہت سے اجزائے ترکیبی، ایک رچی بسی سنبھلی متوازن کیفیت میں ملتے ہیں مگر ایک چھری سے دل گزرنے کے ساتھ، اختر راہی کے شاعری میں قاری کے دل و دماغ کو پکڑنے اور اسے متاثر کرنے کی گہری قوت موجود ہے اور پڑھنے والا بہت دور تک اس قوت کے ساتھ کھینچا جاتا ہے، اختر راہی کے شاعری میں اس قوت کا دوسرا نام درد ہے، اختر راہی نے اس درد کو اک عجب دلے شکستگی اور دل گزرنے کی کے انداز میں، ہوتا ہے جو ان کی شاعری اور اس کے پس منظر میں ذاتی، سماجی اور سیاسی محرکات تفکر، فلسفے، منطق جذبے اور ان کے علائم کے مخصوص سلسلے کو سمجھنے میں بہت مدد دیتا ہے۔“

د عکس کوکن، اختر راہی کی ایک طویل مثنوی ہے اور اس مثنوی کے اکثر اشعار کچھ کرشن چندر کی رائے صادق آتی ہے حالانکہ کرشن چندر نے اپنی رائے اختر راہی کی غزلوں اور نظموں کے جائزے کے بعد دی تھی اور اس وقت دور دور تک اس مثنوی کی تخلیق کا شائبہ تک نہیں تھا اور بقول سردار جعفری مثنوی کی فصل ختم ہو چکی ہے شاعرانہ اور تہذیبی موسم بدل گیا ہے اس عالم میں ایک کامیاب مثنوی کی تخلیق کرنا یقیناً ایک بڑا کارنامہ ہے اور اختر راہی نے یہ مثنوی لکھ کر قومی شاعر کا درجہ حاصل کر لیا ہے۔

اختر راہی اردو کے ایک ممتاز شاعر ہیں۔ ان کا پہلا مجموعہ کلام سنہ ۱۹۷۱ء میں شائع ہوا تھا چند ناگزیر وجوہات کی بنا پر وہ صرف چند ہفتوں تک پہنچا مگر اس سے قبل ان کے زندگی بردار اشعار لوگوں کے دلوں میں اتار کر شرف قبولیت پائے گئے۔

نے کشی ہو تو تم جس ہا، خون پینا پورا  
ہم اے مقتل کہیں گے، آپ مینا نہ کہیں  
دوست تو اکٹ جائے گے منہ بول کر  
چار دن کی زندگی بھی کم نہیں  
کون اس رنگ نعلیق کو سمجھ سکتا ہے  
چپ سی لگ جاتی ہے جب ذکر تراوتا ہے  
نام و نمود اور ہوس خرد و نوش میں  
لگتا ہے میرے دور کا انساں مر گیا  
آوارہ گردی مجھے اپنی تلاش نے  
ورنہ خدا کا گھر مرے گھر کے قریب تھا  
فضائل گل، پھول پڑھاتی ہے تلواروں میں  
لاشیں بکھری ہیں میرے شہر کے بازاروں میں  
اگر میں حق ہوں تو سقراط کے ساغے بھکلوں کا  
ادھر کاٹی زبان تم نے ادھر بکھرے بھکلوں کا  
عظمت آدمی کی تحریریں  
منہ چھپانے لگیں کتابوں میں  
اختر راہی بنیادی طور پر ایک انقلابی شاعر  
ہیں اور غزل کے مقابلے میں وہ نظر سے شاعر ہیں  
مگر ان کی غزلیں بھی بڑی پرکشش ہیں اور نظمیں بھی  
ان کی شاعری کے متعلق کرشن چندر نے لکھا تھا۔  
نفس لکھ

داخل حاصل ہے۔ مگر راہی صاحب نے شخصی تعارف میں حتی الامکان مبالغے کو خیل ہونے کا موقع نہیں دیا۔ یہ ان کی قادر الکلامی اور ندرت بیان کی ایک بین مثال ہے عکس کوکن میں تقریباً ساٹھ کے قریب کوکن کے مشاہیر کا سا تعارف شامل ہے ان کے اوصاف کو بڑی خوبصورتی سے شعری پیکر میں پیش کیا گیا ہے۔ عکس کوکن کے متعلق ہر قسم کی رائے قابل قدر ہے۔ عکس کوکن کے اکثر موضوعات نشر کے ہیں جو خشک اور بے رس ہیں مگر ان کی کشنوی میں ڈھانا اور تقریباً دو نزار اشعار کی کشنوی لکھ دینا —

”ہفت خوان اسے کرنے کا برابر ہے

غریب اختر راہی نے یادوں کے جزیرے سے  
شخصیات، واقعات اور کوکن کے حسن کو ”عکس کوکن“ میں  
اس طرح محفوظ کیا ہے کہ یہ نقش، نقش دوام بن کر رہ گیا ہے

فلیٹس اور خوبصورت شاپنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش

# نوشین پلازہ

کوئٹہ جامع مسجد کے سامنے



علاوہ ازیں صنعتکاروں اور کارخانہ داروں کے لئے سہری موقع  
نوشین انڈسٹریل کمپلیکس  
۴۰ کاون پر مشتمل صنعتی پرنٹس تحری عیس پاور کے ساتھ اور ایک کون کی سہولت بھی  
میلے، حاجی عبدالسلام راول چیئرمین اینڈ مینجنگ ڈائریکٹر  
نوشین کمپن بلڈ ریسن برائٹیوٹ ایڈیٹر، نقشب کاوانی، کورپوریشن قلعہ  
فون آفس: ۵۳۵۲۰۸۱ / ۵۳۵۲۱۲۲ / ۵۳۵۲۰۸۲ فون ریس: ۵۳۵۲۱۲۱ / ۵۳۵۲۰۸۲

نمبر ۶۹۴

آج اردو کے تعلق سے جو صورت حال دکھائی دیتی ہے وہ انتہائی تشویش ناک ہے۔ اب اردو میں ابھی شاعری نایاب ہوتی جا رہی ہے۔ سماجی استحصاں پسندوں اور سیاسی مفاد پرستوں کے ہاتھوں میں اردو زبان کے ادارے ہیں اردو زبان کی انجینس ہیں۔ اور اردو والے اردو محسن خود کھاتے ہیں اور اردو کے مرنے کا رونا روتے ہیں۔ ملک کی اردو اکادمیاں بھی اردو کو نقصان پہنچاتی رہی ہیں ان کے پاس تعمیری منصوبہ کوئی نہیں ہوتا وہ اردو کے لئے منظور شدہ گرانٹ سے بھی رشہ بچا لیتی ہیں گو یا اب اردو کی ترقی کا کوئی کام باقی نہیں رہا اور دھندلہ رہ چکی ہیں کہ اردو کے ساتھ انصاف نہیں ہوتا ایسی صورت میں کسی اچھی کتاب کی اشاعت روشنی کی اس لکیر کی مانند ہے جو اندھیروں کے سینے میں اتر کر اپنی حقیقت کو منوالتی ہے۔ اختر راہی مبارکباد کے مستحق ہیں جنہوں نے ناقد ری کے اس دور میں بھی ایک شہ پارہ کی تخلیق کی ہے اور باوجود اپنی زندگی کی بے شمار محرومیوں کے اپنے لہجہ کی آہنگ سے ایک بالہ بنا دیا ہے۔ ہمارے اردو ادب کی زندگی میں قسمت کی بات ہے بے بیخ، معرکوں میں لڑا ہوں ملا کے ہاتھ جہاں تک عکس کوکن کے موضوعات کا تعلق ہے یہ کوکن کا جغرافیہ بھی ہے اور تاریخ بھی۔ کوکن کی ترقیوں کا جائزہ بھی ہے اور پس ماندگی کا مرثیہ بھی۔ کچھ موضوعات مثلاً تہذیب، تمدن، سماجی، سیاسی اور ادبی ماحول وغیرہ ایسے ہیں جن کی عکاسی میں راہی صاحب نے اپنے قلمی مطالعے اور مشاہدے سے وہ کمال دکھایا ہے کہ وہ لامحدود رہ گئے ہیں۔ تاریخی واقعات اور شخصیات کے بیان میں بہت احتیاط سے کام لیا گیا ہے کوئی بھی واقعہ یا شخصیت ایسی نہیں ہے کہ جس کے لئے زمین اور آسمان کے قلا بے ملا دئے گئے ہیں۔ شاعری میں بلاغت کے پیش نظر ”مبالغہ آرائی“ کو برا

نقش کوکن

# گوش بر اکوان

## قارئین کے خطوط



مضمون ”ہندوستانی عورت جدوجہد کے آئینہ میں“ بہت ہی پسند آیا۔ میری جانب سے انہیں مبارکباد فروری کے شمارہ میں پھر ایجا مسز حنیفہ پرکار“ ایک رشتہ محرم“ پیش کر کے عورت کو ظالم و مظلوم کردار میں پیش کیا ہے میں اس سے بہت متاثر ہوں۔  
(عزیزہ حسن دلوئی، لندن)

”نقش کوکن“ محنت و تربیت میں نیا انداز پیدا کرتا ہے خصوصاً اہل کوکن کا یہ واحد اردو رسالہ ہے جسے چھوٹے بڑے، مرد و عورت سبھی ذوق و شوق سے پڑھتے ہیں۔ آپ اپنے ربائے میں خطے کوکن کے نئے قلم کاروں کے مضامین اور تخلیقات شائع کر کے ان کی حوصلہ افزائی کریں گے ایسی امید رکھتے ہیں پچھلے تیس سالوں سے یہ خدمت جاری ہے اور انشاء اللہ جاری رہے گی۔ میرا قارئین کرام کے لئے یہی پیغام ہے کہ اردو کی ترقی و بہبودی کے لئے بڑھ چڑھ کر حصہ لیں اور نقش کوکن کی ترقی میں تعاون کریں۔  
محمد اقبال احمد خان دیشمکھ  
کھٹیل۔ تعلقہ۔ مہاؤ۔ ضلع رائے گڑھ

نقش کوکن ہر ماہ پابندی سے موصول ہو رہا ہے ”ٹائٹل کی تبدیلی سے دل خوش ہوا۔ ایک عرض یہ ہے کہ ہر ٹائٹل کے نوٹوں کی تفصیل یا ٹائٹل پر یا اندرون پہلے صفحہ پر ضرور تحریر فرمائیں۔ منفی محمد اشفاق سورتی  
(مہرون جلیگاؤں)

جناب محمد سعید علی ٹونکر کے مضمون ”کعبہ کا کعبہ ڈھانے کا عیسائی منصوبہ“ (اکتوبر ۱۹۶۲ء) کے حوالہ سے چند گزارشات پیش خدمت ہیں۔  
نومبر ۱۹۶۲ء

محترم مبارک کا پڑی صاحب کے مضامین جو نقش کوکن میں پہلا اور آخری صفحہ کی زینت تھے آپ نے بند کیوں کئے؟ مجھے بے حد پسند تھے۔ خاص کر ان کے مضامین صبر کی حقیقت اور ”تین یزید“ بے حد اچھے تھے کا پڑی صاحب میں، میں انقلابی ذہن پارہا ہوں، اس زمانے میں ایسے لوگوں کی انقلابی آفریں سوچیں معاشرے میں آنا ضروری ہیں لہذا پہلا اور آخری صفحہ کی زینت دوبارہ مذکور ہو یہ گزارش ہے۔  
(محمد سعید علی ٹونکر۔ ابوظہبی)

۸۷.۸.۲۰.۴۱ سال پرائمری اردو اسکولوں کے تعلیمی معیار کو بڑھانے کے ارادہ سے پرائمری طلباء کے لئے مجزل نالج اور تقریری مقابلے شروع کر رہا ہے تازہ شمارہ ستمبر ۱۹۶۲ء میں یہ خبر پڑھ کر بے حد مسرت و شادمانی ہوئی۔ ۸۷.۸.۲۰.۴۱ ان تعلیمی اور ثقافتی سرگرمیوں پر اہل کوکن جس قدر بھی تازہ کریں کم ہے۔ یہ ادارہ اردو نواز کوکن کی ایک تاریک بنا رہے مستقبل میں ۸۷.۸.۲۰.۴۱ کوکن کا تاریخ ساز ادارہ بن کر رہے گا اس کا مجھے یقین ہے اور نیک خواہشات آپ کے ساتھ ہیں۔  
غلام محمد پیل و ہور

جوزی کے شمارہ میں ڈاکٹر مسز زہرہ موڈک کا  
نقش کوکن



اولاً یہ کہ سورۃ یوسف کی آیت: "إِن كُنْزَكُنْ  
عَظِيمٌ" غلطی سے "إِن كُنْزَهُنَّ عَظِيمٌ" سمجھا  
گئی ہے۔ امید ہے کہ آئندہ شمارہ میں اس کی تصحیح شال  
ہوگی۔

فاضل مضمون نگار نے مضمون کے اخیر میں دنیا  
کی امامت اور پوری کی بادشاہت کا ذکر ساتھ ساتھ کیا ہے  
حقیقت میں جب اسلام میں بادشاہت درآئی، تبھی  
اسلام کی صورت سب سے بگڑ گئی۔ خلافت راشدہ  
کے بعد شخصیت پرستی اور اسلام کے تقدس کا ماحول  
پیدا ہونے لگا اور رفتہ رفتہ ہم فرقوں میں بٹ گئے۔ قرآن  
بیش و اعتصموا بحبل اللہ کی تعلیم دیتا ہے ہمارا  
امام صرف قرآن ہے اور ہمیں خلیفۃ الارض کی حیثیت سے  
امر بالمعروف اور نہی عن المنکر کا فرض انجام دینا ہے۔

جہاں تک کعبہ کے ڈھلنے کا تعلق ہے تو  
سورۃ فیل کی تفسیر میں مفسرین لکھتے ہیں کہ جب ابرہہ لشکر  
لے کر آیا تو رسول اکرم صلوٰۃ و سلام علیہ سے دادا بھلا طلب  
نے جو اپنا اونٹ تلاش کرنے کے لئے نکلے تھے  
سائل کو جواب دیا۔ کعبہ جس کا ہے وہی اس کی حفاظت  
کرے گا۔ اس جواب میں تمام مسلمانوں کے لئے بہت  
بڑا سبق ہے۔

تاریخ بتاتی ہے کہ صلیبی جنگوں کے بعد  
عیسائیوں نے ساری توجہ جدید علوم و فنون کے حصول اور  
ان کی ترقی پر لگا دی اور اس کے نتیجے میں آج وہ "امام"  
بنے بیٹھے ہیں دراصل یہ کام حاملین قرآن کو کرنا چاہئے  
تھا لیکن افسوس کہ ہم مکاتبات فکر اور مسکلی اختلافات  
میں الجھے ہوئے ہیں۔ شاعر مشرق ڈاکٹر اقبال نے صورتحال  
کی صحیح حکاسی کی ہے

حقیقت خرافات میں کھو گئی      برامت روایات میں کھو گئی  
بھی عشق کی آگ اندھیر ہے      مسلمان نہیں رکھنا ڈھیر ہے  
نقش زار۔ جبر الغنی عن خاں سرگردہ کلا بیجا

نقش کوکن

آپ کی علمی، ادبی، کاروباری، تنظیمی کارکردگی  
میرے علم میں ہے جولائی ۱۹۷۲ء اور اکتوبر ۱۹۷۲ء  
کے شماروں میں تعلیمات پر مشتمل علی الترتیب "جب  
خشت بنے تو کام چلے"، اور اسکے کے دررخ، دومضامین  
نظر سے گزرے چونکہ میں اس محکمہ سے منسلک رہا ہوں  
اور اس ہی کا وظیفہ خور ہوں، لامحالہ اس موضوع پر متفرق  
مضامین تحریر میں آتے رہتے ہیں جو معلمین حضرات  
شاگرد طبقہ و مربیان طالبان علم کے حق میں مفید ثابت ہو سکتے  
ہیں۔ نقش ہی سے یہ امید کی جاسکتی ہے کہ ان کی موقع  
و محل سے نقش میں تنجائش پیدا کر کے وہ اشاعت عمل  
میں لاتا رہے۔

(محمد عبدالغفور سانی ٹوریلوی، ضلع رائے گڑھ)

رسالہ نقش کوکن دن دوئی، رات چوگنی ترقی کی راہ  
پر گامزن ہے۔ قابل تعریف اعلیٰ ادبی معلومات پر مشتمل  
مضامین بڑے سلیقہ سے پیش کئے جلتے ہیں، ادب کے  
شوقین کا اسکا رہونا ہی ضروری نہیں یہ بات آپ کے  
رسالے نے ثابت کر دی۔ اور اسی تعلق سے ابراہیم سندیلگر  
صاحب کا مضمون جو اگست ۱۹۹۲ء کے شمارے میں "کوکن  
کے علمی، ادبی خدمات کے چند نقوشیں پارینہ" کے  
عنوان کے تحت شائع ہوا ہے، مقامی تحقیقاتی اور معلوماتی  
اہم مضمون ہے اس کے لئے "تخلیق کار" جناب ابراہیم  
سندیلگر صاحب "مبارکباد کے مستحق ہیں اور آپ کا رسالہ  
اس کے لئے ایک ذریعہ ہے۔ شکریہ"

قابل تنائش مضمون سندیلگر صاحب نے جس  
خوبی اور جس انداز میں قلم بند کیا وہ ضرورت وقت کی ہے ساتھ  
ساتھ، ریسرچ کے کسی پہلو کو بھی ابھارتا ہے جسے زمانہ حال  
کے اردو داں نظر انداز کئے ہوئے ہیں، یا بھول چکے ہیں۔  
ادبی ذوق سے متاثر انجمن اسلام کے ایڈیٹر شریف

سند لیکر صاحب کو تیار و درمیرچ انسٹی ٹیوٹ کے A.O. بنونا چاہئے تھا۔ اس طرز پر ان کے مضامین نقش کوکن میں پہلے بھی آچکے ہیں۔ اس طرح کے معلوماتی مضمون اردو ادب کے لئے ایک سرمایہ ہوتے ہیں انہیں بچا کر کے ان سے مقامی ریڈیو ریفرس سروس بنائے جاسکتے ہیں۔ یہ آنے والی نسلوں کی ترقی کا ایک ذریعہ ہے۔ امید ہے کہ نقش کوکن ان کے اس طرح کے مضامین کو مجموعہ کی شکل میں اردو رائٹرز گلڈز کی طرف سے کتابی شکل میں شائع کرائے۔

بقیہ رنگ لاتی ہے حنا

نقش کوکن

رعایا نزع پراشہنارات کیلئے کلاسیفائیڈ کالم

شرف کمالی ایند سنز

موٹر ریڈی ایٹرس۔ سلیز اینڈ سروس۔ عمدہ کوالٹی،  
کفایتی دام اور مثالی خدمت





**AMINA  
FISHERIES**

امینہ منزل پڈویکر کالونی  
ادھیم نگر، رتناگری

رتناگری: ۲۱۹۱

بمبئی: ۴۹۶۴۲



فون  
۲۵۷۷۷

**دھلی دربار**

فون  
۳۸۹۲۷۲

پتہ: نزد کارنگرانٹ روڈ بمقابلہ نیوروش سینما بمبئی ۴۰۰۰۳۰

فون  
۲۰۸۰۱

**دھلی دربار**

فون  
۲۰۸۰۱

ہر خاص و عام کی پیمہا پیسند  
۵۰ ہالینڈ ہاؤس، شہید جگت سنگھ روڈ نزد گیل سینما بمبئی ۴۰۰۰۳۰

ڈونگری، بمبئی ۴۰۰۰۰۹

فون: ۳۷۹۳۵۰، ۳۷۹۳۵۱

**سلاٹ فیشن**

ریڈی میڈ کپڑوں کے صنعت کار و برآمد کار

پروفیشنل - غلام دستگیر پرکار

فیکٹری وجہ اسٹریٹ سلیٹ  
ط آئی بی - ٹیل روڈ، گوئے گاؤں (ایٹ)  
بمبئی نمبر ۴۳۰۰۰۲

فون: ۴۲۹۲۵۳۲، ۴۲۹۲۵۳۱، ۴۲۹۲۵۳۰، ۴۲۹۲۵۲۹

# مؤدبانہ اپیل

رتناگری شہر اور اطراف واکثاف کے پسماندہ طبقے کے غریب اور مستحق بچے جو تعلیمی اور مالی سہولیات سے محروم تھے انہیں متعارف علم سے مالا مال کرنے کے لئے چند پُر جو ش فوجوان اور ہمدردان قوم نے سنہ ۱۹۵۷ء میں "تعلیمی امدادی کمیٹی، رتناگری" کمیٹی کی بنیاد ڈالی۔

ابتداء میں یہ کمیٹی سیکنڈری مدارس میں تعلیم حاصل کرنے والے ہونہار اور مستحق طلبہ و طالبات کو اسکالرشپ دے کر ان کی تعلیم جاری رکھنے میں مدد کر دی تھی لیکن رتناگری شہر میں اسکول کی اہم ضرورت کو مد نظر رکھتے ہوئے اس کمیٹی نے طلبہ و طالبات کے لئے سنہ ۱۹۶۰ء میں پہلا اردو ذریعہ تعلیم کا بانی اسکول قائم کیا۔

رتناگری ضلع کے مشہور و معروف صنعت کار اور مخیر حضرات مرحوم خانغاصب عبداللہ اسماعیل مستری اور ان کے بھائی مرحوم الحاج داؤد اسماعیل مستری کی جانب سے گراں قدر عطیہ دستیاب ہونے کے بعد اس درجہ کا نام مستری بانی اسکول رکھا گیا جو کہ محکمہ تعلیم، حکومت مہاراشٹر سے منظور شدہ اور ایڈمڈ ہے۔ یہ مستری بانی اسکول ایک کشادہ اور پُر فضا چھ ایکڑ قطعہ زمین لالہ باغ میں ایک خوبصورت عمارت میں چلایا جا رہا ہے اور فی الوقت اس میں چھ سو سے زائد بچے اور بچیاں ریور تعلیم سے آراستہ ہو رہی ہیں مدرسہ کا معیار تعلیم اطمینان بخش ہے اور ایس ایس سی امتحان مارچ سنہ ۱۹۶۰ء کا نتیجہ سو فیصد راجو قابل ستائش ہے۔ انیسویں مقام ہے کہ رتناگری ضلع کے اردو سیکنڈری مدارس میں اپنی تعلیم منقطع کرنے والے طلبہ و طالبات کی تعداد ہر سال بڑھتی جا رہی ہے اور چونکہ اس ضلع میں اردو مدارس کے بچوں کے لئے ٹیکنیکل اور وکیشنل انسٹی ٹیوٹ کا کوئی ممنوعول انتظام نہیں ہے اسلئے تعلیمی امدادی کمیٹی نے لالہ باغ رتناگری میں سیکنڈری اور ہائر سیکنڈری اسکول کے طلبہ اور اسکول چھوڑنے والے بچوں کے لئے موجودہ دور میں ٹیکنیکی تعلیم کی افادیت و اہمیت کے پیش نظر "وکیشنل کورس" کی غرض سے ٹیکنیکل انسٹی ٹیوٹ قائم کرنے اور آئندہ سال مستری بانی اسکول میں نرسری کلاس اور پرائمری اسکول کے اجراء کرنے کا بھی فیصلہ کیا ہے۔

کمیٹی بذانے فی الحال لالہ باغ، رتناگری میں ایک منزلہ عمارت کی تعمیر کا کام شروع کر دیا ہے ملاحظہ فرمائیے سرورق کی تصویر اس اہم تعمیری کام کی خاطر مالی امداد حاصل کرنے کے لئے قوم و ملت کے مخیر حضرات اچیر سٹیل ٹرسٹ نیز کمیٹی اور بیرون کمیٹی کے فلاحی اداروں سے بھی ہم تعاون و امداد کے متمنی ہیں۔ اور صنعت کاروں سے منخلصانہ اپیل کرتے ہیں کہ وہ مستری بانی اسکول کے "سڈورجیوبلی فنڈکشن" کے موقع پر شائع ہونے والے "سو وینٹز" کے لئے اشتہارات دے کر ہمیں ممنون گردائیں۔

ٹیکنیکل انسٹی ٹیوٹ کے ورکشاپ، فزیکس، کیمسٹری اور بائولوجی لیبارٹریز، لائبریری اور کلاس روم کو ان عطیہ دہندگان حضرات اور چیر سٹیل ٹرسٹ رسوسائٹی کا نام دیا جائے گا جو دو لاکھ روپے (دو لاکھ روپے) کے لئے (پچاس ہزار روپے) ہر ایک لیبارٹری کے لئے (ایک لاکھ روپے) لائبریری کے لئے (دو پچاس ہزار روپے)

ہر ایک کلاس روم کے لئے ملنا ملا دوں گے۔  
 انہماک ہے کہ "مستری فاؤنڈیشن" کے نام سے چیک دے جاتیں۔ عطیات انکم ٹیکس سے  
 مستثنیٰ ہیں۔

ٹپ کی رہنمائی، دل چسپی اور حوصلہ افزائی کے طفیل، ہمارے یہ خواب انشاء اللہ شرمندہ تعبیر ہوں گے۔  
 شکریہ

### اپیلے کنندگان

ایف۔ ایچ لالہ، صدر تعلیمی امدادیہ کمیٹی۔ ایم ڈی مستری، چیئرمین مستری ٹیکنیکل ہائی اسکول بلڈنگ فنڈ کمیٹی  
 اراکین: ایم ڈی نائیک، عبدالکریم نائیک (ڈاکٹر)، اے۔ ای۔ امی۔ ملا، اے۔ آر۔ ایچ لالہ، ایس کے۔ قادری  
 حمید ڈی۔ مستری، ایم۔ آر۔ نو (ایڈوکیٹ)، اے۔ وائی قاضی (ایڈوکیٹ) شیخ۔ اے۔ آر۔ اے لطف (ایڈوکیٹ)  
 فضل ماسٹر، ندیر ناگلکیر، شفیع داؤد قاضی، عبدالکریم قاضی (لائق) نثار ایچ مستری، آئی۔ وائی سوکدر (ریٹائرڈ پرنسپل)  
 اے۔ ایل۔ ایچ مقادوم (پرنسپل) ابراہیم خان طالب (ریٹائرڈ پرنسپل)

میراروڈ کا معتبر ادارہ

## گلستاں کنسلٹنسی اسٹیٹ ایجنسی

جہاں عبدالحق عبدالرشید قاضی آپکی ہر ممکن خدمت کیلئے ہمہ وقت مستعد ہیں۔ فلیٹس،  
 دکانیں اور پلاٹس نیز کرایہ، دکانات کیلئے ضرور ملے۔ علاوہ ازیں ٹورس اینڈ  
 ٹراولس جس میں ماہر و تہ وین۔ جیپ اور لکڑی بسوں کا کرایہ پر انتظام ہے۔ بالخصوص  
 پنجگنی کے ہوٹل میں رہائش اور پنجگنی کیلئے بسوں کا انتظام کیلئے لکھے یا ملے؛

اسمیتا شیتل پارٹنرمنٹ، دکان نمبر نیا نگر، میراروڈ ضلع تھانہ، ٹیلیفون: ۸۱۱۶۹۹۱/۸۱۱۱۹۴۲  
 ۸۱۱۶۹۱۲

# N.K.T.F. کے کفیلے

نقش کوکن ٹیلنٹ فورم پچھلے بارہ سالوں سے کوکن میں اردو ذریعہ تعلیم کی جو خدمت انجام دے رہا ہے اس نے معیار تعلیم پر کثرت اثرات مرتب کئے ہیں اور اس کا سارا کردار ہمارے

کفیلے حضرات کو جانتا ہے نہ وہ کفالت کرتے نہ یہ پروگرام مرتب ہوتے مگر بقول کسے "کوکن دلدروں کی تبتی ہے" ہم دوحہ قطر میں مقیم ہمارے خیر خواہوں کے شکوہ گزار ہیں کہ انہوں نے یہ اجازت دے رکھی ہے کہ اگر کسی سینئر پکفالت کا انتظام نہیں ہو سکا تو ہم حاضر خدمت ہیں اسی طرح سعودی عرب میں مقیم ہمارے ایک کرمفرمانے بھی اجازت دے رکھی ہے مگر یہ تعلیمی سرگرمی اس قدر مقبول ہے کہ ایک ذرا اشارہ کرنے کی دیر کہ کفالت کا انتظام ہو جاتا ہے بالخصوص ضلع رتناگری اور ضلع رائے گڑھ میں۔ تمھانہ ضلع کے تعلیمی ادارے ہم سے پورا پورا تعاون نہیں کر رہے ہیں اور کفالت کے لئے بھی ہمیں مکرر درخواستیں دینی پڑتی ہیں

ہم شکوہ گزار ہیں جناب رفیق نائیک صاحب کے کہ آپ نے رتناگری ضلع کی کفالت منظور فرمائی ہے ضلع کامرکزی مقام چیلون دھارا مشربانی اسکول میں امسال ۲۸ دسمبر ۱۹۹۶ کو ضلعی سطح پر رتناگری، کھلا پروگرام منعقد ہو گا۔

رائے گڑھ ضلع کا کوئی ایسا مرکز مقام نہیں ہے جو ضلع کے ۲۸ ہائی اسکولوں کے بچوں کی آمدورفت کے اعتبار سے آسان سمجھا جائے۔ روپا والوں کا اصرار نقش کوکن

تمھانہ امسال ضلع رائے گڑھ کا سینٹر روپا میں مکرر پچھلے سال ناگو ٹھنہ کے جناب اسماعیل دفعدار صاحب نے بن میں منعقدہ پروگرام کی کفالت فرمائی تھی اور یہ درخواست بھی کی تھی کہ اگلا پروگرام ناگو ٹھنہ میں ہو لہذا ان کے مکرر ارشاد کے مطابق ۲۸ دسمبر ۱۹۹۶ بروز سنیچر کو رائے گڑھ کا ضلعی سطح کا پروگرام ناگو ٹھنہ میں ہو گا۔ فورم سے دفعدار صاحب کی محبت کے لئے ہم ان کے شکوہ گزار ہیں۔

تمھانہ ضلع کا پروگرام بروز اتوار ۱۱ دسمبر ۱۹۹۶ کو سیکنڈ ریوڑی تمھانہ میں (آئیڈیل ہائی اسکول) ہو گا جس کی کفالت جناب عبدالرحمن سونافے کے ذمہ ہے عبدالرحمن صاحب مقیم شہر پور دھن پچھلے سال سے اس بات کے خواہشمند ہیں کہ انہیں کفالت کا موقعہ دیا جائے انشاء اللہ تمھانہ میں وہ پروگرام کے کفیل ہوں گے۔

امسال بسبی شہر اور مصافحات کے ۲۶ ہائی اسکولوں کے لئے انجمن اسلام ہائی اسکول کرا لا مرکز مقرر کیا گیا ہے جہاں ۱۵ دسمبر ۱۹۹۶ کو مقابلے منعقد ہوں گے کرا لا میں ہونے والے پروگرام کی کفالت کے لئے مقامی سائینس پول کرا پور ٹیر جناب فیروز منتری کا تعاون حاصل ہے۔

N.K.T.F. کی محنت، علم دوست حضرات کی کفالت اور مقامی ہائی اسکولوں کے اساتذہ اور انشٹایہ کے اراکین کے تعاون کے نتیجے میں ایک ایسی نصیاتیار پور ہے جو اردو کے طلبہ میں خود اعتمادی اور عزم و ارادہ کی بلندی عطا کرنے میں معاون ثابت ہو رہی ہے انڈ کرے یہ جذبہ دن و دن ترقی کرتا رہے۔

نومبر ۱۹۹۶

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for**

**Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone: 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS

**RATNA SEA FOODS**

**EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS**

**HEAD OFFICE & FACTORY :**

AT & POST : KARLA

RATNAGIRI - 415612,

MAHARASHTRA (INDIA)

CABLE : RATNAFOODS, RATNAGIRI

PHONES : 2136 AND 2137 \* TELEX : 114-201 RSF IN

**BOMBAY OFFICE :**

REX CHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18

WALCHAND HIR. CHAND MARG,

DALLAHO ESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)

CABLE RATNAFOODS

PHONES : 2014248, 2620454 \* TELEX : 011-86640 \* FAX : 2616884

کے اظہار شکر کے بعد نشست  
برخواست ہوئی۔

پنویل کر جت ریلوے لائن  
ڈھانی سال میں مکمل ہو جائیگی

بھتی تاپونے کے درمیان سے  
فاصلہ کم کرنے کی غرض سے پنویل اور  
کر جت کے درمیان ریلوے لائن سے  
بھلنے کا منصوبہ روپیہ ملے اور یہ  
کام ڈھانی سال میں مکمل ہو جائے گا  
اس منصوبے پر تقریباً ۵۰ کروڑ روپے  
خرچ ہوں گے اس منصوبہ کی تکمیل کے  
بعد نہ صرف بھتی تاپونہ فاصلہ کم ہو جائے گا  
بلکہ جنوبی ہند کی سمت جانے والے ہزاروں  
مسافروں کو بھی طویل مسافت سے نجات  
مل جائے گی۔

ریلوے بورڈ کے مشیر برائے  
مالیات دی شیورام کرشنن نے مزید  
بتایا کہ کر جت پنویل ریلوے لائن کے  
لبنائی ۲۳ کلومیٹر ہوگی۔ اس کے لئے زمین  
حاصل کرنے کا کام تیزی کے ساتھ شروع  
کر دیا گیا ہے۔ جننی جلد زمین حاصل ہوگے  
انہی تیزی کے ساتھ یہ منصوبہ مکمل ہو جائے  
گا۔ ابتداء میں یہاں سنگل لائن ہوگی جو  
بجلی سے چلے گی اس کے بعد دہری لائن  
نصب کی جائے گی۔

نئی بھتی کیلئے کمشنریٹ کا قیام

نئی بھتی کے لئے خصوصی پولیس

نومبر ۱۹۴۲



## ڈاکٹر دلوی کے اعزاز میں شاندار نشست

۲۵ ستمبر ۱۹۴۲ء کی صبح ڈاکٹر  
عبدالستار دلوی کی تابہرہ کے لئے  
روانگی کے موقع پر نقش کوکن ٹیلنٹ  
فورم نے ایک پر لطف نشست  
کا اہتمام کیا تھا جس میں کوکن کے ممتاز  
دانشور مدعو تھے۔

نشست کا آغاز ندیم صالح  
کی تلاوت کلام پاک سے ہوا۔ کیپٹن  
فقیر محمد مری کے حاضرین کا خیر مقدم  
کیا اور فورم کے چیرمین اور نقش کوکن  
کے مدیر ڈاکٹر عبدالکوکیم نائیک نے  
جلسہ کی غرض و غایت پر روشنی ڈالی  
ڈاکٹر نائیک نے دلوی صاحب کے  
انتخاب کو کوکن کے روشن مستقبل  
سے معنون کیا اس لئے کہ اب تک

اس ذمہ دار پوسٹ کے لئے غلبی مالک  
میں یا تو پاکستان سے خدمات حاصل  
کی جاتی تھیں یا شمالی ہندوستان سے

نقش کوکن

مگر اب جنوبی ہند یا خصوص خطہ کوکن  
کے ایک فرد کا منتخب کیا جانا ہمارے  
لئے خصوصی اعزاز ہے ڈاکٹر تونس  
مہاسکر، ڈاکٹر عبدالشکور قادری، جی۔اے  
انجم جاسی، محترمہ رشیدہ قاضی  
صاحب نے دلوی صاحب کی شخصیت  
کے مختلف پہلوؤں کو اجمالی طور پر حاضرین  
کے سامنے پیش کیا۔

فورم کے بزرگ ساتھی جناب  
ایچ بی مقدم صدر نشین تھے آپ نے  
خطبہ صدارت سے پہلے گاندھینیائی  
روایت کا نشان چندن ہار صاحب  
اعزاز کے زیر غلو کیا۔ محترمہ ڈاکٹر میونہ  
دلوی نے بھی ڈاکٹر عبدالستار دلوی کا  
کوخراج تحسین پیش کیا جناب علی ایم  
شمسی اور کوکن بینک کے جنرل  
منیجر جناب امیر الدین کو دیکو بھی حاضرین  
تہنیتیں تھے محترمہ قدیم الفرہی کی وجہ سے  
جلد چلے گئے۔

آخر میں ڈاکٹر عبدالستار دلوی  
نے اپنے تعلیمی اور ادبی زندگی کے  
مختلف نقوش چھکے اور جناب داؤد چوگٹ



کشنریت کی تقرری کا فیصلہ کیا گیا ہے  
نئی بمبئی کی آبادی اس وقت پانچ لاکھ  
کے آس پاس ہے اور مستقبل میں  
اس میں بے پناہ اضافہ کے امکانات  
ہیں وہاں نظم و نسق کی حالت سدھانے  
کے لئے حکومت نے علیحدہ سے  
پوس کشنریت قائم کرنے کی منظوری  
دی ہے اس وقت نئی بمبئی میں آٹھ پوس  
اسٹیشن ہیں جو اس وقت تھانڈوس  
کشنر کی نگرانی میں کام کر رہے ہیں یہاں  
ایک ڈپٹی پوس اور دو اسسٹنٹ  
پوس کشنر ہیں ان کے حلقہ میں ضلع  
رائے گڑھ کے اورن، پنھیل اور تلوچہ  
علاقہ بھی شامل ہیں۔

نئی بمبئی میں آبادی میں اضافہ کے  
ساتھ ساتھ جرائم پیشہ افراد بھی اپنی سرگرمیوں  
میں مصروف ہیں۔ قتل زنی، قتل و خون  
اور جلاسا زنی کے واقعات میں اضافہ ہو رہا  
ہے ان تمام امور کے پیش نظر یہاں الگ  
سے پوس کشنریت قائم کرنے کا فیصلہ  
کیا گیا ہے نئی بمبئی میں تیرہ بے، واشی،  
بیلپور، ایرولی نیرول جیسے بڑے شہر  
شامل ہیں۔ ان پر نظر رکھنے کے لئے  
اس علاقہ کو خصوصی اہمیت دی گئی ہے  
اور پوس کشنر کی تقرری کا فیصلہ کیا گیا  
ہے۔

## روزگار اطلاعات

ایکٹو ایک فلاحی ادارہ ہے جس  
کی دیگر سرگرمیوں میں سے ایک ایکمیوز

نفس کرکن

ایمپلائمنٹ انفارمیشن سینٹر ہے جس کے  
ذریعے قوم مسلم کے بے روزگاروں  
کو روزگار اطلاعات فراہم کی جاتی ہے  
اور ان کی قابلیت اور صلاحیت کو مد نظر  
رکھتے ہوئے انہیں انٹرویو کے لئے رواد  
کیا جاتا ہے۔ اگر آپ بے روزگار ہیں  
اور حصول روزگار کے لئے جدوجہد  
کر رہے ہیں تو ایکمیوز کے دفتر میں  
اپنا نام و تپہ درج کرائیں۔

ایکمیوز۔ ۱۷۹ وزیر بلڈنگ ہسٹا منٹر  
شاہمار کے اوپر۔ بھندری بازار بمبئی



## زاہد پر بھولکر کو مبرا کب و

گو وکونٹ تعلقہ چیلون ضلع  
رنگاری کے معزز مہستی جناب عبدالرزاق  
عبد س پر بھولکر جو فی الوقت لڈری  
شریفہ جو نیر کالج کالستہ کے چیرمین  
کوکن بینک چیلون پرائیج کے وائس  
چیرمین اور چیلون نگر پریشد کے  
سابق صدر ہیں ان کے فرزند جناب  
زاہد عبدالرزاق پر بھولکر نے بین ضلع  
رائے گڑھ کے K.T.C. کالج میں

انجینئرنگ دی ای کی میکل پلانٹ میں  
آنرز کے ساتھ کامیابی حاصل کی زاہد صاحب  
نے ایس ایس سی امتحان میں  
میدل اسکول چیلون کی پہلی پج میں  
لڑکوں کے گروپ میں اول نمبر سے  
کامیابی حاصل کی تھی۔ ولسن کالج میں  
۸۴ فیصد نمبرات حاصل کر کے بارہویں  
کا امتحان پاس کیا تھا اور اب پین  
میں بھی انجینئرنگ کے امتحان میں نمایاں  
کامیابی حاصل کر کے اپنی دیرینہ روائت  
کو برقرار رکھا۔ اللہ تعالیٰ زاہد کو زندگی  
کے ہر موڑ پر کامیاب و کامران فرمائے۔

دائمہ نگار عبدالرزاق گوسٹے  
بائیک گریزانی اسکول کی  
غزل سرائی میں کامیابی

۲۴ ستمبر ۱۹۶۴ کو نیم اردو چیلون  
کے زیر اہتمام چیلون میں غزل سرائی  
کا پروگرام ہوا جس میں بیگم عزیزہ داؤد  
بائیک گریزانی اسکول رنگاری نے  
کامیابی حاصل کی جماعت اول تا دہم  
تین گروپ رکھے گئے تھے دوسرے  
گروپ میں بانو اسحاق ہوڑیکو دمقتم  
اول انعام کی مستحق قرار پائی تو تیسرے  
تادہم کے گروپ میں شازیہ اسحاق پاؤم  
نے دوسرا انعام جیتا۔ کامیاب ہونے والے  
ہر ایک کو دو سو روپے نقد تحفے انعام میں  
دئے گئے۔ دونوں گروپ میں کامیابی حاصل  
کرنے پر اسکول کو برائی بھی دی گئی۔

نومبر ۱۹۶۴

فرمایا اس کے بعد ڈاکٹر منیر مسگر جو بطور معزز مہمان رتناگری سے بلائے گئے تھے ان کے ہاتھوں 9.5.20 کا افتتاح عمل میں آیا اس طرح پراسرار کیمنی کے مالک جناب محمد بھائی پرکاش کے ہاتھوں ایکسپریس مشین کا افتتاح ہوا۔  
زیر نظر تصویر میں جناب زاہد چوگلی ڈاکٹر اسحاق خطیب کو گلدرستہ پیش کر رہے ہیں درمیان میں جناب عبداللہ نقی پر بھوکہ نظر آرہے ہیں تو بالکل دائیں سے طرف عماد الیکٹریکلز اینڈ ٹریڈنگ دو حہ قطر کے جناب محی الدین خطیب تشریف فرما ہیں پیچھے جناب مقدم صاحب بھی نظر آتے ہیں۔



## چیلون میں الامین کا ہسپتال

الامین چیلون برانچ کے مینجر سلیم دوسی کے اظہار تشکر کے بعد جلسہ برافاس

کی خدمات حاصل کیں۔ ۳۱ جولائی ۱۹۹۴ء کو اس کی افتتاحی تقریب منعقد ہوئی۔ الامین کے ریجینل مینجر ذمہ دار اشرفی جناب ایم اے سید نے تقریب کی صدارت فرمائی حلقہ کی معروف شخصیت جناب عبدالرزاق پر بھوکہ کے شاعرانہ انداز میں نظامت کے فرائض انجام دئے۔

الامین اسلامی مالیاتی و سرمایہ کاری کارپوریشن لمیٹڈ نے تین سال قبل شہر چیلون میں اپنی داغ بیل ڈالی تھی اور اس عرصہ میں شہر چیلون میں اچھے ہسپتال کی ضرورت کو محسوس کیا لہذا افلاحتی جذبہ کے ساتھ مخلصانہ طور پر کام کرنے والے اس ادارہ سے جہد کالات و ساز و سامان سے لیس کمپیوٹرائزڈ لیبارٹری اور شب و روز سہم وقت مریضوں کو طبی سہولت بہم پہنچانے کے ارادہ سے ڈاکٹر شمس الدین پرکاش کی خدمات حاصل کر کے ایک طرز نوکی شروعات کی جس میں سرجن ڈاکٹر اسحاق خطیب (گرو کوٹ) کینسر اسپیشلسٹ ڈاکٹر جہانگیر سید (کراڑا) اور انیل ٹرمبکے (کراڑا) ایسے نامور ڈاکٹر



مومن محمد شعیب جان عالم  
کو مبارکباد

مومن محمد شعیب، بھیونڈی کے  
بلے پہنچانے ادیب و شاعر مومن جلال عالم

جناب ایم اے سید نے بھٹی کے نامور ہسپتال جیلوک سے تجربہ یافتہ سرجن ڈاکٹر اسحاق خطیب سے گزارش کی کہ اگر ان کی خدمات اس ہسپتال کو حاصل ہوں تو مقامی مریضوں کی کثیر تعداد اس سے فیضیاب ہوگی ڈاکٹر خطیب نے اس درخواست کو قبول

اور شب و روز سہم وقت مریضوں کو طبی سہولت بہم پہنچانے کے ارادہ سے ڈاکٹر شمس الدین پرکاش کی خدمات حاصل کر کے ایک طرز نوکی شروعات کی جس میں سرجن ڈاکٹر اسحاق خطیب (گرو کوٹ) کینسر اسپیشلسٹ ڈاکٹر جہانگیر سید (کراڑا) اور انیل ٹرمبکے (کراڑا) ایسے نامور ڈاکٹر

## آندھرا اردو اکیڈمی کا ایوارڈ مجتبیٰ حسین کو

آندھرا پردیش اردو اکیڈمی  
نے مخدوم ایوارڈ برائے سال ۱۹۹۳ء  
کے لئے نامور طنز و مزاح نگار مجتبیٰ حسین  
کو منتخب کیا ہے۔ دلی میں مقیم طنز و مزاح  
نگار مجتبیٰ حسین ۴۸ کتابوں کے مصنف  
ہیں اور اردو، ہندی اخبارات و رسائل  
میں ان کے مضامین شائع ہوتے  
رہتے ہیں۔

## انجمن حمایت الاسلام اردو بانی اسکول مہاراشٹر کا تقسیم انعامات

انجمن حمایت الاسلام کے ماتحت  
چلنے والی اردو بانی اسکول مہاراشٹر  
سالانہ جشن اور ضلعی سطح پر تقسیم انعامات  
کا پروگرام ۲۷ اگست ۱۹۹۳ء کو  
منعقد کیا گیا۔ جلسہ کا آغاز مولانا رفیق  
پورکر صاحب نے کلام پاک کی تلاوت  
سے کیا۔ انجمن کے متعدد ارکان جناب  
آصف پلوکر صاحب نے نظامت کے  
فرائض انجام دیئے۔ انجمن کے صدر ڈاکٹر  
ذیشان صاحب نے گل پوشی کر کے  
مہمانوں کا استقبال فرمایا۔ اسکول کی  
لڑکیوں نے خیر مقدمی گیت گایا جناب  
اسرار دیشمکھ صاحب نے جلسہ کے  
اغراض و مقاصد پر روشنی ڈالی اسکول

نومبر ۱۹۹۳ء

قصبہ بگاؤں تعلقہ مرڈ میں فیصل عبداللطیف  
پٹھان صاحب کے دولت کردے پر عرفان  
پٹھان صاحب کی زیر صدارت شعری  
نشست منعقد ہوئی جس کا آغاز صدر  
موصوف نے قلمی روشن کر کے کیا اور  
اوراقبال مرزا صاحب نے حمد پاک پیش  
کی بعد ازاں قمر بارہ بنگوی، صاحب شیخانی،  
عبدالقادر راز، حفظ الرحمن حفیظ،  
سیف اللہ سیف، شمس الدین شمس  
خلیل ہاشمی، ریاض انجم، مشتاق احمد شائق  
اسمعیل جگر، نعیم الدین، آرن العابدین  
عیدروس، شوکت تلوسکر، نور خان  
مدین باقر نے سامعین کو محظوظ کیا۔  
نظامت نعیم الدین نعیم صاحب نے  
فرمانی اور سیف اختر سیف نے اظہار  
تشکر فرمایا۔



مسلمانوں میں پرائمری تعلیم کا  
حصول اور خواندگی کا فروغ بذریعہ  
اردو انجام پانا چاہئے جسے ہی عین  
فطرت ہے۔

پرنسپل رشیدہ قاضی

۲۰

رہبر صاحب کے فرزند میں جو شروع  
ہی سے رجحانیت میں آئے رہے  
بمبئی بورڈ کے ایس ایس سی امتحان  
مارچ ۸۹ء میں ۳۳.۷۷ اور  
ایچ ایس سی امتحان مارچ ۱۹۹۱ء  
میں ۵۵.۵۰ پر برات حاصل کر کے وہ  
بمبئی کی مشہور ٹیکنیکی درس گاہ صابو مدین  
پالی ٹکنک سے اس سال سیول انجینئرنگ  
ڈپلوما کورس کا امتحان نہایت ہی شاندار  
نمبرات سے کامیاب کیا اور خدا کے فضل  
سے میرٹ لسٹ  
کی بنیاد پر انہیں E. E. ڈگری  
کورس میں داخلہ لگیا۔

مومن شعیب غیر نصابی سرگرمیوں  
سے بھی جوڑے ہوئے اور کھیل کود کے علاوہ  
تحریری و تقریری مقابلوں میں اپنے لئے  
اور اپنے اسکول کے لئے بہت سے  
انعامات حاصل کیے حتیٰ کہ دسمبر ۱۹۸۸ء  
میں نقش کوکن ٹیلنٹ فورم کے زیر اہتمام  
منعقدہ ڈال کوکن اردو تقریری مقابلہ میں  
اول رہے اور کوکن کے بہترین مقرر کی  
توصیفی سند حاصل کی۔

ہماری دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ انہیں  
ہر امتحان اور ہر مرحلہ میں شاندار کامیابیوں  
سے نوازے اور یہ ملک و قوم کے لئے بہتر  
خدمات پیش کر سکیں۔

## ادبی نشست

انجمن فروغ ادب مجبورہ کی جانب  
سے ۷ اکتوبر ۱۹۹۳ء سنجوشب میں

نفس کوکن

کے ہیڈ ماسٹر صاحب نے انجمن کے سابقہ احوال کی خواندگی کی۔ اسکول کے طلبہ و طالبات میں شگفتہ پائساری اور ایبیس مصطفیٰ نے تعلیم کی اہمیت پر اپنے تاثرات پیش کئے۔ معزز مہمانوں کے ذریعہ طلبہ و طالبات کو انعامات تقسیم کئے گئے۔ مہمان خصوصی اے ایم شیخ صاحب (منیجر سلہوالائیکل، مہارڈانے) تقریر کی جبکہ صدر جلسہ جناب ڈاکٹر دھرو پال شاہ ماسٹر اور جسٹس ڈاکٹر بابا صاحب امبیڈکر ٹیکنالوجی یونیورسٹی، نویرے نے تعلیمی شعبہ میں اپنے تجربات کو سامعین کے سامنے پیش کیا۔ پروگرام میں سرپرست حضرات کی کمی کو محسوس کیا گیا جناب عبدالغنی کارہاری (افریقہ) نامہ ساز طبیعت کی وجہ سے پروگرام میں شریک نہ ہو سکے لیکن انجمن کو ۵۰ ہزار روپے کے عطیہ کا اظہار کر کے اپنی حاضری اور فوجی خدمت کا ثبوت دیا۔ اسی طرح دیگر حضرات نے بھی مالی تعاون سے انجمن کے اراکین کی ہمت افزائی کی۔ انجمن کے بزرگ رکن جناب ایچ جی مقام نے اردو ہائی اسکول کی اہمیت پر روشنی ڈالی۔ انجمن کے سکریٹری جناب پورکر صاحب نے شکریہ ادا کرنے کے بعد راسٹر گیت سے پروگرام کا اختتام ہوا۔

## یو کے میں اسپورٹس ڈے

(۱) حسب معمول اس سال بھی کوئی مسلم ایسوسی ایشن لندن کی جانب سے، اگست ۲۰۱۶

اسپورٹ ڈے لندن میں منایا گیا جس میں تمام یو کے کے کوئی مسلم بچوں نے اور اسپورٹ شائقین نے شرکت کر کے کامیاب بنایا۔ اسپورٹ ڈے میں مختلف کھیلوں کا مظاہرہ ہو کر "بلیک برن" کی فٹ بال ٹیم نے ہینڈن کوئی مسلم فٹ بال ٹیم کو ایک ڈیرو ۱۷۰ سے شکست دے کر

(۲) لیڈس رائڈرس مقابلہ میں کوئی لڑکیوں کی پانچ لندن لیسٹر ہینڈن ماسٹر اور بلیک برن کی ٹیموں نے حصہ لیا تھا۔ اس میں چاروں اول الذکر ٹیموں کو شکست دے کر بلیک برن گزرنے شاندار فتح حاصل کی۔ ہم ان ابھرتے ہوئے دونوں فاتح ٹیموں کو دلی مبارکباد پیش کرتے ہیں اور ناکام ٹیموں کے لئے آئندہ کامیابی کے لئے دعا کرتے ہیں۔  
(درسد ابراہیم بندرادی)

## شیخ قربان حسین سعید یونیورسٹی گرانٹس کمیشن کے ممبر

برہانی کالج، بمبئی کے پرنسپل شیخ قربان حسین سعید صاحب کو یونیورسٹی گرانٹس کمیشن "ریویجی" سکا ہمبر نامزد کیا گیا ہے۔

## عبدالحمید مجکاؤنکر کو مبارکباد

جناب عبدالحمید مجکاؤنکر جو اردو لوانڈ پرائمری اسکول کراچی لاٹنارگری

میں صدر مدرس اور کمی تعلیمی سماجی انجمنوں سے منسلک ہیں آپ کی دختر سنجیدہ نے بی کام کی سند حاصل کرنے کے بعد آئینوگرافر کے کورس میں بھی درجہ اول سے کامیابی حاصل کی ہے۔

جناب عبدالحمید مجکاؤنکر ٹیلنٹ فورم کے بھی خواہ اور ریتاگری میس نقش کوکن کے نمائندہ خصوصی ہیں۔

## طب یونانی کا ایک معتمد تعلیمی مرکز

سنہ ۱۹۹۵ء میں "نیو مسلم ایجوکیشنل سوسائٹی رجسٹرڈ" کا قیام مل میں آیا ہے پہلے مرحلہ میں ان پریویشس کے شہر سہارنپور میں جگہ جگہ گاؤں گاؤں جا کر لوگوں کو تعلیم کی اہمیت سمجھائی گئی، میڈیکل کیمپ لگائے گئے، تعلیم اور صفائی پر ڈائمنٹری فلیس دکھائی گئیں دوسرے مرحلہ میں نیو مسلم ایجوکیشنل سوسائٹی نے نیشنل یونانی میڈیکل کالج کے داغ بیل ڈالی جس میں طب یونانی کے ڈپلومہ ڈگری (DIPLOMA) کورس شروع کئے گئے جہاں ہندوستان کے کونے کونے سے طلباء پہنچ کر مستفید ہو رہے ہیں۔ پہلے کالج کا نام فاقنی محمود میموریل یونانی میڈیکل کالج تھا جس کا افتتاح ۲۳ فروری ۱۹۹۱ء کو ہوا تھا۔ سوسائٹی کے یونانی میڈیکل کالج

## کویت کے بھارتی سفارتخانہ میں شاندار مشاعرہ



سیفربند جناب پریم سنگھ صدیقی خطبہ  
پیش کر رہے ہیں ان کے پیچھے اُپکار  
کے آرگنائزرجناب محمد منیاء الدین  
کھڑے ہیں۔

کویت میں نارتھ انڈین کمیونٹی  
کی فعال تنظیم "اُپکار" کے زیرِ انتظام  
پندرہ ستمبر ۹۴ء کی شب سفارتخانہ ہند  
کے خوبصورت آڈیٹوریم میں ایک شاندار  
محفل مشاعرہ منعقد ہوئی۔ سیفربند جناب  
پریم سنگھ اس محفل کے مہمان خصوصی  
تھے جبکہ سندھ صدارت پر جناب  
ظہور افند شاہ تشریف فرما تھے۔ ممتاز  
بھارتی شاعر و ادیب اور کراچی کے مقبر  
مترجم جناب نور پرکار نے مشاعرے کی

شیر خطیب نے سانس اور ریاضی  
کے چارٹس کے مقابلے کا اہتمام کیا تھا  
بچوں نے بڑے ہی جوش و خروش  
سے اس میں حصہ لیا۔ بہترین ہار کر گئی  
دکھائی اور جوں کو فیصلہ کرنا دشوار ہو گیا  
اول، دوم، سوم تینوں کے لئے دودھ  
نام منتخب کئے گئے جو اس طرح ہیں۔  
اول (۱) شادیہ دستے اور فرحت بروڈ  
(بنانی غلبہ حیوانی غلبہ)  
(۲) ندیم امکر، مصدق کھمکر،  
اکبر ساکھرکر، الطاف مجاور  
(نراویہ)

دوم: (۱) سمیرہ کھمکر ازادہ بروڈ،  
فرمین جلال (طبعی مقدار اور ان کی اکائی)  
(۲) مہ جیس سرکھوت، ماریہ آرائی  
(دور نرسنگی پر اور اسکر و گج  
سوم: (۱) سیمین سرکھوت، غفلی کردے  
(ایکڑ ونی تشکیل)  
(۲) فوزیہ نازکر، ریشما ٹھانگے  
فردوس ٹھانگے  
(بائیڈروجن گیس کی تیاری)  
(مرسلہ: آمد عطاء افند مہاڈمکے)

برائے کرم توجہ فرمائیں!

اپنی تخلیقات صاف اور خوشخط  
لکھ کر ارسال کریں۔ فوٹو اسٹیٹ،  
زیروکس یا لاربن کا پی قبول نہیں کی  
جائے گی۔  
(ادارہ)

سہارنپور کو حالیہ وزیر اعلیٰ یو پی نے  
۹۴-۳-۹ کو باقاعدہ منظم سوسائٹی  
کے طور پر منظور دی اور طبی تعلیم  
کی اجازت دے دی ہے۔

آئندہ مرحلہ میں سوسائٹی ایک  
۵۰ بید والا چیمبریں ہسپتال کھولنے  
کے لئے کوشاں ہے جس میں علاج و  
معالجہ کے ساتھ ساتھ کالج کے طلباء کو  
ٹریٹنگ کی سہولت بھی مہیا ہو کالج کے  
ڈاکٹر بکرجناب ڈاکٹر محمد اسلم خاں  
صاحب نے مندرستان کے چپہ  
چپہ میں جن جن کر لوگوں کو اس  
سوسائٹی کا نام آئندہ مہر بنا یا ہے۔ بھئی  
کے معاونین ممبرس میں ڈاکٹر محمد الکریم  
نالیک، حکیم محمد طارق اصلاحی، حکیم  
محمد مختار اصلاحی، ڈاکٹر ایس آر چودھری  
ڈاکٹر رحمت افند اور جناب امین یسانی  
صاحبان خاص طور پر قابل ذکر ہیں۔  
سوسائٹی بڑا کمی عوام سے گزارش  
ہے کہ اس تنظیم کے ہاتھوں کو مضبوط  
کریں اور اسے ہر ممکنہ تعاون سے  
فوازیں تاکہ انسانی خدمت کا یہ دائرہ  
ویسے سے وسیع تر ہوتا جائے۔

سانس اور ریاضی کے چارٹس  
کا مقابلہ

انجمن اسلام جیوہائی اسکول  
وجہ فرکان آف آرٹس، شریوردھن  
سانس کلب کے زیرِ انتظام جناب  
نفس کرک

نظامت کی۔ اس شاندار محفل کے  
آرگنائزر محمد منیا الدین نے اپنے  
افتتاحی مکالمہ میں شعراء کرام اور سامعین  
کو خوش آمدید کہا جبکہ سیمینار  
جناب پریم سنگھ نے انتہائی مختصار  
کے ساتھ مشاعرہ کی روایت اور افادیت  
پر بڑی خوش گفتگو کی۔

مشاعرے کا باقاعدہ آغاز جناب  
نور پور کار نے اپنی نظم سے کیا۔ کویت  
کے ادبی حلقوں میں اس نوعیت کا کامیاب  
مشاعرہ کم ہی دیکھنے کو ملتا ہے جن میں  
سامعین کی تعداد اور مشاعرہ کار وادیتی  
انداز اس خوبصورتی سے نمایاں  
ہوا۔

جن شعراء نے نظم و غزل سے  
سامعین کو محفوظ کیا ان میں نور پور کار،  
عبد اللہ ساجد، نیاز بنارسی، جمیر سنگھ  
دھیمان، مسر نسیم قاضی، احمد علی عرفان،  
مسرور عابدی، محمد علی وفا، اروند کار دنیا،  
ایوب قاسم کریم، یو۔ سی۔ شرما،  
خلش حیرت آبادی، این۔ سی۔ سیٹھی،  
سعید روشن، منظر عالم، حشمت اللہ  
شاہین، فاروق علی، نسیم، اور محمد ایوب  
راؤ کے نام شامل ہیں۔  
ارپیٹ، منیر فراز۔

**نقش کوکن کے خریدار بنے**  
اور  
اپنے احباب و متعلقین کو بطور تحفہ عطا  
کیجئے۔

نقش کوکن

## ”جامع مسجد پیوے“

پیوے جامع مسجد اینڈ دینی تسلیم فنڈ کمیٹی جسٹریٹ نمبر ۲۸ کی  
جنرل باڈی مئنگ مورخہ ۱۱ ستمبر ۱۹۹۴ء بروز اتوار جمع دس بجے بمقام  
جماعت المسلمین نور باغ، اکبر بلاک، پہلا منزلہ، نور باغ بمبئی ۴۰۰۰۰۹۔ جس سے  
منعقد کی گئی۔ جس میں متفقہ رائے سے منتظمہ کمیٹی واہد ہاک کمیٹی مسجد انتخابات برائے  
سال ۱۹۹۴-۹۵ء و ۱۹۹۵-۹۶ء عمل میں آئے۔  
جس کی تفصیل حسب ذیل ہے

”منتظمہ کمیٹی“

جناب عبداللطیف خان محمد شریف خان سرگروہ صدر  
جناب مصطفیٰ خان محمد علی خان سرگروہ نائب صدر  
جناب سرگروہ دلاور خان علی خان جنرل سکریٹری  
عبد اللہ علی مقبری جوائنٹ سکریٹری  
” ” ” ”  
نور محمد خان حسین خان سرگروہ خازن  
” ” ” ”  
آصف خان حاجی مشیر عثمان سرگروہ نائب خازن  
” ” ” ”  
یوسف خان بہاء الدین خان سرگروہ نائب خازن  
” ” ” ”  
عبدالرحمن خان، خورشید خان سرگروہ کابینہ رکن  
” ” ” ”  
اسماعیل خان داؤد خان سرگروہ کابینہ رکن  
” ” ” ”  
گلزار خان جمال خان سرگروہ کابینہ رکن  
” ” ” ”  
حاجی عبدالغفور خان فرید خان سرگروہ کابینہ رکن  
” ” ” ”  
انڈیٹنگ: جناب امتیاز خان عبدالرحمن خان سرگروہ  
” ” ” ”  
ایڈٹنگ: ” ” ” ”

۱۔ جناب روشن خان قطب الدین خان۔ چیئرمین ۲۔ جناب دلاور خان علی خان سرگروہ جنرل سکریٹری  
۳۔ جناب ابراہیم خان عثمان خان سرگروہ۔ رکن ۴۔ جناب عبداللہ علی مقبری رکن  
۵۔ جناب نور محمد خان حسین خان سرگروہ رکن  
(ڈی۔ اے۔ سرگروہ، جنرل سکریٹری)  
نوٹ: یہ خبر کچھ شمارہ میں چھپ چکی ہے جس میں کچھ سہو ہو گیا تھا لہذا دوبارہ شائع کی گئی ہے (دادو)  
نومبر ۱۹۹۴

# ISLAM CALLS YOU !

AVAILABLE FOR FREE HIRE

VIDEO AND AUDIO CASSETTES ON  
ISLAM AND COMPARATIVE RELIGION  
(THE BEST COLLECTION IN INDIA)

INCLUDING LECTURES, DEBATES, ETC OF WORLD RENOWNED SPEAKERS LIKE

|                   |              |                          |                |
|-------------------|--------------|--------------------------|----------------|
| * AHMED DEEDAT    | SOUTH AFRICA | * OSMAN MATATA           | TANZANIA       |
| * GARY MILLER     | CANADA       | * STEVE JOHNSON          | USA            |
| * ISRAR AHMED     | PAKISTAN     | * TAHIR - UL - QADRI     | PAKISTAN       |
| * JAMAL BADAWI    | CANADA       | * YUSUF ISLAM            | UNITED KINGDOM |
| * LOUIS FARRAKHAN | USA          | (CAT STEVENS) AND OTHERS |                |

ALSO AVAILABLE ON REQUEST **FREE LITERATURE**  
ON ISLAM AND COMPARATIVE RELIGION

PLEASE PHONE CALL OR WRITE TO **ISLAMIC RESEARCH FOUNDATION**  
MASALAWALA BUILDING, 2ND FLOOR 56 TANDEL STREET (NORTH), LUNGHU, BOMBAY - 4 PHONE 60302



ہمارا مشترکہ الیکٹرونک ورکشاپ

۲۴ گھنٹے پرانی انجیر باڑی ماونٹ روڈ، ممبائی، ممبئی

فون: ۲۳۲۶۳۳



## ریلائبل ایجوکیشن ٹرسٹ مہاڈ کی جانب سے مقابلے

ریلائبل ایجوکیشن ٹرسٹ مہاڈ  
کی جانب سے ضلعی سطح پر مورچہ ۲۲ ستمبر  
۱۹۷۹ء کو سیرت النبی پر تفسیر تقریری  
مقابلے کا انعقاد مہاتما جوتی باپھونے  
مارکیٹ ہال مہاڈ میں کیا گیا۔ جس میں  
رائے گڈھ ضلع کے ۱۴ اسکولوں کے طلبہ  
و طالبات نے حصہ لیا۔ پروگرام کا آغاز  
مولانا عبدالستار راہنوں نے تلاوت  
قرآن سے کیا۔ ٹرسٹ کے صدر اور مہاڈ  
کے کونسلر جناب محمد شفیع پورکر صاحب  
نے گل پوشی سے مہانوں کا استقبال کیا۔  
مہان خصوصاً کی حیثیت سے جناب ڈاکٹر  
اے اے دبش مکھ صاحب مہادی جناب  
الفلاح (علی خان) دبش مکھ صاحب  
توریل، جناب وجاد خان الحبیب خان  
صاحب توریل، ایڈوکیٹ جناب اکبر  
صاحب احسانے و ہور، جناب محمد عتیف  
مبین صاحب بوری پختن، جناب داؤد علی  
راوت، کوندولی شریوردھن، جناب  
بارون مبین مہسل، جناب بشیر ابراہیم  
چیمکر مہاڈ، جناب احمد عرفان شاہ  
شریوردھن، ڈاکٹر دھولاکر صاحب  
بوری پختن اور جناب لیاقت بھائی کٹرکر  
بوری پختن وغیرہ موجود تھے۔ تقریری مقابلے  
کے لئے جونیئر گروپ اور سینئر گروپ بنائے  
گئے جس کا نتیجہ مندرجہ ذیل رہا۔

نقش کوکن

جونیئر گروپ تقریری مقابلہ  
اول: انصاری فرزانہ نسیم  
ایس پی ایم اردو ہائی اسکول، راجپوری  
دوم: منیار صفیان سعید  
انجمن اسلام ہائی اسکول  
گورے گاؤں  
سوم: ایاز عبداللطیف موزر  
انجمن اسلام جیوہائی اسکول گوندکھر۔

سینیئر گروپ تقریری مقابلہ  
اول: شبانہ مختار احمد انصاری  
ایس ایس ہائی اسکول موربہ  
دوم: تنیس عالم مون  
انجمن اسلام جیوہائی اسکول گوندکھر۔  
سوم: یاسمین محمد رائی  
انجمن اسلام جیوہائی اسکول شریوردھن

## نعتیہ مقابلہ

اول: ارشد ایوب سرکھوت  
انجمن اسلام اردو ہائی اسکول، وٹی پرار  
دوم: عطیہ محمد صادق راہٹوکر  
انجمن اسلام جیوہائی اسکول گوندکھر  
سوم: انعام دوطلبہ میں تقسیم ہوا۔  
(۱) نوشین عقیل جلال  
انجمن اسلام جیوہائی اسکول شریوردھن  
(۲) پروین اقبال کواری  
این آئی ایس اردو ہائی اسکول ناگوٹھند  
مقابلے میں اول نمبر حاصل  
کرنے والے طلبہ و طالبات کو جناب  
الفلاح (علی خان) دبش مکھ صاحب

۶۵

کی جانب سے خوبصورت ٹیبلڈرائی  
دی گئی، اسی طرح جناب الحبیب خان  
صاحب کی طرف سے ۵۱۵۵ روپے  
کے نقد انعامات دئے گئے۔ پر  
پروگرام کی نظامت ٹرسٹ کے  
سکرٹری جناب اکھت پلوکر صاحب  
نے سنبھالی۔ جبکہ ٹرسٹ کے صدر  
جناب محمد شفیع پورکر صاحب نے  
شکریہ ادا کیا۔ اور پھر جناب حافظ یعقوب  
دھننے موربہ نے دعا کرنے کے بعد  
رات ۱۰-۳ بجے پروگرام کا اختتام ہوا۔  
مرول آئیڈیل سوشل فورم کی  
خدمات

ادارہ ہذا اپنے دفتر میں رحمانی  
فاؤنڈیشن کے جرین ڈاکٹر عبد الکریم  
ناہیک صاحب کی جانب سے عطیہ  
میں دی گئی چار سلائی مشینوں پر اظہار  
تشکر کرتا ہے۔ گزشتہ چھ مہینے  
جاری سلائی کلاسز کا کورس مکمل  
ہونے پر تقسیم اسناد کا پروگرام اکتوبر  
انچر میں ہوا  
مذکورہ ادارہ کی جانب سے  
اس سال ساڑھے تین سو مستحق طلباء  
کو کامیاب نئے پختہ طلباء و طالبات کو  
بونیفارم تقسیم کیا گیا۔  
ساتھ ہی بچوں کے لئے صبح دینی  
مدرسہ اور بڑوں کے لئے رات ۹ بجے  
سے ۱۰ بجے عربی تعلیم کا اہتمام کیا گیا ہے۔

نومبر ۶۹



عنقریب دو کیشنل گائیڈنس سنٹر  
اپلاٹمنٹ بیورو کا افتتاح ہوگا انشاء اللہ  
مذکورہ سرگرمیوں کی بنا پر ادارہ اپنے  
حلقہ میں فعال اور مقبول رہے  
سکرٹری: عبدالطلب بھیکان  
محکمہ بیع منزل نزد کوسموس پارک  
مرول ملٹری روڈ بمبئی ۵۹  
فون ۸۳۴۸۲۸۶

## ”دعوت عام“

کوکن ہاؤس ایجوکیشنل یونٹ کا

سالانہ جلسہ پروگرام اتوار

مورخہ ۱۳ نومبر ۹۹

صبح دس بجے

بمقام ایس ایس ہائی

اسکول سے موربہ تعلقہ

مانگاؤں ضلع رائے گڑھ

منعقد ہوگا (اس کی

اطلاع نقش کوکن کے

پچھلے شمارہ میں بھی دی

گئی تھی) اس جلسہ کا

مقصد (۱) تمام باشندگان

کوکن (جو کسی بھی پیشہ

سے تعلق رکھتے ہوں)

ایک پلیٹ فارم پر آپس

اور خطہ کوکن کے تعلیمی

مسائل پر غور و خوض

کریں اور اہم نتائج پر

پہنچیں۔

نقش کوکن

(۲) مارچ ۹۹ء میں ایس ایس  
سی، ایچ ایس سی گزٹنولیشن  
اور پوسٹ گزٹنولیشن کے امتحانات  
میں نمایاں کامیابی حاصل کرنے  
والے خطہ کوکن کے مسلم اداروں  
کے طلبہ و طالبات کے اعزاز میں  
جلسہ  
(۳) یونٹ کی سالانہ جنرل میٹنگ  
لنڈا خطہ کوکن کے تمام باشندوں  
سے ڈاکٹر س، وکلا، انجینئرس  
پروفیسر س، پرائمری و ہائی  
اسکول کے اساتذہ اہلک ملازمین  
اور دوسرے پیشوں سے متعلق افراد  
گاہوں کے مولیٰ صاحبان خطہ کوکن کے  
کسی بھی گاہ سے تعلق رکھنے والے  
مختلف کالجوں میں زیر تعلیم طلبہ و طالبات  
سے اپیل ہے کہ اس تاریخ کو یاد رکھیں  
اور جلسہ میں شرکت کریں اپنا تہہ فوراً درج  
ذیل تہہ روانہ کریں تاکہ آپ کے نام  
جلسہ کا دعوت نامہ بھیجا جائے ورنہ اسی  
اعلان کو دعوت نامہ تصور کیا جائے۔  
الذاعی: عبدالوہاب دھنشی جنرل سکرٹری  
کوکن ہاؤس ایجوکیشنل یونٹ مدینہ منزل  
مغل محلہ، شریوردھن ۴۰۲۱۱۰

اللہ نے تجارت کی اجازت دی ہے اور سود کے کاروبار کو حرام قرار دیا ہے۔ (القرآن)  
سود کی لعنت ہے نہ کہ حلال سرمایہ کاری کرنے کا عمدہ دنیا بابت موقع۔

# برکت

انویٹمنٹ اسکیم (بی)  
کم سے کم رقم : ۵۰۰ روپے  
مست سالانہ : ۳ سال  
مستحق منافع : ۱۲ (۲۱ سالوں)

کے  
منافع بخش  
ڈیپازٹ  
آر۔ سی۔ سی

انویٹمنٹ اسکیم (ای)،  
کم سے کم رقم : ۵۵۰ روپے  
مست سالانہ : ۱۰ سال  
مستحق منافع : ۲۰ سال  
سہولت : منافع کی تمام ادائیگیاں ادائیگی

۲۰ ہزار ڈیپازٹس حضرات کے حوصلہ افزا تعاون سے

ڈیپازٹس کے گروپ سے متکاف

• آپ کی ان اسکیموں کا ساتھ اٹھا سکتے ہیں  
• منہد تفصیلات کیلئے آج ہی رابطہ قائم کریں۔

برکت انویٹمنٹ کارپوریشن (رکن بیت النصر گروپ)

• ملازمت آفس : 56، این ایس روڈ، متیل اعلیٰ درجہ، ساہیو 400016 فون : 465202 / 468816  
• بھیجی آفس : ۴۳ زہرہ منزل، تعمیرات خانے روڈ، بھیجی - فون نمبر : 32754  
• مسٹر آفس : حکیم پارکس، لکھنؤ، پتہ لاہور روڈ، کالونی بی بی روڈ، کورہہ - فون : 5550873

## چیف جسٹس کے عہد پر اجماری نامزد



## اعجاز مرقی چیرمین منتخب

بھیویدی ناگرک سہکاری  
بینک کی گزشتہ دنوں ہوئی ٹنک  
میں سال برائے ۱۹۸۷ء کے لئے  
اعجاز احمد مرقی کو مسلسل دوسری مرتبہ  
بینک کے ڈائریکٹر مرقی فقیہہ کی تجویز  
پر بینک کا چیرمین منتخب کیا گیا۔

## جماعت المسلمین بازار محلہ ہرنئی کا انتخاب نو

صدر جناب ابراہیم داؤد سارنگ۔  
سکرٹری، جناب یونس میاں یعقوب پاؤسکو  
ممبران، جناب فیض علی چوہے، جناب  
محمود جمعدار، جناب امان اللہ مہالدار،  
جناب حسن عبداللہ پٹیکے، جناب یوسف  
میاں پستاوے، جناب نثار ڈھینگرا،  
جناب خالد مہالدار، جناب شمشیر  
داؤد خاں۔  
مشیر جماعت، جناب قادر میاں ڈھینگرا،  
جناب عبدالغنی پاؤسکو

سپریم کورٹ کے چیف جسٹس  
ڈینٹ چلیا کی سبکدوشی کے  
بعد سپریم کورٹ کے سب سے سینئر  
جج عزیز بشیر احمد کی کو صدر جمہوریہ  
شکر دیال شرما نے چیف جسٹس نامزد  
کر دیا ہے۔ اس طرح سے سٹرا احمد کے  
اقلیتی فریق کے دوسرے فرد ہوں گے  
جنہیں ملک کی عدلیہ کی سب سے اہم  
ذمہ داری سونپی گئی ہے۔ جسٹس احمد کی  
اقلیتی فریق (مسلمان) میں بھی جو اقلیتی  
مسلمی فرقہ (بوہڑ) ہے اس کے  
فرد ہیں اس سے قبل سٹرا دیت انڈیا  
چیف جسٹس نامزد کیا گیا تھا جو خوب  
فریق سے تھے۔

## نوجیون ہائی اسکول راجہ پور

ادارہ ہذا نے اپنی زندگی کے  
۲۸ سال مکمل کر لئے ہیں۔ راجہ صدی  
پوری کرنے کے بعد ہی سلور جوبلی کی  
تقریب منعقد کرنے کا ارادہ تھا مگر  
نئی عمارت کی تعمیر کو ملحوظ رکھتے ہوئے  
اس کی تکمیل کے بعد ہی سلور جوبلی  
منائی جائے ایسا طے ہوا اور افتتاح کے  
فضل و کرم سے اب تعمیر مکمل ہو چکی  
ہے بلکہ ادارہ نے ترمیمی کام ایک اور  
منزل طے کی اور اب جو نیر کالج کی شکل

اختیار کر چکا ہے۔ نئی عمارت میں کلاس  
چل رہے ہیں۔ مزید خوشی اور ہمارے  
بہی خواہوں کے لئے یہ مژدہ بھی مسرت  
آگئی ہے کہ عمارت کے دوسرے منزلہ  
پر رعیت ٹیکشن سنتھاسارا کی جانب  
سے ڈگری کالج شروع کیا گیا ہے  
اس کالج میں بلا تفریق مذہب سبھی  
طلباء و طالبات زبور علم سے آراستہ  
ہو رہے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کا احسان ہے  
عظیم ہے۔

انشاء اللہ اسی سال ادارہ کے  
بہایت عمدہ ہال میں سورجوبلی پروگرام  
منایا جائے والا ہے۔

اس ادارہ میں کانپٹری اور  
سلامی دومضامین کی بھی تعلیم دی جاتی  
ہے بچیاں سلامی کا کورس مکمل کر کے  
کفالت کا بوجھ کسی حد تک لیتی ہیں۔ بچے  
کانپٹری سیکھ کر غریبی ممالک میں جا کر روٹی  
روزی کما لیتے ہیں۔ سائنہ میں سے  
طالب العلم قاضی نے اردو کا دوم انعام  
حاصل کیا تھا تو ۱۹۹۳ء میں فاطمہ مٹھانے  
اول انعام حاصل کیا۔ اس ادارہ کا معیار  
بلند کرنے میں پرنسپل صاحب کے  
ساتھ سبھی اساتذہ بھی کوشاں ہیں۔  
ہم کو کن کے علم دوست حضرات  
بالخصوص خلیجی مالک میں جو ہمارے بھائی  
برسر روزگار ہیں ان سے گزارش کرتے  
ہیں کہ سلور جوبلی کے موقع پر ادارہ کے  
حتی القدر مدد فرمائیں۔

(المنس: یوسف یونس قاضی)

## شکیل میں حادثہ میں زخمی

منور منیع تھانہ کے سرچنگ  
شکیل رئیس اور ان کے گھر کے افراد  
ایس ٹی بس اور جیب کی ٹکڑی میں  
زخمی ہو گئے انہیں ابتدائی طبی امداد  
دینے کے بعد کھبالا اسپتال (بھٹی)  
میں داخل کیا گیا۔

پولس کے بموجب دسٹریکٹ  
ارنلہ کی سمت جانے والی بس اور  
ٹالاسوپار سے آنے والی جیب میں  
گوینڈونگو کی کے موٹر پر ٹکڑے ہوئے کی بنا  
پر یہ حادثہ پیش آیا دسٹریکٹ پولس نے  
ایس ٹی بس کے ڈرائیور محمد حنیف  
شیخ کو گرفتار کیا۔ مزید تحقیقات جاری  
ہے۔

## ”جوڑے نصیب کے“

قدرت یہ چاہتی ہے کہ ایک  
مرد اور ایک عورت آپس میں رشتہ  
ازدواج میں منسلک ہو کہ ایک ساتھ  
زندگی گذاریں۔ اسلامی شریعت میں  
اس کے لئے نکاح کا طریقہ طے کیا گیا  
ہے۔ نکاح ایک سماجی عہدہ ہے جو عورت  
و مرد کی آپسی رضامندی سے بنتا ہے  
یہ عمل ایک اعتبار سے خاندانی زندگی کی  
تعمیر ہے اور دوسرے اعتبار سے بولے  
انسانی سماج کی تربیت ہے لیکن آج  
کے دور میں لڑکے اور لڑکیوں کے لئے  
مناسب سماجی تلاش کرنا دشوار کن

نفس کو کن

مسئلہ بن گیا ہے جو وقت کے  
ساتھ ساتھ والدین کی ہدایتی میں  
اضافہ کرتا ہے۔ سماج کی اس شد  
ضرورت کا احساس لے اور اس  
مسئلے کو حل کرنے کی غرض سے ہم آپ  
کی مدد کے لئے تیار ہیں۔ ایک اچھی بہو  
یا اچھا داماد حاصل کرنے کے لئے ہم  
”جوڑے نصیب کے“ اس ادارے  
کے ذریعہ آپ کی رہنمائی کریں گے

محترمہ حمیدہ بانو اوٹے  
محترمہ ڈاکٹر ممتاز پرکار  
پتہ: ”جوڑے نصیب کے“  
معرفت پرکار ہاسٹیل شیواجی نگر  
رتناگری دھارما شتر  
ملنے کا وقت: بدھ وار اور سنیچر  
دوپہر ۳ تا ۴۔۳۰

## الامین سوسائٹی مہارڈکا تیسرا سالانہ اجلاس

۱۶ اکتوبر ۱۹۹۳ء ڈاکٹر بابا  
صاحب امبیڈکر ہال مہارڈ میں الامین  
کوآپریٹو کرڈٹ سوسائٹی کا تیسرا  
سالانہ اجلاس ایڈوکیٹ جناب  
اے ایچ خطیب صاحب کی صدارت  
میں انعقاد پذیر ہوا۔ خصوصی مہمانوں  
میں ایڈوکیٹ اکبر احسانے جناب  
ایچ۔ بی۔ مقدم، ڈاکٹر ڈاکٹر رائے  
دیشکھ اور جناب عبدالرشید  
احسانے موجود تھے۔ ممبران بھگت

کثیر تعداد میں شامل اجلاس تمھے  
منجینگ ڈاکٹر بکتر جناب غلام محمد پٹیل  
نے حاضرین اجلاس کا غیر مقدم کہا  
اور سوسائٹی کی قدم قدم ترقی کا جائزہ  
پیش کیا نیز آٹھ فیصد دیویڈنڈ کا اعلان  
کیا۔ بینک کی اعلیٰ پیش رفت کے لئے  
چیرمین جناب شیخ حسین قاضی کے  
قیادت قابل تعریف ہے۔ الحاج  
عبدالغنی فخر دار صاحب نے پیشکش  
فرمائی کہ سالانہ ناگزیر بران کی نو تعمیر  
عمارت کا پہلی منزل بینک کے لئے حاضر  
ہے نیز یہ رعایت بھی دی گئی ہے کہ اگر  
فیب پر طے شدہ رقم کی ادائیگی  
عرصہ پانچ برس کے بعد کی جاسکتی  
ہے۔ جس کیلئے ادارہ ان کا شکر گزار  
ہے۔ اس کے بعد جناب آدم اتولے  
(منیجر بینک ہند) نے پہلی سالانہ رپورٹ  
بورڈ آف ڈائریکٹرس کے ذریعہ پیش  
کر دی۔ ترمیمات اور ۱۹۹۳-۹۴ سال  
کا بجٹ اور سالانہ نفع کی تقسیم کے  
رپورٹ منظوری کے لئے پیش  
کیں۔ اجلاس نے آراء اتفاق سے  
نفع کی نئی رقم نئی عمارت کے اخراجات  
کی مدد میں شامل کرنے کی منظوری  
دے دی۔

بعدہ جناب عبدالرشید احسانے  
جناب ایچ۔ بی۔ مقدم، ایڈوکیٹ  
اکبر احسانے نے بھی اپنی اپنی تقریر  
میں بینک کی کارکردگی کو سراہا سہکار  
مہرشی ایڈوکیٹ دے سنگھ جادھو

نومبر ۱۹۹۳

# نقش و نواں

ماہنامہ نقش و نواں کے خریدار بن کر جن حضرات و خواتین نے پچھلے ماہ نقش و نواں کی کاٹھون دیا ہے ادارہ ان کا شکریہ ادا کرتا ہے۔

نے سیر حاصل تقریر میں اپنی ارتقائی و فلاحی اسکیموں کو عمل میں لانے کی تفصیلات سے آگاہ فرمایا۔

ایڈووکیٹ خطیب صاحب نے اپنے مختصر لیکن جامع خطبہ عہد صدارت میں ضروری قانونی نکات پر مبنی مشوروں سے نوازا۔

آخر میں منیجنگ ڈائریکٹر پیپلز صاحب نے حاضرین کا شکریہ ادا کیا اس اجلاس کے اختتام پر سوسائٹی کی جانب سے حاضرین کے لئے نظر انداز کی منیافت کا اہتمام تھا۔

## درون ہند خریدار:

جناب عبدالوہید ڈی انعامدار (فریڈرکس) گوندی

جناب عثمان کھڑو سائی

الامین اسلامک فائنانسشل کارپوریشن، چیلون

آئیڈیل پرائمری اسکول رتناگری

جناب ریحان ایم خانزادہ بجنورہ موڈ

جناب نثار سلو تری اورن

جناب تلج الدین دانگا لے شیکرا

جناب صلاح الدین حاجی محمد قاضی بمبئی

جناب محمد اسماعیل موڈک کراڑ

محترمہ شریفہ عنایت جوالے ساناکورڈ

جناب شاہ جہاں بیتری داسی

جناب محمود داؤد ہرزک داسی

جناب جمشید بی تانے میراڈو

محترمہ مدیحہ فاروق پلوکر جوی

جناب احمد صاحب عبداللہ محمد دار۔ پارہ

جناب امان اللہ بروڈ شریوردھن

جناب آصف جلیل شیمانی اندھیری

نگ انجن زونہال لائبریری۔ چپو بلی

مس روزیتہ لے آرقاضی۔ باندرا

جناب محمد صدیق چوپلیکر۔ شریوردھن

## بیرون ہند خریدار:

جناب لے ایس داؤد۔ ساؤتھ افریقہ

محترمہ سارہ قاسم پانکر۔ بحرین

جناب شوکت سولکر انگلینڈ

## بقیہ انتقال پر ملال

• شیخ عبدالستار کاسو (عمر ۵۵ سال)

متوطن کننگھولی تعلقہ لالچہ۔ مورخہ

۱۰ اکتوبر ۱۹۴۷ء کے دن جگاؤں ڈاک

میں کام کرتے ہوئے جلے حادثہ پر ہلاک

ہوئے۔ تدفین دوسرے دن بمقام کننگھولی

میں ہوئی (شریک غم: میں عبد العظیم علی)

• جناب شرف الدین جواہری

کی والدہ اور مرحوم قاسم عبدالقادر جواہری کی

ایلیہ (متوطن راجہ پور) ۱۴ اکتوبر بروز جمعہ

مختصر سی علالت کے بعد راجہ پور میں

انتقال کر گئی۔

(شریک غم: علی میاں عباس کریمیک)

• جناب شرف الدین جواہری

## بقیہ انتقال پر ملال

### شرف قاضی کو صدمہ

الشاہ انڈیا پرائز کے کوارڈینیٹر

جناب شریف قاضی (جو غلجی مالک سے

ملازمت حاصل کر نوالے اسیدواروں کی

بلا اجرت رہائی کرتے ہیں) کی والدہ عابدہ

بی۔ کالان کے وطن جگاؤں

رٹناگری میں ۲۰ اکتوبر ۱۹۴۷ء کو ضعیف

العمر میں انتقال ہو گیا۔

اِنَّ لِلّٰهِ وَاِسْمَا الْکِبْرِ اِحْسَانًا

ۛ

نقش و نواں

سات سالہ تجربہ کار رہنمائی کے ساتھ  
پی۔ ایف۔ گروپ

# کوکن حج کارپوریشن

۱۹۹۵ء کے حج اور عمرہ کے زائرین کے خدمت میں اس سال پھر حاضر ہیں اگر اس سال بفضل تعالیٰ آپ حج اور عمرہ کی سعادت حاصل کرنے کا ارادہ رکھتے ہوں تو فوراً ہم سے رابطہ قائم کریں انشاء اللہ آپ کا حج اور عمرہ کا سفر ہمارے ساتھ کریں اور آرام دہ ہوگا اور آپ ہمارے ساتھ سفر میں اجنبیت محسوس نہیں کریں گے بلکہ بالکل گھریلو ماحول پائیں گے تجربہ کار مخلص رہنما ہمہ وقت ہر مرحلے پر آپ کی رہنمائی کے لئے موجود ہوں گے۔

پی۔ ایف۔ گروپ کوکن حج کارپوریشن کی ہنر مند خصوصیات

(۱) حج کا سفر ۳ روزہ اور عمرہ کا ۱۵ روزہ ہوگا۔ (۲) مکہ اور مدینہ میں ایئر کنڈیشنڈ رہائش جو حرم اور مسجد نبوی سے بالکل قریب ہوگی (۳) لڈیز اور صحت بخش کھانے اور ناشتہ وقت پر آپ کے لئے تیار رہے گا (۴) تمام سفراء ایئر کنڈیشنڈ بسوں میں ہوگا (۵) اردو عربی، انوکھی اور انگریزی جاننے والے تجربہ کار رہنما ہر وقت آپ کی رہنمائی اور خدمت کے لئے موجود رہیں گے (۶) طبی سہولیات کے لئے ڈاکٹر موجود رہیں گے جو سعودی حکومت کی طبی سہولیات حاصل کرنے میں آپ کی مدد کریں گے (۷) مدینہ منورہ کے تاریخی مقامات اور مساجد کی زیارتیں ہمارے خاص تجربہ کار گائیڈ کے ساتھ کرائی جائیں گی (۸) خلیجی ممالک افریقہ اور یورپ سے آنے والے حاجی صاحبان کے لئے مکہ میں ہمارا ٹور جو انٹرنٹ کرنے کی سہولیات موجود ہیں۔ (۹) بہترین انتظامی سہولیات مہیا کرنے کی غرض سے ہم محدود سیٹیں لے جلتے ہیں تاکہ ہر حاجی کو ہماری ذاتی خدمات دے سکیں، اس لئے مایوسی سے بچنے کے لئے اپنی سیٹ فوراً بک کر لیں

یہ سفر انٹرنیشنل پاسپورٹ اور حکومت ہند کے مہیا کردہ BTR S کے تحت ہوگا

| حج ٹور ویکس کلاس   | عمرہ ٹور                                   | عمرہ ٹور ماہ رمضان میں   |
|--|--|--|
| ۳۵ دن کا ٹور<br>62000/- روپے                             | ماہ نومبر میں ۱۵ دن کا ٹور<br>29000/- روپے | یکم رمضان تا ۱۵ رمضان (۱۵ دن)<br>33000/- روپے<br>۱۵ رمضان تا ۳۰ رمضان (۱۵ دن)<br>36000/- روپے<br>یکم رمضان سے تا عید (۳۰ دن)<br>40000/- روپے |
| تفصیلی معلومات اور بکنگ کیلئے ہمارے فوری رابطہ قائم کریں | محمد پرکار                                 | ۳۔ شکیل احمد فرید کے   |
| ضمیمہ احمد دار کے  | ہید آفیس                                   | پی۔ ایف۔ گروپ کوکن حج کارپوریشن  |
| فون: 3765969 / 3762617<br>فیکس: 3719231                  | فون: 3436973 / 3442344<br>فیکس: 3432466    | فون: 3436973 / 3442344<br>فیکس: 3432466  |

## مزدور خواتین کا دوروزہ جلسہ

پچھلے مہینہ اگپور میں چشتیہ تاج کوکشن سوسائٹی کے زیر اہتمام کام گار شکشن کیندر ناگپور کے توسل سے دوروزہ جلسہ مزدور خواتین منعقد ہوا جس کی صدارت محترمہ سلیمہ ناگپور کر نے فرمائی اس کیپ میں چالیس مزدور خواتین نے حصہ لیا جو متواتر دو دنوں تک چلتا رہا۔

اس کیپ میں عورتوں کی انجمن بنانا، پرسی وارن جوین۔ بچوں کی شادی، جیمیز قانون، انڈیائی تقلید سماج کی برائیاں، ماں اور بچوں کے صحت، مزدور عورتوں کی مشکلات اور انکامل، گھریلو صنعت کاری وغیرہ عنوانات پر تفصیل سے کام گارٹ کشن کیندر کے ریکولیشن آفیسر جناب ایس آر گوڑیلے، جناب راجا بھاؤ چنٹس۔ جناب اے۔ آر۔ خان چشتی محترمہ سلیمہ ناگپور کر تائی۔ محترمہ ڈاکٹر رضیہ سلطانہ خان۔ محترمہ قاطمہ کوکشنی نے خطاب فرمایا۔

نقش کوکن خمدید کر چڑھے اور اپنے اہلکار متعلقین کو اس کا خمدیدار بنا کر نقش، نواز بی کا بنو، آدھجی

نمبر ۶۶

مہاڈ ضلع رائے گڈھ کے معروف ڈاکٹر جناب شوکت علی قاضی دگھار کا نڈ محلہ مہاڈ کی شادی خاد آبادی ۳۰ اکتوبر ۹۹ کو ڈاکٹر صاحبہ عبد الغفار مبین کے ساتھ سلطان جامع مسجد مہاڈ میں بحسن و خوبی انجام پائی اس موقع پر کثیر تعداد میں لوگ حاضر مجلس تھے۔



## تمثیلہ موڑک کی کامیابی

گڑدی (ضلع رنگری) کے تمثیلہ یوسف موڑک نے اس سال کراڈ کے میونسپلٹی، راول کالج آف آرٹس، سے مائیکرو باپولوجی سے بی ایس، سی 74 فی صد نمبروں کے ساتھ پاس کیا۔

استیاری نمبروں سے کامیابی حاصل کرنے والی اس طالبہ نے ہولی فیل کانونٹ سے ایس ایس سی 71 فی صد نمبروں سے پاس کی تھی۔ تمثیلہ اب کرشنا میڈیکل کالج سے D. M. L. T. کا کورس کر رہی ہے۔

## شادی خانہ آبادی جہیں اوکے۔ اشفاق ہو گئے

جواں عزم و جواں سال سماجی کارکن اور سیاسی رہنما جناب اشفاق اوکے (موتوں کو مانڈلہ ضلع رائے گڈھ) کی بہن جہیں بنت سے عبد الرحمن اوکے کا عقد مسعود جناب اشفاق حسین عبد القی جوکے (موتوں جوہلی تعلقہ جیلون ضلع رنگری) کے ساتھ اتوار ۲۳ اکتوبر ۹۹ کی سہ پہر میں جامع مسجد نیرول نئی بستی میں انعقاد پذیر ہوا۔

## شبانہ کھیر کر۔ چاند صاحب دو گڑے

کوکن بینک کے سابق چیرمین جناب علی ایم شمس کی بیٹی شبا ز بنت عبد الرحمن کھیر کر موتوں سائی تعلقہ مانگاؤں ضلع رائے گڈھ کا عقد مسعود جناب چاند صاحب داؤد دو گڑے موتوں مہا بلیشور کے ساتھ ۳۰ اکتوبر ۹۹ کو سہ پہر میں ان کے وطن مہا بلیشور میں بحسن و خوبی انعقاد پایا چاند صاحب اے کے آئی جوئر کالج کورنگاؤں ضلع رائے گڈھ میں لیجرائیں۔

ڈاکٹر شوکت قاضی۔ ڈاکٹر صاحبہ مبین نقش کوکن کے دبیرینہ فرما

# نامہ نگار توجہ فرمائیں

ہم اپنے نامہ نگاروں کے شکریہ گزاریں کہ ان کی مسلسل خبروں کی بنا پر ہی ماہنامہ نقش کو کئی کانیزیکشن مضبوط ہے البتہ ایک دو باتیں ایسی ہیں جن کی طرف نامہ نگار توجہ فرمائیں تو کم ہوگا۔ جب سانحہ ارتحال یا کسی کے کامیابی پر مبارکباد کی خبر آتی ہے تو کچھ نامہ نگار صاحب موصوف کے رشتہ برادری کے تمام حضرات و خواتین کے ساتھ ناطہ جوڑ کر وہ خبر شائع کر دیتے ہیں۔ مثال کے طور پر کسی کا انتقال ہوا تو لکھیں گے کہ مرحوم فلاں صاحب کے والد تو ڈاکٹر فلاں کے خسر نیز نوجوان انجینئر مسٹر فلاں کے چچا تھے۔

اسی طرح مبارکبادی میں کامیاب طالب علم فلاں ابن فلاں کے فرزند تو گناؤں کے سر بیچ جناب فلاں صاحب کا ہونے والا داماد اور گناؤں کے ریتا رڈ میڈ مسٹر جناب فلاں کا شاگرد و رشید ہے۔ مطلب یہ کہ دو جملوں کی خبر کو پورے حسب و نسب پر پھیلا کر طول دیا جاتا ہے اب اگر ہم کامیاب طالب علم کے والد کا نام رہنے دیتے ہیں اور بقیہ رشتہ داروں کے نام حذف کرتے ہیں تو فوراً شکایت بھر خط موصول ہوتا ہے کہ جناب ایڈیٹر صاحب آپ نے مسئلہ نام حذف کر کے بڑی گڑبڑی کی اگر والد کا نام حذف کر کے اس کے خسر کا نام دیتے تو بہتر ہوتا! اسلئے کہ موصوف کی تعلیم کا سارا خرچ ہونے والے خسر نے ہی تو برداشت کیا ہے لہذا اس کامیابی کا اسے کریڈٹ ملنی چاہئے تھی۔

اب آپ بتائے کہ ہم کیا کریں بہتر یہی ہے کہ نامہ نگار ہی اپنی خبر کو مختصر کر کے ارسال فرمائیں۔  
اختصار میں حسن ہے اور دلکشی بھی۔



## انتقالِ برسلان

### حسین میاں قاضی مرحوم

ساگوریا تعلقہ راجاپور کی ایک معروف شخصیت جناب حسین میاں حاجی عبداللطیف قاضی کی رحلت سے باخبر ہونا تعلقہ راجاپور اور تعلقہ دیو گڑھ کو سخت قلق ہوا۔ آپ نے گاؤں کی اصلاحی اور علمی تنظیم کے ساتھ فعال ممبر کی طرح کام کیا اور ہمیشہ اپنے آپ کو پہلی صف میں رکھا۔

اقبال ایجوکیشن سوسائٹی بستی / ساگوریا راجاپور ریزرو میٹھے ایجوکیشن - ٹروٹ ہائی اسکول کے سلسلہ میں آپ کی خدمات کو بھلایا نہیں جاسکے گا۔ گاؤں کے اطراف و اکناف کے ترقیاتی منصوبوں میں بھی آپ شریک رہتے تھے۔

(مرسلہ قات احمد)

### عبدالستار مامی کا انتقال

نویارہ باندہ کی ایک ہرول عزیز شخصیت اور مسجد کے چیف رشتہ عبدالستار مامی کا طویل علالت کے بعد پیر ۱۹ ستمبر ۹۴ء کو انتقال ہو گیا وہ ۵۵ سال کے تھے۔ وہ بمبئی سینٹرل کارشید میں شاپ پرنٹرز تھے

نقش کوکن

### جاوید دروے کو صدمہ

نقش کوکن کے معروف مزاح نگار جناب جاوید دروے کے بہنوئی کیپٹن علی کمال سنگھ متوطن بانکوٹ کا ۲۰ ستمبر ۹۴ء کو پھر ۶۰ سال انتقال ہو گیا۔

### مصطفیٰ غلام نبی بچے کا انتقال

نیرل ضلع رائے گڑھ کی سول باڈی کے چیرمین جنید احمد بچے کے والد جناب مصطفیٰ غلام نبی بچے عرف مشتاق سیٹھ کا سینیٹر ۱۰ ستمبر ۹۴ء کو دل کا شدید دورہ پڑنے سے انتقال ہو گیا وہ ۸۳ سال کے تھے۔ ان کے سوگ میں نیرل بند رکھا گیا تھلا مرحوم تحریک جنگ آزادی کے فعال مجاہد تھے۔ نیرل گرام پنچائت کے چیرمین بھی رہ چکے ہیں۔

(مرسلہ محمد ظفر انڈیا سرور)

### ڈاکٹر ظہیر الدین کی وفات

انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹیٹیوٹ کے سابق ڈائریکٹر، معروف ادیب و نقاد ڈاکٹر سید ظہیر الدین مدنی مختصر سی علالت کے بعد ۳۰ ستمبر ۹۴ء کو اپنے آبائی وطن سورت میں داعی اجل کو لبیک کہہ گئے۔

۵۴۲

### غلام احمد کھلکھل کو صدمہ

انجمن اسلام حیدرہ کی مجلس منتظمہ کے دیرینہ رکن جناب غلام احمد کھلکھل متوطن شری پور دھن، حال مقیم بمبئی کی اہلیہ محترمہ حفصہ بی طویل علالت کے بعد ۱۱ اکتوبر ۹۴ء کو بمبئی میں رحلت فرمائیں۔

### داؤد الدے کو صدمہ

جناب داؤد ابراہیم الدے متوطن مروڑ حیدرہ کی والدہ محترمہ آمنہ ضعیف العمر سی تھیں ۱۲ اکتوبر ۹۴ء کے روز مروڑ میں انتقال کر گئیں۔

### قاضی فراز احمد کو صدمہ

دیرینہ نقش نواز اور قلم کار جناب قاضی فراز احمد مقیم دوہہ قطر کے حقیقی ماموں حاجی زین الدین قاضی احمد متوطن ساگوریا تعلقہ راجاپور ضلع رتناگری جو قیصر رتناگری مرحوم کے شاگرد رشید شاعر تھے اور سرور رتناگری و سی خٹک کے تھے ۲۵ ستمبر ۹۴ء کو رحلت فرما گئے۔

مرحوم اپنے قریبی گاؤں کے مسجد میں بغیر جرت لے جمے کے امامت کیا کرتے تھے۔

انشہ مغفرت فرمائے ایک اردو نواز اور نواز شخصیت کے کم ہونے کا ہمیشہ قلق رہے گا (طالب الدعا قات احمد)

نومبر ۹۴ء



## ایم ڈی نائیک

سو خوش ہے

ایک شیعہ تھی دلیل سحر



کوکن میں شریک تھے۔ اور وہیں  
دوبلہ نہیں دل کا شریک دور دورہ  
ہستال میں داخل کیا گیا مگر جاں پر  
نہ ہو سکے۔ آپ کی رحلت کی خبر پا کر  
دور دور سے لوگ رتناگری پہنچے  
وزراء و حکومت مہاراشٹر لکشن راؤ  
پاتھنکر، شریتمی و دیا بیلوی سے عاملہ  
جلوس جنازہ میں شریک تھے۔  
اتوار ۱۶ اکتوبر ۱۹۶۴ء کی سہ پہر میں  
انہیں سپرد خاک کیا گیا۔ وزیر اعلیٰ  
مہاراشٹر شری شرد پوار نے  
رٹناگری سے جا کر نائیک بنملی سے  
اظہار تعزیت فرمایا۔ ۱۵ تا ۱۶  
اکتوبر ۱۹۶۴ء ان تین دنوں میں شہر  
رٹناگری کا حال اس شعر کی تصویر  
بنا ہوا تھا۔  
موت اس کی ہے کرے جس کا زمانہ افسوس  
ورنہ دنیا میں سبھی آئے ہیں مرنے کے لئے

کوکن کی معروف شخصیت  
رٹناگری کا عالی دماغ برہمن  
نائیک گروپ آف انڈسٹری کے  
بانی ہیں۔ کوکن بینک کے ڈائریکٹر  
اور سابق وائس چیرمین، مہاراشٹر  
پریش کا گریڈ کے وائس  
پریذینٹ الحاج محمود اؤد عرف  
ایم ڈی نائیک کا سپر ۱۵ اکتوبر ۱۹۶۴ء  
دل کا شدید دورہ پڑنے سے انتقال  
ہو گیا وہ ۶۵ سال کے تھے مرحوم  
نفس کوکن کے دیرینہ سرپرست تھے  
کوکن کی کئی تعلیمی، سماجی اور فلاحی  
تنظیموں کی آپ نے ہر ممکن مدد کی  
۔۔۔ آئینڈل ایجوکیشن سوسائٹی جس  
کے زیر اہتمام رٹناگری میں ایک گورنمنٹ  
ہائی اسکول جاری ہے اسی ادارہ  
تھے آپ صدر تھے۔ یہ تعلیمی ادارہ بھی  
آپ کی مرحوم والدہ محترمہ بیگم عزیزہ دوم  
نائیک کے نام سے موسوم ہے۔

## ابراہیم فطرت رحلت فرما گئے

میرجانی اور بھونسل

کونسل جناب ابراہیم فطرت  
طویل علالت کے بعد یکم اکتوبر ۱۹۶۴ء  
کوکن میں انتقال فرما گئے۔ مرحوم  
ماضی میں جامع مسجد بمبئی کے رشتی  
رہے تھے۔ بمبئی سے شام کے وقت  
نکلنے والے روزنامہ قیادت کی ادارت  
سبھی آپ فرماتے تھے جس کی اشاعت  
کا سلسلہ آپ منقطع ہو چکا ہے آپ  
نے اپنا ذاتی مفت روزہ آواز وطن  
بھی جاری کیا تھا۔ سیر کوکن کے ادارہ  
تحریر میں بھی آپ شامل تھے۔

بمبئی کی کوکنی برادری میں  
تینگکو خاندان کے آپ فرد تھے۔

## مادھور اوپگری نہیں ہے

پدم بھوشن سیتو مادھور او  
پگری کا ۱۶ اکتوبر ۱۹۶۴ء کو انتقال  
ہو گیا وہ ۸۵ سال کے تھے۔ مرحوم  
مرامی، انگریزی، اردو اور فارسی کے  
عالم، ادیب، محقق اور مورخ تھے۔

## لیاقت پالیکر کو صدمہ

تنظیم زکوٰۃ و رول تعلقہ  
مانگاؤں مبلغ رائے گڈھ سرگرم رکن  
جناب لیاقت حسین پالیکر کے برادر  
نور دین پراچند جو جنوبی افریقہ سے  
بمبئی آئے تھے انتقال کر گئے۔  
درجہ محمد مظہر قاضی۔ ہر دہائی

الشیاء کے سبب بزرگ و زیارت نور، نظم کرنے والے اولیٰ المسلم نور زکار اور شین ممبئی کی سولہ سالہ تجربہ کار رہنما ہیں ۱۹۹۹ء کے فریڈرک بیٹلڈ کی ادائیگی اور اولیٰ المسلم شین اور عراق کے تمام مقامات، مقدسہ • بغداد شریف • کربلا اعلیٰ • نجف شریف • کوفہ • کاظمین • سامعہ • بلد • مسیب • نبی الہوت • سلمان پاک • الرضا علی • بابل • جابلون میں عثمان کی زیارتیں اور تاریخی مقامات کی سیرو سیاحت کیلئے ہائے نظم کردہ نور میں شریک ہو کر اپنے سفر حج و زیارت کو نہایت پرسکون • اطمینان بخش طریقہ پر کامیابی کے ساتھ مکمل کریں یہ تمام نور نور فضائل پاسپورٹ پر ہوں گے مکہ معظمہ میں حرم شریف سے نزدیک ترین عایشان عاتل تھر کر کے مکہ اور دوسری علاقوں میں آرام دہ رہائش مہینی امداد • ایئر ٹکٹیشن ٹرانسپورٹ • ہر عقیدہ کے علماء کی رہنمائی • شامی ہند / جنوبی ہند / بحرانی / مہاراشٹرین / کوئی طرز کا تازہ اور اسادہ کھانا • اپنی پسند کے مطابق بھی • دہلی • کلکتہ • مداس سے روانگی اور واپسی • بیت المقدس اور عمان میں تھی اساتذہوں میں قیام عراق میں نورست ہونٹوں میں قیام • تجربہ کار گائدا اور سب شمار دوسری سہولیات کے ساتھ مزید تفصیلات کیلئے ۱۰ صفحات کی باتھویر کتاب پندرہ روپیہ میں ذیل کے پتوں سے لیکر ملاحظہ فرمائیں • شرح نکت کی ادائیگی چار آسان قسطوں میں • ۱۵ نومبر ۱۹۹۹ء تک سیٹ ریڑزہ کرانے پر شرح نکت میں پانچ سو روپے کی رعایت • تمام نورز کا ختم تعارف جدول لیل میں ملاحظہ

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p><b>ٹور ۱۵: عمر دور ۹۵-۱۹۹۴ء</b></p>   | <p><b>ٹور ۹۸: اسپیشل رمضان عمر دور ۹۵-۱۹۹۴ء</b></p>   | <p><b>ٹور ۱۴: عمر دور ۹۵-۱۹۹۴ء</b></p>   |
| <p>۱۵ دن کا وطن سفر، مکمل طور پر مینہ منور کی زیر نگرانی اور عمر کے امکان کی دیکھ بھال کے ذریعے کلاس سہولیات کے ساتھ۔ بمبئی، دہلی، ممبئی سے راتھی، ۱۹ جنوری ۱۹۹۴ء کے درمیان پرندہ دان میں ایک گروپ۔ شونکٹ، بمبئی، دہلی سے ۲۹۰۰۰ روپے، ممبئی سے ۵۰۰-۲۲ روپے</p> | <p>۳۳ دن اسپیشل رمضان عمر دور، ان خصوصیات کے لئے ہے جو عام رمضان ایکٹ کاغذ سے پیسہ سرسبز میں مکمل طور پر مینہ منور میں گزرنے کے خواہش مند ہیں، بمبئی، دہلی اور ممبئی سے راتھی، ۲۰ جنوری ۱۹۹۴ء، واپسی ۲۴ مارچ ۱۹۹۴ء، شرح نکلت: بمبئی، دہلی سے ۲۰۰۰۰/- روپے، ممبئی سے ۵۰۰-۳۳ روپے</p> | <p>۲۸ دن کا وطن سفر، مکمل طور پر مینہ منور کی زیر نگرانی اور عمر کے امکان کی دیکھ بھال کے ذریعے کلاس سہولیات کے ساتھ۔ بمبئی، دہلی، ممبئی سے راتھی، ۱۹ جنوری ۱۹۹۴ء کے درمیان پرندہ دان میں ایک گروپ۔ شونکٹ، بمبئی، دہلی سے ۲۹۰۰۰ روپے، ممبئی سے ۵۰۰-۲۲ روپے</p> |

سیٹ پر رویش۔ درخواست فارم۔ تفصیلی پروگرام کی کتب اور دیگر معلومات کیلئے ان یقین پر رجوع کریں

- [illegible]

[illegible]

# شاه بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، غلام محمد بلڈنگ، ڈونگری بمبئی ۴۰۰۰۰۹

فون: ۳۷۸۸۱۵، ۳۷۱۵۸۹۷

۳۷۲۲۰۹۲

خوش آمدید

خوش آمدید

۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
شاه بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جوئیرس

تجربہ کار کارگاہوں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
کے ڈی ایم کے زیورات — عید ہویا دیوالی، شادی ہویا جہنم دن —  
کسی بھی خوشی کے موقع پر ہونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

پتہ: شاه بھورمل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشن شو روم

ڈونگری جیل روڈ، مرنیٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲، بمبئی ۴۰۰۰۰۹

مزید پیشکش

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم، K.D.M.) کے زیورات آپ جہاں بھی  
پہننا چاہیں ہمارا کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-

اسے ماکے  
فقوش

|    |                                     |                                |
|----|-------------------------------------|--------------------------------|
| ۳  | حضور کی آمد کے وقت اہل کتاب کی حالت | محمد بن عبد اللہ               |
| ۷  | زار کے کیوں آتے ہیں                 | شمس پیر زادہ                   |
| ۱۱ | قومی یکجہتی                         | نذیر فتح پوری                  |
| ۱۱ | وطن کے پاسباں                       | قاضی فراز احمد                 |
| ۱۱ | غزل                                 | جلیل سائر                      |
| ۱۳ | شاہوں سے فقیر پرچھے                 | شرف کمالی                      |
| ۱۹ | غزلیں                               | ساتی توریلوی، ابراہیم خاں طالب |
| ۲۱ | خطیب شہابی اپنے کلام کے آئینے میں   | پرویز باغی، عظیم انور توسالوی  |
| ۲۵ | اسوں دیا کوکئی شاعری                | انجم عباسی                     |
| ۲۵ | شرف کمالی کے ہم                     | شرف کمالی                      |
| ۲۷ | گوش بر آواز                         | قارئین خطوط                    |
| ۲۹ | اندھے                               | دادا پرویز بنگر                |
| ۳۱ | اخبار و اذکار                       | ابراہیم ندائی                  |

نقش اکون  
ماہنامہ  
اردو/انگلش  
اشاعت کا، رواں سال  
بمبئی

## رکن انڈین لنگویچیز نیوز پیپر سٹو ایسوسی ایشن

جلد نمبر ۳۲ شمارہ ۱۲ دسمبر ۱۹۶۲ء

مدیر: ڈاکٹر عبد الکریم فائیک  
 معاون مدیر: فقیر محمد مستری / مبارک لاٹری

اعزازی نمائندے

|                                  |                                 |
|----------------------------------|---------------------------------|
| ابراہیم بغدادی (انجینئر)         | شیخ اسماعیل (ایسٹ انڈیا)        |
| سید حسن (ساؤتھ انڈیا)            | ابراہیم وانگریز (سعودی عرب)     |
| اقبال کاپڑی و صدیقی کھنکر (دہلی) | حسن عبدالغنی چوہدری (دوسرے قطر) |
| فخر الدین قاضی (پاکستان)         | فرمان علی پانگلر (الہ آباد)     |
| عبدالرزاق سردار (بھارت)          | مختار مراد کھر (در اسلام)       |

دنيا گری، آئی والی سولہ مرتبہ المجد والی مجاہد کو کہ نئی بیٹی: محمود حسن قاضی

ملکیت: فقتش کوکن، ملی کیشن ٹرسٹ (رجسٹرڈ نمبر E 3006)

درون ہند سالانہ اساتذہ روپے۔ دیگر مالک سائبرین سو روپے

خیلی ممالک میں سو روپے

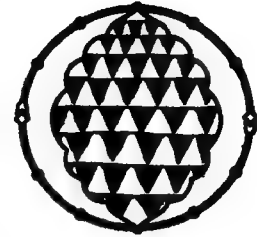
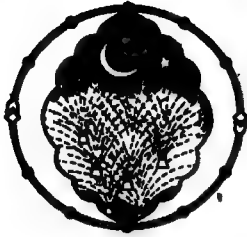
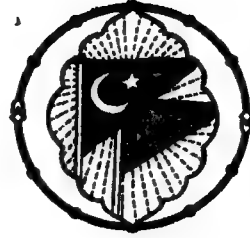
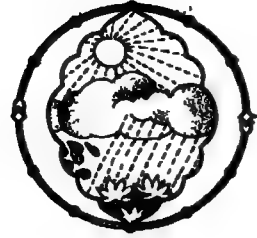
خط و کتابت اور تریل زد کا پتہ، نقش کوکین ۲۶ لے نو انگریز آباد  
لاہور اسٹیشن بجلی نمبر ۴۰۰۰۱۰

مقام طباعت: الورواپرنٹرز ہائیکل بمبے

پرنس ملیش: ڈاکٹر عبد الکریم نائیک

تمام تنازعہ امور میں حق ساعت صرف عدالتہائے عین کی ہو گا۔ تاریخ اشاعت: یکم دسمبر ۱۹۹۴ء

مقامت : زبیر احمد، جاوید ندیم



ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
بھائی کی شادی میں تو  
تمام طرح کی مٹھائیاں تھیں۔  
دوست کے ہفتی مٹھون پر  
افلاطون۔ قرآن خوانی میں  
نان خطائی۔ بازار میں برقی  
سروامیں گاجر کا حلہ۔  
رمضان میں مالپوہ۔ عید  
میں شیر خروما۔

اور ہر مٹھائی سے لطف اندوز  
ہونے کے بعد سوال پوچھا  
جاتا ہے کہ ”بھئی مٹھائی  
کہاں سے خریدی؟“

قرآن خوانی... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور  
ہر یاد کے ساتھ کسی مٹھائی  
کی یاد وابستہ ہوتی ہے۔  
ایک موسم آتا ہے، دوسرا  
جاتا ہے، بازار، گرما، خزاں  
سروا، بہار ان سب سے یادیں  
جڑی ہوتی ہیں اور یاد کے  
ساتھ کسی مٹھائی کی یاد وابستہ  
ہوتی ہے۔ تہواروں کا دور  
مدام چلتا ہے، عید، بقر عید  
محرم، شب براءت، میلاد النبی  
ماورضان... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں اور

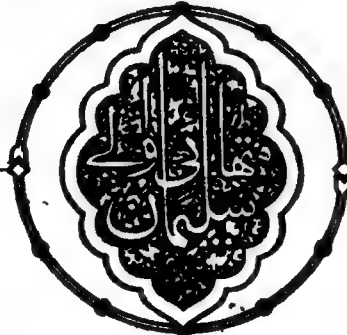
انسان کی زندگی میں ہر  
طرح کے دور آتے ہیں۔ خوشی  
کے بھی، رنج کے بھی، خوشی کے  
موقع پر تقریبات ہوتی ہیں۔  
شادی، بیاہ، حقیقہ، ختنہ،  
بسم اللہ، ختم قرآن، امتحان  
میں کامیابی، بیرون ملک  
روانگی، وطن میں آمد،  
حج و زیارت... ان سب سے  
یادیں جڑی ہوتی ہیں۔  
اور ہر یاد کے ساتھ کسی  
مٹھائی کی یاد وابستہ ہوتی  
ہے۔ رنج کے موقع پر سوگ  
ہوتا ہے، وفات، چہلم، فاتحہ

سلیمان مٹھائی والے کا نام  
بے ساختہ زبان پر آ جاتا ہے۔  
یعنی ہر مٹھائی کے ساتھ سلیمان  
مٹھائی والے کی یاد جڑی ہوتی  
ہے۔ اسی لیے جب کبھی مٹھائی  
کا ذکر چھڑتا ہے، سلیمان  
مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے۔  
سلیمان مٹھائی والے ہر قسم  
ہمہ آصاف، ہمہ رنگ، ہمہ  
اشکال، ہمہ اجناس اور ہمہ  
مواقع مٹھائیاں بناتے ہیں۔

’اے، اپنی یادوں کی یاد میں  
کوئی مٹھائی تویش جان  
خرولے۔‘

جب کبھی  
مٹھائی کا ذکر چھڑتا ہے

سلیمان مٹھائی والے کی بات ہوتی ہے



سلیمان مٹھائی والے

قاریوں کے کلام میں سلیمان مٹھائی بنانے والے

مستند مسجد

۳۱ ایف جی محمد علی روڈ، لاہور ۴۰۰۰۳

حرا کی گود کا کوہ نور میرا ہے انہوں نے

## حضور کی آمد کی وقت اہل کتاب کی حالت

الہ محمد سعید علی ٹولکر

میں ایسا مدغم کیا کہ اس کی شناخت بھی مشکل ہو گئی۔ مذہب کا کاروبار کر نیوالے ان یہودی علماء نے مذہب کی خود ساختہ متاع کا سد کو دین کا زرخاں بنا کر بیچ ڈالا اور اس کی بڑی بڑی قیمتیں وصول کئے اپنی خجوریاں سدا گرم تر کرتے رہے اور گدیے نرم تر۔ دین کو مذہب میں بدل کر بیچ ڈالنے والا ان کا عمل بالکل ایسا ہی ہوتا رہا جیسے ایک گوالا پانی طے ہوئے دودھ کو خالص دودھ کہہ کر اسے بیچنے اور لوگوں کو فریب دینے کی جھڑانہ جرات کرتا ہے۔ پورے ساڑھے تین ہزار سال تک پٹری پر سے اترے ہوئے یہودی علماء نے عوام الناس کو فکر و نظر کی پریشانی، خلفشار اور خیالات و معتقدات کے تشتت و افتراق میں مبتلا رکھا۔

عیسائی پادریوں نے اپنے خونے فریجی اور روباہ بازی سے عوام کے دل مضطرب و جھٹھلایا اور موجب تسکین بنانے کیلئے ایسے آئین بنائے جن سے عوام الناس کیلئے سوائے سوائے کے چوپٹ دروازے کھل گئے مگر پادریوں کے عجائبات اور فوق الفطرت طلسمات کے ذہن انسانوں کے کردار پر فک و بدعات کی آلودگیوں کے انگارے بکھیر کر ان کے وجود کو خصلوں میں ڈھکیل دینے کے سبب بنے تو مقدس کتابوں میں اپنے وضع کردہ افسانوں سے حضرت موسیٰ اور حضرت عیسیٰ کے عطا کردہ جوہرے بہا سے سب کو محروم کر دیا۔ یہی خاص وجہ تھی کہ اللہ تعالیٰ کو اپنے

دسمبر ۶۹۲ء

”يَا هَلْ أَلِکْتُ قَدْ جَاءَ کُمْ رَسُولُنَا  
يَبَيِّنُ لَکُمْ کَثِيرًا مِمَّا کُنْتُمْ تُخْفُونَ مِنَ  
الْکِتَابِ“ (سورہ مائدہ آیت ۱۰۱)

”اے اہل کتاب (بنی اسرائیل اور عیسائی) تمہاری طرف ہمارا (آخری) رسول آگیا ہے جو تمہیں تم جو کچھ مقدس کتابوں (تورات اور انجیل) میں سے چھپاتے تھے اسے عیاں کر رہا ہے (اس لئے اب اس پر اور اس کی کتاب پر ایمان لے آؤ)“ (سورہ مائدہ آیت ۱۰۱)

اس میں قطعی کوئی شک نہیں کہ اہل کتاب (اسرائیل اور عیسائی) حضرت یعقوبؑ سے لے کر حضرت محمدؐ کے تاج نبوت سے آراستہ ہونے تک پورے ساڑھے تین ہزار سال کے عرصہ میں حادثہ ہدایت سے منحرف ہو کر دنیا میں فساد کا باعث بنے۔ اسی لئے اللہ تعالیٰ نے اب اپنے آخری نبیؐ کے حسن توسط سے انہیں صراط مستقیم پر آنے کی آخری وارنگ لے دی۔ اس ساڑھے تین ہزار سال کی مدت میں بنی اسرائیل حضرات انبیائے کرام علیہم السلام کے پہنچائے ہوئے خالص دین کو مذہب میں تبدیل کر کے اس میں تبلیغ حق و باطل کی اور اللہ کی مقدس آیتوں کو اپنے مفاد کیلئے بیچ بھی دیا اور انہیں مقدس کتابوں سے نکال کر ان میں اپنی طرف سے گمراہ کن افسانے بھر دیئے۔ (سورہ البقرہ آیت ۲۲-۲۱)۔ انہوں نے اللہ کے دین کو مذہب

نقشہ کوکر

آخری نبیؐ کے توسط سے انہیں آخری وارننگ دینا پڑی۔ اللہ تعالیٰ نے جو بات چودہ سو سال پہلے ان کے بارے میں نازل فرمائی تھی اسی بات کو خود عیسائی دانشوروں نے پورے تیرہ سو سال بعد بھی اس صدی میں قرآن کی اسی صداقت کو اجاگر کر کے اسے یہودیوں اور عیسائیوں کے منہ پر دے ماری ہے۔ مثلاً مشہور عیسائی دانشور رقم طراز ہے کہ۔

”یقیناً رومن سلطنت کی بدترین حالت آتی کبھی نہیں تھی جتنی ساتویں عیسوی میں ہوئی تھی یہودیوں کی عصبيت اور گمراہی کا یہ نتیجہ تھا کہ عیسائی مذہب بہت ہی گر گیا۔ ان بُرائیوں کا اگر آج انکشاف کیا جائے تو شاید کوئی یقین بھی نہ کر سکے۔ ایسی خون خرابے اور عداوت کی وجہ سے سماج ہدایت کو بھول گیا تھا۔ شہروں اور قصبوں میں خون کی ندیاں بہتی تھیں۔ عیسیٰ مسیحؑ نے سچ کہا تھا کہ میں امن نہیں لایا ہوں بلکہ تلوار لایا ہوں“

(BOOK- APOLOGY FOR MOHAMMED BY GODFREY-HIGINS)

اللہ تعالیٰ نے چودہ سو سال پہلے یہودیوں اور عیسائیوں کے بارے میں یہ انکشاف کیا تھا کہ انہوں نے اللہ کی مقدس کتابوں میں تبلیغ کی اور انہیں بیجا۔ لیکن ان لوگوں نے تورات میں خود اللہ کے بارے میں اپنے خبیث ذہن کے افسانے لکھ کر اس تبحر و وجود کی جو بے عزتی کی ہے اسے پڑھ کر دل خون کے آنسو روئے لگتا ہے، روح تڑپ جاتی ہے اور وجود پر لرزہ طاری ہوتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ یہودی اور عیسائیوں کے بابت اللہ کا عذاب سورہ

توبہ کی اس آیت میں صاف عیاں ہے۔ فرمایا  
”قَاتِلْهُمْ اللَّهُ اَنْ يُّؤْفَكُوْا“  
(سورہ توبہ آیت ۱۲)

نقشِ کون

”اللہ انہیں (بنی اسرائیل اور عیسائیوں) کو غارت کرے (قتل کرے، ذبح کرے) یہ کہاں پہلے چلے جا رہے ہیں“

قرآن پاک میں بہت سی غضبناک آیتیں ہیں مگر ذرہ خاک کے نزدیک اتنی بھیانک اور اتنی غضبناک آیت کے جس میں غضب اور غصہ کے ہزار ہا جذبات مضمر ہیں ایسی دوسری کوئی آیت نہیں ملتی۔ ایسے لوگوں کو خود اللہ اپنے ہاتھوں قتل کرنا چاہے یا ذبح کرنا چاہے اس سے بھیانک سزا اور کیا ہوگی؟ اس آیت پر اگر ایک گناہ کار سنجیدگی سے غور کرے تو اس کا دل صرف دہل ہی نہیں جائیگا بلکہ بھٹ جائیگا۔ (HEART ATTACK) ہارٹ ہوگا اسے۔ آخر ان دونوں کا کیا قصور ہے کہ اللہ کو اتنا غضبناک ہونا پڑا؟ یہ بات ہم نہیں بتائیں گے خود عیسائی دنیا کے دانشور سے سنے کہ تورات پڑھنے کے بعد اس نے کیا تاثر لیا۔ لکھتا ہے

”تورات میں بیان کیا ہوا خدا بے شمار قانونوں کے پہلے ہوئے خون سے ہوئی کھلتا ہے۔ وہ خود بھی قاتل اور مفسد ہے۔ چور، غدار، انتقام کے جذبے میں ایک خونخوار عفریت، گناہ گار اور بے گناہ دونوں کو بے رحمی سے سزا دینے والا، نہایت مہیب، خوفناک، ظلم و تعصب کا مجسمہ، متکبر، شیخی باز، وعدہ خلاف، غلط بیانی اور دھڑائی سے جھوٹ بولنے والا“ (BOOK- IS IT GOD'S WORDS? BY- JOSEPH WEEB)

نیز عیسائیوں کا مشہور پروفیسر بائبل کے بارے میں لکھتا ہے کہ

”بائبل میں مجھے ہزاروں تضاد ملے۔ یقین جانئے کہ مجھے بائبل کے انہیں تضاد نے سجد پریشان کیے“ (BOOK- GOD AND EVIL BY PROFESSOR-JORD)

کسمبر ۹۴ء

۴



عیسائیت میں کفارہ کے عقیدہ کا بانی اور  
مسلخ خاص سینٹ پال نے بائبل کے اپنے خطوط میں جو ایمان اس  
کو یہ پیغام دیا ہے کہ

”ہم (پوپ، پال، پادری) یہ نتیجہ نکالتے ہیں  
کہ انسان شریعت کے اعمال کے بغیر صرف ایمان کے سبب راست  
باز ٹھہرتا ہے“ (بائبل۔ عہد نامہ جدید، رومیوں کے نام خط،  
باب ۲، جلد ۲۸) باب ۳ جلد ۲۸

”تم کو (اے انسان!) ایمان کے وسیلے سے ہی  
نجات ملی ہے اور یہ تمہاری طرف سے نہیں بلکہ خدا کی بخشش ہے،  
اور نہ اعمال کے سبب“ (بائبل۔ عہد نامہ جدید، افسیوں۔  
باب ۲ جلد ۹-۸)

تقریباً آپ نے دیکھا کہ پوپ، پال اور  
پادری نے صرف ایمان رکھنے ہی کی وجہ سے یعنی اعمال کی کوئی  
ضرورت نہیں یہ اعلان کر کے خباثت اور مہمانی کے کچے چورٹ  
دروانے کھول دیئے ہیں۔ ان کا مطلب یہ ہے کہ ”بس یہ  
ایمان رکھو کہ عیسیٰ (خود باللہ) اللہ کا بیٹا ہے اور وہ  
انسانوں کے گناہ کا کفارہ ادا کرنے کے لئے صلیب پر  
چڑھا“ پھر جنت تمہارے نام ہو گئی۔ اسی لئے پورے مغرب  
میں اچھے اعمال نہیں ہیں اور اسی طرف ایک ایمان کی وجہ  
سے مغرب میں فحاشی اور ننگاپن عام ہے۔ آج کل بنسیر  
شادی کئے ہوئے جوڑے ہیں جو بچے پیدا کرتے ہیں اور ان  
عام فیشن بنادیا ہے۔ قوم لوط کا عمل مغرب کی اکثر حکومتوں نے  
اسی ایک ایمان کی بدولت جاگز قرار دیا ہے اور ایسے ہزاروں  
فتنے اور خباثتیں جنم لے رہی ہیں کہ تو بے رہی بھلی۔ ایمان کے  
اسی عقیدے سے پادریوں کو مندرجہ ذیل معافی نامے لکھنے کی  
جرات ہوئی۔ ان کے عقیدے کے مطابق ان معافی ناموں کے  
خریدنے سے اعمال نیک کی کوئی ضرورت نہیں ایمان اور معافی  
نقش کو گمن

نامے سے جنت واجب ہو جاتی ہے۔ چنانچہ انہوں نے سو لوہے  
صدی میں اس تجارت کو عروج پر لانے کیلئے ہر گناہوں، ہر گناہ  
میں ایک نیاں کھول دی۔ ہر گناہ کے معافی نامے کیلئے الگ الگ  
قیمتیں رکھیں جو مندرجہ ذیل درج ہیں۔

کنواری لڑکی کا محل گرانے کیلئے معافی نامہ۔ قیمت ۶ پینس ۲ شلنگ  
عدالت میں جھوٹی قسم کھانے کیلئے معافی نامہ۔ ۹ —  
چوری کرنے پر معافی نامہ۔ ۱۲ —  
کسی کی عزت لوٹنے کے گناہ میں معافی نامہ۔ ۹ —  
زنا کی بھیاں کھانے پر معافی نامہ۔ ۹ —  
قتل کے گناہ کیلئے معافی نامہ۔ ۹ —  
لوٹری رکھنے کے لئے معافی نامہ۔ ۱۰ —

(BOOK—BUCK'S THEOLOGICAL DICTIONARY)

ان معافی ناموں کے ایجنٹ سرعام اس قسم کی  
آوازیں لگاتے تھے کہ

”آؤ بڑھو! جنت کے دروازے کھل رہے ہیں۔  
اگر تم اب بھی داخل ہو جاؤ گے؟ تم بارہ پینس میں اپنے  
باپ کی روح کو جہنم سے نکلوا سکتے ہو۔ کیا تم ایسے ناخلف  
ہو کہ اپنے باپ کیلئے اس قدر سستی نجات بھی نہیں خرید سکتے؟  
اگر تمہارے پاس اور کچھ نہیں تو فقط ایک کوٹ ہی لے دو  
تاکہ اس قدر گراں بہا شائع خرید سکو“

(BOOK—BUCK'S DICTIONARY)

ان تمام خباثتوں کے علاوہ عیسائیوں نے  
ربانیت نام کا ایک جدید جیلن اور رولج شروع کیا جو چھٹی  
صدی عیسوی میں (حضور کی آمد کے وقت) نہایت ہی عروج  
پر تھا۔ اس مقصد کیلئے انہوں نے ترک دنیا، ترک با آرزو،  
ترک خیالات، ترک خواہشات کو ضروری قرار دیا اور اللہ کی  
تلاش میں غاروں اور پہاڑوں میں جانا شروع کیا۔ یہ لوگ

دسمبر ۱۹۱۲ء



فلیٹس اور خوبصورت شاپنگ سینٹر پر مشتمل شاندار پیشکش

# نوشین پلازہ

کوئٹہ جامع مسجد کے سامنے



علاوہ ازیں صنعتکاروں اور کارخانہ داروں کے لئے سنہری موقع  
نوشین اینڈ سٹورین کمپلیٹ سکن  
۹۰ کاؤنٹر مشینل صنعتی برقی ٹھوس پاور کے ساتھ اور رنگ لون کی سہولت بھی  
میلے، حاجی عہد السلام راول ۳۰۰۰ یونین بینک ڈائریکٹر  
نوشین کمپن ہالڈرسن برائو یوٹیلیٹی ڈائریکٹر کالونی، کوئٹہ قلعہ  
فون آفس: ۵۳۵۲۰۸۱/۵۳۵۲۱۲۲ فون ریس: ۵۳۵۲۰۲۰/۵۳۵۲۱۲۱

شرف کمالی اینڈ سنز

## کوئٹہ پور ریڈی ایٹرس

موٹر ریڈی ایٹرس۔ سیلز اینڈ سروس۔ عمدہ کوالٹی،  
کفایتی دام اور مثالی خدمت

بلیک ۲، گیتہ مندر، تارارانی چوکے

کاؤلڈناکہ۔ کوئٹہ پور ۱۰۰۳

ٹیلیفون: ۶۵۸۲۵۴

۶۵۸۲۵۴

خاندان میں پسیر کرتے۔ ان کے ساتھ کنواری لڑکیاں بھی ملتیں  
جنہیں راہبہ کہا جاتا تھا اور جو عمر بھر مجرد (کنواری) رہنے کی  
قسم کھاتی تھیں۔ اس بارے میں عیسائیوں کا مشہور دانشور  
اور مورخ لکھتا ہے کہ

”رہبانیت کے چلن سے پادریوں کی اکثر  
حالت یہ تھی کہ وہ آرام طلبی اور شہوت پرستی کی زندگی میں  
قوبے ہوئے تھے۔ ان کی کیفیت یہ تھی کہ وہ ان راہبہ  
لڑکیوں سے جنہوں نے عمر بھر مجرد رہنے کی قسم کھائی تھیں،  
ناجائز تعلقات قائم کرتے، ان خوبصورت راہبات کو  
اپنا شریک بستر بنا لینا ان کے معمولات میں داخل ہو چکا تھا“

(BOOK - HISTORY OF FIRST CENTURY)  
BY MR. MOSHEIM

یہ تھی وہ خباثتیں جن کے دور کرنے اور ایک  
عالمگیر انقلاب لانے کیلئے دنیا میں ”حرا کی گود کا کوہ نور پسیر“  
کا ورودِ اہمہر ہونے والا تھا۔

(اگلی قسط میں خود عیسیٰ مسیح کے دل دہلائیے اور دیکھیے  
کھڑے کرنیوالے حالات پڑھئے) جاری ہے۔

Musallahs & Carpets  
for Africa



P O BOX 42004, FOR DSURG 2033, SOUTH AFRICA  
TEL (011) 833 87 80 \* FAX: 8384480

# زلزلے کیوں آتے ہیں؟

ازہ شمس پیرزادہ

(پیرن اطرح دعوت القرآن، بیہی علا)

اور بڑے بڑے ڈیم کی تعمیر کے نتیجے میں پانی کے ذخیرہ کا زبردست بوجھ اور زمین کی تہوں میں جانے والے پانی کو بھی زلزلہ کا سبب قرار دیا جاتا ہے اور لوگ اسی سخت میں الجھ کر رہ جاتے ہیں۔ ان کو نہ خدا سے لگاؤ ہوتا ہے اور نہ جزا و سزا پر یقین۔ اس لئے خدا سے سرکشی، اس کے بندوں پر ظلم، فساد اور اخلاقی بگاڑ کی جو سزا وہ لوگوں کو دنیا میں دیتا ہے اس کو وہ خاطر میں نہیں لاتے اور نہ اس پہلو سے ان واقعات پر غور کرنے کیلئے تیار ہوتے ہیں۔

قرآن میں زلزلے کی تباہی کے المناک واقعات درس عبرت کے لئے پیش کئے گئے ہیں۔ مثال کے طور پر قوم لوط کا واقعہ جو فلسطین کے علاقہ بحر میت (Dead Sea) کے پاس چار ہزار سال قبل آباد تھی۔ زلزلہ اور پتھروں کی بارش کے ذریعہ تہس نہس کر دی گئی تھی۔ چنانچہ قرآن میں ارشاد ہوا ہے:

فَلَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا جَعَلْنَا \* مِجْرَبًا مِّنْ دُونِهَا  
عَالِيَهَا سَافِلَهَا وَأَمْطَرْنَا \* عَلَيْهَا حِجَابًا مِّنْ دُخَانٍ  
وَمَا يَرَوْنَ فِيهَا \* وَنَاوَلْنَاهُمُ الْمَوْتَ فِي سَرَعَةٍ  
وَأَنزَلْنَا سُلَاطِنًا مِنَّا \* لَمَّا جَاءَ أَمْرُنَا  
وَنَزَّلْنَا نَارًا وَجِئْنَا \* بِسَبْعِ مَاجِدٍ

یہ عذاب زلزلہ کی صورت میں آیا تھا جس نے عمارتوں کو زمین دوز اور بستیوں کو تلی بیٹ کر دیا۔ ساتھ ہی آتش فشاں کے بھٹ جانے سے پکی ہوئی مٹی کے پتھروں کی بارش ہوئی تھی۔ قرآن کہتا ہے اللہ کا یہ عذاب قوم لوط پر اس لئے آیا تھا کہ وہ بے حیائی کے نہایت

دسمبر ۱۹۴۷ء

پچھلے سال ہمارا شہر میں زلزلہ نے تباہی کے وہ مناظر پیش کر دیئے جو غفلت میں پڑی ہوئی انسانیت کو چونکا دینے والے، سو توں کو جگانے والے اور چین کسے بانسری بجانے والوں کو لرزہ بر اندام کرنے والے ہیں۔ چند سکند کے اندر نہراؤں لوگوں کو موت کے گھاٹ اتر جانا اور بے شمار گھروں کا قبرستان بن جانا کوئی معمولی حادثہ نہیں ہے جس پر سے آدمی سرسری طور سے گزر جائے بلکہ یہ بہت بڑا المناک حادثہ ہے جس کے تباہ کن مناظر دعوتِ نکو دیتے ہیں کہ صاف

دیکھو۔ مجھے جو دیدہ عبرت نگاہ ہو۔

مگر لوگ دنیوی زندگی کے مزے مٹنے میں ایسے مست ہیں کہ دل ہلا دینے والے حادثات کو دیکھ کر مجھے ہوش میں نہیں آتے اور ان واقعات کو ایسی توجیہ کرتے ہیں کہ گویا اسباب ہی سب کچھ ہیں اور انکی پشت پر ایک قادرِ مطلق، غالب اور مدبرِ ہستی کا ہاتھ کار فرما نہیں ہے۔ حالانکہ یہ حادثات اس بات کی شہادت دیتے ہیں کہ یہ محض اتفاق کا نتیجہ نہیں بلکہ زمین کے نیچے بھی سلسلہ اسباب ہے اور یہ سلسلہ اسباب بالکل منصوبہ بند ہے اور یہ فیوض بندہ ایک ایسی ہستی کی ہے جو دانا بھی ہے اور مینا بھی۔

سائنس دان صرف ظاہری اسباب کا کھوج لگاتے ہیں۔ وہ کہتے ہیں کہ زمین کے پرت میں تغیر واقع ہونے سے زلزلہ کا جھٹکا محسوس ہوتا ہے۔ زمین کے اندر کی گیس اور دھواں کو بھی اس کے اسباب میں شمار کیا جاتا ہے۔

نقش کوکن

گھٹاؤں سے کام کر رہی تھی اور رسول کی نصیحت پر کان نہیں دھرتی اور اللہ کے نافرمان بن کر رہی۔

جس علاقہ میں سدوم اور عمورہ کے نام سے ان کی بستیوں تھیں وہ علاقہ آج پانی کے تلے دبا ہوا ہے اور یہ علاقہ اب حجر میت کہلاتا ہے۔

دوسری مثال تارون کی ہے جو بہت بڑا دولت مند اور سرمایہ دار تھا۔ اپنی دولت کے نشہ میں ایسا مت تھا کہ خدا اور آخرت کو بالکل بھول گیا تھا۔ دولت کے جو خزانے اللہ تعالیٰ نے اسے دیئے تھے اس کا حق ادا کرنے کے بجائے وہ اس پر فخر کرتا اور غرور نفس میں مبتلا تھا۔ نصیحت کرنے والوں کی بات اس نے نہیں سنی۔ بلاآخر اس کو زمین میں دھنسا دیا گیا۔ قرآن کہتا ہے:

فَخَسَفْنَا بِهِ وَابِدَارِهِ الْأَرْضَ ۖ فَاَوْسَرَ يَدَاهُ ۚ فَاَنْتَ مِنْ الْخَاسِرِينَ ﴿٨٠﴾  
فَاَنْتَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ وَمَا كَانَ مِنَ الْمُنْتَضِرِيْنَ ﴿٨١﴾  
(سورۃ قصص: ۸۱) کوئی گروہ ایسا نہ تھا جو اس کی مدد کرتا اور نہ وہ خود اپنی مدافعت کر سکا۔

زمین کے دھنس جانے سے وہ ہلاک ہوا اور اس کا گھر اس کا مدفن بن گیا۔ یہ تھی اللہ کی سزا جو وقت کے ایک امیر ترین شخص کو دی گئی اور اس واقعہ کو رہتی دنیا تک کے لئے باعث عبرت بنایا گیا۔

آج انسانی سوسائٹی میں بگاڑ اپنی انتہا کو پہنچ گیا ہے۔ کوئی بُرائی ایسی نہیں جو عام نہ ہوئی ہو۔ کروڑوں افراد اللہ سے باغی اور غیر اللہ کو اپنا معبود بنائے ہوئے ہیں۔ آخرت کی جوابدہی کا ان کے ذہن میں کوئی تصور نہیں اور وہ دنیا ہی کو سب کچھ سمجھ کر اپنی زندگی گزار رہے ہیں۔ فسادِ ظلم اور بربریت کے دلخراش واقعات روزانہ اُفتابِ نفسِ کرکن

میں پڑھتے رہتے ہیں۔ حرام کمال کھانے میں بڑی رغبت محسوس کرتے ہیں۔ بے حیائی اور عریانیت کے مظاہرے ہر جگہ ہو رہے ہیں اور اخلاقی گراؤ ایسی کہ معلوم ہوتا ہے انسانیت بالکل سرچکی ہے۔ ڈھٹائی ایسی کہ مسجدوں کو بھی تباہ کر دیا جاتا ہے۔

مسلمانوں میں بہت کم لوگ ہیں جو واقعی اللہ سے ڈرتے ہیں اور پاکیزہ زندگی گزارنے والے ہیں۔ ایسے مسلمانوں کی کمی نہیں جن کے دل محض دنیا کمانے میں گزرتے ہیں اور جن کی راتیں بچہ اور ویڈیو دیکھنے میں بسر ہوتی ہیں۔ نماز تک سے بے پروا اور ہر قسم کی اخلاقی بُرائیوں میں ملوث۔ غرض کہ انسانی آبادیوں کا یہ بگاڑ اللہ کے غضب کو دعوت دے رہا ہے اس لئے اس کے عذاب کا کوڑا ایک نہ ایک شکل میں برستا رہتا ہے۔ کبھی سیلاب کی شکل میں تو کبھی طوفان کی شکل میں۔ کبھی قحط سالی کی شکل میں تو کبھی زلزلہ کی شکل میں۔ کبھی حادثات کی شکل میں۔ تو کبھی ماشی بحران کی شکل میں۔ تو کبھی فساد کی شکل میں۔ تو کبھی جنگ کی شکل میں۔ قرآن اس بات سے متنبہ کرتا ہے کہ اللہ کا عذاب کسی وقت بھی اور کسی رخ سے بھی آسکتا ہے۔  
اَفَاَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰى اَنْ يَّاتِيَهُمْ ۙ بِاسْنَانٍ ۙ بَيِّنَاتٍ وَّهُمْ كَاٰثِمُوْنَ ﴿٩٨﴾  
اَوْ اَمِنَ اَهْلُ الْقُرٰى اَنْ يَّاتِيَهُمْ ۙ بِسُنْبُلَةٍ ۙ وَّهُمْ يَلْعَبُوْنَ ﴿٩٩﴾  
(سورۃ اعراف: ۹۸/۹۹) جبکہ وہ سوئے پڑے ہوں؟ یا بستیوں کے لوگ اس بات سے بے فکر ہو گئے ہیں کہ ہمارا عذاب دن دہرائے آنازل ہو جب کہ وہ کھیل رہے ہوں؟

اور سورہ ملک میں فرمایا:  
اَاَمْسَتْ مِنْ فِی السَّمٰوٰتِ ﴿١٠٠﴾ کیا تم اس سے جو آسمان میں ہے  
دسمبر ۱۹۹۲ء

لَنْ يَخْشِفَ بِكُمْ الْأَرْضُنَّ بِ خُوفِ هَوْنِكُمْ هَرَكِ  
فَإِذَا هِيَ تَمُورُ۔ وہ تمہیں زمین میں دھنسا دے گی۔

(سورہ ملک: ۱۶) اور زمین ڈنگانے لگے گی۔  
یہ ساری تنبیہات اگر انسان کو بیدار نہیں کر سکتیں تو قیامت کے زلزلے کا جھٹکا ہی اسے بیدار کر سکتا ہے مگر وہ وقت اپنے کرتوتوں کی سزا پانے کا ہوگا۔ نہ کہ اپنی اصلاح کا۔ سورہ حج میں قیامت کے ہولناک زلزلے سے پیشگی باخبر کر دیا گیا ہے تاکہ لوگ غفلت سے بیدار ہوں۔ اور اللہ سے ڈرتے ہوئے زندگی بسر کریں۔

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَرَبُّكُمْ شَدِيدُ الْعِقَابِ  
إِنَّ زَلْزَلَةَ السَّاعَةِ شَرٌّ عَظِيمٌ قِيَامَتُكَ زَلْزَلَةٌ كَثِيرٌ يَوْمَئِذٍ يَوْمَئِذٍ

یَوْمَ تَرَوْهُمَا تَنْهَلُ " جس دن تم اے دیکھو گے  
کُلُّ مَرْصُوعَةٍ عَمَّا أَرْضَعَتْ اس دن ہر دودھ پلانے والی  
وَتَقْنَعُ كُلُّ ذَاتٍ حَمْلًا اپنے دودھ پیتے ہو کو بھول جائے گی  
حَمْلًا وَتَرَى النَّاسَ كَسَّارًا اور ہر حاملہ کا حمل گر جائے گا  
سُكَّارًا وَمَا هُمْ بِسَّارُونَ اور لوگوں کو تم دیکھو گے کردہ  
وَلَكِنَّ عَذَابَ اللَّهِ شَدِيدٌ مدہوش ہیں ملائکہ وہ  
(سورہ حج: ۲۱) مدہوش نہ ہوں گے بلکہ اللہ کا عذاب ہی بڑا سخت ہوگا۔

اور سورہ زلزال میں قیامت کے زلزلے کی اس طرح تصویر کھینچی گئی ہے۔

إِذَا زُلْزِلَتِ الْأَرْضُ زِلْزَالَهَا۔ جب زمین اپنی پوری  
وَأُخْرِجَتِ الْأَرْضُ أَتْقَالَهَا قَدَّتْ کے ساتھ ہلادی  
وَقَالَ الْإِنْسَانُ مَا لَهَا جائے گی۔ اور زمین اپنے  
يَوْمَئِذٍ تُخْبِتُ أَخْبَارَهَا بوجہ باہر نکال دینے کی۔  
يَا نَذْرٌ ذَلِكَ آدَمُ لَهَا۔ اور انسان کہے گا اے کیا  
نفس کر کن

يَوْمَئِذٍ يُعَذِّبُ النَّاسَ بِهَوْنِهِ۔ اس روز وہ اپنی  
أَشْتَاتًا لَيُزِيلَنَّ الْعَمَلُ خَيْرٌ سُنَّاتِي۔ کیونکہ تمہارے  
كَمَنْ يَعْمَلُ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ رَبُّنَا اس کو حکم دیا ہوگا۔  
خَيْرٌ أَيْتَرُ۔ وَمَنْ يَعْمَلُ اس روز لوگ مختلف گروہوں  
مِثْقَالَ ذَرَّةٍ شَرًّا أَيْتَرُ۔ کی شکل میں نکلیں گے تاکہ ان کے  
اعمال دکھا دیے جائیں۔ تو جس نے ذرہ برابر بھلائی کی ہوگی وہ  
اس کو دیکھ لے گا۔ اور جس نے ذرہ برابر برائی کی ہوگی وہ  
اس کو دیکھ لے گا۔

قرآن کی ان چونکا دینے والی آیتیں اور  
دنیا میں رونما ہونے والے ہولناک واقعات ہر شخص  
کو دعوتِ فکر دیتے ہیں تاکہ وہ اپنے رب سے ڈرے  
اور اس راہِ یارِ حیلے جس کی ہدایت اس نے اپنی کتاب  
اور اپنے آخری نبی کے ذریعہ کی ہے۔ —————

## تفسیر دعوت القرآن

پارہ ۲۱ تا ۳۰ —————  
سورہ روم تا سورہ ناس: صفحات ۱۰۶۴۔

اعلیٰ طباعت ہدیہ نثر روپے۔  
(۱۱۰ روپے مجیکوٹ گواٹی جاسکتی ہے۔ وی۔ پی ہین)

پتہ

ادارہ دعوت القرآن ۵۹ محمد علی روڈ بمبئی ۲۲  
(فون: ۳۷۵۵۰۰۷)

سات سالہ تجربہ کار رہنمائی کے ساتھ  
پی. ایف. گروپ

# کوکن حج کارپوریشن

۱۹۹۵ء کے حج اور عمرہ کے زائرین کے خدمت میں اس سال پھر حاضر ہیں اگر اس سال بفضل تعالیٰ آپ حج اور عمرہ کی سعادت حاصل کرنے کا ارادہ رکھتے ہوں تو فوراً ہم سے رابطہ قائم کریں انشاء اللہ آپ حج اور عمرہ کا سفر ہمارے ساتھ کریں اور آرام دہ ہوگا اور آپ ہمارے ساتھ سفر میں اہمیت محسوس نہیں کریں گے بلکہ بالکل گھریلو ماحول پائیں گے تجربہ کار مخلص رہنما ہمہ وقت ہر مرحلے پر آپ کی رہنمائی کے لئے موجود ہوں گے۔

## پی. ایف. گروپ کوکن حج کارپوریشن کی منفرد خصوصیات

(۱) حج کا سفر ۲۵ روزہ اور عمرہ کا ۱۵ روزہ ہوگا۔ ۲۱ مکہ اور مدینہ میں ایئر کنڈیشنڈ رہائش جو حرم اور مسجد نبوی سے بالکل قریب ہوگی (۲) لڈز اور صحت بخش کھانے اور ناشتہ وقت پر آپ کے لئے تیار رہے گا (۳) تمام سفراء ایئر کنڈیشنڈ بسوں میں ہوگا (۴) اردو عربی انگوٹھی اور انگریزی جاننے والے تجربہ کار رہنما ہر وقت آپ کی رہنمائی اور خدمت کے لئے موجود رہیں گے (۵) طبی سہولیات کے لئے ڈاکٹر موجود رہیں گے جو سعودی حکومت کی طبی سہولیات حاصل کرنے میں آپ کی مدد کریں گے (۶) مدینہ منورہ کے تاریخی مقامات اور مساجد کی زیارت میں ہمارے خاص تجربہ کار گائیڈ کے ساتھ کرائی جائیں گی (۷) خلیجی ممالک افریقہ اور یورپ سے آنے والے حاجی صاحبان کے لئے مکہ میں ہمارا ٹور جو انٹرنٹ کرنے کی سہولیات موجود ہیں۔ (۸) بہترین انتظامی سہولیات ہمارے لئے اپنی سہولتوں سے ہم محدود پیشیں لے جاتے ہیں تاکہ ہر حاجی کو ہماری ذاتی خدمات دے سکیں، اس لئے مایہ سی سے بچنے کے لئے اپنی سہولت فوراً بک کر لیں

یہ سفر انٹرنیشنل پاسپورٹ اور حکومت ہند کے مہیتا کردہ BTQS کے تحت ہوگا

|  |  |  |
|--|--|--|
| <p><b>عمرہ ٹور ماہ رمضان میں</b><br/>یکم رمضان تا ۱۵ رمضان (۱۵ دن)<br/>۱/ 33000 روپے<br/>۱۵ رمضان تا ۳۰ رمضان (۱۵ دن سے)<br/>۱/ 36000 روپے<br/>یکم رمضان تا عید (۳۰ دن سے)<br/>۱/ 40000 روپے</p> | <p><b>عمرہ ٹور</b><br/>ماہ نومبر میں ۱۵ دن کا ٹور<br/>۱/ 29000 روپے</p>  | <p><b>حج ٹور ۲ ایکس کلاس</b><br/>۳۵ دن کا ٹور<br/>۱/ 62000 روپے</p>  |
| <p><b>۳۔ تشکیل احمد فیر کے</b><br/>پروانچہ آفیس<br/>پا۔ کے۔ این کوکن حج کارپوریشن<br/>پتہ: ۵۹۱، زیر نظام پورہ<br/>نئی دہلی ۱۱۰۰۵۹ (کد ۵۲۵۲)</p>  | <p><b>محمد پرکار</b><br/>پکار ایجنسی ۳۱ شریٹ دیوگی اسٹریٹ<br/>فون: 3436373/3442344<br/>فیکس: 3432466/3428271</p> | <p><b>ضمیمہ احمد در کے</b><br/>ہیڈ آفیس<br/>پی. ایف. گروپ کوکن حج کارپوریشن<br/>فون: 3782617/3765969<br/>فیکس: 3719231/3738449</p> |

## وطن کے پاسبان قیامی قرازم (مختصر)

وطن کی خاک پاک سے وطن کے پاسباں اٹھے  
ندائے حریت اٹھے جوان و نوجواں اٹھے  
شہادتوں کے شوق میں وطن کے مہرباں اٹھے

قیود و طوق و دارے قرازم تھے وہ حوصلے  
دلوں کے فاصلے اٹھے تو جلگے دل کے دلوں  
لوہے ہر شہید کے نئے سوراخ بھی جلے

جہاں جہاں قدم ٹبھے زمین پر نشان اٹھے  
وطن کی خاک پاک سے وطن کے پاسبان اٹھے

وہ روز آتشیں گیا غروب ظلم ہو گیا  
کہ تیرگی کے شہر کا سفید دیو ہو گیا  
کئی چراغ کُل ہوئے کہ رہنا بھی کھو گیا

وہ فخر ملت و وطن جو مشل سائبان اٹھے  
وطن کی خاک پاک سے وطن کے پاسبان اٹھے

مٹی ہے سارا جیت عمل کی سیف برق سے  
سوئی ہیں دود غلبتیں جو مطلع ہلے شرق سے  
سفینے دل کے ہو رہے تھے بحرِ غم میں غرق سے

قرازم عزم ہے جوان جو شوق آسماں اٹھے  
وطن کی خاک پاک سے وطن کے پاسبان اٹھے

\*\*\*

۶۹۲

## قومی یکجہتی لکڑی فچوری (مختصر)

یہی مٹی ہمارا دل، یہی مٹی تمہارا دل  
اسی مٹی میں پوشیدہ ہے اپنے پیار کی منزل  
اسی مٹی سے مندر کے در و دیوار بنتے ہیں  
اسی مٹی سے مسجد کے صلیب مینار بنتے ہیں  
یہ مٹی جس میں تفریق و تعصب کا نہیں عنصر  
ہویدا ہے اسی مٹی سے یکجہتی کا ہر منظر  
یہ مٹی میرے بھارت کی عقیدت اس میں پوشیدہ  
محبت اس میں پوشیدہ، اشراف اس میں پوشیدہ  
اگر ہم دل سے بھارت کو وطن اپنا سمجھتے ہیں  
ہم اس کے ڈرے ڈرے کو جن اپنا سمجھتے ہیں  
تو پھر لے دو ستوا ہندو مسلمانو! قسم کھاؤ  
اسی مٹی سے یکجہتی کی اک دنیا بنائیں گے  
اسی مٹی کی خوشبو اپنی رگوں میں بسائیں گے

## غزلے جلیل سکر

ہلکی ہلکی آہٹوں پر کان رکھ : کس طرف ہے رخ ہوا کا دھیان رکھ  
نامور سو کر ملیں رسوائیاں : اپنی اولادوں کو بے پیمان رکھ  
رکھ رکھ رکھ بھی تو کوئی چیز ہے : مال گھر میں ہو نہ ہو دربان رکھ  
کُل تو کُل ہے بے خبر قحطِ رہ : چھوٹی چھوٹی بات پر بھی دھیان رکھ  
ذہنیت تیری غلامانہ ہے کیوں : نام مود کا سلطان رکھ  
دل میں کب ہے دیکھا کوئی نہیں : سر پر رکھ یا ہاتھ پر قرآن رکھ

ساز اپنی رہ نمائی کے لئے  
دانش و مجروح کا دیوان رکھ

احسان دانش - مجروح سلطان پوری

نقش گوین

With BEST Compliments FROM

**FAROUK  
SODAGAR  
DARVESH  
& CO.**

*Timber Merchants  
Importers & Exporters*

"Associate House"

85 A Victoria Road,  
Mustafa Bazar,  
Bombay - 400 010 (India)  
Tel : 3717777 / 3726438

تسطیلات میں الی فینا اور بمبئی بندرگاہ کی سیریز  
ہماری چھوٹی اور ڈی لکس بوتلوں کے ذریعہ  
گیٹ وے آف انڈیا پولو بند سے سیر کا لطف اٹھائیے

گیٹ وے الی فینا  
حل و اہتوک  
سہکاری سنستھا مریادت  
اپنولوپین گیٹ وے آف انڈیا، بمبئی ۳۹  
فون. ۲۰۲۳۵۸۵ / ۲۰۲۶۳۶۴



**ALBARAKA FINANCE  
HOUSE LIMITED**

**Category I Merchant Banker**

India House No. 2, Kemp's Corner, Bombay - 400 036, India

Tel : 3863166/3870366-67-68/3877675

Tlx : 011 - 76501 BOOM IN Fax : 3865197

**A MEMBER OF THE DALLAH ALBARAKA GROUP**



کہتا ہوں سچ.....

## شاہوں سے فقیر اچھے

الف: شکرِ کمالی

شکریہ نہ آجائے وہی افسران آج ایک مجبور و بے بس بادشاہ کو بڑی بے دردی کے ساتھ اس کے چہیتے فرزند دلبند کی موت کا فرمان شاہی سنا رہے تھے۔ شاہ جہاں خاموش ہیں یا رانی گھٹا رہیں ہے وہ اپنے بیٹے کی جان بخشی کرنے سے قاصر ہیں۔ کہتے ہیں کہ داراشکوہ کے قتل پر مامور افسر چند ہی روز پہلے کسی مجرم کی پاداش میں موجب گردن زدنی تھا۔ فرمان شاہی صادر ہو چکا تھا۔ لیکن داراشکوہ کو اس کی جواں سالی پر ترس آیا اور انکی پرزور سفارش پر فرمان شاہی منسوخ کر کے اسے جان بخشی حاصل ہوئی تھی۔ شاید محسن کشی کا فرض نبھانے کے لئے ہی وہ زندہ رہا۔ غرض اسی محسن کشی نے آگے بڑھ کر تلوار کی ایک ہی داری میں داراشکوہ کے سر کو دھڑ سے الگ کر دیا قطعہ تمام کہاں ہوا حکم شاہی کے مطابق اس سر کو دھو کر خون کے دھبے صاف کر کے شہنشاہ اوزنگ زیب کے سامنے پیش کیا گیا۔ چرخ کج رفتار کی کجروی کا یہ دلدوز واقعہ تاریخ ہند کبھی فراموش نہ کر سکے گی۔ ایسے صد ہا واقعات سینہ تاریخ میں محفوظ ہیں۔ اقتدار بھی نشہ آور ہوتا ہے "چھٹی نہیں ہے منہ۔ سے یہ کافر لگی ہوئی" سیاست دورِ آمریت کی ہو یا دورِ جمہوریت کی بیٹے کا

● اورنگ زیب عالمگیر نے شاہ جہاں کو قلعہ آگرہ میں قید کر رکھا تھا۔ داراشکوہ اس عالم کسیرسی میں ہیں اپنے آبا حضور کے ساتھ تھے۔ داراشکوہ کو قتل کی ذمہ داری اورنگ زیب نے اپنے بیٹے وفادار سپاہیوں پر مشتمل دستے پر سونپی تھی۔ حکم شاہی تھا کہ داراشکوہ کا سر قلم کیا جائے اور اسے دھو کر شہنشاہ کے حضور پیش کیا جائے! چنانچہ تعمیل فرمان شاہی کی خاطر بہم کردہ فرشتہ سلطنت غلیہ جب مذکورہ سپاہی وارِ قلعہ ہوئے تو عجیب عالم بیکسی کا منظر دیکھ کر حیرت تھے انہیں اپنی آنکھوں پر اعتبار نہیں آ رہا تھا۔ اورنگ زیب کے آبا جانی معذور و مجبور ظلِ سبحانی شاہ جہاں جو لکھا پھونک رہے تھے اور ادھر ان کے قریب ہی شہزادہ بلند اقبال جواں نعت و جواں سال داراشکوہ پیاز کاٹ رہے تھے۔ فرمان شاہی پڑھا گیا۔ دونوں ہنگامہ بگم ہو گئے۔ دونوں پر سکتے کا عالم طاری تھا کہاں ابھی چند روز پہلے یہ عالم تھا کہ ظلِ سبحانی فخرِ جناح و سریرِ سلطانی، مظہرِ جلالِ ربانی شاہ جہاں کی دربار میں آمد پر شاہی چوب دار باوازا بلند اعلان کرتے کہ باادب بالاعظم ہوشیار! تو یہ اعلان سن کر ہی افسران دم کشیدہ و دست بستہ موڈ بانہ کھڑے رہ کر تعظیم کے ساتھ کورٹس بجالاتے انہیں یہ خوف رہتا کہ کہیں کچھ غلطی آداب شاہی بجالاتے ہیں ہو تو غیند سے بادشاہ ملامت کی ابروئے جلالت پر

نقشِ کوکن



باب کو دیکھنا۔ جہاں کو دیکھنا۔ ماں کا فرزند و لبند کو اپنے  
سیا سہارا سے بٹا دینا روزمرہ کے واقعات ہیں۔ ایسے  
ایسے دردناک قصے ہیں کہ ان کی صداقت جانے تو پرورش و  
جوانی گنوا بیٹھے۔ کان بہرے ہو جائیں اور سینے انتہائی  
کرب سے چھٹ جائیں۔ سیاست گذر کھیل ہے یہاں  
محبت و شغاف میں تبدیل ہوتے دیر نہیں لگتی! اسی قید و  
بند کے دوران ایک دن اورنگ زیب نے شاہجہاں سے  
دریافت فرمایا ”ابا حضور! آپ کی کوئی خواہش ہے؟“  
شاہجہاں جواباً گویا ہوئے ”میں بچوں کو درس قرآن  
دینا چاہتا ہوں۔ چند طلباء مہتیا کے جائیں کہ میں انہیں پڑھاؤں“  
اورنگ زیب مسکرائے اور فرمایا ”تو ابا حضور! ہنوز غار  
سلطنت آپ کے سر میں باقی ہے!!“ عہد شاہجہاںی سلطنت  
مغلیہ کا سنہرا عہد *GOLDEN PERIOD* کہلاتا ہے لیکن  
شاہجہاں کا انجام کس قدر گھنیرا؟ نتیجہ یہ نکلتا ہے کہ اردن و  
سما کی حکومت صرف اللہ کے لئے ہے وہی اول وہی آخر،  
وہی ظاہر وہی باطن، باقی سب کچھ پتلی کے کھیل ہیں۔ آج  
بادشاہوں کے وارث اسی سرزمین پر محتاج نان خیریت ہیں  
سیچ ہے بسے نام اللہ کا!

آئیے فقیری دنیا کا جائز لیں *الْفَقْرُ*  
فی خوری و *الْفَقْرُ* معنی۔ فقیری میں جو سلطانی ہے  
وہ بادشاہوں کو کہاں نصیب! آپ کو پتہ ہے دہلی  
کی گدی پر آج کون براہمان ہے؟ آپ کا جواب ہوگا  
نرسنگھارا! مگر حقائق پر نظر دوڑائیے تو پتہ چلے گا  
کہ دہلی کے سچے سلطان تو محبوب الاولیا حضرت خواجہ  
نظام الدینؒ ہیں اور ہندوستان پر حکومت ہے ہنداولی  
عطاء اللہ رسولؒ حضرت خواجہ معین الدین چشتیؒ کی یہ ہم نہیں  
سمجھتے مہجرت کے مرد آہن پر لوک و اسی سردار و بھائی  
نقش کو گن

پیل نے کہا ہے کہ اس سرزمین پر کئی راہ آئے اور کئی گئے  
لیکن ہندوستان کا حاکم تو وہ فقیر ہے جسے ہم خواجہ  
اجیر کے نام سے جانتے ہیں۔ ان درباروں کی حفاظت  
ضروری ہے۔ یہ قومی یکجہتی کے اصل مراکز ہیں۔ فقیروں کے  
دروازے پر ہمیشہ ہر ذات کے لئے کھلے ہیں۔ ہندو مسلم  
سکھ عیسائی سب ان کی نگاہ میں ایک جیسے اور سبھی بلا لحاظ  
مذہب ملت ان پر شیدا ان کی مزاروں پر آئیے ہزاروں  
کا میل ہے، سنگر لگائے دھوم دھام ہے اور شہنشاہوں  
کے مزارات اور مقبرے وہ ویران گاہیں ہیں جہاں روزانہ  
نوم خانماں ویراں، فلک کو دیکھ کر شکوک کا دفتر باز کرتا ہے!  
بادشاہوں سے فقیر اچھے چشم بینا چلتے ہیں یہ اللہ کے  
دوست ہیں اور ان کے لئے خوف ہے نہ حزن و طلال ہے  
محبوب الاولیا کے دربار میں پہنچے، عارضی دیکھئے۔ فاتحہ  
پڑھئے اگر آپ زندہ ضمیر ہیں تو اک آواز کو بجھتی ہوئی  
سنائی دیجی کہ

گوری سووے سیج پر مکھ پر ڈارے کیس  
چل خرو غمراپنے سا بھج بھی جہو ڈیس  
دراصل ہندوستان کی سرزمین سنتوں اور  
ولیوں کی سرزمین ہے مہا پرشوں کی جنم بھومی ہے۔  
جنم بھومی نہایت پاکیزہ اصطلاح ہے لیکن براہمان یا سی  
گرگوں کا جنم ہونے اس کی پاکیزگی کو ختم کر ڈالا ہے۔  
حضرت امیر خسروؒ نے اپنے پیر طریقت کے سامنے  
عالم جذب کیف میں کہا ”من تو شدم تو من شدی“ من تن  
شدم تو جاں شدی“ پیر طریقت محبوب الاولیا نے فوراً  
گرہ لٹائی ”تا کس نگوید بعد ازین من دیگرم تو دیگرم“  
اور فرمایا: خسرو پورا شعر تمہارے نام! اپنے پیر طریقت سے  
فیض نگاہ کرم پا کر ہی انہوں نے ایسے اشعار لکھے ہیں کہ

سمجھنے والے قاری پر وجد طاری ہو غلّا

اے چہرہ زیبائے تور شکرتانِ اُزری  
ہر چند وصفتمی کتم درخشاں بالا تری  
آفا تھا گر دیدہ ام مہرِ تباں و دریدہ ام  
بسیار خواب دیدہ ام اما تو چیزی دیگری  
خدا خود میرے محفل بود اندر لامکان خسرو  
مقدس شمع محفل بود شب جائیکہ من بودم

اللہ اللہ کس پایہ کے پیر ہیں اور کس درجہ  
معرفت پر پہنچے ہوئے مرید!! کلامِ بلاغت نظام کے مطالعہ  
ہی سے ان کے واصل حق ہونے کا یقین ہو جاتا ہے ویسے  
کچھ دانشور ایسے بھی آج ملتے ہیں جو بیرون کا نام سننے ہی خواہ  
مخواہ آگ بگولا ہو جاتے ہیں وہ کہتے ہیں جیسے ہم ویسے وہ!!  
کیا خوب! لیکن میاں! راجہ بھوج اور گنگو تیلی دونوں  
انساں ہی تو ہیں مگر آپ نے سا ضرور سوچا کہ کہاں راجہ بھوج  
اور کہاں گنگو تیلی! میرے والد مرحوم پیر اذلیا کے  
بڑے معتقد تھے ایک دن ہمارے یہاں ایک مہمان آئے  
ہوئے تھے مسئلہ تصوف پر ہمارے والد صاحب سے  
تبادلہ خیال ہو رہا تھا مٹا ایک سوال کر بیٹھے انہوں نے  
پوچھا ”ملا صاحب! اگر اولیاء کو ایک شخص نہ مانے تو  
کیا ہوتا ہے؟“ میرے والد خدا عریقِ رحمت فرلے بڑے  
بذلہ سیخ اور حاضر جواب تھے فوراً چپکے ”خلیث ہوتا  
ہے!“ پھر بولے ۔

گیا شیطان مارا ایک سجدے کے نہ کرنے سے  
اگر لاکھوں برس سجدے میں سر مارا تو کیا مارا

اور کہا وہ ایک سجدہ اللہ کے لئے نہیں تھا  
اللہ نے حضرت آدم علیہ السلام کے سامنے سجدہ کرنے کا حکم  
دیا تھا اور جب شیطان نے انکار کیا اسے اللہ نے ملعون قرار

نقش کوکن

دیا!! بات دراصل یہ ہے کہ خدا ہی سب کچھ ہے لیکن  
کائنات کی دوسری اشیاء کے مقابل انسان کا درجہ  
بڑا ہے وہ زمین پر اللہ کا نائب ہے!! بزرگانِ دین  
کو مرتبہ عالی اللہ ہی عطا فرماتے ہیں۔ خواجہ اجیر کے  
کئی کرامات اظہر من الشمس ہیں ”اونٹ بیٹھ جائیگا“  
کہا پر بھڑی راج چربان کے اونٹ اٹھنے کا نام ہی نہیں  
لیتے تھے یا اناساگر سے ایک لوٹا پانی نکالا تو پورا  
اناساگر خشک ہو گیا۔ ان کرامات کے پس پردہ بڑی ریاقتیں  
ہیں انکی جیسی زندگی گزری تھی آپ بھی گزریے لیکن  
یہ بات یقینی ہے کہ سچے سلطانِ فقری کے عالم میں بھی  
وہی تھے آج بھی رہی ہیں ۔

دست بردارین مردان زن و اندیشہ مکن  
ہر کہ با نوح نشیند چہ غم از طوفان نش

شہیدوں کا بھی بڑا درجہ ہے۔ ہمارا  
قرآن کہتا ہے جو لوگ اللہ کی راہ میں قتل کئے گئے  
وہ قتل ہو گئے ایسا مت کہو، بلکہ وہ زندہ ہیں تم ہی کو  
سمجھنے کا شعور نہیں ہے۔ ۲۱ ستمبر ۱۸۵۷ء کو سلطنتِ  
مغلیہ کے آخری تاجدار بہادر شاہ ظفر کو انگریزوں نے  
قید کیا۔ جنگ آزادی کے اس نامور اور جلیل القدر  
ندائے وطن سپاہی کے تین بیٹے مرزا منگل، مرزا خضر  
سلطان، اور مرزا ابوبکر نیز اس کا پوتا عبداللہ ایک  
رجپوت مقبرے میں چھپ گئے تھے۔ ہندوستان میں  
میر جعفر اور میر صادق جیسے غداروں کی کبھی کمی نہیں  
رہی اس وقت بھی انگریزوں کی جی صفوری کرنے والے  
ان کے کھنڈ بردار منشی رجب علی اور مرزا الہی بخش نے میجر  
ڈمن کو اطلاع فراہم کی کہ مذکورہ چاروں شہزادے مقبرے  
میں روپوش ہیں اور مشورہ دیا کہ ان لوگوں نے انگریزوں کو

دسمبر ۱۹۶۲ء

محنت کے گھاٹ اُتارا ہے۔ معصوم بچوں اور عورتوں کو  
 تنگ مار ڈالا ہے انہیں فوراً احراست میں لینا ضروری ہے  
 ورنہ یہ کہیں باپ کے قید ہونے پر ہنگامہ نہ برپا کر دیں۔  
 ہم آپ کی مدد کے لئے ہمہ وقت پابہر کاب ہیں اس  
 شرانگیز بیان سے میجر ٹن کو بڑا غصہ آیا۔ غصہ اُٹھ کر  
 تو عقل گھاس چوٹنے چلی جاتی ہے۔ فوراً جنرل ولسن سے  
 شہزادوں کی گرفتاری کی اجازت حاصل کی اور غدار رجب  
 علی اور مرزا الہی بخش کی معیت میں وہ رجوت مقبرے کے  
 پاس آیا۔ مسٹر میکڈونل نامی اور ایک انگریز بھی ساتھ تھا  
 باہر پہنچتے ہی چلا گیا۔ میں تمہیں گرفتار کرنے آیا ہوں،  
 بہتر ہے فوراً باہر چلے آؤ۔ شہزادوں کے ہمراہ ان کے  
 کئی جاں نثار اندر موجود تھے۔ فن جنگ سے بخوبی آشنا  
 انہوں نے مشورہ دیا تیموری خون جن کی رگوں میں دوڑ  
 رہا ہے لیے بہادر شاہین بچوں کو گیڈ بھیکیاں دینے  
 والے بزدل انگریزوں سے بالکل ڈرنا نہیں چاہیے۔ آئیے  
 ہم ان کا ڈر کو مقابلہ کریں ہو سکتا ہے جیت ہماری ہو  
 ورنہ موت وہ تو آج نہیں توکل کسی روز آنے والی ہی  
 ہے کیوں کہ وہ تو اُٹل ہے یوں بھی وہ ہمارے سروں پر  
 مثل لارہی ہے۔ شہزادے مقابلے کے لئے تیار ہو گئے۔  
 اسی وقت چابلوں و دغا باز غدار الہی بخش اندر آیا اور  
 کہا کہ اپنے آپ کو میجر ٹن کے حوالے کر دو اسے زیادہ  
 اختیارات حاصل نہیں ہیں وہ آپ کو جنرل ولسن کے سامنے  
 پیش کرے گا آپ کی پوری حفاظت ہم کریں گے۔ ہم بھی  
 مسلمان ہیں ہم پر بھروسہ کرو۔ بہر حال اس نے شہزادوں کو  
 رضامند کر ہی لیا۔ نا تجربہ کار اس کی چکنی چٹری باتوں میں  
 آسے گئے۔ وہ سب میجر ٹن کے سامنے تھے اس نے ایک  
 تھراؤ کو نظر ان پر ڈالی اور رنخہ پر بٹھا کر روانہ ہوا شہر

ابھی ایک میل رہا ہو گا کہ رنخہ ٹکڑا کر میجر ٹن نے انہیں  
 نیچے اتروایا اور حکم دیا کہ کپڑے اتار دو۔ غریب شہزادوں  
 نے لباس ناخوہ اتار دیا حکم حاکم مرگِ مغفاجات!! مرتا  
 کیا نہ کرتا۔ وہ میجر ٹن کو مایوس نگاہوں سے دیکھ رہے  
 تھے جو جہنم شیطان بنا دیوانہ وار نالج رہا تھا۔ دوسرے ہی  
 لمحے ایک سپاہی کے ہاتھ سے بندوق لے کر اس نے شہزادوں  
 پر بے تحاشہ گولیاں برسائیں۔ چاروں شہزادوں کی لاشیں  
 کچھ دیر خاکِ خون میں تر پیتی رہیں۔ میجر ٹن نے ان کا  
 بہتا ہوا خون غٹا غٹ ایک وحشی درندے کی طرح پی لیا۔  
 اس نے کہا اگر میں خون نہ پیتا تو پاگل ہو جاتا۔ میرے انتقام  
 کی پیاس اب ان کے خون سے بجھی ہے!! ظلم کا تقہ نہیں  
 ختم نہیں ہوتا۔ صبر کرنا انگیز کیا جانیں! صبر تو اللہ کے  
 نیک بندوں کا وطیرہ ہے۔ اس نے چاروں شہزادوں کے  
 سر تن سے بدلے کے یہ سر ایک بڑی مشتري میں رکھ کر بہادر  
 شاہ ظفر کے سامنے لائے گئے۔ ڈھکی ہوئی مشتري رکھتے  
 ہوئے کہا گیا حضور! ناشتہ حاضر ہے۔ بہادر شاہ ظفر نے  
 مشتري سے رومال ہٹایا تو خوں آلود سروں کو دیکھ کر  
 آہ بھری اور کہا۔ میں خوش ہوں میرے سامنے میرے بچے  
 سرخرو ہو کر آئے ہیں اور پھر دیکھنے کی تاب نہ رہی، دوسری  
 طرف منہ موڑ لیا آنکھوں سے بہتا ہوا سیلابِ اشک پہلی  
 جنگِ آزادی کے ہیرو کے داغہائے غم دل دھور رہا تھا  
 تازہ خواہی داشتین گر داغہائے سینہ را  
 گاہے گاہے باز خواں این قصہ پارینہ را  
 آج ہماری نئی نسل بفضلِ شیطان زری۔  
 وی کے چکر میں ابھی ہوئی ہے آدیکھ آماں دیکھ.....  
 تیرا منڈا بگڑا اجلے اس کے لئے ترانہِ معیات ہے کاش  
 کوئی ان کو یہی گانا ذرا سسی تریم کے ساتھ یوں سکھائے

دیکھ ..... آدیکھ ..... اللہ دیکھ .... تیرا بندہ  
بگڑا جائے !! یہ نسل اپنے بزرگوں کے کارناموں کو  
نہیں جانتی ! اسے فلموں کے ڈائلاگ بڑے اچھے لگتے  
ہیں۔ یہاں ہندو، مسلمانوں میں بڑا اتفاق ہے دونوں  
قوموں کے بچے کھیل رہتے ہیں ایک گٹر سنگھ مہتا ہے اور  
کڑک دارگر جدار آواز میں کہتا ہے کالیا ! اب تیسرا  
کیا ہوگا رہے !! آزادی حاصل ہو کر اب نصف صدی  
مکمل ہونے کو ہے آج بھی ۱۸۵۷ء کی جنگ آزادی کو  
۱۸۵۷ء کا غدر ہم خود کہتے ہیں۔ گتے کو انگریزوں نے  
ٹپو ! کہنا شروع کیا۔ ہم بھی اس نا عاقبت اندیشی کے  
نقل کرتے ہوئے اپنے پالتو گتے کو ٹپو کہتے ہیں۔ میجر ٹن  
کبھی نہیں کہتے !!

عزیزانِ بانی رقاہ جس کے دلیری کے  
تعریف سادہ کرنے کی ہے۔ جسے تاتیا ٹوپے نے اپنی بہن  
مان لیا تھا۔ وہ بہادر عورت جس نے جنرل ہیولاک کے  
چھکے ٹھپڑے تھے۔ جس کی مردہ لاش کو انگریزوں نے  
تختہ دار پر لٹکا کر خوشی سے رقص کیا تھا۔ یہ عزیزانِ بانی  
کون تھے، سادہ کر کون تھے ؟ تاتیا ٹوپے کی داستان کیا ہے۔  
یہ سب جاننے کی ضرورت ہماری نئی نسل کو ہرگز نہیں ہے۔  
ان ہمارے بچوں سے فلمی ہیروں اور ہیردکنوں کے نام پوچھے  
ان کا پورا شمار نسب بیک جنبشِ زباں مسادیں گے۔  
اشفاق اللہ خان، حضرت بیگم محل، بی اما، محمد علی جوہر،  
امیر شہید سلیمان، عبدالغفور محمد پلوان، سید گیتو بابو، مہدی کے  
چار میٹا یعنی سیٹھ دادا عبداللہ، سیٹھ عمر سوہانی، عبدالحیید  
معرفانی اور محمد چھوٹانی ! ایسے ہی کئی نامور لوگ ہو گئے  
ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کی آہوتی سے کرتن من دھن لٹا کر  
ہمارے ملک سے جابر و ظالم انگریزوں کو بھاگنے پر مجبور کیا

نقش کوکن

ان کے بارے میں ہم سب بھول گئے۔ رات گئی بات گئی !!  
مفت کی ملی ہوئی آزادی میں ہم دھن جمع کرنے کی فکر  
میں مستغرق ہیں ہمیں یہ بھی پتہ نہیں کہ کون ہماری نئی نسل  
کی رگوں میں زہر بھر رہا ہے !! ہمیں اپنے بچوں کے سامنے  
مذکورہ جنگ آزادی میں اپنے جانوں کی بھینٹ چڑھنے والے  
بہادروں کی تاریخ لکھنا ہے اس نسل کو بتانا ہے کہ آزادی کے  
حصول کے لئے بے خون میں ہندو مسلم اسکھ عیسائی سب  
کا خون شامل ہے۔ یہ جنگ آزادی کے فقیر ہی سے بادشاہ  
ہیں۔ خون تو آج بھی بہ رہا ہے لیکن یہ نہایت شرم کی  
بات ہے کہ بھائی کا خون بھائی بہا رہا ہے ہمیں موجودہ  
سوریاجی سپالوں، الہی بخشوں، رجب علیوں، جعفریوں اور  
صادقوں کو اس سے پہلے ہمارے ملک سے ہٹا کر باہر کرنا  
ہوگا کہ وہ ملک کو مکمل طور پر تباہ نہ کر پائیں۔ آئیے ہم عہد  
کر لیں کہ ہم ہندی ہیں ہم سب ایک ہیں۔ سائے جہاں سے  
اچھا ہندوستان ہمارا۔

## عمدہ میلہ سٹی

اگر آپ چاہتے ہیں کہ آپ کے کاروبار کے  
تفصیلات دور دور تک پہنچ جائیں۔ تو آج  
ہم سے رابطہ قائم کیجئے۔

مینجر = ماہنامہ نقش کوکن

۴۳۔ اے، نوانگر۔ نزد ڈاک ہاؤس رڈ ریلوے  
اسٹیشن، جگھاؤں۔ نمبر ۱۰۰۰۰۱۔

فون ۳۷۱۰۶۵۶

دسمبر ۱۹۹۲

۱۲



## عکسِ دل

• از عبد الغفور ساقی توڑیوی

وہ نظر کیا جو سوائے منزل مقصود نہیں  
ایسی منزل کہ جہاں شاہد مشہور نہیں  
نغمی لازم ہے جو اثبات سمجھنا چاہو  
عقل محدود ہے و جہاں تو محدود نہیں  
نارسانی کا سبب دل کی کثافت کو سمجھ  
دل اگر صاف ہے تو راہ بھی مسدود نہیں  
جو ہونٹ ہیں وہ عشق کو سمجھیں کیونکر؟  
اس تجارت میں زیاں بھی بولنے کو نہیں  
بادہ و جام کے کیا راز ہیں ساقی سے سمجھ  
کس طرف قبلہ نہیں اور وہ معبود نہیں

پرویز باغی رتناگری

جس قبیلے کا سردار ہوں میں  
اس قبیلے سے بے زار ہوں میں  
میرے احباب بھی سوچتے ہیں  
ان کے رستے کی دیوار ہوں میں  
مجھ کو احساس یہ ہو چلا ہے  
ان دنوں تلخ گفتار ہوں میں  
اس کی مرضی آپ بھی مقدم  
کون کہتا ہے، محتار ہوں میں  
غم بظاہر نہیں کوئی، چھسر بھی  
دل شکستہ ہوں بے زار ہوں میں  
مصلحت ہے مری خاموشی میں  
وہ سمجھتے ہیں لاچار ہوں میں  
ان سے پرکیزہ تم کیا پوچھو گے؟  
جن مسائل سے دوچار ہوں میں

ابراہیم خان طائب

جو بات عمل کی بات نہیں، کیوں بات وہ رہسبر کہتے ہو  
حق بات کا تم کو پاس نہیں، انصاف کا دم کیوں بھرتے ہو  
جو کام سیاستداں کا ہے، اس کام سے تم کو مطلب کیا  
جو کام تمہارے بس کا نہیں، کیوں کام وہ ناصح کرتے ہو  
یہ خون خرابہ، خون ریزی یہ خوشخواری، غنا نہ جنگی  
کیوں راہِ خدا کو چھوڑ کے تم شیطان کی رہ پر چلتے ہو  
آپس کے جھگڑے ختم کرو، دلِ قبل کے ہر اک کام کرو  
اک مرکز پر تم آ جاؤ، کیوں مارے مارے پھرتے ہو  
ہوتی ہے خفا دنیا ان سے جو راہ حق پر چلتے ہیں  
ساتھ سے ہی خفا تم سے طائب، حق بات جو منہ پر کہتے ہو

عظیم انور تورساوی

فاقہ کش ہوں سدا غربت سے ہی چاہت ہو گے  
خشک روٹی بھی جو مل جائیں تو دولت ہو گے  
مجھ کو جس حال میں رکھتا ہے خدا رہت ہو گے  
وہ کوٹے اور ہیں زر سے جنہیں چاہت ہو گے  
مالک کل کے سوا دھیان کسی اور سے ہو  
وہ عبادت تو نہیں ہے وہ تجارت ہو گے  
آنچ عزت پہ نہ آجائے کہیں ڈرتا ہو گے  
ہاتھ پھیلائے سے تا عمر ندامت ہو گے  
موت سے کہدو پلٹ جائے ابھی وقت نہیں  
وقت بدلے گا تو پھر مرنے کی فرصت ہو گے  
تیرے ہر شعر سے بکھر دیں گے اور موت  
شاعری تجھ کو اگر حق سے ودیعت ہو گے

ہماری کوئی برابری نہیں

**بفضلہ**

بہترین مٹھائیوں اور بیکری مصنوعات

وابستہ نام — سلیمان عثمان

چند خاص مصنوعات: افلاطون، ڈرائی فروٹ برنی، ڈرائی ڈیٹ برنی،  
انجیر پاک، اخروٹ پاک، انڈا پاک، بادام کا زعفرانی حلوہ، بادامی حلوہ،  
سویا حلوہ، بادامی سویا حلوہ، کاجو قشتلی، کاجو رول، پاک بیک ...  
بضائع علاقہ کاجو بیکٹ اور دیگر کئی قسم کے بیکٹ جستہ تان خطائیاں۔

شیریں رواج، شیریں مزاج

**سلیمان عثمان مٹھائی والے**

۱۰۶۷/۱۱۱۱ سیر پورڈ، بس ۵، ۵۹-۳۴۵، ۳۴۵۷۹۶۶، سلیمان عثمان بیکری: ۲۲-۲۳ محلہ تریوٹا، ممبئی ۴۰۰ ۰۰۱، فون ۳۴۱۷۸۴۲

Fax: 009122-6341635 Telex: 011 79341 BARI IN

**WITH BEST COMPLIMENTS  
FROM**

**OYSTER TRAVELS & TOURS PVT. LTD.**

206, Ram-Nimi, 2nd Floor, 8 Mandlik Road, Colaba, Bombay - 400 001

Telephone : 204 39 82, 204 15 35, 204 15 40 Fax 91-22-285 4224

Telex. 011-81007 OTT IN CABLE VICEGERENT BOMBAY

# خطیب شہابی اپنے کلام کے آئینے میں

از:- انجم عباسی

ان کا عزم اور ہمت ملاحظہ ہو:  
اکھلا جا رہا ہوں سوئے منزل  
مرا رہبر مرا عزم سفر ہے  
عزم محکم ہو تو ہوتی ہیں چٹانیں پسا  
منزلیں بڑھ کے قدم لیتی ہیں ہر گام کے بعد  
امید رحمت باری مجھے غم کے اندھیروں میں  
فلوچ سحر کی سی روشنی معلوم ہوتی ہے  
اس عارضی خزاں سے ہوں مایوس کس لئے  
بھولائیں گے اجاڑ چمن میں بہار ہم  
رد نما ہوگی خوشی یوں غم و آلام کے بعد  
جس طرح صبح ہوا کرتی ہے ہر شام کے بعد  
خطیب شہابی نے ہمیشہ اصلاحی پہلو کو مد نظر رکھا ہے۔  
وہ کہتے ہیں ہے  
وہ نہیں دیکھتے اوروں کی بُرائی کی طرف  
اپنے عیبوں کی طرف جن کی نظر جاتی ہے  
اک یہی راز ہے انسان کی بھلائی کا خطیب  
زندگی حسن عمل ہی سے سنور جاتی ہے  
انہوں نے ہمیشہ انسانیت اور اتحاد کا درس دیا اور  
انہیں کو اپنا مسلک بنایا۔

انسانیت ہے دین تو خُدا اتحاد ہے  
آپس میں چاہتے ہی نہیں انتشار ہم  
ان کے بعض اشعار مزب الاشار کے طور پر بھی استعمال  
کے جاسکتے ہیں مثلاً  
نہ کرو ذی سے تو امید راحت  
شجر جیسا ہے ویسا ہی خر ہے

دسمبر ۶۹۴

● خطیب شہابی کا آبائی وطن کوکن کا ایک تاریخی  
شہر شرپور دھن ہے مگر بسلسلہ ملازمت پچیس سال سے  
مالونی میں مع اہل و عیال مقیم ہیں۔ وہ کارپوریشن کے تعلیمی  
محکمے میں ڈپٹی صدر رہے اور اسی عہدے سے حال ہی  
میں ریٹائر ہو چکے ہیں۔ وہ پہلے شہید شرپور دھن کے  
نام سے جلتے جاتے تھے مگر بعد میں اپنے آبائی لقب  
خطیب کی مناسبت سے اپنا تخلص خطیب شہابی رکھ دیا۔  
اور آج اسی نام سے وہ مشہور ہیں۔ وہ علامہ پر تو لکھنوی  
کے فرزند ارجمند تو لکھنوی کے تلامذہ میں شامل ہیں۔

ان سے انہوں نے علم و عرفین سیکھا اور شاعری  
کے کچھ نکات بھی معلوم کئے۔ ان کے کلام میں کہیں انسانیت  
کا درد تو کہیں زندگی کا کرب ہے۔ کہیں حُسن خیال کی دلکشی،  
کہیں نیرنگی تو کہیں سماجی حقائق کی تلخی ہے۔ انہوں نے  
احساس و شعور کی عینک سے زندگی کو دیکھا اور ریکھا ہے۔  
وہ حُسن مجازی میں حُسن حقیقی کی جھلک دیکھنے کی تمنائیں فرماتے  
ہیں۔ حُسن کے پسیر میں ہے پر تو تری تنویر کا  
نقش کتنا خوبصورت ہے تری تحریر کا  
کسی ہستی میں جو بھی دلکشی مجھ کو نظر آئی  
وہ پر جمائیں تہائے حُسن کی مجھ کو نظر آئی  
وہ خالق کائنات کے جلووں کو عیاں دیکھنا  
چاہتے ہیں۔ تخلیق کائنات کو صدیاں گزر گئیں  
تنویر کائنات پہ پردہ ہے آج بھی  
تجھی کو کچھ تجسس کی لاج رکھنا ہے  
تری تلاش کا سودا ہے میرے سر کے لئے

نقش کوکن



نظر آتا نہیں ہے پاسی ہو کر  
توجہ سے اگر خالی نظر ہے  
اک ذرا غفلت سے طیرہ غرق ہو تسلسلے یہاں  
آدمی جھکے کا غبارہ سدا ناخیر کا  
جیسے موجوں سے کھیلنا آگیا ہے

اسی کا سفینہ کنارے لگا ہے  
حق تو باطل کے دبانے سے نہیں دب سکتا

جس قدر دیتی ہے موج اتنی ہی ابھر آتی ہے  
ان کے کلام میں ذات پات کے جھگڑاں اور سماجی  
قباحتوں پر طنز بھی جھلکتا ہے

بشر بشر کی حقیقت اگر سمجھ جائے  
کسی جگہ یہ نہ بھر ذکر ذات پات کا ہو  
لگا کے آگ نفرت کی گھٹن سے بھاگتے کیوں ہو  
جہاں پر آگ جلتی ہو وہاں کچھ تو دھواں ہوگا۔

ہر اک اپنے ماحول کا آئینہ ہے  
نہ اچھا ہے کوئی نہ کوئی بُرا ہے

وہ حاسدوں کے دلوں کو جلاتی رہتی ہے  
حد کی آگ میں لیکن دھواں نہیں ملتا  
پابند ہے رواج کا ہر فرد آج بھی

کیونکہ طے نجات اب اس سے یہاں مجھے  
پڑساں حال کوئی کسی کا نہیں یہاں

کیا آدمی کے سینے میں اب دل نہیں رہا؟  
ہر پرستار محبت کو صلیب

کیا محبت کا یہی دستور ہے؟  
نت نئے سامانِ عشرت کو میسر ہیں مگر

پھر بھی جینا آدمی کلبے زد کیوں ہو گیا

زلزلے کا بھی گھبراہٹ مستور بدلا  
جو کل تھا عیب اب وہ بھی ہنر ہے  
موجودہ سیاست کے گھناؤنے گھلاؤ پر نشتر  
زنی کرتے ہیں۔

فریب اہل سیاست، ارے معاذ اللہ  
محبتوں ہی میں نفرت بڑھائی جاتی ہے  
غربت مٹانا چاہتے ہو یا غریب کو  
اے حاکم! گرائی کا اتنا نہ بار دو

کبھی ایسا ہوتا ہے کہ انسان اپنی دلی کیفیت  
اور غم کا اظہار پوری طرح کرنے سے قاصر ہوتا ہے۔ اس  
عجز و اظہار کا اظہار ملاحظہ ہو۔

بیانِ درد کو الفاظ جب نہیں ملتے  
تو آنسوؤں سے کہانی سنائی جاتی ہے  
یہ بھی کسی کی یاد کی آمد کا جشن ہے

پلکوں پہ یہ چراغ جو ہم نے سجائے ہیں  
کسی کی آنکھ سے ٹپکے ہیں شاید رات بھر آنسو  
چمن کے پتے پتے پر نمی معلوم ہوتی ہے

اک تو گلچیں گلوں کو گلستاں سے لے گئے  
آگئی شبنم بھی گلشن کو رولانے کے لئے  
ان کے کلام میں حسنِ تغزل کا رنگ بھی پھیکا

نہیں ہے۔  
یاد کرتا ہوں مجھے جب کبھی تنہائی میں

تری تصویر نگاہوں میں اتر جاتی ہے  
تمہاری بزم سے یادیں لئے ہیں کیا نکلا

سرور دیتی ہے تنہائی انجمن ہو کر  
میرا افسانہ تم جس طرح چاہو اس طرح لکھو  
تمہارا بھی افسانہ اس فضا نے میں بیاں ہوگا

دسمبر ۱۹۹۲ء

کرتا ہوں پیشِ خونِ جگر اس نے مستہید  
 رعبت انہیں جو سرفرازِ جگرِ خدا سے ہے  
 ان کے اشعار میں زندگی کی بے ثباتی اور غم  
 کی سنگینی کا شکوہ بھی ہے۔

دفا تیری نہ میری معتبر ہے  
 یہ ساری زندگی گویا سفر ہے  
 دین بھی یاد رہے یاد ہے دنیا اگر

کیا خبر موت کا کس وقت بلاوا آئے  
 مسکراتے ہی آنسو نکل آتے ہیں  
 غم بدایاں مری ہر خوشی اب بھی ہے  
 کھل سکی جو نہ بادِ خوشی سے کبھی

زمیت مڑ جھائی سی وہ کلی اب بھی ہے  
 اسے کیا زندگی سمجھوں جو میرے غم سے بھی کم ہے  
 مجھے تو یہ کسی کی دل لگی معلوم ہوتی ہے  
 یہ جان کر حیات کا سراپہ ہیں یہی

ہم نے تمہارے غم بھی گلے سے لگائے ہیں  
 حضرت علیؓ کا قول ہے "جس نے خود کو پہچانا  
 اس نے خدا کو پہچانا۔" اسی خیال کو خلیفہ شہابی نے اس طرح  
 پیش کیا ہے:

وہاں خدا کو کوئی کس طرح سے پہچانے

جہاں شناخت خود اپنی مہبلائی جاتی ہے  
 مگر آج کل دنیا خدا کو پہچانے کئے  
 بجائے اسے بالکل مہبلا دینے پر آمادہ ہے۔ اس لئے  
 کہتے ہیں —

بھول گئی ہے دنیا اس کو جس کی یاد نجات کا باعث  
 لوگ ہیں اب دولت کے پجاری ہر گھر اک مہمان ٹھہرا  
 آنسو میں خلیفہ شہابی کے کلام کے کچھ اشار

نقش کو کرنے

ملاحظہ فرمائیے۔

میرا پیام راتِ سمندر کے پار دو  
 پہاڑ کو غریب کو ابیکس کو پیار دو  
 شاید کسی کو اس سے نئی زندگی ملے  
 یہ بھی بہت سے پیار اگر مستعار دو  
 کوئی نہیں بغیر سہارے کے رہ سکا

خوشبو کا کاروبار بھی بادِ صبا سے ہے  
 ظلم و ستم مٹاؤ لہذا اس جہاں سے  
 برسیگی آگ ورنہ اک لہذا آسمان سے

تقریباً ہر جذبہِ تعمیر کا منظم ہو  
 اک ہاتھ میں شیشہ ہو اک ہاتھ میں پتھر ہو  
 چلا ہو جانبِ منزل جو دل میں عزم لئے  
 وہ آشنائے سفر کارواں نہیں ملتا

بہت سے کرتے ہیں اس کے جنوں کا دعویٰ  
 گریباں چاک کسی کا یہاں نہیں ملتا  
 شمع کی کوہی پشتگوں کو نظر آتا ہے کیا  
 کیوں بضد رہتے ہیں وہ خود کو جلائے کیلئے

وادیِ اہلین میں کوہِ طور کا واقعہ  
 اک بہانہ تھا انہیں بے پردہ آنے کے لئے  
 جو رگِ جاں سے قرب ہو کر نہ اب تک مل سکے  
 اب تاؤ کیا کریں ہم ان کو پانے کے لئے

اس کو ہر ذرے میں دیکھیں وہ نظر پیدا کریں  
 ہر قدم پہ آستان ہو سر جو جھکانے کے لئے  
 بس اتنی تناسل ہے جب وقتِ اجل آئے

لب پہ ترا کلمہ ہو مسجد میں مرا سر ہو

..

دسمبر ۱۹۶۲ء

[illegible]

| تور دہائی                    | تور دہائی                    | تور دہائی                    |
|------------------------------|------------------------------|------------------------------|
| ۱۹۵۷ء                        | ۱۹۵۶ء                        | ۱۹۵۵ء                        |
| ۵۰ لاکھ روپے<br>۲۳۸۵۰/۰ روپے | ۴۳ لاکھ روپے<br>۴۳۰۰۰/۰ روپے | ۲۸ لاکھ روپے<br>۲۸۰۰۰/۰ روپے |

[illegible]

ازد۔ وادابرزند کو پنچند کوه

## جناب شرف کمالی کے نام



کوکنی تلا غسزل امی دا پچی  
خوشی زھیلی منات کائے کروں  
سکے اردوت آج کل لکھتات  
کوکنی پچی ورات کائے کروں  
زھیلو استوں بنگ چو چیرمن  
اردوایت نائے کشت کائے کروں  
سکے بونل گھشت نائے اترت  
مہاوراں ہئے نائے گھرات کائے کروں  
گلف چنے پن ڈراف بند زھیلے  
پیواک نائے گھشت کائے کروں

شرف کمالی لا سلام کو دادا  
جے کال دا کھوت کائے کروں

## اُسوں دیا

اگر شرف کمالی

ہی آپلیا زین کالاچی مشردعات اُسوں دیا  
انسان لا انسان چیا شودعات اُسوں دیا  
ہی کاماچی اک بات ہے دھیانات اُسوں دیا  
مھاڈن زری زھیلو تری آپا اُسوں دیا  
ممت کھری جنت ہے ، چلا کام کروں دیا  
کین توکاں لا سپاچیا موزکات اُسوں دیا  
کوکن چو ہراک گاؤں ہے کشمیر چیا ورثی  
اک مھاڈن گلا با چا ہراکشتات اُسوں دیا  
انسان چا دل واقعی اللہ چا گھر ہے !  
پن تیانت ذرا نیک خیالات اُسوں دیا  
اسرات کوں اچلوں نکو اپلیا مشراور  
جی کھان ہے پایان چتی پایانت اُسوں دیا  
گائوات ہے مسجد چیا اذانی شیں بھی برکت  
اک رام چا مسند بھی شینزارات اُسوں دیا  
لاگوں دیا کھلوناچی مٹھانیچی دکاناں  
گاواں لا اک میو بھی ٹونکیات اُسوں دیا  
در روز تھی ماروں نکو بوم برادر !  
ہا بوم ہے شنگیا چتی شنگیات اُسوں دیا  
محللات چکدار تھی لاوا نا مھومر !!  
گھنیاں غریبا چیا بتی وات اُسوں دیا  
دیوار ہے کم زور تے پستی ہے ضروری  
جی دھرنا چا پانی ہے تی دھرت اُسوں دیا  
دُنیا ہے شرف کائے ؟ خداکون ؟ امی کون ؟  
ہی چچیا دماغات سوالات اُسوں دیا



۵۱ برس سے آپ کی سیوا کر رہا ہے۔ ایک بھروسے کا نام  
**شاہ بھور مل آئی دان مل جی اینڈ کمپنی جوئیلرس**  
 تجربہ کار کاریگروں کے ہاتھوں سے بنے ہوئے قدیم و جدید فیشن پر سونے کے  
 کے ڈی ایم کے زیورات ————— عید ہو یا دیوالی، شادی ہو یا جنم دن —  
 کسی بھی خوشی کے موقع پر ہونے کی دنیا میں ایک ہی چمکتا ستارا

**پتہ:- شاہ بھور مل جی اینڈ کمپنی**

گورنمنٹ منظور شدہ

ایئر کنڈیشنیشن شیوروم

ڈونگری جیل روڈ، مئجسٹریٹ بلڈنگ، دوکان نمبر ۲/ ممبئی ۴۰۰۰۰۹  
 مزید پیش کش

سارے یہاں سے خریدے ہوئے (کے، ڈی، ایم،) K.D.M. کے زیورات آپ جب بھی  
 پہنچا جائیں، ہمارا کی قیمت پر واپس لیتے ہیں :-

# گوش بر آواز

## قارئین کے خطوط

### دیکھ بیچے کی طرف اے گردش ایام تو

★ نقش کوکن ہمیشہ زیر مطالعہ رہتا ہے۔ جولائی ۶۴ء کے شمارہ میں جناب عبدالغنی عثمان پاؤسکو کا مضمون ”جب نشت بنے تب کام چلے“ حقیقت افروز ہے۔ ماہ ستمبر ۶۴ء میں جناب مرزا حفاظت بیگ نے بھی اساتذہ کی کارکردگی پر روشنی ڈالی ہے۔ وزیر تعلیم جناب سلیم زکریا صاحب کہتے ہیں کہ اساتذہ نے طلبہ کی فطری جبلتوں کو بیدار کرنے کی کوشش کرنی چاہیے۔ محترمہ رشیدہ قاضی لکھتی ہیں کہ بچے جمع تفریق کا ایک سوال بھی صحیح طور پر حل نہیں کر سکے لیکن جناب غلام احمد محمد اسماعیل جھٹام (فائنا پیشہ معلم ہیں) ان حقیقت افروز بیانات کے جواب میں ”سکے کے دو رخ“ میں گاؤں والوں اور حکومت کو ذمہ دار ٹھہراتے ہیں انہوں نے غالباً اس مقدس پیشہ کو جو کیا گری سے تعبیر کیا جاتا ہے صرف ملازمت کا درجہ دے رکھا ہے۔ اس ملازمت میں تنخواہ زیادہ ہے۔ چھٹیاں زیادہ ہیں، زیادہ سنبھولتیں ہوتی ہیں۔ البتہ جھٹام صاحب کی تحریر بھی حقیقت پر مبنی ہے۔ گاؤں والوں کو اس طرف دھیان دینا چاہیے۔ ہر گاؤں میں کئی کوشل ورکر اور تعلیمی سرگرمیوں کیلئے نوسٹریاں قائم ہیں وہ اپنے دائرہ کار کو وسعت دیں تو جھٹام صاحب جیسے اساتذہ کیلئے

نقش کوکن

نکاحیت کا موقع نہیں رہے گا۔

جب ہم پرائمری میں زیر تعلیم تھے تو ہمارا ساتھی بچہ اسکول سے غیر حاضر رہے تو استاد اس کے گھر جا کر تحقیقات کرتے انہیں نہ گاؤں کی سیاست سے دل چسپی تھی نہ انہوں نے اس پیشہ کو تجارت بنایا تھا۔ ان کا کام بچوں کو پڑھانا تھا یہ جان کر کہ بچے قوم کا سرمایہ ہیں اور یہ سرمایہ ان کے پاس بطور امانت ہے۔ اس کی حفاظت ان کا فرض ہے۔ یہی حال آج کے اساتذہ کرام کے استادان محترم کا بھی ہو گا ذرا ہمارے موجودہ ٹیچر فاضی کی طرف پلٹ کر دیکھیں تو امید ہے کہ قوم کا مستقبل روشن ہوگا۔  
عین میاں علاؤ الدین دانشگیر، دھول،  
(رتاگری)۔

### یہ سلامت رہے ہزار برس

★ ماہنامہ نقش کوکن کے تعلق سے اس بات کا ہمیں فخر ہے کہ یہ پروجیکٹ ۲۲ سالوں سے جاری ہے اور اردو زبان کی خدمت کر رہا ہے۔

یہاں ڈوربن (ساؤتھ افریقہ) کی ہندی وراثت میں مدر اسی ہندؤں کی اکثریت ہے اور دوسرے نمبر پر پورٹ سے آئے ہوئے لوگوں کا لگتا ہے جو گجراتی بولتے ہیں پھر بھی انہوں نے اردو زبان کو زندہ رکھا ہے گرچہ وہاں بھی نئی نسل انگریزی کا زیادہ استعمال کرتی ہے۔ جہانگیر کا بھی یہی حال ہے اور کیپ ٹاؤن میں کوکنی کثرت سے آباد ہیں جو کوکنی بولتے ہیں مگر اردو میں خط و کتابت کرتے ہیں۔ میرے والد بزرگوار کو اردو سے بہت شغف تھا۔ مدینہ، پیشوا، مولوی جیسے رسائل ہمارے ہاں آتے تھے جس سے اردو کے ساتھ

دسمبر ۶۴ء

جانب النبی فرازا۔ پھر میرے لئے اندھیری ہمیشہ رہی۔  
 جو پہلی میں ابوجو دیوانی کی والدہ محبتیں بن کے لئے اردو  
 شجر دکھائی تھا اس طرح اردو ہمارے حصہ میں آئی۔  
 وہ نہ بہت سارے کو کئی بھائیوں نے ملائی لڑکیوں سے  
 شادیاں کیں۔ جو عورتیں ہمارے ملک ہندوستان سے  
 آئیں وہ دکانوں میں شوہروں کے ساتھ کام کرتیں انہوں نے  
 اپنے بچوں کو اپنی اندی زبان میں تعلیم دینا ترک کر دیا۔  
 نتیجہ یہ ہوا کہ گھروں میں افریکانز زبان کا استعمال بڑھ گیا  
 مگر جب سے ہندی نہیں دکھائی جانے لگیں تو ہندی /  
 اردو گانوں نے نئی نسل کا دل جیت لیا اور انہیں اردو کا  
 پھر شوق ابھر آیا ہے ایسے میں ہمارا یہ پرچہ قوم کا آرگن  
 ہے لوگوں کا محبوب پرچہ بن گیا ہے۔ خدا ایسے آباد رکھے۔  
 محمد ابراہیم دیوانی (کیپ ٹاؤن)

★ ماہنامہ نقش کوکن سے زندگی کے ۲۲ سال پرے  
 کہئے ہیں اسے جاری رکھنے میں ڈاکٹر عبدالکریم ناگیل  
 صاحب نے جس مرق ریزی کا ثبوت دیا ہے اور ۲۲ سالہ  
 شعوری زندگی میں جو قومی خدمات و واقعات میرے  
 سامنے آئے اسی کا تقاضا ہے کہ انہیں ”رہائے کوکن“  
 کا خطاب دیا جائے۔ حالانکہ ان کی خدمات کو کوکن تک  
 ہی محدود نہیں بلکہ بیرون کوکن میں بھی آپ کافی مقبول ہیں۔  
 نیز آپ کی خدمات ملک ملت کے علاوہ دین کی سمت بھی نکلی  
 ہیں۔ دوسری سمت طبی میدان میں بھی آپ جو کارہائے نمایاں  
 انجام دیئے اس سے آپ کی عمیقی صلاحیت کا بھی احساں ہوتا ہے۔  
 انہیں ممبئی سٹیٹ کائرسٹ سوسائٹی کا صدر بننا مبارک ہو بلکہ یہ خود  
 اس سوسائٹی کی عزت افزائی ہے۔

طالب الخیر قاصی فرازا احمد۔ دوحہ قطر۔

★ جناب عبدالنبی پادسکر کامنٹون (جولائی  
 ۱۹۴۴ء) میں سو فیصد متفق ہوں یہ ایک کڑا سیج  
 ہے۔ تین سال پہلے N.K.T.F کے زیر اہتمام دہور  
 میں اردو ذرا لیتے تعلیم کا موبار بلند کرنے کے تعلق سے  
 جو کانفرنس ہوئی تھی اس میں نے بھی انہیں خیالات  
 کا اظہار کیا تھا کہ ”جب خشت بنے تب کام چلے“  
 جاوید دروے کے کو کئی قطععات بہت  
 پسند آئے۔ ان کے نثری مفاد میں بھی خوب ہیں۔ شرف  
 کلامی صاحب کا کو کئی کلام بھی مزور جاری رکھیں۔

محبوب عالم جوئے  
 کھیلے۔ مہاؤ

★ نقش کوکن (اکتوبر ۱۹۴۴ء) فردوس نظر ہوا۔  
 بدلا ہوا رنگ روپ بالخصوص گیٹ اپ اور چلنے  
 کاغذ پر دلکش چھپائی سے دل موہ لیا۔  
 ایک درخواست یہ ہے کہ ہر شمارہ میں دو ایک  
 مقبول و نامور اہل قلم کے رشحات فکر بھی شائع  
 ہوتے رہیں تو پرچہ کا قدر بلند ہو جائے گا۔ آپ  
 کے ساتھیوں کے سامنے جلیلہ کو بہت سے بہتے  
 مبارکباد۔۔

جلیل سار۔ ناگیل



# کلیان میں علیحدہ گرلس ہائی اسکول

ازدہ ← خضر اللہ خان سرودشی

نیشنل اردو گرلس ہائی اسکول کلیان (گرل سکول) کے رنگارنگ سالانہ پروگرام اور طلبہ تعلیمات کی تفصیلات پڑھ کر مسرت ہوئی۔ اس میں کوئی شبہ نہیں کہ لڑکیاں نسبتاً ”لڑکوں کے مقابلے میں“ زیادہ محنتی اور سنجیدہ ثابت ہو رہی ہیں یہی وجہ ہے کہ ان کے نتائج اور دیگر سرگرمیاں کافی بہتر ہیں، یہاں یہی بات ہم عملات کے تعلق سے بھی عرض کیے گئے ہیں۔ جہاں تک کلیان کی ہائی اسکول کا تعلق ہے خصوصاً طالبات کے سیکشن نے روز اول سے ہی نمایاں کارکردگی سرانجام دی ہے اور اچھے نتائج پیش کئے ہیں۔ ایک سرپرست کی حقیقت سے راقم الحروف نے اس امر کا تحقیق جائزہ لیا ہے۔ ان تمام لڑکیوں اور بہترین تہیوں کا تمام کرڈیٹ گرلس سیکشن کی ہیڈ ماسٹر ایس رضیہ قاسمی اور ان کے اسٹاف کو جاتا ہے، بڑی بی، اپنی بیباکی اور سخت ڈسپلن کیلئے مشہور و معروف ہیں مگر اس کے ساتھ ہی انہوں نے اپنے مطالعہ کو اعتماد میں لیکر تدریس سرگرمیوں کو ترقی یافتہ بنایا ہے، اسکول طالبات اور والدین یا سرپرست کو بڑے ہی موثر ڈھنگ سے مربوط کرنے کی کوشش کی ہے۔ یہ پڑھ کر بھی انتہائی مسرت ہوئی کہ تعلیم جلد ہی گرلس سیکشن کو علیحدہ گرلس ہائی اسکول میں منتقل کرنے کا نیک ارادہ رکھتے ہیں۔ یہ کام میرا خیال ہے کہ بہت پہلے سے ہی ہونا چاہئے تھا، بہر کیف دیر آید و زنت آید کے مصداق، انشاء اللہ اس میں کوئی دشواری نہیں ہوگی، کیونکہ تعداد کے لحاظ سے مذکورہ اسکول بہت بڑا اور بڑا ہے اور جگہ کی قلت کے ساتھ ساتھ خدمت مسکن کی تکلیف بھی ہے۔ ہمارے قریب جوار میں بھی بڑی اور وسیع زمین اس نوعیت کی تعلیم کے لئے علیحدہ اداروں کا قیام عمل میں آچکا ہے۔ بس معاملہ جگہ کا ہوتا ہے۔

بے حد خوشی کی بات ہے کہ حضرت خاتونِ شہداء کے

روحانی مدد سے تدریس سرگرمیوں نے اس عرض کیے کہ لڑکیوں کو جگہ عطا کرنے کا حتمی ارادہ کر لیا ہے اور اس عرض سے فائدہ اٹھایا گیا جارہا ہے لہذا تعلیم نسواں سے دلچسپی رکھنے والے حضرات سے التماس ہے کہ وہ اپنا برصہ تعاون پیش کریں۔

## شہادی خانہ آبادی

فیروز رومانی یا افروزہ مقام دی بنگ مسلم ایجوکیشن سوسائٹی واگھیورے (بکینی) کے نائب صدر جناب بدر اسحاق رومانی کے فرزند فیروز (موتون واگھیورے) تعلقہ چلون ضلع رتناگری کی شادی ۱۳ نومبر ۱۹ کو افروزہ بنت محمد امین مقام موتون ماب تعلقہ چلون ضلع رتناگری کے ساتھ کرسمبر میں کمن خولیا انجام پائی۔ تقریب سعید میں کثیر تعداد میں لوگوں نے شرکت کر کے شادی بیاہ کر کے مبارکباد دی۔

**X-RAY • PATHOLOGY • ECG**  
**Complete Medical Check up**

**High Quality at Reasonable Cost**

AIDS (HIV 1/2) / Anti-HCV / HBsAg  
TESTS BY ELISA METHOD ON  
AUTOMATIC MICROPLATE ELISA READER  
OUR SPECIALITY

**MODERN  
DIAGNOSTICS**

6, MERCHANT BLDG, NEAR HABIB  
HOSPITAL, 177, JAIL ROAD (E)  
DONGRI, BOMBAY - 400 009  
PHONE 373 68 72



## **THE MUSLIM CO-OP. BANK LTD.**

**Registered Office**

Saifee Mahal,

633, Raviwar Peth, Pune 411002

Tel No 474177, 471021

**Adm. Office**

Kachi Chambers,

326 B Raviwar Peth, Pune

### **OUR SPECIAL FEATURES**

01 st Bank implementing the 20 point programme since the beginning of the programme  
(Our Bank is included amongst the first 100 top Co-Operative Banks in India  
Authorised Bank for NR(0)/NRE (Rupee) accounts  
Drop at any of our following branches for Quick & personal services

- 1 Head Office  
633 Raviwar Peth,  
Pune 411002  
Tel 475215
- 2 Camp Branch  
048 MG Road,  
Pune 411042  
Tel 641381
- 3 Ladies Branch  
984 Bhavani Peth  
Pune 411001  
Tel 655110
- 4 Kirkee Branch  
66 New Bazar,  
Kirkee Pune-2  
Tel 59296

- 5 Baramati Branch  
New Bhaji Mandat,  
Baramati (Pune)  
Tel 2326 (STD)
- 6 Lonavala Branch  
191 Tilak Road  
Lonavala (Pune)  
Tel 2110 (STD)
- 7 Momunpura Branch  
233 Gany Peth, Pune-411042  
Tel 651769
- 8 Yeroda Branch  
102 Yeroda Pune-06  
Tel 668507
- 9 Pune Satara Road Branch  
23 Mukund Nagar, Pune 37

- Tel 436722
- 10 Wanawadi Branch  
(With safe deposit vault)  
19/A Sholapur Road,  
Pune-13  
Tel 672208
- 11 Extension Counter  
(Camp BR)  
Ghulam Mohd Azam Edn  
Trust Pune - 411 001  
Tel 642034
- 12 Kondhva Branch  
S No 7/1 A Plot No 1,  
Madhav Bhavan Kondhva  
Pune 411040  
Khurd Pune- 411 040

**New Branches at**

Junnar and Chanchal  
opening very shortly for  
your services  
Financial position  
as on 29-9-94

- \* Share Capital 1200000
- \* Reserve & Other Funds 26979000
- \* Deposits 32442000
- \* Advances 213926000
- \* Number of Members 16865
- \* Audit class 91-92
- \* Dividend (92-93) 14%
- \* Bonus to Regular Loanee 1741%

**M A Sanjeliwala**  
Chief Executive Officer

**A A Shaikh**  
Vice Chairman

**P A Inamdar**  
Chairman

# **RATNA SEA FOODS**

## **EXPORTER OF FROZEN MARINE PRODUCTS**

### **HEAD OFFICE & FACTORY :**

**AT & POST : KARLA**

**RATNAGIRI : 415612**

**MAHARASHTRA (INDIA)**

**CABLE : RATNAFOODS, RATNAGIRI**

**PHONES : 2136 AND 2137 TELEX : 144-201 RSF IN**

### **BOMBAY OFFICE :**

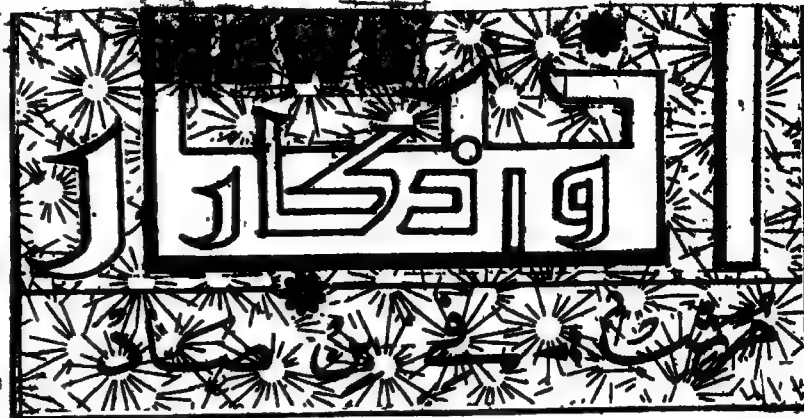
**REXCHAMBERS, 3RD FLOOR, ROOM NO. 17/18**

**WALCHAND HIRACHAND MARG,**

**BALLARDESTATE, BOMBAY - 400 038 (INDIA)**

**CABLE RATNA FOODS**

**PHONES : 2614248 / 2620454 \* TELEX : 011-86640 \* FAX : 2616884**



## پرنسپل برہانی کالج کے اعزاز

میں جلسہ : یونیورسٹی گرانٹس کمیشن

نے ہندوستان کی جملہ یونیورسٹیوں اور  
ڈگری کالجوں کے اساتذہ کی تجاویز سے

منفق جائزہ لینے کے لئے قومی سطح پر ایک

کمیٹی تشکیل دی گئی جس میں تین سابق

وائس چانسلرس، ایک موجودہ وائس چانسلر

فلاح دیوبند اور وزارت مالیات کے جوئےٹ

سکرٹریز ۲ پرنسپل کے علاوہ پرنسپل

برہانی کالج قربان حسین سعید کو بھی نامزد

کیا ہے، حکومت ہند کے ماتحت اس کمیٹی

میں پرنسپل صاحب کی شمولیت پر برہانی

کالج کے اسٹاف اور اسٹوڈنٹس کو نسل

نے ایک تہنیتی جلسہ برہانی کالج ہال میں منعقد

کیا۔ استقبالیہ تقریر پروفیسر آئی یو خان

نے کی۔ ڈاکٹر آدم شیخ اور پروفیسر لونادالا

نے پرنسپل کی شخصیت پر اپنے خیالات کا

اظہار کیا۔ پروفیسر قاسم امام نے پرنسپل پر

ایک دلچسپ خاکہ بعنوان ”پرنسپل اگر تم نہ

ہوتے یا سنا یا جو بے حد پسند کیا گیا۔

برہانی ایجوکیشن سوسائٹی کی جانب سے

ابراہیم بھائی دلال نے پرنسپل کو شال

پہنائی اور مونٹو پیش کیا۔

جلد اسٹاف اور اسٹوڈنٹس کی جانب

سے موصوف کی نکل پوشی کی گئی نیز مسٹر

قربان سعید کی خدمت میں بھی ہدیہ تہنیتی

پیش کیا گیا۔

ٹینک اسٹریٹ کانام اصل خان

سے منسوب : مرحوم واصل خان

کی خدمات کو خراج عقیدت پیش کرتے

ہوئے ۱۵ اکتوبر ۱۹۶۷ء کو بمبئی یونیورسٹی

کارپوریشن نے ٹینک اسٹریٹ کانام واصل

خان سے منسوب کرنے کے لئے رجسٹر تسمیہ

کا پروگرام بدست عزت مآب مرزا بھائی

فطر آف اسٹیٹ برائے جنرل انفارمیشن

بڑے بڑے تعلق ایک تہنیتی جلسہ

مہمان خصوصی کے طور پر بمبئی شہر کے

محترمہ زہلا سامنت اور علی ایم مسٹر

شریک تھے جبکہ دیگر مہمانوں میں

دی ایل پائیکو ڈپٹی میونسپل کمشنر،

مقامی ایم ایل اے سید احمد سابق

سوم مسٹر دلاس سادنت وارڈ آفیسر

میر کر، پرنسپل برہانی کالج قربان سعید

پرنسپل کوکشی دالا، پرنسپل آر آر خان

لے سی بی گائیگوار، اور دیگر محترم

کونسلر حضرات رونق افروز تھے، پھر مگرام

کی عداوت شاہدہ خان نظامی نے

فرمائی۔

تو تین کی تنظیم سفینہ کا قیام

۱۵ اکتوبر ۱۹۶۷ء کو بھائی

کوہر ضلع ٹھانہ کے نشین کالونی کے

ہال میں سماجی اور تعلیمی میدان میں کام

کرنے والی خواتین کی ایک ٹینک منقطع

ہوئی جس میں ”سفینہ“ نامی تنظیم کا

قیام عمل میں آیا۔ جس کی عداوت ماہر

تعلیم ڈاکٹر صفیہ انکولوی صاحبہ کے

ذمہ ہے۔ انجن اسلام بمبئی کے صدر

جناب ڈاکٹر محمد اسحاق جھانہ والا نے

جلسہ کی عداوت فرمائی تو جناب حسین

خان دلوئی چیرمین انٹارٹی کمیشن،

جناب لے والی شیخ سکریٹری

دسمبر ۱۹۶۷ء

انگریزوں نے ہندوستان میں اسلام کو رائج کرنے کی کوششیں کی ہیں۔ ان کے مقصد سے انگریزوں نے ہندوستان میں اسلام کو رائج کرنے کی کوششیں کی ہیں۔ ان کے مقصد سے انگریزوں نے ہندوستان میں اسلام کو رائج کرنے کی کوششیں کی ہیں۔

مہانوں نے اپنی تقاریر میں خواتین کو مبارکباد دی کہ انہوں نے سماجی اصلاح کے لئے متعدد ہو کر قدم اٹھایا ہے۔ خورشید بانو سید نے شکریہ ادا کیا۔

### انگلینڈ سے ایپوٹ خبر

حسب سابق اسال کو کئی مسلم یو کے کا والی بال ٹورنامنٹ ۱۴ ستمبر کو بیٹری میں منعقد ہوا اس میں انگلینڈ کی ۱۲ بچوں نے شرکت کی متحدہ فائنل راؤنڈ میں برمنگھم اور والٹھم اسٹونس ٹیم کے مقابلہ ہوا۔ اور اس میں والٹھم اسٹونس ٹیم کو فتح حاصل ہوئی۔ ریم انعامات کی تقریب معروف کوکئی شاعر جناب ساحر شیوی کے ہاتھوں انجام پائی۔ اس طرح یہ رنگارنگ گید رنگ ہیت وکستانہ ماحول میں مکن و خوبی انجام پائی۔

شاعر موصوف کینیا کو خبر باد

کر کے مسئلہ اور سے دلی انگلینڈ میں آباد ہو چکے ہیں۔ (مرسلہ: ابراہیم نذاری انگلینڈ)

### کیا آپ بے روزگار ہیں

بے کار لوگوں کے لئے ایک میوز ایملی ٹنٹ سینٹر روزگار مہیا کرنے کی خدمت انجام دے رہا ہے۔ آپ بھی آئیے اور اپنا رجسٹریشن کروا کر روزگار حاصل کیجئے۔

غوث خان سرگودہ مصطفیٰ سرگودہ (سکوٹری) ایک میوز ایملی ٹنٹ مینٹن سینٹر ۱۴، وزیر بلڈنگ، پہلا منزل، روم نمبر ۱۸، آئی، آر، روڈ، بسٹی ۳ (شایار ہوٹل کے اوپر، بجدی ٹالر)

### ہنگری کے مسلمان

نئی دہلی (فانا) مشرقی یورپ کے ملک ہنگری میں تقریباً پانچ ہزار مسلمان آباد ہیں لیکن اگر مسلم ممالک اور اسلامی تنظیمیں ان کے امداد و تعاون کے لئے فوراً حرکت میں نہیں آئی تو یہ قلیل آبادی اپنی مذہبی اور تہذیبی شناخت کھو بیٹھے گی۔ ہنگری، سابق کمیونسٹ بلاک کے کارکن ملک رہ چکا ہے جہاں رومنی کمیونسٹ عیسائیوں کی اکثریت ہے یہاں اسلام اوروں ہدی میں روسی قبائل

بھکھان کے توسط سے داخل ہوا۔ اور ۱۴ ویں ہدی تک ہنگری عثمانیہ سلطنت کا حصہ رہا۔ جب عثمانی ترک یہاں سے چلے گئے اس وقت مسلمانوں کی آبادی ڈھائی لاکھ سے اوپر تھی۔ جواب گھٹ کر مشکل پانچ ہزار رہ گئی ہے۔

### مسلمانان کینیڈا کی شوری کونسل

نئی دہلی (فانا) عرب نیوز کے اطلاع کے مطابق کینیڈا میں آباد مسلمانوں نے اپنے مسائل کو بہتر طور پر حل کرنے کے لئے ایک اسلامی کونسل قائم کر لی ہے۔ کینیڈا کے دوسرے بڑے شہر مانٹریل میں کونسل کا صدر دفتر ہوگا۔ ہر چند کونسل کو کوئی قانونی اختیارات حاصل نہیں ہیں لیکن وہ مسلمانوں کے عائلی، معاشی اور خاندانی تنازعوں کو شریعت کی روشنی میں حل کرنے کے لئے ثالثی کا رول ادا کرے گی۔

### کینیا میں اسلام کو نسل کا قیام

نئی دہلی (فانا) افریقی ملک کینیا کے مسلمانوں کے اسلام کو نسل کے نام سے ایک مشاورتی تنظیم قائم کر لی ہے۔ کینیا کے ۱۷ لاکھ مسلمانوں کے علاوہ اور دس لاکھ کے محل اور دیکھ بھال کے معاملہ میں مجوزہ کونسل کو مرکزی حیثیت حاصل ہوگی۔



مشہور صلح قوم بیرسر بدر الدین

طیب جی کی ۱۵ ویں سالگرہ

بمبئی۔ انڈین نیشنل کانگریس

کے سرپرست بدر الدین طیب جی

۱۵۰ ویں سالگرہ کی تقریب چکھے ہیمنہ

منانی گئی۔

برطانوی دور اقتدار میں بمبئی

ہائی کورٹ کا پہلا ہندوستانی

بیرسر اور پہلا ہندوستانی جج

ہونے کا شرف بدر الدین طیب جی

کو حاصل تھا۔

طیب جی بمبئی ہائی کورٹ کے

لئے چیف جسٹس بھی رہے اور اس

وقت انہوں نے ملک کی منانت کو

منظور کرنے کا فیصلہ کیا تھا جو تاریخی

فیصلہ کی اہمیت رکھتا تھا کیونکہ اس

وقت ہائیکورٹ کی دو ٹرن بنج نے

۲ مرتبہ اس منانت کو نامنظور کیا تھا

بدر الدین طیب جی کی سماجی

خدمات بھی بے مثال ہیں انہوں نے

ہندوستانیوں خاص طور پر مسلمانوں

کی تعلیم کے لئے بہت کام کیا تھا وہ

نقش کوکن

تعلیم نسواں کے بھی بڑے حامی تھے

مسلمانوں کے لئے متعدد اسکول کی

شروعات ان ہی کی کوششوں کا

نتیجہ وہ انجمن اسلام کے بانیوں

میں بھی شامل تھے جو اس وقت

ہندوستان کا سب سے بڑا

پرائیویٹ تعلیمی ادارہ ہے۔

بمبئی میونسپل کارپوریشن

کے ایکشن بھی بدر الدین طیب جی کو

کوششوں کا نتیجہ ہیں انڈین نیشنل

کانگریس کے وقار کے لئے بھی انہوں

نے بہت محنت کی وہ ۱۸۸۷ء میں

مدراں میں انڈین نیشنل کانگریس کے

اجلاس کے صدر بنے گئے تھے بڑی

حکومت سے البرت بل پاس کرانے

کی ذمہ داری بھی طیب جی کے سر جاتی

ہے اس بل کی منظوری کے بعد بھی

ہندوستانی جوں کو انگریزوں پر

مقدمہ چلانے اور فیصلہ کرنے کا اختیار

حاصل ہو گیا تھا۔

بمبئی اور گوا کے درمیان تیز

رفتار اسٹیمر

ہندوستان کی پہلی تیز

رفتار رکھنے والی کشتی بمبئی اور گوا کے

درمیان چلے گی جس میں ۳۹۱ مسافروں

کے بیٹھنے کی جگہ ہوگی۔

وزیر اعلیٰ شری دیوار نے جس کا

افتتاح کیا۔

کشتی کی مسلسل سرویزز نمبر کے وسط

سے شروع ہو جائے گی

دامانیا ایر ویز لیمیٹڈ کی ذیلی کمپنی

دامانیا سی ریز اس روٹ میا سیاحوں

پر مبنی ہونی آدورفت سے فائدہ اٹھانے

ہوئے ملک کی پہلی بحری بحری سرویزز

شروع کر رہا ہے دامانیا ایر ویزز کے

چیرمین پرویز دامانیا کے مطابق کشتی

کے ذریعہ سات گھنٹے کا سفر ان سیاحوں

کو بحری سفر کی لذت سے لطف اندوز

ہونے کا موقع فراہم کرے گا۔

اس وقت بمبئی اور گوا کے

درمیان سفر کرنے کا ذریعہ یا تو ہوائی

سروس ہے یا روڈ ٹریفک ہے ان میں

ہوائی سفر کافی مہنگا ہے اور سڑک کا

راستہ کافی طویل ہے۔

کشتی میں دو درجہ جات ہوں گے

۲۶۹ سیٹیں ایکونومی کلاس کی ہوں

گی جن کا کرایہ ۷۰۰ روپیہ فی سیٹ ہوگا

جبکہ ۱۲۵ سیٹیں کلب کلاس کہلائیگی

جن کا کرایہ ۱۲۰ روپیہ فی سیٹ ہوگا

کشتی (غیر سی وارنٹ مجسٹروں)

سے صبح کے وقت روانہ ہوگی اور

اسی دن شام تک گوا پہنچ جائے گی

اس پورے پروگرام پر

۲۵ کروڑ روپے خرچ ہو رہے ہیں

جن میں کشتی کی لاگت ۲۰ کروڑ

روپے بھی شامل ہے



دسمبر ۹۹

۳۳

**LEADING NAME IN TRANSPORT WORLD**

**for**

**Service, Speed and Safety,  
Depend on**



**BOMBAY ANDHRA TRANSPORT COMPANY**

114, Bhandari Street, Chakla,  
Bombay-400 003.

Phone: 342 2027, 342 84 60, 342 74 44

Telex: 011-73278 BAT-IN

GRAM: BATRANS

## میداروڈ کامیاب ادارہ گلستان کنسلٹنسی اسٹیٹ ایجنسی

جہاں عبدالحق عبداللہ قاضی آپکی ہر ممکن خدمت کیلئے ہمہ وقت مستعد ہیں۔ فلیٹس،  
دکانیں اور پلاٹس نیز کرایہ پر دکانات کیلئے ضرور ملے۔ علاوہ ازیں ٹورس اینڈ  
ٹراولس جس میں ماروٹی وین۔ جیپ اور لکڑی بسوں کا کرایہ پر انتظام ہے۔ بالخصوص  
پنجگنی کے ہوٹل میں رہائش اور پنجگنی کیلئے بسوں کا انتظام کیلئے لکھے یا ملے؛

اسمیتا شیل پارٹمنٹ، دکان نمبر نیا گرو، میداروڈ ضلع تھانہ، ٹیلیفون: ۸۱۱۸۶۹۸/۸۱۱۱۹۴۲  
۸۱۱۶۹۱۲

دسمبر ۶۹

۲۲

نقشہ ہون

## جرمن مسلمانوں کی نئی تنظیم

نئی دہلی (فانا) جرمنی میں جرمن بولنے والے مسلمانوں کی ایک نئی اسلامی تنظیم کا دارالحکومت برلن میں قیام عمل میں آیا ہے۔ یہ تنظیم جرمنی میں اسلامی تہذیب و ثقافت کو رواج دینے کی کوشش کرے گی۔

تنظیم ہر ہفتہ اسلامی لیکچر کا اہتمام بھی کرتی ہے اور جرمن زبان میں ایک سیمینار نکالتی ہے۔ یاد رہے برطانیہ اور فرانس کے بعد تیسری و چوتھی مسلمانوں کی تیسری بڑی تعداد جرمنی میں آباد ہے۔

## سہیادری کو آپریشن کرڈیٹ سوسائٹی

حلقہ ممبائوں ممبئی کے معروف سوشل ورکر جناب محمد حسین عمر (جو کوکن بنک کی R.O کے رکن بھی رہے ہیں) کی حیرت من شبہی سہیادری کو آپریشن کرڈیٹ سوسائٹی لمیٹڈ رجسٹرڈ ادارہ تشکیل پایا ہے جس نے ۵ مارچ ۱۹۷۰ء کو ۱۲۰ ٹوی لیا اسٹریٹ ممبائی بمبئی عزا میں اپنے دفتر کا آغاز فرمایا اور ۲۰ ستمبر ۱۹۷۰ء تک پچاس سات ماہ کے قلیل عرصہ میں اس کا شیر کیپٹل ایک لاکھ ۷ ہزار نقشب کوکن

ایک سو چوبیس ہے۔ سیولنگ اکاؤنٹ میں آٹھ لاکھ تین ہزار تو لکھ ڈیڑھ ہزار سات لاکھ ستاسی ہزار روپے جمع ہیں۔ ڈیڑھ ڈیڑھ اور چلڈرن گفٹ اکاؤنٹ جیسی کوششوں سے حلقہ کے لوگوں میں بچت کی عادت ڈالنے کا قابل قدر اقدام سوسائٹی نے شروع کیا ہے۔

بورڈ آف ڈائریکٹرز میں گیارہ افراد شامل ہیں جن میں بیشتر نے نام نظر آئے۔ عزم و عمل کی حامل اس ٹیم نے جس جوش و خروش کا مظاہرہ کیا ہے اس سے ان کی بلند وصلگی کا پتہ چلتا ہے اللہ ان کی کوششوں کو کامیاب فرمائے۔

## عالمی اسلامی نمائش میں ایک نایاب قرآن حکیم کا اضافہ

اسلامی نمائش جس کی اب تک ملکہ کے ۲۴ بڑے بڑے شہروں میں نمائش ہو چکی ہیں۔ چودہ صدیوں میں لکھے گئے مختلف رسم الخط میں نادر و نایاب قرآن کریم کے نمونے موجود ہیں۔ اب اس میں فن خطاطی کے لحاظ سے ۲۲ x ۳۲ سینٹی میٹر ناپ کے ایک حیرت انگیز قرآن مجید کا اضافہ ہوا ہے جس کے خصوصیات حسب ذیل ہیں:-

اسکی طرز تحریر عانی (مقطعی) ہے۔

ہر صفحہ پر پندرہ سطریں ہیں طرز تحریر میں ہر حرف کے پہلے حرف تہجی کے ساتھ ایسے تمام کو بھی سرخ رنگ میں لکھا گیا ہے جو قرآن کی مروجہ ساتوں قراءتوں میں مختلف اعراب کے ساتھ پڑھا جاتا ہے۔ اس قراءت سب سے زیادہ تشریح اسی صفحہ کے حاشیہ میں دی گئی ہے کہ کن کن معتبر ہستیوں کی مستند روایات کے مطابق کن اعراب کے ساتھ یہ لفظ پڑھا جاتا ہے۔ اس کے علاوہ اس میں فن خطاطی کے چند قابل قدر کمالات یوں بھی ہیں:

☆ ہر صفحہ کی پہلی سطر ایک نئی آیت سے شروع ہو کر آخری سطر کا اختتام بھی آیت کی تکمیل سے ہوتا ہے۔ ☆ ہر صفحہ کی پہلی سطر جس حرف تہجی سے شروع ہوتی ہے اسی صفحہ کے نیچے سے پہلی سطر بھی اسی حرف تہجی سے شروع ہوتی ہے۔

☆ اسی طرح ہر صفحہ کی پندرہ سطروں میں سے اوپر سے نیچے پہلی، سطر میں جن جن حرف تہجی میں لکھی گئی ہیں اسی صفحہ کی نیچے سے اوپر کی طرف ساتوں متناظر سطریں corresponding lines بھی انہیں حرف تہجی میں لکھی گئی ہیں۔

☆ ہر صفحہ کی درمیانی سطر (نمبر) جس حرف تہجی میں کتابت کی گئی ہے اس کے مقابل صفحہ کی آخری سطر بھی اسی حرف تہجی سے شروع کی گئی ہے۔ ☆ اس

جن کی حکمت کی جیت انگریزوں کی تابت عبداللہ  
بن بشیر بن مسعود نے ڈھائی سو سال  
پہلے مسلمانوں میں کی تھی اس کا اصل  
مخطوطہ سلطان تاج محل والی مسقط  
کی تحویل میں محفوظ ہے۔ ہماری درخواست  
پر انگریز ویلیفیر ٹرسٹ نے اس کے  
فوتوکاپی خاص طور پر عالمی اسلامی  
نمائش کے لئے مرحمت کی ہے۔

میں ہدیہ تبریک پیش کرتے ہیں اور خطائے  
دعا کرتے ہیں کہ موصوف کو صحت کاملہ  
عطا فرمائے۔ (ادارہ) ..

ٹریڈنگ کے کرنی الوقت کیلوفونیا یوٹیوٹی  
امریکہ میں کمپیوٹر انجینئرنگ میں زیر تعلیم  
ہیں اور اٹھارہ سالہ جڑواں بچے سمیر  
اور جولی لے بول کر رہے ہیں۔

حال ہی میں موصوف، فن لینڈ  
کے سرکاری دوسرے بر آئی ہوئی تھیں۔  
اور اس ڈبلیو گیشن کا مقصد "پارلیمانی  
اسٹڈی اور وہاں کے نظم و نسق کی جان  
کاری سے حکومت تانزانیا کو آگاہ کرنا  
مقصود ہے۔ پارلیمانی جانکاری کے علاوہ  
فن لینڈ کے صدر اعلیٰ کے طرف سے  
ڈبلیو گیشن کے اعزاز میں صدر ہاؤس میں  
ضیافت کا شرف بھی حاصل ہوا اور دونوں  
ملک کے مابین دوستی اور غیر رسمی پر بھی  
گفت و شنید ہوئی۔ بعد ازاں محترمہ ۱۰  
ستمبر ۹۴ء کو انگلینڈ آکر ان کے ماہوں  
زاد بھائی مشتاق احمد خان کی شادی  
میں ۱۱ ستمبر ۹۴ء کو شریک تھیں بھوپ کے  
حقیقی بھائی مجید خان کے یہاں بلیک بزن  
میں قیام اور ۱۷ اکتوبر ۹۴ء تک قیام  
پذیر رہیں۔

راقم الحروف کے غریب خانہ پر  
عمران کے موقع پر موصوف نے اپنے غیر  
ملکی متعدد سرکاری دوروں کے تعلق سے  
بتایا کہ انہیں ۱۹۹۵ء میں کاسن ویلٹھ  
اور پر بات چیت کرنے کے لئے ڈبلیو گیشن  
کے ساتھ لندن بھیجا گیا تھا۔ اور ۱۹۹۱ء

دسمبر ۹۴ء



☆ شمیم اختر پرکار عرف شمیم خان صاحبہ  
گزشتہ نو ۹ سال سے تانزانیا (شرقی)  
افریقہ میں ممبر آف پارلیمنٹ کے عہدے  
پر فائز ہیں۔ ۵۵۵ دو سو پچپن پارلیمانی  
ممبرز ہیں آپ واحد ایشین خاتون ہیں  
اور آٹے سال ماہ اکتوبر ۹۵ء میں تیسری  
بار ملٹی پارٹی پارلیمانی الیکشن میں حصہ  
لینے کا ارادہ رکھتی ہیں۔ یہ اولین اور واحد  
کوکنی خاتون ہیں جنہیں ممبر آف پارلیمنٹ  
بننے کا اعزاز حاصل ہوا ہے۔ آپ کا آبائی  
وطن کھوٹل نزد توڑیل قلعہ مہاؤ صلیح  
رائے گڑھ ہے۔ ۱۹۷۹ء میں جناب  
اختر محمد الدین پرکار کے ساتھ رشتہ  
ازدواج میں منسلک ہونے پر آپ کا  
وطن مالوف باکوٹ، ضلع رتنا گڑی  
بنارس۔ موصوف کے بڑے ۲۲ سالہ فرزند  
ناصر نے ایک سالہ تانزانیا آرمی کی لازمی

۱۔ "منص: منظور الحسن  
بانی و ناظم عالمی اسلامی نمائش۔ ہمدرد  
لاہور پریس۔ کھڑکی۔ پونہ ۱۱۰۰۳ -  
ڈاکٹر فریدہ شیخ کو بھوپال اردو

### اکیدمی کا اعزاز:

ڈاکٹر شیخ فریدہ مشہور علمی شخصیت  
اور انجمن اسلام اردو ریسرچ انسٹی ٹیوٹ بمبئی  
کے سابق ریسرچ آفیسر اس وقت اپنے وطن برما پور  
میں ضعیف العی میں بیمار ہیں۔ ہمیں یہ جان کر  
خوشی ہوئی کہ اردو اکیدمی بھوپال نے آپ کی  
علمی خدمات کی قدر کرتے ہوئے آپ کو تحقیق  
و تنقید پر "نواب صدیق حسن خان اعزاز"  
سے نوازا۔ اس اعزازی ادارہ میں ۷ ہزار  
روپے نقد، منسلک انسان اعزاز اور سندھوینی  
شامل ہیں۔ یہ اعزاز موصوف کی دہائش گاہ پر  
اکابرین ہنر کی موجودگی میں پیش کیا گیا۔

ہم ڈاکٹر فریدہ صاحب کی خدمت  
میں تحش کرتے







The easy way  
To keep your worries away  
Save a little everyday  
with

**DEVELOPMENT CO-OPERATIVE  
BANK LTD.**

(A Scheduled Bank)

Central Administrative Office  
204, Raheja Centre,  
Nariman Point,  
Bombay 400 021

A NETWORK OF 30 BRANCHES  
SPREAD OVER IN MAHARASHTRA,  
ANDHRA PRADESH AND GUJARAT

COMPUTERISED PERSONAL SERVICE

URBAN SCHEDULED BANK IN THE SERVICE  
OF THE COMMON MAN





# کوکن ٹور اینڈ ٹراویل کارپوریشن

حج و عمرہ ٹوریز، مسیحا کا قدیم اور مخلص ادارہ

حج سلسلہ ۹۵ سنہ ۲۰/۳۵ دن عُمَرہ ۹۵-۱۲۸ دن

نمبر اور رمضان میں ۲۸ روپیہ / ۶۲۰۰۰ روپیہ  
اللہ تعالیٰ کے فضل و کرم سے اور آپ تمام حضرات کی دعاؤں کی برکت سے ہم آج شائقین سال میں قدم رکھتے ہوئے اپنی خدمت میں پھر اس سال حاضر ہیں۔ ہم آپ کیلئے تین ٹور کا پروگرام بنائے ہوئے ہیں جو اس طرح ہیں: ۱۔ عُمَرہ ٹور اکتوبر نومبر ۹۵ سنہ میں۔ ۲۔ رمضان عُمَرہ ٹور سلسلہ ۹۵ سنہ ۱۱ اس ٹور میں اعلیٰ کف کرنے والوں کے لئے خصوصی انتظام ہے) ۳۔ حج ٹور سلسلہ ۹۵ سنہ

ہمارے ٹور کی اسپیشل خدمات: آپ کے سفر کی تمام ذمہ داریاں اور خدمات ہمارے ذمہ صرف عبادت

آپ کے ذمہ • تجربہ کار رہنما (مردوں کیلئے مرد و عورتوں کیلئے عورت) جو

ذاتی طور سے جِدہ، مکہ، مدینہ میں رہ چکے ہیں انکی خدمات کے ساتھ حج عُمَرہ کیجئے • تجربہ کار رہنما اردو، انگریزی، گجراتی، گجراتی اور عربی جاننے والے دوران سفر ہر وقت آپ کے ساتھ ہوں گے جو آپ کے خادموں کی طرح ہوں گے • لذیذ، عمدہ صحت بخش کھانے، ناشتہ اور دُور وقت کی چائے (کبھی کبھی پھل فروٹ لسی شربت وغیرہ) • تمام سفر ایئر کنڈیشنڈ بسوں میں ہوگا • پردے کا خصوصی اہتمام کیا جاتا ہے • اس ٹور میں سیکھنا سکھانا بھی ہوتا ہے • خلیجی، افریقی اور یورپی ممالک سے آنیوالے حاجی صاحبان مکہ، مدینہ میں ہماری خدمات

حاصل کر سکتے ہیں جس کیلئے جِدہ میں ٹیلیفون نمبر = ۶۶۷۱۵۰۰ (کوکن ٹور) فیکس = ۶۶۹۰۴۰۳

نوٹ: اس سال سے کچھ لوگ ہمارے نام سے قتل کر رہے ہیں ان سے ہمارا کوئی تعلق نہیں ہے اور نہ ہی انہیں تجربہ ہے • ہوشیار رہئے۔

حج اور عُمَرہ کی بکنگ شروع ہے جس کی پہلی نیت اس کا پہلا نمبر۔۔۔

• یہ سفر انٹرنیشنل پاسپورٹ اور ۴۔۳۔۵ کے وقت ہوگا • کسی بھی عمر کے بچوں کیلئے الگ پاسپورٹ ہونا ضروری ہے • جن صاحبان کے پاس پاسپورٹ نہیں ہے وہ بھی خدمات حاصل کر سکتے ہیں • تفصیلی معلومات کیلئے ایک بار ہم سے ضرور ملے پھر فیصلہ کیجئے۔

اسلم مشال (B.A. Hons) آصف مشال • سعید ملّا (دیکھنے والے) • وصی پٹیل

KOKAN TOUR & TRAVEL

CORPORATION

کوکن ٹور اینڈ ٹراویل کارپوریشن

آفس: ۳۶۳ شیخ مبین اسٹریٹ، جامع مسجد کے سامنے، ممبئی ۲۔ ٹیلیفون: 3440245/3422941 فیکس 3756662  
گھر کا پتہ: روپین اپارٹمنٹ، پاڑی، دسی ویٹرنریوے، ڈیالیمبی ٹیلیفون: 324918/312324918 (0252)  
برائچ آفس بھونڈی: وقار بھرمال (نیشنل منڈپ کنٹرولر) II nd نظام پورہ نزد چاند تارا مسجد فون: 34325 (0252)  
دیندارت ہاسٹڈوں کی ضرورت ہے۔

## عقید فقہ کیپوٹنسٹر کا افتتاح

کوکن مسلم ایجوکیشن سوسائٹی  
منلع تھانہ بھونڈی کے زیر اہتمام  
جاری کردہ عقید فقہ کیپوٹنسٹر کا  
افتتاح بروز پیر ۲۴ اکتوبر  
۱۹۴۳ء رئیس بائی کمپس کی انگلش  
اسکول کی بلڈنگ میں انجام پذیر  
ہوا۔ مہمان خصوصی جناب اختر حسین  
رضوی (رضوی بلڈرس) نے  
صدر جلسہ جناب نجم الدین نقیہ کے  
کوکن مسلم ایجوکیشن سوسائٹی کے  
صدر جناب اسلم فقہ نے دوزان  
تقریر کیپوٹنسٹنس کی تعلیمی ضرورت  
پر زور دیا۔ سینٹر کے چیرمین جناب  
نور فرید نے گیارہ لاکھ روپے  
لاگت سے شروع کئے گئے اس سینٹر  
سے متعلق تفصیلات بیان فرمائیں  
اسکول کیپوٹنسٹر کے چیرمین ایڈوکیٹ  
سین مومن نے بہانوں کا تعارف  
پیش کیا۔ پرنسپل پروفیسر عرفان فقہ  
نے نظامت کے فرائض انجام دئے  
اور ڈاکٹر اسرار مومن نے اظہار شکر  
فرمایا۔

تھانہ شہر قلیتی سیل کیپوٹنسٹر

تشکیل

پچھلے مہینہ تھانہ شہر قلیتی سیل

نقش کرک

کیپوٹنسٹر کی تشکیل تھانہ کے ریست  
ہاؤس میں منعقدہ ایک تقریب  
میں ہوئی۔ مدیر فوزان جناب سلمان  
ماہی سیل کے چیرمین مقرر کئے گئے  
ہیں۔ سابق چیرمین محمود خاکانی، ڈاکٹر  
محمود قاسم قریشی، جمیل اختر قاضی  
ڈاکٹر نجیب خان، داؤد جوگے راہوی  
فرید سس سرکل راہوی کے صدر  
بارون پھان، سیوال کی لیڈر فاطمہ  
محمود قاضی، ڈاکٹر امین انصاری اور  
اختر آزاد کے علاوہ اور بھی متعدد افراد  
شریک تھے۔

سیتو مادھورا و پگڑی کی یاد  
میں خصوصی ایوارڈ

مہاراشٹر انسٹیٹ اردو اکیڈمی  
نے اعلان کیا ہے کہ وہ اردو اور  
مراٹھی کے مشہور ادیب اور محقق جناب  
سیتو مادھورا و پگڑی کی یاد میں  
ایک سالانہ ایوارڈ کا اہتمام کرے  
گی۔ آنجنابی پگڑی صاحب اردو  
ایکڈمی کے بانی ممبر تھے۔

ان کی یاد میں منعقد ہونے  
والی تعزیتی نشست میں ہارون  
رشید، ارون آٹھلے اور ڈاکٹر  
عبدالستار دلوئی نے اپنے خیالات

نقش کرک بہترین  
درجہ تشہیر

## جوگلے رنگ ہوم

داہولی ضلع رتناگری کے  
معروف سرجن ڈاکٹر ابراہیم جوگلے  
(موتل بہروٹی) نے سلور کورٹ  
شیو تھروڈ کھڈر ضلع رتناگری میں  
اپنے رنگ ہوم کا افتتاح ۶ نومبر  
۱۹۴۳ء کو فرمایا۔

کیپوٹنسٹر کے والوں کے لئے

نقش نواز جناب محمود عقید  
قاضی کی اطلاع کے مطابق کیپوٹنسٹر  
کورس سیکھنے والے نو آموز طلبہ  
کے لئے کرشنا ادھیوگ بھون  
ناگویکر مارگ پر بھادلوئی بھٹی میں  
پروفائیل اکیڈمی نامی ایک ادارہ  
قائم ہوا ہے جہاں ۱۲۰ روپے رجسٹریشن  
فیس ادا کرنے کیپوٹنسٹر کی مکمل تعلیم حاصل  
کی جاسکتی ہے اور کورس پورا  
ہونے پر اس کا سرٹیفکیٹ بھی دیا جاتا  
ہے۔ فیس میں رعایت اس لئے  
ہے کہ کسی علم دوست ہستی اس  
کورس کی کفالت کر رہی ہے۔

تشہید

ادھ کی راہ میں مارا جانا ہر گناہ کو  
مٹا دیتا ہے مگر قرض کو نہیں۔  
(مسلم شریف)

میں آیا ہے اور سابقہ D.C.P. کے ساتھ ۸۴۱ کانسٹیبل، گلارک  
شری ڈونگے Zonal D.C.P. ڈرائیوران سبھوں کانسٹیبل کشری  
کی جگہ کام کریں گے، تربیے میں تقرر عمل میں آیا ہے۔ ۱۹ نومبر  
داشی، نیروں، تلوجہ، کلمبولی، پنویل کو شری آے دی کرشنن کے  
شہر، نہواشیوا، اورن اسمے ہاتھوں سڈ کو بھون بیلاپور میں  
طرح تھانہ پولیس کشر کازون V ان کے صدر دفتر کا افتتاح عمل  
یہ سب علاقے نئی کشری میں شامل میں آیا۔



## پولیس کشر میٹ

نئی کشری کا علاقہ پہلے  
پولیس کشر تھانہ کے قبضہ اختیار  
میں تھا مگر گرھتی ہوئی آبادی کے  
میش نظر نئی کشری کے لئے خصوصی  
پولیس کشر میٹ کی تقرری کا

فیصلہ کیا گیا۔ ۱۹ نومبر  
نئی کشری کے اولین پولیس  
کشر کی حیثیت سے شری  
کھاندے راؤ قندے صاحب  
نے عہدہ کا چارج لیا  
و تصویر میں شری کھاندے  
راؤ کے ساتھ نئی کشری مانا  
رٹی سیل کے چیرمین جاب  
اقبال کواریے  
موجود ہیں

نئی کشری پولیس  
کشر میٹ کے صدر دفتر میں  
D.C.P. کے طور پر شری  
مدھو کے گاوت کا تقرر عمل  
نقش کوکن

نقشے کو کتے یلنٹ فوڈ  
نے پیدا رکھے کے ایک ہر  
دورانی ہے اسے ہر کو دور تک  
لے جائے

ایک پولیس کشر، دو D.C.P.  
تین، A.C.P.، ۱۳ انسپکٹرز  
۶۲ سب انسپکٹرز، ۳۵ اسٹنٹ  
سب انسپکٹرز، ۲۴۶ والدہ

اللہ نے تجارت کی اہانت دی ہے اور سود کے کاروبار کو حرام قرار دیا ہے۔ (القرآن)  
سود کی لغت سے بچ کر جب سود ممالک سرمایہ کاری کرنے کا عمدہ دنیا سب موقع۔

## برکت

|                      |             |                      |
|----------------------|-------------|----------------------|
| انویسٹمنٹ اسکیم (بی) | کے برکت     | انویسٹمنٹ اسکیم (ای) |
| ۵۰۰۰ روپے            | ۵۰۰۰ روپے   | ۵۰۰۰ روپے            |
| ۳ سال                | ۳ سال       | ۳ سال                |
| ۱۳۴ (سالوں)          | ۱۳۴ (سالوں) | ۱۳۴ (سالوں)          |

۲ ہزار ڈپازٹس حضرات کے حوصلہ افزا تعاون سے

## برکت انویسٹمنٹ

تہا کیوں کانت نہ تھا سچے ہیں  
منہ تقصیرات کہہ آج ہی رابطہ قائم کریں۔

## برکت انویسٹمنٹ کارپوریشن (رکن ہیٹ انٹرگروپ)

• مارکیٹ آفس: 56 ایم ایس کھٹہ، ستیل طاقت فرمیں، سام پکٹی 400016، فون: 468202 / 468016  
• بھونڈی آفس: ۴۲/۲ زورہ چلے تھراوا غاٹہ، بھونڈی - لنہر، 32754  
• مسترا آفس: سبھراؤش لے، گنگا پور، پلازہ، ریلوے کالونی، بی بی روڈ، گورنمنٹ، 5350075، فون:

## مروء جگرہ کے قریب کشتی

میں دھماکہ

۱۸ نومبر ۶۹ کو شب میں  
مروء جگرہ کے قریب پھیروں کی  
ایک کشتی میں دھماکہ ہونے لگا  
وہ بے کشتی کے ٹکڑے اڑ گئے  
اور کشتی میں سوار سات میں سے  
۵ برکی طرح زخمی ہو گئے جبکہ دو  
پھیرے لاپتہ ہیں۔ نہیں کہا جاسکتا  
کہ وہ زندہ ہیں یا مر گئے۔  
پھیروں نے جال بھسکا تو  
انہیں ایسا محسوس ہوا کہ کوئی  
بھاری چیز جال میں پھنس گئی ہے  
مگر جب جال اٹھایا گیا تو وہ چیز  
ایک دروازہ دھماکہ کے ساتھ  
پھٹ گئی۔

سمندر میں اس دھماکہ  
کے تعلق سے انڈین نیوی رائیگڈ  
اور بی بی کوس وڈیشن نیولے  
کا میڈیٹھنات کو رہے ہیں انہیں  
شہ ہے کہ یہ اردی ایجنس کا دھماکہ  
بھی ہو سکتا ہے۔

نقش ناز کا بقیہ —

## درون ہند خریدار

محمد زہیدہ قاضی  
جناب آصف شیخ  
جناب خلیل دولارے  
عیمہ نذیر انصاری  
نقش کرک  
کالینڈری  
کلیان  
کلیان  
جمہوریہ

## نقش نواز

ماہنامہ نقش کوکن کے خریدارین کرجن حضرات و خواتین نے پچھلے ماہ  
نقش نوازی کا ثبوت دیا ہے ادارہ ان کا شکریہ گزار ہے۔

## درون ہند خریدار

جناب اندرے ابراہیم اظہر  
محترمہ مریم اقبال اوکٹے  
پرنسپل زیدہ بی اردو اسکول  
ڈاکٹر یوسف اے ماسیوالا  
جناب سودا ایس قریبی  
عبدالستار ہرزول  
حاجی عبدالقادر مایکو  
جناب عبدالعزیز عمر راؤت  
محمد بی ایم قاضی  
قاری محمد عارف قاسمی  
حاجی یعقوب سیٹھ بندر کر  
جناب نثار احمد علی عبی  
عبدالستار خٹتے  
محمد درہنٹے  
محمد واجد ڈاورے  
آدم بوس ملا  
ایوب محمد فاسم ڈاورے  
عبدالحمید سلیمان لوکھنڈے  
ادریس حسین راؤت (مقام)  
باباجان معین الدین سرکھوت  
محترمہ سائیم کالو کھے  
آری گوگے کالج  
جناب معین الدین عمر میکر

## بیرون ہند خریدار

جناب عبدالواحد عبدالرزاق کر دیگر

۱۰۔۷۔۶۹

## شادی خاتمہ الیادی

انیس — روزینہ

نقش نواز حاجی محمد حاجی  
اسمعیل دیر متوطن ہو میر گھر تعلقہ  
داہولی کے فرزند انیس کی شادی سے  
۲ نومبر ۹۴ بروز بدھ ان کے وطن  
میں انجام پائی۔

ظفر ٹیل — ناطمہ خان

نقش کوکن کے دیرینہ  
سرپرست جناب عباس حسین  
پٹیل کے فرزند ظفر کا عقد سعود  
فاطمہ بنت محمد خان (الحیب) کے  
ساتھ ۲ نومبر ۹۴ کو جامع مسجد  
بہٹی میں انجام پایا۔

شبانہ — مشتاق

کوکن کے معروف شاعر  
جناب دوست محمد شاداب رتھاری  
کی دختر شبانہ کی شادی مشتاق  
ابن آدم عباس نائیک کے ساتھ  
۴ نومبر ۹۴ بروز جمعہ صبح دس بجے  
ورلی مسجد چال بہٹی میں انجام پائی۔

خالدہ — عبد العظیم

پنہا لجم کے جناب عبدالکریم  
چوہیلر کی دختر خالدہ کی شادی

نقش کوکن

عبد العظیم ابن عبدالستار چوہیلر  
کے ساتھ ۱۹ نومبر ۹۴ کو چوہیلر بہٹی  
میں انجام پائی۔

عمیمہ ماسٹر — نذیر انصاری

نقش کوکن کی نمائندہ  
خصوصی محترمہ سلیم اور فضل ماسٹر  
کی دختر عمیمہ کا عقد سعود جناب  
نذیر ابن عبدالرشید انصاری  
کے ساتھ ۱۹ نومبر ۹۴ کو وادی  
نئی بہٹی میں انجام پایا۔

مندرجہ ذیل خوش نصیب جوڑے  
جو حال ہی میں رشتہ ازدواج میں  
منسلک ہو گئے ہیں ہم انہیں اور  
ان کے رشتہ داروں کو مبارکباد  
پیش کرتے ہیں۔

(۱) (دموطن بنگاؤں مرد و بچہ)  
کے جناب ابراہیم پالک کے فرزند  
مدایت آشد کا عقد سعود بنگاؤں  
کے جناب شفیق صدیق کی دختر فہیمہ  
کے ساتھ ۳۰ اکتوبر ۹۴ کی سپہر  
میں انعقاد پذیر ہوا۔

(۲) (دموطن خیر خور و رو با)  
کے ڈاکٹر محمد صاحب کھوت کے  
فرزند ڈاکٹر فیض کی شادی خانہ آبادی  
۱ نومبر ۹۴ کو جناب جمال پٹیل  
دکڑی، شروردھن کی دختر آسیہ  
کے ساتھ بمقام خیر خور دھن بھن  
خوبی انجام پائی۔

نامہ: بحرین

انیس کو کھنڈے۔ نمرت نقاب

ابھرتے ہوئے نوجوان شاعر  
وادیب جناب انیس محمد شفیع کو کھنڈے  
(مقیم آگاشس اپارٹمنٹ آگزی پارہ)  
کا عقد سعود جناب سید حسین  
نقاب کی دختر نمرت کے ساتھ  
۲۶ نومبر ۹۴ کو جامع مسجد بہٹی میں  
انعقاد پذیر ہوا۔ نکاح کے بعد کوکن  
کیونٹی ہال میں ظہرانہ کا انتظام تھا۔

ممتاز چوگلے۔ محمد فاروق خان

شبہنم خان۔ محمد آصف خان

اسرول والٹ تعلقہ مروڈ ضلع  
رانے گڈھ کے جناب اقبال رام راجک  
کے بھائی محمد آصف بن محمد حبیب خان  
کی شادی شبہنم بنت غلام محی الدین  
خان کے ساتھ اور محمد فاروق  
کی شادی ممتاز بنت شیخ عمر  
چوگلے دموطن بہرولی ضلع  
رتھاری کے ساتھ ۲۰ نومبر ۹۴  
اتوار کی شام اندھیری بہٹی کے  
آراستہ قدامی باغ میں  
انجام پائی۔

دلہن ممتاز مہاراشٹری ابھرتی  
ہوئی ادیبہ مسرت بانو شیخ کی چھوٹی  
بہن ہیں۔

پونامیں دوکیشنل گائڈنس کے موضوع پر

## مبارک کاٹری کے لکچر

منعقد کرنا چاہتے ہیں ان سے درخواست ہے کہ وہ تاریخوں کا تین مبارک صاحب سے پیشگی اجازت سے کر لیں۔

مبارک صاحب کے فون نمبر یہ ہیں

3764482 - 3710999

فیکس: 3734997

ڈاکٹر نائیک صاحب کو ایک دس صدہ

مدیر نقش کوکن ڈاکٹر عبدالکیم

نائیک کی ممانی اور رتنا گری کے

معروف تاجو حاجی حسین باوا

صاحب قاضی مرحوم کی بیوہ فاطمہ

بی کا ۲۳ نومبر ۹۴ کو رتنا گری

میں ضعیف العمری سے انتقال

ہو گیا۔

دادایاں جمعدار کا انتقال

موضع ہرنٹی محلہ پیر پیمبی

تعلقہ داپولی کے بزرگ حاجی

دادایاں جمعدار انتقال کر گئے

بیمہ کی گودی میں بڑے عمر سے

تک وہ برسر روزگار تھے اور

سبکدوشی کے بعد ہرنٹی

ہی میں سکونت پذیر رہے۔

(مرسلہ پاؤسکر)

دسمبر ۹۴

دونوں جگہوں پر مبارک کاٹری

صاحب نے ایس ایس سی

ایچ ایس سی آر گر بھوشن کے

بعد کیا اور کریئر کے تعلق سے سائے

کورسز کی معلومات فراہم کی اور

کئی بچوں اور والدین کی رہنمائی کی ان

دونوں پروگراموں کے انعقاد میں پونا

کی مخلص سماجی شخصیت جناب

امام الدین شیخ کی انتھک کوششیں

شامل تھیں۔ انجمن اسلام پیر محمد

ہائی اسکول کی پرنسپل اور ان

کی اسٹاف ممبران نے کافی تعاون

فرمایا۔

مبارک صاحب کا

اگلا دوکیشنل گائڈنس کا لکچر

مہاراشٹر اردو ہائی اسکول کڑوی

میں یکم جنوری ۹۵ کو اور اس کے

بعد کوکن ہائر ایجوکیشنل یونٹ کے

زیر اہتمام رائے گڑھ ضلع میں انٹر پونا

کے چند کالجوں میں منعقد ہوں گے۔

جو سماجی ادارے، کالج یا ہائی

اسکول مبارک صاحب کے لکچر

نقش کوکن ٹیلنٹ فورم اور

کوکن ہائر ایجوکیشنل یونٹ نے گذشتہ

مئی میں رائے گڑھ میں دوکیشنل

گائڈنس کے موضوع پر جناب

مبارک کاٹری کے

لکچر، شرپور دھن، مہار

گوریگاؤں، دھور اور دھاپ

منعقد کئے تھے اور اب اس

موضوع کی اہمیت کو سمجھتے ہوئے

کئی تعلیمی و سماجی ادارے ان کے

مختلف مقامات پر لکچر منعقد کر رہے

ہیں۔

اسی موضوع پر آپ کے

حال ہی میں پونامیں دو لکچر منعقد

ہوئے تھے۔ راشٹریہ ایکائٹناؤڈیٹی

سنگھٹا کے زیر اہتمام آپ کا

لکچر انجمن اسلام پیر محمد اردو

گر گرس ہائی اسکول اور اینگلو اردو

گر گرس ہائی اسکول میں منعقد

ہوئے تھے۔ انجمن اسلام ہائی اسکول

کے پروگرام کو ردی کلب نے

اسپانسر کیا تھا۔

نقش کوکن



## ریحانہ اندرے شربوردھن سے الیکشن لڑیں گی

مشہور سرجن ڈاکٹر اے آر  
اندرے کی اہلیہ ستر ریحانہ اندرے  
کو کسان مزدور پارٹی نے شری  
وردھن حلقہ سے آئندہ اسمبلی  
الیکشن کے لئے اپنا امیدوار چن لیا

ہے۔ شیتکری کامگار پارٹی اپنے  
اس قابل وقار جگہ کے لئے مناسب  
اور یقینی جیتنے والے امیدوار کے  
تلاش میں تھی البتہ شربوردھن  
حلقہ کے تمام گاؤں سے اور رائے  
عامہ کی رپورٹ کے مطابق اس  
نے ریحانہ اندرے کو اپنا امیدوار  
طے کر لیا اور مانگاؤں میں پارٹی کے  
ایک جلسہ عام میں جس میں ۴۴ ہزار  
سے زائد لوگ جمع تھے اس میں  
اس بات کا اعلان کیا۔ ریحانہ اندرے  
کوکن بینک کی ڈائریکٹر بھی ہیں۔

کوکن بینک کی میننگ ہے یا  
قبرستان  
سالانہ جلسہ میں شیروولڈروں  
نقش کوکن

## کے تاثرات

کوکن مرکٹنیل بینک کے  
کارکردگی کا یہ ۲۵ واں سال ہے مگر  
آج کی سالانہ میننگ میں شیروولڈروں  
کی مختصر سی حاضری قبرستان کا  
ماحول پیش کر رہی ہے۔ وہ اس لئے  
کہ ڈائریکٹر ان شیروولڈروں کے  
مطالبات اور ان کے مسائل کو نظر انداز  
کر رہے ہیں۔

ان خیالات کا اظہار ۱۲ نومبر  
کو بمبئی میں منعقدہ سالانہ میننگ میں  
کلیان کے محمد صدیق کھوت نے کیا  
ان سے قبل ناصر ذیلیائی نے  
ڈوڈنڈ کی کمی کا شکوہ کیا انہوں  
نے کہا کہ اس سال صرف آٹھ فیصد سود  
دیا جا رہا ہے جبکہ ۹۲ میں ۱۲ فیصد  
دیا گیا تھا۔ عبدالقادر بھاکر، اینڈوکیٹ  
ناخواہ، عبدالحمد چورنگے اور عبدالحجاز  
سرکھوت وغیرہ نے بورڈ آف ڈائریکٹرز  
پر لاہواہمی کے الزامات عائد کئے۔

بینک کی سالانہ میننگ اسال  
کافی تاخیر سے منعقد ہوئی۔ بینک کے  
جنرل مینجراے لوکر دیوکر نے ۲۵ ویں  
سالانہ رپورٹ پیش کی۔ انہوں نے  
کہا کہ اسال ۲۶/۵۹ لاکھ روپے  
کا منافع ہوا ہے جبکہ گزشتہ سال  
۲۳/۲۴ لاکھ کا ہوا تھا شیروولڈروں

کی تعداد ۳۵۴۳۶ ہوئی ہے اور  
ڈپازٹ کی رقم ۲۴۲/۹۹ لاکھ تک  
پہنچی ہے جبکہ ۱۲/۵۸ لاکھ روپے  
قرض دئے گئے ہیں۔

چیرمین کے خطبہ اور جنرل منجر  
کی رپورٹ کے بعد شیروولڈروں کو  
تاثرات پیش کرے کا موقعہ دیا گیا تو  
انہوں نے ہر ممبر کو سالانہ رپورٹ  
کی کاپی نہ ملنے پر سخت الفاظ میں  
اعتراض کیا۔ اسی طرح کلنڈر کی تقسیم  
پر بھی تنقید کی گئی۔  
نقش کوکن کے مدیر اور کوکن بینک

کے بانی سابق چیرمین ڈاکٹر عبدالحکیم  
نائیک پچھلے ماہ جنوری انفریقہ کے  
دورے پر تھے جہاں انہیں لوگوں  
نے پوچھا کہ کیا بات ہے نقش کوکن  
میں پچھلے دو ماہ سے کوکن بینک کا  
اشتہار شامل اشاعت نہیں ہے  
کہیں کوکن بینک بند تو نہیں ہو گیا۔  
ڈاکٹر نائیک صاحب نے لوگوں سے  
کی غلط فہمی دور کی اور بتایا کہ کوکن  
بینک نے زندگی کے پچیس سال  
پورے کئے اور اب سلور جوبلی  
منانے کی پوزیشن میں ہے  
اور آپ حضرات کی دعاؤں اور  
تعاون سے ابھی ترقی کر رہا  
ہے

نیشنل ہائی اسکول سوسائٹی، کی

# ایپلے

ہمارے یہی خواہ حضرات کو مطلع کرتے ہوئے ہمیں بے حد مسرت ہو رہی ہے کہ انجمن ترقی سوسائٹی دہلی کے زیر اہتمام اجاری کردہ نیشنل ہائی اسکول سوسائٹی نے اس سال پانچویں سال میں قدم رکھ لے اور اس اسکول سے ایس ایس سی کی دو بیچ نے نمایاں کامیابی حاصل کی ہے۔

ہمارے ہائی اسکول کو البتہ حکومت کی کوئی مالی امداد نہیں ملتی۔ اسکول کے جملہ اخراجات کے علاوہ اب جو سب سے بڑا مسئلہ ہمیں درپیش ہے وہ ہے اسکول کی عمارت۔

حکومت کے حالیہ سرکولر کے مطابق ہائی اسکول کی اپنی عمارت کا ہونا لازمی ہے۔ بلڈنگ کی مکمل لاگت لگ بھگ پندرہ لاکھ روپے ہے۔ انڈیکسنگ کے تحت اور آپ جیسے ہی خواہ حضرات کی فیاضی کے آسیرے پر ہم نے عمارت کا کام شروع بھی کر دیا ہے۔ لگ بھگ ڈو لاکھ روپے کا کام ہو چکا ہے۔ البتہ ابھی منزل کافی دور ہے لہذا آپ جیسے ہمدردان قوم سے درخواست ہے کہ آپ اپنے گرانقدر عطیے سے ہمیں نوازیں تاکہ عمارت کا کام تیزی سے مکمل ہو سکے۔

دیگر عطیات کے علاوہ سوسائٹی نے یہ بھی طے کیا ہے کہ ایک لاکھ روپے نقد دینے والے فرد کا نام اسکول کی لیبارٹری کو ۵۰ ہزار روپے نقد دینے والے فرد کے نام ایک کلاس روم کو اور ۵ ہزار روپے نقد دینے والے فرد کی تصویر اسکول میں آویزاں کی جائے گی یا اس کا نام شکریہ کے ساتھ بورڈ پر تحریر کیا جائے گا برائے کرم اپنے گرانقدر عطیے سے ہمیں نوازیں قومی و ملی منصوبے میں ہماری مدد فرمائیں۔

اپنے کام مخلص

عبد الناصر سرورے، نائب اہلکار، نائب آئی بی / ۱۷، چمپور، بیہی، ۱۷۰۰۰۰  
فون: ۱۵۲۱۵۱۵

نئی بستی میں ۵۷ وارڈز  
 نئی بستی - نامہ نگار نئی بستی  
 میونسپل کارپوریشن کے وارڈز  
 کی تقسیم اور محفوظ نشستوں کا ظاہر  
 کیے گئے ۱۹ اکتوبر ۶۹ کو  
 منٹک ہوئی جس میں کفن سردھاگر  
 جامودے نے بتایا کہ ۹۱ کی مردم  
 شماری کے مطابق نئی بستی کی آبادی  
 ۳ لاکھ ۱۸ ہزار ۴۷۷ ہے اس  
 لئے اس شہر کو ۵۸ وارڈز میں  
 تقسیم کیا گیا ہے اس میں سے ۲۷ بعد  
 نشستیں محفوظ (ریزرو) رکھی گئی  
 ہیں۔

## ضلع رائے گڑھ کا درس تشکک

ضلع پریس رائے گڑھ  
 نے اس سال جن اساتذہ کو درس  
 تشکک کا اعزاز عطا فرمایا ہے ان  
 میں صدر معلم اردو لوانا اسکول  
 مسٹر محمد فاطمہ بیگم عباس ڈاؤی  
 بھی شامل ہیں۔ غالباً اردو سائڈ میں  
 آپ واحد پھر ہیں جسے یہ اعزاز عطا ہوا  
 ہے۔

ضلع تھانہ میں بھی صرف ایک  
 ہی اردو پھر کو ضلع پریس رائے گڑھ  
 اعزاز بخشا ہے تو ضلع رتناگری میں  
 کوئی بھی اردو سائڈ کا پھر اس کا  
 نقش کوکن

## مستحق نہیں سمجھا گیا۔ کوکن ہائر ایجوکیشنل یونٹ کا سالانہ جلسہ عام

ادارہ ہذا کا پہلا سالانہ جلسہ  
 عام ۱۳ نومبر ۶۹ بروز اتوار  
 سوشل سوسائٹیز ہائی اسکول  
 موربہ کے گراؤنڈ پر آراستہ شامیانہ  
 میں نہایت تزک و احتشام کے  
 ساتھ انعقاد پذیر ہوا۔ یونٹ کے  
 صدر عالی جناب علی ایم شمسی کی  
 علالت کی وجہ سے ڈاکٹر عبد الکریم  
 نایک صاحب نے جلسہ کی صدارت  
 فرمائی۔ تلاوت قرآن پاک حمد و  
 نعت کے بعد جو اسکول کے  
 طلبہ و طالبات نے پیش کیں یونٹ  
 کے وائس چیرمین جناب سجاد  
 جہانگیر نے متفرق اشعار پڑھ کر  
 حاضرین کا استقبال فرمایا۔ جناب  
 مبشر احمد مجددار نے دلکش انداز میں  
 مہانوں کا تعارف فرمایا اور یونٹ  
 کے روح رواں جنرل سکریٹری جناب  
 عبدالوہاب دھننے نے کچھ جلسہ  
 عام کی روداد پڑھی رپورٹ پیش  
 کی اور آمد و خرچہ کا جائزہ پیش  
 کیا۔ آڈیٹرز اسٹینٹ کی منظوری  
 کاپیاں اراکین کو دی گئیں۔  
 ڈاکٹر عبد الشکور قادری  
 کی افتتاحی تقریر سے پروگرام کا آغاز

ہوا جلسہ میں جناب غلام احمد پیش امام  
 بطور مہمان خصوصی شریک تھے دیگر  
 مہمانوں میں نقش کوکن ٹینٹ فورم  
 کے اراکین اور افریقہ سے آئے ہوئے  
 ڈاکٹر مہوگون متوطن والوت رونن افروزی  
 محفل تھے

یونٹ نے اس سال ایس ایس  
 سی۔ ایچ۔ سی بی گریجویشن اور  
 پوسٹ گریجویشن امتحانات میں  
 کامیابی حاصل کرنے والے طلبہ و طالبات  
 کو صدر جلسہ ڈاکٹر نایک مہمان خصوصی  
 جناب غلام احمد پیش امام اور معزز  
 مہمان ڈاکٹر عبد الشکور قادری کے  
 ہاتھوں انعامات ہاں مخصوص توصیفی اسناد  
 اور تحفے عطا کر کے بہت افزائی کی  
 اور اپنی سرگرمی کا ثبوت دیا۔ ڈاکٹر عبد  
 ہزیکہ نے مہانوں کی گلیوٹی فرمائی۔  
 جناب عبد الحمید ملا صاحب نے  
 شکریہ ادا کیا جلسہ کے بعد حاضرین کے  
 لئے ظہرانہ کا انتظام تھا۔

یونٹ نے ضلع رائے گڑھ  
 کے تمام اردو تعلیمی اداروں کی انتظامیہ  
 کے سربراہوں کو مدعو فرمایا تھا لہذا  
 ظہرانہ کے بعد منعقدہ نشست میں اس  
 کی صدارت حلقہ کے معروف و محترم  
 بزرگ جناب ایچ بی مقدم صاحب  
 نے فرمائی۔ اس نشست میں بورڈ  
 آف مینجمنٹ کی ایک کمیٹی تشکیل پائی۔  
 جناب غلام احمد پیش امام دجوا محسن اسلام  
 جینچرہ جس کے زیر اہتمام ضلع میں کئی

ہائی اسکول اور جوئر ہلج جاری ہیں) کے صدر کو بیٹی کا چہرہ میں منتخب کیا گیا اور ڈاکٹر احمد درخان ویشملہ جو مہاراشٹر میں جاری اردو انگریزی ہائی اسکولوں کے سربراہ ہیں، کو نائب چہرہ میں منتخب کیا گیا۔ جناب عبدالوہاب دھنیش اس کے سکریٹری منتخب ہوئے۔ اراکین میں جناب اسٹینسل ڈاورے اور ریتا ٹروڈی ای ای آئی جناب محمود ندرکر کے علاوہ چار اور اراکین کو منتخب کرنا طے پایا۔

انفرن پونٹ کا اولین جلسہ بری شان کے ساتھ اپنے تمام مقاصد میں کامیاب انجام پذیر ہوا۔

مسلم گریجویٹس خود کو بحیثیت گریجویٹس رجسٹر کرالیں

مسلم گریجویٹس خود کو جلد از جلد گریجویٹ کی حیثیت سے رجسٹرڈ کرالیں۔ حکومت مہاراشٹر نے حال ہی میں یونیورسٹیز ایکٹ ۱۹۹۲ء پاس کیا ہے جس کے تحت بسبئی یونیورسٹی سینٹ کے ایکشن ہونے والے ہیں جس میں بسبئی یونیورسٹی کے رجسٹر گریجویٹس کے لئے دس سیٹیں مختص ہوں گی۔ مسلم گریجویٹس جلد از جلد رجسٹر کر ڈاکٹر وٹورسٹ میں شامل

ہو جائیں تاکہ یونیورسٹی ٹینیٹ میں سیکورڈ ہونے کے گریجویٹ زیادہ تعداد میں منتخب ہو کر اس کی تعلیمی کمیشنوں پر نمائندگی کے بغیر ہم اپنے تعلیمی مطالبات باسانی نہیں منوا سکتے۔ اس سلسلے میں سہولیات کے پیش نظر مہاراشٹر میں فارم مہارکے اور ڈگری کی تصدیق کا انتظام کیا گیا ہے۔ فوری رابطہ قائم کر لیں۔

سومیشور پل کی تعمیر

رنگاری سے قریب سومیشور کھڑی پرل کی سابق ایم پی مرحوم شامراؤ پیچے کا خواب تھا جس کی تعمیر اب نکل آئی ہے جب وزیر مملکت برائے تعمیرات شری لکشمن راؤ ہانکر نے اس کی بنیاد کا بھومی پوجن کیا، نومبر ۹۴ء کو منعقدہ اس تقریب کی صدارت خاوند گوندراؤ ٹکمے فرمائی اس موقع پر حلقہ کے حامدار سبھاپتی، ننگا ادھیش دھیرہ عائدین موجود تھے ایک اندازہ کے مطابق اس کی تعمیر پر تقریباً ایک کروڑ روپے خرچ ہوں گے مگر قرب وجوار کے کئی گاؤں ایک دوسرے سے قریب ہو جائیں گے۔

مٹھائی والا کو مبارکباد

بسبئی شہر میں مٹھائیوں کے مثالی مرکز سلیمان مٹھائی والا کے روح رواں جناب عبداللطیف مٹھائی والا کی دختر صوفیہ جمعہ ۱۸ نومبر ۹۴ء کو بعد نماز جمعہ جامع مسجد میں افضل ولد محمد حسین طاہرانی کے ساتھ رشتہ ازدواج میں منسلک ہوئیں۔ بعد نماز مغرب اسلام جنازہ ڈرائیو میں پر تکلف عشاۃ کا اہتمام کیا گیا مہمانوں کی کثیر تعداد نے ان پر مشر مجلسوں میں شرکت کی۔

ہم نقش کوکن کے دیرینہ سرپرست جناب عبداللطیف مٹھائی والا اور ان کے جملہ اہل خانہ و اعزاء کو ہدیہ تہنیت پیش کرتے ہوئے دولہا اور دلہن کی خوشگوار صالہ اور دین شناس زندگی کے دعاگو ہیں۔ رادارہ نقش کوکن

ای۔ ایچ۔ شیخ کو مبارکباد

نقش کوکن کے دیرینہ کرمفرار اور مہاراشٹر ہلال بارکوشن سوسائٹی کے فعال رکن جناب دلہا ضیہ شیخ کی دختر اور کوکن ہائیڈرو پاور کے چیرمین ڈاکٹر ٹھاکر کی ہمیشہ رستی محترمہ سارہ کی شادی جابا سید خان کے ساتھ بتایا ۲۴ نومبر ۹۴ء کو شام اسلام عشاء بسبئی میں بزرگ و اہتمام انجام پائی دولہا سید پاشا اسٹریلیا میں رہتے ہیں۔

دسمبر ۹۴ء

انتقال سیرملان

عبد العزیز کو تو الٰہی مرحوم

باندہ سبھی کی معروف  
شخصیت جناب جرد العزیز کو تو ال  
۱۹۶۷ اکتوبر ۱۹۶۷ء کو انتقال ہو گیا

جامعہ ہمدردیو نیورسٹی کے  
وائس چانسلر حادثہ میں جا بحق

یہ نومبر ۱۹۷۷ء کو جامعہ ہمدرد  
یونیورسٹی کے وائس چانسلر  
پروفیسر رشید الطفر سعودی عرب  
میں ایک موٹر حادثہ میں جہاں بحق  
ہو گئے

پروفیسر رشید انظر کارا بنی  
میں انتقال ہو گیا وہ ۵۶ سال کے تھے  
چاؤثر میں ان کی اہلیہ بھی شدید طور پر  
زخمی ہو گئی تھیں مگر وہ خطرے سے باہر ہیں

پہلے سراج حسین نقوی کا

## انتقال

۵ نومبر ۱۹۴۷ء مشہور ماہر تعلیم اور  
اسٹیبیل یوسف کالج کے سابق پرنسپل  
جناب سر اج مسین نقوی کا ان کے  
گھر پر بم دھماکہ میں انتقال ہو گیا مرم  
کے گھر پر بم دھماکہ میں انتقال ہو گیا مرم

فتنہ کوئی

انتقال کے وقت نقوی صاحب کی عمر تقریباً ۸۰ سال تھی۔ پرنسپل سراج حسین نقوی کا شمار غیر منقسم صوبہ بھٹی اور مہاراشٹر کے اہم ترین اساتذہ میں ہوتا تھا۔

مردم پر پرنسپل نقوی پہلے گورنمنٹ کالج احمد آباد میں فزکس (طبیعیات) کے پروفیسر تھے۔ جب بمبئی میں اسمبلی بوسٹ کالج کا قیام عمل میں آیا تو پروفیسر نجف اشرف ندوی اور ذیل الرحمن کے ساتھ ساتھ پروفیسر سراج حسین نقوی کو بھی بلایا گیا۔ ۱۹۴۳ء میں سرکاری ملازمت سے ریٹائر ہونے کے بعد نقوی صاحب اورنگ آباد چلے گئے۔ جہاں انہوں نے مولانا آزاد کالج کے پہلے پرنسپل کی حیثیت سے ادارے کو برسوں استحکام عطا کیا۔ ڈاکٹر رفیق زکریا، جناب عبدالرحمن انولے اور مراد علی کے مشہور مزاح نگار بی ایل ڈیٹ چانڈی وغیرہ پرنسپل نقوی کے پرانے شاگردوں میں ہیں۔

## ایف اے قاضی کا انتقال

محکمہ سینٹرل ایکسائز سے  
سبکدوش جناب محمد الدین عبداللطیف  
قاضی کا ۲۴ اکتوبر ۱۹۶۱ء کو مختصر سی  
علاقہ کے بعد، سال باندھ کر  
میں انتقال ہو گیا۔ مرحوم نفیس گوگن کے  
دیرینہ قاری اور بے لوث خیر خواہ  
تھے۔

احمد صاحب جمہدار کا انتقال

۲۴ اکتوبر ۱۹۴۷ء کو پابہ تعلقہ  
مہمد ضلع رائے گڑھ کی مشہور  
شخصیت جناب احمد عبدالحمید دار  
طویل علالت کے بعد حرکت قلب بند  
ہونے کی وجہ سے انتقال فرما گئے مرحوم  
تیس سال تک پابہ مسلم جماعت  
کے مدرس تھے۔ مرحوم لاٹگریس آئی  
کے سرگرم رکن بھی تھے۔ حکومت مہاراشٹر  
نے ان کی بے لوث خدمات کے پی  
اور ایس ای ایم جیسے اعزاز سے  
نوازا تھا۔

مرسلہ شوکت ظہیر قاضی پابره

عبداللطیف سرگودھ کا انتقال

ہوڑ گھاڑ (دزدینہالیہ) کے  
جناب عبدالحمید سرگروہ کے نانائجناب  
عبداللطیف محمد خان سرگروہ کا بروز  
بدھ ۱۹ اکتوبر ۱۹۹۴ء کو ۹۶ سال  
کی عمر میں انتقال ہو گیا۔

عمر سافنت (ریکس کمار) کو صدمہ

عمر احمد سادونٹ برہیم کار  
کی بھابی اور یوسف احمد سادونٹ  
متوطن دابھٹ تعلقہ منڈن گڈھ کی  
خوشدامن ۲۱ اکتوبر ۱۹۹۴ کو کراچی  
میں انتقال کر گئیں۔ مرحومہ اپنے برادری  
میں خدمت خلق میں اپنا تاقی نہیں رکھتی  
تھیں۔ (نامہ نگار یوسف احمد سادونٹ)

## کامل دہوری کو صدمہ

۱۸ ستمبر ۹۹ء کے روزنامہ کوکن کے شاعر جناب کامل دہوری کی شریک جات اور جناب عاصی دہوری کی بھابی محترمہ آمنہ زوجہ عبدالمعید کو کاٹے کا بھمبر ۵۸ سال علی کے دوران اسماعیلیہ ہسپتال بمبئی میں انتقال ہو گیا۔  
شریک غم نوکل بھارتی وڈولے رائے گڈھ

## سید دادار کو صدمہ

مغل لائین اور شینگ کارپوریشن آف انڈیا کے ریٹائرڈ جنرل منیر جناب سید دادار کے فرزند شوکت ۱۲ نومبر ۹۹ء کے شب میں اپلوین رپورٹ سمندر میں گر جانے سے ان کی موت واقع ہو گئی۔  
مرحوم کا جسد خاکی ان کے وطن ہانکوٹ لے جا کر سپرد خاک کیا گیا۔

## اسماعیل بھاروے کو صدمہ

موضع سارنگ تعلقہ داپولی کے نوجوان اسماعیل بیج محمد بھاروے جو بمبئی پورٹ ٹرسٹ میں ملازم ہیں ان کے خسر جناب عباس مقدم متوطن ماندولی کا ۱۲ نومبر ۹۹ء کو عارضہ قلب بند ہونے سے انتقال ہو گیا۔

نقش کوکہ

## نوکل بھارتی کو صدمہ

کوکن کے جوان فکر شاعر نقش کوکن کے دیرینہ بھی خواہ اور ضلع پریشدرائے گڈھ کے معروف اردو شاعر صدر مدرس جناب نوکل بھارتی کی والدہ محترمہ سکینہ بی ابراہیم ناگو ٹھکر ۹ نومبر ۹۹ء کو بھمبر ۱۰۹ سال رحلت فرمائیں۔  
مرحومہ صدمے علیل تھیں۔

## ایک بزرگ ہستی کا دنیا سے کوچ

آلاس ضلع کوٹھاپور سے ۲ نومبر ۹۹ء کو حضرت پیر سید شاہ زین العابدین قادری صاحب مختصر سی علالت کے بعد اپنے حقیقی مالک سے جلتے پھم مہاراشٹر سے لے کر کوکن تک ہزاروں کی تعداد میں آپ کے مریدین و معتقدین موجود ہیں آپ سلسلہ قادریہ کے روشن چراغ تھے۔

۳ نومبر ۹۹ء کو بعد از عطر آپ کے وطن آلاس میں ہزاروں مریدین و معتقدین نے غم و اندوہ کے عالم میں اپنے پیر و مرشد کی آخری تسکین و تکفین ادا کی۔

رب کریم محترم مرحوم کو جنت الفردوس میں اعلیٰ مقام

محبت فرمائے۔ آمین  
سوکوار: کلام محمد عقیل دہوری

## داؤد شریف کو صدمہ

بمبئی بالخصوص چھوڑ حلقہ کے معروف بزنس میں جناب داؤد شریف متوطن گوریگاؤں کے بڑے فرزند جناب عبدالرزاق شریف کا ۱۴ نومبر ۹۹ء کو برمنگھم (انگلینڈ) میں بھمبر ۴۹ سال انتقال ہو گیا۔  
مرحوم نے عارضہ قلب میں دائمی اجل کو لبیک کہا۔

## اسماعیل دفعدار کو صدمہ

ناگوٹھہ انجمن رنگ ورس کے جناب اسماعیل دفعدار جنہوں نے سال ۶۰.۶۰.۶۰ کے پروگرام کی ناگوٹھہ میں کفالت فرمائی ہے ایک صدمہ عظیم سے دوچار ہوئے جب ان کا بھتیجہ سلمان حافظ متوطن کوٹھہ تقریباً ۱۵ سال پہلے سے زیر علاج تھے مگر شفا یاب نہیں ہو سکے اور ۲۱ نومبر کو راہی عدم ہو گئے۔

## لسین انصاری کی رحلت

جونی مسجد ٹرسٹ مدن پورہ بمبئی کے سنجینک ٹرسٹی جناب لسین انصاری ۲۰ نومبر ۹۹ء کو انتقال کر گئے۔  
مرحوم انتظامی صلاحیتوں میں اپنی مثال آپ تھے۔

## RATNAGIRI SAMACHAR DAILY.

Marathi daily has been started recently in Ratnagiri  
"Ratnagiri Samachar" This is a third marathi daily  
Ratnagiri. It is owned and published by Javed  
ujavar and the editor is Mr Dttatraya nachankar  
The main office of Ratnagiri Samachar is 'Samachar  
nagan' Udyamnagar, Ratnagiri 39

## WEDDING

Mr Jaffer s/o Akbar Hussain Patel got married with  
Fatima beloved d/o Mohd Khan Al Habib on 12th  
November, in Jama Masjid, Bombay

Maima d/o Fazal Master got married with Nazir s/o  
Hashid Ansari on 19th November 1994 at Vashi

Shahera d/o E H Shaikh and sister-in-law of Dr  
Hussain Thakur got married with Sayyed Pasha on  
3rd November 1994 at Islam Jimkhana, Bombay

Shafiqah d/o Abdul Latif Mithaiwala [Sulem mithaiwala]  
got married with Afzal s/o Mohd Hussain Taibani on  
18th November 94 Wedding ceremony was followed  
by dinner at Islam Jimkhana

## OBITUARY

Muhammad Dadarkar, retired General Manager of Mogul  
Line and Shipping Corporation of India lost his son  
Haukat on 12th of November, accidentally

Mr Ab Razzak Sharif son of Dawood Sharif, hailing  
from Goregaon, Dist Raigad passed away on 14th  
November at Birmingham England of heart attack at  
the age of 49

Mr Principal Siraj Hussain Naqvi of I Y college,  
Bombay passed away on 5th November 1994 at  
Mumbai

Fatima 78 years old lady wife of late Haji Hussain Kazi  
and mother of Kader Irfan & Habib of Ratnagiri died on  
3 November 1994

Mr Prof Rashiduzzafar vice-chancellor of Jamia Hamdard,  
New Delhi died in a road accident in Dharampuri, Saudi  
Arabia on November 5 - 94

## HAVE A LAUGH

When does a horse have six legs ?  
When its got a rider on its back.

Why does a horse has six legs ?  
A horse has six legs as  
it has four legs in front and two behind  
How do keep an idiot waiting ?  
I'll tell you later

Why should never gossip in fields ?  
We should never gossip in fields as corn has ears,  
potatoes has eyes and beans talk

What do we do to trees after we chop them up ? -  
Chop them up

What tools do we use in arithmetic ?  
Multipliers

What water won't freeze ?  
Boiling water

What occurs in every minute twice in every  
moment, but once in a thousand year ?  
The letter 'N'

From -

Afaq-e-Imtiyaz Kalsekar, Mazgoan, Bombay - 400 010

## THINK AND ACT

Knowledge of God is my Capital  
Reason is the root of my Faith  
Love is my Foundation  
Enthusiasm is my Horse  
Remembrance of God is my Friend  
Firmness is my Treasure  
Sorrow is my Companion  
Science is my Weapon  
Patience is my Mantel  
Contentment is my Booty  
Poverty is my Pride  
Devotion is my Art  
Conviction is my Power  
Trust is my Reedmer  
Obedience is my Manner and  
My Pleasure is in my Prayer

Prophet Mohammed (P B U H)

"INVITE (ALL) TO THE WAY OF THY LORD  
WITH WISDOM AND BEAUTIFUL  
PREACHING, AND ARGUE WITH THEM IN  
WAYS THAT ARE BEST AND MOST  
GRACIOUS" (AL-QURAN 16: 125)



unit and encouraged them for their educational activities. Top Rankers boys & girls of all Urdu medium institutions of Kokan at the S S C & H S C graduation & post graduation examinations held in March 1994. Chief Guest Mr Gulam Mohd Peshiman stressed importance of the primary education and emphasized the contribution of time, money and energy by all the persons concerned to complete the projects. After the presidential address of Dr Naik, vote of thanks was given by Vice Chairman Mr Jalgoankar Sayeed. Mr Kadu Shakeel was the announcer and compere of the whole function. After the Lunch the Annual General Meeting was held and almost all the members shared their thoughts and the whole function was a grand success.

### **NABARD OFFICES IN KONKAN**

National Bank for Agriculture and rural Development (Nabard) has opened District level offices in Raigad and Ratnagiri Districts of Konkan. Those who are interested in agriculture, plantation, dairy, plants, poultry and fishing etc. contact manager for guidance at the Nabard addresses. Phone: Alibaug (Raigad) (02143) 4323. Shivajinagar Ratnagiri (02352) 3653.

### **ABBASI MEMORIAL TRUST**

Mr Yasin Ansari, the Managing Trustee and Prof Ishaq Ali Hawaldar, Hon. Secretary of Abbasi Memorial Trust had arranged Scholarship Distribution Function on 8th October 1994 at Ansar Hall, Madanpura, Bombay. Every year the trust helps the deserving students as well as Merit students of all the levels. Scholarships are especially given to the Engineering, Medical & Vocational courses. Mr Haroon Rashid presided over the function. Prof I U Khan, Mr Jamaluddin Waheed, Vice Council Afghanistan, Maulana Mustaqeem Azmi, Nizamuddin Raveen, Shaikat Sarkar & Iqbal Dudhwala were the Guests of Honours.

### **CONSULTING ROOM**

Dr Imamuddin Undre (General Surgeon) hails from Saigaon Shrivardhan Dist. Raigad. The opening Ceremony of his consulting room was held recently at

Prince Ali Khan Hospital Mazgaon Bombay. On the occasion Ulemas, Doctors, Social workers & Relatives came to grace the occasion and prayed for Dr Imamuddin Undre's success. Dr Imamuddin Undre has studied in Urdu language and has succeeded in passing M S [General Surgery] with distinction. Later he practised at Gandhi Hospital Bombay. Now every day from 7 to 9 p.m. at Prince Ali Khan Hospital Mazgaon and from 3 to 5 p.m. at Arpan Nursing Home Kurla he is sitting and with much dedication and devotion renders his services for the patients. Dr Imamuddin Undre believes in Allah Almighty and always chooses ways and means to get Halal earnings. He devotes his time to give relief to his patients. His motto is "medical service before self".

### **MUSLIM AMBULANCE SOCIETY**

Two departments of Sonography and E C G were inaugurated at Diagnostic Centre of Muslim Ambulance Society on 9th October 1994 at Kambekar Street, Bombay-3. Mr Basheer Patel (MLA) and Mr Mohd Farouk Darvesh were the Guests of Honours and Mr Abdul Razak Darvesh, the President and the member of the Managing Committee of the Society welcomed and entertained the guests.

### **HONOUR TO BURHANI COLLEGE**

Mr Shaikh Sayeed N K (Suttarwala) Principal of Burhani College has been nominated on the committee constituted by the UGC to review the scales of pay of teachers in Universities and Colleges. It is a great honour to him and the teaching fraternity, University of Bombay and also to the State of Maharashtra. The family of Naqshe Kokan congratulates him on his nomination.

### **UNANI MEDICAL COLLEGE PUNE**

College Foundation Decennial was held on Wednesday, the 26th October 1994 at Pune. National seminar on contemporary systems of medicine and modern trends in Unani medicine was inaugurated by Mr Ali Somji, Mayor of Pune. The programme was presided over by Dr M Khalid Siddiqui, Director C C R U M, New Delhi. Prize distribution & cultural Programme was presided over by Dr Nasik Kazi.



Islamic Medical Conference at Pretoria on 10th October and he also attended The conference of World Federation of Mental Health at Pretoria. Mental Health Conference was held by the South African Branch after 30 years, as it was banned by the parent bodies due to apartheid policy of the Government. Now South African Government has opened the doors to all the international, educational and social bodies which were banned, since 30 years. Now the Rotary Club is also open for all, formerly it was open only for Whites. He attended the meeting of Rotary Club to make up his absence. His tour to South Africa was very successful and fruitful. In South Africa there are many Islamic organisations working for propagation of Islam. Most of the Islamic education is given through English Papers, pamphlets and booklets. Council of Islamic Trust in Johannesburg, Islamic Propagation Centre of Ahmed Deedat in Durban and Muslim Assembly Centre in Cape Town and Bayme Adab in most of the cities are doing great services to the Muslims in particular and Islamiyat in general. African Muslim Party is looking after the African Muslims. As far as the business is concerned there is a good scope for Indians in South Africa, some Indian businessmen are doing well in Durban, Johannesburg and Cape Town, especially from Gujrat. Many Muslims are active in Tablighi Jamaat and lot of work is being done and there seems to be great awakening of the Muslims for their welfare and also for the propagation of message of Islam. Al-Balagh, Lenasia Times and Muslim Views are the popular English weeklies which speak of Islam. There are many other English dailies come out from every city. Few pamphlets and booklets of Islam in Urdu are also circulated on the occasions. Most of the Muslim Organisations are united on the personal law of Muslims and they are going to present their case strongly to the Government, in this case All India Milli Council is also in touch with them for guidance.

His son Dr Zakir Naik was also with him to attend the Conference and he gave 10 lectures in different mosques, Halls at Johannesburg, Lenasia, Pretoria, Durban and Cape Town. His lectures on different topics of Islam were appreciated by the public.

## **LATE BADRUDDIN TYABJI**

150th Birth Anniversary of Late Badruddin Tyabji was inaugurated on 10th October 1994 at K C College Bombay-20. Prof S P Sathe, Director, Institute of Advanced Legal Studies-Pune gave a lecture on Tyabji. H E Dr P C Alexander, Governor of Maharashtra, presided over the function. Badruddin Tyabji was the first Indian barrister of the Bombay High Court. He was also the first Indian to act as Chief Justice of the Bombay High Court. He was the third President of the Indian National Congress.

Major Contribution of Late Badruddin Tyabji  
Establishing the Indian Presidency Association (with Phirozeshan Mehta and Kashinath Telang, jointly constituting "The Triumvirate")  
Establishing the Indian National Congress (with A O Hume & the Triumvirate)  
Establishing elections to the Bombay Municipal Corporation  
Steering the Ilbert Bill and the age of consent Bill to codification as law  
Leading role in establishing the Anjuman-i-Islam in the cause of Muslim Education

This Anniversary celebration will last upto 9th October 1995, and different programmes, functions & lectures will be held by the celebration committee headed by Dr P C Alexander. Prominent educationalist, advocates and judges are the members of the celebration committee.

## **KOKAN HIGHER EDUCATION UNIT**

Get together, felicitation and annual function of the Kokan Higher Educational Unit was held at S S High School, Morba, Tal. Mangaon, Dist. Raigad on 13th November 1994 at 10 a.m. Dr Abdul Karim Naik presided over the function. Mr Gulam M. Peshimam, President Anjuman - E - Islam, Jangia Murud, Dr A A Deshmukh, Dr Shaukat Thokan were the Guest of honours. Mr Mohammadali of Jeddah, the son of H B Mukadam were the sponsor of the function. The whole team of Nakshe Kokan talent Forum was present. Function started with the Qirat of Quran. The Hon. Gen. Secretary of the Unit Mr Dhanshe A. Wahab gave the annual report and the activity of the Unit. Captain F M Mistry, Mr Mubarak Kapadia and Mr H B Mukadam congratulated the

depend on the Maulvis, trained in Kerala.

You must have heard of a coastal town in North Kanara of Karnataka state. The majority of the population in this town are Muslims. They are called Navayath-Muslims and belong to Shafi sect. Most of the Navayath Muslims are prosperous business. They are peace loving and are very much religious. However it is most unfortunate that in this town of peace & prosperity, there was wide-spread communal riots last year. Their mother tongue is a language which is a mixture of Konkani, Urdu & Kannada. There are 45 Mosques in this town. There is an Engineering College, an Art and science college, An Arabic college and several other institutions run by the Navayath Muslims of Bhatkal.

The Mapillos or Moplahs of Kerala are also Shafis & their Mother tongue is Malayalam. Here, among the Muslims, we find two extremes - the richest and the poorest. They are politically powerful in the state of Kerala. A number of educational institutions including arabic college are run by them.

In Tamil Nadu, there is Sect of Muslims called Labbais. Their Mother tongue is Tamil. They are Shafis. They are not only progressive, but also religious.

The Navayat and Labbais are the two communities which are distinctive in identity. There is a sense of belonging among its members. It has been, therefore, possible for them to make vast progress socially, economically & educationally.

Adv B A KHADER Vosco-Da-Gama Goa 02

### **IB RAID ON DARUL ULOOM NADWA, LUCKNOW**

Intelligence Bureau raided on the Muslim College which is known as Darul Uloom Nadwa in Islamic world, on November 22nd. The IB doubted that Kashmiri Terrorists were hiding in the complex. The UP Government has taken strong exception to this IB raid on a Muslim Theological College, but this is not going to appease the Muslims and the secular minded Indians who know that no educational institutions should be raided without the consent of the rector or

the principal. The raid was without the permission. The question arises whether the Kashmiri who are Indians should be admitted in the institutions or not. Due to raid there was a commotion and the commotion opened fire in the air to disperse a mob. Government offered Rs. 1 lakh to Darul Uloom to meet the damages but Maulana Alimiya Nadwi rector of the University refused the offer of the Government. Appeasement of this type is not going to heal the wounds.

### **CONFERENCE OF TABLIGI JAMAAT**

World Conference of Tabligi Jamaat will be held in Belgaum on 2nd, 3rd and 4th of December. Many outside Jamaats are coming and there will be other conferences in parts of the Karnataka. It is going to break the previous records. Hajratji will grace the occasion and many Jamats will be proceeding from Belgaum to different parts of India and abroad.

### **DR. MUHAMMED DALVI'S VISIT TO PHILLIPINES**

Dr Mohamad Dalvi had been to the Phillipines in connection with turning the Sultan Kudrat Islamic Academy in an University of ISLAMIC learning. The first step was arranging its library which he did in the best manner as he could do. His stay at the Cotabato city where the academy stands located was of three months. Although there are good lands, enough water and other resources and nearly 80% of the region where he was working had a Muslim population, almost all of it was below the poverty line. Too many groups within the muslim population. Supremacy of Roman Christians could be seen like sunshine. Dependence on outside help is almost total. The climate and geography is just like our konkan. People are almost like our own people. Worthwhile leadership is non-existent. In short the lot of the muslims in the Phillipines is poor and sad.

### **VISIT OF DR. A. KARIM NAIK TO SOUTH AFRICA**

Dr Abdul Karim Naik, the President of Bombay Psychiatric society had been on tour to South Africa for five weeks from 30th September. He attended the

ly we created man in the best of moulds. Then reduced him to the lowest of the low. - Except those who believe and do righteous deeds. For they will have a reward unfailing" (Al - QUR'AN 95.4-6) better to sit alone than to be in a company of the ignorant and it is better to sit with the good than to be with the ignorant, and it is better to speak to a seeker of knowledge than to remain silent, and silence is better than bad words

Prophet Mohammed (P B U H)

### NAQSHE KOKAN English Supplement

Editor: Dr. Abdul Karim Naik  
Associate Editors: F M Mistry & Ajaz Malik  
Sub-Editors: I. Patni. & Mubeen Maniyar  
Consultant Editor: A. Kays

### EDITORIAL SUPREME COURT JUDGEMENT ON AYODHYA DTD.24.12.94?

The Honourable Supreme Court Judges observation that "A Mosque is not an essential part of the practice of the religion of Islam" (Indian Express dtd 25.10.94) is not correct and the following Hadiths is worth noting

Abu Darda (RA) wrote to Salman "Spend most of your time in Masjid. I have heard that prophet (S A S) saying 'Masjid is the abode of the Pious'

Abdulla Bin Masud (RA) narrates that he heard the prophet (S A S) saying "Masjids are the houses of Allah and people coming therein are His visitors"

Abu Saeed Khudri (RA) narrates that he heard the prophet (S A S) saying "Allah loves the person who is attached to the Masjid"

Anas Saeed Khudri (RA) narrates that he heard the prophet (S A S) saying "Allah says 'I Hold Back tribulation deserved by a locality, when I see therein some people who frequently visit the Masjid, love one another for my sake, and pray for forgiveness in the hours of darkness'

Reference Fazail E A'mal by Moulana Muhammed Akariva (RAH) - Pages 435 and 436)

Another tradition of the Holy Prophet is 'The

Prayers of a man in his own house are equal to the reward of one prayer, but prayers in the Masjid near his home are equal to twenty five prayers and in a Jami (or central Mosque) they are equal to five hundred prayers, and in Jerusalem to fifty thousand and in my Masjid (at Al-Madinah) fifty thousand and at the Ka'bah one hundred thousand'

Reference Dictionary of Islam - Thomas Patrick Hughes -Page 330

There are many many more quotations but the above items picked at random will prove that Masjid (Mosque) is the axle around which the wheel of Islam rotates. There are Rules and Regulation -how to enter a Masjid, how to come out of Masjid, how to sit in the Masjid, what to talk in the Masjid, what to avoid in Masjid, what to listen to in Masjid, what should be the state of one's cleanliness for coming to the Masjid etc. If there is no place for Masjid in Islam there would not be any need for the rules and regulations about one's conduct in a Masjid. The first thing the prophet (S A S) did after reaching Madinah was to build a Mosque

If argument is accepted that Masjid has no place in Islam, it can be extended that Temple has no place in Hinduism, Church has no place in Christianity and Synagogue has no place in Judaism-which means there is no need for places of worship at all anywhere in the world' M Z Chida p n box 2625

Madras - 600 032

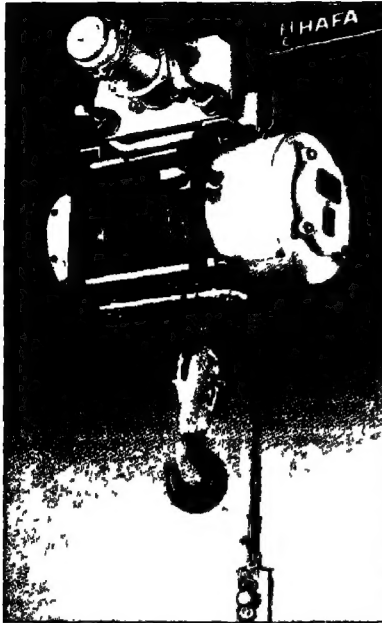
### NEWS BERI MUSLIMS OF GOA.

Beri-Muslims of Goa were originally from South Kanara (now called Dakshina Kannada) district of Karnatak state. They migrated to Goa and have almost settled on the southern part of Goa they are all Shafis

80% of the Muslims in South Kanara District are Beri Muslims and 20% are Hanafis whose mother-tongue is Urdu. There is no conflict whether social or religious-on account of Madhabs, among the Muslims in this district. Beri-Muslims speak a language which is a mixture of kannada & tulu spoken in this district and other south Indian Languages. They generally

# **HAFA CONICAL ROTOR HOISTS**

**Means A TRULY 100% FAILSAFE BRAKING SYSTEM**



## **STANDARD MODEL**

• Capacity 250 kg to 50 tonnes

موديل معياري  
قدرة ٥٠ ك.غ. حتى ٥٠ طنا



## **CONICAL ROTOR CHAIN HOIST**

• Capacity 250 kg & 500 kg

رافعة سلسلة  
دوار مخروطية  
قدرة ٢٥٠ ك.غ. حتى ٥٠٠ ك.غ.



## **HAFA HANDY**

• Capacity 500 kg & 1000 kg

هافا هاندي  
قدرة ٥٠٠ ك.غ. حتى ١٠٠٠ ك.غ.

## **★ CRANES**



Double Girder E.O.T. Crane



Single Girder E.O.T. Crane



Double Girder Gantry Crane



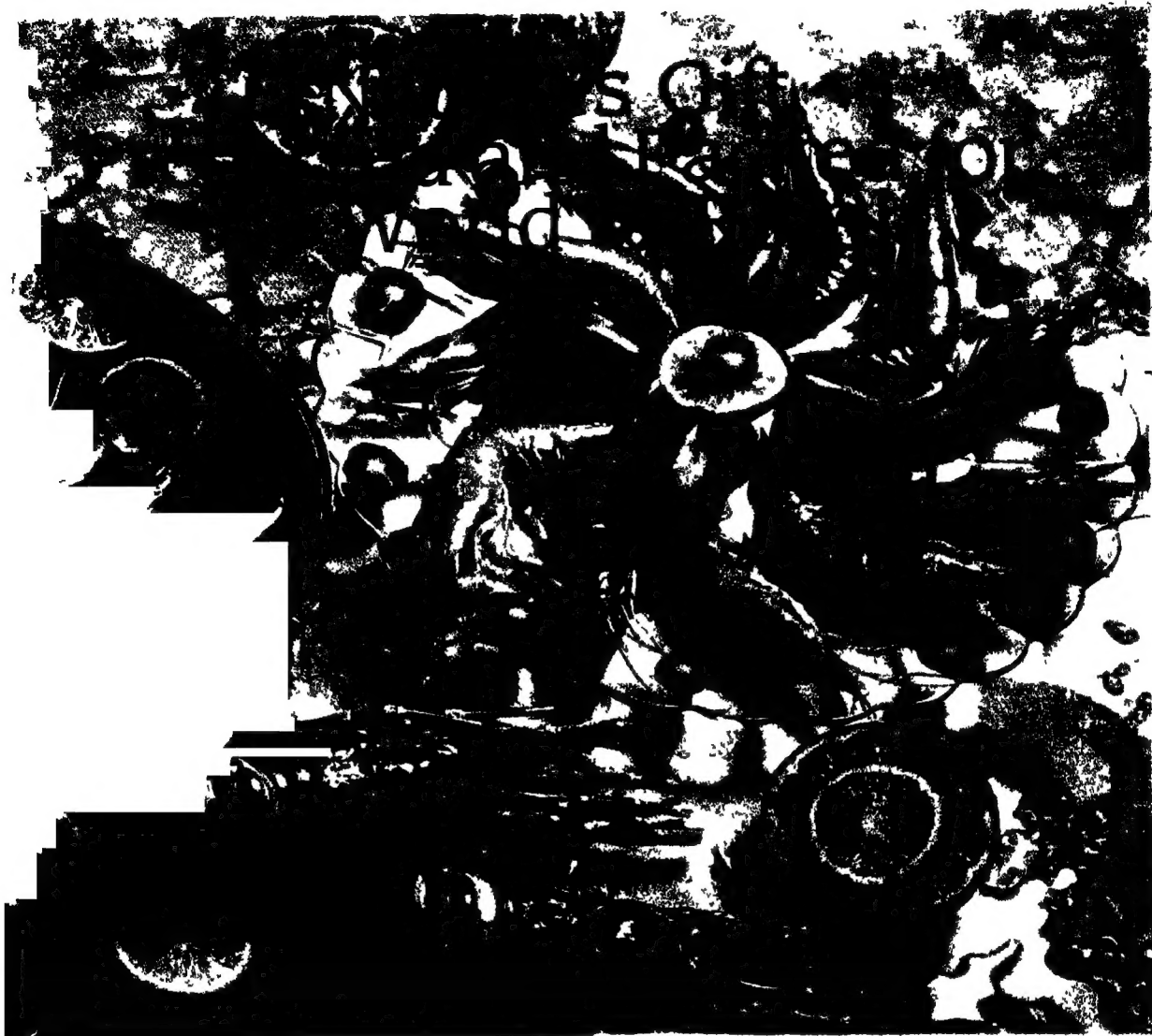
Jib Crane



## **HAFA HOISTS & CRANES**

C-5 Singh Industrial Estate No 1  
Ram Mandir Road, Goregaon (W), Bombay-400 104  
Tel 872 20 45, 873 55 95, 873 85 12  
Telex 011-70104 HAFA IN, Gram HAFA HOIST  
Fax 022-8736282

**LEADERSHIP THROUGH EXCELLENCE**



The world enjoys Naik 100% Natural fish for its wholesome goodness that's scientifically preserved and packed without using any preservatives at any stage of processing.

Naik 100% Natural fish is found on some of the best tables in the world

Naik's Marine Products includes Shrimps, Prawns, Squids, Cuttle Fish, Lobster, Pomfrets, Snappers, Ribbon Fish, Hialsa etc.

Naik 100% Natural fish guarantees you quality, freshness and best taste in every bite, making Naik fish the first choice of discerning fish lovers the world over.



**BEST  
 COMPLIMENTS FROM  
 NAIK GROUP OF  
 INDUSTRIES**

**Naik Ice & Cold Storage  
 Naik Seafoods Pvt. Ltd.**

408, Emca House, 4th Floor, 288, Shahid Bhagat  
 Singh Road, Bombay-400 038, India.

Tel: 91-022-261 2774/261 0920

Telex: (011) 88853 NAIK IN Fax: 91-022-261 2774

Naik Complex, Shivaji Nagar, Pune-411 004,  
 Maharashtra-India. Tel: 91-020-261 2774

Telex: (0144) 207 NAIK IN Fax: 91-020-261 2774

